21-130 21-210 25/2

Librarian

Titarpara Joykeishna Public Library

Govi. of West Bengal

জনান্তরীণ অপরাধে পানরচিত্ত হইয়াছেন, অতএব কৃষ্ণপ্রেম তুর্লভ, এই ভক্তিরদায়তিসিম্বর কণানাত্রও আফাদন করিতৈ পারিলে সংসার হইতে নিস্তার পাইবেন,নতুবা জন্ম জন্ম সংসারভোগ করিতে হইবেক। ইত্যলং বিস্তরেণ॥

> জ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ব। হরিভক্তিপ্রদায়িনী সভা



## দিতীয়বারের বিজ্ঞাপন।

ভিক্তিরসায়তিসিন্ধুর দ্বিতীয়সংস্করণ প্রকাশ হইল, প্রথমসংস্করণ অনুগ্রাহক গ্রাহক বর্গের অনুগ্রহে সমুদ্র শেষ হইয়াছে, এইবার দ্বিতীয় সংস্করণ পণ্ডিতগণদ্বারা। শেষ সংশোধন পূর্বক প্রকাশ হইল, পূর্বাপেক্ষা ইহার অনে-কাংশে সংস্কৃত ও বঙ্গানুবাদ পরিশুদ্ধ হইল, এখন ইহাতে বৈষ্ণবধ্যাপিপান্ত ও ধর্মসংস্থাপক বৈষ্ণব-গ্রাহকগণের ক্লপাদ্ধি পতিত হইলেই আমার কায়িক ও মানসিক পরি-শ্রমের সার্থকতা হইবে।

> পলবন্যা। ত - থবিট্নোরায়ণবিদ্যারজ।

## নির্ঘণ্ট পতা। পূর্ববিভাগ।

•	CALL AS A M	
विवंग् ।	<del>পূ</del> ৰ্তা	পঙ্কি
<b>भ्रम</b> ना हत्र ग	>	้
পূর্ব্ব বিভাগের অত্যক্রমণিক।	, >>	৩
উত্তমা ভক্তির লকণ	ંર	•
্ভক্তি ছয় প্ৰকার	39	>
ঐ ক্লেশপ্বৰ	<b>\$</b>	•
ঐ ভग्रेटियाँ भाभ	<b>A</b>	k
ভক্তির অপ্রারন্ত্রন্থ	76	3
के जात्रकंड्त्रचं	ক্র	2
ঐ পাপবীবহরত্ব	32	২
े अर्थवनग्रहत्व	<b>२</b> २	₹
ঐ ভত্তদৰ	२७	*
व नम्भूनामि अम्बं	₹\$	•
ঐ স্থপ্ৰদত্ত	' <b>૨૯°</b>	<b>9</b>
ঐ মোক নবুতার্	২৭	É
ঐ স্বহন্ন ভঙা	२৮	٤٠
के नाक्षांननविंत्नवात्रां	ა•	<b>&amp;</b>
्रे अक्रमाकर्षण	42	. ર
	adjunation	
সাধন ভক্তি	<b>ં</b> હ	>
देवशी व	৩৭	. 8
ভক্তিবিষয়ে <b>অ</b> ধিকারী	8 •	<b>e</b>
वे छेखमं व	83	<b>&gt;</b> _
ध मधाम ध	<b>্র</b>	\$. y
क्षे कनिष्ठं क्षे	83	y

বিষয় ৷	পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি
• ভক্ত দি हेण वा था कि लिख मुक्कि	•	•
শ্বরং শাসিযা উপস্থিত হয়	<b>\$</b> 5	ર
ক্বঞ্চপাদপশ্বভলনকারি ভক্তদিগের		
(ম[क्रम्ण्रा रुप न।	8৯	9
ভক্তিতে নবমাত্রের অধিকার	৬৯	<b>&gt;</b>
Numeroparation of averaging		
ওদ্ধ ছক্তিতে অধিকাৰী	<b>ড</b> ৯	ઝૈર
বিশুদ্ধভক্তের দৈবাৎ পাপ উপস্থিত		
হইলে তাহাতে প্রায়শ্চিত নাই	93	8
সাধন ভক্তির চতুংশষ্টি অঙ্গ সকল	99	>
'গুৰুপাদাশ্ৰয	४२	>
কু ফাদীকাদিশিক্ষণ	B	8
বিখাদ সংকাদে গুক্দেবা	৮৩	ર
শাধুবন্ম ক্রিবর্তন	ज् ज	Œ
সদ্ধশ্ম জিজ্ঞাসং	re.	२
রক্ত্রীভারে ভোগভাগে	৮৬	<b>ર</b>
ষারকাদি নিবাস	69	¢
্ষাদিবাদ	49	8
যাধদথানুবর্তিতা অথাং আপনাব দারা যাহা		
নিৰ্কাহ হইবে সেই মাত্ৰ নিৰ্মেৰ গ্ৰহণ	66	>
্হবিবাসব স্থান	৮৯	>
अधिभकी এनः अवशामि नाकन शोलन	<b>ド</b> る	8
্ৰফ বিমুখেৰ সঞ্গ বিভাগৰ	<b>a</b> •	>
শিংগাপিব স্নগুৰ্জিড ডিন্টা	\$ .	ą

विषय ।	পৃষ্ঠা	পঙ্কি
ৰ্যবহারে ক্লপ্তা পরিত্যাগ	৯১	ર
শোক মোহাদির অবশীভূততা	<b>२</b> २	ર
অন্যদেবতার অবজ্ঞাশূন্য	৯২	8
প্রাণিদিগের প্রতি অভয়দান	25	9
<b>দেবাপরাধবর্জন</b>	৯ ৩	3
নামাপরাধ	<b>১৮</b>	\$
রুষ্ণ অণ্রাভক্ত উ্ভয়ের নিন্দাদির অসহিষ্ণুত।	र्चल	२
বৈষ্ণৰচিহুধারণ	ನನ	২
নামাক্ষর ধারণ	. 6 <i>6</i>	9
নিশ্বাল্যধারণ	>••	8
হ <b>রিসমু</b> থে ন্ত্য	5.5	ર
দণ্ডবন্নতি	·>• <	>•
অভ্যুখান	>•२	8
অনুবৰ্গা	<b>३</b> °२	9
হুবন গতি	> 0 0	ঽ
তীর্থে গতি	ক্র	8
হরি আলয়ে গভি	ক্র	•
পরিক্রমা	2 • 8.	>
वर्फन	ক্র	1
পরিচর্য্যা	>•७	₹.
গীন্ত.	. > o 9	6
সংকীৰ্ত্তন	2004	২
লী <b>লাকী</b> র্ত্তন	706	4
গুণকীর্তন	508	
<b>两</b> 竹	<b>&gt;&gt;</b> •	; <b>s</b> *

.

विवस ।	পৃষ্ঠা	পঙ ্ক্তি
বিজ্ঞ <b>ি</b>	\$5+	હ
সংপ্রার্থনাত্মিকা বিক্সপ্তি	222	>
रेमनारवर्धिक। व	ঠ	8
नालनामत्री व	ঠ	9
<b>ভ</b> ৰ্পাঠ	>>>	¢
देन दवनग्राचानं	320	٩
<b>शंकांचां</b> च	<b>558</b> ,	•
ধুশদোরভ	<i>2</i> 28	4
নির্মাল্যসৌর <b>ভ</b>	ş>¢	>
<b>এ</b> মূর্ত্তির স্পর্শন	<b>376</b>	1
की मृर्खित मर्नम	25.6	¥
আরাত্রিকদর্শন	<i>\$50</i>	
ত্তৎসব দর্শন	P < <	<b>২</b>
পূজা দৰ্শন	<b>339</b>	<b>¢</b>
<del>č.</del>	and desired	•
<b>শ্ৰ</b> বণ	>>9	be
नाम जर्ग	>>h	>
চরিত শ্রবণ	22F.	, 🕻 -
খণ শ্ৰবণ	<b>4</b> 6¢	<b>\$</b>
শীক্ষের কুপার প্রতি দৃষ্টি	Ā	. **
শ্বৃত্তি	54+	9
	account states	
शान	>5>	8
<b>च</b> ने <b>प</b> ानित्र	>32	*

विषम् ।		পৃষ্ঠা	পঙ ক্রি
ক্ৰীড়াধ্যা <b>ন</b>		કરર	• 4
<u> শেবাধ্যান</u>		ঠ	v
	Spiritual Manifel Spiritual		
অথ দাস্তা		<b>3</b> 2¢	>.
কৰ্মাৰ্পণদান্ত		<b>১</b> २७	<b>&gt;</b> •
কৈশ্ব্যদাশ্ৰ		३२१	₹
	فالفتى وليوني مستدد		
· म् <b>थ</b> र		১২৭	¢
বিখাসদখ্য		\$2b	<b>\$</b>
মিত্রবৃত্তিস্থ্য		<b>१</b> ८२	•
	grandell - magazine (SESSES)		
আত্মনিবেদন		<b>&gt;</b> 200	\$
(तरी ममर्भग		505	•
(मह ममर्भग		<b>505</b>	*
निकथि (ग्रां भर्तन		200	\$
कमरर्थ अथिनात है।		<b>&gt;</b> 99	
		<b>३७७</b>	• 9
তুলসীদেবন		. >@8	¢
অধ শাল্প		30¢	. •
<b>श्चर्तात्मवन</b>		१७१	ર
देवकविषयात्र त्यवा		<b>५७</b> ८	•
কার্ত্তিকমাদের ব্রতে আদর		>8.	• •
क् स्मिन्यां जा		\$8\$	<b>~</b>

विषग्न ।	कि।	পঙ্কি
শ্রীসূর্দ্তির চরণদেবনে প্রী।ত	>82	o o
শ্রীভাগবতার্থের আন্বাদ	ঠ	<b>,</b>
প্ৰজাতীয় ৰাসন ডক্ত সঙ্গ	>8¢	٤ '
নাম সংকীর্ত্তন	284	•
মৃথুরামগুলে স্থিতি	38৮	8
শীস্র্তিপ্রভৃতি পাঁচটীতে অল মাত্র	,	
শ্ৰদ্ধা থাকিলেও মনুষ্যের কল্যাণ	>88	٩
ची मृर्डि	> 0	<b>\$</b>
শ্ৰীভাগবত	>e>	<b>\$</b>
ুক্ষভক্ত	<b>&gt;</b> 42	5
নাম	\$60	•
মথ্রামওল	>¢8	>
বর্ণাশ্রম ধর্মা ভক্তির অঙ্গ নছে জ্ঞান বৈরাগ্য ভক্তিযোগের কণ্টক এ কারণ	<b>\$</b> &&	. <b>១</b>
ভক্তিই ভক্তিযোগে প্রবেশ করান	<b>?e</b> 9	
ভক্তিৰারাজ্ঞান বৈরাগ্য সিদ্ধ হয়	>CP	. 8
'বৈরাগ্য	240	૭
ফ্ <b>ন্ত</b> বৈরাগ্য	<b>&gt;</b> %>	<b>&gt;</b>
উত্তমান্ত ক্তিতে যে সকল অঙ্গ অনুপৰ্ক	<b>&gt;</b> >>	•
ভক্তিই গভিঞাদ	>60	æ
একাকা ভক্তি	>७8	২
-ব্যাক্ত কি	ঐ	•

বিষয়	পৃষ্ঠা	পঙ্ ক্তি
অথ রাগাসুগা	১৬৬	8
ন্ধ্যক্ত ও শত্রুর গতি পৃথক্	79.	ঽ
কামরূপা	১ ৭৩	ও
সম্বন্ধরূপা রাগামুগা	39€	\$
রাগামুগা ভক্তির অধিকারী	<b>5</b> 99	8
লোভোৎপত্তি <b>ল</b> ক্ষণ	Ð	9
কামাহগা	220	\$
স্ব্ৰাহ্গা	24.8	8
	post-ray dady@BF#F##	
অথ ভাব	<b>&gt;6-6-</b>	>
সাধনাভিনিবেশজ	১৯৩	<b>, 4</b>
রাগামুগা সাধনাভিনিৰেশজ	১৯৬	৬
অথ প্ৰীকৃষ্ণ তম্ভক প্ৰাসাদন্ত	P & <b>&lt;</b>	ર
কৃষ্ণপ্রসাদন্ত ভাব	966	¢
বাৃচিক প্রসাদজ ভাব	Ð	9
আলোক দানজ ভাব	724	<b>9</b> ·
<b>হাৰ্দভাব</b>	<b>3</b>	હ
্তন্তক্ত প্ৰসাদন্ত ভাব	299	-8
জাতাঙ্কুর ভাব ভক্তে অমুভাব	<b>₹•</b> 0 <b>0</b>	9
শাস্তি	২০১	ঔ
অবার্থকালত্ব	२•२	•
বির <b>ক্তি</b>	२ • ७	>
ষানশ্ভ হা	Ē	৬

<b>₩</b>		
विषंग्र	পৃষ্ঠা	<b>পঙ্</b> ত্তি
<b>আ</b> শাব্য	₹•8	8
সমুৎকণ্ঠা	₹•€	9
माय शांत्व नहां कि	२०७	৬
ত্দগণাখ্যানে আসন্তি	२•१	>
তহসতি স্থলে প্রীতি	>•9	
রভিশকণ	<b>₹•</b> ₩,	২
রভ্যান্তাস	2.5	<b>a</b>
প্ৰতিবিশ্ব	<b>(a</b>	8
ছারা	२५५	२
FREE AND ADDRESS OF THE PERSON		
প্রেম লহ	<b>ब्री</b>	
শ্বধ প্রেম	<b>२</b> >9'	٠ 😼
ভাবোখ	२७५	8
বৈ <b>ণভাবোপত্রো</b> ম	<b>A</b>	7
রাপাহ্নীয় ভাবোপপ্রেম	२७३	•
অণ হরির অভিপ্রসাদোখ শ্রেম	ঠ	۲
মাহান্ত্ৰ্য জ্ঞাল সুক্ত	<b>२२•</b>	8
কেবল প্রেম	<b>ર</b> ૨>	>
বোম উদরের ক্রন্স	२१२	>
দক্ষিণ বিভা	भ ॥	
বিভাব লহ	রী	
<del>দক্ষিণ বিভাগের অসুক্র</del> মণিকা	<b>२</b> २७	*
্ বিভা <b>ব</b>	<b>२२</b> क	*

विसन्न ।	<b>े</b> प्रकी	পঙ্ ক্তি
আলয়ন •	200	* *
ক্বৰ আলম্বন	<b>(3</b> )	e.
'অক্ত রূপে ঐ	<b>&gt;</b> %	8
শঙ্গপে ঐ	ર <b>૭૨</b>	9
ত্মার্ত ঐ	<b>@</b>	•
প্রকট স্বরূপে আলম্বন	<b>ক্র</b>	*
क्रक्षत्र छन	২৩৩	¢
- <b>ञ</b> ्जभा <del>ञ</del>	₹8•	₹
সৰ্ব্ধ সম্ভ্ৰমণাশ্বিত	287	Ø
গুণোখ ঐ	<b>_</b> S	œ.
অধ্যের ঐ	२ 8 ७	۶.
অথ কচির	₹88•	ર
তেজদা যুক্ত	२8७	>
<b>ব</b> ণীয়ান্	289	
বয়সাম্বিত	₹8৮	4
বিবিধাস্তভাষাবিং	285	7
সভ্যবাক্য	<b>૨૯</b> •	<b>ુ</b>
প্রিয়ম্বদ	२०२	>
বাবদূক	ঐ	b
<del>ই</del> পাণ্ডিভা	<b>₹</b> €8	Œ
वृक्षिमान्	२ ८ १	૭
প্রতিভাষিত	204	<b>4</b>
विमंग्र	२७०	•
চতুর	ď	<b>?</b>

বিষয় ৷	পৃষ্ঠা	পঙ্জি
रक	२७১	Č
<b>রুত</b> জ	<b>, ২</b> ৬ ২	৬
. স্থাদৃঢ় ব্ৰত	২৬৩	9
দেশ কাল স্থপাত্ৰজ্ঞ	<b>ં૨ ૭</b> ૯	હ
শার্ক্ত ক্	<b>ર</b> ৬ <b>৬</b>	19
শুচি	२ ७ १	8
ৰশী	₹ <i>\\</i>	હ
<b>হি</b> র	<b>২</b> 90	\$
भाष	Ď.	۳
ক্ষাৰীল	२१५	8
পৃ <b>ত</b> ীর	२ <b>१</b> २	Ġ.
ধৃতিমান্	२१७	Q
শ্ম	२१¢	<b>9</b>
বদান্ত	२ 9 ७	b
ধ্ৰিক	२१৮	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
मृद, <sup>'</sup>	২৭৯	¥
ক ৰুণ	२৮১	>
माश्रमानकः-	२४२	¢
मू िक् व	২৮৩	3
বিনয়ী	२৮8	ર
<b>डी</b> गान् <sup>,</sup>	<u> </u>	৯
শ্রণাগত পালক	२৮७	8
স্থী	२৮१	৩
'দূ <b>ক্ত হত্ত</b>	२৮२	•
েপ্ৰাৰ্থক	२३১	•

বিষয়	পৃষ্ঠা	পঙ ক্তি
নৰ্ব শুভদ্ব	२৯२	• 9
্প্রতাপী	२५७	ર
কীৰ্ত্তিমান্	Ŋ	9
রক্তলোক	<b>২</b> ৯৫	8.
<b>শাধু</b> সমা <b>শ্র</b> য়	· ২৯ <b>৬</b>	9•
নারীগণ মনোহারী	<b>२</b> २ ७	•
<b>শ</b> ৰ্কারাধ্য	\$ 6 <b>6</b>	>
<b>म</b> भृक्षिगान्	প্ৰ	<b>b</b> -
বরীয়ান্	<b>®•</b> 5	5
<b>जे</b> थं ब	প্র	. <b>b</b> -
<b>ন</b> দা স্বরূপনং <b>প্রাপ্ত</b>	\ <b>2</b> • \$	2
সর্বজ্ঞ	೨•€	\$
নিতা নূতন	.೨ o ৬	৩
সচিদানন্দসান্ত্ৰাক	0°4°	8
সর্বাসিদ্ধি নিষেবিত	৩১১	Ġ
"অবিচিন্ত্য মহাশক্তি	৩১২	9
দিব্য সর্বাদিকত্বি	G	৬
ব্ৰহ্মকন্তাদিমোহন	৩১৩	8
ভক্তপ্রারন্ধবিধ্বংস	928	o
কোর্টি ব্রহ্মাণ্ড বিগ্রহ	%>¢	¢
অবতারাবলীবাঁজ	৩১৭	• 6
হতারি গভিদায়ক	<b>৫</b> ১৯	২
আত্মারামগণাকর্ষী	৩২১	8
<b>ली</b> नां सिका	<b>৩২১</b>	3,
<b>्थिमा थिमाधिका</b>	७२३	-

	4Q ♥	
विषय ।	পূৰ্তা	alia 6
বেণ্মাধুধ্য	•	পঙ্কি
ऋभगां भूर्या	<b>৩,২৩</b>	9
হরির পূর্ণাত্ম ত্বাদিভেদ্	७२৫	3
<b>बी</b> टत्रक्षनां क	७२৮	v
<b>बी</b> ब्रम्मिख	৩২৯	9
ধীরশান্ত	৩৩১.	Œ
ধীরোদ্ধত	೨೨೨	\$
ষ্পাবন্যুর্তিতে দোষ রহিত	<b>\$98</b> ,	•
श्रक मम्खन	<b>೨</b> ೦¢	8
শেভা	₾8 ∘	Œ
	1082	<b>ર</b>
বিহুাস	৩৪২	ર.;
মাধুর্য্য	<b>&amp;</b>	> •
মা <b>জন্য</b> হৈষ্	B	9
	\$8\$	৬
তেক	৩৪৫	¢
- <b>লগিত</b> - ১১১	৩৪৭	২
ूं श्रेमां व्य	<b>(3</b> )	৯
শ্রী ক্লকের সহাত্র	₹86	9
অথ কৃষ্ণভক্ত	<b>ల</b> 8న	` <b>\</b>
বাধক	<b>₹</b> .	9
निक	৩৫১	٠ •
প্রাপ্তিনি।	<b>&amp;</b>	
সাধন সিদ্ধ	ন ক্র	•
क्रिशं मिछ ।	৩৫৩	ä
নিত্যসিদ্ধ '	<b>્</b>	8
,		>

विषत्र ।	পৃষ্ঠা	পঙ্জি
चर्ष छिन्दी পन	৩৫৯	9
इंखन	ď	۲
ै. बग्नम	. ৩৬১	>
, প্রথম কৈশোর	৩৯২	ર
मधा देकरमात	৩৬৫•	¢
শেষ কৈশোর	৩৬৮	•
ক্তুফের মোহনতা	৩৭১	o
সৌন্দর্য্য	৩৭৩	ত
	<b>S</b> ANGER CONTRACT	
অথ রূপ	୬୨୫	9
<b>মৃহ্ত</b> া	তণ্	7
Ceri	<b>&amp;</b>	ы
্রাস	৩৭৬	<b>5</b>
, ছষ্টবধ	ক্র	<i>y</i>
•		
প্রসাধন	୬୨୨	9
বসন	<b>্র</b>	¢
বুগ	, ক্র	<b>b</b> '
• চতুষ	৩৭৮	•
ভূমিষ্ঠ	ত্ৰহ	8
অাকন্ন '	(9 a le	含
মণ্ডন	:	ર
শ্বিত	•	२
<b>পৌর</b> ভূ		9
বংশ	3	To.
বেপু		>•

	ng/a	
विषय ।	পৃষ্ঠা	ahu 🐔
भ्रतनी		পঙ্কি
বংশী	<b>৩৮৫</b> ১	ર ં
শৃঙ্গ	ঐ	¢
কমু অর্থাৎ শঙ্খ	<b>৩৮৬</b>	٩
'भानक	<b>0</b> bb	<b>ર</b>
' <b>শে</b> শ	<b>.</b>	*
তুলদী	<b>り</b> ょる	\$4
ভক্ত	৩৯。	¢
ভগবদাসর	à	5 6
	<i>৩৯২</i>	\$
	-	
অনুভাব	.0.	
ন্তা	<b>ల</b> నల	>
বিলুঠি ভ	৩৯৪	>
গীত	ৰ্	¢
কোশন	৩৯৫	<b>&amp;</b>
তম্বদোটন	৩৯৬	\$
হুকার	ঠ	৯
<b>क्छ</b> न	৩৯৭	¢
ৰাসভূমা শাসভূমা	৩৯৮	>
লোকাপেক্ষা পরিত্যাগ	<b>19</b> ,	৬
লালাম্রাব	<b>ಿ</b> ನ	O
	8 • •	<b>o</b> '
<b>অট্ডা</b> দ অৱ্	ঠ	৬
যুণা হিকা	8 . 5	৬
(《申)	8 • <b>২</b>	ર
to.		•

क्ष्या।	পৃষ্ঠা	পঙ্ জি
স্থ সাত্ত্বিক	809	8
শিশ্ব	8 • 8	>
· निश्व	8.9	<b>ર</b> '
র <b>ং</b> ক্ষ	8 • 9	<b>₹</b>
ব্যস্ত	, 807	<b>&gt;</b>
শ্বেদ	859	<b>&amp;</b>
<b>८</b> तामांक	8 <b>&gt;</b> ¢	૭
শব্যভদ	P	b
(तभर्ष् [ <b>कम्</b> भ ]	825	>
देनवर्ग्र	822	¢
অশ্ৰু	8 2 8	4
প্রব্	8२१	<b>ુ</b> *
Account Timesty		
ধূমায়িতাদি ভেদে সাত্ত্বিক চতুর্বিধ	<b>8</b> ২৮	٩
ধ্মায়িতা	80>	>
জ্বিতা	8'2र	ંર
मी <b>थ</b> ।	800	ь
উদীপ্তা	, 80c	২
চারি প্রকার সাত্ত্বিকাভাস	895	9
য়ত্যাভা <b>স</b>	809	<b>5</b>
'সন্থাভাস	Ð	৬
নিঃস্থা	806	ລັ
<b>শ্রতী</b> প	88•	9

विषय ।	পৃষ্ঠা	পঙ্/দ
অথ ব্যভিচারী	883	9
निरर्श्तम	889	ь
वियोग	889	ь
टेमञ्	80.	>
या <u>ति</u>	802	•
अर्भ	800	<b>&amp;</b>
मर	849	ý
গৰ্ম	<b>698</b>	৮
শ্কা	8 ५२	દ
बांग	<b>8</b> ৬¢	8
<b>আ</b> বেগ	8 % 9	•
উনাদ	895	*
অপস্থার	996	ь
বাধি	84•	b
মোচ	<b>3</b> 42	9
<b>মৃ</b> ত্তি	874	>
অ্বিন্ত	8৮৬	ъ
হ্বাডা	866	**
বীড়া	\$22	\$
<b>অ</b> বহিখা	৫৯৪	9
শ্বব্দি	<b>668</b>	>
বিতক	<b>(</b> 0 0	>
চিন্তা	· <b>(</b> • <del>2</del>	•
<b>ম</b> ক্তি	¢ • 8	9
খৃতি*	đo b	ণ্ড

বিষয়	পূৰ্ন্তা	পঙ্জি
रुर्ष	a • b	•
<b>उ</b> ९्यका	<b>6</b> • 3	. 7
উগ্রতা	<b>6</b> 25	২
অমৰ্গ	670	7
অস্মা	<b>७</b> ५७	. *
চাপল	<b>e59</b>	i
নিজা	674	> >
<b>८</b> वर्गंध	<b>৫</b> २७	<b>5</b>
অপর ভাব সকল অন্তর্ভাবের অন্তর্গত	<b>८२</b> ৮	1
State of the State		
স <b>া</b> গরী	ဇဇာ	8
প্রতম্ভ	<b>(3</b> )	¢ <sup>¹</sup>
বর পরভন্ন	<b>\dar{\dar{\dar{\dar{\dar{\dar{\dar{</b>	, <b>i</b> g
मोक्त <u>ा</u> र	<b>?45</b>	>
ব্যবহিত	£9¢	>
<b>অ</b> বর	<b>B</b>	.1
শতস্ত্রা	8.27	ર
রতিশৃত	્ર છે.	>
রত্যমুম্পর্শ	<b>A</b>	*
র <b>ভিগন্ধ</b>	<b>८७</b> ३	,A .
লজা	€8•	હ
, প্রাতিক্লা	<b>48</b> 2	5
अभाविष्ठा	<b>&amp; 8 २</b>	<b>W</b>
(গ)		

বিষয় ৮	পৃষ্ঠা	পঙ্ ক্তি
অথ সন্ধি	¢8¢	>>
সমান ভাবছয়ের সঞ্চি	<b>(89</b>	২
ভিন্নদ্বয়ের সন্ধি	<b>৫ 8</b>	>
এক (হতুর সন্ধি	<b>C</b> 84	8
অনেক হেতুব শক্ষি	<b>«8</b> ۶	>
অথ শাবল্য	প্র	٩
শাৰ্	@ <b>@</b> \$ .	5
ভক্তভেদে ভাবের ভারতম্য	8 9 9	تا
******	water and M	
অথ স্থায়ীভাব	<i>৫৬</i> •	>
बूश्र	ঐ	৬
স্বার্থ	<i>દ                                    </i>	<b>\$</b>
পরার্থ	প্র	3
শুদ	<b>৫</b> ७२	ş
সামাক	Ð	G
সছ	<b>৫</b> ৬৪	>
শান্তি	৫৬৫	9
,	· remita	
হর ভেদ <b>ত্র</b> য়	৫৬৭	৬
ল1	৫৬৯	၁
ri	ত্র	ષ
<sup>†</sup> ত	<b>&amp;</b> 9' o	ર
	<b>۵۹</b> ۶	٩
াৰীয়	<b>۷</b> ۹۵	¢
<b>ভ</b> া	<b>৫</b> 98	\$>
८गोनी	৫৭৬	8

বিষয়	পূৰ্চা	প্ত ক্রি
হাঁপরতি	( <b>b)</b>	>
বিস্ময়রতি	<b>৫৮</b> ২	æ
উৎসাহ রভি	640	9
শেক্ষরতি	648	<b>b</b>
ক্রোধরতি	eb 5	.3
ভররতি	<b>&amp;</b> ৮9	45
জুপ্তপারতি	६५७	>
সাত্ত্বিক রাজ্ব তামস রতিভেদ	• ና ያ	¢
র <b>তির শীতত্ব উঞ্চত্ত</b>	८८७	8
রতির বিভাবাদি প্রাপ্তি	<b>६</b> रू २	æ
জ্বজ্বিদ মুখ্য গৌণ জেদে ছই প্রকার	<b>%                                    </b>	৩
মুখ্যভক্তিরদ	<b>७०</b> ₵	>
গৌণভব্তিরস	ক্র	8
দ্বাদশ ভক্তিরদের বর্ণ ও দেবতা ভেদ	À	ત્ર
শান্তাদিরদে আনন্দান্ত্তব	<b>৩০ ৭</b>	æ
ভক্তিরদ আসাদনে বহিম্প	৬১৽	৩
North Charles		•
পশ্চিমবিভাগ	৬১	5
· 	·	
শাস্তভূক্তিরস	ক্র	. 9
আলম্বন	७५७	২
भ <b>ं कि</b>	<b>७</b> २४	٥.
আত্মারাম	ঠ	8
ভাপস	<i>6</i> 2%	¢
<b>उनी</b> शन	७२०	<b>C</b> .

		1
বিষয়।	প্ৰষ্ঠা	ماعه ا
শহভাৰ	`	পঙ্জি
্ <b>সা</b> দ্বিক	<b>७</b> २२	•
সঞ্চারী	<b>%</b> 2 <b>\$</b>	•
হায়ী	<b>७</b> ₹ <b>€</b>	b.
•	७५७	8
ধীতভক্তি		
আলম্বন	<b>৬</b> ৩৪	\$
<b>मित्र</b>	৬৩৫	* 9
অধিকৃত দাসু	৬৩৮	<b>&amp;</b>
শাশিতদাস আশিতদাস	৬৩৯	ь. Ь
भाव अग्। य <b>भ</b> त्रग्र	৬8•	Y
জানিচর	<b>⊎</b> 8૨	3
জ্যানতর সেবানিষ্ঠ	৬৪৩	২
াব্যাশন্ত শারিষদ	₩88	¢
	७8€	8
च हुई।	৬৪৮	g,
পুরস্থ অনুস্	৬৪৯	٠ ن
ত্রজন্থ অমুগ্	900	<b>&gt;</b>
ध्यापि भातियम् जम	७৫२	ų.
আশিতাদি ত্রিনিধ দানে নিতাসিদাদি তেদ	<b>७</b> ८७	৬
অমুভাৰ	<b>66</b> .	<b>y</b>
শান্ত্বিক	<i>৬৬</i> ১	<b>ર</b>
রঃভিচারি -	৬৬২	
<b>श</b> ंशी	৬৬৫	<b>9</b>
व्याग् ८ व्याग्	৬৬৬	<b>ર</b>
८ <del>३</del> इ	৬৬৮	<b>6</b> .a
		3

	W(F)	
বিষয় 1	পৃষ্ঠা	পঙ্ জি
রাগ	そぐか	•
<b>অ</b> যোগ	৬৭২	¢
উৎকন্তিত	৬৭৩	9
टेनना	<b>৬૧</b> ৫	3
निर्द्शन	৬৭৬	9
চি <b>ন্ত</b> া	৬৭৭	8
চাপল	৬৭৮	ર
<b>জড় হা</b>	<b>۵۹۵</b>	9
উন্মাদ	৬৮০	4
विदयोभ	৬৮২	<b>b</b> '
ত  প	<b>.</b> ቀ৮8	ર
কুশতা	ত্র	9
कांत्री	৬৮৫	¢
আবয়শ্ন্যত <u> </u>	, ঐ	٦
<b>অ</b> ধৃতি	৬৮৬	•
<b>জড় তা</b>	৬৮9	, ર
ব্যাধি	ঐ	9
উন্মাদ	৬৮৮	O
<b>শূৰ্চ্ছি</b> ত	ঐ	n
মৃতি	६४७	•
বোগ	৩ নঙ	ર
'দিদ্ধি		¢
<b>ভূষ্টি</b>	८६७	٩
<b>শ্বি</b> ণ্ডি	৩৯৩	ર

	310/0	
विवस् ।	গৃষ্ঠ1	also Con
<b>গো</b> রবপ্রীতি		শঙ্ <i>ক্তি:</i> >
वानम्ब	৬৯৬	>
ইরি	ঐ	8
<b>अ</b> र्न्हाना	<b>্র</b>	<b>৬</b> ·
	৬৯৭	Œ
ভক্তি	<b>্র</b>	৯
রূপু	৬৯৮	Œ
উদ্দীপন	やわわ	>
<b>অনুভা</b> ব	90•	Ŀ
সাত্তিক	9.5	৩
ব্যভিচারী	१०२	<b>b</b> -
<b>य</b> ंगी	9•9	8
গৌরবপ্রী ভি	9 • \$	œ
প্রেম	909	২
শেহ	ৰ্থ	9
রাগ	909	Ø
উৎকণ্ণিত	ঐ	b
বিয়োগ	9.6	8
ভূষ্টি	9 • <b>2</b> ~	<b>5</b>
<sup>মা</sup> ন্ন স্থিতি	9893	>
1810	ক্র	<b>y</b>
c otroin C	Brokening'	
প্রেয়াভক্তির্দ	१५२	<b>3</b> '
<b>জালম্বন</b>	`` ` <b>&amp;</b>	8
<b>बीक्रक्ष</b> त वय्रमा	428	٩
<b>श्</b> तमश्रदि √ग्रमा	95¢	, b•
		•

বিষয়।	পৃষ্ঠা	পঙ্কি
ব্ৰজদৰন্ধি বয়স্ত	959	৮
প্রদ্	१२५	¢
ं वल एक एवं व कि कि	१२ ७	৬
<b>ग</b> था	928	•
প্রিয়স্থা	929	>
প্রিরন্ম্বগ	৭২৯	હ
<b>উ</b> क्षी <b>श</b> न	१७६	O
	•	
বয়স	B	9
কৌশার	<b>૧</b> ৩৬	3,
পৌগগু	<b>•</b> 4 <b>9</b> 9	9
जानारभोग ७	5	¢
भग (भोगध	480	ર
শেষ পৌগও	9 <b>8</b> ૨	२
কৈশোর	988	ь
<b>ন</b> প	189	<b>ર</b>
শৃক	Ğ	·¢
বেণু	18 <b>7</b>	ર
*   @	ক্র	b
বিনোদ	986	>
অহুভাব	ক্র	৬
দান্ত্বিক	१৫२	২
ব্যভিচারি	<b>૧</b>	৩
স্থাগী	१८७	8
রতি	709	>
প্রাণয	ক্র	8 '

বিষয় ৷	পৃষ্ঠা	পঙ্কি
প্রেম	966	ં
<b>ে</b> নহ	१८२	২
রাগ	9.50	9
অযেুগে উৎকণ্ঠিত	9%>	Œ
<b>অ</b> থ বিয়োগ	J.	' b
<b>जान</b> कि कम कमा	१७२	8
অথ যোগে দিন্ধি	964	¢
منس	namet)	
বৎসল ভক্তিরস	११२	>
আলম্বন	ক্র	8
শুকুবর্গ	996	8
ব্রজেশ্বরীর রূপ	শ প প	8
বাৎসল্য	दि १	8
নলের রূপ	्द्रे	3
বাৎসল্য	9৮•	8
উদ্দীপর	<b>S</b>	ર્હ
কৌমার	<b>१৮</b> ১	ર
আদ্যকৌমার	ঐ	8
মধ্য কৌ মার	<b>৭৮৩</b>	9
শেষকোমার	960	રુ
<b>ে</b> পীগ <b>ও</b>	966	2.
<b>কৈশো</b> র	<b>A</b>	ъ
শৈশবে চাপল	449	৬
অনুভাব	<b>9</b> 5 €	9
<b>গা</b> ৰিক	१३२	<b>n</b> t

विषय ।	সৃষ্ঠা	পঙ ক্তি
ব্যক্তিচারী	188	8
श्राषी	<b>१</b> ३€	þ,
বাৎদল্যরভি	97,5	8
<b>েপ্রম</b> বৎ	9 <b>2 9</b>	8
<b>८स</b> हर ९	<b>৭</b> ৯৯	•
রাগবৎ	800	ક
অথ বেগে উৎকণ্ঠি হ	bo;	5
বিয়োগ	ক্র	<b>રુ</b>
ব্যভিচারী	₽•₹	₩
:गांदर्श निक्षि	b07	9
কু <b>ন্তি</b>	<b>6</b> 0 b	5
স্থিতি	S	\$
	Maria Mariana di	
ভক্তিরদ	৮১৭	Œ
আগ্ৰ	مر <i>د</i> ه	<del>-</del> ۶
कु स्व	<b>&amp;</b>	
८ <b>अगरी</b> वर्ग	G (V	.9 v
ঐ রূপ	<b>∀</b> ₹•.	<b>5</b>
ঐ রতি	<b>ઍ</b>	৬
<b>छिकी</b> शन	۳ ۲	Œ
<b>অর</b> ভাব	৮२२	2
মাত্তিক	<del>४</del> २७	5
ৰ্যভিচানী	· <u>B</u>	9
হা নী	65 C	<b>5</b>
বিপ্রবস্থ	b < p	<b>5</b>
পুর্বরাগ সান		
MIN		

	- 11 -		
विषय ।		পৃষ্ঠা	পঙ্ ক্তি
প্রবাদ		<b>60</b> •	8
সন্তোগ		४२१	8
উত্ত্ৰীবিভাগ		৮৩৩	>
হাস্ত ভক্তিরদ		৮৩৪ .	২
ক্বঞ		४००	o
<b>७ प य</b> श्री		B	b
শ্বিত		चण्च	૭
হিনত		৮৩৯	২
বিহসিত		<b>b</b> • 8	৩
<b>অ</b> বহুসিত		ំ ৮৪১	5 *
অপহসিত		<b>&amp;</b>	<b>b</b>
<b>অ</b> তিহসিত		<b>∀8</b> ₹	9
•			
অদুত ভক্তির্দ		৮8¢	•
সাক্ষাৰ		৮৪৬	<b>'</b> C
<b>मृ</b> हे		Š	ą
শ্ৰুত		<b>68</b> 6	ર
সংকীৰ্ত্তিত		<b>(2)</b>	9
অহুমিত		689	૭
	,		
বীরভক্তিরদ		p60	<b>હ</b>
<b>यू क</b> वी व		<b>be3</b>	e
कृष		ঐ	>0
<b>ত্ব</b> ন্ধ র		<b>F60</b>	9
ক খিত		rec	>
আহোপুরুষিক†		৮৫५	7

## भार

		c	. ^
विषय ।		পৃষ্ঠা	পঙ্কি
আহার্য্যোৎসাহ		be9	9
সহজোৎসাহ রতি		४७४	8
·	Married Charles Sparried		
দানবীর		৮৬•	₩
বন্তু প্রদ		४७५	•
<b>আভাূ</b> দয়িক		<b>७७</b> २	২
<b>मः श्रामान</b> क		८७७	>
প্রীতিদান		<b>(2</b> )	Œ
উপস্থিত হ্রাপার্থত্যাগী		b'9¢	\$
		- 4	
<b>न</b> श्रौतीत		৮৬৮	8
ধর্মবীর		b9°	٩
	-		
করুণভক্তিরস		b9.9	2
ष्यां वस्त कुछ		<b>648</b>	5
ক্রফের প্রিয়জন		८१५	3
শ্বপ্রিয়		ক্র	8
	Printer between		
রৌদ্রভক্তিরস		৮৭৯	Œ.
ক্বফের প্রতি স্থীর ক্রোধ		bb0	<b>9</b>
জরতীর ক্রেশ্ধ		८४४	২
হিত্ত		<b>४</b> ४२	•
<b>অ</b> নবহিত		Þ	Œ
<b>मार्गी</b>		८४४	৬
<b>ने</b> र्ग		<b>bb8</b>	9
অহিত		bbc	8
ক্রে'ধর্জি		४४१	>>

	•		
বিষয়।		পৃষ্ঠা	পঙ্কি
ভয়ানক ভক্তিরশ		<b>と</b> るそ	>
. खरकं चानवनक्षी क्रक		७७७	5
বৰুদকলে দাকণ		४५८	ø
•			
বীতৎস ভক্তিরস		৮৯৭.	8
জুঞ্চপা রতি		<b>नेहर्य</b>	> •
বিবেক <b>জ</b>		622	<b>ર</b>
প্রায়কী		٥ و ۾	>
	Britists orrespond physicals		
तम मकरलत रेमजरेवती		৯৽২	ঙ
সূহৎ কুত্য		৯০৮	ર
বৈরিক্বত্য		≈२¢	9
		•	
রশভাশ		\$8 <b>\$</b>	3
উপরদ		ক্র	৬
শারেশাশ্রদ		ক্র	ক
ধ্বীভোপরস		C85	>
শ্রেষ উপরদ		ភ88	ર
বৎসলোপরস		<b>⊅8</b> ¢	<b>\$</b>
শৃক্ষারোপরস		Ę,	ъ
छात देवज्ञभा		283	ನ
অনুভাৰ ৰৈকুপা		. 26	9
वागाच		200	₽
অহুরদ		८७६	ર
অপর্স		826	ત
এই সমাপন		726	æ

# ভক্তিরসামৃতদিষ্কুঃ।

### পূর্ব্ববিভাগঃ

প্রথমলহরী সামান্য ভক্তি:।

অথিলরদায়তমূর্তিঃ, প্রস্থারক্ষচিরুদ্ধতারকাপালিঃ। কলিতশ্যামা ললিতো, রাধাপ্রেয়ান্ বিধু র্জয়তি॥ ১॥

भिमापाधारगावित्मो अवार।

সনাতনদমো যক্ত জ্যায়ান্ শ্রীমান্ সনাতনঃ। শ্রীবল্লভোহমুঙ্গঃ সোহসো শ্রীরপো জীবদদ্গতিঃ॥

অথ শ্রীমান্ সোহরং গ্রন্থকারঃ সকলভাগবতলোকহিতাভিলাষপরবশতমা প্রকাশিতৈঃ স্বহ্নরদিব্যক্ষলকোষবিলাসিভিঃ শ্রীমন্তাগবতর্গৈরেব ভক্তি রুগামৃতসিন্ধ্নামানং গ্রন্থমপূর্বরেচনমাচিয়ান স্তদ্ধ্রিতব্যস্যেব চ সর্ব্বোস্তমন্তাং নিশ্চিয়ান স্তদ্ব্যঞ্জনবৈব মন্ত্রশাসঞ্জয়তি এবং সর্ব্ব এষ গ্রন্থোহয়ং মন্ত্রন্থণ-

যাহার পরমানন্দ মূর্ত্তি বক্ষ্যমাণ দ্বাদশ রদ্যের \* আগ্রাথ্য স্থারপ, প্রদারণশীল কান্তি দ্বারা তারকা ও পালিকা নামী গোপীদ্বয় যাহার বশীভূতা হইয়াছেন এবং যিনি শ্রামাণ ও ললিতাকে আত্মদাৎ করিয়াছেন শ্রীরাধার অতিশয় প্রীতিক্তি কর্ত্তা সমস্ত তুঃখ নাশন নিখিল স্থাপ্রদ সেই শ্রীকৃষ্ণ জয়যুক্ত হউন॥ ১॥

<sup>\*</sup> শাস্ত, দাহ্য, বাংস্ল্য, মধুর, হাস্য, করণ, রৌজ, বীর, ভারানক। অভুত ও বীভৎস। এই দাদশ রস॥

# ভক্তিরসায়তসিন্ধঃ। [ পূর্বে। ১ লহরী।

ইতি চ বিজ্ঞাপয়তি অধিলেতি। বিধুঃ শ্রীকৃষ্ণো জয়তি সর্কোংকর্ষেণ বর্ততে। यगाणि বিধু: প্রীবৎসলাঞ্ছন ইতি সামাগ্রভগবদাবিভাবপর্যায়-তথাপি বিধুনোতি ধণ্ডয়তি সর্বাহঃখং অতিক্রামতি সর্বাঞ্চি। যথা। বিদ-ধাতি করোতি সর্বাস্থাং সর্বাঞ্চতি নিক্নক্তে: পর্য্যবসানে বিচার্য্যমাণে তকৈব -বিশ্রাস্তে: অহরাণামণি মুক্তিপ্রদত্তেন স্ববৈভবাতিক্রান্তসর্ববেন .পরমাপুর্বস্বপ্রেমমহাস্থপর্যান্তস্থপবিস্তান্কত্বেন স্বয়ং ভগবত্বেন চ তত্তিধ প্রসিন্ধে:। অতএব অম্রেণাপি তৎপ্রাধান্তেনৈব তানি নামানি প্রোক্তানি। বহুদেবেছিন্ত জনক ইত্যাহ্যক্তে:। এতদেব সর্কং জয়তীত্যর্থেন স্পষ্টীকৃতং। मर्त्वारकर्वन बुखिनीम जन्दरिनि । जन्न वाकिष्ठानमग्रमाजनृष्ट्रा या লোকস্ত অপ্রতীতিঃ তম্মাঃ নিরাসকো বর্তমানপ্রয়োগঃ। তথাচ প্রমাণানি। বিজয়রথকুটুম ইত্যাদৌ। যমিই নিরীক্ষ্য হতা গতাঃ স্বরূপমিতি। স্বয়ম্ব-বাম্যাতিশয়স্তাধীশঃ স্বারাজ্যলক্ষ্যাপ্রসমন্তকামঃ। বলিং হর্ডিশ্চিরলোক-পালৈ: কিরীটকোটীজিতপাদপীঠ: ॥ ইতি। যতাননং মকরকুওলচার-**কর্ণ: ভ্রাজংকপোলস্থভ**গং স্থবিলাসহাসং। নিত্যোৎসবং ন তত্পু দু শিভিঃ - শিবজ্যো নার্যোঁ নরাশ্চ মুদিতাঃ কুপিতা নিমেশ্চ ইতি। কা জ্ঞাঙ্গ তে **ক্ষণদায়তবেণুগীত,-সমোহিতা**র্য্য চরিতার চলেভিলোক্যাং। ত্রৈলোক্য-শেষিগমিদক নিরীক্য রূপং বদ্গোদিজক্রমমূগাঃ পুলকাভাবিভন্ ইতি। যনার্ত্য-লীলোপরিকং স্বযোগ-মায়াবলং দর্শরতা গৃহীতং। বিস্নাপনং স্বস্ত চ সৌভগদ্ধে: গরং পদং ভূষণভূষণাঙ্গমিতি। এতে চাংশকলাঃ পুংসঃ কৃষণস্ত ভগবান্ **স্বয়মিডি i** জয়তি জননিবাদো দেবকীজন্মবাদ ইত্যাদি শ্রীভাগ-वर्ष । अथ उडक् १ कर्ष (इकू: खन्न भन भार। अथिनाः निमाः विकासानाः শাভাদ্যা: বাদশ যদ্বিদ্ ভাদৃশমম্ভং প্রমানন এব মৃত্তিম্ভ সঃ। ं আনন্দমূর্ত্তিমূপগুছেতি। ক্ষোব নিত্যস্কখবোধতনাবনন্ত ইতি। মলানাম-় শনিরিত্যাদি শ্রীভাগবতাং। তত্মাৎ কৃষ্ণ এব পরে। দেবস্তং ধ্যায়েৎ তং রুদয়েদিতি ত্রীগোপালতাপনীভাশ্চ। তত্রাপি রুসবিশেষবিশিষ্টপরিকর-देवनिष्ट्रान वाविद्यार्वनिष्टार मृभारः । अङ्यवामित्रमविद्यार्थनिष्टमस्यन निज्ञाः॥ उथा शांभाखभः किमहत्रन् 'यमग्रुषा क्रभः नांचगुमात्रममरमार्भः

ঐশব্দোতি। ত্রৈলোকালক্ষেকেপদং বপুর্দধদিত্যাদি। ত্রাতিশুশুভে তাভি-রিত্যাদি শ্রীভাগবতে। তাষুচ গোপীষু মুখ্যা: দশ ভবিষ্যোত্তরে শ্রেয়তে যথা। গোপালী পালিকা ধন্যা বিশাখাভা ধনিষ্ঠিকা। রাধানুরাধা সোমাভা তারকা দশমী তথেতি। বিশাখা ধ্যাননিষ্ঠিকেতি পাঠান্তরং। তথেতি मगगि जातकानात्मात्वज्ञर्थः। मगगीत्जाकः नाम व। स्नात्न अस्नान-সংহিতায়াং। দ্বারকামাহাত্ম্যে চ॥ ললিতোবাচেত্যাদৌ মুখ্যাস্ঠপ্ত পুর্বোক্তাভ্যোহন্যা ললিতা শ্রামলা শৈব্যা পদ্মা ভদ্রান্ট শ্রায়তে। । পূর্বোন কান্ত রাধা ধন্যা বিশাখাশ্চ, তদ্তেদভিপ্রেত্য ততাপি মুখ্যমুখ্যাভিক্তরোতরং বৈশিষ্ট্যং দর্শয়িতুমবরমুখ্যে স্বে তারকাপালী ভাবন্নিক্ষ্য তাভ্যাং বৈশিষ্ট্যমাহ প্রস্মরেতি। প্রস্মরাভিঃ প্রসরণশীলাভিঃ ক্রচিভিঃ কাস্তিভী- রুদ্ধে বশীরুতে তারকাপালী যেন স:। পালিকেতি সংজ্ঞায়াং কুণবিধানাং। পালী উ দীর্ঘান্তোহপি কচিদ্রগতে। অথ মধ্যমমুখ্যাভ্যামাহ, কলিতে আত্মসাৎকতে খ্যামা খ্যামলা ললিতা চ যেন সং। অথ প্রমম্থ্যয়া আহ রাধায়াঃ প্রেয়ান্ অতি-শয়েন প্রীতিকর্তা। ইশুপধজাপ্রীগৃকির: ক ইতি কর্ত্তরি কপ্রত্যয়োবিধেয়: •অতএব অন্যা এবাদাধারণ্যমালোক্য পূর্ববদ্ যুগ্মত্বেনাপি নেয়ং । নির্দিষ্টা। অতস্তদ্যা এব প্রাধান্তং পাঁদ্মে কার্ডিকমাহাত্ম্যে উত্তর্থতে তংকুওপ্রসঙ্গে। যথা রাধা প্রিয়া বিষ্ণোক্তভাঃ কুওং প্রেয়ং তথা। সর্বগোপীযু সৈবৈকা বিকোরতাত্তবল্লভা। অতএব মাৎশু স্বান্দানে, শক্তিবদাধারণ্যেন অভিন্নতয়ু গণনায়ামপি তদ্যা এব বুন্দাবনে প্রাধান্তাভিপ্রায়েণাহ। রুক্মিণী দারবত্যাপু রাধা বুলাবনে বনে। ইতি॥ তথাচ বুহদ্গোতমীয়ে তস্যা এব মন্ত্রকথনে॥ দেবী কৃষ্ণমায়ী প্রোক্তা রাধিকা প্রদেবতা। সর্বলক্ষীময়ী সর্বকান্তিঃ ইতি। ঋক্পরিশিষ্টশ্রতাবপি। সম্মোহিনী পরা রাধ্যা माधरवरेनव রाधिका। विजाजस्य अरमिषि \*। **जञ्जवाहः**। (मटव!

<sup>\*</sup> রাধিকা দেবী পরেতারয়ঃ। যতঃ ক্লফমন্ত্রী ক্লফান্মিকা তথাপি প্রদেবতা ক্লফার্চিকা সর্বলক্ষীমন্ত্রী নিথিলানাং লক্ষ্মীণাং অংশিরূপা সর্বাসাং কান্তিরিজ্যা পূজ্যত্বাভিলামো যস্তাং সা সম্মোহিনী ক্লফান্রঞ্জিকেতি স্নোকার্থং।
বিভাজতে-বিভাজতে, আ সর্বাত, ইতি শ্রুতি পদার্থং।

व्यनत्रातां विष्ठां नृनिविज्ञां नि । व्यथं स्मर्थार्थनाथा। उदेवत स्मर्थरां भगाः क्रवा वर्षित्भवः भूकाछि। नर्सलोकिकालोकिकाछी उर्वे जिन् লোকিকার্থবিশেষোপমানারা লোকানাং বুদ্ধিপ্রবেশঃ স্থাদিতি কেনাপ্যং-শেন উপমেয়ং। সর্বতম্ভাপজত্ঃখশমকত্বেন সর্বস্থপ্রদত্বেন शूर्सविककि कि वर्षावनात्न विठार्यामार्ग त्रांका निष्ठ विश्व पूर्वाः वर्षावश्च-ভীতি সর্বতঃ প্রভাবাৎ পূর্ণবাংশেন চ এবং স্ব্যাদীনাং তাপশমনত্বাদি-নান্তীতি নোপমানযোগ্যতা। ততো বিধুং সর্বতে উৎকর্ষেণ বর্তত ইতি ল্ভাতে। এবং বর্ত্তমানপ্রয়োগাংশস্ত প্রতিঋতুরাজমেব তত্তজপতয়ামুরুত্তে:। এবং বিশেষ্যে সাম্যং দর্শবিদা বিশেষণেহপি সাম্যং দর্শবৃতি অথিলেত্যাদিডি:। অথিল: অথও: রদ: আস্বাদো, যত্র তাদৃশমমৃতং পীযুষং তদাত্মিকৈব মৃর্ভি-र्भाष्ठनः यद्य। व्यव भाष्यन भागाः तमनीयवाः भागाः विनालि (योकाः। उथा ধাসমরাভি: রুচিভি: কাম্বিভী রুদ্ধা আরুতা তারকাণাং পালিঃ শ্রেণী यन। रेजि পূर्वर निक्कां खिरमीकृष्ठका खिमजी ११ विवास मानदार मनार्थ-নাপি জেয়ং। কলিতমুরীকৃতং খ্রামায়া: রাত্রে: ললিতং বিলাদো যেন ইতি রাত্রিবিশাসিবেনার্থেনাপি জেয়ং। তথা, শ্রামা তু গুগ্রুলোন অপ্রস্তান্ধনারাঞ্ তথা সোমলতৌষধৌ। ত্রিবৃতা শারিকা গুল্রা নিশা কৃষ্ণা প্রিয়সুম্বিতি বিশ্ব-প্রকাশাং। তথা রাধায়াং বিশাখানাম্যাং তারায়াং প্রেয়ান্ অধিকপ্রীতি-ঋতুরাজঃ পূর্ণিমায়াং তদমুগামিত্বাৎ ইতি তদমুগতিমাত্রসাধ্য-স্ববৈভববিজ্ঞহাংশেনার্থেনাপি জ্ঞেয়ং। উপমানস্ত চৈতানি বিশেষণাম্যুৎকর্ষ-স্থ্যাদেস্তাদৃশমূর্তিবাভাবাৎ তারানাশনক্রিয়ত্বেন তৎসাহিত্য-<u>ৰাচকানি</u> শোভিত্যাভাবাৎ স্থবিশেষকররাত্রিবিলাসাভাবাৎ তাদৃশবিজ্ঞবানভিব্যক্তে-অনস্তবাৎ ক্ট্ডাচ্চ শ্চেতি। সিদ্ধান্তরসভাবানাং ধ্বগুলন্ধারয়োরপি। ব্যক্ষ্যতে হুর্গমন্তি, হ। লিখনং সর্কমেবান্মিরাশক্ষানাশগর্ভিতং। বুপেত্যাশক্ষয়। তত্র নাবধ্যেরমবৃদ্ধিভি:। গ্রন্থকুতাং স্বারস্থাৎ কতিচিৎ, পাঠাস্ত যে ময়া ত্যকা:। নাজানিষ্ঠং চিন্ত্যং, চিন্তাং তেযামভীষ্ঠং হি॥ >॥

<sup>\* \*</sup> তরা--উপনয়া। (১) প্রতি বসস্তমের তজ্ঞপত্যা রাধাপ্রেয়স্থাদি রূপতরা অত্য ঋতুরাজেতি সামান্যোক্তাবপি বৈশাথ তাৎপর্যাং।

হাদি বস্তা প্রেরণয়া, প্রবর্তিতোইহং বরাকরপোইপি। তস্তা হরেঃ পদকমলং, বন্দে চৈতত্মদেবস্তা॥ ২॥ বিশ্রাময়ন্দিরতয়া, তস্তা সনাতনতনো র্মদীশস্তা। ভক্তিরসায়তিসিক্কু, র্ভবঁতু সদায়ং প্রমোদায়॥ ৩॥

অথ নিজভক্তিপ্রবর্তনেন কলিযুগপাবনাবতারং বিশেষতঃ স্বাশ্রয়চরণ-কমলং শ্রীশ্রীরুঞ্চৈতন্তদেবং ভগবস্তং নমস্করোতি হাদীতি। হাদিষর-প্রেরণয়া প্রবর্ত্তিঃ অস্মিন্ সন্দর্ভে ইতি শেষঃ। বরাকরূপ ইভি। স্বরং দৈন্তেনোক্তং সরস্বতী তু তদসহমানা বরং শ্রেষ্ঠং আ সম্যক্ কারতি শক্ষায়ত-ইতি সংক্বিতাগামপি তৎপ্রেরণ্টেরব প্রবৃত্তিঃ স্তান্তথেতি অপেরর্থঃ ইতি ভার্ববৈব তমেব স্থাবয়তি মং ।

অথ নিজেষ্টদেবাবতারবেন নিজগুরুং স্তবন্ প্রার্থরতে বিশ্রামেতি।
ভিক্তিরসরপ্রামৃত্যা সিন্ধ্রিবেতি তরামায়ং গ্রন্থ: তক্ত শ্রীরুক্ষাধ্যক্ত মদীশস্য
সদা স্থেনেব রূপেণ স্থিতিস্যৈব সদা প্রকাশিতনানান্যরূপতনে। যা সনাতননারী
তম্প্রস্যা: বিশ্রামন্দিরতয়া ততুল্যতয়াঙ্গীকারেণেত্যর্থ:। অক্তমা অপি
নারামণাধ্যায়া: সদা প্রসিদ্ধস্যানার্থসনাতনতনো: সিন্ধ্ বিশ্রাম্ননিরেং
ভবতীত্যর্থ:॥৩॥

আমি অতি কুদ্রাক্তি হইলেও যিনি আমার হৃদরে উপকরণ,গুলি সমর্পণ করিয়া এই গ্রন্থনির্মাণে প্রবর্তিত করিয়াছেন সেই শ্রীশ্রীচৈতন্যদেব হরির পদকমলকে আমি বন্দনা করি॥ ২॥

যে সদীশ্বর সনাতনতমু প্রকটন করিয়াছেন, মৎকৃত এই ভক্তিরসায়তসিন্ধু তাঁহার বিপ্রামমন্দির স্বরূপ হইয়া সর্বদা স্থানন্দবর্ধন করুক॥ ৩॥ ভক্তিরসায়তসিকোঁ, চরতঃ পরিভূতকালজালভিয়ঃ। ভক্তমকরানশীলিত,-মুক্তিনদীকাম্মস্থামি॥ ৪॥ মীমাংসকবড়বাগেঃ, কঠিনামপি কুণ্ঠয়মসোঁ জিহ্বাং।

তদেবং নামগ্রাহং তং তুং বন্দিত্বা স্বাভীষ্টানন্তানপি সামান্যতঃ সম্ভলান্
বলতে ভক্তিরংসতি। ভক্তা এব মকরা মীনরাঙ্গাথা জলচরাস্তান্ত্রমস্যামি
মকরত্বেন রূপকে সাদৃশুত্রমমাহ ভক্তিরস এবামৃতসিদ্ধু নানাবিধম্কিনদী
নাং আশ্রয়ং পরমপরানলস্তামিন্ চরতঃ বিহরতঃ। পূর্বহেতোরের ন শীলিতা
অনাদৃত। মৃক্তিরের নদী তত্ত্বপত্রা রূপিতং জন্মমরণাদিবদ্ধচ্ছেদকমপি অনৰচ্ছিন্ন
প্রবাহরূপমপি ব্রন্ধকৈবল্যাদিস্থাং যৈ স্তান্। অনাদৃত্য ইত্যেব বা পাঠঃ।
সলোক্য সাষ্টি সারূপ্যত্যাদেঃ মৎসেবন্ধা প্রতীত্ত্ব ইত্যাদেশ্চ পূর্বহেতোরের
পরিভূতং জন্ম মরণাদি বন্ধত্থপরম্পরাহেতোঃ কালরূপাজ্ঞালাদ্ত্রং যৈস্তান্।
নৈবাং ব্যং নচ বন্ধঃ প্রভ্রাম্ দণ্ডে ইত্যুক্তেঃ ॥ ৪॥

অথ নিজগ্রহণ বিরোধিকতপরাভবাভাবকরীং সদা ক্রিং প্রীপ্তকচরণান্ প্রাথিকতে মীমাংসকেতি । মীমাংসকো দিবিধং, কর্মজ্ঞানবিচারভেদেন । বড়বাগ্রেজিহ্বা জালা তত্তেদেনৈবাগ্রেং সপ্তজিহ্বাত্বন প্রসিদ্ধেঃ। তাং মথা কুঠরন্ধস্থোধিবর্ততে তথা অয়মপি মীমাংসকানাং বচনশক্তিমিত্যর্থং। তৎকুঠনা-তিশয়বিবক্ষায়ামেব তাৎপর্যাং উভয়্রাপি তদীয়রসন্বাভাব্যাদিতি ভারাঃ। অথবা অন্যাজ্যোধিতো বিলক্ষণসম্বোক্তং। তদেব মে তৎপদ্যাত্রেণ সিদ্ধরপক্তিং ত্রিধাপে স্থাপিতং . সিন্ধাবন্যত্র বড়বাগ্রেং স্বাভাবিকী স্থিতিঃ স্বাত্র ত্ মীমাংসকস্য যথা কথিঞ্দাগ্রকী স্যাদিত্যাশৃক্ষ্য তদেব

যে দকল ভক্তরূপমকর মুক্তিরূপ। নদীসমূহকে অনাদর পূর্বক কালরূপ ভয় হইতে অব্যাহতি পাইয়া ভক্তিরুসা-মৃত সিন্ধুতে বিচরণ করেন তাঁহাদিগকে প্রণামকরি॥ ৪॥

হে সনাতন! তোমার এই ভক্তিরসায়তিসিক্ধ মীমাংসক-রূপ বডবাগ্নির কঠিনতম জিহ্বাকে কুণ্ঠিত করিয়া বহুকালের

## পূর্বে। > লহরী। ] ভক্তিরসায়তসিকু:।

ফুরতু সনাতন! স্থচিরং, তব ভক্তিরসায়ভাস্তোধিঃ॥ ৫॥ ভক্তিরসায় প্রস্তুতি,-রখিল জগন্মঙ্গলপ্রসঙ্গায়। ৩॥ অজ্ঞেনাপি ময়াস্যা, ক্রিয়তে স্থহদাং প্রমোদায়॥ ৬॥ এত্যা ভগবদ্ধক্তিরসায়তপ্রোনিধেঃ। চত্বারঃ খলু বক্ষ্যন্তে ভাগাঃ পূর্বাদয়ঃ ক্রমাৎ॥ তত্র পূর্ববিভাগেহিম্মিন্ ভক্তিভেদনিরপ্রে। অকুক্রমেণ বক্তব্যং লহ্রীণাং চতুক্টয়ং॥ আদ্যা সামান্যভক্ত্যাত্যাং দ্বিতীয়া সাধনান্ধিতা।

প্রার্থিতং॥ ৫॥

মণ পুনরমুকুলানাং প্রতিকূলানাঞ্চ পণ্ডিতানাং স্মাধানে ন শক্তিঃ কিম্বেত্বর্থমেবেদং ক্রিয়ত ইত্যাহ ভক্তিরস্প্যেতি। অজ্ঞেনেতি পূর্ববিদ্যন্ত-হপি ন বিদ্যতে জো যশ্বাৎ তেনেতি জ্ঞেয়ং। অপেরর্থঃ স্বতঃ প্রয়োজনাভাবং ব্যক্তয়তি॥ ৬॥

অথ গ্রন্থসারকুং তৎপরিপাটীং দর্শয়তি এতত্তেতি চতুর্ভিঃ॥ १॥

# নিমিত্ত ক্ষুর্ত্তি পাউক॥ ৫॥

আমি অজ্ঞ হইয়াও স্থলদ্গণের আনন্দবর্দ্ধনার্থ অথিল জগুনাঙ্গল শ্রীকৃষ্ণের প্রদঙ্গাধীন ভক্তিরস বিস্তার করিতেছি॥ ৬॥
আমি এই ভক্তিরসায়তসিম্বুর পূর্বাদিক্রমে চারিটী
বিভাগ বর্ণন করিব॥

তমাধ্যে পূর্ববিভাগে ভক্তির বিভিন্নত। নিরূপিত হইবে, এই পূর্ব্ব-বিভাগে চারিটী লহরী বর্ণন করিব। তাহার প্রথমলহরীতে সামান্যভক্তি, দিতীয় লহরীতে

# ভক্তিরসায়তসিন্ধ:। [পূর্বে। > লহ্রী।

ভাবাজিতা তৃতীয়াত্র তুর্যা প্রেমনিরূপিকা॥ ৭॥
তত্রাদো স্বষ্ঠ বৈশিষ্ট্যমস্থাঃ কথয়িতুং স্ফুটং।
লক্ষণং ক্রিয়তে ভক্তেরুত্তমায়াঃ সতাং মতং॥৮॥
অন্যাভিলাষিতাশৃত্যং জ্ঞানকর্মাদ্যনারতং।

ত্রাদাবিতি। তত্র পূর্ববিভাগগতপ্রথমলহর্য্যাং আদৌ প্রথমত-এব উত্তমায়াঃ ভক্তের্লকণং ক্রিয়তে প্রতিপাদ্যবেন বিধীয়তে। নতু সর্বাত্মিকায়াঃ। তত্র হেতুঃ। স্থাচু বৈশিষ্ট্যং কথয়িত্মিতি। অন্তরান্তাভি-রাবজ্ঞানকর্মাদ্যাব্তবেনাপূর্ণবিশ্বাং এতদংশত এবাস্থান্তাদ্শব্বাকেঃ। মস্রান্তি ভক্তি র্ভগবত্যকিঞ্নেত্যাদেঃ॥৮॥

অথ তথা লকণং বদরেব গ্রন্থমারভতে অন্যতি। অনুশীলনতা ক্রিমাণদৰদাত্বর্থমাত্রম্বতে। ধাত্বর্গচ দ্বিবিধঃ। প্রবৃত্তিনিবৃত্ত্যাত্মকঃ কার্বাস্থানদীয়ন্তত্বচেপ্তার্কঃ প্রতিবিষয়াত্মকো মানসন্তব্ভাবরূপণ্ড। সন্ধান্তবি তুপরস্পরমূপমন্ত্রিকিটান্তর্গত এব। তদেবং সতি কৃষ্ণসন্ধি কৃষ্ণার্থং বা অনুশীলনং কৃষ্ণান্থশিলনমিতি। তৎসম্বন্ধমাত্রস্য তাদর্থ্যস্য বা বিৰক্ষিতসাল্যুক্রপাদাশ্র্যাদো ভাবরূপস্যাপি ক্রোড়ীকৃতত্বাৎ স্থায়িনি ব্যভিচারিষ্ চ

সাধন ভক্তি, তৃতীয় লহরীতে ভাবভক্তি এবং চতুর্থ লহরীতে প্রেমভক্তি নিরূপিত হইবে॥ ৭॥

তিশাধ্যে প্রথম লহরীতে ভক্তির স্থন্দর বৈশিষ্ট্য স্পষ্ট-রূপে কীর্ত্তন করিবার নিমিত্ত সাধু সম্মত উত্তমা ভক্তির লক্ষণ করিতেছি—॥৮॥

প্রীক্ষণদান্ধি অথবা শ্রীক্ষের নিমিত্ত অনুকূলঅনুশীলনকে সামান্যত ভক্তি কহে, এই অনুশীলন জ্ঞানও কর্মাদি দারা অনারত এবং অন্য বস্তুর প্রতি স্পৃহাশূন্য
ইইলেই উত্তমা ভক্তি বলা যায়॥

### আসুকূল্যেন কৃষ্ণাসুশীলনং ভক্তিরুত্তমা॥ ৯॥

ভাবেষু নাব্যাপ্তি:। এতচ ক্লফতম্ভকরপরৈকলভ্যং শ্রীভগবতঃ স্বরূপশক্তি-বৃত্তিরূপনতোহপ্রাক্তমপি কায়াদিবৃত্তিতাদাঝোনৈবাবির্ভুতিমিতি জ্ঞেয়ং। অুরেড্ স্পষ্টীকরিষ্যতে। কৃষ্ণশবশ্চাত্র স্বয়ং ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণশু তদ্রপাণাং চান্যেষা-মপি গ্রাহকঃ। তারভ্যাঞাণ্ডো বিবেচনীয়ং। তত্র ভক্তিমাত্রভ্সিদ্বার্থং বিশেষণ-মামুক্ল্যেনেতি। প্রাতিক্ল্যে ভক্তিরাপ্রসিদ্ধে:। আমুক্ল্যঞ্জ অস্মিনুদেখার শ্রীক্বঞ্চার রোচমানা প্রবৃত্তিঃ। প্রাতিকুল্যস্ত তদ্বিপরীতং জ্ঞেরং। তৃতীয়া চেমং বিশেষণ এব নতু উপলক্ষণে ততশ্চ যথা শস্ত্রিণঃ সমানয়েত্যুক্তে শস্ত্রাণামপি সমানয়নং প্রদক্ষতে তথাতুকুল্যস্যাপি ভক্তিম্ববিধানং। নতু শক্তিণো ভাজয়েত্যত্র শস্ত্রাণামভোজনবন্তদবিধানং ৷ নরামুকুল্যং ভক্তিরিত্যেবাস্তাং তত চ রাজায়ং গচ্ছতীত্যত্র রাজপদেন তৎপরিকরাণাং গ্রহণং স্থাৎ। সত্যু । তথাপি ধাত্বৰ্থভেদানাং স্পষ্টা প্ৰতিপত্তি ৰ্ন ভাদিতি ধাত্বৰ্থমাত্ৰগ্ৰহণায়াহু-শীলনপদম্পাদীয়তে অম্বিতি। পদং চাহুক্ল্যে জাতে মুহুরেব শীলনং স্থাদিত্য-তদেতং স্বরূপলকণং। উত্তমত্বসিদ্ধার্থীয় তটস্থলকণেন ডিপ্রায়েণ ক্বতং। বিশেষণদ্বয়ং। অন্যাভিলাষিতাশূন্যমিতি। অত্রান্যেতি ভক্ত্যৈকাভিলাৰেণ ষুক্তমিতার্থ:। জ্ঞানমত্র নির্ভেদ্রস্নান্স্নানং নতু ভজনীয়ত্বান্স্স্নান্মপি তস্থাবখ্যাপেক্ষণীয়ত্বাৎ। কর্মা শ্বত্যাহ্যক্তং নিত্যনৈমিত্তিকাদি ন ভজনীয়প-রিচর্য্যাদি তহ্য তদত্মশীলনরূপদ্বাৎ। আদিশবেশ বৈরাগ্যবেগসাংখ্যাভ্যাসা-দয়:। অত্র শ্রীক্ষার্শীলনং ক্ষণ্ডক্তিরিতি বক্তব্যে ভগবছাল্রেষু কেবলক্ত চ ভক্তিশনস্তবৈ বিশ্লান্তিরিত্যভিপ্রায়াত্তথাকাং তথৈব হুগ্রিমবা-ক্যমিতি॥ ।

তাৎপর্যা। এইবিষয়ে ক্রিয়া শব্দের ন্যায় অনুশীলনকে ধাতুর অর্থমাত্র বঁলিতে হইবে,ধাতুর অর্থ তুই প্রকার প্রবৃত্তি ও নির্ত্তিরূপ, কায়িক বাচিক ও মানসিক চেফ্টারূপ এবং প্রীতিবিষয়াত্মক মানসিকভাব জানিতে হইবে অর্থাৎ

শরীরস্থারা পরিচর্য্যা, বাক্যছারা নাম গুণ কীর্তুন, মন-ধারা তদীয় লীলা রূপাদির চিন্তা এবং অন্তঃকরণে সর্বাদা প্রীতিসম্পাদন বুঝাইবে। "কৃষ্ণ সম্বন্ধি" এই শব্দে গুরু পामाध्यमापिरक अक्षाक्शीलन . जानिरा इरेरवक, कात्र গুরুদেবের নিকট দীক্ষিত না হইলে বিশুদ্ধ ভজনে অধিকারী হয় না। এইরূপ অনুশীলন ভগবানের স্বরূপশক্তির বৃত্তি স্বরূপ, অপ্রাকৃত, ইহা কেবল কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণভক্তের অনুগ্রহে লাভ হয়, কৃষ্ণাব্দে এন্থলে স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের অন্যান্য মূর্ত্তিও জানিতে হ'ইবে। অমুশীলনের ভক্তিমাত্র मुिक्तित्र निभि छ अञ्कूल अहे कथा है विट निष्य ए ए छत्रा इहेशार छ, প্রতিকুলভাবে ভক্তিসিদ্ধি হয় না, যেমন রাবণাদির প্রতি-কূল অনুশীল্ন ভক্তিপদ-বাচ্য হয় নাই। ভক্তি বিষয়ে আসুকুল্য শব্দের অর্থ এই যে শ্রীকৃষ্ণে রুচিকর প্রবৃত্তি প্ৰতিকূল হইলে তাহার ৰিপরীত হয়। শব্দে বে তৃতীয়া বিভক্তি ইহা কেবল বিশেষণে, উপলক্ষ-ণার্থ নছে, ত্যমন অস্ত্রধারি ব্যক্তিকে আনয়ন কর এই কথা বলিলে অস্ত্রেরও আনয়ন সম্ভব হয়, তেমনি অমুকূল অমু-শীলন বলাতে আনুকুল্যেরওভক্তিত্ব সিদ্ধিহইবে। অস্ত্রধারি-ব্যক্তিকে ভোজন করাও এই কথা বলিলে অস্ত্রের ভোজন দিদ্ধ হয়না তদ্রপ প্রতিকূলের ভক্তিত্ব হয় না। উত্তমা ভক্তির স্করপলকণ অনুকূল এবং কৃষ্ণানুশীলন। তটস্থ-ল্কণ হুটী অন্যাভিলাষিতাশূন্য ও জ্ঞানকর্মাদিতে অনা-অন্যাভিলাষ শব্দে ভক্তিসম্পাদক অভিলাষ ৰ্ত।

### যথা—নারদপঞ্চরাত্রে ॥ সর্বোপাধিবিনিমু্ব্জং তৎপরত্বেন নির্ম্মলং। হুযীকেগ হুযীকেশসেবনং ভক্তিরুচ্যতে॥ ১০॥

তং প্রবেন আরুকুল্যেন সর্ব্বেতাঞাভিলাধিতাশূন্যং সেবনমন্থ্নীলনং নির্মাণং জ্ঞানকশাদ্যনাবৃতং। অত উত্তমতং স্বত এবোক্তং॥ ১০॥

ভিন্ন অন্যবস্তার প্রতি অভিলাষশূন্য। জ্ঞান শব্দে ভল্গনীয়রূপে অমুসন্ধানব্যতিরেকে কেবুল নির্ভেদ ব্রহ্মানুসন্ধান,
কারণ,নির্ভেদ ব্রহ্মানুমন্ধান জ্ঞান ভক্তিযোগের উপযোগী হয়
না। কর্মান্দরের অর্থ স্মৃতিশাস্ত্রোক্ত নিত্য নৈমিত্রিক কর্মাদি,
এইরূপ কর্মো প্রবৃত্তি থাকিলে ভক্তিলাভ হয় না, কেবল
ভজনীয় পরিচর্য্যাদিরূপ কর্মা করিবে, যে হেঁছু ঐ সকল
পরিচর্য্যাদিকে অমুশীলন বলা যায়, 'জ্ঞানকর্মাদি' এইছলে
আদিশব্দের উল্লেখ হেছু বৈরাগ্য, যোগ ও সাংখ্য শাস্ত্রের
অভ্যাদ ইত্যাদি ভক্তির প্রতিকূল॥ ৯॥

যথা—নারদপঞ্চরাতে॥

ইন্দ্রিগণদারা হৃষীকেশের তৎপরস্বরূপে সেবন-কেই ভক্তি কহে, এই সেবন সর্কোপাধি বিরহিত এবং নির্মান হুইবে॥

তাৎপর্য। তৎপরত্ব শব্দের অর্থ আতুকূল্য, সর্কোপাধি বিনিমুক্তি শব্দে অন্যাভিলাষিতাশূন্য, সেবন অনুশালন, নির্মালশব্দে জ্ঞানকর্মাদিতে অনারত॥ ১০॥ শ্রীভাগবতস্থা তৃতীয়ক্ষদ্ধে চ।

অহৈতুক্যব্যবহিতা যা ভক্তিঃ পুরুষোত্তমে।

গালোক্য সাস্তি সামীপ্য সারূপ্যকত্বমপুতে।

দীয়মানং ন গৃহুন্তি বিনা মৎদেবনং জনাঃ॥

সএব ভক্তিযোগাখ্য আত্যন্তিক উদাহতঃ॥ ইতি॥

সালোক্যেত্যাদি পদ্যস্থভক্তোৎকর্ষনিরূপণং।

অহৈতৃকীতি। তত্র অহৈতৃকীতি অক্তাভিলাষিতাশৃন্থা অব্যবহিতা জ্ঞান-কর্মাদ্যনাৰ্তা ভক্তিভাবরূপা তথাপ্যেতদব্যভিচারিণী ক্রিয়ারূপোহপি লক্ষ্যতে অহৈতৃকীত্বমেব বিশেষেণ দর্শয়তি সালোক্যেতি। যন্থামিতি শেষঃ। আত্যান্তিকঃ প্রমপুরুষার্থঃ ॥ ১১॥

শ্রীভাগবতে তৃতীয়স্কম্বে ২৯অ। ১০। ১০ শ্লোকে।

কপিলদেব কহিলেন, মাতঃ! যাহারা আমাতে অন্যবস্তুর অভিলাষশূন্য ও জ্ঞান কর্মাদিরূপ আচ্ছাদূন-রহিত মনের
গতিরূপ ভক্তি লাভ করিয়াছেন,সেই ভক্তগণের আমার দমিধানে অন্য কোন ফলাকুসন্ধান দূরে থাকুক, প্রভ্যুত তাঁহাদিগকে সালোক্য অর্থাৎ আমার সহিত এক লোকে বাস,
আমার সমান ঐশ্বর্যা, অমার সামীপ্যা, আমার সমানরূপত্ব
অথবা সাযুজ্য অর্থাৎ আমার সহিত ঐক্য এই সকল মোক্ষরূপ বস্তু দিতে চাহিলেও তাঁহারা গ্রহণ করেন না, কেবল
আমার সেবনকেই পর্য পুরুষার্থ জানিয়া প্রার্থনা করিয়া
থাকেন, মা! ইহাকেই আত্যন্তিক ভক্তিযোগ কহে॥

ভূতীয়ক্ষদোক্ত সালোক্যাদি পদ্যে ভক্তের উৎকর্ষ নিরূপণ, ভক্তির বিশুদ্ধতা প্রকাশ করিয়া ভক্তি লক্ষণেই ভক্তে বিশুদ্ধতা ব্যক্ত্যা লক্ষণে পর্য্যবস্থতি॥ ১১॥
ক্রেশত্মী শুভদা সোক্ষলঘূতাকৃৎ স্বচ্ছল ভা।

সান্তানন্দবিশেষাত্মা শ্রীকৃষ্ণাকর্ষিণী চ সা॥

তত্ত্বাস্থাঃ ক্রেশত্মত্বং।
ক্রেশাস্ত পাপং তথ্যজমবিদ্যা চেতি তে ত্রিধা॥

তত্ত্ব পাপং।

অপ্রারক্ষং ভবেৎ পাপং প্রারক্ষং চেতি তদ্বিধা॥

অথ বৈশিষ্ট্যং কথয়িতুমিতি ষত্ত্তং তদেব সংক্ষিপ্য দর্শয়তি ক্লেশ-দ্বীতি। পাকাদ্যর্থং প্রজ্ঞলিতোংগি র্যথা কাষ্ঠানি ভঙ্গীকরোতি তথা মহি-প্রয়েবসিত হইতেছে॥ ১১॥

ভক্তির বৈশিষ্ট্য কীর্ত্তন করিবার নিমিত্ত লক্ষণ করিতেছেন এই যাহা বলা হইয়াছে তাহা সংক্ষেপে দেখাইতেছেন।

উত্তমা ভক্তি ছয় প্রকার হয় যথা—ক্রেশদ্মী, শুভদা, নোক্ষের লযুতাকারিণী, স্বত্লভা, সান্দ্রানন্দবিশেষাত্ম। এবং শ্রীকৃষ্ণাকর্ষিণী॥

ভক্তির ক্লেশনাশকত্ব যথা॥. ক্লেশ তিন প্রকার, পাপ, পাপবীজ এবং অবিদ্যা ॥ তন্মধ্যে পাপ যথা।

অপ্রারন্ধ এবং প্রারন্ধ ভেদে পাপ ছই প্রকার হয়।
তাৎপর্যা। অপ্রারন্ধ পাপ ইহাকেই বলে যাহা অদৃষ্টরূপে আত্মায় অবস্থিত আছে এবং যাহার ভোগকাল উপস্থিত হয় নাই, ইহা অনাদি ও অনন্ত। আর প্রারন্ধ পাপ
যাহা ফলোন্মুখ অর্থাৎ যদারা নীচ জাতিতে জন্ম গ্রন্থ
প্রভৃতি করিয়া ক্রেশাদি ভোগ করিতে হয়।

তত্রাপ্রারকহ্রত্বং যথৈকাদশে।
যথাগিঃ স্থানদার্কিঃ করোত্যেধাংনি ভস্মনাৎ।
তথা মধিষয়া ভক্তিরুদ্ধবৈনাংনি রুৎস্থাং॥ ১২॥
প্রারকহ্রত্বং যথা, তৃতীয়ে।
মন্নামধেয়প্রবাদ্মকীর্ত্নাদ্
যৎপ্রহ্বণাদ্যৎস্মরণাদ্পি কচিৎ।

ষয়। ভক্তি র্যথা কথঞ্জিং ভারণাদিলক্ষণা সমস্তানি পার্পানি দহভীতি॥ ১২॥

যন্ত্রামেতি। খাদ্রমত্র শ্বভক্ষকজাতিবিশেষর্থনের খান্মন্ত্রীতি নিক্তেরী বর্ত্তমানপ্রয়োগাৎ ক্রব্যাদ্বভচ্ছীলত্বপ্রাপ্তেঃ। কাদ্যাভিৎকশ্বভক্ষণপ্রায়শিচতেবিক্ষারাং ত্বভীতপ্রয়োগঃ ক্রিয়েত রুড়িযোগসপ্তরভীতি ভারেন চ ভদ্বিশ্বেত। অতএব খপচ ইতি তৈঃ স্বামিচরনৈর্ব্যাখ্যাতং। ততশ্চাদ্য ভগবস্বামশ্রবশাদ্যেকভরাৎ সদ্য এব স্বন্যোগ্যভাষাঃ প্রতিক্লত্ব্জাতিত্বপ্রারম্ভক-প্রারম্বনশিনাশপূর্বক্সবন্যোগ্যজাতিত্বজনকপ্রালাভঃ প্রতিপ্রাত্তে। ব্রাক্ষ-

তন্মধ্যে অপ্রারন্ধ পাপ হারিত্ব যথা একাদশে ১৪ অ। ১৮ শ্লোকে॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, হে উদ্ধব! যেমন প্রজ্বলিত অগ্নি কার্সরাশিকে ভস্ম করে, তজ্ঞাপ মন্বিষয়া ভক্তি নিখিল পাপকে বিনষ্ট করিয়া থাকে॥ ১২॥

> প্রারব্ধপাপহারিত্ব যথা। তৃতীয়ক্ষক্ষে ৩০ অ। ৬ শ্লোক।

দেবছুতি কহিলেন, হে ভগবন্! তোমার নাম শ্রবণ, তোমার নাম কীর্ত্তন, তোমাকে নমস্কার এবং তোমার স্মরণ ইত্যাদির মধ্যে যে কোন একটী যাজন করিলে কুকুর- খাদোহপি সদ্যঃ স্বনায় কল্পতে কুতঃ পুনস্তে ভগবন্ধু দর্শনাৎ॥ ১৩॥ ছুর্জ্জাতিরেব স্বনাযোগ্যন্থে কারণং মৃতং।

ণানাং শৌক্রে জন্মনি ছজ্জাতিখাভাবেংশি স্বনায় স্ক্লাতিখ্যন্ত-সাবিত্রজন্মাপেক্ষাবং। তথান্তজ্ঞিঃ পুনাতি মন্নিটা খণাকান্ত্রি নম্ভ-বাদিতি তু কৈম্ত্রার্থনের প্রোক্তমিত্যায়াতি॥১০॥

তশাদু জ্বতিরেবেভার স্বনাযোগ্য কোরণনিতি তদেযাগ্য প্রতিক্ল-পাপমন্ত্রীত্য । নতু তদেযাগ্য রাভাবনা রমনীতি ব্রাক্ষণরাণাং শৌদে জ্মনি ছল্ক্বিভাবেহিপি স্বন্যোগ্য রাথ পুণাবিশেষমন্ত্র সাবিজ্ঞনা সাপেক্ষাং। তত্ত স্বন্দেশ্য প্রতিক্লছ্ল্বিভাবিত্ত প্রাক্তমণি গত্মেব কিন্তু শিষ্টাচারাভাবাং সাবিত্রং জ্মা নাজীতি ব্রামণকুমারাণাং স্বন্যেগ্যি-ভাবাবছেদ কপুণাবিশেষমন্ত্রাবিজ্ঞানিগেফাবদ্যা জ্মান্তরাপেক্ষা ব্রত্ত ইতি ভাবং। জ্যতঃ প্রমাণবাক্ষেহিপি স্বনান্ত্র ক্ষতে, স্থাবিত্যে ভ্রতি নতু

ভোজী চণ্ডালও যখন শীঘ্রই সোম্যাগ করিবার যোগ্যতা লাভ করে, তখন যে ব্যক্তি তোমার সাক্ষাৎকার করি-য়াছে সে,ব্যক্তি যে পবিত্র না হইবে,ইহা কোন,মতেই সম্ভব নহে, অর্থাৎ অবশ্যই কৃতার্থ হইবে॥

উক্ত পদ্যে কুকুরভোজী চণ্ডাল সদ্যই সোমযাগ করি-বার যোগ্যতা প্রাপ্ত হয়, এতদ্বারা সোমযাগের প্রতিকূল ছুর্জাতিত্ব প্রারম্ভক প্রারম্ভ পাপ নাশ সম্ভব হইল, যে হেতু ভগবাসিষ্ঠ ভক্তি জাতিদোষ হইতে শ্বপাককেও প্রবিত্র করিয়া থাকেন॥ ১০॥

এ হলে শ্বপদ্ধ রূপ দুর্জাতিই দোন্যাগণে অযোগ্যতার

## তুজ্জাত্যারম্ভকং পাপং যৎ দ্যাৎ প্রারন্ধমেব তথ। ১৪॥ পদ্মপুরাণে চ।

### অপ্রারক্ষলং পাপং কূটং বীজং ফলোমুখং।

তদেবাধিকারী স্যাদিত্যভিপ্রেতং। ব্যাথ্যাতঞ্চ তৈঃ সদ্যঃ স্বনায় সোমযাগায় কল্পতে। অনেন পূজ্যত্বং লক্ষ্যত ইতি। তদেবং ছ্জ্জাত্যারম্ভক্স্য
পাপস্য সদ্যো নাশে বচনাদ্বগতে ছঃখারম্ভক্স্যাপি নাশস্ত ভক্ত্যা বৃত্ত্যা
সম্ভাবিত ইতি সর্বপ্রারন্ধপাপহারিতায়ামিদমুদাহরণং যুক্তমেব। যথোকং।
ন বাহ্মদেবভক্তানামশুভং বিদ্যতে কচিৎ। জন্ম মৃত্যু র্জরা ব্যাধি র্জ্যং বাপ্যপ্রদাহত ইতি॥ ১৪॥

পূর্মার্থমেব স্পষ্টয়তি পালোচেতি। পাপমিতি বিশেষাং। তত্র
ফলোনুথং প্রারন্ধং বীজং বাসনাময়ং প্রারন্ধবোনুথমিতি যাবৎ কূটং বীজত্বোনুথং
অপ্রারন্ধকলং ন প্রারন্ধং ফলং কূট্যাদিরূপ কার্য্যাবস্থ্যং যেন তৎ। তচ্চানাদিসিন্ধং অনন্তমেব। কারিকায়াং তু এতদেবাপ্রারন্ধিত্যুক্তং। বীজপ্রারন্ধে তু

কারণ এবং ছুর্জাতির আরম্ভক অর্থাৎ নীচ জাতিতে জন্ম-গ্রহণ করাইবার কারণ পাপকে প্রারন্ধ বলে॥ ১৪॥

এই সমস্ত প্রমাণ পদ্মপুরাণে স্থস্পেষ্টরূপে নিদিষ্টি রহিয়াছে।

#### यथ/--

যাহাদের চিত্ত বিষ্ণুভক্তিতে একান্ত অনুরক্ত, তাহাদি-গের অপ্রারক্ত ফল, কূট, বীজ এবং ফলোন্মুখ এই পাপ চতু-ফ্টয় ক্রমে ক্রমে বিলয় প্রাপ্ত হইয়া যায়॥

উক্ত পদ্যে ফলোমুখ শব্দের অর্থ প্রারন্ধ, বীজের অর্থ ব্যাদনাময় অর্থাৎ প্রারন্ধত্বের উন্মুখ (কারণ), কুট শব্দে

# ক্রমেণেব প্রলীয়েত বিষ্ণুভক্তিরতাত্মনাং॥ ১৫॥ -বীজহরত্বং মথা যঠে ২ অ। ১৭ শ্লোকে। তৈস্তামুঘানি পূয়ন্তে তপোদানব্রতাদিভিঃ।

পূর্বাং গণিতে যতু কৃটমবশিষ্ঠং তদপ্যপ্রারক্ষ এবাস্তর্ভাব্যং। ক্রমেণ পূর্বান্তর্কামকমেণ তথাপি পূর্ব্বাক্তং সদ্যঃ সবনায়েতি কমলপত্রশতবেধন্যায়েন কিঞ্চিৎকালবিলয়ো জ্যেইতি ॥ ১৫॥

বীজহরত্বং বিশেষতো দর্শয়ত ইত্যাহ বীজেতি ॥ ১৬॥

বীজোন্মথ অর্থাৎ বীজের কারণ, প্রারক্ষ ফল শব্দে যাহাতে কোনও ফল অর্থাৎ কুট ছাদি রূপ কার্য্যাবস্থা আরক্ষ হয়নাই, ইহারই নাম অপ্রারক্ষ পাপ, এ সমুদায়ের তাৎপর্য্য এই যে অপ্রারক্ষ আদি বীজস্বরূপ, কূট তাহার অন্ধ্রোৎপাদন অবস্থা, বীজ শাথাপল্লবাদি শ্রীরৃদ্ধির কাল এবং এতন্ধিবন্ধন প্রারক্ষ পাপফলের প্রদর্বোন্ম্থ রক্ষ দদৃশ, পূর্ব্বে প্রারক্ষ ও বীজ গণনা করা হইয়াছে, কূটকে অপ্রারক্ষের অন্তর্ভুত জানিতে হইবে॥ ১৫॥

বীজহরত্ব যথা ষষ্ঠক্ষকে ২ অ। ১৭ শ্লোকে।
শুকদেব কহিলেন, রাজন্! তপদ্যা দান এবং চান্দ্রায়ণাদি
ব্রেড, এতদ্বারা পাপ সমূহ বিনফ হয়,কিন্তু হৃদয়ন্থ পাপ-বীজ বিনফ হয় না, তাহা কেবল শ্রীকৃষ্ণের চরণারবিন্দের সেবা-তেই বিনফ হইয়া থাকে॥

তাৎপর্য। প্রায়শ্চিত রূপ তপদ্যা দান এবং চাব্রায়ণাদি ত্রত করিলে পাপ ক্ষয় হয় বটে, কিন্তু তাহার পরক্ষণেই নাধর্মজং তদ্ধৃদয়ং তদপীশাব্দ্যি দেবয়া। ১৬। অবিদ্যাহর হং যথা চতুর্থে ২২ অন। ৩৭ শ্লোকে। যংপাদপঙ্কজপলাশবিলাসভক্ত্যা কর্মাশয়ং এথিতমুদ্যুখয়ন্তি সন্তঃ।

নৈষ্ঠিক্যাস্ত অস্যা অবিদ্যাহর্ষমণি প্রতিজ্ঞায় দ্বাভাগি দর্শনতি যংশাদেতি।
বিক্রমতরো ভগবদ্ধানাদিবিনভ্তমতয়ঃ। অরণং শরণং। ক্রমশ্চাত্র শ্রীস্থতেন প্রবণোগলকণতয়া প্রোক্তঃ শৃণ্ডাং স্বকথাঃ ক্রফঃ পুগাপ্রবণকীর্ত্তনঃ।
ক্রদান্তত্বে। ছভ্তাণি বিধুনোতি স্কংসতাং। নইপ্রায়েম্বভ্তেষ্ নিতাং
ভাগবত্বেব্যা। ভগবত্যত্তমঃ শ্লোকৈ ভক্তি ভবতি নৈষ্ঠিকী। তদা রুজন্তমো-

পুনরায় পাপে প্রব্ত করায় এমত পাপবীজ হৃদয়ে সংলগ্ন থাকে, তাহা যদি না হয় তবে কেন পুনরায় লোককে পাপে প্রবৃত্ত হইতে দেখা যায়, এই কারণে প্রায়শ্চিত্ত করিলেও সর্বতোভাবে অন্তরের পীপ বিনষ্ট হয় না, ঐ পাপ বীজ-স্বরূপ হইয়া পুনরায় অন্তরোৎপাদন করে, অর্থাৎ পাপকর্মে প্রবৃত্ত করায়। ইহা কেবল শ্রীক্ষ্ণচরণারবিন্দের সেবা দারাই ক্ষয় প্রাপ্ত হয়, অ্যু কোন সাধনে বিন্ফ হ্য় না॥ ১৬॥

### क्विनाइत्व यथा।

চতুর্থক্ষকে ২২ অ। ৩৭ শ্লোকে॥

সনৎকুমার কহিলেন, রাজন্! মনুষ্যের অহঙ্কাররপ হৃদয় গ্রন্থি কর্মা রজ্জুতে তাবদ্ধ। ইহা যেমন সাধুগণ জীরুষ্ণ চরণারবিন্দের ভক্তিদারা উন্মোচন করিতে পারেন, তদ্ধপ বাস্থদেবধ্যান-বিরহিত নির্বিষয়-মতি যতিগণ ইন্দ্রিয় তদ্ম রিক্তমতয়ে। যতয়ে। নিরুদ্ধনা প্রেতাগণাস্তমরঞ্জেজ বাস্থদেবং ॥
পাদ্মে চ।
ক্তানুযাত্রা বিদ্যাভি ইরিভক্তিরনুত্রনা।
অবিদ্যাং নির্দিহত্যাশু দাবজালেব প্রুনীং ॥ ১৭॥
শুভদত্বং।
শুভানি প্রীণনং সর্বজগতাসনুরক্ততা।

ভাবাঃ কামলোভাদয়শ্চ যে। চেত এতৈরনাবিদ্ধং স্থিতং সংক প্রেদী-দতি। এবং প্রসামনসো ভগবড়ক্তিযোগতঃ। ভগবত্তর বিজ্ঞানং মুক্ত-সঙ্গস্য জায়তে। ভিদ্যতে স্বরগ্রস্থি শ্ছিদ্যস্তে সর্বসংশ্যাঃ। ক্ষীয়স্তে চাস্য কর্মাণি দৃষ্ট এবাম্থনীশ্বর ইতি। নৈষ্টিকী নিশ্চলেতি টীকাকারাঃ॥ ১৭॥

সর্ন্ধরণ তামিতি। সর্বাজ্ঞগংকর্মকং জীণনং তংকর্ত্কান্থরক্ততা চ। অনয়োঃ সালা ্ণাম্ম তাবেহপি পৃথগুজিঃ মর্ব্বোত্তমতাপেক্যা। কিং বা তে এতে যদ্যপি

চয়কে নিগ্রহ করিয়াও সমর্থ হয়েন নাই। অতএব আপনি সেই আশ্রা স্বরূপ ভগবান্ বাস্থদেবকে ভজন কর্যন॥

> এই উদাহরণে গ্রথিত কর্মাশয় শব্দে অবিদ্যা॥ পদ্মপুরাণে যথা।

অত্যুত্তনা হরিভক্তি বিদ্যাশক্তির সহিত আগমন করিয়া মেমন দাবানলশিখা সপীকৈ সংহার করে, তাহার ন্যায় আশু অবিদ্যাকে বিনষ্ট করেন ॥ ১৭॥

### अञ्चलशिनी यथा।

সমুদার জগতের প্রীতি বিধান, সকলের অন্ধুরাগ, সদগুণ এবং স্থুখ ইত্যাদিকে পণ্ডিতগণ শুভ শব্দে কহিয়া থাকেন। সক্ষা ণাঃ স্থমিত্যাদীন্যাখ্যাতানি মনীষিভিঃ॥ তত্ৰ জগৎ প্ৰীণনাদিষয়প্ৰদত্বং।

যথা পাদ্ম।

যেনার্চিতো হরিস্তেন তর্পিকানি জগন্ত্যপি।
'রজ্যন্তি জন্তবন্তত্ত্ব জঙ্গমাঃ স্থাবরা অপি॥ ১৮॥
দল্যুণাদি প্রদত্তং যথা পঞ্চমে ১৮ অ। ১২ শ্লোকে।
যক্ষান্তি ভক্তি র্ভগবত্যকিঞ্চনা
দর্বিগু ণৈ স্তত্ত্ব সমাসতে স্থরাঃ।

দানগুণাক্বতে অপি তত্র সম্ভবতঃ তথাপ্যন্তিব তনাত্রকতে ন স্যাতাং কিন্তু স্বরূপকতে অপীতি পৃথগুজিঃ কৃতা। যথোক্তং চতুর্থে ধ্রুবচরিতে। যা প্রসামা ভগবান্ গুণৈনৈ ত্রিদাদিভিইরিঃ। তাম নমন্তি ভূতানি নিম আপ ইব স্বয়মিতি। আদি গ্রহণাং সর্ধ্বশীকারিষ্বসঙ্গানিষা জ্যোনি॥ ১৮॥

मन्त्रा नी जा जानि अहना २ मर्स्व नी का ति एवा भनक करू तव नी का ति एः

সর্ব জগতের প্রীতি ও সর্ব জগতের অনুরাগ যথা॥ পদ্মপুরাণে।

যে ব্যক্তি ভগবান্ .হ্রির অর্চনা করিয়াছেন তিনি সমুদায় জাগৎকে পরিতৃপ্ত করিয়াছেন, অধিক কি স্থাবর জঙ্গম প্রস্তৃতিও তাহার প্রতি অনুরক্ত হয়॥ ১৮॥

> ভক্তির সদগুণাদিপ্রদত্ব যথা। পঞ্চমক্ষক্ষে ১৮ অ। ১২ শ্লোকে॥

শুকদেব কহিলেন, মহারাজ! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের এতি যাঁহার অকিঞ্না অর্থাৎ নিকাম ভক্তি হয়, হরাবভক্তন্য কুতো মহদগুণা
মনোরথেনাসতি ধাবতো বহিঃ॥ ১৯॥
স্থাপ্রদম্বং।
স্থাং বৈষয়িকং ব্রাহ্মনৈশ্বকেতি তৃত্তিধা।
যথা তত্ত্বে।
সিদ্ধয়ঃ পর্মাশ্চর্যা ভুক্তি মুক্তিশ্চ শাখতী।

গৃহতে। সদ্যুণাদি প্রদর্ষিত্যত্ত সদ্যুণাদি বশীকার্যিত্ত্বিত্যর্থঃ॥ ১৮॥
স্থবা ভগবদাদয়ঃ। স চ তথা তংপরিকরা দেবা মুন্যদেচত্যর্থঃ।
সমাসতে বশীভূয় তিঠন্তীত্যর্থঃ॥ ১৯॥

সিদ্ধান ধনিমাদ্যো ভুক্তিক বিষয়সয়ং স্থং মুক্তি প্রশার্থং। পারিশিয়ারিতাং তাঁহার দেছে দেবগণ বশতাপ্তম হইয়া সমস্ত গুণের সহিত জ্বস্থিতি করেন, কিন্তু যে ব্যক্তি হরির প্রতি ভক্তি করে না, তাহার মহলগুণ কোথা হইতে হইবে, সে কেবল অসৎ মনোরথে ব্যাকুল চিত্ত হইয়া বাহ্য বিষয়ের প্রতি ধাবমান হয় অর্থাৎ তাহার কোনই অর্থ সিদ্ধি হয় না॥

উক্ত উদাহরণে নিষ্কাম ভক্তের প্রতি ভক্তিই সদগুণাদি প্রদান করেন, কারণ ভক্তিযোগে চিত্ত বিশুদ্ধ হওয়ায় তাহার দেহে দেবগণ স্ব স্থাণের সহিত অবস্থিতি করেন, এতদ্বারা জ্বাবদ্যক্তিরই সদগুণহাদি প্রদান করা হইল॥ ১৯॥

ভক্তির স্থুখপ্রদত্ব যথা।

স্থ্য তিন প্রকার হয়,যথা—বৈষয়িক,ব্রাহ্ম এবং ঐশ্বরিক॥
যথা তন্ত্রে॥

মহাদেব কহিলেন প্রিয়ে! যে ব্যক্তির গোবিক্চরণার-

### নিত্যঞ্চ পরমানন্দং ভবেদ্গোবিন্দভক্তিতঃ॥২০॥

পরমানন্দমৈশ্বরস্থাং তচ্চ তত্তদন্ত্তবসয়ং॥ २०॥ ६

বিন্দে ভক্তিযোগ উৎপন্ন হইয়াছে, ঐ ভক্তিযোগ তাহাকে অণিমাদি অফদিদি, বিষয়স্বরূপ ভুক্তি, মুক্তি স্বরূপ শাখত ব্রাহ্ম ও নিত্য পরমানন্দ্রম ঐশবিক স্থথ অনুভব করাইয়া থাকেন।

উক্ত উদাহরণে অণিমাদি অফীসিদ্ধি যথা—অণিমা, गहिमा, लियमा, প্রাপ্তি, ঈশিষ, বশিষ, প্রকাম্য এবং কামা-वमायिका। ज ममूनारयत वर्ष जहे त्य, त्य मिक्कि हाता भिना-মধ্যেও প্রবেশ করিতে পারা যায় তাহার নাম অণিমা। ১। যে দিদ্ধি দ্বারা পর্বতের ন্যায় মহান্ হওয়া যায় তাহার নাম মহিমা। ২। যে দিদ্ধি দারা দূর্য্যকিরণ ধরিয়াও দূর্য্যলোকে গমন করিতে পারা যায় তাহার নাম লঘিমা। ৩। যে দিদ্ধিতে অঙ্গুল্যগ্রে চন্দ্র স্পর্শ করিতে পারা যায়, তাহার নাম প্রাপ্তি, এতদ্বারা কেবল চন্দ্রমাত্রই স্পর্শ করিতে পারে এমত নয়, যখন যাহা অভিলাষ করিবে তখনই তাহা স্পর্শ করিতে পারিবে।।। যে সিদ্ধি দারা ভূত ভৌতি-কের স্প্রতি, স্থিতি ও প্রালয় করিতে পারা যায় তাহার নাম ঈশিত্ব।৫। যে দিদ্ধি দার। ভূত ভৌতিককে বশীভূত করিতে পারা যায় তাহার নাম বশিত্ব। ৬। যে সিদ্ধি দারা ইচ্ছার जनाथा रम न। ज्याद जलात नाम जृतिएउ मध उमाध হইতে পারা যায় তাহার নাম প্রাকাম্য। ৭। যে সিদ্ধি-দ্বারা সত্যসংকল্পতা হয় অর্থাৎ যেমন সংকল্প তেমনিই কার্য্য, বেমন দগ্ধ বীজের অঙ্কুরোৎপাদন, তাহার নাম কামাবদা-য়িতা॥৮॥২০॥

হরিভক্তিস্থধোদয়ে চ।

ভূয়োহপি যাচে দেবেশ ত্বি ভক্তিদূ ঢ়াস্ত মে। যা মোক্ষান্তচতুর্বর্গফলদা স্থধদা লতা ॥ ইতি ॥ ২১॥

মোকল্যুতাক্ৰ।

মনাগেব প্রক্রায়াং হৃদয়ে ভগবদ্রতো। পুরুষাধান্ত চত্বারস্তৃণায়ন্তে সমস্ততঃ॥

যথা নারদপঞ্চরাত্তে। হ্রিভক্তি মহাদ্ব্যোঃ সর্ববা মুক্ত্যাদি সিদ্ধয়ঃ।

স্থ্যদা ঈশ্বরামুভবানন্দদাত্রী॥ ২১॥

মনাগেবেতি। অল্পমপি প্রক্রারাং নতু জনিতারাং তদ্যাঃ স্বয়স্প্রকাশক্ষপ-ত্বাং। পুরুষার্থা ধর্মার্থকামমোক্ষাখ্যা স্থৃণারস্তে তত্র গন্তং লচ্জস্তে ইতার্থঃ। হরি-

### হরিভক্তিস্থধোদয়েতেও যথা॥

প্রহলাদ নৃসিংছদেবকৈ সম্বোধন করিয়া কহিলেন, হেদেবেশ! আমি বারম্বার তোমার নিকট এই প্রার্থনা করিতেছি যে, আমার ভক্তি তোমাতে যেন স্থদৃঢ় হইয়া অবস্থিত হয়, যে হেতু এই ভক্তিলতা স্থাদা অর্থাৎ ঈশ্বরানুভব রূপ--আনন্দ-দায়িণী এবং ধর্মা, অর্থ, কাম ও মোক্ষরূপ চতুর্বর্গের ফল প্রদান করেন॥ ২১॥

ভক্তির মোক্ষলঘুকারিতা যথা।

যাহার হৃদয়ে অল্পমাত্রও ভগশ্বিষয়া রতি আবিভূতি হইয়াছে, তিনি ধর্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষরূপ পুরুষার্থ চতুষ্টয়কে ত্ন তুল্য জ্ঞান করেন অর্থাৎ ঐ পুরুষার্থ তাঁহার হৃদয়ে গমন করিতেও লজ্জিত হয়।

যথা নারদপঞ্চরাত্রে। ধ্যেমন চেটিকা অর্থাৎ দাদী সকল ভীতচিত্তে রাজমহিষীর ভুক্তয়শ্চাত্তৃতাস্তস্থাশ্চেটিকাবদমুব্রতাঃ॥ ইতি॥ স্বন্ধুল ভা।

সাধনো ঘৈরনাসকৈ রলভ্যা স্থচিরাদপি। হরিণা চাশ্বদেয়েতি দ্বিধা সা স্যাৎ স্বন্ধল্লভা॥ ২২॥ তত্রাদ্যা যথা তত্ত্বে।

জ্ঞানতঃ স্থলভা মুক্তি ভু ক্তি র্যজ্ঞাদিপুণ্যতঃ।

ভক্তীতি। চেটকাবদিতি ভীতা ইত্যর্থঃ। হরিণা চাখদেয়েত্যত্রাসঙ্গেহপীতি গম্যতে। অন্যথা - দৈবিধ্যামুপীপত্তেঃ। দিধা মুজ্ল ভৈতি প্রকারদম্যোগি সুজ্ল ভিত্বং তদ্যা ইত্যর্থঃ॥ ২২॥ "

জ্ঞানত ইতি। তন্ত্ৰসতং তাৰ্ষিচাৰ্য্যতে অত্ৰ জ্ঞান্যজ্ঞাদিপুণ্যে সাদক্ষে এব বাচ্যে তয়োস্তাদৃশত্বং বিনা মুক্তিভুক্ত্যোঃ সিদ্ধিরপি ন স্যাৎ। অস্ত্র তাবং স্থলভত্ববার্ত্তা। অতঃ সাধনসহস্রাণামপি সাসঙ্গবনেব লভ্যতে।

অনুগামিনী হয়; তজপ ভুক্তি মুক্তি শ্রভৃতি অদ্ভুত দিদ্ধি দকল হরিভক্তি মহাদেবীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করেন॥

ভক্তির স্বহন্ল ভতা যথা ৷৷

স্থল্ল ভা ভক্তি ছই প্রকার,—নিষ্কাম সাধন সমূহ দারা চিরকালেও অলভ্যা এবং কামনা থাকিলেও শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক আশু অদেয়া॥ ২২॥

#### অলভ্যা•যথা তন্ত্ৰ।

মহাদেব কহিলেন প্রিয়ে! জ্ঞান দ্বারা মুক্তি অনায়াদেই লাভ হয় এবং যজ্ঞাদি পুণ্য দ্বারা স্বর্গাদি স্থখভোগরূপ ভুক্তিও প্রাপ্ত হওয়া যায় কিন্তু এই হরিভক্তি সহস্র ২ সাধন দ্বারাও স্কুল্লভা অর্থাৎ কোনক্রমেই ভক্তি লাভ করিতে পারা

## শেয়ং **সাধনসাহত্যৈ হ**রিভক্তিঃ স্থল্প ভা॥ ২৩॥

বাক্যার্থ ক্রমভঙ্গস্যাবশ্যপরিহার্ম্যভাৎ সহস্রবাহ্ল্যাসিনেশ্চ। তত্র যদি জ্ঞান-যজাদি পুণ্যয়োঃ সাদক্ষত্বং তদেকনিষ্ঠত্তমাত্রং বাচ্যং তদ। তাদৃশাভ্যামপি তাভ্যাং তয়োঃ স্থলভন্ধং নোপপদ্যতে। ক্লেশোহধিকতরন্তেবামব্যক্তাঞ্চক্ত-চেতদামিত্যাদেঃ কুদ্রাশা ভূরিকর্মাণো বালিশা বৃদ্ধমানিন ইত্যাদেশ্চ। তত্মাত্তয়োঃ সাসঙ্গর্থ নৈপুণ্যেন বিহিত্ত্মিত্যের বাচ্যং নৈপুণ্যঞ্চ ভক্তিযোগ-সংযোক্ত মতি। পুরেহ ভূমন্ বহবোহপি যোগিন ইত্যাদেঃ স্বর্গাপবর্গয়োঃ অণ হরিভক্তিশব্দেন সাধ্যরূপো রতিপর্যায়স্তদ্ভাব-পুংসামিত্যাদেশ্চ । এবোচ্যতে ভক্ত্যা সঞ্জাতয়া ভক্ত্যেতিবং। ততশ্চ সাধনশব্দেন হরিসম্বন্ধি-সাধনমেবোচ্যতে তৎসম্বন্ধিয়ং বিনা তদ্ভাৱজন্মাযোগ্যাৎ তথাচ সাধনশব্দেন সাক্ষাৎতদ্বজনে বাচ্যে তত্ত্ৰ পূৰ্বজনতঃ সাদস্বছে লব্ধে সহস্ৰবছম্বনির্দেশেনা-পর্যাবসানাং স্থশকাচ্চ ভীত্যা ক্যাপি তত্র (ভাবভক্তৌ) প্রবৃত্তি ন'স্যাৎ। তেন তদ্যা: স্থলভম্বন্ত শৃণুতঃ শ্রদ্ধা নিত্যং গুণতণ্ট স্বচেষ্টিতং। নাতিদীর্ঘেণ কালেন ভগবান বিশতে হদি। ততাবহং কৃষ্ণকথাঃ প্রগায়তামনুগ্রহেণা-শূণবং মনোহরা:। তাং শ্রন্ধা মেহত্বপদং বিশৃণুতঃ প্রিয়শ্রব্যঙ্গ মমাভব-দ্রতিরিত্যাদে প্রিদিদ্ধং, তক্ষাৎ সাধনশক্ষেন ৰ সাধ্য়তি মাং যোগ ইত্যাদি-বত্তদর্থবিনিযুক্তকর্মাদিকমেবোচ্যতে। অতএব সাধনশব্দ এব বিন্যক্তো নতু ভজনশল:। তৃদ্য সাসঙ্গত্বং নাম চ তদর্থবিনিয়ে।। পুর্ববিন্পুণ্যেন বিহি-তথ্যবে। তংসাহবৈরপি অত্মতি ভাতি স্থাতি স্থাতি স্থাতি ভাতি কর্ত্তব্য ত্বেন প্রবর্ত্তরতি তথাপি কারিকায়ামনাদক্ষৈরিতি যহক্তং তত্ত চাদক্ষেন সাধননৈপুৰামেব বোধাতে তলৈপুণাঞ্চ সাক্ষাত্তম্ভজনে প্ৰবৃত্তিঃ। ততশ্চ তদ্য তাদৃশদামর্থ্যেহপ্যন্যত্র স্বর্গাদৌ প্রবৃত্যা ন বিদ্যুতে আদক্ষো নৈপুণ্যং যেষু তापृरेभ नीना সাধনৈরিতার্থঃ। তাদৃশনানা সাধনত্বন্ত নেষ্টং তত্মাদেকেন মনসা ভগবান্ সাত্তাং পতিঃ। শ্রোভব্যঃ কীর্ত্তিব্যশ্চ স্মর্ত্রাশ্চেচ্ছতাহভয়-মিত্যাদৌ। তত্মাদিতরমিশ্রিতাপি ন যুক্তেতি সাধ্বেব লক্ষিতং জ্ঞানকর্মাদ্য-নাবৃতমিতি॥ ২৩॥

यांग्र ना ॥ २०॥

দিতীয়া যথা পঞ্চমক্ষরে।
রাজন্ পতি গুরুরলং ভবতাং যদূনাং
দৈবং প্রিয়ঃ কুলপতিঃ ক চ কিন্ধরো বঃ।
অস্ত্রেমঙ্গ ভজতাং ভগবান্মুকুন্দো
মুক্তিং দদাতি কহিচিৎ স্ম ন ভক্তিযোগং॥ ইতি॥ ২৪॥
সান্দ্রানন্দবিশেষাত্মা যথা।
ব্রহ্মানন্দেরিভেবিদেষ চেৎ পরার্দ্ধগুণীকৃতঃ।

কহি চিন্ন দদাতীভূতে কহি চিন্দদাতীত্যায়াতি। অদাকল্যে তু চিচ্চনৌ।
অতএব কহি চিদ্দীতি নোক্তং। তন্মাদাদঙ্গেনাপি ক্বতে সাধনভূতে সাক্ষাভক্তিষোগে সতি যাবৎ ফলভূতে ভক্তিযোগে গাঢ়াসক্তি ন'জায়তে তাবন
দদাতীত্যর্থং। অথৈব চ লক্ষিতং অন্যাভিলাষিতাশ্ন্যমিতি॥ ২৪॥

পরার্দ্ধেতি। পরাদ্ধিকাল সমাধিকা সমুদিতং তৎস্থমপীতার্থ:॥ ২৫॥

### ্ হরিকর্তৃক আশু অদেয়া যথা। পঞ্মস্বন্ধে ৬ অ। ১৮ শ্লোকে।

শুকদেব কহিলেন রাঁজন্! ভগবান্ মুকুদ্দ তোমাদের ও যাদবদিগের পতি অর্থাৎ পালক, গুরু (উপদেশক), দৈব (উপাদ্য), প্রিয় ও কুলের নিয়ন্তা, অধিক কি তোমাদের আজ্ঞাসুবতী হইয়া কখন ২ দোত্যাদি কার্য্যেও প্রবৃত্ত হই-য়াছেন। প্রিয় রাজন্! এ সকল কথা দূরে থাকুক, যাঁহারা ভাঁহাকে ভজনা করেন তাঁহাদিগকে মুক্তিই প্রদান করিয়া থাকেন কিন্তু তিনি কখন কাহাকে শীঘ্র ভক্তিযোগ প্রদান করেন না॥ ২৪॥

সান্দ্রানন্দ্রিশেষাত্মা॥ যদি ব্রহ্মানন্দ হুথকে দ্বিপরার্দ্ধ সংখ্যা দ্বারা গুণ বরা নৈতি ভক্তিস্থাস্তোধেঃ পরমাণুতুলামপি॥ ২৫॥
যথা হ্রিভক্তিস্থধাদয়ে।
স্থান্দ্রিভক্তিস্থধাদয়ে।
স্থানি গোম্পদায়স্তে ত্রাক্ষাণ্যপি জগদগুরো॥ ২৬॥
তথা ভাবার্থদীপিকায়াঞ্চ।
স্থান্তপাথোধে বিহরস্তো মহামুদঃ।

ব্রান্সাণীত্যত্র পারমেষ্ঠ্যানীতি তুন ব্যাখ্যের পরব্রন্ধানন্দেনের তগ্য তার্ত্যাং শ্রীভাগবতাদিযু প্রাদিন্ধতি তৃশ্যারবিন্দনয়ন্দ্য পদারবিন্দেত্যা-দিভাঃ॥ ২৬॥

সংস্বপি বছষু উদাহরিষ্যমাণেষু প্রীভাগবতাদি বাক্যেষু ভাবার্থদীপিকোদাহরণন্ত তংকর্জু তাৎপর্যাজ্ঞত্বেন সর্ব্বতত্ত্বাক্যার্থসংগ্রহোহয়মিত্যভি-

যায় তাহা হইলে ঐ ব্রহ্মানন্দ স্থখ ভক্তি স্থা সাণ্রের পর-মাণুরও তুল্য হইতে পারে না॥ ২৫॥

যথা হরিউক্তিস্থধোদয়ে॥

প্রহলাদ নৃসিংহদেবকে স্তব.করিয়া কহিলেন হৈ জগদগুরো! আমি আপনার দাক্ষাৎ লাভ করিয়া বিশুদ্ধ আনন্দ
দাগরে নিমগ্ন হইয়াছি, এক্ষণে আমার ব্রহ্মানন্দ স্থথও
গোষ্পদ তুল্য বোধ হইতেছে॥ ২৬॥

এই প্রকার ভাবার্থদীপিকা টীকায় যথা।

ভগবন্! আপনার কথারূপ অয়ত সাগরে বিহারশীল কোন্ কোন্ পুণ্যবান্ জন মহানন্দ অনুভব করত চড়- কুর্ব্বন্তি কৃতিনঃ কেচিচ্ছতুর্ব্বর্গং তৃণোপমং॥ ২৭॥ শ্রীকৃষ্ণাকর্ষিণী।

কৃত্বা হিনং প্রেমভাজং প্রিয়বর্গদমন্বিতং। ভক্তি বঁশীকরোতীতি শ্রীকৃষ্ণাকর্ষিণী মতা॥ ২৮॥ যথৈকাদশে।

ন সাধয়তি মাং যোগো ন সাংখ্যং ধর্ম উদ্ধব। ন স্বাধ্যায়স্তপস্ত্যাগো যথা ভক্তি র্মামোর্জিতা॥ ২৯॥

श्रीष्ठां १॥ २१॥

প্রেমভাজমিতি আকর্ষণশন্দর্বলাৎ প্রিয়বর্গস্মন্বিতমিতি শ্রীশন্দবলাদ্যা-খ্যাতং॥ ২৮॥

ন সাধ্যতীতাত্র যদাপি যোগাদিসাধনপ্রতিম্পর্দ্ধিষেন সাধনত্বযোগ্যা আয়াতি তত্তচাগ্রত ইত্যাদি বক্ষ্যমাণামুদারেণ সাধ্যভক্তিমহিমপ্রস্তাবেহস্মিনুদাহরণং ন সম্ভব্তি তথাপি সাধ্যমের জন্যিয়া বশীকরোত্যসাবিতি
তথোক্তং॥ ২৯॥

## ব্বৰ্গকৈ তৃণ তুল্য জ্ঞান করেন॥ ২৭॥ শ্রীকৃষ্ণাকর্ষিণী যথা।

যে ভক্তি শ্রীকৃঞ্চকেও প্রেমে মুগ্ধ করিয়া প্রিয়বর্গের সহিত বশীভূত করেন তাঁহাকৈ শ্রীকৃঞ্চাকর্ষিণী বলা যায়॥ ২৮॥

यथा এकां प्रभावका ३२ व्या ३ ८ ह्यां दिन ॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন হে উদ্ধব! যে রূপ মদ্বিষয়িণী বিশুদ্ধা ভক্তি আমাকে বশীভূত করিতে পারে, তদ্রূপ যোগ, সাংখ্য, ধর্ম, বেদাধ্যয়ন, তপস্যা এবং দান ইহারা বশীভূত করিতে পারে না॥ ২৯॥ मुखरम ह नातरमां रकी।

য্য়ং নৃলোকে বত ভূরিভাগা লোকং পুনানা মুনয়োহভিযন্তি। যেষাং গৃহানাবসতীতি সাক্ষাদ্-গৃঢ়ং পরং ব্রহ্মা সনুষ্যলিঙ্গং ॥ ইতি॥ ৩০॥ অগ্রতো বৃক্যমাণায়া ব্রিধা ভক্তেরমুক্রমাং।

ষ্ঠ্য ত্রাপরিত্যান্ প্রিয়বর্গদাহরণঞ করিষালপরমাহ প্যমিতি॥ ৩০॥

দিশো দাভাগং দাভাগং যড় ভিঃ পদৈঃ ক্লেশদ্বীত্যাদিভিঃ পরিকীর্ত্তিমিতি স্বাধারণত্বেনতি পরিশ্বার্থঃ। তেন সাধনরপায়া দ্বৌ গুণৌ ভাবরূপায়া-

### প্রিয়বর্গের সহিত ঐকুষ্ণের বশীকরণ যথা সপ্তমস্কদ্ধে ১০ অ। ৩৭ শ্লোকে ॥

রাজা যুধিষ্ঠির নারদ মুখে প্রহলাদচরিত্র প্রবণ করিয়া মনোমধ্যে বিবেচনা করিলেন, প্রহলাদই ভগবানের প্রিয়াণাত্র জামরা নহি; নারদ রাজার এইরূপ মনোরতি অনুভব করিয়া কহিলেন, মহারাজ! এই নরলোকে তোমরাই ভাগ্যবান্, যে হেছু লোকপাবন মুনিগণ সর্বাদা তোমা-দের গৃহে আগমন করেন, অধিকস্তু সাক্ষাৎ পরব্রহ্ম মানব-শরীর প্রকটন করিয়া প্রচহনভাবে তোমাদের গৃহে অবস্থিতি করিতেছেন, অতএব আপনাদিগের অপেক্ষা অধিক ভাগ্যবান্ আর কে আছে ?॥ ৩০॥

দামান্যতঃ ভক্তি তিন প্রকার অর্থাৎ সাধন,ভাব ও প্রেম

ৰিশঃ ষড়ভিঃ পদৈরেতন্মাহান্তাং পরিকীর্ত্তিং॥ ৩১॥ কিঞ্চ।

স্থাপি রুচিরেব স্যাদ্যক্তিতত্ত্বাববোধিকা।

যুক্তিস্ত কেবলা নৈব যদস্যা অপ্রতিষ্ঠতা॥ ৩২॥
তথা প্রাচীনৈরপ্যক্তং।

যুক্তের্যথানিকোম্পর্গের ক্রম্বর্যকার বিশ্ব

যত্নোপাদিতোহপার্থঃ কুশলৈরমুমাত্ভিঃ।

শ্চত্বারো শুণাঃ প্রেমরূপায়াঃ ষড়পি ক্জেয়াঃ। তত্র তত্ত্ব তত্ত্বস্তর্ভাবাৎ বাষাদি ভূতচতুষ্টয়বং॥৩১॥

অত্ত বহিমুখান্ প্রতি অনাদপ্রাততে ইত্যাহ কিঞ্চেতি। রুচিরত্র ভক্তি-ভব্বপ্রতিপাদকশব্দেষ্ শ্রীমন্তাগবতাদিষু প্রাচীলসংস্কারেণোত্তমক্ষণ্ডানং 'গৈব ভক্তিতত্বং অববোধয়তি। যথা শব্দং শ্রদ্ধাপয়তীতি • কেবলা শুদ্ধা নৈবেতি কিন্তু তক্ষচিসহিতা ইথমেব বক্ষাতে। শাস্ত্রে যুক্তো চ নিপুণ ইতি॥ ৩২॥

অপ্রতিষ্ঠতানের দুর্শয়তি। প্রাচীনৈঃ তর্কা প্রতিষ্ঠানাং, ইতি ন্যায়ারুদা-

ইহা অত্যে বিশেষরূপে ব্যক্ত হইবে। ছুইটী করিয়া ক্লেশদ্পী প্রভৃতি ছয়টীতে ক্রমে ভক্তিমাহাদ্যা অসাধারণরূপে পরি-কীর্ত্তি হইল॥ ৩১॥

অপর ভিতিপ্রতিপাদক ভাগবতাদি শাস্ত্রে জন্মান্তরীণ সংস্কারাসুসারে শ্রেষ্ঠ হ জ্ঞানরূপ রুচি অল্পরিমাণে হইলেও তদ্ধারা ভক্তিতত্ত্ব প্রকাশ পায়, কিন্তু কেবল যুক্তি অবলমন করিলে ভক্তিতত্ত্বের দর্শনিও পাওয়া যায় না,কারণ তর্ক অন্থির, তদ্ধারা নিশ্চয় হয় না॥ ৩২॥

এই বিষয়ে প্রাচীন পণ্ডিত সকল কহিয়াছেন যে,— তর্ককুশন কোন ব্যক্তি যুক্তি দারা অভিয়ন্তে একটী অভিযুক্ত রৈ রন্যৈ রন্য থৈবোপপাদ্যতে ॥ ৩৩ ॥
॥ ॥ ॥ ইতি শ্রীভক্তিরম্মতদিকো পূর্ববিভাগে ভক্তিদামান্যলহরী প্রথম। ॥ \*॥

সা ভক্তিঃ সাধনং ভাবঃ প্রেমা চেতি ত্রিধাদিতা ॥ ১ ॥

রিভি: বার্ত্তিককারাণিভি:। অভিযুক্ত হরাস্তার্কিকেমু প্রবীণতরা:॥ ৩৩॥

॥ \* ॥ ইতি হুর্গমসঙ্গমনীনামাং ভক্তিরদাম্ভদির্দীকায়াং লহরীচতুইয়ালকে পূর্ববিভাগে ভক্তিদামান্যলহরী প্রথমা ॥ \* ॥

সা ভক্তিরিতি আপাততঃ প্রতীত্যর্থনেবেদং বিবেচনং বিশেষতিরিদং জ্যেং। ভক্তিস্তাবিদ্ধিরা সাধনরূপা, সাধ্যরূপা চ। তত্র প্রথমায়া লক্ষণং ভেদাশ্চ বক্ষান্তে। দিতীয়া তু হার্দর্রপা সাপি ভক্তিশব্দেনোচ্যতে। মথৈকাদশে। ভক্ত্যা সংজাতয়া ভক্ত্যা বিভ্রত্যুৎপুলকাং তন্ত্মিতি। অস্তাশ্চ ভাব প্রেম প্রণয় ক্ষেহ রাগাখাঃ পঞ্চ ভেদাঃ। তথােচ্ছলনালমণাব্স পরিশিষ্ট-প্রেম প্রামান্ত্রাগমহাভাবাক্সম্বন্দ সন্তি। তদেবমপ্তে তথাপি ভাব প্রেমেতি দিভেদরেনােকিন্ত্রপলক্ষণার্থমেব । প্রেম এব বিশান্তাবৈরল্যাং সাধ্বেদ্বি। অত্র মেহাদ্রো ভেদা বিবিচ্য নহি শংসিতাঃ। ইত্যুত্রৈব প্রেম-লহর্যান্তে বক্ষ্যাণ্ডাং॥ ১॥

সিদ্ধান্ত স্থির করিয়া রাখিয়াছেন কিন্তু তর্কশাস্ত্রে নিপুণ্তর অন্য ব্যক্তি অনায়াদে তাহা খণ্ডন করিতে পারেন॥ ৩৩॥

॥ \*।। ইতি শ্রীভক্তির সামৃত সিন্ধুর পূর্ববিভাগে শ্রীরাম নারায়ণ বিশ্যারত্ন কৃত ব্যাখ্যায় ভক্তি সামান্য নিরূপণ প্রথম লহরী ॥ \*।।

পূর্বোল্লিখিত। ভক্তি সাধন, ভাব ও প্রেস ভেদৈ তিন প্রকার হয় যথা—সাধনভক্তি,ভাবভক্তি ও প্রেসভক্তি॥ ১॥

# তত্র সাধনভক্তিঃ॥ কৃতিসাধ্যা ভবেৎ সাধ্যভাবা সা সাধনাভিধা। নিত্যসিদ্ধস্য ভাবস্থ প্রাকট্যং হৃদি সাধ্যতা॥২॥ সা ভক্তিঃ সপ্তমক্ষন্ধে ভঙ্গা দেবর্ষিণোদিতা॥৩॥

ফুলীতি। সামান্ততো লক্ষিতা উত্তমা ভক্তিঃ। কুত্যা ইন্দ্রিগপ্রেরণয়া সাধ্যা চেং সা সাধনাভিধা ভবতি। কুত্যাস্তদন্তভাবন্চ পূর্কানিবারা যজ্ঞা-স্কুভাববং। তত্র ভাবাদান্তভাবরূপায়া ব্যবচ্ছেদার্থনাহ সাধ্যো ভাবঃ প্রেমা-দিরূপো যয়া সা নতু ভাবসিদ্ধা। সা হি তদক্ষাং সাধ্যরূপৈবেতি। সাধ্য-ভাবা ইতানেন সা সাধ্যপুনর্থান্তরা চু পরিদ্ধুতা। অর্থান্তরং স্বার্থক্রিয়া বিশেষঃ। উত্তমায়া এবোপক্রান্তহাং। ভাবস্তু সাধ্যত্বে কুক্রিময়াৎ পর্মপুরুষার্থহাভাবঃ স্তাদিত্যাশস্ক্রাহ নিত্যেতি। ভগবচ্ছক্তিবিশেষর্ত্তিবিশেষ্ত্বনাত্রে সাধ্যিষ্য-মাণস্কাদিতি ভাবঃ॥ ২॥

সেতি। নম্বত্র তক্ষাদৈরামুবদ্ধেন নির্বৈরেণ ভরেন বা। ক্ষেহাৎ কামেন বা যুঞ্জাৎ কণঞ্জিনেক্ষাতে পৃথগিতি। ভয়দেয়াব্দি বিহিতৌ তর্হি ভাবদি

### তন্মধ্যে সাধনভক্তি যথা।

ইন্দ্রিয়গণের প্রেরণা অর্থাৎ শ্রবণ কীর্ত্তন ও দর্শনাদি ছারা সাধনীয়া সামান্য ভক্তিকেই সাধনভক্তি কহে, একদারা ভাব ও প্রেম সাধ্য হইয়াছে। "ভাব ও প্রেম সাধ্য" এই কথা বলাতে "ইহারা ক্রিম," এই প্রকার ভ্রম উপস্থিত হইতে পারে, বাস্তবিক তাহা নয়, ইহা নিত্য সিদ্ধ বস্তু, ইহার কোন সার্বন নাই, কিন্তু জীবের হৃদয়স্থ প্রেমের উদ্দীপন করণের নাম সাধন॥২॥

সপ্তযক্ষে ১ অ। ৩০ শ্লোকে। দেবর্ষি নারদও ভঙ্গিক্রমে সাধন ভক্তি প্রদর্শন করিয়াছেন॥ ৩॥

#### यथ।।

তস্মাৎ কেনাপুপোয়েন মনং কুষ্ণে নিবেশয়েং॥ ইতি। বৈধী রাগানুগা চেতি সা দ্বিধা সাধনঃভিধা॥ ৪॥ তত্র বৈধী॥°

যত্র রাগানবাপ্তত্বাৎ প্রবৃত্তিরূপজায়তে। শাসনেনৈব শান্ত্রস্থা সা বৈধী ভক্তিরূচ্যতে॥

ভক্তী স্থাতাং যদি স্থাতাং তহ্যায়ুক্ল্যেনেতি বিশেষণবিরোধঃ স্থানতাহ-ভঙ্গোতি। যং থলু ভগদ্বেয়ারপি সঙ্গণং বিদধীত তি প্রিমণি কো বা প্রমণ্ পামরো ভক্তিং ন কুর্নীত প্রভাত তৌ বিদধীতেতি পরিপাট্যেতার্থ:। যুঞ্জাদিতি তু সন্থাবনায়ামেব লিঙ্ বিধানাং ন তু বিধো। ভগদ্বেয়া বিধাতু-মশক্যহাং। যদ্যপি শ্রীকৃষ্ণপ্রমেবেদং বাক্যং তথাপি তদংশাদে চ তার-তম্যেন জ্ঞেয়ং॥ ১॥

তস্মাদিতি। উপায়েন কামাদিনা নির্বৈরশক্ষপ্রতিপাদ রিত্ব্যেন বিধিনা চ দাবা মনোনিবেশোপলক্ষণত্বেন তত্তদিন্দ্রিষ্টেষ্ঠা চ ভক্তিরিত্যর্থ:। তথাপি কেনাপি থোগ্যেন ভয়দ্বেষাতিরিক্তেন স্বমনোহনুকৃলেনৈকতরেণৈবেত্যর্থ:॥৪॥

যত্র ভক্তো প্রবৃত্তিঃ পুংসো রাগানবাপ্তস্থাৎ রাগেণানবাপ্তেতি হেতোঃ শাস্ত্রভ শাসনেইনব উপজায়তে সা ভক্তি বৈধী উচাতে। রাগোহজারু রাগন্তজ্র-

नातम यूधिकित्र कि कि लिन ता. जन्। त्य दिन छे शिर्य इंडेक शिक्र कि गरनानिति के का विरिध्य ॥

বৈধী এবং রাগাসুগাভেদে সাধন ভক্তি ছুই প্রকার ॥৪॥ তন্মধ্যে রৈধীভক্তি যথা।

রাগের অপ্রাপ্তি হেতু অর্থাৎ অনুরাগ উৎপন্ন হয় নাই কেবল শাস্ত্র শাসন ভয়েই যাহাতে প্রবৃত্তি জন্মিয়া থাকে তাহাকে বৈধী ভক্তি বলে॥

#### যথা দিতীয়ে।

তস্মান্তারত সর্বাজা ভগবান্ হরিরীশ্বঃ। শোতব্যঃ কীর্ত্তিব্যশ্চ স্মর্ত্তব্যশ্চেচ্ছতাহভয়ং॥

#### भाषा ह।

স্মার্ত্তব্যঃ সততং বিষ্ণু বিশ্বার্তব্যোন জাতুচিৎ। সর্নেব বিধিনিষেধাঃ স্থারেতয়োরেব কিন্ধরাঃ॥৫॥ ইত্যদো স্থাদিধি নিত্যঃ সর্ববর্ণাশ্রমাদিষু।

চিশ্চ। অত্যে রাগায়িকারাগান্ত্গয়ে। র্ভেনস্থ বক্ষ্যমাণ্ডাং। শাসনেনৈর ইত্যের কারাং রাগ প্রাপ্তয়নপি চেত্ত হি অংশেনৈর বৈধীত্বং জ্ঞেরং। অহরহং সন্ধ্যান্ম্পাসীত ত্রান্ধণোন হন্তব্য ইত্যাদি রূপাঃ। এত্যাং স্মর্ভব্যবিস্মৃত্তিব্যারূপয়েন্রিধিনিষেধণোরের কিম্বরাঃ অধীনাঃ বিপরীতে তু বিপরীত্দলা ভবন্তীতি ভাবং। চিচ্ছেক্সত্তে জাতু শক্ষ্যার্থন্যোতক এব ন তু বাচকঃ॥ ৫॥

ইত্যসাবিতি কারিকাতু এবং জিয়াদে'শপুরৈণঃ পু্যানিত্যনন্তরং পঠনীয়া।

### যথা দিতীয়ক্ষন্ধে > গ্ৰ। ৩৫ শ্লেকে।

শুকদেব কহিলেন রাজন্! যে ব্যক্তি অভয় ইচ্ছা করে তাহার পক্ষে ভগবান্ হরির প্রবণ, কীর্ত্তন ও স্মরণ দর্বি-তোভাবে বিধেয়, যে হেতু তিনি দর্বাজা ও সর্বেশ্বর ॥

### शम्पूर्तार्।॥

সর্বদ। বিষ্ণুকে স্মরণ করিবে, কখনও তাঁহাকে বিস্মৃত হইবে না, ইহাই মুখ্য বিধি, কিন্তু শাস্ত্রে যে সকল বিধি ও নিষেধ দেখিতে পাওয়। যায়, সে সমৃদায় উক্ত স্মরণ ও বিস্ম-রণরাপ বিধি ও নিষেধের অনুগত কিন্তুর ॥ ৫॥

ব্রাহ্মণাদি সকল বর্ণের এবং গৃহি প্রভৃতি সমুদায় আশ্র-

ইতি শব্দেন পূর্ব্যপ্রকরণন্য হেতুতায়াং যোগ্যেন। ক্কতমুখায়া এতস্থাঃ কারিকায়া-উপসংহারবাক্যতা প্রাপ্তেম্বৎপ্রকরণান্ত এব সোগ্যন্তাং॥ ৬॥

তংকলমুদাহররর্জনমুপলক্ষাহ এবমিতি। তছক্তং। অকামঃ সর্কা-সের পক্ষেই এই বিধি নিত্য, এবং নিত্য হইলেও একাদশী-ব্রতাদির ন্যায় শাস্ত্রে ইহার ফল'নিণীত হইয়াছে॥

এই বিষয়টী একাদশক্ষন্ধে ৫ অ। ১। ২ শ্লোকে স্পাট্যৰূপে বর্ণিত হইয়াছে॥

চনদ কহিলেন্রাজন্! পরম পুরুষের মুখ, বাহু, উরু ও চরণ হইতে, সত্রাদি গুণ দ্বারা চারিটা আশ্রমের সহিত ব্রাহ্মণ, কাত্রিয়, বৈশ্য এবং শুদ্র ক্রমে জন্ম গ্রহণ করিয়াছে, উহাদের দকলের ধর্মাই পৃধক্ ২ । কিন্তু যাহারা আপনার উৎপত্তির কারণ সেই পুরুষের ভজনানা করে অথবা তাঁহাকে ঈশ্র জানিয়াও তাঁহার প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ করে, তাহারা বর্ণ ও আশ্রম হইতে ভ্রুষ্ট হইয়া অধঃপতিত হয়॥ ৬॥

এই বিষয়ের ফল একাদশস্কন্ধে ৫ । ২ শ্লোকে বলিয়াছেন যথা॥

**জীকুফ কহিলেন, হে উদ্ধব! এই একারে যে পুরুষ** 

অর্চস্তঃ দিদ্ধিং মতো বিন্দত্যভীপ্সিতাং॥ ৭॥ পঞ্জাতে চ।

স্থরর্ষে বিহিতা শাস্ত্রে হরিমুদ্দিশ্য যা ক্রিয়া.। দৈব ভক্তিরিতি প্রোক্তা ত্রা ভক্তিঃ পরা ভবেদিতি ॥৮॥ তত্রাধিকারী॥

यः কেনাপ্যতিভাগ্যেন জাতশ্রে দেখি । নে। তিসকো ন বৈরাগ্যভাগস্থামধিকার্য্যদে ॥ ৯॥

কামো বা মোক্ষকাম উদারধীঃ। তীব্রেণ ভক্তিযোগেন যজেত পুক্ষং প্র মিত্যাদেঃ॥ १॥

সামস্তোন দর্শান্ পরম ফলমাহ পঞ্চেতি। ' দৈব ভক্তিরিতাত্র বৈদীতি গ্ন্যাং তংপ্রকরণ পঠিত্থাৎ॥৮॥

অতিভাগ্যেন মহৎসঙ্গাদিজাতসংস্কারবিশেষেণ ॥ ৯॥

বৈদিক অথবা তান্ত্রিক ক্রিয়াযোগ অবলম্বন করিয়া আমার অর্চ্চনা করেন তিনি ইহলোকে ও পর লোকে আমা হইতেই অভিলবিত সিদ্ধি লাভ করিয়া থাকেন॥ ৭॥

#### পঞ্রাত্রে যথা।

হে দেবর্ষে ! হরিকে উদ্দেশ করিয়া শাস্ত্রে যে ক্রিয়া বিহিত হইয়াছে, সাধুগণ তাহাকেই বৈধী ভক্তি বলেন, এই বৈধীভক্তি যাজন করিতে ২ প্রেমভক্তি লাভ হয়॥৮॥

### ভক্তিবিষয়ে অধিকারী যথা॥

মহংসঙ্গাদি-জনিত সংস্কার বিশেষ দারা যাঁহার ঐক্নিয়-দেবনে শ্রুৱা জিনিয়াছে, এবং যিনি কর্মে অভিশয় আসক্ত বা <del>বিগ্র</del>াবান্ হন নাই, তিনিই ভক্তি বিষয়ে অণিকারী॥ ৯॥ বৈশ্নাব্

### यरेथकामरभा

যদৃচ্ছয়। মৎকথাদো জাতপ্রদ্ধস্ত যঃ পুমান্।
ন নির্বিশ্লো নাতিসক্তো ভক্তিযোগোহস্ত নিদ্ধিদঃ॥ইতি॥
উত্তমো মধ্যমশ্চ স্থাৎ ক্নিষ্ঠশ্চেতি স ত্রিধা॥ ১০॥
তত্রোত্তমঃ।

भारत यूरको निश्र्नः मर्क्या मृष्नि भहराः।

যদৃত্যেতি তদেত চি বিবৃত্যং স্বাং ভগবত। জাত শ্রমে। মংকণাস্থ নির্সিঃ। সর্কার্যায়। বেদ ছংথা মকান্ কামান্ পরিত্যাগেহপানী শ্রঃ। ততে। ভজেত মাং প্রীতঃ শ্রমালু দৃ ঢ়িনিশ্চয়ঃ। জ্বমাণশ্চ ভান্ কামান্ ছংখোদকাংশ্চ গর্হমারিতি। অব তত ইতি তামক্ষামারভাত্যর্থঃ। ভক্তির্হি স্বতঃ প্রবাষ্যাদিলাপেকা। কর্মনির্সেদাপেকাছনিরপেকা নতু জ্ঞানাদিবং সম্যথেরাগ্যাদিলাপেকা। কর্মনির্সেদাপেকাছন্ত্রপাদিরার্থিবেতি তত্যামেবাব্যায়াং প্রবৃত্তির্ত্তা। কিন্তু সাম্বারামাশ্চ ম্ন্য ইত্যাদে ন তু তেরৈব তত্যাঃ সমাপ্তিরিতি ভাবঃ॥ ২০:॥ ১

পূর্বং শাল্পভ্র শাসনেনৈব প্রবৃত্তিরিত্যক্তরাচ্ছাল্রার্থবিশ্বাস এব আদি-

### একাদশে ২০ অধ্যায় ৮ ক্লোকে যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন হে উদ্ধব! সোভাগ্য বশতঃ আমার কথায় যে ব্যক্তি শ্রদ্ধারান্ হইয়াছে ও কর্মমাত্রে বৈরাগ্যযুক্ত বা কর্মে আসক্ত হয় নাই, তাহার সম্বর্মেই ভক্তিযোগ দিদ্ধি প্রদান করেন॥

উত্তম মধ্যম ও কনিষ্ঠ ভেদে অধিকারী তিন প্রকার ॥১০. তম্মধ্যে উত্তম অধিকারী যথা॥

যিনি শাস্ত্রে এবং শাস্ত্রানুগত যুক্তি বিষয়ে বিশেষ নিপুণ, তত্ত্বিচার, সাধনবিচার এবং পুরুষার্থ বিচার দ্বারা শ্রীকৃষ্ণই

# প্রোঢ়শ্রদোহধিকারী যঃ দ ভক্তাবুত্তমো সতঃ॥ ১১ ॥ মধ্যমঃ।

## যঃ শাস্ত্রাদিম্বনিপুণঃ শ্রহাবান্ স তু মধ্যঃ॥ ১২॥

কারণং লবং অতঃ শ্রমাশক্তর প্রযুক্তঃ তন্মাচ্ছাস্তার্থিবিশ্বাস এব শ্রম্মেতি লব্দে শ্রমা তারতম্যেন শ্রমাবতাং তারতম্যমাহ শাস্ত্র ইতি ছাভ্যাং। নিপুণঃ প্রবীণঃ সর্ব্যথিতি তত্ত্ববিচারেণ সাধনবিচারেণ প্রমার্থবিচারেণ চ দৃঢ়নিশ্চ্য ইত্যর্থঃ। যুক্তিশ্চাত্র শাস্তান্থতিব জ্ঞেয়া। যুক্তিস্ত কেবলা নৈবেতি যুক্তেঃ স্বাতস্ত্রানিবেধাৎ শ্রুতেস্ত শক্ষমূল্যাদিতি ন্যায়াৎ। পূর্ব্বাপরান্থবোধেন কোষহার্থিছিমতো ভবেৎ। ইত্যাদ্যমূহনং তর্কঃ শুক্ষতর্কস্ত বর্জগ্রেদিতি বৈশ্ববাদ্যাদ্য এবভূতো য়ঃ প্রোচ্গ্রমঃ স্ক্রবান্ত্রমাহধিকারীত্যর্থঃ॥ ১১॥

অনিপূণ ইতি নিপুণসদৃশঃ বলবদ্ধাধে দত্তে স্তি স্মাধাতুমসম্থ ইতার্থঃ তথাপি শ্রদাবান্ মনসি দৃঢ়নিশ্চয় এবেতার্থঃ॥ ১২॥

একমাত্র উপাস্থ ও প্রীতির বিষয় এইরূপ যাঁহার নিশ্চয় দূঢ়-তর এবং শ্রদ্ধা প্রগাঢ় হইয়াছে, তিনিই ভক্তি বিষয়ে উত্তমা-ধিকারী॥ ১১॥

### मगुमाधिकाती यथा॥

যিনি শাস্তাদিতে অনিপুণ, কিন্তু শ্রহ্মাবান্, তিনি ভক্তি বিষয়ে মধ্যম-অধিকারী॥

তাৎপর্য। অনিপুণ শব্দে নিপুণসদৃশ, কারণ, শাস্ত্র-বিচারে বলবতী বাধা প্রদত্ত হইলে সমাধান করিতে অসমর্থ কিন্তু প্রকাবান্ অর্থাৎ মনোমধ্যে উপাস্থাদেবের প্রতি দৃঢ়-তর নিশ্চয় রহিয়াছে এ নিমিত্ত তাহাকে মধ্যমাধিকারি বলে॥ ১২॥

### कनिष्ठेः॥

যো ভবেৎ কোমলশ্রদ্ধঃ য কনিষ্ঠো নিগদ্যতে॥ ১৩॥ তত্র গীতাদিযুক্তানাং চতুর্ণামধিকারিণাং।

যোভবেদিত্যত্রাপি শাস্ত্রাদিম্বনিপুশ ইত্যমূর্বর্তনীয়ং। শ্রুদামাত্রশ্র শাস্ত্রার্থ-বিশ্বাসরূপত্বাং। ততশ্চাত্রানিপুণ ইতি যৎ কিঞ্চিগ্রিপুণ ইত্যর্থঃ। কোমণ-শ্রুদ্ধঃ শাস্ত্রযুক্ত্যম্বরেণ ভেতুং শক্যঃ॥ ১৩॥

শী ভগবদগীতাম বৈ চতু বিবিধা অধিকারিণ উক্তান্তেহপি শুদ্ধভক্তিতঃ
পূর্ববিদ্বা এবেত্যাহ তত্রতি। তর চ যথিদিতি স ইতি চ সামান্যেনাকিঃ
যথিদন্ যথিদন্ স স ইত্যর্থঃ। শৌনকাদির্গণঃ চতুঃসনঃ সনকাদিঃ। গীতাবাক্যকেদং। চতুর্বিধা ভল্পতে মাং জনাঃ স্কৃতিনোহর্জুন। আর্ত্তো জিজ্ঞান্
স্থ রথাথী জ্ঞানী চ ভরতর্বভ। তেযাং জ্ঞানী নিত্যযুক্ত একভক্তির্বিশিষ্তে

যিনি শাস্ত্র ও শাস্ত্রাকুগত যুক্তি বিষয়ে অনিপুন এবং কোমল শ্রহাবান্ অর্থাৎ শাস্ত্র বা যুক্তিদারা যাহার বিশ্বাস খণ্ডন করিতে পারা যায়, তাহাকে ভক্তিবিষয়ে কনিষ্ঠাধি-কারি জানিতে হইবে॥ ১০॥

যদিও শ্রীভগবদগীতাদি শাস্ত্রে আর্ত্র, তত্ত্বজিজ্ঞাস্থ, অর্থ-কার্যা এবং জ্ঞানী এই চারি প্রকার অধিকারী বলিয়া নির্দ্র-পিত হইয়াছে, তথাপি ইহাদিগের সুধ্যে যাহার প্রতি শ্রীকৃষ্ণের বা শ্রীকৃষ্ণের প্রিয়জনের কৃপা হয়, তাহার তত্ত্বাব ক্ষীণ হওয়াতে সে শুদ্ধভক্তির অধিকারী হয়। যেসন গজেন্দ্র, শৌনকাদি, প্রবেও সনকাদি চতুংসন॥

তাৎপর্যা। ভগবদগীতার ৭ অধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, হে অর্জ্ব ! স্কৃতিশালী পুরুষেরাই আমাকে ভজনা করিয়। থাকেন কিন্তু পূর্বকৃত পুণ্যের তারতম্য হেতু ভাঁহারা চারি

# মধ্যে যশ্মিন্ ভগবতঃ কুপা স্থারৎপ্রিয়াস্য বা ॥

প্রিয়োহি জ্ঞানিনোহতার্থমহং স চ মাম প্রিয়:। উদারা: সর্ব্ব এবৈতে জ্ঞানী ছাজ্মৈব মে মতং। আহিতঃ সহি যুক্তাত্মা মামেবাহুত্তমাং গতিং। বহুনাং জন্মনামত্তে জ্ঞানবাৰ্ মাং প্রেপদ্তে। বাস্থদেবং স্ক্মিতি স মহাতা কানৈস্তৈত্তৈজ্ব তজানাঃ প্রাপান্তেহন্যাদেকতা ইত্যাদি। জ্ঞানী আয়বিদিতি টীকাকারা:। তত্তোত্তমত্বস্য কারণঞ্চ ব্যাখ্যাতৰস্ত: জ্ঞানিনো দেহাদ্যভিমানাভাবেন চিত্তবিক্ষেপাজাবালিত্যযুক্তব্যেকান্তভক্তিবঞ্চ সংভৰতি নাখ্যন্তি। অত্তেদং প্ৰতিপদ্যতে। তাদৃশত্বং তম্ম স্বংপদাৰ্থ-জ্ঞানেহপি সম্ভবতীত্যান্তাং তজ্জানী। তত্বং পদার্থজ্ঞানানস্তরভাবৈক্যজ্ঞানি-প্তর্মণামপি প্রীভগবংপ্রসাদাচ্ছুদ্ধভক্তিপ্রবেশো দৃখ্যতে। যথা তৃতীয়ে। তহ্যারবিন্দনয়নহা পদারবিন্দ-কিঞ্জনমিশ্রতুলসীমকরন্দবায়ু:। অন্তর্গতঃ স্ববি-ৰরেণ চকার তেষাং, সংক্ষোভ্যক্ষরজুযামপিচিত্ততমোরিতি। তদেতদভি-প্রেক্তাহ সূচ চতু:সন ইতি। তদেবং শুদ্ধভক্তেরৎকর্ষব্যঞ্জনার্থমেবৈয উদায়ত:। নতু বৈধাংশেহপি রাগপ্রাপ্তরাৎ তচ্চাত্মভব জ্ঞানত্বাৎ অতএব শান্ত্রশাসনাতীতত্বাচ্চ। বৈধোদাহরণন্ত তাদৃশশক্ষ্পানিষু জ্ঞেয়ং। রুম্ভত এব শুক্কভক্ত্রাখানে পঞ্চমসপ্রাদাহরণং দ্রপ্তব্যং। যথা পুর্বজন্মনি জীনারদ এব। শ্রী, বীতাদিম্বপি রাজবিদ্যা রাজগুহাধ্যায়াদাবীদৃশ এবাধিকারী

শ্রেণতে বিভক্ত হয়েন। যথা পীড়িত, তত্ত্বজিজ্ঞাস্থ, অর্থাভিলাষী ও জ্ঞানী। হৈ ভরতশ্রেষ্ঠ ! এই চতুর্বিধ ভক্তের
মধ্যে জ্ঞানী সর্বাপেক্ষা প্রধান, যেহেতু তিনি সর্বদা আমাতে
আসক্ত এবং অসার সংসার মধ্যে আমাকেই সার জ্ঞানিয়া
কৈবল আমাতেই অচলা ভক্তি করিয়া থাকেন, এই কারণে
জ্ঞানির আমিই অতিশয় প্রিয় এবং তিনিও আমার প্রিয়তর।
পরস্ত ইহারা সকলেই উদার স্বভাব, বিশেষতঃ আমি আজ্ঞান

# ग कौ। उठ्छ वः गाष्ट्रक छ छ। धिक विवास

দর্শিতঃ। তদেতদগীতোদাহরণঞ্চ তমতামুদারেণাপি শুরভন্ধনে পর্য্যবস্থাতীতি গ্রন্থরপি দর্শিতং। শ্রীবৈঞ্বানাং মতে তুস্তরামেবেতি তলোট্রিক্তঃ। বস্তুতস্ত্র হি জ্ঞানিশব্দেন ভগবজ্ঞীভোবোচ্যতে। পূর্বং হি। জ্ঞানং তে২ হং সবিজ্ঞানমিদং বক্ষ্যান্যশেষত ইত্যুক্ত্বা তহ্য চজ্ঞানদ্য মনুষ্যাণাং সহস্ৰেষি-তাাদিনা আত্মজানসিদ্ধেরপি হলভিত্মুক্ত্রা স্বস্চ ভূমিরাপ ইত্যাদিনা প্রধানা-খ্যজীবাথ্যশক্তিদয়কারণকে স্বন্দিন্ প্রমকারণস্কু তত্ত্র স্ক্লেষ্ঠ্যং मर्का अञ्चलकार मर्का अञ्चलकार प्रकार भिक्त के निर्माणकार प्रकार प्रकार में स्वापन के निर्माणकार में में में स्वापन के निर्माणकार के स्वापन के स्वा যোগং সর্বত্র যোজনয়া প্রাপ্তা দোষাস্পৃষ্টা দে সর্বের গুণাস্তেষামতি তুচ্ছানা-মপি স্বাভেদনির্দ্ধেশন স্বত্তণচ্ছবিময়ত্বং দর্শয়িত্বা সাক্ষাৎ স্বত্তণানাস্ত কৈমুত্য-মেধানীত্যানস্তাঞ্চ। ততা চ। যে চৈব সান্ধিকা ভাবা রাজসাস্তাসসাশ্চ যে। মন্ত এবেতি তান্ বিদ্ধি নত্তং তেষু তে ময়ীত্যনেন মায়াগুণাস্পৃষ্ঠগুণত্বং पर्निष्टः। তদেবং ভেদেহপি লক্ষে যত্তর্ত্ত বহুনাং জন্মনামি ত্যাদে বাস্থদেবঃ সর্কমিতি জ্ঞানবান্ মাং প্রাপদ্যত ইতাত প্রতিপাদ্যে যদভেদ ইব ক্রায়তে তং-খলু স্ব্যতন্ত্রশ্যাদিবৎ বাস্থদেবাৎ দর্কং ন ভিন্নং দর্কস্মান্ত, বাস্থদেবে৷ ভিন্ন-ইত্যেব সম্বচ্ছতে। যথোক্তং শ্রীভাগবতে ব্রহ্মণা। সোহয়ং তেংভিহিতস্তাত ভগবান্ ভূতভাবন:। সমাদেন হরেনান্যদন্যশ্বং সদসচ্চ যদিতি। তবৈব শ্রীভগবতা প্রোক্তং। যে চৈব সান্তিকা ভাবা ইত্যাদি। শ্রীমদর্জ্বনন তু সর্বং সমাপ্রোষি ততোহিসি সর্ব ইত্যেব বক্ষ্যতে। যত্মাদেব চৈবজ্তজ্ঞান-বান্যঃ স.মাং প্রপদ্যতে ইতি প্রতিপত্তিরেব প্রোক্তা যতো বাস্থদেবঃ

জ্ঞানিকে আমার আত্ম স্বরূপ জ্ঞান করিয়া থাকি, যে হেতু তিনি সকল হইতে উত্তম গতি স্বরূপ আমাকে আশ্রয় করিয়া আমা ভিন্ন অন্ম কোন ফলের আশা করেন না। বহু জম্মের পর জ্ঞানবান্ ব্যক্তি স্থাবর জঙ্গমাত্মক সমুদায় জগৎকে

# যথেতঃ শৌনকাদিশ্চ প্রুবঃ স চ চতুঃসনঃ॥ ১৪॥

স্ক্মিতি মাগাগুণাতীতবাহাভাত্তরানস্তমহাগুণালয়তঃ সোহহমিতি স জ্ঞান-মেব নির্দিশন্ স্বস্য ভ্রুনমেব নিশ্চিকায়। অথ চতুর্বিধা ইত্যাদি নির্দিশতা প্রধানশুদ্ধজীবয়ে। জ্রানং যত্রপ্রোগিস্থেনিবোক্তং অত আছ আর্ত্র ইত্যাদি। পদ্যধনাং চায়নেবার্থঃ। আর্ত্তো তঃথহানেজুঃ। অর্থার্থী স্থপপ্রাপ্তঃ সচ সচ বিবিধঃ পরিচ্ছিনাপরিচ্ছিন্নবদৃষ্টিভেদেন অপরিচ্ছিন্নদৃষ্টিশ্চেং তত্তদর্থং কশ্চিত্তত্ব-জিজ্ঞান্তরপি ভবতি। বাতিক্রনোর্ভিরার্ভিরানেজ্ঞানন্তরমেব চ জিজ্ঞাসা জায়ত ইতি। জানী পূর্বেজিপ্রকারক শাক্ষানবান্। স চ তিবিধ: তাদুলৈ-শ্বর্যাপুর্য্য তত্ত্রিশ্রজানভেদেন। স্থ্রকতং ভক্তিবাদনাহেতু মহৎসঙ্গাদিময়ং বিদ্যতে যেযাং তে। তত্রাদ্যেষু ত্রিষু স্থক্তস্য সন্দেহ ইতি যদি স্থক্তিনস্তে তদা ভব্নস্থ ইত্যৰ্থ:। চতুৰ্থে তু নিশ্চয়ঃ যতে হিসে স্কৃতি স্বাজ্ঞানস্ততে। তেযাং মধ্যে সএব পূর্বেকিমজ্জ্ঞান্তেবান্তাভিলাষিতায়া মতান্তরপ্রসিদ্ধতত্বং পদার্থৈক্যভাবনারপজ্ঞান্দ্য স্মৃতিপ্রসিদ্ধবর্ণাশ্রমধর্ম্ম চো-পেক্ষা কেবলং সাং ভলনুত্ৰসভক্তান্মনাত্যন্ত প্ৰিনন্তন্য চাহ্মত্যন্ত প্ৰিন্ত ইতি সহেতুকমাহ তেষামিত্যাদি দয়েন। নৱার্ত্তাদিত্রস্যান্তে কা নিষ্ঠা স্যাৎ তত্তাহ বহুনামিতি। স্কৃতিন ইত্যত্র জ্ঞাপিতং স্কৃত্বিশেষং বিনামন্যে সংস্বস্থী-ত্যাহ কামৈরিত্যাদি। তথাচ্চতুর্বিধন্বমেব ভক্তানামিতি ভগবৎপ্রতিজ্ঞৈষ निर्विश्री ॥. ১৪॥

বাহ্নদেব ময় দেখিয়া থাকেন এবং এই প্রকার সর্বাত্র আগা
দৃষ্টি নিবন্ধন কেবল আমাকেই ভজনা করেন, অতএব
ধ্রতাদৃশ ভক্ত অতিশয় ছল্লভি, কিন্তু বিবিধ বাসনাতে
যাহাদের জ্ঞান আহত হইয়াছে তাহারাই অন্যান্য ক্ষুদ্র দেবতার উপাসনা করে। এই স্থলে জ্ঞানি শব্দে আগাতত্বজ্ঞ,
অতএব জ্ঞানীই উত্তম, ইহাই ব্যাখ্যা করা হইল, কারণ,

জ্ঞানিদিগের দেহাদিতে অভিমান এবং বিষয়ে চিত্তের বিক্ষেপ শূস্ হওয়াতে একান্ত ভক্তিত্ব সিদ্ধ হুইল, অন্তের হুইতে পারে ग। এই ऋल मिकांख अहे एए, घर-भाग छानवाता छ জ্ঞানী শ্রেষ্ঠ হইতে পারের কিন্তু ত্বং-পদার্থ জ্ঞানান্ত্র যাহাদিগের অভেদ জ্ঞান জিন্মিয়াছে সেই সকল ঐক্য জ্ঞানি-গুরুদিগেরও ভগবৎপ্রসাদে বিশুদ্ধ ভক্তি লাভ হইয়া থাকে। यथा তৃতীয়क्र रक्षं, ८म हे व्यविकासमान जगवारनत हत्। विरामत কিঞ্জ (কেশর) সকল তুলদী মকরদের সহিত মিশ্রিত হই-शां ছिল, वां यू তारा গ্রহণ পূর্বক ব্রহ্মানন্দ দেবি-সনক। দি চতুঃ দনের নাদারশ্বে প্রবিষ্ট হইয়া তাহাদিগের হৃদয় হর্ষিত ও পুলকিত করে, অতএব এই অভিপ্রায়েই সনক সনন্দ প্রভৃতি আত্মতত্বজ্ঞদিগের নাম কীর্ত্তন করিয়াছেন এবং विश्वक चिक्तत छे९कर्य व्यप्तर्गन है छेक छेपार्तर । छेप्त्रण গীতোক্ত চতুৰ্বিধ উদাহরণই শুদ্ধ ভলনে পর্যাবদিত হইয়াছে, ইহাই গ্রন্থকারের অভিপ্রায়। যে ছেতু আর্ত্র ব্যক্তি স্বীয় পীড়ার উপশ্যের নিমিত্ত ভগবান্কে স্মরণ করে, কিন্তু তাহার যদি জন্মান্তরীয় ভক্তিবাদনা হেতু সংসঙ্গদিরূপ ञ्कू विमामान थाति, जोश इहिल तमहे वा क्रित हित- छक्त প্রবৃত্তি হয়। যেমন গজেন্দ্র কুম্ভীর দংশনে পীড়িত হইয়া. হ্রিকে স্থারণ করায়, জন্মান্তরীয় স্থক্তি নিবন্ধন হ্রির অমুগ্রহ ভাজন হইয়া বিশুদ্ধ ভক্তির অধিকারী হইয়াছে, এই রূপ শোনকাদি ঋষি তত্ত্বজিজ্ঞাত্ম হইয়া পূণ্যপুঞ্জ হেতৃ ভগবানের ভজনে অধিকারী হয়েন। ধ্রুব অর্থার্থী হইয়া ভগবদ্তজনে

ভুক্তিমৃক্তিস্পৃহ। যাবৎ পিশাচী হৃদি বর্ত্ততে। ভাবদ্যক্তিস্থাস্যাত্রকথ্যস্থাদয়ো ভবেৎ॥ ১৫॥ তত্তাপি চ বিশেষেণ গতিমণীমনিচ্ছতঃ।

তাগ মূলমন্ত্রনামঃ পূর্বতি হেতুং ব্যতিরেকেণাই ভুক্তীতি। অন্তর মৃক্তিস্থায়ামপি পিশাচীত্বং ভাবাস্তরেণ ভক্তিস্থাবরক্তাৎ পূর্বা পরা চ
সোন্ত্রাংশ্রতীতি। অন্তর্যাপি জক্তা অপি সংসারতো মৃক্তা ভবস্তোব তথাপি তদংশেত তেখাং তাৎপর্যাং ন ভবত্যের কিন্তু ভক্তেঃ প্রভাবেবৈন সা স্থাদিতি। ব্যাপ্রোতি হৃদ্ যন্ত্রিন্ তদেবমন্যা কারিক্যা সাধকানামপি
ভূক্তিম্কিস্থান যুক্তেত্যক্তং। ততঃ প্রতরামের সিন্ধানাং নাস্তীত্যভিপ্রায়ম্ভ
পরত্যেভয়বিধ তত্ত্দাহরণেষ্ জেয়ঃ। ব্যাপ্রোক্তি হৃদয়ং যাবদ্কিম্কিস্থারহ
ইতি পাঠান্তরম্ভ স্ক্লিষ্ঠং॥ ১৫॥

তত্রাপি মুক্তীচ্ছারহিতায়া ভক্তেরৈশিষ্ট্যমাহ তত্রাপীতি। অণীং মোক-লক্ষণাং। ভক্তিঃ শ্রবণাদিলক্ষণা ক্তমাত্মমাংকৃতং মনঃ প্রাণা শ্চেন্তিয়াণি

প্রত হইলে জন্মান্তরীয় পুণাপুঞ্জ নিবন্ধন নারদের কুপায় হরিভক্ত হইয়াছেন॥ ১৪॥

যে মানব ভক্তিস্থথের অভিলাষ করিবেন তাঁহাকে অন্যান্য বিষয়স্থথের আশা একেবারেই ত্যাগ করিতে হইবে, কারণ, যত দিন ভুক্তি মুক্তি স্পৃহারূপ পিশাচী হৃদয়ে বর্ত্তমান থাকিবে, তাবৎ পর্যান্ত কিরপে সেই হৃদয়ে ভক্তি স্থের অভ্যুদয় হইবে ?॥ ১৫॥

কিন্তু যাঁহারা মোক্ষ লক্ষণ রূপ গতিকে লঘু জ্ঞান করিয়া তাহাতে বিশেষ অনিচ্ছা প্রদর্শন করেন, প্রবণ কীর্ত্তনাদিরূপ ভক্তি প্রেম দারা তাঁহাদিগের মনঃ ও প্রাণ হরণ করিয়া ভক্তি হ তিমনঃ প্রাণান্ প্রেম্না তান্ কুরুতে জনান ॥১৬॥ তথাচ ভৃতীয়স্ক কে।

তৈ দর্শনীয়াবয়বৈরুদারবিলাসহাদেকিতবাসসূক্তে:।
হৃতাত্মনো হৃতপ্রাণাংশ্চ ভক্তিরনিচ্ছতো সে গতিসণীং প্রযুঙ্কে। ইতি॥
শ্রীকৃষ্ণচরণাস্থোজদেবানির্তচেত্যাং।

বেষাং তথাভূতান্ প্রেম দারা কুরুতে ॥ ১৬ ॥

্বতং প্রমাণয়তি তৈরিতি। দর্শনীয়াবয়বাদায়ভবজাতপ্রেমঘারৈবেতার্থঃ।
প্রযুঙ্জে কুরুতে । তদেবমক্লেশপ্রাপ্তবাদ্যাখ্যাতং । ব্যাখ্যান্তরেহিপি।
অনুষং স্ক্রাং গ্রেজয়াং পার্যলক্ষণামিত্যেবার্থঃ। প্রকরণপ্রাপ্তবাং। শ্রেয়ং
ভাগবতীঞ্চাম্পৃহয়তি ভদ্রাং পরস্থ মে তেহশুবতে হি লোকে ইতি বক্ষ্যমাণাৎ
তন্তা অপ্যনিচ্ছা দৈন্তেনেবেতি ভাবঃ। একাম্বতাং ব্রহ্মদার্জ্যং ভগবংসাম্জ্যমপি॥

थारकन ॥ ३७॥

এই বিষয় তৃতীয়ক্ষন্ধে ২৫ অ । ৩৩ শ্লোকে বৰ্ণিত আছে যথ।।

কপিলদেব কহিলেন মা! আসার মূর্ত্তিসমূহের মুখ-নেত্রাদি অব্যব অতিশয় সনোহর, এতি নিবন্ধন তাঁহাদের বিলাস, হাস্ত, কটাক্ষ এবং মনোহর বচন পরম্পরায় যাহাদি-গের মন ও প্রাণ হৃত হইয়াছে তাহাদিগের কোন পুরুষার্থ বিষয়ে অভিলাষ না থাকিলেও মদ্বিষ্য়িণী ভক্তি তাহাদিগকে পার্ষদক্ষরপা গতি প্রদান করিয়া থাকেন॥

বস্তুতঃ শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দের সেবা ছারা যাহাদের চিত্ত

গ্রথাং সোক্ষায় ভক্তানাং ন কদাচিৎ স্পৃহা ভবেৎ।।
যথা তত্ত্বৈব শ্রীমন্ত্রনবোক্তো।
কোরীশ তে পাদদরোজভাজাং
স্বত্নল ভোহর্থের চতুর্ম পীহ।
তথাপি নাহং প্রবণোমি ভূমন্
ভবৎপদাস্ভোজনিষেবণোৎস্কঃ॥
তত্ত্বৈব শ্রীকপিলদেবোক্তো।
নৈকাল্বতাং মে স্পৃহয়ন্তি কেচিন্যৎপাদদেবাভিরতা মদীহাঃ।

আনন্দরদে পরিপ্লুত হইরাছে, সেই সকল ভক্তজনের মোক্ষলাভ-নিমিত্ত কখনই স্পৃহা হয় না॥

০ ক্লন্ধে ১৫ শ্লোকে উদ্ধৰ্গ উক্তিতে যথা।

উদ্ধব কহিলেন হে ঈশ! যাঁহারা তোমার পাদপদ্মের সেবা করেন, ভাঁহাদের ধর্ম অর্থ কাম ও মোক্ষ রূপ পুরুষার্থ চতুষ্টয় মধ্যে কোন্ পুরুষার্থ ছল্ল ভ! অর্থাৎ ভাঁহারা সকলই প্রাপ্ত হইতে পারেন, কিন্তু হে নাথ! এইরূপ হইলেও আমি সে সকল অভিলাষ করি না, আমার চিত্ত কেবল তোমার চরণারবিন্দ নিষেবণার্থ ই সমুৎস্কক হইয়াছে॥

তৃতীয়ক্ষন্ধে ২৫ অ। ৩১ শ্লোকে কপিলদেবের উক্তি যথা॥

কপিলদেব কহিলেন মাতঃ! যাঁহাদিগের হৃদয় আমার চরণদেবন ভিন্ন অন্য কোন বিষয়ে অনুরক্ত নহে, আমার সম্ভোষার্থ যাঁহারা সমস্ত ক্রিয়ার অনুষ্ঠান করেন, বিশেষতঃ যেহন্যান্যতো ভাগবতাঃ প্রসহ্য
সভাজয়ত্তে মম পৌরুষাণি॥
সালোক্য. সাষ্টি সামীপ্য সারূপ্যৈকত্বসপুতে।
দীয়মানং ন গৃহুন্তি বিনা মৎদেবনং জনাঃ॥ ১৭॥
চতুর্থে শ্রীধ্রুবোক্তো॥
যা নির্তি স্তন্মুভূতাং তব পাদপদ্যধ্যানাদ্রবজ্জনকথাশ্রবণেন বা স্যাৎ।

नाष्ट्रिः ममादेनश्रद्धाः । ५१॥

স্বাঁমহিমনি স্বঃ অসাধারণো মহিমা যক্ত তিমিরণি অন্তক্তাসিনা কালেন

যাঁহারা পরস্পর মিলিত হইয়া আমার পৌরুষ সকল কীর্ত্তন করিতে অতিশয় আমোদিত হইয়া থাকেন; সেই সকল ভাগবত আমার একাত্মতাও অভিলাষ করেন না, অধিক কি বলিব ?, তাঁহাদিগকে সালোক্য, সান্তি (সমান ঐশ্বর্য), সামীপ্য, সারূপ্য ও একই রূপ অপবর্গ প্রদান করিলেও তাহা গ্রহণ করেন না, কেবল আমার সেবনকেই পরম পুরুষার্থ বলিয়া জ্ঞান করেন॥ ১৭॥

চতুর্থক্ষিক্ষে ৯ আ। ১০ শ্লোকে ধ্রুবের উক্তিতে॥
ধ্রুব স্তব করিয়া ভগবান্কে কহিলেন নাথ! তোমার
পাদপদ্ম ধ্যান অথবা তোমার ভক্তজনের কথা প্রবণ করিয়া
দেহধারিদিগের যে আনন্দলাভ হয়, তাহা স্বয়ং আনন্দময়
ভ্রুম্ম সাক্ষাৎকারেও প্রাপ্ত হওয়া যায় না, কিন্তু

না ব্ৰহ্মণি স্বসহিমন্যপি নাথ মাভূৎ কিম্বস্তকাসিলুলিতাৎ পততাং বিমানাৎ॥ ১৮॥ তব্ৰৈব শ্ৰীসদাদিনাজোক্তো॥

ন কাময়ে নাথ তদপ্যহং কচি
ম যত্র যুক্ষজরণামুজাসবঃ।
মহত্রমান্তর্জ দয়ামুখচুতে।
বিধৎস কণাযুত্তমেষ মে বরঃ॥ ১৯॥

লুলিতাৎ বিমানাৎ পততাং নাস্তীতি কিমুত বক্তবাং॥ ১৮॥

তদপি কৈবল্যনপি যত্র ভবংপাদাভোজ মকরন্দো যশঃশ্রবণাদি স্থ্য-নাস্তি। তহি কিং কাময়দে তত্রাহ যশঃ শ্রবণার কর্ণানামযুতং বিধৎস্ব এয় মে বরঃ॥১৯॥

কিয়ৎকাল স্বর্গ ভোগ করিয়া পুণ্যাবদানে অন্তকের থড়গ ছিম বিমান হইতে অধঃ পতিত হইতেছে, তাহাদিগের ভাগ্যে এ অথ নাই,ইহাও কি বলিতে হইবে ?॥ ১৮॥ চতুর্থস্বন্ধে ২০ অ। ২১ শ্লোকে আদিরাজ পৃথুর উক্তি যথা॥

পৃথু কহিলেন নাথ! যদ্যপি মোক্ষপদেও মহত্যদিগের হৃদয়াভ্যন্তর হইতে বদন দারা বিনির্গত তোমার চরণার-বিন্দের মকরন্দ পান করিবার আশা না থাকে অর্থাৎ তোমার যশঃ প্রবণাদি-জনিত স্থখ লাভের সন্তাবনা না হয়, তাহা হইলে আমি মোক্ষও প্রার্থনা করি না, আমার প্রার্থনা এই যে, যদ্বারা হৃদয় পূর্ণ করিয়া তোমার যশঃ প্রবর্ণ করিতে পারি তমিমিত্ত আমাকে দশ সহস্র কর্ণ থাদান কর, প্রভো! ইহাই আমার বর॥ ১৯॥ পঞ্চমে শ্রীশুকোকো।
যো ত্রস্তা ক্ষিতিস্থত স্বজনার্থ দারান্
প্রার্থ্যাং শ্রেরং স্বর্ধরং সদয়াবলোকাং।
নৈচ্ছন্ন পস্তত্বচিতং সহতাং মধুদ্বিট্শেবাসুরক্তমনসামভবোহপি ফল্কঃ॥
যঠে শ্রীর্ত্তোকো।
ন নাকপৃষ্ঠং ন চ পার্মেষ্ঠ্যংশ
ন সার্বভোমং ন রসাধিপত্যং।

য. আর্যভেরে। ভরতঃ। নাকপৃষ্ঠং জ্বপদং সার্বভৌমং প্রীপ্রেরতাদীনা-মিব মহারাজ্যং। রদাধিপত্যং পাতালাদিদামাং অপুনর্ভবং মোক্ষমণি তা তাং বিরহ্যা তাজ্বা। অত্র নাকপৃষ্ঠাদিচভূষ্টয়স্তামুক্রমশ্চ ন্যুনত্ববিক্ষয়া।

পঞ্মক্ষে ১৪ আ। ৪০ শ্লোকে শুকদেবের উক্তি যথা ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্! মহাত্মা ভরত প্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দে একান্ত অনুরক্ত ছিলেন এই নিমিত্ত তিনি চুন্তাজ
ধরামণ্ডল, পুত্র, স্বজন, ধন ও কলত্র প্রভৃতি অনায়াদেই
পরিত্যাগ করিয়াছিলেন, পরস্ত দেবোত্তমদিগের প্রার্থনীয়া
রাজ্যলক্ষী তাঁহার প্রতি সদ্য় দৃষ্টিপাত করিলেও তিনি
কখন তাঁহার প্রতি সভৃষ্ণ নেত্র নিক্ষেপ করেন নাই, এই
রূপ ব্যবহার ভরতের উপযুক্তই হইয়াছে, কারণ যে সকল
মহতের চিত্ত মধুসৃদনের সেবায় একান্ত অনুরক্ত, তাঁহারা
মোক্ষকেও ভুচ্ছজ্ঞান করিয়া থাকেন ॥

ষষ্ঠকক্ষে ১১ অ। ২৩ শ্লোকে বৃত্তাস্থরের উক্তি যথা।। বৃত্তাস্থর কহিল হে ভগবন্! তোমাকে পরিত্যাগ করিয়া

<sup>•</sup> मरहक्रिकाः, ইতি পাঠाखतः॥

ন যোগদিদ্ধীরপুনর্ভবং বা সমঞ্জম হা বিরহ্যা কাজ্জে ॥ তাত্তাব শ্রীরুদ্রোক্তো । নারায়ণপরাঃ সর্বের্ব,ন কুতৃশ্চন বিভ্যাতি। স্বর্গাপবর্গনরকেম্বপি তুল্যার্থদর্শিনঃ ॥ তত্তাব ইন্দ্রোক্তো। আরাধনং ভগবত সহমানা নিরাশিষঃ।

তত শেচান্তরোত্তরকৈমৃত্যমণি জ্বপদ্দ্য শৈষ্ঠং বিষ্ণুপদ্দন্ধিহিতবাং যোগদিদ্ধাদিকত্ত স্ববৈত্তবাং পশ্চাদিন্তত্তং। অন্যোত্ত্তরক্ত শৈষ্ঠং॥ শ্রীনারায়ণং বিনা অন্তক্ত হানোপদানদৃষ্টিরাহিত্যাৎ অপবর্গ ইব স্বর্গে নরকেহণি তুল্যসেকমেবার্থং দ্রষ্টুমুম্ভবিতুং শীলং যেষাং তে তুল্যশক্ষ্ট্যুকবাচিত্বং। র্ষাভ্যাং
নো গঃ স্মান পদে, ইতিবং। পরং মোক্ষমণি অন্তর্গন মোক্ষেণ। সারং

ধ্রুবলোক অথবা ইব্রুপদ কিম্বা সর্বাভূমির স্বামিত্ব অথবা পাতালের আধিপত্য কিম্বা যোগদিদ্ধি অথবা অপুনর্ভব মুক্তি, এ সকল কিছুতেই আমার অভিলায নাই॥

यष्ठकरक २१ व्य । ৫২ শ्लीटिक क्राप्तित छेक्ति यथी॥

শক্ষর কহিলেন প্রিয়ে! নারায়ণ পরায়ণ ব্যক্তিরা কোন বিষয়েই ভীত হয়েন না, পরস্ত স্বর্গ, অপবর্গ (মোক্ষ) এবং নরক এই তিনকেই তুল্যরূপে দেখিয়া থাকেন॥ এ ষষ্ঠকক্ষে ১৮ আ। ৫২ ক্লোকে ইন্দ্রের উক্তি যথা॥

ইন্দ্র দিতিকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন মাতঃ! খাঁহারা নিরাকাঙ্ক হইয়া ভগবানের আরাধনা করেন, তাঁহারাই যে তুনেছন্ত্যপি পরং তে স্বার্থকুশলাং স্মৃতাঃ॥
সপ্তমে শ্রীপ্রহলাদোকো।
তুফে চ তত্র কিমলভ্যমনন্ত আদ্যে
কিং তৈগুলিয়তিকরাদিহ'যে স্বর্দিদ্ধাঃ।
ধর্মাদয়ঃ কিমগুলেন চ কাজ্জিতেন
সারং জুষাং চর্নয়োরুপগায়তাং নঃ॥
তত্রৈব শক্রোক্রপগায়তা নঃ স্বভাগা

জুবাং তনাধুর্যাস্থাদিনাং সতাং। অত্র নাকপৃষ্ঠমণি ন বাঞ্জি কিমৃত সার্বভৌনং পারমেষ্ঠামপি ন বাঞ্জি কিমৃত রসাধিপত্যমিতি পূর্ব্বার্দ্ধে যোজ্যং। উত্তরার্দ্ধে বা শব্দোহপ্যর্থে। পাদরজঃ শব্দেন ভক্তিবিশেষজ্ঞাপনয়া গাঢ়প্রতিপত্তি-জ্ঞাপ্যতে॥ ২১॥

ষার্থ-কুশল, অর্থাৎ আপনার যথার্থ অর্থে পারদর্শী।

সপ্তমক্ষে ৬ আ। ২০ শ্লোকে প্রহলাদের উক্তি যথা।

প্রহলাদ্ কহিলেন হে অস্তরবালকগণ! দৈই আদি ও
তানস্ত, ভগভান্ তুই হইলে সংসারে কি অলভ্য থাকে?
কিন্তু গুণপরিণাম নিব ন্ধন দৈববশতঃ বিনা যত্নে যে
সকল ধর্মাদি দিন্ধি হুঁয় তাহাতেই বা প্রয়োজন কি? আর মোকেই বা আকাজ্ফা কেন? কারণ আসরা নিরন্তর ভাঁহার
গুণ কীর্ত্তন ও তদীয় চরণার্বিন্দের মাধুর্য্য আস্থাদন করিয়া
থাকি॥

সপ্তমস্বন্ধে ৮ অ। ৩৯ শ্লোকে ইন্দ্রের উক্তি যথা।। ইন্দ্র কহিলেন হে পরম! আমাদের যজভাগ সকল দৈত্য দৈত্যাক্রান্তং হৃদয়ক্ষলং স্থল্যুহং প্রত্যরোধি। কালএস্তং কিয়দিদমহো নাথ শুশ্রুষতাং তে মুক্তিস্থোং নহি বহুমতা নারসিংহাপরৈ: কিং॥ অফটেন শ্রীগজেক্রোকো।

**क्षां क्षिता यमा न कक्षनार्थः** 

গণ হরণ করিয়াছিল, আপনি আমাদিগকে রক্ষা করত সে সকল পুনরায় প্রত্যানয়ন করিলেন, প্রভো। ঐ সকল ভাগ वां भन कां तरे, त्य तर् वां भनि मर्नाखर्गभी, वां भिरे यक ভোক্তা, অপর হে বিভো! আমাদের এই ভবদীয় গৃহ স্বরূপ হৃদয় কমল এত দিন পর্য্যন্ত ভয় হেতুত্ব প্রযুক্ত সর্বদা স্মৃতিপথস্থ দৈত্য কর্তৃক আক্রান্ত হইয়াছিল, সম্প্রতি ভয়াপদারণ দ্বারা আপনি ইহাকে বিক্সিত कतिरलन, रह नतिश्ह । जाभनकात अहे छेनाम जामानिरशत किलारिक श्रया माधनार्थ निवा जागता जा कर्या विक इहे ना, কারণ, ঐ ঐশ্বর্য কালগ্রস্ত হইয়াছিল, যে সকল ব্যক্তি আপন-कात ख्यां करत डाँ हार पत शिक्ष के के बर्ग कियर भागि, তাহারা মুক্তিকেও বহু জ্ঞান করেন না, অপর পদার্থের কথী कि? घठ अव यञ्चां नाच णागीतित शूंक्यार्थ न हर, व्यापनकात पतिष्ठिं। लां छे वागारमत पूत्रवार्थ, व्यापनकात এই কোপ প্রকাশে দেই কার্য্য সাধন হইয়াছে, এক্ষণে এই Cक्रांध मःश्तं कक्रन ॥

অন্তমক্ষে ৩ অ। ২০ শ্লোকে গজেন্দ্রের উক্তি যথা।। গজেন্দ্র কহিল আমার ভক্তি হুখে পরিজ্ঞান নাই, একা- विश्व यि वि जगवर्थिनाः।

णगुष्ठः जमितिः स्म
भनः भागः जानसम्मूम्मभाः।

नवस् श्रीविक्षेनार्थाः ।

गरमव्या श्रीजः उ मार्ताकााि मिन्नू के यः।

राष्ट्रि स्वया श्रीः क्राह्रेनाः कानविश्रृ यः।

श्रीमभाष्य नानभन्नी स्राह्री।

न नाकश्रेः नम् मार्का जीयः।

न भातर्यकाः न तम् विश्रृ वः।

রণ আমি এতাবনাত্র প্রথম কিরিলান, যাঁহারা ভাঁহার একান্ত ভক্ত, মুক্ত পুরুষ দিগের সেবা করিয়া নিজান হইয়া-ছেন, অতএব কেবল তদীয় অদুত স্থাসলচরিত্র গাঁন করিয়া আনন্দাগরে মগ থাকেন, ভাঁহারা কোন পুরুষার্থ ই বাঞ্চা করেন না॥

নবসকলে ৪ অধ্যায় ৪৯ শ্লোকে বৈকুপনাথের উক্তি।
ভগবান্ নারায়ণ ছুর্বাসাকে কহিলেন মুনে ! জামার
সেবা দারা সালোক্যানি পদার্থ চতুইয় উপস্থিত হইলেও
ভামার ভক্তগণ তাহা গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করেন না, জামার
সেবাতেই পরিভৃপ্ত হইয়া থাকেন, ইহাতে কালনাশ্র জন্য
বস্তুতে তাঁহাদের অভিলাষ হইবে সম্ভাবনা কি ? ॥
দশসক্ষে ১৬ জা ৩০ শ্লোকে নাগপত্মীগণের স্তুতি যথা॥
নাগপত্মীগণ কহিলেন, প্রভো! জাপনকার চরণ্রেণ্

ন যোগদিদ্ধীরপুনর্ভবং বা বাস্কৃত্তি যৎ পাদরজঃ প্রপন্নাঃ॥ ২০॥ তত্তিব বেদস্ততো। তুরবগমাত্মতত্ত্বিনগমায় তবাত্তনো শ্চরিত মহামৃতাদ্ধি পরিবর্ত্ত পরিশ্রমণাঃ। ন পরিশসন্তি কেচিদপ্বর্গম্পীশ্ব তে

হে ঈশ্বর ছববগনং নদায়নঃ স্বন্য ভণ্নত স্তব্ধং ব্রহ্মানন্দাছোদক কপগুণ
লীলা যাথার্থাং তদ্য নিগমায প্রাপনায আত্তা প্রগঞ্জানীতা তন্ত্বঃ শ্রীবিপ্রহাে
যেন তদ্য তব চবিত্রের মহামৃতান্ধি স্তত্র যঃ গবিবর্ত্তঃ মৃতঃ প্রির্তাা প্রবনং
তেন পবিশ্রমণাঃ বিজ্ঞিত সংসাব পবিশ্রমান্তে কেডিছিনন প্রচানা অপবর্গমিণি
নেছন্তি। কীদৃশান্তে তত্রাত্তঃ তে চবণ স্বোজ্যাহ্রংস্কাং ভাগবত প্রমান্থানাং মানি কুলানি শিষোগিশি নুপ্রণ্না তেয়াং সঙ্গেন বিস্তি গৃহাঃ
হংসাথানাং মানি কুলানি শিষোগিশি নুপ্রণ্না তেয়াং সঙ্গেন বিস্তি গৃহাঃ
তম্যত প্রথমত ব্র প্রের্থাণা অনুস্তাং তাব্রে হংসাঃ তং কুলানি
চেন্ত্রিং ॥ ১১॥

সামাত নহে, যে সকল ব্যক্তি ইহা প্রাপ্ত হয়েন, ভাঁহারা স্বর্গ পৃষ্ঠ অথবা সার্বিভৌগপদ কিন্তা যোগদিদ্ধি অথবা অপুনর্ভব (মুক্তি) কিছুই বাঞ্ছা করেন না, অর্থাৎ আপ্নকার চরণ-রেণু প্রাপ্ত হইলে স্বর্গাদি পদ তুচ্ছ বোধ হয়॥ ২০॥

দশসক্ষে ৮৭ অধ্যায় ১৭ শ্লোকে বেদস্ততিতে যথা॥
শ্রুতিগণ কহিলেন, হে ঈশ্বর! ছুর্কোধ আত্মতত্ত্ব
জ্ঞাপনের নিসিত্ত আবিষ্কৃত মূর্তি যে তুমি, তোমার চরিতরূপ
মহাসমুদ্রে পরিভ্রমণেতে বিগতশ্রম ভক্তদিগের মধ্যে কোন

চরণসরোজহংসকুলসঙ্গবিস্ফ গৃহাঃ॥ ২১॥
একাদশে উদ্ধবং প্রতি শ্রীভগবছুকো।
ন কিঞ্চিং সাধবো ধীরা ভক্তা হেংকান্তিনো সম।
বাঞ্জ্যপি সয়া দত্তং কৈবল্যমপুনর্ভবং।
তথা॥
ন পারমেষ্ঠাং ন মহেন্দ্রধিষ্ণ্যং।
ন সার্বভৌমং ন রসাধিপত্যং।

অত্র পারসেষ্ঠানি চতুইষদ্যাস্ক্রমশ্চাধোহধো বিবক্ষা ন্যাত্র বিবক্ষাচ তত্ত পুর্কাবং কৈমৃত্যমণি মোগাদি দ্বাং তু পুর্কাবং কিম্বন্থনা যং কিঞ্চি দনাদপি সাধাজাতং তং সর্কাং নেচ্ছতোব কিন্তু মং মাং বিনা তাদৃশ ভক্তি কোন ব্যক্তি তোমার পাদসরোজে রম্মাণ হংসকুলের ন্যায় তৎ সংসর্গে পরিত্যক্তাশ্রম হইয়া মুক্তি পর্যায়ও ইচ্ছা করেন না॥ ২১॥

একদশস্বয়ে ২০ অ। ৩৪ স্লোকে-

উদ্ধবের প্রতি ভগবানের উক্তি যথা 🖁

ভগবান্ কহিলেন, হে উদ্ধব! যে সকল সাধু ধীর পুরুষ আমার একান্ত ভক্ত, ভাঁহারা সংসার মধ্যে কোন বস্তুর প্রতি অভিলাষ রাখেন না, অধিক কি আমি যদি ভাঁহাদিগকে অপুনর্ভব মোক্ষণ্ড প্রদান করি তথাপি তাহা বাঞ্ছা করেন না ॥

ঐ একাদশে ১৪ অধ্যায় ১৩ শ্লোকে যথা॥
ভগবান্ কহিলেন, হে উদ্ধব! যাঁহাদের চিত্ত আমাতে
সমর্পিত হইয়াছে ভাঁহারা কি ব্রহ্মপদু কি ইন্দ্রাসন, কি

ন যোগসিদ্ধীরপুনর্ভবং বা

ম্যাপিতাত্মেচ্ছতি মহিনান্তং॥

হাদশে শ্রীরুদ্রোক্তোঁ॥
নৈবেচ্ছত্যাশিষঃ কাপি ব্রহ্মর্যিমোক্ষমপুতে।
ভক্তিং পরাং ভগবতি লব্ধবান্ পুরুষেইব্যয়ে॥ ২২॥
পদপুরাণেচ কার্ত্তিকমাহাত্ম্যে॥
বরং দেব মোক্ষং ন মোক্ষাব্ধিং বা
ন চান্যং র্ণেইহং ব্রেশাদ্পীহ।

সাধ্যং মামেব সর্ক পুক্ষাথাবিকমিচ্ছন্তীত্যর্থঃ মধি অপিতামা কতাম নিবেদনং॥২২॥

মোক্ষাবিধি মোক্ষঞ্জতি নবকাদি গোকান্ত তত্ত্ব বোকা ইতি ভাবঃ ॥২৩।

সর্বাস্থান কি পাতালের আধিপত্য অথবা যোগ-সিদ্ধি কিম্বা অপ্নর্ভব মোক্ষ, আমা ভিন্ন অন্য কোন বিশ-যের প্রতি ইচ্ছা করেন না॥

দাদশক্ষে ১০ আ। ৬ শ্লোকে রুদ্রের উক্তি যথা॥
শঙ্কর কহিলেন, দেবি! এই ব্রহ্মর্যি অব্যয় পুরুষ
ভগবানে পরম ভক্তি লাভ করিয়াছেন, অতএব ইনি আর
কোন প্রকার কল্যাণ বা মুক্তি পর্যান্তও ইচ্ছা করেন না॥২২
পদ্মপুরাণে কার্ত্তিক মাহাজ্যে যথা॥

হে দেব! আপনি বরদাতার ঈশ্বর, সকলই প্রদান করিতে পারেন, কিন্তু আমি আপনার নিকট মোক্ষ অথবা মোক্ষ পর্যান্ত ধর্মাদি কোন বরই গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করি ইদং তে বপুর্নাথ গোপালবালং
সদা মে সনস্যাবিরাস্তাং কিমন্তৈঃ॥
কুবেরাত্মজো বদ্ধসূর্ত্ত্যের যদ্ধ
স্থা মোচিতো ভক্তিভাজো কূতো চ।
তথা প্রেমভক্তিং স্বকাং মে প্রয়ন্ত্র
ন মোক্ষে গ্রহো মেহস্তি দামোদরেই॥
হয়শীর্ষীয় শ্রীনারায়ণব্যুহস্তবেচ॥
নধর্মাং কামমর্থং বা মোক্ষং বা বরদেশর।

ন। হে নাথ! কেবল আপনার এই বালগোপাল মূর্ত্তি আমার মনো মধ্যে নিরন্তর আবির্ভুত হউক, আমার অন্য কোন বরে প্রয়োজন নাই॥

হে দানোদর! এক দিন আপনি দিধভাও কোটন করিয়া অপরাধী হইলে, যশোদা রক্ত্র দারা আপনাকে উদ্ধলে বন্ধন করিয়াছিলেন, সেই সময় নলক্বর ও মণিগ্রীব নামে কুবেরনন্দন দ্বয় নারদ কর্ত্ব অভিশপ্ত হইয়া, যমলাজ্রেন নামক রক্ষরপে গোকুলে বাস করিতে ছিল, আপনি যেমন তাহাদিগকে মুক্ত করিয়া ভক্তিভাঙ্গন করিয়াছেন, তদ্রপ আমাকে স্বীয় প্রেমভক্তি প্রদান কর্ষন, মোক্ষ লাভে আমার আগ্রহ নাই॥

হয়শীর্ষীয় নারায়ণব্যহস্তবে॥ হে বরদ! হে ঈশ্বর! আমি ধর্মা, অর্থ, কাম অথবা প্রার্থয়ে তব পাদাজে দাস্তমেবাভিকাময়ে॥ ২৩॥ তত্ত্বৈব॥

পুনঃ পুনর্বরান্ দিৎস্থ বিষ্ণুমু ক্তিং ন যাচিতঃ।
ভক্তিরেব বৃতা যেন প্রহলাদং তং নমাম্যহং॥
যদৃচ্ছয়া লব্বমপি বিষ্ণোর্দাশরথেস্ত যঃ।
নৈচ্ছমোকং বিনা দাস্তং তদৈয় হনুমতে ন্মঃ॥
অতএব প্রশিদ্ধং শ্রীহনুমদ্বাক্যং॥
ভববদ্বচ্ছিদে তদিয় স্পৃহয়ামি ন মুক্তয়ে।

বিষ্ণুন যাচিত ইতি ছহাদৌ গৌণকর্মণ এব বিষ্ণোর্বাচ্যস্বাং প্রথমা ভক্তি বেব বৃতেতাত্র বৃণোতেরপি তদাদিকে মুণ্যকর্মণো ভক্তেকক্তসমার্ধং॥ ২৪॥

শেক ইহার কিছুই প্রার্থনা করি না, কেবল আপনার পাদ-পদ্যে দাস্য মাত্র কামনা করি আমাকে উহাই প্রদান করুন॥২৩॥

### र्य गिर्य॥

ভগবান্ নৃসিংহ দেব বারম্বার প্রহলাদকে বর দিতে ইচ্ছা করিলে, ঐ মহাত্মা মুক্তি প্রার্থনা না করিয়া ভক্তিকেই বর্ণ করিয়াছিলেন, অতএব তাঁহাকে প্রণাম করি॥

যিনি দশরথ তনয় রামচন্দ্রের সন্নিধানে দাস্য ভিন্ন জনায়াদ লব্ধ মোক্ষও ইচ্ছা করেন নাই, সেই হনুমান্কে নমস্কার॥

এ বিষয়ে স্থাসিদ্ধ হসুমন্বচন যথা॥

নাথ! যাহাতে আপনি প্রভু, আমি দাস, এই রূপ সমন্ধ বিলুপ্ত হয়, সেই ভববন্ধন-ছেদনকারি মোক্ষেও ভবান্ প্রভুরহং দাস ইতি যত্র বিলুপ্যতে ॥
শ্রীনারদপঞ্চরাত্রে জিতন্তে স্তোত্রে ॥
ধর্মার্থকামসোক্ষের নেচ্ছা মস কদাচন ।
ত্বং পাদপঙ্কজন্যাধে। জীবিতং দীয়তাং মন ॥
সোক্ষ সালোক্য সারূপ্যান্ প্রার্থয়ে ন ধরাধর ।
ইচ্ছামি হি.মহাভাগ কারুণ্যং তব স্থব্রত ॥ ২৪ ॥
ত্বত্রব শ্রীভাগবতে ষষ্ঠে চ ॥
মুক্রানাসপি সিদ্ধানাং নারায়ণপরায়ণঃ।

মুক্তানাং প্রাক্ত শরীরস্থবেহপি তদভিমান শৃত্যানাং। সিদ্ধানাং প্রাপ্ত

আমার স্পৃহা নাই॥

নারদপঞ্রাত্রে জিতন্তে স্থো।

ভগবন্! ধর্ম অর্থ কাম ও মোক্ষ এই চতুর্বর্গের প্রতি কথন আমার ইচ্ছা নাই, প্রভো! আমার জীবনকে আপ-নার চরণপদ্মের অধোভাগে স্থান দান করুন॥

হে ধরণীধর! হে মহাভাগ! স্থামি সালোক্য সারূপ্য-রূপ সোক্ষ প্রার্থনা করি না, হে স্কুত্রত! আমি কেবল আপনার করুণা মাত্র ইচ্ছা করি॥ ২৪॥

ভাগবতের ষষ্ঠস্বন্ধে ১৪ অধ্যায় ৪ শ্লোকে ॥

রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন, ব্রহ্মন্! র্ত্তাস্থর অতিশয় পাপী, তাহার স্বভাব রক্ষঃ ও তমোগুণে পরিপূর্ণ. ছিল। নারায়ণে কি প্রকারে তাহার দূঢ়া মতি হইল? শুরুল্ল ভিঃ প্রশান্তাত্থা কোটিম্বপি মহামুনে॥ ২৫॥ প্রথমেচ শ্রীধর্মরাজমাতুঃ স্ততো ॥
তথা পরসহংসানাং মুনীনাসসলাত্থানাং ।
ভক্তিযোগবিধানার্থং কথং পশ্যেমহি দ্রিয়ঃ॥ ২৬॥
তত্ত্বৈব শ্রীসূতোক্তো ॥
আত্মারামাশ্চ মুনয়ো নির্মন্থা অপুরেক্ত্রেমে।

সালোক্যাদীনাঞ্চ কোটিশ্বলি মধ্যে নারায়ণসেবামাত্রাকাজ্জী স্কুল্ল ভঃ॥ ২৫॥ তদেবং প্রীক্ষণ্ডরগান্তোজসেবানির্তিচেত্রসা মিত্যনেন তং সেবা স্থিক স্পৃহিণাং যন্মোক্ষপৃহ। নাস্তীত্যুক্তং তত্র প্রমাণানি বিবৃত্যানি অণ তাদৃশেষু তদ্যচ স্বদেবাদান এব প্রয়ন্ন ইত্যাহ প্রথমেচেত্যনন্তরং তথা প্রমেত্যনেন প্রমহংসানাং ভক্তিযোগবিধানমর্থো যদ্য তং ত্বামিতি শেবঃ পশ্রেমহি জানীমহি॥ ২৬॥

নিগ্রহা বিধিনিষেধায়ক গ্রন্থেভ্যোনির্গতা অপি॥২৭॥

যে সকল পুরুষ, মুক্ত ও তত্ত্বজ্ঞ হন্, তাঁহাদের কোটি জনের মধ্যে আধার নারায়ণপর ও প্রশান্ত চিত্ত লোক অত্যন্ত ছুল্ল ভি অর্থাৎ তদ্ধপ লোক প্রায়া দেখিতে পাত্যা যায় না ॥ ২০॥

প্রথমক্ষদ্ধে এ অধ্যায় ১৯ শ্লোকে কুন্তীস্তবে।

কুন্তীদেবী কহিলেন, কৃষ্ণ! তোমার এতাদৃশ মহত্ত্ব যে আত্মানাত্মবিকেনি প্রমহংস, তথা মননশীল রাগ দ্বেষ রহিত মুনিগণও তোমাকে দেখিতে পান না, আমরা স্ত্রী জাতি, ভক্তিযোগ বিধানার্থ অবতীর্ণ তোমাকে দেখিতে পাইব সম্ভাবনা কি ? ॥ ২৬॥

প্রথমক্ষমে ৬ অধ্যায় ১০ শ্লোকে॥ সূত কহিলেন, হে ঋযিগণ। আজারাম মুনি দকলের কুর্বস্তাহৈতুকীং ভক্তিনিখন্তু তওণো হরিঃ। ২৭॥
অত্র ত্যাজ্যতথৈবোক্তা মুক্তিঃ পঞ্চবিধাপি চেৎ।
সালোক্যাদিস্তথাপ্যত্র ভক্ত্যা নাতিবিরুধ্যতে॥ ২৮॥
স্থিশর্থোত্রা সেয়ং প্রেমসেবৌত্ররেত্যপি।

অত্র ত্যাজ্যেতি অপিচেদ্যদ্যপি তথাপি সালোক্যাদিঃ সালোক্য সাষ্টি সামীপ্য সার্ত্তার রূপা নাতিশয়েন বিরুধ্যতে কিন্তু কেনাপ্যংশেন বিক্ধ্যতে প্রতিকৃল তথা ভাব্যত ইতি তত্র ভক্তিশ্রবণাং॥ ২৮॥

তত্রতিশক প্রতিপাদ্যমাহ স্থাবিত তল্লোকাদি স্বভাবজং স্থানৈশ্র্যঞ্চ উত্তরং প্রাধান্যেন বাঞ্নীয়ং যস্যাং সা প্রেয়া প্রৈয় স্বাভাব্যেন সেবৈব উত্তবা যস্যাং সা তত্র নাদ্যা সেবাজুষাং মতেতি সালোক্য সাষ্টি সামীপ্যেত্যাজ্যক

কোন প্রকার হৃদয় গ্রন্থি না থাকিলেও তাঁহার। উরুক্রন শ্রীকৃষ্ণে কলাভিদন্ধি রহিতা ভক্তি করিয়া থাকেন, হরির এতাদৃশ অসাধারণ গুণ যে, মুক্ত অমুক্ত সকলেই তদর্থসমুৎ-স্থক হয়েন॥ ২৭॥

যদিও পূর্বোক্ত উদাহরণ দকলে দর্বতোভারে পঞ্বিধ মুক্তিকে পরিত্যাগ করিবার বিধি হইল তথাপি দালোক্য, দাষ্ঠি, দামীপ্য, দারূপ্য এই চারিটী মুক্তি ভক্তির সম্পূর্ণ বিরোধী নহে, উক্ত অবস্থাতেওকোন কোন ব্যক্তির শীক্ষণ-বিষয়ক ভাব উদ্দীপিত হইয়া থাকে॥ ২৮॥

অণর সালোক্যাদি রূপ মুক্তির ছুইটী অবস্থা। প্রথমাবস্থায় প্রধান রূপে ঐশ্বরিক স্থ্য বাঞ্নীয়। দ্বিতীয় অবস্থায় প্রেম স্বভাব স্থলভ দেবনই একান্ত স্পৃহ্নীয় হুইয়া উঠে, অতএব সালোক্যাদি দ্বিধা তত্ত্র নাদ্যা সেবাজুষাং মতা॥ ২৯॥
কিন্তু প্রেটাকমাধুর্য্য ভুজ একান্তিনো হরো।
নৈবাঙ্গী কুর্বত্তে জাতু মুক্তিং পঞ্চবিধামপি॥ ৩০॥
তত্ত্রাপ্যেকান্তিনাং শ্রেষ্ঠা গোবিন্দহৃত্যানদাঃ।

বাং। তত্র সালোক্যাদি চতুষ্টয়ং সেবনং বিনা ভূতং চেতৃর্হি ন গৃহুস্তোবেতার্থঃ। একবং তু নিত্যং তদ্বিনাভূতবাং। তচ্চ ঈশবে ব্রহ্মণিচ সামুদ্র্যং
জ্ঞেয়ং ॥ ২৯॥

নৈবাঙ্গীকুর্মত ইতি প্রেম সেবোত্তরেত্যুত্তর শন্দোপাদানাদন্যাংশস্যাপি সন্তাবাপত্তে: তত্রান্যাংশং নেচ্ছন্তীত্যর্থ: মংসেবয়া প্রতীত্ত্য ইত্যাদৌত্ প্রথমা সেবা সাধনরূপা দিতীয়াত্ তয়া সিদ্ধরূপা প্রতীত্যান্ত্রসন্থিকতয়া প্রাপ্ত মিলাক্যাদি চতুইয়ং তলাত স্থাইখর্যাদিকত্ত নেচ্ছন্তীত্যর্থ:। যতঃ সাক্ষাত্রদীয় স্বেবয়র প্নর্লন্ধ পর্মানন্দাঃ। সেবাহ্যেষা সালোক্যাদিকমপেক্ষত এব তচ্চ ন বাস্থন্তি চেং কিম্তৈক্যং। সালোক্যাদিভ্যো যদন্যত্তত্ত্বাল বিপ্রত্যের তথা কথং বাস্থন্তীতার্থঃ॥ ৩০॥

গোবিনা: ত্রীপোতুলেক্র:। ত্রীশা: পর্যব্যোমাধিপা: উপলক্ষণত্বেন

সেবারদিক ভক্তর্ন প্রথমাবস্থাকেই প্রতিকূল বলিয়া স্বীকার করেন॥ ২৯॥

কিন্তু যাঁহারা একবার মাত্র প্রেমভক্তির মাধুর্য্য আম্বাদন করিয়াছেন, হরিতে একান্ত অনুরক্ত সেই ভক্তগণ সালো-ক্যাদি পঞ্চবিধ মোক্ষও কদাচ স্বীকার করেন না॥ ৩০॥

পূর্বেক্তি এক প্রেম মাধুর্য্যা স্বাদি ভক্তর্দের মধ্যে বাঁহাদের গোকুলেন্দ্রের চরণার্বিন্দে মনঃ আকৃষ্ট হইয়াছে, যেষাং শ্রীশ প্রদাদোহপি মনো হ তুং নশকুয়াৎ ॥ ৩১ ॥ দিদ্ধান্ততত্ত্বভেদেহপি শ্রীশ কৃষ্ণ স্বরূপয়োঃ। রদেনোৎকৃষ্যতে কৃষ্ণরূপমেষা রদস্থিতিঃ॥ ৃঁ৩২॥

<u> ভীদারকানাথোহপি॥ ৩১॥</u>

রদেনেতি। সর্বোৎকৃষ্ট প্রেমময় রদেনেতার্থঃ। উৎকৃষাতে অন্তর্ভূতিণার্থবাং উৎকৃষ্টতয়া৽প্রকাশত ইতার্থঃ। যতসদা রদশ্য এবৈর স্থিতিঃ স্বভাবঃ যথ কৃষ্ণরূপমেনোৎকৃষ্টবেন দর্শরতীত্যর্থঃ। যথোক্তঃ কৃষ্ণক্রেমারায়াং অষ্ট পট্ট মহিষীতর মহিষীতিঃ। ন বয়ং সাধিব সাম্রাজ্যঃ স্বারাজ্যং ভোজ্যমপুতে। বৈরাজ্যং পারমেষ্ঠাং বা আনস্ত্যং বা হরেঃ পদং। কাময়ামহ এতস্য শ্রীমৎ পাদরকঃ শ্রিয়ঃ। কুচকুঙ্কুম গন্ধাত্যং মূর্ক্না বোঢ়ুং গদাভূতঃ। ব্রজন্তিয়ো যদাঞ্জি প্রিদ্যুত্থবীরুধঃ। গাবশ্চার্যতো গোপাঃ পাদস্পর্শং মহায়ন ইতি। অব্রন্যাল্যাজ্যং সার্বভৌমং পদং। স্বারাজ্যমিক্রপদং। ভোজ্যং তত্ত্তয় ভোগভাক্তৃং। বৈনাজ্যমিনিমাদি সিদ্ধ্যা বিরাজমানস্থং। পারমেষ্ঠাং প্রাজাপত্যং আনস্ত্যং যে তে শত্মিত্যাদি শ্রুতিরীত্যা মন্ত্র্যানন্দ্যারত্য শত শত গুণিতত্বন প্রাজাপত্যানন্দ্য্য গণনায়াঃ পরাক্ষিত্যং দর্শয়িয়া প্রব্রন্ধণি তু যতো বাচো

তাঁহারাই একান্ত ভক্তদিগের সধ্যে শ্রেষ্ঠ, কারণ বৈকুঠাধি-পতি লক্ষীপতির তথা শ্বারকানাথের প্রদন্মতাও তাঁহাদিগের মন হরণ করিতে সমর্থ হয় না॥ ৩১॥

যদিও শ্রীনাথ এবং শ্রীকৃষ্ণে স্বরূপতঃ কোন প্রভেদ নাই, কিন্তু কেবল প্রেম্ময় রস নিবন্ধন শ্রীকৃষ্ণের উৎকর্ষ লক্ষিত হইয়া থাকে, বাস্তবিক প্রেমেরও এইরূপ স্বভাব যে তাহা আলম্বনকে ( আপ্রয়কে ) উৎকৃষ্ট রূপে প্রদর্শন করে॥ ৩২॥

নিবর্ত্তত ইতানেন যদানন্দ্যানন্তাং দর্শিতং তদপীতার্থঃ। কিং বছনা হরেঃ শ্রীপতেঃ পদং সামীপ্যাদিকমপি যৎ তদেতং সর্ব্বমপি ন কান্যামহে নাধীনং কর্ত্মিচ্ছাম ইত্যর্থঃ। তহি কিমধিকং লক্ষ্কাময়ধ্বে তত্তাভঃ এতস্যাস্ত্র পতিত্বেন সর্ব্ধ বিজ্ঞাত্স্য গদাভূতঃ শ্রীমংপাদরজ এব মৃদ্ধা বোঢ়ুং কাময়া-মহে। তত্রাপি যথ শ্রিয়ঃ কুচকুষুম গ্রিনোট্যং তদ্গন্ধেন প্রাপ্ত সম্পদ্বিশেষং তং পুনরধিকং কাময়ামহ ইত্যর্থঃ। নমু এপতেরের পদং একুচকুষুম গৰাঢ়াং তং সামীপ্যাদি ত্যাগাং তত্তু ভবতাস্তাক্তবত্য এব। শীরত্র ক্রিণ্যভিপ্রেয়তে তহি তত্তু ভবতীনাং প্রাপ্তমেব তত্মান্ত-ভিদিলকণায়া এব শ্রিয়ঃ কুচকুষুষ গন্ধাচ্যং তং স্যাদিতি গ্নাতে ততন্তদ-ববোধনায় পুনবিশিষ্যতাং ততাহ বজিন্তাইতি পূণাঃ পুলিন্দা উক্গায় শ্রীকুছুদেন দ্য়িতা স্তন্মণ্ডিতেন। তদর্শন শ্রর্জস্তৃণ-রুষিতেন লিম্পন্ত্য আননকুচেষু জহন্তদাধিনিতি। স্ব বাক্যাদামু-সারেণ ব্রজস্ত্রাদিয়ো যরাঞ্জি ববাঞ্রিতার্থঃ। বর্ত্তমানপ্রয়োগেণ তত্তদ্বিচ্ছেদ উৎপ্রেক্সতে ৷ অত্র পুলিন্যাদি নির্দেশস্ব স্বেধামপি তৎ প্রাপ্তিযোগ্যতা-তৃণ বীরুধো দুর্কাদ্যাঃ। আসাং তাদৃগমূত্রশত তৎ কুঙ্কুম সৌরত বাসিত্থাবিচ্ছিন্ন তং পদ প্রভাবাদেবেতি ভাবঃ। আসাং বাঞ্। কেবলে নহি ভাবেন গোপ্যো গাবো মৃগা নগা ইতি দৃষ্টেঃ। গাবো গাশ্চা-রয়ন্তো গোপো ইত্যন্তে নির্দেশস্ত তেষাং কেষাঞ্চিং প্রিয়নর্ম্মথাদীনাং তদন্তমোদকারিত্বেহপি পুরুষবাৃৎ তত্রাযোগ্যত বিবক্ষয়। অনং ভাবঃ স্ত্রীষ্কেন প্রসিদ্ধারাঃ শ্রিরস্তত্র কামনৈব শ্রারতে নতু সঙ্গতিঃ ক্ল্যামু-ভাবোহস্য ন দেব বিদ্যুহে তবাজিয়ুরেণুস্পর্শাধিকারঃ। यहाञ্च জীর্লননা চরত্তপো বিহার কামান্ স্কুচিরং ধৃতত্রতেতি নাগপদ্বীনা মুক্তে:। যা বৈ শ্রিয়া-চিতং ইত্যুদ্ধবদ্যাপ্যক্তেঃ নচ ক্রিণীত্বেন প্রাসিদ্ধায়াঃ শ্রিয়ন্তত্র সঙ্গতি কালদে শ্বোরগুত্মবাং নচ ব্রজন্ত্রীণাং শ্রীসম্বন্ধলাল্যাযুক্তা নায়ং শ্রিয়োহন্স উ নিতান্ত-রতেঃ প্রদাদ ইত্যাদিনা ততোহপি প্রমাধিক্য শ্রবণাৎ তত্মাৎ ক্ষ্মিণী দার্ব 'ত্যাস্ক রাধা বৃন্দাবনে বন ইতি মাৎসো স্কান্দাদি নির্ণীত্যা ক্রিগ্রা সহ পঠিতা শক্তিত্ব সাধারণ্যেনৈব শান্ত দৃষ্ট্যাভূপদেশো বামদেববদিতি ভাষেরীত্যা মহে-

किथा।

শাস্ত্রতঃ শ্রোতে ভক্তো নৃমাত্রস্থাধিকারিতা। সর্বাধিকারিতাং মাঘমানস্থ ক্রবতা যতঃ।

टिन পরমেশ্বর ইব হুর্গরা পাহংগ্রহোপাদন। শান্ত্রদৃষ্ট্যা স্বাভেদেনোপদিষ্টা । শ্রীরাধা তু সর্বতঃ পূর্ণা তল্লনীঃ। তথা। দেবী ক্লফময়ী প্রোক্তা রাধিকা পরদেবতা। সর্বলক্ষীময়ী সর্বকান্তিঃ সম্মোহিনীপরা ইতি বৃহদ্যোত্মীয় দৃষ্ট্যাচ তথা যা তাঁস্থ রাধাত্বেন প্রসিদ্ধা সর্বতো বিলক্ষণা শ্রীবিরাক্তত তামুদ্দিভাব তাদাং তদিদং বাক্যং। যথা। অনয়ারাধিতো নৃনং ভগবান্ হরিরীশ্বঃ। যন্নে বিহায় গোবিনাঃ প্রীতো যামনয়দ্রহ ইতি অপ্যেণ পল্লাপগতঃ প্রিয়েহেত্যাদি স্বয়ঞ্জতত তাসাং যথা তত্র স্পৃহাস্দতা তথাস্থাকং চেতি। তদেবং তাদৃশ প্রেমফূর্ত্তিময় তলারাট্যতায়া: সম্প্রত্য-স্মাস্থ প্রকাশঃ স্যাদিতি দর্শিতং। ন কেবলং তাদৃশং তদ্রজ এব বাস্থস্তি অপিতু তাদৃশং পাদস্পর্শঞ্চ বাঞ্জি ততো বয়মপি চ কাময়ামহ ইত্যর্থ:। यदा ত দুজ দ এব বিশেষণং পাদস্পর্শমিতি তদব্যভিচারি ফলস্বান্তদভিন্নমেবেত্যর্থঃ। এতদা তত্র কীদৃশদা মহান্ সর্বতিতাদিপি স্বভাবাত্তম আত্মা সৌন্ধ্যাদি প্রকাশময় স্বভাবো যদ্য তাদৃশদ্য। তত্রাতিখণ্ডতে তাভি র্ভগবান্দেবকী স্থত ইতি শ্রীশুকোক্তে:। তত্মাৎ সাধৃক্তং তত্রাপ্যেকান্তিনাং শ্রেষ্ঠা গোবিন্দ হৃত্যানদা ইত্যাদিনা। কৃষ্ণরপ্রমিত্যনেন চ তাদৃশং তৎ সৌন্দর্য্যমেবোপ-লিকতমিতি। যদাপ্যেতৎ প্রকরণং দিদ্ধভক্তগণাশ্রিতং। তথাপ্রাত্যে তথা দৃষ্ট্যা স্থারিত্যজানুকীর্ত্তিতং॥ ৩২॥

় নয়েবং ভুক্তিমুক্তি স্পৃহারহিতাঃ শ্রদালবঃ শুদ্ধ ভক্ত্যধিকারিণ ইত্যায়াতং।

পূর্বেবি যে সকল উদাহরণ দেওয়া হইল তৎ সমুদায়ের অভিপ্রায় এই যে, যাঁহারা ভুক্তি মুক্তি স্পৃহা শূন্য ও শ্রহ্ণাবান্ তাঁহারাই বিশুদ্ধ ভক্তিতে অধিকারী। ভক্তি ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য এই ত্রিজাতিকে অপেক্ষা করে না, ভক্তিবিষয়ে মনুষ্য . দৃষ্টান্তিতা বশিষ্ঠেন হরিভক্তি নৃপণ প্রতি।
যথা পাদ্মে ॥
সর্বেহিধিকারিণােছত্র হরিভক্তো যথা নৃপ ॥ ৩৩ ॥
কাশীথণ্ডেচ ॥
অন্তাজা অপি তদ্রাপ্তে শন্ধচক্রাঙ্কধারিণঃ।
সংপ্রাপ্য বৈষ্ণবাং দীক্ষাং দীক্ষিতা ইব সংবভুরিতি ॥৩৪॥

তত্র তে ত্রৈবর্ণিকা এব কিম্বা সর্বে তত্রাহ কিঞ্চেতি॥ ৩০॥
কাশীখণ্ডেচ ভক্তৌ নৃমাত্রস্বাধিকারিতা শ্রমতে ইত্যেতনাত্রাংশেনাম্মঃ।
দীক্ষিতাঃ যাজ্ঞিকাঃ॥ ৩৪॥

মাত্রের অধিকার আছে, ইহা শাস্ত্রে স্পান্ট রূপে শুনিতে পাওয়া যার। যে হেতু ভগবান্ বশিষ্ঠদেব হরিভক্তির দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করিয়া মহারাজ দিলীপকে সাঘমানে সকল বর্ণের অধিকার আছে ইহা স্পান্ট রূপে কহিয়াছেন॥

यथा अमाशूतारण॥

বশিষ্ঠ কহিলেন, হে নৃপ! যেমন হরিভক্তিতে সাধা-রণ মনুষ্টীমাত্রের অধিকার আছে, তদ্রূপ মাৃঘ মানের প্রাতঃস্নানে সকলেই অধিকারী॥ ৩৩॥

कांभी थर छ यथा।

অমিত্রজিৎ কহিলেন, ময়ুরধ্বজ প্রদেশে অস্ত্যজ জাতিও বৈষ্ণবী দীক্ষায় দীক্ষিত হইয়া শহা চক্রাদি চিহ্ন ধারণ করত যাজ্ঞিকের ন্যায় শোভা পাইয়া থাকে॥ ৩৪॥ অপিচ॥
অননুষ্ঠানতো দোষো ভক্ত্যঙ্গানাং প্রজায়তে।
ন কর্ম্মণামকরণাদেষ ভক্ত্যধিকারিণাং॥
নিষিদ্ধাচারতো দৈবাৎ প্রায়শ্চিত্তস্ত নোচিতং।

তদেব মন্তাভিলাষিতাশূল্যমিতি স্থাপিতং। তং প্রদক্ষ সঙ্গতা। সর্বেষামপ্যধিকারিবং দর্শিতং। তথাশঙ্কতে নত্ন ভবন্ত সর্বে এবাধিকারিবং কিন্তু স্ব ধর্মাযুক্তা এবেতি যুজাতে তং বিনা প্রতাবার প্রবণাং। তথা সর্বেষাং প্রায়ো নিষিদ্ধ কর্মা আপতত্যেব। সতিচ তেন ছ্ঠতে কথং শুদ্ধং স্যাং কতে চ প্রায়শ্চিত্তে কর্মায়ত্ত্বমাপদোত তত্রাহ অপিচেতি। ভক্তাঙ্গানাং নিত্যানামিতি জ্ঞেয়ং। দৈবাদিতি যক্ত ভক্তো তাদৃশী ক্রিটিং প্রদায় জাতা তদ্য তু বিকর্মণি স্বতঃ প্রবৃত্তি ন সম্ভবভ্যেবেতি ভাবং। প্রায়শ্চিত্তত্ত্ব নোচিত্মিতি ভক্তি প্রভাব এব তং প্রায়শ্চিত্তার ক্ষ্মত ইতি ভাবং॥ ৩৫॥

আরও বলি, যাঁহারা ভক্তিবিষয়ে অধিকার লাভ করিয়াছেন, জাঁহারা যদি গুরু পদাশ্রয়াদি নিত্য ভক্তাঙ্গ সকলের আচরণ না করেন, তবে ভাঁহাদিগের দেয়ে জন্মে বস্তুতঃ নিত্য ভক্তাঙ্গ যাজিদিগের আশ্রমোচিত ক্রিয়া কলা-পের অনুষ্ঠানে প্রত্যবায় হয় না। কিন্তু যদি কথন দৈব বশতঃ নিধিন্ধ কর্ম আচরিত হয়, তাহা হইলেও হরিভক্তি পরায়ণ ব্যক্তিদিগের প্রায়শ্চিত্ত করা বিধেয় নহে, কৈয়াব শাস্ত্রের রহস্থ-বেত্তা পণ্ডিতদিগের অভিপ্রায় এই যে, ভক্তি প্রভাবেই তাহার প্রায়শ্চিত্ত হইবে, জন্ম প্রায়শ্চিত্ত চি

ইতি বৈষ্ণবশাস্ত্রাণাং রহস্তং তদ্বিদাং মতং ॥ ৩৫॥
যথৈকাদশে ॥
স্বে স্বেহধিকারে যা নিষ্ঠা স গুণঃ পরিকীর্তিতঃ।
বিপর্য্যাস্ত দোষঃ স্থাত্নভাষােরষ নিশ্চয়ঃ॥ ৩৬॥
প্রথমে॥
ত্যক্তবা স্বধর্মং চরণাস্কুজং হরে

তদেতদেব স্থপাদ মূলং ভজতঃ প্রিয়দ্য ইতান্তেন গ্রন্থেন আহ স্থে স্থ ইতি।
সে স্থেক বিদিষ্ট ইতার্থঃ। উত্যো প্রণিদাধয়োঃ। তত্র শুদ্ধভক্তাধিকারিণ
ইতর হয় করণে দোষ এব। ন জ্ঞানং নচ বৈরাগাং প্রায়ঃ শ্রেয়া ভবেনিহ
ইতি তত্রৈবোক্তেঃ। তাবং কর্মাণি কুর্বীত ইত্যাদেশ্চ। কর্ম্ম জ্ঞানাধিকারিশোস্ত তাদৃশ শ্রদ্ধা রহিত্যোঃ সঙ্গাদিবশাং তাদৃশ শুদ্ধ ভক্তো প্রবৃত্তরোরপি
স্থনাদর দেবিশ ঝটিতি স্থাদিরঃ দোষ প্রায় এবেতি জ্ঞাং। বিপর্যায়ঃ
স্থাধিকারানিষ্ঠা তদিতর নিষ্ঠাত॥ ৩৬॥

মত क বা নীচযোন বৈপি অমুষ্য ভক্তৌ প্রবৃত্তম্য অভদ্রং কিমভূং কিং স্যাৎ

## কর্মের অপেকা নাই॥ ৩৫॥

একাদশ ক্ষমে ২১ আ।২ শ্লোকে॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, হে উদ্ধৰ! যে ব্যক্তি যে বিষয়ে পাধিকার লাভ করিয়াছে, তাহার সেই বিষয়ে নিষ্ঠাই গুণ বলিয়া কীর্ত্তিত হয় এবং তাহার বিপরীত হইলেই দোষ বলা যায়। বস্তুতঃ গুণ দোষের এই মাত্র নিশ্চয়॥ ৩৬॥

প্রথমস্বন্ধে ৫ আ। ১৭ শ্লোকে। স্বধর্ম পরিত্যাগ পূর্বকি হরি চরণামুজ ভজন করত র্ভজন্পকোহথ পতেত্তো যদি।

যত্র কবা ভদ্রমন্থ্য কিং

কো বার্থ- আপ্রেয় ভজতাং স্বধর্মতঃ॥ ৩৭॥

একাদশে॥

আজাগ্রৈবং গুণান্ দোযান্ সয়াদিফানপি স্বকান্।

অপিতৃ নেতার্থ: ভক্তিবাসনায়া অপরিচ্ছেদাদিতি ভাব:। অভন্নতাম ভদ্মদ্বিস্ত স্বধর্মত: কো বা অর্থ আপ্রোন কোপীত্যর্থ:॥ ৩৭॥

কুপালুরক্তন্তোহ ইত্যাদৌ স্থিরঃ স্বধর্ষে কবিঃ সম্যক্ জানীতি টীকারু দারেণ কর্মজ্ঞানমিশ্রা ভগবচ্ছুবণলক্ষণা ভক্তি দ পিতা। তদনস্তর্ধাহ আজ্ঞাবৈষ্যতি। যদি চ স্বাত্মনি তত্তদগুণযোগাভাবঃ তথাপ্যেবং পূর্ব্বাক্ত প্রকারেণ প্রণান্ কুপালুহাদীন্ দোষান্ ত্মিপরীতাংক্ত আজ্ঞায় হেয়োপা দেয়হেন নিকিত্যাপি যো ময়া তেরু গুণেরু মধ্যে ত্রাদিষ্টানপি স্বকান্ নিত্য নৈমিত্তিকলক্ষণান্ স্ব্বানেব বর্ণাশ্রমবিহিতান্ ধর্মান্ তত্তপলক্ষকং জ্ঞানম্পি মদনন্য ভক্তিবিঘাতকত্রা সন্ত্যজ্ঞা মাং ভ্রেং সচ সত্তমঃ। চকারাৎ পূর্ব্বো-

কোন ব্যক্তি যদি অপক দশাতেই তাহা হইতে ভ্রম্ট অথবা মৃত্যু প্রাপ্ত হয়, তথাপি তাহার কি কখন স্বধর্ম ত্যাগ জনিত অসঙ্গল হয়? কদাপি হয় না। আর হরিভজন ব্যুতিরেকে কেবল স্বধর্ম পালন দারা কোন্ ব্যক্তিই বা অর্থ লাভ করিয়াছে ?॥ ৩৭॥

একাদশ ऋष्त >> छ। ७२ क्लिंकि॥

ভগবান্ কহিলেন, হে উদ্ধব! এই রূপে যে ব্যক্তি
নং কর্ত্ব আদিষ্ট স্বীয় বর্ণাশ্রম ধর্ম সকল পরিত্যাগ পূর্বক কুপালুতাদি গুণ ও কুপাশ্য প্রভৃতি দোষের হেয়োপা- ধর্মান্ সন্ত্যজ্য যঃ সর্কান্ মাং ভজেৎ স চ সত্তমঃ ॥ ৩৮॥ তত্তিব ॥

দেবর্ষি ভূতাপ্তনৃণাং পিতৃণাং
ন কিন্ধরো নায়মূণী চ রাজন্।
সর্বাত্মনা যঃ শরণং শরণ্যং
গতো মুকুন্দং পরিহৃত্য কর্ত্তং॥ ৩৯॥
শীভগবদগীতান্ত॥

সর্বধর্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ।

জোহিপি সত্তম ইত্যুত্তরক্ষ তত্তদ্গুণাভাবেহিপি পূর্ব্বসাম্যমিতি বোধয়তি ॥ ৩৮॥ পরিস্বত্য কর্ত্তমিতি। অয়মিক্রঃ সেব্যঃ অয়ং চক্রঃ সেব্য ইত্যাদি লক্ষণভেদং। শরণ মনেন প্রারন্ধ নাশাং বর্ণাশ্রমন্থ নাশেন ন নিত্যকর্মাণিকারঃ। ক্বত্যমিতি পাঠেহিপি ন এবার্থঃ॥ ৩১॥

সর্বধর্ষান্ পরিতাজোতি। পবিশক্ষা অরূপতোহিপি ত্যাগং বোধ দেয়তা বিচার করিয়া জামাকে ভজন করেন, তিনি সাধু-দিগের মধ্যে উত্তম ॥ ৩৮॥

ध्कानभक्षक ए ज। २१ Cक्षारिक ॥

করভাজন নিমিরাজাকে কহিলেন, মহারাজ! বাজি বর্ণাশ্রম বিহিত সমুদায় ধর্ম পরিত্যাগ পূর্বক সর্বা প্রযক্তে শরণ্য মুকুন্দের শরণ গ্রহণ করেন, তিনি আর দেব, খাষি, পিতৃ, ভূত, ও আজীয় মনুষ্যগণের কিঙ্কর হয়েন না, ও তাঁহাদিগের নিকটে অখাণী হয়েন অর্থাৎ দে ব্যক্তিকে আর পঞ্চ যজের অনুষ্ঠান করিতে হয় না, একান্ত ভক্তিযোগ ছারা সর্বার্থ সিদ্ধি হয়॥ ৩৯॥

ভগবদগীতায়॥ শ্রীকৃষ্ণ কৃহিলেন, তেহ অর্জুন! তুমি বর্ণাশ্রম বিহিত্ত অহং ত্বাং দৰ্ব্ব পাপেভ্যো মোক্ষয়িষ্যামি মা শুচ ॥৪০॥ অগস্ত্যদংহিতায়াং॥

যথা বিধিনিষেধো তু মুক্তং নৈবোপদর্শতঃ। তথা ন স্পৃশতো রামোপাদকং বিধিপূর্বকং॥ একাদশেচ॥

স্বপাদমূলং ভজতঃ প্রিয়স্থ ত্যক্তান্যভাবস্থ হরিঃ পরেশঃ।

য়তি। সর্বাপোপেভাঃ সর্বান্তরায়েভা ইত্যেবার্থঃ। শ্রীভগবদাঞ্জয়া ভক্তৌ শ্রহাবৃতাং তত্ত্যাগে পাপানুপপত্তঃ॥ ৪০॥

বিধিনিযেধৌ স্মার্কো। বিধিপূর্ব্বকং বৈদিকতান্ত্রিকপূজাবিধিসহিতং॥

সমুদায়ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া কেবল আমারই শরণাগত হও, বিহিত কর্মের অনুষ্ঠান না করায় তোমার যে সকল পাপ হইবে, তাহা হইতে আমিই তোমাকে মুক্ত করিব, এজন্য তুমি শোক করিও না॥ ৩০॥

#### অগস্ত্যদংহিত|য় ॥

যেমন স্মৃত্যক্ত বিধি নিষেধ মুক্ত পুরুষের নিকট উপস্থিত হয় না, তদ্রপ রামচন্দ্রের যথাবিধি উপাদনাকারিকে ঐ বিধি নিষেধ স্পার্শ করিতে পারে না॥

#### ্ একাদশে ৫ অ। ৩৭ শ্লোকে॥

করভাজন কহিলেন, রাজন্! যিনি অন্য দেবতায় উপাদ্য বুদ্ধি পরিত্যাগ করিয়া পরম ঈশ্বর হরির প্রাদমূল ভজনা করেন, তিনি হরির একান্ত প্রণয়াস্পদ হয়েন, মদি. কথন প্রমাদ বশতঃ নিষিদ্ধ কর্মের আচরণ ঘটিয়া উঠে. বিকর্ম যজেৎপতিতং কথঞি
দ্বুনোতি সর্বাং হৃদি সন্নিবিষ্ট ইতি ॥ ৪১॥
হরিভক্তিবিলাসেই স্যাভক্তেরস্থানি লক্ষণঃ।
কিন্তু তানি প্রসিদ্ধানি নির্দিশ্যন্তে যথামতি॥
তত্তাঙ্গ লক্ষণং॥

আপ্রিতাবাস্তরানেক ভেদং কেবলমেব বা। একং কর্মাত্র বিদ্বদ্ধিরেকং ভক্ত্যঙ্গমূচ্যতে॥ ৪২॥

ত্যক্তোহন্তত্র ভাব উপাশুবৃদ্ধির্যেন তম্ম কথঞ্চিদেবাহুৎপতিত মুৎপাত রূপেণ জাতং॥ ৪১॥

আশ্রিতেতি যথার্চনাদিকং। কেবলমত্রাস্পত্তি স্বগত ভেদং যথা শুক পাদাশ্রয়ো যথা তদভূযখানাদি চ ॥ ৪২॥

তাহার নিজ্ঞতি নিমিত্ত পৃথক্ প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে না, হৃদয়স্থ হরি সমুদায় পাপ বিনষ্ট করিয়া থাকেন॥ ৪১॥ হরিভক্তিবিলাসে সাধনভক্তির অঙ্গ অসংখ্য বলিয়া কীর্তিত হইয়াছে, কিন্তু তাহাদিগের মধ্যে যে গুলি অতিশয় প্রসিদ্ধ, আমার যত দূর মতি, সেই সমস্ত নির্দেশ করিতেছি॥

#### व्यञ्जनकन यथा॥

যাহার অবাস্তরে ভেদ লক্ষিত হয়,অথবা যাহাতে স্বগস্ত ভেদ স্পষ্ট রূপে প্রতীয়মান হয় না, এতাদৃশ বক্ষ্যমাণ এক একটা কর্মকে ভক্তির মুখ্য অঙ্গ বলা যায়॥

তাৎপর্য্য। যেমন অর্চনাদি ভক্তাঙ্গের আভ্যস্তরিক অনেক ভেদ দৃষ্ট হয় এবং গুরুপাদাশ্র্যাদির অন্তর্গত কোন রূপ স্বগত প্রভেদ লক্ষিত হয় না॥ ৪২॥

#### অথাঙ্গানি॥

গুরুপাদাশ্রা (১) স্তত্মাৎ কৃষ্ণদীক্ষাদি শিক্ষণং (২)।
বিশ্রন্তেন গুরোঃ দেবা (৩) সাধুবর্মানুবর্তনং (৪)।
সদ্ধর্মপৃচ্ছা (৫) ভোগাদি ত্যাগঃ কৃষ্ণস্থ হৈতবে (৬)।
নিবাদো দারকাদোচ গঙ্গাদেরপি সমিধো (৭)॥
ব্যবহারেয়ু দর্কেয়ু যাবদর্থানুবর্ত্তিতা (৮)।
হরিবাসরসমানো (৯) ধাত্র্যখ্যাদিগোরবং (১০)।
এষামত্র দশাঙ্গানাং ভবেৎ প্রারম্ভরপতা॥

গুরুপাদাশ্রর ইতি। অস্মিন্ গ্রন্থে অঙ্কা বিধিনাঃ। ঔৎপত্তিকাঃ টাকাক্রম লাভার্থং কল্লিতাশ্চ। অত্র পূর্বা দিবিন্দু মন্তকাঃ। উত্তরান্ত তৎ শূন্যা ইতি ভেদোজ্যোঃ কৃষ্ণদীক্ষাদীতি দীকাপূর্বকি শিক্ষণমিত্যর্থঃ। সাধুবন্ধামু-

এ ভক্তাঙ্গ চতুঃষষ্টি প্রকার যথা—

গুরুপাদপদ্মে আশ্রে গ্রহণ। ১। কৃষ্ণমন্ত্রে দীক্ষিত হইয়া গুরুদ্দেবের নিকট হইতে তত্ত দ্বিষয়ক শিক্ষা লাভ। ২। বিশ্বাস সহকারে গুরুদ্দেবা। ০। সাধুদিগের আচরিত পথের অনুগানী হওন। ৪। সন্ধ্য জিজ্ঞাসা। ৫। শ্রীকুষ্ণের প্রসন্ধানা লাভের উদ্দেশে ভোগাদি ত্যাগ। ৬। দারকাদি ধাম অথবা গঙ্গাদি মহাতীর্থে নিবাস। ৭। যে কোন বিষয়ের অনুষ্ঠান করিতে হইবে, তাহাতে যে অংশের সম্পাদন না করিলে ভক্তি লাভ হয় না, সেই পর্যান্তের অনুষ্ঠান রূপ যাবদর্থানুবর্ত্তিতা। ৮। একাদশী জন্মান্টমী প্রভৃতি হরিবাসরের যথা শক্তি সন্মান। ৯। এবং আমলকী অশ্বথ প্রভৃতি রুক্ষের গোরব করণ। ১০। এই দশ্যী অস্থ

সঙ্গত্যাগো বিদূরেণ ভগবিষমুখৈর্জনৈ: (১)।
শিষ্যাদ্যনমুবন্ধিত্বং (২) মহারম্ভাদ্যমুদ্যমঃ (৩)॥
বছগ্রন্থ কলাভ্যাদ ব্যাখ্যাবাদ বিবর্জনং (৪)॥
ব্যবহারেহপ্যকার্পনাং (৫) শোকাদ্যবশবর্ত্তিতা (৬)॥
অন্যদেবানবজ্ঞাচ (৬) ভূতামুদ্বেগদায়িতা (৮)।
সেবানামাপরাধানামুদ্রবাভাবকারিতা (৯)॥

বর্ত্তনং সদাচরিত শ্রুত্যাদি বিধিসেবিদ্ধং। কৃষ্ণসোতি কৃষ্ণপ্রাপ্তে গ্রে সাধনভক্তির আরম্ভ স্বরূপ অর্থাৎ এই দশটা অঙ্গ যাজন ক্রিতে পারিলে ভক্তিদেবীর আবির্ভাব হইবে॥

দূর হইতে ভগবিষম্থজনের সংসর্গ পরিত্যাগ। ১।
আনধিকারি ব্যক্তিকে শিষ্যাদি রূপে অঙ্গীকার না করণ। ২।
মহং আরম্ভে অর্থাৎ মঠাদি নির্দাণ বিষয়ে নিরুদ্যমতা। ৩।
বহুবিধ গ্রন্থ ও চতুঃষপ্তি কলার অভ্যাদ বা ব্যাখ্যা এবং বাদ
পরিবর্জন। ৪। ব্যবহারে রূপণতা শূন্য অর্থাৎ যে দ্রব্য
লাভ হয় নাই কিন্ধা লব্ধ দ্রব্য বিনক্ত হইয়াছে তিছ্বিয়ে
শোচনা না করিয়া অদীন ভাব প্রকাশ করণ অকার্পন্য। ৫।
শোক মোহাদির অবশীভূততা। ৬। অন্যদেবতায় অবজ্ঞা
শূন্যতা। ৭। প্রাণিগণকে উরেগ না দেওন। ৮ দেবাপরাধ ও
নামাপরাধ উৎপদ্ধ হইতে না দেওন অর্থাৎ যাহাতে ঐ হুই
অপরাধ জন্মে এমত কার্য্য করিবে না। ৯। এবং শ্রীকৃষ্ণ
অথবা ভাঁহার ভক্ত সম্বন্ধে বিদ্বেষ বা নিন্দাদি সহ্ছ না করণ
অর্থাৎ যদি কোন ব্যক্তি কৃষ্ণনিন্দা বা ভক্তের নিন্দা করে,

কৃষ্ণতন্ত্ৰ ক্ৰবিদেশবিদিশাদাসহিম্ভুতা (১০)
ব্যতিকে তয়ামীষাং দশানাং স্থাদমুষ্ঠিতিঃ ॥
অস্থান্তত্ৰ প্ৰবেশায় দারজেহপ্যঙ্গ বিংশতেঃ।
ত্ৰয়ং প্ৰধানমেবোক্তং গুৰুপাদাশ্ৰয়াদিকং ॥
ধ্বতি বৈঞ্চবিচহ্লানাং। ১। হরেনামাক্ষরস্থ চ। ২।
নির্মাল্যাদেশ্চ। ০। তস্থাগ্রে তাগুবং। ৪। দগুবদ্ধতিঃ। ৫॥
অস্থ্যুথান। ৬। মমুব্রজ্যা। ৭। গতিঃ স্থানে। ৮। পরিক্রমাঃ। ৯।
পর্চনং ১০ পরিচর্য্যাচ ১১ গীতং ১২ সন্ধীর্ত্তনং ১৩জপঃ ১৪ ॥
বিজ্ঞপ্রিঃ ১৫ স্তবপাঠশ্চ ১৬ স্বাদোনৈবৈদ্য ১৭ পাদ্যয়োঃ ১৮।

হৈছু তথ প্রদাদ ভদর্থমিতার্থঃ। অতো বৈয়ধিকরণ্যান্তাদর্থে চতুর্থোব।
তাহাতে অদহিষ্ণুতা প্রকাশ ১০। এই দশটা অঙ্গ ব্যতিরেকে সাধন ভক্তির উদয় হয় না, এ জন্য এই দশ অঙ্গের
অমুষ্ঠান অবশ্য কর্ত্ব্য। যদিও উল্লিখিত বিংশতি অঙ্গ,
ভক্তিতে প্রবেশ করিবার দার স্বরূপ, তথাপি গুরুপাদাপ্রয়াদি
তিনটা অঙ্গই প্রধান বলিয়া কীর্ত্তিত হইয়া থাকে:॥

বৈষ্ণব চিহ্ন ধারণ। ১। শরীরে হরিনামাক্ষর লিখন। ২।
নির্মাল্য ধারণ। ৩। ভগবানের অগ্রে নৃত্যু করণ। ৪ দণ্ডবৎ
নমস্কার। ৫ শ্রীকৃষ্ণের প্রতিমূর্ত্তি দর্শন করিয়া গাত্রোত্থান। ৬।
অমুব্রজ্যা অর্থাৎ ভগবানের প্রতিমূর্ত্তির পশ্চাৎ পশ্চাৎ
গমন। ৭। ভগবানের অধিষ্ঠান স্থানে গমন। ৮। পরিক্রমা। ৯।
অর্চন (পূজা)। ১০। পরিচর্য্যা। ১১। গীত। ১২। সংকীর্ত্তন। ১০।
জপ। ১৪। বিজ্ঞপ্তি (নিবেদন)। ১৫। স্তবপাঠ। ১৬। নৈবেদ্যস্থাদ গ্রহণ। ১৭। পাদ্যের অর্থাৎ চরণামৃত্তের আস্থাদ

ধূর্পমাল্যাদি সৌরভ্যং ১৯ শ্রীমূর্ত্তেঃ স্পৃষ্টি ২০ রীক্ষণং ২১। আরাত্রিকোৎসবাদেশ্চ। ২২। শ্রবণং ২৩ তৎকৃপেক্ষণং ২৪। স্মৃতি ২৫ র্ধ্যানং ২৬ তথা দাস্যং ২৭ সথ্য ২৮ মাত্ম নিবেদনং ২৯

নিজপ্রিয়েপহরণং। ০০। তদর্থেইথিলচেষ্টিতং। ০১।
সর্বাথা শরণাপত্তি। ০২। স্তদীয়ানাঞ্চ দেবনং॥
তদীয়াস্তলদী। ০০। শাস্ত্র ০৪ মথুরা ০৫ বৈষ্ণবাদয়ঃ।০৬।
যথা বৈভবদামগ্রী সদোষ্ঠিভি ম হোৎসবঃ॥ ০৭॥
উর্জ্ঞাদরো বিশেষেণ্। ০৮। যাত্রা জন্মদিনাদিয়ু। ০৯।
শ্রদ্ধাবিশেষতঃ প্রীতিঃ শ্রিমূর্ত্তের্জিমুদেবনে। ৪০।
শ্রীমন্তাগবতার্থানামাস্বাদো রদিকৈঃ সংয়। ৪১।

আহণ। ১৮। ধূপ সাল্যাদির সৌরভ গ্রহণ। ১৯। শ্রীমৃর্তি
ক্রানা হে । শ্রিমৃতি দর্শন। ২১। আরা ত্রিক অর্থাৎ আরতি
ত উৎসবাদি দর্শন। ২২। শ্রবণ। ২০। শ্রীকৃষ্ণের কুপার প্রতি
নিরীক্ষণ। ২৪। স্মরণ। ২৫। ধ্যান। ২৬। দাস্য। ২৭। স্বায় । ২৮।
আরনবেদন। ২৯। শ্রীকৃষ্ণে স্বীয় প্রিয় বস্তু সমর্পণ। ৩০।
শ্রিক্ষের নিমিত্ত সমুদায় চেন্টা। ৩১। সকল অবস্থাতে
শ্রণাপত্তি। ৩০। শ্রীকৃষ্ণ সম্বনীয় বস্তু মাত্রের অর্থাৎ
তুল্দী। ৩০। শ্রীভাগবতাদি শাস্ত্র। ৩৪। মধুরা। ৩৫। এবং
বৈষ্ণবাদির সেবন। ৩৬। যেমন বিভব তদমুরূপ দ্রব্য ও
গোষ্ঠাবর্সের সহিত মহোৎদ্রব। ৩৭। বিশেষ রূপে কার্ত্তিক
মাদের স্মাদ্র। ৩৮। শ্রীকৃষ্ণের জন্ম্যান্তা। ৩৯। শ্রদা

# পূর্ক। ২ লহরী।] ভক্তিরসায়ত নিষ্ঃ।

সজাতীয়াশয়ে মিধ্বে সাধো সঙ্গং স্বতো বরে (৪২) ॥
নামসন্ধীর্তনং (৪৩) শ্রীমন্মথুরামণ্ডলে স্থিতিঃ (৪৪) ।
অঙ্গানাং পঞ্চকস্থাস্থ পূর্বাং বিলিখিতস্থ চ॥
নিখিল শ্রৈষ্ঠাবোধায় পুনরপ্যত্র কীর্ত্তনং॥
ইতি কায় হুষীকান্তঃকরণানামুপাসনাঃ॥
চতুঃষ্ঠিঃ পুথক্ সাজ্যাতিকভেদাৎ ক্রমাদিমাঃ।
অথার্যামুমতে নৈষামুদাহরণমীর্যাতে॥ ৪৩॥

ক্ৰণা এব প্ৰবৃত্তং। কৃষ্ণাৰ্থে ভোগাদিতাগৈ ইত্যন্তাম্বলিষ্মাণ্ডাপি কৃষ্ণপ্ৰাপক তৎ প্ৰসাদাৰ্থ ইত্যেবাৰ্থঃ। আনিগ্ৰহণাৎ লোক্বিভপ্ৰা গৃহুছে॥৪০॥৪৫॥

শ্রীমন্তাগবতের অর্থ আসাদন। ৪১। বাঁহার অভিপায় আসু
সদৃশ এবং যিনি আপনা হইতে শ্রেষ্ঠ ও স্থিয় এ প্রকার সাধু
সঙ্গ ।৪২। নাম কীর্ত্রন ।০০। এবং মথুরামণ্ডলে অবস্থিতি ।৪৪।
বদ্যপি শ্রীকৃষ্ণের চরণদেবন প্রভৃতি পাঁচটা অঙ্গ পূর্বের্বির ইয়াছে তথাপি অত্যাত্য অঙ্গ হইতে এই কএকটীর অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণে সমন্ধীয় তুলদী প্রভৃতির শ্রেষ্ঠত। জানাইবার জন্য এই স্থানে পুনর্বার কীর্তিত হইল। এই প্রকারে জন্য প্রথক্ ও সমন্তি রূপে শরীর, ইন্দ্রিয় ও অন্তঃকরণ বারা উপাদনা চতুং ষ্ঠি প্রকার কথিত হইল। একণে খ্রিদিগের অভিপ্রায়ামুদারে ঐ সকল ভক্তাঙ্গের উদাহরণ প্রদর্শন করিত্রেছি॥ ৪০॥

তত্র শ্রীগুরুপাদাশ্রমো যথৈকাদশে॥
তত্মাদগুরুং প্রপদ্যেত জিজ্ঞাহ্য শ্রেয় উক্তমং।
শাব্দে পরেচ নিফাতং ব্রহ্মণুপশমাশ্রমং॥ ৪৪॥
কৃষ্ণদীক্ষাদিশিক্ষণং যথা তত্ত্বৈব॥
তত্র ভাগবতান্ ধর্মান্ শিক্ষেদ্ গুর্বাত্মদৈবতঃ।

শুরুদ্ধাদাশ্রয় যথা একাদশক্ষদ্ধে ০ আ। ২২ শ্লোকে ॥
প্রবৃদ্ধ কহিলেন, মহারাজ! সংসার মধ্যে কোন স্থাই
নাই, কেবল তুঃখ মাত্র, অতএব যে ব্যক্তি নিত্য স্থাধর
অভিলাষ করিবেন তিনি শাস্ত গুণসম্পন্ধ গুরুদেবের আশ্রয়
গ্রহণ করিবেন। ফলতঃ যিনি শব্দপ্রক্ষা বেদে ন্যায়ামুগত
ব্যাখ্যা দ্বারা তত্ত্ব স্থির করণে নিপুণ এবং ভজন পরিপাক
নিবন্ধন প্রত্যক্ষ ও অমুভব দ্বারা পরপ্রক্ষা অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণে
অবন্ধিত হইয়াছেন, ভাঁহারই উপদেশ দানে যথার্থ
অধিকার॥

তাৎপর্য্য। যাঁহার শাস্ত্রজ্ঞান নাই এবং ভক্তাঙ্গও যাজন দেখা যায় না ও কাম কোধাদিও জয় হয় নাই, এরূপ ব্যক্তিকে গুরু বলিয়া ডাঁহার আশ্রিত হইবে না॥ ৪৪॥

গুরুদেবের নিকট শ্রীকৃষ্ণ দীক্ষাদি শিক্ষণ।
যথা একাদশস্কদ্ধে ৩ অ। ২৩ শ্লোকে॥

প্রবৃদ্ধ কহিলেন, গুরুদেবের নিক টগমন পূর্বক উপাসকের প্রতি আত্মপ্রদ আত্মা হির যাহাতে পরিভূষ্ট হয়েন, সেইরূপ অসুরৃত্তি দারা গুরুদেবা করত ভাঁহাকে দেবতা জ্ঞান করিয়া অমায়য়ামূর্ত্ত্য যৈ স্তাধ্যেদাত্মাত্মদো হরিঃ॥
বিশ্রন্থেন গুরোঃ দেবা যথা তত্ত্বৈর॥
আচার্য্যং মাং বিজানীয়ামাব্যন্যেত কহিচিৎ।
ন মর্ত্যবৃদ্ধ্যাসূয়েত সর্বদেবময়ো গুরুঃ॥ ৪৫॥
সাধ্যত্মাসূয়েত সর্বদেবময়ো গুরুঃ॥ ৪৫॥
সাধ্যত্মামূর্ত্তনং স্কান্দে॥
স মৃগ্যঃ শ্রোয়সাং হেতুঃ পন্থাঃ সন্তাপবর্জিতঃ।
অনবাপ্তশ্রমং পূর্বের যেন সন্তঃ প্রতন্থিরে॥
ভ্রন্মযামলে চ॥

ভাগবতধর্ম শিক্ষা করিবে॥

বিশ্বাস সহকারে গুরুসেবা। যথা একাদশক্ষকে ১৭ আ। ২২ স্লোকে।

ভগবান্ কহিলেন, হে উদ্ধব! আচার্য্যকে আমার স্বরূপ জ্ঞান করিবা, কদাচ মনুষ্য বৃদ্ধি করিয়া তাঁহার বিক্রিয়া দর্শন করিলেও তাঁহার প্রতি অসূয়া করিবা না, যে হেতু,গুরু সর্বদেবময়॥ ৪৫॥

माध्रका रिवर्छन यथा कन्न भूताए।॥

পূর্বতন মহাজনগণ যে পথ অবলম্বন করিয়া পর্ম কল্যাণ স্থান লাভ করিয়াছেন, তাঁহাদেরই অনুসরণ করা কর্ত্তব্য, যে হেছু তাহাতে পরম শ্রেয়ো লাভ হইয়া থাকে, এবং কথন সম্ভপ্ত হইতে হয় না॥

बक्तगंगता॥

শ্রুতি স্মৃতি পুরাণাদি পঞ্চরাত্রবিধিং বিনা। ঐকান্তিকী হরেউজিরুৎপাতারৈষ কল্পত ইতি॥ ৪৬॥ ভক্তিরৈকান্তিকীবেয়মবিচারাৎ প্রতীয়তে।

তক্ষ সাধুবর শ্রুতাদি বিধায়কমেব তত্ত স্তদকরণে দোষমাহ শ্রুতীতি।
শ্রুতাদয়েহপাত্র বৈষ্ণবানাং স্বাধিকার প্রাপ্তান্তাগা এব জ্ঞেরাঃ। স্বে
স্বেহধিকার ইত্যুক্তেঃ। শ্রুতিমূত্যাদিবিধিং বিনেতি নাস্তিকতয়া তং ন
মন্ত্রের্থঃ। ন প্রতানের আলভেন বা ত্যুক্তের্থঃ। ধাবরিমীলা বা
নেত্রে ইত্যাদেঃ। একান্তিকীনিষ্ঠাং প্রাপ্তাপি॥ ৪৬॥

নয় তর্হি কথমৈকান্তিকী 'দ্যাৎ তজ্ঞপত্ত্বে চ কথমুৎপাতায় করতে, তত্তাহ্ ভক্তিরিতি। ইয়ং নান্তিকতাময়ী বৌদ্ধাদীনাং বৃদ্ধ দন্তাত্রেয়াদিয়ু ভক্তির্বদৈ-কান্তিকীব প্রতীয়তে তদপ্যবিচারাদেবেত্যর্থঃ। তত্ত্ব হেডুঃ ধদাশাং

শ্রুতি, পুরাণ ও পঞ্চরাত্রি এই সকলে যে রূপ বিধি বর্ণিত হইয়াছে তাহা উল্লজ্ঞ্যন করিয়া অর্থাৎ ঐ সকল শাস্ত্রের প্রতি অনাদর প্রকাশ করত হরিতে ঐকান্তিকী ভক্তি করিলে, তদ্বারা কল্যাণ লাভ হয় না, বরঞ্চ উৎপাতের নিমিত্ত কলিত হয় অর্থাৎ ঐ সকল শাস্ত্রের বিধি অনুসরণ পূর্বেক ভক্তাঙ্গ যাজন করিবে॥ ৪৬॥

উল্লিখিত ব্রহ্মযামনীয় পদ্যে বলা হইয়াছে, ঐকান্তিকী ভক্তি উৎপাতের নিমিত্ত কল্লিড হয়, তাহাতে কোন ফল লাভ হয় না। ইহাতে এরপ আশঙ্কা হইতে পারে যে, শ্রুতি শ্রুতি প্রভৃতি প্রামাণ্য শাস্ত্রের অনাদরকেই নান্তিকতা বলে, অতএব ঐ সকল শাস্ত্রের প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ হইলে

# বস্তুতস্তু তথা নৈব যদশাস্ত্রীয়তেক্ষ্যতে ॥ সদ্ধর্মপুচ্ছা যথা নারদীয়ে॥ অচিরাদেব সর্বার্থঃ সিদ্ধ্যত্যেষামভীপ্সিতঃ।

অশাস্ত্রীয়তা শাস্ত্রাবজ্ঞাময়তা তত্ত্বকাঁতে শাস্ত্রমত্র বেদ তদঙ্গাদি। শাস্ত্র-যোনিহাদিতি ন্যায়াং। তদা তন্তদবতারি ভগবদাজ্ঞা রূপানাদি সংগরম্পরা প্রাপ্ত বেদবেদাঙ্গাবজ্ঞায়াং সত্যাং কথমৈকান্তিকী সা স্যাদিতি ভণ্যতাং।

ঐকান্তিকী ভক্তি লাভ হইতে পারে না এবং যদিও ঐকান্তিকী ভক্তি লাভ হয়, তাহা হুইলে তদ্বারা কেনই বা কল্যান লাভ না হইবে, ? ইহার সমাধান এই যে বৌদ্ধদিশের বৃদ্ধ এবং দত্তাত্ত্রোদিতে যে ঐকান্তিকী ভক্তি দেখা যায়, উহা কেবল নান্তিকতা ময়ী, তবে যে উহা ঐকান্তিকী বলিয়া প্রতীতি জন্মে, তাহা কেবল অবিচার বিজ্ঞিত, কেন না ঐ বৌদ্ধদিগের মতে বেদাদি শান্তের প্রতি স্পান্ত রূপে অনাদর দেখা যায়, অতএব যাহাতে ভগবানের আজ্ঞা স্বরূপ অনাদ লাধু পরম্পরা গত বেদাদি শান্তের অবজ্ঞা প্রকাশ পায় তাহাকে কি রূপে ঐকান্তিকী ভক্তি বলা যাইতে পারে, অপর যে শান্তে বৃদ্ধদেবাদি শ্রীকৃষ্ণের অবতার বলিয়া কীর্ত্তিত হইয়াছে, দেই শান্তেই অস্তরমোহনের নিমিত্ত ভগবান্ বৃদ্ধদেব অবতীর্ণ হইয়া পাষ্ণ্ড শান্ত্র প্রণয়ন করিয়াছেন এমত শুনা যায়॥

সদ্ধর্মজিজ্ঞাসা যথা নারদীয়ে। সাধুদিগের অনুষ্ঠিত ধর্মের তত্ত্ব অবগত হইবার নিমিত্ত সদ্ধ্যতাববোধায় যেষাং নির্বন্ধিনী মতিঃ ॥ ৪৭ ॥
কৃষণার্থে ভোগাদিত্যাগো যথা পাল্মে ॥
হরিমুদ্দিশ্য ভোগ্যানি কালে ত্যক্তৰত স্তব ।
বিষ্ণুলোকস্থিতা সম্পদলোলা দা প্রতীক্ষতে ॥
হারকাদিনিবাসো যথা স্কান্দে ॥
সংবংসরং বা ষ্থাসান্ মাসং মাসার্ধ্যের বা ।
হারকাবাসিনঃ সর্বে নরা নার্য্যদত্তু জাঃ ॥

কিঞ্চ যেনৈব বেদাদি প্রামাণ্ডোন বুদাদীনামবতারতং গন্যতে তেনৈব বুদ্দসাম্বরমোহনার্থং পাষ্ডশান্ত প্রপঞ্চয়িতৃত্বঞ্চ ক্ষমতে বিষ্ণুধর্মাদৌ ত্রিবৃধ্ব নাম ব্যাখ্যানে। তত্র তু প্রীভগবদাবেশমাত্রস্বঞ্চোপাখ্যায়তে তক্ষাৎ তদা-ক্ষাপি ন প্রমাণীক্রত্ব্যেতি ॥ ৪৭ ॥

তাক্তেতি তাক্তবন্তং থামিতার্থ: ॥ ৪৮॥

যাহাদিগের মতি আগ্রহশালিনী তাহাদিগের অভিলয়িত সকল অর্থ অচিরকালের মধ্যে সিদ্ধ হইয়া থাকে॥ ৪৭॥

শ্রীরুষ্ণের প্রীতি নিমিত্ত ভোগত্যাগ যথা পালে।।
শাপনি হরি উদ্দেশে যথাকালে ভোগ সকল পরিত্যাগ
করিয়াছেন, এই কারণে বিফুলোকস্থিত অচঞ্চল সম্পদ
শাপনাকে প্রতীক্ষা করিতেছে।।

बातकां मि निवाम यथा शमाश्रतार्व॥

যাহারা হারকানগরীতে এক বংসর অথবা ছয় মাস কিন্তা এক মাস বা অর্দ্ধ মাস নিবাস করিয়াছে, তাহারা নর হউক বা নারী হউক, সকলেই চতুত্ব হইবে॥ আদিপদেন পুরুষোত্তমবাদশ্চ যথা ত্রাক্ষ্যে।
আহো ক্ষেত্রস্থ মাহাজ্মং সমস্তাদ্দশযোজনং।
দিবিষ্ঠা ষত্র পশ্যন্তি সর্বানেব চতু ভুজান্॥ ৪৮॥
গঙ্গাদিবাদো-যথা প্রথমে॥

যা বৈ লসচ্ছীতুলদীবিমিশ্র-কৃষণাজ্মিরেণুভ্যধিকাম্বনেত্রী। পুনাতি লোকামুভয়ত্র সেশান্ কস্তাং ন সেবেত মরিধ্যমাণঃ॥

# আদি শব্দপ্রয়োগ হেছু পুরুষোত্তম বাস যথা ব্রহ্মপুরাণে॥

পুরুষোত্তম ক্ষেত্র চতুর্দিকে দশযোজন পরিমিত স্থান, ইহার মাহাত্ম্য তানির্বাচনীয়, যে হেতু দেবগণ পুরুষোত্তম ক্ষেত্রনিবাদি সকলকেই চতুত্ব রূপে দর্শন করেন॥ ৪৮॥ গঙ্গাদি নিবাদ যথা প্রথমে॥

সূত শোনকাদিকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, হে ঋষিগণ! যুত্যু সময়ে রাজা পরীক্ষিতের গঙ্গাতীরে গমন বিচিত্র
নহে, ঐ নদী শ্রীকৃষ্ণের তুলদী মিশ্রিত চরণ রেণু সংসর্গে,
সর্বোৎকৃষ্ট সলিল বহন করত লোকপাল সহিত সমস্ত লোককে অন্তরে ও বহির্ভাগে পবিত্র করিতেছেন, ইহাতে
আপনার মরণ আসম জানিয়া কোন্ ব্যক্তি গেই হুরতরঙ্গিগীর সেবা না করিবে ? ॥

यावनर्थाञ्चिं जा वर्षां यादा व्यापना द्वाता निक्ताह हहेरवा।

যাবদর্থাসুবর্ত্তি। যথা নারদীয়ে॥ যাবতা স্থাৎ স্বনির্কাহঃ স্বীকুর্য্যাৎ তাবদর্থবিৎ। আধিক্যে ন্যুনতায়াঞ্চ চ্যুবতে প্রমার্থতঃ॥ ৪৯॥

अनिकीर हेि। य य जिंक निकीर हेेंगर्थः॥ ४२॥

#### यथा नांत्रमीरम ॥

य পরিমাণ নিয়ম অমুষ্ঠান করিলে আপনার ভক্তি নির্কাহ হইতে পারে, অর্থজ্ঞ পুরুষ সেইরূপ নিয়ম স্বীকার করিবেন, কারণ নিয়মের আধিক্য অথবা ন্যুনতা হইলে, পরমার্থ হইতে ভফ হইতে হয়॥

তাৎপর্য। যদি কোন ক্ষভক্ত পুরুষ অনুরাগ বশতঃ
এরপ সক্ষল্ল করেন, ''আমি প্রভাহ এক লক্ষ নাম জ্বপ
করিব" কিন্তু ভাঁহার সাধ্য নাই যে তিনি প্রভাহ ঐ রূপ
নিয়ম রক্ষা করিতে পারেন, ছই চারি দিবদ ঐ রূপ নিয়ম
পালন করিতে করিতে অকস্মাৎ কোন সাংসারিক কার্য্য
উপস্থিত হইল, তাহাতে ভাঁহার উল্লিখিত নিয়ম রক্ষা হইল
না, তথন তিনি মনোমধ্যে এই নিশ্চয় করেন ''অদ্য বিষয়
রক্ষা করি, কল্যকার নিয়মের সহিত অরশিন্ট নিয়ম রক্ষা
করিব" পর দিনও ঐ রূপ সাংসারিক ব্যাপার ঘটাতে কোন
নিয়মই রক্ষা হইল না, ক্রমশঃ এইরূপ আচরণ ঘারা ভক্তির
প্রতি অনাদর উপস্থিত হয়, অত্রএব প্রত্যহ অবাধে যাহা
নির্বাহ করিতে পারিবে সেই মাত্র নিয়মের পরিগ্রহ
করিবে, অধিক বা ন্যুন হইলে ভক্তির পুষ্টি হইবে না, উহা
প্রতি নিয়ত ছর্বল হইয়া পড়িবে॥ ৪৯॥

হরিবাসরসম্মানো যথা ত্রহ্মবৈবর্ত্তে॥

সর্বপাপপ্রশাননং পুণ্যমাত্যন্তিকং তথা।

গোবিন্দস্মারণং নূণামেকাদশ্যামুপোষণং॥

ধাত্র্যম্পাদিগৌরবং যথা স্কান্দে॥

তাশ্বপ তুলদী ধাত্রী গো ভূমি হুর বৈফবাঃ।
পূজিতাঃ প্রণতা ধ্যাতাঃ ক্ষণয়ন্তি নূণাম্যং॥ ৫০॥

অখবস্থ তিবিত্তিরপদ্ধাৎ পূজাবং ভূমিস্থর। ব্রাহ্মণাঃ। গো ব্রাহ্মণয়ো হিতাবতার হাত্তগবতো ভাগবতৈরেতাবপি পূজাাবিতি ভাবঃ। সর্কেষামেষাং ভূনদীবৈশ্ববাহিত্যোক্তি বিচিকিংসা নিরসনায়। তত্র গবাং পূজাতু ব্রীগোপালোপাসকানাং পরমাভীষ্টপ্রদা। যথা প্রীগোতমীয়ে। গবাং কণ্ডুয়নং কুর্যাং গোগ্রাসং গোপ্রদক্ষিণং। গোষু নিত্যং প্রসনাম্ব গোপালাহিপি প্রসীদতীতি॥ ৫০॥

## रतिवागतगन्त्रान यथा खन्नरिवदर्छ॥

একাদশীতে উপবাদ করিলে মনুষ্যমাত্রের সমুদায় পাপ বিনষ্ট এবং অতিশয় পুণ্যলাভ হয়, বিশেষতঃ ইছা গোবি-লকে স্মরণ করাইয়া দেয়॥

> আমলকী এবং অশ্বত্থাদি রুক্ষের গোরব। যথা স্কন্দপুরাণে॥

অশ্বর্থ, তুলদী, আমলকী, গো, ত্রাহ্মণ এবং বৈষ্ণব ইহাঁদিগকে পূজা, নমস্কার ওধ্যান করিলে, ইহাঁরা মনুষ্য দিগের পাপ বিনষ্ট করেন॥ ৫০॥

( >২ )

শথ ঐক্ষ বিমুখজন সঙ্গতাগো—
যথা কাত্যায়নসংহিতায়াং॥
বরং হুতবহজালা পঞ্জরান্তর্ব্যবিহিতিঃ।
ন শৌরিচিন্তাবিমুখজনসংবাদবৈশসং॥
বিষ্ণুরহস্তে চ॥
ভালিঙ্গনং বরং মন্যে ব্যালব্যান্তজ্ঞলোকসাং।
ন সঙ্গঃ শল্যবুক্তানাং নানাদেবৈক্সেবিনাং॥ ৫১॥
শিষ্যাদ্যননুবন্ধিস্থাদিত্রয়ং যথা সপ্তমে॥
ন শিষ্যাননুবন্ধীত গ্রন্থানিব্যভ্যসেষ্ঠন।

বৈশসং বিপত্তিঃ। শল্যমত্র তত্তদেবতান্তর সেবা বাসনা॥ ৫১॥

# হরিপরাজা ্থজনের সংদর্গ পরিত্যাগ যথা কাত্যায়নসংহিতায়॥

প্রদীপ্ত অগ্নির শিখাপিঞ্জরে অবস্থান করিতে হয় সেও বরং ভাল, তথাপি যেন কৃষ্ণচিন্তা-বিমুখজনের সহবাসরূপ ক্লেশ ভোগ করিতে না হয়॥

বিষ্ণুরহস্থেতেও এইরূপ॥

যদি দর্প ব্যাত্র ও কুম্ভীরের দহিত আলিঙ্গন ঘটে, তাহাও শ্রেয়স্কর, তথাপি যেন বাদনা রূপ শল্য বিদ্ধ নানা দেবোপাদকের সংদর্গ না ঘটে॥ ৫১॥

শিষ্যাদ্যনত্মবন্ধিত্ব, মঠাদি নির্মাণ বিষয়ে নিরুদ্যমতা এবং বহুবিধ গ্রন্থাভ্যাদাদি পরিবর্জন॥

যথা সপ্তমক্ষকে ১৩ অ। ৭ শ্লোকে॥ নারদ যুধিষ্ঠিরকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, রাজন্। ন ব্যাখ্যামুপযুঞ্জীত নারস্তানারভেৎ কচিৎ।।

ব্যবহারেহপ্যকার্পন্যং যথা পাদ্মে।

অলব্ধে বা বিনফ্টে বা ভক্ষ্যাচ্ছাদনসাধনে।

অবিক্রবমতি ভূজা হরিমেব ধিয়া স্মরেৎ।। ৫২॥

শিষাবিশ্ববিশ্বরীয়াদিত্যাদিকো যদাপি সন্ন্যাসধর্মন্তথাপি নির্ত্তা নামপ্যভেষাং ভক্তানামুপ্য্জাত ইতি ভাবং। এতচ্চান্ধিকারি শিষাদ্য-পেক্ষয়া। শ্রীনাবদাদৌ তচ্চাবণাং তত্তং সম্প্রদায়নাশপ্রসঙ্গাচ্চ। অক্তথা জ্ঞানশাঠ্যাপতেং। অতএব নাম্বধ্নীয়াদিতি স্বস্থাস্থার্ম্বার্থমনিধি-কারিণোহপি ন গৃহ্ণীয়াদিতার্থং। বহুনিতি ভগবছহিম্পানকাংস্বিত্যথং। আরম্ভানিতাপি চতদং॥

অলব ইতি। স্মৰণদি প্রাণামেবেয়ং রীভিঃ। সেবাপরৈস্ত যথা বাভনেব সেবা কার্যা। ন সু্যাজ্ঞাদ্যতিশয়েন নাতিকার্পণ্যং কার্যামিতি-জ্ঞেরং॥ ৫২॥ ৫২॥

যিনি সন্থাসাশ্রম অবলম্বন করিয়াছেন, তিনি অনধিকারি ব্যক্তিকে শিষ্য করিবেন না, যাহাতে ভগবদ্যক্তি ভিরোহিতা হন্, এমত বহু গ্রন্থ অভ্যাদে বিরস্ত হইবেন, শাস্ত্রব্যাখ্যাদ্বারাজীবিকা নির্কাহ করিবেন না এবং মঠাদি নির্মাণ বিষয়ে
উদ্যম করিবেন না ॥

ব্যবহারে অকার্পন্য যথা পদ্মপুরাণে॥ হরিভক্তি পরায়ণ জন ভোজন ও আচ্ছাদন দাধন বিষয়ে লাভ অথবা লব্দের বিনাশ ঘটিলে, ব্যাকুলচিত না হইয়া মনোমধ্যে হরিকে স্মরণ করিবেন॥ ৫২॥ শোকাদ্যবশবর্ত্তি যথা তত্তিব ॥
শোকামর্শাদিতি ভাবৈরাক্রান্তং যক্ত মানসং ।
কথং তত্ত্র মুকুন্দস্ত স্ফুর্ত্তিসম্ভাবনা ভবেৎ ॥
অন্যদেবানবজ্ঞা যথা তত্ত্বৈব ॥
হরিরেব সদারাধ্যঃ সর্বদেবেশ্বরেশ্বরঃ ।
ইতরে ব্রহ্মরুদ্রাদ্যা নাবজ্ঞেয়াঃ কদাচন ॥
ভূতানুদ্বেগদায়িতা যথা মহাভারতে ॥
পিতেব পুত্রং করুণো নোদ্বেজয়তি যো জনং ।
বিশুদ্ধস্ত হুষীকেশ স্কুর্ণং তস্ত্র প্রদীদতি ॥ ৫০॥

শোকমোহাদির অবশীভূততা। যথা পদ্মপুরাণে॥

যাহার হৃদয়দেশ শোক ও ক্রোধে পরিপূর্ণ, তথায় কি-রূপে মুকুন্দের ফ্রুর্তির সম্ভাবনা হইবে ? ॥ অন্দেবতার প্রতি অবজ্ঞাশূন্যতা। যথা পদ্মপুরাণে॥

ভগবান্ হরি সমস্ত . দেবেশ্বরদিগের অধীশ্ব, অতএব সর্বদা তিনিই আরাধ্য, কিন্তু ইহা বলিয়া, ব্রহ্মরুদ্রাদি অত্যাত্ত দেবতার প্রতি কখন অবজ্ঞা করিবে না॥

প্রাণিদিগের প্রতি অভয় দান, যথা মহাভারতে।

যিনি প্রাণি মাত্রকে উদ্বেগ না দিয়া, সকরুণ পিতার
ভায়ে পুত্র নির্বিশেষে অবলোকন করেন, সেই বিশুদ্ধ
হৃদ্যের প্রতি ভগবান্ হৃষীকেশ আশু প্রদন্ম হয়েন। ৫০॥

# শেবানামাপরাধানাং বর্জ্জনং যথা বারাছে॥ মমার্চ্চনাপরাধা যে কীর্ত্তান্তে বস্থধে ময়া। বৈষ্ণবেন সদা তে তু বর্জ্জনীয়াঃ প্রযন্তঃ॥

দেবানামাপরাধানাং বর্জনমিত্যাদি। বারাহে পালে চ যথাক্রমং যোজ্যং। তত্র দেবাপরাধা আগ্যান্সারেণ গণ্যন্তে। যানৈ বা পাত্নৈবাপি গমনং ভগবলাহে। দেবোংসবাদ্যসেবাচ অপ্রণামস্তদপ্রতঃ। উচ্ছিষ্টে বাপ্যশোচে বা ভগবদনাদিকং। একহন্তপ্রণামশ্চ তৎপুরস্তাৎ প্রদক্ষিণং। পাদপ্রদারণঞ্চাপ্রে তথা পর্যান্তবন্ধনং। শরনং ভক্ষণঞ্চাপি মিথ্যা ভাষণ-মেবচ। উচ্চৈর্ভাষা মিথোজন্ত্রো রোদনানি চু বিগ্রহং। নিগ্রহান্ত্রহৌ চৈব নুষু চ ক্রুরভাষণং। কম্বলাবরণকৈব পরনিন্দা পরস্তৃতিঃ। অশ্লীলভাষণকৈব অবোবায়ু বিমোক্ষণং। শক্তৌ পৌণোপচারশ্চ অনিবেদিতভক্ষণং। তত্তংকালোদ্রবানাঞ্চ ফলাদীনামনর্পনং। বিনিযুক্তাবশিষ্টপ্র প্রেনান্ধন্য বিয়েনাক্ষ ফলাদীনামনর্পনং। বিনিযুক্তাবশিষ্টপ্র প্রেনান্ধন্য ব্যঞ্জনাদিকে। পৃষ্ঠীকৃত্যাসন্ধ্রেব পরেষামভিবাদনং। শুরৌ মৌনং

# দেবাপরাধ বর্জন, যথা বরাহপুরাণে ॥

বরাহদের পৃথিবীকে কহিলেন, হে বস্থধে! আমার অর্চনা সম্বন্ধীয় অপরাধ আমি কীর্ত্তন করিতেছি, বৈষ্ণ্রগণ যরপূর্ববিক সর্বাদা ঐ সকল অপরাধ বর্জন করিবেন।

আগম শাস্ত্রে সেবাপরাধ দাত্রিংশৎ প্রকার বলিয়া কীর্ত্তিত হইয়াছে। যথা যান অর্থাৎ শিবিকাদি অথবা পদে পাছকা প্রদান করত ভগবদগৃহে গমন। ১। ভগবৎ প্রীত্যর্থে কৃত উৎসবাদির অর্থাৎ ভগবৎসম্বন্ধীয় দোল প্রভৃতি উৎস্বর্বের অকরণ। ২। তাঁহার সন্মুখে প্রণাম না করা। ৩। উচ্ছিফ লিপ্ত দেহে অথবা অশোচে ভগবদনাদি। ৪। এক

নিজক্ষোত্রং দেবতানিন্দনং তথা। অপরাধা শুথা বিষ্ণো দ্বাত্রিংশং পরি-কীর্ত্তিঃ। বারাহে চ। যে অতাপরাধাত্তে मःकिथा निशास्त्र। রাজারভোজনং ধ্বাস্তাগারে হরে: স্পর্শ:। বিধিং বিনা হ্যুপিসর্পণং। বাদাং विना उषादान्वादेनः । कूक्त्रपृष्ठेङका मःश्रदः। वर्ष्ठत योनङकः। পুकाकारन विष्ठू १ मर्भाग मर्भनः। शक्ष माना निकमन वा ध्यनः। अनर्भू ल्यन পুৰনং। তথা অক্তা দন্তকাৰ্চ্চ ক্তা নিধুবনং তথা। স্পৃষ্টা রজঃস্বলাং मी १९ ७ थ। मृठक स्मत्र । व उत्तः नी म म थो । भी तकाः म नि नः १ छै । পরিধার মৃতং দৃষ্ট্র বিম্চাপোনমারতেং। ক্রোধং ক্রা শাশানঞ গ্রা ভুক্বাপাদীর্ণ্যুক্। ভুক্বা কুস্তাং পিন্তাকং তৈলাভালং বিধায় চ। হরে: স্পর্দো হরে: কর্ম করণং পাতকাবহং। তথা তবৈবাল্যত্র। ভগবছাস্তানা-দরেণ তংপ্রতিপত্তি:। অভ্যশাস্ত্রপ্রবর্তনং। তদগ্রত স্তামূলচর্মণং। এর ওপত্রস্থ পুল্পেরর্জনং। আহ্বেকালে পূজনং। পীঠে ভূমৌ বোপবিশ্র পूजनः अभनकात वागराखन एः व्यन्तः। भग्रविटेटवाहिटेटका भूत्भवर्कनः পুৰামাং নিষ্ঠাৰনং। তদ্যাং অগৰ্জপ্ৰতিপাদনং। তিহাক্ পুঞ্ৰুভিঃ। অপ্ৰকা-লিত পদত্তেহপি তন্মন্দিরে প্রবেশ:। অবৈশ্ববপক্ষনিবেদনং। অবৈশ্বব-मुही भूकनः। विष्यगमभूकशिया कथानिनः पृष्ट्री वा शूकनः। नथाखना স্পনং। খর্দাপুলিপ্তরেহপি পূজনমিত্যাদয়:। অন্তর নির্মাল্য লজ্পনভগবচ্ছ

হস্তধারা প্রণাম। ৫। প্রীকৃষ্ণের সম্মুখে প্রদক্ষিণ। ৬। ভগবানের বির আগ্রে পাদ প্রসারণ। ৭। পর্যাঙ্গবন্ধন অর্থাৎ ভগবানের আগ্রেহস্তধারা জাতুরয় বন্ধন পূর্বক উপবেশন।৮। প্রীকৃষ্ণের শ্রিমৃর্তির অগ্রে শয়ন। ৯। ভোজন। ১০। মিথ্যা কথন।১১। উচ্চৈঃবরে ভাষণ। ১২। পরস্পার কথোপকথন।১০। রোদন।১৪। কলহ।১৫। কাহারও প্রতি নিগ্রহ।১৬। কাহারও প্রতি জাতুগ্রহ করণ। ১৭। শ্রীকৃষ্ণের শ্রীমৃর্তির অগ্রভাগে সাধারণ

'সমুষ্যের প্রতি নিষ্ঠুর ভাষণ। ১৮। কম্বলের আবরণ অর্থাৎ क्षण णावत् निया (मवानि कार्या कतित्व ना, कि जानि তাহা হইতে লোম শ্বলিত হইতে পারে।১৯। ভগবৎ অগ্রে পর নিন্দা।২০। পর স্তুতি। ২১। অশ্লীল ভাষণ অর্থাৎ গালি দেওন।২২। অধো বায়ু পরিত্যাগ।২৩। সামর্থ্য থাকিতেও অল্ল উপচার দান অর্থাৎ পুষ্পা ভুলদী প্রভৃতি আহরণ করিয়া পরিপাটী রূপে ভগবৎ পূজাদি নির্বাহ করিতে সামর্থ্য থাকিতেও সংক্ষেপে জলমধ্যে পূজাদি নির্বাহ করণ অথবা অর্থনামর্থ্য থাকিতেও কুণ্ঠতা প্রকাশ পূর্বক অল্প-ব্যয়ে ভগবৎ উৎসবাদি নির্বাহ করণ।২৪। অনিবেদিত ভক্ষণ ।২৫। যে কালে যে ফল বা শস্তাদি উৎপন্ন হয় দেই কালে তাহা ভগবান্কে সমর্পণ না করা।২৬। আনীত দ্রব্যের অগ্র-ভাগ অন্যকে দিয়া অবশিষ্টাংশ ব্যঞ্জনাদিতে প্রদান। ২৭। শ্রীমূর্ত্তির দিকে পৃষ্ঠ করিয়া উপবেশন।২৮। শ্রীকৃষ্ণের শ্রীমৃ-র্ত্তির অগ্রে অন্তর্যাদন। ২৯। গুরুদেবে মৌন অর্থাৎ গুরুদেবের অত্রে কোন স্তবাদি না, করিয়া তুফীস্তাবে অব-স্থিত হওন।৩০। আপনার স্তুতি করণ অর্থাৎ আপনিই আপ-নার প্রশংসা করণ ।৩১। এবং দেবতানিন্দন ।৩২। বিষ্ণুর এই দ্বাতিংশৎ প্রকার অপরাধ কীর্ত্তিত হইল, এতম্ভিম বরাহ-পুরাণে যে নকল অপরাধ কীর্ত্তন করিয়াছেন তাহা সংক্ষেপে লিখিত হইতেছে। যথা-রাজান্ন ভক্ষণ। ১। অন্ধকার গৃহে শ্রীমৃর্ত্তির স্পর্শন।২। বিধি উল্লুজ্বন করিয়া স্বেচ্ছাচারে হরির

छैंभामना। २। वाना ना कतिया श्रीमन्दितत घात छेन्या छेन । ৪। যে দ্রব্যের প্রতি কুরুর দৃষ্টিপাত করিয়াছে তদ্ধারা ভক্ষ্য দ্রব্যের সংগ্রহ ক্রণ। ৫। পূজাকালে সৌন ভঙ্গ। ৬। পূজ। করিতে করিতে মল ত্যাগার্থ গমন। ৭। গন্ধমাল্য প্রদান না করিয়া অত্রে ধূপ দেওন ।৮। অযোগ্য পুষ্পে পূজন । हा पर वा कर वा कर वा अला कर वा कर खी मार्ग । १२। मीय मार्ग । १०। भाव मार्ग । १८। तक वर्ग, মৃত দর্শন।১৬। অপান বায়ু পরিত্যাগ।১৭। জোধ করণ।১৮। শ্মশান গমন। ১৯। ভুক্ত দ্রব্য জীর্ণ না হইতে। ২০। কুত্তম্ভ অর্থাৎ গাঁজা পান।২১৷ পিন্যাক অর্থাৎ অহিফেন ভোজন।২২ **धवः रिजन मर्फन कतिया हित क्लार्ग उ हितत रमना** कतित्त, भाभ जारम । २०। यभत यग्र वर्गि थाएए। ভগবচ্ছাস্ত্রের প্রতি অনাদর করিয়া তৎপ্রতিপত্তি। অহ্য শাস্ত্রের প্রবর্তন। ভগবানের অগ্রে তামুল চর্বন। এরও পত্রস্থ পুষ্প দারা ভার্চন। আহুরিক কালে ভগবৎ পূজা। পীঠ অথব। ভূমিতে উপবেশন পূর্বক পূজন। সান কালে ় বাম হস্ত দারা শ্রীমূর্ত্তি স্পর্শন। প্যুর্ষিত অথবা যাচিত পুষ্প দারা অর্চন। পূজাকালে থুৎকার নিক্ষেপ। পূজা-বিষয়ে স্বীয় গর্বা প্রতিপাদন অর্থাৎ আমি বর পূজক ইত্যাদি ्মনন। তিহাক্ পুগু ধারণ। পাদ প্রফালন না করিয়া बीयन्तित शदन्। जरिकादत शाक कता जम जनवान्तक

#### পাদো চ॥

সর্বাপরাধক্দিপি মৃচ্যতে হরিসংশ্রয়:।
হরেরপ্যপরাধান্ যঃ কুর্যাদ্বিপদ্পাংশল:॥
নামাশ্রয়ঃ কদাচিৎ স্থাৎ তরত্যেব স নামতঃ

পথাদয়ে হন্যেচ বৃহব ইতি। অথ নামাপরাধাঃ পাক্ষোক্তাঃ। সতাং নিলা।
শ্বীবিষ্ণোঃ সকাশাৎ শিবস্ত নামাদেঃ স্বাতস্ত্রামননং। গুর্ববজ্ঞা। শ্রুতিতদমুগতশাস্ত্রনিক্ষনং। হরিনামমহিমি অর্থবাদমাত্রমিদমিতি মননং। তত্র
প্রকারাস্তরেণার্থকল্পনং। নাম বলেন পাপে প্রবৃত্তিঃ। অন্তশুভক্তিয়াভি নামসামার্থ্যননং। অপ্রদ্ধানাদৌ নামোপদেশঃ নামমাহাত্মে শ্রুতহপ্যপ্রীতি-

নিবেদন। অবৈষ্ণবের সম্মুখে বিষ্ণুপূজন। গণেশকে পূজা না করিয়া এবং কপালি অর্থাৎ স্বনামখ্যাত নীচ জাতি-বিশেষকে দর্শন করিয়া বিষ্ণুপূজন। নথস্পৃষ্ট জলে শ্রীমূর্ত্তির স্নপন। এবং ঘর্মাসুলিপ্ত কলেবরে হরিপূজন, এতন্তির অক্সত্র বর্ণিত আছে। নির্মাল্য-লঙ্খন। ভ্গবৎ-শপথাদি করণ। ইত্যাদি অনেকানেক সেবাপরাধ আছে॥ নামাপরাধ যথা পদ্মপুরাণে॥

মনুষ্য সর্ব্য প্রকার অপরাধ করিয়াও যদি হরিচরণার বিন্দ আশ্রয় করে, তাহা হইলে সকল অপরাধ হইতে পরিত্রাণ পায়, কিন্তু যে নরাধম হরির নিকটেও অপরাধী, সে যদি কখন হরিনামের আশ্রিত হয়, তাহা হইলে নামমাহাত্মো ঐ অপরাধ হইতে নিস্তার পাইতে পারে। ফলতঃ হরিনাম নামে। হি সর্ব হুহুদো স্থুপরাধাৎ পতত্যধঃ॥ ৫৪॥ তন্নিন্দাদ্যসহিষ্ণুতা যথা শ্রীদশমে॥ নিন্দাং ভগবতঃ শৃণুংস্তৎপরস্থ জনস্থ বা।

রিভি। সর্ব্ধ এবৈতে হরিভক্তিবিলাদে প্রমাণবচনৈর্দ্রপ্রাা:॥ ৫৪॥

সকলের স্থান্, অতএব নামাপরাধ করিলে অধোলোকে পতিত হইতে হইবে। ৫৪॥

नामां श्रीध यथां॥

সৎ সকলের নিন্দা। ১। বিষ্ণু নাম হইতে শিব নামাদির স্বাতন্ত্র্য রূপে মনন অর্থাৎ বিষ্ণু নাম হইতে পৃথক্ রূপে শিবনামাদির চিন্তন। ২। গুরুদেবের প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ। ৩। বেদ ও বেদাকুগত শাস্ত্রের নিন্দা। ৪। হরিনামের মাহাজ্যে "ইহা অর্থবাদ অর্থাৎ স্তুতি মাত্র" ইত্যাদি মনন। ৫। অথবা প্রকারান্তরে নামের অর্থ কল্পন। ৬। নামবলে পাপে প্রস্তুত্তি। ৭। অন্য শুভ ক্রিয়ার সহিত্ত নামের তুল্যন্ত্র চিন্তন। ৮। প্রদাবিহীন জনকে নামোপদেশ। ৯। এবং নামমাহাল্যা-প্রবণ করিয়া তাহাতে অপ্রীতি। ১০। এই দশ প্রকার নামাপরাধ বৈক্ষব ব্যক্তি অবশ্য বর্জন করিবেন॥

ভগবান্ বা ভগবজ্জনের নিন্দাদিতে

শসহিষ্ণুভা যথা দশমক্ষে ৭৪ অ। ২৬। শ্লোকে॥

শুকদেব কহিলেন, রাজন্! যে ব্যক্তি ভগবান্ বা
ভগবৎ পরায়ণ জনের নিন্দা প্রবণ করিয়া, সেই স্থান হইতে,

ততো নাপৈতি যঃ দোহপি যাত্যধঃ স্থক্তাচ্চুতঃ॥ অথ বৈষ্ণবিচহুগ্নতির্ঘণা পালে॥

যে কণ্ঠলগ্রত্বসীনলিনাক্ষমালা-যে বাত্ত্যুলপরিচিহ্নিতশগুচকা:।

যে বা ললাটকলকে লসদূর্দ্ধপুগুৰ্ণ-

**८** उरेक्षर। जूरनगां भिराबशिष्ट ॥

নামাক্ষরধৃতির্ঘণা স্কান্দে । হরিনামাক্ষরযুতং ভালে গোপীমৃদক্ষিতং।

जूनमीमानिकातकः स्नाम् न यरमाख्ठाः ॥ ५५ ॥

গোপীমূদক্ষিতং পোপীচন্দনেন তিল্কিতং॥ ৫৫॥

পলায়ন না করে, সে সমুদায় পুণ্য হইতে বিচ্যুত হইয়া ভাগোমী হয়॥

বৈষ্ণবৃত্তিত্ব ধারণ যথা পদ্মপুরাণে॥

যাঁহারা কঠদেশে তুলদী, পদ্মবীজ ও রুদ্রাক্ষমালা-ধারণ করেন, যাঁহারা বাত্মুলে শহা চক্রের চিহ্ন ধারণ করিয়া থাকেন এবং যাঁহাদের ললাটদেশ ভিদ্ধপুণ্ডে দেদীপ্যমান, ভাঁহারাই বৈষ্ণব, ভাঁহারাই ভুবন তলকে আশু পবিত্র করেন॥

हतिनामाकत थात्रन यथा कन्नश्तारन॥

যাঁহার ললাট দেশ গোপীচন্দনে তিলকিত, গাতে হরি নামাক্ষর লিখন এবং হৃদয়ে তুলদী মালা দোতুল্যমান রহিয়াছে, যমকিষ্করগণ তাহাকে স্পর্শকরিতে পারেনা॥৫৫॥

#### পাদ্যে চ॥

কৃষ্ণনাসকরৈ গাত্রসঙ্কয়েচ্চন্দনাদিনা। স লোকপাবনো ভূত্বা তত্ত্ব লোকমবাপুয়াৎ॥

নিৰ্মাল্যপ্নতিষ্থৈকাদশে॥

ত্বয়োপযুক্ত অগ্গন্ধ বাদোহলঙ্কারচর্চিতা:। উচ্ছিকভোজিনো দাসাস্তব মায়াং জয়েম হি॥

कारम ह॥

কুষোতীর্ণস্ত নির্মাল্যং যন্তাঙ্গং স্পুশতে মুনে।

ত্বাপেযুক্ত তি শ্রীমহন্ধববাক্যং পরোক্ষপুঞ্জাদাবপীতি ভাব:। জ্বেম জেনুং শকুম ইত্যর্থ:। এতহ্তর্মস্য পদস্বয়ং চান্তি মুন্ধো বাতব্যনাঃ শ্রমণা উর্দ্ধান্তনাঃ। ব্রহ্মাধ্যং ধাম তে যান্তি শাস্তাঃ সন্মাসিনোহ্মলাঃ॥

#### शपाश्तार्।॥

যিনি চন্দনাদি দ্বারা গাত্রে হরিনাসাক্ষর লিখন করেন, তিনি লোকগাবন হইয়া শ্রীকৃষ্ণের সালোক্য প্রাপ্ত হইবেন গ

নির্মাল্য ধারণ,যথা একাদশ ক্ষমে ৬ আ। ৩১ শ্লোকে॥
উদ্ধব কহিলেন, কৃষ্ণ! তুমি যে সমস্ত বস্তু উপভোগ
করিয়া ত্যাগ করিয়াছ, সেই মাল্য, গন্ধ, বস্ত্র ও অলঙ্কারে
অলঙ্কত হইয়াছি এবং দাসের স্থায় তোমার উচ্ছিষ্ট ভোজন
করিয়া থাকি, অতএব তোমার মায়া অনায়াসেই জয় করিব॥
ক্ষম্পুরাণে॥

ব্রক্ষা কহিলেন, হে নারদ! প্রীকুঞ্চের অঙ্গোতীর্ণ

সক্রোগৈ তথা পাপে মুক্তো ভবতি নারদ। ৫৬ ।
অগ্রে তাণ্ডবং যথা দারকামাহাত্যে।।
যো নৃত্যতি প্রহুষ্টাত্মা ভাবৈর্বহু স্নভক্তিওঃ।
স নির্দ্ধহতি পাপানি মম্বর্ত্তাশতেষপি।
তথা শ্রীনারদোক্তো চ।
নৃত্যতাং শ্রীপতেরত্যে তালিকাবাদনৈত্র্ণং।
উড্ডীয়ন্তে শরীরস্থাঃ সর্বে পাতকপক্ষিণঃ॥

বয়ন্তিই মহাণোগিন্ ভ্রমাম: কর্মাবর্ম স্থা ব্যার্থ তিরিব্যামন্তাবকৈছ ওরং তম:। ইতি। তরিয়ামন্তর্জ্ণকুম ইত্যর্থ:॥৫৬॥ মন্ত্রশতেন্বিভাত জাতানীতি শেষঃ॥৫৭॥

নির্মাল্য যাহার অঙ্গ স্পর্শ করে, সে ব্যক্তি সর্ব্ব প্রকার রোগ ও পাপরাশি হইতে মুক্তি লাভ করেন॥ ৫৬॥

হ্রির সম্মুখে নৃত্য, যথা ছারকামাহাত্যে।।

প্রাকৃষ্ণ কৃহিলেন, নারদ! যে ব্যক্তি প্রহার্ট চিন্তে প্রকান্তিকী ভক্তি সহকারে বিবিধ ভাব ব্যঞ্জক অঙ্গ ভঙ্গী করিয়া আমার অগ্রে নৃত্য করেন, তাঁহার শত শত মন্বন্তর সঞ্চিত পাপপুঞ্জ দগ্ধ হইয়া যায়॥

এবং নারদও কহিয়াছেন যথা॥

যে ব্যক্তি শ্রীকৃষ্ণের অত্যে করতালি দিয়া বার্থার নৃত্য করেন, তাঁহার শরীরস্থ পাপরূপ পক্ষি সকল উর্দ্ধে পলায়ন করে॥ দশুবন্ধতির্যথা নারদীয়ে॥

একোহপি রফায় কৃতপ্রণামো দশাশ্বমেধাবভূথৈ নঁ তুল্যঃ।

দশাশ্বমেধী পুনরেতি জন্ম কৃষ্ণপ্রণামী ন পুনর্ভবায়॥

অভ্যুত্থানং যথা ত্রন্ধাণ্ডে॥

যানার্কাং পুরঃ প্রেক্য সমায়ান্তং জনার্দনং।

অভ্যুত্থানং নরঃ কুর্বন্ পাতয়েৎ সর্বকিল্বিষং॥ ৫৭॥

অথাসুত্রজ্যা যথা ভবিষ্যোত্তরে।
রথেন সহ গচ্ছন্তি পার্শ্বতঃ পৃষ্ঠতোহগ্রতঃ।

রথেনেভুগেশকণং। অন্তেনাপি ইত্যুদ্ধের্মিতি ভাব:। এবং পুর্ব্বিত্র বারাক্ত্মিত্যত্র জেয়ং॥ ৫৮॥

मखन खनाम, यथा नात्र मूत्राटन ॥

দশ অশ্বনেধ যজের অবভূপ স্নান ও শ্রীকৃষ্ণে একবার-মাত্র প্রণাম, এতছভয়ের তুল্য ফল হইতে পারে না, কারণ-দশ অশ্বনেধ যজকারী পুণ্যক্ষয়ে পুনর্বার জন্ম গ্রহণ করে কিন্তু কৃষ্ণপ্রণামী ব্যক্তি পুনরায় ভবে আগমন করেন না॥

অভ্যূত্থান অর্থাৎ গাত্তোত্থান।

यथा बन्ना ७ श्रतार्ग ॥

যে ব্যক্তি সম্মুখে রথারোহণে জনার্দনকে আগমন করিতে দেখিয়া গাত্তোত্থান করেন, তিনি সমুদায় পাতককে পাতিত করিয়া থাকেন॥ ৫৭॥

অনুগমন অর্থাৎ পশ্চাৎ ২ গমন। যথা ভবিষ্যোত্তরে॥ যে সকল মানব ভগবান্ রথারোহণে গমন করিভেছেন, বিষ্ণুনৈব সমা: সর্বের ভবন্তি শ্বপচাদর:॥
স্থানে গতিঃ॥
স্থানং ভীর্থ গৃহঞ্চাস্ত। তত্র তীর্থে পতি র্যথা।
পুরাণাস্তরে।
সংসারমরুকাস্তারনিস্তারকরণক্ষমো।
শ্লাঘ্যে তাবেব চরণো যৌ হরেন্তীর্থপামিনো॥
আলয়ে যথা হরিভক্তিস্থধোদয়ে।
প্রিশন্নালয়ং বিষ্ণোদর্শনার্থ স্ক্তিমান্।
ন ভুয়ঃ প্রবিশেয়াতুঃ কুক্তিকারাগৃহং ভ্রধীঃ॥

দেখিয়া পার্ষদেশে অথবা পশ্চাৎ ভাগে কিমা সমুথে রথের সঙ্গে সঙ্গে গমন করে, তাহারা চণ্ডালাদি জাভি হইলেও বিফুর তুল্যম্ব লাভ করিয়া থাকে॥

স্থানে গ্ৰ্মন॥

স্থান গুই প্রকার, তীর্থ এবং ভগবদালা। তদ্মধ্যে তীর্থ গমন, যথা পুরাণাস্তরে॥

যে ছুই চরণ হরিসম্বন্ধীয় তীর্থে গমনশীল, তাহাই অতিশয় প্রশংসনীয়। যে হেতু তদ্বাদ্বা সংসার রূপ সরু-ভূমির দুর্গম পথ উত্তীর্ণ হওয়া যায়॥

ভগবৎ আলয়ে গমন, यथा হরিভক্তিস্ধোদয়ে॥

যিনি বিশুদ্ধ ভক্তিযুক্ত হইয়া প্রীবিষ্ণুর দর্শনার্থ আলয়ে প্রবেশ করেন, দেই সদুদ্ধিশালী সাম্ব মাভূ-কুক্ষি রূপ কারাগৃহ পুনঃ প্রবেশ করিবেন না॥ পরিক্রমা যথা তত্ত্বিব।
বিষ্ণুং প্রদক্ষিণীকুর্বন্ ষন্তত্তাবর্ততে পুনঃ।
তদেবাবর্ত্তনং তহ্ম পুন নাবর্ততে ভবে॥ ৫৮॥
কান্দে চঁ চাছুর্মাম্মমাহান্যো।
চতুর্বারং ভ্রমীভিস্ত জগৎ সর্বাং চরাচরং।
কান্তং ভবতি বিপ্রাগ্র্যা! তত্তীর্থগমনাধিকমিতি॥
অথার্চ্চনং।
শুদ্ধিম্যাদাদিপূর্বাঙ্গকর্মনির্বাহ পূর্বকং।

চতুরিতাত্র বিষ্ণুং পরিত:। ইতি প্রকরণপ্রাপ্তং। তীর্থানাং শ্রীগঙ্গাদীনাং গমনানপ্যধিকং। শীঘং তগবন্ধক্তিপ্রদম্বাদিত্যর্থ:॥

एकिङ् उ । तानाः माङ्काञानामग्रः। उन्निकः পूर्यमनः यशा

পরিক্রমা যথা হরিভক্তিস্থগোদয়ে॥

যে মানব বিফুকে প্রদক্ষিণ করিতে করিতে যতবার আবর্তন করিয়া থাকে, তাহার সেই আবর্তন নিবন্ধন পুন-ব্যার ভবে প্রত্যাবর্ত্তন করিতে হয় না॥

এবং ক্দ্ধপুরাণে চাতুর্মাম্যমাহাত্মে।।

হে ঘিজোতম! বিফুকে চারিবার প্রদক্ষিণ করিলে সমুদায় চরাচর জগৎ পরিক্রমা করা হয় এবং গঙ্গাদি তীর্থ সমুদায়ের গমন অপেকা অধিক ফল হয়, কারণ এতদ্বারা আশু ভগবদ্ধক্তি লাভ করিতে পারা যায়॥

## ष्ठिन ॥

ভূতভদ্ধি ও মাতৃকান্যাদাদি পূর্কাঙ্গ নির্কাহ পূর্বক মত্র

অর্চনন্তুপচারাণাং স্থান্মন্ত্রেণোপপাদনং॥ ৫৯॥
তদযথা শ্রীদশমে।
স্বর্গাপবর্গরোঃ পুংসাং রসায়াং ভুবি সম্পদাং।
সর্বাসাসপি সিদ্ধীনাং মূলং তচ্চরণার্চনং॥
বিষ্ণুরহুস্তে চ।
শ্রীবিষ্ণোর্চ্চনং যে তু প্রক্বিন্তি নরা ভুবি।

তাদৃশ কর্ম নির্বাহ পূর্বাকং যন্মপ্রেণোপচারাণাং সমর্পণং তদর্চনমিত্যবয়ঃ।৫৯ স্বর্গাপবর্গয়েরিতি। স্বর্জার্চনং প্রধানং কৃষা ভক্তান্তরমহিমা স্টিতঃ ইতার্চনং মহিমন্যেব লিখিতং মূলমিতি। স্বন্যত্তু তদভাবাদেব বিধীয়ত ইতার্থঃ। কালেন নপ্তা বাণীয়ং প্রলয়ে বেদশংক্তিতা। ময়াদৌ ব্রহ্মণে প্রোক্ষো যদ্যাং মনাত্মক ইতি। স্বকামে বা ইত্যাদেশ্চ। যদ্বা তদ্বহিম্পানাং সাধনান্তরদ্যাপাদিদ্ধেঃ। তচ্চ মন্ত্রত স্তন্ত্রতিদ্দিদ্দিন

দারা উপচার সমর্পণকেই অর্চন কছে॥ ৫৯॥।

यथा मभगकरक ४२ छ। ३७ क्लांकि।

শ্রীদাম প্রাক্ষণ গৃহে আগমন করিতে করিতে কহিলেন পুরুষদিগের স্বর্গ, অপবর্গ, পাতালের আধিপত্য, পৃথিবীর সম্পত্তি ও অণিমাদি সিদ্ধি সকলের মূল কার্ণ এক শ্রীকৃষ্ণের চরণার্চন, ইহার দ্বারাই সর্বার্থ সিদ্ধি হয়॥

এবং বিষ্ণুরহস্তে যথা॥

**७हे** शृथिवीरङ रय मकल नत श्रीविकृत जर्छन करतन,

তে যান্তি শাশ্বতং বিষ্ণোরানন্দং পরমং পদং ॥ ৬০ ॥ অথ পরিচর্য্যা।

পরিচর্য্যা তু সেবোপকরণাদি পরিচ্ছিয়া। তথা প্রকীর্ণকচ্ছত্রবাদিত্রাদ্যৈরুপাসনা॥

यथा नात्रनीदम्।

মুহূর্তং বা মুহূর্তার্কং যন্তিষ্ঠেদ্ধরিমন্দিরে। স যাতি পরমং স্থানং কিমু শুশ্রুষণে রতাঃ॥

# চতুর্থে চ।

ত্যাদে:। মুথবাহুফপাদেভা ইত্যাদে:। তপস্থিনো দানপরা ইত্যাদে:॥ ৬০॥ পরিচর্য্যাত্র রাজ্ঞ ইব সেবোচ্যতে। সা দ্বিধা। উপকরণাদিপরিজ্ঞিরা চামরাদিভিক্নপাসনা চেতার্থ:॥ ৬১॥

তাঁহারাই বিফুর নিতা প্রমানন্দময় প্রম ধাম প্রাপ্ত হইয়া থাকেন॥ ৬০॥

## অথ পরিচর্য্যা ॥

রাজার ভায় ঐক্ষের সেবনকে পরিচর্য্যা কছে। এই পরিচর্য্যা ছই প্রকার। যথা উপকরণাদি পরিকার করণ এবং চামরাদি ছারা উপাসনা॥

यथा नातपश्रतार्ग॥

যে ব্যক্তি মুহূর্ত্ত বা অর্দ্ধ মুহূর্ত্ত কাল হরিমন্দিরে অবস্থিতি করেন, তিনি পরম ধাম প্রাপ্ত হয়েন। কিন্তু সর্বাদা ঘাঁহারা হরিদেবায় রত তাঁহাদিগের কথা আর কি বলিব ?॥ এবং চতুর্থক্ষকে ২১ আ। ২৯ শ্লোকে॥ যৎপাদসেবাভিক্তচিন্তপধিনামশেষজম্মোপচিতং মলং ধিয়:।

সদ্যঃ ক্ষিণোত্যম্বহমেধতী সতী

যথা পদাঙ্গুঠবিনিংস্তা সরিৎ॥ ৬১॥

অঙ্গানি বিবিধান্যেব স্থাঃ পূজাপরিচর্য্যয়োঃ।
ন তানি লিখিতান্যত্র গ্রন্থবাহুল্যভীতিতঃ॥

অথ গীতং যথা লৈঙ্গে।
ব্যাহ্মণো বাহুদেবাখ্যং গায়মানোহনিশং পরং।

হরেঃ সালোক্যমাধোতি ক্ষুদ্রগানাধিকং ভূবেৎ॥ ৬২॥

ব্ৰাহ্মণ ইতি গানসামান্যস্য ব্ৰাহ্মণে নিধিদ্ধস্থাং। ব্ৰাহ্মণোহপীত্যৰ্থং। ব্ৰহ্ম-কৰ্ত্বগানাদ্পি ভগবদত্তা তৃদ্য গানম্পিকং ভবেদিত্যৰ্থং॥ ৬২॥

পৃথুরাজা কহিলেন অহে প্রজাগণ! ভগবান্ হরিই জীব সকলের মোক্ষ-দাতা, তদ্তিম অন্য দেবতা হইতে মুক্তির সম্ভাবনা নাই, কারণ ভাঁহারাও জীব বিশেষ। অতএব বাঁহার চরণম্বয়ের সেবাবিষয়ক অভিলাষও পদাসুষ্ঠ রিনিঃ-স্তা সরিদ্ধরা গঙ্গার ন্যায়, সংসারসম্ভপ্ত জীবদিগের অশেষ জন্ম সঞ্চিত বৃদ্ধিমালিন্য সদ্যঃ বিনিষ্ট করিয়া অহরহঃ রৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়।

পূজা এবং পরিচর্যার অঙ্গ বছবিধ। কিন্তু এন্থের বাছল্যভয়ে এ স্থলে তাহা লিখিত হইল না॥ ৬১॥

গীত যথা লিঙ্গপুরাণে॥

विकार नितंखन भारत शूरूम वाञ्च एए देन अने भान क्रिया।

অথ সংকীর্ত্তনং॥
নামলীলাগুণাদীনামুদৈচর্ভাষাতু কীর্ত্তনং॥
তত্র নাম কীর্ত্তনং যথা বিষ্ণুধর্ম্মে॥
ক্রুষ্ণেতি মঙ্গলং নাম যক্ত কাচি প্রবর্ততে।
ভক্ষীভবন্তি রাজেন্দ্র! মহাপাতককোটাঃ॥ ১৯॥
লীলাকীর্ত্তনং যথা সপ্তমন্ধক্ষে॥
সোহহং পরস্ত স্থহদঃ পরদেবতায়া-

ক্ষেতি মঙ্গলং নানেতার্চনবদেব ব্যাথায়ং। তদেতং প্রাধান্যেম নামান্তরকীর্ত্তনমপি জ্যেমিতি। এবমন্যব্যাপি॥৬৩॥ " তিত্রশি তরিয়ামীতার্থঃ॥৬৪॥

তাঁহার সালোক্য লাভ করিয়া থাকেন, এমন কি প্রীকৃষ্ণ মহাদেবকৃত সঙ্গীত-অপেক্ষা তাঁহার গানকে অধিক প্রিয়তর জ্ঞান করেন॥ ৬২॥

## অথ সংকীর্ত্তন॥

नाम, रूप ७ ७०१ मित छिक्र रूप छिक्रांत कर्ता कि की र्जन

जगारा नाम मः कीर्जन यथा विकूषर्या॥

হে রাজেন্দ্র! "কৃষ্ণ" এই পরম মঙ্গলপ্রদ নাম যাঁহার বাক্যে বিরাজ করেন তাহার কোটি কোটি মহাপাতক ভক্মীভূত হইয়া যায়॥ ৬৩॥

লীলাকীর্ত্তন যথা সপ্তমস্কন্ধে ৯ অ। ১৭ শ্লোকে॥ প্রহলাদ কহিলেন হে নৃদিংহ! আমি আপনকার দাস লীলাকথান্তব নৃসিংহবিরিঞ্চিগীতাঃ।
অঞ্জন্তিত্র্যানুগৃণন্ গুণবিপ্রমুক্তো
ত্র্গাণি ভে পদ্যুগালয়হংসসঙ্গঃ॥ ৬৪॥
গুণকীর্ত্তনং যথা প্রথমক্ষমে॥
ইদং হি পুংসন্তপদঃ প্রুত্তন্ত্র বা
বিষ্টেম্ম সূক্তদ্য চ বুদ্ধদন্তয়োঃ।
অবিচ্যুত্তোহর্থঃ কবিভি নিরূপিতো
যত্ত্রয়ংশোকগুণানুবর্ণনং॥

হইলে প্রিয় পরম স্থহদ ও পরম দেবতা বৈ আপনি,
আপনকার লীলা কথা উচ্চারণ করত স্থমহৎ তুঃখ সকলও
গণ্য করিব না, তৎকালে আপনার পদযুগলই বাঁহাদের
আলয়, সেই সকল ভক্ত স্বরূপ যে সমস্ত হংস অর্থাৎ তত্ত্বজ্ঞ,
তাঁহাদের সহিত সঙ্গ হওয়াতে রাগাদি হইতে বিশেষরূপে
পরিত্রাণ পাইব। প্রভো! আপনকার লীলাকথা অবগত
হওয়া আমার পক্ষে কঠিন হইবে না, ত্রন্ধা প্রত্ত হইয়া
গান করিয়াছিলেন, তাহাতে তাহা সম্প্রদায় প্রত্ত হইয়া
আসিয়াছে॥ ৬৪॥

গুণ কীর্ত্তন যথা প্রথমস্কন্ধে ৫ আ। ২২ শ্লোকে ॥
নারদ কহিলেন হে ব্যাশ। উত্তমঃশ্লোক শ্রীকৃষ্ণের যে
গুণান্ন বর্ণন, পণ্ডিতেরা তাহাকেই ত্রপস্থা, বেদাধ্যয়ন, যজ্ঞা,
সন্ত্রপাঠ জ্ঞান এবং দান এই সকল কর্মের নিত্য ফল বলিয়া।
কীর্ত্তন করিয়াছেন॥

জপঃ ॥

মন্ত্ৰত্ব হুলঘুকারো জপ ইত্যভিধীয়তে॥

यथा भारत ॥

कुक्षात्र नम टेटजाय-मञ्जः मुक्तार्थमापकः।

ভক্তানাং অপতাং ভূপ! স্বৰ্গমোক্ষফলপ্ৰদঃ ॥

विकालि र्यथा कात्म ॥

হরিমুদ্দিশ্য যৎ কিঞ্চিৎ কৃতং বিজ্ঞাপনং গিরা।

त्याक्षवात्रार्गलाच्याक (खरेनव विश्व खवः ॥ देखि ॥

भः धार्थनाम् श्री देनच द्यादिका नाननाम् श्री।

हैजानि विविधा धीरेतः कृष्य विक्रिशितीविजा ॥

#### জপ ॥

মজের অতিশয় লঘু উচ্চারণকে জপ কছে। অর্থাৎ এরূপে মন্ত্র উচ্চারণ করিতে হয় তাহা কেবল আপনার কর্ণ গোচরমাত্র হয়, অত্যে শুনিতে পায় না॥

यथा भन्नभूतारन॥

८ ह तांकन्। "क्षाय नमः" এই मञ्ज ममूनाय व्यशिषि विषय माधक। ८ य मकल इति छक श्रूक्य देश जाश करतन जीहानिश्तित सूर्व ७ ८माक्य लाख हहेया थारक ॥

विकाखि यथा कम्मभूतारम॥

তুমি ছারকে উদ্দেশ করিয়া যাহা কিছু নিবেদন করিয়াছ এভদারাই তোমার ক্লোক্ষবারের অর্গল (খিল) বিমৃক্ত হরৈছে।

शित्रभग जीकृष्ठविषदम विष्ठि छिन अकात कीर्छन

ভত্ত সংপ্রার্থনাত্মিকা যথা পালে॥

যুবতীনাং যথা যুনি যুনাঞ্চ যুবতো যথা।

মনোভিরমতে ভদ্মনোভিরমতাং ত্বনি॥

দৈন্যবোধিকা যথা তত্তৈব॥

মভুল্যো নাস্তি পাপাত্মা নাপরাধী চ কশ্চন।
পরিহারেহিপি লজ্জা মে কিং ক্রেবে পুরুষোত্তম।॥

লাল্যামন্নী যথা নারদপঞ্চরাত্রে॥

কদা গন্তীর্য়া বাচা প্রিয়া যুক্তো জগৎপতে।

कतिशारहन। यथा मः व्यार्थनामशी, रिम्यारगिषक। व्यर्था विश्व विषय निर्वापन अनामग्री॥

সংপ্রার্থনাত্মিকা বিজ্ঞপ্তি, যথা স্কন্দপুরাণে ॥
হে ভগবন্! যুবতীগণের যেমন যুবা পুরুষে এবং যুবা
দিগের যেমন যুবতীতে (স্ত্রীতে) মন আসক্ত হয়, তজ্ঞপ আমারচিত্র তোমাতে অনুরক্ত হউক॥

দৈন্যবোধিকা বিজ্ঞপ্তি, যথা স্বন্দপুরাণে ॥

হে পুরুষোত্তম! আমার তুল্য পাপাত্মাও অপরাধী

আর কেহই নাই, বলিব কি ? পাপ পরিহারের নিমিত্ত

তোমার নিকট দৈন্য জানাইতে আমার লজ্জা হইতেছে॥

লালসাময়ী বিজ্ঞপ্তি, যথা নারদপঞ্চরাত্তে । হে জগৎপতে! আমার এমন দিন কবে উপস্থিত হইবে যে দিন সলক্ষীক তোমাকে চামর করিতে আমার হস্তব্যঞ চাসরব্য গ্রহস্তং সামেবং কুর্বিতি বক্ষ্যসি॥
তথবা॥
ক্রমাহ্ণ ব্যুনাভীরে নামানি তব কীর্ত্তয়ন্।
উদ্বাষ্পাঃ পুগুরীকাক্ষ রচ্য়িষ্যাসি তাগুবং॥ ৬৫॥
স্তবপাঠঃ॥
প্রোক্তা মনীষিভি গীতা স্তবরাজাদয়ঃ স্তবাঃ॥

কদাহং যম্নাতীরে ইতি দ্রতঃ প্রার্থনা কন্সচিক্ষাতভাবস্য যতঃ
সংপ্রার্থনা অমুৎপদ ভাবস্য লালসাত্র জাতভাবস্যেতি ভেদঃ। লালসাময়ত্বাৎ
সংপ্রার্থনাপ্যক্র লালসেত্যের ভণ্যতে। অতা লালসাময়ীয়ং। অত্রেদৃশে
সংপ্রার্থনালালসে প্রত্যাবাদের দর্শিতে। কিন্তু রাগামুগায়ামের জ্বেয়ে॥ ৬৫॥
সীতায়ান্তবন্ধঃ ভগবন্মহিমায়করাং। স্তবরাক্ষো গৌতনীয়োক্ত স্তবরাকঃ॥ ৬৬॥

দেখিয়া তুমি আমাকে "এইরপ কর" এই বলিয়া আদেশ করিবা॥

#### यथावा ॥

হে পুগুরীকাক্ষ (পদ্মনেত্র!) কবে আমি যমুনাতীরে তোমার নাম সকল কীর্ত্তন করিতে করিতে সজল নয়নে নৃত্য আরম্ভ করিব॥ ৬৫॥

#### खव॥

পণ্ডিতগণ ভগবদগীতা ও গোতসীয় তন্ত্রোক্ত স্তবরাজকে শ্রীকৃষ্ণের স্তব বলিয়া নির্দেশ করেন॥

### यथा ऋरिन ॥

শ্রীকৃষ্ণস্তবরক্রোবৈ র্যোং জিহনা ত্বলঙ্কতা।
নগস্তা মুনিসিদ্ধানাং বন্দনীয়া নিবৌকসাং॥ ৬৬॥
নারসিংহে চ ॥

ट्यां द्वार्थ खंदेन्ह त्मवाद्ध यः ट्यां विभूम्मनः।
मर्त्वाभाविनम् द्वा विभूम्मिकमवाद्याः ॥ ७१॥
देनद्वाभावित्वाः मथा शास्त्राः।

নৈবেদ্যসন্ধং তুলদীবিনিশ্রং রিশেষতঃ পাদজলেন দিক্তং।

স্থের ব্যারভেদেই পাবান্তর ভেদঃ । পূর্ক প্রিক্তির ভারত হাতাং ক্রের: । স্তের করণসাধনতেন পূর্ক সিদ্ধ প্রতীতে: । স্তব্যা ভার-সাধনতেন স্বকৃত্রপ্রতীতে: তথাপি প্রোক্তা মনীবিভিরিত্যাপৌ গীতা-দীনাং স্তব্যক্তং তত্ত জনন্য গতাং করণসাধনতমের কর্তবাং তদেবাত্রে শ্রের: ॥ ৬৭॥

# खवणार्घ यथा ऋन्नभूत्रार्ग॥

প্রীকৃষ্ণের স্তবরূপ রত্নসমূহে যাঁহাদিগের জিহ্ব। অল-ক্লতা হইয়াছে, সেই সকল মানব, মুনি ও সিদ্ধগণের নমস্থ এবং দেবতাদিগের বন্দনীয় হয়েন॥ ৬৬॥

**७वः गृगिः र**शूत्रारन ॥

যে ব্যক্তি ভগবান্ মধুসূদনের সম্মুখবর্তী হইয়া স্তোত্র এবং স্তব দ্বারা তাঁহাকে স্তুতি করেন, তিনি নিখিল পাপ হইতে বিনিমুক্তি হইয়া বিষ্ণুলোক প্রাপ্ত হইয়া থাকেন॥৬৭

নৈবেদ্যাস্থাদ গ্রহণ, মথা পদাপুরাণে॥ যে ব্যক্তি মুরারির সম্মুখ ভাগ পরিত্যাগ করিয়া চরণামৃতে যোহশাতি নিত্যং পুরতো মুরারেঃ
প্রাণ্ডে যজাযুতকোটিপুন্যং॥
পাদ্যাস্বাদো যথা তত্তিব॥
ন দানং ন হবির্যোং স্বাধ্যায়ো ন স্থরার্চনং।
তহিপি পাদোদকং পীস্বা প্রয়ান্তি পরমাং গতিং॥
অথ ধূপদৌরভ্যং যথা হরিভক্তিস্থধোদয়ে॥
আত্রানং যদ্ধরের্দত্তধূপোচ্ছিফীস্য সর্বতঃ।
তন্তবিব্যালদফীনাং নস্যং কর্ম বিষাপহং॥

মুরারে: পুরত ইতি লাপ্লোপে পঞ্মী। পুরং অস্তঃপুরং পরিত্যজ্যেতার্থ:। তদগ্রে ভোজননিষেধাং॥ ৬৮॥

বিশেষরূপে দিক্ত তুলগী--দলসমন্বিত নৈবেদ্যান নিত্য ভোজন করেন, তিনি দশ সহত্র কোটি যজের পুণ্য প্রাপ্ত হয়েন॥

চন্নায়তের আস্বাদন, যথা পদ্মপুরাণে॥

যাহাদিগের দান, যজ্ঞ, বেদাধ্যয়ন ও দেবার্চ্চন প্রভৃতি

সং কর্মের অমুষ্ঠান নাই, তাহারাও বিষ্ণুপাদোদক পান

করিয়া পরম গতি প্রাপ্ত হয়॥

ধূপদোরভ্য, যথা হরিভক্তিস্থধোদয়ে॥
হরিকে নিবেদন করিয়া উচ্ছিফ ধূপের আন্ত্রাণ করিলে
সংসাররূপ সর্পদিষ্ট জীবগণের বিষনাশন নস্য (নাস) ক্রিয়ার
শসুষ্ঠান করা হয়॥

মাল্যসেরিভ্যং যথা তন্ত্রে॥
প্রবিষ্টে নাদিকারক্ষে হরেনিগাল্যসেরিভে।
সদ্যো বিলয়সায়াতি পাপপঞ্জরবন্ধনং॥ ৬৮॥
অগস্ত্যসংহিতায়াঞ্চ॥
আত্রাণং গন্ধপুস্পাদেরচ্চিত্রস্য তপোধন।
বিশুদ্ধিঃ স্থাদনস্তস্থ ত্রাণস্থেহাভিদীয়তে॥ ৬৯॥
অথ শ্রীমূর্ত্তেঃ স্পর্শনং যথা বিক্রুধর্গোত্ররে॥
স্পৃষ্ট্যী বিষ্ণোরধিষ্ঠানং পবিত্রঃ শ্রন্ধ্যায়িতঃ।

অর্চিত্রসানস্থক ভগবত: সম্বন্ধী যো গদ্ধপুশাদি ত্ত্রসাম্রাণং ছার্নেক্রিয়ন্ত ইহ জগতি বিশুদ্ধি তদ্ধেতুং তাদিত্যবধীয়ত ইতি॥ ৬৯॥ অণ শ্রীমদর্চানাত্রতা স্পর্ণাধিকারিণাং স্পর্ণমাহান্ম্যাহ স্পৃষ্টে তি॥ ৭০॥

নির্মাল্যদৌরভ, যথা তন্ত্রে॥
হরিনির্মাল্যের সৌরভ নাদারফ্রে প্রবিষ্ট হুইলে, পাপরূপ পিঞ্জা বন্ধন তৎক্ষণাৎ বিনষ্ট হুইগা যাগ্য॥
অগন্ত্যদংহিতাতেও বলিয়াছেন॥

হে তপোধন! গদ্ধপুষ্পাদি দ্বারা ভগবান্ হরি পূজিত হইলে,ভাঁহার সেই নির্মাল্যের আফ্রাণই আণেদ্রিয়ের বিশু-দ্বির কারণ হইয়া থাকে॥

শ্রীমৃর্ত্তির স্পর্শন, যথা বিষ্ণুধর্মোতরে॥

স্পর্শ করিবার অধিকার সত্ত্তেযিনি শ্রনাম্বিত ও পবিক্র ছইয়া ভগবদ্বিগ্রহ স্পর্শ করেন, তিনি পাপবন্ধন হইডে পাপবদৈবি নিমুক্তঃ সর্বান্ কামানবাপ্ন রাৎ॥ ৭০॥
অথ প্রীমূর্ত্তে দর্শনং যথা বারাহে॥
বৃন্দাবনে তু গোবিন্দং যে পশ্যন্তি ৰহুদ্ধরে।
ন তে যমপুরং যান্তি, যান্তি পুণ্যক্তাং গতিং॥ ৭১॥
অথ আরাত্রিকদর্শনং যথা স্কান্দে॥
কোটয়ো প্রক্ষত্যানাম্গ্র্যাগ্রমকোটয়ঃ॥

অথ সর্কান্ প্রতি দর্শনমাহাত্মাঞ্চ সর্কাদামর্জানাং বদন্ ভক্তাবেশবিশেষাত্পযুগিরি ক্রা শ্রীমদর্জাবিশেষার্মানদ্য সাক্ষান্তগবতঃ শ্রীগোবিলদেবস্য দর্শনে মাহাত্মাবিশেষমাহ বুলাবন ইতি যান্তি পুণাক্তাং
গতিমতি। স বৈ পুংসাং পরো ধর্মো যতো ভক্তিরধোক্ষতে ইতি ন্যায়েন
স্মবিচারবতাং সর্কাশংকর্মণানেকান্তগতিং ভক্তাাথাপরমপুরুষার্থসিদ্ধিন
মাপ্রকীত্যথং॥ ৭১॥

পুন: শ্রীমদর্ক্ষামাত্রারাত্রিকদর্শনফলমাহ কোটয়ঃ কোটী রিতি। মুথং কর্ত্ত্ 19২

विनिम्बू छ इरेशा मर्का श्रकात गरग्तथ मिक्ति कतिशा

জীমূর্ত্তির দর্শন, যথা বরাহপুরাণে॥

হে বহুন্ধরে ! খাঁহারা রুন্দাবনে গোবিন্দদেবকৈ সন্দর্শন করেন, ভাঁহারা আর যমপুরীতে গমন করেন না কিন্তু পুণ্যা-ত্যাদিগের গতিই প্রাপ্ত হয়েন॥ ৭১॥

णातां जिक पर्भन, यथा ऋन्मशूतारन ॥

বিষ্ণুর আরাত্রিক-সমন্থিত বদনকমল অবলোকনমাত্রেই কোটি কোটি প্রক্ষহত্যা ও কোটি কোটি অগম্যাগমন জন্য দহত্যালোকমাত্রেণ বিষ্ণোঃ সারাত্রিকং মুখং ॥ ৭২ ॥
উৎসবদর্শনং যথা ভবিষ্যোত্তরে ॥
রথস্থং যে নিরীক্ষন্তে কৌতুকেনাপি কেশবং ।
দেবতানাং গণাঃ সর্বের ভবন্তি শ্রপচাদয়ঃ ॥ ৭০ ॥
আদিশব্দেন পূজাদর্শনং যথা চারেয়ে ॥
পূজিতং পূজ্যমানং বা যঃ পশ্যেন্তক্তিতো হরিং ।
শ্রেম্যা মোদমানস্ত সোহপি যোগফলং লভেৎ ॥
অথ প্রবণং ॥

. ख्रवनः नाम हित्रज्छनामीनाः ख्राजिङ्खन् ॥

রথত্বনিত্যুৎসবাস্তরোপলক্ষণং সর্বে শ্বপচাদয়োহপি দেবানাং পার্যদানাং॥ ৭৩॥ বোগোহত্র পঞ্চরাত্রাহ্যক্তঃ ক্রিয়াযোগঃ॥ ৭৪॥

# পাপ विनष्ठे इग्न ॥ १२॥

উৎসবদর্শন, यथा ভবিষ্যাত্তরে॥

যাঁহারা কোতুক নিমিত্তই রথস্থ কেশবকে অবলোকন করেন, ভাঁহারা চণ্ডালজাতি হইলেও বিষ্ণুপার্ষদগণের মধ্যে পরিগণিত হয়েন॥ ৭০॥

আদিশব্দে পূজাদর্শন, যথা অগ্নিপুরাণে ॥

যিনি ভক্তি ও শ্রন্ধা সহকারে সানন্দচিত্তে পূজিত অথবা
পূজ্যমান হরিমূর্ত্তি সন্দর্শন করেন, তিনি যোগের অর্থাৎ
পঞ্চরাত্রাদি শাস্ত্রোক্ত ক্রিয়াযোগের ফল প্রাপ্ত হয়েন॥

অথ শ্রবণ ॥

जगरानत नाग, हित्र ७ ७ भा मित झेव गरक खेवन वरम ॥

তত্ত্ব নাম প্রবণং যথা গারুড়ে।
সংসারসর্পদংদফ্টনফটেটেফকভেষজং।
কৃষ্ণেতি বৈষ্ণবং মন্ত্রং প্রেজা মুক্তো ভবেমরঃ॥ ৭৪॥
চরিতপ্রবণং যথা চতুর্থে॥
তিম্মিয়হমুখরিতা মধুভিচ্চরিত্রপীযুষশেষসরিতঃ পরিতঃ প্রবন্তি।
তা যে পিবস্তাবিত্যো নূপ গাঢ়কর্ণিস্তাম্ম স্পৃশস্তাশনত্ত্ভয়শোকমোহাঃ॥

তিম্নিতি। মহতাং সদ্দি মহিছেমু্থিরিতাঃ শক্ষাগ্যানীক্তাঃ তান্ শ্রোপ্য স্বয়মেব স্ব্রাঞ্জকশক্ষং কুর্বতিয় ইব জাতা ইত্যর্থঃ। শেষঃ সারঃ॥

जगरभा नाग खेवन, यथा नक्षक्रूतारन ॥

চরিতপ্রবণ যথা চতুর্থে ২৯ আ। ৩৭ স্লোকে॥

যে স্থানে মহাপুরুষদিগের বদনচন্দ্র হইতে বিগলিত শ্রীকৃষ্ণের চরিত রূপ অমৃত নদী, সর্বতোভাবে প্রবাহত হ', হে রাজন্! সেই স্থানে অবস্থিতি পূর্বাক যে সকল বিভিন্ন নাশ্য চিত্তে কর্ণাঞ্জলি দারা তাহা পান করেন, স্কুধা, ত্রা, ভয়, শোক ও সোহ প্রভৃতি তাহাদিগকে ক্ধনই ম্পূর্ণ করিতে পারে না॥

ত্ত শশ্রবণং যথা দ্বাদশে॥

যস্ত্রমশ্লোকগুণান্ত্রাদঃ
প্রস্থাতেহভীক্ষমসঙ্গলত্মঃ।
তমেবা নিত্যং শৃণুয়াদভীক্ষং
ক্ষেহমলাং ভক্তিমভীপ্সমানঃ॥ ৭৫॥
তথা তৎকৃপেক্ষণং যথা শ্রীদশমে॥

ততে২মুকম্পাং স্থামীক্ষমাণো ভুঞ্জান এবাত্মকৃতং বিপাকং।

উত্তমশোকানাং ভগবদবতারাণাং ভাগবতানাঞ্চ গুণামুবাদো মহিছিঃ
শংগীয়তে। তমেব নিতাং প্রতাহং তত্রাপাভীক্ষং শৃণুষাং। তত্র ত্বতিশয়েনাগ্রহং কুর্গানিতার্থঃ। শ্রবণশ্র তশ্র পরমকলমাহ ক্বফ ইতি ক্বফস্ত ভগবান্
স্বয়মিত্যাদি প্রসিদ্ধে: শ্রীগোপাল ইত্যর্থঃ॥ ৭৫॥

ত্বতে হত্তকলামিতা ত্রান্তকলেকণং নমস্বারশ্চেতি পৃথগের সাধনদ্বয়ং বৈশিষ্টার ত্বেকতা পঠিতং। তত উভয়মপি সমান্তলমেব জ্ঞেয়মিতি ভাবং।

গুণপ্রবণ যথা দ্বাদশক্ষয়ে ৩ আ। ১২ ক্লোকে॥

অমঙ্গল নাশক ত্রীক্ষের যে দকল গুণামুবাদ নিরম্ভর দংকীর্ত্তিত হয়, ত্রীকৃষ্ণে অমল ভক্ত্যভিলাষী পুরুষ তাহাই বারম্বার প্রবণ করিবেন॥ ৭৫॥

ভাঁহার কৃপার প্রতি ঈক্ষণ, যথা দশসক্ষমে ১৪ অ।৮ শ্লোকে॥ হে ভগবন্। তোমার অমুকম্পা নিরীক্ষণ করিয়া অর্থাৎ কবে আপনার দয়া হইবে এই প্রতীক্ষায় বহু মন্যমান হইয়া হৃদাগপুর্ভি বিদধন্ নমস্তে
জীবেত যো মৃক্তিপদে স দায়ভাক্ ॥
অথ স্মৃতিঃ।
যথা কথঞ্চিমানসা সম্বন্ধঃ স্মৃতিরুচ্যতে।
যথা বিফুপুরাণে ॥
স্মৃতে সকলকল্যাণভাজনং যত্র জায়তে।
পুরুষস্তমজং নিত্যং ব্রজামি শরণং হরিং॥ ৭৬॥

নব্যপদার্থি মুক্তেরপ্যাশ্রেরে দশ্যপদার্থে ছিন্নি স্দায়ভাগ্ভবতি। তং তথ্য দায়ছেন বর্ত্তাই ত্যুর্থঃ॥ ৭৬॥

অনাসক্ত চিত্তে আপনার অর্জিত কর্মাকল ভোগ ও কায়মনো-বাক্যে আপনার প্রতি নমস্কার বিধান করত যে ব্যক্তি জীবিত থাকেন, তিনিই মুক্তিবিষয়ে দায়ভাগী হয়েন। ফলতঃ ভক্তব্যক্তির জীবন ব্যতিরেকে অন্য কিছুই দায় প্রাপ্তির স্থায় মুক্তি বিষয়ে উপযোগী নহে॥

অথ স্মৃতি॥

যে কোন প্রকারে মনের সহিত সম্বন্ধ হওয়াকে স্মৃতি কহে॥

यथा विक्थू भूतारण ॥

যাঁহার স্মরণে জীবগণ সমস্ত কল্যাণের ভাজন হয়, সেই জন্মরহিত নিত্য বিগ্রহ পুরুষ শ্রীহরির স্মরণাগত হই॥৭৬॥ যথা বা পাদো॥
গ্রাণে চাপ্রাণে চ যন্ত্রাস স্মরতাং নৃণাং।
সদ্যে নশ্যতি পাপোঘো নসস্ত সৈ চিদান্তনে॥
ধ্যানং যথা॥

গ্যানং রূপগুলকীড়াসেবাদেঃ স্বর্চ্চ চিন্তনং॥ ৭৭॥
তত্র রূপধ্যানং যথা নারসিংছে॥
ভগবচ্চরণদ্বন্দ্রধ্যানং নিদ্ধন্দ্রীরিতং।

প্রাণে মরণদশানাং অপ্রাণে জীবনদশারাং প্রাণশালে মন্দা চলে নেতি শ্রীগীতাতঃ॥ ৭৭॥

নিদ্ধ শীতোফাদিসমহঃখপরম্পরাতীতং ঈরিতং শাস্ত্রে বিহিতং তচ্চ পাপিনোহণি প্রসঙ্গেনাপি পরমুংকৃষ্টং স্কৃহিতং বিহিতং তবৈবেত্যর্থঃ॥ ৭৮॥

## यथा व। शमाशूतारण॥

মৃত্যুকালে অথবা জীবদশায় যাঁহার নাম স্মরণ করিলে পাপরাশি সদ্যই বিনফ হইয়া যায়, সেই সচ্চিদানন্দ বিগ্রহ শ্রীকৃষ্ণকে প্রণাম করি॥

### অথ ধ্যান ॥

রূপ, গুণ, ক্রীড়া ও সেবাদির যে স্বর্ছ চিন্তন তাহার নাম ধ্যান ॥ ৭৭ ॥

क्रिथान, यथा नातिमः एह।

ভগবানের চরণদ্বন্দ্ব ধ্যানই শীতোফাদিময় স্থুখ তুঃখ প্রম্পারা রহিত বলিয়া কথিত হইয়াছে, যাঁহার প্রদঙ্গ সাত্তে পাণিনোহপি প্রদক্ষেন বিহিতং স্থাহিতং পরং॥
তথ্যানং যথা বিষ্ণুধর্মে॥
বি কুর্বন্ডি সদা ভক্ত্যা তথা সুসারণং হরেঃ।
প্রক্ষীণকলুষোবাতে প্রবিশস্তি হরেঃ পদং॥
ক্রীড়াধ্যানং যথা পালে॥
সর্বনাধুর্যসারাণি সর্বাভূতনয়ানি চ।
ধ্যায়ন্ হরেশ্চরিজ্রাণি ললিতানি বিমুচ্যুতে॥ ৭৮॥
বেসবাধ্যানং যথা পুরাণান্তরে॥
মানদেনোপচারেণ পরিচর্য্য হরিং মুদা।

দানসেনেত্যত্র ব্রহ্মবৈবর্ত্ত কথা চ। যথা প্রতিষ্ঠানপুরে কশ্চিদ্বিপ্র আসীৎ সচ দরিদ্রোহপি কর্মাধীনং আয়ানং মন্যমানং শান্ত এবাসীং। স তু

পাপাজাদিগেরও স্থন্দর হিত হইয়া থাকে॥ গুণ্ধান যথা বিফুধর্মোতরে॥

যাঁহারা নিরন্তর ভক্তিযোগ সহকারে ভগৰান্ হরির গুণ-সকলের অমুসারণে প্রবৃত্ত হয়েন, তাঁহারা পাপরাশিকে ক্ষয় ক্রিয়া ভগবদ্ধানে প্রবেশ করেন।

की ड़ांधान, यथा शमाश्राति॥

সমস্ত মাধুর্য্যের সার এবং সর্বাশ্চর্য্যময় ও মনোহর হরির চরিত্র যাঁহারা ধ্যান করেন, তাঁহারা সংসার হইতে বিনিমুক্তি হয়েন॥ ৭৮॥

সেবাধ্যান যথা পুরাণান্তরে॥ মনঃ কল্লিত উপচার দ্বারা ভানন্দ চিতে হরির পরিচর্য্যা

# পরে বাধানদাহগম্যং তং দাক্ষাৎ প্রতিপেদিরে॥ ৭৯॥

শরণবৃদ্ধিং কদাচিং বিপ্রেক্তাণাং সদসি বৈক্ষবান্ ধর্মান্ শুপ্রাব। তে চ
ধর্মা মনসাপি সিদ্ধান্তীতি প্রশ্বা দরিদ্রঃ স্বরং তথৈবাচরিত্ন নার রবান্। ততশ্চ
গোদাবরী মানপূর্বকং নিতাকর্ম সমাপ্য শান্তমতির্ভু বা বিবিক্তাসনং প্রাণারামাদিকর্মপূর্বকং স্থিরীভূম মনসৈবাভিমতাং প্রীহরিমূর্ত্তিং স্থাপয়িরা স্বরং
ছকুলাদিকং পরিধান্ন তাং প্রণমা দৃঢ়ং পরিকরং বদ্ধা তংসদনং সন্মার্জ্য তাং
প্রণম্য রাজতসৌবর্ণবিটেঃ সর্বেষাং গঙ্গাদিতীর্থানাং জলমান্ত্রতা তথা নানা
পরিচর্য্যান্ত্রাণি উপানীয় তদীয়ং স্বপনাদিকমারাত্রিকান্তং মহারাজ্যোপচারং সমাপ্য চ দিনং দিনং প্রথাতিশয়মাপ্র্বয়াসীং। তদেবং বহুর্ কালের্
গতের্ কলাচিং মনসৈব সন্তাং পরমান্ধং নিশ্বান্ধ, সৌবর্ণপাত্রেণ তন্তেল্জনার্থ
ম্থাপ্য স্থিতপ্রতমা ক্রিতে তন্মিন্ প্রবিষ্টমসূষ্ঠ্যপাং দগ্ধং প্রতিমন্ হস্ত
তিদিং ছইং জাত্রিতি ছংগোন তদ্ধিনা বৈকুপ্তে সমুপ্রিটেন বৈকুষ্ঠনাথেন
হসতা শ্রীপ্রভৃতিভি স্তং কারণং স্পৃষ্টেন চ সতা স্থনিকটং বিমানেন আনমান্দ্রে। তথাবিধত্রা স্থনিকটে দশ্রমান্তে স্থিনিকটে যোগ্যতয়া স্থাপয়ান্তে
চিতি॥ ৭৯॥

कतिया दिन कित्र क

মানস পরিচর্য্যানম্বন্ধে ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণের কথা, যথা—প্রতিষ্ঠান-পুরে কোন এক ব্রাহ্মণ রাস করিতেন, কিন্তু তিনি দরিত্র হইয়াও আপনাকে কর্মাধীন মানিয়া শান্তচিত্তে কাল যাপন করিতেন, ব্রাহ্মণ অতি সরল-চিত্ত, কোন সময় বিজ্ঞ-তম বিপ্রদিগের সভায় বৈষ্ণবধর্ম সকল প্রবণ করিতে ২

এ ধর্ম সকল সনের ছারাও সিদ্ধ হয়, এই কথা প্রবণ করিয়া স্বীয় দরিদ্রতা নিবন্ধন স্বয়ং মনে মনে ঐ ধর্মের আচরণ করিতে আরম্ভ করিলেন। কোন এক দিবস গোদাবরী-নদীতে স্নানপূর্বক নিত্য কর্ম সমাপন করিলেন, পরে নিশ্চল বুদ্ধিতে নির্জন প্রদেশে উপবেশনপূর্বক প্রাণায়ামাদি-দ্বারা মনকে স্থির করিয়া তন্মধ্যে ভগবান্ হরির মূর্ত্তি স্থাপন कतिशा পर्छेरञ्ज পतिधान कतिलनन, পतে প্রণামপূর্বক দৃঢ়-রূপে কটি বন্ধন করত শ্রীসন্দির মার্জনা করিতে লাগিলেন। অনন্তর ঐ মূর্ত্তিকে প্রণিপাতপুরঃসর স্বর্ণ রোপ্য নির্দ্মিত কলস দারা গঙ্গাদি পুণ্যতীর্থ সকল হইতে জল আনয়ন করিলেন, তদনন্তর বিবিধ পূজোপকরণ দ্রব্য আহরণ পূর্বক মহারাজোপচারে তাঁহার স্নানাদি আরাত্রিকপর্য্যন্ত সমস্ত কর্ম সমাপন করিয়া দিন দিন অতিশয় স্থানুভব করিতে লাগিলেন। এইরূপে বহু কাল অতিবাহিত হইলে কোন এক দিবস ননে মনে সন্মত প্রমান্ন পাক করিয়া স্বর্ণাত্তে যংস্থাপন করত ভগবানের ভোজনের জন্য দণ্ডায়মান হ্ই-লেন, পরমান্দের উত্তপ্ত। নিবন্ধন তদাধ্যে প্রবিষ্ট অঙ্গুষ্ঠদন্ত पक्ष छान कतिशा, हाश ! शतमान इस हहेल, इःथिত हिट्ड এই কথা বলিতে বলিতে তাঁহার সমাধি ভঙ্গ হইল এবং অনুতাপ করিতে২ দৈবাৎ অঙ্গুষ্ঠের প্রতি দৃষ্টিপাত হওয়াতে **८मरथन** मर्डारे षञ्च्छवा पक्ष रहेगारिह, बाक्सरणत वरे गांभात জ্ঞাত হইয়া বৈকুণ্ঠাধিষ্ঠিত বৈকুণ্ঠনাথ ঈষৎ হাস্থ করিলেন,

# অথ দাস্যং॥ দাস্যং কর্মার্পণং তস্ত্র কৈঙ্কর্য্যমপি সর্ববংগ॥ ৮০॥

কর্মার্পনিত্যন্দ্য দাশুমিতি বিধীয়তে। তদেতচ অন্তমতং স্বমতন্ত কৈম্ব্যমিতি। তচ্চ কিং করোমীত্যভিমানঃ। যথোক্তমিতিহাসসম্ভাষে। জনান্তরসহন্দ্রেষ্ যশু শুনাতিরীদৃশী। দাসোহহং বাস্থাদেবশু সর্বান্ লোকান্ সম্দ্রেদেতি। তথৈব ব্যাখ্যাতং। তথৈব মে সৌহদস্থ্য মৈত্রী, দাশুং প্রজনান জন্মনি শুদিতি ভাগামবিপ্রশু বাক্যে স্বামিভির্পি দাশুমিতি সেবকত্বং ব্যাখ্যাতং। এতশু চ কার্যাভূতং গরিচ্ব্যাদিকং জ্ঞেনং কেবল-প্রিচ্ব্যাদ্রপত্বে ভেদোন শুং॥৮০॥

লক্ষীপ্রভৃতি শক্তিগণ সমীপবর্ত্তিনী থাকিয়া হাস্তের কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন, প্রভা! আপনি হাস্ত করিলেন কেন? ভগবান্ কোন উত্তর না দিয়া, আপনার বিমান প্রেরণ পূর্বাক ঐ ব্রাহ্মণকে স্বীয় নিকটে আনয়ন করিলেন এবং প্রেয়সীগণকে দেখাইয়া সমস্ত র্তান্ত বর্ণন করিলেন। অনন্তর ভগবান্ ঐ দরিদ্র ব্রাহ্মণকে বৈকুঠে স্থান দান পূর্বাক বাদের অধিকার প্রদান করিলেন॥ ৭৯॥

#### অথ দাস্য॥

কর্ম সমর্পণ করাকে কেহ কেহ দাস্থ বলেন, বস্তুতঃ দর্শ্বতোভাবে দাসম্বাভিমানের নামই দাস্থ॥ ৮০॥ তত্তাদ্যং যথা স্বান্দে॥
তথ্যিদ্ সমর্পিতং কর্ম স্বাভাবিকমপীশ্বরে।
ভবেদ্রাগবতং ধর্মং তৎ কর্ম কিমুতার্পিতং। ইতি॥
কর্ম স্বাভাবিকং ভদ্রং জপধ্যানার্চনাদি চ।
ইতীদং দ্বিধং ক্ষে বৈষ্ণবৈ দাস্তমর্পিতং॥ ৮১॥
মুতুশ্রম্ম কথিতা স্বলা কর্মাধিকারিতা।

তত্রাদ্যং কর্মার্পণমূদাহরতি তত্মিন্নিতি। তত্রৈব বিধেয়ং দাজমণি বৈবিধ্যেনাহ কর্ম খাভাবিকমিতি। স্বাভাবিকং তত্ত্বর্ণাশ্রমাত্যুপাথিসভাব-প্রাপ্তং তচ্চ ভদ্রমেব নত্বস্তুং। তথা জ্বেতি ইতীদং বিবিধং কর্ম বৈষ্ণবৈঃ ক্ষেহিপ্তিং চেদাভ্যমূচ্যতে ॥৮১॥

ত ना (४) कर्मा नगर्शन पांचा यथा ऋक्त शूता (१॥

দেই পরসেশ্বর হরিতে যদি বর্ণাশ্রনাদি স্বভাব প্রাপ্ত কর্মা দকলও সমর্পিত হয়, তাহা হইলে ঐ কর্মা দকলকে ভাগবত ধর্মা বলে, আর যদি ভগবানের কর্মা ভগবানের প্রীত্যর্থ করা হয়, তবে সে যে ভাগবত ধর্মা না হইবে ইহার কথা কি ? ॥

বর্ণাশ্রমাদি স্বভাব প্রাপ্ত যে কর্ম তাহা মঙ্গলজনক, অত্য কর্ম নছে এবং জ্ঞাপ, ধ্যান ও অর্চ্চনাদি রূপ কর্মাও পর্ম কল্যাণ স্বরূপ, এজন্য বৈষ্ণবর্গণ এই ছুই প্রকার দাস্য শ্রীকৃষ্ণে সমর্পণ করেন॥৮১॥

যাহার অল্লমাত্র ও প্রদা জিন্মাছে, তাহার কর্মেতে

তদর্পিতং হরো দাস্যমিতি কৈশ্চিছ্নীর্যতে॥ ৮২॥
দ্বিতীয়ং যথা নারদীয়ে॥
স্বিহা যস্য হরেদ্ধাস্যে কর্মণা মনসা গিরা।
নিথিলাস্বপ্যবস্থাস্থ জীবমুক্তঃ স উচ্যতে॥ ৭০।
তথ স্থাঃ॥
বিশ্বাসে মিত্রেরভিশ্চ স্থাং দ্বিবিধ্যীরিতং॥ ৮৪॥

ত্র উত্তরভার্পণাভাবাদাস্যাভাবেহিপ শুদ্ধভাঙ্গান্থ পূর্বস্থা তুলি নাজীতি স্থান্থনেব ন তং স্বমত্যিত্যাহ মৃত্রপ্রদাতি। তেন ত্যাপিত্যপণং দাস্যং তদেব পূর্ব্ব অর্পণ এব তাৎপর্যাং প্রবাং কীর্ত্তনাদে তুইতি প্ংসাপিতা বিফাবিত্যনেন দাস্যাদক্ষদর্পণং প্রতীয়তে ॥৮২॥ অথ স্বমতং মহিমা দর্শ্যতি ঈহা যস্যেতি। দাস্যে নিমিকে ঈহা দাসো ভ্রানীতি স্পৃহেত্যর্থ:॥৮০॥

বিখাদ ইতি। পূর্ববিদ্যামতং মিত্রবৃত্তিরিতি তু স্বমতং বন্ধাত্রং। যন্মিত্রং প্রমানন্দমিতিবং তদ্ভিস্তত্ত্যা অভিমানঃ॥ ৮৪॥

অধিকারও অল্ল, সেই কর্ম হরিতে সমর্গিত হইলেই কেহ কেহ তাহাকে দাস্য ব্লিয়া থাকেন॥ ৮২॥

দি তীয় প্রকার অর্থাৎ কৈম্বর্যা, যথা নারদীয়ে॥
কায় মনো বাক্য দ্বারা হরির দাদ্যের প্রতি যাহার স্পৃহা,
তিনি সকল অবস্থাতেই জীবশুক্ত ॥ ৮৩॥
অথ সথ্য ॥

বিশ্বাদ ও মিত্রবৃত্তি এই তুইকে দখ্য রুলা যায় ॥৮৪॥

তত্রাদ্যং যথা মহাভারতে॥ প্রতিজ্ঞা তব গোবিন্দ ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতি। ইতি সংস্মৃত্য প্রাণান্ সংধারয়াম্যহং॥ ৮৫॥ একাদ্ধাে চ॥

ত্রিভুবনবিভবহেতবে২প্যকুণ্ঠ-স্মৃতিরজিতাপাহ্যরাদিভি র্বিমৃগ্যাৎ।

প্রতিজ্ঞতি প্রীদৌগদীবাকাং। তথাদিন্যা বদ্যপি প্রেমবিশেষময়পরি-করান্তর্গতত্বন দুর্শয়িষ্যমাণায়া বাক্যমিদং প্রেম বিশেষ কার্য্যমেব নতু সাধনং অথাপি প্রমপ্রেমাতিশয়ানাং সাধনমপি স্থাদিত্যেবমুদাহাতং। এবমুত্তরত্র চ প্রভাগবতোত্তমবর্ণনময়প্রকরণাছ্ক্তে পদ্যে জ্ঞেয়ং প্রণয়ন্ময় ধ্রতাজ্মিপ্র ইতি তহ্পসংহারাৎ॥৮৫॥

ত্রিভ্বনবিভবায় কিষ্ত তদ্বেত্ব ইত্যর্থ। সর্বোহপি দ্বন্ধো বিভাষ্ট্রক-বদ্ধবতীতি ভায়েন একবচনং ॥৮৬॥

# ত নাধ্যে বিশ্বাস যথা সহাভারতে॥

দোপদী শ্রীকৃষ্ণকে কহিলেন, হে গোবিন্দ! তোমার প্রতিজ্ঞা এই যে আমার ভক্ত কখনও বিনফ্ট হইবে না। ইহাই স্মরণ করিয়া স্মরণ করিয়া আমি প্রাণ ধারণ করিতেছি॥৮৫॥

একাদশ স্বন্ধে ২ তা। ৫১ শ্লোকে॥

খাযভনন্দন হবি, নিমিরাজাকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন সহারাজ! ত্রৈলোক্য রাজ্য উপস্থিত হইলেও ইন্দ্রাদি দেবগণের অন্বেষণীয় ভগবচ্চরণারবিন্দ হইতে লব নিমিধার্দ্ধ ন চলতি ভগবৎপদারবিন্দা
ৱাব নিমিষার্দ্ধমপি স বৈষ্ণবাগ্র্যঃ। ইতি॥ ৮৬॥
শ্রেদ্ধানাত্রস্থা তন্তকাবধিকারিত্বহেতুতা।
শঙ্গত্বসম্র বিশ্বাসবিশেষস্থাতু কেশবে॥

দ্বিতীয়ং যথা অগস্তাসংহিতায়াং॥ পরিচর্য্যাপরাঃ কেচিৎ প্রাদাদের চ শেরতে। মসুষ্যমিব তং দ্রুষ্ট্রং বন্ধুবৎ॥ ৮৭॥ রাগানুগাঙ্গতাম্ভ স্থাদিধিমার্গানপেক্ষণাৎ।

শ্রনামাত্রশ্ন ইতি বদাপি শ্রনাবিশাদরোরেকপর্যায়ত্বনৈব তপাপি তংপূর্ব্বোত্তরাবহুয়া তত্তজ্বপ্ররোগপ্রাচুর্যামিতি পৃথক্শব্রপরাপ: ফলদামান্তাবশ্রকদর্বোত্তমদাধনত্বেন প্রতীতিরত্র মাত্রপদার্থ:। ফলবিশেষস্ত তাদৃশদাধনত্বেন স্বতঃ দর্বোত্তমফলরপ্রেন বা প্রতীতিঃ বিশেষপদার্থ:।
তত্র প্রস্তত্বাৎ দ্বাং ক্রমণে উদাহ্বত্যিতি ভাবঃ ॥৮৭॥

তদেব যদ্যপি পূর্বমুদাহরণং বক্ষ্যমাণরাগার্যগাঙ্গাঙ্গতমেব প্রবিশতি কালের নিমিত্তও বিচলিত হয়েন না, ভগচ্চরণারবিন্দকেই সার বলিয়া দৃঢ়-নিশ্চয় করিয়াছেন, তিনিই বৈষ্ণবশ্রেষ্ঠ ib-8

ভগবদ্ধক্তিতে প্রদ্ধানাত্রের অধিকারিত্ব আছে,ঐ প্রদ্ধাকে কেশব সম্বন্ধীয় বিশ্বাস বিশেষের অঙ্গত্ব বলা যায়॥

মিত্রবৃত্তির বিষয় অগস্ত্যসংহিতায় যথা॥

ভগবান্কে সনুয্যের স্থায় দর্শন করিবার নিমিত্ত এবং তাঁহার সহিত বন্ধুবৎ ব্যবহার করিবার জন্ম কোন কোন মহাত্মা তাঁহার শ্রীমন্দিরে শরন করিয়া থাকেন॥ ৮৭॥

বিধিমার্গের প্রতি দৃষ্টিপাত না করিলে এই সখ্যের

মার্গদ্বয়েন চৈতেন সাধ্যা স্থ্যরতি মৃতা॥ ৮৮॥
অধাত্মনিবেদনং যথৈকাদশে।

মর্ত্যো যদা ত্যক্তশমস্তকর্ম।
নিবেদিতালা বিচিকীর্ষিতো মে।
তদামৃতত্বং প্রতিপদ্যমানো
ময়াত্মসুয়ায় চ কল্লতে বৈ। ইতি॥ ৮৯॥

তথাপ্যেতদমুসারেণ বৈধ্যনোদাহরণমপি ক্রষ্টব্যমিত্যজিপ্রায়েণ আহ রাগাম্ব গাঙ্গতেতি। সংগ্রতি বন্ধুজাবরতিরিত্যর্থ:॥৮৮॥

নতা ইতি। যতো নিবেদিতাত্মা অতন্তাক্তং সমন্তমৈহিকাম্মিকং কর্দ্ আত্মাত্মীয়পোষণাদিরূপং যেন সং। তর্হি মে ময়া বিশিষ্টঃ কর্তুমিটো তবতি অনূত্রমতি মৃত্যুপরম্পরামতিক্রামির হার্থং। করা সহ ? মংসাম্যোন আত্মায় করতে অরুপাবস্থিতিং মংসাষ্টি লক্ষণাং মৃত্যিং প্রাণ্ডোতীত্যর্থং॥ ৮৯॥

রাগামুগাঙ্গতা নিদ্ধ হয়, ফলতঃ পূর্ব্বোক্ত শ্রেদ্ধা ও বিশ্বাস এই দুই শ্রকারে সথ্য রতি লাধ্য হইয়া থাকে॥ ৮৮॥ আত্মনিবেদন যথা একাদশে ২৯ আ। ৩২ শ্লোকে।

আনাতে যিনি দেহাদি সমর্পণ করিয়াছেন এবং যিনি এহিক পারত্রিক সমৃদায় কর্ম পরিত্যাগ করিয়াছেন, এরূপ মরণ ধর্মাক্রান্ত মনুষ্য যথন আনা কর্ত্ক বিশেষিত হয় অর্থাৎ আনি যথন তাহাকে উত্তম করিতে ইচ্ছা করি, তথন তিনি মৃত্যু পরম্পরা অতিক্রম করিয়া আমার সান্তি লক্ষণা মুক্তি প্রাপ্ত হয়েন॥ ৮৯॥ অর্থা দিধাত্মশব্দ পণ্ডিতৈরুপণাদ্যতে।
দেহাহন্তাম্পদং কৈশ্চিদ্দেহঃ কৈশ্চিদ্মমত্তাক্॥ ৯•॥
তত্র দেহী যথা যামুনাচার্যক্তোত্রে।
বপুরাদিয়ু যোহপি কোহপি বা
ভণতোহ্দানি যথা তথাবিধঃ।
তদয়ং তব পাদপদ্ময়োন
রহমদ্যৈর ময়া দমপিতিঃ॥

দেহো যথা ভক্তিবিবেকে। চিন্তাং কুর্য্যান্নরকায়ে বিক্রীতস্য যথা পশ্ধেঃ।

দেহ: কৈশ্চিং ইত্যস্কর এব॥ ১০॥

যোহপি কোহণীতি বাদিভেদাৎ স্বরূপ:। অথবা গুণতো গণা তথা-বিধো দেবমহ্যাদিরূপ:। অসানি। ভবানি কামচারে লোট্। তদয়মিতি

আহংতত্তাম্পদীভূত (অহস্কারাম্পদ—আমি আমার ইত্যাদি)
দেহীকে আত্মা বলেন, কেহ কেহ বা সমন্বাভিমানী দেহকে
আত্মা বলিয়া উল্লেখ করেন॥ ১০॥

তন্মধ্যে দেহি দ্মর্পণ, যথা যাত্মাচার্য্যন্তোতে ॥

হে ভগবান্! আমি শরীরাদিতে যে কেহ হই অথবা
গুণনিবন্ধন দেব মনুষ্যাদিই হই, দেই আমি অদ্যই আমাকে
আপনার চরণযুগলে সমর্পণ করিলাম॥

**८** एक्म पर्या क्रिजिब्कि विदय्क ॥

বিক্রীত পশুর রক্ষণাবেক্ষণ নিমিত্ত যেমন চিন্তা করা ধার না, তজাপ হরিতে দেহ সমর্পণ করিয়া তাহার রক্ষণা- তথার্পয়**ন্ হ**রো দেহং বিরমেদদ্য রক্ষণাৎ ॥ ৯১॥ ত্রুজরত্বেন বিরলে দ্বে সখ্যাত্মনিবেদনে। কেষাঞ্চিদেব ধীরাণাং লভেতে সাধনার্হতাং ॥ ৯২॥

সচাদা বয়ঞ্জে বিগ্রহাৎ দোহয়মিত্যর্থ:॥ ৯১॥

হক্ষরত্বনেতার আয়নিবেদনত্ব কেবলত হক্ষরত্বন বৈরল্যং ন তুমহিশাধিক্যেন ভাবশৃত্তবাং স্থাস্য তু হক্ষরত্বেন মহিমাধিক্যেন চ বৈরল্যং ভাবোজ্যরপর্বাং। ষদিচ ভাবমিশ্রমায়নিবেদনং ভবতি তদা তু স্বতরাং মহিমাধিক্যেনাপি বিরলং তাং। তর কেবলমায়নিবেদনং দানসময়ে শ্রীবলিরাজে দৃত্তবে। শরণাপ্তিঃ থলু রক্ষিত্তবেন বরণং তদিদন্ত আয়নন্তনীয়তাসক্ষাদন্মিতি ভেদং। ভাববিমিশ্রেষ্ দাস্তেনাত্মনিবেদনং শ্রীমদম্বরীয়ে তহ্তং। স বৈ মনং ক্ষণদারবিক্যোরিত্যারভ্য কামঞ্চ দাস্যে ন তু কামকাম্যয়েত্যস্তেন। তদেবোক্তং শ্রীভাগবতৈকাদশে দাস্তেনাত্মনিবেদনমিতি। তথা প্রেষ্সীভাবেন শ্রীক্ষিণীদেব্যা। মথোক্তং তরৈব। তল্মে ভবান্ থলু বৃতঃ পতিরক্ষামায়ার্শিতক্ষ ভবতোহ্র বিভো বিধেহীতি। এবং স্থ্যাদীনাণীতি জ্বেরং॥ ২২ ব

বেক্ষণ হইতে উপরত হইবে॥ ৯১॥

সখ্য ও আতানিবেদন এই গ্রহটী অতিশয় গ্রহ্ণর ৰশিয়া অতি বিরল, কিন্তু কৌন কোন ধীর পুরুষদিগের নিকট ঐ গ্রহটী সাধনযোগ্যতা প্রাপ্ত হয়॥

তাৎপর্য। এই তুইটা ভক্তাঙ্গকে বিরল বলিবার কারণ এই যে, কেবল আত্মনিবেদনের তুজরত্ব প্রযুক্ত বিরল, উহার কোন বিশেষ মহিদা নাই, যে ছেতু উহা ভাবশৃত্য নহে। আত্মনিবেদন যদি ভাবদিশ্র হয় তাহা হইলে তাহা মহিমান ধিক্যেতেই বিরল, হইবে॥ ৯২॥ অথ নিজপ্রিয়োপহরণং যথৈকাদশে।

যদযদিউত্তমং লোকে যদ্যতিপ্রিয়মাত্মনঃ।
তত্তমিবেদয়েমহং তদানস্ত্যায় কলতে॥
অথ তদর্থেহখিলচেপ্তিতং যথা পঞ্চরাত্তে।
লোকিকী বৈদিকী বাপি যা ক্রিয়া ক্রিয়তে মুনে।
হরিদেবামুকূলৈব দা কার্য্যা ভক্তিনিচ্ছতা॥ ইতি॥৯৩॥
অথ শরণাপত্তি র্যথা হরিভক্তিবিলাদে॥
তবাস্মীতি বদন্বাচা তথৈব মনদা বিদন্।

ষদ্যদিতি চকারাম্মন প্রিয়ঞ্চ ॥ ৯০॥

নিজ প্রিয়োপহরণ যথা একাদশে ১১ আ। ৪০ শ্লোকে॥
শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধাকে কহিলেন হে বন্ধো! যে যে দ্রব্য লোকদ্যাজ্যে অত্যুৎকৃষ্ট এবং যে সকল দ্রব্য আপনার এবং
আনার প্রিয় হয়, সেই সেই দ্রব্য আমাকে নিবেদন করিলে,
তাহা অনন্ত কাল ফলপ্রদ হইবে॥

ভগবানের নিমিত্ত সমুদায় চেফী, यथा নারদপঞ্রাত্তে॥

হে মুনে! মানবকুল লোকিক ও বৈদিক যে সকল ক্রিয়ার অনুষ্ঠান করে, ভক্ত্যাভিলাষি ব্যক্তিরা সেই সমস্ত ক্রিয়া, যাহাতে হরিদেবায় অনুকূলা হয়, সেইরূপ করি-বেন॥ ১০॥

শরণাপত্তি যথা হ্রিভক্তিবিলাদে॥ "হে ভগবন! আমি আপনার হইলাম," যে ব্যক্তি বাক্য তং স্থানমাপ্রিতম্বা মোদতে শরণাগতঃ। নারসিংহেচ।

বাং প্রশংসাহিত্যি শরণং দেবদেবং জনার্দরং।
ইতি যং শরণং প্রাপ্তস্তং ক্লেশাছদ্ধরাম্যহং॥ ১৪॥
অথ তুলভাঃ দেবনং যথা স্কান্দে।
যা দৃষ্টা নিখিলাঘসংঘশমনী স্পৃষ্টা বপুংপাবনী
রোগাণামভিবন্দিতা নিরসনী সিক্তাহস্তকতাসিনী।

শরণং প্রপদ্মেহিমি রক্ষিতৃত্বেন বৃত্বানিমি শরণং তদাশ্রং প্রাপ্তঃ শরণ-শব্দেন হি তদ্ব্যমপুচ্যত ইতি॥ ১৪॥

ষা দৃষ্টেতি। বপু:পাবনী কুজন্মতাদিশোধনী রোগাণাং ক্লেশমাত্রাণাং ছারা এইরূপ বলেন এবং মনোমধ্যে তজ্রপ অভিমান করেন ও শরীরন্ধারা আপনার স্থান আশ্রয় করেন, সেই শরণাগত ব্যক্তিই আনন্দানুভব করিতে পারেন।

নৃসিংহপুরাণেতেও যথা॥

নৃদিংছদেব বলিয়াছেন "তুমি দেবদেব তুমি জনার্দ্মন, তোমার শরণ প্রাপ্ত হইলাম" এই কথা বলিয়া যে ব্যক্তি আমার শরণাগত হয়, আমি তাহাকে ক্লেশ হইতে উদ্ধার করিয়া থাকি॥ ১৪॥

जूलनीरमवन यथा ऋग्नशूत्रार्थ॥

দর্শন করিলে যিনি নিখিল পাপরাশি বিনষ্ট করেন,
শোশ করিলে যিনি দেহ পবিত্র করেন, প্রণাম করিলে যিনি
রোগ প্রভৃতি ক্লেশ হইতে বিমৃক্ত করেন, জলসেচন করিলে
যিনি শন্তক-(যম)-ভয় নিবারণ করেন,রোপণ করিলে যিনি

প্রত্যাসতিবিধায়িনী ভগবতঃ কৃষ্ণস্থ সংরোপিতা স্থাত চলবে বিমুক্তিফলদা, তক্তৈ তুলস্যৈ নমং॥ তথাচ তক্তিব।

দৃষ্টা স্পৃষ্টা তথা ধ্যাতা কীর্ত্তিতা নমিতা শ্রুতা।
রোপিতা দেবিতা নিত্যং পুজিতা তুলদী শুভা॥
নবধা তুলদীং দেবীং যে ভজস্তি দিনে দিনে।
যুগকোটিদহজ্রাণি তে বসস্তি হরে গৃহ্ছ॥ ৯৫॥

অথ শাস্ত্রস্থ।

শাস্ত্রমত্ত্র সমাখ্যাতং তন্তক্তিপ্রতিপাদকং।

প্রত্যাসত্তিমানস আসকঃ বিমুক্তিবিশিষ্টা মুক্তিঃ সপ্রেমভক্তিরিত্যর্থ:॥৯৫॥

ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণে আসক্তি বিধান করেন ও ভগবচ্চরণে অর্পণ করিলে যিনি বিশিষ্ট মুক্তি (প্রেমভক্তি) প্রদান করেন, সেই তুলদী দেবীকে প্রণাম করি॥

ঐ স্বন্দপুরাণে আরও বলিয়াছেন।

দৃষ্ট, স্পৃষ্ট, ধ্যাত, কীর্ত্তিত, প্রণমিত, শ্রুত, রোপিত, দেবিত এবং নিত্য পুজিত হইলে, তুলদী শুভদায়িনী হয়েন॥

যে ব্যক্তি প্রতিদিন উক্ত নর প্রকারে তুল্দীদেবীর দেবা করেন, তিনি কোটিসহস্র যুগ হরিগৃহে বাস করেন। ৯৫॥ অথ শাস্ত্র॥

যাহা ভগবন্তক্তির প্রতিপাদক হয়, ভক্তি বিষয়ে তাহা-কেই শাস্ত্র বলে॥

### यथा कात्म।

বৈষ্ণবানি তু শাস্ত্রাণি যে শৃণুন্তি পঠন্তি চ।
ধত্যান্তে মানবা লোকে তেষাং কৃষ্ণঃ প্রদীদতি॥
বৈষ্ণবানি তু শাস্ত্রাণি যেহর্চ্চয়ন্তি গৃহে নরাঃ।
সর্বপাপবিনিম্ম্ ক্রা ভবন্তি হারবন্দিতাঃ॥
তিষ্ঠতে বৈষ্ণবং শাস্ত্রং লিখিতং যক্ত মন্দিরে।
তত্র নারায়ণো দেবঃ স্বয়ং বস্তি নারদ॥

बागरम ह।

দর্ব্ব বেদান্তদারং হি জীভাগবতমিষ্যতে।

## यथा कम्मशूतारम।

যাঁহারা প্রতিনিয়ত বৈষ্ণব শাস্ত্র শ্রেবণ অথবা পাঠ করেন, সংসারমধ্যে তাঁহারাই ধন্য এবং শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের সম্বন্ধেই প্রসন্ম হয়েন॥

অপর, যে সকল মানব প্রতিদিন গৃহে বৈষ্ণবশাস্ত্রের পূজা করেন, তাঁহারা সমুদায় পাপ হইতে বিনির্মুক্ত হইয়া দেব-গণেরও বন্দনীয় হয়েন॥

ভাধিক কি বৈষ্ণব শাস্ত্র লিখিত হইগা বাঁহার গৃহে অব-স্থিতি করেন, হে নারদ! ভগবান্ নারায়ণ দেব সেই গৃহে (শাস্ত্ররূপে) স্বয়ং বাস করিয়া থাকেন॥

षानभ ऋषा ३२ ज्। ३२ श्लीं क उ

শ্রীমন্তাগবত সমস্ত বেদাস্তের সার, ইহার রশায়তে শাহারা পরিতৃপ্ত হইয়াছেন, কথনই তাঁহাদের অন্যত্র রতি তদ্রশায়তত্থক নান্য ক্রাদ্রতিঃ কচিং।

ব্য শ্রীমথুরায়া যথা আদিবারাহে।

মথুরাঞ্চ পরিত্যজ্য যোহক্ত কুরুতে রতিং।

মূঢ়ো ভ্রমতি সংসারে মোহিতো সম সায়য়া॥

ব্রহ্মাণ্ডে চ।

ত্রৈলোক্যবৃত্তিতীর্থানাং দেবনাদুর্ল ভা হি যা। পরানন্দময়ী দিন্ধি ম্থুরাস্পর্শমাত্রতঃ ॥ ৯৬॥ শ্রুতা স্মৃতা কীর্ত্তিতা চ বাঞ্চিতা প্রেক্ষিতা গতা।

পরানন্দময়ী প্রেমলকণা ॥ ৯৬॥

প্রেক্তা দ্রাদ্ধা গতা তংসমীপং প্রাপ্তা শ্রিতা নিজাশ্রেরের র্ডা সেবিতা তত্তংস্থানসংস্থারাদিনা পরিচরিত। অভীপ্রদেক্যুত্তরোত্রবৈশিধ্যেন জেয়ং॥ ৯৭॥

### र्शना ॥

# **बीगथूत्रारमवन यथा ज्यामिवातारह**॥

বরাহদেব কহিলেন হে ধরণি! যে ব্যক্তি মথুরাপুরি-ভ্যাগ করিয়া অন্তত্ত বাদে অন্তর্নক্ত হয়, দেই মূঢ় আমার মায়ায় বিমোহিত হইয়া কেবল সংসারমধ্যে পরিভ্রমণ করিয়া বেড়ায়॥

ত্রকাণ্ডপুরাণেও বলিয়াছেন॥

ত্রৈলোক্য মধ্যবর্ত্তি সমুদায় তীর্থ সেবনেও যে পরম-আন-দদময়ী অর্থাৎ প্রেমলকণা দিন্ধি তুর্ন ভা, মথুরাস্পর্শনাত্র তাহা লাভ হইয়া থাকে॥ ৯৬॥

শেত, শৃত, কীৰ্ত্তিত, বাঞ্চিত, দৃষ্ট, প্ৰাপ্ত, স্পৃষ্ট, আশ্ৰিত

স্পৃষ্টা প্রিতা দেবিতা চ মথুরাজীষ্টদা নৃণাং॥
ইতি খ্যাতং পুরাণেষু ন বিস্তার্জিয়োচ্যতে।
অথ বৈষ্ণবানাং যথা পাল্মে॥
আরাধনানাং দর্কেষাং বিষ্ণোরারাধনং পরং।
তত্মাৎ পরতরং দেবি তদীয়ানাং দমর্চনং॥ ৯৭॥
তৃতীয়ে চ॥
যৎদেবয়া ভগবতঃ কুটস্থ মধুদিষঃ।

একরপত্যা তু'যা, কালব্যাপী স কৃটস্থ ইত্যমর:। মধুদ্বিষ পাদয়ো-রতিরাদো রতেক্লাদো ভবেং। ভীবো নিতান্তঃ ॥ ১৮॥

ও সেবিত হইলে, মথুরা মনুষ্যমাত্রেরই সমস্ত অভীষ্ট প্রদান করেন।।

এইরপ পুরাণাদিতে মথুরার মাহাত্ম্য বিশেষরূপে বর্ণিত আছে, কিন্তু এত্বের বাহুল্যভয়ে আমি আর দে দকল কীর্তন করিলাম না॥

অথ বৈশ্ববদিগের সেবা, যথা পদ্মপুরাণে ॥

সহাদেব কহিলেন, হে পার্ক্তি! যত যত আরাধনা

শাছে তদ্মধ্যে ভগবদারাধনাই শ্রেষ্ঠ, তদপেক। আবার

তাঁহার ভক্তের আরাধনা শ্রেষ্ঠতর॥ ৯৭॥

তৃতীয়ক্ষমে ৭ আ। ১৯ শ্লোকেও যথা ॥ যে সকল ভক্তগণের সেবা করিলে নির্বিকার ভগবানের রতিরাদো ভবেতীত্র: পাদয়োর্ব্যনার্দনঃ ॥ कारम।

শত্রচক্রান্ধিততমু: শির্দা মঞ্জরীধর:। গোপীচন্দনলিপ্তাঙ্গে দৃষ্টশ্চেত্তদঘং কুত:॥ প্রথমে ॥

८ ययाः मः प्राज्ञनां श्रानाः मनाः खंशांख देव शृहाः। किः भूनक्रभ्नभ्भाभाषाक्रामनामिखिः॥ আদিপুরাণে॥

(य. (य ७ छ छ नाः भार्य न (य ७ छ न ४ ६ ७ ।

চরণারবিন্দে সমস্ত ছুঃখ বিনাশক প্রগাঢ় রতির উল্লাস হইয়া थांदक ॥

## कम्पूर्तात्व यथा॥

যাঁহার শরীর শন্ম চক্রাদি-চিহ্নে চিহ্নিত,মস্তকে তুলদী-मक्षती धातन जनः याँशात जनः त्रांशिवन्तरन लिख, दमहे महा-জন नग्न-राजाहतं इट्रेस आत পारिशत आंभका दर्काषां ? ॥

প্রথমস্বয়ে ১৯ । ৩০ সোকে কহিয়াছেন॥

याँ इपिरान यात्र भारत श्रुक्षिरिन गृह मकल ममारे পবিত্রতা লাভ করে, তাঁহাদিগের দর্শন, স্পর্শন, পাদ প্রকালন ও আসন দানাদিতে যে পবিত্র হইবে না তাহার मत्महिक ?॥

আদি পুরাণেতেও যথা।। শীকৃষ্ণ অর্জনকে কহিলেন, হে পার্থ! যাঁহারা আমার মন্তকানাঞ্চ যে ভক্তা মন ভক্তান্ত তে নরা:॥ ইতি॥ যাবন্তি ভগবদ্ধক্রেরসানি কথিতানি হ। প্রায়ন্তাবন্তি তদ্তকভক্তেরপি বুধা বিছু:॥

অথ যথাবৈভবমহোৎসৰো ষথা পাদো॥
যঃ করোতি সহীপাল হরের্গেহে সহোৎসবং।
তক্ষাপি ভবতে নিক্তাং হরিলোকে মহোৎসবং॥ ৯৮॥
অথ উর্জাদরো যথা পাদো॥

যথা দামোদরো ভক্তবৎসলো বিদিতো জনৈ:। তত্থায়ং তাদুশো সাসঃ স্বল্লসপুরেকারকঃ॥ ৯৯॥

यथा निर्मानता जरेन ज्वन वर्गला विनिज्छ क्रां भन् यन मण्डिक देव यन मिल छक्त क्रां निर्माणिक देव यन मिल छक्त क्रां निर्माणिक है। ज्ञां निर्मान स्थान क्रां क्रां क्रां क्रिक क्रां निर्माणिक क्रां क्रां क्रां क्रिक क्रां क्रां क्रिक क्रां क्रां क्रिक विवास क्रिक विवास क्रिक विवास क्रिक क्रां क्रिक क्रां क्रिक क्रां क्रिक विवास क्रिक विवास क्रिक विवास क्रिक विवास क्रिक क्रां क्रिक क्रि

ভক্ত তাঁহারা আমার ভক্ত নহে, কিন্তু যাঁহারা আমার ভক্তের ভক্ত তাঁহারাই আমার যথার্থ ভক্ত ॥

তেই গ্রন্থে যে দকল ভগবদ্ধকির অঙ্গ উল্লেখ করা হই-য়াছে তথ্যধ্যে অধিকাংশই প্রায় ভক্তগণের ভক্তাঙ্গ বলিয়া পণ্ডিতেরা স্বীকার করেন॥

বিভবানুসারে মহোৎদব, যথা পদাপুরাণে॥
হে মহীপাল। যিনি ভগবদালয়ে মহোৎদব করেন,
হরিলোকে ভাঁহার নিত্যই মহোৎদব হইমা থাকে॥ ৯৮॥
উর্জাদর অর্থাৎ কার্তিকব্রত, যথা পদাপুরাণে॥

তগবান্ দামোদর লোকসমাজে যেরূপ ভক্তবৎসল বলিয়া বিদিত, সেইরূপ ভাঁহার এই কার্ত্তিক মাসও অল্পকে ভত্তাপি মথুরায়াং বিশেষো যথা তত্তিব।।
ভূক্তিং মুক্তিং হ্রিদ্দাাদর্চিতোহম্যত্রসেবিনাং।
ভক্তিস্ত ন দদাত্যেব যতো বশ্যকরী হরেঃ॥
সাত্ত্রসা হরেউক্তির্লভাতে কার্তিকে নরৈঃ।
মথুরায়াং সর্কদিপ শ্রীদামোদরসেবনাৎ॥
স্থা শ্রীক্র্যানিয়াকা—

় অথ শ্রীজন্মদিনযাত্রা— যথা ভবিষ্যোত্তরে। যশ্মিন্ দিনে প্রসূতেয়ং দেবকী ত্বাং জনার্দ্দন।

যতো বশুকরীতি। বশুকরী ব্যত্ত স্থাপানেনৈব জ্রেয়ং নতু ছংখদানেন। জাতো ন তদত্র প্রযোজকং কিন্তু তেন লক্ষিতং পরমোৎকৃষ্টব্যমেব। তথাবিধা চ সা ন জাগোগো সহসা দাতুং সোগোতি। যাবদযোগাতা তাবন্তগবতা ন দীয়ত এব যোগাতা চ সন্ধী শুস্ব হিতনিরপেক্ষর্মেব। তত্মাদেযাগাতায়ামেব সত্যাং

বহু করিয়া স্বীকার করেন ॥ ৯৯ ॥
মথুরাতে ঐ কার্ত্তিকব্রতের বিশেষ মাহাস্ম্য ।
যথা পদ্মপুরাণে॥

অন্যত্র অর্চিত ইইলে ভগবান্ হরি দেবকদিগকে ভুক্তি ও মুক্তি প্রদান করিয়া থাকেন, আত্মবশ্যকরী ভক্তি প্রদান করেন না, কিন্তু কার্ত্তিকমাদে মথুরাতে একবারমাত্র শ্রীদামোদরের দেবা করিলে, তাদৃশী স্বৃত্ত্ব ভা হরিভক্তিও লাভ করিতে পারে॥

व्य अनामिनयां व्यापित । (य मिवन दमवकी दुनवी व्यापिनाटक क्षेत्रव

তদিনং জহি বৈকৃষ্ঠ কৃশ্বস্তে তত্র চোৎদবং।
তেন সম্যক্ প্রপদানাং প্রদাদং কৃশ্ব কেশব॥ ১০০॥
তথ প্রীমূর্ত্তেরজিনু দেবনে প্রীতির্ঘণা আদিপুরাণে॥
মম নাম দদা গ্রাহী মম দেবাপ্রিয়ঃ দদা।
ভক্তিস্ত প্রদাতব্যা নতু মুক্তিঃ কদাচন॥ ১০১॥
তথ প্রীভাগবতার্থাস্বাদো যথা প্রথমে॥
নিগমকল্লতরোর্গলিতং ফলং

দাতব্যত্বেহপি যদি মথুরাকার্ত্তিকরো: সঙ্গমে পূজনং ঘটতে তদা যোগ্যতা-বিরহিতেনাপি বঙ্গপ্রভাবাং সহসৈব প্রাপাত এবেতি ভাব: ॥ ১০০॥ । পেবাপ্রিয়: সেবৈকপ্রফার্থ: সন্। মৃক্তিরত্র ভক্তিশৃত্যা জ্বেয়া ॥ ১০১॥ হে ভাবুকা: পরমমন্দ্রায়না যে রিদিকা ভগবস্তক্তিরসজ্ঞা ইত্যর্থ:। তে যুবং বৈকুণ্ঠাং জ্রমেণ ভূবি পৃথিব্যামেব গলিত্যবতীর্ণং নিগমকল্পতরো: সর্ক্

করিয়াছেন, সেই দিন আমাদের প্রতি উল্লেখ করুন, আমরা দেই দিনে মহোৎসন করিব। হে বৈকুণ্ঠ! হে কেশব! আমরা সর্বতিভাবে আপনার শরণাগত, অতএব সেই উৎ-সবে পরিতৃষ্ট হইয়া আমাদিগের প্রতি প্রসন্ম হউন্॥ ১০০॥

শ্রীমৃর্ত্তির চরণদেবনে প্রীতি, যথা আদিপুরাণে ॥

ষে ব্যক্তি সর্বাদা আমার নামগ্রহণ করেন এবং আমার সেবাতেই যাঁহার প্রীতি অনুভব হয়, আমি তাঁহাকে ভক্তি ভিন্ন কথনই মুক্তি প্রদান করিব না॥ ১০১॥

শ্রীমন্তাগবতের অর্থাস্থাদ, যথা প্রথমে ১ আ। ৩ শ্লোকে॥ এই ভাগবত শাস্ত্র বেদরূপ কল্পরক্ষের ফল, শুক্মুগ- কলেৎপত্তিভূব: শাথোপশাথাভিবৈক্ঠমপ্যধারিত্স্য বেদরূপতরো যৎ থসু রসরূপং শ্রীভাগবতাথ্যং ফলং তদ্ব্যাপি স্থিতাঃ পিবত আস্বাদ্য অন্তর্গতঃ কুক্ত॥

অহো ইত্যলভালাভব্যঞ্জনা ভাগবতাখ্যং যচ্ছাস্ত্রং তং থলু রুদ্রদূপি त्रदेनकमग्रजाविवक्रमा त्रमण्यान निर्मिष्टेः ভाগवज्यात्मदेनव उद्य त्रमञ्ज व्यञ-দীয়ত্বঞ্চ ব্যাবৃত্তং। ভাগবতস্য তদীয়ত্বেন রস্প্রাপি তদীয়ত্বাকেপাৎ শব্দ-শেষেণ ভগবৎসম্বন্ধিরসমিতি গন্যতে। সচ রসো ভগবন্তক্তিমর এব যস্যাং বৈ শ্রম্মাণায়ামিত্যাদি ফলশ্রুতে:। যুন্মাত্তেনৈর শ্রীভগ্রতি রুদ্দুর্কু: শ্রুতো প্রযুজ্যতে। রুসো বৈ স ইতি সএব চ প্রশাসতে রুসং ছেবারং লক্ষ্যনন্দী ভবতীতি। অত্র রসিকা ইত্যনেন প্রাচীনার্কাচীনসংস্কারাণামেব তিষ্বিজ্ঞবং দশিতং। গলিভমিতানেন তদ্য স্থপাকিমত্বমূক্ত্ব। শাস্ত্ৰপক্ষে স্থানিপারার্থিমধিকস্বাত্ত্বঞ্চ দর্শিতং। রসমিত্যনেন ফলপক্ষে তুগ্ধ্যাদি-রাহিত্যং ব্যজ্য অত পকে হেয়াংশরাহিত্যং দর্শিতং। নিগম্স্য প্রম্-ফলতেনোক্ত্রা তস্য প্রমপুরুষার্থবং দর্শিতং। এবং তস্য রসাত্মকফলস্য স্বরূপতোহপি বৈশিষ্ট্যে সতি পরমোৎকর্ষবোধনার্থং। বৈশিষ্ট্যান্তরমাহ শুক্তে। অত্র ফলপকে কলতক্বাসিত্বাদলৌকিকত্বেন শুকোহপানুতম্থোহ্জি-প্রেয়তে। ততন্তমুথং প্রাপ্য যথা তৎ ফলং বিশেষতঃ স্বাহ্ ভবতি তথা পরমভাগবতম্থদম্ম: ভগবদগুণবর্ণনমপি। ততন্তাদৃশপরমভাগবতর্ন-মহেক্সঞ্জিকদেবমুখনম্বনং কিমুতেতি ভাব:। অতএব প্রমস্বাহ্ প্রম্-কাষ্টাপ্রাপ্তবাৎ স্বতোহগ্রতশ্চ ভৃষ্টিরপি ন ভবিষ্যতীতি আলয়ং মোক্ষানন্দ-মপ্যভিব্যাপ্য পিবতেত্যুক্তং। তথাচ বক্ষ্যতে। পরিনিষ্ঠিতোহপি নৈওুণ্যে हेजानि । जातनायानास्त्रतरामः कानास्त्रह्भायानकवाहालार्भि न वाशिषाजीजानि पर्निजः। यद्या। তত্র তদা तंममा ভগবস্তব্জিময়ত্বে২ণি দৈবিধাং তম্ভকু।পযুক্তত্বং তদ্ভজিপরিণামত্বঞ্জি। যথোক্তং দাদশে। কথা ইমান্তে ক্ৰিতা মহীয়দাং, বিভায় লোকেয়ু যশং প্রেয়ুষাং ৷ বিজ্ঞানবৈরাগ্যবিক্ষরা শুক মুখাদমৃত দ্রবসংযুতং। পিবত ভাগবতং রসমালয়ং মূছরহো রসিকা ভুবি ভাবুকাঃ॥ ১০২॥ দ্বিতীয়ে ৮॥ পরিনিষ্ঠিতোহপি নৈগুণ্যে উত্তমংশ্লোকবার্ত্রা।

বিছো, বচো বিভ্তীর্ন পারমার্থাং। যস্ত্রমংশোক গুণার্বাদঃ, প্রস্থাতেইভীক্ষমস্বদঃ। তমেব নিজাং শৃণ্যাদভীক্ষং, ক্লেইমলাং ভক্তিমভীপ্র্যানঃ
ইতি।

ততঃ সামান্যতা রস্থ্য বিশেষতোষ্প্যাহ অমৃতেতি। অমৃত্রবতল্পীলারস:। হরিলীলাকথারাতাম্তানন্দিতসংস্থরমিতি ঘাদশে প্রীভাগবতবিশেষণাং লীলাকথারসনিবেবণমিতি তত্তেব রস্থনিদেশীচ্চ সংস্থরমিতি
সভাহত্র আত্মারামা: ইখং সতামিত্যাদিবং তএব স্থরা:। অমৃত্যাত্রাস্বাদিছাং তেদ সমবেতং। তত্রাপি তাদৃশশুকর্থালালিতং প্রবাহরূপেণ
বহস্তমিত্যর্থ:। তদেবং ভগবন্তকো: পরমরস্থাপত্তিঃ শব্দোপালৈর। অন্যত্র
চ স্ক্রিনিট্রেক্তানে ত্রুদায়ত্তপ্রস্তোলি। এবনেব অভিপ্রেক্তা
ভার্কাইতাত্র শ্রেবিশেষভাবনচ্ত্রাইতি টীকা। তথা, স্মর্যুক্লাজ্যুপগুহনং প্রং, বিহাত্মিচ্ছের রস্থাহো জন ইত্যাদি॥ ১০২॥

নিগুণমেব নৈগুণাং স্বার্থে যাঞ্। তত্মিন্ ব্নাণাপী তার্থঃ॥ ১০০॥

হইতে অবনীতলে পতিত হইয়াছে, অতএব হে রস বিশেষে ভাবনাপরায়ণ রসিকগণ! অমৃত রসান্বিত রসস্করপ এই ফল গোক্ষপর্যান্ত মুক্র্ফ্: সেবন কর॥ ১০২॥

দ্বিতীয়ক্ষমে ১ হা। ৯ শ্লোকে॥ নাজা পরীক্ষিংকে শুকদেব কহিলেন, হে রাজন্! নিও'ণ গৃহীতচেতা রাজর্ষে আখ্যানং যদধীতবান্॥ ১০০॥
অথ সজাতীয়বাসনঞ্জীভক্তসঙ্গো যথা প্রথমে।
তুলয়াম লবেনাপি ন স্বর্গং নাপুনর্ভবং।
ভগবৎসঙ্গিসঙ্গত্ত মর্ত্ত্যানাং কিমৃত্যাশিষঃ॥ ১০৪॥
হরিভক্তিস্থধোদয়ে চ।

ভগবদিতি। ভগবতি সঙ্গ আদক্তিং। স নিত্যং বিদ্যুতে যুসা তথ্য যঃ
সঙ্গত্যা লবেনাপি স্বর্গাদিকং ন তুল্যামেতি। তৎপ্রশংস্যা স্বস্য তৎস্মানবাসনস্থ দর্শিতং। তচ্চাত্যেধামপি শিক্ষণার জায়ত ইতি তদেতদত্তোদাহতং। এতত্বপলকণ্ডেন স্মিগ্রাদিকন্পি দৃশ্যং। অত্র ক্ষণার্দ্ধেনাপি তুল্যে
ন স্বর্গনিত্যাদিকং চতুর্গ্য পদ্যমপ্যস্কুস্ক্ষেয়ং॥ ১০৪॥

ব্রেক্ষে আসক্ত হইলেও ভগবল্লীলা কর্তৃক আকৃষ্ট চিত্ত হইয়া আমি এই শ্রীমদ্রাগবতরূপ আখ্যান অধ্যয়ন করি-য়াছি॥ ১০৩॥

> অথ সজাতীয়বাদন ভক্তসঙ্গ যথা প্রথমস্কক্ষে ১৮ অ। ১৩ শ্লোকে॥

শোনকাদি ঋষিগণ কহিলেন হে সূত! ভগবদ্ধক্ত জনের সহিত অত্যঙ্গা কাল যে সঙ্গ তাহার সহিত স্বর্গ ও মোক্ষেরও তুলনা করিতে পারি না অর্থাৎ স্বর্গ এবং মোক্ষও বৈষ্ণব-ভক্তের সঙ্গতুল্য স্থাদ নহে। মর্ত্তালোকের তুচ্ছ রাজ্যাদি কোথায় আছে ?, তাহা কি ভগবদ্ধক্তসঙ্গের সমান হইতে পারে ? কদাপি নহে॥ ১০৪॥

হরিভক্তিস্থােদয়েতেও বলিয়াভছুন যথা॥

যত্ত যৎসঙ্গতিঃ পুংসো মণিবৎ স্থাৎ স তদগুণঃ।
স কুলর্দ্ধ্য ততো ধীমান্ স্বযূধ্যানের সংশ্রমেৎ॥ ১০৫॥
অথ নামসংকীর্ত্তনং যথা দ্বিতীয়ে।
এতনির্বিদ্যানানামিচ্ছতামকুতোভয়ং।
যোগিনাং নূপ নির্ণীতং হরেশ্বামানুকীর্ত্তনং॥

অত্র স্বলাতীয়দঙ্গন প্রভাবং দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি বস্তোতি। প্রহাদং প্রতি হিরণ্যকশিপো ক্ষাক্যং। তত্র তদ্যাভিপ্রায়ান্তরে হপি দামান্যবচনত্বন স্বাভিপ্রায়েহপি তদ্যোজ্যিতুং শক্যত ইতি গ্রন্থক্তামভিপ্রায়ঃ। মণিবং স্ফটিকমণিবদিতি স্নিহিতগুণগ্রহণমাত্রাংশে দৃষ্টান্তঃ। নতু তদকৈর্যাংশেনাপি। স্বৃথ্যান্ স্বজাতীয়ান্॥ ১০৫॥

ইচ্ছতাং কামিনাং নির্বিদ্যমানানাং মুমুক্ষুণাং যোগিনাং মুক্তানামিত্যর্থঃ। এতদকুতোভয়ং ন কুতশ্চিদ্পি ভয়ং যত্র তজ্ঞপং সাধনং সাধ্যত্তঞ্চ নির্ণীত-

হিরণ্যকশিপু প্রহলাদকে কহিলেন পুত্র! যাহার সহিত যে পুরুষের সহবাস হয়, স্ফটিক মণিতে রক্তবর্ণ জবাকুস্থমের স্থায় তাহার গ্রণ্ডানেই ব্যক্তিতে প্রতিফলিত হয়, এজন্য বুদ্ধিনান্ ব্যক্তিদিখের সগণ সমৃদ্ধির নিমিত্ত তুল্য বাসনাযুক্ত ব্যক্তিগণের সঙ্গে রত হওয়া কর্ত্ব্য ॥ ১০৫॥

নাসদংকীর্ত্তন যথা বিতীয়ক্ষয়ে ১ আ। ১১ শ্লোকে॥

শুকদেব কহিলেন হে নৃপ! হরির যে নামামুকীর্ত্রন ইহাই ফলাকাজ্ফি-পুরুষদিগের তত্তংফলের সাধন এবং মুমুক্ষুদিগের পক্ষেও ইহাই মোক্ষসাধন, অপর ইহাই জ্ঞানি-দিগেরও জ্ঞানের ফল হয়, অতএব সাধক এবং সিদ্ধ,কাহারও পক্ষে এতদপেক্ষায় অহা পরম মঙ্গল নাই। আদিপুরাণে চ।
গীয়া চ মম নামানি বিচরেম্মম সন্ধিধো।
ইতি ত্রবীমি তে সত্যং ক্রীতোহহং তক্ত চার্চ্জুন॥১০৬॥
পাদ্মে চ।

যেন জন্মসহজ্রাণি বাস্তদেবো নিষেবিতঃ।
তন্মুথে হরিনাসানি সদা তিষ্ঠস্তি ভারত॥ ১০৭॥
যথা তত্ত্বৈব।
নামচিস্তামণিঃ কুফা শ্চৈতভারসবিগ্রহঃ।

मिठार्थः ॥ ১०७॥

যেন জন্মতি। এতাদৃশদ্যাপ্যদ্য পুনঃ পুনর্জন্ম সমুংকণ্ঠাময়ভক্তিবর্দ্ধনার্থং পরমেখরেচ্ছুইয়েব জ্যেয়ং॥ ১০৭॥

# আদিপুরাণেতেও যথা॥

ভগবান্ কহিলেন হে অর্জুন! আমার নাম গান করত যে ব্যক্তি আমার নিকটে বিচরণ করেন, তোমাকে সত্য বলিতেছি; আমি তাঁহার নিকট ক্রীত হইয়া অবস্থিতি করিতে থাকি ॥ ১০৬॥

# পদ্মপুরাণেতে যথা॥

হে ভারত! যে ব্যক্তি সহস্র সহস্র জন্ম বাস্থদেবের সেবা করিয়াছেন, ভাঁহারই মুখে সর্বদা হরিনাম বিরাজ করিয়া থাকেন॥ ১০৭॥

যে হেতু এই পদ্মপুরাণেই বলিয়াছেন।।
নাম এবং নামিতে ভেদ না থাকা প্রযুক্ত নামই চিন্তা-

পূর্ণঃ শুদো নিত্যমুক্তো হভিন্নতানাসনামিনোঃ॥ ১০৮॥
তাতঃ শ্রীকৃষ্ণনাসাদি ন ভবেদ্ গ্রাহ্যমিন্তিয়েঃ।
সেবোন্মথে হি জিহ্বাদো স্বয়মেব স্ফুরত্যদঃ॥ ১০৯॥
তাথ শ্রীমথুরামগুলে স্থিতি র্যথা পাদো।

নামৈব চিন্তামণিঃ সর্বাভীষ্টদায়কং যতন্তদেব রুষ্ণঃ রুষ্ণশু স্বরূপমিতার্থঃ।
ক্বন্ধস্য বিশেষণানি চৈতন্যরসেত্যাদীনি তস্য রুষ্ণত্বে হেতুঃ। অভিন্নতাদিতি।
একমেব সচ্চিদানন্দরসাদিরপং তবং দ্বিধাবিভূতিমিতার্থঃ। বিশেষ জিজ্ঞাসা
চেং শ্রীভাগবত্যন্দর্ভস্য শ্রীভগবংসন্দর্ভো দৃশ্যঃ॥ ১০৮॥

সেবোল্থে হীতি। সেবোল্থে ভগবংস্কপতলামগ্রহণায় প্রবৃত্ত ইতার্থঃ। হি প্রসিদ্ধো। ষথা মৃগশরীরং তাজতো ভরতসা বর্ণিতং। নারায়ণায় হরয়ে নম ইত্যুদারং, হাস্তন্ মৃগ্রমপি যং সমুদাজহার। ইতি। গজেক্রস্যা, জ্ঞাপ প্রমং জ্পাং প্রাগ্জন্মস্থানিকিত্মিত্যাদি॥ ১০৯॥

মণিস্বরূপ অর্থাৎ সমস্ত পুরুষার্থদায়ক ঐ নামরূপ কৃষ্ণ, চৈতন্য রস স্বরূপ, অপরিচ্ছিন এবং সায়া সম্বন্ধ বিরহিত ও মায়া হইতে অতীত॥ ২০৮॥

এই হেডু শ্রীকৃষ্ণনামাদি প্রাকৃত ইন্দ্রিয় গণের গ্রাহ্য হইতে পারে না। তবে যে সাধারণ জনকে নামাদি গ্রহণ করিতে দেখাযায় তাহার কারণ এই যে,ভগবন্নামাদি গ্রহণে রসনাদি ইন্দ্রিয়গণ উন্মুখ হইলে নামাদি তাহাতে স্বয়ংই প্রকাশিত হইয়া থাকেন॥ ১০৯॥

শীমথুরামণ্ডলে স্থিতি যথা পদ্মপুরাণে॥

শত্যের পুণ্যতীর্থের মুক্তিরের মহাফলং।

মুক্তেঃ প্রার্থ্য হরেভক্তি ম্থুরায়াস্ত লভ্যতে॥

তিবর্গদা কামিনাং যা মুমুক্ষ্পাঞ্চ মোক্ষদা।
ভক্তীচ্ছোভক্তিদা কস্তাং মথুরাং নাপ্রয়েদ্ধঃ॥

অহা মধুপুরী ধন্যা বৈকুঠাচ্চ গরীয়দী।

দিনমেকং নিবাদেন হরো ভক্তিঃ প্রজায়তে॥

তুরহাতুত্বীর্য্যে হিসান্ প্রদা দুরেইস্ত পঞ্চকে।

निष्क्रयाः नित्रशतां ४ हिंडानाः ॥ ১১०॥

অন্যান্য পুণ্যতীর্থে অবস্থানের মহাফলই মুক্তি, কিন্তু মুক্ত-ব্যক্তিদিণের একান্ত প্রার্থনীয় যে ভগবন্তক্তি তাহা ক্ষণকাল মধুরামণ্ডলে অবস্থিতি করিলেই লব্ধ হইয়া থাকে॥

যে মথুরা কামিগণের ত্রিবর্গ দায়িনী, মুমুক্ষুদিগের কৈবল্যদাত্রী,ভক্ত্যভিলাষি বর্গের হরিভক্তি বিধায়িনী সেই দর্ব্ব গুণসম্পন্ন। মথুরাকে কোন্ বুদ্ধিমান্ ব্যক্তি দেবা না করিয়া
থাকিতে পারেম ? ॥

কি আশ্চর্যা। যে মধুপুরীতে একদিনমাত্র বাদ করিলে ভগবান্ হরিতে ভক্তি উৎপন্ন হয়, বৈকুণ্ঠ হইতেও গরীয়দী দেই মধুপুরী ধন্য হুমা॥

তুরহ অথচ অদুত বীর্যাশালী যে এই পাঁচ প্রকার অর্থাৎ শ্রীমৃর্টি, শ্রীমন্তাগবত, শ্রীকৃষণভক্ত, নাম ও মথুরামণ্ডল রূপ অঙ্গ, তাহাতে প্রদ্ধা দূরে থাকুক, অল্পমাত্র সমন্ধ থাকিলে ও নিরপরাধ ব্যক্তিদিগের অন্তঃকরণে অচিরাৎ ভাবের আবি- যত্র স্বল্লোহিপি সম্বন্ধঃ সন্ধিয়াং ভাবজন্মনে ॥ ১১০ ॥
তত্র শ্রীমূর্ত্তি র্যথা।
শ্বেরাং ভঙ্গীত্রয়পরিচিতাং সাচিবিস্তীর্ণদৃষ্টিং
বংশীন্যস্তাধরকিশলয়ামূজ্জ্বলাং চন্দ্রকেণ।
গোবিন্দাখ্যাং হরিতমুমিতঃ কেশিতীর্থোপকর্ঠে
মা প্রেক্ষিষ্ঠা স্তব যদি সথে বন্ধুসঙ্গেহস্তি রঙ্গঃ॥ ১১১॥

স্বাক্যমাধুরীদারা পূর্বমেবার্থপঞ্চকং অনুভাবয়ন্নাহ স্নেরামিত্যাদি পঞ্চতিঃ। মা প্রেক্ষিষ্ঠা ইতি নিষেধব্যাজেনাবশ্রকবিধিরয়ং তদেতনাধুর্য্যে অনুভ্যমানে স্বয়মেব সর্বামেব তৃচ্ছং মংশুসে। তত্মাদেনামেব পশ্রেদিত্যভি-প্রায়াং॥ ১১০॥

#### ষ্টাব হইয়া থাকে॥ ১১০॥

जगार्था भिग्रिं यथा ॥

প্রদার স্বীয় বাক্যমাধুরীদারা পূর্ব্বাক্ত শ্রীমূর্ত্ত্যাদি পাঁচ-অঙ্গকে জামুভব করাইয়া কহিলেন! হে সথে! যদি তোমার বন্ধুগণের সহিত আমোদ প্রমোদ করিতে ইচ্ছা থাকে তবে কেশীতীর্ধের সমীপবর্তি হাস্তান্বিত ত্রিভঙ্গ, বঙ্কিখনয়ন, বংশীবদন, শিথিপুচ্ছধারী গোবিন্দমূর্ত্তিকে অবলোকন করিও না॥

তাৎপর্যা। উক্ত পদ্যে দর্শন করিও না এই নিষেধ ছলে শ্রীমৃর্তির প্রশংসা কীর্ত্তন অর্থাৎ ভগবন্মৃত্তির মাধুর্য্য অমুভব হৈলে, সমুদায় ভুচ্ছ বোধ হইবে অতএব শ্রীমৃর্তির দর্শন অবশ্য কর্তব্য॥ ১১১॥

#### শ্রীভাগবতং যথা।

শক্ষে নীতাঃ সপদি দশমক্ষপদ্যাবলীনাং বর্ণান্ কর্ণাধ্বনি পথিকতামানুপূর্ব্যান্তবন্তঃ। হংহো ডিন্তাঃ পরমগুভদান্ হন্ত ধর্মার্থকামান্ যদ্ গর্হন্তঃ স্থ্ময়ম্মী মোক্ষমপ্যাক্ষিপন্তি॥ ১১২॥

শকে নীতা ইতি উপালস্ব্যাজেন স্তৃতিরিয়ং। শ্লোকন্বরীয়মপ্রস্তুত-প্রশংসালকারময়ী সাচ, কার্য্যে নিমিত্তে সামাত্যে বিশেষে প্রস্তুতে সতি তদস্তস্য বচস্তব্যে হকুল্যস্যেতি চ পঞ্চধেত্যুক্তরাৎ সামান্যে প্রস্তুতে বিশেষপ্রস্তাবমধ্য-পি স্যাৎ তদেবমত্র প্রীমৃর্তিশ্রীভাগবতমাত্রয়োঃ প্রস্তুত্যোস্তত্তিশেষঃ প্রস্তুত্যা ক্রতি । কিঞ্চ । পূর্ব্বপদ্যে কেতঃ । সহি তাবত্তৎপর্যাস্তমহিমজ্ঞানপ্রযোজক ইতি । কিঞ্চ । পূর্বপদ্যে শেরামিত্যাদিনা তস্যা হরিতনাঃ প্রশংসনাৎ তংপ্রেক্ষণনিষ্থেরে তাৎপর্য্যং নাস্তীতি তন্ত্ত্তরপদ্যে ধর্মাদীনাং পরস্তুভদানাং মোক্ষ্যা চ স্থ্যমন্ম্য দশমস্কশ্লশ্রবজ্জভাবেনাতিক্রমাত্ত্যা পরস্তুত্বরপদ্য ধর্মাদীনাং পরস্তুত্তরপদ্য হংহো ডিন্তাই তাত্রাধিক্ষেপে তাংপর্য্যং নাস্তীতি পদ্যব্রেহিশ্বিশ্বত্যন্ততিরস্কৃত্বাচ্য-ধ্বনিনা স্থতাবেব নয়নাং স্তৃতিক্ষ সা নিন্দাব্যাজ্যেনেতি ব্যাজস্তুতিনামান্দ্রেরাহ্য়ং গ্রমতে ॥ ১১২ ॥

# শ্ৰীভাগবত যথা॥

ভারে নির্বোধ দকল! যে শ্রীমন্তাগবত পরম শুভপ্রদ, ধর্মার্থ কামরূপ ত্রিবর্গকে নিন্দা করত স্থ্যময় মোক্ষকেও তিরস্কার করেন, বোধ হয় দদ্যই দেই ভাগবতীয় দশ্ম-স্কন্ধের পদ্য দকলের বর্ণ গুলি ক্রমান্থয়ে তোমাদের প্রবণ পথের পথিক হইয়াছে, হায়! কি কুকর্মাই করিলে!॥

# কৃষ্ণভক্তো যথা। দৃগস্তোভিধোঁতঃ পুলকপটলীমণ্ডিততমুঃ স্থানমন্তঃফুল্লো দধদতিপৃথুং বেপথুমপি।

ইহ সদস্তঃ ক্ষুরতি ক্ষিংশ্চিদপানির্বাচনীয়ে খাস্ফ্রনরে মস সতিরভি-

উপরি-উক্ত শ্রীমূর্ত্ত্যাদি ছুই পদ্যে অপ্রস্তুত্তপ্রশংসা নামক অলক্ষার এবং ব্যাজস্তুতি এই ছুই অলক্ষার দৃষ্ট হইতেছে। অপ্রস্তুত্রপ্রশংসা নামক অলক্ষার এই যে, প্রানঙ্গিক কথায় অপ্রাসন্ধিকের, অর্থাৎ প্রকরণবহিভূতি অর্থের কীর্ত্তনকে অপ্রস্তুত্রপ্রশংসা অলক্ষার বলে। এই অলক্ষার পাঁচ প্রকার হয় যথা। কার্য্যে কারণ কথন, কারণে কার্য্যকথন, সামান্যে বিশেষ কথন, বিশেষে সামান্য কথন এবং তুল্যবস্তুতে তুল্য বস্তুর উল্লেখ না করিয়া কথনের অ্যোগ্য বস্তুর কথন॥

ব্যাজস্তুতি অলম্বার এই যে স্তুতি যোগ্য বস্তুর নিন্দ।
এবং নিন্দাযোগ্য বস্তুর স্তৃতি। "স্মেরাং ভঙ্গীত্রয়পরিচিতাং"
এই পদ্যে অপ্রস্তৃতপ্রশংদা এই যে, গোবিন্দ্যুর্ত্তির দর্শন
প্রস্তুতে অর্থাৎ কথনে অপ্রস্তুত বন্ধুদন্ধ তাহার প্রশংদা।
"শঙ্কে নীতা" এই দ্বিতীয় পদ্যে ব্যাক্ষস্তুতি এই যে, স্তুতি-যোগ্য ভাগবতের নিন্দা এবং নিন্দাযোগ্য ত্রিবর্গের
স্তুতি॥ ১১২॥

#### ক্লমণ্ডক্ত যথা॥

নয়নজলে ধেতি, দেহ পুলকিত, প্রতি পদে স্থালিত হৃদয় উল্লাসিত, এবং অভিশয় কম্পিতএরূপ কোন এক অনির্বাচ-নীয়পুরুষ, যে অব্ধি আমার নয়নপদ্বীতে গ্রম ক্রিয়াছেন, দৃশোঃ কক্ষাং যাবমান স পুরুষঃ কোহপুপেযথে।
ন জানে কিং তাবমতিরিহ গৃহে নাভিরমতে ॥ ১১৩॥
নাম যথা।

যদবধি মম শীতা বৈণিকেনানুগীতা শ্রুতিপথম্যশত্রো নামগাথা প্রয়াতা। অনবকলিতপূর্বাং হস্ত কামপ্যবস্থাং তদবধি দধদন্তমানসং শাম্যতীব ॥ ১১৪॥

রমতে গৃহে তু নাভিরমত ইত্যর্থ: ॥ ১১৩ ॥

শীতা কর্ণয়োস্তাপশসনী বৈণিকেনেত্যজ্ঞাতনাম্বাৎ শ্রীনারদস্য তাদৃশতামাত্রেণোদ্দেশ:। তবং কামপ্যবস্থামিতি প্রেম এবোদ্দেশ:। ইবেতি বাক্যালঙ্কারে। শামাতি সর্বাং বহিত্রপদ্রবং পরিস্থতা নির্বৃতিং

বলিতে পারি না কেন যে তদবধি আমার চিত্ত এই গৃহে অভিরত হইতেছে না॥

উক্ত পদ্যের ফলিতার্থ এই যে যদবধি প্রেম লক্ষণান্থিত কৃষণ্ডক্ত স্দর্শন করিয়াছি তদবধি আমার চিত্ত গৃহ স্থথ বিদর্জনপূর্বক অনির্বাচনীয় শ্যামস্থলার বিষয়ক ভাবে আদক্ত হইতেছে॥ ১১৩॥

#### নাম যথা॥

যে অবধি বীণাবাদন তৎপর নারদ কর্তৃক সঙ্গীত শ্রীকৃষ্ণের নাম গাথা আমার কর্ণপদবীতে গত হইয়াছে সেই অবধি আমার চিত্ত অনমুভূতপূর্ব্ব কোন এক অনির্ব্বচনীয় দশাবিশেষ প্রাপ্ত হইয়া সমস্ত বিষয় হইতে উপরত হইয়াছে ॥ ১১৪॥ শ্রীমথুরামগুলং যথা।
তটভূবি কৃতকান্তি: শ্রামলায়া স্কটিন্যা:
ক্ষুটিতনবকদম্বালিষিকৃজদ্বিকেলা।
নিরবধিমধুরিম্না মণ্ডিতেয়ং কথং মে
মনসি কমপি ভাবং কাননশ্রীস্তনোতি॥ ১১৫॥
তালোকিকপদার্থানাম্চিষ্ট্যা শক্তিরীদুশী।
ভাবং তদ্বিষয়ঞাপি যা সহৈব প্রকাশয়েং॥ ১১৬॥

ভবতীত্যৰ্থ: ॥ ১১৪ ॥

কমপি ভাবং খ্রামস্থলরবিষয়ং ॥ ১১৫॥

অলোকিকেতি তেষাং পঞ্চানামিতি প্রকরণাল্লভাতে। যথা। সর্ক্ষদস্থ-প্রতিমান্তরাহিতা, মনোময়ীং ভাগবতীং দদৌ গতিমিতি, ধর্মপ্রোজ্বিতে ত্যাদৌ কিম্বা পরৈরীশ্বরং সদ্যো হৃদ্যবক্ষ্যতেহত্র ক্রতিভিঃ শুশ্রমৃতি স্তংক্ষণা-দিতি, ভ্রাপবর্গে ভ্রমত ইতি নামব্যাহরণং বিফো র্যত শুদ্বিয়ামতিরিতি প্রানন্দ্যয়ী সিদ্ধি ম্পুরাম্পর্শমাত্রত ইতি পঞ্স্বপি দর্শনাং॥ ১১৬॥

### मथूत्राम छल यथा॥

যাহা কালিন্দীতটে শোভ্যান, যাঁহার নব বিক্সিত কদম্ব কুস্তমে অলিকুল লম্বমান রহিয়াছে, এবং যাহানিরবিধি মধুরিমাতে সমলস্কৃত, সেই কাননশোভা আমার মনেতে কোন এক অনির্বাচনীয় ভাব বিস্তার করিতেছে॥ ১১৫॥

অলৌকিক পদার্থের ঈদৃশী অচিন্ত্য শক্তি যে যাহার সম্বন্ধ মাত্রেই ভাব ও ভাবের বিষয়কে এককালীন প্রকাশ করিয়া দেয়॥ ১১৬॥ কেষাঞ্চিৎ কচিদঙ্গানাং যৎ ক্ষুদ্রং শ্রেয়তে ফলং। বহিমুপ্রপ্রবৈত্তাতৎ কিন্তু মুখ্যং ফলং রতিঃ॥ ১১৭॥ সমতং ভক্তিবিজ্ঞানাং ভক্তাঙ্গত্বং ন কর্মণাং॥ ১১৮॥

মূণ্যং ফলনিতি, অকামঃ সর্বাকামো বেত্যাদে:। সত্যং দিশত্যথিতিনিত্যারভা স্বয়ং বিধত্তে ভলতামনিচ্ছতা মিত্যাদে:, সবৈ মনঃ ক্ষণ পদারবিলাগোরিত্যাদৌ, কামঞ্চ দাতে নতু কামকাম্যয়েত্যপাচ্চ। যথা। বহিন্দু ধপ্রের্ডা ইত্যন্তম্থ্যানাং তু তত্ত্বদনায়াসভলনেহিপি কর্মাদিহর্লভফলপ্রাপকতত্ত্বদ্প্রণশ্রবদেন রত্যুৎপাদনাত্রতিরেব মুগ্যং ফলমিতি। তদেবং রতিফলত্বেহপাংশাংশিভগবদ্রপভেদেন রতেরপি ভেদো জ্বেরঃ ॥ ১১৭॥

নত্ন সর্কাশং কেবলানামেব জ্ঞীনাং মাহান্মং থলু তাদৃশমেব কিন্তু
প্রীপরাশরেণ যদিদমুক্তং বর্ণাশ্রমাচারবতা পুরুষেণ পরঃ পুমান্। বিঞ্বারাধ্যতে পদ্ধা নান্যন্তভোষকারণমিতি। অত্রত্ব। রূর্মণাং ভক্ত্যক্তবং প্রতীয়তে বর্ণাশ্রমাচারসংযোগেনৈব বিষ্ণোরারাধনে সম্মতিপ্রতীতেঃ তত্রাহ সমত্তি মিতি। ভক্তিবিজ্ঞানাং ভক্তিং বিশেষতো জানতাং শুরুভক্তানাং শ্রীপরাশরাদীনামেবেতার্থঃ। তত্ত্তং তৈরেব। যজেশাচ্যুত গোবিদ্ধ

কোন কোন ভক্তাঙ্গের যে দকল অল্ল পরিমিত ফল শুনা যায়, তথাতেই যে দেই দকল ভক্তাঙ্গের ফল তাহা নয়, বিষয়াদক ব্যক্তিদিগের চিত্তবৃত্তিকে ভক্তিমার্গে প্রবেশ করাইবার জন্য দে দকল ফল কথিত হইয়াছে, বস্তুতঃ শ্রীকৃষ্ণ-বিষয়িণী রতিই এই দকল অঙ্গের মুখ্য ফল ॥ ১১৭॥

কেছ২ বলিয়া থাকেন যে, বর্ণাশ্রম বিহিত কর্ম পরম্পরা ভক্তির অঙ্গ, কিন্তু তাহা উক্তিতত্ত্বতো পরাশরাদি

# যথৈকাদশে। তাবৎ কর্মাণি কুর্বীত ন নির্ব্বিদ্যেত যাবতা। মৎকথাশ্রবণাদো বা শ্রদ্ধা যাবন্ন জায়তে ॥ ১১৯॥ জ্ঞানবৈরাগ্যয়ো উক্তিপ্রবেশায়োপযোগিতা।

মাধবানস্ত কেশব। কৃষ্ণ বিষ্ণো জ্যীকেশেত্যাহ রাজা স কেবলং। নাগুজ্জগাদ মৈত্রেয় কিঞ্চিং স্বপ্লান্তরেষণীতি বর্ণাশ্রমাচারেত্যাদিকং অজাতদৃঢ়শ্রদান্ শুদ্ধভক্ত্যনধিকারিণ: প্রত্যেবোক্তমিতি ভাবং॥ ১১৮॥

তদেবোপপাদয়তি যথেতি। তত্মাদ্ববিশ্রমেতাস্য চায়মেবার্থ:। বর্বাশ্রমাচার-বতাপি যদিঞুরারাধ্যতে সোহয়মেব পছা স্তত্তোধকারণং নাজং কিমপি। অতএবোক্তং তেনৈব, না হানি স্তন্মহচ্ছিদ্রং স মোহ: স চ বিভ্রমঃ। যনুষ্ঠং ক্ষণং বাপি বাস্ত্রদেবং নকীর্ত্রেদিত্যাদি॥ ১১৯॥

জ্ঞানমত্র দ্বম্পদার্থবিষয়ং তৎপদার্থবিষয়ং তয়েবৈরক্যবিষয়ধণতি ত্রিভূমিকং ব্রহ্মজ্ঞানমুচ্যতে। তত্র ঈষদিতি ঐক্যবিষরং ত্যক্তে,তার্থঃ। বৈরাগ্যধাত্র ব্রহ্মজ্ঞানোপযোগ্যের তত্রচ ঈষদিতি ভক্তিবিরোধিনং ত্যক্তে,তার্থঃ।
তচ্চ তচ্চ প্রথমমেনেত্যন্তাবেশপরিত্যাগ্যাত্রায় তে উপাদীয়েতে তৎপরি-

मर्गम्नी खगरनत मगा जन तर ॥ ১১৮॥

একাদশে ২০ আ। ৯ শ্লোকে।

যে পর্য্যন্ত নির্বোধ অর্থাৎ বিষয়ের প্রতি বৈরাগ্য না জন্ম ওযদবধি আমার কথাদিতে প্রজা না জন্মে, সেই পর্যান্ত বর্ণা-প্রমা বিহিত কর্মা সকল করিবে ॥ ১১৯॥

কেহ কেহ জ্ঞান ও বৈরাগ্যকে ভক্তাঙ্গ বলিয়া উল্লেখ করেন, কিন্তু বাস্তবিক তাহা নহে, ভক্তি সার্গের অবিরোধী জ্ঞান ও বৈরাগ্য ভুক্তিগার্গে প্রবেশ করাইবার প্রথম সহায়, ঈষৎ প্রথমমেবেতি নাঙ্গত্বসূচিতং তয়োঃ॥ ১২০॥ যত্নভে চিত্তকাঠিন্যহেতু প্রায়ঃ সতাং মতে।

ত্যাগেন জাতে চভক্তিপ্রবেশে তয়ে রকিঞ্চিংকরত্বাং। তত্তন্তাবদায়া ভক্তি-বিচ্ছেদকত্বাচ্চ॥ ১২০ ॥

উত্তরতম্ভ তয়ারয়গতৌ দোষায়য়িশিতাহ বহুতে ইতি। কাঠিয়হেতু
ঘঞ্চ নানাবাদনিরসনপূর্বকতম্বনিচারস্য ছঃখদহনাভ্যাসপূর্বকবৈরাগ্যম্ভ চ

বৃদ্ধস্বরপথাং। তর্হি সহায়ং নিনোত্তরোত্তরভক্তিপ্রবেশঃ কথং স্থাত্তরাহ
ভক্তিস্তদ্ধেতুরীরিতেতি। তস্য ভক্তিপ্রবেশস্ত হেতু ভক্তিরীরিতা। উত্তরোত্তরভক্তিপ্রবেশস্ত হেতুঃ পূর্বপূর্বভক্তিরেবেত্যর্থঃ। নমুণ ভক্তিরপি তত্ত
দায়াসনাধ্যমাং কাঠিন্যহেতুঃ স্যাত্তরহি স্থকুমারম্বভাবেয়মিতি। শ্রীভগ
বন্ধরুররপগুণাদিভাবনাময়য়াদিতি। তম্মান্তগবতি নিজ্চিত্তস্য সার্দ্রতাং

কর্ত্বিচ্ছুনা ভক্তিরেব কার্যোতি ভাবঃ। প্রাধান্যেন চ যথোক্তং শ্রীপ্রস্তান্দন, নৈতে গুণা ন গুণিনো মহদাদ্যো যে, সর্ক্ষে মনঃপ্রভ্তয়ঃ সহ

স্তরাং তাহা ভক্তির অঙ্গ নহে॥ ১২০॥

সৎসকলের মত এই যে জ্ঞান ও বৈরাগ্য এই ছুইটা চিত্ত-কাঠিন্যের হেতু, অতএব স্থকোমলস্বভাবা ভক্তিই ভক্তি-যোগে প্রবেশের হেতু বলিয়া কীর্ত্তিত হইয়াছে॥

তাৎপর্য্য। উত্তর কালে জ্ঞান ও বৈরাগ্য অনুগত
থাকিলে দোষাস্তরের উৎপত্তি হয় অর্থাৎ চিত্তের কাঠিন্য
জন্মে, কারণ মহাজনগণ জ্ঞান ও বৈরাগ্যকে চিত্ত কাঠিন্যের
হেতু বলিয়াছেন, তাহার কারণ এই যে, নানাবাদ নিরাদ
পূর্বক তত্ত্বিচার করিতে গেলে এবং হ্লঃদহ অভ্যাদপূর্বক

স্থকুমারস্বভাবেয়ং ভক্তিস্তদ্ধেতুরীরিতা॥ ১২১॥ যথা তত্ত্বৈব।

তস্মান্মন্তক্তিযুক্তস্ম যোগিনো বৈ সদাত্মনঃ।
ন জ্ঞানং নচ বৈরাগ্যং প্রায়ঃ প্রেয়ো ভবেদিহেতি ॥১২১॥
কিন্তু জ্ঞানবিরক্যাদিসাধ্যং ভক্তৈয়ব সিদ্ধাতি ॥ ১২২॥

(प्रवर्गाः। जानाखरु जेक्गांत विमिन्न हिंदा रेगरः विविद्य स्थित्र। विद्रम्य नेनाः । তত্ত्वर्श्वम नमः खिक्कर्ष्मभूषाः कर्ष खिल्हिन्द्रन्ताः अवनः क्षांत्राः। मः प्रवर्गा प्रति विद्रम्य प्रकृता किः, जिल्हः क्ष्मः भ्रत्मशः । क्षांत्राः। कर्ष्या किः, जिल्हः क्ष्मः भ्रत्मशः । विद्रमण्डिः नीनायत्रनः । व्यक्ष कर्षे भ्रतिवर्षा। कर्षय्विः नीनायत्रनः । व्यक्ष विद्रमण्डिः। ज्या मः प्रवर्गा विद्रमण्डिः। व

জান্সাধ্যং মৃক্তিলকণং বৈরাগ্যসাধ্যং জ্ঞানং তত্তক ভক্তৈয়েব সিধ্যতি॥১>২॥

বৈরাগ্য সাধন করিতে হইলেই অবশ্যই চিত্তের কাঠিন্য জন্মে অতএব ভতিপ্রবৈশে ভক্তি ভিন্ন অন্য হেতৃ হইতে পারে না॥

यथा अकानभक्षरक २० वा। ७३ ८ सारिक ॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন হে উদ্ধব! সেই কারণে সদগত চিত্ত এবং আমাতে ভক্তিমান্ যোগিদিগের প্রায় জ্ঞান ও বৈরাগ্য সঙ্গলজনক নহে॥ ১২১॥

किन्छ क्यांनगांधा मूक्ति ७ देवतांशा क्यांन, दक्वल छक्ति बातारे गिक हरेगा थारक ॥ ১২২॥

#### যথা তত্তিব।

যৎ কর্মান্ত র্যন্তপদা জ্ঞানবৈরাগ্যন্ত চ য় ।

যোগেন দানধর্মেণ শ্রেমোভিরিত,রৈরপি ॥

সর্বাং মন্ত্রজিযোগেন মন্তকো লভতে ২ঞ্চা।

স্বাপিবর্গং মন্ধাম কথঞ্চিদ্যদি বাঞ্তি। ইতি॥ ১২০॥

ইতরৈ: সালোক্যাদিকাননাময়ভক্ত্যাদিভি:। কথঞিত্তক্ত্যুপযোগিত্তেৰ যথা, চিত্রকেতোর্বিমানচারিছে গাওঁ হুত্তকদেবদ্য মায়াত্যাগে প্রহ্লাদ্য্য ভগবং পার্মগমনে বাহা। যথোক্তং বঠে। রেমে বিদ্যাধরন্ত্রীন্তি গাপ্যন্ হরিমীশ্বমিতি। ত্রন্ধবৈবর্তে শ্রীকৃষ্ণং প্রতি শ্রীশুকদেবদ্য প্রার্থনা। তং ক্রহি মাধ্য জগনিগড়োপমেয়া, মায়াথিলদ্য ন বিলঙ্গ্যতমা ও দ্বীয়া। বয়তি মাং ন যদি গাওঁমিমং বিহায়, ভালামি সংপ্রতি মৃহঃ প্রভিত্ত্ত্বমত্রেতি। সপ্তমে শ্রীপ্রহলাদদৈয়ের বাকাং। ত্রপ্তোহস্মহং ক্রপণবংসলত্বংসহোত্র-সংসার চক্রকদনাদ্ গ্রসতাং প্রণীতঃ। বদ্ধঃ স্বক্ষাভিকশত্তম (হে কমনীয়তম!) তেহজির মূলং প্রীতোহপবর্গমরণং হ্রেদে ( অর্থায়াং) কদা মু। ইতি উগ্রসংসারচক্রকদনং হংথং তন্মাদহং ত্রন্তোহিশ্বি। হংসাহেতি ঘর্ছমুর্থিতাময়ভানিতি ভাবঃ। ত্রাপি গ্রসতাং স্বস্তেং সর্কান্তাং প্রতিঃ সন্ ভে ত্রাজির মূলং চরিক্রিং সন্ প্রণীতঃ নিক্ষিপ্তোহন্দ্রি তত উশত্তমং প্রতিঃ সন্ ভে ত্রাজির মূলং চর্ক্রিণ্ডার্ক্রিলাধিষ্ঠানং প্রতি কদা হ্রুদ্যে। ১২৩॥

যথা একাদশক্ষে ২০ আ। ৩২। ৩০ শ্লোকে॥
ভগবান্ উদ্ধানক কহিলেন সখে! কর্মা, তপদ্যা, জ্ঞান,
বৈশ্লাগ্য, যোগ; দান ও অন্যান্য সঙ্গল দ্বারা যাহ। কিছু লাভ
হয়, আমার ভক্তগণ কেবল মদ্বিষ্যিণী ভক্তি দ্বারা সেই সকল
অনায়াদে প্রাপ্ত হয়েন। যদিও আমার ভক্তগণের কোন
প্রকার অভিলাঘ নাই, তথাপি ভক্তির উপযোগিতার নিমিত্ত
কথঞ্জিং যদি তাঁহারা স্বর্গ, অপবর্গ ওমদীয় ধাম বাঞ্ছা করেন
ভাহা হইলে ভাহাও অনায়াদে লাভ করিছে পারেন॥১২০॥

রুচিম্বহত স্তত্ত্র জনদ্য ভজনে হরেঃ। বিষয়েষু গরিষ্ঠোহপি রাগঃ প্রায়ো বিলীয়তে॥ ১২৪॥ অনাদক্তদ্য বিষয়ান্ যথাইমুপযুঞ্জতঃ। নির্বন্ধঃ কৃষ্ণদয়কে যুক্তং বৈরাগ্যমুচ্যতে॥ ১২৫॥

নমু পূর্বাং ভক্তিপ্রবিষ্টদ্য বৈরাগাং চিত্তকাঠিন্তহেত্তরা হেরছেনেকং তর্হি তদ্য বিষয়ভোগ এব বিহিতঃ। তচ্চ বিষয়বিষ্টিভিন্দ্য কৃষ্ণাবেশঃ অনুরতঃ। বাকণীদিগ্গতং বস্তু ব্রঙ্গান্দ্রীং কিমাপুরাং ইত্যাদি শাল্লবিরুদ্ধং। ভাত্রোচাতে। ভক্তে কিচিমান্দ্রমেব তদ্য বিষয়বাগ-বিলাপকং। তদাহৈরাগ্যাভ্যাদে কাঠিন্তং ন স্কুমিত্যাহ রুচিমিতি। অত্র কচিম্বহতঃ প্রায়ো বিদীয়ত ইতি পরিণামতস্তু কাংস্পেনিব বিলীয়ত ইত্যথিং। তদেতত্বপলক্ষণমূকং জ্ঞানঞ্চ ভবতীত্যদ্য। বাহ্বদেবে ভগবতি ভক্তিযোগঃ প্রণোজিতঃ। জনমত্যাশু বৈরাপ্যং জ্ঞানঞ্চ যদহত্বক-মিত্যাদি প্রয়োগঃ॥ ১২৩॥

তং প্রাপ্তক্তং ভতিপ্রবেশবোগানের বৈরাগাং বানজি। অনাসক্ত-সোতি। অনাসক্তম সতঃ যথাইং স্বভকু পেযুক্তমাত্রং যথাসাতিথা যত্র বিষয়ামুপদ্শতে। এশ্লানসা প্রথম যদিরাগাং তদ্যুক্তম্চাতে। কৃষ্ণসম্প্রে নিশ্বিঃ সাাদিতার্থঃ॥ ১২৫॥

ভগবান্ হরির ভজনে যাঁহার রুচি জিমায়াছে তাঁহার বিষয়াসক্তি গুরুতর হইলেও ভজনপ্রভাবে ঐ বিষয়াসক্তি জাপনিই বিলয় প্রাপ্ত হয় ॥ ১২৪ ॥

খনাসক্ত হইয়া যথাযোগ্য বিষয় ভোগ করত কৃষ্ণ সম্বন্ধে যে আগ্রহ জন্মে এ স্থলে তাহাকেই বৈরাগ্য বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন'॥ ১২৫॥ প্রাপঞ্চিত হার বুদ্ধা হরিসম্বন্ধিবস্তন। ।

মুমুক্ষুভিঃ পরিত্যাগো বৈরাগ্যং ফল্প কথাতে ॥ ১২৬॥

প্রোক্তেন লক্ষণেনৈব ভক্তেরধিক্তম্ম চ।

অঙ্গম্পে স্নিরস্তেহিপি নিত্যাদ্যখিলকর্মণাং ॥

জ্ঞানস্থাধ্যাত্মিকস্থাপি বৈরাগ্যম্ম চ ফল্পনঃ।

স্পাষ্টতার্থং পুনর্পি তদৈবেদং নিরাক্তং॥ ১২৭॥

অথ ফল্প বৈরাগ্যং তু ভক্তারুপযুক্তং যত্তদেব জ্রেরং। তচ্চ ভগবদ্ধহিম্পানামপরাধপর্যান্তং স্যাদিত্যাহ প্রাপঞ্চিকত্যেতি। হরিসম্বিদ্ধিবন্ধত্ব তৎপ্রসাদাদিঃ তস্য পরিত্যাগো দ্বিবিধঃ। অপ্রার্থনা প্রাপ্তানদ্দীকারশ্চ। তত্ত্বান্তরম্ভ স্থতরামপরাধ এব জ্ঞেরঃ। প্রসাদাগ্রহণং বিষ্ণোরিত্যাদি বচনেষু তচ্চ্রবাং ॥১২৬॥

প্রোক্তেনেতি দ্যোরিপ্যদ্য:। অধিকৃত্স্য ভক্তিশাস্ত্রাধিকারেণ ব্যাপ্তম্য বৈরাগ্যস্য মাত্রস্য বিশেষতঃ ফল্পন ইত্যর্থ:॥ ১২৭॥

মুমুক্ষু জনগণ কর্ত্ব প্রাকৃত বুদ্ধিতে হরিদম্বন্ধি বস্তুর যে প্রবিত্যাগ হয়, তাহাকে ফল্ল বৈরাগ্য কহে॥

তাৎপর্য। यह देवताना जिल्लासाना चनू भयूक । अहे चार हितमसिक वस्त्र वर्ष अहे र्यं, जनवल्थमानानि । हेरात भित्रजान छूटे श्रकात, श्रमान्धर्न कित्रिक श्रार्थना ना कता, अवः श्रास्त्र जिल्ला। जनवल्थमानानि भित्रजान कितिल जभताम कर्या। अहे निभित्त हैरा कहा देवताना ॥>२५

পূর্ব্বোক্ত লক্ষণদার। নিত্য নৈমিত্তিকাদি কর্ম্মের ভক্ত্যঙ্গত্ত্ব নিরস্ত হইলেও কেবল স্পষ্টতার নিমিত্ত আধ্যাত্মিক জ্ঞান ও ফল্প বৈরাগ্যের পুনরায় নিরাস করা হইলু॥ ১২৭॥• ধনশিষ্যাদিতি দ্বারৈ যা ভক্তিরুপপাদ্যতে।
বিদুর্ঘাত্ত্রতাহাস্থা তস্থাশ্চ নাঙ্গতা॥
বিশেষণত্বমেবৈষাং সংশ্রেয়ন্ত্যধিষ্ণারিণাং।
বিবেকাদীন্যতোহ্সীষামপি নাঙ্গযুচ্যতে॥
কুষ্ণোন্মুথং স্বয়ং যান্তি যমাঃ শোচাদ্যন্তথা।
ইত্যেষাঞ্চ ন যুক্তা স্থান্তক্যঙ্গান্তরপাতিতা॥

ধনেতি। জ্ঞানকর্মাদ্যনাবৃত্তমিত্যাদি গ্রহণেন শৈথিল্যস্যাপি গ্রহণাদিতি ভাব:। নাঙ্গতেত্যত্রোত্তমায়ামিতি শেষ:॥ ১২৮॥

ধন ও শিষ্যাদি দারা যে ভক্তি উৎপন্ন হয়, গে ভক্তি কদাচ উত্তমা ভক্তির অঙ্গ বলিয়া পরিগণিত হইবে না, কারণ এ স্থানে শিথিলতা প্রযুক্ত উত্তমতার হানি হইয়া থাকে।

তাৎপর্য। প্রথম লহরীতে "অক্যাভিলাষিতা শূন্যং জ্ঞান-কর্মাদ্যনা বৃতং" এই ভক্তিলক্ষণে উক্ত হইয়াছে যে, জ্ঞান-ও কর্মাদিতে আরত হইবে না, আদিশব্দপ্রয়োগ হেতু শিথি-লতাও গ্রহণ করিতে হইবেক। অতএব শিথিলাদর হইয়া ধনাদি দ্বারা যে ভক্তির অনুষ্ঠান করে, তাহাকে উত্তমা ভক্তিবলা যাইতে পারে না

विदिकानि शन, ভক্তाधिकाति वाक्तिनिश्वत विश्विमन, ध निभिष्ठ धै मकल एक जक्तान्त वना या है एक शास्त्र ना॥

কৃষ্ণভজনে উন্মুথ ব্যক্তিদিগের সম্বন্ধে যম, নিয়ম ও শোচাদি স্বয়ং উপস্থিত হয়, একারণ উহাদিগকেও ভক্তাঙ্গ বলা যাইতে পারে না॥

#### यथा ऋरिक।

এতে ন হছুতা কাধ তবাহিংশাদয়ো গুণাঃ। হরিভক্তৌ প্রবৃত্তা যে ন তে হ্যঃ পরতাপিনঃ॥ তত্তিব ॥

অন্তঃশুদ্ধি বহিঃশুদ্ধিশুপঃশান্ত্যাদয়ন্তথা। অনী গুণাঃ প্রপদ্যন্তে হ্রিদেবাভিকামিনাং॥ দা ভক্তিরেকমুখ্যাঙ্গাঞ্জিতানেকাঙ্গিকাথবা।

# कन्नश्रतात्व विवादहर यथा।

নারদের উপদেশে কোন এক ব্যাধ পশুহিংদা পরিত্যাগ করিয়া হরিদেবায় প্রবৃত্ত হইয়াছিল, তদবলোকনে কোন এক মহাত্মা দমোধন পূর্বাক কহিলেন, হে ব্যাধ! তোমার এই অহিংদাদি গুণ সকল অদুত নহে, কারণ যে সকল ব্যক্তি হরিভক্তিতে প্রবৃত্ত হয়েন, তাঁহারা কখন পরের সন্তাপপ্রদ হইতে ইচ্ছা করেন না

অন্তঃশুদ্ধি, বাহ্শুদ্ধি, তপদ্যা এবং শান্তি প্রভৃতি গুণদকল হ্রিদেবাভিলাষি পুরুষের নিকট স্বয়ং গিয়। উপস্থিত হয়॥

যে ভক্তি এক মাত্র মুখ্যাঙ্গ অথবা বস্তু অঙ্গ আশ্রয় করিয়াছেন, সেই ভক্তিই ভক্তগণের নিষ্ঠা দেখিয়া ভাহাদিগকে সিদ্ধি প্রদান করিয়া থাকেন॥

**ेश शाम शिरुजगाइतिजाम् एक निश्चिमार्हन, यशा-**

व्यवामनानुगादान निष्ठां कि किक् खरवर ॥ ১২৮॥ তত্রৈকাঙ্গা যথা গ্রন্থান্তরে।

শ্রীবিষ্ণোঃ প্রবাদে পরীক্ষিদভবদৈয়াসকিঃ কীর্তনে প্রহলাদঃ স্মরণে তদজ্যিতজনে লক্ষ্মীঃ পৃথুঃ পূজনে। অক্রস্ত্রভিবন্দনে কপিপতি দাস্তেহথ সংখ্যহর্জনঃ। मर्कियां ज्ञानिरवन्तन विनित्र जूट कृष्णे खित्र याः शता॥ ১২৯॥ चारनकां का यथा नगरम।

म देव मनः कृष्णभातिविष्णराग्-र्वहाः मि देत्रकूष्ठे खना सूर्वन्त ।

তদজ্যি ভজন ইভাৱে তথাজিয় ভজন ইত্যেবাত যুক্তং ॥ ১২৯॥ বিঙ্গানি প্রতিমা:। শ্রীমত্যা তুলস্যা য স্তদ্য পাদসরোজ্ঞার পিতত্ত্বাৎ

अक जन मार्स किवा मार्स वह जन। निर्छ। इहेर्न वरह প্রেমের তরঙ্গ।। ১২৮।।

. এক অঙ্গা ভক্তি যথা প্রস্থান্তরে॥

ত্রীমন্তাগরত তাবণে মহারাজ পরীক্ষিৎ, ত্রীমন্তাগরত-कीर्जात एक एन व, या तर्श श्राम , इत्र गरम वरन लक्षी, चर्छ त्न श्वामित्राञ्च शृथू, नन्दन श्वकृत, माश्रविषदा इन्मान्, मरश्र অর্জনও আত্মনিবেদনে অন্তর্রাজ বলি, ইহারা সকলে কুতার্থ **रहे** में इटिनन अर्थाए कियन अक अक मूथा ज्लारत्र तार्था कतियां रेहाँ पिर गत कृष्ण श्रीख रहेश हिल ॥ ১২৯॥ খনেকাঙ্গা ভক্তি যথা নবম ক্ষন্ধে ৪ আ। ১৫। ১৬। ১৭॥

**ওক**দেব কহিলেন হে ভারত! মহারাজ অম্বরীশ শ্রীকৃষ্ণ

করে হরে ম নিরমার্জনাদিয় শ্রুক্লিরাচ্যুতসৎকথোদয়ে॥ সুকুক্লিরালয়দর্শনে দৃশো তদ্ভুগোত্রস্পর্শেহঙ্গদঙ্গনঃ। আণঞ্চ তৎপাদদরোজদৌরভে শ্রীমন্তুলস্তা রদনাৎ তদর্পিতে॥ পাদো হরেঃ ক্বেত্রপদানুসর্পণে শিরো স্থাকিশপদাভিবন্দনে। কামঞ্চ দাস্থে নতু কামকাম্য়ো

ন্তরো। সৌরভবিশেষযোগঃ স্যান্তশিষিত্যর্থঃ। কেতাং শ্রীমপুরাদি, পদং তদালয়াদি, তদেতচ্চ দর্কং তথা চকার যথেশত্তমংশোকজনাশ্রয়া রতিঃ

চরণারবিন্দে মন অর্পণ করিয়াছিলেন, বৈক্ঠগুণামু বর্ণনে বাক্য দকলকে নিয়োগ করিয়াছিলেন, হরিমন্দির মার্জনাদিত্রে করবয়কে ব্যাপৃত রাথিয়াছিলেন এবং অচ্যুতের দংকথাশ্রাবেণ প্রবণেশ্রিয়কে নিযুক্ত করিয়াছিলেন। অপর নয়ন
দ্বাকে মকুন্দবিগ্রহ দকলের আলয় বিলোকনে, অঙ্গ দঙ্গকে ভগবন্তুত্যজনের গাত্রসংস্পর্শে, আণেশ্রিয়কে ভগবৎপাদপদ্মদংযুক্ত তুলদীর সৌরভ গ্রহণে, এবং রদনাকে ভগবানের প্রতি নিবেদিত অমাদি আস্বাদনে তৎপর
করিয়াছিলেন। আর তাঁহার চরণদ্বয় ভগবৎক্ষেত্র স্থানে
গমনে, এবং তাঁহার মন্তক কৃষ্ণপদাভিবন্দনে নিযুক্ত হইয়াছিল। অপিচ, তিনি কাম অর্থাৎ অক্ চন্দনাদি বিষয়ভোগকে

যথোত্তমংশ্লোকজনাপ্রয়ারতিঃ ॥ ইতি ॥ শাস্ত্রোক্তয়া প্রবলয়া তত্তমর্য্যাদয়াশ্বিতা বৈধী ভক্তিরিয়ং কৈশ্চিনার্য্যাদা মার্গ উচ্যুতে ॥ ১৩০॥

অথ রাগানুগা।

বিরাজন্তীমভিব্যক্তং ব্রজবাদিজনাদিয়।
রাগাত্মিকামমুস্তা যা সা রাগামুগোচ্যতে॥
রাগানুগা বিবেকার্থমাদো রাগাত্মিকোচ্যতে॥
ইষ্টে স্বার্দিকী রাগঃ প্রমাবিষ্টতা ভবেৎ।

স্থাতেষামভিক্চি:'স্থাত্তথৈবেত্যর্থ: ॥ ১৩०॥

ইটে সামুকুল্যবিষয়ে স্বার্গিকী স্বাভাবিকী প্রমাবিষ্টতা তস্তা হেতৃ: প্রেমময়তৃষ্ণেত্যর্থ:। সা রাগো ভবেং তদাধিক্যহেতৃত্য়া তদভে-

ভগবজ্জনাশ্রয়া রতি যে রূপে হয় সেই রূপ করিয়া ভগবদ্দাস্তে তৎপর করিয়াছিলেন, তাহাও কেবল ভগবৎপ্রদাদ স্বীকারার্থ হইয়াছিল, বিষয়েচ্ছায় হয় নাই॥

শাস্ত্রোক্ত প্রবল মর্য্যাদা যুক্ত এই বৈধী ভক্তিকে কোন২ পণ্ডিতেরা ময়্যাদা মার্গ বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন॥ ১৩০॥

> ॥ 🐅 ॥ ইতি বৈধী ভক্তি মার্গ প্রকরণ ॥ 🕸 ॥ অথ রাগানুগা।

ব্রজবাদি জনাদিতে প্রকাশ্য রূপে বিরাজমানা যে ভক্তি তাহাকে রাগাত্মিকা ভক্তি কহে। এই রাগাত্মিকা ভক্তির অমুগতা যে ভক্তি, তাহার নাম রাগামুগা ভক্তি॥

এই রাগাত্মগা ভক্তির পরিজ্ঞানার্থ, প্রথমতঃ রাগাজিকা ভক্তি ক্ষিত হইতেছে॥ তশায়ী যা ভবেদ্ধক্তিঃ দাত্র রাগান্সিকোদিত। ॥ ১৩১॥ না কামরূপা দম্বন্ধরূপা চেতি ভবেদ্বিধা॥ ১৩২॥ তথাহি দপ্তমে। কামাদ্বোদ্তয়াৎ স্নেহাদ্যথা ভক্তোশ্বরে মনঃ।

দোক্তি রায়্রঘ্ তমিতিবং। এবম্তরতাপি তন্ময়ী তদেকপ্রেরিভা। তং-প্রকৃতবচনে ময়টু॥ ১৩২॥

কানেন রাগবিশেষরপেণ তেন রূপ্যতে ক্রিয়ত ইতি তথা; সম্বন্ধেন তদ্ধে তুকেন রাগবিশেষেণ রূপ্যতে ক্রিয়ত ইতি তত্তংপ্রেরিতেতার্থঃ। যদ্যপি কামরূপায়ানপি সম্বন্ধবিশেষোহস্তাব তথাপি পৃথগুপাদানং প্রাধান্ত-বিবক্ষয়া সর্বঃ সমায়াতি রাজা চেতি বং ॥ ১৩২॥

কামাদিতি। অত্র স্বরসত এবোৎপদ্যমানানাং কামাদীনাং বিধাত্রসশক্যবাং তন্ময়ীনাং কথমপি ন বৈধীত্বং। যচ্চ তস্মাদৈরাত্রবন্ধেন নির্বৈ
রেণ ভয়েন বা। স্নেহাং কামেন বা যুঞ্জ্যাদিতি লিঙ্ প্রত্যয়ঃ শ্রুরতে
সোহপি সন্তাবনায়ামেব সন্তবতি তন্মাং কেনাপ্যপায়েনেতি তু অভ্যন্
হুজ্ঞামাত্রং যথাযথাবং তালাতিং তদ্ধাণং গম্যং প্রাপ্তাঃ তাদঘমিতি তেষাং

অভিল্যিত বস্তুতে যে স্বাভাবিকী প্রম্মাবিষ্টত। অর্থাৎ প্রেম্ময় তৃষ্ণা তাহার নাম রাগ, দেই রাগ্ময়ী যে ভক্তি তাহাকে রাগাত্মিকা ভক্তি কহে॥ ১৩১॥

সেই রাগাত্মিক। ভক্তি কামরূপা ও সম্বন্ধরূপা ভেদে তুই প্রকার হয়॥ ১৩২ ম

সপ্তম স্বন্ধে ১ অ।২৯ শ্লোকে যথা ॥ নারদ যুধিষ্ঠিরকে কহিলেন মহারাজ! বহু২ ব্যক্তি ভক্তি-অনুসারে কাম,দ্বেষ,ভয় অথবা স্নেহ্ছেতু ভগবান্ পরমেশ্বরে আবিশ্য তদঘং হিছা বহবস্তদাতিং গতাঃ॥ ১৩০॥
কামাদেগাপ্যো ভয়াৎ কংসো দেঘাদৈগোদয়ো নৃপাঃ।
সম্বন্ধাদ্ধায়ঃ স্বেহাদ্যু য়ং ভক্ত্যা বয়ং বিভো॥ ইতি॥১৩৪॥
আসুকূল্য বিপর্যাসাদ্রীতিদ্বেষ্যে পরাহতো।
সেহস্য স্থাবাহিছাদৈগভক্তানু বর্তিতা॥

মধ্যে যদ্বেত্ত্যরোরবং ভবতি তদপি তদাবেশপ্রভাবেণ হিত্ত্তার্থ: নতু কামেহপীতি মন্তব্যং বিষয়পি হ্যিকেশং কিমৃতাধোকজ্ঞিয়া ইতি তথ্য কাম্য্য বেষাদিগণপাতিভামুল্লব্য স্কৃত্ত্বাং॥ ১৩৪॥

গোগ্য ইতি পূর্ব্বরাগাবস্থা স্তা জ্ঞেয়া:। এবং রুফাদয়োহপি॥ ১৩৪॥ তদেবং বহবদত্বে প্রাপ্তে কামাদি দ্ব মাত্রস্যোপাদানে কারণাস্তাহ আমুকুল্যেতি দ্বাস্তাং। শ্রীনারদেন তু অনয়ো শ্রীতিদ্বেয়োরূপাদানং ভক্তৌ

মনংশংযোগ করিয়া কামাদিনিমিত কলুষ বিসর্জন পুরঃসর তাঁহার গতি প্রাপ্ত হইয়াছে॥ ১৩৩॥

ইহার প্রমাণ এই, গোপীগণ কাম হেতু, কংস ভয় হেতু, পিশুপালাদি নরপতি শ্বেষ হেতু, যাদবগণ সম্বন্ধ হেতু, তোমরা ক্ষেহ হেতু, এবং আমরা ভক্তি হেতু তাঁহার গতি প্রাপ্ত হইয়াছি॥

তাৎপর্য। উল্লিখিত পদ্যে গোপীগণ ও যাদবগণের যে আবেশ বর্ণিত হইয়াছে, ইহা পূর্বেরাগন্ধনিত জানিতে হুইবে॥ ১৩৪॥

এই প্রকার জীক্ষে মনোনিবেশ করার বছ্ ছাল সত্ত্রে এখানে কাম ও সম্বন্ধমাত্র গ্রহণের কারণ এই যে অনুকূল্যের

# किया दश्यां िशंशियां सांशियां रंगार्थ गांधरन।

কৈমুত্ত্যোপপাদনালয়ব। ভত্তং। বৈরেণ ্যং নূপতরঃ শিশুপাল শাৰ-পোঞ্চাদয়ে। গতি বিলাস বিলোকনাদৈয়:। ধ্যায়ন্ত আকৃতিধিয়: শয়না-मनामि जन्मामामाभूबङ्बङ्किषयाः भूनः किमिछि। छथा याणाङः। मा ভক্তिः मश्रमऋत्क छमा। দেবর্ষিণোদিতেতি এবমপি यद्भ, বথা বৈরামবন্ধেন মর্ত্তা ন্তময় তামিয়াং। ন তথা ভক্তিযোগেন ইতি মে নিশ্চিতা মতিরি-ত্যুক্তং। তদপি ভাবময়কামাদ্যপেক্ষয়া বিধিময়শু চিত্তাবেশ হেতুবেহত্যস্ত-नृतक्षिणि वाक्षनार्यरमव। रषष् ভावमरत्रषु निन्तिरङार्थि देवतास्वरक। विधिमत-ভিজিযোগাছে ই ইতি। তনায়তা হত্ত তদাবিষ্টতা স্ত্রীময়: কাম্ক ইতি বং। সেহস্তেতি। অগ্নর্থঃ। পাগুবানাং ষঃ ক্ষেত্র স স্থ্যময় রাগাত্মিকায়ানেব ়পথ্যবস্থতি তাদূশব্যবহারশ্রবণাং। তথাপ্রৈশ্বর্যজ্ঞানপ্রধানছাত্তেষাং विधिमार्गः व्यथानवरमव छानिजि ७ क बागास्गागः नागरमानः। यनिह स्वर-শব্দেন প্রেমনামান্তমুচ্যেত তদা তদিশেধানভিধানাৎ তত্তংক্রিয়ানির্দারণা-ভাবেনাত্মকরণাসম্ভব ইত্যেবমত্র রাগানুগাথ্যে সাধনে তম্পোপজীব্যস্বাভাবেন নোপযোগো বিদ্যত ইতি। প্রেমবিশেষে তু বাচ্যে সম্বন্ধরূপায়ামেব পর্য্যব-শানাং। পুনক্তক্রমিতি চ জেয়ং। ভক্তোতি পারিশেষ্য প্রামাণ্যেন বৈধ্ব-এব পর্যাবদানাং। বৈধী ভক্তিশ্চান্ত পূর্কজন্মনি মহছপাসনালক্ষণা। কামা-

অভাব হেতু ভয় এবং দেষ পরিত্যক্ত ছইয়াছে, আর স্নেহশব্দ যদি সথাবাচী হয় তাহা হইলে ইহা বৈধী ভক্তির মধ্যে
পরিগণিত হইবে,স্তরাং রাগামুগাতে তাহার উপযোগিতা
নাই, কিম্বা যদি স্নেহ এই শব্দটী প্রেমবাচক হয়, তাহা
হইলে সাধনভক্তির মধ্যে তাহারও কোন উপযোগিতা নাই

ভক্ত্যা বয়মিতি ব্যক্তং বৈধী ভক্তিরুদীরিতা॥ ১৩৫॥ যদরীণাং প্রিয়াণাঞ্চ প্রাণ্যমেকমিবোদিতং।

শ্বেষাণিতি পূর্বপদ্যাহ্রদারেণ পঞ্চয়ত্বে প্রাপ্তেইপার যট্তয়ত্বেন ব্যাখ্যা আধান্যহরোধেনৈব। বস্তুত্ত সমন্ধান্যঃ সেহস্তত্মান্ ফ্রো যুমঞ্চেত্রেক্নিতি বোপদেবাহ্নদারেণ জ্ঞোং। উভরত্র সম্বন্ধকেইয়োরবিশেষাং। এবনেব, কত্তনাহিপি ন বেণঃ স্থাং পঞ্চানাং পুরুষং প্রতীতি স্কৃত্ব সম্বন্ধত্ত । পুরুষং ভগবস্তঃ এতীতামিন্নেবার্থে সার্থকতা স্যাদিতি॥ ১৩৫॥

ত্র তদ্গতিং গত। ইতুকৌ সন্দেহান্তরং নির্মাতি যদরীণামিতি। প্রিয়াণাং
শ্রীগোপীর্ফ্যাদীনাং জনয়োঃ কিরণার্কোপমানে ব্রহ্মাদি বিভূতি ভিন্নং। তদুদ্দ
প্রভাপতার জগদওকোটি কোটিখনেষ ব্রহ্মাদি বিভূতি ভিন্নং। তদুদ্দ
নিকল্মনন্তমশেষভূতং গোবিন্দমাদি প্রদং ত্মহং ভল্লামীতি। শ্রীভগবদ্গীতাশ্চ ব্রদ্ধাধি প্রতিষ্ঠাহমিতি। (প্রতিষ্ঠা-আগ্রঃ)। তথেব স্বামিটীকাচ
দ্ভাত্ত মূক্তং এক্স্যাপি ত্র্যাধিকারিবিশেষং প্রাপ্য স্বিশেষাকার ভগব্রেনোদ্যাদ্ ঘ্নরং নির্কিশেষাকার ব্রহ্মানোয়াদ্ ঘ্নহ্মিতি, প্রভাস্থানীয়হাৎ

জাসরা ভক্তি নিমিত্ত প্রাপ্ত হইয়াছি, এম্বলে ভক্তি-শব্দে বৈধী ভক্তিই বলিতে হইবে, ইহা রাগামুরাগা বলিয়া পরিগৃহীত হইবে না॥ ১৩৫॥

বহুং ব্যক্তি সেই গতি লাভ করিয়াছে এই সন্দেহান্তর -উপস্থিত হওয়ায় এন্থকর্তা ঐ সন্দেহনিরাসপূর্বক কহিলেন, ত্রান্ধে এবং শ্রীকৃষ্ণে পরস্পার ঐক্য প্রযুক্ত শত্রুগণ ও প্রিয়বর্গের যে এক প্রাণ্য কথিত হইয়াছে তাহার প্রভেদ এই যে, সুর্য্য এবং সূর্য্যের কিরণ ॥ তনু সাকৃষ্ণ যোবিক্যাৎ কিরণার্কোপমাজুষোঃ॥ ১০৬॥ বিসাণ্যেব লয়ং যান্তি প্রায়েণ রিপকো হরেঃ। কেচিৎ প্রাপ্যাপি সারূপ্যাভাসং মৃজ্জন্তি তৎস্থথে॥১৩৭॥ তথাচ ব্রহ্মাণ্ডপুরাণে। সিদ্ধলোকস্ত তমসঃ পারে যত্র বসন্তি হি।

প্রভা ইতি জ্ঞোং। অতএবামারামাণামপি ভগবলাবেনাকর্যণমুপপদ্যতে। বিশেষজিজ্ঞানা চেৎ জ্রীভগবৎসন্দর্ভো দৃশ্যঃ॥ ১০৬॥

অরীণাং ব্রহ্মগতিমেব বির্ণোতি ব্রহ্মণ্ডেবেতি ॥ ১০৭ ॥ তত্র পূর্বীষ্ণ প্রমাণং নিভূতমক্ষণিত্যাদার্হ্যং বক্ষাত ইত্যভিপ্রায়েণোত্তরস্যাহ

তাৎপর্যা, দূর্য্য ও কিরণ বস্ততঃ চুই এক পদার্থ হইলেও ইহাতে দেমন পরম্পর অঙ্গান্ধী ভেদ লক্ষিত হয়, তদ্রাপ শ্রীকৃষ্ণে ও ব্রক্ষা প্রভেদ জানিকা, শত্রুগণ কিরণস্থানীয় ব্রক্ষো গতি প্রাপ্তহা, আর প্রিয়বর্ণ দূর্য্যস্থানীয় শ্রীকৃষ্ণে গতি লাভ করেন॥ ১০১॥

অরিগণের ব্রক্ষেতেই গতি হয়, গ্রন্থ করি বিষয় বিস্তার করিতেছেন। ভগবান্ হরিক রিপুবর্গ প্রায়ই ব্রক্ষেতে লয় প্রাপ্ত হয়, তন্মধ্যে কেহ কেহ সারূপ্যাভাস লাভ করিয়াও সেই হথেই অর্থাৎ ব্রক্ষাহ্রপে নিন্মা হইয়া থাকে॥ ২৩৭॥

ব্রহ্মাণ্ড পুরাণেও বলিয়াছেন ॥

সিদ্ধাণ ও ভাগান্ হরিকর্তৃক নিহত দৈত্যাণ ব্রহ্ম অংশ নিশা হইয়। যে শিদ্ধশোকে বাদ করিতেছেন, দেই দিন্ধা ব্রশ্বস্থথে সগা দৈত্যাশ্চ হরিণা হতা ইতি॥ ১৩৮॥ রাগবন্ধেন কেনাপি তং ভজন্তো ব্রজন্তামী। অজ্যিপসম্বাঃ প্রেসরূপা স্তম্ম প্রিয়া জনাঃ॥ ১৩৯॥ তথাহি শ্রীদশমে।

নিভ্তমরুন্ম নোক্ষদৃ দ্যোগযুজে। হুদি যুন্মুন্য উপাসতে তদরগোহপি যযুঃ স্মরণাৎ।

তথা চেতি। তমসঃ প্রকৃতে:॥ ১৩৮॥

তত্র প্রিয়াণাং বিশেষমাহ রাগবন্ধেনেতি॥ ১০৯॥

তত্র ব্রহ্মণ্যেবৈতি পদ্যার্দ্ধেন রাগবন্ধেনেতি পদ্যেন চ দশ্মস্থ শ্রুণিতবাক্যং তুলয়তি তথাহীতি। তত্র নিভ্তেতি প্রতিষ্পান্তস্থ্যাপি শব্দ্দা

ছয়েন যুগ্রহয়ং পৃথগবগম্যতে। তত্ত্বচ হুদি যদু ক্ষাথাং তত্ত্বং মুনয় উপাদতে
তদর্যোহিপি স্মরণাদ্যযুং। শ্রিয়ঃ শ্রীগোপেস্কর্যঃ তাদামেব তথা প্রদিক্ষেঃ।
তা অভিব্রদরোজস্বধা স্তৎপ্রেম্যয়মাধুর্ঘাণি ব্যুর্বয়মপি সমদৃশন্তাভিঃ সমভাবাঃ

#### সিদ্ধলোক মায়ার পরপারে অবস্থিত।। ১৩৮।।

ভগবং প্রিয়ব্যক্তিগণের বিশেষ গতি লাভ হয়, গ্রন্থকার এই বিষয় বিস্তার পূর্বেক কহিতেছেন। ভগবানের প্রিয় জন সকল কোন অনির্বিচনীয় অমুরাগ বশতঃ তাঁহাকে ভজন করিয়া প্রেমস্বরূপ তাঁহার চরণপদ্মের স্থা লাভ করিয়া থাকেন॥ ১৩৯॥

#### प्रभाषा ५१ **७। ३० ट्रि**क्सिक

শ্রুতি সকল কহিলেন হে ভগবন্! প্রাণ মন ও ইন্দিয় সংযম পূর্বকি হাদৃঢ় যোগ যুক্ত মুনিগণ আপনার যে তত্ত্ব হাদ্যো উপাসনা করেন, শক্তগণ অনিষ্ট চেষ্টায় আপনার দ্রিন উরগেক্তভোগভুজনগুবিষক্তধিয়ো বন্নমপি তে সমাঃ সমদৃশোহজ্মি সরোজপ্রধাঃ ॥ ১৪০॥ তত্র কামরূপা ॥ ১৪১॥

মত্যঃ সমা স্তাভি স্থলাতাং প্রাপ্তা বৃহাস্তরেণ গোপ্যো ভূষা তবাজিনুসরোজস্থাঃ যমিনেতার্থঃ। অর্থ বিশেষ স্তাস্য দশমটিপ্রন্যাং বৈশ্ববতোষণীনামাং
দৃষ্ঠঃ। তথাচ বৃহদ্বামনপুরাণে শুতিভিঃ প্রার্থা গোপিকাত্বং প্রাপ্তমিতি
প্রানিদ্ধেঃ। কারিকায়াং ভজন্ত ইত্যাদিনা জনসামান্যনির্দেশস্ত এতহপলক্ষণতয়া কৃতঃ। তদেবং স্থিয় ইত্যনেন বক্ষ্যমাণা কামরূপা, বয়মিত্যনেন
কামান্থগাঁচ উট্ডিতা। তদেতদন্সারেণ বৃষ্ণ্যাদীনামপি তংপ্রাপ্তিবিশেষো জ্ঞাঃ॥ ১৪০॥

তত্র কামরূপেতি। কামোহত্র স্বেষ্টবিষয়রাগাত্মকপ্রেমবিশেষত্বনাথ্রে নিরূপণীয়:॥১৪১॥

স্বরূপ স্বরণ করিয়াও তাহাই প্রাপ্ত হয়, অপরিছিন্ন যে আপনি আপনাকে পরিছন্ন রূপে দর্শন পূর্বক সর্পেন্দ্র দেহ সদৃশ আপনার ভুজদণ্ডে সংসক্তচেতা কামালা স্ত্রী গণ্ড তাহা প্রাপ্ত হয় এবং প্রুত্যভিমানিনী দেবতা রূপ আমারা তৎসদৃশ হইয়াও আপনার পাদপদ্য স্থাথ ধারণ করত তাহাই প্রাপ্ত হই॥ ১৪০॥

जनार्धा कांगज्ञभा यथा॥

ভাৎপর্য্য। এস্থানে কাম শব্দ আপনার অভীষ্ট বিষয়ক স্বাগময় প্রেম বিশেষ॥ ১৪১॥ সা কামরূপা মন্তোগভৃষ্ণং যা নয়তি স্বতাং।

যদস্যাং রুঞ্চসোধ্যার্থমেব কেবলমুদ্যমঃ॥ ১৪২॥
ইয়স্ত ব্রজদেবীয়ু স্থপ্রসিদ্ধা বিরাজতে।

আসাং প্রেমবিশেযোহয়ং প্রাপ্তঃ কামপি মাধুরীং।
তত্তৎক্রীড়ানিদানত্বাৎ কাম ইত্যুচ্যতে বুধৈঃ॥
তথাচ তন্ত্রে।

তদেবাই দেতি সা প্রসিদ্ধা প্রেমরূপৈবাত্র কামরূপা নত্তগ্রহার্থা । যা সম্ভোগস্কাং প্রসিদ্ধং কামন্পি স্বস্ত্ররপতাং নয়তি। তত্র প্রেমরূপত্তে হেনুং যদস্যাং ক্লফ্রসোধ্যার্থনেব কেবলমুদ্যম ইতি॥ ১৪২ ॥

তদেব দর্শয়তি ইয়ং বিতি। স্থাসিদ্ধান্ধ যতে স্কাতচরণাল্রহং তানেবিত্যাদি তথাক্যদর্শনাং। নয়ত কামরূপাশব্দেন কামায়িকৈবোচাতে সাচ
ক্রিইয়ব নতু ভাবং। তত্ত্বসা ভূফায়াঃ স্বরূপতানয়নে সামর্থাং নস্যাৎ। উচ্যতে। ক্রিয়াপীয়ং মানসক্রিয়ার্রপেণ স্বাংশেন তত্র সমর্থা স্যাৎ সাচ মত্তোহ্স্য
স্থাং স্যাদিতি ভাবনায়্রপেতি জ্রেয়ং। এবমেবচ স্বতানয়নং সিদ্ধাতি॥ ১৪৩॥

যে ভক্তি । সম্ভোগহৃষ্ণাকে প্রেমময় রূপে পরিণত করে, তাহারনাম কামরূপা ভক্তি, যেহেতু এই কাম রূপা ভক্তিতে কেবল কৃষ্ণস্থধের নিমিত্ত উদ্যম দেখা যায়॥ ১৪২॥

ज्ञान विशाहिन ।

প্রেমিন গোপরামাণাং কাম ইত্যগমৎ প্রথামিতি ॥১৪০॥ ইত্যুদ্ধবাদয়োহপ্যেতং বাঞ্জ্য ভগবৎপ্রিয়াঃ ॥ ১৪৪॥ কামপ্রায়া রতিঃ কিন্তু কুক্সায়ামের দন্মতা ॥ ১৪৫॥ সম্বন্ধরূপা ॥

मयक्र त्रभा दंशीवित्म शिवृञ्चामु जिमानिक।।

এতা: পরং তয়্তত: ইতার্স্টা তয় হেতুমাই ইতীতি। ইত্যেতং এতাদৃশেন কান্তবাভিমানরপেণ ভাবেনোপলক্ষিতো যঃ প্রেমাতিশয় স্থমেবেতি জ্রেয়ং তাদৃশেন বিশিষ্টং তমিতি তুন জ্বেয়ং। মুমুক্ষ্ মুক্ত ভক্তানানৈকমত্যে ভাবভেদব্যবস্থান্ত্পপক্তেঃ। তাদৃশপ্রেমাতিশয়প্রাপকঃ • তদ্বাবং বিনৈধ হি তৎপ্রেমাতিশয়ং বাজ্জীতোবোক্ত্যা তংগ্রাপ্তি নাভিমতেতি॥ ১৪৪॥

কামপ্রায়েতি যত্তে সুজাতেত্যাদি শুদ্ধপ্রেমরীত্যদর্শনাং। প্রত্যুত উত্তরীয়ান্তমাক্বয়েত্যাদি কামরীতিমাত্রদর্শনাং তথাপি রতিশুত্বপাধি-তরাংশেন জ্ঞেয়া॥ ১৪৫॥

পিতৃত্বাদ্যভিমানিতেতি তংপ্রভবরাগপ্রেরিতেতার্থ:। সম্বন্ধাদ্ধায় ইতি। অত্র

গোপরামাদিগের প্রেমই কাম বলিয়া কথিত হইয়াছে॥ ১৪০॥

এই কারণে উদ্ধবাদি ভগবানের প্রিয় ভক্তগণ গোপী-দিগের এই প্রেম বিশেষ প্রার্থনা করিয়াছেন॥ ১৪৪॥

কিন্ত ব্ৰজহুন্দরীদিগের তায় বিশুদ্ধ প্রেমের অভাব নিসিত্ত, কুজাদিতে যে রতি দেখা যায় পণ্ডিতগণ তাহাকে কামপ্রায়া রতি বলিয়া সন্মতি প্রকাশ করিয়াছেন॥ ১৪৫॥

অথ সম্বন্ধ রূপা।।

গোবিন্দে পিতৃহাদি অভিমানই অর্থ্যুৎ আমি ঐকুষ্ণের

জতোপলকণতয়া র্ফীনাং বল্লবা মতাঃ॥ যদৈশ্যজ্ঞানশৃত্যহাদেশাং রাগে প্রধানতা॥ ১৪৬॥ কামদম্বরূরপে তে প্রেমমাত্রস্বরূপিকে।

বৃঞ্জীনামুপলক্ষণতয়া যে বল্লবা প্রাপ্তা স্ত এব অজহল্লক্ণয়া মতা:। আই কুপুঙ্ হুম্ব্যবায়েহগীতি স্ত্রে যথা হুম্ উপলক্ষণত্বেনামুস্বারমাত্র: গৃহতে তম্বাতি ভাব:। তত্র হেতুমাহ যদিতি। এবাং বল্লবানাং॥ ১৪৬॥

প্রেম্মারং স্বরূপং কারণং যথোঃ নিতাদির্নাঃ শ্রীব্রজেশরাদর এব আশ্রহা
মূলস্থানানি যয়োস্তয়োর্ভাব স্তত্তা তয়া হেতুনা। ত্মত্র সাধনপ্রকরণে
ন সমাগ্রিচারিতে কিন্তু তংপ্রকরণ এব বিচার্মিয়াত ইতার্থঃ। তত্ত্তা
বাদি মাধুর্যো শ্রীভাগবতাদিদিদ্ধনির্দেশশাস্তেষু শ্রুতেঃ শ্রবণদারা যং কিঞ্চিন্দ্রভূতে সতি যজান্তঃ বিধিবাক্যং নাপেক্ষতে যুক্তিঞ্চ কিন্তু প্রবর্ততন

পিতা, আমি কৃষ্ণের মাতা, ইত্যাদি মননই সম্বন্ধরূপ।
ভক্তি। বৃষ্ণিণণ সম্বন্ধ সাতো কৃষ্ণকৈ প্রাপ্ত হইয়াছেন
এই উক্তি প্রযুক্ত এখানে বৃষ্ণি শব্দ উপলক্ষণ মাত্র, এতদ্বারা
গোপগণকেও গ্রহণ করিতে হইবে, কারণ ঈশ্রম্ব জ্ঞানশৃষ্য হেতু গোপগণেরও রাগান্মিকা ভক্তিতে অধিকার
আছে॥ ১৪৬॥

প্রেম্মাত্রস্বরূপ কামরূপা ও সম্বন্ধরূপা ভক্তি দ্য় নিত্যসিদ্ধ নন্দ যশোদাদিকে আশ্রয় করিয়াছে বলিয়া এই সাধনভক্তি-প্রকরণে তাহাদের বিচারের কোন আবশ্যক নাই॥

ताशांशिकां ভক্তি छूटे धकात वर्षां काम क्रां ७ गयक-

নিত্যসিদ্ধাপ্রাতয়া নাত্র সম্যুগ্ বিচারিতে॥
দ্বাগাত্মিকায়া দ্বৈবিধ্যাদ্বিধা রাগানুগা চ সা।
কামানুগা চ সম্মানুগা চেতি নিগুদ্যতে॥
তত্রাধিকারী।

রাগাস্থিকৈকনিষ্ঠা যে ব্ৰজবাসিজনাদয়ঃ।
তেষাং ভাবাপ্তয়ে লুকো ভবেদত্রাধিকারবান্॥ ১৪৭॥
তত্তদ্বাদিমাধুর্য্যে প্রুতে ধী র্যদপেক্ষতে।
মাত্র শাস্ত্রং ম যুক্তিঞ্চ তল্লোভোৎপক্তিলক্ষণং॥ ১৪৮॥
বৈধভক্ত্যধিকারী তু ভাবাবির্ভবনাবধিঃ।

এবেত্যর্থঃ। তদেবং লোভোৎপত্তে র্লক্ষণমিতি॥ ১৪৭॥ ১৪৮॥

দ্ধপা, এই কারণে রাগানুগা ভক্তিও ছুই প্রকার, যথা কামা-মুগা ও সম্বন্ধানুগা॥

এই রাগাসুগা ভক্তির অধিকারী যথা—

কেবল রাগাত্বগা-ভক্তিমিষ্ঠ যে সকল প্রজবাসি জন, ভাঁহাদিগের ভাব প্রাপ্তির নিমিত্ত যাঁহাদের চিত্ত লুক্ক, ভাঁহা-রাই এই রাগাত্বগা ভক্তিতে অধিকারী॥ ১৪৭॥

শাস্ত্র ও যুক্তিকে অপেক্ষা না করিয়া কেবল নন্দ যশোদাদির ভাব ও মাধ্য্য প্রবণ করিয়া বুদ্ধি রুত্তি যাহার অপেক্ষা
করে, অর্থাৎ তত্তৎভাব কবে প্রাপ্ত হইব ? এই বলিয়া
উৎস্ক হয়, পণ্ডিত গণ তাহাকেই লোভোৎপত্তির লক্ষণ
বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন॥ ১৪৮॥

যে পর্যান্ত ভাবের আবির্ভাব না হয়, দেই পর্যান্ত বৈধী-

অত্র শাস্ত্রং তথা তর্কমমূকুলমপেক্ষতে ॥ ১৪৯ ॥ কৃষ্ণং স্মারন্ জনঞ্চাস্ত প্রেষ্ঠং নিজসমীহিতং। তত্তৎকথারতশ্চাদৌ কুর্য্যাধাসং ব্রজে সদা ॥ ১৫০ ॥

নমু রাগান্থগাধিকারিণো রাগাত্মিকান্থগামিতাং, নিরবধিরের তাদৃশী ভক্তিঃ বৈধভক্তাধিকারিণন্ত কিমবধি বৈধী ভক্তি ওতাহ বৈধভকীতি। ভাবো রতিঃ। তহকং ঞ্রিভগবতা। ন মধ্যেকান্তভক্তানাং গুণদোষোত্তবা-গুণা ইতি॥ ১৪১॥

অথ রাগান্থগায়াঃ পরিপাটীনাহ ক্ফমিত্যাদিনা। সামর্থ্যে সভি ত্রজ্ঞে আমন্ত্রজ্জরাজাবাদস্থানে শ্রীরেশ বাদং কুর্যাৎ তদভাবে মনসাপীতার্থঃ॥ ১০০॥

ভক্তিতে অধিকারী হয়। এই বৈধী ভক্তিতে যাঁহারা অধি-কারী ভাঁহাদের শাস্ত্র ও অমুকূল তর্কের অপেক্ষা করা উচিত।

তাৎপর্য্য। বৈধী ভক্তি ও রাগালুগা ভক্তির প্রভেদ এই যে, শাস্ত্রের বিধি অনুসারে যে ভজন, তাহার নাম বৈধী ভক্তি। আর লোভপ্রযুক্ত বিধি মার্গে যে ভজন তাহার নাম রাগানুগা ভক্তি॥ ১৪৯॥

শ্রীকৃষ্ণকৈ এবং স্বীয় বাঞ্ছিত তাঁহার প্রিয়তম ভক্তজনকৈ স্বরণ করত তন্তৎ কথায় অসুরক্ত হইয়। সর্বাদা ব্রজেতেই বাদ করিবে॥

তাৎপর্যা। সমর্থ হইলে শরীর দ্বারা ত্রজ ভূমিতে বাস করিবে, আর যদি সমর্থ না হয়, তবে কেবল মনোমধ্যে ত্রক ভূমিতে বাসের অভিলাষ করিবে॥ ১৫০॥ সেবা সাধকরপেণ সিদ্ধরপেণ চাত্র হি।
তন্তাবলিপানা কার্য্যা ব্রজ্ঞানোকান্স্সারতঃ ॥ ১৫১॥
শ্রেবণোৎকীর্ত্তনাদীনি বৈধভক্ত দিতানি তু।
যায়স্থানি চ তান্যত্র বিজ্ঞেয়ানি সনীষিভিঃ॥ ১৫২॥

সাধক রূপেণ যথাবস্থিতদেহেন। সিদ্ধরূপেণ অন্তশ্চিন্তিতাভীষ্টতংসেধাপ-শোগিদেহেন। তহা ব্রজহান্য নিলাভীষ্টন্য শ্রীকৃষ্ণপ্রেষ্ঠন্য যো ভাবো রতিবিশেষ স্তলিপানা। ব্রজ্পোকান্ত কৃষ্ণপ্রেষ্ঠন্দনা স্থান্তলাভ তদম্বারত:॥১৫১॥

বৈধভক্ত্যু নিতানি স্বস্থবোগ্যানীতি জেয়ং॥ ১৬২॥

সাণক রূপে অর্থাৎ যথাবস্থিত দেহ ছারা এবং নিদ্ধ রূপে অর্থাৎ অন্ত শিচন্তিত অভিনত তৎদেবোপযোগি দেহ ছারা ব্রজান্তিত নিজাভীষ্ট কৃষ্ণপ্রিয় বর্গের ভাব লিপ্সু হইয়া তাহাদের অনুসরণ পূর্বক দেবায় প্রন্ত হইবে॥

এই হলে, সিদ্ধপালী অমুসারে, যিনি যে স্থীর অমু-গানী, তিনি তাঁহার আজ্ঞা গ্রহণ পূর্বক কৃষ্ণদেবায় প্রবৃত্ত হইবেন॥১৫১॥

বৈধী ভব্তিতে প্রবণ কীর্ত্তনাদি যে সকল ভক্তাঙ্গ কথিছ হইয়াছে, পণ্ডিভগণ এই রাগানুগা ভক্তিতেও সেই সেই অঙ্গের উপযোগিতা কহিয়াছেন॥

তাৎপর্যা। বৈধী ভক্তিতে যে সকল ভক্তাঙ্গ বলা হইয়াছে ইহার অর্থ এই, যাহার যে অংক অধিকার তিনি দেই সেই অঙ্গ যাজন করিবেন॥ ১৫২॥

#### তত্র কামানুগা॥

কামানুগা ভবেত্ঞা কামরূপানুগামিনী ॥ সম্ভোগেচ্ছাময়ী তত্ত্তাবেচ্ছাজোতি সা দ্বিধা ॥ ১৫৭॥ কেলিতাৎপর্য্যবত্যেব সম্ভোগেচ্ছাময়ী ভবেৎ । তদ্তাবেচ্ছাজ্মিকা তাসাং ভাবমাধুর্য্যকামিতা ॥ ১৫৪॥

কামরপার্থামিনী তৃষ্ণা তদাত্মিকা ভক্তিঃ কামার্থা ভবেং। সন্তো-গেছামরী কামপ্রায়ার্থা জ্বেয়া। তত্ততাবেচ্ছাত্মেতি তদ্যা শুদ্যা নিজ-নিজাভীপ্রায়া ব্রজদেব্যা যো ভাব শুদ্বিশেষস্তত্র যা ইচ্ছা দৈবাত্মা প্রবর্ত্তিকা যদ্যাঃ সেতি মুখ্যকামার্থা জ্বেয়া। তথাচ দর্শিতং। ক্সিয়া উরগেক্ত-ভোগেত্যাদি॥১৫৩॥

সম্ভোগোহত সংযোগঃ \* কেলিরপি স এব ভাবমাধুর্য্যস্য কামিত।
যুদ্ধাং সা॥ ১৫৪॥

#### অথ কামানুগা॥

কামরূপা ভক্তির অনুগামিনী যে তৃষ্ণা তাহার নাম কামানুগা ভক্তি। ইছা সম্ভোগেচ্ছাময়ী এবং তত্তাবেচ্ছা-ময়ী-ভেদে ছুই প্রকার। তন্মধ্যে নিজহ অভীষ্ট ব্রজদেবী-দিগের ভাববিষয়িণী ইচ্ছা যে রাগানুগা ভক্তির প্রবর্ত্তিকা তাহাকেই মুখ্য কামানুগা ভক্তি বলা যায়॥ ১৫০॥

এন্থলে কেলি অর্থাৎ ক্রীড়া মাত্রেতেই সম্ভোগ শব্দের তাৎপর্য্য, অতএব কেলিবিষয়ক তাৎপর্য্যবতী যে ভক্তিতাহার নাম সম্ভোগেচ্ছাময়ী। আর স্বস্থ্যেশ্রীদিগের ভাবমাধুর্য্য কামনাকেই তত্তন্তাবেচ্ছাত্মিকা কহে॥ ১৫৪॥

<sup>\*</sup> সংপ্রমোগ ইতি পাঠান্তরং।

শ্রীমূর্ত্তে র্যাধুরীং প্রেক্ষ্য তত্তল্লীলাং নিশম্য বা।
তন্তাবাকাজ্কিণো যে হ্যা স্তেরু সাধনতানয়োঃ॥
পুরাণে জায়তে পাদ্মে পুংসামপি,ভবেদিয়ং॥ ১৫৫॥
যথা।

পুরা মহর্ষয়ঃ দর্কে দশুকারণ্যবাদিনঃ।

শ্রীমৃর্টে: শ্রীকৃষ্ণপ্রতিমারা:। মাধুরীং তংপ্রের্মীভিরপি প্রতিমানরপাভি: সহ লীলাদিমাধুর্য্যবিশেষং প্রেক্ষ্য তত্মান্ততন্ত্রাবাদিমাধুর্য্য শ্রুতেইতি কেবলং শ্রবণং যৎ পূর্ব্বমুক্তং তত্ম তু তদ্যা: প্রেক্ষণেহপি তদ্য শ্রবণদ্য দাহায্যমবশ্যং মৃগ্যত ইত্যভিপ্রেতং যদিনা মূলতত্তন্ত্রপলীলাদ্যক্তর্ত্তে:। তত্তলীলাশ্রবণন্ত তত্তংপ্রেক্ষণং বিনাপি কার্য্যকর্মিত্যাহ তদিতি। অনুব্যাদ্বিধিকামানুগ্রো: তেমু দাধনতা। অত্রব ত্রোর্ধিকারিণ্ইত্যর্থ:॥১৫৫॥

শীমূর্ত্তি অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণপ্রতিমার মাধুর্য্য সন্দর্শন করিয়া অর্থাৎ প্রেয়দীবর্গের সহিত শ্রীকৃষ্ণের যে সকল লীলা তদিঘয়িণী কথা প্রবণ করিয়া, যাঁহারা সেই ভাবাকাজ্জনী হয়,
তাঁহারাই এই দিবিধ কামানুগা ভিক্তিতে অধিকারী, এই
নিমিত্ত পদ্মপুরাণে লিখিয়াছেন যে, পুরুষদিগেরও এই
কামানুগা ভক্তি হইয়া থাকে॥ ১৫৫॥

यथा भन्नाभूनारन॥

পূর্বে কালে দণ্ডকারণ্যবাদী মহর্ষিগণ জ্রীরামচন্দ্রের মূর্ত্তির মাধুর্য্য সন্দর্শন করিয়া তদপেক্ষা অধিকতর লাবণ্যময় জ্রীকৃষ্ণকে সম্ভোগ করিতে অভিলাষ করিয়াছিলেন। অনস্তর দৃষ্ট্বা রামং হরিং তত্ত্র ভোক্ত মৈছেন্ স্থবিগ্রহং॥
তে দর্কে স্ত্রীস্থমাপদাঃ সমুদ্রুতাশ্চ গোকুলে।

পুরেতি। সহর্ধরোহত প্রীরগাকুলস্থ শ্রীক্ষপ্রেরসাল্লগতবাদনাঃ তথাৰ সর্ব্ধইতার্থঃ। তে চ রামং দৃষ্ট্রা তভোষপি স্থলরবিগ্রহং হ্রিং প্রীক্ষণং ভাষাবভারষপি তংপ্রতিপাদকশাল্পে বিশ্বংপ্রাসিদ্ধং। গোকুলে প্রেরসাো
ভূষা উপভোক্ত মৈচ্ছন্ মনসা বরং বৃণুতে স্ব। তে চ সর্ব্পে কল্পকাদিব
ভশাদবচনেনৈব বরং লক্ষ্য দেশান্তরগোগীনাং গর্প্তে স্বীন্ধমালয়াঃ সর্ব্বির
গোকুলনাল্লাভিবিপ্যাতে শ্রীননন্দগোকুলে কথ্পিত্তাত্য এবাপ্তাভ্যঃ
সমান্তবিশ্যা হয়িং ততোহণি মনোহলং শ্রীক্ষণ্যের কামেন স্কল্পমান্তেশ

তাঁহারা দ্রীত্ব লাভ করত গোকুলে জন্ম এহণ করিয়। কাম
। বারা জীক্ষকে প্রাপ্ত ইইয়া ভবার্ব ইইতে নিমুক্ত হয়েন।

তাংপর্য। দণ্ডকরিনারাটি মহর্ষিদিপের এন্থলে

গোকুলন্থ জীক্ষ প্রের্গী দিগের অনুগত বাদনা। যৎকালীন

জীরামচন্দ্র দণ্ডকারণো বাদ করেন গেই দমর তত্তন্ত্র মহর্ষিগণ জীরামচন্দ্রক দর্শন করিয়া ইহা অপেক্ষা অধিকতর

স্ববিগ্রহ জীক্ষ এই নিশ্চর করিলেন। পরে জীরামচন্দ্রের

নিকটেমনে মনে এই বর প্রার্থনা করিলেন যে, যে কোন রূপে

জীত্ব প্রাপ্ত হইয়া জীক্ষ্ণবিগ্রহ উপভোগ করিতে পারি,

কিন্ত জীরামচন্দ্র এবিষয়ে কোন স্পান্টাক্ষরে বর নাদিলেও

কর্মকত্ল্য জীরামচন্দ্রের অবচনেই ৯ বর জ্ঞান করিয়া

শেশান্তরে স্তীর লাভ পুরঃসর গোক্ষিপ্র জন্ম গ্রহণ করেন,
ভদনন্তর বিবাহ নিবন্ধন গোকুলে সমাগত হইয়া সংকল্প-

<sup>🛊</sup> বে হেডু সৌন সম্বভির লক্ষণ।

ছরিং সংপ্রাপ্য কামেন ততো মুক্তা ভবার্বাদিতি॥১৫৬॥ রিরংদাং হুর্ছু কুর্বন্ যো বিধিমার্গেণ সেবতে । কেবলেনৈব স তদা মহিধীত্বমিয়াং পুরে॥ ১৫৭॥

সংগ্রাপ্য ততগুদনস্তর্মের মুক্তা ভবার্বাদিতি। **অন্তর্গ্রাভাঃ** কাশ্চিদিত্যাদি গ্রীত্যা ক্রেয়ং॥১৫৬॥

য ইতি পুংলিক্ষ্যেন নির্দেশে। জন্মাত্রবিক্ষা স্থা বা পুনান্ বেতার্থঃ। রিরংশাং কুর্নরিভি নতু এ ব্রন্ধনীভাবেচ্ছাং কুর্মমিতার্থঃ, কিন্তু সৃষ্ঠিত সহিধীবদ্বাবস্পৃত্তয়া কুর্মন্ নতু দৈরিজ্ঞীবভদস্পৃত্তয়েচ্যর্থঃ-বিধিনার্গেণিতি ব্রবীকান্তহধ্যান্ময়েন মন্ত্রাদিনাপি কিমৃত মহিধীকান্ত-ম্বধান্ময়েতার্থঃ। কেবলেনেতি ব্রলাদিন্যমলিক্সাগ্রহং বিনেতার্থঃ। মহিধীম্বং তম্বর্গামিত্রনিয়াদিতি। এবদশাক্ষ্রাদাবপ্যাবরণপূজায়াং তমহিধীম্বে তম্য অভ্যাদরাদিতি ভাবঃ। তদেকি ক্লাচিং বিল্লেনের নতু ব্যাগাম্পাবদৈহত্রেণেতার্থঃ॥ ১৫৭॥ •

মাত্র শ্রীকৃষ্ণকে লাভ করিলেন, তাহার পর তাঁহারা ভবার্ণৰ হইতে মুক্ত হয়েন॥

ইহার প্রমাণ রাসলীলার ১ প্রথমাধ্যায়ে "অন্তর্গৃহ পতাঃ কাশ্চিৎ" ইত্যাদি শ্লোকে জানিতে হইবে ॥ ১৫৬॥

যিনি স্বৰ্গ রমণাভিলাষী হইয়া কেবল বিধি মার্গামুসারে দেব। করেন, তিনি দারকাতে মহিশীত্ব প্রাপ্ত হয়েন।

তাৎপর্যা। শোকে "য়ং" এই পুংলিঙ্গ নির্দেশ হেতু
স্ত্রী হউন, বা পুরুষই হউন, উভয়েরই গ্রহণ জানিতে হইবেক।
কেবল রমণেচ্ছা করে কিন্তু ব্রজদেবীর ভাষ এচণ করিভে

তথাচ মহাকোর্মে। অগ্নিপুক্তা মহাত্মান স্তপদা স্ত্রীত্মাপিরে। ভর্তারঞ্চ জগদ্যোনিং বাহ্মদেবমজং বিছুং॥ ইতি॥ ১৫৮॥ অথ সম্বন্ধানুগা।

সা সম্বন্ধানুগা ভক্তিঃ প্রোচ্যতে সম্ভিরাত্মনি। যা পিতৃত্বাদিসম্বন্ধমননারোপণাত্মিকা॥ ১৫৯॥

তপদা বিধিমার্গেণ অত্র বিধিমার্গোপলক্ষণত্ত্বন বাদনাদিভেদোহিপি জেয়:॥১৫৮॥

পিতৃত্বাদিসম্বন্ধসা যামননং বিশেষচিন্তনং প্নস্তাস্যারোপণং স্বাস্থিমভি-মননং তদান্মিকেতার্থ: ॥ ১৫৯॥

ইচ্ছা করে না! "হুষ্ঠু" এই শব্দ প্রয়োগ হেতু স্পাই রূপে মহিষীতুল্য ভাবের গ্রহণ, সৈরিদ্ধীবৎ ভাব গ্রহণীয় নয়। বিধিমার্গে গোপীকান্তম্ব ধ্যানময় মন্ত্রাদি দ্বারা উপাদনা করিলেও শ্রীনন্দনন্দনকে প্রাপ্ত হইবেক না। রুক্মিণীকান্ত-ধ্যানের কথা ত দুরে পরাহত। অতএব শ্রীনন্দাত্মজকে প্রাপ্ত হইতে অভিলাষ করিলে স্ব স্ব যথেশ্বরীর অনুগামী হইয়া ভজনা করিলেই প্রাপ্ত হইবেন, তন্ধাতিরেকে কোন মতেই তাহাকে প্রাপ্ত হইবেন না॥ ১৫৭॥

মহা কুর্মপুরাণেও বলিয়াছেন।

মহাত্মা অগ্নিপুত্র গণও বিধিমার্গান্তুসাধিণী সেবা দারা স্ত্রীত্ব প্রাপ্ত হইয়া, সেই বিভু, অজও জগদেয়ানি, বাস্থদেবকে পতিরূপে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১৫৯॥ লুকৈ বাৎদল্যসখ্যাদৌ ভক্তিঃ কার্য্যাত্র সাধকৈঃ। ব্রজেক্রস্থবলাদীনাং ভাবচেষ্টিতমুদ্রয়া॥ ১৬০॥ তথাহি শ্রেষে কশ্চিৎ কুরুপুরীস্থিতঃ।

ব্রজেক্তে। নতু ব্রজেক্রাদিখাভিমানেনাপীতার্থ:। পিতৃখাদ্যভিমানোছি বিধা সম্ভবতি স্বতম্ববেন তৎপিত্রাদিভিরভেদভাবনয়াচ। তত্রাস্তামমূচিতং ভগবদভেদোপাদনাবতের ভগবদদেব নিত্যখেন প্রতিপাদয়িষ্যান্দাণ্য তদনোচিত্যাং। তথা তৎপরিকরের তহচিতভাবনাবিশেষেনাপরাধাপাতাং॥ ১৬০॥

অথ পুর্ব্বমেবোচিত্তি তিথাহীতি। অধিষ্ঠানং প্রতিমা: । সিদ্ধোহভূদিতি

বাৎসল্য সখ্যাদিতে লুব্ধ যে, সাধকভক্তগণ তাঁহার। ব্রজেন্দ্র ও স্থবলাদির তাব ও চেম্টা দারা শ্রীকৃষ্ণেতে ভক্তি সংস্থাপন করিবেন॥ বাক

তাৎপর্য। পিতৃত্বাদি অভিমান ছই প্রকার, আমি কৃষ্ণের পিতা ইত্যাদি স্বতন্ত্ররূপে মনন, আর শ্রীকৃষ্ণের পিত্রাদি তুল্য আপনাকে অভিমান। এই ছইয়ের মধ্যে পিত্রাদির সহিত তুল্য ভাবনা অত্যন্ত অনুচিত। কারণ-শ্রীকৃষ্ণের সহিত আপনাকে অভিম্ন জ্ঞান করিলে অর্থাৎ "আমিই কৃষ্ণ" এই রূপ মনন করিলে যাদৃশ আপরাধ জন্মে, তাঁহার নিত্যাদির পরিবার গণের সহিত আপনাকে অভেদ জ্ঞানেও সেই রূপ অপরাধ হইয়া থাকে॥ ১৬০॥

স্বন্দপুরাণে শুনা যায় যে, হস্তিনাপুরস্থিত কোন এক বৃদ্ধ বর্দ্ধকি নারদের উপদেশানুসারে শ্রীনন্দনন্দনের নন্দস্নোরধিষ্ঠানং তত্ত্র পুত্রতয়া ভজন্।
নারদস্যোপদেশেন দিদ্ধোহস্থা দ্বর্দকিকিঃ। ৩০॥
অতএব নারায়ণব্যহস্তবে॥
পতি পুত্র হৃছজুত্ পিতৃবিন্মিত্রবদ্ধরিং।
যেখ্যায়স্তি সদোদ্যুক্তা স্তেভ্যোহপীহ নমো নমং। ইতি॥৬২॥
র্ফতন্তকারণ্যমাত্রলাভৈকহেতুকা।

বালবংসহরণলীলায়াং তৎপিতৃণামিব সিদ্ধিজের। এবমেবহি স্বান্দে সনংকুমারপ্রোক্তসংহিতায়াং প্রছাকররাজোপাথ্যানং। অপুত্রোহপি স বৈ নৈছহং পূলং কর্মান্ত চিন্তয়ন্। বাস্থদেবং জগমাথং সর্বান্ধানং সনাতনং। অশেবোপনিষ্দেদ্যং পুত্রীক্বতা বিধানতঃ। অভিষেচ্যিতৃং রাজা স্বরাজ্য উপচক্রমে। ন পুত্রমভার্থিতবান্ দাক্ষাস্কৃতাজ্ঞানাদিনাদিতি . ইত উর্দ্ধং ভপবন্ধরণ্ট। অহং তে ভবিতা পুত্র ইত্যাদি॥ ১৬১॥

স্থারিরপেকহিতকারী নিত্রং সহ বিহারীতি হরোর্ভেদ:। তথাচ ভূতীয়ে শ্রীকপিলদেববাক্যং। ষেধার্মহং প্রির আত্মা স্বতশ্চ, স্থা গুরু: শ্বনো দৈবসিষ্টমিতি॥ ১৬২॥

কৃষ্ণেতিমাত্রপদশু বিধিমার্গে কুত্রচিং কর্মাদিসমর্পণমপি দারং ভব-প্রতিমাকে পুত্ররূপে ভজনা করিয়া সিদ্ধি লাভ করিয়াছি-লেন॥ ১৬১॥

একারণ নারায়ণব্যুহস্তবে ও বলিয়াছেন।।
বাঁহারা সর্কান যত্ন সহকারে ভগবান্ হরিকে পতি,
পুত্র, স্ক্রহ, ভ্রাতা, পিতা ও সিত্রবং ধ্যান করেন তাঁহাদিগকে প্রণাম করি॥ ১৬২॥ .

রাগামুগা ভক্তিলাভের প্রতি কারণ এই যে, কৃষ্ণ ত্রবং

## পূর্বা। ২ লহরী। ] ভক্তিরদায়ত সিশ্বঃ।

পুষ্টিমার্গতয়া কৈশ্চিদিয়ং রাগানুগোচ্যতে॥ ১৬৩॥
॥ #॥ ইতি শ্রীভক্তিরসামৃতসিন্ধৌ পূর্কবিভাগে সাধন. ভক্তিলহরী বিতীয়া॥#॥ ২॥ #॥

তীতি তৰিচেন্থেং প্রাণেইতি ভাবঃ॥ ১৬০॥
॥ \*॥ইতি শীভজিরসামৃতসিন্ধৌ পূর্ববিভাগে শহরীচতুইয়ামুকে
সাধনভজিনহরী দিত্যিয়া॥ ২॥ \*॥

কৃষ্ণভক্তের করুণামাত্র। কোন কোন বিজ্ঞতম ব্যক্তি প্রেমভক্তির সাক্ষাৎ পুষ্ঠিকারিণা বলিয়া এই রাগানুগা, ভক্তি কীর্ত্তন করিয়াছেন॥ ১৬২॥

॥ \*॥ ভিক্রিসামৃত সিক্ষ্র পূর্ববিভাগে সাধনছজি-নাশ্লী বিতীয়লহরী॥ \*॥ २॥ \*॥

# অথ ভাবভক্তিঃ॥ শুদ্ধদত্ত্বিশেষাত্মা প্রেমসূর্য্যাংশুদাম্যভাক্।

অথ তদেত দ্বিচাতে। পূর্বং তাবং ভক্তিসামাগ্রলকণে চেষ্টারূপা ভাবরূপা চেতি দ্বিধা ভব্তিদর্শিতা। তত্র চেষ্টারূপা দ্বিবিধা ভাবভক্তে: সাধনরূপা কার্য্যরূপাচ। কার্য্যরূপাতু রুসাবস্থারা: অমুভাবনামী চ তয়োঃ সাধনরপা পূর্কা দর্শিতা। উত্তরা রসপ্রসঙ্গে দর্শয়িষ্যতে। অণ ভাবরূপাচ দ্বিবিধা রসাবস্থারাং স্থায়িনামী সঞারিনামী চ। তত্রচ পূর্বা দিবিধা ক্রোড়ী-ক্তা প্রণয়দিপ্রেমনামী। রত্যপরপর্যায়া প্রেমাকুররূপা ভাবনামীচ তদেবং সতি উত্তরা সঞ্চারিক্রপাপি রসপ্রসঙ্গে দর্শয়িষাতে সম্প্রতিতু স্থায়ি-ভাব সামান্তরূপং প্রেমনায়া প্রাণরাদিকমপি ক্রোড়ীকুর্বন্ রত্যপরপর্যায়ং স্থারিভাবাস্থ্ররূপং ভাবং লক্ষ্তি গুদ্ধাব্তি। সাচ মহাভাবপর্যান্ততদৃদ্ধা-বস্থাব্যক্তয়ে ভবিষাতীতাভিপ্রেতা চাহ গুদ্ধসন্তেতি। অত্য গুদ্ধসন্তং নাম ৰা ভগবত: সর্বপ্রকাশিকা স্বরূপশক্তে: সংবিদাখ্যা বৃত্তি:। নতু মায়াবৃত্তি-বিশেষ:। বিবৃতং দেতৎ শ্রীভাগবতসন্দর্ভসা দিতীয়সন্দর্ভে শ্রীবৈষ্ণবতোষণ্যাং षिতীয়াধ্যায়ে চ শুদ্ধসব্বিশেষত্বং নাম চাত্র যা স্বরূপশক্তিবৃত্ত্যন্তরলক্ষণা। স্লাদিনী সন্ধিনী সংবিশ্বযোক। সর্বসংস্থিতে। স্লাদতাপকরী মিশ্রা ছবি নো গুণবর্জিত ইতি। বিষ্ণুপুরাণামুদারেণ হলাদিনীনামী মহাশক্তি-ন্তদীয়দারবৃত্তিদমবেততৎদারাংশন্বমিত্যবগস্তব্যং তয়োঃ তল্লিতাপ্রিয়ঙ্গনাধিষ্ঠানক-তদীয়ামুক্লোচ্ছাময়পরমর্ত্তিত্বং स्नामिनीमात्रमभवाम्रक्कारेमाव छावमा भत्रभभित्रगामकार्भ स्मामनारभा মহাভাবে এমছজ্জ্লনীলমণিমধিকতা ব্যক্তীভবিষ্যতি রাধিকাযুথ এবাসে

### অথ ভাবভক্তি ॥

বিশেষ শুদ্ধসন্ত্ব স্বরূপ, প্রেসরূপ সূর্য্যকিরণের সাদৃশ্য-শালী এবং রুচি অর্থাৎ ভগবৎপ্রাপ্ত্যজিলাষ, তদীয় আমু-

## রুচিভিশ্চিত্তমাস্থণ্যকুদদো ভাব উচ্যতে॥ ১॥

মোদনে নতু সর্বতঃ। यः औমান্ হলাদিনীশক্তেঃ স্থবিলাসঃ প্রিয়োবর ইতি। অসৌ পদেন চাত্রকুল্যেন ক্ঞাত্রশীলনরপা সামান্যেন লক্ষিত। ভক্তিরেবাক্বয়ত ইতার্থ:। সাতু যদ্যপি ধার্থসামান্যরূপা ব্যাখ্যাতা তথাপাত্র চেষ্টারূপা ন গৃহতে কিন্ত ভাবরূপের বিধেয়স্ত ভাবস্ত সাক্ষা-বক্ষাতে চ স্বয়মেব ভাবমাত্রন্থ লক্ষণং শ্রীরেক্রিয়বর্গক্ত বিকারাণাং বিধায়িকা:। ভাবা বিভাবজনিতা শ্চিত্তবৃত্তয় ঈরিতা ইডি॥ চিত্তবৃত্তমূশ্চাত্র প্রকারান্তরেণ চিত্তক্ত স্থিতমঃ। বিকারো মানসো ভাষ ইত্যমর: i তথাপি বক্ষ্যযাণানাং ঝডিচারিণামত্র প্রাপ্তিষ্টেষাং যোজ্যিষ্য-মাণানাং চিত্তমাস্থ্যাকৃষ্ভাবাৎ প্রেমাক্র্রেন বিশেষাভাচ্চ। তভশ্চাম্মর্থ:। অসৌ সামান্যতো লক্ষিতা যা ভক্তিঃ দৈব নিজাংশবিশেষে ভাব উচ্যতে স চ কিংকিংস্বরূপস্ততাহ কৃষ্ণস্য স্বরূপশক্তিরূপঃ ভদ্ধসত্বিশেষো য · সএবান্ধা তমিত্যপ্রিয়**লনা**ধিষ্ঠানং তয়া নিত্যসিদ্ধং স্বরূপং মস্য স: । क्रिंछिः थाश्राणिमायमकर्क्कायकृगाणिमायमोदान्नाजिनादि-শ্চিন্তার্ক্রতাক্বদিভি। এষচ বক্ষ্যমাণপ্রেমোইস্কুররূপ একেচ্যাই প্রেমেভি। স্থাত্বতাচিরাছ্দ্রিষ্যমাণাবস্থা গৃহতে। ততশ্চ তদংশুসাম্যভাগিতি প্রেমো প্রথমছবিরূপ ইত্যর্থ:। ভাব: সএব সাম্রাত্মা বুধৈ: প্রেমা নিগদ্যত ইতি বক্ষ্যতে অদ্যাঃ প্রাক্কভরং ভালুশগুদ্ধসত্ববিশেষ্ট্লাদিনীসাররপরঞ্চ মোকস্থ্য-স্যাপি তিরস্কারকদাং। ঞ্জিভগবতোহপি প্রকাশকদাদানন্দকর্বাচ্চ শ্রমাণদ্য বিশেষজ্ঞিজ্ঞাদা চেৎ প্রীতিদন্দর্ভো দৃষ্ঠঃ! তদেবং নিত্যতৎ-প্রিয়জনানাং ভাবে লক্ষিতে প্রপঞ্গত ভক্তানামপি চিত্তবৃত্তি: 🕮 কৃষ্ণতম্ভক্ত-

কূল্যাভিলাষ ও সোহার্দ ভাবাভিলাষ দ্বারা চিত্তের স্নিগ্ধতা কারিণী যে ভক্তি তাহার নাম ভাব॥ তাৎপর্যা। এছলে ইহাই বিবেচিত হইতেছে। পূর্বের সামান্যভক্তির লক্ষণে চেন্টারূপা ও ভাবরূপা ছুই প্রকার ভক্তি প্রদর্শিত হইয়াছে। তন্মধ্যে চেন্টারূপা ভক্তি ছুই প্রকার, সাধনরূপা ও কার্য্যরূপা, এই কার্য্যরূপা ভাবভক্তি রসাবস্থায় অনুভাব নামে কথিত হয়। এই ছুইয়ের মধ্যে সাধনরূপা ভক্তি প্রদর্শিত হইয়াছে, কার্য্যরূপা ভক্তি অর্থাৎ অনুভবনাদী ভক্তি রসপ্রসঙ্গে বর্ণিত হইবে॥

অপর, ভাবরূপা ভক্তি রসপ্রদঙ্গে স্থায়নাম্মী ও সঞ্চারিনাম্মী বলিয়া ছই প্রকারে কথিত হয়। তত্মধ্যে পূর্ববা স্থায়ি ভক্তি প্রথাদি অঙ্গীকার করিয়া প্রেমনাম্মী ভক্তি হয়, রতির অপর পর্যায় ঐ স্থায়িভক্তিকে প্রেমাঙ্কুর বলিয়া ভাব-ভক্তি বলা যায়॥

তন্মধ্যে সঞ্চারিরূপ। ভক্তি রসপ্রদঙ্গে প্রদর্শিত হইবে।

এক্ষণে সামান্যরূপ স্থায়িভাবের প্রেম নামক প্রণায়াদির

অঙ্গীকার নিবন্ধন রতির অপর পর্যায় স্থায়িভাবাঙ্কুররূপ
ভাব প্রদর্শিন হইতেছে। এই ভাব, মহাভাব পর্য্যন্ত প্রকাশ
করিবে, এই অভিপ্রায়ে ভাবের লক্ষণ বলিতেছেন। শুদ্ধসত্ত ইত্যাদি লক্ষণে, শুদ্ধান্তের অর্থ এই সর্ব্যপ্রকাশিকা
শক্তির সন্থিৎ নাম্মী রতি, মায়ারতি বিশেষ নহে। ইহার
বিস্তার ভাগবতসন্দর্ভের দ্বিতীয়সন্দর্ভে ও বৈষ্ণবতোষ্ণীর

দ্বিতীয়াধ্যায়ে বর্ণিত আছে, স্বরূপশক্তির কোন এক
বৃত্তিকে শুদ্ধসত্ত বিশেষ বলা যায়॥

তথাহি তন্ত্রে॥২॥ প্রেন্মস্ত প্রথমাবস্থা ভাব ইত্যভিধীয়তে। সাত্ত্বিকাঃ স্কল্পাত্রাঃ স্থ্যরত্তাপ্রত্বাক্ষর ॥৩॥ প্রথা পদ্মপুরাণে।

ক্বপ্যা তাদৃশী ভবতীতি তেনৈব লক্ষিতঃ স্যাদিত্যলমতি বিস্তরেশ ॥ ১॥ তচ্চবিরূপস্বমেব দর্শয়তি তথাহীতি॥ ২॥

সূত্রের ফলিতার্থ এই বে, যে ভক্তি সামান্যরূপে লক্ষিত হইরাছে, তাহাই স্বীয় অংশ বিশেষে ভাব নামে কথিত হয়। যদি বল সেই ভাবের স্বরূপ কি? তাহা প্রীকৃষ্ণের স্বরূপশক্তিরূপ, শুদ্ধসন্ত্র বিশেষ আত্মা বলায় প্রীকৃষ্ণের নিত্য প্রিয়জন আধারে নিত্য দিদ্ধ স্বরূপ, ঐ ভাব রুচি অর্থাং স্বরূপ্রাভিলাষ ও সোহার্দ্দাভিলাষ দ্বারা চিত্রের আর্দ্রতা সম্পাদন করে, "প্রেমসূর্য্যাংশুসাম্যভাক্" বলাতে, তাৎকালিক উদয়াবস্থাপ্রাপ্র সূর্য্তকে ব্ঝিছে হইবেক, অর্থাৎ সূর্য্য উদিত হইতেছেন এমন সময়ে যেমন কিরণ অল্প অল্প প্রকাশ পায় তদ্রপ্র প্রেমর প্রথমাবস্থাকে ভাব বলা ষায়, কারণ এই ভাব ক্রেমে ক্রমে প্রেম দশা লাভ করিবে॥ > ॥

এই বিষয় তন্ত্রে বলিয়াছেন ॥ ২ ॥
প্রেনের প্রথম অবস্থাকেই ভাব বলাযায়, ইহাতে অশ্রু
প্রকাদি সাত্ত্বিক ভাব সকলের অল্পাক্ত উদয় হইয়াথাকে॥

ধ্যায়ং ধ্যায়ং ভগৰতঃ পাদাসুজযুগং তদা । ঈষদিক্রিয়মাণাত্মা সার্দ্রচিরভূদসো॥ ইতি॥ ৪॥ আবিভূম মনোবৃতো ব্রজন্তী তৎ স্বরূপতাং।

পূর্বব্যাখ্যাম্পারেণ তলৈয়ব রতিপর্যায়য়য় ভাব্য়য় প্রাণিঞ্চিক্তংপ্রিয়জনেষ্ কঞ্ছিদিশেষং দর্শয়তি আবির্ছােতি ঘাভাাং। অসৌ শুরুয়া
বিশেষরূপা রতিম্লরপদেন মুখায়ৢয়া তচ্ছলবাচাা মা রতিঃ প্রীয়য়াদিসর্বপ্রকাশকদেন হেতুনা স্বয়্রপ্রকাশরপাপি প্রাণঞ্জিকতংপ্রিয়য়নানাং
মনাের্রে আবির্ম তংশরপতাং তন্তাদায়াং ব্রয়য়ী তদ্প্রা প্রকাশতৰদ্ধামমানা ব্রয়বন্তমাাং ক্রয়ী। তথা স্বসাংক্তেন পূর্বোতরাবস্থাভাাং
কারনকার্যয়পেণ প্রীজগবদাদিমাধুর্যাম্ভবেন স্বাংশেনাস্বাদর্রপাপি ধানি
রক্ষাদিরপাণি কর্মাণি কর্মীিশতভ্যানি তেষামাস্বাদ্যা হেতৃতাং সংবিদংশেন সাধক্তমতাং প্রতিপদ্যতে প্রাপ্রোতীতি। স্লাদিন্যাংশে নতু স্বয়ং
স্লাদয়্রী তিষ্ঠতীত্যর্থঃ। বস্তুত ইতি তদেতদেব বস্তবিচারেণ নিম্ব্যুতীত্যর্থঃ।
ক্রশকো বিশেষপ্রতিপত্যর্থঃ। আদিগ্রহণাৎ তৎপরিক্রমীলাদ্রে। গৃহত্তে॥ ৪॥

### পদ্মপুরাণে যথা॥

তৎকালীন রাজ। অশ্বরীষ তগবান্ শ্রীকৃষ্ণের চরণযুগল পুনঃ পুনঃ ধ্যান করিয়া কিঞ্ছিৎবিকারাপদ হওত অঞ্চ মোচন করিয়াছিলেন॥ ২॥

শুদ্ধান বিশেষ রূপা রতি মনোর্ডিতে আবিভূতি হইয়া তাহার সহিত একাজতা প্রাপ্ত হওত স্থাকাশরূপা হইয়া সমাধিদশায় ব্রহ্মসাক্ষাৎকারের স্থায় মনোর্ডিতে প্রকাশবৎ ভাসমান হয়েন, বস্ততঃ ঐ রতি আস্থাদ-স্বরূপা হইয়াও কৃষ্ণমাধুর্য্যাদির অমুভবের প্রতি কারণ ষয়স্প্রকাশরপাপি ভাসমানা প্রকাশ্যবং॥
বস্তুতঃ ষয়মাম্বাদমর্রপের রতিস্থসো।
কৃষণাদিকর্মকাম্বাদহেতুত্বং প্রতিপ্রত্যাত ॥ ৪॥
সাধনাভিনিবেশেন কৃষণতন্তক্তয়োত্তথা।
প্রসাদেনাতিধন্যানাং ভাবো দেধাভিজায়তে॥
ভাদ্যস্ত প্রায়িকস্তত্র দ্বিতীয়ো বিরলোদয়ঃ॥
তত্র সাধনাভিনিবেশজঃ।
বৈধীরাগাত্বগামার্গভেদেন পরিকীর্ত্তিঃ।

তাথান্যা: প্রপঞ্চগতভক্তেধ্বাবিভাবনিদানমাহ সাধনেতি। অতি-ধন্যানাং প্রাথমিকমহৎসঙ্গজাতমহাভাগ্যানাং ভবাপবর্গে ভ্রমতো যদা ভবেদিত্যাদেঃ রহুগণৈতত্তপদা ন যাতীত্যাদেশ্চ। বিজারবিশেষস্ত

#### र्राग ॥ ८ ॥

উল্লিখিতা রতি প্রপঞ্চণত ভক্তজনে আবির্ভাবের কারণ দেখাইতেছেন, সহৎসঙ্গবশতঃ যাঁহারা অতিশয় ভাগ্যবান্ ভাহাদের সম্বন্ধে এই ভাব ছুই প্রকার হয়, এক সাধনে অভি-নিবেশ, দ্বিতীয় কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণভক্তের অমুগ্রহ, তন্মধ্যে সাধ-নাভিনিবেশজ ভাব প্রায় সকলেরই ইইরা থাকে, আর দ্বিতীয় (কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণভক্তের অমুগ্রহ জনিত) ভাব অতি বিরল. অর্থাৎ প্রায়শই লাভ হয় না॥

তন্মধ্যে সাধনাভিনিবেশজ যথা॥ বৈধী ও রাগাসুগা মার্গভেদে সাধনাভিনিবেশজ ভাব

প্রকাশ্রবং অমুভূষমানবদাস্বাদস্বরূপের হলাদিনীবৃত্তিরাং স্বভঃস্থর্বপর ক্ষেতি চিত্তবৃত্তিস্থাদাখ্যাং কৃষ্ণাদ্যমূভবস্থুথহেতুক্তেতার্থ:। লবুতোদ্ণী ॥ ৪ ॥ দ্বিধঃ খলু ভাবোহত্র সাধনাভিনিবেশজঃ ॥
সাধনাভিনিবেশস্ত তত্র নিস্পাদয়ন্ ক্রচিং
হরাবাসক্তিমুৎপাদ্য রক্তিং সংজ্নয়ত্যসৌ ॥ ৫ ॥
তত্রাদ্যো যথা প্রথমস্কন্ধে ।

তত্তাবহং কৃষ্ণকথাঃ প্রগায়তামনুগ্রহেণাশৃণবং মনোহরাঃ।
তাঃ প্রদ্ধায় নেহনুপদং বিশৃণৃতঃ
প্রিয়প্রবস্থাস মমাভবদ্ধতিঃ॥ ইতি॥ ৬॥
রত্যা তু ভাব এবাত্ত নতু প্রেমাভিধীয়তে।

**छिनम्बर्छ मुश्रः** ॥ द ॥

অম্প্রহেণ শ্রীকৃষ্ণকথেরং ভবতাপি শ্রোতব্যতি শাস্ত্রান্ত্রদাক্তা-রূপেণ মনোহরাঃ রত্যুৎপাদিকাঃ শ্রদ্ধা পুনরান্ত্রদাকীতি কারিকারাং ন দর্শিতা॥ ৬॥

তুই প্রকার হয়, তন্মধ্যে বৈধী সাধনাভিনিবেশজ ভাব সাধক ব্যক্তিতে রুচি উৎপাদন করিয়া এবং হরিতে আসক্তি জন্মাইয়া রতিকে আবির্ভূত করে॥ ৫॥

छमार्था जामा जेथी ए माधना जिनि त्न ज-यथा প্রথমক্ষকে ৫ ज। २७ भारक ॥

নারদ কহিলেন হে সত্যবতীনন্দন! সৈই সাধুগণ প্রত্যহ কৃষ্ণকথা পান করিতেন, তাঁহাদিগের অনুগ্রহে সেই সকল মনোহারিণীকথা আমি শুনিতে পাইতাম, প্রদ্ধাপূর্বক প্রত্যেক পদ প্রবণ করাতে প্রিয়প্রবা শ্রীকৃষ্ণে আমার রতি উৎপন্ন হইল॥ ৬॥

এম্বলে রতিকে ভাব বলিয়া জানিতে হইবে, উহা

মন্ ভক্তিঃ প্রবৃত্তেতি বক্ষ্যতে স্ যদগ্রতঃ ॥ যথা তত্ত্বৈব।

ইথং শরৎপ্রার্ষিকার্ত্ হরে-বিশৃণুতো মেহকুপদং যশোহমলং। সংকীর্ত্তামানং মুনিভির্মহাত্মভি-ভিক্তিঃ প্রব্রাত্মরজন্তমোপহা।

তৃতীয়ে চ।

সতাং প্রদন্ধান্মন বীর্য্যদন্দিদো-

মম .ভক্তিঃ গ্রন্তেতি ভক্তিঃ প্রব্রামরজস্তমের পহেত্যক্তা ভক্তিশব্দেন সপ্রেমবাগ্রত ইতার্থঃ। রতেঃ প্রথমাবস্থাং ভক্তেন্তহ্বাং
অতএব প্রেমস্থ্যাংশুদামাভাগিতাত্র ভাবপ্রেমোস্থারতমামুক্তমিতিভাবঃ॥৭॥

কদাচ প্রেমবোধক হইবে না, কারণ পরবর্ত্তি শ্লোকে নারদ নিজেই বলিবেন "হ্রিকথা শুনিতে শুনিতে আমার ভক্তি প্রবৃত্ত হইয়াছিল"॥

এ প্রথমক্ষমে ৫ অ। ২৮ শ্লোকে যথা॥

নারদ কহিলেন এই প্রকারে শরৎ এবং বর্ষা এই ছুই খাতু সায়ং, প্রাতঃ, মধ্যাহ্ন, এই ত্রিকালে মহাত্মা মুনিগণ কর্ত্বক সংকীর্ত্তামান হরির নির্মাল যশঃ, বিশিষ্ট রূপে প্রাবণ করাতে আমার মনে রজস্তমোনাশিনী স্থদৃত্তমা ভক্তিউদিতা হয়॥

তৃতীয়স্কদ্ধেতে ২৫ আ। ২২ শ্লোকে ও— কপিলদেব কহিলেন হে মাতঃ! মাধুদিগের মহিত ভবন্তি হৎকর্ণরসায়নাঃ কথাঃ।
তভ্জোষণাদাশ্বপবর্গবন্ধ নি
শ্রুদ্ধার রভি উক্তি রকুজমিষ্যতি॥
পুরাণে নাট্যশাস্তে চ দ্বয়োস্ত রভিভাবয়োঃ।
সমানার্থতায়া হত্ত দ্বয়েসেন লক্ষিতং॥ ৭॥
দ্বিতীয়ো যথা পাদ্মে।
ইথাং মনোরথং বালা কুর্বতী নৃত্য উৎস্থকা।

বনোরথপূর্বকন্ত্যমত্র রাগায়ন।। তদানীং তংশ্রীমৃর্দ্রিপ্রভাবেন
তদ্যাং তাদৃশতংশরিকরাণাং রাগক্ষ্তে:। তথৈবাক্তং তয়া তৎপূর্বত্র।
বহ্মীদভাস্থ নারীষু ময্যেবাধিকপ্রীতিমান্। নৃত্যেতাসৌ ময়া দার্দ্ধং কঠায়েষ্দাদভাবক্বং, ইতি। প্রদক্ষোহয়ং মূলপাল্লগতশ্চেত্রহি সবং তবঃ
পরস্ক তব্তরমহং কিল। বিত্র কণিণী দাপি রাধিকা মম বল্লভা। প্রকৃতেঃ

সমাগ্য হইলে উক্তরণ আমার বীর্য্য প্রকাশিনী কথা উপ-স্থিত হয়, তাহা হৃদয় ও কর্ণের স্থদায়ক, স্থ্রাং তাহার স্বেন দ্বারা আশু আমাতে (ভগ্রান্ হরিতে) প্রদা, রতি এবং ভক্তি ক্রে ক্রে উৎপন্ন হইয়াথাকে॥

পুরাণ এবং নাট্যশাস্ত্রে রতি ও ভাবের মমানার্থতা প্রযুক্ত এই ভক্তিশাস্ত্রেও ঐ উভয় একর্রণে কথিত হইয়॥ ৭॥

> দিতীয় (রাগানুগা সাধনাভিনিবেশজ) ভাব— যথা পদ্মপুরাণে ॥

এই প্রকার মনোরথ করতঃ নৃত্যোৎম্কা বালা হরি

হরিপ্রীত্যান তাং সর্বাং রাত্রিসেবাত্যবাহরং॥

অথ প্রীকৃষ্ণতন্তন্তপ্রসাদজঃ।

সাধনেন বিনা যস্ত সহসৈবাভিজায়তে।

স ভাবং কৃষ্ণতন্তন্তপ্রসাদজ ইতীর্যতে॥

অত্র প্রীকৃষ্ণপ্রসাদজঃ।

প্রসাদা বানিকালোকদানহার্দাদুয়ো হরেঃ॥৮॥

শত্র বানিকপ্রসাদজো যথা নারদীয়ে।

পর এবাহং সাপি মক্তিরূপিণীতি বৃহদ্যোত্মীয়ে শ্রীরুষ্ণস্য বচনাত্তথা তিত্রব। দেবী রুষ্ণন্ধী প্রোক্তা রাধিকা পরদেবতা। সর্বলক্ষ্মীমন্ধী সর্বা-কান্তিঃ সম্মোহিনী পরেতি। বচনাস্তরান্নিত্যতন্মহাশক্তিরূপত্যা প্রসিদ্ধারাঃ শ্রীরাধারা বিভূতিরূপা বালাশব্দেন মন্তব্যা। কিন্তু স্বরং শ্রীরাধিকা তুত্রস্যাঃ ফলাবস্থারাং তাং স্থীং বিধার তস্যাঃ সাধনসিদ্ধিগতং সর্বাং ব্রুপরা এব মেনে ইত্যেবাভেদেন নির্দেশে কারণং জ্রেরং ॥ ৮॥

প্রীতি নিমিত্ত সমস্ত রজনী অতিবাহিত করিয়াছিলেন ॥ অথ কৃষ্ণ ও কৃষ্ণভক্তপ্রসাদজ ভাব ॥

সাধন ব্যতিরেকে সহসা যে ভার উৎপন্ন হয়, তাহাকেই কৃষ্ণ অথবা কৃষ্ণভক্তের প্রদাদ জনিত ভাব বলিয়া উল্লেখ করা যায়॥

তন্মধ্যে কৃষ্ণপ্রদাদজনিত ভাব যথা ॥ বাচিক, আলোক দান ও হার্দ প্রভৃতি ভেদে শ্রীকৃষ্ণের গ্রাদ অর্থাৎ প্রদানতা তিন প্রকার হয়॥

তন্মধ্যে বাচিক প্রদাদজভাব যথা——

সর্বনঙ্গলমূর্দ্ধন্যা পূর্ণানন্দময়ী দদা।
দিজেন্দ্র তব মযাস্ত ভক্তিরব্যভিচারিণী॥
আলোকদানজো যথা স্কান্দে।
অদৃষ্ঠপূর্বনালোক্য কৃষণে জাঙ্গলবাদিনঃ।
বিক্রিদ্যদন্তরাত্মানো দৃষ্ঠিং নাক্রন্টু মীশিরে॥
হার্দ্ধঃ।

প্রদাদ আন্তরো যঃ স্থাৎ স হার্দ্দ ইতি কথ্যতে॥ ১॥

বাচা চরতি বাচিক: স্বালোকদা দানং যত্র স তদ্ধারাবিভূতি ইতার্থ:। ছদি ভবো হার্দি: । যতু স্বেরাং ভঙ্গীত্যাদিনা পূর্বমূক্তং তদপ্যত্র জ্ঞেরং। এবং বৃন্ধাবনাদিকমপি ভক্তেমস্তর্ভাব্যং ॥ ৯॥

### नातमश्तारण ॥

ভগবান্ নারদকে কহিলেন হে বিজেন্দ্র । আসাতে তোমার পূর্ণানন্দমরী, সর্ব্যঙ্গল শিরোমণি এবং অব্যতি-চারিণী ভক্তি হউক॥

> णात्नोकमानक ভाব यथ।॥ ऋग्नश्रुतात्।॥

জাঙ্গলদেশনিবাসী জনসকল অদৃউপূর্ব্ব শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিয়া আর্দ্রচিত্ত হইয়াছিল, কৃষ্ণাঙ্গ হইতে আর নয়ন ফিরাইতে সক্ষম হঁয় নাই॥

অথ হার্দ্দ অর্থাৎ হৃদয়জনিত ভাব যথা— অন্তর্গত যে প্রদাদ অর্থাৎ প্রদাদতা তাহাকে হার্দ্দ প্রদাদ বলিয়া উল্লেখ করা যায়॥ ৯॥ যথা শুকদংহিতায়াং।

সহাভাগবতো জাতঃ পুত্রস্তে বাদরায়ণ॥
বিনোপায়ৈরুপেয়াভূদ্বিফুভক্তিরিহোদিতা॥

অথ তদ্তক্তপ্রসাদজো—

যথা সপ্তমস্কন্ধে।
গুণৈরলমসংখ্যেয়ে মাহাত্ম্যং ত্যু সূচ্যতে।
বাস্তদেবে ভগবতি যস্ত নৈস্গিকী রকিঃ॥

মহেতি। উপায়েনৈব লভ্যা শ্রীবিষ্ণুভক্তি বিনোপায়ৈক্দিভাভূৎ। অত্র সাধনাস্তরনিষেধাং মহংপ্রসাদস্যাকথনাচ্চ ভগবংপ্রসাদ এব লভ্যতে সচ॥হার্দ্ন এব। যতো গর্ভস্থ নৈয়ব তস্য যত্ত্বদীয়া স্মরণময়ী ভক্তি জাতা সা দর্শ-দলা ন ভবতি নচ বাচিকলা ততাে হার্দ্ম লৈবেত্যবসীয়তে ভাদেবং ব্রহ্ম বৈ-বর্ত্তাল্ জ্যোং॥ ১০॥

### যথা শুক সংহিতায়—

হে বাদরায়ণ ! তোমার মহাভাগবত পুত্র জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন,সাধন ব্যতিরেকে ইহাঁর হৃদয়ে বহু ২ সাধনলভ্য বিষ্ণুভক্তির উদয় দেখিতেছি॥

> কৃষ্ণভক্তপ্ৰদাদজ ভাব যথা— সপ্তম ক্ষন্তে ৪ অ । ২৬ শ্লোকে।

নারদ যুধিষ্ঠিরকে কহিলেন হে রাজন্! ভগবান্ বাহ্ণ-দেবে যাঁহার স্বাভাবিকী রতি, সেই প্রহলাদের গুণের সংখ্যা করে কাহার সাধ্য ?, আমি এই সকল বাক্য বিন্যাস দ্বারা ভাঁহার মাহাত্ম্যের সূচনা মাত্র করিলাম। নারদক্ত প্রদাদেন প্রহ্লাদে শুভবাসনা।
নিসর্গঃ গৈব তেনাত্র রতি নৈস্গিকী মতা॥
অহো ধন্যো হিদি দেবর্ষে কৃপয়া যদ্য তৎক্ষণাৎ।
নীচোহপুৎপুলকো লেভে লুব্ধকো রতিমচ্যুতে॥
ভক্তানাং ভেদতঃ দেয়ং রতিঃ পঞ্চবিধা মতা।
আগ্রে বিবিচ্য বক্তব্য়া তেন নাত্র প্রপঞ্চতে॥ ১০॥
ক্ষান্তিরব্যর্থকালত্বং বিরক্তির্মানশূন্যতা।
আশাবদ্ধঃ সমুৎকণ্ঠা নামগানে সদাক্রচিঃ॥

তত্র মুখ্যানি শিঙ্গান্তাহ কান্তিরি তি ॥ ১১ ॥

নারদের প্রসাদ জনিত প্রহ্লাদের যে শুভ বাদনা, তাহাই এন্থলে নিদর্গ, সেই নিদর্গ অর্থাৎ স্বভাবজনিত রতিকে নৈদর্গিকী বা স্বাভাবিকী রতি বলাযায়॥

স্বন্দপুরাণেতেও বলিয়াছেন ॥

হে দেবর্ষে! আপনি ধন্য, যেহেতু আপনার রূপায় অতি নীচ জাতি ব্যাধও সদ্যই অচ্যুত্রচরণারবিন্দে রতি লাভ করিয়াছিল॥

ভক্তগণের ভেদ বশতঃ এই রতি পাঁচ প্রকারে বিভক্ত হয়, এই পঞ্চ রতির বিষয় বিবেচনাপূর্বক পরে কথিত হইবে, একারণ এম্বলে তাহাদিগের বিশেষ বিবরণ বর্ণিত হইল না॥ ৯॥

া বাঁহাদিগের ভাবের অঙ্কুর সাত্র জিমায়াছে, সেই সকল ব্যক্তিতে,ক্ষান্তি। মা অব্যর্থকালতা হি। বিরাগ। গ্রানশূন্তা আসক্তিন্তদানুণাখ্যানে প্রীতিস্তব্দতিস্থলে।
ইত্যাদয়োহনুভাবাঃ স্থাজাতভাবাঙ্কুরে জনে॥
তত্র ক্ষান্তিঃ।
ক্ষোভহেতাবপি প্রাপ্তে ক্ষান্তিরক্ষুভিতাত্মতা॥ ১১॥
যথা প্রথমে।

তং মোপযাতং প্রতিযন্ত বিপ্রা, গঙ্গা চ দেবী ধৃতচিত্তমীশে। দিজোপস্ফঃ কুহকস্তক্ষকো বা

তং নেতি। প্রতিষম্ভ অঙ্গীকুর্বস্তা। ততো হেতোরীশে ধৃতচিত্তং সম্ভং মাং গঙ্গাদেবী নাঙ্গীকরোতু যন্তাদেবং শ্রীপরীক্ষিতো মহাপ্রেমিখাৎ ক্ষান্তিরপি

। ৪। আশাবন্ধ ।৫। সমুৎকুণ্ঠা ।৬। নামগানে সর্বদা রুচি ।৭। ভগবদগুণকথনে আদক্তি, ।৮। এবং তদীয় বসতিস্থলে প্রীতি। ১। ইত্যাদি অনুভাব সকল প্রকাশ পায়॥

जगाया कांचि यथा॥

কোভের কারণ উপস্থিত সত্ত্বেও যে তাহাতে অকুভিত্ত-চিত্ততা তাহার নাম ক্ষান্তি॥ ১১॥ • .

প্রথমক্ষরে। ১৯ অ। ১৩ শ্লোকে यथा॥

রাজা পরীক্ষিৎ কহিলেন হে বিপ্রাগণ! আপনারা আমাকে শরণাগত বলিয়া জানুন এবং আমি যে জ্রীকৃষ্ণচর-ণারবিন্দে চিত্ত সন্নিবেশ করিয়াছি জানিয়া এই গঙ্গাদেবীরও ঐ রূপ প্রতীতি হউক, ঋষিকুমারের প্রেরিত তক্ষক আসিয়া আমাকে দংশন করুক, ক্ষতি নাই, আপনারা বিষ্ণুকথা দশত্বলং গায়ত বিষ্ণুগাথাঃ॥
তথ্যপ্কালত্বং বথা—
হ্রিভুক্তিস্থবোদয়ে।
বাধ্যিসকলে সম্প্রাক্তিস্থবোদয়ে।

বাগ্ভিন্তবন্তো মনসা স্মরন্ত-শুদ্ধা নমন্তোহপ্যনিশং ন তৃপ্তাঃ। ভক্তাঃ প্রবন্ধেত্রজলাঃ সম্প্র-মায়ুর্হরেরেব সমর্পয়ন্তি॥ ১২॥

মহতী দৃশ্যতে। ত্রমান্তাবরূপে প্রেমান্থ্রে জাতে তদন্ধরো জায়ত ইতি ভাব:। এবমগ্রতাপি॥ ১২॥

গান করুন ॥

এই স্থলে মৃত্যুর কথা শুনিয়া রাজা পরীক্ষিতের ষে চিত্ত চঞ্চল হয় নাই ইহাকেই ক্ষান্তি বলে॥

> অথ অব্যর্থকালম্ব যথা॥ হরিভক্তিস্থধোদয়ে॥

ভক্তজন নিরম্ভর বাক্যদারা স্তব, মনোমধ্যে সারণ ও শরীরদারা প্রণাম করিয়াও পরিতৃপ্ত হয়েন না, একারণ, অঞ্চ জল মোচন পুরংদর দমস্ত পরমায়ু ভগবান্ হরিতেই সমর্পণ করিয়া থাকেন অর্থাৎ যাবজ্জীবন হরিদেবাতেই তৎপর হয়েন॥

এম্বলে অন্য বৈষয়িক ব্যাপারে প্রবৃত্ত না হইয়া কেবল ভগবৎদেবায় নিযুক্ত হওনের নাম অব্যর্থ কাল্ত ॥ ১২॥ অথ বিরক্তিঃ।

বিরক্তিরিন্দ্রিয়ার্থানাং স্থাদরোচকতা স্বয়ং॥ ১০॥ যথা পঞ্চমে।

যো তুস্তাজান্ দারস্থতান্ স্বজ্ঞাজ্যং হৃদিস্পৃশঃ। জহো যুবৈব মলবত্তুমংশ্লোকলালসঃ॥

অথ মানশূত্যতা।

উৎকৃষ্টত্বে ২প্যমানিত্বং কথিতা মানশূহ্যতা ॥ ১৪॥

বিরক্তিরিতি। অত্র কারণকার্য্যয়োর্বিরক্তারোচকতয়োরভেদোক্তিরভো-স্থাব্যভিচারিয়াপেক্ষয়া॥ ১৩॥

যঃ শ্রীভরতঃ ॥ ১৪॥

### অথ বিরক্তি॥

সমুদায় ইন্দ্রিয়ার্থের অর্থাৎ শব্দ স্পর্শাদির প্রতি ফে স্থাভাবিকী অরোচকতা তাহার নাম বিরক্তি॥ ১৩॥

যথা পঞ্চমক্ষকে ১৪ অ। ৪৩ শ্লোকে।

রাজর্ষি ভরত শ্রীকৃষ্ণ চরণারবিন্দে লালসান্থিত হইয়া যৌবনকালেই পুজ, কলত্র, মিত্র, রাজ্য, ইত্যাদি বিষয় মনোজ্জত্ব প্রযুক্ত হুস্তাজ হইলে বিষ্ঠার ন্যায় ঘূণা করিয়া পরিত্যাগ করিয়াছিলেন॥

এথানে নিধিল ভোগ্য বস্তু উপস্থিত থাকায় ভরতের যে অরোচকতা ইহারই নাম বিরক্তি॥

### মানশূত্যতা॥

আপনার উৎকর্ষসত্ত্বেও যে অমানিত্ব তাহার নাম মান-শ্যতা॥ ১৪॥

#### যথা পাদ্ম।

হরে রতিং বহমেষ নরেন্দ্রাণাং শিথামণিঃ। ভিক্ষামটম্বরিপুরে শ্বপাকমপি বন্দতে॥

অথ আশাবন্ধঃ।

আশাবন্ধো ভগবতঃ প্রাপ্তিসম্ভাবনা দৃঢ়া॥ ১৫॥ যথা শ্রীমৎপ্রভুপাদানাং।

ন প্রেমা শ্রবণাদিভক্তিরপি বা যোগোহথবা বৈষ্ণবো-জ্ঞানং বা শুভকর্মা বা কিয়দহো সজ্জাতিরপ্যস্তি বা।

এষ ভগীরথঃ ॥ ১৫॥

যোগোহষ্টাঙ্গঃ। তম্ম বৈষ্ণবন্ধং বিষ্ণুধ্যানময়ত্বং স এবহি সগর্ভ উচ্যতে। জ্ঞানং ব্রহ্মনিষ্ঠং শুভকর্ম বর্ণাশ্রমাচারাদিরূপং সজ্জাতি স্তদেষাগ্যতা হেতুঃ তত্ত্ব

### यथा পদ্মপুরাণে॥

মহারাজ ভগীরথ নরেন্দ্রদিগের শিখামণি স্বরূপ ছিলেন, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণে একান্ত রতি লাভ করত ভিক্ষা নিমিত্ত শত্রু-গৃহে গমন করিতেন এবং চণ্ডাল পর্যান্ত নীচ জাতির নিকটেও প্রণত হইতেন॥

এ স্থলে মহারাজ ভগীরথ স্বীয় উৎকৃষ্টতা সত্ত্বেও যে নীচ জাতিকে বন্দনা করিতেন ইহাই ইহাঁর মানশূত্যতা॥

#### অথ আশাবন্ধ ॥

ভগবানের দৃঢ়তর প্রাপ্তি সম্ভাবনাকে আশাবন্ধ বলে।>৫। তদ্বিষয়ে শ্রীমৎপ্রভুপাদের বাক্যই উদাহরণ যথা— আমার প্রেম্নাই এবং প্রেমের কারণ যে শ্রবণাদি

# হীনার্থাধিকসাধকে ছয়ি তথাপ্যচ্ছেদ্যমূলা সতী হে গোপীজনবল্লভ ব্যথয়তে হা হা মদাশৈব মাং॥ অথ সমুৎকণ্ঠা। সমুৎকণ্ঠা নিজাভীফলাভায় গুরুলুক্তা॥

বোগাদীনাং তংপ্রাপ্তিহেত্বং ভক্তাপুক্তরা ক্বতথেন দ্রষ্টবাং। তচ্চ বোগদ্য হতীয়ে কাপিলেয়ামুদারেণ জ্ঞানশ্য ব্রশীভূতঃ প্রদ্যাত্মা ইতি শ্রীগীতা-মুদারেণ। ভতকর্মণশ্চ, দ বৈ পুংদাং পরো ধর্মঃ, ইত্যমুদারেণ জ্ঞেয়ং। মদাশা মন স্থ্যাত্রেজ্যা থাং প্রাপ্তঃ প্রবৃত্ত যা দা, নত্ ভবংপ্রেমা প্রবৃত্ত যা আশা কাপি তৃষ্ণা দা। যতঃ অচ্ছেদ্যং মূলং স্মুথকাম্মং যতাঃ দা। তহি কিং করবাণি তত্রাহ হীনেতি। ভবতা দাপি প্রেম্ময়ী কর্তুং শক্যত ইত্তি বিচার্য্য নৈব জিয়ত ইতি ভাবঃ। ব্যথ্যত ইত্যক্ত স্থাচিত্তম্বননাদনাদ্র-

সাধন ভক্তি তাহাও নাই, খ্যান ধারণাদি বৈষ্ণবযোগেরও কোন অনুষ্ঠান নাই, এবং জ্ঞান বা শুভ কর্ম তাহারও কোন উদ্যোগ করি নাই, অধিক কি বলিব সমস্ত সাধনের মূল যে সজ্জাতি তাহাও আমাতে নাই, অতএব হে গোপীজনবল্লভ! "তোমাকে প্রাপ্ত হইব" এই বলিয়া যে আমার আশা, সে আমাকেই ব্রথা প্রদান করিতেছে॥

আমি ভগবান্কে নিশ্চয় প্রাপ্ত হইব এই বলিয়া যে আশা তাহার নাম আশাবন্ধ॥

অথ সমুৎকণ্ঠা॥

আপনার অভীষ্ট লাভের নিমিত্ত যে গুরুতর লোভ তাহার নাম সমুৎকণ্ঠা॥

### যথা কর্ণায়তে।

আনআমসিতজ্ঞবোরুপচিতামক্ষীণপক্ষাস্কুরে— ঘালোলামমুরাগিণো র্নয়নয়োরার্দ্রাং মূদৌ জল্পিতে। আতাআমধরামূতে মদকলামমানবংশীস্বনে— ঘাশাস্তে মম লোচনং ব্রজশিশোমূর্ত্তিং জগন্মোহিনীং।

অথ নামগানে সদা রুচি র্যথা। বোদনবিন্দুমরন্দস্থান্দিদৃগিন্দীবরাদ্য গোবিন্দ। তব মধুরস্বরকণ্ঠী গায়তি নামাবলীং বালা॥ ১৬॥

কর্মকাচ্চিত্তবং কর্ত্কাদিতানেন প্রাথগু পরবৈম্পদস্থাভাব:। তদিদং সর্কং দৈক্লেনৈবোক্তমিতি রতাবেবোদাহতং॥১৬॥

মাধুর্যাদিপি মধুর্মতিশ্রেন মধুর্মিতার্থঃ। মন্মথতা তত্ত মন্মথোৎপাদ--

### যথা কর্ণায়তে॥

যাহা ক্ষেবর্ণ জ্রেয়গলে আনত, অক্ষীণ পক্ষাক্ষুরে বৃদ্ধিশীল, অনুরাগিজনবৃন্দের লোচন দ্বয়ে চঞ্চল স্বরূপ, মৃত্র কথনে আর্দ্রীভূত, অধরামৃতে ঈষৎ তাত্রবর্ণ এবং বংশীরবে মত্ত হস্তী বিশেষ, সেই ব্রজশিশুর জগন্মোহিনী মূর্ত্তিকে দর্শন করিতে আমার নেত্রদয় সর্বাদাই আশা করিতেছে॥

नाम शांदन मना ऋहि यथा॥

হে গোবিন্দ! অদ্য বালিকা র্ষভানুজা নেত্রদ্বয়ে অঞ্চ-জল বিসর্জন করত তদীয় নামাবলী গান করিতেছেন॥ ১৬॥ তদ্গুণাখ্যানে আদক্তি র্যথা কর্ণায়তে— মাধুর্য্যাদপি মধুরং মন্মথতা তস্ত কিমপি কৈশোরং। চাপল্যাদপি চপলং চেতো বত হরতি হস্ত কিং কুর্মঃ॥১৭

তদসতিস্থলে প্রীতি র্যথা পদ্যাবল্যাং ॥

অত্রাসীৎ কিল নন্দসদা শকটস্থাক্রাভৰদ্ধঞ্জনং

বন্ধচ্ছেদকরোহপি দামভিরভূদ্ধক্রোহত্ত দামোদরঃ ।

ইত্থং মাথুরবৃদ্ধবক্ত্রবিগলৎপীযুষধারং পিব
নানন্দাশ্রুধরঃ কদা মধুপুরীং ধত্যশ্চরিষ্যাম্যহং ॥ ১৮॥

কভোতার্থ:। ষদা। তহা কৈশোরমেব মন্মথতা মন্মথহা ধর্ম ইত্যর্থ:॥১৭॥
. মধুপুবীং তহুপলক্ষিত্মপুরামণ্ডলমিত্যর্থ:। ব্রজভুবমিতি বা পাঠ:॥১৮॥

তদগুণাখ্যানে আদক্তি যথা কর্ণায়তে॥ মাধুর্য্য হইতেও মধুর, চাপল্য হইতেও চপল শ্রীকৃষ্ণের মন্মথধর্মশালী কোন অনির্ব্বচনীয় কিশোর ভাব আমার চিত্ত হরণ করিতেছে, হায়! আমি কি করিব!॥ ১৭॥

তদ্বসতিস্থলে প্রীতি যথা পদ্যাবলীতে॥

এই স্থলে গোপরাজ নন্দের গৃহ ছিল, এই স্থানে প্রীকৃষ্ণ শকট ভঞ্জন করিয়াছিলেন, ভববন্ধনচ্ছেতা দামোদর এই খানে রজ্জু দারা বদ্ধ হইয়াছিলেন, এই রূপে রৃদ্ধ মথুরা-বাসির বদন বিগলিত বাক্যায়ত ধারা পান করিতে করিতে সজল নয়নে কবে ব্রজধানে বিচরণ করিয়া আমি ধ্যা হইব ?॥ ১৮॥

### অপিচ॥

ব্যক্তং সহণতেবান্তল ক্ষ্যতে রতিলক্ষণং॥
মুমুক্ষুপ্রভৃতীনাঞ্চেবেদেয়া রতি নহি॥ ১৯॥
বিমুক্তাথিলতর্বৈ র্যা মুক্তৈরপি বিম্নগ্যতে।
যা ক্ষেনাতিগোপ্যাশু ভজদ্ব্যোহপি নদীয়তে॥
সা ভুক্তিমুক্তিকামস্বাচ্ছুদ্ধাং ভক্তিমকুর্বিতাং।
হৃদয়ে সংভ্বত্যেযাং কথং ভাগবতী রতিঃ॥

তদেবং তদেকস্থ্তমেব রতেল কণং ম্থামিত্যকং। যদিওক্তস্থা ভারদা তলকণান্তর সাবিকাদেং সদ্ভাবেংপি রতি ন মন্তব্যেত্যাহ অপিচেতি। চ শব্দোহত্র তুশকার্থে। ব্যক্তমিতি যা অন্তর্মস্থতা আর্দ্রতা সা। অন্যত্র ব্যক্তং যৎ রতিলক্ষণং তদিব মুম্কুপ্রভৃতীনাং যদি লক্ষ্যতে তথাপি তেয়ু রতি ন ভাং! ন মন্তব্যেত্র্থা। তত্র হেতুং মুম্কুপ্রভৃতীনামিত্যেব ন হ্নাত্র স্পৃহা অক্তর্ম রতিরিতি যুদ্ধাতে ইতি ভাবং॥ ১৯॥

হেতুমেব বিশিষ্য দর্শন্ত। বিমৃক্তেত্যাদিনা। ভুক্তিমৃক্তিকামত্বাৎ কথং

#### আরও বলিয়াছেন॥

অন্তঃকরণের স্নিশ্বতাই রতি লক্ষণ, এই রতি যদি মুমুক্ষু-প্রভৃতিতে লক্ষিত হয়, তাহা হইলে উহা রতিপদবাচ্য হইবে না॥ ১৯॥

মুক্ত পুরুষগণ নিখিল কাম বিদর্জন করিয়া যে রতিকে অন্বেষণ করেন, যাহা প্রীকৃষ্ণ কর্তৃক অতিশয় গোপ্য এবং যে রতি ভক্তগণকেও সহদা দেওয়া যায় না, ভুক্তি মুক্তি কাম হেছু, বিশুদ্ধ ভক্তির অনধিকারি কর্মিও জ্ঞানিদিগের হৃদয়ে সেই ভাগবতী রতির কি রূপে সম্ভাবনা হইতে পারে ? ॥

কিন্তু বালচমৎকারকারী তচ্চিত্রবীক্ষয়া।
অভিজ্ঞেন স্থবোধোহয়ং রত্যাভাদঃ প্রকীর্ত্তিঃ॥
প্রতিবিশ্বস্তথা চ্ছায়া রত্যাভাদো দ্বিধা মতঃ॥ ২০॥
তত্ত্ব প্রতিবিশ্বঃ।
অপ্রমাভীষ্টনির্বাহী রতিলক্ষণলক্ষিতঃ।

সা রতিঃ সম্ভবেত্তত্মাদেব হেতোঃ সাধনগতমপি দোষমাহ শুদ্ধাং ভক্তিয়-কুর্ব্বতামিতি শুদ্ধাং জ্ঞানকর্মাদ্যমিশ্রাং॥ ২০॥

তন্মানিরপাধিরমেব রতেমুখ্যন্বরূপত্বং সোপাদিরমাভাদত্বং তচ্চ গৌণ্যা বৃত্ত্যা প্রবর্তমানত্বমিতি প্রাপ্তে তদ্যাভাদদ্য প্রতিবিদ্ধর্ত্তীদি বৈবিধ্যম্দিশ্র প্রতিবিদ্ধং লক্ষয়তি অশ্রমেতি। রতিলক্ষণলক্ষিত ইতি বাশাদ্যেক্ষয়মাত্র-দর্শনাং তদ্রপত্বেন প্রতীয়মানোংপি রত্যাভাদ্যং ভোগাপবর্গদৌখ্যাংশব্যঞ্জ-কন্টেত্তইি প্রতিবিদ্ধক ইত্যময়ং। ভোগাপবর্গদাত্তলক্ষণভগবদা প্রমা-বলম্বনাডোগাপবর্গলিপোপাধিত্বং তংপ্রতিবিশ্বমিত্যর্থং। তথাপ্যশ্রমাভীষ্ট-

ঐ রতি চিহ্ন দর্শন করিয়া অনভিজ্ঞ জনের চমৎকার বোধ হয় সত্য, কিন্তু অভিজ্ঞ জন উহাকে রতির আভাস বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন, অতএব কর্মিণ্ড জ্ঞানিদিগেরও ঐ রূপ ভাব দেখিলে তাহাকে রত্যাভাস বলিয়া জানিবে॥

রত্যাভাস হুই প্রকার, ছায়া এবং প্রতিবিম্ব ॥ ২০॥ তন্মধ্যে প্রতিবিম্ব রত্যাভাস যথা॥

যাহা শ্রম ব্যতিরেকে অভীষ্ট সাধন করে, যাহা ছুই একটা বাঙ্গাদিরূপ রতি চিহ্নে লক্ষিত এবং যাহা ভোগ ও মোক্ষত্র্থ প্রকাশ করে, এরূপ রত্যাভাসকে প্রতিবিদ্ধ ভোগাপবর্গদোখ্যাংশব্যঞ্জকঃ প্রতিবিম্বকঃ ॥ ২১॥
দৈবাৎ সম্ভক্তসঙ্গেন কীর্ত্তনাদ্যমুসারিণাং ॥
প্রায়ঃপ্রসম্মনসাং ভোগমোক্ষাদিরাগিণাং ।
কেষাঞ্চিদ্ধৃদি ভাবেন্দোঃ প্রতিবিম্ব উদঞ্চতি

#### निर्साहीि गांशायाक्यनः॥ २०॥

তত্র প্রক্রিরানাই ভোগনোক্ষাদিরাগিনাং দৈবাং কদাচিদেব নতু মুহুংসম্ভল্পকেন কীর্ত্তনাদ্যরুসারিশাং তত্তদর্থান্তরশিশ্বকৈ তদমুকর্ভূণাং। ততঃ
প্রায়:প্রসন্ননসাং দোষদর্শিবাদ্যভাবেইপি তত্তদর্থান্তরশিপা সরলচিত্তানাং
কেবাঞ্চিং হাদি তাদৃক্চিত্তে তত্তজহন্নভঃস্থদ্য তদ্ভক্তহদেব নভঃ বন্ধন্তরাশৃষ্টবাং প্রেমেন্দ্দ্রযোগ্যন্তাচ্চ। তংস্থভাবেন্দোঃ প্রতিবিশ্ব উদঞ্চতি নতু
স্বন্ধণং তত্তনিপ্রা লক্ষণোপাধিং বিনা তংপ্রতিবিশ্বস্যাপ্যমুদ্যাৎ। প্রতিবিশ্বশারং ন স্বন্ধস্বদ্ধঃ তত্তদেকৈকগুণমাত্রাবেশ্যনতাং। তত্তন্তিপ্রায়ান্তদ্য
স্বন্ধহাচ্চ গুরুভাবিশ্বিলা তু গুরুং পূর্ণক ত্যাকর্বতেব। বিচিত্রগুণগণাবশ্বনস্বাবদর্থপ্রমুদ্ধান্তর্গ্রের। তর্হি কথং তাদৃশভক্তব্যবধানে সতি নাপ্যাতি
তত্ত্বাহ তৎসংসর্গেতি। তংসংসর্গপ্রভাবাচ্চিরমুদক্ষত্যেব সংস্থাবন্ধনেতি

### বলিতে পারা যায়॥ ২১॥

ভোগ মোকাদিতে অমুরক্ত ব্যক্তিগণ প্রায় প্রসম্ভিত্ত
অর্থাৎ ভুক্তি মুক্তি স্পৃহাতে উৎস্কৃতিত হইয়া যদি কদাচিৎ
অভীষ্ট লাভের নিমিত্ত শুদ্ধভক্তিতে অধিকারি ভক্তগণের
সঙ্গেতে কীর্ত্তনাদির অমুক্রণ করেন, তাহা হইলে সম্ভক্তের
সঙ্গ প্রভাবে ঐ ভাগ্যবান্দিগের হৃদয়ে, পূর্ব্বোক্ত সম্ভক্তগণের হৃদয়াকাশস্থ ভাবরূপিচক্তের প্রতিবিশ্ব উদয় লাভ

তবক্তরমভঃস্থ তৎসংসর্গপ্রভাবতঃ ॥ ২২ ॥

অথ ছায়া ॥

সুদ্রকোত্হলময়ী চঞ্চলা ছঃশ্বারিণী।
রতেশ্ছায়া ভবেৎ কিঞ্চিৎ তৎসাদৃশ্যাবলম্বিনী॥
হরিপ্রিয়্রিয়াকালদেশপাত্রাদিসঙ্গমাৎ।

অপ্যান্ত্রসঙ্গিকাদেশ কচিদ্প্রেম্বপীক্যতে ॥

ভাব:॥ २२॥

অথ ছারেতি। ছায়াশনেনাত্র কান্তিরুচাতে। ছায়া স্থ্য প্রিয়া কান্তিঃ প্রতিবিশ্বনাত্রপ ইতামরস্য নানার্থবর্গাৎ, সাচাত্র প্রতিচ্ছবিরেবোচাতে। তস্যাশ্চ কান্তিয়াদাভাসশন্দ্য তত্রচ প্রসিদ্ধাৎ তদেতদভিপ্রেত্য ছায়াং লক্ষ্ণাক্ত ক্ষুদ্রেতি। ক্ষুদ্রকৌত্হলয়ং। পারমার্থিকেইপি কৌত্হলে তন্মিন্ লৌকিক্ষ্ণাননাং। তথাপি পারমার্থিককৌত্হলময়রতেত্তর ষংকিঞ্ছিবিরাভাসতএবেতি ছায়ার্যত্তি ভাবঃ। রতেশ্বায়াত্র কিঞ্চিদ্বৃগাস্যাত্তথা তস্যা রতেঃ সাদৃশ্যাবলম্বিনী ভবেদিতিত্ব যোজনা, অতশ্বায়াহাচঞ্চলাপি নতু প্রতিবিশ্বই দিরা ভোগাদিরাগবং লৌকিককৌত্কস্য ন্থিরয়াভাবাং তথাপি বস্তপ্রভাবাহণ হাথ হারিণী দংসারতাপদ্য ক্রমান্তমনীতি। নচাত্র বিশেষলক্ষণে ভোগাদি-সম্মাভাবাদাভাদগত্স্য সামান্যলকণ্যাব্যাপ্তিঃ স্যাৎ কৌত্হলাম্বত্বস্য চ ভোগবিশেষহাং ন চাত্র ভোগসম্বন্ধন প্রতিবিশ্বতি ব্যাপ্তিঃ স্যাৎ, ক্র্ডেভ্রেনিব ততো বিচ্ছিন্নথাং॥

### ক্রিয়া থাকে॥ ২২॥

অথ ছায়া রত্যাভাস ॥

ক্ষুদ্র কোতৃহল ময়ী, চঞ্চলা, ছঃখ হারিণী, এবং কথঞিৎ রতির সদৃশা যে রতি, তাহার নাম ছায়া॥

ভগবদ্ধ ক্রগণের প্রবণ কীর্ত্তনাদি জিয়া, জম্মধাত্রা-

কিন্তু ভাগ্যং বিনা নাসোঁ ভাবচ্ছায়াপুদঞ্জি॥
যদভূদয়তঃ ক্ষেমং তত্র স্থান্তবোত্তরং॥
হরিপ্রিয়জনস্থৈব প্রদাদভরলাভতঃ।
ভাবাভাসোহিপি সহসা ভাবত্বমুপগচ্ছতি॥
তিম্মিন্নেবাপরাধেন ভাবাভাসোহপ্যসূত্রয়ঃ।
ক্রমেণ ক্ষয়মাপ্যোতি গস্থপূর্ণশনী যথা॥ ২০॥
কিঞ্চঃ॥
ভাবোহপ্যভাবমায়াতি কৃষ্ণপ্রেষ্ঠাপরাধতঃ।

হরিপ্রিক্রক্রিরাদীনাং সঙ্গসাদ্ যুগপন্মিলনাদিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥ অভাবং বিবিধন্যৈবাপরাধ্যাধিক্যেন । এবং আভাদতাং মধ্যমত্বেদ

প্রভৃতি ভগবং কাল, রন্দাবন মথুরা প্রভৃতি ভগবদ্ধান এবং ভগবদ্ধক্ত ইহাদিগের আনুষঙ্গিক যুগপৎ নিলন হেতু কখন কথন অজ্ঞ ব্যক্তিতেও রতির ছায়া লক্ষিত হইয়া থাকে॥

কিন্তু যে ভাবছোয়ার উদয়েতে অজ্ঞব্যক্তিরাও ক্রমে ক্রীমে মদল প্রাপ্ত হয়, দেই ভাবছোয়ারূপ সোভাগ্য ব্যতীত কখ-নই উদিত হয় না॥

হরিপ্রিয়জনের অনুগ্রহ নিবন্ধন ভাবাভাসও সহসা ভাবত্ব প্রাপ্ত হয়। কিন্তু যদি সেই ভগবদ্ধক্ত জনের নিকট অপরাধ হয়, তাহা হইলে উৎকৃষ্ট ভাবাভাস (প্রতিবিশ্ব)ও আকশিস্থ পূর্ণ চক্তের ন্যায় ক্রমে ক্রণি হয়॥ ২৩॥

আরও বলিয়াছেন॥

শ্রীকৃষ্ণের প্রিয়ত্ত্য ব্যক্তিদিগের নিকট গুরুতর অপরাধ

আভাসতাঞ্চ শনকৈ নূৰ্যনজাতীয়তামপি॥ ২৪॥ গাঢ়াসঙ্গাৎ সদায়াতি মুমুক্ষো স্থপ্ৰতিষ্ঠিতে। আভাসতামসো কিন্ধা ভজনীয়েশভাবতাং॥ ২৫॥ অতএব কচিত্বেয়ু নব্যভক্ষেয়ু দৃশ্যতে।

ন্। নজাতীয়তামল্বেন তত্র ন্নজাতীয়হং বক্ষাশাণানাং শাস্ত্যাদিপঞ্বিধানাং রত্যাদ্যপ্তিধানাঞ্জারতম্যেন জ্যোং॥ ২৪॥

ভদনীয়ো য ঈশস্ত্রস্য ভাবোহভিমানো যক্ত তত্ত্বাং যাতি অহংগ্রহোপাস-নামাবিশতীতার্থ: ॥ ২৫ ॥

কণ্মিত্যুপলকণং কচিচিতরমভিব্যাপ্য মৃক্তিন্তত্ত্র সারূপ্যসাষ্টি সামীপালকণা

জিনালে ভাব অভাবত্ব প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ একেবারেই বিনফী হয়, মধ্যম অপরাধে ঐ ভাব আভাদ এবং অক্সপেরাধে হীন জাতীয়তা প্রাপ্ত হয়॥

উক্ত-উদাহরণে শান্ত্যাদি পঞ্চবিধ অথবা অ্ষ্টপ্রকার রতি ইহাদের তারতম্যান্ত্র্যারে হীন জাতীয় হয়॥ ২৪॥

স্থ্রতিষ্ঠিত মুমুক্তুতে গাঢ়তর আদক্তি হইলে ভাব ক্রমে আভাদ হয় অথবা অহংগ্রহরূপ-উপাদনায় প্রবেশ করে।

উক্ত পদ্যে অহং গ্রহোপাদনার অর্থ এই যে, আপনাতে যে ভজনীয় দেবের অভিমান, তাহার নাম অহংগ্রহোপাদনা॥২৫॥

এই জন্য কোন২ নব্যভক্তে নর্ত্তনাদিতে ক্ষণিক অথবা দীর্ঘকালস্থায়ি— মুক্তিপক্ষগামী এই ঈশ্বরভাব দেখিতে ক্ষণমীশ্বভাবোহয়ং নৃত্যাদো মুক্তিপক্ষগঃ॥ ২৬॥
সাধনেক্ষাং বিনা যাস্মিন্ধকস্মাদ্ভাব ঈক্ষ্যতে।
বিশ্বস্থগিতমত্তোহ্যং প্রাগ্ভবীয়ং স্থসাধনং॥ ২৭॥
লোকোত্তরচমৎকারকারকঃ সর্বাশক্তিদঃ॥
যং প্রথীয়ান্ ভবেদ্ভাবঃ সতু কৃষ্ণপ্রসাদজঃ॥ ২৮॥
জনে চেজ্জাতভাবেহিপি বৈগুণ্যমিব দৃশ্যতে।

#### ८ अवस्था । २७॥

সাধনেকানিতি। সাধনানি পূর্ব্বোক্তসাধনাভিনিবেশক্ষপ্রসাদভক্ত-প্রসাদলক্ষণানি করণানি তেষামীক্ষাং শাস্ত্রাদিবারাজ্ঞানং বিনা যশ্মিন্ ভাবো রত্যাদিরীক্ষ্যতে নিশ্চীয়তে তশ্মিন্ ব্রাদিষিব প্রাগ্ভবীয়ং সাধনমূহং॥ ২৭॥

নমু পুর্বং সাধনাভিনিবেশাদিত্রয়েণাধুনাচ প্রাগ্ভবীয়সাধনেন ভাব-জনোকং তেষাং মধ্যে কতনঃ শ্রেষ্ঠন্তত্র পূতনাদিদ্ধীন্তমভিপ্রেত্যাহ লোকেতি॥ ২৮॥

বৈওণ্যং বহিছু রাচারতা তদিবেতি তেন লিপ্তস্বাভাবাং। তথাচোকং।

### পাওয়া নায় ॥ ২৬॥

নাধনজ্ঞান ব্যতিয়েকে অকস্মাৎ যে কোন ব্যক্তিতে ভাবোদয় দেখা যায়, তাহার কারণ এই যে, ঐ ব্যক্তির জন্মা-স্তরীয় স্থন্দররূপ সাধন ছিল, বিদ্ন বশতঃ স্থগিত থাকিয়া পরে উদিত হইল, ইহাই বিবেচনা করিতে হইবে॥ ২৭॥

যে বৃদ্ধিশীল ভাব লোকাতীত চসৎকারকারী এবং সর্ব্বশক্তি এদ,তাহাকে কৃষ্ণপ্রসাদ বলিয়া জানিবে॥ ২৮॥ জাতভাব ব্যক্তিতে যদি বাহ্য ছুরাচারতার তায় কোন কার্য্যা তথাপি নাসূয়। কৃতার্থঃ সর্ববৈধব সঃ॥ ২৯॥ যথা নারসিংহে॥

ভগবতি চ হরাবনন্যচেতাভূশমলিনোহপি বিরাজতে মনুষ্যঃ ॥
নহি শশকলুষচ্ছবিঃ কদাচিতিমিরপরাভবতামুপৈতি চক্রঃ । ইতি ॥ ৩০ ॥
রতিরনিশনিদর্গোঞ্চপ্রকার্তপর।

ষ্পৰিত্ৰঃ পৰিৰো বেত্যাদি ক্বতাৰ্থত্বং চাত্ৰ জাতভাৰত্বাদেব॥ ২৯॥

ভূশমনিনোহপি স্কুরাচারত্বন বহিদ্ শ্রমানোহপি বির্ক্তি । জন্তাপরাভূতত্বা অন্তর্গতভক্তা শোভত এব। তত্রার্থান্তরক্তাদো নহীতি। লোকচ্ছাথাময়ং লক্ষ তবাক্ষে শশসন্ধিতমিতি জীহরিবংশোক্তে:। শশকল্মছবিষেদ
বহিদ্ শ্রমানোহপীত্যর্থ:॥৩০॥

উত্তরোত্তরাভিলাষর্কৈঃ অশাস্তমভাবং উম্কত্বং উল্লাসাত্মকত্বাদানন্দত্বং
প্রকার বৈগুণ্য দেখা যায় তথাপি তাহাতে অস্য়া করিবেনা,
কারণ বিষয়ে অনাসক্তি প্রযুক্ত উক্ত সঞ্জাতভাব ব্যক্তি
সর্বতোভাবে কৃতার্থ॥ ২৯॥

যথা নৃসিংহপুরাণে॥

যে মনুষ্য ভগবান্ হরিতে একান্তভাবে চিন্ত সন্ধিবেশ করিয়াছেন, তাঁহার যদি বাহে অত্যন্ত ছরাচারতাও দেখা যায়, তথাপি তিনি অন্তর্গত ভক্তিপ্রভাবে বিরাজমান হয়েন, যেমন পূর্ণচন্দ্র বাহুদেশে মুগচিহ্নে কলঙ্কিত হইলেও, কখন তিমিরের নিকট পরাভূত হয়েন না॥ ৩০॥

নিরন্তর উঞ্ফভাবা হইয়াও প্রবদ্তর আনন্দরূপিণী

উন্নাণমপি বসন্তি স্বধাংশুকোটেরপি স্বাদ্বী॥ ৩১॥
॥ ঋ॥ ইতি শ্রীভক্তিরসামৃতিসিদ্ধো পুর্ববিভাগে ভাবভক্তিলহরী তৃতীয়া॥ ॥ ॥ .

অনিশদেব যো নিদর্গ: স্বভাবস্তেন উষ্ণা চ দা প্রবলতরানন্দর্রপা চেতি বিগ্রহ: । উত্মাণ: তদ্বিধনানাসঞ্চারিভাবানা: লক্ষণং ॥ ৩১ ॥

॥\*॥ हेि शक्तित्रमाम् अमिरिको পূर्यविভাগে ভাবভক্তি महत्री छ्छीय।॥•॥

রতি উষ্ণতা প্রকাশ করিলেও কোটি কোটি স্থধংশু হইতেও স্থানর আস্বাদশালিনী বলিয়া জানিতে হইবে॥

উক্ত পদ্যের তাৎপর্যা, উত্তরোত্তর অভিলাষ বৃদ্ধি পাওয়াতে রতির অশান্ততা প্রযুক্ত উষণ্ডর, উল্লাস প্রদ বলিয়া রতির আনন্দন্ত, উন্থা উদ্গীরণ করে অর্থাৎ নানাবিধ সঞ্চারি ভাব প্রকাশ করে॥ ৩১॥

॥ 🗱 ॥ - देि পূर्विविज्ञार जावज्ञिल्यशी ॥ 🗱 ॥

## অথ প্রেমভক্তিঃ॥

সম্যাজ্যপতিস্বাস্থাে মমস্থাতিশয়াক্ষিতঃ। ভাবঃ স এব সাক্রাজা বুধিঃ প্রেমা নিগদ্যতে॥ ১॥ যথা পঞ্চরাত্রে॥

অনন্যমতা বিষ্ণো মমন্তা প্রেমসঙ্গতা। ভক্তিরিত্যুচ্যতে ভীষ্মপ্রহুলাদোদ্ধবনারদৈঃ॥ ইতি॥

অথ ভাবসপ্যক্ত্বা প্রেমাণমাহ সমাগিতি । অত সান্দ্রাত্মতং স্বর্মণলক্ষণং অক্তদ্যং তটস্থলক্ষণং ॥ ১॥

ত্ত্র স্থাতমুদাহরণমেবস্থৃত ইত্যাদি বক্ষ্যমাণপ্রকারক্ষেব জ্ঞেরং। নতা-স্তর্মপি যোজনাস্থরেণ সঙ্গময়িতুমাহ যথেতি। ভক্তিরত্র ভাবং॥২॥

### অথ প্রেমভক্তি॥

যাহা হইতে চিত্ত সর্বতোভাবে নির্মাল হয় এবং যাহা অতিশয় সমতাসম্পন্ন এরূপ যে ভাব তাহা গাঢ়তা প্রাপ্ত হইলেই পণ্ডিতেরা তাহাকে প্রেম বলিয়া কীর্ত্তন করেন ন

তাৎপর্য্য। সাধন ভক্তি যাজন করিতে ২ রতি হয়, সেই রতি গাঢ় হইলে তাহাকে প্রেম বলে। চৈতন্যচরিতামৃত গ্রন্থে লিখিয়াছেন যথা,-সাধনভক্তি হইতে রতির উদয় হয়। রতি গাঢ় হইলে তারে প্রেম নাম কয়॥ ১॥

#### যথা পঞ্চরাত্তে॥

অন্যের প্রতি সমতা পরিহার পূর্বক ভগবানে যে সমতা তাহার নাম প্রেম, এই প্রেমকেই ভীষ্ম, প্রহলাদ, উদ্ধব এবং নারদেরা ভক্তি বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন॥

ভক্তিঃ প্রেমোচ্যতে ভীম্মুথৈর্যত্র তু সঙ্গতা। সমতান্যমমন্বেন বৰ্জ্জিতেত্যত্র যোজনা॥ ভাবোখোহতিপ্রসাদোখঃ জীহরেরিতি স বিধা।

তত্র ভাবোথঃ।

ভাব এবাভরঙ্গানামঙ্গানামনুদেবয়া। আর্ল্ডঃ পরমোৎকর্বং ভাবোত্থঃ পরিকীর্ত্তিতঃ॥২॥ তত্র বৈধভাবোত্থো যথা একাদশে॥৩॥

এবস্থতঃ স্বপ্রিয়নামকীর্ত্ত্যা জাতানুরাগো ক্রতচিত্ত উচ্চৈঃ।

বৈধ্যা নির্ ভো বৈধঃ স চাসে ভাবশ্চেতি ভত্ত্থঃ ॥ ৩॥ অত্রৈবস্থ উতি বৈধীসম্বন্ধতিরির তিরং। প্রিয়েতি ভাবোখত্বং। স্বেতি

অন্য ন্মত্ব বর্জিত যে মমতা তাহাকে ভীম্ম প্রভৃতি ভাগবতগণ প্রেমভাক্তি বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন, সেই প্রেম ভাবেথি ও ভগবানের অতিপ্রসাদোথ ভেদে চুই প্রকার হয়।

তন্মধ্যে ভাবোত্থ প্রেম যথা॥

অন্তরঙ্গ ভক্তান্দ সকলের নিরন্তর সেবন দারা ভাব পর-মোৎকর্ষ প্রাপ্ত হইলেই ভাবোপ প্রেম বলিয়া কথিত হয়॥২॥

> বৈধীভক্তিসঞ্জাত ভাব জন্য প্রেম যথা একাদশন্ধক্ষে ২ অ। ৩৮ শ্লোকে॥ ৩॥

পূর্বোক্ত ভক্তাঙ্গ যাজনে অবশচিত্ত ব্যক্তি লোকাচার বহিছু ত হইয়া স্বীয় প্রিয়ের নামকীর্তনে জাতানুরাগ ও শ্লথ-হুদয় হওত উন্মত্তির ন্যায় উচ্চিঃস্বরে কথন হাস্য, কখন হসত্যথো রোদিতি রোতি গায়-ভুগমাদবন্নৃত্যতি লোকবাহুঃ॥ ৪॥

রাগাসুগীয়ভাবোথো যথা পাদ্মে।
ন পতিং কানয়েৎ কঞ্চিদুক্ষচর্যস্থিতা নদা।
তামেব মূর্ত্তিং ধ্যায়ন্তী চন্দ্রকান্তি র্বরাননা।
শ্রীকৃষ্ণগাথাং গায়ন্তী রোমাঞ্চোদেলক্ষণা।
তাস্মিমন্তবে সিশ্বাং শ্রীকৃষ্ণপ্রিয়বার্ত্রয়। ৫॥
তথ হরেরতিপ্রসাদোখঃ।

হরেরতিপ্রসাদোহয়ং সঙ্গদানাদিরাত্মনঃ॥ ৬॥

মমতা যুক্তবং। জাতামুরাগ ইতি তদতিশয়িত্বঞ্জেরং॥ ৪॥

. তামেব মৃত্রিং ধ্যারস্তীতি তস্যাং মৃত্রো পূর্বাং তাবো জাত আসীদিতি স্চিতং কঞ্চিদনাং পতিং ন কাময়েং ন কাময়তেতি গাঢ়মমতয়া প্রেম দর্শিতং সিগ্ধা বভূবেতি শেষঃ॥ ৫॥

मक्रमानगामि यंगा मः॥ ७॥

রোদন, কখন আলাপ, কখন গান, কখনও বা বাছলোকের ন্যায় নৃত্য করিতে থাকেন॥ ৪॥

রাগাসুগীয় ভাবোথ যথা পদ্মপুরাণে ॥

সেই ময়ন্তরে শ্রীকৃষ্ণের প্রিয়বার্তায় সিগ্ধ হইয়া ব্রহ্মচর্য্য-ব্রতপরায়ণা স্থায়ী চক্রকান্তি পুলকাঞ্চিত কলেবরে শ্রীকৃষ্ণ-গাথা গান করিতে ২ সেই শ্রীকৃষ্ণমূর্ত্তিকে ধ্যান করত অন্য কাহাকেও পতি বলিয়া কামনা করেন নাই॥ ৫॥

অথ হরির অতিপ্রসাদোখ প্রেম।

ভগবান্ হরির স্বীয় সঙ্গানাদিকেই অতিপ্রসাদোধ প্রেম কছে॥ ৬॥

# যথৈকাদশে ॥ তে নাধীতশ্রুতিগণা নোপাদিত্যহত্ত্যাঃ। অজ্ঞতা তপ্তত্ত্বপদো মৎসঙ্গান্মামুপাগতাঃ॥ ইতি॥ মাহাত্ম্যজ্ঞানযুক্তশ্চ কেবলশ্চেতি স বিধা॥ ৭॥ তত্ত্বাদ্যো যথা পঞ্চরাত্ত্বে। মাহাত্ম্যজ্ঞানযুক্তস্ত স্কৃদৃৎ সর্বতোহধিকঃ।

ত ইতি। পূর্ব্বোক্তেষ্ তে কেচিবলিপ্রভৃতয় ইতার্য:। তে চ মৎপ্রাপ্তার্থং
ন অধীতাঃ শ্রুতিগণা যৈঃ। তথা অধ্যয়নার্থং নোপাদিতা মহন্তমাঃ তংপারগা যৈঃ।
মংসঙ্গাদিতি। তেষাং সতাং মধ্যে প্রধানস্য মম সঙ্গাৎ প্রেমাণং প্রাপ্য মামুপাগতা ইতার্থঃ। কিন্তু শ্রীভগ্রতঃ স্বতন্ত্রহেপি সতাং মধ্যে স্বয়ং গ্লনং
বিনয়সভাবাদের ক্রুমিতি শ্রীভগ্রংপ্রসাদোথ এবায়ং জ্রেয়ঃ॥ ৭॥

পুনশ্চ তলৈয়ব প্রেমো ভেদম্বনাহ। মাহাত্মোতি। কেবলো মাধুর্ঘ্যমাত্র-

# যথা একাদশে ১২ অ। ৬ স্লোকে॥

শ্রীকৃষ্ণ কাইলেন হে উদ্ধব! গোপীগণ আসাকে পাই বার নিনিত্র বেদাধ্যয়ন করেন নাই, মহত্যদিগের সঙ্গ অর্থাৎ তীর্থ সেবন করেন নাই, ব্রতাচরণ করেন নাই এবং তপস্থাও করেন নাই, কেবল আমার সংসর্গ দ্বারাই আমাকে প্রাপ্ত হইয়াছেন॥

অতিপ্রদাদোত্ত প্রেম ছুই প্রকার, যথা, মাহাগ্ন্যজ্ঞানযুক্ত এবং কেবল অর্থাৎ মাধুর্য্যমাত্র জ্ঞান যুক্ত ॥ ৭॥

মাহাত্ম্যজ্ঞানযুক্ত প্রেম যথা পঞ্চরাত্ত্রে॥ মাহাত্ম্যজ্ঞান যুক্ত, স্থদৃঢ় এবং দকল বিষয় হইতে অধিক প্রেহে। ভক্তিরিতি প্রোক্ত স্তয়া সাষ্ট্রাদি নান্তথা। ৮।।
কেবলো যথা তত্ত্বৈব।

মনোগতির্বিচ্ছিদা হরো প্রেমপরিপ্লুতা।

অভিদন্ধিবিনিদুক্তা ভক্তিবিঞ্বশঙ্করী ॥ ইতি ॥ ৯॥

মহিমজ্ঞানযুক্তঃ স্থাৰিধিমার্গামুদারিণাং।

রাগামুগাপ্রিতানান্ত প্রায়শঃ কেবলো ভবেৎ॥ ১০॥

জ্ঞানযুক্ত ইত্যৰ্থ:॥৮॥

তার পাঞ্রাত্রিকপদ্যব্যবাহ। মাহাত্ম্যালানসভাবাংশ এব নতু লক্ষ-

প্রায়শ ইতি বৈধ্যংশযুক্তত্বেহপি ন কেবল: স্যাদিত্যর্থ:॥ ১০॥

যে স্নেহ তাহাকেই ভক্তি বলা যায়, এতাদৃশী ভক্তি ব্যতীত সাউ্যাদি মুক্তি কথনই লব্ধ হয় না॥৮॥

কেবল যথা পঞ্চরাত্তে॥

অভিদন্ধি শূন্য এবং প্রেমপরিপ্লুত যে প্রীকৃষ্ণে নিরব-চিছন্ন মনের গতি তাহাকে ভক্তি বলা যায়, এতাদৃশী ভক্তিই বিষ্ণুর বশকারিণী॥ ৯॥

বিধি মার্গানুবর্ত্তি ভক্তগণের যে অতিপ্রসাদোখ প্রেম তাহা মহিমজ্ঞানযুক্ত, আর রাগানুগাঞ্জিত ভক্তগণের প্রেম প্রায়শই কেবল অর্থাৎ মাধুর্যাজ্ঞান যুক্ত হইয়া থাকে॥ উক্ত উদাহরণে "প্রায়শই" বলার তাৎপর্য্য এই যে, বৈধী ভক্তির কোন অংশ যুক্ত হইলে কেবল প্রেম হয় না॥ ১০॥ আদে প্রদান ততঃ সাধুসঙ্গোহণ ভজনক্রিয়া।
ততোহনর্থনির্ভিঃ স্থাত্তো নিষ্ঠা ক্ষচিস্ততঃ॥
অথাসক্তি স্ততোভাব স্ততঃ প্রেমাভ্যুদক্ষতি।
সাধকানাময়ং প্রেমঃ প্রান্তর্ভাবে ভবেৎ ক্রমঃ॥ ১১॥
ধন্যস্যায়ং নবঃ প্রেমা যস্থোন্মীলতি চেতিসি।
অন্তর্বাণিভিরপ্যস্য মুদ্রা স্থেষ্ঠু স্বন্থ্র্যমা॥ ১২॥
অতএব শ্রীনারায়ণপঞ্চরাত্রে যথা॥

তত্র বছম্বণি ক্রমের সংস্থ প্রায়িকনেকং ক্রমমাহ আদাবিতি ময়েন।
আদৌ প্রথমসাধুদ্দে শাস্ত্রশ্বণবারা শ্রমা তদর্থবিশ্বাসঃ। ততঃ প্রথমানম্বরং বিতীয়ঃ সাধুদকো ভজনরীতিশিক্ষানিব্যানঃ। নিষ্ঠা তত্রাবিক্ষেপেণ সাত্তাং। কৃতিরভিলাষঃ কিন্ত বৃদ্ধিপ্র্বিকেয়ং, আদক্তিম্ব

অন্তর্কাণিতিঃ শান্তবিদ্রিং। মুদ্রা পরিপাটী॥ ১২॥

প্রেমান্যের বহুতর ক্রম সত্ত্বেও প্রায়িক ক্রম কহিতে-ছেন যথা। প্রথমে শ্রন্ধা, তৎপরে সাধু সঙ্গ, তাহার পর ভেজন ক্রিয়া, তদনন্তর জনর্থনিবৃত্তি, তৎপরে নিষ্ঠা, তাহার পর রুচি, তৎপরে আনক্রি, তদনন্তর ভাব, তাহার পর প্রেম উদিত হয়। সাধকগণের প্রেমাবিভাবের প্রতি ক্রম এইরূপ নিরুপিত হইয়াছে॥ ১১॥

যে সকল ব্যক্তি ভাগ্যবান্ তাঁহাদেরই চিত্তে এই নবীন প্রেম উদিত হয়, কিন্তু শাস্ত্রজ্বো নহ্দা এই নবীন প্রেমের পরিপাটী জানিতে পারেন না॥ ১২॥

এজন্য নারায়ণ পঞ্চরাত্রে কহিয়াছেন--

ভাবোমতো হরেঃ কিঞ্চিমবেদ স্থথাত্মনঃ।
ছঃথঞ্চেতি মহেশানি প্রমানন্দ আপ্লুতঃ॥
প্রেল্ন এব বিলাদছাদৈরল্যাৎ সাধকেম্বপি।
অত্য সেহাদয়ো ভেদা বিবিচ্য নহি শংদিতাঃ॥

শ্রীমৎপ্রভুপদান্তোজিঃ সর্বা ভাগবতামূতে। ব্যক্তীকৃতান্তি গূঢ়াপি ভক্তিসিশ্ধীন্তনাধুরী।

॥ \*।। ইতি ঐভিক্তিরসায়তিসিক্ষো পূর্ববিভাগে প্রেমভক্তিলহরী চতুর্থী ॥ \*।। ৪॥ \*।।

স্থগ্যন্ত্ৰমেৰ দৰ্শনতি অতএবৈতি। আনং ভাবং। শাস্ত্ৰবিন্তিই বহিঃস্থপ্ৰাপ্তিছংখহানী এব পুৰুষাৰ্থবেন নিৰ্ণীতে। তেচ তাদৃশভক্তানাং বহিরেব তৈজ্ঞানিযেতে নাস্তঃ। তেষামস্তম্ভ স্থাখ্যংখেভগৰৎপ্রাপ্তাপ্রাপ্তিকৃতে বিশ্বন্ত্রাপি তে প্রসাদনিত্যাদি। কামং ভবং স্ব্ব্রুকেনি নির্য়েষ্ নস্তাচ্চেতোহলিবদ্ যদি স্থু তে পদ্যো র্মেতেত্যাদি চ॥ ১৩॥

মহাদেব পার্ববিতীকে কহিলেন হে মহেশ্বরি! যে ব্যক্তি ভগবান্ হরির ভাবে উন্মত্ত হইয়া পরসানন্দে নিমগ্ন হইয়া ছেন, তিনি আত্মবিষয়ক স্লখ বা ছঃখ কিছুই জানিতে পারেন না॥

সেহ প্রণয়াদি প্রেমের বিলাস বলিয়া অতি বিরল, এ প্রায়ুক্ত প্রায়ুই উক্ত সেহাদি স্থিকগণে লক্ষিত হয়না, একারণ এখানে আর পৃথক্ করিয়া নির্দেশ করিলাম না॥

আমার প্রস্থু সনাতন গোস্বামিপাদ নিজ ভাগবতা-মৃত গ্রন্থে সমস্ত ভক্তিসিদ্ধান্তের মাধুরী অতিগৃত হইলেও স্পেষ্ট রূপে বর্ণন করিয়াছেন॥ গোপালরপশোভাং দধদপিরঘুনাথভাববিস্তারী।
তুষ্যতু সনাতনাত্মা প্রথমবিভাগে হুধান্থনিধেঃ॥
॥ ॥ ইতি শ্রীভক্তিরদামৃতদিক্ষো রদোপযোগী স্থায়িভাবোৎপাদনো নাম পূর্ববিভাগঃ সমাপ্তঃ॥ ॥॥

ইতি শ্রীভক্তিরসামৃতিসিন্ধৌ লহরীচতুইয়ারকে পূর্ব-বিভাগে প্রেমভক্তিলহরী চতুর্থী ॥ 🛊 ॥

গোণালেতি। শ্লিষ্টমিদং। তত্ত্ব কৃষ্ণপক্ষে, রঘুনাথভাবত্ত রঘুনাথস্থ বিস্তারী রঘুনাথাদীনামপ্যবভারীত্যর্থ:। তত্ত্বপাসকানামভীষ্টপূরণাদ্বতি ভাব:। অহা ক্বপামাহাম্যামিতি বিবক্ষিতং। পক্ষে। স্বর্গত্ত নামচতুইয়ম্দিইং। তত্ত্ব দিতীবং শ্রীমদ্গ্রস্থক্তরণানাং নাম প্রথমভূতীয়ে ত্রিত্রয়ো:। চতুর্থে শ্রীমুদ্গ্রস্করণানাং। ভাব: শ্রীকৃষ্ণপ্রেমা॥

ইতি তুর্গবসঙ্গমনীনায়াং জীভক্তিরসামৃতসিদ্ধ-টীকায়াং পুর্কবিভাগং সমাপ্তঃ ॥ \* ॥

গোপালরপ শোভা প্রকটন,করিয়াও যিনি রঘুনাথের ভাব বিস্তার করিয়াছেন, সেই সনাতনাত্মা অর্থাৎ সচ্চিদানন্দ বিগ্রহ শ্রীকৃষ্ণ এই ভক্তিরসায়তসিন্ধুর পূর্ব্ববিভাগে পরিতোষ লাভ কর্মন।

অথবা গোপালভট্ট এবং শ্রীরূপ গোস্বামির শোভা সম্পাদন করত ভট্টরঘুনাথের ভাবকে যিনি বিস্তার করিয়াছেন এরূপ যে সনাতনগোস্বামী তিনি এই ভক্তিরসায়তিসিন্ধুর পূর্ববিভাগে পরিতোষ প্রকাশ করুন॥ ১২॥

॥ ॥ ইতি জীরামনারায়ণবিদ্যারত্বকৃতব্যাখ্যায় ভক্তিরসায়তসিন্ধুর পূর্ববিভাগ সমাপ্ত ॥ ॥॥

# দক্ষিণ বিভাগঃ।

# २म लह्ती।



প্রবলমনন্যাপ্রায়াণ নিষেবিতঃ সইজরূপেণ।
অঘদমনো মধুরায়াং সদা সনাতনতন্ত্র র্জয়তি॥
রসায়তাকে র্ভাগেহিস্মিন্ দ্বিতীয়ে দক্ষিণাভিধে।
সামান্যো ভগবদ্যক্তিরসস্তাবত্রদীর্ঘতে॥

থিনি স্বাভাবিক অনন্যাঞ্জিত রূপদারা প্রবল রূপে নিষেবিত, যিনি জ্যান্তরকে সংহার করিয়াছেন, সেই সনাতন-(-নিত্য-)-মূর্ত্তি শ্রীকৃষ্ণ মধুরা মণ্ডলে জ্য় যুক্ত হউন॥

অথবা যিনি একান্তাগ্রিত অনুজ্র রাণকর্ত্ক অভিশয় রূপে নিষেবিত এবং যিনি পাপনাশক, সেই সনাতননামা গোসামী সর্বদা মথুরানগুলে জয় যুক্ত হউন॥

রদায়তিদিক্র এই দ্বিতীয় দক্ষিণবিভাগে সামান্য ভগব-ম্বক্তিরদ বর্ণিত হইবে॥ আস্য পঞ্চ লহর্ষ্য: স্থ্য বি ভাগাখ্যাগ্রিমা মতা।

বিতীয়া অমুভাবাখ্যা তৃতীয়া সান্ধিকাভিধা।

ব্যভিচার্য্যভিধা তুর্ম্যা আয়িসংজ্ঞা চ পঞ্চমী।

অধাস্যা: কেশবরতে পক্ষিতায়া নিগদ্যতে।

সামগ্রী পরিপোধেণ পরমা রসরূপতা॥ ১॥

বিভাবৈরমুভাবৈশ্চ সান্ধিকৈ ব্যভিচান্নিভি:।

স্বাদ্যত্বং হুদি ভক্তানামানীতা প্রবণাদিভি:।

এবা কৃষ্ণরতিঃ স্থায়ী ভাবো ভক্তিরসো ভবেৎ॥ ২॥

বিভাবৈরিতি। এবা শ্রীক্ষরতিরেব শারী ভাব: দৈব চ ভক্তিরেদা ভবেং। কীনৃশ্ব সভী তত্রাহ বিভাবৈরিতি। শ্রবণাদিভি: কর্তৃতি বিভাবা-দিভি: করপৈর্ভকানাং ক্ষি স্বাদ্যত্বমানীতা সম্যক্ প্রাপিতা চমৎকারবিশে-বেণ পুঠেত্যর্থ:। রতিশ্চাত্রোপলক্ষণমেব। তেন মহাভাবপর্যন্ত: সর্কোহপি গ্রীহা:। ত্যা এলোৎকর্ষরপ্রাং॥ ২॥

অপর এই বিভাগে পাঁচটা লহরী আছে। যথা---প্রথম বিভাব, দ্বিতীয় অমুভাব, তৃতীয় সান্তিক ভাব, চতুর্ধ ব্যক্তি-চারিভাব পঞ্চম স্থায়িভাব॥

অপিচ, লক্ষ স্বরূপা যে কেশবরতি, যাহা বিভাবাদি-সামগ্রী দ্বারা পরিপুষ্ট হইয়া পরম রস রূপতা প্রাপ্ত হয়, তাহাই এই বিভাগে কথিত হইবে॥ ১॥

এই স্থায়িতাব স্বরূপ কৃষ্ণরতি বিভাব, অমুভাব, সাত্তিক ও ব্যভিচারি ভাব দারা শ্রবণাদি কর্তৃক ভক্ত জনের হৃদয়ে আসাদনীয়ত্ব রূপে আনীত হুইলে, ভক্তিরস বলিয়া কীর্তিত হয়॥ ২॥ প্রাক্তনাধুনিকী চান্তি যদ্য দছক্তিবাদনা।

এষ ভক্তিরদান্তাদ স্তব্যের হৃদি জায়তে ॥ ৩॥

শুক্তিনিধূ তদোষাণাং প্রদর্মেজ্বর্দ্রতদাং।

শ্রীভাগবতরক্তানাং রদিকাদঙ্গরন্ধিয়াং।

শ্রীবনীস্তগোবিন্দপাদভক্তিত্বপ্র্রিয়াং।

প্রেমান্তর্মস্তানি কুত্যান্যেবাত্রতিষ্ঠতাং।

ক্দাপি রতেরন্তিষেনাধুনিকী বাদনান্ত্যের তথাপি রস্তাপত্তী প্রাক্তনী চাবশ্বং মৃগ্যত ইত্যাহ প্রাক্তনীতি। প্রাগ্রন্ধনাতা আধুনিকী জন্মন্যন্ত্রিত্ত তেতি মধ্যে তিরোধানাপেকরৈর ভেদো বিবক্ষিত:। ইন্দর্শি প্রান্ধিকং। তাৎ-পর্যন্ত রত্যতিশন্ত এব জ্রেন্ধঃ॥ ৩॥

পুনন্তস্যাং রদোংপত্তো সাধনং সহায়ং প্রকারঞ্চাই ভক্তীতি চতুর্জি:। ভ্র সাধনময়তিষ্ঠতামিত্যতঃ সহায়ং সংস্কারযুগলং। প্রকারন্ত রতিরিত্যাদিকো জ্বোঃ। নিধৃতিধাব্যাদেব প্রসম্বং শুদ্ধসন্তবিশেষাবির্ভাবযোগ্যহং

অপর এই ভক্তিরদ-আয়াদ সকলের সম্বন্ধে ইইতে পারে না, কারণ, যাঁহার জন্মান্তরীয় অথবা ইহ জন্ম সম্বন্ধীয় ভগব-দ্বক্তি সন্ধাননা বিদ্যমান আছে, তাহারই হৃদয়ে ভক্তিরদের আয়াদ উৎপন্ন হয়॥ ৩॥

वात, याँ हारित जिल्का किंक रिनाय मकल शिक हुआ रिक श्रमस हहें से जिल्ला हुई सार्क, याँ हाता श्री महानवरक विक्र श्रम किंक श्रम महिता किंक स्वत महित याँ हारित जिल्लाम श्री हाता श्री शादि महिता सिता जिल्ला किंक श्रम महिता है सिता सिता किंक श्रम किंदि के सिता सिता किंक श्रम किंदि के सिता सिता किंदि सि

ভক্তানাং হৃদি রাজন্তী সংস্থারযুগলোজ্বলা রতিরানন্দর্রশৈব নীয়মানা তু রস্থতাং। কৃষ্ণাদিভির্বিভাবানৈদ্যগতৈরমুভবাধ্বনি। প্রোঢ়ানন্দচমৎকারকান্তামাপদ্যতে পরাং। কিন্তু প্রেমা বিভাবাদ্যৈঃ স্বল্পৈ নীতোহপ্যনীয়সীং। বিভাবনাদ্যবন্থাং তু সদ্য আস্বাদ্যতাং ব্রজেৎ॥ তত্র বিভাবাদিসামান্যলক্ষণং॥ যে কৃষ্ণভক্তমুরলীনাদাদ্যা হেত্বো রতেঃ।

ততশ্রেজনত্বং তদাবিভাবাং দর্মজ্ঞান সম্পন্নত্বং। অন্তর্ভবাধানি গতৈরিতি নতু লোকিকরসবদত্র সংক্রিনিব্রতাপেকেতি ভাবং। তত্র সতি কিন্তিতি প্রেন্না বৈশিষ্টাং বিভাবনাদ্যবস্থাং তত্তদান্দারবিশেষযোগ্যতাবস্থাং। এবং প্রেন্নান্দিনিদি জ্বেরং। রভেন্নেবোংকর্মরণা এত ইতি তদ্ধাহণেনৈব বিভাবৈন্নিটানি লক্ষণে এবেশ ইতি ভাবং। অনীয়দীনপীতি যোজ্ঞাং॥ ৪॥

সকল ভক্ত জনের হানরে তুইটা সংস্কারশ্বারা উ**জ্জ্বল হইয়া** কুঞ্চরতি অতিশয় রূপে বিরাজ করেন এবং ঐ রতি **আসা**-দনীয়া হইয়া পর্যানন্দ, স্বরূপা হয়েন।

তাপর অনুভবাদি মার্গে কৃঞাদি বিভাব দ্বারা ঐ কৃষ্ণরিত পরমানক্যের পরাকাতা প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ প্রেমরূপে পরিণত হয়, কিন্তু ঐ প্রেম অল্ল বিভাবনাদি অবস্থা প্রাপ্ত হইয়া সদ্যঃ আসাদনীয় হয়॥

তন্মধ্যে বিভাবাদির সামান্য দক্ষণ যথা॥ কৃষ্ণ, কৃষ্ণভক্ত ও মুরলীনাদাদি যে সকল রতির কারণ কার্যান্থতাঃ স্মিতাদ্যান্ট তথাফৌ স্তর্কাদ্যঃ।
নির্বেদাদ্যাঃ সহায়ান্ট তে জ্যোরসভাবনে।
বিভাবা অমুভাবান্ট সান্ত্রিকা ব্যভিচারিণঃ॥ ৪॥
তত্র বিভাবাঃ॥ ৫॥
তত্র জ্যো বিভাবাস্ত রত্যাস্বাদনহেতবঃ।
তে ধিধালম্বনা একে তথৈবাদ্দীপনাঃ পরে॥
তত্রক্তম্মিপুরাণে॥
বিভাব্যতে হি রত্যাদি র্যত্র যেন বিভাব্যতে।

তত্ত্ব বিভাষা লক্ষ্যন্তে ইতি শেষ:।। ৫।।

কেন তদাহ তত্র জ্ঞেয়া ইতি। হেতৃ্বনত্রবিষয়াশ্রম্বেনোধোধকদেনচ ক্রেয়ং তথৈবাহ তে দ্বিধা ইতি॥ ৬॥

সরপ, এবং হাস্থাদি যে সকল রতির কার্য্য তথা স্তব্ধতাদি আট ও নির্কোদি, এই সকল যথা ক্রমে বিভাব, অমুভাব দাব্রিকভাব ও ব্যভিচারিভাবরূপে কথিত হয়। রসনিষ্পত্তি-বিষয়ে এই চারিটীকে সহায় বলে অর্থাৎ এই চারিটী ব্যতি-ব্যক্তের রস নিষ্পায় হয় না॥ ৪॥

অথ বিভাব॥ ৫॥

রতির আসাদনের কারণকে বিভাব বলে। **এই** বিভাব ছুই প্রকার হয়, আলম্বন ও উদ্দীপন॥

यथा ज्ञिश्वतार्ग॥

যাহাতে এবং যাহা দ্বারা রতি প্রভৃতি বিভাবনীয় (বিবেচনীয়) হয়, তাহার নাম বিভাব। ঐ বিভাব আলম্বন বিভাবে। নাম স দেখালম্বনোদীপনাত্মক:॥ ৬॥
তত্তালম্বনা:॥
কৃষণ্ট কৃষণভক্তাশ্চ বুধৈরালম্বনা মতা:।
রত্যাদি বিষয়ত্মন তথাধারতয়াপি চ॥
তত্ত্ব কৃষণ:॥

কৃষ্ণত কৃষ্ণত তালেও তারাং বিবেকং, বমুদিশ্র রতিং প্রবর্ততে স বিষয়।
সচ প্রীকৃষ্ণ এবার । আধারস্ত রতেরাশ্রয়ং । সচার মূলং রতেং পারং
গৃহতে তরিংস্তন্দেন হাধুনিকা অপি ভক্তাং শ্রিদ্ধা ভবন্তি । স পুনং হাপবিষয়নাননহারসপূর্তি এনী লাপরিকরগণ এব । অন্যত্রাশ্রহাত্ স্বস্বমত্যমুসারেণ তদেবং বিবিধালম্বনশালিতাচ তল্পীলাপরিকরাদন্যেষাং তন্মিন্
শীলাপরিকরপণেহপি প্রমন্ধ্যম্ধ্যাদিতরেষাং প্রমন্ধ্যম্ধান্ত তু কেবলশীক্ষালম্বনশালিতা জ্বেরতি । রত্যাদেরিত্যাদিশ্বাদ্যাশ্বাদ্ধান্দ্রাদ্ধান্দ্রাদ্বাদ্ধা গৃহীতাং । রতিকার স্বাতীরের জ্বেয়া নতু বিজ্ঞাতীয়া অনুভবিত্ত্বংক্ষারাভাবাং । বিজ্ঞাতীয়া ম্বিরোধিনী চেন্দু দীপন এব তদাধারো
ভবতি ন্দ্রাল্যনং । কুত্তরাং বিরোধী রত্যাশ্রর ইত্যপ্রিমগ্রহান্দ্রারেণ
ক্ষেমং ॥৭॥

ও উদ্দীপন ভেদে ছই প্রকার হয়। অর্থাৎ আলম্বন বিভাব ও উদ্দীপন বিভাব॥ ৬॥

जगर्धा जानवन गर्था॥

রতির বিষয় ও আধারতা রূপে কৃষ্ণ এবং ভক্ত এই চুইকে পণ্ডিতগণ আলম্বনরূপে কীর্ত্তন করেন। অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ রিতির বিষয়তা রূপে ওভক্ত আধারম্বরূপে আলম্বন হয়েন॥ তম্মধ্যে কৃষ্ণ যথা। নায়কানাং শিরোরত্বং কৃষ্ণস্ত ভগবান্ স্বয়ং।

যত্র নিত্যতয়া সর্বে বিরাজন্তে মহাগুণাঃ।

সোহন্যরূপস্বরূপাভ্যামিস্মিলালয়নো মতঃ॥ ৭॥

তত্রান্যরূপেণ যথা॥

হন্ত মে কথমুদেতি সবৎসে বৎসপালপটলে রতিরত্ত। ইত্যনিশ্চিতমতি র্বলদেবে। বিশ্বয়ন্তিমিতমূর্ত্তিরিবাদীৎ॥

হয়েতি। অত্র শ্রীক্বফে যা রতিং সা কবং বংসপালপটলে উদ্বেভীভার্য:। ক্রিমিডং শুরুদ্ধং। ইবেতি বাকালকারে॥৮॥

নায়কগণের শিরোরত্ব স্বরূপ স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ, বাঁহাতে মহা ২ গুণ সকল নিত্য বিরাজমান, তিনি অন্যরূপ এবং স্বরূপভেদে এই রতিতে আলম্বন হইয়া থাকেন॥ १॥ তম্মধ্যে অন্যরূপ যথা।

ব্রহ্মমোহনে শ্রীকৃষ্ণ বালক ও বংস রূপ ধারণ করায় বলদেব বিশ্বয় প্রকাশ পূর্বক কহিলেন, কি আশ্চর্যা! শ্রীকৃষ্ণে আমার যে প্রকার রতি ছিল, সেই রতি প্ররায় কি প্রকারে বংস এবং বংসপাল সকলে উদিত হইল ? বলদেব এই রূপ বিশ্বয় করিতে না পারিয়া সহসা শুক্ত হইলেন।

অধ সরপ

স্বরূপ গ্রন্থ প্রকার, সাত্ত একং প্রকট ॥

ত্বথ স্বরূপং॥ আর্তং প্রকটঞেতি স্বরূপং কথিতং দ্বিধা॥

ু তত্রার্তং ॥

यनारवना पिमाष्ट्रकः यक्तभः (প্राक्तमात्रवः॥ ৮॥

তেন যথা॥

মাং স্নেহয়তি কিমুফ্চৈ—,
মহিলেয়ং দারকাবরোধেহত্র।
আং বিদিতং কুতকার্থী,
বনিতাবেশো হরিশ্চরতি॥ ৯॥

# প্রকটম্বরূপেণ যথা॥

মামিতি শ্রীমছদ্ধবাক্যং। উজৈরিতি। সর্বতঃ পরমং শ্রীহরিযোগ্যং যথান্তান্তপেতার্থঃ। অত্র প্রমাণং যোগমায়াবৈভবদর্শনে যথা। অব্যক্ত-লিকং প্রকৃতিষত্তঃপুরগৃহাদিষু। কচিজ্জরন্তং বোগেশং তত্ততাববৃত্ৎ-সম্বেতি। ১॥

অন্য বেশ দারা আচ্ছাদিত স্বরূপকে আর্ত কহা যায় ॥৮॥ আর্ত স্বরূপ যথা

এক দিবস জীকৃষ্ণ ছারকা পুরীতে স্ত্রীবেশ ধারণ পূর্বক কোতুক প্রদর্শন করিতে লাগিলে উদ্ধব অবলোকন করিয়া কহিলেন আহা! ছারকা অবরোধে এই মহিলাকে অবলো-কন করিয়া আমার হরি দর্শনে যজ্ঞপ স্লেছ উদিত হয় ভাহার ন্যায় এ আমাকে স্লেহান্বিত করিতেছে। আমার নিশ্চয় বোধ হইল কৌতুক প্রদর্শনার্থ হরিই বনিতার বেশ ধারণ পূর্বক বিচরণ করিতেছেন॥ ১॥ আয়ং কন্ম্ গ্রীবঃ কমলকমনীয়াক্ষিপটিম।
তমালশ্যামাঙ্গলুতিরভিতরাং ছত্তিতশিরাঃ।
দর্শীবংশাঙ্কঃ ফারদরিদরাদ্যক্ষিত্করঃ
করো হতুটেচ্মোদং মন মধুরমূর্ত্তির্মধুরিপুঃ॥ ১০॥
অথ তদগুণাঃ॥
আয়ং নেতা স্থরম্যাঙ্গং সর্বসল্লক্ষণান্থিতঃ।

অয়মিতাপি তথাকাং। কমলৈরপি কমনীয়ং। অক্ষিপটিমা নেত্রয়েং সৌন্ধ্যাতিশ্যো যক্ত সং। তমালবং শ্রামা শ্রামতয়া বিরাজন্তী অঙ্গন্ত হাতি র্যন্ত সং। পাঠাতরং ত্যক্তং। দর ঈষদ্যরাদেব নিরীক্ষ্যঃ শ্রীবৎস্করপোহকো লক্ষণং যত্র। অরি চক্রং দরং শহ্যং তাবেতো করস্থাবন্ধত্বন জ্রেয়ো অভিতরা-মিতি স্ক্রান্থিতং॥ ১০॥

অথ তলা ণা ইতি তত্ৰ গুণা বেধা নিরূপান্তে প্রাধাত্যেনোপদর্জনত্বেন চ

শ্রীকৃষ্ণের স্বাভাবিক রূপ দর্শন করিয়া কহিলেন শ্রীকৃষ্ণের কি আশ্চর্য্য রূপ!, ইহাঁর গ্রীবা কমুসদৃশ, নেত্র-সৌন্দর্য্য এরূপ আশ্চর্য্য, যে, কমলের কমনীয়-মূর্ত্তিকেও জয় করিয়াছে, অপর অঙ্গ তমালতুল্য অতিশয় শ্রামবর্গ, মন্তক ছত্র-শোভিত, ঈষৎ শ্রীবৎসের চিহ্ন, করে শঙ্কচক্রাদি চিহ্ন ইত্যাদি স্থানন্দ প্রদান করিতেছেন॥ ১০॥

অথ ঐীকুষ্ণের গুণ॥

নায়কস্বরূপ শ্রীকৃষ্ণের গুণ এই যে, ইনি স্থরস্যাস। ১। দূর্ববি সম্লক্ষণান্তি। ২। রুচির। ৩। তেজেস্বী। ৪। বলী- ক্ষচিরস্তেজ্বদা বুকো বলীয়ান্ বয়দান্থিতঃ।
বিবিধাতৃতভাষাবিৎ সত্যবাক্যঃ প্রিয়ং বদং।
বাবদ্কঃ অপাণ্ডিত্যো বুদ্ধিমান্ প্রতিভান্বিতঃ।
বিদশ্ধ শ্চতুরো দক্ষঃ কৃতজ্ঞঃ অদৃঢ়ব্রতঃ।
দেশকালঅপাত্রজ্ঞঃ শাস্ত্রচক্ষুঃ শুচির্বনী।
বিহরো দান্তঃ ক্ষমান্দিলা গম্ভীরো ধৃতিমান্ সমঃ।
বদান্যো ধার্মিকঃ শ্রঃ করুণো মান্মমানকৃৎ।
দক্ষিণো বিনয়ী দ্রীমান্ শর্ণাগতপালকঃ।
অথী ভক্তস্ত্রং প্রেমবশ্যঃ সর্বস্তভন্ধরঃ।
প্রতাপী কীর্ত্রিমান্ রক্তলোকঃ সাধুসমাশ্রয়ঃ।

কচিৎ স্থরম্যাক্ষমিত্যাদিনা চেতি যত্র প্রথমেন নিরূপ্যন্তে তত্র তেথামুদ্দী-

য়ান্।৫। বয়সাধিত।৬। বিবিধ অতুত ভাষাজ্ঞ।৭।
সত্যবাক্য।৮। প্রিয়য়দ।৯। বাবদুক।১০। য়পণ্ডিত।১১।
বৃদ্ধিমান্।১২। প্রতিভান্ধিত।১০। বিদক্ষ।১৪। চতুর।১৫।
দক্ষ।১৬। কৃতজ্ঞ।১৭। য়দৃঢ়ব্রত।১৮। দেশকালয়পাব্রেজ্ঞ।১৯। শাস্ত্রচক্ষুঃ।২০। শুচি।২১। বশী।২২।
স্থির।২০। দাস্ত।২১। ক্ষমাশীল।২৫। গৃস্ভীর।২৬।
প্রতিমান্।২৭। সম।২৮। বদাভা।২৯। ধার্মিক।০০।
শ্র।৩১। করুণ।৩২। মাত্যমানকৃৎ।৩০। দক্ষিণ।৩৪।
বিনয়ী।৩৫। ব্রীমান্।৩৬। শ্রণাগত-পালক।৩৭।
য়খী।৩৮। ভক্তস্ক্রং।৩৯। প্রেমবশ্য।৪০। স্বিশ্ভক্ষম।৪১। প্রতাশী।৪২। কীর্ট্রমান্।৪০। রক্তলোক ৪৪

নারীগণমনোহারী সর্বারাধ্যঃ সমৃদ্ধিমান্।
বরীয়ানীশ্বন্তিতি গুণাস্তস্থাসুকীর্তিতাঃ।
সমুদ্রা ইব্ পঞ্চাশদ্ধ বিগাহা হরেরমী॥ ১১॥
জীবেষেতে ব্দন্তোহিপি বিন্দুবিন্দুতয়া কচিৎ।
পরিপূর্ণতয়া ভান্তি তত্তৈব পুরুষোত্তমে।
তথাহি পাদ্মে পার্বত্যে শিতিকণ্ঠেন তদগুণাঃ।
কন্দর্পকোটিলাবণ্য ইত্যাদ্যাঃ পরিকীর্তিতাঃ॥ ১২॥

পদত্বং যত্র দ্বিতীয়েন তত্রাগম্বনত্বং। তদেবং বত্রাগমনীপ্রকংণে দ্বিতীয়ে-নৈবাহ অয়মিতি। অয়ং শ্রীকৃষ্ণাখ্যো নেতা নায়কঃ॥ ১১॥

ক্চিদিতি। ভগবদমুগৃহীতেখিত্যেব মুখ্যতয়াঙ্গীক্তঃ। অতএব বিদ্ধ-মপি অন্যেয়্তৃতদাভাসক্ষেব জ্ঞেয়ং॥১২॥

সাধুসমাজায়। ৪৫। নারীগণমনোহারী। ৪৬। সর্বারাধ্য ৪৭ সমৃদ্ধিমান্। ৪৮। বরীয়ান্। ৪৯। ঈশর। ৫০। হরির এই পঞ্চাশং গুণ, ইহা সমুদ্রের ন্যায় তুর্বিগাহ॥ ১১॥

এই সমস্ত গুণ যদি জীবগণে থাকা সম্ভব হয়, তবে যে যে জীব ভগবানের অমুগৃহীত সেই জীব বিন্দু বিন্দু রূপে অবস্থিতি করে, কিন্তু ভগবান্ পুরুষোত্তমে এই সমস্ত গুণ সম্পূর্ণ রূপে বিরাজ করিতেছে॥

পরস্তা, পদাপুরাণে ভগবান্ শিতিকণ্ঠ পার্বভীর প্রতি শ্রীকৃষ্ণের কন্দর্প কোটি-লাবণ্য প্রভৃতি গুণ সকল কীর্ত্তন করিয়াছেন ॥ ১২॥ অতএব গুণাঃ প্রায়ে ধর্মায় বনমালিনঃ। পৃথিব্যা প্রথমস্কন্ধে প্রথমাঞ্চক্রিরে স্ফুটং॥ যথা॥

সত্যং শোচং দয়া ক্ষান্তিস্ত্যাগঃ সম্ভোষ আর্জ্জবং।
শমোদম স্তপং সাম্যং তিতিক্ষোপরতিঃ শ্রুতং।
জ্ঞানং বিরক্তি রৈশ্বর্যাং শোর্যাং তেজাে বলং স্মৃতিঃ।
স্বাতন্ত্রাং কোশলং কান্তিধর্যাং মার্দ্দবমেবচ।
প্রাগল্ভাং প্রশ্রেয়ং শীলং সহ ওজাে বলং ভগঃ।
গান্তীর্যাং স্থৈয়মান্তিক্যং কীর্ত্তির্মানোহনহঙ্কতিঃ।
ইমে চাল্ডে চ ভগবিষত্যা যত্র মহাগুণাঃ।
প্রার্থ্যা মহত্বিচছন্তির্ন বিয়ন্তি স্মা কর্হিচিৎ॥১০॥

ধর্মায় ধর্মরপং দেবং বোধয়িত্মিতার্থঃ। ক্রিয়ার্থোপপদস্তচ কর্মাণি স্থানিন ইতি স্মরণাচ্চতুর্থী॥ ১০॥

তত্ত্ব শ্রীমন্তাগবতের প্রথমস্কন্ধে পৃথিবী ধর্মারূপি-দেবকে জানাইবার নিমিত্ত ভগবান্ বন্মালির ঐ সমস্ত গুণ স্পাষ্টরূপে বিস্তার করিয়া বর্ণন করিয়াছেন॥

যথা, পৃথিবী কহিলেন হে ধর্ম! যাঁহারা মহন্ত প্রাপ্তির ইচ্ছা করেন তাঁহারা সত্য, শোচ, দয়া, ক্ষান্তি, ত্যাগ, সন্তোষ, ঋজুতা, শম, দম, তপদ্যা, সাম্য, তিতিক্ষা, উপরতি, শ্রুত, জ্ঞান, বিরক্তি, ঐশ্বর্যা, শোর্ষ্যা, তেজ, বল, স্মৃতি, স্বাতন্ত্র্যা, কোশল, কান্তি, ধৈর্য্যা, মার্দ্দব, প্রাণল্ভ্যা, প্রশ্রেষ শীল, সহ, ওজ, বল, ভগ, গান্তীর্যা, স্থৈর্য্য, আন্তিক্য, কীর্তি, মান ও অহন্ধার শৃত্যতা প্রভৃতি গুণ সকল কখন পরিত্যাগ করেন না॥ ১৩॥ অথ পঞ্চণা যে স্থারংশেন গিরিশাদিয় ॥ ১৪॥
সদা স্বরূপসংপ্রাপ্তঃ সর্বজ্ঞো নিত্যনূতনঃ।
সচিদানন্দ্যান্দ্রাঙ্গঃ সর্ব্বসিদ্ধিনিষেবিতঃ॥ ১৫॥
অথোচ্যন্তে গুণাঃ পঞ্চ যে লক্ষীশাদিবর্তিনঃ।
অবিচিন্তা মহাশক্তিঃ কোটিব্রক্ষাণ্ডবিগ্রহঃ।
অবতারাবলীবীজং হতারিগতিদায়কঃ।

অংশেন ষণাদন্তব স্বাংশেন গিরিশাদিষু শ্রীশিবাদিষু। স্বাদিগ্রহণাং কচিং দ্বিগরার্কাদৌ সাক্ষান্তগবদবতারগ্রন্ধাদয়ো গৃহত্তে॥ ১৪॥

সচিদানন্দতি। শ্রীভগবৎপক্ষে সচিদানন্দ স্থরপঞ্চ তৎসাক্রং বস্তুরা-প্রবেশ্যঞ্চাঙ্গং যদ্য স ইতি বিগ্রহঃ। শিবপক্ষে, সচিদানন্দেন শ্রীভগবতা সাক্রং তাদায়াং প্রাপ্তমঙ্গং যদ্য সঃ॥১৫॥

অথোচান্তে ইতি যুগলং। লক্ষ্মীশোহত্র পরব্যোমাধিনাথঃ শ্রীনারায়ণঃ। আদি শব্দানহাপুরুষাদয়োহপি গৃহুন্তে। তত্রাবিচিস্তামহাশক্তিবং লক্ষ্মীশে

অপর, শ্রীকুষ্ণের অন্য পাঁচটী গুণ যাহা আংশিক রূপে সদাশিব এবং ব্রহ্মাদিতে বর্ত্তমান তাহাও কীর্ত্তন করি-তেছি॥ ১৪॥

যথা, সদা স্বরূপদংপ্রাপ্তি। ১। সর্বজ্ঞ। ২। নিত্যনূতন। ৩। সচ্চিদানন্দসান্ত্রাঙ্গ । ৪। এবং সর্ববিদিদ্ধি
নিষেবিত॥ ১৫॥

অপর শ্রীনারায়ণ। দির অমুবর্তী পঞ্চ গুণ কীর্ত্তন করি, অবিচিন্ত্য, মহাশক্তি। ১। কোটি ব্রহ্মাণ্ড বিগ্রহ। ২। অব-তারাবলীবীজ। ৩। হতারিগতিদায়ক। ৪। ও আত্মানাম আত্মারামগণাকর্ষীত্যমী কৃষ্ণে কিলান্তুতাঃ॥ ১৬॥ সর্বাদ্ভ্তমৎকারলীলাকলোলবারিধিঃ।

জেয়ং। মহাপুরুষাদাবতারকর্ত্বাৎ। কোটিব্রন্ধাণ্ডব্যাপী বিগ্রহো মদ্যেতি मधानमानी नगानः। जगाववानिविश्वहदः महानूकत्व। मागाजहे-স্তব্যৈর তহুপানিহাং। যথা, ব্রহ্মসংহিতায়াং। যবৈদকনিঃখনিতকাল-মধাবলয় জীবন্তি লোগবিল্লা জগদগুনাথাঃ। বিষ্ণুর্মহান্ স ইহ যস্য কলাবিশেয়ে গোবিদনিতি। অবতারাবলীবীজন্বং পূর্বব্যা হ'য়ে হথা-সম্ভব্যন্যত্র চ। গতিঃ সর্গাদিরপোহর্থঃ। সতু ভগবদ্বেষিণামন্যেন কেনাপি কর্মণান সম্ভবতীতি। মথোকাং গীতাহ। তানহং বিষতঃ জ্রান্সংসা-त्वयू नवायमान्। किशामाज्यमञ्ज्ञानाञ्जीत्वव त्यानियू। आञ्जीः त्यानि-मानवा मृहा खनानि खनानि । मामश्रीतेनाव कोरखन एटा योखाधमाः गिछ-আত্মারাবগণাকবিত্বং শ্রীমন্বিকুঠান্ততাদাবপি তৃতীয়ন্তমাদিব প্রসিকং। রুষে কিলায়ুতা ইতি নরলীলাময়তেনৈব তত্তদাবিভাবনাৎ। কিঞ্চ। অবিচিন্ত্যেতি অবতারেতি চ স্বয়ং ভগবত্বাং। স্বয়ং ভগবত্বে২পি জিজাসা চেৎ কৃষ্ণসন্দর্ভো দৃখ্য:। কোটীতি। তানি ব্যাপ্যাপি বৈকুণ্ঠাদি ব্যাপি-দ্বাৎ হতেতি। নোকভক্তিপর্য্যগতিদাভূতাদিভূতত্বং জ্ঞেনং। তদেবং পর্ম-বোমনাধাদীন্তিক্রমা কৃষ্ণনাৈব বিসমকারিত্বে স্থিতে ভবতু নাম গিরি-শাদিখংশেন তত্তলাণ্ডং। কিন্ত স্ত্রানেব একফার্ভবিষু ন তেষাং বিশায়কারি হনিতি ব্যঞ্জিতং। यत्थो कः । যন্ম র্ত্তা লীলোপ য়িক মিডি গোপান্তপঃ কিমচরন্ যদমুষ্য রূপমিতি চ॥ ১৬॥

দর্কাছুতেভ্যাদিকস্থৃদাহরণে বিবেচনীরং। অত্ব্যেভ্যাদি ষয়ে ষষ্ঠ্যাম্প-

গণাকর্ষী, এই পাঁচ গুণ শ্রীকৃষ্ণে অন্তুতরূপে বিরাজিত ॥১৬॥ অপর, সর্বান্তুত চমৎকারলীলা কল্লোল বারিধি। ১।

পত্ল্যমধ্রপ্রেমমণ্ডিতপ্রিয়মণ্ডলঃ।

তিজগন্সান্দাকর্ষী মুরলীকলক্জিতঃ।

অসমানোর্দ্ধরপশ্রীবিস্মাপিতচরাচরঃ॥ ১৭॥

লীলাপ্রেমাপিক্যং মাধুর্য্যে বেণুরূপয়োং।

ইত্যদাধারণং প্রোক্তং গোবিদ্দস্য চতুষ্ট্রং॥ ১৮॥

এবং গুণাশ্চতুর্ভেদা চতুঃষষ্টিরুদ্ধান্ধতাঃ।

भमार्था वहबीहिः॥ >१॥

তানেব চতুরো গুণান্ সংক্ষিপ্য দর্শনতি। লীলেতি প্রথম:। প্রেয়প্রিয়াণামাধ্যকমিতি তাদৃশপ্রিয়লনবিরাজমানস্বমিত্যর্থ:। তচে
বিতীয়ে। বেণুমাধুর্যামিতি তৃতীয়:। রূপমাধুর্যামিতি চতুর্থ:। তদেবং
নিরূপ্যান্তববিশেষাং প্রৌচ্বাদেনাহ ইত্যসাধারণমিতি। তদেবমিপি
দিদ্ধান্ততমভেদেহপীত্যাদে রুসেনোৎক্ষমতে কৃষ্ণরূপমিতি যতুকং তত্ত্বশ্লকণ্যেব জ্ঞেয়ং॥ ১৮॥

চতুর্ভেদা ইতি । তত্র পঞ্চাশত্তমপর্যান্তঃ প্রনথঃ পঞ্চপঞ্চাশত্তমপর্যান্তঃ বিতীয়ঃ যষ্টিতমপর্যান্ত স্তীয়ঃ চতুঃষ্টিপর্যান্ত শচতুর্থইতি ভেদো বর্গ: ।

অতুল্য মধুর প্রেম নণ্ডিত প্রিয় মণ্ডল ।২। ত্রিজগন্মানসাকর্ষী মুরলীকলকূজিত । ৩। এবং অসমানোর্দ্ধরূপ শ্রীবিস্মাপিত । চরাচর । ৪॥ ১৭॥

অর্থাৎ লীলা ও প্রেম দারা প্রিয়াগণের আধিক্য। বেণু-মাধুর্য্য ও রূপ-মাধুর্য্য, গোবিন্দের এই চারিটী অসাধারণ শুণ॥ ১৮॥

উক্ত চারি ঋণ সহ জীকৃষ্ণের চতুঃমুষ্টি গুণ, ইহাদের

সোদাহরণমেতেষাং লক্ষণং ক্রিয়তে ক্রমাৎ ॥ তত্র স্থরম্যাঙ্গঃ॥

প্রাঘ্যাঙ্গসন্ধিবেশা যঃ স্থরম্যাঙ্গঃ স কথ্যতে ॥ ১৯॥ যথা॥

মুখং চন্দ্রাকারং করভনিভমূরুৎয়মিদং ভুজো স্তম্ভারম্ভো দাদিজবরেণ্যং করযুগং।

সোদাহরণমিতি। অত্যোদাহরণানি চতুর্ভি: প্রমাণে ল'কানি। শাস্ত্রেণ তন্তাংপর্যোণ তদমুসারিমহাজনপ্রসিদ্ধা তন্ত্রদমুসারিসম্ভবেন চ তানি পুনিদ্বিধানি ভগবন্তরা চমংকারকরাণি মমুষ্যলীলয়া চেতি। ততা ভগবিষ্ঠেপি মমুষ্যলীলয়া চমংকারকরত্বং। তথাপি মর্ক্যান্থবিধস্য বর্ণাত ইভিপ্রপঞ্চনিপ্রসংশাহপীত্যাদিন্যায়েন চ। যথৈব বর্ণিতং পৃথিব্যা সভাংশোচনিত্যাদিনা। ষথা চাত্রৈব দর্শয়িষ্যতে। পশ্য বিদ্ধাগিরি তোহপিগ্রিকিত্যাদিভি:॥১৯॥

স্থমিতি বদ্যাপি পূর্বাশ্বসারেণ চন্ত্রাদয় ন্তস্ত দৃষ্টান্তিতা লেশমপি নাইন্তি তথাপি সাধারণলোকানাং তদ্বারা তন্মহিমপ্রবেশার্থমেব তে দৃষ্টান্তিতাং। যত্রতু তদন্তরঙ্গপরিকরৈরপি তাদৃশং বর্ণাতে তত্র সাক্ষাং ভগবিষ্ঠৃতিরূপ-

উদাহরণ ও লক্ষণ ক্রমশঃ প্রদর্শিত হইতেছে॥ তন্মধ্যে স্থরম্যান্স যথা॥

প্রশংসিত রূপে অঙ্গের যে সন্মিবেশ অর্থাৎ স্থগঠন তাহাকে স্থরম্যাঙ্গ বলে॥ ১৯॥

যথা, আহা! মুরারির কি আশ্চর্য্য মধুরিমা স্ফুর্র্ডি পাইতেছে, বদন চন্দ্রত্বা, উরুদ্ধ করিশুণ্ডের ন্যায়, ভুজ কবাটাভং বক্ষঃস্থলমবিরলং শ্রোণিফলকং
পরিক্ষামো মধ্যঃ স্ফুরতি মুরহস্ত র্মধুরিমা॥
সর্বসলক্ষণান্বিতঃ॥ ২॥
তনো গুণোত্থমক্ষোত্থমিতি সলক্ষণং দ্বিধা॥
তত্র গুণোত্থং॥
গুণোত্থং স্থাদ্ গুণৈ র্যোগো রক্ততা তুঙ্গতাদিভিঃ॥ ২০॥
যথা।
রাগঃ সপ্তস্থ হন্ত ষট্স্বপি শিশোরঙ্গেম্বলং তুঙ্গতা

তল্লীলাপরিকরাশ্চক্রাদয় এষ দৃষ্টান্তিতা ইতি সর্বত্র জ্ঞাং। তদেতদন্তিপ্রেত্যৈব তদপ্যনাহত্য কেবলাম্বাদেনৈবাহ অবিরল্মিত্যাদি। অবিরল্
মিতি স্ব্লন্তানিভক্তাবয়বত্বেন বিবেক্ত্রশ্বত্যথিং॥ ২০॥
রাগ ইতি শ্রীমন্ত্রশ্বং প্রতি কস্তাচিৎ সবয়দো গোপদ্য বাক্যমিদং

যুগল স্তম্ভ সদৃশ, করদ্বয় প্রশস্ত পদা সদৃশ, বক্ষঃস্থল কবাট তুল্যবিস্তৃত, নিত্ত্বযুগল নিবিড়, মধ্যদেশ অতিক্ষীণ॥ সর্ব্যল্লক্ষণায়িত ॥ ২॥

শরীরে গুণোশ্ব এবং অক্ষোণ্ডেদে সল্লক্ষণ হুই প্রকার ইইয়া থাকে॥

তন্মধ্যে গুণোত্থ সল্লক্ষণ যথা॥
শরীরে উন্নতাদি গুণযোগকেই গুণোত্থ সল্লক্ষণ কহা যায়॥
যথা—

শ্রীমান্ নৃদ্দকে তাঁহারই কোন সমবয়ঙ্গ গোপ ক**হি**শ্
( ৩১ )

বিস্তারস্ত্রিষু থর্বতা ত্রিষু তথা গম্ভীরতাচ ত্রিষু। দৈর্ঘ্যং পঞ্চস্থ কিঞ্চ পঞ্চস্থ সঞ্চে সংপ্রেক্ষ্যতে সূক্ষ্মতা দ্বাত্রিংশদ্বরলক্ষণঃ কথমদো গোপেয়ু সম্ভাব্যতে।।

সপ্তয়। নেত্রান্তপাদকরতলতাল্বধরো
চিজিহ্বানথে
বৃঁ যট্ম বক্ষঃস্করনথনাসিকাকটিম্থের। তিরু কটিললাটবক্ষঃম্থ। কেচিৎ কটিস্থানে শিরঃ
পঠিত্ত। পুনস্তির জীবাজজ্বামেহনের। পুন স্ত্রিয় নাভিম্বরসত্বের।
পঞ্চম নাসাভ্জনেত্রহম্ভামর । পুনঃ পঞ্চম ত্বকেশলোমদন্তাক্লনি
পর্কম। তথৈব মহাপুরুষলক্ষণে সামুদ্রকপ্রসিদ্ধো। ভাত্তিংশভ্রাণি তন্ত্র-

হে গোপরাজ! তোমার এই অঙ্গজের অঙ্গে যে দ্বাত্রিংশৎ मलक्ष (पिथि छि, ইহাতে ইহার গোপগৃহে জন্ম হওয়া অতীব বিশায় জনক বোধ হইতেছে, কারণ এই বালকের শরীরের সাত স্থানে রক্তিমা, ছয় অঙ্গে ভুঙ্গতা, তিন অঙ্গে বিস্তার (পরি্দর), তিন অঙ্গে থর্কতা, তিন অঙ্গে গম্ভীরতা, পাঁচ অঙ্গে দীর্ঘ্যতা এবং পাঁচ স্থানে সূক্ষ্মতা অর্থাৎ নেত্র, পাদ, করতল, অধর, ওষ্ঠ, জিহ্বা ও নথ এই সাত অঙ্গে রক্তিমা। বক্ষঃ, কথা, নাদিকা, কটি ও মুথ এই ছয় অঙ্গে তুঙ্গতা (উচ্চতা)। কটি, ললাট, ও বক্ষঃ এই তিন অঙ্গে বিস্তার। গ্রীবা, জঙ্গা, শিশ্ব এই তিন অঙ্গে থর্বতা। নাভি, স্বর, বুদ্ধি এই তিনের গম্ভীরতা। নাসা, ভুজ, নেত্র, হমু (কপোলের পর ভাগ) ও জামু এই পাঁচ অঙ্গে দীর্ঘতা। এবং মক্ ( চর্মা ), কেশ, লোম, দন্ত, অঙ্গুলিপর্ব্ব এই পাঁচ অঙ্গে সূক্ষাতা। এই বিজ্ঞা প্রকার মহাপুরুষের লক্ষণ॥

# অক্ষোথং॥ রেখাময়ং রথাঙ্গাদি স্থাদক্ষোথং করাদিষু॥ ২১॥ যথা।

করয়োঃ কমলং তথা রথাঙ্গং স্ফুটরেখা ময়মাত্মজম্ম পশ্চ।

লকণেভ্যো গোপেভ্যোহতেভ্যোহপি শ্রেষ্ঠানি লক্ষণানি যত্ত সং। গোপের্ কথমিতি ভগবদবতারাদিষপ্যেতাদৃশ্বাশ্রবণাদিতি ভাবং॥ ২১॥

করয়েরিতি কস্তাশ্চিদ্ব দুর্গোপ্যা বচনং। উপলক্ষণাফুেবৈতানি চিহ্নানি।
পদ্মপ্রণাদিল্ট্যান্তান্তপ্যসাধারণানি জ্বেয়ানি। তানিচ যথা পদ্মপ্রাণে,
ব্রেম্মোবাচ। শৃণু নারদ বক্ষ্যামি পাদয়োশ্চিহ্লক্ষণং। ভগবংক্ষ্মপ্রতা
হানন্দিকঘনস্তা। অবতারা হৃদংখ্যাতাং কথিতা মে তবাগ্রতং। পরং
সম্যক্ প্রবক্ষ্যামি ক্ষম্ভ ভগবান্ স্বয়ং। দেবানাং কার্য্যসিদ্ধার্থম্বীণাঞ্চ
তথৈবচ। আবিভ্তিভ ভগবান্ স্বানাং প্রিয়চিকীর্মা। যেরেব জ্বায়তে
দেবো ভগবান্ ভক্তবংসলং। তান্তহং বেদ নাল্যোহন্তি সভা্মেভন্ময়োদিতং।
ব্যাড়শৈব তু চিহ্নানি দুময়া দৃষ্টানি তৎপদে। দক্ষিণে চাষ্ট চিহ্নানি ইতরে

# অক্ষোত্থ সম্লক্ষণ মথা।

হস্তাদিতে যে সকল রথাস্কাদি (চক্রাদি) রেথা তাহা-কেই অক্ষোথ সম্লক্ষণ কহা যায়॥ ২১॥

#### यथा।

কোন বৃদ্ধা গোপী গোপরাজকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন হে বলবেন্দ্র ! তোমার এই আত্মজের করধয়ে ক্যল ও চক্রের রেখা, তথা চরণধ্য়ে ধ্বজ, বজু, অঙ্কুশ, মীন পদপল্লবয়োশ্চ বল্লবেন্দ্র-ধ্বজবজ্রাঙ্কুশমীনপঙ্কজানি ॥ ২২ ॥ জ্বথ রুচিরঃ ॥ ৩ ॥ সৌন্দর্য্যেন দৃগানন্দকারী রুচির উচ্যক্তে ॥ ২৩ ॥ যথা ভৃতীয়ে।

সপ্ত এব চ। ধ্বন্ধঃ গামং তথা বছদদ্শো যব এবত। স্বতিকঞ্চেরিগোচ
অন্তিকোণং তথৈবচ। চ্প্রতে বৈক্ষান্তেই দক্ষিণে ভগনংগদে। সপ্তালানি
প্রবন্ধানি সাম্প্রতং বৈক্ষবোরন। ইক্রচাপং ত্রিকোণণ্য কলসং চার্দ্ধচক্রকং
অধরং নংস্লচিক্ষ 'গোম্পদং সপ্তনং স্মৃতং। অঙ্গান্তেতানি ভো বিদ্ধন্
দৃশুত্তে তু যদা কদা। ক্ষাধাং তু পরং ত্রন্ধ ভূবি জাতং নশংশয়ঃ। দ্বয়ং বাথ
তায়ং বাথ চহারঃ পঞ্চ তৈব চ। দৃশুত্তে বৈক্ষবশ্রেষ্ঠ অবতারে কথঞ্চনেত্যাদি।
বাড়েশঞ্চ তথা চিক্ষং শৃনু দেবর্ষিসপ্তন। জন্ম্কলসমাকারং দৃশুতে যত্ত
ক্ত্রিচিনিত্যন্তং। শাস্তাপ্তরেষ্ তাপন্থাগ্যবারাহাদির্। শন্তাভক্রানি
ভেষানি॥ ২২॥

সৌন্দর্য্যেণ কাস্ত্যা॥ ২৩॥

বিধাতুরন্ধাক্ সতো কোশলং তদিহ শ্রীকৃষ্ণদৌন্দর্য্যে কার্ণস্থান গতং

এবং পঙ্কজাদির চিহ্ন সকল স্পষ্ট রূপে দেদীপ্যমান রহিয়াছে অবলোকন কর॥ ২২॥

অথ রুচির ॥ ৩॥

সেন্দির্য্যদারা নয়নের যে আনন্দকারিতা, তাহাকে রুচির বলে॥ ২৩॥

যথা—তৃতীয় ক্ষমে। ২ আ। ১৩ শ্লোকে॥ ভগবান্ মনোহরমূর্ত্তি ধারণ করিয়াই ধর্মপুত্র মুধিষ্ঠিরের যদ্ধান্ন। বঁত রাজসূয়ে
নিরীক্ষ্য দৃক্সস্তায়নং ত্রিলোকঃ।
কার্জ্যন চাদ্যেহ গতং বিধাতুরব্বাক্ সতৌ কোশলমিত্যমন্যত॥ ২৪॥
যথা বা—

অন্টানাং দত্মজভিদঙ্গপঙ্গজানা-মেকস্মিন্ কথমপি যত্ৰ বল্লবীনাং। লোলাক্ষিত্ৰমৱততিঃ পপাত তম্মা-মোখাতুং দ্যুতিমতি পঙ্কিলাৎ ক্ষমানীৎ॥

প্রবিষ্টমিত্যমন্ত অবভূং। তাদৃক দেশান্তভূতিমেতং সর্বামিত্যর্থঃ। অমং-তেতি পাঠস্ত লিখনভ্রমাদেব ॥ ২৪॥

পূর্দার স্থানাস্থানিত্র কচিরবং বর্ণিত্রনিত্যপরিত্যেবাং শুদোদাহরণং রাজস্য যজ্জে গমন করিয়াছিলেন, তথায় ত্রিভুবনস্থ যে সকল লোক উপস্থিত হয় তাহারা সেই নয়নানন্দপ্রদ রূপ নিরীক্ষণ করিয়া এই অনুমান করিয়াছিল যে, বিধাতার মনুষ্যনির্মাণ-বিষয়ে যে নেপুণ্য ছিল,তাহা বুঝি সমুদায় এই মূর্ত্তি নির্মাণেই পরিক্ষীণ হইয়াছে॥ ২৪॥

#### অথবা॥

দৈত্যারি শ্রীকৃষ্ণের আটটী অঙ্গ পঙ্কজের অর্থাৎ মুখ, নেত্রযুগল, করদ্বয়, নাভি ও চরণযুগল এই অফাঙ্গের মধ্যে কোনও এক অঙ্গে বল্লবীগণের চঞ্চল লোচনরূপ অলিক্ল পতিত হইয়া ঐ অঙ্গন্তাতিরূপ পঙ্ক হইতে কোনক্রমেই পুনরুখান ক্রিতে সম্প্রহৃতিছে না॥ তেজদা যুক্তঃ ॥ ৪ ॥ তেজো ধাম প্রভাবশ্চেত্যুচ্যতে দ্বিবিধং বুধিঃ ॥ ় তত্র ধাম ॥ তেজোরাশির্ভবেদ্ধাম ॥ ২৫ ॥

যথাবা— অম্বরমণিনিকুরম্বং বিজ্ম্বয়ম্বপি মরীচিকুলৈঃ। হ্রিবক্ষসি রুচিনিবিড়ে মণিরাড়য়মুড়ুরিব স্কুরতি॥

প্রভাবঃ ॥

পুনরাহ যথাবেতি। অষ্টানাং মুথনেত্রযুগকরযুগনাভিচরণযুগরূপাণাং উপলক্ষণানি চৈতানি অন্যেয়ামঙ্গানাং॥ ২৫॥

অথ তেজসা যুক্ত॥ ৪॥ ধাম ও প্রভাব এই ছুইকে পণ্ডিতগণ তেজ ক**হি**য়া থাকেন॥

> তন্মধ্যে ধাম যথা॥ তেজোরাশির নাম ধাম॥ ২৫॥ যথা।

কৌস্তভ মণিরাজ স্বীয় তেজোরাশি দারা সূর্য্য সমূহকে বিভূষিত করিয়া নিবিভূ রুচিকর হরিবক্ষে একটী নক্ষত্তের ন্যায় প্রকাশ পাইতেছে॥

অথ প্রভাব ॥

প্রভাবো হুপ্রধর্ষতা। প্রভাবঃ সর্ব্বজিৎ স্থিতিঃ॥ যথা—

দূরত স্তমবলোক্য মাধবং
কোমলাঙ্গমপি রঙ্গমণ্ডলে।
পর্বতোদ্ভট ভুজাস্তরোহপ্যদে
কংদমল্লনিবহঃ দ বিষ্যধে॥

বলীয়ান্ ॥ ৫ ॥ প্রাণেন মহতা পূর্ণো বলীয়ানিতি কথ্যতে ॥

যথা—

পশ্য বিশ্বাগিরিতো ২পি গরিষ্ঠং

অম্বরেতি। মদ্যপ্যেতদেব তত্ত্বং তথাপি লৌকিকলীলারকার্থং স্বস্য তস্যচ তেলোগোপনমপি করোতি শ্রীভগবানিতি স্থ্যাদিতেঙ্গদামপি তত্ত্ব ভানং

হুর্দ্ধতা ও সর্বপরাজয়কারি তেজকে প্রভাব ক**হে**॥
যথা॥

যাহাদের ভুজান্তর পর্বত সদৃশ সেই কংস মল্লগণ, যদিচ শ্রীকৃষ্ণের অঙ্গ সকল কোমল তথাপি দূর হইতে তাঁহাকে অবলোকন করিয়াই ব্যথিত হইতে লাগিল॥

অথ বলীয়ান্॥ ৫॥ যে ব্যক্তি অতিশয় বলবান্ তাহাকে বলীয়ান্ কছে॥ যথা—

হে সথি! অবলোকন কর, গিরি-অপেকা গরিষ্ঠ অওচ .উমত অরিফাস্থরকে পুগুরীকনয়ন শিগুত (মুষ্ঠীকৃত) দৈত্যপুঙ্গবমুদগ্রমরিষ্টং। ভূলথগুমিব পিণ্ডিত্যারাৎ পুণ্ডরীকনয়নো বিন্তনোদ॥ যথা বা।

বামস্তামরসাক্ষস্য ভুজদণ্ডঃ স পাতু বঃ।
ক্রীড়াকন্দুকিতাং যেন নীতো গোবর্দ্ধনো গিরিঃ॥ ২৬॥
বয়সান্বিতঃ॥ ৬॥
বয়সো বিবিধত্বেহপি সর্বভক্তিরসাশ্রয়ঃ।

জ্ঞোং। নাহং প্রকাশঃ সর্বন্য যোগনায়াসনার্ত ইত্যাহ্যক্তে:। এব-মন্যত্রাপি।কৌস্তভ্যণিক্জুরিবেতি বা পাঠঃ॥২৬॥

বয়েহত্র কৌমারপৌগওকৈশোরাখ্যত্রয়াত্মকং জনপ্রাপ্তং জ্রেয়ং তেনাবিতসদৃশতয়া লব্ধ ইতি বরস্তমতোদ য়োরপি প্রাশস্তামুক্তং। পশ্চাৎ সাদৃশ্যয়েরমুরিতামরঃ। বয়স ইতি। ধর্মাঃ সর্বে গুণাঃ সন্ত্যস্থিরিতি ধর্মী পূর্ণাবিভাব ইত্যর্থঃ। যতঃ সর্বভক্তিরসাশ্রমঃ। অত্র সামান্যভক্তি-

ष्ट्र निर्मेश प्रति निर्मेश कतिर्वा ॥
• यथा वा।

ওহে ভক্তরুন্দ! পুগুরীকাক্ষ শ্রীকৃষ্ণের যে বাম ভুজদণ্ড কর্তৃক গোবর্দ্ধন পর্বত ক্রীড়াকন্দুকিত হইয়াছিল, সেই বাম ভুজ তোমাদিগকে রক্ষা করুন॥ ২৬॥

অথ বয়সান্বিত। ৬॥

বয়সের কৌমার, পোগও ও কৈশোরাদি বিবিধ প্রকার ভেদ থাকিলেও দর্কা ভক্তি রদাশ্রয়, দর্বা গুণাম্বিত ও নিত্য ধর্মী কিশোর এবাত্র নিত্যনানাবিলাসবান্॥ ২৭॥ যথা—

তদাঘাভিব্যক্তীক্ততক্রণিমারস্তরভূদং
ব্যিত শ্রীনিধৃতিক্র্রদমলরাকাপতিমদং।
দরোদঞ্চপঞ্চাশুগনবক্রলামের্রমিদং
মূরারে মাধ্র্য্যং মনসি মদিরাক্ষী মাদ্যতি॥ ২৮॥
বিবিধান্তভাষাবিৎ॥ १॥
বিবিধান্তভাষাবিৎ স প্রোক্তো যস্ত কোবিদঃ।
নানাদেশ্যাস্থ ভাষাত্র সংস্কৃতে প্রাকৃতেরু ক ॥ ২৯॥

রুদে বর্ণ্যত ইতি শেষ:॥ ২৭॥

তথাপি শৃঙ্গারাখ্যন্ত মহারসভা তু পরমোদোধকং তদিত্যাশ্রেনাই তদা-ছেতি। তৎকালস্ত তদান্বং ভাদিত্যমরঃ। ঈষদর্থে দরাব্যয়মিতি চ॥ ২৮॥ চকারঃ পশাদিভাষামপি গৃহাতি॥ ২৯॥

ন্তন বিলাদবিশিষ্ট কৈশোর বয়দই শ্রীকৃষ্ণের প্রশস্ত বয়স্ বলিয়া পরিগণিত॥ ২৭॥

यथा।

সম্প্রতি শ্রীকৃষ্ণের তারুণ্যারন্তের বেগ অভিব্যক্ত হুইরা হাস্থ্য শোভা দ্বারা অমল পূর্ণচন্দ্রের দর্শ তিরস্কৃত করত ব্রথ উন্নত কন্দর্শকলায় মেত্র মদিরাক্ষীদিগের অর্থাৎ স্লিপ্ধ ধর্ম-নাক্ষী গণের মনোমধ্যে হর্ষ বিধান করিতেছে॥ ২৮॥ অথ বিবিধান্তভাষাবিৎ॥ ৭॥

যে ব্যক্তি নানাদেশীয় ভাষা তথা সংস্কৃত, প্রাক্ত ও পশাদির ভাষা সকলে স্থপণ্ডিত তাহাকে বিবিধাসুত ভাষা-বিৎ বলা যায়॥ ২৯॥

#### यथा ॥

ব্রজযুবতিষু শৌরিঃ শৌরসেনীং স্থরেন্দ্রে প্রণতশির্দি গৌরীং ভারতীয়াতনোতি। তাহহ পশুষু কীরেম্বপ্যপত্রংশরূপাং কথ্যজনি বিদ্যাঃ সর্বভাষাবলীয়্॥ সভ্যবাক্যঃ॥৮॥ স্থারাদ্যতং বার্চা বদ্যা সভ্যবাক্যঃ সভাগতে॥

বজ্যুবতিবিভি। ব্রজন্থবিদগ্রনাব্চনং। জন্ম শৌরিরিতি প্রাণায়ং বিশ্ববিজ্ঞানি প্রীণর্গবিদ্যান্ত্রণ তক্ত ব্রজ্যুবত্রোমুখ্যবেনাপলক্ষশান্যেব। ব্রজবানি বিভাগি জ্যোং। শৌরদেনীং তদ্দেশাং প্রাকৃতবিশেষক। প্রায়ন্তরোবৈক্যাং। প্রারীং দৈবীং সংস্কৃতর্বাং। পশুর্
শোমহিষাদির। কীরের কাশীবদেশীয়ন্ত্রেরে শুকেন্ চ অপ্রংশর্বাং
শৈশানিকাথ্যাক্তবিশেবতভদ্ধাং যথাসন্তবং॥ ৩০॥

#### यथा।

কোন প্রজন্ম বিদায় র্দ্ধা গোপী কহিলেন, কি আশ্চর্য্য!
শৌরি শীকৃষ্ণ প্রজয়্বতিগণে শৌরসেনী (প্রাকৃত), প্রণত
দেবরন্দে সংস্কৃত, গোমৃহিষ্যাদি পশু তথা কাশ্মীরদেশীয়
মনুষ্য সকলেও শুক প্রভৃতি পক্ষিরন্দে অপলংশরূপ পৈশাটী প্রাকৃতভাষা সকল বিস্তার করিতেছেন, অতএব
হে গোপীগণ! সর্ব্ধ প্রকার ভাষায় শ্রীকৃষ্ণ কি প্রকারে
বিদায় হইলেন॥

## मठायांका॥ ৮॥

যাহার বাক্য নিথ্যা হয় ন। তাঁহাকে সত্যবাক্য বলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥

#### यथा---

পূথে তনয়পঞ্চ প্রকটনর্শ য়িষ্যামি তে রণাম্বরিতমিত্যভূত্তব যথার্থমেবাে দিতং। রবি র্ডবতি শীতলঃ কুমুদবন্ধুরপ্যঞ্চল— তথাপি ন স্রান্তক ব্যভিচরিফুরু ক্তিন্তব ॥ ৫ • ॥

यथा वा-

গূঢ়োহপি বেশেন মহীম্বরদ্য হরির্যথার্থং মগধেন্দ্রযূচে। সংস্টমাভ্যাং সহ পাণ্ডবাভ্যাং মাং বিদ্ধি কৃষ্ণং ভবতঃ সপত্রং॥

বক্ষ্যমাণসত্যপ্রতিজ্ঞত্বেন

পৌনক্ষ্ক্যুয়াশৃষ্ক্যাহ যথাবেতি। দং

#### यथा।

"হে পৃথে! (কুন্তি!) তোমার এইটা তনয় রণ-ক্ষেত্র হইতে প্রত্যানয়ন পূর্বক তোমাকে অর্পণ করিব," হে মুরান্তক! তোমার এই বাক্য যথার্থ হইল, কেন না রবি যদি শীতল হয়েন ও কুমুদবন্ধু (চন্দ্র) যদি উষ্ণ হয়েন তথাচ কথন তোমার বাক্যের ব্যভিচার হয় না॥ ৩০॥

## यथा वा।

প্রীকৃষ্ণ ত্রাহ্মণবেশে গূড় হইয়াও জরাসন্ধকে ষ্ণার্থই কহিয়াছিলেন হে মগণেজ ! এই ছুই জন পাণ্ডবের সহিত আমি তোমার সেই চিরশক্র কৃষ্ণ, অবগত হও॥ প্রিয়ম্বদঃ ॥ ৯ ॥ জনে কৃতাপরাধেহপি সাম্ববাদী প্রিয়ম্বদঃ ॥ ৩১ ॥ যথা ॥

কৃতব্যলীকেহপি ন কুণ্ডলীন্দ্র !
ত্বনা বিধেয়া সন্তি দোষদৃষ্টি:।
প্রবাদ্যমানোহদি স্থরার্চিতানাং
পরং হিতায়াদ্য গবাং কুলস্য ॥ ৩২ ॥
বাবদূকঃ ॥ ১০ ॥
শুতিপ্রেষ্টোক্তিরখিলবাদগুণান্বিতবাগপি।

यिनिजः॥ ७३॥

পীড়ার্থে২পি ব্যলীকং স্যাদিত্যমর:॥ ৩২॥ শ্রুতীতি। শক্ষাধুরী দর্শিতা অথিলেত্যর্থপরিপাটী॥ ৩৩॥

# প্রিয়ন্থদ ॥ ৯॥

অপরাধিজনের প্রতিও যিনি সান্ত্রনা বাক্য প্রয়োগ করেন, তাহাকে প্রিয়ন্থন বলা যায়॥ ৩১॥

#### यथा।

শ্রীকৃষ্ণ কালিয় নাগকে কহিলেন হে কুণ্ডলীন্দ্র ! আমি তোমাকে পীড়া প্রদান করিলেও তুমি আমার প্রতি দোষ দৃষ্টি করিও না, কারণ অমরার্চ্চিত গোসকলের পরম হিতা-ভিলাষী হইয়াই তোমাকে উদ্বাসন করিলাম ॥ ৩২ ॥

বাবদূক॥ ১০॥ শ্রবণপ্রিয় ও অথিল গুণান্বিত অর্থাৎ অর্থ-পরিপাটী-যুক্ত ইতি দ্বিধা নিগদিতো বাবদূকো মনীধিভিঃ॥ ৩৩॥ তত্তাদ্যো যথা—

অমিউকোমলপদাবলিমজুলেন প্রত্যক্ষরক্ষরত্মপ্রস্থারদেন। স্থ্যঃ সমস্তজনকর্ণরদায়নেন নাহারি কম্ম হদয়ং হরিভাবিত্তন ?॥ ৩৪॥ বিতীয়ো যথা—-

অমিষ্টেভাদিকং ত্রজেন্সগোষ্ঠীর মহেন্দ্রমথভদার্থ্য শ্রীহরিবচনছাত্রমনস্বানা: কন্তাশ্চিদ্বনিজন।সনামা: স্বস্থী: প্রতিবচনং । তত্রামিষ্টেত্রাচারণমাধুরী। প্রতাক্ষরেতি বর্ণবিশেষবিন্যাসমাধুরী সমস্তেতি স্বর্মাধুরী॥ ৩৪ ম প্রতিবাদিত্যাদিকং শ্রীনছ্রববাক্যং। অত্র প্রতিবাদীত্রাপন্যাসপরি-

এই ছুই প্রকার বাক্যকে পণ্ডিৎ গণ বাবদূক বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন॥ ৩০॥

তন্যধ্যে ভাবণপ্রিয় বাক্য যথা ॥

ব্রজরাজ সভামধ্যে শ্রীকৃষ্ণকে ইন্দ্রমথ ভঙ্গ প্রস্তাবার্থ বিবিধ প্রকার বাক্য প্রয়োগ করিবে তত্ত্রতা কোন বন্দিজনের স্ত্রী প্রবিক্য দ্বারা হত্যনা হইয়া আপনার স্থীদিগকে কহিল হৈ স্থীরন্দ! অদ্য গোপসভামধ্যে শ্রীকৃষ্ণ স্থান্সতি কোমল পদাবলী দ্বারা যাহা মনোজ্ঞ, তথা প্রতাক্ষরে অমন্দর্রপে স্থান্দ্রাবি ও সমস্ত জন গণের কর্ণী রসায়ন যে বাক্য প্রয়োগ করিলেন, তদ্বারা কাহার হৃদ্য অপহতে না হয় ? ॥ ৩৪॥

ৰিতীয় অৰ্থাৎ অথিলগুণান্বিত বাক্য যথা।।

প্রতিবাদিচিতপরির্ত্তিপট্টর্জগদেকসংশারবিমর্দকরী।
প্রানিতাক্ষরাদ্য বিবিধার্থনর্যা
হরিবাগিয়ং মন ধিনোতি ধিরং॥ ৩৫॥
হ্রপাণ্ডিত্যঃ॥ ১৯॥
বিধানীতিজ্ঞ ইত্যেষ স্থপাণ্ডিত্যো বিধা মতঃ।
বিধানথিলবিদ্যাবিন্নীতিজ্ঞস্ত মথার্হকৃৎ॥ ৩৬॥
তত্যাদ্যো যথা—

পাটা। কাদিতি যুক্তিপরিপাটা। প্রকর্ষেণ মিতানি অব্যর্থানি সপ্রমাণানি বা অকরাণি যক্তামিতি যাথার্থ্যপরিপাটা। বিবিধঃ নানোপহাসসনাধানবিচিতো-হর্ষো যক্তাং সেতি প্রতিভাপরিপাটা দর্শিতা। ৩৫॥

অথিকবিদ্যাবিদিতি শাস্ত্রীযজ্ঞানমাত্রমুকং। যথাইক্নিতি। তত্রাশি কর্তবাষু নিশ্চয়জ্ঞানং দর্শিতং॥ ৩৬॥

উদ্ধব কহিলেন যাহা প্রতিবাদিগণের চিত্ত পরিবর্ত্তন করণে পটু, যাহা জগতের অশেষ সংশয়চ্ছেদনকারী এবং যাহা পরিসিতাক্ষর ওবিবিধ অর্থশালী সেই হরিবাক্য আমার অন্তঃকরণকে অতিশয়রূপে স্থপ্রপান করিতেছে। ৩৫।

অধ স্থণাণ্ডিত্য ॥ ১১ ॥

ম্পাণ্ডিত্য নায়ক ছুই প্রকার বিদ্বান্ এবং নীতিজ্ঞ। অধিলবিদ্যাবিদ্কে বিদ্বান্ ও যথাযোগ্য কর্মকারিকে নীতিজ্ঞ কহে॥ ৩৬॥

ं उत्पार्श विश्वान् यथा ॥

যং স্বর্ছ পূর্বাং পরিচর্য্য গৌরবাৎ
পিতানহাদ্যম্বরিঃ প্রবর্তিতাঃ।
ক্রাণর্গে কাশ্যগুরুক্ষমান্তভুনেব বিদ্যাসিরিতঃ প্রপেদিরে॥ ৩৭॥
যথা বা—

আনায়প্রথিতায়য়া স্মৃতিমতী ঝাড়ং ষড়সোজ্জা। ন্যায়েনারুগতা পুরাণস্থহদা মীমাংদয়া মণ্ডিতা।

यः स्र्धि । जीनात्रमनाकाः। काणः मण्यवनःभनः। काणीरमणीत्रा इदः भानीधनः॥ १२१॥

আমামেতি নিদ্যারণাদীনাং স্ততিঃ। বিদ্যাপক্ষে আমারৈশ্চ কুর্জিবেলৈঃ। প্রথিতো বিস্তারিতো হয়য়ো ব্যুংপত্তি র্যায়াঃ। স্মৃতির্ম্যাদিঃ। শিক্ষা করো ব্যাকরণং জ্যোতিষং ছন্দ এবচ। নিক্তক্ষ্ণ নিক্ষক্তানি ষড়ক্ষানি মনীষিতিঃ । স্থায় স্তর্কশাস্ত্রং। প্রাণং শ্রীভাগবতাদিঃ গীমাংসা পূর্বোত্তর রূপা। তদে-

নারদ কহিলেন পূর্বে ব্রক্ষাপ্রভৃতিরূপ মেঘগণ সগোরবে পরিচর্যা দ্বারা যে ক্লাণ্ব হইত্তে বিদ্যাসরিৎ প্রবর্ত্তিত করিয়াছিলেন, দৈই সকল বিদ্যানদী একণে সান্দীপনি রূপ পর্বত হইতে পুনরায় ক্লাণ্বে পতিত হইল ॥ ৩৭॥

## তাথবা॥

দিদ্ধ ও চারণগণ স্তুতি পূর্বক কহিলেন হে গোবিনা! যাহার চারি বেদে বিস্তৃত বুদ্ধি, যিনি মন্থাদিশ্বতিশাস্তে মতিশালিনী, যিনি ষড়ঙ্গে অর্থাৎ শিক্ষা, কল্ল, ব্যাকরণ

<sup>\*</sup> ছন্দোহত্ত বাদিপ্রতিপাদনং। শ্রোতপ্রতিপাদনগরঃ করঃ। শিকা বর্ণনির্বায়িকা। নিরুক্তং অপূর্ব্যর্পপ্রতিপাদকং। ব্যাকরণ র ফ্রান্দ প্রতিপাদকং।. স্ব্যোতিধং অধ্যানত সমূর্ত্যক বিশ্যকং॥

ত্বাং লক্ষাবসরা চিরাদ্গুরুকুলে প্রেক্ষ্য স্বসঙ্গার্থিনং বিদ্যানামবধূশ্চতুর্দিশ গুণা গোবিন্দ শুক্র্যতে॥ ৩৮॥ ্ষিতীয়ো যথা—

মৃত্যুক্তকরমগুলে স্কৃতিনাং রুদে বসন্তর্গনিলঃ কদর্পো রমণীয়ু পুর্গতকুলে কল্যাণকল্পদ্রনঃ।

তদর্শারেণ চতুর্দশগুণা অঙ্গানি বেদাশ্চরারো নীনাংশা ন্যায়নিতর: । ধর্মশার্মং পুর্নশ্ব বিদ্যা হোল্চতুর্দশ ইতিপ্রমা প্রাপ্তাঃ । বণুগক্ষে । আগ্লায়ঃ
সংক্লতা। অব্যো বংশঃ । স্থাতির্নেধা। বছঙ্গানি শিনোমধ্যভাগৌ হস্তপাদৌ চেতি ন্যাযো নীতিঃ । পুরাণা বৃদ্ধাঃ স্কলং সহায়া যদ্যাং তয় শীমাংসমা বিচারেণ মণ্ডিতা। গুরুরত্র পিত্রাদিঃ । সংকৃষ্ণে বর্ত্রমান্মিত্যথং ।
চতুর্দশ তাবিদ্যান্মিকা গুণা যদ্যা ইতি ॥ ৩৮ ॥

মধুপুরীং নিত্যা মধ্নাং পতিরিত্যের পাঠে। হত্ত বোগ্যঃ। নহারাজেটিত্য-বর্ণনাং। অত মধুপুরীনিতি পুরন্ধান্যোপলকণ্ডেন হারকাপি মধ্নাং পুরী

জ্যোতিষ, ছল ও নিরুক্ত এই ছয় অঙ্গে উজ্জ্বলা, যিনি ন্যায় অর্থাৎ তর্ক শাস্ত্রের অনুগামিনী, যাঁহার পুরাণ শাস্ত্রই স্থহদ্ এবং যিনি মীমাংসাশাস্ত্রে ভূষিতা সেই চতুর্দ্দাগুণশালিনী বিদ্যাবধূ অবসরলাভপূর্বাক গুরুক্লে তোমাকে স্বীয় সঙ্গার্থি দেখিয়া শুক্রষা করিয়াছেন॥ ৩৮॥

### নীতিজ্ঞ যথা॥

बिक्क नमन उम्रत मछल स्ट्रा तर्भ, श्रीवान् जन मम्ट्र वमस्रोनीन मन्भ, तम्बीव्राम कम्मर्थ ज्ला, प्रतिस्क्राम कलार्ग कन्नव्रक मंग, वस्वर्ग हस्य बत्तर्भ उविश्रक शरक ইন্দুর্বন্ধুগণে বিপক্ষপটলে কালাগ্রিরুদ্রাকৃতিঃ শাস্তি স্বস্থিধুরন্ধরো ব্রজপুরীং নীত্যা ব্রজেক্রাত্মজঃ॥

বুন্ধিমান্॥ ১২ । নেধাবী সূক্ষধীশেচতি প্রোচ্যতে বুন্ধিমান্ বিধা॥ ৩৯॥ তত্ত্ব মেধাবী যথা॥

তাবন্তিপুরবাসিনঃ সদনসেত্য সাঁশীপনেতারোর্জগতি দর্শয়ন্ সময়মত্র বিদ্যার্থিনাং।
সক্ষিগদমাত্রতঃ সকলমেব বিদ্যাকুলং
দধৌ হৃদয়মন্দিরে কিমপি চিত্রবন্ধাধবঃ॥ ৪০॥

ভবতীতি যোগর্জ্যাবা ধারকাপি জেয়া। ৩৯॥

সময়মাচারং দর্শরন্ শিক্ষরন্। সময়া: সপথাচার কাল দিছাত সহিদ ইভি অমরনানার্থবর্গাৎ॥ ৪০॥

কালায়ি রুদ্র সম হইয়া নীতিদ্বারা ব্রজপুরী শাসন করিতে-ছেন॥

অথ বৃদ্ধিমান্॥ ১২॥ বৃদ্ধিমান্ ছুই প্রকার, মেধাবী এবং সূক্ষাবৃদ্ধি॥ ৩৯॥ তক্ষধ্যে মেধাবী যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ অবন্তিপুরবাদি দান্দীপনি গুরুর গৃহে গমনপূর্বক জগতীতলে সমুদায় বিদ্যার্থিগণকে আচার দেখাইবার
জন্য গুরুর নিকট হইতে একবার মাত্র উপদিই হইয়াই
নিখিল বিদ্যাকে হৃদয়মন্দিরে ধারণ করিয়া আশ্চর্য্য প্রদর্শন
করাইতে লাগিলেন ॥ ৪০॥

সূক্ষধীর্যথা॥

যতুভিরন্নবধ্যা শ্লেচ্ছরাজন্তদেনং

তরলতমিদ তিমান্ বিদ্রবদ্ধেব নেষ্যে।

হুধময়নিজনিদ্রাভঞ্জনধ্বংসিদৃষ্টির্বরমূচি মুচুকুদ্দঃ কন্দরে যত্র শেতে॥

প্রতিভাষিতঃ॥ ১০॥

সদ্যো নবনবোলেখিজ্ঞানঃ স্থাৎ প্রতিভাষিতঃ।

যথা পদ্যাবল্যাং॥

কথস্থতে তরলং ভাস্করং বন্ধ মরাচ্ছাদকপ্রকাশং তমো যত্র তাদৃশে।

## मृक्मधीर्यथा॥

মেচ্ছরাজ্ঞকে মথুরাপুরী অবরোধ করিতে দেথিয়া শ্রীকৃষ্ণ নামধ্যে বিবেচনা করিলেন, এত যতুগণের অবধ্য, কোন উপায় দারা ইহাকে বিনাশ করা উচিত, মুচুকুন্দ যে অন্ধকার পর্বত কন্দরে নিদ্রিত আছেন, ইহাকে তথায় লইয়া গিয়া ইহার দারা তাঁহার নিদ্রা ভঙ্গ করি, তাহা হইলে ঐ মুচুক্-দের, দৃষ্টিমাত্রেই এ যবন ভত্মীভূত হইবে, অতএব পলায়নপূর্বক তথায় লইয়া যাই ॥

## প্রতিভাষিত ৷ ১৩ ৷

সদ্যই নব নব উল্লেখকারিজ্ঞানশালিকে প্রতিভাষিত কহে অর্থাৎ কোন প্রস্তাব উপস্থিত হইলে তৎক্ষণাৎ তাহাতে মুতন মৃতন উত্তর প্রদান করার নাম প্রতিভা॥

यथां भागांवलीरा ॥

বাস: সম্প্রতি কেশব ক ভবতো মুগ্ধেক্ষণে নিষকং -বাসং জ্রহি শঠ প্রকামস্বভগে ত্বদ্গাত্তসংসর্গতঃ। যামিন্যামুন্তিঃ ক ধূর্ত্ত বিতমু মুঞ্চাতি কিং যামিনী-

মংপ্রবেশমাত্রেণ চঞ্চনীভূতত্বসীতি বার্থ:। তরলশ্চঞ্চলে ধড়্গে হারমধামণাবিপি ভাহরে ইতি বিশ্ব:। ঝরম্চীতি নিজাসৌধাসামগ্রীণামুপলক্ষণং। ভাশ্চ তদীয়যোগপ্রভাবাদ্যথাবসরমেব জারস্ত ইতি জ্ঞেরং
কিন্তুর নেত্রস্য ক্রমণিহিবস্থারেপি ক্রমবিচারিখং জ্ঞাপিতং তেন চ সহ মাজ্ঞাপরামুখ্যে বস্তুনি প্রবেশিব্দ্ধিরং ক্রমণীরমুদাস্তং॥ ৪১ ।

এক দিবদ প্রাতঃকালে শ্রীকৃষ্ণ শ্রীরাধার নিকট আগমন করিলে শ্রীরাধা জিজ্ঞাদা করিলেন হে কেশব! সম্প্রতি তোমার বাদ (বস্ত্র) কোথায়, এই প্রশ্নে এক্লিঞ্চ বাদ শব্দের ্বস্ত্রার্থ পরিত্যাগ করিয়া বসতি সম্ভাবনায় উত্তর করিলেন, হে মুগ্ধে! তোমার ঈক্ষণে অর্থাৎ স্থদীয় নেত্রে আমার বাস. পুনরায় পুনরায় জীরাধা কহিলেন হে শঠ! আমি তোমার বসতির কথা জিজাদা করি নাই, তোমার বাদ অর্থাৎ বস্ত্র কোথায়ং, তাহাতেও জীকৃষ্ণ বাদ শব্দের গন্ধার্থ উল্লেখ করিয়া কহিলেন হে হুভগে! তোমার গাত্র সংসর্গ নিমিত্ত এই বাস (গন্ধ) হইয়াছে,পুনশ্চ এরাধা জিজ্ঞাসা করিলেন হেধুর্ত। কোথায় "যামিন্যামুষিতঃ" অর্থাৎ যামিনী যাপন করিলা জ্রীকৃষ্ণ "यामिना, मूबिज" अंदे छूटे भेष ভिन्न कतिता छेखत कतिरलन, প্রিয়ে! তমুহীন যামিনী কি কখন হরণ করিতে পারে, •এই রূপ ছল পূর্বক গোপবধূকে পরিহাদকারী এক্ষ

ত্যেবং গোপবধুং ছলৈঃ পরিহসন্ ক্ষণেচরং পাছু বং॥ বিদগ্ধঃ॥ ১৪॥

কলাবিলাসদিশ্বাত্ম। বিদশ্ব ইতি কীর্ত্তাতে॥

यथा।

গীভং গুদ্দতি ভাগুবং ঘটয়তি ব্রতে প্রহেলীক্রমং বেণুং বাদয়তে প্রজং বিরচয়ত্যালেখ্যমন্ত্যস্থতি। নির্মাতি স্বয়মিন্দ্রজালপটলীং দ্যুতে জয়ত্যুম্মদান্। প্রশোদামকলাবিলাদবস্তিশ্চিত্রং হ্রিঃ ক্রীভৃতি॥

চতুর:॥ ১৫॥ চতুরো যুগপন্ত্রিসমাধানকৃত্চ্যতে॥ ৪১॥ যথা॥

চির্কাল তোমাদিগকে রক্ষা করুন॥

विषय ॥ > ॥ ॥

শিল্প বিলাসাদিতে যুক্তচিত ব্যক্তির নাম বিদগ্ধ।

যথা

স্থি! দন্দর্শন কর, শ্রীকৃষ্ণ,গীত নির্মাণ, তাওব-(নৃত্য)-রচনা, প্রহেলীকথন, বেণুবাদন, মালাগ্রন্থন, চিত্র কর্মা অভ্যাস, স্বয়ং ইন্দ্রজাল সকল নির্মাণ এবং উন্মন্ত ব্যক্তিদিগকে দুতে পরাজয় করত অভিশয় শিল্পকলার বসতি-স্থল হইয়া আশ্চর্য্য রূপে ক্রীড়া করিতেছেন ॥

অথ চতুর ॥ ১৫ ॥

अक कात्न व्यानक कार्यात ममाथान कातिरक छ्यूत करह ॥

পারাবতীবিরচনেন গৰাং কলাপং গোপাঙ্গনাগণমপাঙ্গতরঙ্গিতেন। মিত্রাণি চিত্রতরসঙ্গরবিক্রমেণ ধিশ্বমরিষ্টভয়দেন হরির্কিরেজে॥

育等: || 36 ||

ফুন্ধরে ক্মিপ্রকারী যন্তং দক্ষং পরিচক্ষতে।
যথা শ্রীদশমে ॥
যানি যোধিঃ প্রযুক্তানি শস্ত্রাণি চ কুরুদ্ধ ।
হরিস্তান্যচ্ছিনভীক্ষৈঃ শরৈরেকৈকশস্ত্রিভিঃ ॥ ৪২॥

পারাবতী গোপগীতি:। অরিষ্টভয়দেনেতি সর্বত্ত বোজ্যং॥ ৪২॥

সথি! ঐক্ষের আশ্চর্য্য লীলা সন্দর্শন কর, গোপজাতীয়-গীতিরচনা দারা গাভী রন্দকে, অপাঙ্গভঙ্গী দারা গোপা-ঙ্গনাগণকে এবং অরিফভয়প্রদ বিচিত্র যুদ্ধ বিক্রম দারা স্থী-গণকে এক কালীন স্থ্য প্রদান করত হরি অভিশয়রূপে বিরাজ করিতেছেন॥ ৪১॥

व्यथ मक्त ॥ ३७॥

যে ব্যক্তি তুঃসাধ্য কার্য্য শীঘ্র সম্পাদিত করিতে পারে তাহাকে দক্ষ বলে॥

যথা দশমে ৫৯ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে শুকদেব কহিলেন হে কোরব্য! যোদ্ধাণ যে সকল অন্ত্র শস্ত্র নিক্ষিপ্ত করিয়াছিল, শ্রীকৃষ্ণ তীক্ষ্ণ শর মারা এক এক করিয়া তৎসমুদয় ছেদন করিলেন॥ ৪২॥ यथाया ॥

অঘহর কুরু যুগী ভূয় নৃত্যং ময়ৈব ভাষিতি নিখিলগোপী প্রার্থনাপূর্ত্তিকামঃ। অতন্ত গতিলী লালাঘবোর্দ্মিং তথা দেখি দদৃশুর্ধিকমেতাস্তং যথা সম্বর্ণার্মে॥

কৃতজঃ॥ ১৭॥

কৃতজ্ঞঃ দ্যাদভিজ্ঞো যঃ কৃতদেবাদিকর্মণাং।

যথা মহাভারতে ॥

ঋণমেতং প্রবৃদ্ধং মে হৃদয়েনাপদপতি।

অধিকমত্যর্থং নি:সংশয়ং যথান্তাত্তথা দদৃভ: ॥ ৪৩ ॥

#### অথবা

হে অঘহর! "আমার সহিত যুগল হইয়া মৃত্য কর" এই রূপে প্রত্যেক গোপী প্রার্থনা করিলে শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের কামনাপুরণার্থ এমত গতি লীলার ক্ষিপ্রতা বিস্তার করিয়া ছিলেন যে, তাহাতে ঐ সকল গোপী স্বস্বপার্শেই শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিয়াছিলেন॥

কৃতজ্ঞ॥ ১৭॥

কৃত দেবাদি কর্ম সকলের অভিজ্ঞ অর্থাৎ এ ব্যক্তি আমার এই প্রকার সেবা করিয়াছে, ইহা যিনি জানেন ভাঁহাকে কৃতজ্ঞ বলা যায়॥

যথা মহাভারতে ॥

शिक्ष किर्रंतन, जामि मूत्रवर्षी थाकार फोभमी रा

যদেগাবিদেতি চুক্ৰোশ কৃষ্ণা মাং দূরবাসিনং॥ ৪৩॥ যথাৰা॥

অমুগতিমতিপ্রবাং চিন্তয় স্কর্মেটলরকুরুত বহুমানং শোরিরাদায় কফাং।
কথমপি কৃতমল্লং বিসারক্ষেব সাধুঃ
কিমৃত স থলু সাধুশোণিচূড়া গ্রের্ক্রং॥

স্বৃঢ়ব্ৰতঃ॥ ১৮॥

প্রতিজ্ঞানিয়মো যদ্য দত্যো দ স্থদৃত্ত্রতঃ॥ ৪৪॥

অহগতিমিত্যতাতিপূর্কমিতি সাম্প্রতং মহাপরাধমপ্যচিত্তর্রিতি ধ্বন্যর্থ: ॥ ৪৪ ॥

হে "গোবিন্দ!" এই বলিয়া উচ্চস্বরে আমাকে আহ্বান করিয়াছিলেন,এই ঋণ আমার হৃদয়ে বৃদ্ধি পাইতেছে, কোন ক্রমে ক্ষীণ হইতেছে না॥ ৪৩॥

#### यथा व।।

শ্রীকৃষ্ণ জামুবানের অতি পূর্বকালীন সেবা মারণ করিরা তদীয় কন্যার পাণিগ্রহণপূর্বক ঐ ঋক্ষরাজকে বহুবিধ সম্মান করিলেন, কারণ সাধুজনের অত্যন্ন সেবা করিলে তাহা যখন তাঁহারা বিশ্বত হয়েন না, তখন সাধুশ্রেণীর চূড়ারত্ব শ্রীকৃষ্ণ জাম্বানের ঐ সেবা কি প্রকারে বিশ্বত হরৈন।

### স্থদৃ এত॥

প্রতিজ্ঞা ও নিয়ম এ**ই চুইটা যাহার সভ্য হর তাহাকে** স্বদৃঢ় ব্রত কহে॥ ৪৪॥

## তত্র সত্যপ্রতিজ্ঞো বধা। হরিবংশে॥

ন দেবগন্ধর্বগণা ন রাক্ষদা
নচান্থর। নৈবচ যক্ষপন্ধগাঃ।
মম প্রতিজ্ঞামপহস্তমুদ্যতা
মূনে সমর্থাঃ থলু সত্যমস্ত তে॥ ৪৫॥
যথা বা॥
সথেলমাখণ্ডলপাণ্ডুপুজ্রো
বিধায় কংসারিরপারিজাতো।

মুনে হে নারদ! সত্যং শপথতথ্যয়েরিত্যমর:॥ ৪৫॥

ইক্রপক্ষে অপারিজাতত্বং পারিজাতরাহিত্যং। পাগুবপক্ষে অপগত শত্র-সমূহত্বং। স্থামতি অত্র ত্রিষু দ্রব্যে পাপং পুণ্যং স্থাদি চেত্যসরকোষাং। স্থামহমস্বাপ্দমিত্যাদৌ ক্রিয়ায়াস্বল্যাধিকরণহান্ধর্মিপরত্বেনাপি স্থাপদক্ত

## তন্মধ্যে সত্যপ্রতিজ্ঞা যথা হরিবংশে॥

পারিজাত হরণে ঐর্ফ নারদকে কহিলেন হে দেবর্ষে! কি দেব, কি গন্ধর্ব, কি নাগ, কি রাক্ষস, কি অহার, কি যক্ষ, কি পর্মা, ইহারা সকলেই আমার প্রতিজ্ঞা বিনষ্ট করিতে উদ্যত হইয়াছিল, কিন্তু কেহই সমর্থ হয় নাই, অতএব তোমার নিকট আমার এই প্রতিজ্ঞা সত্যই জানিবে॥ ৪৫॥

#### यथ वा ॥

শ্রীকৃষ্ণ স্বীয় প্রতিজ্ঞা সফলার্থ ইক্ত ও অর্জন এই ছুই জনকে অবলীলা ক্রমে অপারিজাত বিধান করিয়া অর্থাৎ নিজপ্রতিজ্ঞাং সফলাং দধানঃ
সত্যাঞ্চ রুষ্ণাঞ্চ হুখামকার্যীৎ ॥ ৪৬ ॥
সত্যানিয়মো যথা ॥
গিরেরুদ্ধরণং রুষ্ণ হুষ্ণরং কর্ম কুর্বতা।
মদ্রক্তঃ স্যামহঃখীতি স্বব্রতং বিরৃতং ছয়া ॥ ৪৭ ॥
দেশকালম্পাত্রজ্ঞঃ তত্তদেযাগ্যক্রিয়াক্তী ॥ ৪৮ ॥

দৃষ্টবাং। তচ্চার্শাদিমান্তব্যং॥ ৪৬॥

সত্যনিষ্কম ইতি সর্বাদাতনত্বাৎ কাচিৎক্যাঃ প্রতিজ্ঞায়া ভিদ্যতেহসৌ। গিরেক্দরণমিতি মহেন্দ্রবাক্যং॥ ৪৭॥

দেশকালস্থপাত্রজ্ঞ ইতি দেশকালগ্রহণং পাত্রার্থমেব ফুতং। অতঃ পাত্রসৈবোত্র প্রাধান্যং বিবক্ষিতং। যত স্তাদৃশপাত্রাভাবে দেশকালয়োরপ্য-কিঞ্চিংকরত্বসভিপ্রেতং। অতঃ স্থশনোহপ্যত্রৈব ফুতঃ। অতঃ সমুদায়স্তা-

ইন্দ্রকে পারিজাতশূন্য ও অর্জ্জনকে অরিশূন্য করিয়া সত্য-ভাষা ও জৌপদীর স্লখ বিস্তার করিয়াছিলেন॥ ৪৬॥

मठानिषाम यथा॥ ५०॥

দেবরাজ কহিলেন হে কৃষ্ণ। ''আমার ভক্ত কখনও ছঃখিত হয় না'' এই যে তোমার নিজ ব্রত, তাহা গিরি-উদ্ধরণরূপ হুদ্দর কর্মা সাধন করিয়া বিস্তার করিলে॥ ৪৭॥

দেশকালম্বপাত্রজ্ঞ ॥২০॥

যে ব্যক্তি দেশ কাল পাত্র বিবেচনা করিয়া কর্ম করেম তাঁহাকে দেশকালস্থপাত্রজ্ঞ বলা যায়॥ ৪৮॥

## ভক্তিরসায়তসিকুঃ। [ দক্ষিণ। ১লহরী।

#### यथा--

শরজ্বোৎস্নাতুল্যঃ কথমপি পরো নাস্তি সময়-স্রিলোক্যামাজীড়ঃ কচিদপি ন রন্দাবনসমঃ। ন কাপ্যস্তোজান্দী ব্রজযুবতিকল্পেতি বিমৃশ-মনো মে গোৎকণ্ঠঃ মুহুরজনিরাদোৎসবরদে॥ শাস্ত্রচন্দুঃ॥ ২০॥ শাস্ত্রানুসারিকর্মা যঃ শাস্ত্রচন্দুঃ স কথ্যতে॥ ৪৯॥

পেকিতবাদেক এব্তুণ উদাহত:। অন্যত্র তু দেশজ্ঞবাদিকা: পৃথগ্তুণা অপি ভবেয়ুরিতি বিবেচনীয়ং॥ ৪৮ ॥

তথৈবোদাস্থতং শর্নদিতি। নগুরায়ামুদ্ধবং প্রতি ভগবতঃ স্বচরিতকথ-নাস্তঃপাতি বাক্যমিদং ॥ ৪৯ ॥

#### যথা---

মথুরায় শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধবের প্রতি আপনার আচারিত কথা বলিতে বলিতে কহিলেন সথে! শরজ্জ্যোৎস্নাশালিনী রজনী-অপেক্ষা উত্তম সময় নাই, ত্রিলোকীমধ্যে রন্দাবন-তুল্য রমণীয় স্থান নাই এবং ব্রজযুবতীসদৃশী আর কোথাও পঙ্কজাক্ষী (পদ্মলোচনা কামিনী) নাই অতএব হে বন্ধো! এই নিশ্চয় করিয়া মুহুর্হঃ রাসোৎসব বিষয়েই আমার মন অত্যন্ত উৎক্তিত হইতেছে॥

### শাস্ত্রচকু॥ ২০॥

যে ব্যক্তি শাস্ত্রামুসারে কর্ম করে তাহাকে শাস্ত্রচক্ষু কহে॥ ৪৯॥

#### যথা---

অভূৎ কংদরিপোর্নেত্রং শাস্ত্রমেবার্থদৃষ্টয়ে। নেত্রান্মজন্তু যুবতীর্নোমাদায় কেবলং॥ শুচিঃ॥ ২১॥

পাবনশ্চ বিশুদ্ধহেত্যুচ্যতে দ্বিধঃ শুচিঃ। পাবনঃ পাপনাশী স্যাহিশুদ্ধস্ত্যক্তদূষণঃ॥ ৫০॥

তত্র পাবনঃ ম

তং নির্ব্যাজং ভজ গুণনিধিং পাবনং পাবনানাং শ্রদ্ধা শুদ্ধ্যমতিরতিতরামুত্তমঃশ্লোকমোলিং।

অভূদিতি কস্যচিৎ পরিহাসোজি:। অর্থদৃষ্টয়ে অর্থস্য ভভাভভ-জানায়॥৫০॥

তং নির্ব্যান্থমিতি প্রায়ে। ধৃতরাষ্ট্রং প্রতি শ্রীবিহুরোপদেশ: । নান্ধি চাভাসত্বং । নামৈকং যদ্য বাচি শ্বরণপর্যাতং শ্রোত্রমূলং গতং বা শুদ্ধং বা

#### যথা—

কোন ব্যক্তি পরিহাসপূর্বকি কহিল যে, কংসরিপুর শাস্ত্ররূপ চক্ষু শুভাশুভ পরিজ্ঞানার্থ এবং নেত্রাম্মুজ কেবল যুবতি-রুন্দের উন্মাদার্থই বিরাজ করিতেছে।

### শুচি॥ ২২॥

শুচি ছুই প্রকার পাবন ও বিশুদ্ধ, তন্মধ্যে পাপনাশন-কারির নাম পাবন ও দূষণাদিপরিত্যাগ কারিকেই বিশুদ্ধ কহিয়া থাকে॥ ৫০॥

ধৃতরাষ্ট্রের প্রতি উপদেশ প্রদান পূর্বক বিছুর কহিলেন হে কুরুবর! উত্তমঃশ্লোকমোলি শ্রীকৃষ্ণ পাবন সকলেরও উদ্যমন্তঃকরণকুহরে হস্ত যন্নামভাণো-রাভাদোহপি ক্ষপয়তি মহাপাতকধ্বাস্তধারাং॥ ৫১॥ বিশুদ্ধো যথা॥

কপটঞ্চ হঠশ্চ নাচ্যুতে, বত সত্রাজিতি নাপ্যদীনতা। কথমদ্য র্থা স্থমস্তক !, প্রসভং কৌস্তুভস্থ্যমিচ্ছিদি॥৫২॥ ব্লশী॥২২॥

ভদ্ধবর্ণং ব্যবহিতরহিতং তারয়ভোব সত্যমিত্যস্পারেণ জ্যেং॥ ৫১॥

কপটমিতি সত্রাজিতমুদেশু শ্রীমহ্দ্ধবস্থ সোংপ্রাসোজি:। প্রসভস্ত বলাংকারো,-হঠ ইত্যমরপাঠাং হঠ ইতি পুংসোর। প্রসভমিতি তু অর্শ আদি-ত্বেন মন্তবাং॥ ৫২॥

পাবন, তাঁহাকেই তুমি শ্রদ্ধান্ত বিশুদ্ধমতি দ্বানা অকপটে ভদ্ধনা কর,কারণ,যদি তাঁহার নামরূপি সূর্য্যের আভাসমাত্রও একবার অন্তঃকরণে উদিত হয়, তাহা হইলেই পাপরূপ ঘোর তিমির প্রবাহ একেবারে বিনফ হইবে, অতএব হেরাজন্ তুমি ঐ শ্রীকৃষ্ণদেবাতেই অনুরক্ত হও॥ ৫১॥

विश्व यथा।

সত্রাজিত্কে উদ্দেশ করি। আক্ষেপপূর্বক উদ্ধব কহিলেন, হে স্যায়ন্তক! প্রীকৃষ্ণে ছল বা বল কিছুই দেখিতে পাই না এবং সত্রাজিতেও দীনতা দেখিতে পাই না, তবে কেন তুমি কৌস্তুভের সহিত র্থা সখ্য (বন্ধুতা) করিতে ইচ্ছা করিতেছ॥ ৫২॥

वनी यथ।। २२॥

বশী জিতেন্দ্রিয়ঃ প্রোক্তঃ।
যথা প্রথমে॥
উদ্দাসভাবপিশুনামলবস্ক্রহাসব্রীড়াবলোকনিহতোহমদনোহপি যাসাং।
সংমুহ্ চাপমজহাৎপ্র মদোত্তমস্তা
যস্থেন্দ্রিয়ং বিম্থিতুং কুহকৈ ন্পাকুঃ॥

উদ্ধানেতি। মদনং কানোহপি উন্তট্ ভাবসূচকাভাং নির্মাণনাহরাভাং হাসত্রীড়াবলোকাভাং শ্বিতসলজ্জনৃষ্টিভাং নিহতঃ তন্মুহিমদর্শনেনাকার্থীক্তরস্বান্তাদিবলোহভূং। অতএব সংমূহ্য চাপমজহাৎ। তত্র নিজান্ত্র-প্রান্তাং ন কুকত এবেতার্থঃ। তদেবং ক্রপল্লবং ধন্তরপাঙ্গতরঙ্গিতানি বাণা ইত্যাদিবনাহিমদর্শনার্থম্ংপ্রেক্ষামাত্রং তথা ভূতা অপি প্রমদোত্তমাঃ প্রমদেন প্রমানক্ষিণেষেণ প্রমোংক্টান্তাঃ স্বত্ত্বন এব মাঃ স্বত্তোহপ্যংক্টেণ্ডেম্বর্তা স্তানাং সাম্যেচ্ছয়া কুহকৈ তাল্শপ্রেমাভাবেন কপটাংশপ্রম্কৈঃ সন্তিঃ কটাক্ষাদিভি র্যন্তেন্ত্রিরঃ নিম্থিত্রং ন শেকুঃ কিন্তু স্বপ্রেমান্ত্রপান্ত্রপ্রেম্বর্তির ॥ ৫০॥

ইন্দ্রিয়জয়কারিকে ''বশী'' বলিয়া উল্লেখ করা যায়॥ যথা প্রথমে ১১ অধ্যায়ে ৩২ শ্লোকে॥

. শ্রীরত্বগণ যদিও অতিশয় প্রভাবশালী, তাঁহাদিগের গন্তীরভাবসূচক মনোহর হাস্থ এবং সলজ্জভাব দর্শনে
আহত হইয়া মহাদেবও মোহ বশতঃ আপনার ধমুঃ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন সত্য, তথাচ তাঁহারা বিজ্ঞমাদিচেন্টাদারা তাঁহার মনঃ ক্ষুক্ক করিতে সমর্থ হন নাই॥

স্থিরঃ॥ ২৩॥ আফলোদয়কুৎ স্থিরঃ॥

যথা-

নির্ফোদশাপ ন বনজ্রমণে মুরারি-র্নাচিন্তয়ন্ব্যদনমৃক্ষবিলপ্রবেশে। আহত্য হন্তমণিমেব•পুরং প্রপেদে স্থাত্বদ্যমঃ কৃত্ধিয়াং হি ফলোদয়ান্তঃ।

मिखः॥ २८॥

স দান্তো জুঃসহ্মপি যোগ্যং ক্লেশং সহেত যঃ।

যথা---

গুরুমপি গুরুবাদক্রেশ্যব্যাজভক্ত্যা

### रिष्ट्रत ॥ २०॥

ফলোদয়পর্যান্ত যে কর্ম করে তাহাকে স্থির কহে॥

ত্রীকৃষ্ণ স্থান্তকান্থেণ নিমিত বনভ্রমণে ছঃখিত অথবা
খালরাজের বিল্পবেশে কোন চিন্তা করেন নাই, মণিগ্রহণ করতই দারকায় আসিয়াছিলেন, যে হেতু স্থিরচিত্ত
ব্যক্তিরা ফলসাধনপর্যান্তইকার্য্যে উদ্যুমান্থিত হইয়া থাকেন॥

অথ দান্ত॥ ২৪॥

উপযুক্ত ক্লেশ ছুঃসহ হইলেও যিনি সহ্য করেন তাঁহাকে দান্ত বলে॥

यथा--

শ্রীকৃষ্ণ কোমলা'স হইলেও অকপটভক্তিনিবন্ধন গুরু গৃহে

হরিরজগণদন্তঃ কোমলাঙ্গোহ্নপি নায়ং। প্রকৃতিরতিছুরূহা হস্ত লোকোত্তরাণাং কিমপি মনসি চিত্রং চিন্ত্যমানা তনোতি॥

क्रमांभीलः॥ २०॥

ক্ষমাশীলোহপরাধানাং সহনঃ পরিকীর্ত্তাতে॥
যথা শিশুপালবধে মহাকাক্যে ৯৬। ২৫। শ্লোকঃ।
প্রতিবাচমদত্ত কেশবঃ, শপমানায় ন চেদিভূভূতে।
অনুহুদ্ধুক্তে ঘনধ্বনিং,নহি গোমায়ুক্তানি কেশরী॥৫০॥

যথা বা। যামুনাচার্য্যন্তোতে ॥

বাস রূপ গুরতর ক্লেশও গণনা করেন নাই, কারণ লোকা-তীত ব্যক্তি দিগের ত্লুরহা প্রকৃতি চিন্ত্যুমানা হইয়া কি না আশ্চর্য্য বিধান করিতে পারে॥

र्थं क्यां मिल ॥ २८॥

অপরাধ সকল সহনকারি ব্যক্তিকে ক্ষমাশীল কছে।।
যথা মহাকাব্যশিশুপালবধে ১৬ সর্গে ২৫ শ্লোক

চেদিপতি শিশুপাল পূর্ব্বোক্ত প্রকারে শ্রীকৃষ্ণকে বহু বহু নিন্দা করিলে শ্রীকৃষ্ণ তাহাতে কোনই উত্তর করিলেন না, কারণ, সিংহ সেঘগর্জন করিলেই তাহার প্রতি হুষ্কার করত প্রতিগর্জন করিয়া থাকে, কিন্ত শৃগালের ধ্বনিতে কর্ণপাত্ত করে না॥

যথাবা যামুনাচার্য্যস্তোত্তে ॥

রঘুবর যদস্থাং তাদৃশো বায়সম্থ প্রণত ইতি দয়ালু র্যচ্চ চৈদ্যস্য কৃষ্ণ। প্রতিভ্রমপরাদ্ধ মুগ্ধ সাযুজ্যদোহভূ-র্বদ কিমপদমাগস্তম্ম তেহস্তি ক্ষমায়াঃ॥

গম্ভীরঃ॥ ২৬॥

ছুর্বিদোধাশয়ো যস্ত্র স গম্ভীর ইতীর্য্যতে॥ ৫৪॥

যথা---

## রুন্দাবনে বরাভিঃ স্তুতিভির্নিতরামুপাস্যমানোহপি।

রঘুবরেতি। পুনরুদাহরণিদিং পুর্বেন্তাবজ্ঞারামেব পর্যাবদানং স্থার চুক্রিয়াবছে। ঘনধ্বনাবসহন্থাদিতি বিচার্যাং। অত্র প্রতিভ্রমপরাদ্ধুরিত্যাদিনা রঘুবরাদপ্যংক্ষো দর্শিতঃ॥ ৫৪॥

বৃন্দাবন ইতি তংস্বতিবিশেষদা পাইতার্থমূক:। কুইস্বটো বেতি জাতু:

হে রঘুবর! যদিচ ইন্দ্র কাক এবং জয়ন্তও তাদৃশ গুরুতর অপরাধ অর্ধাৎ জানকীর স্তনে চঞ্চাঘাত করিলেও সে প্রণত হইবা মাত্র তুমি তাহার অপরাধ মার্জনা করিয়াছ, কিস্তু হে রুফ। তুমি অতি মুগ্ধ, কারণ প্রতি জন্মই অপরাধ কারি শিশুদালকে যথন সাযুজ্য প্রদান করিয়াছ, তথন তোমার ক্ষমা গুণের নিকট কোন্ অপরাধ যোগ্য হইতে পারে? অর্ধাৎ তুমি সকলই মার্জনা করিতে পার॥

অথ গম্ভীর॥ ২৬॥

যাহার আশয় (অভিপ্রায়—মনোগত ভাব) অতিশয় হর্কোধ তাহাকে গম্ভীর বলে॥ ৫৪॥

যথা---

রুন্দাবনে উত্তর উত্তর স্থতি দার। ত্রীকৃষ্ণের উপাসনা

শক্তো ন হরি বিধিনা রুফস্তেকোহথবা জ্ঞাতুং॥
যথা বা॥
উন্মদোহপি হরির্নব্যরাধাপ্রণয়সীধুনা।
অভিজ্ঞেনাপি রামেণ লক্ষিতোহয়মবিক্রিয়ঃ॥ ৫৫॥
ধৃতিমান্॥ ২৭॥
পূর্ণস্পৃহশ্চ প্রতিমান্ শান্তশ্চ ক্ষোভকারণে॥ ৫৬॥
তত্তাদ্যো যথা॥

ন শক্তঃ শক্যো নাভূৎ॥ ৫৫॥

পুর্ণেতি। ধৃতির্মনঃসংযমনং তদান্ তত্র পূর্ণা সর্বাস্থ্যনীয়লাভাৎ ক্বতার্থা স্পৃহা যক্ত স পূর্ণ সূহঃ। পূর্ণ স্থ্য তা কারণগ্নতা। যুক্ত ইত্যর্থঃ। শাস্ত ইতি পুর্ণস্থয়াভাবেহপি ধৃত্যা কোভাব্যাপ্ত ইত্যর্থঃ॥ ৫৬॥

করিলে তিনি তুষ্ট বা রুষ্ট হইলেন জগদিধাতা তাহ। কিছুই জানিতে পারিলেন না॥

यथावा ॥

শ্রীরাধার নব্য প্রেমায়তে শ্রীকৃষ্ণ উন্মত্ত হইয়াছিলেন কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে,সর্ব্বজ্ঞ বলদেবও তাহা কিছুই জানিতে পারেন নাই, তাঁহা কর্তৃক তিনি অবিক্রিয় অর্থাৎ নির্বিকার রূপেই লক্ষিত হইয়াছিলেন॥ ৫৫॥

অথ ধৃতিমান্॥ ২৭॥

যে ব্যক্তি পূর্ণস্পৃহ অর্থাৎ নিরাকাজ্ঞ্চ এবং ক্ষোভের কারণসত্ত্বেও শান্ত, তাহাকে ধ্বতিমান্ কহে॥ ৫৬॥ তন্মধ্যে পূর্ণস্পৃহ যথা॥"

( 90 )

বীক্র্মেনিপি নিতরাং যশঃপ্রিয়ত্বং
কংসারির্মগধপতে র্বধ্বসিদ্ধাং।
ভীনায় স্বয়মতুলাফদত কীর্ত্তিং
কিং লোকোতরগুণশালিনামপেক্ষ্যং॥ ৫৭॥
ছিতীয়ো যথা॥

নিন্দিতত্ত দমঘোষসূত্রনা সম্ভ্রমণ মুনিভি: স্তুতত্ত্ত চ।

শীকুর্মারিতি। পূর্ণশৃহ্ত্বমত্র লোকোন্তর শুণশালিত্বেদ লক্ষ্যতে।
তক্রচ সতি ভীমার মুশোদানে নিরুপাধিতরা লিগ্রন্থভার্ত্বমণি লভ্যতে।
বিনা সর্কেহপায়ে গুণা জনার অরোচ্যানাঃ ক্ষুর্নপাদ্রশুন্তি। ততুশ্চোপসর্মাত্রের্ তম্ব নিরুপাধিত্রা স্থিত্বে লব্বে নিরুপাধিভক্তের্ স্থতরামেব ভালৃশত্বং স্যাৎ তংক্থার্থমেব যশংপ্রিয়ত্বমপ্যুত্ত্বতি। তেহি তল্মশ্যা অধিকনানন্দং যান্তি। তদেবং ছিতে তেরু নিজ্যশ্যুত সংক্রময়তি স ইত্যন্তো যশংপ্রিয়ত্বেহণি পূর্ণশৃহ্ত্বমেব সেষিক্যত ইতি॥ ৫৭॥

নিন্দিতভেতি। অত্তেদমেবোদাহরণং নতু সন্ত্রমেণেত্যপি। পরত্র খন্ত্র্ প্রান্তীর্যামেব লক্ষাতে। ম্নয়ো হত্ত ভকাতৎকৃতভবাদন্তর্বহিঃস্থঞাপ্তি-

শ্রীকৃষ্ণ যশঃপ্রিয় হইলেও মগধরাজ জরাসন্ধে প্রসিদ্ধ অতুল কীর্দ্তি স্বয়ং ভীমসেনকেই সমর্পণ করিয়াছিলেন, যে হেতু লোকাতীত গুণশালী ব্যক্তির কি—অপেকণীয় হইতে পারে ? ॥ ৫৬ ॥

কোভের কারণ সত্ত্তে ক্ষান্ত যথা॥

মহারাজ যুধিন্ঠিরের রাজসূয় যজ্ঞে দমঘোষ নন্দন শিশুপাল শ্রীকৃষ্ণের নিন্দা করিল এবং মুনিগণ সম্ভ্রম প্রকাশ পূর্বক ভাঁহাকে ন্তব করিলেন কিন্তু শ্রীকৃষ্ণের আশ্চর্য্য ধৈর্য্য এই রাজস্যসদসি কিতীশবৈঃ
কাপি নাস্থ বিকৃতির্বিতর্কিতা॥ ৫৮॥
সমঃ॥ ২৮॥
রাগদেষবিমুক্তো যঃ সমঃ স কথিতো বুধৈঃ।
যথা শ্রীদশমে॥
ন্যায্যো হি দণ্ডঃ কৃত্কিল্লিষ্টেশ্মং—
স্তবাবতারঃ খলনিগ্রহায়

রস্তোব। গান্তীর্যাধত্যো: থলু আবৃত্তাহসন্বাভ্যামেব ভেদ ইতি॥ ৫৮॥

রিপো: স্তানামিতি। স্বস্থ রিপ্রয়মিতি যা ন বিষমদৃষ্টিত্বং কিন্ত তুল্যদৃষ্টিরেব। যতো জায়জোয়াভ্যামেব বিষমদৃষ্টিরদি তত্রাজায়স্বভাবস্থ রিপোর্যক্ষমং
ধংদে তচ্চ ফল্টুমবার্শংসন্ ধংদে। আয়ত্যাং তত্যাপি মোক্ষাদিস্থপ্রাপণাং। অত এব রিপুস্তয়োত্তলাদর্শিবং লবং। লোকে পিত্রাদৌ

एर, कांन कि जी श्रेष के श्री के कि लिए जिस्से कि लिए कि निम्न कि

অথ সম॥ ২৮॥

যে ব্যক্তি রাগ ও দ্বেষ হইতে বিমুক্ত, পণ্ডিতগণ তাহা-কেই সম কহেন॥

मनारम ३७ व्यथारिय २० क्षिरिक ॥

প্রণামান্তর নাগপত্নীগণ কহিলেন হে ভগবন্! আপনি খলদিগের নিগ্রহ নিমিত্ত অবতার গ্রহণ করিয়াছেন, আমা-দের পতি কালিয় খল, এ পাপ করিয়াছিল ইহার এ রূপ দেও স্থায় (সঙ্গত) বটে,প্রভো! শক্রতে এবং পুজে আপন- রিপোঃ স্থতানামপি তুল্যদৃষ্ঠি-র্ধৎদে দমং ফলমেবানু শংদন্॥ ৫৯॥

यथा वा ॥

বিপুরপি যদি শুদো মণ্ডনীয়স্তবাদো

যত্ত্বর যদি ত্রফো দণ্ডনীয়ঃ স্থতোহপি ।

ন পুনরখিলভর্তুঃ পক্ষপাতোজ্বিতস্থ

কচিদপি বিষমং তে চেষ্টিতং জাঘটীতি।

वर्षागः॥ २०॥

मानवीरतां जरवम्यस म वमार्गा निशमारक ॥ ७० ॥

তথা হটপুত্রশাসনদৃষ্টেরিত্যর্থঃ অত্র রিপুর্জরাসক্ষতাদিঃ। কালিকা-পুরাণে বরাহাবতারে তাদৃগিতিহাদাং। হতো নরকাস্থরাদিঃ॥ ৫৯॥

রিপুরণীতি। শুদ্ধং ক্মিংশ্চিন্তায়বিশেষে দৌষরহিত ইত্যর্থ:। ছইশুদ্ধেরীত ইত্যর্থ:। পক্ষপাতোহন স্বাভ্যমেণ কন্তচিং পক্ষন্ত গ্রহণং॥৬০॥
কার সমান দৃষ্টি, অ্বাপনি ভানে আলোচনা করিয়াই দণ্ড বিধান
করিয়া থাকেন॥৫৯॥

यथा वा ॥

হে যত্নবর! রিপু যদি নির্দোষ হয়, তাহা হইলে তুমি তাহাকে ভূষিত কর, আর পুজ্ঞ যদি চুফ হয় তথাপি তাহাকে তুমি দণ্ড প্রদান করিয়া থাক, যে হেতু তুমি অখিল লোকের ভর্তা, তোমার পক্ষপাত নাই, অতএব পুনরায় তোমার বিষম স্বভাব কি প্রকারে মন্তব হইতে পারে ?॥

অথ বদান্য ॥ ২৯॥

যে ব্যক্তি দানবীর অর্থাৎ অতিশয় দাতা, তা**হা**কে শাস্ত্র-কারেরা বদান্য বলেন। ৬০॥ যথা—

সর্বার্থিনাং বাঢ়মভীষ্টপূর্ত্ত্যা ব্যথীকৃতাঃ কংসনিসুদনেন। হ্রিয়েব চিন্তামণিকামধেমু-কল্পজ্ঞনা দারবতীং ভজ্ঞি॥ ৬১॥

যথাবা ॥

যেষাং শোড়শ পূরিতা দশশতী স্বান্তঃপুরাণাং তথা চাফীল্লিউশতী বিভাতি পরিত স্তৎসংখ্যপত্নীযুজাং।

সর্বার্থিনামিতি বন্দিজনস্তুতিঃ ॥ ৬১ ॥ উক্তামেব দানক্রিয়ামেকদেশদর্শনিয়া পুঞাতি যেধামিতি। পুরিতত্তং

কংস নিসৃদন শ্রীকৃষ্ণ সর্বার্থি সকলের অর্থাৎ সর্বার্থ প্রকার কামিব্যক্তিগণের অতিশয়রূপে অভীষ্ট পূর্ণ করিয়া চিন্তামণি, কামধের ও কল্লবৃক্ষদিগকে ব্যর্থ করিলেন, তাহাতেই চিন্তামণি প্রভৃতি লজ্জিত হইয়া দারাবতীকেই ভ্রজনা করিতে লাগিল॥ ৬১॥

#### यथावा ॥

দারকা নগরীতে শ্রীকৃষ্ণের ষোড়শ সহস্রও একশত অষ্ট অন্তঃপুর সর্বতোভাবে শোভা পাইতেছে, ঐ সকল অন্তঃ-পুরের প্রত্যেক গৃহে পত্নী সকল বিরাজ করিতেছেন, শ্রীকৃষ্ণ প্রতি অন্তঃপুরে প্রত্যাহ সালস্কৃতা, সবৎসা, গৃষ্টি অর্থাৎ প্রথম প্রসূতা গাভীগণের বদ্ধ সংখ্যা ক্রার্থাৎ ক্রেয়ারকা একৈকং প্রতি তেষু তর্ণকভ্তাং ভূষাজুষামন্বহং গৃঞ্জীনাং যুপপচ্চ বন্ধমদদাদ্যস্তস্থা বা কঃ সমঃ॥ ধার্মিকঃ॥ ৩০॥

স্কুক্বন্ কারয়তে ধর্মং যঃ স ধার্মিক উচ্যতে॥ ৬২॥

ঘথা--

পাদৈশ্চতুর্ভি র্ভবতা, রুষম্ম শুপ্তস্য গোপেক্স তথাভ্যবর্দ্ধি। সৈরং চরক্ষেষ যথা ত্রিলোকী-মধর্মশম্পানি হঠাজ্জঘাস॥

ভাশতবং মিট্ডা:। গৃক্তবং। গৃষ্টীনাং প্রথমঞ্জতানাং বছং চতুরশীতাইসহস্রাণি অয়োদশ ১৩০৮৪। প্রকারান্তরমেজং পদাং তাক্তং ॥ ৬২॥

গাদৈশত্র্জিরিতাদি ধরং শ্রীনারদক্ত নর্মব্রচনং। কুর্মন্ কাররত ইত্যা-সহস্র চতুরশীতি ১৩০৮৪ (তের হাজার চৌরাশী) করিয়া। এককাশীন দান করিতেছেন অতএব ভূমণ্ডলে জীক্ষ্ণসদৃশ কোন্ ব্যক্তি দানবীর হইতে সমর্থ হইবে ?॥

অথ ধার্মিক॥ ৩০॥

বে ব্যক্তি স্বয়ং ধর্ম যাজন করেন ও অন্যকে ধর্ম যাজন । করান তাঁহাকে ধার্মিক কহে॥ ৬২॥

যথা---

নারদ পরিহাস পূর্ববিক প্রীকৃষ্ণকে কহিলেন হে গোপেন্দ্র!
তোমা কর্ত্বক চরণ চতুষ্টয় সহকারে র্য (ধর্ম) এ রূপ বর্দ্ধিত।
হইল যে, সে স্বেচ্ছাপূর্ববিক তৃণভোজন করিতে ২ হঠাৎ
তৈলোক্যে অধর্মরূপ তৃণ ভক্ষণ করিয়া ফেলিল।

যথা বা ॥
বিতাগমানৈ র্ভবতা মথোৎকরৈরাক্ষ্যমাণেয় পতিষ্বনারতং।
মুকুন্দ! খিন্ন: স্থরস্ক্রবাং গণস্তবাবতারং নৰমং নমস্যতি॥ ৬৩॥
শ্রঃ ॥ ৩৯॥
উৎসাহী মুধি শ্রোহস্তপ্রযোগে চ বিচক্ষণঃ।

নয়ে ব্যতিক্রমেণোদাহরণে। জেয়ে। বথাবেত্যত্ত চার্থ্বো শক্ষঃ। গোপে-ক্রেতি লিষ্টং। গাং পৃথিবীং পাতীতি গোপঃ। গোপো ভূলা ইত্যমরনানার্থবর্গ-পাঠাং॥ ৬০॥

#### यथावा ॥

হে মুকুল। তুমি বহু বহু যজ্ঞ বিস্তার করিয়া নিরস্কর দেবগণের আহ্লান করিয়া থাক, এ নিমিত্ত দেবাঙ্গণাগণ পতি-বিয়োগে থিন হইয়া তোমার নবনাবতার যে বৃদ্ধমূর্তি, তাঁহাকেই তাঁহারা স্তব করিতেছেন অর্থাৎ তাঁহাদের অভি-প্রায় এই হৈ, ভগবান বৃদ্ধদেব পৃথীতলে অবতীর্ণ হইয়া যজ্ঞ-বিধির নিন্দা করিবেন, একণে যদি সেই বিধি প্রচলিত হয়, তাহা হইলে যজ্ঞের অভাব প্রযুক্ত আর দেবগণের আহ্লান হইবেক না, স্নতরাং আমাদের পতিবিয়োগরূপ হুঃখ একে-বারে বিনিম্নু ক্ত হুইবে॥ ৬০॥

অপ শূর॥ ৩১॥ যুদ্ধবিষয়ে উৎসাহী ও অস্ত্রপ্রয়োগে বিচক্ষণ, এই তুইকে **ज्वां (मा)** रथा॥

शृथ मगतमरता विशाश कूर्वन् विषमतिनमवरन निष्टात्रहर्याः । या तमि जतनवाल्म ७७७-खगपविमात्रन वातरन्यनीनः॥

िक्ठीरमा यथा॥

ক্ষণাদক্ষোহিণীরন্দে জরাসন্ধ্রদ্য দারুণে। দৃষ্টঃ কো২প্যত্র নাদষ্টো হরেঃ প্রহরণাহিভিঃ।

উৎসাহীতি। উদাহরণবৈচিত্র্যার্থমেকসৈয়ব শ্রস্য দ্বিধা নিরূপণং। এবং 
यथार्रमुखরত্রাপি জ্ঞেয়ং। পৃথিত্যাত্যদাহরণপদ্যে তু দ্বিদিত্যাদৌ অবিরল-

শূর বলা যায়॥

. जन्मरिश यूक्तिवरा उेल्माही यथा॥

হে অঘদমন! তুমি গজেন্দ্রেরমত লীলা বিস্তার করিয়া সমরস্বরূপ বিস্তৃত সরোবরে আপনার তরল ভুজদগুরূপ শুণ্ড দারা বিপক্ষরূপ পদাবনকে বিশেষরূপে মর্দ্দন দেরত অত্যন্ত । ক্রুকিশীল হইতেছে ইহা তোমার উপযুক্তই বটে॥

ञञ्जक्षरत्रां विष्ठक यथा॥

শ্রীকৃষ্ণের কি আশ্চর্য্য অন্ত্রশিক্ষা, ক্ষণকালের মধ্যে মগধাধিপতি জরাসদ্ধের ত্রয়োবিংশতি অক্ষোহিণী দারুণ সেনা তদীয় অন্তরূপ সর্পকর্তৃক দফ্ট হয় নাই, এমত কাহা-কেও দেখিতে পাঁওয়া যায় নাই॥

# 🏋 বিশ 🕷 ১লহরী। ] ভক্তিরসায়ত সিষ্কুঃ।

করুণঃ॥ ৩২॥ শুরুত্বংখাসহো যস্ত করুণঃ স নিগদ্যতে॥ ৬৪॥ যথা—

রাজ্ঞানগাধগতিভি র্মগধেন্দ্রকারাত্রংখান্ধকারপটলৈঃ স্বয়মিন্ধিতানাং।
ত্রংখান্ধকারপটলৈঃ স্বয়মিন্ধিতানাং।
ত্রংখান্ধকারপটনি হুণী ব্যতীনীত্বংশ তমদ্য যত্নন্দনপদ্মবন্ধুং॥ ৬৫॥
যথা বা॥

বৈশ্বস্থামিতি পাঠান্তবং বোগ্যমিতি॥ ৬৪॥

আঞামিতি নির্যাণসময়ে প্রীভীমবচনং। স্থামিতি কর্মকর্জুলায়াতকং।
জ্ঞানা ক্ষণা মণেত্যমর: ॥ ৬৫॥

অথ করুণ॥ ৩২॥

্বি বি ক্রি জি পরছঃ থ সহ্য করিতে না পারেন তাঁহাকে কর<u>ে কলা জা</u>য়॥ ৬৪॥

ষথা--

তীয় প্রাণ্ডা সময়ে কহিলেন, যিনি করুণা বিস্তার শ্রুদ্ধ নগথেরের ভারবিসরপ অগাধ তঃখনর অন্ধকার সমূহে স্বয়ং অন্ধী সুষ্ঠা তিগুণের নেত্র সকল স্থময় স্বরূপে বিস্তার করিয়াছিলে স্থানি যহনন্দনরূপ পদাবন্ধুকে ( সূর্য্যকে ) বন্দনা ক্ষিত্র শ্বলম্যনবারিভির্বিরচিতাভিষেকপ্রিরে

হরাজরতরঙ্গতঃ কবলিতাত্মবিস্ফূর্তিয়ে।

নিশাভশরশায়িনা স্থানরিৎস্থতেন স্মৃতেঃ

সপদ্যবশবর্ম গো ভগৰতঃ রুপারি নমঃ॥

মান্মমানকৃৎ॥ ৩৩॥

শুকুজ্রামণবৃদ্ধাদিপুজ্ঞাকো মান্যমানকৃৎ॥

यथा--

অভিবাদ্য গুরো: পদাসুজং

খনরিতি। খবসরিৎস্কেন কর্ত্রা মা স্থৃতিশ্বসা হেতো যা তগবতঃ কুপা তক্তি নন:। কীদৃধ্যে। ধরাতরতরঙ্গতো হেতোঃ কবলিতা আত্মনো ভগ-

বংশলীন গঙ্গাতনর ভীম্ম প্রথরতর শরশয্যায় শ্যান হইরা শ্রীকৃষ্ণকে স্মরণ করেন, তথনই শ্রীকৃষ্ণের শ্রীর অবশ হয় এবং তমিবন্ধন তিনি এ রূপ কূপা বিস্তার ক্রিয়া-ছিলেন যে, ভীম্মের ঐ অবস্থা দেখিয়া তদীয় নেত্র, হইতে অঞ্চপাতওহইতে লাগিল,তাহাতেই শ্রীকৃষ্ণ অভিনিক্ত হওত ব্যস্ত হইয়া যাইতে যাইতে আত্মস্থৃতি বিস্মৃতি হুইয়াছিলেন, অতএব দেই ভগবৎকুপাকেই নমস্কার করি॥

মান্যমানকুৎ॥ ৩৩॥

খিনি গুরু, প্রাক্ষণ এবং বৃদ্ধগণের পুরুষ করেন, ভাঁহাকেই শান্যমানকৃৎ কহা যায়॥

यथां---

তীকৃষ্ণ প্রথমে গুরুচরণা স্থুজে অভিবাদন করিয়া তৎ-গ্রুচাৎ পিতা ও জ্ঞাজের চরণে প্রণত হইলেন, পরে

## দক্ষিণ। ১লহরী।] ভক্তিরসায়ত সিষ্ধু:।

শীলেন নির্মালমতিঃ কমলেকণোহয়ং ॥
বিনয়ী ॥
ঔদ্ধত্যপরিহারী যঃ কথ্যতে বিনয়ীত্যসো ॥
যথা মহাকাব্যে শিশুপালবধে । ১০ দর্গে ৭ শ্লোকঃ ॥
অবলোক এব নূপতেঃ সা \* দূরতো
রভদাদ্রথাদবতরীতুমিচ্ছতঃ ।
অবতীর্ণবান্ প্রথমমাজনা বা হরিন
বিনয়ং বিশেষয়তি সম্রমেণ সং ॥ ৬৮ ॥

বর্ণদূতঃ। পিশুনৌ খলস্চকাবিত্যমরঃ॥ ৬৮॥

সকলেও অদ্যা প্রকাশ করেন না। অতএব এই কমলেকণ শ্রীকৃষ্ণ স্বীয় স্থালতায় অতিশয় নির্মালচেতা হইয়াছেন॥ অথ বিনয়ী॥ ৩৫॥

ষে ব্যক্তি আপনার ঔদ্ধত্য পরিত্যাগ করেন **তাঁহাকে** বিনয়ি,বলা যায়॥

যথা মহাকাব্য শিশুপালবধে ১৩ সর্গে ৭ শ্লোকঃ ॥ রাজসূয় যজ্ঞার্থ বারকা হইতে শ্রীকৃষ্ণ ইন্দ্রপ্রস্থে আদি-তেছেন একন সময়ে মহারাজ যুধিন্তির তাঁহার অভ্যর্থনা করিতেছেন॥ '—

রাজা যুধিষ্ঠির দূর হইতে শ্রীকৃষ্ণকে (কনিষ্ঠ পৈতৃষ্বষেয় জাতাকেও) অবলোকন করিয়া বেগে রথ হইতে অবতরণ করিতে ইচ্ছা করিলে শ্রীকৃষ্ণ সম্ভ্রম প্রকাশ পূর্বিক অপ্রেই রথ হইতে অবতরণ করিয়া কেবল আপন বিনয়কেই বিশেষ রূপে প্রকাশ করিলেন ॥ ৬৮%।

<sup>•</sup> ऋष्त्रणः, । अथनगर्धनः, अज्ञानि भारी।

পিতরং পূর্বজনপ্যথানতঃ।
হরিরঞ্জলিনা তথা গিরা
যত্রকাননমৎ ক্রমাদয়ং॥ ৬৬॥
দক্ষিণঃ॥ ৩৪॥
শোশীল্যসোম্যচরিতো দক্ষিণঃ কীর্ত্তাতে বুধৈঃ॥ ৬৭॥
'যথা—

ভৃত্যশু পশ্যতি গুরুনপি নাপরাধান্ সেবাং মনাগপি কৃতাং বহুধাভ্যুপৈতি। আবিষ্করোতি পিশুনেস্বপি নাভ্যসূয়াং

ৰতঃ ক্ৰিং অয়মহমন্মীতি জ্ঞানং যস্থাং তাদৃষ্ঠৈ ॥ ৬৬॥ সৌশীল্যেন স্বস্থভাবেন সৌম্যং স্থকোমলং চরিতং যস্থ ॥ ৬৭॥ ভৃত্যশুতি। স্থমস্তকং গৃহীদা কাশ্যাং গতমজুরং প্রতি শ্রীমহদ্ধবস্য

ত্ত্বাক্তি ছারা ক্রমশঃ যতুগণকে সাদরে নমস্বার করিলেন॥ ৬৬॥

অথ দক্ষিণ॥ ৩৪॥

যে ব্যক্তি স্বীর স্থসভাব দার। কোমল চর্রিত্র হয়েন, পঞ্চিতগণ তাঁহাকেই দক্ষিণ বলিয়া নির্দেশ করেন॥ ৬৭ ॥

যথা---

অজুর স্যমন্তক হরণ পূর্বক কাশী প্রস্থান করিলে, উদ্ধব কহিলেন, শ্রীক্ষের কি আশ্চর্য্য স্বভাব!, ভৃত্য যদি গুরুতর অপরাধে অপরাধীও হয়, তথাত্বি তাহার কৃত যে অত্যন্ন শেবা তাহাকেই বহু করিয়া জ্ঞান করেন এবং পিশুন (থল) হ্রীমান্॥ ৩৬॥
জ্ঞাতেহস্মররহস্যেহতিয়ঃ ক্রিয়মাণে স্তবেহথবা
শালীনত্বেন সঙ্কোচং ভজন্ হ্রীমান্ত্রদীর্য্যতে॥
থা ললিতমাধবে॥
দরোদঞ্চোপীস্তনপরিসরপ্রেক্ষণভরাৎ

জাত ইতি। অন্তরহণ্যে ন্তরহন্তাভাবেহপাতে জ্রাতে ন্তর্মমের জাতেন তেন সঙ্কোচং ভজন্। অথ বান্তবেহপি ক্রিমনাণে সঙ্কোচং ভজন্ হীনাম্দীর্ঘতে। তত্র হেতুং শালীনত্বেন অগ্রুতান্বভাবেন শালীনত্বেন—অন্ধিগন্য স্বভাবেন বা ইতি তথৈবোদাহরতি দরোদঞ্চাতি। তথাহি তৎকোমল-জন্ত্রা ভরেনার্ভি ব্যব্র রখিলগোপেং প্রভাবদ্ন্ত্যাত্ আর্ক্কা শুভিং শৌর্যবর্দ্ধনির্দ্দ্দ্বা তথাবিধং সন্ তত্র স্বমহিমজ্ঞত্বা স্মিত্ম্থং রামং প্রোহ্রত্রব দৃষ্ট্য শালীজেন নমিভান্যো মধুরিপ্র্র্গ্রতি পরমোৎকর্ষেণ ভক্ত-জ্বরে স্কুর্বিত্র্র্যা ত্র কন্মাৎ ক কিল বিল্নতি ?, স্বিত্র্যং দৃষ্ট্য

## चथ द्वीमान्॥ ७७॥

সর নহস্যের অর্থাৎ কন্দর্পকেলির অভাবেও যদি অন্য কর্ত্ক জ্ঞাত হয় অথবা অন্য কর্ত্তক স্তৃব কৃত হইলে যে ব্যক্তি আপনার অধ্যতা হেতুক সঙ্কৃতিত হয়, পণ্ডিতপণ তাহাকে ক্রীমান্ বলিয়া উল্লেখ করেন॥

#### यथा निन्जगांधरव॥

শ্রীকৃষ্ণ গোবর্দ্ধনধারণ পূর্ব্বক অবস্থিত হইলে গোপী-গণ শ্রীকৃষ্ণের হস্তের প্রতি একদৃষ্টিতে অবলোকন করিতে-ছিলেন, ইতিমধ্যে ঐ সকল গোপীগণ্ডের স্তন পরিদর অর্থাৎ স্তনতটনেত্র গোচর হওয়াতে তদীয় হস্ত ঈষৎ কম্পিত করোৎকম্পাদীষচ্চলতি কিল গোবর্দ্ধনগিরো।
ভয়ার্ভিরারকস্তুতিরখিলগোপৈঃ স্মিতমুখং
পুরো দৃষ্ট্রা রামং জয়তি নমিতাদ্যো মধুরিপুঃ॥
শরণাগতপালকঃ॥ ৩৭॥
পালয়ন্ শরণাপন্নান্ শরণাগতপালকঃ॥
থ

নিবিতাস্য ইত্যংপ্রেক্য তানিত্যপেকায়ামুক্তং দরোদঞ্চিতি। দরেত্যাদিলকণাং কম্পাদেগাবর্জনগিরো ঈষজলতি সতি। কিলেত্যংপ্রেক্ষিতমেব, বস্তুতস্ত্র অনেন রামাজ্ঞাতভাদৃশনিজন্মররহস্যবেহিপি শালীনহত্বেনৈষ
সঙ্গতি। মেতি ধ্বনিতং। তদগ্রজরামস্য তৎক্ততদীয়স্তনান্তদর্শনান্ত্রসন্ধানস্যানৌচিত্যং। গান্তীর্যান্তণেন চ পূর্ব্বোক্তভদলক্ষ্যতাদৃশতন্তাবন্ধং।
পূর্বাব্বেচ কিলেত্যক্ত্যা তদর্থস্যোৎপ্রেক্ষিত্মাত্রমিতি ব্যাখ্যান্তরং নাদীক্বতং॥৬৯॥

হইভেছিল, তাহাতে গোবর্দ্ধনও চলিত হইতে লাগিল, ইহা দেখিয়া গোপগণ ভয়ার্ত হইয়া জীক্ষণের স্তন্য করিতে ভারম্ভ করিলে,বলরাম সহসা হাস্য করিলেন,কিন্ত জীক্ষণের মনোমধ্যে আশঙ্কা হইল যে, অগ্রজ বুঝি আমার আন্তরিক ভাব অবগত হইয়া থাকিবেন, অতএব এইরূপ অভিপ্রায়ে লজ্জাবিনত্রবদন জীক্ষ জয়যুক্ত হউন॥

অথ শরণাগত পালক॥ ৩৭॥

যে ব্যক্তি শরণাপন্ন লোককে পালন করেন তাঁহাকে শরণাগতপালক ক্ষ্যায়॥ জ্ব ! পরিহর বিত্রাসং ত্বমত্র সমরে কৃতাপরাধোহিপি। সদ্যঃপ্রপদ্যমানে যদিন্দবতি যাদবেন্দ্রোহয়ং॥

হুখী॥ ৩৮ ॥

ভোক্তা চ হৃঃথগদ্ধৈরপ্যস্পৃষ্টশ্চ স্থণী ভবেৎ॥ ৬৯॥ তত্রাদ্যো ষথা॥

রত্নালস্কারভারস্তবধনদমনো রাজ্যর্ত্যাপ্যলভ্যঃ
স্বপ্নে দক্তোলিপাণেরপি ছ্রধিগমং দারি তোর্যাত্রিক ।

রত্নেতি বন্দিজনস্থতি:। স্বপক্ষে শশিকলা নথাক্লা নথাপ্রতাগা বা। গোর্যান্ত একৈব শশিকলা চক্রবেথা। স্বপক্ষে কান্তদম্বন্ধীনি মনোহরাণি বা সর্বাঙ্গানি ভল্পতে যা স্তাঃ। গোরীতু স্বকান্তসাৰ্দ্ধক্তাগিতি শ্লেবেণ যুক্তম্ব-

ওহে জ্ব ! তুমি সমরে অপরাধী হইলেও বিশেষরূপে ত্রাস পরিত্যাগ কর, কারণ শরণাপন্ন জনের প্রতি এই যাদবেজ্র সদ্যই চন্দ্রতুল্য আচরণ করিয়া থাকেন অতএব তোমার কোন শঙ্কা নাই॥

## অথ স্থা।। ৩৮।।

যে ব্যক্তি ভোগী এবং যাহাকে ছঃখের গদ্ধনাত্রও স্পর্শ করিতে পারে না এই ছই ব্যক্তিকে স্থা বলে॥ ৬৯॥ তন্মধ্যে ভোগী যথা॥

বলিজন স্তুতি করিয়া কহিলেন হে যতুবর! জোমার যে সকল রত্নালঙ্কার দেখিভেছি ভাহা ধনদ কুবেরেও মানসিকী রাজ্যরভিদ্বারা অলভ্য, দ্বদীয় দ্বারে বে সকল মৃত্য গীত হইতেছে, বজুপাণি ইন্দ্র তাহা স্বপ্নেও অধিগ্য করিতে পার্শ্বে গোরীগরিষ্ঠাঃ প্রচুরশশিকলাঃ কান্তদর্কাঙ্গভাজঃ সীমন্তিন্যশ্চ নিত্যং যতুবর ভুবনে কস্তদন্যোহস্তি ভোগী॥৭০ দ্বিতীয়ো যথা॥

ন হানিং ন সানিং ন নিজগৃহক্ত্য-ব্যসনিতাং ন ঘোরং নোদ্যুণাং ন কিল কদনং বেত্তি কিমপি।

মেব গৌরীগরিষ্ঠত্বমিতি দর্শিতং॥ १०॥

ন হানিমিতি বজ্ঞপত্নীঃ প্রতি কস্যান্চিৎ শ্রীগোপীক্ষণ্ত্যাঃ মেহবশাৎ তাম্বপি গজাগতং কুর্বজ্যা রহস্যোক্তিঃ। ঘোরং ভয়হেতুং। ততো ভয়ন্ত সর্বাধিব নেতি ব্যঞ্জিতং। উদ্যূর্ণাং চিস্তাং সামীক্তাঃ পূর্ণিতাঃ স্কলঃ সহচর্ব্যা যত্র তাদৃক্ অনম্বো যাসাং। অত্র তত্ত্ব্যাকারে সত্যপি তত্ত্বজ্ঞানোক্তি ন সম্ভবত্তি

পারেন না। এবং যে দকল সীমন্তিনীর (স্থানী স্ত্রীর)
অঙ্গ প্রচুর চন্দ্রকলার ভায় কমনীয় ও যাহারা গোরী অপেক্ষাও গরিষ্ঠা, নিরন্তর তাহারা তোমার পার্শে অবস্থিতি
করিতেছে, অতএব হে যাদবেন্দ্র! ভুবনমধ্যে তোমার সদৃশ
আর ভোগী কে হইতে পারে ?॥ ৭০॥

তুঃখগদ্ধৈ অম্পৃষ্ট যথা॥

শ্রীকৃষ্ণের কোন দূতী যজ্ঞপত্নীদিগের নিকট গতাগতি করিতে ২ স্নেহ বশতঃ তাঁহাদিগকে কহিলেন, হে দ্বিজপত্নী-গণ! কোন ছঃখের গন্ধও শ্রীকৃষ্ণকে স্পর্শ করিতে পারে না, কারণ, না তাঁহার হানি আছে, না তাঁহার গানি আছে, না ভাঁহার গৃহকার্য্য ক্যাপারেই ব্যয়নিতা দেখিতে পাই,না তাঁহার ভয়ের হেতু কিছু লক্ষ্য হয়, না তাঁহার কোন চিন্তার বিষয়ই বরাঙ্গীভিঃ সঙ্গীকৃতস্থহদনঙ্গাভিরভিতো

হরির্বিদারণ্যে পরসনিশমুকৈ বিহরতি॥
ভক্তস্থহৎ॥ ৩৯॥
স্থানেব্যা দানবন্ধুশ্চ দ্বিধা ভক্তস্থহন্মতঃ॥ ৭১॥
তত্তাদ্যো বথা বিষ্ণুধর্ম্মে॥
সুলসীদলসাত্তেণ জলস্য চুলক্তেন চ।
বিক্রীণীতে স্বমাস্থানং ভক্তেভ্যো ভক্তবৎসলঃ॥ ৭২॥

ইত্যর্থাস্তরশংক্রমিতবাচ্যধ্বনিনা তত্র তত্রাবৈয়গ্রাকারিপরমতেজ্বস্বিদ্ধমেব বিবক্ষিতমিতি জ্ঞেয়ং॥ ৭১॥

তত্রাদ্যো যথা বিষ্ণুধর্ম ইত্যেষ পাঠঃ। বিক্রীণীতে। মুহ্রপি বশী-করোতীত্যর্থঃ॥ ৭২ ॥

কিছু উপস্থিত হয় এবং কুদুন কাছাকে বলে তাছাও তিনি জানেন না, কেবল অনঙ্গ-(কল্প)-সোহদ্যে পরিপ্রি বরাঙ্গণাগণ কর্ত্বক পরির্ভ ছইয়া নিরম্ভর র্লাবনে বিহার করিতেছেন॥

অথ ভক্তস্থহৎ॥,৩৯॥ ভক্ত স্থদ্ ছুই প্ৰকাৰ স্থ্যেব্য এবং দাসবন্ধু॥ ৭১॥ তন্মধ্যে স্থ্যেব্য যথা বিষ্ণুধর্ম্মে॥

ভক্তগণ যদি বিষ্ণুকে একদলমাত্র তুলদী অথবা এক গণ্ডুষ মাত্র জল প্রদান করেন তাহা হইলে ঐ ভক্তবংদল ভগবান্ ভক্তজনের সমীপে- আপনার আত্মা বিক্রয় করিয়া থাকেন॥ ৭২॥

# বিতীয়ো যথা প্রথমে॥ স্বনিগমমপহায় মৎপ্রতিজ্ঞা-মৃত্যধিকর্ত্ত্বাবপ্লুতো রথস্থঃ।

স্থাতিজ্ঞানপহায়। তনেতং শস্ত্রং গ্রাহয়িষ্যানীতি সংপ্রতিজ্ঞাং সত্যাং কর্ত্ব্রথস্থাই । তনেতং শস্ত্রং গ্রাহয়িষ্যানীতি সংপ্রতিজ্ঞাং সত্যাং কর্ত্ব্রথস্থাইপি ধৃতচক্রং সন্ ভ্রাবতীর্ণস্ততশ্চাবেশেন স্থালতোত্ত্রীয়-স্তেনের চাবিদ্বতবলতয়া চলম্ভী পৌঃ পৃথিবী যেন তাদুশো ভ্রা নাং হস্তুনাভিমুখ্যেন যং অগাং নম্বর্ধীৎ স মে মুকুলো গতি র্ভবিজ্যুত্তরেণায়য়ঃ। কঃ কমিব ?, হরিঃ সিংহুইভিসিবেতি বাক্যার্থঃ। তদান্ত্রে তং প্রতি এতদ্য প্রম্নির্গজ্জুনং প্রতি ত্রিদ্ববশানহদপরাধ্বত্যপি ময়ি পুরাতনং ভক্তিলেশা-ভাসং ভক্তিজেনায়্দয়ায় য় ইথং বন্ধ্যং স্বনাহাম্মহানিসহনেনাপি ময়া-

### দাসবন্ধু যথা—

### প্রথমস্বন্ধে ৯ অধ্যায়ে ৩৪ শ্লোকে।

শীকৃষ্ণ প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন,কুরুপাণ্ডবদিগের যুদ্ধে কোন পক্ষে শস্ত্র গ্রহণ না করিয়া সাহায্যমাত্র করিবেন, আমারও দৃঢ় প্রতিজ্ঞা ছিল, ইহাঁকে অস্ত্র গ্রহণ করাইব, ইনি এমনই ভক্তবৎসল যে, আপনার প্রতিজ্ঞা পরিত্যাগ করিয়া আমার প্রতিজ্ঞা অথিক সত্য করিবার নিমিত্ত রথ হইতে অবতরণ-পূর্বক আপনার পরমাস্ত্র চক্র ধারণ করেন এবং হস্তিবধার্থ যেমন সিংহ ধাবমান হয় তাহার ন্যায় আমার অভিমুখে ধাব-মান হইয়া আসিয়াছিলেন। তৎকালে ইহাঁর অতিশয় কোধোদয় হওয়াতে মনুষ্যনাট্য (লীলা) বিশ্বত হইয়াছিলেন, ধৃতর্থচরণোভ্যয়াচ্চলদগুহিরিবি হস্তমিভং গতোত্তরীয়ঃ॥ ৭০॥

প্রেমবশ্যঃ॥ ৪০ ॥

প্রিরহমাত্রবশ্যো যঃ প্রেমবশ্যো ভবেদদৌ॥

যথা শ্রীদশমে॥

সখুঃ প্রিয়ম্ম বিপ্রর্ধে রঙ্গদঙ্গাতিনির্ভঃ।
প্রীতো ব্যমুঞ্চবিবন্দ্রেত্রাভ্যাং পুরুরেক্ষণঃ॥ ৭৪॥

যথাবা তত্তিব॥

হাত্মাবর্জনলক্ষণং ব্যঞ্জিতবান্। সোহয়ং স্ক্লাসানাং স্ক্থিব বর্জং কুর্যাদিতি ভাব:॥ ৭৩॥

প্রিয়হমাত্রেণ বঞাে নতু সেবাদ্যপেক্ষয়েত্যর্থঃ॥ १८॥

এ কারণ উদরস্থ সকল জুবনের ভার বশত ইহাঁর প্রত্যেক পদে পৃথিবী কম্পিতা হয় এবং ক্রোধভরে ইহাঁর উত্রীয় বসন পথে পড়িয়া যার॥ ৭৩॥

প্রেমবশ্য॥ ৪০॥

যিনি সেবা-অপেক্ষা না করিয়া প্রিয়তামাত্রেই বশীস্তৃত হয়েন, তাঁহাকে প্রেমবশ্য কহা যায়॥

যথা শ্রীদশনে ৮০ অধ্যায়ে শ্রীদামচরিতে ১৩ শ্লোকে। শ্রীকৃষ্ণের প্রিয়সখা শ্রীদাম ব্রাক্ষণের অঙ্গ স্পর্শে নির্বৃত্ত (স্থুস্ক) ও গ্রীত হইয়া নেত্রদ্বয় হইতে প্রোমচিক্ষরূপ বারিধারা মোচন করিতে লাগিলেন॥ ৭৪॥

यथावा।

স্বমাতুঃ স্থিনগাত্রায়া বিস্তস্তক্বরস্রজঃ।
দৃষ্ট্বা পরিপ্রমং কৃষ্ণঃ কৃপয়াদীৎ স্ববন্ধনে॥
সর্বপ্রভঙ্করঃ॥ ৪১॥
সর্বেধাং হিতকারী যঃ স স্যাৎ সর্বশুভক্করঃ॥ ৭৫॥

যথা---

কৃতা কৃতার্থা মুনয়ে। বিনোদেঃ খলক্ষয়েণাখিলধার্ম্মিকাশ্চ। বপুর্বিমর্দ্দেন খলাশ্চ যুদ্ধে

তত্র প্রেমাতিশর্মেন বশুতাধিক্যমপি দর্শয়তি যথাবেতি॥ ৭৫॥ ক্বতা ইত্যুত্তরাবস্থায়াং শ্রীমহ্দ্ধবোক্তিঃ। মুনয়ো আঝারামাঃ বিনোদৈ-

## শ্রীদশমে ৯ অধ্যায়ে ১৪ শ্লোকে ॥

হে রাজন্ ! বন্ধনার্থ যত্ন করিতে করিতে যশোদার গাত্র ঘর্মাক্ত হইল এবং তাঁহার কেশপাশ হইতে পুষ্পমালা বিশ্লিষ্ট হইয়া পড়িতে লাগিল,জননীর এই পরিশ্রম নিরীক্ষণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ কুপাপরবশ হইয়া নিজেই বন্ধনন্থ হইলেন।

অথ সর্বাশুভঙ্কর ॥ ৪১ ॥

যে ব্যক্তি সকলেরই হিতকারী তাঁহাকে সর্বস্থিভঙ্কর বলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥ ৭৫॥

#### যথা-

শীকৃষ্ণের স্বধামগমনানন্তর উদ্ধব কহিলেন যিনি আপ-নার লীলাদ্বারা আত্মারাম মুনিগণকে এবং খলজনের ক্ষয় করিয়া ধার্মিক জনগণকে তথা সমরে দেহপাত করত ন কন্ত পথ্যং হরিণা ব্যধায়ি॥ প্রতাপী॥ ৪২॥ প্রতাপী পোরুযোদ্ভশক্রতাশি প্রদিন্ধিতাক্॥ ৭৬॥ যথা—

ভবতঃ প্রতাপতপনে স্থবনং কৃষ্ণ প্রতাপয়তি। ঘোরাস্থরঘূকানাং শরণমভূৎ কুন্দরাতিমিরং॥ কীর্ত্তিমান্॥ ৪৩॥

ভাদারক গুণপ্রচারে:। আশ্বারামান্চ মুন্য ইত্যাদে:॥ ৭৬ 🛊

প্রতাপয়তি প্রকাশয়তি সতি। উপমিষদ্বিশেষনৃদিংহতাপফাদিশবেষু তথৈব তপেরর্থঃ। প্রকাশয়তীতোব পাঠঃ। পূর্বং স্থিতিরেব সর্বজ্ঞেত্রী সতী ভগবতঃ প্রভাব ইতি লক্ষিতং। প্রভাপস্ত তংখ্যাতিরিতি ততো ভিদাতে

খলদিগকে কৃতার্থ করিয়াছেন, অতএব সেই হরি হইতে কাহার না হিত হইয়াছে ?॥

প্রতাপী॥ ৪২॥

যিনি আপনার পোরুষদ্বারা শত্রুগণকে প্রতপ্ত করেন তাঁহাকে প্রতাপি কহা যায়॥ ৭৬॥

যথা---

হে কৃষ্ণ! তোমার প্রতাপরূপ তপন (-সূর্য্য) ভুবনকে প্রকাশিত করিতে থাকিলে ভয়ঙ্কর দানবরূপি ঘূক (পৌঁচক গণ কদ্দর (পর্ববিগুহার) তিমিরকে শরণ গ্রহণ করিল।। অথ কীর্ত্তিমান্॥ ৪৩॥•• সাদ্যু গৈয় নিশ্মলৈঃ খ্যাতঃ কীর্ত্তিমানিতি কীর্ত্ত্যতে। যথা—

স্থাশংকুমুদবন্ধকোমুদী,-শুভ্ৰভাবমভিতো নয়ন্ত্যপি। নন্দনন্দন কথ' নু নির্মানে; কৃষ্ণভাবকলিলং জগভ্রয়ং॥৭৭ যথাবা ললিতমাধবে॥

ভীতা রুদ্রং ত্যজতি গিরিজা শ্যামমপ্রেক্ষ্য কণ্ঠং শুভ্রং দৃষ্ট্রা ক্ষিপতি বসনং বিস্মিতো নীলবাসাঃ।

ষণানস্তরমেব সালাট্ণা নির্দ্ধলৈঃ খ্যাতঃ। কীর্ত্তিমানিত্যত্র সালাণাখ্যাতিরেব কীর্তিরিতি প্রতিপদ্যতে নতু সালাণামাত্রং তম্বং॥ ৭৭॥

ভীতা রুদ্রমিত্যাদিকং কবিষময়ানুদারেণ নর্দ্ময়মেব নৃতু বস্ততঃ। বস্তত-ক্ষোং ভত্তত্তাগাদিকস্ক তদ্যশংশ্রবণাদেব। আভীরিকেত্যত্ত আভীর-

যে ব্যক্তি স্বীয় নির্দান সাদগুণ্যে ( যশে ) বিখ্যাত হয়েন ভাঁহাকে কীর্ত্তিমান্ বলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥

### यथ।--

হে নন্দনন্দন! তোনার যশোরপী কুমুদ্বন্ধু (চন্দ্র)
চতুর্দিকে শুক্রতা প্রকাশ, করাইলেও কি প্রকারে ঐ চন্দ্র
জগজয়কে কৃষ্ণভাব প্রাপ্তি করাইল ?॥ ৭৭॥

## যথাবা ললিতশাধবে॥

হে কৃষ্ণ! দেবর্ষি নারদ বীণাদ্বারা তোমার যশোগান করিতে প্রস্তুত হইলে, রুদ্রের কণ্ঠ নীলবর্ণ দেখিতে না পাইয়া গিরিজ। ভীতিবশতঃ তাঁহাকে, পরিত্যাগ করিলেন, নীল-বাসা হলধর স্বীয় বদন শুল্র দেখিয়া তাহা পরিত্যাগ করিলেন্ ক্ষীরং সত্বা স্রপয়তি যমীনীরমাভীরিকোৎকা গীতে দামোদর! যশসি তে বীণয়া নারদেন॥ রক্তলোকঃ॥ ৪৪ ॥

পাত্রং লোকারুরাগাণাং রক্তলোকং বিছুর্বুধাঃ॥ ৭৮॥ যথা প্রথমে॥

যহা স্থাকাপসসার ভো ভবান্
কুরুমাধূন্ বাথ স্থছদিদৃক্ষয়।
তত্রাককোটিপ্রতিমঃ ক্ষণো ভবে-

রামেতি পাঠান্তরং॥ १৮॥

ন কেবলং ক্ষণ্এব ভাতৃশো ভবেৎ কিন্তু রবিং বিনা ষ্থাক্ষো র্মোহো-

এবং আভীরিকা (পোপাঙ্গনা) সকল উৎস্কা হইয়া ত্থাজ্যে যমুনার নীর আবর্ত্তন করিতে আরম্ভ করিলেন, কি আশ্চর্ষ্য ? হে দামোদর! স্বদীয় যশঃকীর্তনে ত্রিভুবনের পর্যান্তও ধাবল্য প্রাপ্তি হইল!॥

## त्रक्रांक ॥ ८८ ॥

যিনি সমস্ত লোকের অনুরাপভাজন হয়েন তাঁহাকে রক্তলোক কহা যায়॥ ৭৮॥

যথা প্রথমে ১১ আ।৮ শ্লোকে॥

হে কমললোচন! তুমি স্থহানোণের সহিত সাক্ষাৎ করি-বার বাসনায় যাবৎ হস্তিনাপুরে অথবা মধুরায় গমন করিয়া-ছিলে,তাবৎ কাল, সূর্য্যোদয় না্হইলে নেত্রস্বরের অন্ধতা হেতু ব্যেমন ক্ষণকাল অসম্ভ হয়, তদ্ধাপ আমাদিশ্যের এক এক ক্ষণ- দ্রবিং বিনাক্ষোরিব ন স্তবাচ্যুত ॥ ৭৯॥ যথাবা—

আশীস্তথ্য জয় জয় জয়েত্যবিরাস্তে মুনীনাং দেবশোস্তুতিকলকলো মেছুরঃ প্রাছুরস্তি। হর্ষাদেঘাষঃ স্ফুরতি পরিতো নাগরীণাং গরীয়ান্ কে বা রঙ্গন্থলভূবি হরো ভেজিরে নানুরাগং॥

माधूमगाव्ययः॥ ८०॥

সদেকপক্ষপাতী যঃ স স্থাৎ সাধুসমাশ্রয়ঃ॥

ভবেত্তথৈব স্বদীয়ানা দেনাংস্মাকং ভবেদিতার্থঃ । ৭৯॥

আশীরিতি রঙ্গন্তন কশ্চিৎ বর্ত্তমানপ্রয়োগং মূহরভাক্ত কিং বছনেত্যাহ কেবেতি। অত্রচ স্থুখনোহানন্তরং পরোক্ষভূত্ত্বেন প্রয়ুক্তে ভেজিরে ইতি কোটি বৎসর তুল্য কফে ক্ষপনীয় হইয়াছিল, হে অচ্যুত! আমরা তোমার, ইহাতে তোমার বিরহ অসহ্য হইবে বিচিত্র কি ?॥ ৭৯॥

## यथावा ॥

শ্রীকৃষ্ণ কংসের রঙ্গ ভূমিতে প্রবিষ্ট হইলে মুনির্দের বদন হইতে "জয় জয় জয়" ইত্যাকার আশীর্বচন উদ্গীর্ণ হইতে লাগিল, দেবগণের স্তুতিরূপ কলধ্বনি প্রাক্তপুত হইতেছিল তথা নারীগণের গরিষ্ঠ হর্ষধ্বনি সকল দিক্ হইতে ফুর্ত্তি পাইতে লাগিল, অতএব ঐ শ্রীকৃষ্ণের প্রতি কে না অমুরাগভাজন হইয়াছিল ?॥

অথ সাধুসমাশ্রয় ॥ ৪৫॥

যিনি সাধুজন সকলের অসাধারণ পক্ষপাতী তাঁহাকে সাধু সমাশ্রয় কহে'॥ বথা---

পুরুষোত্তম চেদবাতরিষ্যছ্বনে হিমিন্ন ভবান্ ভুবঃ শিবায় ।
বিকটাস্থ্রমণ্ডলান্নজানে
স্ক্রনানাং বত কা দশাভবিষ্যৎ ॥ ৮০ ॥
নারীগণমনোহারী ॥ ৪৬ ॥
নারীগণমনোহারী স্থানীর্দ্দমোহনঃ ॥ ৮১ ॥
যথা শ্রীদশমে ॥

নারুরাগং ভলন্তীতি পাঠন্ত স্থগমঃ॥৮०॥

নারীপণ ননোহারীতি যথা শীলার্থে ণিনি শুথৈব স্থলরীত্যাদৌ লুট্ প্রযুক্তঃ। ততঃ পভাবেনৈব তাদৃশ্বাং স্থ্রম্যাঞ্চরাদিভ্যোহধিক এবায়ং গুণঃ। যথোক্তং জীব্রজদেবীভিঃ। স্থাঞ্চং নিরীক্ষ্য বনিতোৎস্বরূপশীল-নিতি গণবৃন্দশ্বভাষত্র তাসাং সমূহবিশেষ উচাতে। তেন তভাবা-যোগ্যাস্থ নাতিব্যাধিঃ॥৮১॥

#### যথা---

হেপুরুষোত্তম! আপনি যদি পৃথিবীর মঙ্গলার্থ এই ভুবনে অবতীর্ণ না হইতেন, তাহা হইলে বিফট অস্তরমণ্ডল হইতে স্থজন সকলের যে কি দশা উপস্থিত হইত ?, আমি তাহা জানিতেও পারিতেছি না ॥ ৮০॥

অথ নারীগণমনোহারী ॥ ৪৬॥

যিনি স্থলরীরন্দের মোহনকারী তাঁহাকে নারীগণ মনো-হারি কহা যায় ॥ ৮১॥

যথা দশমে ৯০ অধ্যায়ে ১৭ স্লোকে॥

( .ch )

শ্রুতমাত্রোহপি যঃ স্ত্রীণাং প্রসহ্যাকর্ষতে সনঃ। উরুগায়োরুগীতো বা পশ্যন্তীনাং কুতঃ পুনঃ॥ ৮২॥ যথাবা—

ত্বং চুম্বকোহিদ মাধ্ব, লোহময়ী দূনমঙ্গনা জাতিঃ। ধাৰতি ততস্ততোহসোঁ; যতো যতঃ ক্ৰীড়য়া ভ্ৰমসি॥

অতএব স্ত্রীণাং স্ত্রীবিশেষানাং শ্রুত্তমাত্রোহণি যো মনঃ প্রস্থাকর্ষতি স এব উরুগায়ৈঃ উক্তবিশেষৈরুরুধা গীতঃ সন্ তাসাং মনঃ প্রস্থাকর্ষতীতি কুতঃ পুনরিতি কিং পুনর্বক্তব্যং স এবচ পশুস্তীনাং তাসাং মনঃ প্রস্থাকর্ষতীতি কিন্তরাং বক্তব্যমিত্যর্থঃ॥ ৮২॥

তাদৃশশীলত্বমেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়রাহ যথাবেতি। অঙ্গনানাং জাতি শুদ্বি

যিনি নাম প্রবণমাত্র সহসা স্ত্রীগাণের মনকেহরণ করেন, সেই উরুগায়োরুগীত অর্থাৎ নারদাদি মহদগণের বহু প্রকারে কীর্ত্তনীয় প্রীকৃষ্ণকৈ যে মহিনীগণ সাক্ষাৎ দর্শন করেন, তাঁহাদিগের মন যে অপহৃত হইবে তাহাতে আর বলিবার কি আছে?, যাঁহারা ভর্তভাবে পাদসেবাদিদ্বারা প্রেম-সহকারে জগদগুরুর পরিচর্য্যা করেন, তাঁহাদিগের তপস্থা আর কি বর্ণন করিব ॥৮২॥

## যথাবা---

হে কৃষ্ণ! নিশ্চই তুমি চুম্বকমণি এবং সঙ্গনা জাতি লোহমগ্নী, কারণ তুমি জীড়া করিতে করিতে যে যে দিকে গমন করিতেছ অঙ্গনাগণও দেই দেই দিকে ধাবমানা হই-তেছে, কারণ চুম্বক (অয়স্বাস্ত মণি) ও ঠিক্ এইরূপ। সর্বারাধ্যঃ ॥ ৪৭ ॥ সর্বেযাসগ্রপুজ্যো যঃ স সর্বারাধ্য উচ্যতে ॥ যথা প্রথমে ॥°

মুনিগণনৃপবর্য্যকুলে ২ন্তঃ-সদসি যুধিষ্ঠিররাজসূয় এষাং॥ অর্হণমুপপেদ ঈক্ষণীয়ো মম দৃশি গোচর এয আবিরাত্মা॥ সমৃদ্ধিমান্॥ ৪৮॥ মহাসম্পতিযুক্তো যো ভবেদেয সমৃদ্ধিমান্॥৮০॥

(भवः ॥ ५०॥

# অথ সর্বারাধ্য॥ ৪৭॥

যিনি সকলের অগ্রে পূজ্য তাঁহাকে সর্বারাধ্য ক**হে।** যথা প্রথমে ৯ অধ্যায়ে ৩৮ শ্লোকে।

ুধুধিচিরের রাজসূয়ে সভার মধ্যস্থানে মুনিগণে এবং রাজসমূহে সঙ্কীর্ত্তন হইয়াছিল, সেই সময়ে এই ভগবানই সকলের আশ্চর্য্য রূপ দর্শনীয় হইয়া সর্বসমীপে পূজা প্রাপ্ত হয়েন, সেই এই জগদাস্থা আমার সমক্ষে বর্ত্তমান, আমার কি ভাগ্য আশ্চর্য্য নহে ?॥

অথ সমৃদ্ধিমান্॥ ৪৮॥

যে ব্যক্তি মহাসম্পতিশালী তাহাকে সমৃদ্ধিশান্ বলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥৮৩॥

#### যথা-

ষট্ পঞ্চাশদ্যত্নকুলভুবাং কোটয়স্তাং ভজন্তে বৰ্ষন্তাফৌ কিমপি নিধয়শ্চাৰ্থজাতং তবানী। শুদ্ধান্তশ্চ স্ফুরতি নবভি ল'ক্ষিতঃ সোধলকৈ-লক্ষীং পশুন্মদমন তে নাত্ৰ চিত্ৰায়তে কঃ॥ যথা,বিল্নমন্পলে॥

চিন্তামণিশ্চরণভূষণমঙ্গনানাং শৃঙ্গারপুপ্পতরবস্তরবঃ হুরাণাং। বৃন্দাবনে ভ্রত্তধনং নতু কামধেতু-বৃন্দানি চেতি হুখসিলুরহো বিভৃতিঃ॥

ষ্ট্রাকাশদিতাত্র কোটয় ইতি বছরং তত্তদবান্তরভেদ্বিকক্ষা। তদ্দিং

#### যথা—

হে যত্বর ! যত্কুনোৎপন্ন যট্পঞ্চাশৎ কোটি (৫৬ ছাপান্ন কোটি) লোক তোমায় ভজিতেছে,তোমান্ন সম্বন্ধে অফু নিধি নিরস্তর বর্ষণ করিতেছে এবং নবলকে লাক্ষত স্থানীয় বিশুদ্ধ অন্তঃপুরালী ক্ষুর্ত্তি পাইতেছে, অতএব হে মুরদমন ! তোমার সম্পত্তি দেখিয়া কে না বিশ্বিত হয় !॥

অথবা বিল্বমঙ্গলে ( কুষ্ণকর্ণামূতে )॥

হে রুফ ! তোমার রুদাবনের ঐশ্বর্যের কথা আর কি বর্গন করিব, যে হানে গোপাঙ্গনাগণের চরণভূষণই চিন্তা-মণি, শৃদার অর্থাৎ বেশের উপযোগি পুজ্সময় রুক্ষই পারি-জাত রুক্ষস্বরূপ, ধেনু কামধেনুর সদৃশ হইতেছে, অতএব কি আশ্চর্যা! তোমার বিভূতিস্থখ সিমুস্বরূপ॥ বরীয়ান্॥ ৪৯॥ সর্বেধামাভিমুখ্যো যঃ স বরীয়ানিভীর্ঘ্যতে॥ যথা—

ত্রামনত পুরিষা সহ পুরঃ পীঠে নিষীদ কণং
ভূফীং তির্চ স্থারেন্দ্র চাটুভিরলং বারীশ দূরীভব।
এতে দ্বারি কথং মুহুঃ স্থরগণাঃ কুর্ব্বস্তি কোলাহলং
হন্ত দারবতীপতেরবদরো নাদ্যাপি নিপ্সদ্যতে॥
ঈশ্বঃ॥ ৫০॥

প্রকটিনীলোদাধরণং উত্রোদাহরণং তু প্রকটলীলাগ্রতমপি তত আরভ্য

# বরীয়ান্॥ ৪৯॥

यिन नकलात्रे मधा चिन्या म्था ( धिष्ठ ) ज्राहारक बतीशान् चिन्या कीर्जन कना यात्र ॥

#### यश----

শিব ভ্রন্ধাদি দেবগণ শ্রীকৃষ্ণদর্শনার্থী হইয়া দ্বারকার দ্বারদেশে উপস্থিত হইলে,তাহাতে দ্বারণাল কহিল,ভ্রন্ধান্। আপনি
নংশ্যেরর সহিত এই পীঠের উপরি উপবেশন করুন, হে
দেবেন্দ্র! আপনি আর স্তুতি পাঠ করিবেন না তৃফীন্তুত হইয়া
অবস্থিতি করুন, হে বরুণ! আপনি এস্থান হইতে দুরীস্কৃত
হন, হে দেবগণ! আপনারাই বা কেন দ্বারে মুহুমুহুঃ
কোলাহল করিতেছেন, দ্বারকাপতির এখনও ভাবদর হইয়া
উঠে নাই॥

निमंत्र ॥ ৫०॥

দিধেশ্বরঃ স্বতন্ত্রশ্চ হুল্ল জ্যাজ্ঞশ্চ কীর্ত্ত্যতে॥ ৮৪॥ তত্র স্বতন্ত্রো যথা—

কৃষ্ণঃ প্রসাদমকরোদপরাধ্যতেইপি পাদাস্বমেব কিল কালিয়পন্নগায়। ন ব্রহ্মণেদৃশমপি স্তবতেইপ্যপূর্ব্বং স্থানে স্বতন্ত্রচরিতো,নিগমৈ সুতোইয়ং॥ ৮৫॥ তুল্ল জ্যোজো যথা তৃতীয়ে॥

নন্দ্র ইত্যানে স্থানিচ্ছয়া প্রকটমপি ভবেদিতি জ্ঞেয়ং॥৮৪॥

রুষ্ণ ইতি। • তত্মাৎ স্থানে ফুক্তমেবায়ং স্বতন্ত্রচরিততয়া নিগমৈছু ত ইত্যর্থ: ॥ ৮৫ ॥

वंशांगाः वक्तांभीनाः गर्९ यश्चांनीनाः वाधीनः । श्वांताजाः स्वरेनव ताज-

ঈদার ছুই প্রকার, এক স্বতন্ত্র (স্বাধীন), দ্বিতীয় ছুল্ল-জ্ব্যাজ্ঞ অর্থাৎ কোন ব্যক্তি যাঁহার আজ্ঞা লজ্ঞন করিতে সমর্থ হয় না॥ ৮৪॥

তন্মধ্যে স্তত্ত্বো যথা—-

কালিয় নাগ অপরাধ করিলেও ঞীকৃষ্ণ তাহার মন্তকে চরণিচন্ন স্বরূপ প্রদানতা বিস্তার করিলেন, ব্রহ্মা অপূর্ব্ব স্তৃতি পাঠ করিতে থাকিলেও তাঁহার প্রতি কটাক্ষ নিক্ষেপও করিলেন না। শ্রীকৃষ্ণের এরূপ ব্যবহার উপযুক্তই বটে, কেন না বেদে ঐ শ্রীকৃষ্ণকে স্বতন্ত্র বলিয়াই কীর্ত্তন করিয়াছেন॥৮৫॥

ছল্ল জ্ব্যাক্ত খঁণা— তৃতীয়ে ২ অধ্যায়ে ২১ শ্লোকে॥ স্বাস্থ্য সাতিশ্যস্ত্রাধীশঃ
স্বারাজ্যলক্ষ্যাপ্রসমস্তকামঃ।
বলিং হরদ্ধিশ্চিরলোকপালৈঃ
কিরীটকোটীড়িতপাদপীঠঃ॥ ৮৬॥

যথা বা-

নব্যে ত্রক্ষাণ্ডর্দে স্জতি বিধিগণঃ স্ফীয়ে যঃ কৃতাজে। রুদ্রোঘঃ কালজীর্ণে ক্ষমবতসুতেঃ যঃ ক্ষমায়াসুশিষ্টঃ। রক্ষাং বিষ্ণুস্বরূপা বিদধতি তর্জণে রক্ষিণো যে স্বদংশাঃ

নানকং তেন যা লক্ষ্যঃ তয়া ঈড়িতবং বন্দিতবং॥ ৮৬॥

ক্বতাজ্ঞ ইতি অঙ্গীক্বতাজ্ঞ ইতার্থ:। তদ্মিনেব ব্রহ্মাণ্ডবৃদ্দে কালজীর্ণে সতি। তত্মিনেব চ তক্তণে সতি। তাকণ্যপশ্চানির্দেশঃ সাম্প্রতং বৃত্ত-বিজ্ঞাপনাশাসভাবধানং স্থিরীভববিত্যপেক্ষ্যা। সন্থীতি সর্গাদিসময়ে

উদ্ধাব কহিলেন ওহে বিছুর! সেই ভগবান্ স্বয়ং গুণ-ত্রয়ের অধীশ্বর এবং প্রমানন্দস্বরূপ সম্পতিদ্বারা সমস্ত ভোগ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, অত্তর তাঁহার সমান অথবা তাঁহা-অপেক্ষা প্রধান কেহ ছিল না, লোকপাল সকলও তাঁহার অত্যে আদিয়া কর (বা পুজোপহার) সমর্পন পুর্বাক স্ব্যক্রীটাগ্র দ্বারা তদীয় পাদপীঠের স্তব করিত॥ ৮৬॥

যথা বা---

হে কৃষ্ণ! "ব্ৰহ্মাণ্ড স্থাষ্টি কর" এইরূপ তোমার আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া বিধিগণ ব্রহ্মাণ্ড সকল স্থাষ্টি করিতেছেন, বিনা-শ্রে নিমিত্ত আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া রুদ্রগণ কালজীর্ণ ব্রহ্মাণ্ড- কংসারে সন্তি সর্বের দিশি দিশি ভবতঃ শাসনেহজাগুনাথাঃ॥
তথ সদাস্বরূপসম্প্রাপ্তঃ॥ ৫১॥
সদাস্বরূপসম্প্রাপ্তো মায়াকার্য্যাবশীকৃতঃ॥ ৮৭॥
যথা প্রথমে—

এতদীশনমীশস্য প্রকৃতিছোহণি তদগুণৈ:।

ন যুদ্ধতেহসদাত্মহৈ,র্থাবুদ্ধিন্তদাশ্রা॥

গালনাদ্যংশশু সভাবাস্তনশাদনে সর্বাধা তে সম্ভোব কিন্তু নব্য ইত্যানি-বিশেষেণ তারং তু প্রাচুর্য্যেধৈবোক্তমিভি ভাবঃ॥৮৭॥

ঈশস্য সর্নবিশী ক্রিণ: শ্রীভগবতঃ এতনীশনং কিং তন্তনাছ। নাধাতং-কার্য্যাভ্যানবশীক তথ্যিতার্থঃ। যদসাবন্তর্গানিত্যা অবতীর্গত্যা বা প্রক্রকৌ স্থিতোহপি তন্তা গুণৈ: সন্তানিভিত্তৎকার্য্যেশ্চ ন মুদ্যাতে ন লিগাতে

চয়কে ক্ষয় করিতেছেন এবং রক্ষকস্বরূপ চোনার অংশ বিষ্ণুগণ নব্য নব্য ভ্রন্থাণের রক্ষা বিধান করিতেছেন অভএব হে কংসারাতি জ্রীরুষ্ণ। অজাগুনাথ (ভ্রন্থাণ্ডপতি-) গণ তোমার আদেশে দিকে দিকে অবস্থিত আছেন॥

वय मन्यिक्त श्रमकारिय ॥ ७ ॥॥

যিনি সায়িক কার্য্যকলাপে বশীভূত না হয়েন তাঁহাকে সদাস্বরূপসম্প্রাপ্ত কহা যায়॥ ৮৭॥

यथा व्यथरम >> व्यथारा ०८ स्निंकि॥

পরমেশ্বের ইহাই ঈশ্বরত্ব যে, বুদ্ধি যেমন আত্মাকে আশ্রা করিয়া থাকিলেও আত্মার গুণে (আনন্দাদিতে) সংযুক্ত নহে তাহার ন্যায়, তিনি প্রকৃতিস্থ হইয়াও প্রকৃতির গুণে (স্থত্যুথাদিতে) লিপ্ত হয়েন না॥ সর্বজ্ঞ: ॥ ৫২॥ পরচিত্তস্থিতং দেশকালাদ্যস্তরিতং তথা। যো জানাতি সমস্তার্থং স সর্বজ্ঞো নিগদ্যতে॥ ৮৮॥ যথা প্রথমে॥

যো নো জুগোপ বনমেত্য দ্বন্তকুচ্ছা-দুর্বাসদোহরিরচিতাদযুতাগ্রভুগ্ যঃ।

তত্ত্ব হেতৃঃ অসন্তো যে আয়নো জীবা তেখেব স্থিতৈরধিকারিভিঃ। তত্ত্ব দৃষ্টান্তো যথেতি। সএবাশ্রনো যস্যাঃ সা ভক্তানাং বৃদ্ধি র্যথা ন লিপ্যতে তবং। তত্মাং সদাস্বরূপসম্প্রাপ্তবং। স্বরূপশক্তিবিলাসলক্ষণরূপ-গুণাদ্যব্যভিচারিত্বং নায়াকার্য্যাবশীক্বতত্বমিত্যেব যাবং। তত্ত্বং শ্রুতিভিঃ। স্বদ্যব্যজ্ঞামিত্যাদিনা॥৮৮॥

যো নো জুগোপেতি শ্রীমদর্জ্নবাক্যং। যং শ্রীক্বফোহসাকং কৃচ্ছুং সর্বজ্ঞভাদেব জ্ঞান্তা বনমেত্য অস্মান্ পাগুবান্ জুগোপ। কন্মাদ্ধাসসো হেতোবদ্রস্তং কৃচ্ছুং শাপময়ং তন্মাৎ। ত্র্বাসসং কীদৃশাৎ, অরিরচিতাদুর্যোধন-

## मर्विष्ठ ॥ ৫২॥

পরচিত্তে যাহা অবস্থিত এবং দেশকালের যাহা অন্তর্গত ইত্যাদি সকল যিনি জানিতে পারেন তাঁহাকে সর্বজ্ঞ বলা যায় ॥ ৮৮ ॥

यथा अथरम > ७ व्यथारा >> स्मिरिक ॥

যে তুর্বাসা মুনি দশ সহস্র শিষ্যের অগ্রে তাঁহাদের সহিত এক পঙ্ক্তিতে বিষয়া ভোজন করিতেন, আমাদের শত্রুগণ সেই তুর্বাসার তুরস্ত অভিশাপে আমাদিগকে শাকান্নশিষ্কৃপ্ত্ব্য যতন্ত্ৰিলোকীং
তৃথানমংস্ত সলিলে বিনিময়সংঘঃ॥
নিত্যন্তনঃ॥ ৫৩॥
স্নামুভ্রমানোহিপি করোত্যনমুভূত্বং।
বিশায়ং মাধুরীভির্যঃ স প্রোক্তো নিত্যনূতনঃ॥ ৮৯॥

প্রেরিভাদিত্যর্থ:। কীদৃশো ছর্কাসা:। বং অযুক্তসংখ্যানামগ্রভুক্ তৈ: সহ স্থিতিবেশ মন্ত্রিভালেন চ কামধুক্ স্থালারসমাপকভোজনয়া দ্রৌপদ্যা ভুক্তং ন জ্ঞাতমিতি জ্ঞেয়ং ভতঃ ক্রাসৌ হর্কাসা গভ স্তরাহ সলিলে বিনিমগ্নঃ অসহিতসংঘো বস্য সং ত্রাবশুক্রত্যার্থং চিরং স্থিতঃ ততঃ কিং ক্রা জুগোপ তরাহ। স্থালীলগ্নং শাকারশিষ্টমূপযুজ্যেভি। ভবতু তম্য তহুপ্যোজনং ততঃ কিং ত্রাহ বভস্তহ্পযোগাদ্ধেতোঃ ত্রিলোকীমপি ভূপ্যামশংস্থ স্থাসাঃ কিং প্নঃ স্থানিভার্থঃ ॥ ৮৯॥

নিক্ষেপ করিতে বাসনা করিয়াছিলেন, তাহাতে যিনি বনে গ্রমন করিয়া ঐ ভয়ঙ্কর ঋষির শাপরূপ মহতী বিপদ্ হইতে আমাদিগকে রক্ষা করেন অর্থাৎ যিনি আসিয়া আমাদের ভোজন পাত্রে সংলগ্নাথ শিষ্ট যৎকিঞ্চিৎ শাকান্নমাত্র নিজে ভোজন করিয়াছিলেন, তাহাতেই মধ্যাহ্নকালীন ক্রিয়ার্থ জলে নিমগ্র মুনিগণ ব্রিলোকীকে পরিভ্প্ত বোধ করিয়া পলায়ন করিয়াছিলেন॥

অথ নিত্যনূতন॥ ৫০॥

যিনি সর্ব্দা অনুভূয়মান হইয়াও আপন মাধুর্য্যদারা অননুভূতের ন্যায় বিশ্বর প্রকাশ করেন তাঁহাকে নিত্য নৃতন কহা বায় ॥ ৮৯॥. यथा अथरम ॥

যদ্যপ্যসৌ পার্ষগতো রহোগত-স্তথাপি তম্মাজ্যু যুগং নবং নবং। পদে পদে কা বিরমেত তৎপদা-চ্চলাপি যং শ্রী র্ন জহাতি কহি চিৎ॥ ৯০॥ যথাবা ললিতশাধবে॥ কুলবর তনুধর্মগ্রাবর্দানি ভিন্দন্

চলাপীতি। পূর্ণস্বরূপতদাভাসয়োরভেদাভিপ্রারেণোক্তং তচ্চ যা ধ্রনাত্র আভাসমাত্রেণাপি স্থিরা ন ভবতি গৈব স্বরূপেণ তত্র প্রস্থিরা ইতি তন্ধা-হাঝাবিশেষদর্শনায়॥ ১০॥

সূহ: একিফসমুভূতবত্যাঃ প্রীবৃদ্ধাবনেশ্বর্যাঃ কুলেতি বাক্যমিদং। তত্ত-স্তত্মত্যপ্রকরণবর্গান্ত নবসংগন্যতে অতোহত্রাপ্যদাহনণং কৃতং। ছটাত্র স্ক্রাগ্রভাগঃ। সটাচ্ছটাভিন্নঘনেতি মাবকাব্যাং (১।৭৪)। কন্সা প্রকোঠং

यथा व्यथरम >> अधारम २० ८ ह्यारिक ॥

যদিও প্রাজিগের সমীপে সর্বদাই থাকিতেন তথাপি তাঁহার চরণদ্ব প্রতিক্ষণ নৃত্ন নৃত্ন বোধ হইত, স্থতরাং তদ্দর্শনে কোন্ অবলার বিরতি ইইতে পারে? লক্ষ্মী স্বভাবতই চঞ্চলা হইয়াও তাহা ত্যাগ করিতে কখনই সমর্থ হইতে পারেন না॥ ১০॥

যথাবা ললিতমাধ্বে।

বারম্বার শ্রীকৃষ্ণকে অন্মভব করিয়াও রন্দাবনেশ্বরী কহি-লেন, হে স্থায়থি! অগ্রবর্জী এ কোন অপূর্ব্ব বিশ্বকর্মা, ইহার শিল্প নৈপুণ্য যে অভিশয় বিচিত্র দেখি, ও হেতু কুলাঙ্গনা- স্থাথ নিশিতদীর্ঘাপাঙ্গ চ্ছেটাভি:।

মুগপদয়মপূর্বঃ কঃ পুরো বিশ্বকর্মা

মরকতমণিলকৈ র্ণোষ্ঠকক্ষাং চিনোতি॥ ৯১॥

সচিদানন্দসান্ত্রাঙ্গ ॥

সচিদানন্দসান্ত্রাঙ্গ ভিগোকতঃ॥ ৯২॥

কক্ষা প্রকোষ্ঠ ইত্যমরনানার্থবর্গাৎ। মরকত্মনিলকৈরিতি তত্তুল্যং তদংশ্নাং তত্ত্যা মননাৎ। কিন্তত্ত্বাপ্র্বহং। তত্তু গুদ্ধরকর্মণো যুগপন্নির্দানে
ন তথা তাদৃগ্গ্রাবর্ন্দানি ভিনত্তি মরকত্মনিলকৈন্ত গোষ্ঠকক্ষাং চিনোতীত্যপ্রােজনতত্ত্বদনেন জ্যোং॥ ১১॥

সদিতি সর্বালদেশব্যাপকতাৎ। যোহয়ং কালস্তস্যতে ব্যক্তবন্ধো চেষ্টামাছরিত্যাহাক্তং। নচাস্ত ন বহি র্যস্যেত্যাদি চ। চিদিতি স্বপ্রকাশ-ত্বেনাজড়বাং। তত্তং। পশ্যতোহজন্ত তৎক্ষণাং ব্যদৃশ্যম্ভেতি। অত্র হি অজস্য কর্ত্বাদিনির্দেশাব্যদৃশ্যম্ভেতি কর্মকর্ত্প্রোগং। ন চক্ষা পশ্যতি রূপমস্য যমেবৈষ বৃণ্তে তেন লভ্য ভালায় আত্মা বিরুণ্তে তম্বং স্থামিতি

গণের ধর্মরূপ পাষাণসমূহ স্থতীক্ষ ও দীর্ঘ অপাঙ্গ টক্ষের (পাষাণবিদারণ অন্ত্রের) সূক্ষাগ্র ভাগ দ্বারা ভেদ করিয়া এক কালীন লক্ষ লক্ষ মরকতমণি দিয়া গোষ্ঠপ্রকোষ্ঠ নিবন্ধ করিতেছে॥ ১১॥

সজিদানন্দসান্দ্রাঙ্গ ॥ ৫৪॥

চিদানন্দঘনাকৃতিকে সজিদানন্দসান্দ্রাঙ্গ কহা যায়॥

তাৎপর্য্য। সৎ শব্দে সর্ব্বকাল সর্বদেশব্যাপী,

চিৎ শব্দে স্বপ্রকাশ, স্থতরাং অজড়, আনন্দশব্দে নিরুপাধি

#### यथा---

সেশে জ্রমাৎ পঞ্চবিধে ক্ষয়ং গতে

যদ্ ব্রক্ষনোখ্যং স্বয়মক্ষুর্থ পরং—

তদ্ব্যর্থয়ন্ কঃ পুরতো নরাকৃতিঃ
শ্রামোহয়মামোদভরঃ প্রকাশতে ॥ ৯০॥

যথা ব্রক্ষনংহিতায়ামাদিপুরুষরহক্ষে॥

শ্রুতে:। আনন্দতি নিরুপাধিপ্রেমাম্পদস্কাংশ্বাৎ। কিনেতদন্ত্তমিব বাহ্রদেবে হথিলাম্মনীত্যাদি। আনন্দং ব্রহ্মণো রূপমন্তি শ্রুতে:। শান্ত্রতি তদিতরাম্পৃষ্টরূপরাং। তত্ত্বং। ময়া তত্তমিদং সর্কাং জগদব্যক্তমূর্তিনা। মংস্থানি সর্কভূতানি ন চাহং তেম্ববস্থিত:। নচ মংস্থানি ভূতানি পশ্র মে যোগমৈশ্বমিতি। চিদানন্দ্যনাক্তিরিতিচ তৎসমানার্থসচ্ছন্দাপ্রয়োগশ্চাত্র তত্ত্বজ্পত্রেনোপস্কিত্থায় কৃতঃ॥ ১২॥

ক্লেশ ইতি অবিদ্যা অশ্বিতা রাগদেষাভিনিবেশা: পঞ্জেশা: (ইতি পাতঞ্জলদর্শনে সাধনপাদে ও স্ত্রং)। ব্যর্থয়য়ার্ণ্রিত্যর্থ:॥ ৯৩॥

প্রেমাম্পাদের সর্বাংশ, সান্ত্র শব্দে অ্যু কর্তৃক অম্পৃষ্ট ॥ ৯২ যথা—

ক্রমশং পঞ্চবিধ ক্লেশ অর্থাৎ অবিদ্যা, অস্মিতা, রাগ, দেষ ও অভিনিবেশ ক্ষয় প্রাপ্ত হইলে কেবল যে ব্রহ্ম স্থ্য স্থাং স্ফুর্ত্তিশীল হয় তাহা আবরণ করত অগ্রবর্ত্তী এই নরা-ক্তিশ্যাম আমার আমোদ প্রকাশ করিতেছেন ॥৯০॥ যথা ব্রহ্মসংহিতায় আদিপুরুষরহস্তে॥ ৰক্ত প্ৰভাগিভাবতো জগদগুকোটি-কোটিষশেষবহ্ধাদিৰিভূতিভিন্নং। ভদ্ ব্ৰহ্মনিক্ষলমনন্তমশেষভূতং গোবিন্দমাদিপুরুষং ভমহং ভজামি॥ ৯৪॥ অতঃ শ্রীবৈষ্ণবৈঃ সর্ব্বশ্রুতিনিদর্শনৈঃ। ভদ্বক্ষ শ্রীভগবতো বিভূতিরিতি কীর্ত্ততে॥ ৯৫॥

ষ্প্র প্রতি। পূর্বং বোজিতমন্তি ততক প্রতাবে যোজিতে বিভূতিয়-মিপি যোজিতং ছাৎ,। তথাচ শ্রুতিঃ। যক্ত পৃথিবী শরীরং যক্তাত্মা মানীরং মুক্তাত্মাত্মা দিব্যো দেব ত্রকো নামান ইত্যাদ্যা। যুত্মাং ক্রমতীতোহ্হমক্যরাদ্যি চোত্তম ইতি প্রভিগব হ্পনিষদক। তথা চৈকাদশে প্রভিগবতা বিভূতিপ্রসদ্ধ এব উক্তং। পৃথিবী বায়ুরাকার্শ আপো জ্যোতিরহং মহান্। বিকারঃ প্রবেহিব্যক্তং মুক্ত করং তমঃ প্রমিতি দীকাচ পরং ক্রম চেত্যেয়া॥ ১৪॥

অভ ইতি। যদ্যপ্যেতৈ ব্রশ্নশব্দেনাপি ভগবানের উচ্যতে। নির্দ্ধি-শেষং ব্রহ্মতু পৃথক্ নাঙ্গীক্রিয়তে। তথাপি সতাম্বরমঙ্গীক্তত্য তদিদং প্রোক্ত-মিতি জেরং॥ ৯৫॥ \*

যিনি নিজল অর্থাৎ কলারহিত, নিরুপাধি, অনন্ত, সর্ব্যয়, এবং কোটি কোটি ব্রহ্মাণ্ডে পৃথিব্যাদি বিভূতি রূপে ভিন্ন, দেই ব্রহ্ম যে প্রভাবশীলের অঙ্গ প্রভা,তাদৃশ গোবিন্দ আদি-পুরুষকে আমি ভজনা করি॥ ৯৪॥

স্তরাং শ্রুতি নিদর্শন ছারা বৈষ্ণব গণ সেই ত্রহ্মকে। ভগবান্ পোবিদের বিভূতি বলিয়া কীর্ত্তন করেন॥ ৯৫॥ তথাই যামুনার্চ্যাতোত্তি—

যদশুমপ্তান্তরগোচরঞ্চ যদেশোত্রাণ্যাবরণানি যানি চ।
শুণাঃ প্রধানং পুরুষঃ পরং পদং
পরাৎপরং ব্রহ্ম চ তে বিভূতয়ঃ॥

সর্বাসিদ্ধিনিষেবিতঃ ॥ ৫৫॥

অবশাখিলসিদ্ধিঃ স্থাৎ সর্বাসিদ্ধিনিষেবিতঃ॥ ৯৬॥

যথা—

বদওমিতি। অওস্যান্তরং মধ্যভাগো গোচরো বিষয়ো বস্য তৎ সর্দ্ধ-মিত্যর্থ:। দশেতি। দশ দশ ওণানি উত্তরাণি উত্তরোত্তরপ্রমাণানি যেবাং তানি যানি। পুরুষ: সমষ্টিজীব:। পরং গদং বৈকুঠং ত্রহ্মতু ভপনত এং ক্চিদ্ধিকারিণি নির্বিশেষত্বনাবিভাবিবশেষ:॥ ৯৬॥

# যথা যামুনাচাৰ্য্যস্তোত্তে—

হৈ ভগবন্! ত্রক্ষাগু, ত্রক্ষাগুন্তর্গত বস্তু, ক্রনশঃ দশগুণ বৃদ্ধি পৃথিব্যাদি আবরণ সকল, সন্ত্রাদি তিন গুণ, প্রকৃতি, পুরুষ, বৈরুগ এবং পরাৎপর ত্রক্ষা ইত্যাদি সকল ত্যোসারই বিভূতি ৰলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥

मर्विमिकिनिष्यिविज ॥ ५५ ॥

নিখিল সিদ্ধিগণ যাঁহার বশীসূত তাঁহাকে স্প্রিসিদ্ধি-নিষেবিত কহে॥ ৯৬॥ দশভি: সিদ্ধিস্থীভি, র্তা মহাসিদ্ধয়: ক্রমাদফৌ। অণিমাদয়ো লভস্তে; নাবসরং দ্বারি কৃষ্ণস্য॥ ৯৭॥ অবিচিন্ত্যমহাশক্তি:॥ ৫৬॥ দিব্যসর্গাদিকর্তৃত্বং ব্রহ্মরুদ্রাদিমোহনং। ভক্তপ্রারন্ধবিধ্বংস ইত্যাদ্যচিন্ত্যশক্তিতা॥ ৯৮॥

তত্র দিব্যস্গাদিকর্তৃত্বং যথা— আসীচ্ছায়াদ্বিতীয়ং প্রথমমথ বিভুর্বৎসডিম্বাদিদেহা-

দশভিঃ অণূর্ন্মিরাদিভিঃ ক্রমাৎ স্বাস্ত্রক্রমং প্রাপ্য দেবিতা ইত্যর্থ:॥
সিদ্ধানৈতা একাদশক্ষে জ্বোঃ॥ ১৭॥

দিব্যেত্যন্তরোত্তরন্যক্রম:। ত্রক্ষরাদিত্যাদিশকগ্রহণাৎ সন্ধ্বণাহিপি জের:। উত্তরোত্তরজ্ঞানপ্রকর্ষক্রমাদ্যথা তথাক্য:। প্রায়ো মারা তুমে ভর্তুর্মান্তা মেহিপ বিমোহিনীতি। দিব্যথমত্র ত্রক্ষাণ্ডান্তর্ধামিপর্যান্তঃ জেরং
বিশ্বংস ইতি বিধ্বংসন্মিত্যর্থ:॥ ১৮॥

আসীচ্ছাগা্দ্বিতীয় ইতানেন নরলীলাময়ত্বাৎ। স্বয়ং ভগবত্বব্যঞ্জকাতি

অণুর্শ্মিত্তাদি দর্শটী সিদ্ধিরূপ। স্থীকর্ত্ব স্বস্ক্রমপ্রাপ্ত অণিমাদি অফ মহাসিদ্ধি শ্রীকৃষ্ণের দ্বার দেশে প্রবেশের অবসর লাভ করিতেও সমর্থ হইতেছে না॥ ১৭॥

অথ অবিচিন্ত্যমহাশক্তি॥ ৫৬॥

ব্রহ্মাণ্ডের অন্তর্যামি পর্য্যন্ত দিব্য স্থৃষ্টি কর্তৃত্ব, ব্রহ্ম রুদ্রাদির মোহন এবং ভক্তজনের প্রারহ্ম খণ্ডন ইত্যাদিকে
অবিচিন্ত্যশক্তি বলে॥ ৯৮॥

তন্মধ্যে দিব্যসর্গাদিকর্ভ্র যথা।।
নরলীলাপ্রযুক্ত শ্রীরের ছায়াই যাঁহার দিতীয় হইয়াছে,

মংশেনাংশেন চক্রে তদমু বহুচতুর্বাহুতাং তেরু তেনে।
বৃত্তজ্বাদিবীতৈরথ কসলভামঃ ত্রাসায় হিশলালা
ভাবদ্রক্ষাগুদেব্যঃ ক্যুটসজনি ততোঁয়ঃ প্রপদ্যে ত্নীশং॥৯৯
ব্রক্ষরভাদিমোহনো যথা—

মোহিতঃ শিশুকুতো পিতামহো হন্তশস্তুরপি জৃন্তিতো রণে।•

তাংকালিকছাচ্চ পূর্বপ্রিক্তির ত্রমুদান্তং। এবমুত্রতাপি। বংশ-ডিম্নাদিদেহানংশেনেত্যের পাঠঃ। তদেতক্ত অদ্যৈর অদৃতেহ্যা কিং মম নত ইত্যাদাত্রসাবেশাধিগমাং। প্রকারাম্বরমেতৎ পদাং ভাকেং॥ ৯৯॥

মোহিত ইতি বাণমুদ্ধানম্বরং কদাচিৎ পারিপ্রাতপ্রত্যানমনায় স্কৃত-প্রোঢ়িপ্রলাখনিন্দ্রু প্রতি খ্রীনারদদা হাস্তবচনং। অদোতি।তদা পূর্ব্ব-

সেই বিভু শ্রীকৃষ্ণ প্রথমে অংশাংশ দ্বারা বৎদ ও বালকাদির
দেহ রচনা করিয়া তৎপশ্চাৎ ঐ সকল বৎদ বালকাদির দেহে
অনেক চতুর্বাহু মূর্ত্তি বিস্তার করিয়াছেন,তদনস্তর তত্ত্বজানপরিশৃত্য অনেকানেক ব্রহ্মা-কর্তৃক স্তুত হইয়া অথিলাত্মা
শ্রীকৃষ্ণ ততসংখ্যক ব্রহ্মাণ্ডের সেব্য হইয়া প্রকাশ পায়েন
ভাতএব আমি সেই ঈশ্বরের শরণাপদ হই॥ ৯৯॥

# ব্ৰহ্মক্তাদিমোহন যথা---

একদা পারিজাত প্রত্যানয়ন করিবার নিমিত ক্তপ্রোঢ়ি-প্রলাপ ইচ্দের প্রতি নারদ হাদ্য প্রকাশ পূর্বক কহিলেন, হে মহেন্দ্র ! যিনি শিশুহর্ণ-বিষয়ে পিতামছকে মোহিত করিয়াছেন, যাঁহা কর্ত্ব বাণযুদ্ধে শস্তু জুম্ভিত হয়েন, সেই যেন কংসরিপুণাদ্য তৎপুরঃ কে মহেন্দ্র বিবুধা ভবিৰধাঃ॥ ১০০॥ ভক্তপ্রারন্ধবিধ্বংসো যথা— শ্রীদশমে॥

গুরুপুত্রমিহানীতং নিজকর্মনিবন্ধনং। আনয়স্ব মহারাজ মচ্ছাসনপুরস্কৃতঃ॥ ১০১॥ আদিশব্দেন তুর্ঘট্যটনাপি যথা॥ ১০২॥

পরান্ধরোহপি স্ফডিভ: ॥ ১ • • ॥

নিজং তদীয়ং কর্ণৈর তরিবন্ধনং তররনে নিমিত্তং যক্ত তং। তর্হি কথং তং-প্রারন্ধকর্মাতিক্রমিতবাং ততাহ মচ্ছাসনেতি। ভক্তদ্মস্য পিতৃসম্বন্ধাৎ ক্রেয়ং॥ ১০১॥

ত্র্তিষ্টনানামস্বীয়ত্রহাবস্থিতে: প্রকাশনং ॥ ১০২ ॥

कः मित्रभूत व्याध्य विषय (जामात्र ये प्रतिका मिक्न किश्वा कात्र कि । ॥ ১ • • ॥

ভক্তপ্রারন্ধবিংস যথা— দশমস্কন্মে ৪৫ অধ্যায়ে ৩৪ শ্লোকে॥

ভগবান্ যমরাজকে কহিলেন আমার গুরুপুত্র নিজ কর্মের কারণ এখানে আনীত হইয়াছেন, হে মহারাজ! আমার আজ্ঞায় পুরস্কৃত হইয়া তাঁহাকে শীঘ্র আনিয়া দাও॥

ইহার তাৎপর্যা। যদিও তিনি নিজ কর্ম প্রযুক্ত পরি-গৃহীত হইয়াছেন তথাচ আমার আদেশে আনয়ন করিয়া দিলে তোমার কোন দোষ হইবে লা॥ ১০১॥

णापि भन श्रयुक्त पूर्वि घरेना यथा॥ > > ३॥

অপি জনিপরিহীনঃ দৃত্রাভীরভর্ত্বিভ্রপি ভুজযুগোৎসঙ্গপর্যাপ্তমূর্তিঃ।
প্রকটিতবছরপোহপ্যেকরপঃ প্রভূ র্মে
ধিয়ময়মবিচিন্ত্যানস্তশক্তি ধিনোতি॥ ১০৩॥
কোটিব্রহ্মাগুবিগ্রহঃ॥ ৫৭॥
অগণ্যজগদণ্ডাত্যঃ কোটিব্রহ্মাগুবিগ্রহঃ।

অপীতি শ্রীশুকদেব বাকাং। অত্তচ অপি জনীতি। অলোহপি কাডো
জগতঃ শিবানেতি শ্রীমহন্ধব-বচনাদিভাঃ স্বস্থাজীরভর্ত্ রিতি প্রাপনং
বস্থদেবস্ত কচিজ্জাত শুবাত্মজ ইত্যাদিগর্গবাক্যাৎ। স্বপ্রস্থাজ অন্মতি ভূ
পাঠাস্তরং বিভূরপি ভবৈষব মূর্ত্ত্যা সর্বং ব্যাপুবরপি শ্রীজনন্যাদীনাং ভূজমূর্থোৎসঙ্গেন পর্য্যাপ্তা পূর্বত্বন প্রকাশমানা মূর্ত্তি র্যস্য সং। নচান্ত র্ন বহির্বস্যেত্যাদেঃ
প্রকৃতিভেতি। চিত্রং বতৈতদেকেন বপ্রা মুগপৎ পৃথক্। গৃহেরু দাইসাহস্রং স্তিয় এক উদাবহদিতি শ্রীনারদ্বাক্যাৎ॥ ১০৩॥

व्यगरेगार्जगमरे अत्रात्ता युक देजाव कारः जम देजि मर्नतियां मराश्कर वर्षि

শুকদেব কহিলেন যিনি জন্মরহিত হইয়া গোপরাজ্ব নন্দের তনয় হইয়াছেন, যিনি সর্বব্যাপক হইয়া জনন্যাদির ভুজযুগ্মের অন্তর্গত ক্রোড় মধ্যে পর্যাপ্ত ভাবে অপূর্ণরূপে প্রকাশ পাইতেছেন এবং যিনি বছরূপ প্রকটন করিয়াও এক-রূপী, সেই অবিচিন্ত্য অনন্তশক্তিশালী বিভু শ্রীকৃষ্ণ আমার বুদ্ধিকে মোহিত করিতেছেন॥ ১০০॥

অথ কোটিওঁক্ষাগুবিগ্ৰন্থ ॥ ৫৭॥ অগণ্য জগদণ্ডযুক্ত বিগ্ৰন্থকৈ কোটি ভক্ষাগুবিগ্ৰন্থ কৰে ইতি শ্রীবিগ্রহম্বাস্থা বিজুত্বসন্ত্রনীর্তিতং॥
তথা তাত্ত্রেব॥
কাহং তমো মহমহং খচরাগ্রিবাস্থাসমেষ্টিতাগুঘটসপ্রবিতস্তি কায়ঃ।
কেদৃথিধা হবিগণিতাগুপরাণুচর্যা-

সর্ব রশা ওবালি বিগ্রেক্ণ ত নিঞ্মানে কৈন্দানীকং তচ সর্ব-হৈছে । ত তিলা দাল প্রায়েত । তমঃ প্রকৃতিঃ
ময়া তত্নিবং সর্বান্যাদি। তার্নিতি তু বাাধাায়তে । তমঃ প্রকৃতিঃ
মহৎ মহত্তবং অহনহকারঃ খনাকাশং চবো বাব্ং ভূঃ পৃথী সেয়ং ব্রহ্মাণ্ডথর্পন-রূপোবান্যত্র মন্যতে অন তত্যে ভিন্নতেন নিদেশন্ত শিলাপুত্রস্য শ্রীব্নিতি
বজ্জেরঃ । এতৈঃ সংবেষ্টিতো যদণ্ডবটঃ ব্রহ্মাণ্ডবটঃ তস্য চ সম্টি-জীবন্দেশাভিমান্যহং ক চতুমুখিশ্রীবাভিমানিকেন সপ্তবিত্তিকায় ক্রপশ্চ স্কৃত্রামহণ ক বিশেষণ্যোঃ কর্মধার্যঃ । উদ্বিধেত্যানিরপ্রস্থ

# ইহাই ঐবিগ্রহের বিভুত্ব কীর্তুন করা হইল।। যথা দশনে ১৪ অধ্যায়ে ১১ শ্লোকে—

ত্রনা কহিলেন হে ভগবন্! প্রকৃতি, মহৎ, অহকার আকাশ, বায়, তেজঃ, জল একং পৃথিবী এই সকলে পরি-বেপ্তিত যে অণ্ড ঘট তাহাতে আয়ুপরিমাণে সপুনিভস্তি-মাত্র পরিমিত আমার শরীর আমি কোথায় ? আর তোমার মহিমাই বা কোথায় ? অত্রব ব্রহ্মাণ্ড বিগ্রহ বলিয়া আমি আপনাকে সমর বলিতে পারি না'। ব্রহ্মাণ্ড আমার শরীর বটে, কিন্তু এতার্দশ অসংখ্য ব্রহ্মাণ্ডরূপ পর্মাণু সকলেক

# বাতাধ্বরোমবিবরস্যচ তে মহিত্বং ॥ ১০৪॥ যথাবা॥

তবৈ প্রক্ষাওয়াতাং স্থরকুণভূবনৈশ্চান্ধিতং যোজনানাং পঞ্চাশৎকোট্যথর্ককিতিখিচিতনিদং যচ্চ পাতালপূর্ণং। তাদৃগ্রক্ষাওশকাযুতপরিচয়ভাগেককক্ষং বিধাত্রা দৃষ্টং যন্তাত্র র্ন্দাবনমপি ভবতঃকঃ স্ততো তন্ত শক্তঃ॥১০৫ স্বতারাবলীবীজং॥ ৫৮॥

তে তব মহিত্বং ক তত্র প্রমাণবস্তেষাং চর্যাত্র প্রমাণুপকে বহিরন্তর্গতা। গতিরূপা । ব্রহ্মাণ্ডপকে ঘথাকালমাবিভাবলয়রূপা বাতাধ্বা গ্রাক্ষঃ । ভগবং গকে রোমবিবরঃ স্ক্রেতনৈকদেশঃ । ষত্ত্বং বিষ্ণুপ্রাণে । যন্তান্তাগুলাংশাংশে বিশ্বশক্তিরিয়ং স্থিতেতি ॥ ১০৪॥

তদেতকে বৃদাবনে দৃষ্টা**ন্তেন দর্শন্ত যথাবেতি॥ ১০৫॥** 

পরিজ্ঞাণার্থ গ্রাক্ষণৎ তোমার অঙ্গের প্রত্যেক রোমবিবর, স্থৃতরাং আমি অতিভুচ্ছ, আমাকে অমুকম্পা কর॥ ১০৪॥ যথাবা॥

হে কৃষ্ণ! যে একটা ব্রহ্মাণ্ড প্রকৃতি ও মহৎ প্রভৃতি তত্ত্বে সিমালিক, দেবনিকরের ভুবন সমূহে অঙ্কিত, পঞ্চাশই কোটি যোজন ক্ষিতিমণ্ডলে থচিত এবং যাহা পাতাল হারা পরিপূর্ণ, এমত অযুত লক্ষ ব্রহ্মাণ্ডের পরিচয় ভূমি স্বর্মপ এক কক্ষ রূপে বিধাতা যাঁহার রুন্দাবন দর্শন করিয়াছেন, তাদৃশ আপনাকে শুব করিতে কে সমর্থ হইবে ?॥ ১০৫॥ অবতারাবলীবীজ যথা॥ ৫৮॥

অবতারাবলীবীজ্ঞমবতারী নিপদ্যতে ॥ ১০৬॥
যথা গীতগোবিদ্দে ॥
বেদামুদ্ধরতে জগন্তি বহতে ভূগোলমুদ্ধিজতে
দৈত্যং দারয়তে বলিং ছলয়তে ক্ষত্রক্ষয়ং কুর্বতে ।
পৌলস্তাং জয়তে হলং কলয়তে কারুণ্যমাতন্বতে

অবতারীতি ভূমার্থমন্থর্থীয়: সর্কেভ্যোহ্বভারিভ্যঃ পূর্ণবাৎ। এতে চাংশকলাঃ পুংসঃ ক্বশুন্ত ভগবান্ স্বয়মিত্যুকেঃ॥ ১০৬॥

তত্তাতি সিদ্ধপ্রমাণ্ড প্রমশান্ত্র শ্রভাগবতবাক্যন্ত ভব্তৈব মহতি

যাঁহা হইতে অবতার সমূহ প্রকাশ পায় তাঁহাকে অব-ভারাবলীবীজ বলা যায়॥ ১০৬॥

# यथा गीजरगाविस्य ॥

যিনি মংশ্যরূপে বেদ সকলকে উদ্ধার করিয়াছেন,
কুর্মরূপে পৃষ্ঠদেশে জগৎকে বহন করিয়াছেন, বরাহ্তক্ম পরিগ্রহপূর্বক দন্তে ধরাকে ধারণ করিয়াছেন,
নৃসিংহ মূর্ত্তিতে দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপুর বক্ষঃস্থল বিদীর্ণ
করিয়াছেন, বামনমূর্ত্তিতে আবিভূতি হইয়া বলিরাজকে
হলনা করিয়াছেন, পরশুরামরূপে করিয়াছেন, করিয়াছেন, করিয়াছেন, বলরামরূপে
পতি দশাননকৈ সংহার করিয়াছেন, বলরামরূপে হল
(লাঙ্গলকে) গ্রহণ করিয়াছেন, বুদ্ধশরীরে পশুদিগের প্রতি
কঙ্কণা বিস্তার করিয়াছেন, এবং যিনি কল্কিরূপে জন্ম পরিগ্রহ করিয়া সেচ্ছ সকলকে সংহার করিয়াছেন, সেই দশাবতার

মেচহাম্মুর্ছেরতে দশাক্তিকৃতে কৃষণায় তুভ্যং নমঃ ॥ ১০৭ ॥ হতারিগতিদায়কঃ ॥ ৫৯ ॥

মুক্তিদাতা হতারীণাং হতারিগতিদায়কঃ॥

यथा-

পরাভবং ফেনিল বক্ত তাঞ্চ বন্ধঞ্চ ভীতিঞ্চ মৃতিঞ্চ কৃত্বা ! পবর্গদাতাপি শিথগুমোলে ত্বং শাত্রবানামপবর্গদোহদি॥ ১০৮॥

লোকেহপি দিন্দর্শমন্তীত্যাহ তথা গীতগোবিন্দে ইতি॥ ১০৭॥

্ মুক্তীত্যুপলক্ষণং পূতনাদিষু ভক্তিদাতৃত্বমপি জেরং। তদেবমপ্যক্তমমী কুষ্ণে কিলান্ত্রতা ইতি ॥ ১০৮॥

রূপ প্রকটনকারী জ্রীকৃষ্ণ তোমাকে নমস্কার করি ॥ ১০৭॥ হতারিগতিদায়ক যথা॥

যিনি শত্রুগণকে বিনষ্ট করিয়া মৃক্তি প্রদান করেন জাঁহাকে হতারিগতিদায়ক বলে॥

यथ1--

হে শিথগুমোলে ! তুমি শত্রুগণের প্রতি পরাভব, ফেনিল (ফেনাযুক্ত) বদন, বন্ধন, ভয় ও মৃত্যু বিধান পূর্বাক প্রবর্গ প্রদান করিলেও, অর্থাৎ পরাভবের প, ফেণিল বক্তের ফ, বন্ধনের ব, ভীতির ভ. এবং মৃতির ম, এই পঞ্চ প্রবর্গ প্রদ হইলেও, তাহাদিগকে মৃক্তি প্রদান করিয়াছা॥ ১০৮॥

## हथा-

চিত্রং মুরারে শুরবৈরিপক্ষর্যা সমন্তাদন্ত্রদ্ধয়। অমিত্রব্রনাম্ববিভেদ্য ভেদং মিত্রস্য কুর্ববিষয়তং প্রয়াতি॥১০৯ আত্মারামগণাকর্ষী॥

পাত্মারামগণাক্ষীত্যেতদ্যক্তার্থমেব হি॥

## यथा--

# शृन्र श्रुमहरमर मार माधवलीलामरहीयिखाना ।

সমিত্রকাম্যবিভিদ্য ইত্যেব পাঠঃ। পক্ষে মিত্রঃ থ্র্যাঃ॥ ১০৯॥
সারস্কাতিকো ভক্তক সারং গায়তীত্যুক্তা সারস্কাণাং পদাযুদ্ধমিত্যুক্তেঃ।
ভক্তপক্ষে সেতি পৃথক্ পদং। পক্ষান্তরে সারসং কমলং। তত্ত চাতকী

## যথাবা----

হে মুরারে! কি আশ্চর্ণ্যের বিষয়! দেব-বিপক্ষ অন্তর-গণ সর্বতোভাবে তোখার সহিত যুদ্ধে উদ্যুক্ত হইয়াও শত্রুদিগকে ভেদ না করত মিত্রের ভেদপূর্বক অর্থাৎ সূর্য্য-মণ্ডল ভেদ করিয়া মোক্ষ লাভ করিয়াছে॥ ১০৯॥

অথ আত্মারামগণাকর্ষী॥ ৬০ ॥

আত্মারাম-গণাকর্ষির অর্থ স্পাফট বোধ হইতেছে, অর্থাৎ যিনি জ্ঞানিদিগকে আকর্ষণ করেন, তাঁহাকে আত্মারামগণা-কর্ষি কহা যায়॥

## यथा--

কি আশ্চর্য্যের বিষয়!, আমি পূর্ণ অর্থাৎ সর্ব্ধ বিষয়ে আকাজ্যাশৃত্য এবং পরমহংস হইলেও, মাধ্বের লীলা-

কৃষা বত সারঙ্গং ব্যধিত কথং সারসে তৃষিতং ॥ ১১০॥
অথ অসাধারণচতুকে লীলা যথা ॥ ৬১॥
রহদামনে ॥
সন্তি যদ্যপি মে প্রাজ্ঞা লীলাস্তান্তা মনোহরাঃ।
নহি জানে স্মৃতে রাসে মনো মে কীদৃশং ভবেৎ ॥
যথাবা ॥
পরিক্ষুরতু স্থন্দরং চরিত্মত্র লক্ষীপতেস্তথা ভুবননন্দিনস্তদবতারর্দ্দস্য চ।
হরেরপি চমৎকৃতিপ্রকরবর্দ্ধন্য কিন্তু মে

করনং তত্রাপি কমলে তৃষিতীকরণমিতি শ্লেষেহপি বিশুণীভাবাশ্র্যামিতং॥১১০
সন্তীত্যুদাহরণবরং পরমোৎকর্ষদর্শনার্থমেব লীলাবিশেষময়তয়া দর্শিতং
তদীয়লীলাসামান্যমপি সর্কোৎক্ষষ্টতয়া শ্রীভাগবতাদৌ প্রসিদ্ধমিতি তত্ত্ব
দর্শিতং। তথাহি শ্রীপরীক্ষিদ্বাক্যং। যেন যেনাবতারেণেতি যক্ষণতো-

রূপ মহোষধি আমাকর্ত্ক আঘ্রাত (আস্বাদনীয়) হইয়া আমাকে ভক্তরূপে বিধানকরত ভক্তিরূদে তৃষিত করিল?॥১১০

> অথ অসাধারণ চারিটীর মধ্যে লীলা যথা॥ ৬১॥ বৃহশ্বামনে॥

ভগবান্ কহিলেন যদিচ আমার সেই সেই মনোহরলীলা-দকল প্রচুররূপে রহিয়াছে, তথাপি রাসলীলা স্মরণ হইলে আমার মন যে কি প্রকার হয়,তাহা আমি বলিতে পারিনা॥

যথাবা॥

লক্ষীপতি নারায়ণের . এ্বং জগদানন্দকারি-তদীয় অব-তার সকলের চরিত্র স্থন্দররূপে ফ্রুর্ডি পাউক্, কিন্তু যাহ। বিভর্ত্তি হৃদি বিশারং কমপি রাসলীলারসঃ॥ ১১॥
প্রেম্না প্রিয়াধিক্যং॥ ৬২॥
যথা শ্রীদশমে॥
অটতি যন্তবানহ্নি কাননং
ক্রুটি যুগায়তে স্বামপশ্যতাং।
কুটিলকুন্তলং শ্রীমুখঞ্চ তে
জড় উদীক্ষতাং পক্ষার্ক্দৃশাং॥ ১১২॥

হপৈতারতিবি তৃষ্ণেতাদি চ। প্রাল্যা: প্রচুরা:॥ ১১১॥

অটতী হাদাহরণমুংক গ্রাণার তি ছোধকং অন্যত্রাশ্রবণাৎ। বিশেষোদাহরগানি হৈতানি জেনানি অহো ভাগামিত্যাদি নেমং বিরিধ ইত্যাদি ইখং
স্তাং ব্রহ্মপ্রথায় ভূত্যা ইত্যাদি, নামং শ্রিয়েংস উ নিতাম্বরভেঃ প্রসাদ
ইত্যাদি চ ॥ ১১২॥

হরিরও আশ্চর্য্যরাশি বর্দ্ধনকারী সেই রাসলীলা রস আমার হৃদয়ে বিস্ময় ধারণ করিতেছে॥ ১১১॥

> প্রেমবশতঃ প্রিয়াধিক্য যথা॥ ৬২॥ শ্রীদশমে ৩১ অধ্যায়ে ১৫ শ্লোকে॥

হে প্রিয়! দিবদে যখন তুমি রুক্দাবনে গমন কর, তখন তোমাকে না দেখাতে প্রাণিমাত্তের পক্ষে ক্ষণার্দ্ধ কালও যুগবৎ অতিশয় তুর্যাপণীয় বোধ হয় এবং দিনান্তে তুমি প্রত্যাগত হইলে তোমার শোভন বদন অবলোকন করিয়া নিমেষ মাত্র ব্যবধানও অসহ্য হওয়াতে সেই দকল প্রাণির নিকটে চক্ষুর পক্ষমকারী অর্থাৎ নেত্রাবরক লোমনির্মাণকর্তা ত্রেমা জড় বলিয়া গণ্য হয়েন॥ ১১২॥

যথাবা॥
ব্রহ্মরাত্রিতিতিরপান্থশত্রো
সা ক্ষণার্ভ্রবদগাত্তব সঙ্গে।
হা ক্ষণার্ভ্রমপি বল্লবিকানাং
ব্রহ্মরাত্রিতিতিবিশ্বিরহেহস্থুৎ॥ ১১৩॥
বেণুমাধুর্যাং॥ ৬৩॥
যথা তত্রৈব॥
সবনশস্ত্রপধার্যা স্ক্রেশাঃ
শক্র-সর্ব্ব-পর্মেষ্ঠি-পুরোগাঃ।

ব্ৰহ্মরাত্রীতি। কেষাঞ্চিদ্ধু হ্মরাত্র উপারতে ইতাস্য রাসান্তপদাস্য তথা ব্যাখ্যানাৎ। তথৈব চাত্র্মতং শ্রীসামিচরপৈ:। শশাক্ষণ্চ সগণো বিশ্মিতোহভবদিতাত্র
কিন্ত তাত্তাঃ কপা: প্রেষ্ঠতসৈনেত্যাদৌ শ্রীভগবদাক্যং নির্বিবাদ্যের॥ ১১০॥
সবনশস্ত্রপধার্যোত্যাদ্যতে নদ্যস্তদা তত্রপধার্যোত্যাদীনি চ জ্যোনি

## यथावा ॥

হে অঘনাশন! তোমার মিলনকালে বল্লবীগণের সম্বন্ধে ব্রহ্মরাত্তি সকলও ক্ষণার্ধিত্ব্য গত হইয়াছিল, হায়! এক্ষণে তোমার বিরহে ঐ বল্লবীর্দের ক্ষণার্ধকালও ব্রহ্মরাতি সমূ
তের ভায় স্থদীর্ঘ হইতেছে॥ ১১৩॥

বেণুমাধুর্ঘ্য যথা॥ ৬৩॥ শ্রীদশনে ৩৫ অধ্যায় ৮ শ্লোকে॥

গোপীগণ কহিলেন হে যশোদে! তোমার তনম শ্বর সকল যখন উন্নয়ন করের তথন ইন্দ্র, রুদ্র, ব্রহ্মা প্রস্তৃতি দেবেশ্বরগণ আপনারা স্থপণ্ডিত হইয়াও মোহ প্রাপ্ত হয়েন। কবয় আনতকন্ধরচিতাঃ
কশলং যযুরনিশ্চিততত্ত্বাঃ ॥ ১১৪ ॥
যথা বা বিদগ্ধমাধবে ॥
রুদ্ধন্মপুত্তশ্চমৎকৃতিপরং কুর্বন্ মুদ্জুদ্ধুরুং
ধ্যানাদন্তরয়ন্ সনন্দনমুখান্ বিস্মেরয়ন্ বেধসং ।
উৎস্ক্রাবলিভি বলিং চটুলয়ন্ ভোগীন্দ্রমাঘূর্বয়ন্
ভিন্দমণ্ডকটাহভিত্তিমভিতো বভাম বংশীধ্বনিঃ ॥ ১১৫ ॥

ত্বেণুগীতং স্বন্শ: বারম্বারং কশ্মলং মোহং। অনিশ্চিতত্তাঃ কিমিদ্দিতি নিশ্চেত্মশক্তাঃ॥ ১১৪॥

কর্মনিত্যতা ফলরপত্থেনৈর সর্বত্তি প্রসর্গমন্ত্রকটাহন্ডেদশ্চ জ্ঞেয়:। তন্ত্র তুর্কচ্মৎকারাদিনা দর্শিতং। অলোকিকস্বভাবত্বাৎ তচ্চোক্তং স্বন্দ ইত্যা-দিনা। বিশ্বেরম্মিত্যতা বিশায়য়নিতি পাঠঃ শিষ্টঃ॥ ১১৫॥

দে সময় গীতধ্বনি রাগে তাঁহাদের কন্ধর ও চিত্ত আনত হয়, হে সতি। ঐ সকল দেবতার মোহের কারণ এই, তাঁহারা সেই কল স্বরালাপের তত্ত্ব অর্থাৎ ভেদের নিশ্চয় করিতে পারেন নাই॥ ১১৪॥

## यथा वा विषक्षमाधरव ॥

শ্রীকৃষ্ণের বংশীধানি মেঘ সকলকে রোধ, তুমুরুকে আশ্চর্য্যান্বিত, সনন্দন প্রভৃতি যোগিগণকে ধ্যান হইতে বিচ্যুত, বিধাতাকে বিশ্বয় প্রদান, উৎকণ্ঠার সহিত বলিকে খল ওঅনস্তদেবের শিরঃকম্প বিধানপূর্বক ব্রহ্মাণ্ডকটাহের ভিত্তি ভেদ করিয়া সর্বতোভাবে জ্মণ করিয়াছিল॥ ১১৫॥

রূপমাধুর্য্যং । ৬৪॥ যথা তৃতীধ্নে ॥ যদার্ত্যলীলোপয়িকং স্বযোগ-মায়াবলং দর্শয়তা গৃহীতং। বিশ্বাপনং স্বষ্ঠ চ সৌভগর্দ্ধেঃ পরং পদং ভূষণভূষণাঙ্গং॥

যক্রপমিতি পুর্বেণায়য়:। স্বযোগমায়া স্বরূপভূতা অচিন্ত্যশক্তি: তদ্যা বলং দর্শয়তা এতাবদপ্যন্তীতি তৎ প্রকটয়তা গৃহীতং আরুষ্টং অগত্যাং আনীতং वाकि विविधार्थः । जाम राम राष्ट्र वः जगनमार्जा नी तो भिष्ठ क्या नी मा भि মাহাত্মাং তথাবিধনেব দর্শিতং। মর্ত্যের দীলা মর্ত্যলীলা তদ্যামৌপয়িকং তংসদৃশলীলাযোগ্য দ্বিভূজাদিবাদতিমনোহরমিতার্থ:। কিং বছনা সর্বকাল-দেশগত তত্তজ্ঞপবেত্তুরপি স্বদ্য চ বিস্মাপনং তাদৃগনমূভবাং যতঃ দৌভগর্কে: পরং পদং পরমা প্রতিষ্ঠা। যৎ থলু ভূষণদ্যাপি ভূষণমুক্ষং যত্র তাদৃশং॥ ১১৬॥

# क्रिश्माधूर्या यथा॥ ७८॥

শ্রীমন্তাগবতে তৃতীয়ক্ষদ্ধে ২ অধ্যায়ে ১২ শ্লোকে॥ উদ্ধব বিছুরকে কহিলেন হে মহাশয়! সেই মূর্ত্তি অতি ्यां क्रिंग, ज्यांन् यां भागत र्यां भागत वन धानर्भन করিয়া তাঁহা গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেই মূর্ত্তি মত্যলীলার উপযুক্ত এবং সৌভাগ্য সম্পত্তির পরাকাষ্ঠা হওয়াতে তাঁহার আপনারও বিমায়জনক হইয়াছিল, অধিকন্ত সেই মূর্তির অঙ্গ সকল এ রূপ শোভন ছিল যে, ভূষণ সকলকেও ভূমিত করিতে পারিত॥

শ্রীদশমে॥

কা স্ত্রাঙ্গ তে কলপদায়তবেণুগীতসম্মোহিতার্যাচলিকায় চলেজিলোক্যাং।

তৈলোক্যসৌভগমিদঞ্চ নিরীক্ষ্য রূপং

যদোগদিজ-দ্রুম-মুগাঃ পুলকান্যবিত্রন্॥ ১১৬॥

যথা বা ললিত্যাধবে॥

অপরিকলিতপূর্বঃ কশ্চমৎকারকারী

স্ফুরতি মম গ্রীয়ানেষ মাধুর্য্যপূরঃ।

অপ্রিক লতেতি। মণিভিত্তী স্বপ্রতিবিশ্বনাতিশয়ং স্বপ্শ্চিত্রং দৃষ্ট

प्रधानक । विश्व विश्व । विश्व विश्व ।

হে অল! কুলান্ধনাদিগের উপপত্যভাব নিন্দনীয় সত্য, বিশ্ব আপনকার কল অর্থাৎ অক্ষুট মধুর শব্দময় অমৃতায়-মান যে বেণুগীত, ভাহাতে সন্মোহিত হইলে ত্রিলোকী-মানে কোন্ অবলা নিজধর্ম হইতে বিচলিত না হয় ? তাহাতে মুগ্ধ হইগা পুরুষেরাও স্বধর্ম হইতে বিচলিত হইগা পড়ে। অপর, আপনকার ত্রৈলোক্য সোভগ এই রূপ নয়নগোচর করিগা কাহার বিস্মায় না হয় ? যে হেতু গাভী, হরিণ, পক্ষী ও বৃক্ষ সকলও পুলকে পূর্ণ হইল ॥১৬॥ বি

যথাবা ললিতমাধবে॥

এক দিবদ শ্রীকৃষ্ণ মণিভিত্তিতে স্বীয় মূর্ত্তিকে প্রতিবিষিত্ত
দর্শন করিয়া কহিলেন, আহা! আমার এ কি পরিষ্ঠ
মাধ্র্য্য প্রবাহ স্ফুর্ত্তি পাইতেছে, এ প্রকার আশ্চর্য্যকারী
মাধ্র্য্য পুর্বেব কথনও অবলোকন করি নাই, কি আশ্চর্য্যের

অয়সহমপি হন্ত প্রেক্ষ্য যং লুকচেতাঃ
সরভসমুপঞ্চাক্তঃ কাময়ে রাধিকেব ॥
সমস্তবিবিধাশ্চর্য্যকল্যাণ্গুণবারিধেঃ।
গুণানামিহ কৃষ্ণশু দিঙ্মাত্রমুপদর্শিতং॥ ১১৭॥
তথাচ শ্রীদশমে॥
গুণাত্মনস্তেহপি গুণান্ বিমাতুং
হিতাবতীর্ণস্থ ক ঈশিরেইস্থা।
কালেন বৈর্ধা বিমিতাঃ স্কর্কেন্দ্র

শ্রীভগবন্মনোরথ: প্রতিক্ষণং নবনবায়মানতন্মাধুর্য্যভাৎ ॥ ১১৭॥

্ গুণাম্মন: স্বভাব। যদ্য প্রকটিতপ্রাক্বভাতীতস্বাভাবিকানস্কগুণদ্য তথা প্রত্যেক্ষর্বিকোটীনাং গণনবার্তা স্বদ্য তত্ত্বদা ণানাং সমস্তানাং তথা প্রত্যেকমবাস্তর্বৃত্তিকোটীনাং গণনবার্তা স্বদ্য জগতো হিতাবতীর্ণদ্য জগদাতানস্কলীবহিতায় তত্ত্বদা গৈকদেশমপ্যবতীর্য্য

বিষয় এই আমি যাহাকে অবলোকন করিয়া লুক্কচিত্ত হওত শ্রীরাধার ন্যায় সহর্ষে উপভোগ করিতে অভিলায় করিতেছি॥ সমস্ত বিবিধাশ্চর্য্য কল্যাণরূপ গুণের সমুদ্র শ্রীকৃষ্ণের গুণ সকলের মধ্যে কিঞ্চিমাত্র প্রদর্শিত হইল॥ ১১৭॥

यथा मभरम > ८ व्यक्षारं १ ८ ल्लारिक ॥

বেন্ধা কহিলেন ছে দেব! তুমি এই বিশ্বের হিতার্থ গুণা-বিকার করত অবতীর্ণ এবং গুণসকলের অধিষ্ঠাতা, তোমার গুণের বিশেষ বিবরণ দূরে থাকুক, "তাগ এই পরিমাণ"ইহা বলিয়াও গণনা করিতে কোন্ব্যক্তি সমর্থ হইবে ? ভগবন্! যে সকল নিপুণ ব্যক্তি কর্ত্ব বহু জন্ম ও বহু কালে ভূমির নিত্যগুণো বনমালী, যদপি শিখামনিরশেষনেভূণাং।
ভক্তাপৈকিকমন্ত, ত্রিবিধন্ধং লিখ্যতে তাপে॥
হিরিঃ পুর্ণতমঃ পূর্ণতরঃ পূর্ণ ইতি ত্রিধা।
শ্রেষ্ঠমধ্যাদিভিঃ শব্দৈ নাট্যে যঃ পরিপঠ্যতে॥ ১১৮॥
প্রকাশিতাখিলগুণঃ স্মৃতঃ পূর্ণতমো বুধিঃ।
স্বাস্বিব্যঞ্জকঃ পূর্ণতরঃ পূর্ণোহ্মদর্শকঃ॥ ১১৯॥

প্রকটয়তন্ত্ব যে তে গুণাংশান্তত্র তত্ত্ব প্রকটিতান্তানপি গণিয়িত্বং ক ঈশিরে ন কোহপীতার্থ:। তত্ত্ব সন্তাবনানিরাসার্থমাহ যৈবে তি ॥ ১১৮॥

প্রকাশিতেতি। অতাথিলম্মন্যমাণেক্ষয়া জেমং। ভক্তভক্তামুর্রাপিধিকা-ধিকপ্রকাশাং। অসর্বিং পূর্বাপেক্ষয়া চাপলম্বঞ্চ স্বপূর্বাপেক্ষয়া তথাপি পূর্বজ্ঞাদিকমন্যতরাপেক্ষয়া॥ ১১৯॥

পরমাণু আকাশের হিমকণা এবং গগনস্থ নক্ষত্রাদির কিরণ পরমাণুরও গণনায় সমর্থ পরিগণিত হয়, তাহারাও তোমার শুণ গণনায় সমর্থ নহে॥

অশেষ নায়কদিগের শিখামণি (শ্রেষ্ঠ) স্বরূপ বনমালী যদিচ নিত্যগুণশালী, তথাপি ইহার ভক্তাপেক্ষিক তিন প্রকার গুণ লিখিতেছি॥

নাট্য শাস্ত্রে শ্রেষ্ঠ মধ্যাদি ভেদে হরি পূর্ণতম, পূর্ণতর ও পূর্ণ বলিয়া সম্যক্রূপে কীর্ত্তিত হয়েন॥ ১১৮॥

অখিল্ঞাণ-প্রকাশক পূর্ণতম, তদপেক্ষা অল্লগুণ-প্রকাশক পূর্ণতর, তাহা অপেক্ষাও অল্লগুণ-প্রকাশক পূর্ণ, পণ্ডিত-গণ এই ত্রিবিধরূপে কীর্ত্তন করিয়াছেন॥ ১১৯॥ কৃষণ্য পূর্ণভ্যতা ব্যক্তাভূদেগাকুলান্তরে।
পূর্ণতা পূর্ণভ্রতা দারকামথুরাদিষু।
স পুনশ্চভূবিধঃ স্থান্ধীরোদাত্তশ্চ ধ্রীরললিতশ্চ।
ধীরপ্রশান্তনামা তথৈব ধীরোদ্ধতঃ কথিতঃ।
বহুবিধ গুণ ক্রিয়াণামাম্পদভূতস্থ পদ্মনাভ্যা।
তত্রলীলাভেদাদিরুধ্যতে নহি চতুর্বিধতা॥
তত্র ধীরোদাতঃ॥
গন্তীরো,বিন্য়ী ক্ষন্তা করুণঃ স্থদূত্রতঃ।

ক্লাসেতি অত্র পূর্তিমতাতৈ খর্গাগতাঃ। তাবং সংক্রেঁ বংসপালাঃ পশাতোহলস্য তংক্ষণাং। বাদৃশান্ত ঘনশ্যামাঃ পীতকোশেয়বাদ্দ ইত্যাদিষু মাধুর্যাগতা। নন্দঃ কিমকরোদ্র ক্ষন্ শ্রেয় এবং মহোদয়মিত্যাদিষু। ক্রপাগতা চ।
অহো বকী যং স্তনকালক্টমিত্যাদিষু, দারকামপুরাদিদ্বিতি ন যথাসংখ্যতয়া

গোকুল মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের পূর্ণতমতা, মথুরায় পূর্ণতরত। ।

এবং দারকায় পূর্ণত্ব ব্যক্ত হইয়াছে।

দেই শ্রীকৃষ্ণ পুনরায় চতুর্বিধরূপে কথিত হয়েন। যথা-ধীরোদাত, ধীরললিত, ধীরপ্রশান্ত এবং ধীরোদ্ধত ॥

যদি বল এক নায়কে চতুর্বিধ গুণ কি রূপে প্রকাশ পাইতে পারে, তাহার উত্তর এই যে, ভগবান্ পদ্মনাভ বহু বিধ গুণ ও ক্রিয়ার আস্পদ স্বরূপ, সেই সেই লীলা ভেদে চতুর্বিধতা বিরুদ্ধ হয় না অর্থাৎ লীলাবশতঃ সকলই সম্ভবে॥

তন্মধ্যে ধ্রীরোদাত যথা।।

(य व्यक्ति शङीत थक्ि, विनशांविक, कमाल्यांनी

অকথনো গৃঢ়গর্কো ধীরোদান্তঃ স্থান্ত থা ১২০॥
যথা॥
বীরম্মত্যসদপ্রহারি হিসিতং ধৌরেয়সার্ত্তাদ্ধৃতি
নির্গিত্রতমূরতক্ষিতিধরোদ্ধারেণ ধীরাক্ষৃতিং।
ময়াচৈঃ কৃত্কিভিষেহিপি মধুরং স্তত্যা মূত্ র্যন্তিতং
প্রেক্ষ্য ত্বাং মম ত্রিতর্ক্যক্ষয়ং ধীর্গীশ্চ নস্পাদতে॥১২১

প্রয়োগঃ সনসংখ্যাথেনাপ্রয়োগাং কিন্তু যথাসন্তব তথ্রৈব কুত্রচিং কস্যাণি বিশেষ দর্শনাং ॥ ১২০॥

वीतमिछि। महिन्द्रविकाः তত वीतमानािछ গূঢ়গর্জাজ থোরেয়মিতি কর-পরং নিব্রিছিত স্ন্ত্রতজঃ উনতেতি স্নত্ত্রং। ময়ীতি কন্ত্রং স্তা ইতি বিনয়িষমকখনক। ছর্কিত্রি স্নয়িতি গন্তীরজং দর্শিতং। মম ধীরিত্যাদিরবয়ঃ॥ ১২১॥

করুণ, দৃঢ়ব্রত, আত্মশ্লোঘাশূত, পূচগর্ব, ধীর এবং স্থানর-দেহধারী তাহাদেই ধীরোদাত্ত কহায়ায়॥ ১২০॥

#### যথা॥

যাঁহার হাস্থ বীরাভিমানিদিণের গর্বহরণ করে, যিনি আর্ত্রজনের উদ্ধার বিষয়ে ভারগ্রাহী, যিনি দৃঢ়প্রতিজ্ঞা, যিনি উন্নত ফিতিধর (পর্বত) উদ্ধারণ-বিষয়ে ধীরাক্তি, আমি অতিশয় রূপে কৃতাপরাধ হইলেও যিনি মধুরাক্তি, যিনি স্তবহার। বশীভূত হইয়া থাকেন, তাদৃশ ছর্বিতর্ক্য হৃদয় আপনাকে অবলোকন করিয়া আমার বৃদ্ধি অথবা বাক্য কিছুই স্ফুর্ত্তি পাইতেছেনা॥ ১২১॥

গম্ভীরত্বাদি-দাসাত্য-গুণা যদিহ কীর্তিতা:।
তদেতের তদাধিক্য-প্রতিপাদনহেতবে।
ইদং হি ধীরোদাতত্বং পূর্কিঃ প্রোক্তং রঘূরহে।
তত্তত্তামুদারেণ তথা কৃষ্ণে বিলোক্যতে॥ ১২২॥
অথ ধীরললিতঃ॥
বিদ্ধো নবতারুণ্যঃ পরিহাদ্বিশারদঃ।
নিশ্চিন্তো ধীরললিতঃ স্থাৎ প্রায়ঃ প্রেয়দীবশৃঃ॥ ১২০॥

গন্তীর স্থাতি। এতে মুধীরোদান্তাদিমু তেষাং গান্তীর্যাদীনামাধিক্য প্রতি-পাদনহৈতবে। তদন্যান্ সর্ধান্ গুণান্তুপমদ্য সমুদ্ধেনাবিভূতি। নাং তেষাং স্পষ্টবুজ্ঞাপনার্থমিত্যুর্থ: ॥ ১২১॥

- প্রেয়দীনাং প্রেমবিশেষযুক্তানাং তারতম্যেন বশীভূতঃ। যথেকিং। যা মা ভঙ্গন্ ত্র্পরগেহশৃত্যবাঃ সংবৃশ্চা তম্বঃ প্রতিযাতু সাধুনা। ইতি। অন্যারাধিতো নুন্মিত্যাদি চ॥ ১২৩॥

এন্থলে গম্ভীরত্বাদি সামাত্য গুণ সকল যাহা, কীর্ত্তন করা হইয়াছে, তাহা ধীরোদাভাদি সকলে আধিক্য প্রতিপাদনের নিমিত্ত জানিতে হইবে॥

পূর্বতন পণ্ডিতগণ শ্রীরামচন্দ্রে ধীরোণাতত্ব গুণ কীর্ত্তন করিয়াছেন, তত্তৎ ভক্তানুসারে শ্রীকৃষ্ণেতে সেই সকল গুণ দেখিতে পাওয়া য়ায়॥ ১২২॥

অথ ধীরললিত॥

যে ব্যক্তির রিসিকতা, নবযৌবন, পরিহাসপটুতা ও নিশ্চিন্ত্যতা প্রস্থৃতি গুণ সকল বিদ্যমান, তাহাকে ধীরললিত : রলিয়া নির্দেশ করাযায় এবং তিনি প্রায় প্রেয়দীর বশীস্থৃত যথা।
বাচা সূচিতশর্বরীরতিকলাপ্রাগল্ভ্যয়া য়াধিকাং
ব্রীড়াকুঞ্চিত্রলোচনাং বিরচয়য়ত্রে স্থীনামসো।
তদক্ষারুহচিত্রকেলিমকরীপাণ্ডিত্যপারং গতঃ
কৈশোরং স্ফলীকরোতি কলয়ন্ কুঞ্জে বিহারং হরিঃ॥
গোবিন্দে প্রকটং ধীরল্লিতত্বং প্রদৃশ্যতে।
উদাহরন্তি নাট্যজ্ঞাঃ প্রায়োহ্ত্র ম্কর্ধজং॥ ১২৪॥

বাচেতি। যজ্ঞপত্নীসদৃশীঃ প্রতি তত্তলীলান্তরঙ্গদৃত্যা বাক্যং ॥ ১২৪॥

# হইয়া থাকেন॥ ১২৩॥

#### यथा॥

যজ্ঞপত্মী সদৃশীর প্রতি তত্তলীলার অন্তরঙ্গ দৃতী কহিলেন আহে স্থীরন্দ। এক দিবস কুঞ্জমধ্যে শ্রীরাধা সহচরীমগুলে পরিবেষ্টিত হইয়া রহিয়াছেন, এমত সময়ে শ্রীকৃষ্ণ ঐ সভায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন, পরে উপবেশন পূর্বক স্থীগণের মথ্রে প্রাণল্ভ্য বচন দারা রজনীবিলাস র্ভান্ত কীর্ত্তন করিতে লাগিলে, শ্রীরাধা লজ্জায় কুঞ্চিতলোচনা হইলেন, ইত্যবসরে শ্রীকৃষ্ণ তদীয় পয়োধর যুগলে বিচিত্র তিলক রচনার পাণ্ডিত্য প্রদর্শন করত কুঞ্জমধ্যে কৈশোর বিহার সফল করিয়াছিলেন।

শীক্ষে প্রকট রূপেই ধীরললিতত্ব দেখাযায়, কিন্তু নাট্যশাস্ত্রজ্বো ধীরললিতত্ব বিষয়ে, প্রায় কন্দর্পকেই উদা-হুরণ করিয়া থাকেন॥ ১২৪॥

ज्यथं शीतभाष्ठः॥ শমপ্রকৃতিকঃ ক্লেশসহনশ্চ বিবেচকঃ। বিনয়াদিগুণোপেতো ধীরশান্ত উদীর্ঘতে ॥ यथा॥ বিনয়মধুরমূর্তির্মন্থরিশ্বতারো বচনপটিমভঙ্গী দূচিতাশেষনীতিঃ। অভিদধদিহ ধর্মং ধর্মপুত্রোপকঠে

৯বিনয়মধুরমূর্ত্তিরিত্যতা বিনয়েন তৎক্লেশসহনতমপি লক্ষ্যতে। যথোক্ত-স্তবৈত্র তথা তদ্ব্যবহারঃ সার্থ্যপারিষ্দ্দেবন্স্থ্যদৌ স্থারাস্নাম্পমন্তবন-প্রণামং। স্নিশ্বেয়ু পাপুষু জগংপ্রণতিঞ্চ বিষ্ণোর্ছজিং করোতি নুপতিশ্বরণার-

### অথ ধীরশান্তঃ॥

যে ব্যক্তি শান্ত একৃতি, ক্লেশ সহিষ্ণু, বিবেচক ও বিন-য়াদিগুণযুক্ত পণ্ডিতগণ তাহাকেই ধীরশান্ত ব্লিয়া কীর্ত্তন करतन ॥

#### যথা॥

धर्मनम्मन यूधिष्ठिरतत निक्षे धृर्मकीर्जनकाति कः मरेवित শ্রীকৃঞ্চকে সন্দর্শন করিয়া বোধ হইল তিনি যেন সাক্ষাৎ দ্বিজপতির ন্যায় প্রকাশ পাইতেছেন, আশ্চর্য্যের কথা কি विनव, विनय वर्गाजः जिनीय मृद्धि অजिभय मधूत, ठक्क्ष्र रयत তারা মন্থর অথচ স্নিগ্ধ এবং বাক্ পটুতা ভঙ্গিধারা অশেষ नौठि मकल मृहिত हहेर उहिल ॥

পণ্ডিতগণ যুধিষ্ঠির প্রভৃতিকেও ধীরশাস্ত বলিয়া কীর্ত্তন

দ্বিজগতিরিব সাক্ষাৎ প্রেক্ষ্যতে কংসবৈরী।

যুধিষ্ঠিরাদিকো ধীরে ধীরশান্তঃ প্রকীর্তিওঃ।

অথ ধীরোদ্ধতঃ।

মাৎসর্য্যবানহস্কারী মায়াবী রোষণশ্চলঃ।

বিকথনশ্চ বিশ্বন্তিধীরোদ্ধত উদাস্কতঃ। ১২৫॥

যথা॥

আঃ পাপিন্ জবনেজ দর্দর পুন ব্যাঘুট্য সদ্যস্ত্রা বাসঃ কুত্রচিদন্ধকূপকুহরজোড়ে২দ্য নির্মীয়তাং।

বিশে ইতি। অত্ত শূণ্বিতি পূর্বেণারয়:। বীরাসনং থড়গহন্ততমা স্থিতন্ত রামৌ জাগরণং। নৃপতিঃ পরীক্ষিং। উদাহরণে ধর্মপুত্রোপকণ্ঠ ইত্যেব পাঠঃ॥১২৫॥

আঃ পাশিরতি পত্রিকেয়ং ব্যাঘুটা বিনির্ক্তা। খেলেভ্যাদিনাত্র মায়া-

# করিয়াছেন॥

### অথ ধীরোদ্ধত॥

যে ব্যক্তি মাৎসর্যযুক্ত অহস্কারী, ক্রোধপরবশ, চঞ্চল এবং আত্মশ্রাঘী পণ্ডিতগণ তাহাকে ধীরোদ্ধত বলিয়া উদা-হরণ করেন॥ ১২৫॥

#### यथा॥

শ্রীকৃষ্ণ কালজবনকে পত্র লিখিতেছেন, অরে পাপরূপি জবনেন্দ্র ভেক! এখনি নিবর্ত্ত ইয়া কোন অন্ধকৃপের গর্ত্ত সধ্যে বাদ স্থান নির্দ্যাণ কর, এখানে কৃষ্ণ নামক কৃষণভূজগ স্থান আমি তোকে গ্রহণ করিবার নিমিত্ত জাগরুক রহি- হেলোতানিতদৃষ্টিমাত্রভদিতত্রক্ষাণ্ডভাণ্ডঃ পুরো জাগর্দির স্বর্ত্বশগ্রহায় ভুজগঃ ক্ষোহত্র ক্ষণভিধঃ॥ ধীরোদ্ধতস্ত্র বিষদ্ধি ভী মদেনাদিরক্চাতে॥ ১২৬॥ মাৎসর্য্যাদ্যাঃ প্রতীয়ন্তে দোষত্বেন যদপ্যমী। লীলাবিশেষশালিস্থান্নির্দোষ্টেত্র গুণাঃ স্মৃতাঃ॥ যথাবা॥ অস্ভোভারভর প্রণত্রজনদলান্তিং বিত্রম্বদৌ

বিষ্ণায়াতং বস্তুতস্থ তথাবা ভাবাং ॥ ১২৬॥

লীলা বিশবোহত ভক্তরক্ষণায় তৃষ্টদমনরূপঃ তংশালিস্বান্তত্পযোগিস্থা-দিতার্থঃ। আঃ পাপিনিতাত ভক্তিরস্থাবাক্তিসাশস্ক্ষোদাহরণান্তরং মাৎসর্য্যা-ভাসময় তদ্দাস্থেন দর্শনতি যথা বেতি। অস্তোভারভর প্রণমইত্যেব পাঠঃ। পাঠান্তরে শত্রস্থেন সহ তৎপুক্ষেহিপি স্থাং। আড়ম্বরঃ সমারন্তে গ্রুগর্জিত-

য়াছি, আমার পরাক্রম জানিস্না, আমি অবহেলা পূর্বক উদ্ধিতে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেই ব্রহ্মাণ্ড ভস্ম হইয়া যায়॥

ি পণ্ডিতগণ ভীমদেন প্রভৃতিকে ধীরোদ্ধত বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন॥ ১২৬॥

যদিচ মাৎসর্য্য প্রভৃতি দোষত্ব রূপে প্রতীয়মান হয় তথাচ লীলা বিশেষ শালিত্ব প্রযুক্ত এই নির্দ্ধোষ পাত্রে গুণ-রূপে পরিণত হয়॥

### यथावा ॥

অরে শ্রীদাস ক্রঙ্গ! ( হরিণ ) আমি জলদরাশির ভার-ৰাহি নগ্রীভূত জলদপুঞ্জের ভ্রান্তি বিস্তার করিতে করিতে ঘোরাড়ম্বরডম্বরঃ স্থবিকটামুৎক্ষিপ্য হস্তার্গলাং।

ছক্রারঃ পরবারণঃ স্বয়মহং লক্ষোহিম্ম কৃষ্ণঃ পুরে।

রে শ্রীদাম কুরঙ্গমঙ্গরুবো ভঙ্গং স্বমঙ্গীকুরু॥ ১২৭ ॥

মিথো বিরোধিনোহপ্যত্র কেচিমিগদিতা গুণাং।

হরো নিরঙ্গুশেখর্যাৎ কোহপি ন স্থাদমন্তবং॥

তথা চ কোর্মো

অস্থলশ্চানপুরশ্চব স্থুলোহপুর্শিচব সর্বাতঃ।

অবর্ণঃ সর্বাতঃ প্রোক্তঃ শ্যামো রক্তান্তলোচনঃ।

ভূর্যারোরিতি বিশ্বঃ। তিতশ্চ বোরো ভয়ানক আড়ম্বর্য ডম্বরত্বাটোগো বস্তু সঃ॥ ১২৭॥

পুনমাৎস্ব্যাদ্যা ইত্যাদিকং স্থাপয়ন্ গুণবৈচিত্রীং দর্শয়তি মিথ ইতি।

হস্তার্গল (শুণ্ড) উত্তোলন পূর্বাক গভীর গর্জনকারি কৃষ্ণনামক তুর্মিবার মহামতঙ্গজ স্বয়ং আসিয়ী উপস্থিত হইলাম, অত-এব তুই রঙ্গভূমি হইতে ভঙ্গ (পরাজয়) অঙ্গীকার কর॥ ১২৭

এম্বলে যে সকল গুণ উক্ত হইল, তাহারা পরস্পার বিরুদ্ধ হইলেও নিরস্কুশ ঐশ্বর্য প্রযুক্ত হরিতে কোনই অসম্ভব নহে, সকলই সম্ভব হইতে পারে॥

# যথা কৃর্মপুরাণে॥

ভগবান্ হরি স্থলও নহেন, সূক্ষাও নহেন, কিন্তু সর্বতো ভাবে স্থলও হয়েন, সূক্ষাও হয়েন, তিনি সর্বাণা অগুণ অথচ ' শ্রামবর্ণ ও রক্তান্তলোচন, ঐশ্বায় যোগ হেছু বিরুদ্ধার্থকেও এহণ করেন।

ঐশ্ব্যাবাশু ত্বান্ বিরুদ্ধার্থোইভিধীয়তে। তথাপি দৌষাঃ পরমে নৈবাহার্যাঃ কথঞ্চন। গুণা বিরুদ্ধা অপ্যেতে সমাহার্য্যাঃ সমস্ততঃ॥ ১২৮॥ মহাবারাহে॥ সর্বে নিত্যাঃ শাশ্বতাশ্চ দেহাস্তস্ত পরাত্মনঃ। হানোপাদানরহিতা নৈব প্রকৃতিজাঃ কচিৎ। প্রমানন্দ্রশহা জ্ঞানমাত্রাশ্চ সর্ব্বতঃ। সর্কে সর্কগুণৈঃ পূর্ণাঃ সর্কদোষবিবর্জিতাঃ॥ বৈষ্ণৰতন্ত্ৰে ॥

অফীদশমহাদোধৈ রহিতা ভগবত্তমুঃ।

নিরস্কুশৈখর্যাং সর্ববশীকারিত্বাৎ সর্বাশ্রয়ত্বাদিত্যর্থ: ॥ ১২৮ ॥ শাখতা জগতি পুনঃ পুনরাবির্ভাবিশ:। সর্বভিণৈরিতাত্র স্বস্থাপেকিতৈ-

যদিচ গুণ দকল পরস্পার বিরুদ্ধ তথাপি পরমপুরুষ হ্রিতে দোষ উদাহরণ করিতে নাই,সকলের সমাধান করিয়া উদাহরণ করা কর্ত্বর ॥ ১২৮॥

# মহাবরাহপুরাণে॥

ভগবান্ পর্যাত্মার যে সমস্ত দেহ তৎসমুদায় নিত্য ও শাখত অর্থাৎ পুনঃ পুনঃ আবির্ভাব বিশিষ্ট, সে সকলের ত্যাগও নাই এবং তাহা মায়াজনিতও নহে, সে সকল দেহ সর্বতোভাবে প্রমানক্ষর্রপ ও জ্ঞান্ময়, স্কলগুণে প্রিপূর্ণ ও দৰ্ব্ব-দোষে বৰ্জিত॥

যথা বৈষ্ণবতন্ত্রে॥

ভগবদ্বিগ্ৰহ অফীদশ মহাদোষে বিবৰ্জিত এবং তাহা [ 89 ]

দিকিশগ্যময়ী সত্যবিজ্ঞানানন্দরূপিণী ॥ ১২৯॥
অন্তাদশ মহাদোষা যথা ॥
বিষ্ণুদ্ধামলে ॥
নোহস্তক্রা ভ্রমো রুক্তরসূতা ক্মি উল্লাঃ।

বিভি জ্যোং। এতেচাংশকলাঃ পুংস ইত্যুক্তেঃ॥ ১২৯॥

নাহতক্তি। ভক্তথেনসম্বন্ধন থেতে চ গুণ্ডায় কর্মে । যথা ডতো বংসানদ্টি তা গুলিনেহপি চ বংস্পানিজ্যাদৌ মোহং। কচিং পরবভারর নিযুদ্ধনক থিতা। বৃত্যমুগানায়ং শেতে গোণোৎসম্পোপবর্হণ ইত্যাদৌ ভক্তা খেদশানাং। তাবিতির যুগ্মসম্বন্ধ ইত্যাবভা অমুশ্বতা লোকং মুগ্ধপ্রতীতবহুপেয়ত্বরিষ্ক্রমারোরিত্যাদৌ ভ্রমং ক্রম্বন্ধলা নাম প্রেসসম্বন্ধ বিনা রাগং। সতু নাজ্যেব। উন্ধান ছাঞ্চাং কামো লৌকিবং। তুল্য প্রেমর্ক্রপকামতাং সচ নাজ্যেব। লোকভা চাক্তাং। সাত গুলো মথা। বংগালুক্তব্ কচিদসময়ে ইত্যাদৌ। মদোহণি বুগা। মদাবঘূর্ণিতলোতন ক্রিদিখ্যাদৌ। তুনা মাৎস্থ্যং। লোকেশমানিনাং সৌত্যাহনিল্যে শ্রীন্তং তুন ইত্যাদৌ। হিংসা তু ক্রিটেব বছরে। অসত্যং। নাহং ভক্তিবানম্ব ইত্যাদৌ। জনাম্মজ্লনানে চ ক্রোধাহপি তরে ত্রু প্রিদ্ধ এব। আক্রিকা। তাং স্থন্যান্য আসাদ্য ইত্যাদৌ। আশক্ষা ক্রাপ্য

সর্বৈশ্ব্যময় ও সত্য জ্ঞান আনন্দহরূপ। ১২৯॥ ভ্যন্তীদশ মহাদোষ যথ।॥

विकुजानल ॥

মোহ, তন্ত্রা (থেদবিষয়ক গ্রান) ভ্রম, রুক্ষরস, উল্প-কাম অর্থাৎ ছঃখপ্রন লোকিক কাম, লোলতা (চাঞ্চল্য) মদ, মাৎস্থ্য, হিংসা, থেদ, পরিপ্রম, অসত্য, ক্রোধ, আকাজ্ফা লোলতা মদমাৎদর্য্যে হিংসা থেদপরিশ্রমো।

অসত্যং জোধ আকাজ্জা আশক্ষা বিশ্ববিভ্রমঃ।

বিষমহং পরাপেক্ষা দোষা অফাদশোদিতাঃ ইতি ॥১৩০॥

ইতং সর্বাবতারেভ্যস্ততোহপ্যতাবতারিণঃ।

তথাচ ত্রহ্মসংহিতায়ামাদিপুরুষরহত্যে॥

দৃষ্টান্তবিপিন ইত্যাদৌ। বিশ্ববিভ্রমজগদাবেশ:। সচ ব্রহ্মাদিভক্তসম্বন্ধেন জগংপালনেজ্যসয়: বৈষ্কাং সমোহহং সর্বভূতের ন মে দ্বেয়োছন্তি ন প্রিয়:। বে ভজনি তু মাং ভল্টা ময়ি তে ভেরু চাপ্যহনিভ্যাদৌ। পরাপেকা চ। অহং ভক্তাপরাধীন ইত্যাদাবিতি। তথাৎ ক শোকমোহো কেহো বা ভয়ষা বেহজসম্ভবাইত্যক বজ্ঞসম্ভবা বে ভএব ন সন্তি নতু বিজ্ঞসম্ভবা: ভেহপীতি মতং। বিজ্ঞাপন্তবম্বত ভেষাং প্রক্রমেনাহাদৌ দৃষ্ট ইতি॥ ১৩০॥

পুর্বোকপূর্ণতমত্বং ব্যঞ্জয় পদংহরতি ইথানিতি প্রেনিক প্রকারেণেতার্থং। ততত্ত্বাৎপ্রসিদাদবভারিণে নানাবভারকর্ত্ম হাবিফ্তোহণি। অল স্মন্ত্রি মাধ্ব্যদ্য প্রাচ্ব্যাদেবোকিরেশব্যমণি জ্বেনিতার্থং॥ ১০১॥

বিশ্ববিভ্রম অর্থাৎ ব্রহ্মাদি ভক্তসম্বর্গকণতঃ জগৎপালনেছামন্ধ, বৈষম্য ও পরাপেকা অর্থাৎ পরের অপেকা করা, এই
অফীদশ দোষ কথিত হইল॥ ১৩০॥

এইরপ সম্দার অব্তার হইতে শ্রেষ্ঠ সর্বাবতারকারি মহাবিষ্ণ অপেকা ব্রজেজনন্দনে ফুলন্নগার্ব্যরাশি বর্ণিত হইল, ইহাতে ঐশ্বয়ও জানিতে হইবে॥ ১৩১॥ ম্বা ব্রক্ষণহিতায় আদিপুরুষরহন্যে। যতি কিনশ্ব নিশ্ব কিল কাৰ্য বিশ্ব কিনশ্ব কিন্তুৰ কাৰ্য কিন্তুৰ কিন্তু

তবে শ্রীরজেক্সনন্দন এবোচ্যতে। স্থর শীরপি পালয়ন্তমিত্যাদিনা নেণুং কণন্ত-মিত্যাদিনা চ পূর্বং তদ্যৈর বর্ণনাৎ ততন্তমহামাধুর্য্যমপি স্থাচিতং। ন চারং শ্রীনন্দনন্দনাদন্য এব মন্তব্যঃ। গৌতমীয়ে দশার্ণান্ধনিশার্ণযোর্যাখ্যামানেক-জন্মসিদ্ধানাং গোপীনাং পতিরেব বা! নন্দনন্দন ইত্যুক্তক্তিলোক্যানন্দবর্দ্ধন ইতি বহুদ্বপ্যর্থেদ্বপ্যদ্যেবার্থস্য পর্যাবদায়িশ্বাং! সকললোকমঙ্গলো মন্দর্গোপ-তনয়ো দেবতা ইতি ঋষ্যাদিস্মরণাচ্চ॥ ১৩২॥

সরভেদাঃ অস্বরণর্তিবিশেষা:। মঙ্গলেতি। মঙ্গলম্রণশোভাভূতা

যাঁহার এক নিশ্বসিত কাল অবলম্বন করিয়া জগদণ্ড নাণ সকল জীবিত থাকেন, সেই মহাবিষ্ণুও যাঁহার কলাবিশেষ, এগত গোবিন্দ আদিপুরুষকে ভজনা করি॥ ১৩২ ॥

অনস্তর যাহা সদগুণত্ব রূপে বিশ্রুত এবং মঙ্গলের অল-ক্লার স্বরূপ পুরুষ সম্বন্ধীয় সত্ত ভেন্ন কীর্ত্তন করিতেছি। যথা। শোভা, বিলাস, সাধুর্য্য, মাঙ্গল্য, সৈহ্য্য, তেজঃ, ললিত ও ললিতোদার্য্যমিত্যেতে সত্তভেদাস্ত পোরুষাঃ ॥ ১৩৩॥ তত্ত শোভানা

নীচে দয়াহধিকে স্পৰ্দ্ধা শোর্য্যোৎসাহোঁ চ দক্ষতা। সত্যঞ্চ ব্যক্তিমায়াতি যত্র শোভেতি তাং বিহুঃ ॥১৩৪॥ যথা॥

স্বর্গধ্বংসং বিধিৎস্ত্র জভুবি কদনং স্থষ্ঠু বীক্ষ্যাতির্ফ্যা নীচানালোচ্য পশ্চান্নমুচিরিপুর্থান্ঢ়কারুণ্যবীচিঃ। অপ্রেক্ষ্য স্বেন তুল্যং কমপি নিজরুষামত্র পর্যাপ্তিপাত্রং

ইত্যৰ্থ: ॥ ১৩০॥

তত্রাধিক ইত্যাধিকক্ষন্য ইত্যর্থঃ। যত্র মঙ্গলালংক্রিয়ায়াং॥ ১৩৪॥ তথাপি তুর্জনমুখ্যমেকং মারয়ন্বিত্যাশঙ্ক্যাহ অপ্রেক্ষ্যেতি॥ ১৩৫॥

# উদার্য্য এই সকল পুরুষসম্বন্ধীয় সত্ত্ব ভেদ॥ ১৩৩॥ তন্মধ্যে শোভা যথা॥

যে স্থানে নীচে দয়া, অধিকে স্পৰ্দ্ধা, শোৰ্ষ্য, উৎসাহ দক্ষতা এবং সত্য প্ৰকাশ পায় তাহাকে শোভা বলৈ॥ ১৩৪॥ যথা॥

ইন্দ্রকর্ত্ত অতিরৃষ্টি দারা ব্রজভূমরি পীড়ন স্থানররূপে অবলোকন করিয়া প্রীকৃষ্ণের ইচ্ছা হইল স্বর্গ বিনষ্ট করিয়া ক্ষেলি, কিন্তু পশ্চাৎ নমুচিশক্র ইন্দ্র প্রভৃতিকে নীচ বিবেচনা করিয়া কারুণ্যতরঙ্গে পরিপূর্ণ হইলেন, কারণ স্থীয় ক্রোধের পর্যাপ্তিপাত্র স্থায়তুল্য কাহাকেও দেখিতে না পাইয়া সত্যপ্রতিজ্ঞ হরি বন্ধুগণকে আনন্দ প্রদান করত

বন্ধানন্দ্য়িষ্যমুদ্হরত হরিঃ সত্যসম্বো শহান্তিং ॥১৩৫॥ অথ বিলাসঃ॥

ব্যভক্তেব গন্তীরা গতি ধীরঞ্চ বীক্ষণং। সন্মিতঞ্চ বচো যত্র স বিলাস ইতীর্য্যতে॥ ১৩৬॥ যথা॥

মল্লপ্রোগামবিনয়বতীং মন্থরাং ন্যস্ত দৃষ্টিং ব্যাধ্যানো দ্বিপ ইব ভুবং বিক্রমাড়ন্বরেণ। বাগারস্তে স্মিতপরিমলৈঃ ক্ষালয়ন্মঞ্চককাং ভুন্নে রঙ্গন্ত্রদরে সার্যাক্ষ্ণ স্যার॥ মাধ্র্যাং॥

বুষভদ্যেতি গভৌ বীক্ষণে চ যোজাং॥ ১০৬॥ যভো মন্থবা নম্রতা বৈয়গ্রাদিশুনাা তত এবাবিনয়বতীতি। দ্বিণ ইবে-

মহাদ্রি গোবর্দ্ধন উত্তোলন করিলেন ॥ ১৩৫॥ অথ বিলাস॥

যে স্থলে র্ষভের ভায় গম্ভীর গতি, স্থির নিরীক্ষণ ও সহাস্থ বাক্য, তাহাকে বিলাস বলা যায়॥ ১৩৬॥

यथा ॥

পদ্মনেত্র প্রাক্ষ মল্লপ্রেণিতে বিনয়শৃষ্ট বিরদৃষ্টি
নিক্ষেপ পূর্বক বিক্রম ঘটাধারা হন্তির ভায় ভ্রুক্প বিধান
করতঃ বাক্যারন্তে হাস্থ পরিমলধারা মঞ্চ পৃষ্ঠ ক্ষালন করিয়া
অত্যুক্ত রক্ষ্মল পরিসরে গমন ক্রিলেন॥

णथ गांध्रा॥

# দক্ষিণ। ১ম লহুরী ভক্তিরসায়ত সিজুঃ।

তশাধ্র্যাং ভবেদযত্ত চেফাদে: স্পৃহণীয়ত। ॥ ১৩৭॥ যথা॥

বরামধ্যাসীনস্তটভূবমবইজ্জ চিভিঃ
কদস্যৈ প্রালম্বং প্রবলিতবিলম্বং বিরচয়ন্। প্রপন্নায়ামগ্রে মিহিরছ্হিভুক্তীর্থপদবীং
কুরঙ্গীনেত্রায়াং মধুরিপুরপাঙ্গং বিকির্ভি॥
মাঙ্গল্যং॥

মাঙ্গল্যং জগতামেৰ বিশ্বাসাস্পদতা মতা॥ ১৩৮ ।

ভ্যন্ত বুষ ইবেতি পাঠান্তরং॥ ১৩৭॥

অবষ্টন্ত: স্বর্ণ:। প্রালম্বং ঋজুলমিশালাং প্রাবলিতো বিশমো মত্র ভাষণা ভারমাজেনৈব তত্র স্থিতি: স্যাদিতাভিপ্রায়াদিতি ভাব:। পাঠান্তরন্ত নাত্যুপ-যুক্তং॥ ১৩৮॥

যে স্থলে চেফাদির স্পৃহণীয়ত। হয়, তাহাকে মাধ্র্য্য বলে। ১৩৭॥

#### यथा।

এক দিবস শ্রীকৃষ্ণ শ্রীরাধার দর্শন প্রত্যাশার যম্নার প্রশস্ত কুলে উপবেশন পূর্বক বিলয় যাহাতে হয় এমত ভাবে বর্ণবর্গ কদম্বকুষ্ম দারা ঋজুলমি-মালা রচনা করিতে-ছিলেন, ইতোমধ্যে কুরঙ্গীনেত্রা শ্রীরাধা সূর্য্যপুশ্রীর তীর্থ পদবীতে আসিয়া উপস্থিত হইলে, মুররিপু তাহার প্রতি অপাঙ্গ নিক্ষেপ করিলেন॥

# অথ মাঙ্গল্য॥

त्य बाक्ति क्रगटेजत विधानञ्चल छाहादक मात्रला पतल ॥२०৮

यथा ॥

অত্যায্যং ন হরাবিতি ব্যপগতদ্বারার্গলা দানবা রক্ষী কৃষ্ণ ইতি প্রমন্তমভিতঃ ক্রীড়াস্থ রক্তাঃ স্থরাঃ। সাক্ষী বেত্তি স ভক্তিমিত্যবনতব্রাতাশ্চ চিস্তোজ্ঝিতাঃ কে বিশ্বস্তুর ন স্বদ্ধিযুষ্গলে বিশ্রস্তিতাং ভেজিরে॥ স্থৈর্যাং॥

व्यवनायां पठलनः रेष्ट्याः विद्याकूलां पि।

ক্বন্ধ ইতত্র সোহমণিতি বা পাঠ:। প্রমন্তমনবহিতং যথা স্থান্তথা। রক্তা ইতি প্রমাদরপকর্ত্ধর্ম:। ক্রিয়ামানোপ্যতে। ক্রিয়াকর্কোরাসক্ত্যা তাদাম্ম বোধনাক। ভক্তির্যথা কথঞ্চিদাশ্রমাত্রং দান্দী বেতি ম্যাপ্যসাবগতিতামিত্যা-শ্রিতা: স্বস্থিতা ইতি বা তৃতীয়শ্চরণ:॥ ১৩৯॥

#### यथा।

হরিতে কোন অন্থায় নাই এই বিবেচনায় দানবগণ দারের অর্গল মোচন করিয়াছে, অর্থাৎ দারোদ্যাটনপূর্বক অবস্থিতি করিতেছে, কৃষ্ণ রক্ষাকর্তা এই জ্ঞানে দেববৃদ্দ প্রমত্ত ভাবে জীড়া তৎপর হইয়াছেন, তিনি সাক্ষী স্বরূপ, ভক্তিমাত্র গ্রহণ করেন, এই বলিয়া ব্রাত্য অর্থাৎ দশসংস্কার হীন পুরুষগণ চিন্তা হইতে পরিত্যক্ত হইয়াছে, অতএব হে বিশ্বস্তর! তোমার চরণযুগলে কে না বিশ্বাস প্রাপ্ত হইয়াছে॥

### रिष्ट्या।

কার্য্য বিশ্বাকুল হইলেও তাহা হইতে যে বিচলিত না হওয়া তাহার নাম হৈর্য্য॥ যথা II

প্রতিকূলেখপি দশূলে শিবে শিবায়াং নিরংশুকায়াঞ্চ ॥ ব্যলুনাদেব মুকুন্দো বিদ্যাবলিনন্দন্য ভুজান্ ॥ তেজঃ॥

সর্ববিভাবগাহিত্বং তেজঃ সদ্ভিরুদীর্গতে॥ যথা শ্রীদশমে॥

মল্লানামশনি নৃণিং নরবরঃ স্ত্রীণাং স্মরো মূর্ত্তিমান্ গোপানাং স্বজনোহসতাং ক্ষিতিভুজাংশাস্তা স্বপিত্রোঃ শিশুঃ।

শূলহস্ত শিব এবং বিবসনা শিবা প্রতিকূল-ভাব অবলম্বন করিলেও শ্রীকৃষ্ণ বিদ্যাবিলিনন্দন বাণাস্থরের ভুজ সকল ছেদন করিয়া দিলেন॥

#### তেজঃ॥

সমুদায় লোকের চিত্তভাব পরিজ্ঞানকে পণ্ডিতেরা তেজঃ কহিয়া থাকেন ॥

यथा मनारम ८० व्यक्षारा, ३८ ट्रिंटिन ॥

হে রাজন্! যে ভগবান্ মল্লদিগের অশনি, মানবদিগের নরবর, যুবতীদিগের মূর্ত্তিমান্ মদন, গোপদিগের স্বজন, অসৎ নরপতিদিগের শাসন কর্ত্তা, নিজ পিতা মাতার নিকট শিশু, ভোজপতি কংসের সাক্ষাৎ মৃত্যু, অবিশ্বজ্জানের পক্ষে জড় স্বরূপ, যোগিদিগের পরমতত্ত্ব, রফিদিগের পরম দেবতা বলিয়া বিখ্যাত, তিনি অগ্রজ সহিত রঙ্গ সধ্যে সমাগত হইয়া মৃত্যুর্ভোজপতেবি রাড়বিছুষাং তত্ত্বং পরং যোগিনাং বৃঞ্চীনাং পরদেবতেতি বিদিতো রঙ্গং গতঃ সাগ্রজঃ॥ যধা॥

তেজে। বুধৈরবজ্ঞাদেরসহিষ্ণুত্বমূচ্যতে ॥ ১৩৯ ॥ যথা॥

আজুফে প্রকটং দিদগুয়িষুণা চণ্ডেন রঙ্গছলে
নিদে চানকছন্দুভো চ পুরতঃ কংদেন বিশ্বক্রহা।
দৃষ্টিং তত্র স্থবারিমৃত্যুকুলটাসম্পর্কদৃতীং ক্ষিপন্

তত্র কংসে হারারীলাং যা মৃত্যুরপো কুলটা তদ্যা: সম্পর্কার দৃতীরপাং দৃষ্টিং

বিবিধ ভাবে প্রকাশমান ইইলেন। অর্থাৎ ভগবান্ শৃঙ্গারাদি সর্বারসকদম মূর্ত্তি, পরস্ত রঙ্গ মধ্যম ইইয়া পৃথক্ পৃথক্ ভাবে ভিন্ন ভিন্ন ব্যক্তির নিকট ভিন্ন ভিন্ন রূপে প্রকাশ পাইতে লাগিলেন, সকলের নিকট এক ভাবে প্রকাশিত ইইলেন না॥

#### অথবা ॥

অবজ্ঞাদির অসহিষ্ণুতাকে পণ্ডিতগণ তেজ বলিয়া থাকেন॥ ১০৯॥

## यथा ॥

রঙ্গদলে দর্শক লোক সকল কছিল বিশ্বদ্রোহি প্রচণ্ড কংস সম্মুখে দণ্ড দিবার অভিপ্রায়ে নন্দ এবং বস্থদেবের প্রতি আকোশ অর্থাৎ অরে কে আছিস্ ছর্মতি নন্দকে বন্ধন কর, অসন্তম বস্থদেবকে এখনি বধু করিয়া ফেল, এই বাক্য ক্ষানিতে থাকিলে, জীক্ষ কংসের প্রতি দৈত্যগণের মৃত্যা-

# मकिन। ३म नहती छ जित्रमाञ्चितिकृती

মঞ্চাপরি সঞ্কুর্দির্বদো পশ্যাচ্যতঃ প্রাঞ্জি॥
শ্লারপ্রচ্বা চেন্টা যত্র তং ললিজং বিছঃ॥
যথা॥
বিধতে রাধাগাঃ কুচমুক্লগোঃ কেলিমকরীং
করেণাব্যপ্রাত্মা সরভসমসব্যেন রসিকঃ।
অরিন্টে সাটোপং কটু রুবতি সব্যেন বিহসম দঞ্চদ্রাধাঞ্জ রচয়তি চ কুঞ্জঃ পরিকরং॥
ভীদার্যাং॥

কিপন্ প্রেরমিত্যমুগারেণৈব পাঠস্কেষামভীষ্ট:। দানববর্ষ্যাদিশকাক্ত কংসক্ত

স্বরূপ কুলটা স্ত্রী সম্পর্কীয়া দূতীরূপা দৃষ্টি নিক্ষেপ পূর্বক মঞ্চের উপরে কূর্দন ( লক্ষ ) দিবার অভিপ্রায়ে গমন ক্রিতেছেন দর্শন কর॥

## लिंज ।

যে স্থলে প্রচুর রূপে শৃঙ্গারের চেফা প্রকাশ পায় ভাষাকে ললিত বলিয়া জানিবে ৷

#### यथा॥

রনিকরাজ শ্রীকৃষ্ণ স্থির চিত্তে কৌতুকের সহিত দক্ষিণ হস্তবারা শ্রীরাধার কুচমুকুলে তিলকরচনা করিতেন, দর্পের সহিত প্রিষ্টাস্থর কটু শব্দ করিতে থাকিলে সরোমাঞ্চ কলেবরে হাঁদিতে হাঁদিতে বাম হস্তবারা কটিবন্ধন করিতে লাগিলেন। আত্মাদ্যপ্ৰকারিত্বমোদার্য্যমিতি কীর্ত্ত্যে।
যথা ॥
বদান্যঃ কৌ জবেদত্র বদান্যঃ পুরুষোভ্রমাৎ ॥
আকিঞ্চনায় যেনাত্মা নিগুণায়াপি দীয়তে ॥ ১৪০ ॥
সামান্যা নায়কগুণাঃ স্থিরতাদ্যা যদপ্রামী।
তথাপি পূর্বতঃ কিঞ্ছিশেষাৎ পুনরীরিতাঃ

অস্ গর্গাদয়ো ধর্মে যুযুধানাদয়ে। যুধি।

नांशकर्षवाञ्काः॥ ५१०॥

অথাস্ত সহায়াঃ॥

পূর্বত আফলোদয়ক্ত ছির ইত্যাদিত: কিঞ্ছিদিশেষাৎ পরস্পরপোষ-

আত্মসমর্পণকারিত্বকে উদার্য্য বলিয়া কীর্ত্তন্ করাযায়॥
যথা॥

বল দেখি, পুরুষোত্য হইতে অন্ত কোন্ব্যক্তি বদান্ত হইবে, যিনি অকিঞ্চন নিগুণ ব্যক্তিকেও আত্ম সমর্পণ করিয়া থাকেন॥ ১৪০॥

যদিচ স্থিরতা প্রভৃতি সামান্য নায়ক গুণ সকল বর্ণিত হুইল তথাপি পূর্ব্ব হুইতে কিঞ্চিৎ বিশেষ প্রযুক্ত পুনর্বার নায়কের অন্য গুণ সকল কীর্ত্তন করিতেছি॥

ত্রথ একুফের সহায়।

শ্রীকৃষ্ণের ধর্মাদি বিষয়ে গর্গাদি ঋষিগণ সহায়, যুদ্ধ বিষয়ে যুযুধান (সাত্যকি) প্রভৃতি এবং মন্ত্রণাবিষয়ে উদ্ধবাদি উদ্ধান্যান্তথা মন্ত্রে সহায়াঃ পরিকীর্তিতাঃ ॥ ১৪১ ॥
অথ কৃষ্ণভক্তাঃ ॥
তন্তাবভাবিতস্বান্তাঃ কৃষ্ণভক্তা ইতীরিতাঃ ॥ ১৪২ ॥
যে সত্যবাক্য ইত্যাদ্যা দ্রীমানিত্যন্তিমা গুণাঃ ।
প্রোক্তাঃ কৃষ্ণেইস্থ ভক্তেষু তে বিজ্ঞো মনীষিভিঃ॥১৪০
তে সাধকা চ দিদ্ধা চ দিবিধাঃ পরিকীর্তিতাঃ ॥
তত্র সাধকাঃ ॥

পাই। কুরাপি স্বতঃ পোষণাচ্চ পুনঃ সত্তভেদেশীরিতাঃ॥ ১৪১॥

তদ্বিতি। তেন সর্কোংক্রটেন নিজাভীষ্টেন ভাবেম রত্যাদি বিশেষেণ ভাবিতং বাসিতং স্বাস্থং যেষাং তে তথা সজাতীয়তদীম্মহাভক্তবিশেষা আব্দ্যান্থন ইতি ভাবঃ তথৈবোদীপনেম্বণি ভক্তা গণ্যি-- ম্যুষ্টে ॥ ১৪২॥

বিজ্ঞো বিশেষণ জ্ঞো ইত্যাত্ত পি যথা সম্ভবং জ্ঞোইত্যৰ্থ: ॥ ১৪৩ ॥

সহায় রূপে পরিকীর্ত্তি হয়েন॥ ১৪১ ॥ অথ কৃষ্ণভক্ত ॥

কৃষ্ণভাবে ভাবিতান্তঃকরণকৈ কৃষ্ণভক্ত বলাযায়॥ ১৪২॥,
শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ে সত্য বাক্য আদি করিয়া দ্রীমান্ পর্যান্ত,
যে সকল গুণ উল্লিখিত হইয়াছে, পণ্ডিতগণ কৃষ্ণভক্তেও
সেই সকল গুণ কীর্ত্তন করিয়াছেন॥ ১৪০॥
কৃষ্ণভক্ত তুই প্রকারে পরিকীর্ত্তিত হয়েন সাধক প্রেরঃ সিশ্ব॥
ত্যাধ্যে সাধক যথা॥

উৎপন্নতয়ঃ সম্যক্ নৈর্বিদ্যমন্থপাগতাঃ। কৃষ্ণদাক্ষাৎকৃতে । যোগ্যাঃ সাধকাঃ প্রকিনিকীর্তিতাঃ॥ যথৈকাদশে॥

ঈশ্বরে তদধীনেষু বালিশেষু বিষৎস্থ চ। প্রেমমৈত্রীক্পোপেক্ষা যঃ করোতি স মধ্যমঃ ॥ ১৪৪॥ যথা বা ॥

দিক্তাপ্যশুজলোৎকরেণ ভগবদার্ভানদীক্ষমনা তিষ্ঠত্যেব ভবাগিছেতিরিতি তে ধীমমলং চিন্তয়া। হুদ্যোমন্যমূতস্পূহা হুরকুপারুষ্টেঃ ফুটং লক্ষাতে

ড ৰৈশিষ্ট্যং জ্ঞাপনার্থং ভক্তভেদান্দর্শরতি তে গাধকা ইতি॥ ১৪৪ ॥ পূর্বস্ত বিশ্বকারণান্তাবিমাশস্থ্যাস্তহ্দাহরণমাহ দ্বাবেতি। হেতি জ্বালা। পক্ষে

যাহাদের কৃষ্ণবিষয়ে রতি উৎপন্ন হইগাছে কিন্তু সমাক্ রূপে বিদ্ব নির্নৃত্তি পায় নাই এবং কৃষ্ণসাক্ষাৎকার বিষয়ে 'যোগ্য, তাহারাই সাধক বলিয়া পরিকীর্ত্তিত হয়॥

यथा धकानत्म २ जशाद्य ८६ ८क्षां दक ।

যিনি ঈশবের প্রেম, তদধীন ব্যক্তিতে মিত্রতা, অজ্ঞানের প্রতি কুপা এবং বিদ্বেষির প্রতি উপেক্ষা করেন, এইরূপ ভেশ দর্শন জন্য তিনি মধ্যম ॥ ১৪৪ ॥

#### यथाता।

হে ধীমন ! ভগবানের বার্ত্তা নদী জনিত অঞ্চল্পলে সিক্ত ইইয়া ভবাগ্নি শিখা যে থাকিষেক এমত চিন্তায় কোন ফল নাই, গাত্রে যথন লোম সকলের নৃত্য দেখিতেছি, তথন নেদিষ্ঠঃ পৃথুরোমতাগুবভরাৎ কৃষ্ণাস্থুদস্যোদ্যমঃ ॥
বিজ্ঞাস্বল্ডা যে সাধকান্তে প্রকীর্তিতাঃ ॥ ১৪৫ ॥
অথ সিদ্ধাঃ ॥
অবিজ্ঞাতাথিলক্ষেশাঃ সদা কৃষ্ণাশ্রিতক্রিয়াঃ ।
দিদ্ধাঃ স্থাঃ সন্ততপ্রেমসোখ্যাস্থাদপরায়ণাঃ ॥
সংপ্রাপ্তসিদ্ধাঃ সিদ্ধা নিত্যসিদ্ধাশ্চ তে বিধা ॥
তত্ত্ব সংপ্রাপ্তসিদ্ধাঃ ॥
সাধনৈঃ কৃপয়া চাস্য বিধা সংপ্রাপ্তসিদ্ধাঃ ।
তত্ত্ব সাধনসিদ্ধাঃ ॥

পৃথ্রোমাণো মৎসাা:॥ ১৪৫॥ অগ মহাভক্তান্ দশাতি অগ দিদ্ধা ইতি ॥ ১৪৬॥

অয়ত স্পৃহাহারী রূপার্ষ্টিশীল রুষ্ণাস্থাদ তোমার হৃদয়াকা-শের নিকটবর্ত্তি হইয়াছে,বিল্লমঙ্গলতুল্য সকলই সাধক বলিয়া কীর্ত্তি হয়॥ ১৪৫॥

'অথ সিদ্ধ॥

যাহাদের কিছুমাত্র ক্লেশ অনুভব হয় না, সর্বাদা কৃষ্ণ-সম্বন্ধীয় কর্ম করে এবং যাহারা সর্বতোভাবে প্রেম সোধ্যা-দির আস্বাদ্বিষয়ে পরায়ণ, তাহারাই সিদ্ধ॥

দিদ্ধ ছুই প্রকার সংপ্রাপ্তদি দ্ধি রূপদিদ্ধ এবং নিত্যসিদ্ধ ॥
তমধ্যে সংপ্রাপ্তদিদ্ধি রূপদিদ্ধ যথা॥

সাধনদারা এবং ভগবৎকৃপা বশতঃ সংপ্রাপ্তিসিদ্ধি রূপ

जगरभा माधनिक यथा।

যথা তৃতীয়ে ॥

যচ ব্রজন্ত্যনিষিষামূষভাকুরত্যা

দূরে যমাহ্যুপরি নঃ স্পৃহণীয়শীলাঃ।
ভর্ত্তিমিথঃ স্থাশসঃ কথনানুরাগবৈক্লব্যধাপ্সকলয়া পুলকীকৃতাক্ষাঃ॥ ১৪৬॥

যে ভক্তিপ্রভবিষ্ণুতা কবলিতক্রেশোর্দ্ময়ঃ কুর্বতে

দৃক্পাতেহিপি ঘ্নাং কৃতপ্রণতিষু প্রায়েণ মোক্ষাদিষু।

প্রায়েণেতি কথঞ্চিদ্যদি বাঞ্চতীতিবং॥ ১৪৭॥

# তৃতীয়ে ১৫ অধ্যায়ে ২৫ শ্লোকে॥

হে অমরর্কা! যে সকল ব্যক্তি নিরহঙ্কারত্ব হেতু আমাদের অপেক্ষাও অধিক যোগী তাঁহারাই সেই বৈকুঠে গমন
করিতে পারেন। তাঁহারা দেবশ্রেষ্ঠ হরির নিরন্তর অনুরক্তি
করাতে এবমিধ প্রভাবশালী যে, যমও তাঁহাদিগের নিকট
যাইতে অসমর্থ, তাঁহানের ভক্তির কথা কি বলিব পরস্পর
বিদিয়া পরস্পর যশঃ কথনে এমত অনুরাগ প্রকাশ করেন
যে, তজ্জন্য অবশতা ও বাঙ্গোদগম হওয়াতে অস পুলকে
প্রিপূর্ণ হয় এই নিমিত্ত তাঁহাদের করুণাদিশীল সকলেরই
স্পৃহণীয়॥ ১৪৬॥

#### यथावा ॥

যাঁহাদের ভক্তি প্রভাব দারা ক্লেশ পরম্পরা কবলিত ( এস্ত ) হইয়াছে, যাঁহারা ধর্মার্থ কাম মোক্ষ রূপ পুরুষার্থ

# किन। ३म लहरी छिङ्गतमाञ्चिमक्र।

जान् त्थायमदारमवस्वविक्यास्थान् थरगामाध्यकि-निर्धाणमाः जोग्यूद्धः श्रुमित्ना धनाममसूर्याद्य ॥ यार्करध्यामसः तथास्थः माधिनः श्रास्थिमस्यः ॥ यथ क्रशमित्राः ॥ यथा श्रीमभरम् ॥ नामाः विक्रािकमः स्वाद्या न निर्वादमा स्वत्रां विक्रािक सः । न जर्था नाम्यमीयाः मा न स्विद्धः न क्रियाः स्वाः । जथाशिक द्वाः स्वारक क्रिक राग्यां स्वयं तथा ।

চতুষ্টর চরণে প্রণত হইলেও তাহাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে দ্বণা বোধ করেন, যাঁহাদের উত্রোত্তর বৃদ্ধিশীল প্রেমোৎসবে অন্তঃকরণ প্রফুল্লিত হইতেছে, যাঁহাদের আন-দাঞ্জনারা বদনপ্রান্ত ধৌত এবং অঙ্গ পুল্কিত ইইতেছে দেই ধন্য সিদ্ধাণকে নুসন্ধার করি॥

পণ্ডিতগণ মার্কণ্ডেয়াদি ঋষিগণকে সাধনদ্বারা সিদ্ধিপ্রাপ্ত শলিয়া নির্দ্দেশ করিয়াছেন ॥

অথ কুপাদিক।।

यथा जीनमरम २० वधारय ०८ स्मिरिक ॥

যাজ্ঞিক ব্রাক্ষণেরা কহিলেন কি আশ্চর্যা। এই অবলাদি-গের উপনমনাদি সংস্কার হয় নাই, ইহারো ব্রক্ষচর্যার্থ গুরুকুলে বাসও করে নাই, ইহাদের তপস্থা অথবা আত্ম-বিচার কিম্ব। শোচাচার অথবা সম্যোপনাদি শুভ ক্রিয়াও কিছুই নাই, তথাপি যোগেশ্বদিগের ইশ্বর যে ভগবান্ ভক্তিদূ ঢ়া নচাম্মাকং সংস্থারাদিমতামপি ॥ ১৪৭ ॥ যথা বা ॥ ন কাচিদভবদগুরেং উজনযন্ত্রণেহভিজ্ঞতা . ন সাধনবিধো চ তে শ্রমলবদ্য গদ্ধোহপ্যস্তুৎ । গতোহদি চরিতার্থতাং পরমহংসমৃগ্যশ্রিয়া মুকুদ্পদপদ্ময়োঃ প্রণয়দীধুনো ধার্য়া ॥ ১৪৮ ॥ কুপাদিদ্ধা যজ্ঞপত্নী-বৈরোচনি-শুকাদয়ঃ ॥ ১৪৯ ॥

তাস্থ ভগবদগুণকথক-নংসঙ্গকারণসমুশ্বতা সংস্কারাদীনাং প্রেমসাধনস্বঞ্চ সন্দিহাহ যথাবেতি। নংকাচিদিতি শ্রীশুকদেবসুদিশু শ্রীনারদবাক্যং॥ ১৪৮॥ রূপাসিদ্ধা যজ্ঞপত্নীতি। যত্তং। তত্বাপাততঃ প্রতীত্যপেক্ষয়েতি জ্ঞেরং॥১৪৯

উত্তমংশ্লোক শ্রীকৃষ্ণ, তাঁহার প্রতি ইহাদের দূঢ়া ভক্তি হই-য়াছে, আমরা সংকারাদিমন্ত হইয়াও লাভ করিতে পারি-লাম না॥ ১৪৭॥

#### यथावा ॥

শুকদেবকে উদ্দেশ করিয়া নারদ কহিলেন হে মুনে!
তুমি গুরুকুলে বাস পূর্বক গুরুদেবার্থ যন্ত্রণা ভোগ না
করিয়াই অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছ, সাধন বিধিতে তোমার
শ্রমলবের গন্ধমাত্রও দেখিতেছি না, কি আশ্চর্যা! যাহার
শোভা পরমহংসগণেরও প্রার্থনীয় সেই মুকুন্দচরণপদ্মের প্রেম
স্থার প্রবাহ্যারাই কেবল চরিতার্থতা প্রাপ্ত হইয়াছ ॥১৪৮॥
সম্বর্থী বিষ্কান্ত্রনাত্র ক্রিলার্থতা প্রাপ্ত হইয়াছ ॥১৪৮॥

যজ্ঞপত্নী; বিরোচননন্দন বৃলি, এবং শুকদেব প্রভৃতি কুপাণিদ্ধ ॥ ১৪৯ ॥ অথ নিত্য দিনাং॥
আত্মকাটিগুণং কৃষ্ণে প্রেমাণং পরমং গতাঃ।
নিত্যানন্দগুণাঃ দর্বেনিত্য দিনা মুকুন্দবং॥ ১৫০॥
যথা পাদ্যে শ্রীভগবংসত্যভাষাদেবী সম্বাদে॥
অথ ব্রহ্মাদিদেবানাং তথা প্রার্থনায় ভুবঃ।
আগতোহছং গণাঃ দর্বেন জাতান্তেহপি ময়া সহ।
এতে হি যাদ্বাঃ দর্বেন মদ্যণা এব ভামিনি।

সুকুন্দবদেশ নিত্যানন্দগুণান্তে নিত্যদিদ্ধা ইত্যধয়:। নিত্যাশ্চ আনন্দ-স্বৰূপাশ্চ গুণান্তত্পলক্ষিতদেহাশ্চ যেষাং তে ইতি। তেষাং মুখ্যলক্ষণমাহ আত্মেতি। আত্মপ্ৰেমতোহপি কোটিগুণমিতাৰ্থ:। মধ্যপদলোপাং॥১৫০॥

মংপ্রিয়া ইতি অহনেব প্রিয়ো যেবাং ন তথা স্থাদয় ইত্যর্থ:। অহো ভাগ্যমহো ভাগ্যমিতি বিশ্বয়াধিক্যে বীপ্রা। তেন হয়োরেব প্রদায় ন পৌনককং।
অথবা নকগোপত্রজৌকসাং ভাগ্যং ভাগ্যমহঃ প্রকাশকং যাবদ্বাগ্যদ্যোতক-

# অথ নিত্যসিদ্ধ ॥

যাহাদের গুণ মুকুন্দের ন্যায় নিত্য ও আনন্দ স্বরূপ এবং যাহারা আপনা অপেক্ষা ঐক্ষেত কোটিগুণ প্রেমবিধান করেন, তাঁহারা নিত্যদির ॥ ১৫০॥

পদাপুরাণে ভগবান্ ও সত্যভামাদেবীর সম্বাদে যথা। ভগবান্ কহিলেন হে দেবি! ব্রহ্মাদি দেবরন্দ এবং পৃথিবী ইহাদের প্রার্থনায় আমি আগমন করিয়াছি আমার গণ সক-লও আমার সহিত জন্ম গ্রহণ করিয়াছে, হে ভামিনি! এই যে সকল যাদ্ব দেখিতেছ ইহারা আমারই গণ, অতএব সর্বদা মংপ্রিয়া দেবি মতুল্যগুণশালিনঃ॥
শ্রীদশমে॥
আহোভাগ্যমহোভাগ্যং নন্দগোপ ব্রজোকদাং।
যিমিত্রং পরসানন্দং পূর্ণং ব্রহ্মসনাতনং॥
তক্তিব॥
হস্তাজশ্চামুরাগোহিশিন্ সর্বেষাং নো ব্রজোকদাং।

মিতার্থ:। অহা ইতি বিশ্বরে যদ্বশাদ্বেষাং বা ব্রহ্ম। আং মিরাং। কীদৃশং। ব্রহ্ম পূর্বং মূর্ত্বপূর্ণানন্দআং। তথা চালন্দান্ত তথা পূর্বো ভবতি ভদপেক্ষরা প্রীবিগ্রহাল্যের প্রচুরানন্দআং তথাচ। সংক্ষোভমক্ষরজ্বামপি চিত্ততলোরিতি ব্রক্ষানন্দাং নিপুরানামপি চিত্ততন্ম সংক্ষোভস্চনাং। পুনঃ কীদৃশস্বং ব্রহ্ম পর্মানন্দাং পর্ম আনন্দো যায়াং। অমূর্তানন্দাং মূর্তানন্দস্য পর্মন্ধং প্রেষ্ঠিয়ং উক্তপ্রকারস্কর্ম আনন্দো যায়াং। অমূর্তানন্দাং মূর্তানন্দস্য পর্মন্ধং প্রেষ্ঠিয়ং উক্তপ্রকারস্কর্ম আন্তানের প্রত্যানন্দ্রেঞ্চ ব্যমের মূর্তানন্দবেধকং। অতাহত্র পূর্বিং পর্মানন্দ্রেঞ্চ ব্যমের মূর্তানন্দবেধকং। অন্যথা ব্রক্ষেতানের তত্ত্রমুগলভাত কিমপরং তয়ো নির্দ্দেশেনের ব্রহ্মণো বিশেরণ্ডমূক্র্য মিত্রবিশেষণমাহ সনাতন্মিতি কীদৃশং মিত্রং সনাতনং নিত্যাং

ইহাদের পরাক্রম সামাশ্য নহে, ইহারা সর্বদা আমার প্রিয় ও আমার তুল্য গুণশালী ॥

শ্রীদশমে ১৪ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে॥
অহো নন্দগোপ এবং ব্রজবাসিদিগের কি আশ্চর্ষ্য ভাগ্য
পরমানন্দরূপী সনাতন পূর্বক্ষা ভাঁহাদের মিত্র স্থ্যাছেন॥
দশমে ২৬ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে॥

শ্রীকৃষ্ণ গোৰদ্ধনপর্বত ধারণ করিলে গোপগণ বিম্ময়া-

নন্দ তে তনুয়েহস্মান্ত তদ্যাপ্যোৎপত্তিকঃ কথং। ১৫১॥
দনাতনং মিজমিতি তদ্যাপ্যোৎপত্তিকঃ কথং।
স্মেহোহস্মান্ধিতি চৈতেবাং নিত্যথেপ্তত্বমাগতং।
ইত্যতঃ কথিতা নিত্যপ্রিয়া যাদ্যবন্নভাঃ।

ন্ত্ৰকালিক্ষিতি ধাবং। বধা স্থা অং ত্ৰিকালসিদ্ধন্তথা ব্ৰহ্মলোকোইপীতি ভাবং। ধন হি তেষাং সনাতনং নিত্ৰং স্থানি অত এষাং ভাগ্যং কিং বক্তব্যনিতি াবং॥ ১৫১॥

সনাতনং মিত্রমিতীত্যেতাবৃশ্যোজনয়েতার্থ:। অন্যথা সনাতনপদনয়র্থাং স্যাং। পূর্ণবেদের তৎসিদ্ধে:। যদিচ ব্রহ্মণেঠ বিশেষণং তং স্যান্তগি মিত্রতা বৈশিষ্টার্থমের ত্বিশিষ্যত ইতি সমানমের। মনোরমং স্থ্রণসিদং
ভেলং জাত্মিত্যন্ত যথা কুঞ্লস্যের মনোরমন্ধং সাধ্যং তত্তস্যাপীতি ভভাব
প্রিদ্ধ স্চনারিত্যন্ত্রাকিপ্যতে। উদেব্যন্ত ভন্মান্মছরণং গোষ্ঠমিত্যাদ্যশি

শন হইয়া নন্দের নিটক আগমন করন্ত জিজ্ঞানা করিলেন, হে নন্দ! তোমার এই তনয়ের প্রতি আমাদের সকল ব্রজ-থাদির ছুস্তাজ অমুরাগ এরং ইহারও আমাদের প্রতি আভাবিক স্নেহ কেন হইয়াছে, ইনি ত সকলের আজ্ম নহেন ?॥ ১৫১॥

সনাতন মিত্র ও অস্থৎ কুলে জন্ম এবং অস্থানিদি সকলে সৈহ ইত্যাদি বিশেষণ দারা যাদব ও প্রজ্ঞবাসিগণের নিত্য প্রেষ্ঠতা উপলব্ধি হইতেছে, এজন্য যাদব ও গোপ সকল নিত্যসিদ্ধ বলিয়া কথিত, হুইয়াছেন, যেমন লীলাবশতঃ মুরারি জন্মাদি গ্রহণ করিয়া থাকেন, তজ্ঞপ যাদব ও গোপ-

এষাং লোকিকবচ্চেটা লীলা মুররিপোরিব ১৫২॥
তথাহি পাদ্যোত্তরখণ্ডে॥
যথা সোমিত্রিভরতো যথা সঙ্কর্ষণাদয়ঃ।
তথা তেনৈব জায়স্তে নিজলোকাদ্যদূচ্ছয়া।
পুনস্তেনেব গচ্ছন্তি তৎপদং শাশ্বতং পরং।
ন কর্ম্মবন্ধনং জন্ম বৈষ্ণুবানাঞ্চ বিদ্যুতে ॥ ইতি॥
যে প্রোক্তাঃ পঞ্চপঞ্চাশৎ ক্রমাৎ কংসহ্রেগুণাঃ।
তে চান্যে চাপি সিদ্ধেষু সিদ্ধিদত্বাদয়ো মতাঃ॥ ১৫০॥

জেরং। অত্র বিশেষজিজ্ঞাসাচেৎ রুক্ষসন্দর্ভো দৃশ্য:॥ ১৫২॥
তেনৈব ভগবতা সহ জারত্তে যাদবাদয় ইতি শেষ:। যদৃচ্ছয়া বৈরিতেত্যমর:॥ ১৫৩॥

দিগেরও লোকিক চেফা জানিতে হইবে॥ ১৫২॥ যথা পদ্মপুরাণে উত্তরখণ্ডে॥

থেমন লক্ষাণ, ভরত, ও সন্ধর্ষণ প্রাভৃতি ভগবানের সহিত্ত জন্ম গ্রহণ করেন, তদ্ধপু যাদব ও গোপগণ লীলা বশতঃ ভগবানের সহিত জন্ম গ্রহণ করেন এবং পুনর্বার ভগবানের সহিত নিত্যধামে গমন করিয়া থাকেন, অত্তর্বে বৈফ্রবিদিগের জন্ম ও কর্মবন্ধন নাই।

কংসরিপুর যে পঞ্চ পঞ্চাশৎ গুণ ক্রমান্বয়ে কথিত ছই-রাছে সেই সকল গুণ ও অন্যান্য সিদ্ধিপ্রদন্তাদি গুণ সকলও সিদ্ধগণে বিদ্যমান আছে॥ ১৫৩॥ ভক্তান্ত কীর্ত্তিতাঃ শান্তান্তথাদাসম্ভাদয়ঃ।
সথায়ো শুরুৰগাঁশ্চ প্রেয়য়্যশ্চেতি পঞ্চধা॥
অথোদীপনাঃ॥
উদ্দীপনান্ত তে প্রোক্তা ভাবমুদ্দীপয়ন্তি যে।
তেতু শ্রীকৃষ্ণচক্রম্ম গুণাশ্চেষ্টা প্রদাধনং॥
শ্মিতাঙ্গদীরভে বংশ-শৃঙ্গ-নূপুর-কম্বরঃ॥
পদাস্ক-ক্ষেত্র-তুলদী-ভক্ত-তথাদীরাদয়ঃ॥
তত্ত গুণাঃ॥

গুণাস্ত ত্রিবিধাঃ প্রোক্তাঃ কায় বাগ্মানসাভ্রয়াঃ ॥ ১৫৪॥

অথ ভাবভেদেন তেষামেব ভিদান্তরাণ্যাহ ভক্তান্থিতি। অত্র দাসাদ**মো** দ্বিধা ভাবময়াঃ সাকাৎ প্রাপ্তদাস্তাদয়শ্চ। তত্রোত্তরেষামেব সম্যালম্বনত্বসভিদ্ প্রেতং ॥ ১৫৪॥

শান্ত, দাসস্থাদি, স্থা, গুরুবর্গ ও প্রেম্নীগণ এই পাঁচ প্রকার কৃষ্ণভক্ত বলিয়া কীর্তিত হইয়াছেন॥

অথ উদ্দীপন॥

যাহারা ভাব প্রকাশ করে তাহাদিগকে উদ্দীপন কহে, তৎ সমুদায় যথা—শ্রীকৃষ্ণের গুণ, চেফা ও প্রসাধন অর্থাৎ কন্ধতিকা প্রভৃতি, তথা হাস্ত, অঙ্গগন্ধ, বংশী, শৃঙ্গ, মূপুর, শন্ধা, পদচিহ্ন, ক্ষেত্র, তুলসী, ভক্তা, তদাসর অর্থাৎ একাদশী প্রভৃতি, উদ্দীপন বলিয়া কথিত হইয়াছে॥

जमारभा खन यथा॥

কায়িক, বাচিক ও সানসিক ভেদে গুণ তিন প্রকার হয়॥ ১৫৪॥ তত্ত্ব কায়িকাঃ॥
বয়ংসোন্দর্যারূপাণি কায়িক। মৃত্তাদয়ঃ॥ ১৫৫॥
গুণাঃ স্বরূপমেবাস্থ কায়িকাদ্যা যদপ্যমী।
ভেদং স্বীকৃত্য বর্ণান্তে তথাপুদ্দীপনা ইতি॥
অতস্তম্ম স্বরূপস্থ স্থাদালস্থনতৈব হি।
উদ্দীপন্ত্বেশ্ব স্থান্ত্ৰ্যাদালস্ত্ৰ কেবলং॥ ১৫৬॥
এষামালস্থনত্ব্ধ তথোদ্দীপন্তাপি চ॥

বয়ংশ্রেলব্যরূপাণি কারিকা গুণা মৃত্তাদয়শ্চ কারিকা গুণা ইতার্থ:॥১৫৫॥
গুণাঃ শ্বরূপমেবেতি শ্বরূপধর্মাণ শ্বরূপান্তঃ প্রবিষ্ঠা ইতার্থ:। ভেদং
শ্বরূপাদতান্ত পৃথক্তং শ্বীকৃত্যোপচর্য্যেতার্থ:। ধরা। শ্রীকৃষ্ণঃ শ্বরুদান্ত ইতি
ভাবাতে তদালম্বকোটো প্রবেশ: যদাভূ কৃষ্ণশ্ব শ্বরুদান্ত ভাবাত্তে
ভাবোজিনকোটো প্রবেশ ইতি ভাব:। অত ইতি শ্বরূপশ্ব শ্রীবিগ্রহরূপস্যেতার্থ:॥১৫৬॥

धनाः खनानाः विभिष्टेकानमनषाचित्रयन कालम् खत्नमाः भागमनष्रनदः

# তন্মধ্যে কায়িক যথা।

বয়স্, সৌন্দর্য্য, রূপ এবং মৃত্তা প্রভৃতিকে কায়িক বলে॥ ১৫৫॥

যদিচ প্রীক্ষের কায়িক গুণ সকল স্বরপই বটে, তথাপি ভেদ স্বীকার করিয়া উদ্দীপন রূপে কথিত হইয়াছে। অত-এব তদীয় স্বরূপের আলম্বনতাই সিদ্ধ হয়, কিন্তু ভূষণাদির কেবল উদ্দীপনত্ব রূপেই ব্যবহৃত হয়॥ ১৫৬॥

পূর্বোক্ত গুণ সকল আলম্বন ও উদ্দীপন রূপে কথিত হয়॥ তকৈব বয়ং ॥

বয়ঃ কোনারপোগণ্ডং কৈশোরমিতি তত্তিধা।। ১৫৭।।
কোনারং পঞ্চনাব্দান্তং পোগণ্ডং দশনাবিধ।
আবোড়শাচ্চ কৈশোরং যোবনং স্যাত্তঃ পরং।। ১৫৮।।
উচিত্যাত্ত্র কোনারং বক্তব্যং বৎসলে রসে।
পোগণ্ডং প্রেয়সি তথা তত্তৎখেলাদিযোগতঃ।।
শৈষ্ঠমুজ্জল এবাস্য কৈশোরস্য তথাপ্যদঃ।
প্রায়ঃ সর্বরসোচিত্যাদক্রোদাব্রিয়তে ক্রমাৎ।। ১৫৯॥

প্রবর্ততে ইতি ভাব: ॥ ১৫৭ ॥

কৌ সার্মিত্যাদিকং দৃষ্টাস্তমাত্রং শ্রীক্রফেতু বিশেষো জ্ঞেয়:। যথা কালেনা-ক্লেন রাজর্ষে রাম: ক্লফল্চ গোকুলে। অন্বস্তুজাত্বভিঃ পত্তিবি চক্রসভুরোজনে-ত্যাদিকং॥ ১৫৮॥

তত্র তত্তংখেলাদিযোগতো যদৌচিত্যং যোগ্যন্তাতিশয়ন্তসাদিতি তিমিপি যোজনীয়ং। প্রায়ো বাহুল্যেন ॥ ১৫৯॥

# তন্মধ্য ব্য়ন্যথা।।

বয়স্ তিনপ্রকার কোমার, পোগও ও কৈশোর॥ ১৫৭॥ পাঁচ বৎসর পর্যান্ত বয়সের নাম কোমার, দশ বৎসর পর্যান্ত পোগও, পঞ্চদশ বৎসর পর্যান্ত কৈশোর, তৎপরে যোড়শ বৎসর হইতে যৌবন॥ ১৫৮॥

ক্রীড়াভেদে বৎসলরদে কোমারবয়স্ও স্থারসে পোগও বয়স্উচিত হর, কিন্ত মধুররদে কৈশোরবয়সই শ্রেষ্ঠ। শ্রীকৃষ্ণ প্রায় স্বর্রসাঞ্রা বৃলিয়া ক্রমণ ঐ সকলের উদাহরণ ক্রিতেছি॥ ১৫৯॥ ব্দাদ্যং মধ্যং তথা শেষং কৈশোরং ত্রিবিধং ভবেৎ॥ তত্রাদ্যং কৈশোরং॥

বর্ণসোক্ষণতা কাপি নেত্রান্তে চারুণচছবি:। রোমাবলিপ্রকটতা কৈশোরে প্রথমে সতি॥ ১৬•॥ যথা॥

হরতি শিতিমা কোহপ্যঙ্গানাং মহেন্দ্রমণিশ্রিয়ং প্রবিশতি দৃশোরত্তে কান্তিম নাগিব লোহিনী। স্থি তমুরুহাং রাজিঃ সূক্ষা দরাস্য বিরোহতে

শিষাতে নিত্যমেক রপত্যা তিষ্ঠতীতি শেষং প্রমপূর্ণাবস্থমিতার্থ:। তদেবং নিকজিবলাদক্যমাণেন চর্মশব্দেনাপি তাদ্গবস্থং বাচনীয়ং। চরতি স্থাবি-র্ভাবোত্তরং সর্কবিশলং সঞ্চরতি নতু কৌমারাদিবদ্যভিচরতি মা লক্ষী র্যন্তি।। ১৬০॥

> কৈশোর তিন প্রকার, আদি, মধ্য ও শেষ॥ তম্মধ্যে আদিকৈশোর যথা॥

প্রথম কৈশোরে বর্ণের অনির্বাচনীয় উজ্জ্বলতা, নেত্রান্তে অরুণবর্ণ কান্তি ও লোমাবলীর প্রকাশ॥ ১৬০॥

### यथा॥

কৃশলতা স্বীয় স্থীকে কহিলেন হে স্থি! সম্প্রতি বনমালির তন্ত্বতে আশ্চর্য শোভা ক্ষুর্তি পাইতেছে অবলোকন
কর, আহা! তদীয় অঙ্গ সকলের শ্রামনতা ইন্দ্রনীলমণির
শোভা হরণ করিতেছে, নয়নম্বয়ের অস্তে ঈ্বং লোহিত্বর্ণ
কান্তি প্রবেশ করিয়াছে এবং অল্ল অল্ল সক্ষা লোকসালি

ক্ষুরতি স্থ্যা নব্যেদানীং তনো বন্মালিনঃ॥
বৈজয়ন্তী শিপ্পশুদি নটপ্রবর্ষেশতা।
বংশীমধুরিমা বস্ত্রশোভা চাত্র পরিচ্ছদঃ॥
যথা শ্রীদশমে॥
বর্ছাপীড়ং নটবর্ষপুঃ কর্ণয়োঃ কর্ণিকারং
বিজ্ঞবাসঃ কনকক্পিশং বৈজয়ন্তীঞ্চ মালাং।
রন্ধান বেণোরধরস্থ্যা প্রয়ন্ গোপর্দৈদর্দারণ্যং স্থান্যমণং প্রাবিশ্দনীতকীর্ত্তিঃ॥ ১৬১॥

শিতিমা শ্যামতাতিশয়:। তালব্যাদিরয়ং। শিতী •ধবলমেচকাবিত্যুমর:। লোহিনী রক্তবর্গা তদিদং তস্যাগ্রজ্ঞাত্ত্বায়ায়া বচনং॥ ১৬১॥

উদ্যাত হওয়াতে অপূর্ব সোন্দর্য্য প্রকাশ পাইতেছে॥ বৈজয়ন্তী, ময়ুরপুচ্ছাদি, নটবরবেশ, বংশীমাধুর্য্য, বস্ত্র-শোভা এবং পরিচ্ছদ সকলও উদ্দীপনরূপে কথিত হয়॥১৬১॥ যথা শ্রীদশমে ২১ অ, ৫ শ্লোকে।

শ্বন্ধের কহিলেন হে রাজন্! কি প্রকারে প্রীক্ষের স্থারণে ব্রজাঙ্গনাদিগের মনঃ ক্ষুক্ক হইল বলি প্রবণ কর। গোপীগণ মনে করিলেন প্রীক্ষে নটবর শরীর ধারণ করিয়া স্বীয় পদে অন্ধিত রমণীয় রন্দারণ্যে প্রবেশ করিলেন। তাঁহার মন্তকে ময়ুরপুচ্ছময় মুকুট, কর্ণদ্বয়ে কর্নিকার, পরিধান কনকৰ কিবং কিপিশবর্ণ বসন, গলদেশে বৈজ্যন্তী মালা। তিনি স্বয়ং অধরস্থা দিয়া বেণুরন্ধ পূরণ করিতেছেন, আর গোপগণ চারিদিকে তদীয় কীর্ত্তি গান করিতেছে॥ ১৬১॥

থরতাত্র নথাপ্রাণাং ধমুরান্দোলিতা ক্রনে:।
রদানাং রঞ্জনং রাগচুর্নৈরিত্যাদি চেষ্টিত্তং ॥
যথা॥
নবং ধমুরিবাতনো ন টদঘিছিযো ক্রযুগং
শরালিরির শাণিতা নথররাজিরগ্রে খরা।
বিরাজতি শরীরিণীরুচির দন্তলেথারুণা
ন কা স্থি স্মীক্ষণাদ্যুব্তির্স্য বিত্রস্যতি ॥ ১৬২॥
অস্থ্য মোহ্নতা যথা॥

নাথাগ্রাণাং থরতা রদানাং রঞ্জনমিতি তচ্ছোভাবিশেষজ্ঞাপনার লোকরীতি-কথনমাত্রং। তত্র তু স্বভাবত এব তাদৃশনথদৌষ্ঠবং শিথরমণিলাবণ্য-তিরস্বারিদম্ভলাবণ্যং চাবির্ভবতীতি জ্ঞেমং। অতএবৈতে পরিচ্ছদমধ্যে ন পঠিতে ধন্নবী ইব আন্দোলিন্যৌ তয়ো র্ভাবঃ ধন্নরান্দোলিতা॥ ১৬২॥

তীক্ষ নথা গ্র, চঞ্চল জ্রাধনু ও চূর্ণ থদিরদ্বারা দম্ভ রঞ্জিত ইত্যাদি চেন্টা সকলকেও উদ্দীপন বলে॥

### यथा ॥

হে সথি! অঘরিপুর আশ্চর্য্য মূর্ত্তি দর্শন কর, ইহার জ্মুগল তমুহীন কন্দর্পের নব ধমুর ন্যায় নৃত্য করিতেছে, নথজােগীর অগ্রভাগ এরূপ ধরতর যে, শাণিত শর সমূহের স্থাম বােধহইতেছে, দন্ত সকল এরূপ অরুণবর্ণ দেখাইতেছে থে জােধই যেন শরীর ধারণ করিয়া বিরাজ করিতেছে, অতএব ইহাঁকে দেখিয়া কোন্ যুবতি না তাাসযুক্ত হয়॥১৬২

শ্রীকৃষ্ণের মোহনতা যথা।

কর্ত্রং মুখা; স্বয়মচটুলা ন ক্ষমস্তেহভিযোগং
ন ব্যাদাতুং কচিদপি জনে বক্তুমপুৎেসহস্তে।
দৃষ্ট্রী তান্তে নবমধ্রিম স্মেরতাং নাধবার্তাঃ
স্প্রাণেভ্যন্ত্রয়মুদস্জন্মদ্য তোরাঞ্জলীনাং ॥
ভাগ মধ্যং ॥
ভরুষয়স্য বাহ্বান্চ কাপি জ্বীরুরমস্ত্রথা।
মুর্ত্রেমধ্রিমাদ্যঞ্চ কৈশোরে স্তি মধ্যমে ॥

কর্ত্নিতি বৃন্দায়া বচনং। তত্র প্রথমং তন্ত সন্দেহং বিরচ্যোৎকঠাং বর্দায়ী কারণং বিনৈব কার্যামাহ পূর্কার্দ্ধেন। তত্রণ্চ কুত ইন্তি তৎপ্রশ্লানম্বরং তনেব কারণত্বে বিজ্ঞ সমাগার্দ্র স্থাহ তৃতীয়েন চরণেন। প্রশ্চ তহি কিং কুর্বস্থীতি সগলাদং তৎপ্রশ্লামম্বরং তমতি ব্যাকুলয়ম্ব্যাহ চৃত্র্নেতি। বোজনীয়ং অভি-যোগং ভাবাভিব্যক্তিং॥ ১৬০॥

র্দা শ্রীকৃষ্ণকে কহিলেন ছে মাধব! তোমার নব মাধ্র্যশালি হাস্থা দদর্শন করিয়া মুঝা গোপীগণ আপন মনোগত
ভাব প্রকাশ করিতে স্বয়ং অক্ষম হইতেছেন, কোন ব্যক্তির
সহিত আলাপ করিতেও সক্ষম হইতেছেন না। অধিক কি
বলিব এরূপ পীড়িতা হইয়াছেন যে, স্বীয় প্রাণের প্রতি
তিন অঞ্জলি জল প্রদান করিয়াছেন অর্থাৎ জীবিতাশা একেবারেই বিসর্জন দিয়াছেন॥

অথু মধ্য কৈশোর ॥

মধ্যকৈশোরে উরুদ্বয়, বা্ত্দ্বয় ও বক্ষঃস্থলের কোন অনি-ব্রুচনীয় শোভা,তথা মূর্তির মধুরিমাদি প্রকাশ পাইয়া থাকে॥ যথা॥
স্পৃহয়তি করিশুগুদগুনায়ের কুয়ং
গরুড়সণিকবাটী স্থামিচছত্যুরশ্চ।
ভূজয়ুগমপি ধিৎসত্যর্গলাবর্গনিন্দামভিনব তরুণিন্নঃ প্রক্রমে কেশবস্য।
মুথং স্মিতবিলাসাচ্যং বিভ্রমোত্তরলে দৃশো।
ত্রিজগন্মোহনং গীতমিত্যাদিরিহ মাধুরী॥
যথা॥
অনঙ্গনয়চাতুরীপরিচয়োত্তরঙ্গে দৃশো
মুথাসুজমুদঞ্চিতস্মিতবিলাসরম্যাধরং।

#### यथ।॥

শ্রীকৃষ্ণের অভিনব তারুণ্যারস্তে তদীয় উরুষয় করি
শুগুকে দণ্ড দিবার নিমিত্ত স্পৃহ। করিতেছে, বক্ষঃস্থল গরুড়মণি অর্থাৎ মরকতমণি নির্শ্বিত কবাটের সহিত সখ্য বিধান
করিতে বাসনা করিতেছে এবং ভুজযুগল অর্গলাবর্গকে নিন্দা
করিতেছে, অতএব কেশবের কি আশ্চর্য্য শোভা॥

মন্দ হাস্তযুক্ত মুখ, বিলাসান্থিত চঞ্চল লোচন, তথা ত্রিজগন্মোহনকারী গীত ইত্যাদি মধ্যকৈশোরের মাধুরী॥

### यथा॥

আহা ! জীক্ষের প্রথম তারুণ্যাবস্থায় কি আশ্চর্য্য মাধুর্ব্য প্রকাশ পাইতেছে, তদীয় শোচনদ্বয় চঞ্চল হইয়া অচুঞ্চলকুলাঙ্গনাত্রতবিভ্ষিসঙ্গীতকং
হরেন্তরুণিমান্কুরে ক্ষুরতি মাধুরী কাপ্যস্ত্থ ॥
বৈদগ্দীসারবিস্তারঃ কুঞ্চকেলি মহোৎসবঃ।
আরস্তো রাসলীলাদেরিহ চেফাদি সোষ্ঠবং ॥
যথা ॥
ব্যক্তালক্তপদৈঃ কচিৎ পরিলুঠুৎ পিঞ্চাবতংদৈঃ কচিত্রেরি চ্যুতকাঞ্চিভিঃ কচিদসৌ ব্যাকীর্ণকুঞ্জোৎকরা।
প্রোদ্যন্তলবন্ধতাগুব ঘটালক্ষোল্লন্থ সৈকতা
গোবিন্দ্য বিলাসর্ক্ষমধিকং র্ক্ষাট্বী শৃংসতি ॥ ১৬০ ॥

কলপকেলী চাতুর্য্যের পরিচয় প্রদান করিতেছে, হাস্থবিলাদযুক্ত অধরপল্লবে বদনপদ্ম শোভিত হইয়া রহিয়াছে,
তাঁহার সঙ্গীতের এ রূপ চমৎকার শক্তি যে, তদ্ধারা ধীরসভাবা কুলকামিনীগণের পাতিব্রত্য ব্রত বিন্**ট হইতেছে** ॥

মধ্যকৈশোরের চেন্টা যথা—রসিকতার সার বিস্থার, কুঞ্জক্রীড়ামহোৎসব এবং রাসলীলাদির আরম্ভ ॥

#### यथा ॥

বুলাবন কোন স্থানে স্থাপন্থ যাঁবকযুক্ত পদ চিহ্ন ছারা, কোন স্থানে লুগিত ময়ুরপুচেছর শিরোভূষণ ছারা, কোন স্থানে স্থালিত স্কুদ্রঘণ্টিকান্বিত শ্ব্যাশালি ক্প্রগৃহ ছারা এবং কোথাও বা মণ্ডলীবন্ধ তাওব ঘটায় উৎক্র বালুকা ছারা ভূষিত হইমা গোবিশের বিলাদ সকল সূচনা করিয়া দিতেছেন॥ ১৬০॥ তিশোহনতা যথা॥
বিদ্রামারায়িং হৃদয়-রবিকান্তে প্রকটয়য়ুদয়ন্ ধর্মেন্দুং বিদধদভিতো রাগপটলং।
কথং হা ন স্ত্রাণং সথি মুক্লয়ন্ বোধক্মুদং
তরন্ধী কৃষণাব্দ্রে মধুরিমভরাকে হিভুদয়তে॥
অথ শেষকৈশোরং॥
পূর্বতোহপ্যধিকোৎকর্ষণ বাঢ়মঙ্গানি বিভ্রতি।
ক্রিবলিব্যক্তিরিত্যাদ্যং কৈশোরে চর্মে সতি॥ ১৬৪॥

বিদ্রাদিতি অণ্ডং নভঃ রাগোহর মারাগিরুৎতৃষ্ণাতিশয়:॥ ১৬৪॥

# मधारेक स्भारतत स्माहनका यथा॥

হে স্থি! অক্সাৎ কৃষ্ণাকাশে এ কোন্ বেগবান্
মাধ্র্য পূর্ণ সূর্য্য দেবের উদয় হইল, ইনি আমাদের ধর্মরূপি
চদ্রকে অন্তমিত করিয়া সর্বতোভাবে রাগপটল অর্থাৎ
অনুরাগ সমূহ বিধান করিতে করিতে দূর হইতে হৃদয় রূপ
সূর্যাকান্ত মণিতে কামাগ্রি নিক্ষেপ পূর্বক জ্ঞান কুমুদকে
মুদ্রিত করিয়াদিলেন, অতএব হে স্থি! আমাদের আর
তাণের উপায় দেখিতেছি না॥

## ष्यथ ८ भयरेक ८ भात ॥

চরম কৈশোর প্রবৃত্ত হইলে অঙ্গ সকল পূর্ব্বাপেক্ষা অতি-শয় উৎকর্ষ ধারণ করে এবং তাহাতে স্পাই রূপে তিবলি বেখা প্রকাশ পায়॥ ১৬৪॥

# क्किन। >म नर्ती ভिक्तिगां मृजिन्सः।

যথা॥
মরকতগিরের্গগুগ্রাবপ্রভাহরবক্ষদং
শতমখমণিস্তম্ভারম্ভপ্রমাথি ভুজদ্বয়ং।
তকুতরণিজাবীচিছায়াবিরস্বিবলিত্রয়ং
মানক্রনীমাধিকোকে মাবাম্যক্রকং॥

मननकननीमाधिष्ठां तः यात्रागाञ्चतां छकः॥

তশাধুর্য্যং যথা ॥

দশার্দ্ধনাধুরীদমনদক্ষয়াঙ্গ প্রিয়া বিধূনিতবধূধ্বতিং বরকলাবিলাসাস্পদং। দৃগঞ্চলচমৎকৃতিক্ষপিতখঞ্জরীট-ছ্যুতিং

সাধিষ্ঠ বং প্রমাতিশয়ি বং ॥ ১৬৫॥

#### यथा॥

যাঁহার বক্ষঃস্থল মরকত পর্বতীয় রহৎ পাঘাণ খণ্ডের প্রভা হরণ করিতেছে, যাঁহার ভুজন্বয় ইন্দ্রনীল্মণির স্তম্ভকে ভাকার করিতেছে, মাঁহার তকুত্রিবলি যমুনার তরঙ্গমালাকে বিভূমিত করিতেছে, এবং যাঁহার উরু রাগরম্ভা হইতেও পরম স্থলর দেখাইতেছে, দেই অস্তরান্তক শ্রীকৃষ্ণকে স্থামি চিন্তা করিতেছি॥

অন্ত্য কৈশোরের মাধুর্য্য যথা॥

হে তরুণি! পীতাম্বরকে সন্দর্শন কর, ইনি পঞ্চারের (কন্দর্পের) মাধুরী দমনদক্ষ অঙ্গঞ্জী দারা বধুগণের ধৈর্য্য বিনষ্ট করিতেছেন, ইহার অঙ্গ শিল্পনৈপুণ্যের জ্রীড়াম্থান হইয়াছে, নয়নাঞ্চলের চমৎকৃতি দারা খঞ্জনের নৃত্যুগর্ব্ব ধর্ব ফারতর নিমাদগমং তর নি পশ্য পীতাম্বরং॥ ইদমেব হরেঃ প্রাক্তিন বিযৌবনমুচ্যতে॥•১৬৫॥ অত্র গোকুলদেবীনাং ভাবসর্বস্বশালিতা। অভ্তপূর্বকন্দর্পতন্ত্রলীলোৎস্বাদয়ঃ॥ ১৬৬॥ যথ।॥

কান্তাভিঃ কলহায়তে কচিদয়ং কন্দর্পলেখান্ কচিৎ কীরেরপ্য়তি কচিবিতন্তুতে জীড়াভিসারোদ্যমং।

ভাবত বং দর্বারং দর্কোহণার্মত্তেন প্রশানবভা ॥ ১৮৮॥

खब किलात एक्नीक क्र्री नर्ना एक नक्षण्य शतिक्र एम क्षिर्ण नाह-महारिनिष्ठां म । जब यमाश्रि शतिक्र मिनाश्रि वक्षणात्म ज्याशि विलय ज्ञासी क्रिया श्रीक् निर्द्धाः । ज्ञासी क्ष्री क्ष्री

হইতেছে অতএন ইহার স্থার তারুণ্যের কথা আরু কি বলিব॥

পণ্ডিজগণ ইহাকেই হরির নবযৌবন বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন॥ ১৬৫॥

अहे चस्रा किट्नाद्र अक्रापिती मकरमत स्थित कम्पर्नः क्लोज़। तथ मौमानम्बात ममूनाग्न अकाम शाहेगा थाक॥ ১৬৬

यथ।॥

এই কুঞ্জরাজ জীক্ষ্ণ কামজীড়ায় ষড়্গুণ ( দক্ষি, বিগ্রহ, গমন সাধন, আসন, ভেদ ও আশ্রয় ) বিশিষ্ট হইয়া অত্যুৎ-কুষ্ট শৃপার রাজ্য শাসন করিতেছেন, যথা—কোন স্থানে সখ্যা ভেদুয়তি কচিৎ স্মরকলাষাড়্গুণ্যবানীহতে সন্ধিঃ কাপ্যসুশাস্তি কুঞ্জন্পতিঃ শৃঙ্গাররাজ্যোত্সং॥১৬৭ তমোহনতা যথা॥

মাধুরী চ মোহনতায়া এব কারণাবস্থা পৃথক্ দর্শিকা। সা চাদ্যেপি ব্যঞ্জিতান্তি।
নবমধুরিমন্মেরতামিতানেন নবং ধন্থরিবাতনো ন টন্যন্ধিবোজবুগমিতানেন রন্ধান্ বেণোরধরন্থধয়া পৃষ্রনিতানেন চ। মধ্যে চেষ্টাদিসেছিবমিতি চেষ্টায়া আদি: শ্রেষ্ঠাং সৌষ্ঠবিমিতার্থং। চরমেহিপি চাত্র গোকুলেভি
মোহনতা। তত্মাং সৌষ্ঠবমাধুর্যমোহনতানাং ভেদেহপ্যভেদনির্দেশঃ
পরস্পরমব্যভিরেকিতয়াবগন্তবাং। আত্র সৌষ্ঠবং ভুকুয়ো র্যোগ্যাঙ্গশোভাবিশেষং মাধুর্যাং তেন বোচকতা। মোহনতাতু তয়াহতবান্তরমাছিদ্যা
কর্ষিতেতি জ্রেয়ং। তদেবং প্রকরণার্থো ব্যাখ্যাতঃ। অভ্তপুর্বেতি
চেষ্টিভম্দিষ্টং। তত্রচ সতি যথা কাপ্তাভিরিত্যাদিনা চেষ্টিভম্দাহরতি
বাজ্প্রণ্য ইতি। কচিং শৃস্পাররাজ্যোক্তমান্থশাসনে ইত্যেব লভ্যতে।
আত্র নীতিশাল্লান্থসারো জ্রেয়ং। যথোক্তং। সন্ধিন বিপ্রহো যান্মাদনং
দৈশমাশ্রমং ষজ্প্রণা ইতি। আত্র কাস্তাভিরিতি বিগ্রহং। কন্দর্পলেথানিতি ধ্বং। ক্রীড়েতি যানং। সংখ্যত্যাশ্রমং। সন্ধিনিতি সন্ধিং। কুঞ্জন্পতিরিত্যাদনমিতি ষ্ট কং ব্যঞ্জিতং। ১৬৭॥

হ্রন্দরী সকলের গহিত কলহ উপস্থিত করিতেছেন, কোথাও শুকপিন-দারা নথচিছ্রপ দৈধ বিধান করিতেছেন, কোথাও ক্রীড়ার নিমিত্ত গমনোদ্যত হইতেছেন এবং কোথাও বা স্থার সহিত সন্ধি ও আগ্রা বিধান করিতে-ছেন॥ ১৬৭॥

ত্রীকৃষ্ণের মোহন্তা যথ।॥

কর্ণাকর্ণি স্থীজনেন বিজনে দূতীস্ততিপ্রক্রিয়া পত্যুর্বঞ্চনচাতুরী গুণনিকা কুঞ্জপ্রয়াণে নিশি। বাধির্যাং গুরুবাচি বেণুবিরুতাবুৎকর্ণতেতিত্রতান্ কৈশোরেণ তবাদ্য কৃষ্ণগুরুণা গোরীগণঃ পাঠ্যতে॥১৬৮ নেতৃঃ স্বরূপনেবোক্তং কৈশোর্মিহ যদ্যপি। নানাকৃতিপ্রকটনাত্রথাপুদ্দীপনং মতং॥ ১৬৯॥

অথ মোহনতামুদাহরতি তন্মোইনতা যথেতি। তদেবং ত্রিম্বপি কৈশো-রেষু সাম্যেনের বর্ণনং জ্ঞেয়ং। কর্ণাকর্ণীতি প্রণয়েন বিসম্বাদপ্রায়ম্বাং। পরস্পারং কর্ণেন কর্ণেন যুদ্ধং বৃত্তমিতার্থ:॥১৬৮॥

পূর্বং গুণাঃ স্বরূপমিত্যাদিনায়ং ভেদমঙ্গীকৃত্য গুণানামূদ্দীপনত্বং দর্শিতং তমেব কৈশোরমূপলক্ষ্য স্থাপয়ংস্তেষাং স্বত্ত উদ্দীপনত্বমেবেতি দ্রুল্ বিতি। স্বরূপধর্মবাদ্যদাপি নেতুন্যিক্স্য স্বরূপমেব কৈশোরং তথাপি নানাকৃতীনাং কৌমারপৌগণ্ড কৈশোরাণাং যথাব্যর্মেব প্রকটনাং প্রাকট্যাৎ ক্ষমাথাধর্মিণস্ত তত্র তত্রাহুগতহাৎ কৈশোরমপ্যদ্দীপন্মেবেত্যর্থং। আলম্বনঃ থলু সর্বদাহুগত এব! উদ্দীপনাস্ত কাদাচিৎকা ইতি॥ ১৬৯।

द कृष्ट! अन्य टामात रेकट्मात्रवाम् ट्यां शिवानित अक्ष शनवीट आत्ताह्म कित्रा डांहानिशटक मधीकातत्र महिल कर्नाकर्मि, निर्कटन मृत्तीनिशटक खर कित्रवात त्रीलि, शिव्यक्षना विषय हार्थ्यः, तक्षनीट्याटम क्ष्रक्षभयन अन्याम, धक्रवाटका विषत्र । उत्प्रविनट डेंटकर्न्छ।, हेल्यानि खल मक्ष शांठ कर्ताहेटल ॥ ३७৮॥

যদিচ এম্থলে কৈশোরবয়স্কে নায়কের স্বরূপ বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে তথাপি নানা রূপের প্রকটন বশত ঐ কৈশোর উদ্দীপনুরূপে সম্মত হইয়া থাকে॥ ১৬৯॥

# দক্ষিণ। ১ম লহরী ভক্তিরসায়তিসিকুঃ।

বাল্যেহপি নুবতারুণাপ্রাকট্যং শ্রেয়তে কচিৎ।
তর্গাতিরসবাহিত্বান্ন রসজ্জেরুদাহতং॥ ১৭০॥
অথ সোন্দর্য্যং॥
ভবেৎ সোন্দর্য্যস্পানাং সন্নিবেশো যথোচিতং॥ ১৭১॥
যথা॥
মূখং তে দীর্ঘাক্ষং মরকতত্তীপুনরমুরো
ভুজন্দ্রং স্তম্ভুছাতিস্থবলিতং পার্যুগলং।

শ্রাত ইতি। বাল্যেংপি ভগবান্ ক্বঞ্চ শুরুণং রূপমাশ্রিত:। রেমে বিহারৈবিবিধৈঃ প্রিয়া সহ রাধ্যেত্যাদি ব্রত্তরত্বাকর্ধৃতভবিষ্যপুরাণাদৌ।
তয়াতিরদ্বাহিত্বাদিতি। ক্রন্যোগেনের রুদাঃ সম্পদ্যস্তে নেতর্থেতি
ভবি:॥১৭০॥

তত্র দৌন্দর্য্য স্থর্য্যাক্সত্পর্যায়ং ॥ ১৭১ ॥

মৃথমিতি লহর্যাত্র উত্তরোত্তরমাধুর্য্যাবির্ভাব: । জ্বনশব্দঃ পুংস্কটাত্র-ভাগেহিপি যুজাতে । মহীতলং তজ্বনমিতি বিতীয়ঙ্কে বিরাজ্বর্ণনাং।

কোন স্থানে বাল্যাবস্থাতেও শ্রীকৃষ্ণের নবতারুণ্য প্রকাশ হইয়াছে, শুনিতে পাওয়া যায় কিন্তু রদপোষক না হওয়াতে রদজ্জেরা তাহার উদাহরণ করেন নাই॥ ১৭০॥ অথ সোন্দর্যা॥

অঙ্গ দকলের যথাযোগ্য সন্ধিবেশকে সৌন্দর্য্য বলে ॥১৭১ যথা॥

হে কংসারে! তোমার দীর্ঘ নয়নযুক্ত বদনমগুল, মর-কতমণি কবাটাপেকা সুল, বক্ষঃ স্তম্ভদদৃশ ভুজম্বয়, স্থানর তত্র রাসো যথা।।

নৃত্যদেগাপনিত্যিনীকৃতপরীরস্তম্ম রস্থাদিভিগীর্বাণীভিরনঙ্গরঙ্গবিশং সংদৃশ্যমানশ্রেয়ঃ।
ক্রীড়াতাগুবপণ্ডিত্স্য পরিতঃ শ্রীপুণ্ডরীকাক্ষ তে
রাসারস্তরসার্থিনো মধুরিমা চেতাংদি নঃ কর্ষতি॥১৭৭॥
ছুইবধো যথা ললিত্যাধবে॥
শন্তুর্ধং নয়তি মন্দরকন্দরান্তম্রানঃ সলীলমপি যত্র শিরো ধুনানে।

ন্ত্যালোপনিত্রিনীতি। শ্রীব্রজদেবীভি ম্থুরায়াং প্রেষিতা পত্রীয়ং॥ ১৭৭॥ শস্তুরিতি। আঃ ইতি কোপে। কোপশ্চায়মন্ত্রিং শ্রোতারং প্রত্যেব আস্ত

#### जगार्भा ताम यथा॥

শ্রীকৃষ্ণের মধুরায় অবস্থিতি কালে ব্রজদেবীগণ পত্রিকা প্রেরণ করিলেন, যথা—হে পুণুরীকাক্ষ ! তুমি নৃত্য ক্রীড়ায় স্থাণিতিয় প্রকাশ পূর্বক যে সময়ে রাসরসার্থী হইয়া নৃত্য-শালিনী গোপনিতম্বিনীগণের সহিত আলিঙ্গন করিয়া-ছিলে, তৎকালে রম্ভা প্রভৃতি দেবীগণ অনঙ্গরঙ্গে বিবশা হইয়া তোমার শোভা দর্শন করিতেছিল। এক্ষণে সেই মধু-রিমা আমাদের চিত্ত আকর্ষণ করিতেছে॥ ১৭৭॥

ছুষ্টবধ যথা॥ ললিতমাধবে॥

আঃ কি আশ্চর্য্য !, যে র্ষাস্থর লীলাবশতঃ মস্তক কম্পিত করাতে দেবদেব শস্তু শ্লান হইয়া ব্যকে মন্দরগিরির গুহা আঃ কৌতুকং কলয় কেলিলবাদরিন্টং
তং ছুউপুঙ্গবনসো হ্রিরুন্মনাথ॥
অথ প্রদাধনং॥
কথিতং বদনাকল্পমণ্ডনাদ্যং প্রদাধনং॥ ১৭৮॥
তত্র বন্ধনং॥
নবার্করশ্মিকাশ্মীরহ্রিতালাদিসন্নিভং।
যুগং চতুক্বং ভূয়িষ্ঠং বদনং ত্রিবিধং হরেঃ॥
তত্র যুগং॥
পরিধানং দদংব্যানং যুগরূপমুদীরিতং॥ ১৭৯॥

ভাং কোপ পীড়য়োরিতি কোষকারা: ॥ ১৭৮॥
চতুক্ষিত্যত্রোত্তরীয়দপি কদাচিজ্জেয়ং। বদনক্ত মুগ্রাদিভেদাঃ সম্থবিশেষোচিত্তাং॥ ১৭৯॥

যধ্যে স্থাপন করেন, কৌতুক দেখ, ঐকৃষ্ণ অবলীলাক্রমে নেই চুষ্ট অরিষ্টকে বিনষ্ট করিলেন॥

তাথ প্রদাধন॥

বদন, সজ্জা ও ভূষণাদিকে প্রদাধন বলে॥ ১৭৮॥ তন্মধ্যে বদন যথা॥

অরুণ, কুন্ধুম ও হরিতাল বর্ণ বিশিষ্ট যুগ, চতুক্ষ ও ভূয়িষ্ঠ ভেদে শ্রীকৃষ্ণের বদন তিন প্রকার হয়॥

ত্যাধ্যে যুগৰদন যথা ॥

পরিধান ও উত্রীয়কে যুগবসন বলে,॥ ১৭৯॥

যথা স্তবাবল্যাং মুকুন্দাইকে ॥
কনকনিবহশোভানিন্দিপীতং নিত্ত্বে
তত্ত্পরি নবরক্তং বস্ত্রমিথং দধানঃ।
প্রিয়মিন কিল বর্ণং রাগযুক্তং প্রিয়ায়াঃ॥
প্রথমত্ব মন নেত্রাভীষ্টপূর্ত্তিং মুকুন্দঃ॥
চতুক্বং ॥
চতুক্বং কর্পুকোষ্টামতুন্দবন্ধান্তরীয়কং ॥
ব্যরাস্তঃ পরিহিত্পাটলাম্বন্ধী-

ইথং বস্ত্রং দধান ইতি মহ্তাং তং কথং ততাই কনকেতি। কনকনিবহ-শোভানিন্দি বস্ত্রং নিত্তে পরিদধনু পরিষ্ঠানবাবাহলীক বস্তু। তত্ত্তিসমূরাণে-ণান্তিবং বা প্রিষায়া ইতি বা পাঠান্তরং॥১৮০॥

## ্যথা স্তবাবলীর মুকুন্দাফকে॥

মুকুন্দ নিতম্বদেশে স্বর্ণনাশির শোভাহারি পীতবসন ও তত্পরি প্রিয়তমার অনুরাগ যুক্ত দেহ প্রভার ন্যায় নুতন রক্তবস্ত্র পরিধান করিয়া আমার নয়নের অভীষ্ট পূর্ণ করি-তেছেন॥

## চতুষ্ক বদন যথা॥

কঞ্ক (জামা) উফীষ (পাগ) তুন্দবন্ধ (উদর বন্ধ)

এবং অন্তরীয়ক অর্থাৎ পরিধেয়, ইহাকেই বসন চতুক্ষ কছে॥

যথা।

শীকৃষ্ণ পাটল অর্থাৎ ঈষৎ রক্তবর্ণ বসন পরিধান পূর্বক

# দক্ষিণ। ১ম লহরী ভক্তিরসাম্ত্সিষুঃ।

শ্চরাঙ্গঃ পুরটরুচোরু কঞ্কেন।
উফ্টীয়ং দধদরুণং ধটীঞ্চ চিত্রাং
কংসারিব হতি মহোৎদবে মুদং নঃ॥
ভূষিষ্ঠং॥
খণ্ডিতাখণ্ডিতং ভূরিনটবেশক্রিয়োচিতং।
অনেকবর্ণং বদনং ভূষিষ্ঠং ক্ষিতং বুবৈঃ॥ ১৮০॥
যথা॥
অখণ্ডিতবিশ্ভিতৈঃ শিত্রপিশঙ্গনীলারুণঃ
পটিঃ কুত্যথোচিত প্রকট্দন্ধিবেশোজ্জ্লঃ।
আয়ং ক্রভ্রাট্প্রভঃ প্রচুররঙ্গশৃঙ্গারিতঃ

দরিবেশে। রচনাকলভরাট প্রভহতি কলভরাজইব প্রভা যস্ত স:।
অথগুতিবিথিওতৈরিতি বস্ত্রময়তত্তদলক্ষ্যতেদাং। যথা মধ্রায়াং বায়কেন
দত্তমাদীদিতি জ্ঞেরং। শৃঙ্গারশধ্যাংক কলভদাদৃশ্যে ভতাপি বেশত্যা

অঙ্গে স্বর্ণবর্ণ উৎকৃষ্ট কঞ্চ,মস্তকে অরুণবর্গ উষ্ণীষ ও উদর নিধ্যে বিচিত্র ধটা বন্ধন করিয়া হাদ্য বদনে বিচরণ করত আমাদের হর্ষ বর্জন করিতেছেন॥

ভূशिष्ठ यथं।॥

নটবেশের উপযুক্ত থণ্ড ও অথণ্ড নানাবর্ণ বসন সকলকে পণ্ডিতগণ বসন ভূয়িষ্ঠ বলিয়া থাকেন ॥ ১৮০॥

यथा ॥

८१ विश्वनिज्ञा । त्यापका जि अहे माधव, थछ ७ ज्या छ एक, शिश्वन, नीन ७ व्यापन विद्या मकन यथा (योग) स्थान করেতি করভোরু সে ঘনরুচিমুদং মাধবং॥
অথাকল্লং॥
কেশবন্ধনমালেপো, মালাচিত্রং বিশেষকং।
তামূলং কেলিপদ্মাদিরাকল্লং পরিকীর্তিতঃ॥ ১৮১॥
স্থাজ্জুটং কবরী চূড়া বেণী চ কচবন্ধনং।
পাগুরং কর্বিরং পীত ইত্যালেপস্তিধা মতং॥ ১৮২॥
মালা ত্রিধা বৈজয়ন্তী রত্তমালা বনস্রজঃ।

লক্ষ্যতে ॥ ১৮১॥

্ জুটো ঘাটোপরি ধন্দিল্ল:। কবরী পুষ্পাদিনা কেশবেশ:। চূড়া উর্দ্ধবিদ্ধা: কচাঃ বেণী পৃষ্ঠভাগে দীর্ঘতয়া কেশগুদ্দনং॥১৮২॥

বৈজয়ন্তী পঞ্চবর্ণময়ী জাতুপর্যান্ত লম্বিতা চ বনমালা পত্রপুষ্পময়ী পাদ-

ধারণ পূর্বক, শ্রেষ্ঠ করিশাবক সৃদৃশ বহুরঙ্গে স্থশোভিত হইয়া আসার হুর্ঘ বিধান করিতেছেন॥

### অথ আকল্প॥

কেশবন্ধন, আলেপ, মালা, চিত্র, তিলক, তামুল ও জীড়াপদ্ম এই সকলকে আকল্প বলে॥ ১৮১॥

জুট ( গ্রীবার পশ্চাদেশে কেশ বন্ধন ) কবরী ( পুল্পাদি দারা কেশ বন্ধন ) চূড়া ( উর্দ্ধবন্ধ কেশ ) বেণী ( পৃষ্ঠভাগে লম্বিত কেশ বন্ধন ) এই সকলকে কেশ বন্ধন বলে। খেত, চিত্রবর্ণ এবং পীত এই তিন প্রকার আলেপ হয়॥ ১৮২॥

মালা তিন প্রকার বৈজয়ন্তী অর্থাৎ পঞ্চবর্ণ পুষ্প নির্দ্মিত জামু পর্যান্ত লম্বিত মালা, রত্নমালা ও বনমালা অর্থাৎ পত্র অস্থা বৈকক্ষকাপীড় প্রালম্বাদ্যাভিদা মতাঃ॥ ১৮০॥ মকরীপত্রভম্বাদ্যং চিত্রং পীত্রসিতারুণং। তথা বিশেষকোহপি স্যাদন্যদূষ্যং স্বয়ং বুধৈঃ॥ ১৮৪॥ যথা॥

তাস্ব্লক্ষুরদাননেন্দুরমলং ধিমিল্লমুল্লাসগন্ ভক্তিচ্ছেদলসৎস্তম্মউঘুস্থালৈপশ্রিয়া পেশলঃ। তুঙ্গোরংস্থলপিঙ্গলঅগলিকজ্ঞীজিফুপত্রাঙ্গুলিঃ

পর্যান্তলম্বিতা চ। পুন্দর্শলাভেদানাহ অস্তা ইতি নৈকক্ষন্ত তৎস্যাদ্যতির্যাক্ ক্লিপুদ্রদি মালাং চূড়াবেষ্টন্মাল্যমাণীড়ং কণ্ঠাদৃজুলম্বিকাল্যং প্রালম্বং ॥ ১৮৩॥

তথেতি পীতশীতারণ ইত্যর্থঃ। বিশেষকন্তিলকং॥ ১৮৪॥

অলিকং ললাটং প্রাস্থলিঃ প্রভঙ্গঃ অদ্য তামূল ইত্যাদিবণিতরূপঃ

পুষ্পাময়ী পাদ পর্যান্ত লম্বিভাশ্মালা। মালার বিশেষ বিশেষ নাম যথা—বৈকক্ষক অর্থাৎ বক্ষঃস্থলে বক্ষভাবে নিক্ষিপ্ত মালা, আপীড় অর্থাৎ চূড়া বেক্টন মাল্য, প্রালম্ব অর্থাৎ কণ্ঠ-দেশ হইতে সরলভাবে লম্বিত মালা॥ ১৮৩॥

শেত,পীত ও অরুণবর্ণ মকরী পত্র নির্মাণাদি ও তিলক-'রচনাকে চিত্র কহে। পিণ্ডিতগণ এতদ্বিন অস্থাস্থও স্বয়ং উদাহরণ করিবেন॥ ১৮৪॥

হে স্থি! শ্যানাঙ্গ মাধ্ব ভাষ্ণুল রাগ্রারা মুখচক্রের শ্রী সম্পাদন পূর্বক, নির্মাল স্থপ্রকাশ কুঞ্চিত কেশ ও স্থয়্ট কুন্ধুম আলেপ শোভারারা তথা বিশাল বক্ষে রক্তবর্ণ মালা ধারণ এবং ললাটে পত্র ভঙ্গ অর্থাৎ তিলক দারা রঞ্জিত শ্যামাঙ্গছ্যতিরদ্য মে স্থি দৃশো ছু শ্বে মুদং মাধবঃ॥ অথ মণ্ডনং॥

কিরীটং কুগুলে হারশ্চতুকী বলগোর্দ্ময়ঃ।
কেয়্রনূপুরাদ্যক রক্তমগুনমুচ্যতে ॥ ১৮৫॥
কাকী চিত্রা মুকুটমতুলং কুগুলে হারিহীরে
হারদারো বলয়মমলং চন্দ্রচারুশ্চতুকী।
রম্যাচোর্দ্মি মধুরিমপুরে নূপুরেচেত্যঘারে
রসৈরবাভরণপটলী ভূষিতা দোধি ভূষাং॥
কুস্নাদিক্তকেদং বন্যমগুন্মীরিতং।

সন্ দৃশোরাধারভূতয়োম্দং হয়ে প্রপুরয়তি॥ ১৮৫॥

তার: শুদ্ধস্কানয়: উর্দ্মিরস্থুরীয়ক: নূপুরে চেত্যবারে রিতি অত নূপুরেচেতি শৌরেরিতি বা পাঠঃ। বলয়নিত্যত্তোর্দ্মিরিত্যত্ত চ বছ্থেহপ্যেক বচনং জাতি-বিবক্ষয়া সম্পন্নো যব ইতিবত্তথাপি কছতঃ বোধয়তোব। জাত্যা ব্যক্তীনাং

হইয়া আমার নয়নধয়ের আনন্দ দোহন করিতেছেন॥ অথ মণ্ডন॥

কিরীট. কুগুল, হার, চতুকী অর্থাৎ তক্তি, বলয়, অঙ্গুরী-য়ক, কেয়ুর ও নূপুরাদি এই সকলকে রত্নভূষণ বলে॥১৮৫॥

বিচিত্র ক্ষুদ্রঘণ্টিক।; তুলনা রহিত মুকুট, হীরক নির্মিত কুণ্ডলদম, শুদ্ধ মুক্তাহার, নির্মাল বল্য, মনোহর চন্দ্র বিশিষ্ট চতুক্ষী অর্থাৎ তক্তি, রমণীয় অঙ্গুরীয়ক ও মাধুর্য্যপূর্ণ নূপুরদম ইত্যাদি ভূষণ সকল অন্ধক্ত শ্রীকৃষ্ণের অঙ্গ শোভা দ্বারা স্ব শোভা পূর্ণ করিতেছে॥

পুষ্পাদি দারা কৃত ভূষণকে বস্তু ভূষণ কহে। গৈরিকাদি

ধাতুরুপ্তঞ্চ তিলকং পত্রভঙ্গলতাদিকং॥ ১৮৬॥
অথ স্মিতং॥
যথা কর্ণামতে॥
অথগুনির্বাণরসপ্রবাহিবিথিগুতাশেষরসান্তরাণি।
অযান্তিতোদান্তর্মার্ণানি
জয়ন্তি শীতানি তব স্মিতানি॥ ১৮৭॥
অথ সৌরভং যথা॥
পরিমলসরিদেশা যরহন্তী সমন্তাৎ
পুলকয়তি বপুর্নঃ কাপ্যপূর্বা মুনীনাং।

বিল্যাহাং। অতএব জাত্যাখ্যায়ামেকস্মিন্ বছবচন্যন্তর্স্যামিতি পাণিনি-সূৰ্ং ॥ ১৮৬॥

নির্কাণং পর্মানন্দঃ শীতানি সর্বতাপহারীণি॥ ১৮৭॥

ধাতু নির্মিত তিলককে পত্রভঙ্গ লতাদি কহা যায়।॥ ১৮৬॥ অথ স্মিত॥

যথা কর্ণামূতে॥

হে কৃষ্ণ! তোমার সর্বতাপহারি ঈষৎ হাস্য অথগু পূর্ণানন্দ রস্তরঙ্গ দ্বারা অন্য রসান্তর সকলকে দূর করিয়া অবাধে যেন স্থাসমুদ্র উদ্গীরণ করত বিরাজ করিতেছে॥১৮৭ অঙ্গদৌরভ যথা॥

সূর্য্যোপরাগ সময়ে শ্রীকৃষ্ণ কুরুক্তে গমন করিলে ত্রীয় অঙ্গ হইতে কোন অপূর্ব পরিমলবাহিনী সরিং চতুদিকে প্রবাহিত হইয়া অত্মদাদি মুনিগণের বপু পুলকিত

মধুরিপুরুপরাগে তিনিদায় মন্যে
কুরুতুবসনবদ্যানাদিসিকু বি বেশ ॥
অথ বংশঃ ॥
ধ্যানং বলাৎ পরমহংসকুলস্থ ভিন্দন্
নিন্দন্ স্থামধুরিমাণমধীরধর্মা।
কন্দর্পশাসনধুরাং মুক্তুরেষ শংসন্
বংশীধ্বনি র্জয়তি কংসনিসূদনস্য ॥
এষ ত্রিধা ভবেদেণু-মুরলী-বংশিকেত্যপি ॥
তত্র বেণুঃ ॥
পারিকাখ্যো ভবেদেণু দ্বিদাস্লিদর্য্যভাক্।

কুরুভুবং কুরুক্ষেত্রং। বিন্যন্মিতি পাঠো নেষ্টঃ॥ ১৮৮॥

করত সামোদ সমুদ্রে প্রবেশ করিল, অতএব বোধ হইল শ্রীকৃষ্ণ যেন মুনিকৃদকে আনন্দ প্রদানার্থই কুরুক্তের গমন করিয়াছিলেন।

#### সথ বংশ॥

কংস নাশন শ্রীকৃষ্ণের চঞ্চল বংশীধ্বনি বল পূর্বক পরম হংসদিগের ধ্যান ভঙ্গ পুরংসর অমৃত মাধুর্য্যকে নিন্দা করত বারম্বার কন্দর্প অভিশয় শাসন ঘোষণা প্রদান করিয়া সর্বো-পরি জয়যুক্ত হইতেছে॥

বংশ তিন প্রকার, বেণু, মুরলী ও বংশিকা॥ তম্মধ্যে বেণু যথা॥ যাহা দাদশ অঙ্গুলী দীর্ঘ ও অঙ্গুষ্ঠ পরিমিত স্থুল ও ছয়টী শ্বেল্যংক্ষিমিতঃ ষড় ভিরেষ রদ্যৈ: সমন্বিতঃ॥
ম্বলী॥
হস্তমনিতায়ামা মুখবন্ধু সমন্বিতা।
চতুঃস্বাচ্ছিদ্রযুক্তা মুবলী চারুনাদিনী॥ ১৮৮॥
বংশী॥
অক্লান্তবোন্ধানং তারাদিবিবরাইকং।
ততঃ সাক্ষাস্লাদ্যতা মুখবন্ধুং তথাসুলং।
নিবে৷ বেদাসুলং পুচছং ত্যাসুলং সাতু বংশিকা।
নবরন্ধ স্তা সপ্তদশাসুলমিতা বুধৈঃ॥ ১৮৯॥

অর্কাঙ্গন স্থরং ছিদ্রোম ধাভাগস্তথোমানং ছিদ্র বিস্থারো যত তং। ততাংস্বাস্থর ইতাত ততঃ সার্কাঙ্গলিতার পাঠঃ। সপ্তদশাঙ্গলভাহপ-পত্তেঃ। যোগ্যভাত ততোংস্বাস্থর ইতি পাঠে গ্রন্থিতা বহির্দ্ধাস্থাং জেবাং। তথাস্বামিতাত প্রমাণে লুগিতি মাত্রচোলুক্। সন্ধাস্বাদিশকান্ত সংখ্যাব্যয়াভ্যানস্বানিতি সমাসান্তবিধানাং॥ ১৮৯॥
•

हिम्रयुक ठाशां क्रि शां विकाश त्वश्र वर्ता॥ भूतनी यथा॥

যাহা দ্বিহন্ত পরিমিত,মুখ মধ্যে রন্ধ্র এবং চারিটী স্বরের ছিদ্র সময়িত, তাদৃশ মনোহর শব্দ কারিণীর নাম মুরলী॥১৮৮ বংশী যথা॥

এক এক অঙ্গুলি ব্যবধানে অউছিদ্র, সার্দ্ধ অঙ্গুল অন্তরে মুখছিদ্র, উপরিভাগে চারি অঙ্গুল, পশ্চাৎ ভাগে তিন অঙ্গুল এবং গ্রন্থির পরভাগ অর্দ্ধ অঙ্গুল, সকলে নবছিদ্র সমন্বিতত্ত সপ্তদশ অঙ্গুল পরিমিত বংশকে বংশী কৃছে॥ ১৮৯॥ দশাস্থলান্তরা স্যাচ্চেৎ সা তারম্থরস্কু যোঃ।
মহানন্দেতি বিখ্যাতা তথা সম্মোহিনীতি চ।
ভবেৎ সূর্যান্তরা সা চেত্তত আকর্ষিণী মতা।
আনন্দিনী তদা বংশী ভবেদিন্দ্রান্তরা যদি।
গোপানাং বল্লভা সেয়ং বংশুলীতি চ বিশ্রুতা।
ক্রমাম্যানিময়ী হৈমী বৈণ্বীতি ত্রিধা চ সা॥ ১৯০॥
অথ শৃঙ্গং॥
শৃঙ্গন্ত গবলং হেম নিবন্ধাগ্রিমপশ্চিমং।

দেশাঙ্গুলে ভাগিব সুশীনাং বৃদ্ধির মূ তদব্যবহিত রন্ধার তরাল এব জেয়া॥ ১৯০॥

গ্রন্মত্র বন্মহিষশৃসং উপলক্ষণঞ্চেদং ক্রফ্সারাদি শৃস্থাণাং। অগ্রিমো

যদি সেই বংশীর মুখছিদ্র ও স্বরছিদ্র দশ অঙ্গুলি ব্যবধানে হয়, তাহা হইলে তাহার নাম মহানন্দা ও সম্মোহিনী; দ্বাদ-শাঙ্গুল অন্তর হইলে আকর্ষিণী, চতুর্দশ অঙ্গুল অন্তর হইলে আনন্দিনী বলিয়া কথিত হয়, ঐ আনন্দিনী গোপসকলের প্রিয় এবং বংশুলী নামে অভিহিত হয়। বংশী ক্রমে মণিময়ী; হৈমী ও বৈণবী এই তিন প্রকার হয়। মণিময়ীর নাম সম্মো-হিনী, স্বর্ণ নির্মিতার নাম আকর্ষিণী এবং বংশনির্মিতার নাম আনন্দিনী এই ত্রিবিধ ভেদ॥ ১৯০॥

অথ শৃস্ ॥

অগ্ৰ পশ্চাৎ স্বৰ্ণবাৰা বন্ধ ও মধ্যভাগের ছিদ্র রত্ন ভূষিত

রক্সাল কর্মধ্যং মন্ত্রেষাভিধং স্মৃতং ॥ ১৯১॥
যথা ॥
তারাবলী বেণু ভুজসমেন
তারাবলীলা গরলেন দফা ।
বিষাণিকানাদ পয়ো নিপীয়
বিষাণি কামং বিশুণীচকার ॥
স্প্রং যথা ॥
অঘমর্দনন্দ্র স্থি নৃপুর্ধ্বনিং
নিশ্ময় সন্তুত গভীর সন্ত্রমা ।
ভহমীক্ণোত্রলিতাপি নাভবং

হগ্রভাগ: এবং পশ্চিম:॥ ১৯১॥

তারাবলী নামী তারশু উক্তধ্বনে র্যা অবলীলা অল্প প্রমন্থ গৈব গরলং যদ্য তেন বিবাণিকা নাদদ্য প্রশুষা রূপকং। প্রথমং তদ্যরল শমকতয়াভীষ্টছাৎ মন্ত্রণা ধ্বনিকারি বনমহিষের শৃঙ্গকে শৃঙ্গ (শিঙ্গা) কছে॥১৯১
যথা ॥

তারাবলী নামী গোপী, উচ্চনাদ রূপ গরলশালি বেণু ভুল্প কর্ত্তক দফ হইরা ত্তিষোপশমনার্থ বিষাণিকার (শৃঙ্গের) ধ্বনিরূপ ছুগ্ধ পান করিলেন। তাহাতে বিষের উপ-শম হইবে কি, পুনরায় দ্বিগুণ জ্বালা উপস্থিত হইল॥

### नृপूत यथा॥

হে সধি! অঘদমন শ্রীকৃষ্ণের নূপুরধ্বনি শ্রবণ করিয়া অতিশয় সন্ত্রম প্রযুক্ত দর্শনার্থ উত্তরলিতা হইয়াছিলাম,কিস্ত 'ছু:খের বিষয় এই যে, তৎকালীন গুরুবর্গ অগ্রে উপস্থিত

٦,

বহিরদ্য হস্ত গুরবং পুরংস্থিতা: ॥ ১৯২॥
কন্মুঃ ॥
কন্মুস্ত দক্ষিণাবর্ত্তঃ পাঞ্চলগুতয়োচ্যতে ॥
যথা ॥
অমররিপুবধূটীজনহত্যাবিলাদী
ত্রিদিবপুরপুরক্ষীরন্দনান্দীকরোহয়ং ।
ভ্রমতি ভুবনমধ্যে মাধবাধ্যাতধান্মঃ
কৃতপুলককদন্যঃ কন্মুরাজন্ম নাদঃ ॥ ১৯৩॥
পাদাক্ষঃ ॥
যথা শ্রীদশ্যে ॥

পশ্চাৎ প্রক্রাত তেন তার্য সাহাষ্যাঘিষী নীতি বিষত্ন্য ভাবানী তার্থ: ॥ ১৯২ ॥
কন্ম দক্ষিণাবর্ত ইত্যেব পাঠ:। জংহতে তি কৌতুকেন নিন্দাবৎ প্রযুক্তং।
নান্দীকরো মঙ্গলপাঠকর:। মাধ্যেনাগ্রাত: শক্ষায়্মানো দেহো যভা॥ ১৯০॥
থাকায় বহিনি গিত হইতে পারি নাই॥ ১৯২॥

কশ্বু॥

দক্ষিণবৈত্ত শত্মকে পাঞ্চল্য শত্ম বলা যায়॥ যথা॥

মাধব কর্ত্ক শব্দিত ছইয়া পাঞ্জন্য শন্থরাজের ধ্বনি অস্ববধূদিগের গর্ত্তপাতন পূর্বক দেবস্ত্রীগণের মঙ্গল বিধান করত জনর্দকে পুলকে পূর্ণিত করিয়া ভুবন মধ্যে ভ্রমণ করিতে লাগিল। ১৯৩।

পদান্ধ যথা।। শ্রীদশমে ৩৮ অধ্যায়ে ২৫ শ্লোকে॥ তদর্শনিহলাদবিবৃদ্ধনংভ্রমঃ
প্রেমেদ্ধিরেশিাঞ্চকলাকুলেকণঃ।
রথাদবক্ষণ্য স তেঘচেইত
প্রভোরমূল্ডিয়ুরজাংস্যহো ইতি॥
যথাবা॥
কলয়ত হরিরধ্বনা স্থানঃ
ফাুট্মমুনা যমুনাত্টীম্যাদীং।
হরতি পদত্তির্যদক্ষিণী মে
ধ্বজকুলিশাঙ্কুশপক্ষজাক্ষিতেয়ং॥
ক্ষেত্রং যথা॥

তদৰ্শনেতি। তংশব্দেন পাদাক এবাক্ষাতে॥ ১৯৪॥

শ্রীকৃষ্ণের চরণচিহ্ন দর্শনে যে আনন্দ জ্বাদিল, তাহাতে অকুরের সন্ত্রন বর্ধিত হইল এবং প্রেমহেতু গাঁত্রের রোমু অঞ্চিত হইয়া উঠিল। অপর অশ্রুকলায় লোচনম্বয় আকুল হইয়া আদিল অতএব রথ হইতে উল্লেফন পূর্বক "কি আন্চর্যা" এই বলিয়া ত্র্লভিতা ভাবিতে ২ তাহাতে লুগন করিতে লাগিলেন॥

#### यथावा ॥

অহে স্থীগণ! অবলোকন কর, শ্রীরুষ্ণ নিশ্চয় এই পথ দিয়া যমুনাকূলে গমন করিয়াছেন। তাঁহার ধ্বজবজ্ঞ অঙ্কুশ ও পদাক্ষিত চরণচিহ্ন সকল আমার নয়নদ্বয় হরণ করিতেছে॥

(क्व यथा॥

হরিকেলিভুবাং বিলোকনং
বত দূরেহস্ত শ্বছল্ল ভিশ্রোং।
মথুরেত্যপি কর্ণপদ্ধিতিং
প্রবিশ্বাম মনো ধিনোতি নঃ॥ ১৯৪॥
ভুলসী॥
যথা বিল্নমঙ্গলে॥
ভারি পক্ষজনেত্রমোলিমালে
ভুলসীমঞ্জরি কিঞ্চিদর্থ্যামি তে।
ভাববোধর পার্থসার্থেত্বং
চরণাজে শরণাভিলাবিণং মাং॥ ১৯৫॥
ভক্তঃ॥

অববোধয়েতাত পার্থসার্থিনেবেতার্থাৎ। অর্থরামি প্রার্থিয়ে। পরবৈদ-পদমত পারারণমতে চ্রাদিমাত্রস্যোক্যপদিয়াৎ॥ ১৯৫॥

হায়! পরম শেভাযুক্ত হরিলীলা স্থান সকল দর্শন করা দূরে থাকুক, "মথুরা" এই শব্দটী কর্ণকুহরে প্রবেশ করিয়া আমাদের মনকে চঞ্চল করিল॥ ১৯৪॥

# ष्ट्रलमी॥ यथ। विद्यमन्नरल॥

হে কৃষ্ণশিরোভূষণ তুলদীমঞ্জরি ! আমি তোমার নিকট কিঞ্চিৎ প্রার্থনা করিতেছি, অর্জ্জ্নের সার্থি শ্রীকৃষ্ণের চরণ-পদ্মের শরণাভিলাষি আমাকে অবগত করাও॥ ১৯৫॥

ভক্ত যথা॥

# দক্ষিণ। ১ম লহরী ভক্তিরসাম্তদিষু:।

যথা চন্তুর্থে ॥
বিজ্ঞায় তাবুত্রমগায়কিস্করাবভুাদ্যতঃ সাধ্বসবিস্মৃতক্রমং।
ননাম নামানি গৃণমাধুদ্বিষঃ
পার্যৎপ্রধানাবিতি সংহতাঞ্জলিঃ॥
যথা বা॥
স্থবলভুজভুজঙ্গং ন্যায় তুঙ্গে তবাংদে
স্মিতবিল্দপাঙ্গঃ প্রান্তিভিন্ন ঃ
নয়নযুগ্যদিঞ্চন্যঃ স্থাবীচিভিন্ন ঃ

উত্তমগায়: শ্রীমধুদিট ত্ন্য কিন্ধরো তৌ বিজ্ঞায়। তত্রাপি মধুদিয়: পার্ধদ প্রধানাবিতি বিজ্ঞায়। অভ্যুদ্যত স্তদাভিমুখ্যেনোদ্যত উথিত: সন্নিত্যাদি

# চতুর্থে ১২ অধ্যায়ে ১৭ স্লোকে॥

প্রব অদুতদর্শন ছুইটা পুরুষকে অবলোকন করিয়া ভগ-বান্ হরির কিঙ্কর বোধে তৎক্ষণাৎ গাত্রোখান করিলেন এবং ভাঁহার। মধুরিপুর প্রধান পার্যদ এই ভাবিয়া ক্তাঞ্জলিপুটে ভগবানের কেবল নাম গুলি উচ্চারণ করিতে করিতে প্রণাম করিলেন। ব্যস্তভা প্রযুক্ত যথাবিধি পূজা করিতে ভাঁহার স্মরণ হইল না॥

#### যথাবা॥

হে স্থবল! বল দেখি যিনি তোমার ক্ষমোপরি হস্ত বিঅস্ত করিয়া হাস্য বিলামোন্থিত অপাঙ্গ ভঙ্গিতে প্রাঙ্গণে বিরাজমান হইয়া আমাদের নয়ন্যুগলকে অমৃত তরক্ষে সেচন কথ্য স দ্বিতত্তে কার্যান্তে ব্য়স্য:॥
তদ্বাসরো যথা॥
অদুতা বহুবঃ সন্ত ভগবৎপর্ববাসরাঃ।
আমোদয়তি মাং ধন্যা কৃষ্ণভাত্রপদাইমী॥ ১৯৬॥
॥ ॥ ইতি ভক্তির্সায়তসিকো দক্ষিণবিভাগে ভক্তিরস্সামান্যনিরূপণে বিভাব-লহুরী ॥ ॥ ১॥ ॥ ॥ ॥ ॥

যোজং। গ্ৰণ ইতি প্ৰকৰণ লকঃ॥১৯৬॥ । •। ইতি দক্ষিণবিভাগে বিভাবলহনী প্ৰথম। ॥ •।

করিতেন, সেই তোমার বয়স্য শ্রীকৃষ্ণ এক্ষণে কোথায়॥ ভদ্বাসর যথা॥

অত্যাশ্চর্য্য ভগবৎ পর্ববাদর অনেক থাকিলেও ধন্য স্বরূপ ভাদ্রকৃষ্ণান্টমী আমাকে আমোদিত করিতেছে॥

॥ # ॥ ইতি শ্রীরামনারামণ বিদ্যারত্বকৃতব্যাখ্যায় ভক্তিরশায়তদিপুর দক্ষিণবিভাগে ভক্তিরদ সামান্যে বিভাব-লহরী ॥ # ॥ ১॥ #॥ অথা মুভাবাঃ ॥

অনুভাবান্ত - চিত্ত স্থাবানা নাম বিষেষকাঃ ।

তে বহিবি ক্রিয়া প্রায়াঃ প্রোক্তা - উদ্ভাস্থরা থ্যা ॥ ১ ॥

নৃত্যং বিলুঠিতং গীতং ক্রোশনং তমুমোটনং ।

হুস্কারো জৃন্ত নং শ্বাসভূমা লোকানপেন্সিতা
লালাস্রাবোহট হাসন্চ ঘূর্ণাহিকাদয়োহিপি চ ॥ ২ ॥

তে শীতাঃ ক্ষেপণাশ্চেতি ব্যাধ্যা দিধোদিতাঃ ।

শীতাঃ স্থাগি তজ্প্তাদ্যা নৃত্যাদ্যাঃ ক্ষেপণাভিধাঃ ॥ ৩ ॥

তেষু অন্নভাবেষু কাৰ্য্যভূকা: স্মিতাদ্যাণেচত্যনেন স্থিত মুক্তমেব অত্রখাদ্য-গ্রহণগৃহীতান্ গণ্যতি নৃত্যমিতি॥ ২॥

ি গীতজ্ঞাদ্যা ইতি গীতং জ্ঞাদ্যাশেচতার্থঃ। আব্যগ্রহণাং শ্বাসভূম-লোকানপেকিতা লালাস্রাবা জেয়াং পূর্বোক্তমাং শ্বিতমপি॥৩॥

যাহারা উদ্রাম্বর প্রযুক্ত চিত্তস্থ ভাব সকলের প্রকাশক এবং বাহে বিকারের স্থায় দেখায়, তাহাদিগকে অনুভাব বলে॥

## অনুভাবের কার্য্য যথা॥

নৃত্য, বিলুঠন ( ভূমিতে গড়াগড়ি দেওয়া ),গান, জোশন, (উচ্চরব ·) গাত্রমোটন, (অঙ্গ মোড়া ) হুস্কার, জৃন্তণ, ( হাই-তোলা ) দীর্ঘাদ, লোকাপেক্ষা ত্যাগ,লালাস্রাব, অট্টহাদ, ( অতিশয় শব্দযুক্ত হাস্ত ), ঘূর্ণা এবং হিকাদি, এই সমস্ত বিকার দ্বারা চিত্তস্থ ভাব সকলের অনুভাব হয় ॥ ২॥

এই অমুভাব সকলের সমষ্টিতে নাম শীত একং কেপণ। গীত জ্ঞা প্রভৃতিকে শীত এবং নৃত্যাদিকে কেপণ বলে॥৩॥ তত্র নৃত্যং যথা॥

মুরলীখুরলী স্থাকিরং

হরিবক্তে ন্দুমবেক্ষ্য কম্পিছ:।
গগণে দগণেশভিণ্ডিমধ্বনিভিন্তা ওবমাজিতো হরঃ॥
বিলুঠিতং।

যথা তৃতীয়ে॥

কচ্চিৰুধঃ স্বস্তানমীর আস্তে
শক্ষপুলো ভগবৎপ্রপদ্মঃ।

যঃ কৃষ্ণপাদান্ধিত্যার্গপাংশুস্বচেইত প্রেমবিভিন্ন ধৈর্যাঃ॥ ৪॥

মুরলীপদেন তরাদো লক্ষ্যতে ধুরলী ভক্তা অভ্যাদ:। অভ্যাদ: খুবলী যোগ্যেতি ত্রিকাণ্ডশেষাং ॥ ৪॥

## তশ্বধ্যে নৃত্য যথা॥

ভগবান্ মহেশ্বর, যাহাতে মুরলীর অভ্যাসবশতঃ অমৃত ক্ষরণ হইতেছে ঈদৃশ হরিমুখচন্দ্র সন্দর্শন করিয়া ডিণ্ডিমবাদ্য-সহকারে গগণে পণেশের সহিত নৃত্য আরম্ভ করিলেন॥

বিলুঠিত যথা ভূতীয়ে ১ অধ্যায়ে ৩১ শ্লোকে॥

উদ্ধানক বিজুর জিজ্ঞাসা করিলেন, হে সথে! বিদ্বান্ নিপ্পাপ এবং ভগবানের শরণাপন্ন মহাত্মা অক্র কুশলে আছেন ত ? ভগবান্ জীক্ষের প্রতি তাঁহার ঈদৃশী ভক্তি, বে, তিনি প্রেমবশতঃ ধৈগ্যবিহীন হইয়া তদীয় চরণাঙ্কিত পথের ধূলায় অবলু গিত হইয়াছিলেন॥ ৪॥ যথা বা॥
নবানুরাগেণ তবাবশাঙ্গী
বনস্রগামোদমবাপ্য মতা।
ব্রজাঙ্গণে সা কঠিনে লুঠন্তী॥
গাত্রং স্থগাত্রী ব্রণয়াঞ্চকার॥ ৫॥
গীতং যথা॥
রাগডম্বরকরম্বিতচেতাঃ
কুর্ববতী তব নবং গুণগানং।
গোকুলেন্দ্র কুরুতে জলতাং সা
রাধিকাদ্য স্থলাং দৃষদাঞ্চ॥

প্রণয়াঞ্চকার প্রণবচ্চকার। বিশ্বতোলুক্ চেতি লুখিধানাং॥ ৫॥
বাগোহ্তুরাগঃ শ্রীরাগাদিশ্চ স্কুদাং সহচরীণাং জড়তাং স্তন্তং। দূষদাং জলস্বং
ভলমো বিনিময়াং ॥ ৬॥

#### यथां वा ॥

হে কৃষ্ণ ! তোমার নবাসুরাগ বশতঃ শোভনাঙ্গী শ্রীরাধা বিবশাঙ্গী এবং বনমালার সৌরভে প্রমতা হইয়া কঠিন ব্রজা-ঙ্গণে লুগিত হওত গাত্রকে ব্রণময় করিয়াছেন ॥ ৫॥

### গীত যথা॥

হে গোকুলেন্দ্র ! অদ্য অনুরাগসমূহে দত্তিতা শ্রীরাধা তোমার অভিনব গুণগান করিয়া ইহুদর্গকে জড়তাপম ও পাধাণসমূহকে জলময় করিতেছেন॥ কোশনং ॥
হরিকীর্ত্রনজাতবিক্রিয়ঃ
স বিচুক্রোশ তথাদ্য নারদঃ।
অচিরান্নরসিংহশস্কয়া
দকুজা যেন ধূতা বিলিল্যিরে॥ ৬॥
য়থা বা॥
উররীকৃতকাকুরাকুলা, কুররীব ব্রজরাজনন্দন।
মুরলীতরলীকৃতান্তরা, মুহুরাক্রোশদিহাদ্য স্থলরী॥৭॥
তকুমোটনং যথা॥

তরশীক্তান্তরেতি চ্পিত্যরাস্ত এব পাঠ:॥ १॥

### জেশন্॥

হরিকীর্ত্ন জনিত বিকার নিবন্ধুন নারদ এরূপ উচ্চরব করিয়াছিলেন যে, তদ্বারা 'অদ্য নৃসিংহ আবিভূত হইলেন কি ?' এই আশঙ্কা করিয়া দানব সকল ইতন্ততঃ ধাবমান হইয়া লুকায়িত হইল॥৬॥

#### যথাবা ॥

হে ব্রজরাজনন্দন! এই বৃন্দাবন মধ্যে অদা শ্রীরাধা তোমার মুরলীরবে চঞ্চল চিত্তা হইয়া কাকু অর্থাৎ শোক-ভয়াদি দারা স্থরবিকার অঙ্গীকার পূর্ব্বক কুররী পক্ষিণীর ভায় মৃত্যু ভঃ চিৎকার করিতেছেন॥ ৭॥

তনুমোটন যথা॥

# দক্ষিণ। ২য় লছ্রী ভক্তির্দাস্ত্রিকুঃ।

কৃষ্ণনামনি মুদোপবীণিতে
প্রীণিতে মনিদি বৈণিকো মুনিঃ।
উদ্তং কিমপি মোটয়ন্ বপুস্ত্রোটয়ত্যখিলযজ্ঞদূত্রকং॥৮॥
ভৃষ্ণারঃ॥
বৈণবধ্বনিভিক্তমুমদ্বিয়ঃ
শঙ্করদ্য দিবি ভৃষ্কতিস্বনঃ।
ধ্বংস্থন্নপি মুহুঃ দানবং
সাধুরুদ্মকরোৎ দদা নবং॥৯॥

মুদা হর্ষেণ উপবীণিতে বীণরা উপগীতে সতি। অর্থাৎ সর্মেব উদ্ভটং ঘথা স্থাত্তথা বপুমোজািং কিমপি অনিক্তিনীয়ং। যথা স্থাত্তথাখিল যজ্ঞ তৃত্তং ত্রোটরতি॥৮॥

যথার্থবে সত্ত্বতিষন ইতি যোজ্যং। মৃত্রপীতি চ। সদা প্রতিক্রণমেব প্রমানন্দদানেন নবমিবাকরোদিতি চ। বিরোধালকারার তু ধ্বংসয়ন্নপি ইতি দানব সহিত্মিতি ব্যাধ্যেয়ং॥ ৯॥

বীণাধারী নারদ আনন্দপূর্বক পরিভ্পুচিত্তে ক্বঞ্চনাম স্মরণ করিয়া বীণা দ্বারা গান করত কোন উৎকট রূপে গাত্র মোটন ও সমুদায় যজ্ঞসূত্র খণ্ড খণ্ড করিয়াছিলেন॥৮॥

### ल्कात यथा।

শ্রীকৃষ্ণের মুরলীধ্বনি শ্রবণ করিয়া ভ্রান্ত বুদ্ধি শঙ্কর গগণ মণ্ডলে এরূপ মুহুমুহুঃ হুস্কার ধ্বনি করিয়াছিলেন যে, তদ্ধারা দানবগণের বিনাশ ও সাধুদিগের আনন্দ উৎপন্ন হইয়াছিল॥ ৯॥

জ্মুণং যথা॥
বিস্তৃত্ব্যুদবনেশ্মিমুদয়তিপূর্ণে কলানিধাে পুরতঃ।
তব পদ্মিনি মুখপদ্মং
ভজতে জ্ম্ভামহাে চিত্রং॥ ১০॥
শ্বাসভূমা ॥
উপস্থিতে চিত্রপটাস্থদাগনে
বিরুদ্ধত্থা ললিতাখ্যচাতকী।

বিস্তৃত্তেতি। ক্ষণকে বিস্তৃত: কো: পৃথিব্যা মুদানবনং পালনং যেন তথা তত্মিন্ পকে জ্ঞা মালদ্য ব্যঞ্জিকাং ভজত ইতি চিত্রমেব॥ ১০॥

অমুদাগম: প্রার্ট্। বাতুলো বাত গুল: ভাচেচারবায়ু নিদাঘল:। ঝঞা-

### জুন্তণ যথা॥

হে পদ্মিনি! সম্মুখস্থ কুমুদবনে পূর্ণচন্দ্রের উদয় হও-য়াতে তোমার মুখপদ্ম যে জৃম্ভা ভজনা করিল, এ অতি আশ্চর্য্য।

অর্থান্তরে। হে রাধে! নিখিল ভূমগুলের রক্ষণার্থ আবিভূতি পূর্ণকলানিধি শ্রীকৃষ্ণ সম্মুখে আগমন করায় তোমার
বদনপদ্ম যে জ্ঞা অর্থাৎ আলস্থ ভজনা করিল, ইহা অতিবিচিত্রে॥ ১০॥

## **मीर्घभाम यथा ॥**

নলিতা নাম্মী চাতকী বিচিত্ত শস্ত্র রূপ বর্ষাকাল বিবেচ-নায় অতিশয় ভৃষ্ণাবতী হইয়াছিলেন, কিন্তু নিশাসরূপ ৰাঞ্চা- নিশাস্বাস্থানকতাপবাহিতং
কৃষ্ণাস্থানকীরমবীক্যা চুক্ষুভে॥ ১১॥

লোকানপেকিতা॥

যথা দশমে॥

অহো পশ্যত নারীপামপি কুষ্ণে জগদগুরো।

ছরস্তভাবং যোহবিধ্যম্ তুপোশান্ গৃহাভিধান্॥ ১২॥

যথা বা পদ্যাবল্যাং॥

পরিবদতু জনো যথা তথায়ং

নতু মুখরো ন বয়ং বিচারয়ামঃ।

নিলঃ প্রাবৃষিকে। বাদস্থো মল্য়ানিল ইতি ত্রিকাণ্ডশেষ দৃষ্ট্যা খাদ এব ঝঞা মক্ষণপ্রাবৃড়্বায়ুঃ দৃগস্মিশ্রহাৎ প্রবলহাচচ। তেন অপবাহিতং নেত্র পথা-দ্বে ক্লিপ্তঃ পটক্ত পরিবর্তিহাৎ॥ ১১॥

षा देशि यो छिकाना मुक्तिः॥ ३२॥

মির্বিশাম ভোগং করবাম। পর্যাটামেতি পাঠঃ সঙ্গতং ত্রিম্বপি লোডুওম

বায়ু ছারা কৃষ্ণাস্দাকার বসন দূরে নিক্ষিপ্ত দেখিয়া অতিশয় ক্ষুক্চিত্তা হইলেন॥ ১১॥

> লোকাপেক্ষা পরিত্যাগ যথা॥ শ্রীদশমে, ২০ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে॥

যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণগণ কহিলেন, কি আশ্চর্য্য ! নারীদিগেরও জগদগুরু শ্রীকৃষ্ণে তুরস্তভাব (ভক্তি ) অবলোকন কর, এই ভাবে গৃহ সংজ্ঞক মৃত্যু পাশ সংছিন্ন হয়॥

यथावा • शम्यावनी एउ॥

ष्ट्रभूय त्नांक मक्न राथात (मथात निमा करत क्रक,

হরিরসম্দিরাম্দাতিমন্তা
ভূবি বিলুঠাম নটাম নিবিশাসঃ॥ ১৩॥
লালাস্রাবো যথা॥
শক্ষে প্রেমভুজঙ্গেন দফ্টং কফ্টং গতো মুনিঃ।
নিশ্চলস্য যদেতস্য লালা স্রবতি বক্তুতঃ॥ ১৪॥
অট্টহাসং॥
হাসাদ্রিমোইট্রাসোইয়ং চিত্রবিক্ষেপসম্ভবঃ॥

পুক্ষবহুবচনং তু পর্ম সঙ্গতং। ব্য়মিত্যুক্তবান্দ্রা ইতি পঠনীয়ং॥ ১৩॥
শঙ্গে প্রেমেতি। মৃনিবেন প্রেমান্মানং নিশ্চলত্বকরণাদিনা তত্ত ভুজঙ্গ রূপবং॥ ১৪॥

অটুহামশু চেদং লক্ষণং। উৎফুল্লনাসিকারন্ধ্রমালোড়িতমুথেকণং। উদ্ধৃতং বিক্বতাকারং নাটেঃইটুহ্সিতং বিজ্বিতি। বিপক্ষং প্রত্যাক্ষেপময-

আমরা তাহার কোন বিচার করিব না, হরিরস মদির। মদে অতিশয় মত্ত হইয়া ভূমিতে লুগিত হইব, নৃত্য করিব এবং যথেষ্ট ভোগ করিব॥ ১৩॥

লালাজাব যথা॥

আসার এইরূপ অনুভব হইতেছে, যে, নারদমুনি ক্ফথোন ভুলঙ্গ দংশনে কফ প্রাপ্ত হইয়া নিশ্চলভাবে রহিয়াছেন, এ কারণ ইহাঁর মুখ হইতে লালাআব হইতেছে॥ ১৪॥

অথ অট্টহাস ॥

যাহা চিত্তের বিক্ষেপ হইতে উৎপন্ন অথচ হাস্য হইতে পৃথক, তাহার নাম অট্টহাস ॥

# निक्ति। २श लहती छक्तित्राम् छिनिक्ः।

যথা।
শক্ষে চিরং কেশবকিক্ষরস্য
চেতস্তটে ভক্তিলতা প্রফুলা।
যেনাধিতুগুস্থলমন্তহাসপ্রস্নপুঞ্জাশ্চটুলং স্থালন্তি॥
ঘূর্ণা যথা॥
ধ্রুবস্থরিপুরাদ্ধাতি বাত্যাং
নমু মুরলি ছয়ি ফুৎকৃতিচ্ছলেন
কিময়মিতর্থা ধ্রনিবিহি্র্ন্

তয়া বদ্যপাট্টহাদঃ সর্ব্যাপ্তা এব বর্ণাতে তথাপি স্বএব স্বপক্ষং প্রতিরোচ-মানং কেন কেনচিৎ কোমলভয়াপি বর্ণয়িতুং শক্যতে। তত্র সতি ভক্তিনিন্দ-কানাসবজ্ঞাজ্ঞাপকং ক্সাচিত্তক্তভাট্টহাসং কশ্চিৎ তৎসপক্ষো বর্ণয়তি শঙ্কে

### यथा ॥

আমার এইরূপ অমুভব হইতেছে যে,কৃষ্ণদাসের চিত্ততটে ভক্তিলতা প্রফুল্লা হইয়া থাকিবে এ কারণ ওষ্ঠাধর স্থলে অট্টহাসরূপ মনোহর পূষ্প সকল স্থালিত হইতেছে॥

## घृनी यथा॥

হে স্থি মুরলি! নিশ্চয় বোধ হইতেছে অঘ্রিপু ঐকুষ্ণ ফুৎকৃতিছেলে তোমাতে ঘূর্ণবোয় আধান করিয়াছেন, নতুবা তোমার এরূপ ধ্বনি সম্ভব হইত না, এজন্য তোমার ধ্বনি সমং ঘূর্ণায়মান হইয়া ব্রজন্থ পক্ষজাকী গোপীদিগকে

স্থি তব ঘূর্ণাকি ব্রজাস্থ্রাক্ষীঃ॥:৫॥

হিকা যথা॥

ন পুত্রি রচয়োষধঃ বিস্তুজ রোদমত্যুদ্ধতং

মুধা প্রিয়স্থীং প্রতি ত্বমশিবং কিমাশঙ্কসে।

হরিপ্রথারবিক্রিয়াকুলতয়া ব্রুবাণা মুহ্বরাক্ষি হরিরিত্যসো বিত্রুতেহদ্য হিকাভরং॥ ১৬॥
বপুরুৎফুল্লতা রক্তোদ্যাদ্যাঃ স্থ্যঃ পরেহিপি যে।

देखि ॥ ३० ॥

ন প্রীতি পৌশনিদ্যা কচনং। সাত তাদৃশভাবেত্যুজ্বনীল্যণাবেব ব্যজ্ঞাতে ভতশ্চাহমেবোগায়ং ক্রিফামীতি ধ্বনিতং। অত্র রোদনগোদ্ধত-মিত্যেব পাঠঃ দভাঃ॥ ১৬॥

নপুলিতি বস্তত্ত লপুক্ৎজ্লত। পুলক্দ্যবাতিশয়ে। জেয়া। রজো-

ঘূর্ণিত করিতেছে॥ ১৫॥

### हिका यथा॥

পোর্ণমাসী কহিলেন, হে পুজি! তুমি আপনার প্রিয় স্থা শ্রীরাধার প্রতি কি অমঙ্গল আশকা করিতেছ ? এ অমজল নহে, তুমি ইহার প্রতি কোন উষধ প্রয়োগ করিও না, উন্ধত রোদন পরিত্যাগ কর। হে বরাকি! ইহা শ্রিক্ষ্ণ প্রেয়ার বিকার, শ্রীকৃষ্ণ অদ্য হিন্ধাতিশয়কে বিস্তার করিয়াছেন, অতএব আনিই হিন্ধা নিবারণের উপায় করিছে॥১৬

অপর দেহের উৎকুনতা ও রক্তোদান প্রতৃতি যে সকল ভাব আছে, তংদমুদায় অতি বিরল প্রযুক্ত এফলে কথিত অতীৰ বিরশ্বাতে নৈবাত্র পরিকীর্ত্তিঃ॥ ১৭॥
॥ ॥ ইতি শ্রীভক্তিরসায়তসিদ্ধো দক্ষিণবিভাগে ভক্তিরস-সামান্য-নিরূপণেহতুতাব লহরী দিতীয়া॥ ॥
অথ সাল্থিকাঃ॥
কৃষ্ণসন্ধ্রিভিঃ সাক্ষাৎ কিঞ্চিদ্ধা ব্যবধানতঃ।
ভাবৈশ্চিত্রমিহাকান্তং সন্ধ্রাত্রুচ্যতে বুধৈঃ॥ ১॥
সন্ধাদস্থাৎ সমুৎপদ্ধা যে ভাবান্তেতু সাল্থিকাঃ।
সিন্ধা দিগ্ধান্তথা রুকা ইত্যমী ত্রিবিধা মতাঃ॥ ২॥

#### क्रांग्रंड (यमग्रा॥ ३१॥

় । । । ইতি গণগাহধাবিকে দক্ষিণবিভাগে অনুভাবলহরী দ্বিতীয়া। । ।
স্বাদিতি কেবলাদেবেতি ভাবং। ততক নৃত্যাদীনাং স্তাপি স্ত্যোংপর্বে বৃদ্ধিকা প্রবৃত্তিং শুস্তাদীনান্ত স্বত্তব প্রবৃত্তিরিতাস্য লক্ষণস্য নৃত্যাদিষু ন ব্যাপ্তিঃ ॥ ২ ॥

## रहेन गा॥ ११॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্বকৃত ব্যাখ্যায় অনুভাব লহরী বিতীয় ॥ \* ॥ ২ ॥ \* ॥.

#### অথ সাত্ত্বিক॥

সাক্ষাৎ শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধি অথবা কিঞ্চিৎ ব্যবধান হেতু ভাব সমূহ দ্বারা চিত্ত আক্রান্ত হইলে পণ্ডিতগণ তাহাকে সত্ত্ব বলিয়া থাকেন॥ ১॥

সত্ত্ব হইতে উৎপন্ন যে সকল ভাব তাহাদিগকে সাত্ত্বিক বলা যায়, এই সাত্ত্বিক তিন একার, স্নিগ্ধ, দিগ্ধ এবং রুক্ষ ॥২ তত্ত সিঞ্চাঃ॥
সিঞ্চান্ত সান্ত্রিকা মুখ্যা গোণাশ্চেতি বিধানতাঃ॥
তত্ত্র মুখ্যাঃ॥
আক্রমান্মুখ্যয়া রত্যা মুখ্যাঃ স্থাঃ সান্ত্রিকা অমী।
বিজ্ঞেয়ঃ কৃষ্ণসম্বন্ধঃ সাক্ষাদেবাত্র সূরিভিঃ॥
যথা॥
কুল্দৈমু কুন্দায় মুদা স্তর্জন্তী
ব্রজং বরাং কুন্দবিভৃত্বি দন্তী।
বভূব-গান্ধব্রেসেন বেণো

তত্র স্থিয়া ইতি। এবাংলক্ষণং বক্ষ্যমাণামুদারেণ মুখ্য গৌণরত্যাক্রাস্ত-চিত্তভবত্যা জ্বোয়ং। তদেবং দামান্যতঃ স্থিয়ানাং লক্ষণমপ্যায়াতং। উত্ত-থৈক্তর রত্যাক্রাস্ত চিত্তভবত্যা স্থিয়া ইতি॥৩॥

# তন্মধ্যে স্নিগ্ধ যথা॥ স্নিগ্ধ সাত্ত্বিক ছুই প্রকার গোণ ও মুখ্য॥ তন্মধ্যে মুখ্য যথা॥

মুখ্য ভাবদারা আক্রান্ত সাত্ত্বিকভাব সকলের নাম মুখ্য। পণ্ডিতগণ বলিয়া থাকেন, এই মুখ্য ভাবেই শ্রীকৃঞ্চের সহিত শাক্ষাৎ সম্বন্ধ আছে॥

#### যথা॥

কুন্দ বিনিন্দিত দন্তী জীরাধা, মুকুন্দের নিমিত কুন্দপুষ্পাদারা উৎকৃষ্ট মালা নির্মাণ করিতেছিলেন,এমত সময়ে বেণুর
মধুর ধ্বনি প্রবণ করিয়া সহুসা নিস্পান্দাঙ্গী হইয়া কহিলেন॥

র্গান্ধবিকা প্রশানশূন্যগাত্তী ॥
মুখ্যঃ স্তম্ভোহ্যমিথং তে জ্ঞোয়ঃ স্বেদাদয়োহিপি চ ॥
অথ গোণাঃ ॥
রত্যাক্রমণতঃ প্রোক্তা গোণাস্তে গোণভূতয়া ।
অত্র ক্ষণ্য সম্বন্ধঃ স্যাৎ কিঞ্চিদ্যবধানতঃ ॥
যথা ॥
স্বিলোচনচাতকাম্দে
পুরি নীতে পুরুষোত্তমে পুরা ।
অতিতাত্রমুখী সগল্গাদং
নূপমাক্রোশতি গোকুলেশ্বরী ॥ ৩ ॥

এই স্তম্ভ মুখ্য, এইরূপ স্বেদাদিকেও জানিতে হইবে॥ অথ গোণ॥

গোণরতি দ্বারা আক্রান্ত ভাব সকলকে গোণ বলা যায়, এই গোণভাবে কিঞ্চিৎ ব্যবধানে শ্রীকৃঞ্জের সহিত সম্বন্ধ হইয়া থাকে॥

#### यथा॥

স্বীয় লোচন চাতকের মেঘ স্বরূপ পুরুষোত্তম পূর্বে মধুপুরীতে নীত হইলে,পশ্চাৎ গোকুলেশ্বরী যশোদা ক্রোধে ভাত্রমুখী হইয়া গদাদ বাক্যে.নৃপতিকে তিরস্কার করিতে লাগিলেন॥ ৩॥ ইমো গোণো বৈবর্ণ্য স্বরভেদো ॥
অথ দিশ্ধাঃ ॥
রতিদ্বয়বিনাভূতৈর্ভাবৈস নস আক্রমাণ ।
জনে জাতরতো দিশ্ধান্তে চেদ্রত্যসুগামিনঃ ॥ ৪ ॥
যথা ॥
পূতনামিহ নিশম্য নিশা্যাং
মা নিশান্ত লুঠছন্ডটগাত্রীং ।
কম্পিতাঙ্গলতিকা ব্রজরাজ্ঞী
পুত্রমাকুলমতিবি চিনোতি ।। ৫ ।।

ইমাবিতি গৌণভূত্যা ক্রোধরত্যা ক্রমণাদিতি ভাব: ॥ ৪॥

পূতনানিতি বাধিকং চরিতং লক্ষাতে নিশান্তে তত্থা লোঠনা শ্রতঃ। অতএব নিদ্রানোহেন পুত্রত প্রথমং তত্তাতিবাক্ষ্টেঃ স্বিষয়মেব ভয়ং ক্ষাতং॥ ৫॥

## এই উদাহরণে, বৈবর্ণ্য স্থরভেদ এই ছুইটা গোণ।। অথ দিশ্ধ।॥

মুখ্য ও গোণ রতি বাঁতিরৈকে জাতরতি জনে ভাবদার। মন আক্রান্ত হইলে যদি ঐ ভাব রতির অনুগামী হয়, তাহা হইলে তাহাকে দিশ্ধ বলে॥ ৪॥

#### यथा ॥

একদা রজনী শেষে স্বপ্নাবেশে গৃহপ্রান্তে ভূমিতে লুঠায়মানা প্রকাণ্ড গাত্রী পূতনাকে অবলোকন করিয়া ব্রজেশরী
কম্পিতাঙ্গী ও ব্যাকুল চিত্ত হইয়া পুত্রের অস্বেষণ করিতে
লাগিলেন॥ ৫॥

কম্পোরত্যসুগামিস্বাদসৌদিশ্ব ইতীর্যাতে॥৬॥
অথ রুক্ষাঃ॥
মধুরাশ্চর্য্য তদ্বার্ত্তাৎপরেমু দ্বিস্মরাদিভিঃ।
জাতা ভক্তোপমে রুক্ষা রতিশৃন্যে জনে কচিৎ॥
যথা॥
ভোগৈকসাধনজুষা রতিগন্ধশূন্যং
স্বং চেন্টরা হৃদয়মত্র বিরুষ্যতোহিপি।
উল্লাসিনঃ স্পদি মাধ্যকেলিগীতৈস্তুস্তাঙ্গমূৎপূল্কিতং মধুরৈন্তদাসীৎ॥
•

কম্প ইতি পূর্বস্তু কেবল ভয়ানক দর্শনাজ্জাতেয়ং নতু স্ববিলোচনে-ত্যানো বৈবর্ণ্যাদিরিব রতিমূল ইতি ভাবঃ॥ ৬॥

জাতা ইতি ভজেংক জাতরতিঃ প্রকরণাৎ॥ ৭॥

র্তির অনুগামী প্রযুক্ত এই কম্প দিশ্ব বলিয়া কীর্তিত ইইল ॥ ৬॥

#### ण्य तम्भ ॥

কখন যদি মধুর এবং আশ্চর্য্য ভগবৎ কথায় আনন্দ বিসায়াদি দারা ভক্ত সদৃশ রতিশূতা জ্নে ভাবেদিয় হয়, তাহা হইলে ঐ ভাবকে রুক্ষ বলা যায়॥

#### यथा॥

যে ব্যক্তি উল্লাস পূর্বক কেবল ভোগ সাধন তৎপর স্বীয় চেন্টা দারা রতিশৃত্য চিত্তকে আচ্ছন করিয়া রাখে, তাহা হইলেও সধুর মাধবলীলাগীত তৎক্ষণাৎ তাহার অঙ্গকে উৎপুলকিত করিয়া দেয়॥ রুক্ষ এষ রোমাঞ্চঃ॥

চিত্তং সন্ধীভবৎপ্রাণে ন্যস্যত্যাত্মানমুদ্রটং।
প্রাণস্ত বিক্রিয়াং গচ্ছদেহং বিক্ষোভয়ত্যলং।
তদা স্তম্ভাদয়ো ভাবা ভক্তদেহে ভবস্ত্যমী।
তে স্তম্ভ-স্বেদ-রোমাঞ্চাং স্বরভেদোহথ বেপথুং।
বৈবর্ণ্যস্প্রভান ইত্যম্টো সান্তিকাং স্মৃতাং।
চত্মারি ক্মাদিভূতানি প্রাণো জাত্মবলমতে।
কদাচিৎ স্প্রধানং সন্ দেহে চরতি সর্বতঃ॥ ৭॥
স্তম্ভং ভূমিস্থিতঃ প্রাণস্তনোত্যপ্রুজলাপ্রায়ঃ।

স্তম্ভনিতি তত্তম্বাবহা স্বভাব ভেদ এবাত্ত কারণং ভেনং॥৮॥

## **এই রোমাঞ্চকেই রুক্ষ বলে** ॥

চিত্র যথন সত্ত্তণাবলম্বী হইয়া চঞ্চল মনকে প্রাণে সমর্পণ করের এবং প্রাণ বিকারাপন্ন হইয়া অতিশয় রূপে দেহের ক্ষোভ উৎপাদন করে, তথনই ভক্ত দেহে সম্ভাদি ভাব সকল উদিত হয়॥

সাত্ত্বিক ভাব আট প্রকার, যথা—স্তম্ভ, স্বেদ ( ঘর্ম ) রোমাঞ্চ, স্বরভেদ, কম্প, বৈবর্ণ্য, অঞ্চ ও প্রলয়॥

কখন কখন প্রাণ, পৃথিবী, জল, তেজঃ ও আকাশ জব-লঘন করিয়া থাকে এবং কখন স্বপ্রধান অর্থাৎ বায়ু আশ্রয় করিয়া সর্বতোভাবে দেহে বিচরণ করে॥ ৭॥

প্রাণ যথন ভূমিস্থিত হয়, তথন শুস্ত, যথন জলাপ্রিত হয়,তথন সঞ্চ,য়থন তেজঃস্থ হয়,তথন স্বেদ (ঘর্ম) এবং যথন *6* .

তেজন্থ: মেদবৈবর্ণো প্রলমং বিয়দাঞ্জিতঃ।

সম্ভ এব ক্রমান্মন্দমধ্যতীত্রত্বভেদভাক্।

রোমাঞ্চকপ্পবৈশ্বর্যান্যত্র জীণি ওনোত্যসোঁ॥ ৮॥
বহিরন্তণ্চ বিক্রোভবিধায়িত্বাদতঃ ক্রাটং।
প্রোক্রান্মভাব্যামীষাং ভাবতা চ মনীষিভিঃ॥ ৯॥
তত্র স্তম্ভঃ॥
স্তম্ভো হর্ষভয়াশ্চর্যাবিষাদামর্ষসন্তবঃ।

অতঃ পূর্ব্বাক্তাব্বতো বহিরত্তক ক্টম্নৈ বিকোভবিধায়িখাদিত্যন্তা-খরেষুত্ব ন তাদৃশমিত্যভিপ্রায়ঃ। ভাবতা পকেত্, অমীষাং ব্যভিচারিখনেব জ্যোং॥ ১॥

তত্ত ইতি। তত্তো মনসোধবন্থাবিশেষ:। রাগাদিরাহিত্যমিত্যাদিকস্ত দেহত।
সচ তত্ত এব সাত্তিকানাং তত্তদেকনামত্যাস্থর্কহিব্যাপ্য হিত্তবাং। কিন্তু
পূর্ব: পুর্বাহাং। উত্তরন্ত সুশাবন্থ:। পূর্বাত বোধক ইতি ঘণাক্রমং ব্যোত্তা-

আকাশাশ্রিত হয়, তথন প্রশায় ( মূর্চ্ছা ) বিস্তার করে, আর যথন বায়তেই ছিত হয়, তথন ক্রমশঃ মন্দ, মধ্য ও তীব্র-তাদি ভেদ প্রাপ্ত হইয়া রোমাঞ্চ,কম্প ও স্বরভেদ এই তিন-টিকে বিস্তার করিয়া থাকে॥ ৮॥

এই সকল সান্ত্রিক ভাব স্পাইক্রপে বাহ্য এবং অন্ত-বের ক্ষোভ বিধান করে, একারণ পণ্ডিতগণ ইহাদের অন্ত-ভাবত্ব এবং ব্যভিচারিত্ব বলিয়া কীর্ত্তন করেন॥ ৯॥

তশ্বধ্যে স্তম্ভ যথা॥•

হর্ষ, ভায়, আশ্চর্য্য, বিষাদ এবং অমূর্য অর্থাৎ ক্রোধ

তত্র রাগাদিরাহিত্যং নৈশ্চল্যং শৃহ্যতাদয়ঃ॥
তত্র হর্ষাদ্যথা তৃতীয়ে॥
যস্যান্ত্রাগপ্পতহাদরাদলীলাবলোকপ্রতিলক্ষ্যানাঃ।
ব্রজন্ত্রিয়ো দৃগ্ভিরন্প্রবৃত্তধিয়োহ্বতস্থা কিলক্ত্যশেষাঃ॥ ১০॥

বাহভাবতং। তদেবং হর্ষাদিসম্ববো ভাববিশেষঃ স্তম্ভ উচ্যতে। তত্র রাগাদি-রাহিত্যাদয়ো ভবস্তীতি বোলাং। এবমুত্তরত্রাপি। অত্র তু রাগাদীনাং রাহিত্যং কত্র তাদৃশং নৈশ্চনাং কর্মেন্দ্রিয়াণাং। শৃত্যত্ত্ব জ্ঞানেন্দ্রির ব্যাপারাণাং। মন-সম্ভ ব্যাপারোহস্তি। প্রলয়ে পুনস্তদেকদীনত্বাম্মনসোহপি নাস্তীতি ভেদঃ ॥১০॥

হইতে স্তম্ভ উৎপন্ন হয়,স্তম্ভ হইতে বাক্যাদি রাহিত্য, নিশ্চ-লতা এবং শূন্যত্বাদি অর্থাৎ অভাবাদি প্রকাশ পায়॥

তন্মধ্যে হুৰ্ষ হেছু স্বস্তু যথা।। তৃতীয়ে ২ অধ্যায়ে ১৪ শ্লোকে।।

উদ্ধব বিত্নকে কহিলেন হে মহাশয়!, একদা ব্ৰজাঙ্গনাগণ তদীয় সামুরাগ হাস্য পরিহাস ও লীলাবলোকন্দারা
মানিনী হইয়া তাঁহাকে নিবারণ করিলে যথন তিনি গমন
করেন তখন তাঁহাদের নয়নের সহিত অন্তঃকরণও তাঁহার
পশ্চাধ্রী হইয়াছিল, তাহাতে তাঁহাদের সম্ব কার্য্য সমাপ্ত
না হইলেও তাঁহারা নিশ্চেষ্ট হইয়া রহিয়াছিলেন ॥১০॥

## দকিণ। এর লহরী ভক্তিরসায়তসিকুঃ।

ভয়াদ্যথা।
গিরিসন্ধিভমালচক্রকারণ
পুরতঃ প্রাপ্রান্ধতঃ পরার্দ্ধাং।
তনয়ং জননী সমীক্ষা শুষ্যন্নানা হন্ত বস্থা নিশ্চলাসী॥ ১১॥
আশ্চর্যাদ্যথা শ্রীদশ্যে॥
ততাহতিকুতুকোষ্ত্তিমিতিকাদ্শেন্দ্রিয়ঃ।
তদ্ধান্দ্রভাগুষ্ণীং পূর্দ্বোন্তীব পু্ক্রিকা॥ ১২॥

প্রাণপরান্ধতোহপি পরার্দ্ধননস্তম্ল্যং পরমাধিক মি্ভার্থ:॥ ১১॥ তত ইতি। কুছুকেতি অতিকুভুকেন উদ্ভমুৎসর চেটং প্রস্তিমিতং প্রেমাদ্রীভূতঞ্চ একাদশেব্দিয়ং মনো যহা স:॥ ১২॥

### ভয় হেতুস্তম্ভ যথা॥

গিরিদদৃশ মল্লসমূহে অবরুদ্ধ প্রাণাপেক্ষা অধিক প্রিয়-তর শ্রীকৃষ্ণকে অগ্রে অবলোকন করিয়া দেবকী দেবী শুক্ষ-নয়না হইয়াছিলেন॥ ১১॥

> আশ্চর্য্য হেতু স্তম্ভ যথা। শ্রীদশমে ১৩ অধ্যায়ে ৫১ শ্লোকে ॥

তদনন্তর ব্রহ্মা আশ্রেষ্য যশতঃ দৃষ্টি পরবির্ত্তন করিয়।
অথবা নিজবাহন হংসপৃষ্ঠে মিপতিত হইয়া নিশ্চল ইইলেন।
ঐ সকল বালকের তেজে তাঁহার সমুদায় ইন্দ্রিয় নিস্তব্ধ
হইল। হে রাজন্! ব্রহ্মাকে তক্রপ দেখিয়া ঐ সময় এইরূপ বোধ ইইল যেন ব্রজ্বাধিষ্ঠাতী দৈবীর সমীপে একটী
চতুমুখী কনকপ্রতিমা রহিয়াছে॥ ১২॥

যথা বা॥
শিশোঃ শ্যামশ্য পশ্যন্তী শৈলমন্ত্ৰংলিহং করে।
তত্র চিত্রাপিতেবাদীদেগান্তী গোর্চনিবাসিনাং॥ ১০॥
বিষাদাদযথা॥
বকদোদরদানবোদরে
পুরতঃ প্রেক্ষ্য বিশস্তমচ্যুতং।
দিবিষন্মিকরো বিষ্ণাণীঃ
প্রকটং চিত্রপটায়তে দিবি॥
অমর্ষাদযথা॥

চিত্রার্পিতেতি। চিত্রজাতাবর্পিতা অচিত্তবন্ধং প্রাপিতেত্যর্থ: চিত্রায়মাণেতি বা পাঠ:॥ ১৩॥

চিত্রপটায়ত ইতি চিত্রস্থানীয়ানাং দিবিষদাং নিকরঃ পটস্থানীয়ত্য়া দৃশ্রতে ইত্যর্থ:। চিত্রজ্জীয়তে ইজি বা পাঠঃ ॥ ১৪॥

#### यथाया ॥

শ্যাম শিশুর হন্তে গগণস্পর্শি গোবর্দ্ধনকে অবলোকন করিয়া ব্রজ্ঞবাদিদকল চিত্তপুক্তলিকার ন্যায় হইয়াছিলেন॥১৩ বিধাদহেতু স্কন্ত যথা॥

সন্মুখন্থ বকসহোদর অঘাত্মরের উদরমধ্যে শ্রীরুঞ্জ প্রবেশ করিতে দেখিয়া স্বর্গে দেবতা সকল বিষাদযুক্ত হইয়া চিত্রপুত্রলিকার ন্যায় হইয়াছিলেন॥

व्यवस्त्र एक यथा॥

কর্ত্ মিচ্ছতি মুরদ্বিষ পুর:
পত্রীমোক্ষমকৃপে কৃপীপ্ততে।
সত্বরাহপি রিপুনিজ্ঞিয়ে রুষা
নিজ্ঞিয়ঃ ক্ষণমভূৎ কপিধ্বজঃ ॥
হথ স্বেদঃ ॥
স্বেদো হর্যভয়ক্রোধাদিজঃ ক্লেদ্করস্তনোঃ ॥ ১৪ "
তত্র হর্ষাদ্যথা ॥
কিমত্র সূর্যাতপ্যাক্ষিপস্তী
মুগ্ধাক্ষি চাতুর্যুমুরীকরোষ।
ভ্রাতং পুরঃ প্রেক্ষ্য স্রোক্ষহাক্ষং

ं কিং জ্ঞাতং তত্রাহ কুম্মায়ধেন ভিন্নাধীতি। জ্ঞানে হেতু:। পুব: সরোক্র-.

রূপাশূন্য রূপীনন্দন অশ্বথামা অগ্রবর্ত্তি জ্রীরুফের প্রতি বাণ মোচন করিতে ইচ্ছা করিলে, কপিথবজ (অর্জ্জ্ন) রোষ-বশতঃ শত্রু দমন করিতে ত্বরান্থিত হইয়াও ক্ষণকাল চেন্টা-শূন্য হইয়া রহিয়াছিলেন॥

অথ স্বেদ ( ঘর্ম )।।

ं र्व, छत्र ७ दिनाशामि स्निष्ठ भन्नी देवतं दिन प्रवर्श पार्विका क्रिक्ट दिन विकास १८०॥

তশ্বধ্যে হুৰ্য জনিত কেদ যথা॥

হে মুগ্ধান্দি রাথে! তুমি চাতুর্দ্য অঙ্গীকার পূর্বক সূর্য্যের আতপকে তিরস্বার করিতেছু কেন !, আমি জানিতে পারি-লাম সম্পুষ্থ ক্ষললোচন জীকুষ্ণের সন্দর্শনে কন্দর্প পীড়ায় বিন্নাসি ভিন্না কুস্থনায়ুধেন ॥ ১৫। ভারাদ্যথা ॥
কুতুকাদভিমন্যুকেশিনং
হ্রিমাক্রুশ্য গিরা প্রগল্ভয়। ।
বিদিতাক্তিরাকুলঃ ক্ষণাদজনি স্বিন্নতন্ত্রঃ স রক্তকঃ ॥ ১৬॥
কোনাদ্যথা ॥
সমীক্ষ্য শক্রং সরুকোরাণং

হাসং প্রেক্য স্বিনেতি॥ ১৫॥

অভিমন্থা: শ্রীবাধারা: পতিত্মন্ত: কশ্চিলোপ:। নাস্থন্ থলু ক্নফারেত্যুক্ত দিশা মাধানির্মিতত ২প্রতিক্তেবের পতিছি অসৌ। রক্তকস্তর্মামা শ্রীকৃষ্ণশ্র সর্বাস্থা দাস্যিশেষ:॥ ১৬॥

ঘনোপবিষ্ঠাদিপি তিষ্ঠত ইতাস্য সংক্লার্থে দ্বস্থিতভাপি নতু তল্লীলাং

## ঘৰ্মাক্ত হইতেছ॥ ১৫॥

ভয়হেতু স্বেদ যথা॥

এক দিবস শ্রীকৃষ্ণ কৌতুক নিমিত্ত অভিমন্তা বেশ ধারণ করিযাছিলেন, রক্তকনামা কৃষ্ণভৃত্য কর্ক শ্বাক্যমার তির-স্থার করিয়া পরে 'ইনিই শ্রীকৃষ্ণ' ইহা জানিতে পারিয়া ব্যাক্লচিত্তে স্প্কাল ঘর্মাক্ত দেহ হইয়াছিল॥ ১৬॥

জোধহেতু স্বেদ যথা।। যুজ্ঞভঙ্গ নিবন্ধন অতিশয় রৃষ্টিকারি ইন্দ্রকে অবলোকন ঘনোপরিফাদপি ভিষ্ঠতন্তদা
নিপেত্রঙ্গাদ্বননীরবিন্দবঃ॥
অথ রোমাঞ্চঃ॥
বোমাঞ্চেইয়ং কিলাশ্চর্যাহর্ষোৎসাহভয়াদিজঃ।
রোমানভ্যাদামস্তর গাত্রসংস্পর্শনাদয়ঃ॥ ১৭॥
তত্রাশ্চর্যাদ্যথা॥
ডিস্তুস্থ জ্ঞাং ভজতন্ত্রিলোকীং
বিলোক্য বৈলক্ষরতী মুখান্তঃ।
বভূব গোষ্ঠেন্দ্রক্ট্রিনীয়ং
তনুরুইং কুট্রালিতাঙ্গয়স্তিঃ॥ ১৮॥

প্রবিষ্টপ্র ইত্যাপিতু যোজাং বিরোধালকারেতু যোগ্য এব ॥ ১৭-॥
বৈলক্ষাং বিশ্বয়: । বিলকো বিশ্বয়ান্বিত । ইত্যামর: ॥ ১৮॥

করিয়া মেঘোপরি অবস্থিত রোধান্বিত গরুড়ের দেহ হইতে ঘন ঘন ঘর্মা বিন্দু সকল পতিত হইতে লাগিল।

অথ রোমাঞ।

আশ্চর্য্য দর্শন, হর্ষ, উৎসাহ ও ভয়াদি জন্য রোমাঞ্চ হয়, রোমাঞ্চ হইলে রোম সকলের উদসম এবং গাত্রসংস্পর্শ-নাদি হইয়া থাকে॥ ১৭॥

আশ্চর্য্য হেছু রোমাঞ্চ যথা॥

বালকের জ্ঞান সমনে মুখমধ্যে ত্রিলোকী ( স্বর্গ, মর্ত্ত্য, পাতাল,)দর্শন করিয়া বিস্মিত্ব। নন্দপত্নী রোমাঞ্চরারা কুঞ্চিতাঙ্গী হইয়াছিলেন॥ ১৮॥

হ্বাদ্যথা শ্রীদশমে॥
কিং তে কৃতং ক্ষিতিতপো বত কেশবাজ্যি—
স্পর্শোৎসবোৎপুলকিতাঙ্গরুত্বিভাসি।
অপ্যজ্যি সম্ভব উরুজ্যবিক্রমারা
আহো বরাহবপুষঃ পরিরম্ভণেন॥
উৎসাহাদ্যথা॥

কিংতে কৃত্যতি। কেশবৈছিত জীক্ষণ:। অপীতি কিমর্থে। উক্তর্জনত তিবিক্রমত্ত বিক্রমান্তর্ণবিস্থাসাদেবাংজিব সম্ভব:। সোহপি কিমীদৃশ:। আহো কিম্বা বরাহবপুর: পরিরম্ভবেন য: ম্পর্শেংসব: সোহপি কিমীদৃশ: নহি নহী-তার্থ:॥ ১৯॥

# হৰ্ষহেতু রোমাঞ্ যথা॥ শ্রীদশমে ৩০ অধানে ৯ স্লোকে

ত্রীর্ফাবেষণ-সম্থে গোপীগণ পৃথিবীকে সংখাধন করিয়া বলিলেন, হে কিছে। তুমি কি অনির্বাচনীয় তপস্থাই করিয়াছিলে, যে হেডু কেশবের চরণম্পর্শে তোমার উৎসব হইয়াছে, কেন না, লোমাবলীখারা রোমাঞ্চিত হইয়া গোভা পাইতেছে। জিজ্ঞাসা করি তোমার এই উৎসব কি সম্প্রতি চরণ স্পর্শে উৎপন্ন অথবা প্রাথিধ তিবিক্রমের পদে আক্রমণ হেডু হইয়াছে।, কিছা ভাহারও পূর্বে বরাহ মৃত্রির আলিস্বনে জন্মিয়াছে॥

উৎদাহ নিমিত্ত রোমাঞ্ ধথা॥

শৃঙ্গং কেলিরণারস্তে রণয়ত্যঘমর্দনে।
শ্রীদান্থা যোদ্ধ কামদ্য রেমে রোমাঞ্চিতং বপু:॥
ভয়াদ্যথা॥
বিশ্বরূপধরমন্ত্রাকৃতিং
প্রেক্ষ্য তত্র পুরুষোত্তমং পুর:।
অর্জুন: দপদি শুষ্যদাননঃ
শিশ্রিয়ে বিকটকন্টকাং তুমুং॥ ১৯॥
অথ স্বরভেদঃ॥
বিষাদ্ধিস্ময়ামর্ষ্যভীক্যাদিসম্ভবং।
বৈষ্য্যং স্বরভেদঃ স্যাদেষ গদ্যাদিকাদিকৃৎ ॥ ২০॥

বৈস্বর্যামিতি স্বরভেদশু পর্যায়াম্বরং এব মন্মত্রাপি॥ ২০॥

ক্রীড়াযুদ্ধ আরম্ভ কালে অঘমর্দন শ্রীকৃষ্ণের শৃঙ্গ ধ্বনি প্রবণ করিয়া যুদ্ধাকাজ্ফী শ্রীদামের দেহ রোমাঞ্চিত হইয়া শোভমান হইয়াছিল॥

ভয়হেতু রোমাঞ্যথা॥

সম্মুখে বিশ্বরূপধারি অন্তুতাকার পুরুষোত্তম ঐক্তিফে সন্দর্শন করিয়া শুক্ষবদন অর্জ্জন তৎক্ষণাৎ শরীর মধ্যে বিপ-রীত রোমাঞ্চ ধারণ করিয়াছিলেন॥ ১৯॥

অথ সরভেদ॥

বিষাদ, বিশ্বয়, ক্রোধ, আনন্দ ও ভয়াদি হইতে স্বরভেদ হয়। গদগদ বাক্যকে স্বরভেদ কহে॥ ২০॥ তত্ত্ব বিষাদাদ্যথা॥
ত্রজরাজ্ঞি রথাৎ পুরো হরিং
স্থামিত্যর্কবিশীর্ণজন্ময়া।
হিমনেগদৃশা গুরাবিপ
প্রথান্ত্যা কিল রোদিতা দখী॥ ২১॥
বিস্মাদ্যথা শ্রীদশমে॥
শনৈরথোখার বিমৃজ্য লোচনে
মুকুন্দমুদীক্ষ্য বিন্ত্রকন্ধরঃ।
কৃতাঞ্জলিঃ প্রশ্নাবান্ সমাহিতঃ

স্বয়মিতান্ত্ৰস্য নিবৰ্ত্তয়েতি বাক্যশেষ: ॥ ২১ ॥ ইলয়া বাণ্যা। ঐলত স্বতবানিতাৰ্থ: ॥ ২২ ॥

## **उगारिश विधान एक्ट्र य**त एक यथा ॥

হে ব্রজরাজ্ঞি যশোদে! অগ্রে রথ হইতে হরিকে আপনিই নির্ত্ত করুন, এই বাক্য শেষ না হইতে হইতে মৃগাক্ষী
শ্রীরাধা গুরু সমকে লজা বিসর্জ্জনপূর্বক স্থীয় স্থীকে
রোদন করাইয়াছিলেন॥ ২১॥

্ বিশ্বয়**হেতু স্ব**রভেদ যথা॥ শ্রীদশমে ১৩ অধ্যায়ে ৫৯ শ্লোকে॥

ব্রহ্মা প্রণামানস্তর ধীরে ধীরে গাত্রোত্থান করিয়া লোচনদ্বয় মর্দন করিতে করিতে নত কন্ধর হইয়া ভগবানের প্রতি
দৃষ্টিনিক্ষেপ করিলেন এবং বিনীত ও বন্ধাঞ্জলি হইয়া সমাহিত্তিত্তে কাঁপিতে কাঁপিতে গালাদ বচনে অর্থাৎ অক্ষুট-

সবেপথুর্গদাদীর বিজ্ঞানা।
তামর্যাদ্যথা তিত্রেব ॥

এতি প্রিয়েতরমিব প্রতিভাষনাণং
কৃষণ তদর্থবিনিবর্তিত্রসর্বাকামাঃ।
নেত্রে বিমৃজ্য রুদিতোপহতে স্ম কিঞ্চিৎ
সংরম্ভগদাদিগিরো ক্রবতামুরক্তাঃ॥ ২২॥
হ্যাদ্যথা তত্রিব॥
হ্যাদ্যথা তত্রিব॥

সাৰতোহজুর:॥ ২০॥

# স্বরে শ্রীকৃষ্ণের চরণপ্রান্তে স্তব আরম্ভ করিতে লাগিলেন॥ অমর্যহেতু স্বরভেদ যথা॥

श्रीमभारम २२ व्यक्षारिय २१ स्मिरिक ॥

গোপীগণ শ্রীকৃষ্ণের প্রতি অত্যন্ত অমুরক্ত, তাঁহার নিমিত্ত সমস্ত কামনা পরিত্যাগ করিয়াছিলেন অতএব পরে রোদন দারা উপহত স্ব স্ব নয়ন মার্জন করিয়া ঈষ্ণ কোপাবেশ হেতু গদাদবাক্যে খ্রিয়তম শ্রীকৃষ্ণ, যিনি প্রিয়তর প্রায় কথা কহিতেছিলেন, তাঁহার প্রতি অমুরক্ত চিত্তে বাক্য প্রয়োগ করিতে লাগিলেন॥ ২২॥

> হর্বহেতু স্বরভেদ যথা। শ্রীদশমে ৩৯ অধ্যায়ে ৪৮ ক্লোকে।

জল মধ্যে এইরপ নিরীকণ করিয়া অক্র অত্যর্থ খীত হইলেন, তাঁহার গাত্রপুলকে পরিপূর্ণ হইল, ভাবে স্ক্ গিরা গদাদয়াস্থাবিষ্ঠিই সন্ত্রমালস্ব্য সাত্তঃ।
প্রথম মুর্ক্রাবিষ্ঠিঃ কৃতাঞ্জলিপুটঃ শনৈঃ॥ ২০॥
ভীতের্যথা॥
ত্ব্যাপিতিং বিতর বেণুমিতি প্রমাদী
শ্রুষা মদীরিতমুদীর্ণ বিবর্ণভাবঃ।
তূর্ণং বভূব গুরুগদাদ রুদ্ধকণ্ঠঃ
পত্রী মুকুন্দ তদনেন স হারিতোইস্তি॥

উদীর্ণেতি। নিষ্ঠায়াং ক্রৈয়াদিক-ঋগতাবিত্যস্ত দীর্ঘদ্য রূপং। পত্রী পূর্বব-তন্নামা শ্রীকৃষ্ণদেবকবিশেষঃ হারিতঃ স্বানবধানেন নাশিতোৎস্তীত্যর্থ:॥ ২৪॥

শরীর ও লোচন আর্দ্র ইইতে লাগিল। অতএব আমাদের শ্রীর্ফাই এতদ্রূপ প্রমেশ্বর, ইহা জানিয়া প্রম-ভক্তি-সহ-কারে মন্তক দার। প্রণাম করিলেন। পরে সত্ত্তণ অবলম্বন পূর্বক কৃতাঞ্চলিপুটে ধীরে ধীরে গদগদ্বচনে স্তব করিতে লাগিলেন॥ ২০॥

### जरार्जू अंतरजन यथी॥

শ্রীকৃষ্ণের কোন দখা শ্রীকৃষ্ণকে কহিলেন সখে! আমি তোমার পত্রীনামা ভূত্যকৈ বলিলাম, অহে তোমাকে যে বেণু অর্পণ করিয়াছি তাহা প্রত্যপণ কর, আমার এই কথা শ্রেবণে পত্রীনামা ত্বদীয় ভূত্য প্রমাদান্তিত হইয়া বিবর্ণভাব লাভ করিল এবং তৎক্ষণাৎ তাহার কণ্ঠরোধ হওয়াতে বাক্য গদাদ হইয়া নির্গত হইতে লাগিল, অতএব হে মুকৃন্দ! পত্রীর অনবধানতা প্রযুক্ত তোমার বেণু হারিত হইয়াছে॥

অথ বেপথুং॥
বিত্রাদানর্যব্দালৈয়বে পথুর্গাত্তলোল্যক্রং॥ ২৪॥
অত্র বিত্রাদেন যথা॥
শঙ্গচ্ডমধিরুচ্বিক্রমং
প্রেক্ষ্য বিস্তৃতভুজং জিল্লক্ষয়।
হা ব্রজেন্দ্রতনয়েতি বাদিনী
কম্পদম্পদমধত্ত রাধিকা॥ ২৫॥
অমর্ষেণ যথা॥
কৃষ্ণাধিক্ষেপ জাতেন ব্যাকুলো নকুলামুজঃ।
চকম্পে দ্রাগমর্ষেণ ভুকুম্পে গিরিরাড়িব॥

শব্দু জ্মিত্যত্র পদ্যে বিস্তৃত্জমিত্যের পাঠ:॥ ২৫॥ ক্লফেত্যত্র পদ্যে ভূকম্পেনের ভূধর ইতি বা পাঠ:॥ ২৬॥

অথ বেপপুঃ॥

বিত্রাদ, ক্রোধ ও হর্ষাদি দ্বারা যে গাত্রের চাঞ্চল্য হয়, তাহার নাম বেপথু অর্থাৎ কম্প॥ ২৪॥

তন্মধ্যে বিত্তাদহেতু কম্প যথা॥

উৎকট পরাক্রমশালী শশুচ্ড় ধারণেচছায় হস্ত প্রসারণ করিলে, শ্রীরাধা হা ব্রজেন্তেনয়! এইমাত্র বলিয়া অতিপয়, কম্পিতাঙ্গী হইলেন॥ ২৫॥

कांधर**र**ष्ट्र कष्ट्र गर्था॥

কৃষ্ণনিন্দা শ্রাবণে ব্যাকুলিচিত্ত নকুলানুজ সহদেব জোধে অধীর হইয়া; ভূমিকম্পে গিরিরাজ থৈমন কম্পিত হয় তাহার আয় কম্পিত হইতে লাগিলেন॥ হর্ষেণ যথা।।
বিহুদ্দি কথং হতাশে পশ্য ভয়েনাদ্য কম্পমানাস্মি।
চঞ্চলমুপদীদন্তং নিবারয় ব্রজপতেন্তন্যং॥
অথ বৈবর্ণ্যং॥
বিষাদরোষভীতাদেবৈ বর্ণ্যং বর্ণবিক্রিয়া।
ভাবজৈরত্র মালিন্যকাশ্র্যাদ্যাঃ পরিকীর্ত্তিতাঃ। ২৬॥
তত্র বিষাদাম্যথা॥
শ্বেতীক্তাখিলজনং বিরহেণ ত্বাধুনা।

খেতীক্ততি। মোক্ষধর্মস্য নারায়ণীয়ে খেতদ্বীপস্য জনবর্ণনে। খেতাং পুমাংসো গতসর্বজ্ঃখাশ্চক্ষুম্ধঃ পাপকৃতাং নরাণামিতি। যদিচ খেতদ্বীপ-পতৌ চিত্তং শুদ্ধে ধর্মময়ে ময়ি। ধার্যন্ খেততাং মাতীত্যেকাদশপদ্যস্য

## হৰ্ষছেতু কম্প যথা॥

হে স্থি। এই হতাশ ব্যক্তিতে কেন পরিহাস করিতেছ, দেখ অদ্য আমি ভয়ে কম্পমানা হইতেছি, স্মীপস্থ এই তুঃখদ চঞ্চল ব্রজেব্রুনন্দন্কে নিবারণ কর॥

## ্তাঁথ বৈবৰ্ণ্য॥

বিষাদ, ক্রোধ ও ভয়াদি হইতে বর্ণ বিকারের নাম বৈবর্ণ্য।
ভাবজ্ঞ ব্যক্তিদকল কহেন, ইহাতে মলিনতা ও কুশতাদি
হইয়া থাকে॥

তম্বধ্যে বিষাদহেতু বৈবর্ণ্য যুথা।। হে. কৃষ্ণ ! এক্ষণে তোমার বিরহে গোকুলবাসি জন গোক্লং কৃষ্ণদেবর্ধেঃ শ্বেতদ্বীপভ্রমং দধে॥ ২৭॥
রোষাদ্যথা।
কংসশক্রমভিযুক্ততঃ পুরে।
বীক্ষ্য কংসসহজামুদায়ুদান্।
শ্রীবলস্য স্থি পশ্য রুষ্যভঃ
প্রোদ্যদিন্দ্নিভ্যাননং বর্ভো॥ ২৮॥
ভীতের্যথা॥
রিজতে ব্রজকুলে বকারিণা

টীকারাং খেততাং শুদ্ধরূপতামিত্যমুসারেণ। খেতশব্দ্দ্য শুদ্ধস্বদেব ব্যাখ্যেরং। তদা তু শ্লেষকাবামেবেদং জ্ঞেরং॥ ২৭॥

তাত্র তারে পাঠস্তাক্তঃ ॥ ২৮॥

কালিমা কর্তা বলরিপোরিক্রন্ত মুখেভবন্ধু বন্ধননি উথিতাং ভীতিং উচি-সকল খেতবর্গ হওয়াতে দেবর্ষি নারদের গোকুলকে খেত দ্বীপ বলিয়া জম হইতে লাগিল ॥ ২৭॥

রোষহেতু বৈবর্ণ্য যথা ॥

পুরনারীগণ কহিলেন সথি হে. দেখ দেখ, কংসশক্র শ্রীকৃষ্ণের সহিত যুদ্ধার্থ সমাগত অন্ত্রধারি কংসসহোদর দিগকে সম্মুখে অবলোকন করিয়া ক্রোধভরে বলদেবের বদন চন্দ্র উদয়শীল চন্দ্রের ন্যায় অরুণ বর্ণ হইয়া শোভা পাইতে লাগিল। ৮।

ভয়হেতু কৈবর্ণ্য যথা ॥ বকশক্র শ্রীকৃষ্ণ অবলীলাক্রমে গিন্নিরাজ গোবর্দ্ধন উত্তো- পর্বতং বরমুদস্য লীলয়া।
কালিমা বলরিপোমু থেভবমূ চিবান্মনসি ভীতিমুখিতাং॥
বিষাদে শেতিমা প্রোক্তো ধৌসর্য্যং কালিমা কচিৎ।
রোষ্টের রক্তিমা ভীত্যাং কালিমা কাপি শুক্রিমা॥ ২৯॥
রক্তিমা লক্ষ্যতে ব্যক্তো হর্ষোদ্রেকেহপি কুত্রচিৎ।
অত্রাসার্বিত্রিকত্বন নৈবাস্যোদাহুতিঃ কুতা॥ ৩০॥
অথাপ্রা

र्घदतायियानारेनात्राक्षण्यात्व जलानामः।

বান্ স্চিতবান্ ॥ ২৯ ॥

ष्मग त्रकिमः॥ ७०॥

নেত্রে জলোলামঃ ইত্যাত্ত্বনেতি শেষঃ। সান্ত্রিকানামন্তর্বহিবি কার-লন করিয়া ব্রজমণ্ডলরক্ষা করিলে ইন্দ্রের মুখে কালিমা উৎ-পন্ন হইয়া তদীয় মানসিক ভয় প্রকাশ করিতে লাগিল॥

বিষাদ নিমিত্ত বৈষণ্য উপস্থিত হইলে খেত, ধ্সর ও কোন স্থানে কালিমা প্রকাশ পায়, আর রোষ হেতু বৈবর্ণ্যে রক্তিমা এবং ভয়হেতু বৈবর্ণ্যে কালিমা ও কোথাও শুরিমা প্রকাশ পাইয়া থাকে॥ ২৯॥

অতিশয় হর্ষবশতঃ বৈষণ্য উপস্থিত হইলে কোন স্থানে স্পাটরূপে রক্ত বর্ণ প্রকাশ পায়, ইহা সর্বতি হয় না বলিয়া ইহার উদাহরণ দেওয়া গেল না॥ ৩০॥

অথ অক্ত ॥

र्स, त्कां ४ '७ वियानानि बाता विना श्रयत्त्र त्नत्व त्य

হর্ষজেহপ্রাণ শীতত্বমোষ্ণ্যং রোষাদিসম্ভবে।
দর্শবিত্র নয়নকোভ রাগদংসার্জনাদয়ঃ॥ ৩১॥
তত্র হর্ষেণ যথা॥
গোবিন্দপ্রেক্ষণাকেহিপি বাষ্পপূরাভিবর্ষিণং।
উক্তরনিন্দদানন্দমরবিন্দবিলোচনাঃ॥ ৩২॥
রোষেণ যথা হরিবংশে॥
তগ্যাঃ স্কুপ্রাব নেত্রাভ্যাং বারি প্রণয়কোপুজং।

রূপরাং। এবমন্তরাপি জেয়ং। নাসিকাস্রবোপ্যক্তৈবান্ধবিশেষো জেয়ং॥৩১॥ আনন্দস্য বাষ্পপ্রাভিবর্ষিত্মের নিন্দাজেন বিবক্ষিতং নতু স্বরূপং সবিশেষণবিধিনিষেধী বিশেষণমুপসংক্রামত ইতি ন্তায়াং॥ ৩২॥

তত্তাঃ শ্রীসত্যভামারাঃ তত্ত্র শোভাংশ এব দৃষ্টাস্তঃ নতু শৈত্যাংশে॥ ৩৩॥ -

জলোদাম হয় তাহার নাম অশ্রু । হর্ষজনিত অশ্রুতে শীতলত্ব এবং ক্রোধাদি জনিত অশ্রুতে উষণ্ড সম্ভব হয়, কিন্তু
সর্ব্ব প্রকার অশ্রুতে নয়নের ক্ষোভ অর্থাৎ চাঞ্চল্য, রক্তিমা
এবং সম্মার্জনাদি ইটিয়া থাকে ॥ ৩১॥

তন্মধ্যে হর্ষনিমিত্ত অঞ্চ যথা

পদাক্ষী রুক্মিণী গোবিন্দ দর্শন নিবারক অঞ্চ সমূহ বর্ষণকারি আনন্দকে অতিশয় রূপে নিন্দা করিয়াছিলেন ॥৩২

রোষ হেতু অঞ্চ যথা

रुतिवश्रम ॥

সত্যভাষার পদ্মপলাস সদৃশ লোচনদ্বয় হইতে যেমন নীহার বিন্দু পতিত হয় তাহার আয় প্রণয়কোপ জনিত কুশেশয়পলাশাভ্যাসবশ্যায়জ্ঞলং যথা। ৩০।

যথা বা।।
ভীমদ্য চেদীশবধং বিধিৎদো

রেজেইঞ্রবিস্তাবিরুষোপরক্তং।
উদ্যমুখং বারিকণাবকীর্ণং
সান্ধ্যাজিষা গ্রস্তমিবেন্দুবিন্ধং॥ ৩৪॥
বিদাদেন যথা শ্রীদশমে॥
পদা স্থজাতেন নথারুণগ্রিয়া
ভূবং লিখন্ত্যপ্রুণভিরপ্তনাদিতৈঃ।

ভীমস্ত মুখং রেজে উদ্যদিন্দ্ৰিম্বাব । বিম্বপদেন পূর্বহং বোধাতে । পাঠা-স্তরাণি নেষ্টানি ॥ ৩৪ ॥

পদা স্থলাতেনেত্যত্র ক্ষিণীতি শেষ:॥ ৩৫॥

## অশ্রু-বারি পতিত হইতে লাগিল॥ ৩৩॥ যথাবা॥

শিশুপালকে মারিতে ইচ্ছুক হইয়া ভীমদেনের ক্রোধ-বিপন্ন মুখ, অশ্রুবারিবর্ষণ করিয়া জলকণা ব্যাপ্ত সন্ধ্যাকালীন পূর্ণচন্দ্রের স্থায় শোভা পাইতে লাগিল॥ ৩৪॥

বিষাদহেতু অশ্রু যথা॥

শ্রীদশমে ৬০ অধ্যায়ে ২৩ শ্লোকে॥

শীকৃষ্ণের বাক্য শ্রাবণ করিয়া রুক্মী নথরূপ অরুণবর্ণ শোভাবিশিষ্ট স্থকোমল পদ দ্বারা ভূমি খনন করত অঞ্জন সহকারে কৃষ্ণবর্ণ অশ্রুদ দ্বারা কুষ্মাক্ত স্তনবয়কে অভিযেক আদিকতী কুমুমর্মিতো স্তর্নো
তত্থাবধামুখ্যতিত্ব:খরুদ্ধবাক্ ॥ ৩৫ ॥
অথ প্রলয়ঃ ॥
প্রলয়ঃ স্থত্ব:খাভ্যাং চেন্টা জ্ঞাননিরাক্তিঃ।
অত্রাকুভাবাঃ কথিতা মহীনিপতনাদয়ঃ ॥
তত্র স্থান যথা ॥
মিলস্তং হরিমালোক্য লতাপুঞ্জাদতর্কিতং।
জ্ঞপ্রিশ্ন্যমনা রেজে নিশ্চলাঙ্গী ব্রজাঙ্গনা ॥ ৩৬ ॥
ত্রংখন যথা শ্রীদশমে ॥

জ্ঞাননিরাকৃতির ভালম্বনৈকলীনমনন্তং॥ ৩৬॥

করত ছঃখেতে রুদ্ধকণ্ঠ হইয়া অধােমুখে সবস্থিতি করিতে লাগিলেন॥ ৩৫ ॥

#### অথ প্রলয়॥

স্থ ছঃখ নিবন্ধন চেক্টা ও জ্ঞানশ্বের নাম প্রলয়, এই প্রলয়ে ভূমি নিপতন প্রভৃতি অনুভাব সকল প্রকাশ পাইয়া থাকে॥

### হ্রথহেতু প্রলয় যথা।

লতাপুঞ্জ হইতে হঠাৎ হরিকে মিলিত হইতে দেখিয়া ব্রজাঙ্গনা নিশ্চলাঙ্গী ও জ্ঞানশূন্য হইয়া শোভা পাইতে লাগিলেন॥ ৩৬॥

> ছঃথহেতু প্রালয় যথা॥ শ্রীদশমে ৩৯ অধ্যায় ১৪ শ্লোকে॥

অন্যাশ্চ তদমুধ্যান নির্তাশেষর্ত্তয়ঃ।
নাভ্যজানমিমং লোকমাত্মলোকং গতা ইব॥ ৩৭॥
সর্বেহি সন্ত্মূলস্বাদ্ধাবা যদ্যপি সান্ত্বিকাঃ।
তথাপ্যমীষাং সত্ত্বক্স্মৃলস্বাৎ সান্ত্বিকপ্রথা।
সন্ত্র্যা তারতম্যাং প্রাণতমুক্ষোভতারতম্যং স্যাৎ।
তত্ত্বব তারতম্যং সর্বেষাং সান্ত্রিকানাং স্যাৎ।
ধূমায়িতান্তে জ্লিতা দীপ্তা উদ্দীপ্তসংজ্ঞিতাঃ।
বৃদ্ধিং যথোত্তরং যান্তঃ সান্ত্রিকাঃ স্ত্যুশ্চতুর্বিধাঃ।

অক্তা: শ্রীহরে ম'থুরাপ্রস্থানে শোচস্তা: শ্রীগোপ্য: তদম্ধ্যানেতি, নাভ্য-জানল্লিতি দ্যেন। নানা ভাবনা নিষিদ্ধা: আত্মলোকমাত্মত্রপং স্বামিন্ স্মাধি-মিত্যুর্থ: ॥ ৩৭ ॥

मर्स्स होि । ভाবाः व्यवाञ्चावाः। मरेवक म्नवानि । मवान-

হে রাজন্! অন্যান্য গোপীদিগের শ্রীকৃঞামুধ্যান বশতঃ
চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়গণের অশেষরৃত্তি নিরুদ্ধ হইল অতএব
মুক্তব্যক্তিদিগের ন্যায় তাঁহারা নিজ ২ দেহও জানিতে সক্ষম
হইলেন না॥ ৩৭॥

যদিচ সত্তমূল প্রযুক্ত সমুদায় ভাব সাত্ত্বিক তথাপি স্তম্ভাদি
সকল সত্তমূল নিবন্ধন সাত্ত্বিক বলিয়া প্রসিদ্ধ। সত্ত্বে তারতম্য প্রযুক্ত প্রাণ ও দেহে ক্লোভের তারতম্য হয়,এই নিমিত্ত
সকল সাত্ত্বিক ভাবেরই তারতম্য আছে। এই সাত্ত্বিক উত্তরোত্তর বৃদ্ধি প্রাপ্ত হুইয়া ধুমায়িত, জ্বলিত, দীপ্ত ও উদ্দীপ্ত
এই চারি প্রকার হয়। উক্ত বৃদ্ধি বহুকাল ব্যাপিত্ব, বহু অঙ্গ

স। ভূরিকাল্যাপিত্বং বহ্বস্ব্যাপিতাপি চ।
স্বরূপেণ অথোৎকর্ষ ইতি বৃদ্ধি স্ত্রিধা ভবেৎ॥ ৩৮॥
তত্র নেত্রাস্থ্রিস্বর্য্যবর্জ্জানামের যুক্তাতে।
বহ্বস্ব্যাপিতামীধাং তয়োঃ কাপি বিশিষ্টতা॥ ৩৯॥
তত্রাশ্রাণাং দুর্গোচ্ছ্ন্যকারিত্বমবদাততা।
তথা তারাতিবৈচিত্রী বৈশক্ষণ্যবিধায়িতা।
বৈশ্বর্যাস্য তু ভিন্নতে কোঠ্য ব্যাকুলতাদ্যঃ॥ ৪০॥
ভিন্নতং স্থান বিভ্রংশঃ কোঠ্যং স্যাৎ সন্ধ্রক্তা।

সাদিত্যত্র ব্যাধ্যাত্মন্তি অমীধাং স্তম্ভাদীনাং সাদ্ধিকনামা প্রথা সান্ধিক-প্রথা॥ ৩৮॥

নেত্রেতাত্রামীবাং স্কন্তাদীনাং তয়োর্নেত্রাস্থ্রৈস্বর্য্যয়ো:॥ ৩৯॥ অতিবৈচিত্রা অপি বৈলক্ষণ্যমতিশয়:॥ ৪১॥ স্থানবিভ্রংশ ইতি যতো ঘর্ষরাদিশব্দাঃ স্থারিতি ভাবঃ। সন্নক্ঠতেতি

ব্যাপিত্ব এবং স্বরূপের উৎকর্ষ এই তিন প্রকার হয়॥ ৩৮॥
অঞ্চ ও স্বর ভৈদ বর্জন করিয়া স্তম্ভাদি ভাব সকলের ।
•সর্বাঙ্গ ব্যাপিত্ব আছে, কিন্তু অঞ্চ ও স্বরভেদের আরও কোন বিশিষ্টতা দেখা যায়॥ ৩৯॥

তন্মধ্যে অশ্রু সকলের নেত্র ক্ষীততাকরণ, শুক্লবর্ণত্ব, তথা তারার বিচিত্রতা, এই বৈলক্ষণ্য বিধায়িত্ব। আর স্বর-ভেদের ভিনত্ব প্রযুক্ত কণ্ঠরোধ এবং ব্যাকুলতা এই বিশেষ প্রভেদ॥ ৪০॥

जिन्न एवत वर्ष सानिविद्यः । वर्षा क्रिक इंडेरक घर्षता पि

ব্যাকুলন্ত নানোচ্চনীচগুপুবিলুপুতা।
প্রায়ে ধুমায়িতা এব রুক্ষান্তিষ্ঠন্তি সান্ধিকাঃ।
সিশ্বান্ত প্রায়শঃ সর্বেব চতুর্দ্ধিব ভবন্তামী।
মহোৎসবাদিরতের সদ্যোষ্ঠীতাগুবাদির।
জ্বলন্তাল্লাসিনঃ কাপি তে রুক্ষা অপি কস্যাচিৎ॥ ৪১॥
সর্বানন্দচমৎকারহেতুর্ভাবো বরো রতিঃ।
এতে হি তদ্বিনা ভাবান্ধ চমৎকারিতাপ্রয়াঃ॥ ৪২॥

যতঃ শব্দো নোনয়তে ইতি ভাবঃ। নানোচ্চেতি প্রতিলবং তত্তরানাপ্রকার-তেতি ভাবঃ॥ ৪১॥ ,

যন্ত্রাৎ সর্কানন্দচমৎকারহেতুঃ তত্মাদ্রতিরেব বরো ভাব ইত্যর্থ:। পদ্যা-জেনাত্যুপাদেয়তাশ্রয়াইত্যেব পাঠ:॥ ৪২॥

শব্দ নির্গত হওরা। কোঠ্য শব্দের অর্থ সমক্ষতা অর্থাৎ
কণ্ঠ হইতে শব্দ প্রকাশ না হওরা। তথা ব্যাকুলত্বের অর্থ
নানা উচ্চনীচ অর্থাৎ ক্ষণে ক্ষণে নানা প্রকারতা, আর গুপ্ত
ও বিলুপ্ততা, এই সকল ক্ষক্ষপাত্বিকপ্রায় ধুমায়িত হইয়া অবস্থিতি করে। স্নিগ্ধ ভাব সকলপ্ত প্রায় চারিপ্রকার হইয়া
থাকে। মহোৎস্বাদির অনুষ্ঠানে, সৎসঙ্গ এবং নৃত্যাদিতে
উল্লাস বিশিষ্ট হইয়া কোন সময়ে কোন ব্যক্তির ক্ষক্ষ ভাব
সকল জ্বলিত হয়॥ ৪১॥

রতি সর্বানন্দ চমৎকারের হেতু, এ কারণ রতিকেই শ্রেষ্ঠ ভাব বলাযায়, অতএব রুক্ষাদি ভাব সকল রতি ব্যতি-রেকে চমুৎকারিত্বের আঞায় হইতে পারে না॥ ৪২॥ তত্ত্র ধূমায়িতাঃ ॥
অবিতীয়া অমী ভাবা অথবা সন্ধিতীয়কাঃ।
ঈষদ্যক্তা অপক্ষোতৃং শক্যা ধূমায়িতা মতাঃ॥
যথা॥
আকর্ণায়ন্বহরামঘবৈরিকীর্তিং
পক্ষাগ্রমিশুবিরলাক্ষেরভূৎ পুরোধাঃ।
যন্তা দরোচ্ছুদিতলোমকপোলমীষৎ-

অনী ইতি। বছবচনমত্ত্ৰ প্ৰতিব্যক্তিপ্ৰাধান্তস্য বিবৃদ্ধা। তচেতবেতরযোগদক্তিত্বশোষাৎ। তেন হুদৌ স্তম্ভোছদিজীয়ঃ দ্বিতীয়ো বাদৌ রোমাঞ্চো
হিষিতীয়ঃ দ্বিতীয়ো বা কম্পো বাদৌ চাবিতীয়োহথবা দ্বিতীয় ইতি গমাতে।
অনী আলীয়ন্তানিতিবং। ততশ্চানীয় ভাবেষু যঃ কশ্চিদ্বিতীয়ঃ দ্বিতীয়ো
বা তব্বি- তার্থঃ। অপকোত্মিতাপক্তেন রত্যাহাদাদীনেন ভাবেন কোতৃং
গোপ্যিতৃং শক্যা ইতার্থঃ। রত্যন্তরন্ধভাবেন তু সমুদ্ভর্তীনাম্পি দ্ভাতে।
অক্সন্দ্র্বিভাগমেণ্ড্রিয়াকেব্দীহতে। নির্যাত্যগারানোভদ্রমিতি ভাবান্ধব-

## তৃমধ্যে ধুমায়িত যথা॥

যে ভাব স্বয়ং, বা দ্বিতীয়ভাবের সহিত যুক্ত হইরা ভাতাল্ল প্রকাশ পায় এবং যাহা গোপন করিতে পারা যায়, তাহার নাম ধুমায়িত॥

#### यथा।

যাগকর্তা পুরোহিত গর্গাচার্য্য অঘশক্ত প্রীকৃষ্ণের অঘনাশিনী কীর্ত্তি প্রবণ করিয়া চক্ষ্র পক্ষাতা বিরলঅপ্রামিশ্র,
গণ্ড পুলকিত ও ঘর্মান্বিতনাসিকা বিশিষ্ট মুখারবিন্দ ধারণ

প্রসিমনাদিকমুবাহ মুখারবিন্দং ॥ ৪০॥
তথ জ্বিতাঃ ॥
তে স্বৌ ত্রয়ো বা মুগপদ্যান্তঃ স্বপ্রকটাং দশাং ।
শক্যাঃ কচ্ছেণ নিহ্নোতুং জ্বনিতা ইতি কীর্ত্তিাঃ ॥ ৪৪॥
যথা ॥
ন গুঞ্জানাদাতুং প্রভব্তি করঃ কম্পতর্নো

ন গুঞ্জানাদাতুং প্রভবৃতি করঃ কম্পতরলো দৃশো দাস্ত্রে পিঞ্জং ন পরিচিমুতঃ দত্বরকৃতি।

দ্রির ইতাতা॥ ৪৩॥

তে শাহিকা ছৌ ত্রারো বা ভূছা॥ ৪৪॥

সম্বরক্তি যথান্তাত্তথা ন গুঞ্জামাদাতুং প্রভবতীত্যাদিনা বিনয়েন প্রভবতি ইতি প্রাপ্তে কম্পাদেঃ কচ্ছেণ নিহ্নোতুং শক্যম মায়াতং প্রাথিত মণীতি পাঠ স্তাক্তঃ॥ ৪৫॥

## করিয়াছিলেন॥ ৪৩॥

### অথ জ্লিত॥

তুই তিন সাস্থিক ভাব যদি এক সময়ে উদিত হয় এবং তাহা যদি কক্টেস্টে গোপন করিতে, পারা যায়, তবেই তাহাকে জ্বিত কহে॥ 88॥

#### यथा॥

কোন বয়স্য গোপ, শ্রীকৃষ্ণকৈ কহিলেন সংখ! বন হইতে তোমার বংশীধানি কর্ণদ্বয়ের শেষদীমায় প্রবেশ করিলে আমার হস্ত কম্পিত হইয়া শীঘ্র গুঞ্জা গ্রহণ করিতে পারে নাই, চকুদ্বয় অঞ্চপূর্ণ হইয়া ময়ুর পুচ্ছ চিনিতে পারিল না, ক্ষমাবুর স্তব্ধে পদমপি ন গন্তঃ ত্র সথে বনাদ্বংশীধ্বানে পরিসরমবাপ্তে প্রবণমোঃ॥ যথা বা॥

নিরুদ্ধং বাষ্পান্তঃ কথমপি ময়া গদগদগিরে।
ক্রিয়া সদ্যো গূঢ়াঃ দখি বিঘটিতো বেপথুরপি।
গিরিদ্রোণ্যাং বেণো ধ্বনতি নিপুণেরিঙ্গিতময়ে
তথাপূহোঞ্চক্রে মম মনদি রাগঃ পরিজনৈঃ॥
অথ দীপ্তাঃ॥

প্রোঢ়াং ত্রিচতুরা ব্যক্তিং পঞ্চ বা যুগপদাতাঃ। দম্বরীতুমশক্যান্তে দীপ্তা ধীরৈরুদাহতাঃ॥

এবং উরুদ্ধ স্তস্ত যুক্ত হইয়া এক পদও গমন করিতেসক্ষম হইল না অতএব হে বন্ধো! তোমার বংশীর কি আশ্চর্য্য সহীয়দী শক্তি॥

### যথাবা ॥

হে স্থি! গিরিগহ্বরে (স্ক্ষেত দ্যোতক স্বরূপ) বেণুর শব্দ হইলে যদিচ আমি বাষ্পবারি রোধ এবং লজ্জা নিবন্ধন গলাদ বাক্য সকলকে গোপন করিলাম, তথাপি গাত্তকম্প নিবারণ করিতে পারি নাই, এ কারণ নিপুণ পরিজন সকল আমার মনস্থিত কৃষ্ণামুরাগ বিতর্ক করিয়াছিলেন॥

#### অথ দীপ্ত॥

রৃদ্ধি প্রাপ্ত তিন চারি অথবা পাঁচ সাত্ত্বিক ভাব যদি এক কালীন উদিত হয় এবং তাঁহা যদি সম্বরণ করিতে না পারা যায় তাহা হইলে তাহাকে দীপ্ত বলে॥ यथा।।

ন শক্তিমুপবীণনে চিরমধত্তকম্পাকুলো
ন গলাদ নিরুদ্ধবাক্ প্রভুরভূত্পশ্লোকনে।
ক্ষমোহজনি ন বীক্ষণে বিগলদশ্রুপুরঃ পুরো
মধুদিনি পরিক্ষুরত্যবশ্যুর্তিরাদীক্ষুনিঃ॥ ৪৫॥
বাধা বা॥
কিমুন্মীলতাত্রে কুস্তমজ্যুর্জা গঞ্জনি মুধা

কিম্মালত্যত্রে কুস্থসজনজো গঞ্জাস মুধা ।
দরোমাঞ্চে কম্পে হিমমনিলমাজোশসি কুতঃ।
কিম্রুস্তন্তে বা ব্নবিহ্নণং দেক্ষি স্থি তে

ক্মিতি কণ্মিতার্থ:। কিং বিশ্রামাসি কৃষ্ণ দেখিভবনে ভাণ্ডীরভূমীতাাদিরু দর্শনাং। বাধে ইতি সম্বোধ্য তয়াদ্রৈব তস্যাঃ কৃষ্ণভাবত্ববাঞ্জনষা তদ্ধেতৃক-

### यथा ॥

নারদ মুনি সন্থক্ষ শ্রীকৃষ্ণকৈ সন্দর্শন করিয়া এরপ বিবশাস হইলেন যে কম্প নিবন্ধন বীণাবাদনে অশক্ত হইয়া পড়িলেন, বাক্য গদগদ হওয়াতে স্তুতিপাঠ করিতে পারি-লেন না, চক্ষুঃ অশ্রুপূর্ণ হওয়াতে দর্শনে অক্ষম হইলেন ॥৪৫

#### অথবা 🏗

হে স্থি! চক্ষুতে অশ্রু উদয় হওরায় র্থা পুষ্পরজকে গঞ্জনা দিতেছ, গাত্র রোমাঞ্চিত হওয়ায় শীতল বায়ুর প্রতিকেন আফোণ ক্রিতেছ, উরুস্ত প্রতুক্ত বন্ধিহারের প্রতিকেন বেষ ক্রিতেছ, অত এব হে রাধে! স্বরভেদ তোমাব

নিরাবাধা প্রাধে বদতি মদনাধিং স্বরভিদা। অথোদীপ্রাঃ॥ একদা ব্যক্তিমাপনাঃ পঞ্চষাঃ সর্ব্ব এব বা। আরুঢ়া পরমোৎকর্ষমুদ্দীপ্তা ইতি কীর্ত্তিতাঃ॥ ৪৬॥

যথ। ॥

অদ্য স্বিদ্যতি বেপতে পুলক্ভিনি স্পদতামঙ্গ কৈথতি কাক্ভিরাকুলং বিলপতি স্লায়ত্যন্প্লোম্মভিঃ।
স্থিয্যত্যস্ভিরম্বকস্তবকিতৈঃ পীতাম্বরোড্ডামরং
সদ্যস্ত্রিরহেণ মুহ্যতি মুহুর্গোষ্ঠাধিবাদী জনঃ॥

মদনাধিত্বং ক্টীকৃতং। নিরাবাধা ছলেন নাগ্রথা কর্ত্তুং শক্যা॥ ৪৬॥ অম্বকস্তব্যক্তি নেত্রেমু স্থিরত্বাৎ শুবক্বদাচ্রম্ভিন্ডিম্যাভি ভদংশেন পজ্জা

মদন বেদনা প্রকাশ করিয়া দিতেছে॥ অথ উদ্দীপ্ত

একসময়ে যদি পাঁচ ছয় অথবা সমুদায় ভাব উদিত হইয়া প্রম উৎকর্ষ প্রাপ্ত হয়, তবেই তাহাদিগকে উদ্দীপ্ত বলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥ ৪৬॥

#### যথা

হে পীতামর! অদ্য তোমার বিরহে গোকুলবাসী জনদকল ঘর্মাস্ক্র, কম্পিত ও পুলকিত অঙ্গদারা স্তম্ভ ধারণ,
আকুল হইয়া চাটুবাক্য দারা বিলাপ, অনল্ল উত্মতা দারা
মান এবং নেত্রামু দারা আর্ড্রীভূত হইয়া সম্প্রতি অভিশয়
মোহ প্রাপ্ত হইতেছে ॥

উদ্দীপ্তা এব সৃদ্দীপ্তা মহাভাবে ভবন্তামী।
সর্বাএব পরাং কোটিং সাত্ত্বিকা যত্র বিভ্রতি ॥ ৪৭ ॥
কিঞ্চ ॥
অথাত্র সাত্ত্বিকাভাসা বিলিখ্যন্তে চতুর্বিধাঃ।
রত্যাভাসভবান্তেতু সত্ত্বাভাসভবান্তথা।
নিঃসত্ত্বাশ্চ প্রতীপাশ্চ যথাপুর্বেমনী বরাঃ।

আর্দ্রী ভবতি উড্ডামরং যথাস্থাত্তথা ॥ ৪৭ ॥

সাধিকাভাসা ইতি সাধিক বদাভাসত্তে প্রতীয়ন্তে নতু বস্তত তথা ভব-ভীতি শব্দেনৈৰ লক্ষণমান্ত্রাতমিতীখং তত্তেদানের গণয়তি চতুর্বিধা ইতি। রতে: প্রতিবিশ্বকে ছারাছে চ সতি রত্যাভাসভবছং। মুদ্বিস্মাদ্যাভাসমাতাক্রাস্ত চিত্ততে সম্বাভাসভবছং। মুদ্বিস্মাদ্যাভাসস্থাপি অন্তরাম্পর্শে বহিরপ্যম্পর্শে নি:সম্বহং। প্রতীপান্ত বিরোধিভাবভবছাৎ দেখা এব ইতি ভাবং॥ ৪৮॥

সাত্ত্বিক ভাব সকল মহাভাবে পরম উৎকর্ষতা ধারণ করে এ কারণ উদ্দীপ্তভাব সকলই মহাভাবে সূদ্দীপ্ত হয়॥ ৪৭॥ আরও বলি।

এই স্থলে চারিটী সান্ত্রিকাভাস লিখিত হইতেছে যথা— রত্যাভাসভব, সন্থাভাসভব, তথা নিঃসন্থ এবং প্রতীপ, কিন্তু এই সকল ভাব পূর্ব্ব পূর্ব্ব শ্রেষ্ঠ॥

তাৎপর্য্য। রতির প্রতিবিশ্ব হেডু রত্যাভাসভব, হর্ষ বিশ্বয়াদি দারা চিত্ত আক্রান্ত হইলে সন্থাভাসভব, হর্ষ বিশ্ব-য়াদির আভাসেরও অন্তর বাহ্য স্পর্শ না করণ হেডু নিঃসত্ত্ব, এবং বিরোধি ভাব জনিতত্ব প্রযুক্ত প্রতীপ দেষের বিষয়ী-ভূত হইয়া থাকে॥ তত্রাদ্যাঃ ॥

মুমুক্ষুপ্রমূথেমাদ্যা রত্যাভাদাৎ পুরোদিতাৎ ॥ ৪৮॥ যথা॥

বারাণদীনিব<sup>+</sup>দী কশ্চিদয়ং ব্যাহরন্ হরেশ্চরিতং। যতিগোষ্ঠ্যামুৎপুলকঃ দিঞ্চতি গণ্ডদ্বয়ীমক্তিঃ॥ ৪৯॥ অথ দ্বাভাদভবাঃ॥

মুদ্বিসায়াদেরাভাসঃ প্রোদ্যন্ জাত্যাশ্লথে হৃদি। সন্থাভাস ইতি প্রোক্তঃ সন্থাভাসভ্বাস্ততঃ॥

বারাণদীতি। তত্র তরিবাদাদিনা মুমুকুবং গমাতে ॥ ৪৯॥

• ভাবাক্রান্ত তিত্ত সময়ত্বা দক্তে তিত্বামুদ্দিরাভাদো যদিংগুলিগত
মিতি বক্তব্যে মুদাদ্যাভাগ এব স্বাভাগ ইত্যুক্তিশুং কারণভাতিশয়বিক্ষয়া আয়ুদ্রতিমিতি বং॥ ৫০॥

তন্যধ্যে আদ্য অর্থাৎ রত্যাভাদভব যথা॥
. পূর্ব্বোক্ত রত্যাভাদ হেছু মুমুক্ষু প্রভৃতিতে রত্যাভাদ হইয়া থাকে॥ ৪৮॥

#### যথা ॥

বারাণদীনিবাদী কোনব্যক্তি সন্থাদিদিগের স্ভায় হরিচরিত্র গান করিতে করিতে পুলকাকুল কলেবর হইয়া অঞ্জল দ্বারা,গণ্ডদয় সেচন করিতে লাগিলেন॥ ৪৯॥

সভাভাসভব যথা ॥

জাতিনিবন্ধন শ্লথ হৃদ্ধে উদিত হর্ব বিস্ময়াদির আভা-সকে সন্থাভাসভব প্রযুক্ত সন্থাভাস কহে॥ মথা॥

জরনী সাংসকস্যাপি শৃণুতঃ কৃষ্ণবিভ্রমং।
হৃষ্টী মনান্মনদো বভূবোৎপুলকং বপুঃ॥ ৫০॥

যথা বা ।

মুকুন্দচরিতামূতপ্রসরবর্ষিণস্তে ময়া
কথং কথনচাতুরী মধুনিমা গুরুর্বর্ণ্যতাং।

মূহূর্ত্তমতদর্থিনো বিষয়িনোইপি যস্যাননা

রিশম্য বিজয়ং প্রভোদ্ধতি বাজ্পধারাম্মী॥ ৫১॥

ত্যথ নিঃসজাঃ॥

নিস্গপিচ্ছিলস্থান্ত তদ্যাস্পরেইপি চ।

মুকুন্দেতি। অনী ইতি সদ্য এবাগতত্বং ব্যঞ্জয়তি॥ ৫১॥ উপরি শ্লথং অন্তঃ কঠিনং পিচ্ছিলং তত্রপত্বান্ন কুত্রাপি স্থিরং। শ্লগত্বং তত্ত্বপ্র

#### यथा॥

কৃষ্ণলীলা শ্রাবণ করিতে করিতে (অরসজ্ঞ) প্রাচীন মীমাংসকেরও চিত্ত আনন্দিত হয়, এ নিমিত্ত তাঁহার বপুঃ পুলকে পরিপূর্ণ হইয়াছিল॥ ৫০॥

### যথাবা ॥

হে মুকুন্দ! লীলায়ত বর্ষণকারি আপনার বাক্ চাতুর্য্য মাধুর্য্যের মহান্ গরিমা কি রাপে বর্ণন করিব; অনধিকারি বিষয়ী লোক সকলও আমার মুখ হইতে আপনার লীলা শ্রেণ করিয়া চক্মু বাষ্পধারা ধার্ণ করিতেছে॥ ৫১॥

## ত্বথ নিঃসত্ত্ব ॥

সভাব বশতঃ বা অভ্যাস বশতঃ পিচ্ছিল অর্থাৎ উপরি

সবাভাসং বিনাপি স্তাঃ কাপ্যশ্রুপ্লকাদয়ঃ॥ ৫২॥
যথা॥
নিশময়তো হ্রিচরিতং
নহি স্থগুঃখাদয়োহস্য হৃদিভাবাঃ।
অনভিনিবেশাজ্জাতাঃ
কথ্যস্ত্রবদ্ধান্তান্তং॥ ৫৩॥
•

হিরপ্যকঠিনং তদ্ধানমত কুত্রাপি সংসজ্জনানমুতি ভেদং। তত্র সতি নিস্প্রে ব্যাখ্যায়তে। যং কোপি নিস্প পিচ্ছিলন্বান্তা ভবতি সান্তিকোদয়ার্থং ধাবনা বিশেষেণাভ্যাসপরোহপি ভবতি তন্মিন্ সন্তাভাসং বিনাপাশ্রপুলকাদয়ো ভবন্তি। বহিরন্তঃ কঠিনের্ তদভ্যাসেনাপি ন ভবন্তীত্যেবার্থং। সন্তাভাসং বিনাপি ইত্যা নিসর্বোভ্যানান্ত্রে ধারণাবিশেষ্ত্রাপেক্যক্ত বিশেষণ্ডাপাতার প্রক্ ঘটত ইতি অতএবাতোদাহরণং একমেবা করিষ্যতেতি নিংস্তানামেষাং সান্তিকাভাস গণনান্ত্রেষু সান্তিকবদাভাসন্তে ইত্যপেক্ষয়া॥ ৫২॥

নিশময়ত ইতি অনভিনিবেশাৎ পিচ্ছিল্ডান্নহি ভাবা জাতা: অনভিনিবেশস্ত ময়াস্ত মুহুরেবামুভূতোন্তীতি ভাব:। তথা কথমস্রমন্ত্রাস্তমস্রবদিতি বহুক্তং তৎ শন্ত্যাসপরতাদেবেতি ব্যক্তিং॥ ৫৩॥

কোমল, অন্তরে কঠিন, এমত হৃদয়ে সন্থাভাস ব্যতিরেকে কোথাও অশ্রু পুলকাদি দেখা যায়॥ ৫২॥

### যথা।

অনভিনিবেশ বশতঃ হ্রিচরিত্র শ্রবণকারি ব্যক্তির হৃদয়ে স্থ ছংথাদি ভাবসকল উৎপন্ন হয় নাই, তবে কি প্রকারে ইহার নয়নে অবিরল জলীধারা পাত হইতেছে, বোধ করি অভ্যাস বশতই ঘটিয়াছে ॥ ৫৩॥

প্রকৃত্যা শিথিলং যেষাং মনঃ পিচ্ছিলমেব বা।
তেষেব সান্ত্রিকাভাসঃ প্রায়ঃ সংদদি জায়তে॥ ৫৪॥
অথ প্রতীপাঃ॥
হিতাদন্যস্থা কৃষ্ণস্থ প্রতীপাঃ জুদ্ধাদিভিঃ।
তত্ত্ব জুধা যথা হরিবংশে॥
তন্ত্র প্রত্যেষ্ঠিস্য রক্তাধরতটক্ত চ।
বক্ত্রং কংসম্থা রোধেণ রক্তসূর্য্যায়তে তদা॥

সংসদ্যেকে তাম্বয়: প্রায় ইতি শিথিলস্তান্ত তাপি সম্ভবাৎ শিথিলং মণং সংস্দি মহোৎস্বকী র্ভনিপীভায়াং ॥ ৫৪॥

ক্ষণ হিতাদন্ত বৈরিপ্রভৃতিষু কুন্তুয়াদিভি হে তুলিং দালিকালানাং প্রতীপাং সুরিতার্থ:। শ্লানন ইতি মুক্তিশ্রিয়ানিত্যাদিনা তত্মান্তীতন্তানেব শরণমাশ্রিতবানিতি ধ্রনিতং। শ্লানদ্য গোবিন্দনিত্যাদি পাঠান্তরপদ্যং তাকং॥ ৫৫॥

সভাবতঃ যাহাদের মন শিথিল অথবা পিচ্ছিল, মহোৎ-সব কীর্ত্তন সভাম প্রায় সেই সকল ব্যক্তিতে সন্ধাভাস উৎ-পম হয়॥ ৫৪॥

# অথ প্রতীপ॥

শ্রীকৃষ্ণের শত্রু প্রভৃতিতে ক্রোধ ভয়াদি দ্বারা যে সাবি-কাভাস হইয়া থাকে তাহাকে প্রতীপ বলে॥

তশ্বধ্যে ক্লোধ হইতে প্ৰতীপ যথা॥

इतिवः रन ॥

রক্তাধন এবং প্রস্ফারিতোর্ছ কংসের মুখ তৎকালীয় ক্রোধে রক্তবর্ণ সূর্য্যের ন্যায় প্রকাশ পাইতে লাগিল॥ ভারেন যথাণ।
মানানন: কৃষ্ণমবেক্ষ্য রক্ষে

দিক্ষেদমল্লস্থিভালশুক্তি।
মুক্তিপ্রিয়াং স্থেষ্ঠ পুরে। মিলস্ত্যামত্যাদরাৎ পাদ্যমিবাজহার॥

যথা বা॥
প্রবাচ্যমানে পুরকঃ পুরাণে
নিশ্ম্য কংসদ্য ভয়াতিরেকং।
পরিপ্রবাস্তঃকরণঃ সমস্তাৎ
কশ্চিৎ পরিমানমুখস্তদাসীৎ॥
নাস্ত্যর্থঃ সাত্ত্বিকাভাদকথনে কোহুপি যদ্যপি।

সাত্তিকানাং বিবেকাশ্ব দিক্ তথাপি প্রদর্শিতা॥ ৫৫॥

## ভয়হেতু প্রতীপ যথা॥

রঙ্গন্থলে শ্রীকৃঞ্জকে সন্দর্শন করিয়া স্নানবদন মল্লের ললাট রূপ শুক্তি অর্থাৎ ঝিমুক স্থেদ জল ধারণ করিয়া অগ্র-বর্ত্তিনী মুক্তিসম্পত্তিকে যেন অত্যাদর পূর্বক পাদ্য প্রদান করিল॥

### यथावा॥

সম্মুখে পুরাণ পাঠ হইতেছিল তাহাতে কংসের ভয়াত্তি-শয্য শ্রবণ করিয়া কোন ব্যক্তির অন্তঃকরণ চঞ্চল হওয়ায় বদন মলিন হইয়া উঠিল॥

যদিচ সাত্তিকাভাস কথনে কোন প্রয়োজন নাই ভূথাপি সাত্তিক সকলের পরিজ্ঞানার্থ উদাহরণ প্রদর্শিত হইল ॥৫৫॥ ॥ ॥ ইতি শীভক্তিরসায়তসিম্বোদক্ষণবিভাগে ভক্তি-রসসামান্য নিরূপণে সাত্ত্বিকলহুরী তৃতীয়া॥ ॥॥ অথ ব্যক্তিচারিণ:॥

অথোচ্যন্তে ত্রয়ক্তিংশদ্ভাবা যে ব্যক্তিচারিণ:।
বিশেষেণাভিমুখ্যেন চরন্তি স্থায়িনং প্রতি॥ ১॥
বাগঙ্গ সন্ত্রসূচ্যা যে জ্যেয়ান্তে ব্যক্তিচারিণ:।
সঞ্চারয়ন্তি ভাবস্য গতিং সঞ্চারিণোহশি তে॥ ২॥
উন্মঙ্জন্তি নিমজ্জন্তি স্থায়িন্যয়ন্তবারিধোঁ।

কুত্র কিংবং অমৃত বারিধাবৃশ্মিবদিতি পশ্চাদেব যোজনীয়ং॥ ৩॥

॥ ॥ %। ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্বকৃত বাখ্যায় ভক্তিয়সামৃতিসিম্বর দক্ষিণবিভাগে সাত্ত্বিকলহরী ॥ %॥ ৩॥ %॥
অথ ব্যভিচারী॥

অনন্তর তায়স্ত্রিংশন্যভিচারি ভাব, যাহা বিশেষতঃ প্রাধান্য রূপে স্থায়িভাবে বিচরণ, করে, তৎসমুদায় উল্লিখিত হই-তেছে॥ ১॥

বাক্য, জ্রনেত্রাদি অঙ্গ এবং সত্ত্বোৎপন্ন ভাব দারা যে সকল ভাব প্রকাশিত হয়, তাহারাই ব্যভিচারী। এই ব্যভি-চারী সকল ভাবের গতি সঞ্চার করে বলিয়া ইহাদিগকে সঞ্চারি ভাবও বলা যায়॥ ২॥

ব্যভিচারী ভাবসকল স্থায়িভাব রূপ অমৃতসাগরে মগ

<sup>॥ \*॥</sup> ইতি পঞ্চনহ্য্যাক্সকে দক্ষিণবিভাগে সান্ধিকলহরী তৃতীয়া॥ \*॥ ৩॥
বাচা অঙ্গেন ক্রনেত্রাদিনা সন্থেনচ সন্থোৎপন্নেনামুভাবেন স্চ্যা
ক্রাণ্যা:॥ ২॥

উর্মিবদ্ধরি ন্ত্যেনং যান্তি তজপতাঞ্চ তে।
নির্বেদোহথ বিষাদে৷ দৈন্তং গ্লানিশ্রমে চ সদগর্বে ।
শঙ্কাত্রাসাবেগা উন্মাদাপস্মৃতী তথা ব্যাধিঃ।
মোহো মৃতিরালস্তং জাড্যং ত্রীড়াবহিত্থা চ।
স্মৃতিরথ বিতর্কচিন্তামতিপুত্রো হর্ষ উৎস্কৃত্বঞ্চ।
উগ্রামর্যাস্থাশ্চাপল্যকৈব রিদ্রা চ।
স্মৃতিরেধিইতীমে ভাবা ব্যভিচারিণঃ সমাখ্যাতাঃ॥০॥
তত্র নির্বেদঃ॥
মহার্তিবিপ্রয়োগের্যাস্থিবেকাদিক্লিতং।
স্বাব্যানন্মেরাত্র নির্বেদ ইতি ক্থ্যতে।

স্থিবেকোং নাকর্ত্রাপা কৃত্তে কর্ত্রগণ চাক্ততে পোচনম্যোজেশ:॥ ৪॥ হইয়া তরঙ্গের স্থায় স্থায়িভাবকে বর্দ্ধিত করে, একারণ ইহারা স্থায়িভাবের স্বরূপ ভাবও প্রাপ্ত হইয়া থাকে॥

নির্কেদ, বিষাদ, দৈশ্য, গ্লানি, শ্রম, মদ, গর্কা, শঙ্কা, ত্রাদ, আবেগ, উন্মাদ, অপস্মৃতি, ব্যাধি, মোহ, মৃত্যু, আলস্ত্য, জাড্য, ত্রীড়া, অবহিথা, অর্থাৎ আকারগোপন, স্মৃতি, বিতর্ক, চিন্তা, মতি, ধৃতি, হর্ষ, উৎস্থকতা উগ্রতা,অমর্য, অস্থা, চপ-লতা, নিদ্রা; স্থপ্তি ও বোধ এই ত্রয়ন্ত্রিংশৎ ভাবকে ব্যভি-চারি বলে॥ ৩॥

## " তন্মধ্যে নিৰ্কোদ যথা॥

মহাছ্র:খ, বিপ্রয়োগ অর্থাৎ বিচ্ছেদ, ঈর্য্যা, সদ্বিবেকাদি কল্লিত অর্থাৎ অকর্তব্যেক করণ এবং কর্তব্যের অকরণ নিমিত শোচনা এবং নিজ অপমান, এই দকলেতে নির্দেশ

অত্র চিন্তাঞ্রেববর্ণ্যদৈন্যনিশ্বসিতাদয়ঃ ॥ ,৪॥ তত্ৰ মহাৰ্ত্ত্যা যথা॥ रख (पर्राटिक: किम्मी जिः भानिरेजिव कनभूगुकरेन नरं। . এहि कोलियद्भरत विषयटको সং কুটুমিনি হঠাজুহবাম॥ विश्वरम्रादशन यथा ॥ चनक्रमामाध्यमाधूतीना-মপুষ্পিতে নীরস্তাং প্রয়াতে। র্ন্দাবনে শীর্যাতি হা কুতোইসো

न दें विष्युश्य बह्दिनः अञ्चलां द्यां कि आ निनि अत्र ना कि इं कि রিত্যত্ত তুব**হুজন্মতাপেক্ষা॥ ৫॥** 

# रहेशा थारक ॥

**धरे निर्द्यत हिन्छ।, ज्यांक, देववर्ग्र, देन**ग अवर मीर्च निष्यां-नानि इहेगा थाटक ॥ ८॥

'তন্মধ্যে মহাত্বঃখ নিমিত্ত নিৰ্কেদ যথা।।

্ছে গৃহকুটুন্দিনি যশোদে ! হায় ! আমাদের পুণ্য রহিত **धरे र**ङ एनरएक भानन कतिएन कि रहेरव ? चाहेन चामता विशिधि यूक को निय इत नी च जाजात्महत्क जाहि अमान कति॥

# वितरङ निर्द्यम यथा॥

गांधव गांध्रकात चांधां ७ दिख् तृत्वावन शूल्महीन विनीर्ग ब्हेंग्रा मीत्रमञ् आश्र ब्हेरल, हांग ! कृषः कांशांग अहे विनाग প্রাণিত্যপুণ্যঃ স্থবলো বিরেকঃ ॥ ৫॥

যথা বা দানকেলিকোমুদ্যাং॥
ভবতু মাধবজন্পমশূণ তোঃ
শ্রবণয়োরলমপ্রবণি মঁম।
তমবিলোকয়তোরবিলোকনিঃ
স্থি বিলোকনয়োশ্চ কিলানয়োঃ॥ ৬॥
সর্বায়া যথা হরিবংশে॥
সত্যাদেবীবাক্যং॥
ভেতিব্যা যদি তাবৎ দা নারদেন তবাগ্রতঃ।
হর্ভগোহয়ং জনস্তত্ত্ব কিমর্থমন্ত্র শব্দিতঃ॥

অশ্রবণিরিত্যাক্রোশেন॥ ৬॥ সারুক্রিণী। অয়ং মন্ত্রকণ:॥ १॥

পুণ্যরহিত স্থবল রূপ ভ্রমর তথা হইতে প্রস্থান করিল।।৫॥
যথাবা দানকেলিকোমুদীতে॥

হে স্থি! মাধ্বের গুণামুবাদ শ্রেবণ না করায় আমার কর্ণন্বয়ের ব্যারতাই ভাল এবং তাঁহাকে দর্শন করিতে না পাওযায় আমার লোচনন্বয়ের অন্ধন্মই ভাল॥ ৬॥

> ঈর্ষ্যাহেজু নির্কেদ যথা॥ হরিবংশে সত্যভাষা দেবীর বাক্য যথা॥

সহিবেকেন যথা শ্রীদশমে॥

মান্দ্র কালোহজিত নিক্ষলো গতো

রাজ্য শ্রিয়ামন্ধ্রমদদ্য স্থুপতে:।

মত গাত্মবুদ্ধেঃ স্থুতদারকোশস্থু
স্থাসক্ষমানদ্য প্রস্তুচিন্তয়া॥ १॥

অমঙ্গলমপি প্রোচ্য নির্কেদং প্রথমং মুনি:।

মেনেহমুং স্থায়িনং শাস্ত ইতি জল্পন্তি কেচন॥

অথ বিষাদঃ॥

কেচনেতি। স্বমতে 'তু শাস্তরসে শাস্তাখ্যায়ারতেরের স্থায়িভাবস্থাং। স্বত্ত নির্বেদ্যা প্রথমোক্তিস্ত মুনিবচনাত্রবাদরূপতাদিতি ভাবঃ॥৮॥

দিধিকে অর্থাৎ অকর্তব্যের করণ এবং কর্তব্যের অক-রণ নিমিত্ত নির্ম্বেদ যথা॥

भी नमार्ग ७२ अशारिय २२ ८ सारिक ॥ <sup>\*</sup>

হে অজিত! কেবল অন্ত লোক সংসারে পতিত হই-তেছে এমত নহে, আমিও এইরূপ হইতেছি, দেহেতে আমার আত্মবৃদ্ধি আছে, অতএব তুরস্ত-চিন্তা-দারা পুত্র কলতা,কোশ, ভূমি প্রভৃতিতে রাজ্য শ্রীষারা উন্ধান্দ হইয়াছি, আমারও কাল বিকলে গত হইল ॥ ৭॥

ভরত মুনি প্রথমে নির্বেদকে অসঙ্গল বলিয়াই কীর্ত্তন করিয়াছেন, কিন্তু কোন কোন পণ্ডিত ইহাকে শান্তরসে শান্ত্যাখ্যা রতির স্থায়িভাব বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন॥

व्यथ विशाम ॥

ইফানবাপ্তিপ্রারক্ষকার্য্যাদিদ্ধিবিপত্তিতঃ।
অপরাধিতাক্পি স্থাদমুতাপো বিষণ্ণতা॥
অত্রোপায়সহায়ামুস্দ্ধিশ্চিন্তা চ রোদনং।
বিলাপশ্বাসবৈবর্গ্যুথশোষাদয়োহপি চ॥৮॥
তত্রেফানবাপ্তিতো যথা॥
জরাং যাতা মূর্ত্তির্ম বিবশতাং বাগপি গতা
মনোন্তিশ্চেয়ং স্মৃতিবিধুরতাপদ্ধতিমগাং।
অঘধ্বংসিন্ দূরে বসতু ভ্রদালোকন শশী
সয়া হন্ত প্রাপ্তোন ভজনকচেরপ্যবসরঃ॥
প্রারক্ষার্য্যাদিদ্ধের্যথা॥

বিধুরতা রহিত্তং ॥ ৯॥

ইফ বস্তুর অপ্রাপ্তি, প্রারব্ধকার্য্যের অসিন্ধি, বিপত্তি এবং অপরাধাদি হইতে য়ে অমুতাপ জন্মে তাহার নাম বিষাদ॥

এই বিষাদে উপায় ও সহায়ের অমুসন্ধান, চিন্তা, রোদন, বিলাপ, শ্বাস, বৈবর্ণ্য ও মুখশোষাদি হইয়া থাকে॥ ৮॥

তন্মধ্যে ইফ বস্তুর অপ্রাপ্তিনিমিত্ত বিধাদ যথা॥

হে অঘনাশন প্রীক্ষণ। আমার শরীর জরাগ্রন্থ, বাক্যপ্ত অবশ এবং মনোর্ত্তিও স্মৃতিরহিত হইয়াছে, আপনার দর্শন রূপ শশীও দুরে বাস করিতেছেন, হায়। এ যাবৎ আমি আপনার ভজনরুচিরও অবসর প্রাপ্ত হইলাম না॥

প্রারব্বকার্য্যের অসিদ্ধিহেতু নির্বেদ যথা॥

যথে ময়াদ্য কুষ্মানি কিলাহ্নতানি
যত্ত্বন তৈবি রচিতা নবমালিকা চ।
যাবমুক্দ হৃদি হৃত্ত নিধীয়তে দা
হা তাবদেব তর্দা বিররাম নিজা॥ ৯॥
বিপত্তের্যথা॥
কথ্যনায়ি পুরে ময়কা হৃতঃ
কথ্যদো ন নিগৃষ্থ গৃহে ধৃতঃ।
অমুমহো বৃত্ত দন্তিবিধৃন্তদো
বিধৃরিতং বিধুমত্র বিধিৎস্তি॥ ১০॥
অপরাধাদ্যথা জীদশ্যে॥

কথমনায়ীতি শ্রীব্রজেক্সবচনং ওচ্চ মঞ্চানামত্যুচ্চত্বেন দূরেংপি দর্শন সম্ভ-বাং। বিধুরিতং ছংশিতং বিধিৎপতি কর্জুমিছতি। হরিরিত্যাদি পাঠান্তরং ত্যক্তং॥ ১০॥

অদ্য আমি স্বপ্ন যোগে পুষ্পচয়ন করত যত্ন-সহকারে বনসালা রচনা করিয়। যেই মুকুন্দ হৃদয়ে সমর্পণ করিব, হা ক্ট ! হঠাৎ সেই সময়েই আমার নিদ্রাভঙ্গ হইল ॥ ৯॥
বিপত্তিহেতু বিষাদ যথা ॥

গোপরাজ নন্দ কুহিলেন হায়!,কেন আসি পুত্রকে গৃহে অবরোধ করিয়া রাখিলাম না, কি কারণ সঙ্গে করিয়া মধু-রায় লইয়া আসিলাম,এই কৃষ্ণচন্দ্রকে ক্বলয়াপীড় হস্তিরূপ রাহু ক্লেশ দিতে ইচ্ছা করিতেছে॥ ১০॥

> অপরাধহেতু বিষাদ যথা॥ শ্রীদশমে ১৪ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে॥

পশ্যেশ সেহনার্য্যনন্ত আদ্যে পরাত্মনি ইয়াপি মায়ি মায়িনি। মায়াং বিত**ভিঃকিতৃমাত্মতৈ**ভবং ' श्रः किशारेनष्टिमवार्षित्राभी ॥ ১১॥ यथा वा॥ অমন্তকমহং হত্বা গতো বেরিঅমন্তকং। করবৈ তরণীং কাষা কিপ্তো বৈতরণীমনু ॥ ১২॥

অর্য্য: তুজন তথ্য ভাক আর্য্য: অভস্তবিপরীতং দৌর্জন্যমনার্য্য:। কিন্তৎ আবানন্তব বৈভবং শাহাক্সমীকিজুং যং। জন্তুং মঞ্মহিত্বমিত্যুক্তে:। নশ্বেবঞ্চে-ভূহি কো দোৰভাৱাহ ৰুমাহান্তাং জন্তুং তথাপি মানাং বিভত্য জন্তুং কিন্তানু -কো বরাকোহহমিতার্থ:। কিয়ন্তে দৃষ্ঠান্ত: অগ্নৌ অর্চিরিবেতি॥ ১১॥ ভ্রমস্তক্ষহমিতাক্রুরচিস্তা। কাষেত্যক্র কিষেতি পাঠ: সভ্য:॥ ১২॥

बक्ता किट्टलन ८२ जेन । यागात ८ मोर्क्य ८ एथून, यानि অনন্ত, আদ্য, পরমাত্মা, মায়াবিদিগেরও মোহনকারী, আমি আপনার প্রতি সীয় মায়া বিস্তার করিয়া আত্মৈশ্বর্য্য নিরী-ক্ষণ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলাম। অহো! যদ্রপে অগ্নিহইতে উত্থিত অগ্নিশিখা অগ্নির প্রতি কোন কার্য্যকর হয় না, তাহার ন্যায় আপনার প্রতি ঐরপ করিতে গিয়া আমি কিঞ্চিৎকর হইয়াও উঠিতে পারি নাই॥ ১১॥

## यथावा ॥

স্থমস্তক-মণিহরণ করিয়া ভয়ানক যমের মুখে পতিত হইলাম, এখন বৈতরণীতে অমুক্ষিপ্ত হইয়া উদ্ধারার্থ কাহা-কেই তরণী করিব ॥ ১২॥

অথ দৈন্যং॥
ছঃধত্রাদাপরাধাদ্যৈরনোর্জিতান্ত দীনতা।
চাটুরুমান্য মালিনা চিন্তাঙ্গ জড়িমাদির ॥
তত্র ছঃথেন যথা শ্রীদশমে॥
চিন্নমিহ রজিনার্তস্তপ্যমানোমুতাপৈরবিত্যবড়মিত্রো লকশান্তিঃ কথঞিং।
শরণদ সমুপেতন্ত্রৎপদাক্তং পরাত্মম ভয়য়তমশোকং পাহি মাপন্নমীশ॥ ১৩॥

অনৌর্জিতামাঝনাতিনিক্টত। মননং। চাটুত্তমনী যাক্রা। স্থান্স মান্দামপাটবং মালিনামঝাজ্ঞাং চিস্তা নানাভাবনা॥ ১৩॥

### অথ দৈন্য॥

তু:খ ত্রাস ও অপরাধাদি হইতে যে দৌর্বল্য হয় তাহার নাম দৈন্য, এই দৈক্ষে, চাটু, হৃদয়ের ক্ষুণ্ণতা, মূলিনতা চিন্তা এবং অঙ্গের জড়তা হয়॥

> তন্মধ্যে ছঃখহেতু দৈন্য যথা॥ শ্রীদশমে ৫১ অধ্যায়ে ৩৯ শ্লোকে॥

মুচুকুন্দ কহিলেন প্রভা! আমি কর্ম ফলে চিরকাল পীড়িত আছি, আবার তাহারই বাসনায় সন্তপ্ত হইয়াছি তথাপি ছয় রিপু (ছয় ইন্দ্রিয়) তৃষ্ণা শূন্য হয় নাই, কথঞ্চিৎ দৈববশতঃ শান্তি লাভ হওয়ায় আপনার পাদপদ্ম যাহা অশোক, অভয় ও অমৃত, ভাহা প্রাপ্ত হইলাম। হে শরণদ! হে আত্মন! হে ঈশ! আমি আপদে ব্যাপ্ত, আমাকে রক্ষা কর্মন॥ ১০॥ ত্তাসেন অথা প্রথমে ॥
অভিন্ধুবভিমামীশ শরন্তপ্রায়সং প্রভা ।
কামং দহতু মাং নাথ মা মে গর্ভো নিপাক্তাভাং ॥ :৪॥
অপরাধেন যথা শ্রীদশমে ॥
অতঃ ক্ষমস্বাচ্যুত মে রক্ষো ভূবো
হজানতস্ত্রৎ পৃথগীশ মানিনঃ।

শ্রীপরীক্ষিয়াতা তং গর্ভন্তিং শ্রীক্ষণেবায়াম হিষ্যস্তং মন্ধা সন্ধ ততা-বোগ্যং মহা তদ্রকার্থং নিবেদয়তি অভিন্তবতীতি তথ্যয়িমুদিগরং আরস্থ লোহশগাং বস্যা সং ॥ ১৪॥

অজ্ঞো জগৎকর্ত্তাহমিতি সদেন গাঢ়তবোরপেণ অন্ধীভূত দেজত অতত্তৎ পৃথগীশমানিনঃ অন্যত্ত প্রভূত্মতাত্বেন বর্ত্তমানোহপি এবোহমসুকল্প্যঃ কথং নাথ

# ত্রাসহেতু দৈন্য যথা। প্রথমস্কল্কে ৮ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে॥

উত্তরা কহিলেন হে প্রভা! জ্বন্ত শল্যযুক্ত এই শর আমার অভিমুখে বেণে আসিতেছে, হে নাথ! এ আমাকে যদুচ্ছাক্রমে দগ্ধ করুক ভাছাতে খেদ নাই, আমার গর্ভটী বৈন নিপাত না করে॥ ১৪॥ /

> অপরাধ হেতু দৈন্য যথা॥ শ্রীদর্শনে ১৪ অধ্যারে ১০ শ্লোকে॥

ব্রন্ধা কহিলেন হে অচ্যুত! আমি রজোগুণে উৎপন্ন হইয়াছি একারণ অজ্ঞ, স্থভরাং "আমি জগৎ কর্ত্ত।" এই যে মদ, যাহা প্রগাঢ় ভিমির স্বরূপ, তাহাতে আমার নেত্রন্তম অজাবলেপান্ধতমোহন্ধচকুষ

এষোহসুকম্প্যে ময়ি নাথবানিতি॥
আদ্যশ্বেন লজ্জ্য়াপি যথা তত্তিব॥
মানয়ং ভোঃ কুথাস্তান্ত নন্দগোপস্তং প্রিয়ং।
জানীমোহঙ্গ ব্রজ্ঞান্যং দেহিবাসাংদি বেপিতাঃ॥ ১৫॥
অথ গ্রানিঃ॥
ওজঃ সোমান্সকং দেহে বলপুষ্টিক্বদস্য ভূ।

ৰান্দাদ ইত্যেবং। নতু প্রমেষ্ঠিন তব দাদ্যং কিমর্থং ততাহ মার তগৰতি নিমিতে মদেকপ্রাপ্তার্থমিকার্থ:॥১৫॥

**७कः ಅकानभारकृष्टि।** धाक्रवित्मवः॥ ১७॥

অন্ধীভূত হইয়াছে, অতএব তোমা হইতে পৃথক্ ঈশ্বর আছেন এইরূপ মানিতেছি। প্রভো! এ ব্যক্তি অন্যত্র প্রভুত্ব রূপে বর্তমান হইলেও আমারই ভূত্য অতএব এ আমার অনুকম্প-নীয়" মনে করিয়া আমাকে ক্ষমা করুন॥

> আদিশব্দ প্রযুক্ত লজ্জা নিমিত্ত দৈন্য যথা॥ শ্রীদশমে ২২ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে !!

গোপীগণ কহিলেন অহে কৃষ্ণ ! অন্যায় কর কেন,আমরা জানি তুমি নন্দগোপতনয়, ত্রজের শ্লাঘ্য এবং আমাদের প্রিয় আমাদের বন্ধ সকল দাও, এই দেখ আমরা কাঁপিতেছি॥১৫ অথ গ্লানি॥

দেহে বল ও পুষ্টিকারি, যাহার অধিষ্ঠাত দেবতা চক্র, দেই ওজঃ অর্থাৎ শুক্র হইতে কোন উৎকৃষ্ট ধাতু বিশেষ, ক্ষাচ্ছ্মাধিরত্যা দৈয়ে নিনি প্রাণতা মতা।
কম্পাঙ্গজাড় দৈববর্ণ্য কাশ্য দৃগ্জমণাদির । ১৬॥
তত্র শ্রমেণ যথা॥
আযুর্ণমণি বলয়োজ্বল প্রকোষ্ঠা
গোষ্ঠান্তম ধ্রিপুকীর্তিনির্তিতোষ্ঠী
লোলাকী দধিকলসং বিলোড়ান্ডী
কুষ্ঠায় ক্রমভর নিঃসহা বভূব॥

লোলাকীতি মধুরিপুকীর্তিগানে শৃক্ষপ্রভৃতিত আশক্ষা। নিঃসহা বিব-শালী॥ ১৭॥

শ্রম, মনঃপীড়া ও রত্যাদি দারা তাহার ক্ষয় হইলে যে দ্ব্ব-লতা জম্মে তাহার নাম গ্রানি॥

হৈ।তে কম্পা, অঙ্গের জড়তা, বৈবর্ণা, কুশতা এবং নর-নের চাপল্যাদি হইয়া থাকে॥ ১৬॥

তন্মধ্যে শ্রমহেতু গ্লানি যথা।।

এক দিবস জীরাধা গোকুল মধ্যে জীকুফের নিমিত দ্ধি মহুন করিতেছিলেন,তৎকালীন ওঁ। হার হন্তম মণিময় উজ্জ্বল বলয় সকল ঈষ্ ঘূর্ণিত ও মধুরিপুর নাম কীর্ত্তনে ওঠানা নর্তন করিতেছিল, জীরাধা মনে করিলেন আমি যে জীকুফের শুণ কীর্ত্তন করিতেছি; পাছে মুদ্রাগণ শুনিতে পান এই আশহার দ্ধি কল্ম বিলো্ডন করিতে করিতে জ্বমন্তরে, বিশালী হইয়া পড়িলেন॥ যথা বা ॥
গুলিজুং নিরুপমাং বনস্রজ্ঞং
চারু পুস্পপটলং বিচিম্বতী।
স্থানে ক্লমভরাতিস্কলা
কাননে ক্লণমভূন্ম গেক্ষণা॥ ১৭॥
আধিনা যথা॥
সারস ব্যতিকরেণ বিহীনা
ক্ষীণজীবনতয়োচ্চলহংসা।
মাধবাদ্য বিরহেণ তবাস্বা
শ্ব্যতিক্ম সরসী শুচিনেব॥ ১৮॥

সা তবাবেতারর:। রস: স্থং ব্যতিকর আসঙ্গ: পক্ষে সার্গানি পক্ষি বিশেষা:। পদানি চেত্যেকশেষাৎ। শুচিত্বমারাট্ ইত্যমর:॥ ১৮॥

### যথাবা ॥

এক দিবদ মুগাকী জীরাধা জীরফার্থ নিরূপম বনমাল গ্রন্থন করিবার অভিলাষে তুর্গন কাননের মধ্যে প্রমন করিয়া-ছিলেন, তথার ননোহর পুস্প দকল চয়ন করিতে করিতে অতিশয় সাস্তিপ্রযুক্ত তিনি কণকাল তুর্বল হইয়াছিলেন॥১৭ মনঃপীড়া নিমিত গ্লানি যথা॥

হে নাধব! গ্রীশ্বকালে দারদ এবং হংদ বিরহিত দরো-বর যেমন শুক্ত হয়, তাহার স্থায় তোমার বিরহে অদ্য জোমার মাতা যশোদা শুক্ত হইতেছেন॥ ১৮॥ রত্যা যথা নসন্থধাকরে।
অতিপ্রয়েন-রতান্ততান্তা
ক্ষেন তল্লাদবরোপিতা সা।
আলম্ম তদ্যৈব করং করেণ
জ্যোৎস্না ক্তানন্দমলিন্দমাপ।
অথ প্রমঃ॥
অথ শ্রমঃ॥
অথব নৃত্য রতান্ত্যখঃ খেদঃ প্রমাইতার্যাতে।
নিদ্রাম্বেদাঙ্গসম্মর্দ জ্যুখাসাদিভাগসো॥

অলিনং গৃহাগ্রকুট্টিমং॥ ১৯॥

# রতি নিমিত্ত গ্লানি যথা॥ রসস্থধাকরে॥

রতি জীড়ার অবসানে শ্রীরাধা শয্যা হইতে যে অবতরণ করিবেন এমত শক্তি, ছিল না, যত্ন পূর্বক শ্রীরুষ্ণ শয্যা হইতে অবতারিত করিলে শ্রীরাধা স্বীয় হন্ত দ্বারা তদীয় হন্ত অবলম্বন পূর্বক জ্যোৎস্নাশালি গৃহাগ্রবর্ত্তি কৃট্টিম অর্থাৎ চাঁদনি প্রাপ্ত ইইয়াছিলেন॥

#### काथ खाम ॥

পথ, নৃত্য ও রমণাদি জনিত খেদকে প্রম বলে। এই প্রমে নিজা, ঘর্মা, অসগ্রহ,জ্মা অর্থাৎ হাঁই এবং দীর্ঘালাদি হইয়া থাকে।

তমধ্যে পথ ভ্রমণ নিমিত্ত শ্রেম যগা।।

তত্তাধ্বনো যথা॥
কতাগদং পুজ্ঞমনুত্ৰজন্তী
ত্ৰজাজিৱান্তৰ্ৰজন্তাজাজিৱান্তৰ্ৰজন্তাজাজিৱান্তৰ্ৰজন্ত্ৰজন্তী
প্ৰিশ্বালৎ কুন্তলবন্ধনেয়ং
বভূৰ ঘৰ্মান্ত্ৰক্ৰিভাঙ্গী॥
নৃত্যাদ্যথা॥
বিন্তীৰ্য্যান্তৱলিভহাৱমঙ্গহাৱং
সঙ্গীতোমুখমুখবৈৰ্ব্তঃ হৃহন্তি:।
অস্বিদ্যান্ত্ৰলিভ নন্দ্ৰমুপৰ্বা
কুৰ্বাণস্তভুবি ভাণ্ডবানি ৱাম:॥
রতাদ্যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ অপরাধ করিয়া পলাইতে লাগিলে ব্রজরাজ রাজ্ঞী যশোদা পুজের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ব্রজাঙ্গণে ধাবমানা হইয়াছিলেন তমিবন্ধন তাঁহার কেশবন্ধন আলুলায়িত এবং অঙ্গ সকল ঘর্মামুদিকে হইয়াছিল॥

নৃত্যহেতু শ্রম যথা॥

প্রীকৃষ্ণের পর্কোপলক্ষে দঙ্গীতকারি হছদগণে পরিবৃত হইয়া যমুনাতটে অঙ্গভঙ্গি দহকারে বলদেব তাণ্ডব রচনা করিলেন, তৎকালীন ভাঁহার কণ্ঠস্থ হার আন্দোলিত এবং শরীর হইতে স্মানারি সকল আব হইতে লাগিল।

> রতি**হেতু প্রম** যথা॥ শ্রীদশমে ৩৩ সধ্যায়ে ২০ শ্লোকে।

ত্রীদশমে।
তাসাং রতিবিহারেণ প্রান্তানাং বদনানি সং।
প্রায়জৎ করুণঃ প্রৈম্মা শন্তমেনাঙ্গ পাণিনা॥
তথ্য মদঃ॥
বিবেকহর উল্লাসো মদঃ স দ্বিবিধাে মতঃ।
মধুপানভবােহনঙ্গ বিক্রিয়াভরুজােপি চ।
গত্যঙ্গ বাণী স্থালন দৃগ্র্ণা রক্তিমাদিরুৎ।
তত্র মধুপানভবাে যথা ললিতমাধবে॥
বিলে কমু বিলিল্যিরে নৃপপিপীলিকাঃ পীড়িতাঃ।
পিনস্মি জগদন্তকং নমু হরিঃ ক্রুধং ধাস্ততি।

হে রাজন্! গোপীসকল রতিক্রীড়ায় প্রান্ত হইলে শ্রীকৃষ্ণ কুপাতিশয়তা হেতু প্রেমপ্রকাশপূর্বক স্বীয় শুভ করতল দিয়া তাঁহাদের বদন মার্জন করিয়াছিলেন॥ অথ মদ॥

জ্ঞাননাশক আছ্লাদের নাম মদ। এই মদ ছুই প্রকার হয়, মধুপানজনিত ও কন্দর্পবিকারাতিশয়জনিত। ইহাতে গতি, অঙ্গ ও বাক্যের স্থালন, নেত্রঘূর্ণা এবং রক্তিমাদি হইয়া থাকে॥

# তন্মধ্যে মধুপানজনিত মদ যথা॥ ললিতমাধবে॥

মধুপান জনিত মদে মুক্তকেশ হলধর কহিলেন অরে নৃপপিপীলিকাসকল! তোরা পীড়িত হইয়া কোন্ গর্তে লুকায়িত হইলি,অরে শচীর জীড়ামুগ ইন্দ্র: তুই কেন হাস্থ শচীগৃহক্রঙ্গ রে হদদি কিং স্থমিত্যুয়দ
য়ুদেতি সদড্মরশ্বলিতচ্ড্মথ্রে হলী॥ ১৯॥

যথা বা প্রাচাং॥

ভভত্রমতি মেদিনী ললললম্বতে চন্দ্রমাঃ

কুক্ষ্ণ ববদ ক্রেতং হহহদন্তি কিং র্ফয়ঃ।

দিসীধু মুমুম্ঞ্প মে পপপপানপাত্রে স্থিতং

সদশ্বলিত্রালপন্ হলধরঃ প্রিয়ং বঃ ক্রিয়াং।

উত্তমস্ত মদাচ্ছেতে মধ্যো হসতি গায়তি।

কনিষ্ঠঃ ক্রোশতি স্বৈরং পরুষং বক্তি রোদিতি।

ভভন্রমতীতি পদাং তদ্য গৃহএব স্থিতস্য তত্র কল্পনন্না বচনং জ্ঞেনং। বাস্ত-ববে শ্রীকৃষ্ণাদীনাং সংকাচাপভ্যে। সদম্বলিভমিত্যতঃ প্রাণিতীত্যধ্যাহার্য্যং।

করিতেছিস্, আমি ব্রক্ষাণ্ড চূর্ণ করিতে উদ্যত হইয়াছি, হরি ইহাতে কোঁধ করিবেন না॥ ১৯॥

যথাবা প্রাচীনদিগের মত।।

হে কৃষ্ণ ! শীত্র বল পৃথিবী কি ঘূর্ণিত হইতেছে,চন্দ্র কি লিম্বতাঙ্গ হইয়া পড়িলেন, অরে যতুগণ তোরা হাস্য করিতে-ছিদ্ কেন ? আমার পানপাত্রস্থিত কদম্বপুষ্পজ্ঞাত মদ্য পরিত্যাগ কর, এই রূপে মদশ্বলিত আলাপকারী হলধর ভোমাদের কল্যাণ বিধান করুন॥

উত্তম ব্যক্তির মত্ততা জন্মিলে সে শয়ন করে, মধ্যম ব্যক্তি হাস্য ও গান করিয়া থাকে এবং কনিষ্ঠ ব্যক্তি স্বেচ্ছাক্রমে মিষ্ঠুর যাক্য প্রয়োগ ও রোদন করিয়া থাকে। তরুণাদি মদোপি তিবিধঃ প্রোক্তস্করণাদিপ্রভেদতঃ।
তত্র নাত্যপধোগিছাদিস্তার্য্য নহি বর্ণিতঃ॥
অনঙ্গবিক্রিয়াভরজো যথা॥
ব্রজপতিস্থতমত্রে বীক্ষ্য ভুগ্নীভবদ্দ্রভ্রমতি হসতি রোদিত্যাস্থমন্তর্দধাতি।
প্রলপতি মুহ্বালীং বন্দতে পুশ্য রুন্দে
নব্যদন্মদান্ধা হন্ত গান্ধবিকেয়ং॥
অথ গর্বাং॥
বেশভাগ্যরূপভারুণ্যগুণদর্ব্বোত্তমাঞ্রায়ঃ।
ইউলাভাদিনা চান্ত হেলনং গর্বা ঈর্যাতে॥ ২০॥

প্রকরণঞ্চেদং নাত্যাদৃতং করিষাতে মদোছপি ত্রিবিধ ইত্যাদিনা॥ ২০॥

ভাবস্থা ভেদে মদ তিন প্রকার হয়, এস্থলে ভাতিশয় উপযো-গিতা না থাকায় তাহার বিস্তার করা হইল না॥

কন্দর্পবিক্রিয়াতিশয় জনিত মদ যথা।

হে রুদ্দে! আশ্চর্য্য দর্শন কর, শ্রীরাধা নব্যদন মদে অন্ধ হইয়া অত্যে ব্রজপতিনন্দনকৈ অবলোকন করত কথন জাযুগ কৃটিল, কথন শ্রুমণ, কথন হাস্থা, কথন রোদন, কথন বদন আচ্ছাদন,কখন প্রশাপ এবং কথন মুহ্মু হুঃ স্থীদিগকে প্রথম করিতেছেন।

### व्यथ गर्सा ॥

সোভাগ্য, রূপতারুগ্য, গুণ, সর্বোত্তম আশ্রয় এবং ই**উ** বস্তু লাভাদি দারা অন্যের অবজ্ঞাকে গর্ব্ব ক্ছে॥ ২•॥ তত্ত্ব সোল্লুগ্ৰহনং লীলাসুত্ত্রদায়িতা।
স্বাদেকা নিহ্নবোহন্যস্থ বচনাপ্রবণাদয়ঃ॥ ২১॥
তত্ত্ব সোভাগ্যেন মথা বিল্লমঙ্গলে॥
হস্তমুৎক্ষিপ্য যাতোদি বলাৎ কৃষ্ণ কিমভূতং।
হৃদয়াদ্যদি নির্যাদি পৌরুষং গণয়ামি তে॥
রূপতারুণ্যেন যথাং॥
যস্তাঃ স্বভাব মধুরাং প্রিদেব্য মূর্ত্তিং

নিহুব: স্বাভিপ্রায়াদে র্গোপনং॥ ২১॥

হস্তম্ংক্ষিপোতি ন স্বার্থ: প্রধানং তাদৃক্ প্রেম স্তানাত্র ছ:খলৈব যোগ্যভাং গর্মস্থান্ত্রপাত্র:। স্ক্তবাং তু তন্মযেদৃশ পবিহাদস্যেতি কিন্তু বাঙ্গ্য প্রধানমেব। অর্থান্তব সংক্রমিতত্বাং তচ্চ যদি ময়াদাসীনতাং গতোহদি তথাপি তাং ন তাজামীতি॥ ২২॥

এই গর্কে সোল্লুগ্রহন, লীলাবশৃতঃ উত্তর না দেওয়া, নিজাঙ্গ দর্শন, স্বাভিপ্রায়গোপন এবং অন্যের বাক্য না শুনা ইত্যাদি হইয়া থাকে॥ ২১॥

> তন্মধ্যে সোভাগ্য নিমিত্ত গৰ্ক্ব যথা॥ বিল্বমঙ্গলে॥

হে কৃষ্ণ ! বলপূর্বকৈ আমার হস্ত ছাড়াইয়া গমন করিলে ইহা আশ্চর্য্য নহে, যদি আমার হৃদয় হইতে যাইতে পার তবেই তোমার পৌরুষ জানিতে পারি॥

রূপতারুণ্যহেতু গৃব্ব যথা॥ হে. কৃষ্ণ! খাহার স্বভাবমধুরা মূর্ত্তির দেবা করিয়া ধন্যা বস্থা-নিতরামপি যোবনশ্রীঃ॥
সেয়ং স্বানি ব্রজবধূশত স্কুক্তমুক্তে
দৃক্পাত্মাচরতু কৃষ্ণ কথং সখী সে॥
শুন্দের যথা॥
শুন্দার গোপাঃ কুস্তুমিঃ স্থান্ধিভিদামানি কামং ধৃতরামণীয়কৈঃ।
নিধাস্থতে কিন্তু সতৃষ্ণমগ্রতঃ
কুষ্ণো মদীয়াং হৃদি বিশ্বিতঃ ব্রজং॥ ২২॥
সর্দোরসাশ্রমণে যথা শ্রীদশ্যে॥
তথানতে মাধ্ব তাবকাঃ ক্চিদ্

তথেতি পূর্মার্থ বিরোধে যথা ছং মূর্য তথাহং নেতিবং। यहा। কিঞ্চেতার্থ:

যোবন শ্রী নিতান্ত ধন্য হইয়াছে, সেই প্রামার স্থী শ্রীরাধা, শত শত গোপবধুর সঙ্গ করিয়া পরিত্যাগ করিয়াছ যে তুমি, তোমার প্রতি কি প্রকারে দৃক্পাত করিবেন॥

গুণহেতু গৰ্বব যথা॥

গোপগণ যথেষ্ট রূপে রমণীয় স্থগন্ধিক্সুমন্বারা মালা গ্রন্থন করুক, কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ সতৃষ্ণ হইয়া বিশ্বয় প্রকাশপূর্বক অগ্রে মনির্মিত মালা হৃদয়ে ধারণ করিয়া থাকেন॥ ২২॥

> ় সর্ব্বোত্তমাশ্রয় হইতে গর্ব্ব যথা॥ শ্রীদশমে ২ অধ্যায়ে ২৭ শ্লোকে॥

ব্রহ্মা কহিলেন হে মাধ্ব ! যে সকল ব্যক্তি আপনকার ভক্ত, আপনাতেই সৌহৃদ্য বন্ধন করিয়া থাকেন, ভাঁহাদের ভ্রমান্তি মার্গান্তার বন্ধসোহদাং।

ত্বরাভিগুপা বিচরন্তি নির্ভয়।

বিনায়কানীকপমুর্জন্থ প্রভা ॥ ২০ ॥

ইফলাভেন যথা ॥

রন্দাবনেক্র ভবতঃ পরমং প্রদাদ
মাদাদ্য নন্দিতমন্তিমুক্তরুদ্ধতান্ম।

আশংসতে মুনিমনোরথর্ত্তিমুগ্যাং

বৈকুপ্তনাথকরুণামপি নাদ্য চেতঃ ॥

তথ শঙ্কা ॥

ত্বীয়চোর্য্যাপরাধাদেঃ পরজোর্য্যাদিতস্তথা।

স্থদাভ্রমেণ বিপ্নান্ন গায়ন্তীতি তাৎপর্যার্থ: মার্গাদিপি কিং পুনম্ গ্যাৎ॥ ২০॥ বুন্দাবনেক্তেতি যথা মধুরাবায়ককৈতেবোক্তি:॥ ২৪॥

অভক্তের ন্যায় ঐ রূপ ছুর্গতি হয় না, তাঁহারা আপনা কর্তৃক অভিরক্ষিত হইয়া নির্ভয়ে বিশ্বকারি নিকরের অধিপতিদিগের মস্তকোপরি ভ্রমণ করিয়া বেড়ান অর্থাৎ সকল প্রকার বিশ্ব-স্কায় করিয়া ফেলেন ॥ ২৩॥

ইফলাভহেতু গৰ্ব যথা।

মধুরাম্ব তন্তবায় কহিল হে রন্দাবনেন্দ্র! আপনার পরম অনুগ্রহ প্রাপ্ত হওয়াতে আমি সানন্দচিত্তে অতিশয় উদ্ধৃত হইয়াছি, মুনিগণের মনোর্তি দ্বারা অন্বেষণীয় বৈকুঠনাথের করুণার প্রতি অদ্য আমার চিত্ত প্রার্থনা করিতেছে না॥

অথ শহা ॥

স্বীয় চৌর্যাপবাদ অপরাধ এবং পরের জুরতালি হইতে

স্থানিষ্টোৎপ্রেক্ষণং যকু সা শক্ষেত্যভিধীয়তে॥

অত্রাস্থানাফ বৈবর্ণ্য দিক্প্রেক্ষা লীনতাদয়ঃ॥ ২৪॥

তত্র চৌর্যাদ্যথা॥

সতর্নকং ডিন্তুকদক্ষকং হরন্

সদন্তমন্তোরুহসন্তব স্তা।।

তিরো ভবিষ্যন্ হরিতশ্চলেক্ট্রণরক্টাভিরক্টো হরিতঃ সমীক্ষতে॥

যথা বা॥

স্থান্তবং হন্ত বমন্তমর্থং

নিহুত্য দূরে যদহং প্রযাতঃ।

হরিতঃ হরে: সকাশাৎ পুনহ বিতোদিশ: ॥ ২৫॥

যে আপনার অনিষ্ট দর্শন তাহাকে শঙ্কা বলে। এই শঙ্কায় মুথশোষ, বৈবর্ণ্য, দিক্ নিরীক্ষণ এবং লুকায়িত হওন প্রভৃতি হইয়া থাকে॥ ২৪॥

তন্মধ্যে চৌৰ্য্যহেতু শঙ্কা যথা॥

পদ্মযোনি ব্রহ্মা দম্ভ পূর্বেক বংস বালক সকল হরণ করিয়া হরির নিকট হইতে তিরোহিত হইতে ইচ্ছা করি-লেন এবং শঙ্কাবশতঃ তৎকালীন তাঁহার অফনৈত্র অফ-দিকের প্রতি পতিত হইতে লাগিল।

यथावा ॥

অজুর মনে মনে কহিলের হায়! আমি যখন স্বর্ণ প্রস্ব-কারি স্থাসম্ভক মণি হ্রণ করিয়া গোঁপনভাবে দূরদেশে আগ- অবদ্যমদ্যাপি তদেব কর্ম
শর্মাণি চিত্তে মম নির্ভিনত্তি ॥
অপরাধাদ্যথা ॥
তদবধি মলিনোসি নন্দগোষ্ঠে
যদবধি রৃষ্টিমচীকরঃ শচীশ।
শূণু হিতমভিতঃ প্রপদ্য কৃষ্ণং
শ্রিয়মবিশঙ্কমলং কুরু অনৈজ্ঞীং ॥ ২৫॥
পরক্রোর্য্যেণ যথা পদ্যাবল্যাং ॥
প্রথম্যতি ন তথা মমার্ভিমুদ্ধেঃ
দিহচরি বল্লবচন্দ্রবিপ্রয়োগঃ।

কটুভিরিতি তদানীমসম্ভবমপি স্নেহ্মাত্রেণাশঙ্কতে। অনিষ্টাশঙ্কীনি বন্ধ-হাণয়ানীতি ন্যায়েন॥ ২৬॥

মন করিয়াছি, এই কারণে সেই নিন্দিত কর্ম্ম অদ্যাপি আমার চিত্তে স্থু সকল ভেদ করিয়া দিতেছে॥

অপরাধহেতু শঙ্কা যথা।।

অহে শচীপতি ইন্দ্র ! যে অবধি তুমি নন্দগোষ্ঠে বৃষ্টি করিয়াছ, সেই অবধি তোমার মলিনতা জন্মিয়াছে, অতএব হিত বলি শ্রেবণ কর, তুমি সর্বতোভাবে শ্রীকৃষ্ণচরণারবিশে প্রথম হইয়া নির্বিশঙ্কচিতে ঐন্দ্রী সম্পৎ সম্ভোগ কর ॥২৫॥

পরক্রোধ্য অথাৎ পরের নিষ্ঠুরতা হেতু শঙ্কা যথা।।
পদ্যাবলীতে।

হে সহচরি! তীত্র অহ্নরমণ্ডলে পরির্ত অহ্নরপতি কংসের মথুরানগরে শ্রীকৃষ্ণের বাদ যেমন আমার ব্যুথা কচুভিরস্থর গুলিঃ পরীতে
দক্ষপতেন গরে যথাস্থা বাসঃ॥
শক্ষা তু প্রবরস্ত্রীণাং ভীরুত্বান্তরকুত্তবেৎ॥
অথ ত্রাসঃ॥
ত্রাসঃ ক্ষোভো হৃদি তড়িদেবারসত্ত্রোগ্রনিস্বনৈঃ।
পার্মসালয়বোমাঞ্চকম্পন্তন্তর্মাদিক্ৎ॥
অথ তড়িতা যথা॥
বাঢ়ং নিবিভ্রা সদ্যন্তভিতা তাড়িতেক্ষণঃ।
রক্ষ ক্ষেতি চুকোশ কোহপি গোগ্রীন্তনন্ধরঃ॥

বিস্তার করিতেছে, তাঁহার বিরহ আমার পীড়া বিস্তার করিতেছে না॥

উত্তম স্ত্রীদিগের ভীরুস্বভাব প্রযুক্ত শক্ষা ভয়কারিণী হইমা থাকে॥

## অথ ত্রাস।

বিচ্যুৎ,ভয়ানক প্রাণি, এবং প্রথর শব্দ হইতে হৃদয়ে যে কোভ জন্মে তাহার নাম ত্রাস ॥

এই ক্রাদে পার্শন্থ বস্তার আলম্বন, রোমাঞ্চ, কম্প, তত্ত এবং ভ্রমাদি হইয়া থাকে॥

তন্মধ্যে বিছ্যুৎ হইতে ত্রাস যথা।

কোন গোপবালক অতিশয় নিবিড় তড়িৎ ধারা তাড়িত নেত্র হইয়া ''হে কৃষ্ণ রক্ষা কর'' এই বলিয়া উচ্চ শব্দ করিয়াছিল॥ ঘোরসত্ত্বন যথা॥
অদূরমাসেত্রি বল্লবাঙ্গনা
সং পুন্দবীকৃত্য স্থরারিপুন্দবে।
কৃষ্ণভ্রমেণাশু তরন্সদন্ধিকা
তমালমালিক্য বভুষ নিশ্চলা॥ ২৬॥
উগ্রনিষ্ঠনেন যথা॥
আকর্ণ্য কর্ণপদ্বীবিপদং যশোদা
বিক্ষৃ জ্জিতং দিশি দিশি প্রকটং রকাণাং।
যামান্নিকাম চতুরা চতুরঃ স্বপুত্রং
লা নেত্রচত্বরং চিরমাচচার॥ ২৭॥

আকর্ণ্যেতি প্রীহরিবংশাসুসারি বচনং॥ ২৭॥

# ভয়ানকজন্ত হইতে ত্রাস যথা ॥

দেবশত্রা র্যান্থর র্যজাতির ন্যায় শব্দ করিতে করিতে নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইলে কম্পিতাঙ্গী গোপাঙ্গনা সকল, কৃষ্ণ ভ্রমে শীঘ্র তমালতরু আলিঙ্গন করিয়া নিশ্চলা ছইয়া ছিলেন ॥ ২৬ ॥

উগ্ৰশন হইতে ত্ৰাস যথা॥

সকল দিকে রকগণের অর্থাৎ নেকড়িয়া বাঘ সকলের কর্ণশূল রূপ ভয়ানক গর্জন প্রবণ করিয়া স্বকার্য্য চতুরা যশোদা সমস্ত দিবস জীকৃষ্ণকে নয়নের অন্তর্গাল করেন নাই, চোথে চোথে রাখিয়াছিলেন॥ ২৭॥ গাত্রে। কম্পী মনঃকম্পাঃ সহদা ত্রান উচ্চত্রে।
পূর্ব্বাপরবিচারোথং ভযং ত্রাদাৎ পৃথগ্ ভবেৎ ॥
অথাবেগঃ ॥

চিত্তদ্য দন্ত্ৰমো যঃ স্থাদাবেগোহরং দচাইবা। প্রিয়াপ্রিয়ানলমরুদ্ধবিংশাত গজারিতঃ॥ ২৮॥ প্রিয়োপে পুলকঃ দাস্ত্রং চাপুল্যাভ্যুদ্ধমাদয়ঃ।

পূর্বোক্তং ত্রাসং ভ্রাৎ পৃথক কর্তুমাহ গাত্তেতি। মনঃ কম্পোহত পূর্বোক্তো দ্বংকোভ এবোচ্যতে। সহসেতি পূর্বাপরবিচার বিনাভূতমূচ্যতে অতর্কিতেত্ব সহসেত্যমরঃ। তত্ত্ব পলু মনঃকম্পাঃ সহসা গাত্তে কম্পী চেৎ ত্রাস উচ্যতে ভ্রম্ভ পূর্বাপরবিচারোথং ভবতি। বিচারোথ ইতি বা পাঠঃ। মনঃকম্প এব বিচারোথন্চেম্বর্মচাতে অত্রব ত্রাসাৎ পৃথগ্ভবেদিত্যর্থঃ॥ ২৮॥

সাস্থ্য প্রিয়ভাষণং অভ্যুদামোহভূমোনং জাতসন্ত্রমা ইতি যুধিষ্ঠিরাদয়:॥ ২৯॥

হঠাৎ মনঃকম্প ও গাত্রকম্পের নাম ত্রাস, ইহা ভর হইতে পৃথক্, কারণ, ভয়ে পূর্বাপের বিবেচনা থাকে, ত্রাসে, ভাহা সম্ভব হয় না॥

### অথ আংকো ॥

যহি। চিত্তের সন্ত্রম অর্থাৎ ভয়াদি জনিত স্বরাকারী হয় তাহার নাম আবেগ। এই আবেগ প্রিয়, অপ্রিয়, অগ্রি, বায়ু, বর্ষা, উৎপাত, গজ এবং শক্র হইতে উৎপন্ন হইয়া আট প্রকার হয়॥ ২৮॥

প্রিয়োথ আবেগ হইতে পুলক,প্রিয়ভাষণ, চাপুল্য একং

অপ্রিয়েণ্ড তু ভূপতি বিক্রোশন্তমণাদয়ঃ।
ব্যত্যস্তগতিকম্পাক্ষিমীলনান্ত্রাদয়েহিছিছে।
বাতজেহঙ্গার্তি ক্ষিপ্রগতি দৃগ্যার্জ্জনাদয়ঃ।
র্ষ্টিজা ধাবন চ্ছত্র গাত্রসঙ্কোচনাদিক্রং।
উৎপাতে মুখবৈবর্ণ্য বিস্ময়োৎকম্পিতাদয়ঃ।
গাজে পলায়নোৎকম্প ত্রাস পৃষ্ঠেক্ষণাদয়ঃ।
অরিজো বর্মশন্তাদি গৃহাপসরণাদিক্রং॥
তত্র প্রিয়দর্শনজো যথা॥
প্রেক্ষ্য র্ন্দাবনাৎ পুত্রমায়ান্তঃ প্রস্নুতস্তনী।

অভ্যথানাদি হয়। অপ্রিয়োগ আবেগ হইতে ভূমিপতন,
চীৎকার শব্দ ও ভ্রমণাদি হয়, অগ্নিজনিত আবেগে ব্যতিব্যস্ত
গতি, কম্পা, নয়নমুদ্রন ও অপ্রাণ্ড প্রভৃতি হইয়া থাকে।
বায়ুজনিত আবেগে অঙ্গাবরণ, ফ্রতগমন ও চক্ষু মার্জনাদি
হয়। রৃষ্টিজনিত আবেগে ধাবন, ছত্রগ্রহণ এবং অঙ্গমক্ষোচনাদি হয়। উৎপাতজনিত আবেগ হইতে মুখবৈবর্ণ্য,
বিশ্বায় এবং উৎকম্পনাদি হয়। গজজনিত আবেগ হইতে
পলায়ন, উৎকম্প, ত্রাস ও পশ্চাৎ নিরীক্ষণাদি হয়। শত্রুজনিত আবেগ হইতে বর্মা, শস্ত্রাদি গ্রহণ এবং গৃহ হইতে
অপ্ররণ অর্থিৎ স্থানান্তর গমন প্রভৃতি হইয়া থাকে।

তন্মধ্যে প্রিয়দর্শন জনিত, আবেগ যথা॥ রূদাবন হইতে পুত্র শ্রীকৃষ্ণ সাগমন করিলেন দেখিয়া সঙ্গলা পুলকৈরাসীদাকুলা গোকুলেশ্বরী॥
প্রিয়প্রবণজো যথা শ্রীদশমে॥
শ্রুত্বাচ্যুত্যমুপায়ান্তং নিত্যং তদ্দর্শনোংহ্রকাঃ।
তৎকথাক্ষিপ্রযনসো বভুর্জাতসন্ত্রমাঃ॥ ২৯॥
ভাপ্রিয়দর্শনজো যথা॥
কিমিদং কিমেন্ডছ্লৈ:
রিতি ঘোরধ্বনিঘূর্ণিতালপন্তী।
নিশি বক্ষসি বীক্ষ্য পুতনায়া

কিমিদমিত্যাদাবিতি লপস্তীত্যৰয়:॥৩০॥

সুতস্তনী গোক্লেশ্বরী যশোদা পুলক সঙ্গুলে আকুল হইয়া ছিলেন॥

> প্রিয়প্রবণ হইতে আবেগ যথা। শ্রীদশমে ২৩ অধ্যায়ে ১৩ শ্লোকে॥

হে রাজন্। বিপ্রবনিতাদের চিত্ত কৃষ্ণকথাতেই আকিপ্ত ছিল, তাঁহারা নিতাই শ্রীকৃষ্ণ দর্শনার্থ উৎস্থক থাকিতেন, তিনি সমীপে আগমন করিয়াছেন,শুনিবামাত্র অতিশয় ব্যস্ত হইয়াছিলেন॥ ২৯॥

অপ্রিয়দর্শন জনিত আবেগ যথা ॥

রজনীযোগে পোরতর উচ্চধ্বনি প্রবণ করিয়া একি একি বলিতে বলিতে যশোদা পুতনার বক্ষঃস্থলে সীয় পুত্র শ্রীকৃষ্ণকে দেখিতে পাইলেন কিন্তু কি করিবেন উপায়ান্তর স্তনয়ং ভাস্যতি সম্মাদ্যশোদা ॥ ৩০ ॥

অপ্রিয়শ্রবণজো যথা ॥

মিশম্য পুজং ক্রুটতোস্তটাস্তে
মহীজয়োম ধ্যগমূদ্ধনেক্রা ।
আজীরনাজী হুদি সম্রমেণ

বিদ্ধা বিধেয়ং ন বিদঃশুকার ॥ ৩১ ॥

অগ্রিজা যথা ॥

ধীর্ব্যাজনি নঃ সমস্ত স্থহদাং ত্বাং প্রাণরক্ষামণিং
গ্রা গৌরবক্তঃ সমীক্যু নিবিড়ে তিষ্ঠস্তমন্তর্বনে ।

নিশমা ইতাস্য নিরম্বপদাস্য ঘটনা রৌজরসে উত্তিষ্ঠ মৃঢ় ইত্যত্ত কার্যা॥৩১ গব্যা গোসমূহ:॥ ৩২॥

ना (पश्चित्रा (कवल वास्त ममस्र इहेत्रा घृतित्रा (वड़ाहेटक माशितन ॥ २०॥

অপ্রিয়প্রবণজনিত আবেগ যথা॥

শীয় পুত্র শ্রীকৃষ্ণ ভগ্যমলার্জ্বনের মধ্যবর্তী হইয়া রহি-য়াছেন এই বাক্য শ্রেবণমাত্র গোপরাজ্ঞী যশোদা উর্দ্ধ দিকে নেত্রপাত পূর্বেক সম্রমে ব্যগ্রচিত্ত হইয়া কি ক্রিবেন কিছুই হির ক্রিতে পারিলেন না॥ ৩১॥

অগ্নিজনিত আবেগ যথা॥

হে পিঞ্চুড় ! অবলোকন কর, এই দাবানল অথও ধ্বনি করত উচ্চ শিখার দারা স্থরদীর্ঘিকা মন্দাকিনীর তরঙ্গচয়কে আচমন করিতেছে,অতএব হে কৃষ্ণ ! গৌরববশতঃ গোদ্মূহ, বহিং পশ্য শিখণ্ডশেথর থরং মুঞ্চয়ণগুধানিং
দীর্ঘাভিঃ স্থরদীর্ঘিকামূলহরীমর্চির্ভিরাচামতি ॥ ৩২ ॥
বাতজো যথা ॥
পাংশুপ্রারন্ধকেতো রহদটবিকুঠোন্যাথিশোটীর্য্যপুঞ্জে
ভাণ্ডীরোদণ্ডশাথাভুজততিয়ু গতে তাগুবাচার্য্যচর্য্যাং।
বাতত্রাতে করীষক্ষয়তরশিখরে শার্করে ঝাৎ করীফো
কোণ্যামপ্রেক্ষ্য পুত্রং ব্রজপতিগৃহিণী পশ্য সংবংজমীতি॥
বর্ষজো যথা শ্রীদশমে ॥

পাংশিত্যাদি থেচরাণামুক্তিঃ শার্কর ইতি দিকতা শর্করাভ্যাঞ্চেতি মত্বর্ণীয় ণ প্রতায়াৎ শর্করাবতীভ্যর্থ:॥ ৩৩॥

প্রাণরক্ষার মণি স্বরূপ তোমাকে অবগত হইয়া নিবিড় বন-মধ্যে অবস্থিতি করিতেছে এবং আমরা যে তোমার স্থৃহৃদ্ আমাদেরও বৃদ্ধি অতিশয় চঞ্চল হইয়াছে॥ ৩২॥ বায়ুজনিত আবেগ যথা॥

আকাশচারী দেবগণ কহিলেন দেখ গগণমণ্ডলে ধূলিধ্বজ উজ্ঞীন হইয়া বলের সহিত রহৎ ২ বৃক্ষ উৎপাটন পূর্বক
ভাণ্ডীরতরুর স্থার্ঘি শাখা রূপ ভুজ সকলে নৃত্যাচার্য্যচর্য্যা
আচরণ করিতে থাকিলে, প্রচণ্ড শব্দকারি চক্রবায়ুরূপ তৃণাবর্ত আসিয়া শ্রীকৃষ্ণকে হরণ করিয়া লইয়া গেলে, এ দিকে
ব্রজপতিগৃহিণী যশোদা ক্ষিতিপৃষ্ঠে স্বায়পুল্ল শ্রীকৃষ্ণকে
দেখিতে না পাইয়া সন্ত্রম বশতঃ ইতস্ততঃ ভ্রমণ করিজেলাগিলেন॥

রৃষ্টিনিমিত্ত আবেগ যথা॥ শ্রীদশমে ২৫ অধ্যায়ে ১১ ফ্লোকে॥ অত্যাসারাতিবাতেন পশবো জাতবেপনাঃ। গোপা গোপ্যশ্চ শীতার্তা গোবিন্দং শরণং যযুঃ॥ ৩৩॥ যথা বা॥

সমমুক্ষকরকাভিদ স্তিশুণ্ডা সপিণ্ডাঃ
প্রতিদিশমিহ গোচে বৃষ্টিধারাঃ পতন্তি।
অন্ধনিষত যুবানোপ্যাকুলাস্বস্ত বালঃ
ক্রুটমদি তদগারাশাস্মভূ নি বিযাহঃ॥ ৩৪॥
উৎপাতজো যথা॥
কিতিরতি বিপুলা টলত্যকস্মান

অগারাদিতি ততৈব বৃষ্টিপ্রাপ্তো গোবদ্ধনপর্য্যন্তগ্যনন্ত পুনর্ভাগ্রীরমাণিত। ইতিবং ॥ ৩৪ ॥

ষ্ঠতি অধুনৈবাটিতবানিতার্থ:। টলট্ল বৈরুব্যে ইতি ধাতুগণ: উল্কা-

অত্যর্থ বারিধারা পতন ও প্রবলতর পবন বহনে সমস্ত পশু কাতর কলেবর এবং গোপ ও গোপীগণ শীতে সাতিশয় আর্ত্ত হইয়া গ্যোবিন্দের শরণাপন্ন হইল॥ ৩৩॥

## অথবা ॥

এই গোষ্ঠের চতুর্দিকে রহৎশিলা রপ্তির সহিত হস্তির শুগু তুল্য জলধারা পতিত হইতেছে, যুবা সকলও আকুল হইয়া যাইতে পারিতেছে না, তুমি ত বালক কি রূপে যাইবা কদাচ গৃহ হইতে গমন করিতে ইচ্ছা করিও না॥ ৩৪॥

উৎপাত জনিত আবেগ যথা॥ যশোদা সম্ভ্রম প্রকাশ পূর্বক কহিলেন হায়! অকসাৎ তুপরি ঘুরন্তি চ হন্ত ঘোরমুক্কাঃ।

মম শিশুরহিদূষিতার্কপুজী

তটমটতীত্যধুনা কিমত্র কুর্য্যাং॥

গাজো যথা॥

অপসরাপসর ত্বয়া গুরু

মু দিরস্থানর হে পুরক্তঃ করী।

ত্রদিমবীক্ষণতন্ত্রব নশ্চলং

হুদয়মাবিজতে পুর্যোষিতাং॥ ০৫॥

গজেন তুফীসত্বোমো পশাদিরুপলক্ষাতে॥ ৩৬॥

ইত্যনেনাকালেহপি সুর্যাগ্রহণং ধ্বনিতং যেনান্ধকারে দিনেহপি তা দৃশ্বস্থে পুরভীগার্ত্তশব্দারিতি ধাতুগণঃ॥ ৩৫॥ সম্বাদ্ধী তু জন্তু ইত্যমরনানার্থাৎ ছষ্টসন্ধ ইত্যক্তঃ॥ ৩৬॥

এই বিশাল পৃথিবী কম্পিতা হইতেছে, গগণমগুলে উল্কা সকল ইতস্ততঃ ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, আমার শিশুপুত্র বিষ-দূষিত যমুনাহ্রদে গমন করিয়াছে, আমি এখন কি করি। গজনিমিত আবেগ যথা॥

সথুরাপুরীস্থ স্ত্রীগণ কহিল হে জলধরস্থার ! শীঘ্র স্থানা-ন্তরে গমন কর, স্থানান্তরে গমন কর, দামুখে গুরুতর গল অবস্থিত রহিয়াছে, তোমার মৃত্র নিরীক্ষণ দারা আমরা যে পুরযোষিৎ আমাদের চঞ্চল হৃদয় উদ্বেজিত হইতেছে॥ ৩৫॥

গজশব্দ প্রয়োগ হেডু অন্য ছ্যুপ্রাণি ঘোটকাদিকেও জানিতে হইবে॥ ৩৬॥ यथा वा ॥

টণ্ডাংশোস্তরগান্ শটাগ্রনটনৈরাহত্য বিজাবয়ন্ দ্রাগন্ধস্করণঃ হুরেন্দ্রস্থাং গোষ্ঠোদ্ধ তৈঃ পাংশুভিঃ। প্রত্যাদীদতু মৎপুরঃ হুররিপুর্গর্বাদ্ধমর্ব্রাকৃতি-র্দ্রাঘিষ্ঠে মুহুরত্ত জাগ্রতি ভুজে ব্যগ্রাদি মাতঃ কথং॥ অরিজো যথা ললিতমাধবে॥ স্থলস্তালভুজোমতি গিরিতটীবক্ষাঃ ক যক্ষাধ্মঃ॥

চণ্ডাংশোরিত্যাদার্থ: মাতৃবচনান্ত্রাদ:। গর্কান্ধমিতি জিয়ায়া: বিশেষণং কর্ছ্ধর্মস্থাপি তহা তহামুপচামাধ। সচ তৎ প্রত্যাদদনহা মদেনাতি বৈক্লব্য নিবক্ষা। জাবিঠে ততাহিপি দীর্যতমে মুহুর্জাঞ্জি ত্রিধান্ত্রদমনার সাবধানে
সভীত্যর্থ:। সর্কারিষ্টহরেহত্তেতি বা পাঠ:॥ ৩৭॥

#### যথা বা

শীক্ষ যথোদাকে কহিলেন, মাতঃ! শটাগ্র কম্পননারা সুর্যাত্রস্থানকে বিদারিত এবং গোষ্ঠোদ্ধৃত ধূলি দারা দেবেক্তস্থলোচনাদিগকে অন্ধ করিয়া গর্কান্ধ হয়াকৃতি কেশী দানব, আমার সম্পুথে প্রত্যাসম হউক, আমার স্থার্ঘ বাহ জাগ্রত রহিয়াছে, অভএব আপনি ব্যগ্র ছইবেন না॥

> শক্তজনিত আবেগ যথা॥ ললিত্যাধ্যে॥

ব্রজেশরীর সমবয়ক। কোন গোপী কহিলেন হায়। যাহার স্থুল তালতক সদৃশ স্থদীর্য় বাহু এবং গিরিডট তুল্য নিশাল বক্ষঃ সেই এই যক্ষাধম শস্মচূড় কোথায়, আর বাল কায়ং বাল্তমাল কন্দলমূত্বঃ কন্দর্পকান্তঃ শিশুঃ।
নাস্তান্তঃ সহকারিতা পটুরিহ প্রাণী ন জানীমহে
হা গোঠেশ্বরি কীদৃগদ্য তপদাং পাকস্তবোন্মীলতি ॥০৭॥
যথা বা তত্ত্বে ॥
সপ্তিঃ সপ্তী রথ ইহ রথঃ কুপ্তরা স্থেরো সে
তৃণস্তুণো ধনুরুতধনুর্ভোঃ রূপাণী রূপাণী।
কা ভীঃ কা ভীরয়ময়মহং হা তরধ্বং তরধ্বং
রাজ্ঞঃ পুত্রী বত হতে হতা কামিনা বল্লবেন ॥ ৩৮ ॥
আবেগাভাগ এবায়ং পরাশ্রম্যভয়াপিচেৎ।

রথ ইছ রথ ইতি ধনুকত ধনুরিতি চ বিক্তি: কিন্তুনোনাদ্য বচনং ১০৯৪ জাবেগেছাত্তরত বাক্যে নায়কেংকর্ষবোধায়েতি তথাবিধা: ক্রন্থানাম্ক্

তমালামুর তুল্য কোমল কন্দর্শস্থার শিশুই বা কোথায়, অপর এই ব্রজে অন্য কোন হাদক সাহায্যকারী প্রাণীও নাই, অতএব হে গোষ্ঠেশ্বরি! অদ্য তোমার যে কি তপস্থাসক-লের ফল উন্মীলিক হইতেছে তাহা জানিতে পারিলাম না॥ ৩৭॥

### যথাবা ললিতমাধবে॥

স্বাম্বরে শ্রীকৃষ্ণ রুম্বিণীকে হরণ করিলে রাজগণ পরস্পার বলিতে লাগিলেন আমার হন্তী, আখ, রথ, তুণ, ধনু, খড়গ ইত্যাদি সকল রহিয়াছে,ভয় কি, ভয় কি,এই আমি চলিলাম তোমরাও শীব্র আইম, হায়! কামুক গোপকর্তৃক রাজপুজীর হরণ হইল ?॥ ৩৮॥

যদিচ এই আবেগাভাদ পরাপ্রায়, তথাপি নায়কের উহ

নায়কোৎকর্ষবোধায় তথাপ্যত্র নিদর্শিতঃ !!
তথান্মাদঃ ॥
তথাদো হদ্ভমঃ প্রাঢ়ানন্দাপিদ্বিহাদিজঃ ।
ত্রাট্রাসো নটনং সঙ্গীতং ব্যর্থচেপ্তিতং ।
প্রলাপ ধাবন কোশ বিপরীত ক্রিয়াদয়ঃ ॥
তর প্রোঢ়ানন্দাদ্যথা বিল্বমঙ্গলে ॥
রাধা পুনাতু জগদচ্যতদভিভা
মন্থানকং বিদধতী দ্ধিরিক্তপাত্রে ।
তগ্যাঃ স্তন্তবক চঞ্চল লোচনালি

পক্ষীয়ৈজিতা ইতি প্ৰবৰ্ণাং ভক্তানাং হৰ্ষেণ বতিকদীপ্তা আদিত্যেতদৰ্থ নিত্যৰ্থ:॥ ৩৯॥

কর্ষ বোধের নিমিত্ত এম্বলে প্রদর্শিত হইল॥ অথ উন্মাদ॥

অতিশয় আনন্দ, আপদ এবং বিরহাদি জনিত হন্তুমকে উন্মাদ বলে। এই উন্মাদে অট্তহাস, নটন, সঙ্গীত, ব্যর্থচেন্টা, প্রলাপ, ধাবন, চীৎকার, এবং বিপরীত ক্রিয়াদি হইয়া থাকে॥

> তন্মধ্যে অতিশয় আনন্দহেতু উন্মাদ যথা॥ বিল্বমঙ্গলে॥

সেই জীরাধা জগৎ পবিত্র করুন, যিনি জীকুফের প্রতি চিত্ত সমর্পণ করিয়া দ্ধিশৃত্যপাত্তে সন্থান দণ্ড বিধান করিয়া-ছিলেন, এবং শ্রীকৃষ্ণও জীরাধার স্তনকুত্বে লোচন জমর র্দেবাহপি রুদ্ধহন্যা ধবলং ছুদোহ। ৩৯। আপদো যথা। পশূনপি কৃতাঞ্জলির্নতি মান্ত্রিকা ইত্যমী তর্মনপি চিকিৎসকা ইতি বিযৌষধং পৃচ্ছতি। ব্রদং ভুজগভৈরবং হরিহরি প্রবিষ্টে হরো ব্রজন্তর্গহিণী মুহুর্ভ্রমময়ীমবস্থাস্পতা। ৪•॥ বিরহাদ্যথা শ্রীদশমে॥ গায়ন্ত্য উচ্চৈরমুমেব সংহতা

পশ্নপি কৃতাঞ্লিরিতাতা পূর্নের্ প্রান্তবাগ। উত্তরেষ্ প্রান্তবিষ্যান্তবাগ। উত্তরেষ্ প্রান্তবিষ্যান্তবিষ্থান

গায়স্তা উচ্চৈরিতাত তু এবনেবোনাদো যোলনীয়: পুরুষং সনায়কং পপ্রচ্ছু:

নিক্ষেপ করিয়া বিস্মৃতি ক্রমে র্যদোহন করিতে প্রস্তু হয়েন, অতএব তিনিও জগৎ পবিত্র করুন॥ ৩৯॥ আপদ হইতে উন্মাদ যথা

কি খেদের বিষয় ? শ্রীকৃষ্ণ কালিয়হ্রদে প্রবিষ্ঠ হইলে ব্রজেন্দ্রগৃহিণী যশোদা ভ্রমময়ী অবস্থা লাভ করিয়া বৃক্ষ সক-লকে মন্ত্রজ্ঞ বিবেচনায় বারস্বার অঞ্জলি বন্ধন পূর্বক প্রণাম এবং তরুনিকরকে চিকিৎসক জ্ঞানে ঔষধ জিজ্ঞাসা করিয়া-ছিলেন॥ ৪০॥

বিরহনিমিত্ত উম্মাদ যথা।। শ্রীদশমে ৩০ অধ্যায়ে ৪ শ্লোকে।। গোশীগণ উচ্চৈঃম্বরে শ্রীকুফুরেই গান করিতে করিতে বিচিক্যরুগান্ত কবন্ধনাদ্ধনং।

প্রাক্ষাশবদন্তরং বহিভূতিমু সন্তং পুরুষং বনস্পতীন্॥ ৪১॥
উন্মাদঃ পৃথগুজোহয়ং ব্যাধিষন্তর্ভবন্ধপি।

যত্ত্র বিপ্রলন্ডাদো বৈচিত্রীং কুরুতে পরাং।

অধিরতে মহাভাবে মোহন্তমুপাগতে।

অবস্থান্তরমাপ্তোহদো দিব্যোমাদ ইতীর্ঘতে॥ ৪২॥

অথাপস্থারঃ॥

তঞ্চ ভূতেষু স্থাবৰজন্ম বৃদ্ধানাশবদন্তবং বাহশ্চ সন্তঃ সাক্ষাদিব সন্ত্যা শুবস্থং পঞ্জু: তাদৃশ ক্রিণ্ড ভাসাং প্রেমবিলাস বিশেষাদেব। বনশতান্তবৰ আত্মান বিষ্ণুং ব্যঞ্জনতা ইতিবং ভত্ত বহিঃ ক্রণং দূবতঃ অন্তন্ত নিক্টাং ভত্ত সভ্যুদ্ধান বৃত্যাহনিজ্ঞিয়েষ্পি প্রশ্নো শোগা ইতি॥ ৪১॥

তত্ৰ তেষু ব্যাধিষু তেষাং মধ্য ইত্যৰ্থ: ॥ ৪২॥

এক বন হইতে অন্থ বনে গমন করত তাঁহারই অন্থেমন করিতে লাগিলেন, আর যিনি আকাশবৎ দকল ভূতের অন্থরে মবস্থিত এবং বাহিরেও বর্তমান, কৃক্ষগণের দমিধানে দেই মহাপুৰুষেৰ কথা জিজ্ঞাদা করিতে আরম্ভ করিন লেন॥ ৪১॥

ব্যাধি জ্ঞানিত উন্মাদ পৃথক্ রূপে বর্ণিত হইয়াছে, অপর বিপ্রালন্তে অর্থাৎ বিয়োগ অবস্থায় যে উন্মাদ, অতিশয় বিচি-জ্ঞা বিধান করে, তাহাই অধিরূ মহাভাবে মোহনত্ব প্রাও ইয়া অবস্থান্তর গাল, করত দিব্যোন্মাদ বলিয়া কথিত হয় ॥ ৪২॥

অথ অপসাৰ ॥

তুংখোত্থ ধাতু বৈষম্যাত্যন্তুত শিক্তবিপ্লবঃ।
অপস্মারোহত পতনং ধাবনান্ফোটন ভ্রমাঃ।
কম্পঃ কেণজতি বাহুকেপবিক্রোশনাদয়ঃ॥ ৪০॥
যথা॥
কেণায়তে প্রতিপদং ক্ষিপতে ভুজোর্মি
মাযূর্ত লুঠতি কৃজতি লীয়তে চ।
অসা তবাদ্য বিরহে চিরমস্কুরাজ
বেলেব র্ষিণ্ডিলক ব্রজরাজরাজী॥

व्यात्काउँनः मम्मानक्ष्याथा ॥ ८०॥

ফেণামত ইতি শ্রীবাধাষাঃ সন্দেশঃ বেলা ফাতীরনীরয়োরিত্যম্র:। বজে শ্রতে যা বাকী নেত্যর্থ:॥ ৪৪॥

তুঃখোৎপন্ন ধাতুবৈষম্যাদি জনিত চিতের যে বিপ্লব (বিনাশ) ভাহার নাম অপস্মার॥

এই অপস্মারে ভূমিপতন, ধাবন, আন্ফোটন ( অঙ্গ ব্যথা ) ভ্রম, কম্প, ফেণস্রাব, বাহুক্ষেপণ এবং উচ্চ শব্দাদি হইয়া থাকে॥ ৪০॥

#### यथा ॥

নথুরাম্থ শ্রীকৃষ্ণের নিকটে শ্রীরাধা বলিয়া পাঠাইলেন, যে, হে যহুশ্রেষ্ঠ ! তোমার মাতা জ্রজরাজরাজ্ঞী যুশোদা তোমার চিরবিরছে কাতর হওয়াতে সমুদ্র তীরের স্থায় সর্বাদা ভাঁহার মুখে ফেণস্থাব হইতেছে এবং কখন কখন জিনি বাছ্রাপ তরঙ্গ ক্ষেপণ, চক্রবৎ ভ্রমণ, ভূমিলুগ্রন ও উচ্চ শব্দ করিতে-ছেন্ এবং কখন কখন বা নিস্তর হইয়া অব্দ্বিতি করিতেছেন ॥ यथा वा॥

শ্রুত্ব হতং হয়। যতুক্লোতংগাত্র কংসাহ্বরং দৈত্যস্তস্য হৃত্তবর্গ পরিণতিং ঘোরাং গতঃ কামপি। লালাকেণ কদম্ব চুম্বিভমুথপ্রায়স্তরঙ্গভূজো মূর্ণমর্ণব সীমি মণ্ডলভয়া জাম্যমবিশ্রাম্যতি। উন্মানবদিহ ব্যাধি বিশেষোপ্যেয় বর্ণিতঃ। পরাং ভয়ানকাভাসে যথ করোভি চমৎকৃতিং॥ অথ ব্যাধিঃ॥ দোষোদ্রেক্রিয়োগাল্যৈ ব্যাধ্যো যে জ্বাদয়ঃ। ইহ তৎপ্রভবোভাবো ব্যাধ্যিত্যভিধীয়তে।

#### যথাবা ॥

হে যতুক্লভূষণ। তোমা কর্ত্ত কংদান্তর হত হইরাছে শুনিয়া তাহার কোন হছদ দৈত্য ভরানক বিকারাপর হইরা সাগরতীরে জমণপূর্বক মুখে ফেণ্স্রাব এবং বাহুবর উৎ-ক্ষেপ্ করত ঘূর্ণিত হইতেছে, অদ্যাপি নিব্র হইল না॥

अ चाल अहे नाथि नित्मयक जैमारमत गांग वर्गन कता इहेन, रयर्ष्ट्र ज्यानक तरन हेरांत हमश्कातिष जार्ह।

### in प्राथ वर्गिथ ॥

श्री क्या कि का क

এই ব্যাধিতে শুস্ত, অঙ্গ শিথিলতা, খাস, উত্তাপ এবং

चल उन्नः अथानयः योग्नालानज्ञमानमः ॥ ८८ ॥ चर्या ॥

তব চিরবিরছেণ প্রাপ্য পীড়ামিদানীং দ্যত্র-কড়িমানি থাপিতাক্সকানি। শ্বনিতপ্রনথানীবাইতজ্ঞাপবাটং লুঠতি ধরণিপূর্তে পোঠবাটীকুটুম্বং। অথ মোহঃ।

মোহো হৃদ্তা হ্বাদিশ্লেষান্তয়তন্ত্ৰা। বিষাদাদেশ্চ তত্ৰ স্থাদেহস্থ পতনং ক্লুবি। শুনোন্দ্ৰিয়ত্বং জ্বনং তথা নিশ্চেকতাদয়ঃ ॥

वनामाज्यमाः धामिकि कीवयांगी। अञ्चल्लकम्बाज्यमाद्याहारक। बाहेः

য়ানি প্রভৃতি হইয়া থাকে॥ ৪৪ ॥

यथा ॥

হে কৃষ্ণ। সম্প্রতি তোমার চিরবিরছে অক্সবাসীগণ
পীড়িত হইয়া শরীরে সন্তাপ এবং জড়তা ধারণ করিয়াছেন,
এবং নাসারক্ষে স্থাসমাত বহন করত কেবল ধরণীপৃষ্ঠে
লুগিত হইতেছেন।

#### जाश (मार्ड H

হর্ষ, বিচেহদ, তয় এবং বিষাদাদি হইতে মনের যে স্কৃতা ।
অর্থাৎ বোধ শৃত্যতা তাহার নাম মোছ। এই মোহে ভূমিপতম, অবশেক্তিয়য়, অমণ এবং নিশ্চেকতা প্রভৃতি হইয়া
থাকে।

তত্ত্ব হর্ষাদয়থা শ্রীদশমে ॥
ইতি স্ম পৃষ্টঃ সচ বাদরায়ণিস্তৎস্মারিতানস্তহ্যতাখিলেন্দ্রিয়ঃ।
কৃচ্ছাৎ পুনর্লব্ধবৃদ্দিঃ শনৈঃ
প্রত্যাহ তং ভাগবতোত্তমোত্ত্যং ॥ ৪৫॥
যথা বা ॥
নিরুচ্ছাদিত রীত্য়ো বিঘটিতাক্ষিপক্ষাক্রিয়া
নিরীহনিখিলেন্দ্রিয়াঃ প্রতিনির্ত্তিম্ত্রঃ॥

পন্থা: অত্ৰ জু জাণবাটেন লাগিকোচাতে। গোষ্ঠবাটীতি বাটো বাস্তভূমি:। বাটীতি শ্বশ্ববিক্ষা॥ ৪৫॥

নিকচ্ছৃদিতেতি নির্গতা: উচ্ছৃদিতানাং রীতয়: প্রচারা ফাভ্য: শালভঞ্জী

## তশ্বধ্যে হৰ্ষহেতু সোহ যথা। শ্ৰীদশনে ১২ অধ্যায়ে ৪১ শ্লোকে॥

হে ভাগবতোত্তম শৌনক! রাজা পরীক্ষিৎ যে ভগবান্
অনস্তের স্মরণ করাইয়াছিলেন, তাঁহা কর্তৃক যদিও শুকদেবের অধিল ইন্দ্রিয় অপহত হইল, তথাচ ঐ প্রকার জিজ্ঞাসিত হওয়াতে কথকিৎ বহিদ্ প্রি লাভ করিয়া বীরে ধীরে
ভাহার প্রতি বলিতে লাগিলেন॥

#### ষথাবা।

কুরুদেকত্তে নির্জন প্রদেশে শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিয়া শাস; নিমেষ, চেষ্টা ও জ্ঞানরহিত হইয়া ব্রজন্ত্রীসকল স্বর্ণ- অবেক্ষ্য ক্রমণ্ডলে রহিদি পুগুরীকেক্ষণং
ব্রজীমুজদূশো ২ভজন্ কনকশালভঞ্জীপ্রিয়ং॥ ৪৬ ॥
বিশ্লেষাদ্যথা হংসদূতে॥
কদাচিৎ থেদাগ্লিং বিঘটগিতুমন্তর্গতমসৌ
সহালীভিলেভে তরলিভমনা যামুনতটাং।
চিরাদস্তান্চিতং পরিচিতকুটারাবকলনাদরস্থা তন্তার ক্ষুট্মথ স্বযুপ্তেঃ প্রিয়স্থী॥
ভ্যাদ্যথা॥
মুকুল্মাবিষ্কৃতবিশ্বরূপং
নিরূপয়ন্ বানরবর্গ্যকেতুঃ।

প্রতিমা ॥ ৪৬ ॥

অত্র কুটীরো লভাগৃহং তদবকলনাৎ স্বযুপ্তে জ্বল্যবাৎ প্রিয়দ্ধীৰ ষা

প্রতিমার স্থায় অবস্থিত রহিলেন ॥ ৪৬ ॥
বিচ্ছেদহেতু মোহ ঘথা ॥
হংসদূতে ॥

কোন এক দিবদ শ্রীরাধা দখীগণ দমভিব্যাহারে অন্তর্গত শ্রীকৃষ্ণবিরহাগ্নিকে উপশম করিবার নিমিত্ত চঞ্চল মনে যমুনাতটে গমন করিয়াছিলেন, কিন্তু তক্তস্থ পরিচিত-ক্রীড়া কুটীর দর্শন করায় গভীর নিদ্রার মোহরূপা প্রিয়স্থী স্পাষ্ট-রূপে তাঁহার চিত্ত আচ্ছাদন করিয়াছিল ॥

ভয় হেতু মোহ यथा॥

**জ্রিক বিশ্বরূপ প্রকটন করিলে তদবলোকনে কপিধ্বজ্ব** 

করারবিন্দাৎ পুরতঃ স্থালন্তং
ন গাণ্ডিবং খণ্ডিতধীর্বিদে॥
বিষাদাদ্যথা শ্রীদর্শমে॥
কৃষ্ণং মহাবকগ্রন্তং দৃষ্ট্রা রামাদ্যোহর্ভকাঃ।
ক্তুবুরিন্দ্রিয়াণীব বিনা প্রাণং বিচেতদঃ॥ ৪৭॥
স্বান্যতাত্মপর্যন্তে
স্থাৎ সর্বতিব মৃত্তা।
কৃষ্ণক্ত্রিবিশেষস্ত

ব্দবস্থা মোহরূপা সা চিত্তং তস্তার আচ্ছাদিতবতী॥ ৪৭॥

অশু প্রাপ্তমোহ্দ্য ভগবদ্ধকদ্য কৃষ্ণফূর্ত্তিবিশেষন্থিতি স্বাশ্রয়ং। তং বিনা-ভাবনানামনবন্ধিতে:। তথাচোকেং। তংশারিতানস্কতাখিলেক্রিয় ইতি। কিন্তু বহির্ব্তিলোপপ্রাধান্যেন প্রালয়ো মোহন্তম্ক্র্বিলোপপ্রাধান্যেন জ্ফেয়ং। অতএব মোহো হৃষ্ট্তেতাত হৃদ্ধকো দত্তঃ। মুহ বৈচিত্তে ইতি ধাতু-

অর্জুন অতিশয় মোহ প্রাপ্ত হয়েন, এমন কি ভয়বশতঃ হস্ত হইতে গাণ্ডীব স্থালিত হইয়াছিল, তাহাও তিনি জানিতে পারেন নাই॥

> বিষাদ**েহতু** মোহ যথা॥ শ্রীদশমে ১১ অধ্যায়ে ২৭ স্লোকে॥

হে রাজন্! রামাদি বালকগণ শ্রীকৃষ্ণকে মহাবকের মুখ-গ্রস্ত হইতে দেখিয়া দেই রূপ অচেতন হইলেন ফ্রুপ প্রাণ-ব্যতিরেকে ইন্দ্রিগণ বিচেতন হয়। ৪৭॥

क्षञ्च त्रारू थाथ इहेटल ८ एर १ विषय ममूनाय

ন কদাপ্যত্ত লীয়তে॥

অথ মৃতিঃ ॥

বিষাদব্যাধিসংক্রাসসংপ্রহারক্রমাদিভিঃ।
প্রাণত্যাগো মৃতিস্তস্যামব্যক্তাক্ষরভাষণং।

বিবর্গাত্রতাশাসমান্দ্যহিকাদয়ঃ ক্রিয়াঃ

যথা॥

অনুল্লাসশাসা মুত্রসরলোভানিতদৃশোবির্গুল্ঞ কায়ে কিমপি নববৈবর্গমভিতঃ।
হরেনামাব্যক্রীকৃত্যলঘুহিকালহরিভিঃ।
প্রজন্নতঃ প্রাণান্ জহতি সপুরায়াং স্কৃতিনঃ॥ ৪৮॥

যথাবা॥

वनारमव जनर्थजामिकः॥ ८৮॥

বিসারণ হইয়া যায় কিন্তু কথন ক্ষাফ্র ভিলয় হয় না॥ অথ মৃতি॥

বিষাদ, ব্যাধি, ত্রাস, প্রহার এবং মানিপ্রভৃতি দারা যে প্রাণত্যাগ, তাহার নাম মৃতি। এই মৃতিতে জম্পট বাক্য, দেহবৈবর্ণ্য, অল্লখাস এবং হিকাদি হইয়া থাকে॥

यथा ॥

স্থান করিতেছেন ॥ ৪৮ ॥

যথাবা ॥

বির্মদলঘুকঠোদেবা ষঘূৎকারচক্রা
ক্রণবিঘটিত তাম্যদ্ প্রিথদ্যোতদীপ্তিঃ।
ছরিমিহিরনিপীত প্রাণগাঢ়াক্ষকারা
ক্রমগমদকস্মাৎ পূতনা কালরাজিঃ॥ ৪৯॥
প্রায়েহত্র মরণাৎ পূর্বা চিত্তর্ভিম্ তিম তা।
মৃতিরত্তামুভাবঃ স্যাদিতি কেনচিছ্নচতে।
কিন্তু নায়কবীর্যার্থং শত্রো মরণমূদ্যতে॥ ৫০॥
অথালস্যং॥

पृश्काटवा यूकमनः॥ ४२॥

প্রায় ইতি প্রথমসন্ধ:। মৃতিরত্তেতি দিতীয়ং। কিম্বিতি তৃতীয়মিতি ক্রম: ।

সক্র প্রাণত্যাগদ্য ভাবস্বাভাবাদপরিত্ব্যন্নাহ প্রায় ইতি। মৃতি: প্রাণত্যাগ
স্বান্তাব: দ্যাং। কেনচিদিতি স্বয়মেবেত্যর্থ:। তত্ত্বত পূতনাবর্ণনে বিশেষ'
স্পরিত্ব্যান্নাহ কিম্বিতি ॥ ৫০ ॥

কালরাত্রি রূপা পূতনার থাণ স্বরূপ গাঢ়াম্বকার কৃষ্ণসূর্য্য কর্ত্ত্ক নিপীত হইলে, উহার ঘৃকপক্ষীর শব্দপুল্য কণ্ঠধ্বনি ও থদ্যোত সদৃশ দীর্গুশালি দৃষ্টি ক্ষণকাল মধ্যে তিরোহৈত হইয়াছিল ॥ ৪৯॥

মরণের পূর্ব্ব চিত্তর্তিকেই প্রায় মৃতি কহা যায়, কোন কোন পণ্ডিত অনুভাবকেই মৃতি কহেন, কিন্তু নায়কের পরাক্রম নিমিত্ত শক্রতে মরণ উক্তঃহইয়াছে॥ ৫০॥

অথ আলস্তা॥

সামর্থসাপি সন্তাবে ক্রিয়ানুমুখতা হি যা।
তৃপ্তিশ্রমাদিসভূতা তদালস্যমুদীর্যাতে।
অত্রাঙ্গভঙ্গো জৃম্ভাচ ক্রিয়াদেযোহকিমর্দনং।
শয্যাদনৈকপ্রিয়তা তন্ত্রী নিদ্রাদয়োহকি চ॥
তত্র তৃপ্তের্যথা॥
বিপ্রাণাং নন্তথা তৃপ্তিরাসীদ্যোবর্দ্ধনোৎসবে।
নাশীর্বাদেহপি গোপেক্র যথা স্যাৎ প্রভবিষ্ণৃতা॥ ৫১॥
শ্রমাদ্যথা॥
স্বর্চ্চ নিঃসহতন্তঃ স্থবলোহভূৎ
শ্রীতয়ে মম বিধায় নিযুদ্ধং।

महारि वाक्षर्वं मभूषाविश्र कुः निकार ॥ ६०॥

স্থাতি বিংসহত্বং কিঞ্চিদ্পি কর্মক্ষমত্বং। সহসাহ্বরতাসুমিত্যেক পঠি:। নিযুদ্ধং বাহুযুদ্ধং ॥ ৫২॥

তৃপ্তি ও শ্রমাদি নিবন্ধন সামার্থ্য সত্ত্বেও যে কার্য্য না করণ তাহার নাম আলস্য। এই আলস্যে অঙ্গমোটন, জ্ম্ভা (হাঁই) কার্য্যের প্রতি দেষ, চক্ষুমর্দন, শয়ন, উপবেশন, তন্ত্রা ও নিদ্রা প্রভৃতি হইয়া থাকে॥

তমধ্যে ভৃপ্তিহেতু আলন্য যথা।

হে গোপেন্দ্র! আমরা ব্রাহ্মণজাতি, আমাদের আশী-ব্যাদ করিতে যাদৃশী তৃপ্তি, গোবর্দ্ধনযাত্রায় তদ্ধণ নাই ॥৫> শ্রমহেতু আলস্ত যথা॥

\* শ্রীকৃষ্ণ স্থাগণকে কৃষ্ণিলেন, অহে বয়স্থাগণ! আসাস্ শ্রীতির নিমিত্ত স্বৰুষ আসার সহিত বাহুমুদ্ধ করিয়া. বিকশ মোটয়ন্তমভিতো নিজনঙ্গং
নাহবায় সহসাহ্বয়তামুং॥ ৫২॥
অথ জাড়াং॥
জাড়ামপ্রতিপতিঃ স্যাদিফীনিফপ্রতীক্ষণৈঃ।
বিরহাদ্যৈত তমোহাৎ পূর্বাবস্থাপরাপি চ।
অত্তানিমিষতা তৃফীস্তাববিস্মরণাদয়ঃ।
অত্তেফপ্রতা যথা শ্রীদশমে॥
গাবশ্চ কৃষ্ণমুখনির্গতবেণুগীতপীষ্ষমুত্তিত্কর্ণপুটেঃ পিবস্তাঃ।

অঞ্জপত্তির্বিচারশুক্ততা। তৎ জাডাং মোহাৎ পূর্ববিস্থাপারাপাবস্থা

তিসুতে অঙ্গমোটন করিতেছে, অতএব তোমরা উহাকে। আর যুদ্ধার্থ আহ্বান করিও না॥ ৫২॥

#### অথ জাড়া ॥

ইফ ও অনিফের প্রবণ, দর্শন এবং বিরহাদি জনিত বিচার শৃত্যের নাম জাড্য, ইহা মোহের পূর্ববিস্থাও পরাবস্থা। এই জাড্যে অনিমিধনয়ন, ভূফীস্তাব ও বিস্মারণ প্রভৃতি হয়।

তন্মধ্যে ইউপ্রবণ জনিত জাড্য যথা॥ শ্রীদশমে ২১ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে॥

গোপীগণ পরস্পার কহিলেন এই সকল গাভী উন্নমিত কর্ণপুট দারা শ্রীকৃষ্ণের বদনারবিন্দ-বিনির্গত বেণুগীতামৃত পান করিতে করিতে এবং এই পমৃস্ত শাবক স্তনক্ষরিত ক্ষরি প্রাশ মূণে করিতে করিতে বিশ্বতক্রিয়া স্থান পরিতেছে, শাৰা: মুঁতন্তনপয়ঃ কবলাঃ স্ম তস্থু
ের্গাবিন্দমান্ত্রনি দৃশাশ্রুকলাঃ স্পৃশস্ত্যঃ॥ ৫০॥

অনিষ্টপ্রত্যা যথা॥

আকলয়া পরিবর্ত্তিতগোত্রাং

কেশবস্থা গিরমপিতশলাং।

বিদ্ধবীরধিকনির্নিমিষাক্ষী

লক্ষাণা ক্ষণমবর্ত্তত ভূফীং॥

ইফেকণেন যথা শ্রীদশমে॥

গোবিন্দং গৃহমানীয় দেবদেবেশমাদৃশ্রঃ।

যথা তাদৃশীতাৰ্থ:। তদা স্বতন্ত্ৰহাৎ॥ ৫৩॥ গোতাং নাম ইতি॥ ৫৪॥

ইহার কারণ এই বোধ হয়, ইহারা দৃষ্টি পথদারা মনোমধ্যে যেন শ্রীকৃষ্ণকে আলিঙ্গন করিতেছে, তাহাতেই ইহাদের লোচনে অশ্রুলেশ দৃষ্ট হইতেছে॥ ৫৩॥

অনিউপ্রবণহেতু জাড্য যথা ॥

অন্তনানে আহ্বান করায়, শেলতুল্য ব্যথাপ্রদ শ্রীক্ষের বাক্য প্রবণ করিয়া লক্ষ্যণা অস্থির চিত্তে নিমেষ শৃত্য হইয়া ক্ষণকাল ভূফীন্তুত হইয়া রহিলেন।

इक्षेनर्भनिनिश्व काष्ण यथा॥

श्चीनगरम १२ व्यक्तारम २६ स्मिर्क ॥

রাজা যুধিষ্ঠির দেবদেব গোবিন্দকে সমাদর পূর্বক গৃহে স্থানয়ন করতঃ আহলাদে হতবুদ্ধি হইয়া ভাঁহার পূজা বিষয়ে পূজায়াং নাবিদৎ কৃত্যং প্রমোদোপহতো নুপঃ॥

আনটেকদণেন যথা তত্তিব॥

যাবদালক্ষ্যতে কেছু র্যাব্দ্রেশূ রথস্য চ।

অনুপ্রস্থাপিতাত্মানো লেখ্যানীবোপলক্ষিতাঃ॥ ৫৪॥

বিরহেণ যথা॥

যুকুন্দবিরহেণ তে বিধুরিতাঃ স্থায়শ্চিরাদলস্কৃতিভিক্তজ্ঝিতা ভূবি নিবিশ্য তত্ত্ব স্থিতাঃ।

শ্বান্দলিনবাসসঃ শ্বলক্ষণাত্তপ্রিরঃ

স্কুরন্তি খলদেবল্ভিজগৃহে শ্বার্চা ইব॥ ৫৫॥

भवनः मनम्बिजः। (मकाकीवी कू (मवनः ॥ ६०॥

প্রকার বিশেষ বিস্মৃত হইয়া গেলেন।।
স্থানিষ্টদর্শন জন্ম জাড্য যথা।।
শ্রীদশমে ৩৯ অধ্যায়ে ৩৪ স্লোকে।

যে পর্যন্ত রথের পতাকা ও রেণু লক্ষ্য হইল তাবৎকাল গোপীগণ চিত্রার্পিত পুত্তলিকার ন্যায় নিশ্চল হইয়া দাঁড়া-ইয়া রহিলেন॥ ৫৪॥

বিরহহেতু জাত্য যথা।

হে মুকুনা। তোমার চিরবিরহে তোমার স্থাসকল কাতর ইইয়া যেমন ছুই দেবল ( দেব-পূজোপজীবী ) ত্রাহ্মণ সূহে দেবপ্রতিমা সকল অনলঙ্কত, সলিন বসন এবং ভঙ্মবর্ণ গুরুষ্ণাত্র প্রীতে অবস্থান করেন, তক্রপ ভূমিতলে পড়িয়া রহিয়াছেন। ৫৫ । অথ ত্রীড়া।
নবীনসঙ্গাকার্যান্তবাবজ্ঞাদিনা কৃতা।
অধৃষ্টতা ভবেদুীড়া তত্র মৌনং বিচিন্তনং।
অবগুঠনভূলেখো তথাধোমুখতাদৃদ্ধঃ ॥ ৫৬॥
ভত্র নবীনসঙ্গমেন যথা পদ্যাবল্যাং॥
গোবিন্দে স্বয়মকরোঃ সরোজনেত্রে
প্রেমান্ধা বরবপুরর্পনং স্থি ত্বং।
কার্পন্যং ন কুরু দ্রাবলোকদানে
বিক্রীতে করিণি কিমঙ্কুশে বিবাদঃ॥ ৫৭॥

ष्यश्रुष्टे डांख श्रुष्टे डांविट तांधी जातः॥ ६७॥

বিক্ৰীত ইতি যথা তত্মিন্ বিক্ৰীতে২পাঙ্গুশদানে বিবাদ: ক্ৰিয়তে তথাক কিং ক্ৰিয়তে নৈবেভ্যৰ্থ: ॥ ৫৭ ॥

## व्यथ बीड़ा वर्षाट लड़्डा ॥

নবদঙ্গম, অকার্য্য (নিন্দিত কর্ম্ম) স্তব ও অবজ্ঞানি ছারা যে অধ্যতা উৎপন্ন হয়, তাহাকে ত্রীড়া বলে। ইহাতে মৌন, চিন্তা, মুখাচ্ছাদন, ভূমিলিখন এবং অধোমুখতা প্রভৃতি ইইয়া থাকে॥ ৫৬॥

তশ্বধ্যে নবসঙ্গমহেতু ব্রীড়া যথা।।
পদ্যাবলীতে।

হে পদ্ধনতে ! ছে দখি ! তুমি প্রেমে অন্ধ হইয়া স্থীয় উত্তমাঙ্গ স্বাং গোবিন্দে সমর্পণ করিয়াছ, অতএব এখন শ্রীকৃষ্ণের প্রতি ঈষৎ অবলোকন দানে কুপণতা করিও না, হস্তী বিক্রেয় করিয়া অঙ্কুশ বিক্রেয়ের নিমিত বিবাদ করা কি উচিত ?॥ ৫॥ অকার্য্যেণ যথা।।

ত্বনাগিই না শিরঃ কুথা

বদনপ ত্রপয়া শচীপতে।

নয় কল্পতরুং নচেচ্ছটীং

কথমগ্রে মুখনীক্ষয়িষ্যদি॥

ভবেন যথা॥

ভূরিদাদ্গুণ্ডভারেণ ভূয়মানস্থ শোরিণা।
উদ্ধবস্থ ব্যরোচিষ্ট নত্রীভূতং তদা শিরঃ॥

অবজ্ঞয়া যথা হ্রিবংশে সত্যাদেবীবাক্যং॥

ছমবাগিতি প্রীকৃষ্ণত বাক্যং শিরোংবাক্ নগ্রীভূতং বদনঞ্চাবাক্ বচন-রহিতং॥ ৫৮॥

### অকাৰ্য্যনিমিত্ত লজ্জা যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন অহে শচীপতে! তুমি লজ্জা প্রযুক্ত এখানে মস্তক অবনত ও বদন বচন শূন্য করিও না, এই পারিজাততরু গ্রহণ কর, নতুবা কি রূপে শচীর নিকট মুখ দেখাইবে॥

### স্তবনিমিত লজ্জা যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ যখন বহু ২ সদাণ উল্লেখ করিয়া উদ্ধবের প্রশংসা করিতে লাগিলেন, তখন ক্রমশঃ উদ্ধবের বদন অবনত হইয়া অপূর্বি শোভা ধারণ করিয়াছিল॥

> অবজ্ঞাহেতু লজ্জা যথা॥ হরিবংশে সত্যভামার বাক্য॥

বসন্তক্ষনৈশ্চিত্রং সদা রৈবতকং গিরিং।
প্রিয়া ভূষাপ্রিয়া ভূতা কথং দ্রক্ষ্যামি তং পুনঃ॥ ৫৮॥
অথাবহিথা॥
অবহিথাকারগুপ্তি ভবেদ্ধাবেন কেনচিং।
অত্রাঙ্গাদেঃ পরাভ্যুহস্থানস্য পরিগৃহনং।
অত্যাজাকো র্থা চেন্টা বাগ্ভঙ্গীত্যাদয়ঃ ক্রিয়াঃ॥ ৫৯॥
তথা চোক্তং॥
অনুভাবপিধানার্থোহবহিথস্তাব উচ্যতে॥ ৬০॥

কেনচিভাবেন ভাবপারবশ্রেন হেতুনা আকারীদ্য গোপাভাবাহভাবদ্য শুপ্তি: ক্রত্রিসভাবাস্তরব্যঞ্জনয়া করণব্রপয়া সম্বরণং য**ন্দিন্দ তদ্পপ্তীচ্ছার্**দেশ ভাবোহবহিখা ইতার্থ:॥ ৫৯॥

অমুভাবেতি। অমুভাবপিধানার্থো ভাবোহবহিত্থমূচ্যতে॥ ৬০॥

রৈবতক পর্বত সর্বাদা বদন্ত কুন্থমে মনোহর বটে, কিন্তু বখন আমি প্রিয়া হইয়া অপ্রিয়া হইলাস, তখন পুনরায় কি রূপে ঐ সর্বাত অবলোকন করিব १॥ ৫৮॥

### অথ অবহিখা॥

কোন কৃত্রিম ভাব দ্বারা গোপনীয় ভাবের অমুভাব সম্ব-রণ করাকে অবহিত্থা কহে। ইহাতে ভাব প্রকাশক অঙ্গাদির গোপন, অন্যদিকে দৃষ্টিপাত, র্থাচেফী এবং বাগ্ভণী প্রভৃতি হইয়া থাকে॥ ৫৯॥

প্রাচীনদিগের মত এই থে, অমুভাবের সংগোপক ভাবকে অবহিত্থা কহে॥ ৬০॥ তত্ত জৈক্ষ্যেন যথা প্রীদশমে।

সভাজিরিত্বা তমনঙ্গদীপনং

সহাসলীলেক্ষণবিভ্রমক্রবা।

সংস্পর্শনেনাক্ষ্যতাজ্যি হস্তয়োঃ

সংস্তত্য ঈষৎ কৃপিতা বভাষিরে।

দাক্ষিণ্যেন যথা।

সাত্রাজিতীসদনসীমনি পারিজাতে
নীতে প্রণীতমহসা মধুস্দনেন।

দ্রাঘীয়সীমপি বিদর্ভভুবস্তদেষ্যাং

किंकान मिलकोिंगान (र्जूना।

# তশ্বধ্যে কটিলতা নিমিত্ত অবহিত্থা যথা॥ গ্রীদশমে ৩২ অধ্যায়ে ১৪ শ্লোকে॥

ছে রাজন্! দেই সকল গোপীর ঈশ্বণ হাস্য লীলায় হুশোভন এবং জ্র বিলাসবিজ্ঞান বিভূষিত। তাঁহারা অনঙ্গ-দীপন দেই শ্রীকৃষ্ণের কর ও চরণ স্বীয় জোড় দেশে স্থাপন পূর্বক সম্মদন ধারা সেবা ও স্তব করিয়া ঈষৎ কোপাবেশে কৃহতে লাগিলেন॥

माकिगानिभित्त ज्विश्य यथा॥

কৌতুক কারী শ্রীকৃষ্ণ সত্যভাষার গৃহসীমায় পারিজাত তরু রোপণ করিলে ধিদর্ভরাজ ছুহিতা রুশ্নিণীর যদিচ স্থদীর্ঘ ক্রিয়া উৎপন্ন হইয়াছিল, তথাপি তাঁহার স্থশীলতা নিবন্ধন সোশীল্যতঃ কিল ন কোহপি বিদাস্থ । হিয়া যথা প্রথমে ॥ তমাত্মজদু স্থিভিরস্তরাত্মনা ত্রস্তভাবাঃ পরিরেভিরে পতিং। নিরুদ্ধমপ্যস্ত্রবদম্বনেজ্যো-বিলজ্জতীনাং ভৃগুবর্য্য বৈশ্লবাং ॥ জৈশ্যান্থীভ্যাং যথা॥ কা র্ষস্থতি তং গোষ্ঠে ভুজঙ্গং কুলপালিকা। দৃতি যত্র স্মৃত্তে মূর্ত্তি ভীত্যা রোমাঞ্চিতা মম॥ ৬১॥

ব্যস্তি কাময়তে। লক্ষণং দা বৃষস্ত হীতিবৎ \*। কুলস্ত্রী কুলপালিকা 🖟 ৬১ 🛭

কেহই তাহা জানিতে সমর্থ হয় নাই॥
লজ্জানিমিত্ত অবহিশ্বা যথা।

व्यथमऋक >> जशास्त्र २৮ त्य्रां क

মহিধী সকলের অভিপ্রায় অতিশয় ছুজের, তাঁহারা দূরহইতে আগত প্তিকে দর্শনের পূর্কেই সানোদারা আলিঙ্গন
দিলেন, পরে দৃষ্টিগোচর হইলে দৃষ্টিদারা আঞ্রেষ করিলেন,
অনন্তর সমীপবতী হইলে পুঞ্জারা আলিঙ্গন করিলেন।
অপর লজ্জাবশতঃ যদিও তাঁহারা অঞ্জেল নিরোধ করিয়াছিলেন তথাপি বৈবশ্যহেতু তাহা পতিত হইতে লাগিল॥৬০

(को हिना ७ लच्छा निमित्त व्यवहिषा यथा ॥

হে দৃতি। সেই গোষ্ঠলম্পটকে কোন্ স্ত্রী কামনা করিয়া থাকে, যাঁহাকে স্মরণ হওয়ায় ভীতিবশতঃ আমার এই তমু লোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল। ৬১ !!

<sup>• &</sup>quot;क्सनः मा वृष्ण्यी मरहाकः शोजिवागमः" मा-यर्भनया। देखि छ हिकार्या।

সোজকোন যথা।। ৬২ ॥
গৃঢ়া গান্তীর্য্য স্পত্তির্যনোগহররগর্ভগা।
প্রোঢ়াপ্যস্থা রতিঃ ক্ষে ছব্বিত্রক। পরৈরভূৎ।।
পোরবেণ যথা।।
পোরবেণ অ্বলমুখিঃ সমং স্কৃত্তিঃ
সোরাস্তৈঃ ফুটমিহ নর্মনির্মিমাণে।
আনত্রীকৃতবদনঃ প্রমোদমুগ্ণো
যদ্বেন স্মিত্রমণ সম্ববার পত্রী।। ৬০ ॥

সৌলন্যেনিতি। দক্ষিণ্যং মতেঃ কারণং সারল্যং দৌলনাস্ত ধৈর্যালজ্ঞাদি-যুক্তমত্যনর্যোর্ডেদঃ॥ ৬২॥

ননোগন্ধরগর্ভগা অত্যস্কগুণা যা রতি: সা প্রোঢ়াপি গান্তীর্ঘাসম্পন্তি-গুঢ়া সতী হবিত্রকাভূং॥ ৬৩॥

# म्बिक्टर्ष्ट्र यथा ॥ ७२ ॥

শ্রীরাধার কৃষ্ণ বিয়য়ে প্রগাঢ় অনুরাগ থাকিলেও সে অনু-রাগ গান্তীর্য্য সম্পত্তি দারা মনোরূপ গুহার গর্ত্তগানী হইয়া-ছিল, এ নিমিত্ত অন্য কেছ তাহা লক্ষ্য করিতে পারে নাই॥ গৌরবনিমিত্ত অবহিখা যথা॥

হাস্তবদন শ্রবল প্রভৃতি শ্রহাদাণের সহিত গোবিন্দ স্পাফীকরে পরিহাস আরম্ভ করিলে পত্রী নামা তদীয় ভৃত্য আমোদ মুশ্ধ হইয়া বদন অবনত করত যত্র সহকারে হাস্য সম্বরণ করিয়াছিলেন॥ ৬০॥

# হেতৃঃ কশ্চিদ্ধবেৎ কশ্চিদেগাপ্যঃ কশ্চন গোপনঃ। ইতি ভাৰত্ৰয়স্থাত্ৰ বিনিয়োগঃ সমীক্যতে।

হেত্রিভি। যথা সভাজয়িবেতাদৌ হেত্ জৈ ন্ধাং তচ্চ স্বনিরৈবায়ং বাজং দোষং জাদিতি মতিকোটিলাং। তচ্চ তাদৃশল্লবিলাসেনৈবাত্র বাজং। গোপোছ্য়য়ময়ামর্যং সচ ঈবৎ কুপিতা ইতানেন বাজঃ। গোপমস্তানেনেতি গোপনং স চাত্র সংস্তবসংস্পর্শভাাং প্রভানিতং হর্ববৈকলাং। সহাসাদিত্বক বৈদ্যাময়মপি তদিব প্রত্যায়য়তি সর্বত্র গোপনাম্ভাবং ক্রিম এব। গোপনভাবস্ত মৃগক্ষাজলবং প্রতীতিমাত্রশরীরং তন্মাদ্য গোপনত্বমপি প্রাতীতিক্বনের কিন্তুল্বাবজৈব বাস্তব্যমিতি জ্বেয়ং। সাত্রাজিতীত্যাদৌ মতিময়ং দান্দিবাং হেতুং। তদত্র তন্তাং প্রসিকমিতি নোজং। ক্রিম গোপা ইয়য়্ব শক্ষালা। দৌশীলাস্ক ক্রিমস্বর্ছ ব্যবহারং। তৎপ্রত্যায়িতো হর্ষাভাসো গোপনং।

এই স্থলে কোন ভাবহেতু, কোন ভাব গোপ্য এবং কোন ভাব গোপন, এইরূপে ভাবত্রয়ের নিয়োগ দেখা যায়, এস্থলে প্রায় সকল ভাবের এক বা অনেক রূপে হেতুম, গোপনম্ব ও গোপ্যায় সম্ভব হয়॥

তাৎপর্যা। সভাজয়িত্বা তমনঙ্গদীপনং ইত্যাদি দশমস্বন্ধীয় ৩২ অধ্যায়ের ১৪ শ্লোকে জৈন্দা অর্থাৎ কুটিলতাহেতু, কেন না ঐ জৈন্দ্য নিজবাক্য দারা ব্যক্ত করা দোষ
এ নিমিত্ত এন্থলে বুদ্ধির কোটিল্য অর্থাৎ ক্রবিলাস দারাই
প্রকাশ হইল। এই পদ্যে গোপ্যভাব, অস্মা ও অমর্ব,
স্বিৎ কুপিতা এই পদ্যারাই ইহা প্রকাশ পাইল। গোপন
অর্থাৎ যদ্মারা ভাব সম্বরণ করাযায়। সংরক্ত এবং স্কর ইহা

## হেতুবং গোপনত্বঞ্চ গোপ্যত্তকাত্ত সম্ভবেৎ। প্রায়েণ সর্বভাবানামেকশোহনেকশোহপি চ। ৬৪।

ত্যাত্য কৈরে বিশ্ব হিছে । ত্র ছভাবেছ ন সংখাগাখো রংশা গোণো গোপনস্থ নিরোধেন প্রত্যায়িতো শ্বত্যাভাদ: তথাপ্যক্রপ্রবা গোপন আত্র ল্লাব্যা পবিবস্তবেন সন্তোগবদাববক: পঞ্চতি ইমজীমাজাস্বক:। তত্র পাঠ-ব্রেক্রেমণ্যর্পক্রমণ্টায়:। প্রথমং দৃষ্টিভি ভভোহ হরাভানা তত আত্র কৈঃ পরি-রেভির ইতি। কা ব্যস্তীত্যাদৌ কৈন্দ্যমপি ত্যাঃ আভাবিকমিতি হেতু-বেব গোপ্যোহর্ম: বহনমায়াভাষিতা ভীতি র্গোপনী। গুড়েত্যাদৌ সৌজনাং হেতুর্ন্যঃ। গোবিন্দ ইভ্যাদৌ গৌরবং হেতু:। বত্রমাজা ভাষিতা শ্বতি র্গোপনী। গ্রাবাহ্য হিত র্গোপনী।

ষারা হর্ষ প্রকাশ। "সহাসলীলেক্ষণবিজ্ঞমক্রবা" ইহার

থারা কৃটিলতাময় ভাব অভিব্যক্ত হইল। সকল স্থানেই

কোপনরপ ভাব কৃত্রিম। সাত্রাজিতী এই পদ্যে রুক্ষিণীর

মতিময় দাক্ষিণ্যভাবহেতু, ক্র্মা, গোপ্যভাব, শৈথিল্য অর্থাৎ

কৃত্রিম সম্বেহার দারা হর্ষাভাব গোপন। প্রথমস্করীয়

তমাত্মকৈরিত্যাদি পদ্যে বিলজ্জা হেতু তুরস্ত ভাবশক্তে

সজ্যোপাধ্য রস গোপ্য, অক্রানিরোধ দারা ভাব পোপন॥

"কা র্ষস্থাতী" এই পদ্যে তাঁহার স্বাভাবিক কোটিল্যহেতু,

হর্ম পোপ্য, ভয় গোপন। "গৃঢ়গর্বা" ইত্যাদি পদ্যে সৌজ্ঞা

হেতু, গোবিন্দ ইত্যাদি পদ্যে গোর্ব হেতু, যত্ন, এই স্থলে

মৃত্যাভাদ গোপ্যন, চাঞ্চল্য গোপ্য॥ ৬৪॥

অৰ স্বৃতিঃ গ

যা ভাৎ পূৰ্ব্বানুভূতাৰ্বপ্ৰতীতিঃ সদুদেকগা। মুঢ়াভ্যাদাদিনা বাপি দা স্মৃতিঃ পরিকীর্ত্তিতা 🛊 ভবেদত্র শিরঃকম্পো জ্রবিক্ষেপাদয়োহপি চ।। ভত্র সদূশেকরা যথা। বিলোক্য শ্রামনজ্যেদমজোরুছবিলোচনা। স্মারং স্মারং মুকুন্দ ছাং স্মারং বিক্রমমন্বভূৎ ॥ ৬৫ 🛊 দুঢ়াভ্যাদেন যথা॥ প্রণিধানবিধিমিদানীমকুর্বতোছিপ প্র্যাদতো ছদি মে । হরিপদপঙ্কজযুগলং কচিৎ কদাচিৎ পরিক্ষুরতি॥ ৬৬॥

প্ৰীতিৰতাত্বনানং॥ ৬৫॥

প্রমাদতশুক্তেরেতাকপদ্রবন্ধ:। উপদ্রবাদিতি বা পাঠ:॥ ৬৬ ॥

### অথ স্মৃতিঃ ॥

সদৃশ বস্তু দৰ্শন অথবা দুঢ় অভ্যাস জনিত পূৰ্বাসুভূত অর্থের যে প্রতীতি অর্থাৎ জ্ঞান, তাহার নাম স্মৃতি। স্মৃতিতে শিরঃকম্প এবং জ্রবিক্ষেপাদি হইয়া থাকে ॥

**जगर**श मनुगनर्गननिमिख च्यु जि यथा ॥

হে মুকুন্দ ! পদ্মাক্ষি জীরাধা শ্রামবর্ণ জলধর অবলোকন করিয়া তোমাকে বারসার স্মরণ করিয়াছিলেন, ভাহাতেই তাঁহার কাম বিকার অসুভব হুইয়াছিল॥ ৬৫॥

দৃঢ়াভ্যাদনিমিত স্মৃতি যথা॥

আমি প্রমাদবশতঃ মনোযোগ না করিলেও কোধাৰ टकान नगरत इतिशामश्राप्त्रण वागात सपरत क जिलान इय ॥ ७७ ॥

অথ বিতর্কঃ ।
বিসশিৎ সংশয়াদেশ্চ বিতর্কস্তৃত্ব উচ্যতি।
এষ জ্রফেপণশিরোহঙ্গুলিসঞ্চালনাদির্থ ॥ ৬৭॥
তত্ত্র বিসশাদ্যথা বিদগ্ধনাধ্বে॥
ন জানীয়ে মূর্দ্ধ শ্চু যুত্যপি শিখণ্ডং যদখিলং

বিমর্শো হেতুপরামর্শঃ যথা পর্বতোহয়ঃ বহ্নিনান্ ধুনাদিতি। সংশয়ঃ কোটিছয়ঃ স্পৃশরিবেতুমশক্তং জ্ঞানং। যথা শুক্রে রজতিমিতি। তশান্তশাকেতি ভক্তজনত্তরং য উহো বস্তন ভক্ত বিনির্ণয়াম বিচারঃ স বিতর্ক উচাতে ইচার্থঃ। তত্ত্ব
হেতুপরামর্শান্তরং বিচাবো ব্যাপ্তিগ্রহণং। যথা ধুনপ্রামর্শান্তরং যতা যর্ম
ধুমন্তত্ত্ব তত্ত্ব বহিন্বিভি যথা মহান্স ইতি। তশাবহিমানিভাতরক্ষণো নির্ণয়োহত্ত জেয়ঃ। সংশয়ান্তরং ত্ বিচারঃ হেতুপরামর্শঃ। তথা বিপ্র্যাসান্তরক্ষ
স ক্রিদ্প্রতে ইতি॥ ৬৭॥

न कानीय देखि व्यव गालिश्वर्गः পूर्वापूर्वाय्यादन (छतः। छेन्नीजिनिष्ठि

## অধ বিতর্ক ॥

বিমর্শ অর্থাৎ হেডু পরামর্শ এবং সংশয়াদি নিমিত্ত যে তর্ক উপস্থিত হয়, তাহাকে উহ কহে। এই উহতে জ্রাক্ষেপ এবং শিরঃ ও অঙ্গুলিচালনাদি হইয়া থাকে॥ ৬৭॥

> उन्मर्था विगर्भर ह्यू विजर्क यथा॥ दिमश्चमाधरव॥

মধুমঙ্গল কহিলেন, বন্ধো! তোমার মস্তক হইতে যে

- ম্যুরপুচ্ছ সকল ভূমিতে পতিত হইয়াছে তাহাও ভূমি অব-

ন কঠে যশাল্যং কলয়নি পুরস্তাৎ কৃতমণি।
ততুমীতং বৃন্দাবনকুছ্রলীলাকলভ ছে
ফাুটং রাধানেত্রভ্রমরবরবীর্য্যান্তিরিয়ং॥ ৬৮॥
সংশ্যাদ্যথা॥
তাসে কিং তাপিছে। নহি যদমল শ্রীরিহ গতিঃ
পয়োদঃ কিমায়ং ন যদিছ নিরক্ষো হিমকরঃ।
জগন্মোহারস্ভোদ্ধরমধুরবংশীধ্বনিরিতো

জাতত্যা নির্দেশস্তস্যাবহিত্থা থণ্ডনার্থনেব কৃতঃ। ন**মু বস্ততঃ। তত্ত সতি** ভদিদমদোলি তারিবেধ্যত ইতি বিভর্ক এব প্রয়**বিভতি এবমুভরতাপি ধাব**-মিতাতা চ্ব স্থাব । অত্রতু বাধেতি নির্ণয়ঃ প্রকরণ্বলাৎ ॥ ৬৮॥

অগাবিত্যাদি বিচাবেণ পূর্বং সংশয় এবাসীদিভি গমাতে সোহয়ং ভাসিছো বা প্যোদো বা মুক্লো বেভি লক্ষণো গমাঃ তাপিছ্দ্য বাত্যাদিনা দোলায়-মানভার্মণা যংকিঞ্চিদ্যতিঃ প্রতীয়তাং নাম। ইহতু অমলশীঃ স্পট্টেব গভিঃ তথা

গত নহ এবং এই মাত্র কঠে যে মালা অর্পণ করিয়াছিলে তাহাও কি তুমি জানিতেছ না ? অতএব হে রুলাবন-গুছা-বিলাসি মাতঙ্গ! আমি নিশ্চয় জানিয়াছি শ্রীরাধার নেত্ররূপ শ্রমরমুগলই তোমাকে এ রূপ বিহ্বল করিয়াছে॥ ৬৮॥

সংশয়হেতু বিতর্ক যথা॥

হে সখি! এ কি তামাল বৃক্ষ, না, তাহা হইলে ইহার এ রূপ নির্মাল শোভা এবং গমন শক্তি হইবে কেন ?। ত্রে কি মেঘ, না, তাহাও হইতে পারে না, যে হেছু ইহাতে নিক্ষক্ষ চল্ল দেখিতেছি, অভএব হে বিধুম্থি! . নিশ্চম ধ্বং মূর্দ্ধন্যন্তে বি ধুমুখি মুকুন্দো বিহরতি।
বিনির্ণয়ান্ত এবায়ং তক্ ইত্যুচিরে পরে ॥ ৬৯॥
অথ চিন্তা ॥
ধ্যানং চিন্তা ভবেদিফানাপ্ত্যুনিফাপ্তিনির্দ্মিতং।
খাদাধোমুখ্য-ভূলেখ-বৈবর্ণ্যেমিদ্রতা ইহ।
বিলাপোত্তাপকুশতাবা,প্লবৈত্যাদয়োহপি চ॥
তত্ত্বেফানাপ্ত্যা যথা শ্রীদশমে॥

পরোদে শতন্তদারতভাচ কলকী হিনকর: সম্ভবতু ইহ ত্ভরণাপি নিদ্ধার:
স প্রতীয়ত ইতি ন সচ ত্তেতার্থ: ॥ ৬৯ ॥

ধ্যানমত্ত বিচার:। ওচ্চ নিজেপ্তানাপ্ত্যোজ্যাদিলকণং চেচ্চিস্তা কথ্যতে ভবেবাহ ধ্যান্মিত্যাদিনা॥ ৭০ ॥

বোধ হইতেছে যাহার মধুরবংশীধ্বনি দ্বারা ত্রিভুবন বিমো-হিত হয় সেই মুকুন্দই এই পর্বতাতো বিহার করিতেছেন। কোন কোন পণ্ডিতের মত এই যে, নিশ্চয়করণের পর ভর্ক হইয়া থাকে॥ ৬৯॥

#### অথ চিন্তা॥

অভিলষিত বিষয়ের অপ্রাপ্তি ও অনভিলষিত বিষয়ের প্রাপ্তি নিবন্ধন ষে ভাবনা তাহার নাম চিন্তা। ইহাতে নিঃখাস, অধোবদন, ভূমিবিদারণ, নিদ্রাশৃন্যতা, বিলাপ, উত্তাপ, রুশতা, বাষ্প এবং দৈন্য প্রভৃতি হইয়া থাকে। তথাধ্যে অভিলষিতবিষয়ের অপ্রাপ্তি

निवसन हिन्छ। यथा ॥

কৃষা মুখান্যবশুচঃ শ্বনেন শুষাবিষাধরাণি চরণেন ছুবং লিখিন্তাঃ।
অবৈক্রপাত্যসিভিঃ কুচকুকুমানি
তকুমুজন্তা উরুতু:খভরাঃ সা ভূফীং॥ ৭০॥
যথাবা॥
অরতিভিরতিক্রম্য ক্ষামা প্রদোষমদোষধীঃ।
কথমপি চিরাদধ্যাসীনা প্রঘাণমঘান্তক।
বিধুরিতমুখী ঘূর্ণভান্তঃ প্রসূত্তব চিন্তরা

অদেষিধীঃ তদ্রপত্বাৎ সক্ষত্রাপি স্পিগ্রন্থভাব। কিমুত স্বয়ীতার্থঃ। প্রস্থাণ-

## শ্রীদশমে ২৯ অধ্যাশে ২৬ শ্লোকে

শ্রীকৃষ্ণের মুখে অপ্রিয় বাক্য প্রবণ করিয়া গোপীদিগের গুরুতর তুংথ জিমাল, অতএব শোক হইতে উদগত নিশ্বাস দারা যাহাতে বিদ্বফল তুল্য অধর শুক্ত হইডেছিল, তাদৃশ বদন অবনত করিয়া তুফীস্তূত হইয়া রহিলেন, কেবল চরণ দারা ভূমি বিলিখিত ও অপ্রুজলে কুচকুকুম প্রকালিত করিতে লাগিলেন, ঐ অপ্রু দারা নয়নের কজ্জল ধোত হুইয়াছিল ॥ ৭০॥

#### যথাবা ॥

হে মুরনাশন! স্নিশ্বসভাবা তোমার জননী তোমার চিন্তার কুশা ও বিষয়া হইরা বিরতিসমূহ সহকারে কট স্টে কথঞ্চিৎ প্রদোষ কাল অতিক্রম করিয়াছেন এবং বছ-ক্রণ যাবং গৃহদ্বার সংলগ্ন বেশিকার উপর উপবেশন করিয়া অন্তরে খূর্নিতা হইতেছেন। অতএব কি-আশ্চর্যা! হে কিমহহ গৃহং ক্রীড়ালুক স্থাদ্য বিদম্মরে॥ ৭১॥
অনিষ্ট্যাপ্ত্যা যথা॥
গৃহিণি গহনয়ান্তশ্চিন্তয়োমিদ্রনেক্রা
মপয় ন মুখপদাং তপ্তবাষ্পপ্লবেন।
নৃপপুরমন্তবিদন্ গান্ধিনেয়েন সার্ধং
তব হতমহমেব দ্রাক্ পরাবর্তয়ামি॥
অথ মতিঃ॥
শাস্তাদীনাং বিচারোথ্মর্থনির্দারণং মতিঃ।

মলিকং গৃহদ্বাবাপ্রলগ্নবৈদিকারপং। অত্র চ নকারত মুদ্ধিতাত্বনের বহুনাং
মতং ॥ ৭১॥

স্বপরেত্যাদৌ প্রথমপুর্থপদাং তপ্তবাষ্পপ্লবেনেত্যের পাঠ:। জাক্ প্রবির্দ্তরা-শীতারোনিষ্টশঙ্কাতু সর্বাথা ন কর্ত্তব্যা গর্গাদিবাক্যাদিতি ভাব:। তত্মাদনিষ্ট-মত্র কংস্বধানম্ভরং তত্তাবস্থানমেব ॥ ৭২ ॥

## জীড়ালুক ! তুমি অদ্য গৃহ বিস্মৃত হইয়া রহিয়াছ ॥ ৭১॥ অনিষ্ট প্রাপ্তিনিমিত চিন্তা যথা॥

ব্রজরাজ নন্দ কহিলেন, হে গৃহিণি ! তুমি নিবিড় চিন্তায় উদিদ্রে নেত্র হইয়া তর্প্ত বাষ্পসমূহে মুখপদ্মকে গ্লানিষুক্ত করিও না, আমি অক্রের সহিত রাজপুরী গমন করিয়া শীদ্র তোমার পুত্রকে আনয়ন করিতেছি॥

অথ মতি 🛚

শাস্ত্রাদির বিচারোৎপন্ন অর্ণ নির্দ্ধারণকে মতি কছে। ইহাতে সংশয় ও ভ্রমের ছেদন হেতু কর্ত্তব্য করণ, শিষ্য- অত্র কর্ত্রব্যকরণং সংশয়ভ্রময়োশ্ছিদা।
উপদেশন্চ শিষ্যাণামূহাপোহাদয়োহিপি চ॥ ৭২॥
যথা পাদ্মে বৈশাখমাহাজ্যে॥
ব্যামোহায় চরাচরস্থ জগতন্তে তে পুরাণাগমাভাং তামেবহি দেবতাং পরমিকাং জল্পন্ত কল্লাবি।
দিদ্ধান্তে পুনরেক এব ভগবান্ বিফুঃ সমস্তাগমব্যাপারেষু বিবেচনব্যতিকরং নীতেষু নিশ্চীয়তে॥ ৭০॥

বাংমাহারেডি সর্বপ্রাণাগমরূপমহাবাক্যদ্য সমাখিচারাঝোগাপুরুষান্ প্রতি থ গুণো বদগীতার্থ:। যতঃ দিদ্ধান্ত ইত্যাদি। ব্যাপারা রুঢ়্যাদি বৃত্তমঃ। বিবেচন বিচাবঃ। বাতিকর আদক তঃ নীতেমু তথ্যাপারেমু মঃ দিদ্ধান্ত গুলিরেক এব ভগবানি শীয়তে। চরাচরা অক্সমান্তে চাত্র মহুষ্যা এব মহুষ্যাধিকা রিছাং শাস্ত্রদা ৭৩॥

দিগকে উপদেশ দেওয়া এবং তর্ক বিতর্কপ্রস্থৃতি হইয়া থাকে॥ ৭২॥

যথা পাদ্মে বৈশাখমাহাত্ম্যে॥

যে সকল শাস্ত্রে ভগবান্ বিষ্ণুর মাহাত্ম্য বর্ণন নাই, সেই
সেরাণ ও তন্ত্রসকল চরাচর জগতের মোহের নিমিত্ত হয়
এবং তাহারা কল্পর্যান্ত দেই দেই দেবতাকে শ্রেষ্ঠ বলিয়া,
কীর্ত্তন করে করুক। কিন্তু সমুদায় আগমের রুড়িপ্রস্থৃতি
রুত্তি সকলে বিচার প্রদক্ষ উপস্থিত হইলে, সেই রুড়াদি
রুত্তিতে যে দিল্লান্ত নিম্পন্ন, হইল তাহাতে এক ভগবান্
বিষ্ণুই আরাধ্যরূপে নিশ্চিত হইলেন॥ ৭০॥

যথা বা শ্রীদশমে॥

হং মন্তদশুননিজির্গদিতামুম্ভাবআত্মাত্মদশ্চ জগতামিতি মে রুতোহদি।

হিছা ভবস্তুব উদীরিতকালবেগধাস্তাশিষোহজভবনাকপতীন্ কুতোহতো॥ ৭৪॥

স্বাথ ধৃতিঃ॥

ধৃতিঃ আৎ পূর্ণতাজ্ঞানত্যখাভাবোত্তমাপ্তিভিঃ।

ছং শুন্তেতি। কীরোদমধনাচরিত নিজ্ঞচরিতমন্সর্বায় শ্রীকৃষ্ণিণাহ পূর্ব-পূর্বমেবেদং ময়া নিশ্চিতমিত্বাপলক্ষিতৃং তত্ত শুন্তদণ্ডবং সর্বসঙ্গসর্বাভিলাষ রহিতদ্বং গময়তি। সঙ্গাৎ সংজ্ঞায়তে কাম: কামাৎ ক্রোধোহভিজায়তে ইত্যাদি॥ ৭৪॥

জ্ঞানেন ভগবদমূভবেন তথা ভগবৎসম্বন্ধেন যো হঃপাভাষ্যন্তন তথা

যথাবা **জ্রীনশমে ৬**০ অধ্যায়ে ৩৮ শ্লোকে ॥

ক্ষিণীদেবী কহিলেন বিষয়বাদনাশৃত্য মুনিগণ কর্তৃক তোমার মাহাল্য কথিত ছইয়াছে এবং তুমি জগতের আত্মা ও আত্মপর্যান্ত দান করিয়া থাক, এ নিমিত্ত তোমার ক্রবি-ক্ষেপে উদিতকালবেগে নই মঙ্গল, ভ্রন্মা ও স্বর্গপতি ইন্দ্র প্রভৃতিকে পরিত্যাগ করিয়াও আমি তোমাকে বরণ করি-রাছি, অক্ষের কথা আর কি বলিব ? ॥ ৭৪॥

অধ ধৃতি॥

জ্ঞান, ছুঃখাভাব ও উত্তম বস্তু প্রাপ্তি অর্থাৎ ভগবৎসত্থ-দীয় প্রেম লাভ দারা মনের যে পূর্ণতা ( অচাঞ্চল্য ) তাহার অপ্রাপ্তাতীতনন্তার্থানভিদংশোচনাদিক্র ॥ ৭৫॥
তত্ত্ত জ্ঞানেন যথা ভর্ত্বেঃ বৈরাগ্যশতকে ৫৬ ক্লোকঃ ॥
অগ্নীমহি বয়ং ভিক্ষামাশাবাদো বসীমহি।
শায়ীমহি মহীপৃঠে কুর্ন্ধীমহি কিমীশ্বরৈঃ॥ ৭৬॥
তঃখাভাবেন যথা॥
পোঠং রমাকেলিগৃহক্ষকান্তি

উত্তৰদ্য ভপ্ৰংসম্বন্ধি ভয়া প্ৰষপুক্ষাৰ্থদ্য প্ৰেম: প্ৰাপ্তাচ বা পূৰ্বভা মনদে। ২চকাল্যং সাধৃতিবিভাৰ্য:॥ ৭৫॥

অশ্লীমহীতাত্র ভগবংসম্বন্ধি জ্ঞানমাহার্য্যং ঈশ্বরৈ রাজানিভি: ॥ ৭৬॥ গোষ্ঠমিতি শ্রীগোষ্ঠমহেন্দ্রধাকাং। পর: পরার্দ্ধা: পরার্দ্ধতোহপি পরসংখ্যা

নাম ধৃতি। ইহাতে অপ্রাপ্ত ও অতীতনই অর্থাৎ যাহ। পূর্বেন নই হইয়া গিয়াছে সেই বিষয়ের নিমিত্ত ছুংখ হয় না॥ ৭৫॥

ভক্ষণ্যে জ্ঞান ছারা ধৃতি যথা বৈরাগ্যশতকে ৫৬ শ্লোকে। ভর্তৃহ্রির বাক্য।

ভগবৎ সম্বন্ধি জ্ঞান লাভ করিতে পারিলে যদি ভিকান ভোজন করিতে হয় সেহ ভাল, যদি বিবসনে থাকা যায় সেহ উত্তম, এবং যদি ভূমিতলে শয়ন করিয়া থাকিতে হয় তাহাও শ্রেষক্ষর, তথাপি ঐশ্ব্যশালি রাজাদিগের সেবায় প্রয়োজন নাই॥ ৭৬॥

ছু:ধাভাব নিমিত্ত ধৃতি যথা।। গৈপরাজ নন্দ কহিলেন আমার গোঠে লক্ষীদেশীদ গাবশ্চ ধাবন্তি পরঃ পরার্দ্ধাঃ।
পুত্রন্তথা দীব্যতি দিব্যকর্মা
ভৃত্তি র্মাভূদগৃ হমেধিসোখ্যে॥
উত্তমাপ্ত্যা যথা॥
হরিলীলাহ্র্থাসিন্ধোন্তটমপ্যধিতিষ্ঠতঃ।
মনো মম চতুর্বর্গং তৃণায়াপি ন মন্যতে॥ ৭৭॥
অথ হর্ষঃ।
অভীষ্টেক্ষণলাভাদি জাতা চেতঃ প্রসম্বতা

ইতার্থ:। কথং তত্তজ্জাতং তত্তাহ পুত্রস্তথেতি। যেন প্রকারেণ তত্তজ্জায়তে তেনৈব প্রকারেণ দিবাকর্মা পুত্রো দীবাতীতার্থ:। তৃথি ম্মাভূদিতাতাত্থিময়-হংথধ্বংসো বাঞ্জিত:॥ ৭৭॥

প্রান্তা প্রকাশ: প্রাফুলত তি যাবং ॥ ৭৮ ॥

জীড়াগৃহ রূপে বিরাজমান এবং পরার্দ্ধের অধিক সংখ্যা পরিমিত গোসকলও চতুর্দিকে ধাবমান হইতেছে, তথা স্থকর্মা পুজ্ঞও গৃহে জীড়া করিতেছে অতএব আমি গার্হস্য স্থাপে পরিতৃপ্ত হইয়াছি আর তাহাতে প্রয়োজন নাই॥

উত্তমপ্রাপ্তি নিমিত্ত ধৃতি যথা

আমি হরিদীলা রূপ স্থা সমুদ্রের তটে অবস্থিতি করি-তেছি, স্থতরাং আমার মন ধর্মার্থ কাম মোক্ষরূপ চতুর্ব-গ্রুবে তৃণতুল্য জ্ঞান করে না॥ ৭৭॥

অথ হর্ষ ॥

্শতীষ্টদর্শন ও লাভাদি জনিত চিতের প্রসন্নতার নাম হর্ষ।

হর্বঃ স্থাপিহ রোগাঞ্চঃ স্বেদোহশ্রুম্থ্যুল্কতা।
আবেগোন্দাদজড়তান্তথা মোহাদয়োহপি চ॥
তত্রাভীফেলণেন যথা শ্রীবিষ্ণুপুরাণে॥
তের্গ দৃষ্টা বিকসদক্র সরোজঃ স মহামতিঃ।
পুলকাঞ্চিতসর্বাঙ্গন্তদাক্র্রোহভবন্মনে॥
অভীফলাভেন যথা শ্রীদশ্যে॥
তত্রিকাংসগতং বাহুং কৃষ্ণস্থোৎপলস্বোরভং।
চন্দনালিপ্তমান্ত্রায় হৃষ্টরোমা চুচুন্ব হ॥ ৭৮॥
অথোৎস্করুং॥

ইহাতে রোমাঞ্চ, ঘর্মা, অশ্রু, মুখপ্রফুল্ল, ত্বরা উন্মাদ, জড়তা এবং মোহপ্রভৃতি হইয়া থাকে॥ তন্মধ্যে অভীক্টদর্শন জন্য হর্ষ যথা॥ বিষ্ণুপুরাণে॥

হে মুনে! মহামতি অক্রুর রাম কৃষ্ণকৈ দন্দর্শন করার তাহার বদনপদ্ম প্রফুল ও দক্ষিক পুলকাঞ্চিত হইয়াছিল। অভীফলাভ নিমিত্ত হর্ষ যথা।

শ্রীদশমে ৩৩ অগ্যয়ে ১২ শ্লোকে ॥

সেই রাসমণ্ডলীতে কোন গোপী আপনার ক্ষান্থিত শ্রীকৃষ্ণের বাহু (যাহাতে উৎপলের সৌরভ এবং চন্দন লিপ্ত ছিল) আঘ্রাণ করিয়া পুলকাকুল কলেবরে তদীয় গুওমণ্ডলে চুম্বন প্রদান করিলেন॥ ৭৮॥

অথ উৎস্থ ক্য় ॥

কালাক্ষন্তমে হৈক্যমিষ্টেকাপ্তিপ্ছাদিজি:।
মুখণোষ দ্বা চিন্তা নিশাদ দ্বিরতাদিক্ধ।
তত্ত্বৈক্ষা স্পৃষ্যা যথা শ্রীদশমে।
প্রাপ্তং নিশম্য নরলোচনপানপাত্রমোৎস্ক্যবিশ্লথিতকেশত্ত্ক্রবন্ধা:।
সদ্যো বিস্জ্য গৃহকর্ম, পতীংশ্চ তল্পে
ক্রেট্রুং যয় যুবতয়ঃ স্ম নরেন্দ্রমার্গে॥

कानाक्रमचः कानगानागामगगर्याः॥ १२॥

অভীষ্ট বস্তুর দর্শনস্পৃহা ও প্রাপ্তিস্পৃহা নিমিত্ত যে কালবিলম্বের অসহিষ্ণুতা, তাহাকে উৎস্ক্রতা বলে। ইহাতে মুখশোষ, হরা, চিন্তা, দীর্ঘ-নিশাস এবং ছিরতাদি হইয়া থাকে॥

তন্মধ্যে ইফীদর্শন নিমিত্ত স্পৃহা যথা॥ শ্রীদশমে ৭১ অধ্যায়ে ২৯ শ্লোকে॥

প্রীকৃষ্ণ বারকা হইতে ইন্দ্রপ্রস্থে আগমন করায় তত্ত্বত্ব ব্রতিগণ নয়নের পানীয় বিষয় স্বরূপ শ্রীকৃষ্ণের আগমন বার্ত্তা প্রবাহ উৎস্থকতা নিবন্ধন তাহাদের কেশ ও পরিষেম বসনের বন্ধন শ্লথ হইয়া পড়িল, আনন্দে শিথিলী স্থাত বস্ত্র ও কেশ বন্ধন করিতে করিতে গৃহকর্ম এবং শ্রায় পতিকে পরিত্যাগ করত দর্শনার্থ রাজমার্গে গমন ক্রিতে লাগিল্যা যথা বা স্তবাবলাং॥
প্রকটিতনিজবাসং স্নিগ্ধবেণুপ্রণাদৈফর্তগতিহরিমারাৎ প্রাপ্য কুঞ্জে স্মিতাকী।
প্রবণকুহরকণ্ডং তম্বতী নাম্রবন্ত্রা
স্নপয়তি নিজদাস্তে রাধিকা মাং কদা সু॥
ইন্টাপ্তিম্পৃহা যথা॥
নর্ম-কর্মাচতয়া স্থীগণে
দ্রাঘ্যত্যঘহরাপ্রতঃ কথাং।
গুচ্ছক-প্রহণ-কৈতবাদসো

### यथावा ॥

শ্রীকৃষ্ণ বংশীবাদ্যদারা স্বীয় অবস্থিতি প্রকাশ করিলে হাস্থা বিকলিতন্যনা শ্রীরাধা দ্রুতগতি কুঞ্জগৃহে গিয়া শ্রীকৃষ্ণকে দেখিতে পাইলেন, তাহাতে ভাঁহার এ রূপ হর্ষোদয় হইয়াছিল যে তদ্ধারা তিনি কর্ণকৃহরের কণ্ডুয়ন বিস্থার করিতে লাগিলেন, আহা! সেই শ্রীরাধা কবে আমাকে স্বীয় দাস্থে নিযুক্ত করিবেন॥

ইউপ্রাপ্তিনিমিত্ত স্পৃহা যথা স্তবালীয়তে॥
পরিহাস কুশল স্থীগণ শ্রীকৃষ্ণের অগ্রে কথা বিস্তার
করিলে শ্রীকৃষ্ণ পুস্পত্তবক গ্রহণচ্ছলে দ্রুতগতি গুহাপ্রদেশে
গমন করিলেন॥

অথ উগ্রতা।। অপরাধ ও গুরুক্ত্যাদিজনিত ক্রোধকে, উগ্রতা কছে, গহাৰং দ্ৰুতপদক্ৰমং যথে। ॥
অপেরাং ॥
অপেরাং 
অপেরাং 
অপেরাং 
অপেরাংকক্তাদিজাতং চণ্ডত্বমূপ্রতা।
বধবন্ধশিরঃকক্প ভর্ৎ দনোত্তাড়নাদির ॥
তত্তাপরাধাদ্যথা ॥
ক্যুরতি ময়ি ভুজঙ্গীগর্ভবিশ্রাং দিকীতোঁ
বিরচয়তি সদীশে কিল্লিষং কালিয়োইপি।
ত্তভুজি বত কুর্যাং জাঠরে বৌষড়েনং
সপদি দনুজহন্তঃ কিন্তু রোষাদ্বিভেমি॥
ত্রুক্তিতো যথা॥
প্রভবতি বিবুধানামগ্রিমস্থাগ্রপূজাং

**ইহাতে বধ, বন্ধ,শিরঃকম্প, ভর্ৎ দন ও তাড়নাদি হই**য়া থাকে॥ তন্মধ্যে অপরাধহেতু উগ্রতা যথা॥

কালিয শ্রীকৃষ্ণকে দংশন করিলে গরুড় কোধভরে অধীর হইয়া কহিলেন, কি আশ্চর্য্য! যাহার প্রতাপে ভুজঙ্গী-গণের গর্ভপাত হয় সেই আমি উপস্থিত থাকিতে কালিয় আমার প্রভুর প্রতি অনিফাচরণ করিল, অতএব ইচ্ছা হয় ক্ষণকাল মধ্যে ইহাকে জঠরানলে আহুতি প্রদান করি, কিন্তু দৈত্যারি যদি রুষ্ট হয়েন এই ভয়ে সমর্থ হইতেছি না॥

ত্বরুক্তিনিমিত উগ্রতা যথা॥

যে ব্যক্তি, অতিশয় কীর্তিশালী দেবা গ্রগণ্য দৈত্যারির কারপুজা সহু করিতে সমর্থনা হয়, আমি তাহার বিস্তৃত মস্ত- নিং দকুজরিপোর্যঃ প্রোচ্কীর্ত্তির্বিদাচুং।
কটুতর্যমদতােদ্ধ গুরোচি ম্যাদের .
শিরদি পৃথুনি তগ্য ন্যাতে স্ব্যপাদঃ॥ ৭৯ ॥
যথাবা॥
রতাঃ কিল দৃপাদনে কিতিপলকভুকোজ্যিতে
খলাঃ কুরুকুলাধ্যাঃ প্রভুমজাওকোটিয়্মী।
হহা বত বিভূজনা শিবশিবাদ্য নঃ শৃণুতাং
হঠাদিহ কটাক্ষয়ন্ত্যখিলবন্দ্যমপ্যচ্যুক্তং॥
অথামর্যঃ॥
অধিকেপাপমানাদেঃ স্যাদ্মর্ঘেহ্সহিষ্ণুতা।

वर्ग है कि करें। करी क कूरिन वृष्टि नियशी कूर्वि अवकान शीखार्थः ॥ ৮० ॥

কের উপর প্রচণ্ড যমদণ্ড অপেক্ষাও উগ্রক্তর এই বামপাদ নিক্ষেপ করি॥ ৭৯॥

## ' যথাবা ॥

শিব শিব! লক্ষ লক্ষ ক্ষিতিপালগণ ধে রাজাসন উপ-ভোগ করিয়া পরিত্যাগ করিয়াছেন, এই সকল কুরুকুলাধম ছর্জনেরা সেই রাজাসনে উপবেশন পূর্বক আজি আমাদি-গকে শুনাইয়া শুনাইয়া কোটিব্রক্ষাণ্ডের প্রভু ও সকল জনের বন্দনীয় শ্রীকুঞ্চের প্রতি ছল ক্রমে হঠাৎ কটাক্ষপাত্র করিতেছে, হায়! ইহার তুল্য আর বিভূষনা কি १॥

## অথ অমর্য ।

তিরস্কার এবং আপমানাদি জন্য অসহিষ্ণুতার নাম অমর্ষ,

তত্র স্বেদঃ শিরংকম্পো বিবর্ণ বৈচিন্তনং।
উপায়ারেষণাক্রোশবৈমুখ্যোতাড়নাদয়ঃ॥
তত্রাধিক্ষেপাদযথা বিদশ্বমাধবে॥
নিধোঁ তানামখিলধরণীমাধুরীণাং ধুরীণা
কল্যাণী মে নিবদতি বধৃঃ পশু পার্শে নবোঢ়া।
অন্তর্গোষ্ঠে চটুলনটয়য়য় নেয়য়ভাগং
নিঃশস্কস্তং জমদি ভবিতা নাক্লমং কুতো মে॥৮০॥
অপমানাদযথা॥
কদস্থ-বন-তর্কর। ত্রুতম্পৈহি কিং চাটুভি—

ভারাখায়েভি শ্রীবাধাং স্ট্রভি ॥ ৮১॥

ইহাতে ঘর্মা, শিরঃকম্পন, বিবর্ণতা, চিন্তা, উপায়াশ্বেষণ, আংক্রোশ, বিমুখতা ও তাড়না প্রভৃতি হইয়া থাকে॥ তন্যধ্যে অধিক্ষেপ নিমিত্ত অমর্ঘ যথা— নিদক্ষমাধ্যে॥

ভটিলা কহিল কৃষ্ণ! নিরীক্ষণ কর, যাহার রূপমাধ্র্য্যে নিবিল জগতের মধুরতা তিরস্কৃত হইতেছে, সেই নরোঢ়া বধু আমার পার্যে অবস্থিত রহিয়াছে এবং তুমিও এই গোকুল মধ্যে সনোহর নেত্রপ্রান্ত নৃত্য করাইয়া নির্ভয়ে ভ্রমণ করিতেছ, স্বতরাং ইছাতে আমার ব্যাকুলতা না হইবে কেন? ॥৮০॥

অপমান নিসিত্ত অসর্য যথা ॥ আহেঁ কদম্বনতক্ষর! তুমি শীঘ্র এস্থান হইতে প্রস্থান র্জনে ভবতি মিছিধে পরিভবোহি নাতঃ পরঃ।
তথা প্রজম্গীদৃশাং সদসি হস্ত চন্দ্রাবলী
বরাপি যদযোগ্য়া ক্রুটসদৃষি তারাখ্যা॥
আদিশবাদ্ধনাদিশি যথা শ্রীদশবে॥
পতিস্বতাম্ব্যাভাত্বাদ্ধনা
নতিবিলজ্জ্য তেইস্তাগ্তাঃ।
গতিবিদস্তবোদগীতমোহিতাঃ
কিতব যোষিতঃ কস্তাজেদিশি॥

কর, আর চাটুবাক্যে প্রয়োজন নাই, মাদৃশ জনে ইহার তুল্য পরাভব আর কি আছে ? হায় ! চন্দ্রাবলী প্রধানা হইলেও তুমি কি প্রকারে ব্রজহরিণলোচনাদিগের সভায় স্পাইকরপে অযোগ্য রাধা নাম দারা তাহাকে দূষিত করিয়াছ।

> আদিশব্দপ্রযুক্ত বঞ্চনানিষিত্ত অমর্ব যথা # শ্রীদশ্যে ৩১ অধ্যায়ে ১৬ শ্লোকে #

কৃষ্ণ ! তোমার অদর্শনে অতুল ছঃখ এবং দর্শনে পরম অধ প্রত্যক্ষে নিরীক্ষণ করিয়া পতি,পুত্র,জ্ঞাতি, ল্রান্ত্র সমুদায় পরিত্যাগ করিয়া আমারা তোমার সমীপে আসিরাছি। ছে অচ্যুত ! ভুমি আমাদের আগন্ধন কারণ জান,
তোমারই উচ্চ গীতে আমরা মোহিত হইয়াছি। ছে কিতব!
রাত্রিকালে স্বাং আগতা এবিষধ গোষিৎদিগকে তোমা
ব্যতিরেকে কোন্ পুরুষ পরিত্যাগ করে ? অর্থাৎ কেছই
করে না ॥

অথাসূয়। ।।

বেষঃ পরোদ্ধেহসূয়া স্থাৎ সোভাগ্যন্ত্রণাদিভিঃ।

তত্ত্বর্যানাদরাক্ষেপা দোষারোপো গুণেস্বপি॥

অপর্তিন্তিরো বীক্ষা ক্রেবোর্ভসুরতাদয়ঃ॥

তত্তান্সদোভাগ্যেন যথা পদ্যাবল্যাং॥

মা গর্বমুদ্ধ কপোলতলে চকান্তি

কৃষ্ণ সহন্তলিখিতা ন্বমঞ্জরীতি।

অন্যাপি কিং ন স্থি ভাজনমীদৃশীনাং

বৈরী ন চেন্তরতি বেপথুরন্তরায়ঃ॥

# অথ অসূয়া॥

শোভাগ্য এবং গুণাদি দারা পরের উন্নতি বিষয়ক দেষ করাব নাম অস্থা, ইহাতে ঈর্ঘা, অনাদর, আক্ষেপ, গুণ-সকলে দোষারোপ, অপবাদ, বক্রদৃষ্টি ও জ্রক্টিল প্রভৃতি হইয়া থাকে॥

> তন্মধ্যে অন্যের সোভাগ্যনিমিত্ত অসুয়া যথা পদ্যাবলীতে ॥

স্থি! শ্রীকৃষ্ণ স্বহস্তে তোমার কপোলদেশে তিল্ক লিখিয়াছেন বলিয়া তুমি গর্কিতা হইও না, ইহাদের মধ্যে অন্যের কি আর এরপ সোভাগ্য হয় না ? তিলক লিখিতে লিখিতে তদীয় সোন্দর্য্যে মুগ্ধ হইয়া শ্রীকৃষ্ণের হস্তকম্পন রূপ বিশ্ব যদি শক্র না হয়,তাহা হইলে অন্যেও সোভাগ্যবতী হইতে পারে অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ তোমা অপেক্ষা অন্যের সোন্দর্য্য দর্শনে মুগ্ধ হইয়া পড়েন, স্কভরাং এরপ লিখিতে সমর্থ হয়েন না॥ যথাবা শ্রীদশমে॥
তক্ষা অমুনি নঃ কোভং কুর্বস্তাকৈঃ পদানি যৎ।
যৈকাপছত্য গোপীনাং ধনং ভুঙ্কেংচ্যুতাধরং॥
শুণন যথা॥
শুয়ং পরাজ্যং প্রাপ্তান্ কুষ্ণপক্ষান্ বিজিত্য নঃ।
বলিষ্ঠা বলপক্ষাশ্চেদ্ধ্বলাই কে ততঃ কিতৌ॥
আথ চাপলং॥
রাগদেষাদিভিশ্চিতলাঘবং চাপলং ভবেং।
তত্রাবিচারপাক্ষয়স্বচ্ছন্দাচরণাদয়ঃ॥

যথাবা শ্রীদশনে ৩০ অধ্যায়ে ২৬ শ্লোকে ॥
অন্য গোপীগণ কহিতে লাগিলেন, হে সখীরন্দ! সেই
রমণীর এই সকল পদচিহ্ন আমাদের অভিশয় তুঃধ জন্মাই-

তেছে, কারণ দে একা গোঁপীদিগের সর্বস্থ হরণ করিয়া নির্জনে শ্রীকৃষ্ণের অধর স্থধা পান করিতেছে॥

গুণহেতু অসূয়া যথা॥

আসরা কৃষ্ণপক্ষ, স্বয়ং পরাজয় প্রাপ্ত হইয়। রহিয়াছি, আসাদিগকে জয় করিয়া যদি বলদেবের পক্ষ বলিষ্ঠ হয়, তাহা হইলে এ ভূমগুলে তুর্বল আর কে হইবে॥

অথ চাপল॥

রাগ ও দ্বোদি নিমিত্ত চিতের যে লঘুতা তাহার নাম চপলতা। ইহাতে অবিচায়, নিষ্ঠুর বাক্য ও স্বচ্ছন্দচারিতা প্রভৃতি হইয়া থাকে॥ তত্র রাগেণ যথা শ্রীদশমে॥
খ্যেভাবিনি দ্বমজিতোদ্বনে বিদর্ভান্
শুপ্তঃ দমেত্য পৃতনাপতিভিঃ পরীহঃ।
নির্মাথ্য চৈদ্যমগধেশ—বলং প্রদহ্য
মাং রাক্ষদেন বিধিনোদ্বহ বীর্যাশুক্ষাং॥
খেষেণ যথা॥
বংশীপূরেণ কালিন্দ্যাঃ দিক্কুং বিন্দৃত্ব বাহিতা।
শুরোরণি পুরো নীবীং যা ভ্রংশয়তি স্কুভ্রবাং॥ ৮১॥
অথ নিদ্রা॥

তন্মধ্যে রাগনিমিত্ত চপলতা যথা।। শ্রীদশমে ৫২ অধ্যায়ে ৩৩ শ্লোকে।।

হে অজিত! কল্য বিবাহেব দিন, অভএব তুমি প্রথমে গোপনে বিদর্ভে আগমন পূর্ববি পরে সেনাপতিতে পরিরত হইয়া চৈদ্যাধিপতি ও মগধরাজের বল সমুদায় নির্মন্থন করত হঠাৎ বীধ্য স্বরূপ শুক্ষ দারা রাক্ষ্য বিধান অনুসারে আমাকে বিবাহ কর॥

বেষ নিমিত্ত চপলতা যথা

वः नी का निकीत श्रवाह बाता मगूर जिल्ला श्रावन करूकन य रह्यू श्रे वः नी श्रक्त ज्ञान मगरक श्रमती गरात नी वीवक, रमाठनकतिया रिष्य ॥ ৮>॥

অথ নিদ্ৰা॥

চিন্তালক্ত-নিদর্গ-ক্লগাদিভিশ্চিত্মীলনং নিদ্রা।
তত্রাঙ্গভঙ্গ-জাড্য-শাদাক্ষিমীলনানি স্থাঃ॥
তত্র চিন্তয়া যথা॥
লোহিতায়তি মার্ত্তে বেণুধ্বনিমশৃণুতী।
চিন্তয়াক্রান্তহৃদয়া নিদদ্রো নন্দগেহিনী॥
আলস্যেন যথা॥
দামোদরদ্য বন্ধন কর্মজি—
রতিনিঃসহাঙ্গ লভিকেয়ং।
দরবিঘূর্ণিতোত্রমাঙ্গা

চিত্তসা মীলনং বহিবুভাভাব:॥ ৮২ ॥

চিন্তা, আলস্য সভাব ও শ্রমাদি দারা চিত্রের যে মীলন অর্থাৎ বাহ্যর্ত্তির অভাব তাহার নাম নিদ্রা, ইহাতে অঙ্গ-ভঙ্গ, জৃন্তা, জিড়তা, নিশ্বাস ও নেত্রনিমীমন প্রভৃতি হইয়া থাকে॥

তন্মধ্যে চিন্তা নিসিত নিদ্রা যথা॥

সূর্যাদের লোহিতবর্ণ ছুইলে বেণুধ্বনি প্রবণ করিতে না পাইয়া নন্দপত্নী যশোদা চিন্তাকুল চিত্তে নিদ্রায় অভিত্ত হুইলেন॥

আলম্খনিমিত্ত নিজা যুথা॥

যাহার অঙ্গলতিকায় কিছুমাত্র মহা হয় না, সেই ব্রুজেশ্বী যশোদা জীকুফকে বন্ধন করাতে, তাঁহার মন্তক ঘূর্ণিত

ক্তাঙ্গভঙ্গা ব্রজেশনী স্থুরতি॥
নিদর্গেণ যথা॥
স্বাহর তব বীর্যপ্রোধিতাশেষচিন্তাঃ
পরিহত গৃহবাস্ত দারবদ্ধানুবদ্ধাঃ।
নিজনিজমিহ রাত্রো প্রাঙ্গনং শোভয়ন্তঃ
স্থমবিচলদঙ্গাঃ শেরতে পশ্য গোপাঃ॥
ক্রমেন ঘথা॥
সংক্রান্তধাত্তিকা স্থরতান্তে দা নিভান্ততান্তাদ্য।
বক্ষদি নিজিপ্রাঙ্গী হরে বিশাথা যযৌ নিদ্রাং॥৮২॥
যুক্তাদ্যস্ফুর্তিমাত্রেণ নির্বিশেষেণ কেন্চিৎ।

নমু পূর্বং চিন্তমীলনং নিদ্রেত্যক্তং দাচ তমোগুণেন চিত্তবৃত্তি রূপৈব

# ও অঙ্গদকল বিবশ হইয়াছিল॥

স্বভাব নিমিত্ত নিজা যথা॥

হে অঘনাশন! তোসার পরাক্রমে অশেষ চিন্তা দূরীভূত ছওয়ায় গোপগণ গৃহদ্বার বন্ধনের অনুরোধ পরিত্যাগ করি-য়াছে এবং রজনীযোগে স্বীয় স্বীয় প্রাঙ্গন স্থাভোত করত নিশ্চলাঙ্গে স্থথে শয়ন করিয়া রহিয়াছে, অবলোকন কর।

শ্রমহেতু নিদ্রা যথা।

বিশাখা অদ্য সম্ভোগান্তে কৃষ্ণাঙ্গ ধৃত গৈরিকাদি ধাতু ধারা চিত্রিতা ইইয়া তদীয় বক্ষঃস্থলে অঙ্গনিক্ষেপ পূর্ববিক প্রায় নিদ্রা যাইতেছে॥ ৮২॥

मिर्गत छन्दा (य क्लानक्रांत्र) क्रीकृरक्षत क्रृ ि इंडेरन

হামীলনাৎ পুরে। হবস্থা নিদ্রা ভক্তেমু কথ্যতে॥ ৮০॥ অথ স্বপ্তিঃ॥

প্রসিদ্ধান দাচ পরমভক্তানাং ন সম্ভবতি গুণাতীতচিত্তহাং। তহি কেন তদাবিজিরং নিদ্রা তত্তাহ যুক্তেতি। অন্য শ্রীকৃষ্ণদ্য উত্তমভক্তানাং ভগবংসমাধিকি বিদ্রা নতু প্রাকৃতী যুক্তাত ইতি ভাবঃ গুণাতীতভাবহাং। যথোক্তঃ গাকড়ে। জাগ্রংস্প্রস্থাপুর্যু যোগস্থদ্য চ যোগিনঃ। যা কাচিন্মনদ্যে বৃত্তিঃ দাভবেদচ্যতাশ্রা। অতএব শ্রীকৃষ্ণদ্য ক্রিন্যবাদ্ধ্নীলনাং পুরোহবহৈত্ব নিদ্রোচাতে নতু স্নীলনমাত্রং। যতু পূর্বং চিত্তমীলনং নিম্নেত্যক্তং তৎ প্রাপাতত এব নিবোধায়েতি ভাবঃ॥৮৩॥

নিজায়া এবাবস্থাবিশেষে সংজ্ঞান্তরমাহ স্থপ্তিরিতি। বিবিধো ভাবো ভাবনা

হানীলনের অর্থাৎ চিত্তর্ত্তি শূন্যের পূর্ব্বাবস্থাকে নিদ্রাবলে।
তাৎপর্যা। নিদ্রা তমোগুল দ্বারা চিত্তের চেকী শূন্য
রূপে প্রদিদ্ধ আছে কিন্তু ইহা একান্ত ভক্তে সম্ভব হয় না,
কারণ ভক্ত সকলের চিত্ত গুণাতীত, যদি বল তবে নিদ্রা
হয় কেন, তাহার উত্তর এই, শ্রীকৃষ্ণের উত্তম ভক্ত সকলের
ভগবৎ সমাধি স্বরূপকেই নিদ্রা বলা যায়, নতুবা প্রাকৃতী
নিদ্রা ভক্তে সম্ভব হয় না। এই বিষয়ে গরুড় পুরাণের বচন
এই যে জাগ্রৎ, স্বন্ধ ও স্বর্গুন্তি দশায় যোগযুক্ত যোগির যে
কোন মনের বৃত্তি,ভাহ। অচ্তোশ্রা হইয়া থাকে, এই কারণে
ভগবদ্যকের প্রাকৃতী নিদ্রা নাই, তবে ষে দেখা যায় তাহা
কিবল ভগবৎসমাধি মাত্র॥ ৮০ ॥

অথ স্থপ্তি॥ [৬৬] হুপ্তি নিজা বিভাবা স্যান্ধানার্থাসুভবাজিকা। ইন্দ্রিয়োপরতি-শাস-নেজ-সংশীলনাদিকুৎ॥ ৮৪॥ যথা॥

কাসং তামরসাক্ষকেলিরভিতঃ প্রান্থক্তা শৈশবী
দর্পঃ দর্পণতেস্তদশ্য তরসা নির্দ্ধৃয়তামুদ্ধুরঃ॥
ইত্যুৎস্বপ্রগিরা চিরাদ্যস্থসভাং বিস্মায়য়ন্ স্মায়য়মিঃখাদেন দরোত্রঙ্গগুদরং নিদ্রাং গতো লাঙ্গলী॥ ৮৫॥

ষদাাং সা বিভাবা ন ক্লেবলং ভাদৃশী অপিভূ নানার্থেভ্যাদি বিশিষ্টা চ অভক্ত দিধৈব নিদ্রা স্থপ্তি: স্বপ্ন উচ্যতে ইতার্থ: ॥৮৪॥

কেলিবিভতি: ক্রীড়াবিস্তার:। কেলিরহিত ইতি পাঠণ সম্বত:। কেলিশক্ষ্যা স্থীত্মপি দুশাত ইতি। তথাত্মাপতিধর:। রত্নচ্ছারাচ্ছুরিভজনধাবিভাগে রালকেলীপরিমলভরগানমূচ্ছা মুরারেরিতি। ফহ্সভাং তদম্ব:সভাগামিনং কিয়ন্তমপি বহুগণং বিস্থায়য়ন্ স্বায়য়ংশ্চ॥৮৫॥

নানা প্রকার চিন্তা ও নানা বিষয় অমুভব স্বরূপ নিজার নাম স্থপ্তি অর্থাৎ স্বপ্ন । ইহাতে ইন্দ্রিয়ের অবসমতা, নিশ্বাস ও চক্ষু নিমীলনাদি হইয়া থাকে॥ ৮৪॥

### যথা ॥

হে পদ্মলোচন! ভূমি বাস্থকির দর্প থর্বন করিয়া সম্পূর্ণ রূপে বাল্য ক্রীড়া বিস্তার করিয়াছ,এই রূপ স্বপ্ন বাক্য দ্বারা বলদেব বছুসভাকে বিস্মিত ও হাস্যযুক্ত করিয়া নিশাস বেগ দারা ঈষৎ উদরের তরঙ্গ বিস্তার করত স্থান নিজা যাইতে-লাগিলেন॥ ৮৫॥ অব বোধ:॥

অবিদ্যামোহনিক্রাদেধ্ব ংসোদ্বোধঃ প্রবৃদ্ধতা॥ ৮৬॥
তত্তাবিদ্যাধ্বংসতঃ॥

ত্রাবিদ্যাধ্বংসতো বোধো বিদ্যোদয়পুরঃসর:। অশেষক্রেশবিশ্রান্তিস্বরূপাবগ্যাদিকৃৎ॥ যথা॥

প্রবৃদ্ধতা জানাবির্ভাব: ॥ ৮৬ ॥

অবিদ্যাধ্বংসত ইত্যত্ত্র বোধন্ত্বপদার্থলক্ষিত্রস্য তৎপ্পদার্থলক্ষিত্রস্য চ জ্ঞানং অধনং অধনং অধনং বিদ্যাপন প্রবিধ্যাপন করণং সাধনং অধনং নিদিধ্যাপন ও তেলাদ্বিদ্যাধ্বংসন্ততঃ ক্রমাৎ পদার্থন্বয়জ্ঞানং ততন্ত্রহারতেশ-জ্ঞানমিতি ক্রমো জ্ঞেয়ঃ অবিদ্যাধ্বংসতো ঘো বোধঃ দ বিদ্যোদরপুরঃসরো ভবতি সচান্দেবক্রেশবিশ্রাম্ভি বিত্র তাদৃশস্বরূপাবগ্রমাদির জ্বতীত্যবরঃ। আদিগ্রহণাম্ভক্যববোধর ভবতীতি জ্ঞেয়ং। এবস্থ্তো বোধঃ থলু কেষাঞ্চিন্ত ক্রিসহারেশ্ব ভবতীতি সঞ্চানীত্রর্থং। ব্রন্ধভূতঃ প্রসন্নায়েতি শ্রীগীতান্তাঃ॥৮৭॥

### তাথ বোধ ॥

অবিদ্যা (অজ্ঞান) মোহ ও নিদ্রাদির ধ্বংস জন্য ধে প্রবৃদ্ধতা অর্থাৎ জ্ঞানাবির্ভাব তাহার নাম বোধ॥৮৬॥

অবিদ্যাধ্বংসনিমিত্ত বোধ যথা।

ভবিদ্যা ধ্বংস ছইলেই বিদ্যা শক্তিকে ভাগ্রে করিয়া বোধের উদয় হয়, এই বোধ অশেষ ক্লেশের নিবারণ এবং জীব ও পরমেশ্বর তত্ত্ব কোধ করায়॥ বিন্দন্ বিদ্যাদীপিকাং স্বস্থরপং
বুদ্ধা সদ্যঃ সত্যবিজ্ঞানরপং।
নিপ্তাত্তত্তৎ পরং ব্রহ্ম মূর্ত্তং
সাজ্ঞানন্দাকারমম্বেষ্য়ামি॥
মোহধ্বংসতঃ॥
বোধো সোহক্ষ্যাচ্ছক্রগদ্ধস্পান্বিদর্হরেঃ।
দৃগুন্মীলনরোমাঞ্চধরোত্থানাদিক্দ্রবেৎ॥৮৭॥
তত্ত্র শব্দেন যথা॥
প্রথমদর্শনরাভ্রত্থাবলীক্বলিতে জ্রিয়ব্তিরভূদিয়ং।

ইয়ং শ্রীবাধা। অঘভিদ ইতি পূর্বত্র পবত্র চারিতং॥ ৮৮॥

আমি বিদ্যাদীপকে লাভ করত সত্য বিজ্ঞান রূপ স্বীয় স্বরূপকে অবগত হইয়া নির্বিদ্ধে সেই মূর্ত্তিমান্ পরব্রহ্মকে অস্বেয়ণ করি॥

সোহ ধ্বংসহেতু বোধ যথা॥

মোহ বিনক্ট হইলে শব্দ, গন্ধ, স্পার্শ ও রদ দ্বারা ভগিবি-ষয়ক জ্ঞান হয়। ইহাতে রোমাঞ্চ, চক্ষু উন্যীলন ও পৃথিবী হইতে উত্থানাদি হইয়া থাকে॥

তন্মধ্যে শব্দনিমিত্ত বোধ যথা॥

শ্রীরাধা প্রথম শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া যে স্থপসমূহ অমু-ভব করিয়াছিলেন, তাহাতেই তাহার ইন্দ্রিয়ের বৃত্তি সকল বিলুপ্ত হইয়াছিল, পরে ললিতা যথন স্থদীয় কর্ণে কৃষ্ণনাম অঘভিদঃ কিল নামু দিতে শ্রুতা ললিতয়োদনিমীলদিহাক্ষিণী ॥ ৮৮ ॥ গদ্ধেন যথা ॥ অচিরমঘহরেণ ত্যাগতঃ শ্রুত্তগাত্রী বনভূবি শবলাঙ্গী শাস্ত্রনিশ্বাসর্তিঃ। প্রসরতি বনমালাদোরভে পশ্যু রাধা পুলকিততমুরেষা পাংশুপুঞ্জাভ্রদ্মাৎ ॥ ৮৯॥ স্পর্দেন যথা॥ অসো পাণিস্পর্শেষ্ মধুরমস্থাঃ কম্ম বিজয়ী

অচিরমিতি। কদাচিৎ পরিহাসপূর্বক-শ্রীক্কাতদ্ধানে চরিতং॥৮৯॥

কীর্ত্তন করিলেন ত**খনই তিনি (ললিতা) লোচনদ্য উদ্মীলন** করিয়াছিলেন॥ ৮৮॥

গন্ধনিমিত্ত বোধ যথা॥

স্থি! একদা শ্রীকৃষ্ণ পরিহাস ছলে শ্রীরাধাকে কহিলেন প্রিয়ে! আমি তোমাকে পরিত্যাগ করিলাম এই
বলিয়া অন্তর্জান হইলে শ্রীরাধা তৎক্ষণাৎ কৃষ্ণত্যাগ নিমিত্ত
বিবর্ণা হইয়া বনভূমিতে পতিত ইইয়াছিলেন এবং তৎকালীন তাঁহার নিশ্বাসর্তি একরূপ শান্ত হইয়াছিল, অনন্তর
বন্মালার প্রসরণশীল সোরভে পুলকিতাঙ্গী হইয়া ঐ দেশ
পাংশুপুঞ্জ হইতে গাত্যোপ্থান করিলেন॥ ৮৯॥

স্পর্শনিমিত বোধ যথা।। স্থি ! এ কোন্ ব্যক্তির হস্তস্পর্শ, ইহা যে অতিশয় মধুর বিশীর্যান্ত্যাঃ সৌরীপুলিনবনমালোক্য মম যঃ।
ছরন্তামুদ্ধ প্র প্রসভমভিতো বৈশসময়ীং
জতঃ মৃচ্ছামন্তঃ দখি স্থময়ীং পলবয়ভি॥৯০॥
রসেন যথা॥
অন্তহিতে ছয়ি বলামুজ! রাসকেলো
শ্রন্তাঙ্গ-যন্তিরজনিউ স্থী বিসংজ্ঞা।
তাম্লচর্বিতমবাপ্য তবামুজাকী
ভাস্তং ময়া মুখপুটে পুলকোজ্জ্বলাসীৎ॥

মধুর: মভাবাদেবানন্দদায়ক: নস্ণন্ধচো গুণত: কোমল:। পল্লবয়তীতি বর্তমানসামীপ্যে বর্তমানবন্ধ:॥ ১০॥

ভাৰু লেষু যাজবি হং তদবাপ্য। সমন্ধবিবক্ষণা ষষ্ঠী। আচেৰ্বিভং মুখমত্ন প্ৰতি-পদ্য গৌৰী, ভাৰু লমপিতিমুদত্ৰতণা চিচেত। ইতি পাঠান্তরং॥ ১১॥

এবং সর্বজয়ী, আমি যমুনাপুলিনন্থ বন অবলোকন করিয়া বিশীর্ণ হইতে ছিলাম এমত সফরে ঐ স্পর্শ বলপূর্বক পীড়া-ম্মী ছুরস্ত মূর্চ্ছাকে বিনফ করিয়া স্থেমগ্রী মূর্চ্ছাকে অঙ্কুরিত করিয়াদিল ॥ ৯০॥

রদনিমিত্ত বোধ যথা॥

ছে বলামুজ! তুমি রাসক্রীড়ায় অন্তর্জান হইলে প্রিয়সথী
ভূতলে পতিত হইয়া জ্ঞানশূত হইয়াছিলেন, পরে আমি
তোমার চর্বিত তাদূল প্রাপ্ত হইয়া তদীয় মুখপুটে অর্পণ
করিলে তাহাতেই পদ্মনয়না পুলকাকুল কলেবর হইয়াছিলেন।

নিদ্রাধ্বংগতঃ ॥
বোধো নিদ্রাক্ষয়াৎ স্বপ্প-নিদ্রাপৃত্তিস্বনাদিভিঃ
অত্রাক্ষি-মর্দনং শয্যামোক্ষোহঙ্গবলনাদয়ঃ ॥
তত্র স্বপ্পেন যথা ॥
ইয়ং তে হাসত্রী বিরমতু বিমুঞ্চাঞ্চলমিদং
ন যাবদ্দ্দায়ৈ ফা টুমভিদধে ক্লচটুলতাং ।
ইতি স্বপ্নে জল্লন্ডাচিরমববুদ্ধা গুরুমদার্গ পুরো দৃষ্ট্বা গোরী নমিত্রম্পবিদ্ধা মুন্তরভূৎ ॥
নিদ্রাপৃত্ত্যা যথা ॥

নিদ্রাধ্বংসনিমিত বেশ্ব যথা।

স্বপ্ন, নিদ্রার পূর্ণতা ও শব্দাদি দ্বারা নিদ্রা ক্ষয় হইলে, বোধ হয়, ইহাতে চক্ষুমর্দন, শয্যাত্যাগ এবং অঙ্গবলন অর্থাৎ গাত্রমোড়া প্রস্তৃতি হইয়া থাকে॥

তনাধ্যে স্বপ্নহেতু বোধ যথা।।

অহে র্ফ! তুমি আর পরিহাস করিও না কান্ত হও,
বিস্তাঞ্চল ত্যাগ কর, নতুবা আমি নিশ্চয় বলিতেছি র্মার
নিকট তোমার এই চপলতা প্রকাশ করিব, স্বপ্নে এই কথা
বলিতে বলিতে শ্রীরাধা অকস্মাৎ জাগরিত হইয়া সম্মুখে
তরজন অবলোকন করত লজ্জায় বদন অবনত করিয়া
রহিলেনঃ

निजाश्र्रह्राया यथा॥

দূতী চাগাত্তদাগারং জজাগার চ বাধিকা।
তুর্ণং পুর্ণ্যবতীনাং হি তনোতি ফলমুদ্যমঃ॥
অনীন যথা॥
দূরাদিদ্রাবয়মিদ্রামরালী র্গোপহুক্রবাং।
সারঙ্গরঙ্গদং রেজে বেণুবারিদগর্জিতং।
ইতি ভাবাস্ত্রযন্তিংশৎ কথিতা ব্যভিচারিণঃ।
ক্রেষ্ঠমধ্যকনিষ্ঠেয় বর্ণনীযা যথোচিতং।
মাৎসর্ব্যোদ্রেগদস্থের্ষ্যা বিবেকো নির্ণস্তথা।
কৈব্যং ক্ষমা চ কুতুকমুৎকণ্ঠা বিন্যোহিপা চ।
সংশয়ো ধার্ট্যমিত্যাদ্যা ভাবা যে স্থ্যঃ প্রোহপি চ।

যথন গৃহে দূতী আদিয়া উপস্থিত হইলেন জীরাধাও ভখনি জাগরিত হইয়াছিলেন, যাহা হউক পুণ্যবতীদিগের উদ্যম শীঘ্রই ফল সাধন করে॥

শব্দহেতু বোধ যথা॥

কুরঙ্গরঙ্গপে মুরলীরূপ বারিদ গর্জন, গোপস্থাদীদিগের নিদ্রারূপা হংসীকে দূরীকৃত করিয়া বিরাজিত হইয়াছিল।

এই ত্রেয়স্তিংশং ব্যভিচারি ভাব কথিত হইল, উত্তম, মধ্যম ও কনিষ্ঠ ভেদে উক্ত ভাব সকলকে যথাযোগ্য বর্ণন করা কর্তব্য॥

মাৎসায়, উদ্বেগ, দন্ত, ঈর্ষা, বিবেক, নির্ণয়, বিক্লবতা, ক্ষমা, কোতুক, উৎকণ্ঠা, বিনয়, সংশয় ও ধৃষ্টত। প্রভৃতি যে সকল অতিরিক্ত ভাব আছে, তৎসমুদায়কেও পূর্বোক্ত উল্লেম্ডর্ফীতি ন পৃথক্ষেন্ দূর্শিতাঃ ॥ ৯১ ॥ তথাহি ॥

অস্যায়াং তু মাৎসর্যাং তাসেহপুদের এব তু।
দম্ভন্তথাবহিত্থায়ামীর্যামর্ষে মতাবুর্তো।
বিবেকো নির্বাংশ্চমো দৈন্তে ক্লৈব্যং ক্ষমাধুতো।
উৎস্থক্যে কুতুকোৎকর্ষে লজ্জায়াং বিনয়ন্তথা।
সংশ্যোহন্তর্ভবেত্তর্কে তথা ধাই্ট্যঞ্চ চাপলে।

অস্যায়ামিত্যাদিয় পরোদয়ে দেষো মাৎসর্যাং স এব গুণেম্বপি দোষারোপ গায়ামব্যভিচারিয়াদস্যেতি। তড়িদাদিভিঃ সহসা ভামং তাসঃ ততাসহি-ফুরমুদ্বেগ ইতি। আকারগুপ্তিরবহিখা। দম্ভশ্বসতঃ শীয়োত্তমন্বশু ব্যঞ্জনং তশাত্ভয়মপি কপটময়মিতি। পরাপরাধাসহনমমর্বঃ প্রোৎকর্ষাসহন-

ভাব সকলের অন্তর্বর্ত্তি জানিতে হইবে, এ কারণ আর পৃথক উদাহরণ করা হইল না॥ ৯১॥

# উক্তার্থের প্রমাণ।

অস্যাতে মাৎসর্য্য অন্তর্ভূত আছে, কারণ, পরশ্রীতে দেয় করার নাম মাৎসর্য্য, আর পর গুণে দোষারোপণের নাম অস্যা, স্থতরাং মাৎসর্য্য ও অস্য়া এই ছুইয়ে পরস্পার ভেদ নাই। অপর বিহ্যুতাদি নিমিত্ত সহসা যে ভয় হয় তাহার নাম ত্রাস এবং ঐ ত্রাদে অসহিষ্ণুতার নাম উদ্বেগ অতএব ত্রাদের মধ্যেই উদ্বেগ অন্তর্ভূত হইয়াছে। আকার গোপনের নাম অবহিত্থা এবং স্বীয় উত্তরতা প্রকাশের নাম দন্ত, এই উভয়ই কপটময়, স্থতরাং অবহিত্থাতে দন্ত অন্তর্ভূত হইয়া রহিয়াছে।

এষাং সঞ্চারিভাবানাং মধ্যে কশ্চন কক্ষচিৎ।
বিভাবশ্চামুভাবশ্চ ভবেদত্র পরস্পারং।
নির্বেদে তু যথের্য্যায়া ভবেদত্র বিভাবতা।
অস্যায়াং পুনস্তস্থা ব্যক্তযুক্তামুভাবতা।
উৎস্কর্যং প্রতিচিন্তায়াঃ কথিতাত্রামুভাবতা।
নিদ্রাং প্রতি বিভাবস্থমেবং জ্যোঃ প্রেহ্পামী।
এষাঞ্চ সান্থিকানাঞ্চ তথা নানাক্রিয়াততেঃ।

মীর্ব্যা তদে তত্ত্তরমণ্যসহনাম্মকমিতি। কর্থনির্দ্ধারণং মতিন্তদেব নির্ণরং।
তদ্য কারণং বিচারস্থ বিবেকঃ। সোহরং কারণবান্মভাবমুশ্বত ইতি।
আত্মনাতি নির্নপ্ততা মননং দৈন্যসমুৎসাহঃ ক্রৈব্যং। ততু তদঙ্গমেবেতি।
মনসোহচাঞ্চাং ধৃতিঃ। ক্ষমাতু সহিষ্ণুরং তদঙ্গমেবেতি। কাল্যাপ্নায়ঃ

পরের অপরাধ অসহনের নাম অমর্য, পরের উৎকর্ষ অসহনের নাম ঈর্যা। এই উভয়ই অসহ্য স্থরপ, স্থতরাং অমর্যে ঈর্যা। অস্তর্ভু ত হইয়াছে। অর্থ নির্দারণের নাম মতি ও মতির নামই নির্ণয়, নির্ণয়ের কারণ বিচার এবং বিচারের নামঘ বিবেক, স্থতরাং নির্ণয়েতে বিবেক অন্তর্ভু ত হইয়া রহিয়াছে। অপর আপনাতে নিকৃষ্ট জ্ঞানের নাম দৈন্য এবং অন্তংশাহের নাম কৈব্য, স্থতরাং দৈন্যে কৈব্য অন্তর্ভু ত আছে। মনের অচাঞ্চল্যের নাম শ্বতি এবং সহিষ্ণুতার নাম ক্ষমা, স্থতরাং প্রতির অন্তর্ভু ত ক্ষমা রহিয়াছে। কাল্যাপনে অসমর্থতার নাম উৎস্থক্য এবং আশ্বর্ষা দর্শনের নাম কুতুক, কোন সময়ে কুতুকও উৎস্থক্যের কারণ হয়, এ নিমিত্ত উৎস্থক্যে কুতুক

কার্য্যকারণভাবস্ত জ্যোঃ প্রায়েণ লোকতঃ। নিন্দায়াস্ত বিভাবস্থং বৈবর্ণ্যামর্যয়োর্মতং। অসুয়ায়াং পুনস্তস্তাঃ কথিতৈবানুভাবতা।

মসমর্থবিমৌংস্কাং আশ্চর্যাদর্শনেছা কুতৃকং ওচ্চ কচিত্তৎ কারণাত্ততার্থ-স্থাতং স্যাত্ৎকণ্ঠাচ তদ্যৈৰ স্ক্ষাবস্থেতি। লজ্জায়ামপি বিময়সাবশ্রক-

অন্তর্ভ আছে। উৎস্কারে সূক্ষাবন্থার নাম উৎকণ্ঠা, স্থতরাং উৎস্কার উৎকণ্ঠাও অন্তর্ভ আছে। লঙ্গাতে বিনয়ের আবশ্যকতা, এ কারণ লঙ্গাতে বিনয় অন্তর্ভ আছে। সংশয় তর্কের অন্তর্ভ, ধৃষ্টতার পরেই চপলতা হইয়া থাকে, স্থতরাং চপলতায় ধৃষ্টতা অন্তর্ভ আছে।

উক্ত সঞ্চারি ভাব সকলের মধ্যে যে সমুদায় ভাব অন্ত-ভূতি আছে তাহাদের মধ্যে কেহ কাহারও সম্বন্ধে পরস্পার ভাব ও অনুভাব হইয়া থাকে॥

নির্বেদে অসুয়ার যে রূপ বিভাবতা হয়, পুনরায় অস্-য়াতেও নির্বেদের অনুভাবতা যুক্ত হইয়া থাকে। অপর ঔৎস্থক্যের প্রতি চিন্তার অনুভাবতা এবং নিদ্রার প্রতিও ঐ রূপ চিন্তার বিভাবত্ব হয়, এই রূপে অন্যান্য ভাবেরও জানিতে হইবে॥

এই সকল সাত্ত্বিক, তথা নানাবিধ ক্রিয়ার পরস্পার কার্য্য কারণ ভাব প্রায় লোকব্যবহারানুসারে জ্রেয় হয়।

নিন্দায় বৈবর্ণ্য ও অমর্থ এই ছুইয়ের বিভাবন্ধ, আধার অদুয়াতে ঐ নিন্দার বিভাবতা কথিত হয়। সংমোহ ও প্রহারদ্য বিভাবত্বং সংমোহপ্রলয়ে প্রতি।
উগ্র্যং প্রত্যমুভাবত্বমেবং জ্যোঃ পরেহপি চ॥ ৯২॥
তাস-নিজ্ঞা-প্রমালদ্য-মদভিদ্বোধবজ্জিনাং।
সঞ্চারিণামিহ কাপি ভবেদ্রত্যমুভাবতা॥ ৯৩॥
সাক্ষাদ্রতে ন সম্বন্ধঃ ষড় ভিস্ত্রাদাদিভিঃ সহ।

ইতি। বিমর্শন্তর্ক: সংশ্বানন্তরভাবীতি চাপলঞ্চ ধাষ্ট্রানন্তরং। ভাবীতি। প্রথমে পর পরেষাং প্রবেশো ভাব্যতে॥ ১২॥

মদ্ভিৎ মধুপানজ্যে মদভেদঃ রত্যস্থাবতা রতিকার্য্যং ॥ ৯৩ ।

তত্ত তে তাদাদয়ে ন কদাচিত্রতিমতাং শ্রীক্বফাজ্জায়য়ে। তদ্য তচ্ছমক্
সভাবছেনৈবামুভ্রমানছাং। কিন্তু বিরোধ্যাদিভাএব তে জায়য়ে। তেভা
এব তেষামুভ্রমানছাং। তত্ত দাক্ষাদিতি যথা হর্ষাদয়ো ভাবাঃ কেবলং
শ্রীক্বফং বিভাবীক্বতা জায়য়ে তথা ত্রাদাদয়োন। কিন্তু বিরোধ্যাদিসম্বলিত
মিতি কেবলায়া রতে ন সম্বরঃ। কিন্তু বিবোধ্যাদিগত তত্ত্বাবদ্যা প্রতিপরম্পারয়া তত্ত্বস্বলনয়া রতেঃ সম্বরঃ দাদিত্যর্থঃ। কিন্তু ত্রাদাদয়ো

প্রলায়ের প্রতি প্রহারের বিভাবত্ব এবং উত্তার প্রতি ঐ প্রহারেরই অনুভাবতা। এই রূপ অন্যান্য ভাবকেও জানিতে হইবে॥ ৯২॥

জাস, নিদ্রা, শ্রম, আলস্য, মধুপানজন্য মর্ততা ও অজ্ঞানতা প্রস্থৃতি সঞ্চারি ভাবের কোন স্থানে রতি অমুভাবতা অর্থাৎ রতির কার্য্য হইবে। ৯০॥

ঐ ত্রাসাদি ছয়টার সহিত রতির সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই

স্থাৎ পরম্পরয়া কিন্ত লীলাকুগুণতাকৃতে ॥ ৯৪ ॥
বিতর্কমতিনির্বেদধৃতীনাং স্মৃতিহর্ধয়োঃ।
বোধভিদ্দৈশুস্প্রীনাং কচিদ্রতিবিভাবতা ॥ ৯৫ ॥
পরতন্ত্রাঃ স্বতন্ত্রাশ্রেণা বিধা ॥
তত্র পরতন্ত্রাঃ ॥
বরাবরতয়া প্রোক্তাঃ পরতন্ত্রা অপি বিধা ॥ ৯৬ ॥
তত্র বরঃ ॥
সাক্ষাদ্যবহিতশ্চেতি বরোপ্যেষ বিধোদিতঃ ॥

কিন্তু পরম্পরায় লীলার অনুগামী হইবে॥ ৯৪॥
বিতর্ক, মতি, নির্বেদ, ধৃতি, স্মৃতি, হর্ষ, অজ্ঞানতা,
দীনত্ব ও স্বযুপ্তি ইত্যাদি ভাব সকলের কোন স্থানে রতি
বিভাবত্ব হইয়া থাকে॥ ৯৫॥

সঞ্চারি.ভাব ছুই প্রকার হয়, পরতন্ত্র এবং স্বতন্ত্র॥ তন্মধ্যে পরতন্ত্র যথা॥

বর ও অবর ভেদে অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ কনিষ্ঠ ভেদে পরতক্ষ্র ভাবও ছুই প্রকার হয়॥ ৯৫॥

তমধ্যে বুর পরতন্ত্র যথা॥ শাক্ষাৎ এবং ব্যবধান ভেদে বরপরতন্ত্রও চুইরূপে ক্থিত হয়॥ তত্ত্ব সাক্ষাৎ ॥

মুখ্যানেব রতিং পুঞ্চন্ সাক্ষাদিত্যভিধীয়তে ॥ ৯৭॥

যথা ॥

তনুক্ষালী চ তকুষ্চ নৃত্যং

তনোতি মে নাম নিশম্য যস্য।

অপশ্যতো মাধুরমণ্ডলং ত—

ম্ব্যর্থন কিং হস্ত দুশো ম্ব্রেন ॥

সাক্ষাদেষ নির্বেদঃ।

म द्वात्वामक देखि (खन्नः । वकामांगाश्वत्वक्षां स्माटवन्॥ २१॥

তমুক্থালীচেতি। মাধ্রমগুলদিদৃক্ষা চেয়ং শ্রীভগবজ্রতিমধ্যের। তস্মাৎ সাক্ষান্ত্রতিমের পুঝাতীতি ভাবঃ॥ ৯৮॥

## তন্মধ্যে সাক্ষাৎ যথা।

যে ভাব মুধ্যবতিকে পুষ্ট করে ভাছাকে সাক্ষাৎ বলা যায়॥ ৯৭॥

### यथा॥

হায়! যাহার নাম শ্রবণ মাত্রেই আমার লোমাবলী ও তমু নৃত্য বিস্তার করিতেছে সেই মথুবা মণ্ডলকে যে চক্ষু অবলোকন করিল না, তাহাতে প্রয়োজন কি ?॥

উক্ত পদ্যে মথুরামণ্ডল দর্শনেচ্ছ। ভগবৎ রতি স্বরূপ। এ কারণ দাক্ষাৎ রতিকে পুষ্ট করিল॥

ध ऋल निर्द्यम माक्रां चार ॥

অথ ব্যবহিতঃ॥
পুষাতি যো রতিং গোণীং সতু ব্যরহিতো মতঃ॥
যথা॥
ধিগস্ত মে ভুজদ্বন্ধং ভীমদ্য পরিঘোপমং।
মাধবাক্ষেপিণং ছুফ্টং যৎ পিনষ্টি ন চেদিপং॥ ৯৮॥
নির্কেদঃ কোধবশ্যস্থাদয়ং ব্যবহিতো রতেঃ।
অথাবরঃ।

নির্বেদ ইতি ক্রোধোহতা ক্রোধরতি: সচ রৌজরসস্য গৌণস্য স্থারি ইতি গৌণী পোষণং। জিফুরত্রার্জ্কুন: ॥ ১৯॥

# অথ ব্যবহিত অর্থাৎ ব্যবধান॥

যে ভাব গোণী রতিকে পুষ্ট করে তাহাকে ব্যবহিত বলিয়া জানিতে হইবেক॥

### यथा॥

আমি ভীম, আমার বাহুদ্যা পরিঘ সদৃশ, ইহারা য**ধন** কৃষ্ণদেয়াকারি তুই শিশুপালকে পেষণ করিতে সমর্থ হইল না তথন এ ভুজদ্মকে ধিক্॥ ৯৮॥

এ স্থলে ক্রোধের বশীভূত প্রযুক্ত এই নির্কেদকে রতির ব্যবহিত জানিতে হইবে। উক্ত পদ্যে ক্রোধকেই ক্রোধ রতি বলা যায়, ক্রোধরতি গৌণ রৌদ্র রসের স্থায়িভাব, ইহা গৌণী রতিকে পোষণ করিল।

অথ অবর ॥

রদদ্যস্থাপাসস্থনগচ্ছনবরো নতঃ॥
যথা॥
লেলিছনানং বদনৈর্জলন্তি—
র্জগন্তি দংখ্রা স্ফুট্ছনুমাসৈঃ।
অবেক্ষ্য কৃষ্ণং ধৃতবিশ্বরূপং
ন স্থং বিশুষ্যন্ স্মরতি স্ম জিষ্ণুঃ॥ ৯৯॥
ঘোরক্রিয়াদ্যস্ভাবাদাচ্ছাদ্য সহজাং রতিং।

খোরেতি। ততঃ স্থাপরিচিততদীয়্থোবকপাৎ দর্মভক্ষণাশস্কাময়ং ভ্যমেব কেবলং নতু ভয়বতিঃ। ক্ষপং মহন্তে বছু বক্তুনেত্রমিত্যাবভা দৃষ্ট্রা লোকাঃ প্রবাথিতান্তথাহ্যিতি ভ্রাক্যাদ্রতেবতান্তান্দ্র্তেঃ। স্থানে স্বী কেশ তব প্রকীর্ত্তা জগং প্রহ্ময়তান্ত্রজাতে চেত্যাদিকং স্বস্থাভেদাঃ।

যে ভাব ছুইটা রদের অঙ্গছ প্রাপ্ত হণ না, তাহাকে অবর বলা যায়।

### यथा ॥

যাহাতে স্থাপট রূপে দন্ত সকল গর্জন করিতেছে এমত বদন সমূহ ঘারা জগদাসাদনকারি জাজ্জ্বনান ধৃত বিশ্বরূপ কৃষ্ণকে সন্দর্শন করিয়া অর্জ্জ্বনের বদন শুল্ধ হইয়া গেল এবং ভং কালীন তিনি আপনাকেও জানিতে পারেন নাই অর্থাং ভয়ে আত্ম বিস্মৃত হইয়াছিলেন॥ ১৯॥ ভয়ানককার্য্যাদির অনুভব হেতু সহজ রতিকে আর্ত ক্রিয়া যে তুর্বার ভীতির আবির্ভাব হ্য, তাহার নাম ভয়া- ছুর্বারাবিরভূদ্তীতি মোহোধ্য়ং ভীবশস্ততঃ ॥ ১০০॥
অথ স্বতন্ত্রাঃ ॥
সদৈব পারতন্ত্রোহপি কচিদেষাং স্বতন্ত্রতা।
ভূপাল-সেবকদ্যেব প্রের্ত্স্য কর্ত্রহে।
ভাবজৈরতিশ্রুশ্চ রত্যকুস্পর্শনস্তথা।
রতিগদ্দিশ্চ তে ত্রেধা স্বতন্ত্রাঃ পরিকীর্তিতাঃ॥

অতো গৌণরতেরপি নাঙ্গবং॥ ১০০॥

ক্ষণ স্বতন্ত্রাইতি এষু স্বতন্ত্রেষ্ প্রথমন্য রতিশৃত্যুদ্য স্বাতন্ত্রাং ব্যক্তমেব স্বায়ব্যন্ত্রাণি তল্যোজ্যতি দলৈবেতি। এষাং মধ্যে ক্তিৎ ক্ষোশ্চিদিভি রভাত্যস্পর্শনরতিগক্ষোঃ দলৈব পারতন্ত্রেহণীত্যর্থঃ। কর্ত্রহে রাজ্ঞোহংশ-প্রহণে বিবাহে বা। জ্ঞান ত্রিক্তাং প্রাপ্তাক্রাজ্ঞোহপি তন্ত্রিন্ জানাভরি আধিকাং দৃশ্যত ইতি॥ ১০১॥

## . ধীন মোহ।। ১০০॥

# অথ স্বতন্ত্র ॥

পূর্বোক্তভাব সকলের সর্বদা পরাধীনত্ব অর্থাৎ অন্য ভাবের অপেক্ষিত হইলেও কোন কোন সময়ে ইহাদের স্বত-স্ত্রতা হইয়া থাকে, যেমন রাজকর্মচারিগণ তত পরাধীন হইলেও কথন কথন রাজস্ব গ্রহণ বা বিবাহাদি কালে স্বাধীন হয় তদ্রপা

ভাবজ্ঞ সকল রতিশ্না, রত্যকুস্পর্শ, এবং রতিগন্ধি এই ভেদে স্বতন্ত্রকে ত্রিবিধ রূপে কীর্ত্তন করেন ॥ তত্ত্বে রতিপূন্যঃ॥
জনেষু রতিপূন্যেষু রতিপূন্যে। ভবেদসোঁ॥
তথা শ্রীদশমে॥
ধিগ্জন্মনস্ত্রিব্রদযন্তি দ্বিগ্রতং ধিগ্রহুজ্ঞতাং।
ধিক্ কুলং ধিক্ ক্রিয়াদাক্ষ্যং বিমুখা যে ছধোক্ষজে॥১০॥
অত্র স্বতন্ত্রো নির্কেদঃ।
রত্যসুস্পর্শনঃ॥
যঃ স্বতো রতিগদ্ধেন বিহীনোপি প্রদক্ষতঃ।

সদৈৰ পাৰতন্ত্ৰোহপীতি পূৰ্ব্যমুক্তং উত্তরম্ভ যঃ স্বতো বতিগদ্ধেনেতি।

তন্মধ্যে রতিশূন্য যথা॥

রতিশূন্যজনসকলে রতিশূন্যভাব হইয়া থাকে॥ যথা শ্রীদশ্যে ২৩ অধ্যায়ে ৩২ স্লোকে॥

यां छिक बां चार्राता कहिलन छक, मार्तिको अदः मीकां अहे जिन श्रकांत पांगारमंत त्य जम हहेग्राह्म, तमहे जितिध जमारक धिक्, जांगारमंत बक्च हर्ग्राह्म, तमहे जितिध जमारक धिक्, जांगारमंत बक्च हर्ग्राह्म धिक्, क्वरंत धिक्, क्यं मक्च हर्ग्राह्म धिक्, क्वरंत धिक्, क्यं मक्च हर्ग्यामंत्र धिक्, क्वरंत विम्थ। अक्य निम्ह प्रताध हरे हर्ष्ट हर्ग्य गांगा त्यां गिमिर्गत आप स्किनिका, त्य दह्न जांगा बाक्च मुक्त वर्णत छक्न, जांगता छ जांभन विषय मुक्त हरे-नाम॥ ५००॥

এছলে নির্বেদকে স্বতন্ত্র বলিতে **হইবে।** রত্যসুস্পর্শন যথা।। যে স্বয়ং রতিগন্ধশূন্য হইগা প্রদঙ্গাধীন পশ্চাৎ রতিকে পশ্চাক্তিং স্পৃশেদেষ রত্যসুস্থার্শনো মতঃ।
যথা ॥
গরিষ্ঠারিউটকারৈর্বিধুরা বধিরায়িতা।
হা কৃষ্ণ পাহি পাহীতি চুকোেশাভীরবালিকা ॥ ১০২ ॥
অত্ত ত্রাসঃ ॥
রতিগন্ধিঃ ॥
যঃ স্বাতস্ত্রোহপি তদান্ধং রতিগন্ধি ব্যনক্তি সং ॥

তদেবং পরস্পরবিরোধপরিহারমুদাহরণেন দর্শয়তি গরিষ্ঠেতি। তদু জাভীর-বালিকাঝাতভা: দর্বদৈব তদ্রতিপর হস্তভাবত্বং বর্ত্ত এব। সংপ্রত্যকশা-দ্রুয়ানকদর্শনেন শ্বহন্ত এব আমো জাত ইতি ভাব:। যাজ্ঞিকেয়ু রতিক্রাবৈব নতুরতিরিতি রতিশ্নাত্বং জ্ঞেরং॥ ১০২॥

যঃ স্বাতন্ত্রোহপি রতিগন্ধং ভল্লেশং বানক্তি স রতিগন্ধি রিভার্য:। উদা-

# স্পর্শ করে তাহাকে রত্যসুস্পর্শ বলা যায়॥

### যথা ॥

ভয়ানক র্যাস্থরের গর্জনে বিকল এবং বধির হইয়া হা কৃষ্ণ রক্ষা কর, রক্ষা কর এই বলিয়া গোপবালিকা চিৎ-কার করিছে লাগিলেন॥ ১০২॥

এম্বলে ত্রাস প্রকাশ পাইল, এই ত্রাস পশ্চাৎ কৃষ্ণ-রতিকে স্পর্শ করিয়াছে॥

## অথ রতিগন্ধি ॥

যে সতন্ত্র হইয়াও রতিগন্ধকে প্রকাশ করে তাহার নাম রতিগন্ধি॥ যথা॥
গীতাংশুকং পরিচিনোগি ধৃতং ত্বয়াঙ্গে
সঙ্গোপনায় নহি নপ্তি বিধেহি যত্নং।
ইত্যার্যয়া নিগদিতা নমিতোত্নাঙ্গা
রাধাবগু ঠিতমুখী তরদা তদাদীং॥ ১০০॥
তত্র লজ্জা॥
আভাসঃ পুনরেতেষামস্থানে র্ত্তিতো ভবেং।
প্রাতিকূল্যমনোচিত্যমস্থানত্বং দ্বিধোদিতং॥ ১০৪॥

হরণে চার্যায়া স্তম্মা শ্রহারাগেণৈর শ্রীক্ষাবিষয়কনপ্রীসমর্পণলালসারাস্তাদৃশ-বেন নপ্রাাপি ভর্কিতায়াঃ স্বরহত্যে জ্ঞাতেহিপি লজ্জাচ্ছরতয়া নপ্রাা রতে র্গন্ধ-ব্যঞ্জনেতি জ্ঞোঃ। মথা ধর্মাদে র্লজ্বনে তম্পা মহারাগ এব কারণং ভ্রথা আর্যায়া অপীতি॥ ১০৩॥

আভাস ইতি তদেবমুক্তন্য তেবানাভাসন্য দিধান্বং দশ্যিতুং অস্থানন্য দিধান্বং যশ্যতি প্রতীত্যর্দ্ধেন ॥ ১০৪॥

### यथा॥

নপ্তি! তুমি যে পীতবদন পরিধান করিয়াছ ইহা আদি চিনিতে পারিয়াছি অতএব আর গোপন বিষয়ে যত্ন করিও না, আর্যা। এই কথা বলিলে শ্রীরাধা মন্তক অবনত করিয়া সহদা বস্ত্রাঞ্চল ছারা বদন আছোদন করিলেন॥ ১০৩॥

এ স্থলে লজ্জা পশ্চাৎ কৃষ্ণরতিকে স্পর্শ করিল।
উক্ত ভাব সকলের অস্থানে প্রয়োগ হইলে তাহার নাম
আভাস। এ অস্থান প্রাতিকৃল্য ও অনৌচিত্য রূপে তুই
থাকার হয়। ১০৪॥

তত্ত প্রতিরেতেষাং প্রতিকূল্যমিতীর্যতে॥
যথা ॥
গোপোহপ্যশিকিতরণোহপি তমশ্বদৈত্যং
হত্তি স্ম হন্ত মম জীবিতনির্বিশেষং।
ক্রীড়াবিনির্জিতস্থরাধিপতেরলং মে
ফুর্জীবিতেন হতকংসনরাধিপস্থ॥ ১০৫॥
থথা বা॥

অথাস্থানসম্বন্ধাত্তেষাং দ্বিধাত্বং দর্শযতি তত্তেত্যাদিনা অত্য গ্রাক্ষ্য ইত্যকেন বিপক্ষে প্রতিকৃলে॥ ১০৫॥

তন্মধ্যে প্রাতিকূল্য যথা।। উক্ত ভাব সকলের বিপক্ষে রুত্তি হইলে তাহাকে প্রাতি-

কূল্য বলে॥

### यथा ॥

আমার প্রাণ সদৃশ অশাকৃতি 'কেশিদৈত্যকে যথন রণ বিষয়ে অশিকিত গোপে বিনন্ট করিল, তথন আমি যে ক্রীড়া করিতে ২ দেবরাজকে পরাজয় করিয়াছি, সেই হত কংসরাজের ছজীবনে প্রয়োজন কি ?॥ ১০৫॥

> এইস্থলে নির্কোদের আভাসমাত্র প্রকাশ হইল। যথাবা॥

ভূপুভো জলচরঃ স কালিয়ো
গোষ্ঠভূভূদপি লোষ্ট্রসোদরঃ।
তত্র কর্ম কিমিবাস্কুতং জনে
যেন মূর্থ জগদীশতার্প্যতে॥ ১০৬॥
অত্যাস্থায়াঃ॥
অথানোচিত্যং॥
অসত্যত্বমযোগ্যত্বমনোচিত্যং দ্বিধা ভবেৎ।

ডুপুত ইত্যক্রং প্রতি কংসন্ত বাক্যং॥ ১০৬॥

অনৌচিত্যেনাবোগ্যস্থ তাবং সমানার্থনেব। বর্ণনায়ামনৌচিত্যত্ত-হসত্যত্তমপি তত্ত প্রবেশয়িত্বং তদেতত্ত্তদের ক্ষানিতি বিবেচনীয়ং। তত্ত্ব তির্যাগাদিদপি গর্বাদীনামসতাত্তমেব। তথাপি প্রাণিত্বাত্তেমু ক্সাপি সন্তা-বিতাইব তত্বকর্ষব্যঞ্জনার স্থা:। হর্ষবিষাদাদয়ন্ত ভবস্তোবেত্যত এব ভেদঃ

কংস! অজুরকে তিরস্কার করিয়া বলিল, অরে ুর্ধ!
বে ব্যক্তি একটা জলচর টোড়া সাপ বিশেষ কালিয় নাগকে
দমন এবং লোষ্ট্রখণ্ডের সহোদর তুল্য গোবর্দ্ধন পর্বতিকে
উত্তোলন করিয়াছে বলিয়া সেই ব্যক্তিতে জগদীশ্বত্ত অর্থা
করিয়াছিস্, ইহা হইতে আর অদ্ভুত কর্ম কি ?। ১০৬॥

এস্থলে অসূয়া প্রতিকূল ভাব॥ অথ অনৌচিত্য॥

অসত্যতা ও অযোগ্যতারূপে অনোচিত্য তুই প্রকার হয়, কিন্তু অপ্রাণি দ্রব্যে অসত্যতা ও পশুপক্ষ্যাদিতে অযোগ্যতা অপ্রাণিনি ভবেদান্যং তির্য্যানির চান্তিমং ॥
তত্ত্ব প্রাণিনি যথা॥
ছায়া ন যত্ত্ব সক্লপ্যুপসেবিতাভূৎ
ক্ষেন হন্ত মম তদ্য ধিগন্ত জন্ম।
মা জং কলম্ববিধুরো ভব কালিয়াহিং
মূদুন্ করিষ্যতি হ্রিশ্চরিতার্থভাং তে॥
অত্ত্ব নির্বেদ্যা॥
তিরশ্চি যথা॥
অধিরোহতু কঃ পক্ষী
কক্ষামপরো ম্যান্য মেধ্যুদ্য।
হিত্তাপি তার্ক্যপক্ষং

ক্রিয়ত ইতাপি জেয়ং॥১০৭॥

প্রকাশ পায়॥

তন্মধ্যে অপ্রাণিতে অনৌচিত্য যথা॥

যে ব্যক্তি শ্রীকৃষ্ণের ছায়াকে একবারও আশ্রয় করে নাই তাদৃশ আমার জীবনকে ধিক্। হে কদম্য তুমি কাতর ছইও না শ্রীকৃষ্ণ কালিয়দর্পকে মর্দন করিয়া অচিরে তোমার চরিতার্থতা বিধান করিবেন॥

পক্ষিবিষয়ক অনৌচিত্য যথা॥

গরুড় কহিলেন আমি অতিপবিত্র, এমত পক্ষী কে আছে যে, সে আমার সদৃশ ,হইতে সমর্থ হইবে ? কারণ শ্রীকৃষ্ণ গরুড়ের পক্ষ পরিত্যাগ করিয়াই ভাহার পক্ষ ভজনা ভজতে পক্ষং হ্রির্ঘ্য। ১০৭॥
অত্র গর্বস্য।
বহুমানেম্ব পি সদা জ্ঞান বিজ্ঞানমাধুরীং।
কদমাদিয়ু সামান্যদৃষ্ট্যাভাসত্তমুচ্যতে॥ ১০৮॥
ভাবানাং কচিত্রৎপত্তি-সন্ধি-শাবল্য-শান্তয়ঃ।
দশাশ্চতত্র এতাষামুৎপত্তিস্থিহ সম্ভবঃ॥
যথা॥
মণ্ডলে কিমপি চণ্ডমনীচে-

বহনাদেখিতি। জ্ঞানিমত্ত তত্তজাতাচিতং। বিজ্ঞানগণি ততঃ কিঞ্চিদেব বিশিষ্টং। মহ্যাবজ্জানে সতি তেভাোহণি রহস্যক্রীড়াদীনাং গোপনে তত্তিভিত্তিঃ স্যাং। কেবলেন হি ভাবেন গোণ্যো গাবো নগা মৃগা ইভ্যেকাদশ-পদ্যাদ্যভেদ্বণি তাবঃ শ্রায়তে সচ সামান্যাকার এব নতু সবিবেক ইতি মন্তব্যং। তদেভদাহ সামানাদৃষ্টোতি। নির্বিবেকেন জ্ঞানেন হেতুনেত্যর্থঃ॥ ১০৮॥ ভাবানামিতাস্য চতুর্থচরণে উৎপত্তিভিহ্ন সম্ভব ইত্যেব পাঠঃ॥ ১০৯॥

क तिर्वन ॥ ১०१॥

এছলে গর্কের অনেচিত্য প্রকাশ হইল॥ সর্বিদা জ্ঞান ও বিজ্ঞান মাধুরী বহনকারি কদম্বাদি রক্ষ বিষয়ক সামান্য দৃষ্টিকে আভাস বলে॥ ১০৮॥

কোন কোন স্থানে ভাব সকলের উৎপত্তি, সন্ধি, শাবল্য ও শান্তিরূপ চারিটী দশা হইয়া থাকে কিন্তু এই সকল দশার উৎপত্তিকে সম্ভব বলুে॥

যথা এ

मूर्गमछन लाहिज वर्ग इहेरन यरभाम। अम्रत दव्यस्तिन

লোহিতায়তি নিশম্য যশোদা।
বৈণবীং ধ্বনিধুরামবিদূরে
প্রস্রাত্তবিস্তুলকাদীৎ ॥
অত্র হর্ষোৎপত্তিঃ ॥
যথা বা ॥
জ্বানি রহিদি নিলন্ত্যাং সংভ্রমনাশস্থ্যাপুষ্যদি দথি তবালী মেখলা পশ্য ভাতি।
ইতি বির্তরহ্দ্যে মাধ্যে কুঞ্চিতজ্ঞদৃশমনৃজু কিরন্তী রাধিকা বঃ পুনাতু ॥ ১০৯ ॥
অত্যাস্যোৎপত্তিঃ ॥
অথ সন্ধিঃ ॥

প্রবণ করিয়া স্বেদজলে কঞ্চলিকা আর্দ্রীভূত করিয়াছিলেন॥ এখনে হর্ষের উৎপত্তি হইল॥

यथा वा ॥

স্থি! তুমি প্রাতঃকালে নির্জনে মিলিত হইলে তোমার প্রিয়স্থী মেখলা, বিলাসবিক্ষেপে ভূগা হইয়া বিরাজ করি-তেছে অবলোকন কর। মাধব এই প্রকারে রহস্য বিস্তার করিলে শ্রীরাধা তাঁহার প্রতি জ্রক্টীর সহিত যে বক্র দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়াছিলেন, ঐ বক্রদৃষ্টিই তোমাদিগকে পবিত্র কর্মন। ১০৯।

> এস্ফার উৎপত্তি হইল। অথ সন্ধি॥ [.৬৯]

সরপয়োর্ভিময়োর্বা সন্ধিঃ স্যান্তাবয়োয়ু তিঃ ॥
তত্ত্র সরপয়োগত ভিমহেতুখয়োর্মতঃ ॥ ১১০ ॥
যথা ॥
রাক্ষসীং নিশি নিশম্য নিশান্তে
গোকুলেশগৃহিণী পতিতাঙ্গীং ।
তৎকুচোপরি হৃতঞ্চ হসন্তং
হন্ত নিশ্চলতমুঃ ক্ষণমাসীৎ ॥
অত্তানিটেন্ট-সংবীক্ষা কৃতয়োর্জাভ্যয়োযু্যিতিঃ ॥

অত্যাস্যোৎপত্তিরিতি পরিহাসেন নিজোৎকর্ষণ ব্যঞ্জয়তি। শ্রীকৃষ্ণে স প্রাণ্ড ক্ষোৎ ॥ ১১০ ॥

রাক্ষদীমিতি পূর্ববং স্বাগ্নিকং চরিতং। হরিবংশাহস্তস্বা । ১১১॥

স্মান রূপ অথবা ভিষ্কপ ভাবছয়ের পরস্পার মিলনের নাম সন্ধি॥

তমধ্যে সমান ভাবদ্বয়ের সন্ধি যথা। ভিন্ন ভিন্ন কারণ জন্যই সমান রূপ ভাবদ্বয়ের মিলনে শন্ধি হয়॥ ১১০॥

#### यथा ॥

রাত্রিতে রাক্ষদীর অঙ্গ পতিত হইয়াছে এবং তাহার স্তনের উপর পুক্র হাদ্য করিতেছে, নিশাবদানে এই কথা প্রবণ করিয়া ব্রজরাজগৃহিণী যশোদা ক্ষণকাল স্তম্ভিত হইয়াছিলেন॥ এই স্থানে অনিষ্ট ও ইফ দর্শনহেতু জড়তাঘ্যের মিলন

इहेल ॥

অপ ভিন্ন গৈঃ ॥
ভিন্ন গৈ হেঁতুনৈকেন ভিন্নেনাপুপেজাতয়েঃ ॥
তকৈকহেতুজয়োর্যথা ॥
তুর্বারচাপলয়োহয়ং খাবনন্তর্বহিশ্চ গোষ্ঠস্ত ।
শিশুরক্তশ্চিদ্রীতি ধিনোতি হৃদয়ং ত্নোতি চ মে॥১১১
তত্র হর্ষশঙ্কয়োঃ ।
ভিন্নহেতুজয়োর্যথা ॥
বিল্সন্তমবেক্ষ্য দেবকী স্তুত্যুহুল্লবিলোচনং পুরঃ ।

স্ত্ৰুংফুল্লেত্যাদৌ পজদগুল্বদংসমঙ্গজনিতি বা পাঠ:। হব: খবনেন লব্ধবলো ভবতীতি প্ৰথম পাঠেতু তদ্যা ঐশ্ব্যজ্ঞানদ্য হাপোদলকম্ৎকৃত্ন-

অথ ভিন্ন ভাবদ্বয়ের সন্ধি।

এক কারণ জনিত অথবা ভিন্ন কারণ জনিত ভাবদ্বয়ের পরস্পার মিলনে সন্ধি হয়।

তন্মধ্যে এক কারণ জনিত ভাবন্ধয়ের সন্ধি যথা। যশোদা কহিলেন এই শিশুর চপলতা অতিশয় ছুর্বার, এ নিরন্তর গোকুলের অন্তর ও বাছে ধাব্যান হইতেছে, যাহা হউক ইহার এই নির্ভয় দেখিয়া আমার হৃদয় অতিশর ব্যথিত ও কম্পিত হইতে লাগিল॥ ১১১॥

> এন্থলে হর্ষ ও শঙ্কা এতত্ত্তয়ের সন্ধি। ভিন্ন কারণ জনিত ভাবদ্বয়েরসন্ধি যথা।

দেবকী দেবী প্রফুল্ললোচনক্রীড়াপর সন্তানকে তথা বুলিষ্ঠ মল্লমণ্ডলীকে অগ্রে অবলোকন করিয়া চক্ষুদ্র্যে প্রবলামপি মল্লমগুলীং হিমমুক্তঞ্চ জলং দৃশোর্দধে।

অত্র হর্ষবিষাদয়োঃ সন্ধিঃ ॥

একেন জায়মানানামনেকেনচ হেতুনা।

বহুনামপি ভাবানাং সন্ধিঃ স্ফুটমবেক্ষ্যতে॥ ১১২॥

তত্ত্রেকহেতুজানাং যথা॥

নিরুদ্ধা কালিন্দীতটভূবি মুকুন্দেন বলিনা

হঠাদন্তঃস্মোনাং তরলতরতারোচ্ছ্রলকলাং।

অভিব্যক্তাবজ্ঞানরুণকুটিলাপাসস্থ্যমাং

দৃশং নশ্যস্ত্যস্মিন্ জয়তি র্ষভানোঃ কুলমণিঃ॥ ১২০॥

অত্র হ্যোৎস্ক্রত্য গর্বামধাসুয়ানাং সন্ধিঃ।

विलाहनयः इसीत्र मानि जि मगारस्यः॥ ১১२॥

তরলেতাাদিনৌৎস্থকাগ্য বাকিং। কুটলেতানেনাম্যায়া: ॥ ১১৩॥

শীতল এবং উষ্ণ জল ধারণ করিলেন।

এ স্থলে হর্ষ এবং বিষাদের সন্ধি হইল॥

এক কারণে অথবা বহু কারণে সম্ভূত বহু ভাবের সন্ধি
স্পাষ্টই অবলোকিত হইয়া থাকে॥ ১১২॥

তশ্বধ্যেএক কারণ জনিত বহু ভাবের সন্ধিয়থা।

যিনি কালিদ্দীতটবতি বনভূমিতে বলিষ্ঠ মুকুদাকর্তৃক অবরুদ্ধ হওয়াতে ঐ মুকুদাের প্রতি অন্তরে ঈষৎ হাদ্য এবং বাহ্যে চঞ্চল অথচ উজ্জ্বল তারা দারা স্পান্টরূপে অবজ্ঞা বিস্তার কারি অরুণবর্ণ কুটিল অপাঙ্গ শোভায় স্থাে।ভিত নয়ন নিক্ষেপ করিয়াছিলেন, সেই রুমভানুকুলমণি শ্রীরাধা জয়যুক্ত হউন॥ ১১৩॥

এ হলে হর্ন, উৎস্কা, গর্বা, ক্রোধ এবং অনুয়া এই

অনেকহেতুজানাং দক্ষিঃ।
পরিহিতহরিহারা বীক্ষ্য রাধা দবিক্লীং
নিকটভূবি তথাতো তর্কভাক্ স্মেরপদ্মাং।
হরিমপি দরদূরে স্বামিনং তত্ত্র চাদীনাহিদি বিনতবক্ত্র প্রাম্কুরন্ মানবক্ত্রা॥ ১১৪॥
অত্ত লড্জা-মর্ধ-হর্ধ-বিষাদানাং সন্ধিঃ॥
অথ শাবল্যং॥

পরিহিতহরিহারেতি চ চরিতং কদাি তিং শ্রীব্রজেশরগৃহে মহােৎসবে সংভাবাং।
যদাি প্রায়ন্তদানীং তসাা বলৈঃ স্থাস্ত এব তথাপি তসাঃ স্বতএব সকােচাত্রথা ভাবিতমিতি লভাতে। পরিহিতাে ধতাে হরিহারাে যয়া সা। শ্বিতীয়াস্থাঠিস্থ তাকাঃ। স্বিধিতেভাাদৌ পরিচিতেভাাদি পাঠাকাং তাকাং লক্ষাামর্বেভাাদৌ লক্ষাস্থেতাাদিককা ॥ ১১৪॥

## मकरलत मिक्त रहेल॥

অনেক কারণজনিত ভাবদকলের দন্ধি যথা॥
কোন এক সময়ে প্রজরাজগৃহে মহোৎদব উপস্থিত হইলে
শ্রীরাধা শ্রীকৃষ্ণের পরিছিত হার কণ্ঠদেশে ধারণ করায় ঐ
হার হৃদয়পর্যান্ত লম্বিত হইয়াছিল, তদ্দর্শনে সমীপস্থ ভূমির
সন্মুখবর্তিনী জননীকে হাস্থবদনা দৈখিয়া শ্রীরাধা তর্ক
করিতেছিলেন, এমন সময়ে অদূরে শ্রীকৃষ্ণ এবং ঐ মহোৎদবে সমাগত স্বীয় স্বামি অভিমন্তাকে অবলোকন করিয়া
সহসা বিনত ও মানবদনে স্ফুর্তি পাইতে লাগিলেন॥ ১১৪॥
এ স্থলে লজ্জা, ক্রোধ, হ্র্ষ ও বিধাদের একত্র মিলন হইল॥
অথ শাবলায়॥

শবলত্বং তু ভাবানাং সংমৰ্দ্ধ: স্থাৎ পরস্পারং। যথা ॥

শক্তঃ কিং নাম কর্ত্ত্বং দশিশুরহহ মে মিত্রপক্ষানধাক্ষীদাতিষ্ঠেয়ং তমেব ক্রতমথ শরণং কুর্যুরেতন্ন বীরাঃ।
আং দিব্যা মলগোষ্ঠী বিহরতি সকরেণোদ্ধারাদ্রিবর্যাং
কুর্যামদ্যৈব গত্বা ভ্রক্তভূবি কদনং হা ততঃ কম্পতে ধীঃ॥
অত্র গর্কবিষাদদৈশ্বমতি-

प्यु जि-मक्का-मर्य-कामानाः भावनाः॥

পুর্বপূর্বন্ত ভাবস্য কিঞ্চিদবশেষাৎ শবলত্বং ॥ ১১৫ ॥

ভাব সকলের পরস্পর সম্মর্দের নাম শাবল্য॥

কংস কহিল সে বালকটা কি করিতে পারে, তাহার ত কিছুই শক্তি নাই, পরক্ষণে জানিল যে, সে আমার সমুদায় মিত্র পক্ষকে সংহার করিয়াছে, তবে কি করি, শীস্ত্র গিয়া তাহার শরণাগত হই, কোন বীর এ প্রকার কার্য্য করিতে সমর্থ হয় নাই, পরে স্মরণ করিল, আমার ত বলিষ্ঠ বলিষ্ঠ মল্লগণ বিহার করিতেছে ভয় কি ? পরে জানিতে পারিল সে তও সামান্য বলবান্ নয়, হস্তম্বারা গোবর্দ্ধন উত্তোলন করিয়াছিল, তবে কি করি, আমি এখনি বৃন্দাবনে গিয়া পীড়া দিতে প্রস্তুত্তই, হায়! তাহাই বা কি রূপে করিব, তাহার ভয়ে যে আমার ছদয় কম্পিত ইইতে লাগিল।

এই উদাহরণে গর্কা, বিষাণ, দৈশ্য, মতি, স্মৃতি, শঙ্কা. ক্রোধ ও ত্রাস এই আট্টী ভাবের পরস্পার সম্মর্দ হইল॥ यथावा ॥

ধিক্ দীর্ঘে নয়নে মমাস্ত মধুরা যাত্যাং ন সা প্রেক্ষ্যতে বিদ্যেয়ং মম কিঙ্করীকৃতনৃপা কালস্ত সর্বান্ধয়ঃ। লক্ষীকেলিগৃহং গৃহং মম হহা নিত্যং তন্তুঃ ক্ষীয়তে সদ্মন্যেব হরিং ভজেয় হাদয়ং রক্ষাটবী কর্ষতি॥ অত্র নির্কেদ গর্বন-শঙ্কা-ধৃতি-বিষাদ-মত্যোৎস্ক্যানাং শাবল্যং॥

#### यथावा ॥

কোন গৃহী ব্যক্তি কহিল হায়! আমার এই স্থদীর্ঘ লোচনদ্বয় মথুরা সন্দর্শন করিতে ইচ্ছা করিতেছে না, অতএব ইহাদিগকে ধিক্, আমার বিদ্যাও সামান্য নয়, এই বিদ্যা
দ্বারা নৃপতি কিঙ্করসদৃশ হইয়া রহিয়াছেন, কালকেও তুর্বল
দেখিতেছি না, সে সকলকেই আকর্ষণ করিবে এবং আমার
গৃহকেও লক্ষীর ক্রীড়াভবন দেখিতেছি, অর্থাৎ সর্বাদাই
গৃহে লক্ষী বিরাজ করিতেছেন, হা কন্ট! এ সম্পতিই বা
কে ভোগ করিবে, তন্তু যে দিন দিন ক্ষীণ হইতে লাগিল,
তবে এখন কি করি, গৃহে বিদয়াই হরি ভজন করি, হায়!
তাহাও যে করিতে পারিতেছি না, রন্দাবন আমার চিতকে
আকর্ষণ করিতে লাগিল॥

এই উদাহরণে নির্ফোদ, •গর্ফা, শঙ্কা, ধৈর্য্য, বিষাদ, মতি এবং ওৎস্থক্য এই সাত ভাবের সমাদ হইস॥ অথ শান্তিঃ॥

অত্যার্ক্রদ্য ভাবদ্য বিলয়ঃ শান্তিরুচ্যতে॥ ১১৫॥

বিধুরিত বদনা বিদূনভাদস্তম্বহরং গহনে গবেষয়ন্তঃ।

মৃত্রুকল-মুরলীং নিশম্য শৈলে
ব্রঙ্গশিশ্বঃ পুলকোজ্জনা বস্তুবুঃ॥

অত্র বিষাদশান্তিঃ।

শব্দার্থরিদবৈচিত্রী বাচি কাচন নাস্তি মে।

যথাকথঞ্চিদেবোক্রং ভাবোদাহ্রণং পরং॥ ১১৬॥

গবেষরধ্যে মুপয়ন্তঃ। মৃত্কলেত্যাদিরের পাঠ ইষ্টঃ ॥ ১১৬॥

#### অথ শান্তি॥

যে ভাব অতিশয় উৎকট হয়, ভাহার বিনাশের নাম শান্তি॥ ১১৫॥

## যথা ॥

ব্রজণিশুগণ প্রীকৃষ্ণের অদর্শনে স্নানবদন এবং বিবর্ণ ছইয়া বনমধ্যে তাঁছাকে অন্বেষণ করিছেছিলেন, ইত্যবদরে পর্বতে মৃত্যমুর মুরলীরব প্রবণ করিয়াই তাঁছাদের অঙ্গ-দমুদার পুলকে পরিপূর্ণ ছইয়া উঠিল।

**ब**हे छेनाहत्र विवासित माखि हहेन ॥

যদিচ আমার বাক্যে শব্দ, অর্থ ও রসের বিচিত্রতা নাই, তথাপি কেবল এই সকল ভাবের উদাহরণ নিমিত্র কথঞিৎ উদাহরণ করিলাম॥ ১১৬॥

ত্রয়প্রিংশদিমেইটো চ বক্ষান্তে স্থারিনশ্চ বে।
মুখ্যা ভাষাভিধান্ত্রকচন্থারিংশদমী স্মৃতাঃ।
শরীরেন্দ্রিয়বর্গদ্য বিকারাণাং বিধায়িকাঃ।
ভাষাবির্ভাষজনিতাশ্চিত্তর্ত্রয় সরিতাঃ।
কচিৎ স্বাভাবিকো ভাষঃ কশ্চিদাগস্তুকঃ কচিৎ।
যস্ত্র স্বাভাবিকো ভাষঃ দ ব্যাপ্যান্তর্বহিঃ স্ক্রিতঃ॥ ১১৭॥
মঞ্জিষ্ঠাদ্যে যথাদ্রব্যে রাগস্তম্য সক্ষাতে।

অষ্টো হাসাদয়:। সপ্ত সামান্যভক্তিরূপত্তেক ইতি মুখ্যপদেন সাত্তিকা ব্যাবর্তিতা:॥ ১১৭॥

তন্ম ইতি অব্যবার্থে ময়ট। নাম্মাজেণেতি যথা কথঞ্চিৎ সম্বন্ধাজেণেত্র ভার্থ: ॥ ১১৮॥

ত্রাস্ত্রিংশৎ ব্যভিচারী ভাব এবং হাস্য প্রভৃতি সাতটা ও একটা মুখ্য যাহা স্থায়িভাবে বর্ণিত হইবে, এই সমুদায়ে একচন্দারিংশৎ ভাব হইয়া থাকে। এই সকলকে মুখ্য ভাব বলা যায়, ইহারা শরীর এবং ইন্দ্রিয়বর্গের বিকার বিধান করে এবং ভাবের আবির্ভাব হইতে জন্মায় বলিয়া চিত্তের রন্তিরূপে কথিত হয়। কোন ভাব কোন স্থানে স্বাভাবিক এবং কোনভাব কোন স্থানে আগস্তুক হয়। তন্মধ্যে যে স্বাভাবিক ভাব সে অন্তর এবং বাহ্য ব্যাপিয়া অবস্থিতি করে॥ ১১৭॥

যেমন মঞ্জিষ্ঠাদি দ্রব্যে তমায়বর্ণ সহজেই চক্ষুতে লক্ষিত হয়, সেইরূপ এম্বানে নাম মাত্রেই বিভাবের বিভাবতা উপ- অত্র স্থান্থান নাজেণ বিভাবস্য বিভাবতা।
এতেন সহজেনৈব ভাবেনামুগতা রতিঃ।
এক রূপাপি বা ভক্তে বিবিধা প্রতিভাত্যদৌ॥ ১১৮॥
আগস্তুকস্ত যো ভাবঃ পটাদৌ রক্তিমেব সঃ।
তৈস্তৈ বিভাবৈরেবায়ং ধীয়তে দীপ্যতেহপিচ।
বিভাবনাদিবৈশিক্টান্তকানাং ভেদতত্তথা।
প্রায়েণ সর্বভাবানাং বৈশিক্ট্যমুপজায়তে॥ ১১৯॥
বিবিধানাস্ত ভক্তানাং বৈশিক্ট্যাদ্বিবিধং মনঃ।
মনোহসুসারাদ্বাবানাং তারতম্যং কিলোদয়ে॥ ১২০॥

ধীয়তে স্বস্তুতে ॥ ১১৯॥

বিবিধানাং শান্তাদীনাং সমস্তানামের ভক্তানাং মনো বিবিধং ভরতি তব্র হেজু: বৈশিষ্ট্যাৎ গরিষ্ঠতাদিবৈবিধ্যাৎ॥ ১২০॥

শব্ধি হয়। রতি একরূপা হইলেও ভক্তভেদে বিবিধ প্রকারে প্রতিভাত হয়। ১১৮॥

যে রূপ বস্ত্রাদিতে রক্তবর্ণ যোগ করিলে সেই বস্ত্র রক্ত-বর্ণ দেখায়, আগস্তুক ভাবও সেই প্রকার, পূর্ব্বোক্ত বিভাবাদি দ্বারা অর্পিত ও উদ্দীপিত হয়॥

বিভাবাদির বৈশিষ্ট্য এবং ভক্তের তাব বশতঃ প্রায় সকল ভাবের বিশিষ্টতা উৎপন্ন হয়॥১১৯॥

শান্ত দাস্য প্রভৃতি বিবিধ ভজের বিশিষ্টতা হেতু তাঁহা দের মনও বিবিধ প্রকার এবং মন অমুসারে ভাব সকলের ভাষর বিষয়ে তারতম্য হইয়া থাকে॥ ১২০॥ চিত্তে গরিষ্ঠে গম্ভীরে মহিষ্ঠে কর্ক শাদিকে।
সমাগুমীলিতাশ্চামী ন লক্ষ্যন্তে ক্ষুটং জনৈঃ।
চিত্তে লবিষ্ঠে চোত্তানে ক্ষোদিষ্ঠে কোমলাদিকে।
মনাগুমীলিতাশ্চামী লক্ষ্যন্তে বহিক্কল্লণাঃ॥ ১২১॥
গরিষ্ঠং স্বর্ণপিণ্ডাভং লঘিষ্ঠং তুলপিণ্ডবং।
চিত্তমুগ্মেইত্র বিজ্ঞেয়া ভাবদা প্রনোপ্রমা।
গম্ভীরং দিক্ষ্বচ্চিত্তমূতানং পল্ললাদিবং।
চিত্তময়েইত্র ভাষদ্য মহাদ্রিশিশ্বরোপ্রমা।

তদেবাহ চিত্তে গরিষ্ঠে ইত্যাদিনা। অমী ভাবা: ॥ ১২১॥
. ভাবস্য প্রনোপমেতি। প্রনেহধিকরণে সাদৃশ্যমিত্যর্থ:। কিন্তু দ্বীপেনেভেন
বোপমেতি বক্ষামাণরীত্যা তৃতীয়াস্তেনৈব প্রনেন সমাসো নতু সপ্তম্যস্তেনেভি
গ্রন্থক্তামভিপ্রায়ো লক্ষাতে। তৃতীয়া চ ন সহার্থ্যোগে মন্তব্যা পুত্রেশাগ্র

চিত্ত গরিষ্ঠ অথবা গন্তীর কিম্বা মহৎ বা কর্কশ হইলে ঐ
সকল ভাব সম্যক্রপে উন্মীলিত হইয়া থাকে, কিন্তু লোকে
ঐ সকল ভাব জানিতে পারে না। অপর চিত্ত লঘু অথবা
তরল কিম্বা ক্ষুদ্র বা কোমল হইলে ঐ সকল ভাব অল্ল উন্মীলিত হয় এবং লোকে তাহা স্পান্টর্নপে জানিতে পারে ॥১২১

গরিষ্ঠ মন স্বর্ণ পিণ্ডের মত, এবং লঘিষ্ঠ মন তূলরাশির স্থায়, কিন্তু ঐ চিত্ত দ্বয়ে ভাবের পবনের তুল্যতা
জানিতে হইবে, অর্থাৎ গুরু চিত্তকে চঞ্চল করিতে পারে না,
কিন্তু লঘু চিত্তকে চঞ্চল করে। অপর গন্তীর চিত্ত সমুদ্রের
তুল্য এবং তরল চিত্ত পল্ললাদির মত, এই ছই প্রকার চিত্তে

পত্তনাভং মহিষ্ঠং স্থাৎ ক্ষোদিষ্ঠস্ত কুটারবং।
চিত্তযুগ্মেহত্ত ভাবদ্য দীপেনেভেন বোপমা।
কর্মাণ ত্তিবিধং প্রোক্তং বজ্ঞং স্বর্গং তথা জতু।
চিত্তত্তেয়েহত্ত ভাবদ্য জেয়া বৈশ্বানরোপমা॥ ১২২॥
অত্যন্তক্তিনং বজ্জযকুতশ্চন মার্দ্দবং।
ঈদৃশং তাপদাদীনাং চিত্তং তাবদবেক্যতে।

ইতিবৎ সমাসো ন স্থাং। তুল্যাথৈরিত্লোপমান্তাং তৃতীয়ানাতরস্যামিত্যত্ত্ সদৃশ বচনাত্যামপি তুলোপমা শকাত্যাং প্রত্যাদারতং ভাষার্ভী। উপমা স্ত্রী-মুথস্যেন্দুশ্চন্ত্রত স্ত্রীমুথং তুলেতি তুল্যাথৈরিত্যকে: সদৃশবচনাত্যান্ত তাত্যাং তৃতীয়া ন প্রাপ্রোত্যের। তন্মাং কাংস্যপাত্যা ভূঙ্কে ইতিবদধিকরণ এব কর্ণমত্র মিবক্ষিতং ততঃ কর্ত্করণে চ কৃতা বহুল্মিতি স্মাসশ্চ সন্মতঃ ইতি প্রত্যাপি জ্ঞায়ং॥ ২০২॥

তাপদাদীনাং কনিষ্ঠশান্তভক্তাদীনামিতার্থ:॥ ১২৩॥

মহাপর্বতের শৃঙ্গের ন্যায় ভাবের উপমা অর্থাৎ রহৎ পর্বব-তের শৃঙ্গ সমুদ্রে নিম্ম হইতে পারে কিন্তু পল্ললে অর্থাৎ গর্ত্তের জলে নিম্ম হয় না। মহিষ্ঠ চিত্ত নগরের তুল্য এবং ক্ষুদ্র চিত্ত কুটির সদৃশ। এই চিত্তে প্রদীপ অথবা হস্তীর ন্যায় ভাবের উপমা, অর্থাৎ নগরে হস্তী বা প্রদীপ থাকিলে কেহ ভাহা লক্ষ্য করিতে পারে না, কিন্তু কুটীরে তাহা অনায়াসেই লক্ষ্য হয়। কর্কশ তিনি প্রকার, বজ্র, স্বর্ণ ও জতু (লাক্ষা) এই তিন প্রকার কর্কশ চিত্তে ভাব অগ্রি সদৃশ॥ ১২২॥

ন বজ্জ নিতান্ত কঠিন, কখন তাহা মৃত্রু হয় না, তাপদ দিগের চিত্তও এই রূপ কঠিন কোঁমল হয় না। স্বর্ণ অগ্নির স্বতিশয় উত্তাপে দ্বীভূত হয়, স্বর্ণ তুল্য চিত্ত গুরুতর ভাবে স্বর্ণং দ্রবতি ভাবাগে স্তাপেনাতিগরীয়সা।
জতু দ্রবত্বমায়াতি তাপলেশেন সর্ব্যক্তঃ॥ ১২০॥
কোমলঞ্চ ত্রিধৈবোক্তং মদনং নবনীতকং।
অমৃত্ঞেতি ভাবোহত্র প্রায়ঃ সূর্য্যাতপায়তে।

মদনং মধ্চিইং তত্র গরিষ্ঠত্বাদিত্রিকেণ সহ লঘিষ্ঠত্বাদিত্রিকং ব্যভিচারি মাত্রেণাবিক্ষেপবিক্ষেপয়াহে তৃত্বায় নির্মাণিত কর্ক শত্রকোমলম্বিভিত্রত্ব মৃথ্য স্থারিভাবেনাক্রক্ররেরা হে তৃত্বায় নির্মাণিতে তত্র চ গরিষ্ঠত্বং অল্লার্থ স্পর্নিরেণি তিমিনিবিড়তয়া যং কিঞ্চিদর্থেনাচাল্য অভাবতং লঘিষ্ঠত্বং কিঞ্চিত্রর্থস্পর্নিছেইপি তিমিনিবিড়তয়া যংকিঞ্চিদর্থেন চাল্যস্কভাবত্বং অত্র গরিষ্ঠকর্ক শয়ো ভাবল্য সমাপ্তমীলনং নাম তত্মিন্ বোগাতৈর জ্ঞেয়া গরিষ্ঠত্বীদিভ্যাং নিরুদ্ধ বৃহিঃ প্রকাশয়াং। অতএব বক্ষাতে। কিন্তু স্বষ্ঠু মহিষ্ঠত্বমিত্যাদি গন্তীরত্বং অতি বহুর্থ স্পর্নিতয়া তত্রাপ্যামূলস্পর্নিতয়া মহতাপ্যর্থেনাদৃশ্য ক্ষোভ্রত্বাবত্বং তিরিপরীভত্মত্ত্বানত্বং মহিষ্ঠত্বং বহুর্যপ্রশিক্ষিত্র মহতাপ্যর্থেনাদৃশ্য ক্ষোভ্রত্বাবত্বং তিরিপরীভত্মত্বানত্বং মহিষ্ঠত্বং বহুর্যপ্রশিক্ষিত্র মহতাপ্যর্থেনাদৃশ্য ক্ষেত্রপত্বং তিরিপরীভত্মত্বানত্বং মহিষ্ঠত্বং বহুর্যপ্রশিক্ষিত্র মন্ত্রিলাভার্যি তদভাবাত্যাং তেদঃ। ক্ষেত্রক্রার্যায় কত্বং ক্লোনিষ্ঠত্বনল্লান্ত্র্যায় ক্রিক্রান্তর্যায় স্বাবক্তবার্যায় ক্রেক্রের্যাঃ। মদনাদ্যন্তর প্রাবক্তবারায়ক্র্ব

আর্দ্রীভূত হয়। আর জতু যেমন অগ্নির অল্ল উতাপে দর্বতোভাবে দ্রবীভূত হয়, তদ্রপ চিত্তভাবের অল্লতায় আর্দ্রীভূত হইয়া যায় ॥ ১২০॥

কোমল তিন প্রকার যুথা মধু, নধনীত ও অমৃত, এই তির প্রকার চিত্তে ভাব, দূর্য্যের আতপ সদৃশ। তম্মধ্যে মধু ও দ্রবেদত্রাদ্য যুগলমাতপেন যথাযথং॥ ১২৪॥
দ্রবীস্থৃতং স্বভাবেন সর্ব্যদৈবায়তং ভবেৎ।
গোবিন্দপ্রেষ্ঠবর্গাণাং চিত্তং স্যাদয়তং কিল॥ ১২৫॥
কৃষণভক্তবিশেষদ্য গরিষ্ঠস্বাদিভিগু বৈঃ।
সমবেতং স্বামীভিদ্বি তৈরপি সনো ভবেৎ॥ ১২৬॥

ভেদা: সম্ভবন্ধী চ্যভিপ্ৰেতং ॥ ১২৬॥

ন্ত্রনিত্ত ত্বাভিচারিণ এব বৈচিত্রী কারকা ইতি ভাব: ॥ ১২৫॥ কৃষ্ণভক্তেতি অতা গরিষ্ঠঘাদিকং শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধিন এবার্থান্তরন্তাবেশেন ক্ষেয়ং। এতবৈপরী ত্যাদিনা লঘিষ্ঠ ঘাদিকমপি। কর্ক্ষণস্বাধ্বন এবার্থান্তরন্তানিনা। মাধুর্যান্তরানমেবহি সেহমুংপাদরতি তদ্বং পুনশ্চমৎকারমাত্রকরমিতি দশ্মটিপ্রনাামিখং সতাং ব্রহ্মপ্রথান্ত্তা। ইত্যাদৌ ব্যাখ্যাতং। শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধিনঃ অর্থান্তরা এতত্ত্বং ভবতি। মন: থলু স্বতঃ সরপ্তণ লাতত্বেন সর্বেষামবিশিষ্ট-মেব ভব্র ভাবাস্থবৈরের বিশেষ আরোপাতে। তে চ ভাবা দিবিধাঃ। প্রাকৃত্যা ভাগবতাশ্বেরিরের বিশেষ আরোপাতে। তে চ ভাবা দিবিধাঃ। প্রাকৃত্যা ভাগবতাশ্বেরের বিশেষ আরোপাতে। তে চ ভাবা দিবিধাঃ। প্রাকৃত্যা ভাগবতাশ্বেরের বিশেষ আরোপাতে। তে চ ভাবা দিবিধাঃ। প্রাকৃত্যা ভাগবতাশ্বেরের বিশেষ আরোপাতে। তে চ ভাবা দিবিধাঃ। প্রাকৃত্যা ভব্র ভাবাদিনিং। প্রাকৃত্যা এব গরিষ্ঠয়াদৌ হেতবঃ। শ্রেষ্ঠাধিকারিণাং তু ভাগবতা এব। তেচামৃত্তহেত্ত্রাবাপেক্ষয়া সর্বেহিপি ন্নেন্নানাঃ। স্থানিভাবতারতম্যাৎ সর্বান্ত ক্যান্তর্যান্ত ব্রান্ত বর্ণাদীনাং যথোভ্রম্মনা। মৌ চ বাজিচারিভাবাদ্বিক্ষেপবিক্ষেপে তরোস্ত যথা স্থানিভাবনের প্রশংসা কিন্তু তত্র গরিষ্ঠছাদৌ হেতুরেক একো ভাবঃ স্বাভাবিকঃ বিক্ষেপ হেতুঃ পরম্পর্যাগ্রকো জ্রেরঃ॥ ১২৬॥

নবনীত যথাবিধি আতপ সংযোগে গলিয়া যায় ॥ ১২৪ ॥
অমৃত যেমন স্বভাবতঃ সর্বাদাই দ্রবীভূত, তদ্রপ গোবিদের প্রিয়তম ভত্তের চিত্ত স্বভাবতই অমৃত সদৃশ ॥ ১২৫ ॥
বিশেষ বিশেষ কৃষ্ণভক্তের প্র্বোক্ত গুণ সমুদায়ে অথবা
ছুই তিন গুণে মন সর্বাদা সম্বেত হইয়া থাকে ॥ ১২৬ ॥

কিন্ত হুষ্ঠু মহিষ্ঠত্বং ভাবো বাঢ়মুপাগতঃ।

সর্ব্যপ্রকারমেবেদং চিত্তং বিক্ষোভয়ত্যলং॥ ১২৭॥

যথা দানকেলিকোম্দ্যাং॥

গভীরোহপ্যশ্রান্তং ত্রধিগমপারোহপি নিতরামহার্যাং মর্যাদাং দধদপি হরেরাস্পদমপি।

নত্ব গরিষ্ঠানে বিক্ষেপো সাভ্যাম বজেত্ব দ্রবতা কদাচিয়াস্তোব সাচ স্থায়িমাত্রকতেত্বাক্তং তহি তং কথং ভক্তচিত্তত্বেন গণাতে ভত্তাহ কিছিতি। ভাবোহত্ত মুখ্যতয়া স্থায়ী বিবক্ষিতঃ। প্রদাদন্যত সর্বপ্রকারমেবেভি ওবিধি বিশেষ যোগেন হীরকস্যাপি দ্রবীভাবায় যোগ্যবাং॥ ১২৭॥

তত্র দিন্দর্শনং যথেতি। সতাং স্থোম পক্ষে গন্তীরত্বং তাবং স্বত্ততক প্রেম গোপনহেতু: ন্যাৎ স্বন্ধ্যাদরং ধার্চ্চ পরিহারায় ক্বত্তিমতয়া। অথ ত্রধিগম পারতং নানানস্বভাগত্বং তচ্চ তদ্ধেতৃ: ভাং যদা যদা যো ভণো দৃশুতে তদা তদ্যৈবালোকি কতয়া লোকচিত্তাবরণাং। তথা হরেরাম্পদ্রম্পি তদেশাপনায়

কিন্তু স্থায়িভাব সকল উৎকর্ম লাভ করিলে সর্ব্ব প্রকার চিত্তকেই ক্ষুব্ধ করিতে পারে, কারণ ঔষধবিশেষের সংযোগে হীরকেরও দ্রবীভূত হওয়ার যোগ্যতা আছে॥ ১২৭॥ যথা দানকেলিকোমুদীতে॥

প্রেম সমূহের উদয় হইলে সাধু সকল আপনাদিগের বৃদ্ধি ও বিকারকৈ স্থগিত করিতে পারেন না, যেমন চন্দ্র উদিত হইলে সমূদ্র আপনার বৃদ্ধি ও বিকার সম্বরণ করিতে পারে না তদ্রপ। সমুদ্রের স্থার্ম্য এই থৈ, সমুদ্র অঞ্চান্ত ও গভীন অর্থাৎ অবিগাহ ও তুরধিগন পার অর্থাৎ পারের অধিগন স্তাং স্থোমঃ প্রেমণ্যদয়তি সমগ্রে স্থায়তুং
বিকারং ন স্থারং জলনিধিরিবেনো প্রভবতি ॥ ১২৮ ॥
॥ \* ॥ ইতি শ্রীভক্তিরসামৃতসিন্ধো দক্ষিণবিভাগে ভক্তিরসসামান্যনিরূপণে ব্যভিচারি লহুরী ॥ \* ॥ ৪ ॥ \* ॥

ক্রিতং তৎ ক্রে: স্বভাবাগরহাদ্বিবিকারায় নাতিসম্পণ্যত ইতি সিন্ধুপকে।
হরেরাম্পদন্থেপি তস্যেন্দ্ দর্শনাদ্বিকারো হরে: শয়ন লীলোপযোগিতয়া স্বপুভ্রম্য তম্ত কিরণগণ ব্যাপ্তেরিতি জ্ঞেয়ং॥ ১২৮॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীত্র্গম-সঙ্গমনী-নাম্যাং ভক্তিরসাম্ত্রসিক্টীকারাং পঞ্চলহর্য্যাস্মকদক্ষিণবিভাগে রজ্িসামান্যনিরপণে ব্যভিচারি লহরী চতুর্থী ॥ \* ॥

कतां जमाधा जर नितस्त याहात मीमा जरधात कता याग्र ना, जे ममूज हिट्यान ए जानात विकात मन्तर कति जित्र भारत ना, जिल्ला माधूम धनी क्षाहित्यत जाम्मिम धात्र कित्र विकात मन्तर्भ कित्र ममर्थ हैरे जिल्ला ना॥ २२৮॥

॥ ॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ব কৃত ব্যাখ্যায় ভক্তি-রদামৃতদিন্ধুর দক্ষিণবিভাগে ব্যভিচারি ভাবময় চতুর্থ লহরী সম্পূর্ণ হইল ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ অধ স্থায়ী ভাবঃ॥
অবিক্ষান্ বিৰুদ্ধাংশ্চ ভবান্ যো বশতাং নয়ন্।
হ্বাজেব বিরাজেত স স্থায়ী ভাব উচ্যতে॥ ১॥
স্থায়ী ভাবোহত্র স প্রোক্তঃ শ্রিকীর্তিতা॥ ২॥
মুখ্যা গোণীচ সা দ্বেধা রসজ্ঞঃ পরিকীর্তিতা॥ ২॥
তত্র মুখ্যা॥-

শুদ্ধদত্তবিশেষাত্মা রতিমু খ্যেতি কীর্তিতা। মুখ্যাপি দিবিধা স্বার্থা পরার্থা চৈতি কীর্ত্তাতে॥

व्यविक्रकान् रामानीन् विक्रकान् त्काधानीन् म जावः श्रीषी छेठारक ॥ ১॥

্ স্থায়িভাবমেব পূর্কভোষধিকত্বেন বোধয়িত্বাহ স্থায়ীতি। যা শ্রীকৃষ্ণবিষয়া রতিঃ সএব স্থায়ী ভাবঃ পূর্কাং প্রোক্তঃ সম্প্রতি তু কিঞ্চিদ্ধিকত্বেনাপি বক্ষাত ইতার্থঃ। তথৈবাহ মুখ্যেত্যাদিনা সা গৌণী রতিক্ষচাতে ইতাত্বেন গ্রন্থেন ॥ ২ ॥

শুদ্ধসন্থবিশেষারা প্রেমস্ব্যাংশুদাস্ভাগিত্যর যা লক্ষিতা দেত্যর্থ:॥ ৩॥

## অথ স্থায়ীভাব॥

হাস্য প্রস্থৃতি অৱিরুদ্ধ এবং ক্রোধ প্রস্থৃতি বিরুদ্ধভাব স্কলকে বশীস্থৃত করিয়া যে ভাব মহারাজের ন্যায় বিরাজ করে তাহাকে স্থাগী ভাব বলে॥ ১॥

এ স্থলে শ্রীকৃষ্ণবিষয়া রতিকেই স্থায়ীভাব বলা যায়,মুখ্য ্রন্থ গোণ ভেদে ঐ রতি ছুই প্রকার হয়॥ ২॥

তন্মধ্যে মুখ্যা রতি যথা॥

শুদ্ধসত্ত্ব বিশেষরূপ যে•রতি তাহাকে মুখ্যা বলে, মুখ্যা
ক্ষেত্র স্বার্থ ও পরার্থ ভেদে ছুই প্রকার হয়॥

ভত্ত সার্থাঃ॥

স্বাবিক্ষক্তিঃ স্ফুটং ভাবৈঃ পুঞাত্যাত্মানমের যা।

বিক্ষত্তিঃশকগ্লানিঃ সা স্বার্থা কথিতা রতিঃ॥

স্বাধা পা

স্বার্থা ॥

স্বাবিক্ষা বিক্ষক সংকৃচন্তী স্বাং রতিঃ।

যা ভাবমসুগৃহ্লাতি সা প্রার্থা নিগদ্যতে॥

স্ক্রা প্রীতিন্তথা স্বাং বাৎসল্যং প্রিয়তেত্যসোঁ।

স্বার্থার সা মুখ্যা পুনঃ পঞ্চ বিধা ভবেৎ॥ ৩॥

বৈশিষ্ট্যং পার্ভবৈশিষ্ট্যাৎ রতিরেষোপগছতি।

বৈশিষ্টামিতি। অত পাত্রম্বং প্রতিবিষমপাবিবক্ষিতং বৈশিষ্ট্য এবভূ ভাং-পর্বাং ভত্তবিশেষণভেদাদেব স্থিতিভেদো নাম ভেদশ্ভেতার্থ:॥ ৪॥

# তন্মধ্যে স্বার্থা মুখ্যা রতি যথা॥

অবিরুদ্ধ ভাব সকল দ্বারা আপনাকে যে স্পট রূপে পোষণ করে এবং বিরুদ্ধ ভাব সকল দ্বারা যাহার গ্লানি উৎ-পদ হয়, তাহাকে স্বার্থা রতি বলা যায়॥

অথ পরার্থা মুখ্যারতি ॥

যে রতি বয়ং সঙ্কুচিত হইয়া বিরুদ্ধ ও অবিরুদ্ধ ভাবকে গ্রহণ করে তাহাকে পরার্ধা মুখ্যা রতি বলে।

পূর্বোক্ত মুখ্যা রতি স্বার্থ এবং পরার্থ রূপে শুদ্ধা, প্রীক্তি, স্থ্য,বাৎসল্য ও প্রিয়তা ভেদে পুনর্বার পাঁচ প্রকার হয় ॥ আ

এই রতি পাত্তের বৈশিষ্ট্য প্রযুক্ত বিশিষ্ট্তা প্রাপ্ত হয়, বেমন প্রতিবিশ্বিত সূর্য্য স্ফটিকাদি দ্রব্য সকলে উৎকর্ম লীভ ষণাক: প্রতিবিদ্বাদ্ধা স্ফর্চিকাদির বস্তারু ॥ ৪ ॥
তত্র শুদ্ধা ॥
সামান্যাসোঁ তথা স্বচ্ছা শান্তিশ্চেত্যাদিমা তিথা।
এষাস্ক্রম্পতানেত্রামীলনোমীলনাদিক্র ॥ ৫ ॥
তত্র সামান্যা ॥
কিঞ্চিছিশেষমপ্রান্তা শাধারণুজনস্য বা।
বালিকাদেশ্চ কৃষ্ণে স্যাৎ সামান্যা সা রতি র্মতা ॥ ৬ ॥

শুদ্ধা কেবলা এতত্ত্তরবক্ষ্যমাণৈ: প্রীত্যাদ্যাম্বাদ্বিশেষেরসম্বেতেভার্থ: । দেরমাদিমা শুদ্ধা ত্রিধেতি তিপ্রোহত তরাম্য ইত্যর্থ: । ।

তত্ত্ব সা প্রীত্যাদিত: পৃথক্ পঠিতবেন তং তং বিশেষমপ্রাপ্তা ক্লকবিষয়া ভাষা বৃতি: কিঞ্চিদন্যমণি অচ্ছাত্রপং শান্তিরপমণি বিশেষং প্রাপ্তা সভী সামান্তা নামী সভা। তত্ত্বৈশিষ্টোন অচ্ছা ইতি শান্তিরিভি চ নামী ভাং। সামান্তা ভূ সাধারণজনাদৌ পৃথক্ স্যাৎ সর্বাত্ত চাহুগতা ভাদিত্যর্থ:॥৬॥

## করিয়া থাকেন তদ্রপ॥ ৪॥

তমধ্যে শুদ্ধা যথা ॥

সামান্যা, স্বচ্ছা এবং শাস্তি ভেদে শুদ্ধা তিন প্রকার হয়। এই শুদ্ধা অঙ্গ কম্পন এবং চক্ষু মীলন ও উদ্যীলনাদি করিয়া থাকে॥ ৫॥

#### जन्मर्पा मामाना। यथा ॥

শাধারণ জন এবং বালিকাদির সম্বন্ধে শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ে মুচ্ছা বা শান্তিরূপ কিঞ্চি বিশেষ প্রাপ্ত না হইয়া যে রতি শুংশম হয় তাহাকে শামান্যা ৰলে॥ ৬॥ यथा॥

অস্মিনাথুরাবীথ্যামুদয়তি মধুরে বিরোচনে পুরতঃ।
কথয় সথে অদিমানং মানসমদনং কিমেতি মম॥ १॥
যথাবা॥

ত্রিবর্ষা বালিকা দেয়ং বর্ষীয়দি সমীক্ষ্যতাং। যা পুরঃ কৃষ্ণমালোক্য হুকুর্ববত্যভিগাবতি ॥ ৮॥

মানসমদনং যন্ম দিমানমেতি। তৎ কিমন্মিন্ মধুরে বিরোচনে উদয়তি সতীতি। তত্মাদেব হৈতে বিভক্তি ইতার্থ:। হেত্তরং তুন পশ্চাম ইতি ভাব:। যতচ ভাবেন ভাবলক্ষণমিতি হত সপ্তমী॥ ৭॥

তিবর্ধা বালিকা সেয়মিতি অত্ত তিবর্ধেতি তমধিষ্টো ভ্তোভ্তো ভাবী বেতাধিকতা ভ্তার্থি বর্ষালুক্চেতি কতন্ত ঠন্ত থক্তচ ঞো বা চিত্তবতি নিতা-মিতানেন লুক্। ত্রীন্ বর্ষান্ ভ্তান্ স্বসত্তরা ব্যাপ্তবভীতার্থঃ। তিবার্ধিকী বালিকেয়মিতি বা পাঠঃ কালাচ্চ ঞিতি শৈষিক বিধানাৎ বর্ষভাভনিবাভীত্যু-ভরপদবৃদ্ধেশ্চ ত্রিষ্ বর্ষেষ্ ভবা বিদ্যাননেতার্থঃ। তত্ত ভব ইতাসা হি তথৈ-বার্থঃ। তিবাধী যেতি পাঠন্তাক্তঃ। ব্যীষ্দি হে বৃদ্ধে ॥ ৮॥

#### यथा॥

সংখ ! বল দেখি এই মধুরার মার্গে মধুর সূর্য্য অত্যে উদিত হইলে আমার যে মানস চন্দ্র মৃত্র হয় তাহার কারণ কি ?॥ ৭ যথাবা॥

হে বৃদ্ধে! ত্রিবর্ষ বয়স্কা বালিকা অগ্রে প্রীকৃষ্ণকৈ অব-লোকন করিয়া ছঙ্কারপূর্বকি ধাবমানা হইতেছে অবলোকন ক্রা ৮॥ 羽陵 ||

তত্তৎদাধনতো নানাবিধভক্তপ্রসঙ্গতঃ।

দাধকানাস্ত বৈবিধ্যং ধান্তী স্বচ্ছা রতিম তা।

যদা যাদৃশী ভক্তে স্যাদাসক্তিস্তাদৃশং তদা।

রূপং স্ফটিকবৎ ধতে স্বচ্ছাদৌ তেন কীর্তিতা॥

যথা॥

অথ স্বছামাই তত্তদিতি ষাভ্যাং। ভ্রাপবর্গো ভ্রমতো যদা ভ্রেদিভ্যাদিয়ু ভক্ত প্রসঙ্গলৈর রতি বীজরপদাৎ নানাবিধভক্তানাং প্রসঙ্গত গুক্ত জ্বল
স্বোদি রপান্তঃৎ সাধনতঃ সাধকানাং বৈবিধ্যক যান্তীন্তি তু পূর্ব্বোক্তা
ভূদাখা রতিঃ স্বছা মতা। বৈবিধ্য কারণমাই যদেতি রূপং ক্ষাটকবদ্ধক ইতি
নানাভাব ধারণাংশ এব দৃষ্টাস্তঃ নতু প্রতিবিশ্বদ্বেংশি যথাবদ্রভেরের প্রকর্প
প্রাপ্তথাৎ ভূদাক্তঃপাত্তভাগান্তছাবানামাগমাপায়িছাৎ অভ্যান্তরের প্রকর্প
প্রাপ্তথাৎ ভূদাক্তঃপাত্তভাগান্তছাবানামাগমাপায়িছাৎ অভ্যান্তরের ক্রেয়া
মাণৈত্ব স্বাদেঃ প্রীভ্যাদি সংশ্রম্বিত্তি বক্ষামাণং চাত্র সঙ্গছতে ভেষাং
সমাক্ সম্পর্কো নান্তীতি অনাচান্তধিয়াং আত্মাদ বিশেষাভাবেনানিষ্টিত্রচিন্তানাং॥ ৯॥

## অথ স্বচ্ছা॥

নানাবিধ ভক্তের সঙ্গহেতু সেই সেই সাধন ছারা সাধক সকলেরও বিরিধত্ব হয়, একারণ এম্বলে পূর্কোক্ত শুদ্ধা রতি স্বচ্ছা বলিয়া সম্মত হয়॥

সাধকের বিবিধত্বের প্রতি কারণ এই যে,যখন যে প্রকার ভক্তে রতির আসক্তি হয়, ফটিক মণির স্থায় তখন সেই প্রকার ভাব ধারণ করে, এ নিমিত্ত ইহার নাম স্বচ্ছা রতি॥ কচিৎ প্রভাৱিত স্তবন্ কচন মিত্রমিত্যক্ষদন্।
কচিত্রনয়মিত্যবন্ কচন কান্ত ইত্যুল্লদন্।
কচিম্মনসি ভাবয়ন্ পরম এম আজ্মেত্যসাবঙ্গিবিধসেবয়া বিবিধর্তিরার্য্যো দ্বিজঃ ॥ ৯ ॥
জনাচান্তধিয়াং তভন্তাবনিষ্ঠা হুখার্ব্বে ।
আর্য্যাণামতি শুদ্ধানাং প্রায়ঃ স্বচ্ছা রক্তি র্ভবেৎ ॥
জথ শাস্তিঃ ॥
মানসে নির্বিকল্লবং শম ইত্যভিধীয়তে ॥

ষত আচার্য্যাণাং তত্তভাস্ত্রমাত্রদৃষ্ট্যা প্রবর্ত্তমানানাং। কাস্ত্রালত ইত্যাদৌ হি আচার্যাচরিত শব্দ্যা শাস্ত্রীয়মার্গহমেব বিবক্ষিতং॥ ১০॥

কোন শ্রেষ্ঠ ত্রাহ্মণ কথন ভগবান্কে প্রভু বলিয়া ন্তব, কথন বন্ধু বলিয়া পরিহাস, কখন তনয় বলিয়া রক্ষা, কখন কান্ত বলিয়া উল্লাস এবং কখন পরসাত্মা বলিয়া মানসিক চিন্তা এইরূপ বিবিধ দেবা দারা মানসিক বৃত্তিও বিবিধ প্রকার প্রকাশ করিয়াছিলেন॥ ১॥

সেই সেই ভাব নিষ্ঠা রূপ স্থাগারে বিশেষ আশ্বাদ শৃত্যচিত্ত অতি শুদ্ধ আর্য্যদিগের প্রায় স্বচ্ছা রতি হইয়া

## व्यथं भारित ॥

মনোমধ্যে যে নির্কিকল্প অর্থাৎ সংশ্যাদি রাহিত্য ভাষাকে শ্ম বলা যায় ॥ তথা চোক্তং ॥
বিহায় বিষয়োন্ম্থাং নিজানন্দিহিতির্যতঃ।
আজনঃ কথাতে সোহত্র স্বভাবশন ইত্যদৌ ॥ ১০॥
প্রায়ঃ শমপ্রধানানাং মমতাগন্ধবর্জিতা।
পরমাত্মতয়া ক্ষে জাতা শান্তীরতিন্তা॥
যথা॥
দেবর্ষিবীণয়া গীতে হরিলীলামহোৎদবে।
সনকদ্য তনৌ কম্পো ব্রহ্মান্মভাবিনোহপ্যভূৎ॥ ১১॥

অথ শাস্ক্যাথ্যাং রতিং লক্ষরন্ শমং লক্ষরিতা তত্বপলকিতাং তাং লক্ষতি প্রায় ইতি। মুক্তানামপি সিদ্ধানামিতি ন্যায়েন প্রায় এব শমপ্রধানানাং পরমান্ধতয়া ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাহমিত্যাত্যক্তরীত্যা সর্কাশ্রম্পত্রমা আতা ভাষা রতিঃ শান্তিম তা॥ ১১॥

# **७** विषदा প्राहीनभाग के कि ॥

বৈষয়িক উন্মুখতা অর্থাৎ বিষয় বাসনা পরিত্যাগ করিয়া
যাহা হইতে মনের আনন্দ হয়, তাহার নাম শম স্বভাব ॥ ১০

প্রায় শম প্রধান ব্যক্তিদিগের পরমাত্মা জ্ঞানে শ্রীকৃষ্ণে মমতাগন্ধ বিবর্জিত শান্তি রতি উৎপন্ন হইয়া থাকে I

#### यथां ॥

দেবর্ষি নারদ বীণাধারা হরিলীলা মহোৎসব গান করিলে সনক ঋষি ত্রক্ষাসূভাবী হইলেও তাঁহার তসুতে কম্প উপস্থিত হইয়াছিল॥ ১১॥ যথাবা॥

হরিবল্লভদেবয়া দমন্তা—

দপবর্গাস্কুবং কিলাবধীর্যা।

ঘনস্থলরমান্সনোহপাভীক্টং

পরমং ব্রহ্ম দিদৃক্ষতে মনো মে॥

অগ্রতো বক্ষ্যমাণেস্ত খাদৈং প্রীত্যাদিসংপ্রবিয়ঃ।
রতেরস্যা অসম্পর্কাদিয়ং শুদ্ধেতি ভণ্যতে॥

অথ ভেদত্রয়ী হৃদ্যা রতেঃ প্রীত্যাদিরীর্যতে।

গাঢ়াসুকূলতে।ৎপন্ন। মমন্বেন দদাপ্রিতা॥

কৃষ্ণভক্তেমসু গ্রাহ্ম—সথি—পুজ্যেমসুক্রমাৎ।

ত্রিবিধেরু ত্রেয়ী প্রীতিঃ স্থ্যং বৎসলতেত্যসোঁ॥

আবানোংপীতি। আবানং ব্রহ্মরণমতিক্রমেতার্থ:॥ ১২॥

#### यथ। या ॥

ছরিবল্লভ অর্থাৎ বৈষ্ণবদেবা দারা সর্বতোভাবে সোক্ষ ছথ পরিত্যাপ করিয়া আমার মনঃ স্বীয় অভীফদেব মেঘকান্তি ছরিকে দেখিতে অভিলাদ করিতেছে।

অথ্যে বক্ষানাণ প্রীত্যাদি কাঞ্জিত স্বাদ দারা এই রতির সদম্পর্ক হৈছু ইহাকে শুদ্ধা বলিয়া উল্লেখ করা যায়।

অপর প্রতি প্রভৃতি ভাবত্তর দারা রতির হৃদয়ঙ্গন তিন প্রকার ভেদ আছে, এই ভেদ ত্রয় গাঢ় আমুকুল্যে উৎপন্ন শাবং স্বাদা স্মেহকে আশ্রের করিয়া থাকে॥

্রা ভেদত্রয় ক্ষভক্তরপ অসুগ্রহের পাত্র, সধা এবং শুরু-দ্বন এই তিনে ক্রমে প্রীতি,সখ্য ও বর্ণলরূপ হইয়া থাকে। ভাজ নেজাদিফুল্লন্থ জৃন্তণোদ্য প্রনাদয়ঃ।
কেবলা সঙ্কুলা চেতি দিবিধেয়ং কৃতিত্রায়ী।
তত্র কেবলা ॥
রত্যস্তরস্য গন্ধেন বর্জিতা কেবলা ভবেং।
ব্রজামুগে রসালাদে শ্রীদামাদে বয়স্যকে।
ভারো চ ব্রজনাথাদো ক্রমেটণ্য ক্রুব্রত্যে ॥ ১২॥
অথ সঙ্কুলা॥
এষাং দ্যোগ্রয়াণান্থা সন্মিপাতস্ত সঙ্কুলা।
ভিদ্ধবাদে ভীমাদে মুখরাদো ক্রমেণ সা॥ ১৩॥

অব সমুগেতি। এবাং ভেদানাং মধ্যে অত সংস্নারস্থিতিঃ অছায়াং ভূ ভদভাব ইতি ভেদঃ। মুগরানায়ী কাচিষ্দা প্রীপ্রজেম্ব্যা ধাতীতি লোক প্রাসিদ্ধিঃ। সন্নিপাত ইতি ধর্মধর্মিণোরভেদোপচারাং॥১০॥

ইহাতে নেত্রাদির ফুল্লস্ব, জৃন্তণ ও উদযূর্ণন প্রস্থৃতি হয়। এই রতিত্রেয়ী কেবলা ও সঙ্কুলা ভেদে ছুই প্রকার হইয়া থাকে॥ তন্মধ্যে কেবলা যথা॥

অন্যরতির গন্ধশূন্য হইলে তাহাকে কেবলা বলে, এই কেবলা জ্রান্যে ব্রজামুগ রসালাদি ভূত্যবর্গে, শ্রীদামাদি স্থা-গণে, এবং নন্দ প্রভৃতি গুরুজনে স্ফুর্তি পাইয়া থাকে॥ ১২॥ তথ সঙ্কুলা॥

পূর্বোক্ত প্রীতি প্রভৃতি ভাবত্রয়ের মধ্যে ছুই বা তিনের একত্র সন্মিলন হুইলে তাহাকে সঙ্কুলা বলাযায়। এই সঙ্কুলা ক্রমে উদ্ধবাদি,ভীমাদি ও ব্রজেশ্বরীর ধাঁত্রী মুখরাদিতে প্রকাশ পার্যা। ১০॥ যদ্যাধিক্যং ভবেদ্যত্ত স তেন ব্যপদিশ্যতে ॥ ১৪ ॥ তত্ত প্রীতিঃ

স্বস্মান্তবন্তি যে ন্যুনান্তেহনুগ্রাহা হরের্সতা:। আরাধ্যম্বান্থিকা তেষাং রতিঃ প্রীতিরিতীরিতা।

তেন ভাবেন বাপদিশ্যতে ধথা সখ্যভাবভাগপ্তীদ্ধবো দাসত্বেন॥ ১৪॥

শব্দাং প্রীহরে: ন্ানা ন্যনতাভিমানমররতিযুক্তা ইতার্থ:। আরাধ্যথং আরাধ্যাহয়মিতি জ্ঞানমান্ধা শব্দং বস্তাঃ অত্র প্রীতিশব্দপ্ররোগঃ পূর্ব্বতঃ প্রীতিশ্বদা বৈশিষ্ট্যাং পারিভাষিকঃ অন্যতম্ব প্রীতিভক্তি বিপর্যয়েণ প্রযুক্ত । অমুগ্রাহ্যা ইতাপি শ্বদাদিতি পূর্বতো বৈশিষ্ট্যাপেক্ষয়া ভণ্যতে তত্ত্বতার্ক্মণি তথা ব্যাথার প্রীতিশ্বনেব বিশেষেণ দর্শরতি হি যক্ষাৎ তত্ত্র প্রীক্তমে বহুত্র প্রাপ্তী সঙ্কোচনং নিয়মঃ। অনিরমে নিয়মকাবিণী পবিভাষা। তয়া অসৌ আরাধাত্বান্ধিকা প্রীতিনামী বতি স্তভোহন্যত্ত প্রীতেঃ স্কন্ধেরতঃ সংহারিণী তত্ত্ব ভাষাং লাভাষামন্যত্র সা নশুভীত্যর্থ:। তত্তোহন্যত্র যদি প্রাত্তদা তৎ সর্ব্বেনেব মন্তব্যেতি ভাবঃ। উদাহরণেহপি কুত্রচিদক্তত্ব প্রমনেহপি মনত্ত্বযোগ প্রীতি ভবেরাক্তব্র পূংসীতি বিবক্ষিতং সন্ধ্যাদিষ্ স্বন্যদ্পি বৈশিষ্ট্যমন্তীতি ভেনো ক্রোঃ॥ ১৫॥

যাধার যে ভাবের আধিক্য থাকে, তাহাকে সেই ভাবা-ক্রান্ত বলাযায়। যেমন উদ্ধবে সথ্যভাব থাকিলেও দাসম্বের প্রাধান্য বলিয়া অমুগ্রাহ্য বলা যায়॥ ১৪॥

তন্মধ্যে প্রীতি যথা।

যে ব্যক্তি আপনা হইতেই দ্যুন হয় তাহাকে হরির অনু-এহের পাত্র বলাযায়। তাহাদের রতি, ইনি আরাধ্য এই
ভান স্বরূপা এবং আরাধ্যে আদক্তি বিধান করে ও প্রন্যত্র তত্তাসন্তিক্দন্যত্ত প্রীতিসংহারিণীছনো।

যথা মুক্দনালায়াং॥

দিবি বা ভূবি বা সমাস্ত বাসো

নরকে বা নরকান্তক প্রকামং।

অবধীরিতশারদারবিদ্দো

চরণো তে সরণেহপি চিন্তয়ামি॥ ১৫॥

অথ স্থাং॥

যে স্থাস্তল্যা মুক্দশ্র তে স্থামং স্তাং স্তাং।

সাম্যাদ্বিশ্রম্বর পেষাং রতিঃ স্থামিছোচ্যতে।

তুল্যা: তুল্যখাভিমানমররতিযুক্তা ইতার্থ:। ততঃ দামাাৎ শ্রীক্লফেন দহ পরস্পরং দমভাবহারেতো বিশ্রিস্তমযন্ত্রণং রূপরতি প্রকাশরভি যা রতি দা

প্রতি বিনষ্ট করিয়া দেয়, এ কারণ এই রতিকে প্রতি বলে।
যথা মুকুন্দমালায়।

হে নরকান্তক। স্বর্গে অথবা পৃথিবীতে কিম্বা নরকে আমার বাস হউক তাহাতে কোন ছঃখ নাই, কিস্তু মরণ কালেও তোমার শরৎকালীয় অর্বিন্দ নিন্দাকারি চরণপদ্ম চিন্তা করিব ॥ ১৫॥

#### ष्यथं मशा॥

যাহারা মুকুন্দের তুল্য, সংসকলের মতে তাহারাই স্থা, স্থাদিগের রতি বিশ্বাস রূপা, একারণ.এ স্থলে এই রতিকে স্থ্য বলিয়া কীর্ত্তন করা গেল। এই রতি পরিহাস এবং প্রহাস- গরিহাস প্রহাসাদি কারিশীয়মযন্ত্রণা ॥ ১৬॥
যথা॥
মাং পুল্পিতারণ্যদিদৃক্ষয়াগতং
নিমেষ-বিশ্লেষ-বিদীর্গ-মানসাঃ।
তে সংস্পৃশস্তঃ পুলকাঞ্চিত্রপ্রাদ্য রেমিরে॥ ১৭॥
যথা বা॥

স্থামুচ্যতে বিশ্রম্ভরূপত্তম্ব বির্বোতি পরিহাদেতি ॥ ১৬॥

মামিতি ব্রহ্মণা হাতানাং বালকানামহুশোচনময়ী নিশি শ্রীকৃষ্ণসা ভাবনা।
নথুরায়ামুদ্ধবং প্রতি তেন কথনং বা। ত ইতি বংদদস্ভালনার্থং যে দর্কেইপি
ময়া প্রেষিতা ইতি ভাবঃ॥ ১৭॥

# কারিণী অতএব ইহাকে অযন্ত্রণা বলে॥ ১৬॥ যথা॥

ব্রন্ধা বালকগণ অপহরণ করিলে রজনীযোগে প্রীকৃষ্ণ চিন্তা করিতে করিতে কহিলেন, হায়! আজি আমি রন্দা-বনে গোচারণ করিতে করিতে পুষ্পিত কানন অবলোকন করিতে গিয়াছিলাম, তৎকালীন বয়স্য বালকগণ আমার নিমেষ কাল বিচ্ছেদে ব্যথিত চিত্ত হইয়া দূর হইতে আমি অগ্রে স্পর্শ করিব,আমি অগ্রে স্পর্শ করিব এই বলিয়া পুল-কাঞ্চিত কলেবণে আমাকে স্পর্শ করত বিহার করিয়াছিল ॥১৭

# मिन । दलहती। ভক্তितमाम् छिन्सः।

श्चीमायमार्विलिमिछिन क्रिडिंग कांगः मार्याम् प्रश्निक् मर्श्वामितिछः। ममुख्या जमि कथनस्य कृषा एमरेवा द्विरा ख्याममाग्न जनाञ्चलोनाः॥ ५৮॥ ज्य वाश्मनाः॥ खत्रवा र्य हरत्रस्य रु शृङ्गा हेि विक्षणाः। जन्न श्रम्भी रुषाः तिर्विश्मनाम्बर्गः। हैमः लालन च्यामिन्ठियूकस्थानामिक्ष् ॥

শ্রীদানেতি। দেবৈর রাজায়মানত তব মহিধীর থারৈ। সংখ্য ইতি বা

· গুরবো গুরুষাভিমানময়রতিযুক্তা:। বংসং বক্ষো লান্তি নিজলালােষু দদ-তীতি বংসলা: পিত্রাদয়: তেষাং ভাবো বাংসলাং। যথোক্তং তৃতীয়ে দেবহুতি-মধিকতা। বনং প্রব্রজতে পত্যাবপত্যবিরহাতুরা। জ্ঞাতত্ত্বাপাভ্রত্তে বংসে গৌরিব বংসলা ইতি ॥ ১৯॥

হে দামোদর ! তুমি জ্রীদামের বাস্ত্বলে আপনার দর্পকে যথেষ্ট রূপে দরিদ্র করিলেও তথাপি সদ্যঃ আত্মশ্লাঘা প্রকাশ করত স্বীয় লজ্জারূপা রাজমহিষীকে অঞ্জলিত্রয় প্রদান করিয়াছ ॥ ১৮॥

#### অথ বাৎসল্য॥

হরির গুরুহাভিমানময় রতিযুক্ত মানবগণই পূজ্য বলিয়া বিখ্যাত এবং তাঁহাদের অনুগ্রহময়ী রতির নাম বাংসলা। এই বাংসল্যে লালন, মাঙ্গল্যক্রিয়াসম্পাদন, আশীর্কাদ ও চিবুকম্পর্শ প্রভৃতি হইয়া থাকে॥ যথা।

তাসি যদিরভিসন্ধিবিরোধভাজঃ
কংসস্থ কিন্ধরগণৈ গিরিতোহপুদেবৈঃ।
গাস্তত্র রক্ষিত্মদো গহনে মৃত্নে
বালঃ প্রযাত্যবিরতং বত কিন্ধরোমি।
যথা বা॥
স্ত্রস্কুলিভিঃ সুত্ত্বনী
চিবুকাতো দধতী দয়ার্দ্রধীঃ।
সমলালয়দালয়াৎ পুরঃ
স্থিতিভাজং ব্রজরাজগোহনী॥ ১৯॥
অথ প্রিয়তা॥

#### यथा॥

অকারণ বিরোধকারি কংসের পর্বত অপেক্ষাও গুরুতর কিঙ্করগণ গোসকল হরণ করিয়াছে শুনিয়া আমার মৃত্র্ বালক গোগণ রক্ষা করিবার নিমিত্ত অবিরত বনে গমন করিতৈছে, হায়! এখন আমি কি করিব॥

#### यथा वा॥

গৃহাগ্রবর্ত্তি পুত্রকে অবলোকন করিয়া স্কুতন্তনী ব্রজরাজ গৃহিণী যশোদা দয়ার্জ চিত্তে অঙ্গুলি দারা ঐ পুত্রের চিবুক ধারণ করত লালন করিতে লাগিলেন॥ ১৯॥

অথ প্রিয়তা ॥

মিথোহরে মুগাক্ষ্যান্চ সম্ভোগস্থাদিকারণং।
মধুরাপরপর্যায়া প্রিয়তাখ্যোদিতা রতিঃ।
অস্থাং কটাক্ষজক্ষেপপ্রিয়বাণীস্মিতাদয়ঃ॥
যথা গোবিন্দবিলাসে॥
চিরমুৎকি ঠতমনসো রাধা মুরবৈরিণোঃ কোহপি।
নিভ্তনিরীক্ষণজন্মা প্রত্যাশাপ্লবো জয়তি॥ ২০॥

হরেমুণাক্ষাক্ষ যো নিথং সম্ভোগং শারণদর্শনাদ্যম্বিধং। তন্তাদি কারণং ষা
মৃগাক্ষা রতিং সা প্রিয়তাখ্যা কথিতেতি যোজাং। ভক্তীশ্রমায়াঃ শ্রীকৃষ্ণবিষয়ায়া
এব রতে রস্যমানতয়া নির্দিশ্রমাং। ভক্তবিষয়শ্রীকৃষ্ণরতেন্ত ভল্তোদ্দীপনত্বাং।
প্রিয়ায়া ভাবং প্রিয়তেতি নিক্ষকেং। ত্বরেয় গুণ বচনস্যেতি পুরত্বং ভর্কতং
কাতন্ত্রবিভারে শুণগ্রহণেনাত্র জাতি সংজ্ঞাে নির্বিত্তঃ ক্রিয়তে। তেন পাচিকায়াঃ পাচকত্বমিত্যাদি। সাচ মধুরা পরপর্যায়েতি মধুরানামীত্যর্থঃ। চিরমিত্যাদি
ধক্ষামাণমুদাহরণন্ত একাংশেন জ্রেয়ং॥ ২০॥

হরি এবং মুগাক্ষী রমণীর পরস্পার স্মরণ দর্শন প্রভৃতি অফ্ট বিধ সম্ভোগের আদিকারণের নাম প্রিয়তা। এই প্রিয়তার আর একটা নাম মধুরা। ইহাতে কটাক্ষ, জক্ষেপ, প্রিয়বাক্য এবং হাস্ম প্রভৃতি হইয়া থাকে॥

यथा (गांविक्विवारम॥

চিন্নকাল উৎকণ্ঠিতমনা রাধা শ্রীমাধ্রবের নির্জন নিরীক্ষণ জনিত প্রত্যাশা পল্লব যুক্ত হঁউক॥ ২০ । যথোত্তরমসৌ স্বাদবিশেষোল্লাসময্য পি।
রতি বাসনয়া সাদী ভাষতে কাপি কদ্য চিৎ॥ ২১॥
ইতি মুখ্যা॥
অথ গোণী॥
বিভাবোৎকর্ষজোভাববিশেষো যোহনুগৃহতে।

তবেং পঞ্চবিধাং রতিং নিরূপ্যাশস্কতে। ন্যাদাং রতীনাং তারতন্যং সাম্যং বা মতং। তত্রাদ্যে সর্কোষেকত্রৈব প্রবৃত্তিঃ ভাৎ দিতীয়েচ ক্যাচিৎ কচিৎ প্রবৃত্তি কিং কারণং তত্রাই যথোত্তর্মিতি যথোত্তরমূত্র ক্রমেণ সাদ্ধী অভিকৃতিতা নয়ক বিবেক্তা কতনঃ স্যাৎ নির্কাদন এক বাসনে। বহুবাসনো বা। তত্রাদ্যযোরন্যতর স্বাদাভাবাদ্বিকেতৃ বং ন ঘটত এব অস্তাস্য চ রুদাভাষিতাপর্যাবসানায়াত্তীতি সত্তাং। তথাপ্যেক্বাসন্স্য এতদ্বটতে। রুদান্তরস্থাপ্রত্যক্ষণ্ডেইণি সদৃশ রুসদ্যোদ্যান্ত প্রমানেন প্রসাদেন বিসদৃশ রুসদ্যুত্ত মান্ত্রী পরিপোষাপরিপোষ দর্শনাল্ত্রমানেন চেতি ভাবং॥ ২১॥

ভদেবং মুখা সপরিকরং সমাপ্য গৌণীমাহ অথেতি। বিভাবত্তমাত্রা-লম্মত্বং। ভাব বিশেষ্ট্যাব তত্ত তত্ত্ত প্রকটম্পলভামানতাৎ সংকুচত্তাবেতি

উত্তরোত্তর আসাদশালিনী ও বিশেষ উল্লাস্ময়ী স্বাদ-বিশিষ্ট হুইয়া কোন স্থানে কাহার সম্বন্ধে প্রকাশ পাইয়া থাকে॥২১॥

॥ \* ॥ ইতি মুখ্যা ॥ \* ॥

অখ গোণী রতি ॥

সক্ষোচময়ী রতি ছারা বিভাব অর্থাৎ আলম্বন জনিত যে কোন ভাব বিশেষ স্বয়ং প্রকাশ পায়, তাহার নাম সংক্চন্তা স্বাং রত্যা সা গোণী রতিরুচ্যতে।
হাসো বিস্মা উৎসাহঃ শোকং কোণো ভারং তথা।
জ্ঞুপা চেত্যসো ভার্যিশেষঃ সপ্তধোদিতঃ॥ ২২॥
অপি রুষ্ণবিভাবত্বমাদ্যষট্কস্য সম্ভবেৎ।
স্যাদ্রেহাদিবিভাবত্বং সপ্তমাস্ত রতের্বশাৎ॥ ২০॥
হাসাদাবত্র ভিন্নেহপি শুদ্ধস্ত্রিশেষতঃ।

সারতিরিতি ভাবঃ অমুগৃহতে প্রকটীক্রিয়তে সা গৌণীরতিরচাতে ইতি। সোহপি ভাববিশেষো রতিরচাতে কিছ সা মঞা: ক্রোশস্তীতিবং গৌণী ঔপচারিকীতার্থ:॥ ২২॥

অপীতি বিভাবরমতালরনত্বং। রতেমুখায়া বশাদাদাষ্ট্কস্য হাসাদি-ভয়পর্যান্ত্রস্থারস্থার কঞ্বিভাবত্বমপি সন্তবেং তস্য তহাপি যোগ্যহাদণ রতে-বশাদেব সপ্রম্যান্ত প্রস্থায়ান্ত দেহাদিবিভাবত্বের সন্তবেং নতু কৃষ্ণবিভাবত্বং ভদ্যোগ্রেখি ॥ ২৩ ॥

শুদ্ধবিশেষতঃ স্বার্থার রতে:। প্রার্থারান্তস্যা এব প্রার্থন্থ গৌণী রতি। হাস্থ্য, উৎসাহ, শোক, ক্রোধ, ভয় এবং জুগুপ্সা অর্থাৎ নিন্দা এই সাত প্রকারকে ভাব বিশেষ বলা যায়॥ ২২॥

মুখ্যা রতির অধীন প্রযুক্ত হাস্ত আদি ভয় পর্যান্ত এই ছয়টা ভাব দ্বারা শ্রীকৃষ্ণের আলম্বনত্ব সম্ভব হয়, আর সাধা-রণ রতির অধীন বলিয়া সপ্রসী যে জুগুপ্সা তাহাতে শ্রীকৃ-ষ্ণের আলম্বনত্ব হইতে পারে না, তাহাতে কেবল দেহাদি-মাত্রের আলম্বনত্ব সম্ভব হয়॥ ২৩॥

স্থাপারতি হইতে হাসাদি ভাব সকল ভিম হইলেও

পরার্থায়া রতে র্যোগাদ্রতিশব্দঃ প্রযুজ্যতে ॥ ২৪ ॥ হাসোত্তরা রক্তি র্যা স্থাৎ সা হাসরতিরুচ্যতে। এবং বিস্ময়রত্যাদ্যা বিজ্ঞেয়া রতয়শ্চ ষট্। কঞ্চিৎ কালং কচিন্তক্তে হাসাদ্যাঃ স্থায়িতামমী। রত্যা চারুক্তা যান্তি তল্লীলাদ্যমুসারতঃ। তত্মাদনিয়তাধারাঃ সপ্ত সাময়িকা ইমে॥ ২৫॥ সহজা অপি লীয়ন্তে বলিষ্ঠেন তিরস্কৃতাঃ॥ ২৬॥

**अधिशाः ॥ २**८ ॥

তদেবং গোণীনাং বতীনাং হাদাদয, এব সংজ্ঞা:। পরার্থায়াস্তহাসরত্যা-দর ইত্যাহ হাসোত্তরেতি ॥ ২৫॥

সহলা অপীতি যদি সহজা: স্থা তথাপীতার্থ:। বলিষ্ঠেন রত্যথ-তদ্বিবোধি-

পরার্থা রতি যোগ হেতু ঐ হাসাদিতে রতিশব্দ প্রয়োগ হইয়া থাকে॥ ২৪॥

যে রতির উত্তরে হাস্থ আছে তাহাকে হাস রতি বলা যায়, এই প্রকার বিস্ময়াদি ছয়টী রতিতে রতিশব্দ জানিতে হইবে অর্থাৎ যে রতির উত্তরে বিস্ময় আছে তাহাকে বিস্ময় রতি বলে, এইরূপ হাস্থ প্রভৃতি সমুদায় গৌণী রক্তি॥

হাসাদি তত্তলীলার অনুসারে রতি দারা মনোহরত্ব লাভ করিয়া কোন সময়ে কোন ভক্তে স্থায়িত্ব প্রাপ্ত হয়, এ নিমিত্ত এই সাতটীর ধারাবাহিকত্ব নাই এবং ইহারা সময় বিশেষে প্রকাশ পায় ॥ ২৫॥

সহজ অর্থাৎ স্বতঃসিদ্ধ ভাবও বিরোধি ভাবছারা তির-

# দক্ষিণ। ৫লহরী। ভক্তিরসায়তসিকুঃ।

কাপ্যব্যভিচরন্তী সা স্বাধারান্ স্বস্থরপতঃ।
রতিরাত্যন্তিকস্থায়ী ভাবো ভক্তজনেহথিলে।
হ্যারেতস্থাদিনা ভাবান্তবাঃ সর্বে নিরর্থকাঃ॥ ২৭॥
বিপক্ষাদিয়ু যান্ডোহপি ক্রোধাদ্যাঃ স্থায়িতাং সদা।
লভন্তে রতিশূক্যন্থার ভক্তিরস্যোগ্যতাং॥ ২৮॥
অবিরুদ্ধেরপি স্পৃষ্টা ভাবৈঃ সঞ্চারিণোহখিলাঃ।

#### कारवरनिक त्यवः॥ २७॥

রতিরেব স্বস্থরপেণ স্বাধারান্ অব্যভিচরতী অনতিক্রামন্তী আত্যন্তিক-স্থায়াথ্যো ভাব: স্যাৎ। স্বাধারাদিতি পঞ্চমান্তো বা প্লাঠঃ । ২৭॥

রতিশৃক্তবাদ্রতিরিক্তবাং। রত্যাভাগদ্যাপি সন্তাবনা নাজীতি ত্রিরো-ধিবাদিতার্থ:॥ ২৮॥

যেন স্থা শীরত্তে তস্য বিক্ষত্বাপত্তেয়বিক্ট্রেরণি স্থা ইতি। নঞ্ভির-ক্রমে অহ্যাপাখা রাজদারা ইতিবং বিক্ট্রেরণাস্থা: কালবাৰধানেন

## স্কৃত হইয়া লয় প্রাপ্ত হয়॥ ২৬ ॥

যে রতি স্বীয় স্বরূপ দারা আপনার আধারকৈ অতিক্রম না করে, সেই রতিই নিখিল ভক্তজনে আত্যন্তিক স্থায়িভাব বলিয়া পরিণত হয়। এই ভাব ব্যতিরেকে সমুদায় ভার নির্থক॥ ২৭.॥

বিপক্ষাদি গত হইয়া ক্রোধাদি ভাব সর্বাদা স্থায়িত্ব প্রাপ্ত হয়, কিন্তু রতিশৃষ্ট বলিয়া ভক্তিরদে যোগ্য হইতে পারে না॥ ২৮॥

নিৰ্কেদাদি অখিল সঞ্চারী ভাব সকল অবিরুদ্ধ ভাব সমূহ ছারা অস্পৃষ্ট হইলেও বিলয় প্রাপ্ত হয়, কখন ছায়িছ নির্বেদাদ্যা বিলীয়ন্তে নার্ছন্তি স্থায়িতাং ততঃ॥ ২৯॥
ইত্যতো মতিগর্বাদিভাবানাং ঘটতে নহি।
স্থায়িতা কৈশ্চিদিন্টাপি প্রমানং তত্র তদ্বিদঃ।
সপ্ত হাসাদয়ন্তেতে তৈতৈনীতাং স্থায়তাং।
ভক্তেয় স্থায়িতাং যান্তো রুচিরেভ্যো বিতরতে॥
তথাচোক্তং॥
অন্টানামেব ভাবানাং সংক্ষারাধায়িতা মতাঃ।
তত্তিরক্ষতসংক্ষারাঃ পরে ন স্থায়িতোচিতাঃ॥

স্বতোহপি লীয়ন্ত ইতার্থ: । ২৯॥

নিষিদমশাক্ষমসূভ্যবিক্ষা তত্ত্বাহ প্রমাণং তত্ত্ব ত্রিদ ইতি। ত্রিদো ভবতাদ্যা:॥৩০॥

#### প্রাপ্ত হয় न।॥ २৯॥

এই হেতু মতি ও গর্কাদিভাব সকলের স্থায়িত্ব ঘটে না, যদি কেহ তাহার স্থায়িত্ব অভিলাষ কবেন, তাহা হইলে তদ্বিয়ে ভরত মুনির মত থাকা আবশ্যক॥

হাসাদি সাতটা পূর্বে।ক্ত বিভাবাদি ভাবসমূহ-দ্বারা পুষ্ট হইয়া ভক্ত সকলে স্থায়িত্ব লাভ করত সেই সকল ভক্তে রুচি বিস্তার করে॥

### প্রাচীনদিগের মত যথা ॥

শুদ্ধ পঞ্চাব মুখ্যত্ব প্রযুক্ত এক এবং হাদাদি সাত, এই আট ভাব সংস্কারের স্থাপক, এই আট ভাব দার। অত্যান্য ভাবের সংস্কার তিরস্কৃত হওয়াতে তাহাদের স্থায়িত্ব উচিত হয় না॥ তত্ত হাসরতি:।

চেতো বিকাশো হাস: স্থাদ্বাধেশেহাদিবৈত্বতাং।

স্বৃগ্বিকাসনাসেছি পোলস্পন্দনাদিকং।। ৩০।

কৃষ্ণসম্বন্ধিচেটোখঃ স্বয়ং সংক্**চদাত্মনা।** রত্যানুগৃহ্মাণোহয়ং হাসো হাসরতির্ভবেৎ॥ ৩১ ॥

यथा ॥

পূর্বং হাদোতরেত্যাদিনা হাদাদাব্তায়া রতে হাদরত্যাদীতি সংজ্ঞাদ মুক্রং। সংপ্রতিত্ রত্যায়োপিতবেন স্থাম ধর্মেণামগৃহমাণফাদাদয়োহিশি রত্যাদিনা ব্যবহ্রিত ইত্যাহ ক্ষেতি। হাদেই রতিরিব হাদরতিরিতি পুরুষ ব্যাঘ্র ইতিবং সমাদ:। পূর্বা হাদরতিরিতি শাকপার্থিবাদি:। সন্ত্রদাত্মনা রত্যামগৃহমাণ ইত্যত্র হেতুমাহ ক্ষণসম্বন্ধিচেষ্টোর্থ ইতি। তচ্চেষ্টাজাতম্থবিশেষেণ ব্যাপ্তরেতি ভাব:। যত্রত্ ক্ষ্ণ-বিরোধি-চেষ্টাবৈশ্ধপ্রোথ: স্যান্তত্রাপি ভাবিতশ্লাশক ক্ষ্ণচেষ্টাভাবেনৈব হেতু: স্যাদিতি। এবমন্যত্রাপি যোজ্যং॥ ৩১॥

## তন্মধ্যে হাসরতি যথা॥

বাক্য, বেশ ও চেফাদির বিক্বতি প্রযুক্ত চিত্ত বিকাশ-কারী হাস্থ হয়, ইহাতে স্বীয় নেত্রের প্রকাশ এবং নাসা,ওষ্ঠ ও কপোলের স্পাদনাদি হইয়া থাকে॥ ৩০॥

এই হাস কৃষ্ণসম্বন্ধি চেকী দারা উৎপন্ধ এবং স্বয়ং সক্ষোচময়ী রতিকর্ত্তৃক অনুগৃহীত হইয়া হাসরতি বলিয়া ক্থিত হয়॥ ৩১॥ ময়া দৃগপি নাপিতা স্বমুখি দিয় তুভাং শপে
সথী তব নিরর্গলা.তদপি মে মুখং জিন্ত্রতি।
প্রদাধি তদিমাং মুধা চ্ছলিতর্পাধুমিত্যুচ্যতে
বদত্যজ্ঞনি দৃতিকা হসিতরোধনে ন ক্ষমা॥ ৩২॥
অথ বিস্ময়রতি॥
লোকোত্তরার্থবীক্ষাদে বিস্ময়শ্চিত্রবিস্তৃতিঃ।
অত্র স্থানেত্রবিস্তার্যাধিকপুলকাদ্যঃ।

ময়া দৃগপীতি বনমধ্যে দেবপুজাব্যাজেন দ্ধ্যাদীন্যবতার্গ্য পুষ্পাদ্যবচয়নার্থমিতত্তত: জীড়ন্তীষু তার দ্ধিসমীণে রহিন দ্ধিবক্ষার্থং রক্ষিত্রপৃতীপ্রাপিতয়া কয়াচিলীলায়মানত তত্ত শ্রীকৃষ্ণত কম্মাদাগতাং বামাং স্থীং প্রতি
হলোকি:। জরতীতি বধুরিতি পাঠে। নেই:। কিন্ত স্মুখীত্যেব পাঠ:।
ভয়ানকেন হাতাছোদনাং॥ ৩২॥

চিত্তস্য বিত্তিঃ কিম্দুমিতি নানাগতিঃ চেতোবিকাশো হাস ইত্যত্ত

স্মুখি! তোমার শপথ করিয়া বলিতেছি আমি দধির প্রতি দৃষ্টি মাত্রও নিক্ষেপ করি নাই, তথাপি তোমার এই নির্মাজ্জা সথী (রাধা) আমার ম্পের আন্ত্রাণ লইতেছেন অত-এব ছল পূর্বকি মিথ্যা সাধুতা প্রদর্শন কারিণী ইহাঁকে নিবা-রণ কর, শ্রীকৃষ্ণ এই কথা বলিলে দৃতী আর হাস্য সম্বরণ করিতে পারিলেন না॥ ৩২॥

অথ বিস্ময় রতি॥

অলোকিক বিষয় দর্শনে চিত্তের যে বিস্তার, তাহার নাম বিশায়। ইহাতে নেত্র বিস্ফার, সাধুক্তি ও পুলকাদি হইয়া পূর্ব্বোক্তরীত্যা নিম্পন্ধঃ দ বিস্ময়রতি ভবেৎ ॥
যথা ॥
গবাং গোপালানামপ্রি শিশুগণঃ পীতবদনো
লসচ্ছীবৎসাঙ্কঃ পৃথুভুজচতুকৈর্ম্ তরুচিঃ।
কৃতস্তোত্রারস্তঃ দবিধিভিরজাণালিভিরলং
পরব্রক্ষোলাদান্ বহতি কিমিদং হস্ত কিমিদং ॥ ৩৩ ॥
অথোৎসাহরতিঃ ॥
স্থেরদী দাধুভিঃ শ্লাঘ্যকলে যুদ্ধাদিকর্মণি।
দত্ররা মানদাদক্তিরুৎসাহ ইতি কীর্ভ্যুতে ॥

বিকাশস্ত প্রকাশ ইত্যর্থ: ॥ ৩৩ ॥

যুদ্ধাদিকর্মণীতি আদিপদেন যুদ্ধদানদয় ধর্মা এব গৃহত্তে। স্বাভীষ্টকর্মণীতি বা পাঠ: ॥ ৩৪ ॥

# থাকে। পূর্কোক রীতি ক্রমে বিশার রতি নিষ্পার হয়॥ যথা॥

ত্রন্ধা, গো এবং গোপদিগের শিশুগণকে পীতবসন, শ্রীবংসাঙ্ক, বিশাল ভুজচতুষ্টয়ে শোভমান এবং বহু বহু ব্রন্ধাণ্ডনাথ বিধিগণ কর্তৃক অতিশয় রূপে স্তৃয়মান হওত পর ব্রন্ধের উল্লাস প্রকাশ করিতে দেখিয়া, হায় ! একি একি এই বলিয়া বিস্মিত হইয়াছিলেন॥ ৩০॥

# অথ উৎসাহরতি II

সাধুগণ কর্ত্ত যাহার ফল প্রশংসিত হয় এরপ যুদ্ধাদি কর্মে ত্বার সহিত যে স্থিরতর মনের আসক্তি তাহার নাম উৎসাহ। ইহাতে কালের অনপেক্ষণ অর্থাৎ কালাপেকা না কালানপেক্ষণং তত্ত্ব ধৈর্যাত্যাগোদ্যমাদয়:।

দিন্ধঃ পূর্ব্বাক্ত বিধিনা স উৎসাহ রতির্ভবেৎ॥

যথা॥

কালিন্দীতটভূবি পত্রশৃঙ্গবংশী

নিকাণৈরিহ মুখরীকৃতান্তরায়াং।

বিক্ষুর্জন্নন্দনন যোদ্ধুকামঃ

শ্রীদামা পরিকরমুদ্রটং ববন্ধ॥ ৩৪॥

তথা শোকরিতঃ॥

শোকস্থিটবিয়োগাল্যৈন্দিতক্তকেশভরঃ স্মৃতঃ।

বিলাপ-পাত-নিশ্বাস-মুখ্পোষ-ভ্রমাদিকৃৎ।

চিত্তক্লেশভর ইতি প্রিয়দ্য নাশ ভাবনাময়ত্বাৎ পর্মাতিশয়িচিত্তক্লেশ-

করা, ধৈর্য্যত্যাগ এবং উদ্যম প্রভৃতি হয়। পূর্ব্বোক্ত বিধানে সিদ্ধ হয় বলিয়া ইহাকে উৎসাহ রতি বলে॥

যথা॥

কালিন্দীত্টভূমিতে পত্র, শৃঙ্গ ও বংশীর ধ্বনি হইতে-ছিল, তদ্বারা গগণমগুল শক্ষায়মান হইলে, অঘদমন শ্রীকৃ-ক্ষের সহিত মুদ্ধ করিতে ইচ্ছা করিয়া গর্জ্জনপূর্বক শ্রীদাস দৃঢ়রূপে পরিকর (কটি বন্ধন) বন্ধন করিলেন॥ ৩৪॥

অথ শোকরতি॥

ইন্ট বিয়োগ নিমিত্ত চিতের যে ক্লেশাতিশয় তাহাকে শোক বলে। ইহাতে বিলাপ, পতন, নিশ্বাস ,মুখণোষ ও ভামাদি উৎপন্ন হয়, পূর্বোক্ত প্রকারে সম্পন্ন হইলে ইহা

# দিকিণ। ৫লহরী। অক্তিরসাম্তদিকুং।

পূর্ব্বাক্ত বিধিনৈ বায়ং দিছা: শোকর তিওঁবেৎ ॥

যথা প্রীদশমৈ ॥

ক্ষদিতমন্থ নিশম্য তত্ত গোপ্যো
ভূশমন্থরক্ত ধিয়োহশ্রুপূর্ণমূখ্যঃ ।

ক্ষমন্থ কিলাভ্য নন্দ সূত্যং
পবন উপারতপাংশুবর্ষ বেগে ॥ ৩৫ ॥

যথা বা ॥

অবলোক্য ফণী ক্রমন্তিতং

তনয়ং প্রাণসহস্রবল্লভং ।

হৃদয়ং ন বিদীর্য্যতি দ্বিধা

ইতার্য:॥ ৩৫ n

জবলোক্যেতি শ্রীপ্রজেশর: স্বয়মের শ্বং নিন্দতি ॥ ৩৬ ॥

### শোক রতি হয়॥

যথা ত্রীদশমে ৭ অধ্যায়ে ২২ স্লোকে ॥

অত্ত কক্ষণ পরে যথন পবনের ধ্লিবর্ষণ বেগ উপরত হইল তথন গোপীগণ রোদনের ধ্বনি প্রবণ করিয়া ব্যস্ত সমস্তে সেই স্থানে যশোদার নিকট আগমন করিলেন এবং নন্দনন্দনকে দেখিতে না পাওয়াতে সম্ভতিত তথা অঞ্জা-জল পূর্ণমুখ হইয়া আর্তস্বরে রোদন আরম্ভ করিলেন॥ ৩৫॥

#### यथा ॥

যশোদা শোকাকুল চিত্তে কহিলেন, সহস্র প্রাণাপেক্ষাও প্রিয়তম তনয়কে যখন কালিয়নাগের ভোগ **ঘারা বন্ধ**ন- ধিগিনাং মর্তাতনোঃ কঠোরতাং ॥

অথ জোধরতিঃ ॥
প্রাতিকূল্যাদিভিশ্চিতজ্বলনং ক্রোধ স্বর্ধ্যতে ।
পারুষ্য ভ্রুক্টীনেত্র লোহিত্যাদি বিকাররুৎ ।
এতং পূর্ব্বোক্তবৎ সিদ্ধং বিছঃ ক্রোধরতিং বুধাঃ ।
বিধাহদো রুষ্ণতধৈরি বিভাবছেন কীর্ত্তিতা ॥ ৩৬ ॥
তত্র রুক্ষবিভাবা যথা ॥
কণ্ঠদীমনি হরেছ্ তিভাজং
রাধিকামণিসরং পরিচিত্য ।

কঠেতি। অত্র খন্ত্রনায়াঃ জটিশায়াঃ ক্রোধঃ শ্রীকৃষ্ণরতিমূলকত্বেনাপি

গ্রস্ত দেখিয়া আমার হৃদয় দ্বিধা হইয়া বিদীর্ণ হইল না, তথন মর্ত্যদেহের কঠোরতাকে ধিক্॥

অথ কোধরতি ॥

প্রতিকূল ভাবদারা চিত্তের যে জ্বলন তাহাকে জোধ কছে। ইহাতে কঠোরতা, জ্রকুটী এবং নেত্রলোহিত্যাদি বিকার হইয়া থাকে। পূর্ব্বোক্ত রূপে সম্পন্ন হইলে পণ্ডিত-গণ ইহাকে জোধরতি কহেন।

এই কোধ রতি কৃষ্ণবিভাব এবং কৃষ্ণবৈরিবিভাব ভেদে ছুই প্রকার হয়॥ ৩৬॥

তন্মধ্যে কৃষ্ণবিভাব যথা।। শ্রীকৃষ্ণের কণ্ঠদেশে শ্রীরাধার তেজোময় মণিহার চিনিতে তং চিরেণ জটিলা বিকটজন
ভঙ্গভীমতরদৃষ্টি দদর্শ ॥ ৩৭ ॥
তবৈরিবিভাবা যথা ॥
অথ কংসদহোদরোগ্রদাবে
হরিমভ্যুদ্যতি তীব্রহেতিভাজি ।
রভসাদলিকাম্বরে প্রলম্ব
দিষতো ২ভূদ্ ক্রকুটী পরোদরেশা ॥
অথ ভয়রতিঃ ॥
ভয়ং চিন্তাতিচাঞ্চল্যং মন্তবোরেক্ষণাদিভিঃ।

সম্ভবতি শ্রীকৃষ্ণসদাপি মঙ্গলকামনয়া শ্ববধূসস্থানিবর্ত্তনাৎ। এবং সর্বজ্ঞা ক্ষেমঃ॥৩৭॥

ष्यथ কংসেতি হেতিরন্ত্রং জালাচ অলিকং ললাটং॥ ৩৮॥

পারিয়া জটিলা বিকট জভঙ্গে ভয়ঙ্কর দৃষ্টিতে শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিতে লাগিল॥ ৩৭॥

# क्षारेवतिविভाव यथा॥

রঙ্গকেত্রে কংস সহোদর কন্ধন্যগ্রোধ প্রভৃতির তীত্রজ্বালা-শালি বনাগ্রিতে এক্ষিকে পরিবেষ্টিত দেখিয়া প্রলম্বদ্বেষী বলদেবের ললাট্রপ গগণে জ্রকুটী স্বরূপ মেঘ্রেশী প্রকাশ পাইয়াছিল ॥

# অথ ভয়রতি 🛭

অপরাধ ও ঘোর দর্শনাদি দারা চিত্তের অতিশয় চাঞ্চ ল্যের নাম ভয়, ইহাতে আত্মগোপন হৃদয়শোষ, প্লায়ন আত্মগোপন হচছোষ বিদ্রবজ্ঞমণানিক্ত।
নিষ্পান্ধং পূর্ববিদিদং বুধা ভয়রিকং বিছঃ।
এষাপি ক্রোধরতিবিদ্ধিবিধা কবিতা বুধৈঃ॥
তত্র কৃষ্ণবিভাবজা যথা॥
যাচিতঃ পটিমভিঃ স্থমস্তকং
শৌরিণা সদসি গান্ধিনীস্ততঃ।
ৰস্ত্রপূত্মণিরেষ মৃত্ধী
স্তত্র শুষ্যদধরঃ ক্রমং যথো॥
ছুই্টবিভাবজা মথা॥
হৈত্রবং ক্রবতি হন্ত গোকুল
দারি বারিদনিভে র্যাস্থরে।
পুক্রগুপ্তির্ভবদ্ জেশ্বরী॥ ৩৮॥

এবং ভ্রমণাদি হইয়া থাকে। পূর্ববং নিষ্পন্ন হইলে পণ্ডিত-গণ ইহাকে ভয়রতি বলেন। ইহাও ক্রোধরতির স্থায় তুই প্রকার হয়॥

তশাধ্যে কৃষ্ণবিভাবজনিত ভয়রতি যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ চাতুরি দারা সভামধ্যে অক্রকে স্থামন্তক্ষণি যাদ্ধা করিলে অক্র ঐ মণি বন্ত্রাচ্ছাদন করিয়া ভ্রান্তবৃদ্ধি ও শুক্ষবদনে ক্লেশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন॥

পুত্র বিভাবজনিত ভয়রতি যথা।।
বারিদ সদৃশ র্ষাস্থর গোকুলের দ্বারে ভয়ঙ্কর গর্জন করিলে,
পুত্র রক্ষায় যত্নবতী ত্রজেশ্বরী কম্পিত মূর্ত্তি হইয়াছিলেন।৩৮

অথ জুগুপা রঙিয়।
জুগুপা স্যাদহদ্যানুত্বাচিত্তনিমীলনং।
তত্ত্ব নিষ্ঠীবনং বক্তু কৃশনং কুৎসনাদয়ঃ।
রতেরসুগ্রহাজ্জাতা সা জুগুপা রতিম তা॥
যথা।
যদবধি মম চেতঃ কৃষণাদারবিশে
নব নব রসধামসুদ্যতং রক্তমাসীং।
তদবধি বত নারীসঙ্গমে স্মর্যমাণে
ভবতি মুখবিকারঃ স্থ্র নিষ্ঠীবনঞ্চ॥ ও৯॥

ষক্ত্র কুণনং মুখদ্য কুটিলীকরণং ॥ ৩৯ ॥

# অথ জুগুপ্সা রতি॥

নিন্দিত বিষয় হইতে চিত্তের যে সংস্কাচ তাহার নাম জুগুপ্পা। ইহাতে নিষ্ঠাবন (পুঁড়ু ফেলা) মুখ কুটিলীকরণ এবং কুৎসন প্রভৃতি হইয়া থাকে॥

রতির অমুগ্রহ হইতে উৎপন্ন হয় বলিয়া ইহাকে জুগুপ্সা রতি বলে॥

#### यथा ॥

যে অবধি আমার মন নব নব রদের আলয় স্বরূপ শ্রীকৃষ্ণ চরণারবিন্দে রমণ করিতে উদ্যত হইয়াছে, সেই অবধি নারী-সঙ্গম স্মরণ হওয়ার আমার মুখবিকৃতি ও নিষ্ঠাবন হই-তেছে॥ ৩৯॥ রতিছাৎ প্রথমৈকৈব সপ্ত হাসাদম্প্রথা।
ইত্যক্ষী স্থায়িনো যাবদ্রসাবস্থা নসংশ্রিতাঃ॥৪০॥
চেৎ স্বতস্ত্রা স্ত্রয়স্ত্রিংশদ্ভবেয়ু র্র্যভিচারিণঃ।
ইহাক্ষী সাত্ত্বিকাশ্চেতে ভাবাধ্যা স্তানসংখ্যকাঃ॥ ৪১॥
কৃষ্ণাস্থ্যাদগুণাতীত প্রোঢ়ানন্দময়া অপি।
ভাস্তামী ত্রিগুণাৎপন্ন, স্থুখ তুঃখ ময়া ইব।

প্রথমা মুখ্যা যাবদিতি রসাবস্থারাং তুরসা এবোচাস্তে ইত্যর্থ:॥ ৪০॥
স্বতন্ত্রা: স্থাযাস্পত্রা: রসাত্মতামাগতাস্তেরবেযু স্তদা ব্যভিচারিণক্তরস্ত্রিংশং ।
তানা উনপঞ্চাশং তং সংখ্যকা:॥ ৪১॥

ক্লফাম্মাদিতাস্যায়মর্থ: ক্লফ্রণমর্থান্ধর্বাদয় স্থাবদপ্রাকৃত স্থ্যয়। এব কিন্তু তদম্মাৎ বিষাদাদয়শ্চ তাদৃশ স্থময়া এব বক্তব্যা:। হংখ্যয়থেন

রতি প্রযুক্ত এক মুখ্যা রতি এবং হাসাদি সাত, এই আটটী স্থায়ীভাব রসাবস্থাকে আশ্রয় করে না॥ ৪০॥

যদি স্থায়ীভাবের অঙ্গরূপে রসবন্তা প্রাপ্ত হয়, তাহা হইলে তেত্রিশটী ব্যভিচারী এবং এই আটটী ও সাত্তিক আটটী একত্র মিলিত হইয়াভাব সংজ্ঞালাভ করত উনপঞ্চা-শৎ সংখ্যক হয় ॥ ৪১ ॥ '

এই উনপঞ্চাশৎ ভাব কৃষ্ণক্ষৃত্তিগয়ত্ব প্রযুক্ত গুণাতীত এবং অতিশয় আনন্দময় হইলেও ত্রিগুণোৎপন্ন স্থ তুঃখ বিশিষ্টের ন্যায় প্রকাশ পাইয়া থাকে॥

এই সকলের মধ্যে লজ্জা, বোধ এবং উৎসাহাদি সান্ধি-কের ন্যায় তথা গর্বা, হর্ষ স্থাপ্তি ও হাসাদি রাজ্ঞদের ন্যায় তত্ত্ব ক্ষুরন্তি ব্রীখোধোৎদাহাদ্যাঃ দান্তিকা ইব।
তথা রাজদবদগর্ব হুর্য স্থাপ্ত হদাদ্যঃ।
বিষাদ দীনতা মোহ খোকাদ্যা স্তামদা ইব॥ ৪২॥
প্রায়ঃ স্থময়াঃ শীতা উষ্ণা তুঃখময়া ইহ।

তেষাং ক্রণন্ত তদপ্রাপ্তাদি ভাবনা রূপেণোপাধিনোপাদানেনৈব জারতে রক্ষক্রণন্ত তত্র নিমিত্ত মাত্রং ভক্তানামারত্যাং তৎ প্রাপ্তাদয়ত্বাবশ্যকা এব প্রাপ্তাদিয়ত জাতের তন্ত্রাবনারপ্রস্যাপাদেরপাদানস্যাপগমান্ধর্মত পোষণাচ্চ বৃত্তকাদিবদিয়াদাদরোহপি অথময়ত্বেনৈব ক্রন্ত্রীতি তংথময়া ইব নতু ত্থে ময়া:। তেচ ভক্তগতে অথ তংখে অভক্তানাং ত্রিগুণোৎপত্রে এতে ইতি প্রতীভ্যাম্পদে ভবত: বস্তু তম্ব কাদ্শে যথোক্তমেকাদ্শে। কৈবল্যং সাত্রিকং জ্ঞানমিত্যাদে মরিষ্ঠং নিগুণং স্বভমিতি ॥ ৪২ ॥

প্রায়ো বিতর্কে শীতা হর্ষাদয়:। উফা বিষাদাদয়: রতে: স্বত উষণ্ডস্ক উৎকণ্ঠা শঙ্কা প্রধানত্বাং। যথোক্তং। অদৃষ্টে দর্শনোংকণ্ঠা দৃষ্টে বিচ্ছেদ

এবং বিষাদ, দীনতা, মোহ ও শোকাদি তামদের ন্যায় প্রকাশ পাইয়া থাকে॥ ৪২॥

এ ছলে শীত স্বরূপ। হর্ষাদি ভাব প্রায় স্থ্যময় এবং উষ্ণ স্বরূপ বিষাদাদি ভাব প্রায় সুংখ্যয় হয়, কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে উষণা রক্তি নিবিড় প্রমানশা স্বরূপ ॥

তাৎপর্য্য, রতিতে উৎকণ্ঠা এবং শঙ্কার প্রাধান্য বলিয়া স্বভাবতই রতির উষণ্ড হয়।

এই বিষয়ে প্রাচীনদিগের বাক্য এই যে, তে ভগবন্! তোমাকে দেখিতে না পাইলে দর্শনোৎকণ্ঠা উৎপন্ন হয় এবং দেখিতে পাইলে বিচেহদের ভয় জন্মে অতএব তুমি দর্শন ও চিত্রেরং পরমানন্দ সান্দ্রাপ্যক্ষা রাত্মতি ॥ ৪০॥
শীতের্ভাবৈ বলিঠিস্ত পুষ্টা শীত্মতেছদো ।
উক্তিস্ত রতিরত্যকা তাপয়ন্ত্রীধ ভাসতে।
বিপ্রলম্ভে ততো হঃখভরাভাসক্ত্রচাতে ॥ ৪৪॥
রতিমিধাপি ক্ফাদ্যৈঃ ঞ্চতেরবগতৈঃ স্মৃতিঃ।

ভীকতা নাদৃষ্টেন নদৃষ্টেন ছবতা লভ্যতে প্রথমিতি ॥ ৫৩/১॥

শীতৈর্ভাবৈ: শীতারতে হর্ষাদিভি: সহাভেদং প্রাপ্নোতীতার্থ:। উকৈ-রিতি স্বস্থাকুষ্ণ হাভাবার স্বয়ং তাপরতি কিন্তৃকৈ বিষাদাদিভি ভাবৈরত্যকেব সতী তাপরতীব ভাদতে প্রতীয়তে বিয়োগাহাখানাং তেষাং গুণা এব তন্তা মারোপ্যন্ত ইতার্থ:। যথাযোগরাজাদ্যাহ্বরং বছগুণমৌষধং তত্তদগুণদ্রব্য-রিবেতি ভাব:। আভাসন্থ্যাদ্যন্তব্যোরস্থায়িষাং বিয়োগলক্ষণমুপাধিমন্বেব মধ্যে-হন্যথা প্রতীর্মানস্থাৎ॥ ৪৪॥

মুখ্যা গোণী বিভেদেন দ্বিধা অভিনয়াদৌ কৃষ্ণত্বাদিনাবগতৈ:। যদ্ভিঃ

অদর্শনে কোন কালেই হুথ প্রদান কর না॥ ৪৩॥

উষ্ণা রতি বলিষ্ঠ শীতাদি ভাব দ্বারা পুষ্ট হইয়া শীতা হয় অর্থাৎ হর্ষাদির সহিত অভেদ প্রাপ্ত হয় এবং উষ্ণা রতি অত্যন্ত উষ্ণত্বের অভাব প্রযুক্ত স্বয়ং তাপ দিতে পারে না, কিন্তু বিষাদাদি অত্যুক্ষ ভাবের সহিত মিলিত হইলে অত্যু-ফের ন্যায় হইয়া তাপ প্রদান করত প্রকাশ পাইয়া থাকে। অপর এই উষ্ণা রতি বিপ্রলম্ভে ছংখাতিশয়ের আভাস মাত্র কারিশী হয়॥ ৪৪॥

मूथा ७ (भीगरस्य त्रिक क्रें अकात रहेरल अस्मिशांति

তৈর্বিভাবাদিতাং ইন্তিস্তন্তকের রুসো ভবেৎ।

যথা দধ্যাদিকং দ্রব্য শর্করামরিচাদিভিঃ।

সংযোজনবিশেষেণ রুসালাখ্যো রুসো ভবেৎ।

তদত্র সর্বাধা সাক্ষাৎ কুফাদ্যমূভবাস্কৃতঃ।

প্রোঢ়ানন্দচমৎকারো ভক্তিঃ কোহপ্যমূরস্যতে।

স রত্যাদিবিভাবাদ্যেরেকীভাবময়োহপি সন্।

ভপ্ততত্ত্বিশেষশ্চ তত্ত্বন্তেদতো ভবেৎ।

যথাচোক্তং॥

প্রতীয়মানাঃ প্রথমং বিভাবাদ্যান্ত ভার্মশঃ।

গচ্ছন্তো রুসরূপদং মিলিতা যান্ত্যবণ্ডতাং।

প্রাপুবন্ধি॥ ৪৫॥

শ্বলে কৃষণাদি রূপে শ্রুত, অবগত এবং স্মৃত দারা বিভাবাদি প্রাপ্ত হইয়া ঐ রতি কৃষ্ণভক্তে রুসম্বরূপ হয়। যেমন দধ্যাদি দ্রের্যে শর্করা ও মরীচাদি ভাগ বিশেষে সংযোজন হইলে রুসালা নামে রুদ হয়। সেই রূপ এখানে কৃষ্ণাদির সাক্ষাৎ অনুভব হেতু ভক্তগণকর্তৃক সর্ব্ব প্রকারে কোন অনুত গাঢ় আনন্দ চমৎকার রুদ আসাদনীয় হয়। ঐ রুদ রতি এবং বিভাবাদির একভাব স্বরূপ হইলেও সেই সেই বিভাবাদির প্রকাশ হেতু তত্তৎ বিশেষ রূপে জ্যেয় হয়।

এই বিষয়ে প্রাচীনদিগের মৃত যথা॥

প্রথমে বিভাবাদি ভাব ভিন্ন জিল রূপে প্রভীয়মান হয়, পরে একতা মিলিত হইলে অখণ্ড রদরূপত্ব প্রাপ্ত হইয়া থাকে, মথা মরীচথগুদৈরেকীভাবে প্রপার্কে।
উদ্রাসঃ কদাচিৎ কাপি বিভাবাকে তথা রসে। ইতি।
রতেঃ কারণভূতা যে কৃষ্ণকৃষ্ণপ্রিয়াদয়ঃ।
ভন্তাদ্যাঃ কার্যভূতাশ্চ নির্বেদাদ্যাঃ সহায়কাঃ।
হিছা কারণকার্যাদিশব্দবাচাত্বমত্র তে।
রসোবোধে বিভাবাদিবাপদেশত্বমাপুয়ঃ॥ ৪৫ ০
রতেন্ত ভন্তদাস্বাদবিশেষায়াতিযোগ্যতাং।
বিভাবয়ন্তী কুর্নন্তীত্যক্রা ধীরে বিভাবকাঃ॥ ৪৬ ॥

রতেন্তি। স্পষ্টভার্থমেবোক্তস্তাপ্যথবাদোহয়ং বিভাবয়ন্তীভাব ঝাচষ্টে রভেন্ত ভতদাস্থাদ বিশেষায়াভিযোগাতাং কুর্মন্তীতি পরত্রাপোবমুগ্নেরং॥ ৪৬॥

অর্থাৎ এক রদস্করণ হইয়া যায়, যেমন মরীচ ও শক্রা পানীয় দ্ব্যে একত্র মিজিত হইলে কোথাও কাহারও দম্বন্ধে অন্য রূপ রূদ আস্থাদনীয় হয়, তদ্রুপ বিভাবাদির রূদ বিষয়ে আস্থাদ বিশেষ হইয়া থাকে॥

যে সকল রতির কারণ স্বরূপ কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণভক্তাদি, কার্য্য স্বরূপ স্তম্ভাদি ও সহায় রূপ নির্বেদাদি, ইহারা সকল কার্য্য কারণ শব্দ শাচ্যাদি পরিত্যাগ করিয়া রসকালীন বিভা-বাদি আখ্যা প্রাপ্ত হয় ॥ ৪৫ ॥

যে দকল ভাব রতির তত্তৎ আস্বাদ বিশেষে অতিশয় যোগ্যতা বিধান করে, পণ্ডিতগণ তাহাদিগকে বিভাব নামে কীর্ত্তন করেন॥ ৪৬॥ তাঞ্চাব্যস্তা শুন্তবন্ধা থাদনির্ভরাং।
ইত্তো অনুভাবাথে কটাকাদ্যাঃ স্নান্তিকাঃ॥ ৪৭ ॥
সঞ্চারয়ন্তি বৈচিত্রীং নমস্তে তাং তথাবিধাং।
যে নির্বেদাদয়ে। ভাবাস্তে তু সঞ্চারিণো মতাঃ॥ ৪৮ ॥
এতেযান্ত তথাভাবে ভগবৎকাব্যনাট্যয়োঃ।
সেবামান্তঃ পরং হেতুং কেন্তিত্রপক্ষরাগিণঃ॥ ৪৯ ॥
কিন্তু তত্ত্ব প্রত্নতর্কমাধুর্যাাভুতসম্পদঃ।

় তাং বিভাবিতাং রতিমত্তাবয়ন্তি অন্তম নুস্তার্থাদনির্ভরাং ভয়ন্তি কুর্বাঞ্চীতি স্বরভেন্তভন্তনেপেণাতিবিকাশাং॥ ৪৭॥

তথাবিধাং:বিভাবিতাম**মু**ভাবিতাঞ্চ ॥ ৪৮॥ তথাভাবে বিভাবাদিছে ॥ ৪৯॥

অগ্রা: শ্রীভগবংসম্বন্ধিকা। অয়ং বক্ষ্যমাণ: প্রকার:॥ ৫ ।।।

অপর যে দকল দান্ত্রিক কটাক্ষাদি ভাব পূর্ব্বোক্ত বিভা-বিতা রতিকে যনোমধ্যে আস্বাদাতিশয় অমুভব করায়, একা-রণ তাহাদিগকে অমুভাব বলে॥ ৪৭॥

যে সকল নির্বেদাদি ভাব বিভাবিতা রতিকে সঞ্চার করে এবং বিচিত্রতা প্রাপ্ত করায় এ নিমিত্ত তাহারা সঞ্চারী ভাব বলিয়া সম্মত হয়॥ ৪৮॥

ভগবৎ সম্বন্ধীয় কাব্য নাট্য শাস্ত্রামুরাগিগণ সেবাকেই পরম কারণ বলিয়া থাকেন অর্থাৎ যে র্যক্তি যে রূপ সেবা করে তাহার সম্বন্ধে সেবারূপী ভাবোদয় হয় ॥ ৪৯ ॥

কিন্তু এন্থলে অতৰ্ক্য অভুত মাধ্য্য সম্পদ্শালিনী এই

রতেরস্যাঃ প্রভাবোহয়ং ভবেৎ কারণমুক্তমং ॥ ৫০॥
মহাশক্তিবিলাসাত্মা ভাবোহিচিকা স্বরূপভাক্।
রত্যাধ্য ইত্যয়ং যুক্তো নহি হুর্কেণ বাধিতুং।
ভারতাহ্যক্তিরেষা হি প্রাক্তিনেরপুদোহতা॥
যথোক্তমুদ্যমপর্কাণ॥
অচিন্ত্যাঃ খলু যে ভাঝ ন তাংস্তর্কেণ যোজ্যেৎ।

নমু দেবতান্তরর তিবদেবেয়মপি সংকবিনিবদ্ধতয়াপি প্রস্তঃ নাপদ্যেত কিমৃত ডাং বিনেত্যাশকাহ মহাশকীতি। হলাদিনীবিলাসরপঃ অতএবাচিন্ত্যশ্বরণভাক্ বা ধলু মেৄাক্ষানলমণি তিরন্তরোতি শ্রীভগবস্তমপ্যানলয়তীতি ভাবঃ। নহি তর্কেণ বাধিতুমিতি। কিন্তু শ্রীভাগবতাদিশাস্ত্রান্তমার্য্যমূভবেনৈব গ্রহীতুং মুক্ত ইত্যর্থঃ। তর্কেণাবাধে হেতুমাহ। ভারতাত্যক্তিরেয়া হি প্রাক্তনৈরপ্যদারতেতি। প্রাক্তনৈঃ শারীরকভাষ্যকারাদিভিঃ শাস্ত্রবিদ্ধিঃ। শান্ত্রপেদং।
এবং ব্রতঃ স্বপ্রিয়নাম কীর্ত্তা জাতাত্ররাগো ক্রততিন্তইকেঃ। হসত্যথো
রোদিভি রৌতি গায়ত্যক্ষাদবদ্ভাতি লোকবাহঃ। ক্রিক্রদন্তাত্তিস্কয়া
শিলিক্রদন্তি নক্তি বদস্তালৌকিকাঃ। নৃত্যন্তি গায়স্তাম্পীলয়স্তান্তং ভবন্তি
তুক্তীং পরমেত্য নির্ভা ইত্যাদি॥ ৫১ ॥

ভগবিষয়া রতির বক্ষামাণ প্রকার উত্তম কারণ হয়॥ ৫০॥
ক্লাদিনী শক্তির বিলাস রূপ হেতু এই অবিচিন্তা স্বরূপ
বিশিক্ত রতিনামক ভাবকে তর্কধারা বাধিত করা উপযুক্ত
নহে কারণ শারীরিক ভাষ্যকার শাস্ত্রজ্ঞ শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্য
প্রস্তুতি পণ্ডিতবর্গও ভরতাদি মুনির উক্তি উদাহরণ করিয়াতেনে॥

উদ্যমপর্বে উক্তি যথা।। অচিন্ত্য ভাব সকলকে তর্ক দারা ধোজনা করিবে না। প্রকৃতিভাঃ পরং ফাচ্চ তদচিন্তাস্য লক্ষণমিতি॥ ৫১॥
বিভাবতাদীন নীয় ফাদীমঞ্জা রৃতিঃ।

এতৈরেব তথাভূতৈঃ স্ফাদর্শরতে স্ফুটং।

যথা স্থৈরেব সলিলৈঃ পরিপূর্য্য বলাহকান্।

রক্ষালয়ো ভবত্যেভি রু ফৈ স্তৈরেব বারিধিঃ॥ ৫২॥

নবে রত্যুক্তরে জাতে হরিভক্তস্য কস্যচিহ।

বিভাবত্যাদিহেতুহং কিঞ্চিৎ কাব্যনাট্যয়োঃ॥ ৫০॥

প্রভাবমেব বিরুগোতি বিভাবতাদীনিতি শেষঃ। তথা ভূতৈর্বিভাবাদিদং প্রাঠিয়ঃ॥ ৫২॥

তহি কিবানটোয়ো বৈষ্থাং ভাততাহ নব ইতি। হরিভক্ত কভাচিৎ কাব্যাদার্থচর্বণবিজ্ঞভা। ইতাধিকরণে সম্মবিবক্ষা। ততা হর্যাশ্রমকাবানটোয়োবিভাবতাদিকারণমং ভাৎ তচ্চ কিঞ্ছিৎ ভাৎ। জাতরতৌ তু প্রকারাস্তরভাশি
যথা তৎকারণমং নৈ তথেতার্থ:॥৫০॥

যাহা প্রকৃতির পর অর্থাৎ অপ্রাকৃত তাহার নাম অচিন্ত্য ॥৫১

মনোহরা রতি কৃষ্ণাদিকে বিভাবতা প্রাপ্ত করাইয়া ঐ কৃষ্ণাদি বিভাবের সহিত স্পফ্রমপে আপনাকে বর্দ্ধিত করে। যেমন রত্নাকর আপনার সলিল দ্বারা মেঘ সকলকে পূর্ণ করিয়া পরে ঐ মেঘ সকলের রুষ্ট জলের সহিত আপনাকে বারিধি রূপে বিধান করে, তদ্ধেপ॥ ৫২॥

যদি বল কাব্য নাট্যের ব্যর্থতা হইল, তাহার সমাধান এই যে, কাব্যাদির অর্থ চর্ব্রণাভিজ্ঞ কোন হরিভক্তের নৃতন রত্যক্ষর উৎপন্ন হইলে তৎসম্বন্ধে হ্যাঞ্জিত কাব্য নাট্যের বিভাবাদি কিঞ্চিৎ কারণ স্বরূপ হয়॥ ৫০॥ হরেরীষচ্ছুতিবিধো রদাস্বাদঃ দতাং ভবেৎ।
রতেরের প্রভাব্যেহাং হেতুস্তেরাং তথাকুতোঁ ॥ ৫৪॥
মাধুর্য্যাদ্যাশ্রমত্বেন কুফাদীংস্তমুতে রতিঃ।
তথামুভুয়মানান্তে বিস্তীর্ণাং কুর্নতে রতিং।
অতস্তম্য বিভাবাদিচতুষ্কদ্য রতেরপি।
অত্ত সাহায়কং ব্যক্তমিপোহজ্ঞমবেক্যতে ॥ ৫৫॥

ভিচি কপমান্তভাবেষু তক্তদপ্রয়েজকং আৎ নেতাহ হরেরিতি। ঈষং শ্রুতিবিধানপি আং। তাভাণ ভত্তদমুভবপ্রাচুর্যো স্করামেবেতি ভাবং। জীত্তমূদদ্দিনাং নিতামের রামায়ণশ্রনপপ্রসিদ্ধে:। নৈয়াভিত্ত্যতা জ্মা-মিতাদি শ্রীপরীক্ষিংপ্রভৃতিবচনাৎ। তব কথামুতং তপ্তজীবনং কবিভি-রীজিত্মিতি শ্রীব্রজদেশীনামভিলাষ্টিত। নচ তেন বিনা তেরু তত্ত্থিতি-ন সন্তাবোত্যাশঙ্কাহ তেষাং কারণাদীনাং তথাক্তে বিভাবদাদিপ্রাপণে ইত্রুয়ং প্রেণিক্তরতেঃ প্রভাব এব আং॥ ৫৪॥

তমুতে প্রকাশগতি॥ ৫৫॥

তবে কি প্রকারে আরত ভাব সকল কাব্য নাট্যাদির কারণত্ব না হইবে, উত্তর এই যে, হরির ঈষৎ প্রবণ মাত্রে সংসকলের রসামাদ হয়, কৃষ্ণাদির বিভাবতাদি নির্বাহে রতিরই প্রভাব হেতু হইয়া থাকে॥ ৫৪॥

রতি মাধুর্ণাদির আশ্রয় প্রযুক্ত কৃষ্ণাদিকে প্রকাশ করে এশং কৃষ্ণাদিও অনু শ্ব গোচর হইনা রতিকে বিস্তীর্ণ করিয়া থাকেন। অত্তব বিভাবাদি চর্তুষ্টয় এবং রতি এই উভয়ের এহলে নিরম্ভর সহায়ত্ব দৃষ্ট হয়॥ ৫৫॥ কিন্ত্ৰেভন্তাঃ প্ৰভাৱবাহিপি বৈরূপ্যে সন্তি কুঞ্জি। বৈরূপ্যস্তু বিভাবাটেরুনোচিত্যমুগীর্য্যতে॥ ৫৬॥ অলোকিক্যা প্রকৃত্যেয়ং স্তুর্রহা রসস্থিতিঃ। যত্ত্ব সাধারণতয়া ভাবাঃ সাধু স্কুরন্ত্যমী। এষাং স্বপরসম্বন্ধনিয়্যানির্ণয়ো হি যঃ।

বিভাবাদেরিতি বিভাবোহত জীক্ষণভক্তবিশেশং শ্রীকৃষণত তদাদে**বৈরপ্যমন্থ**-যুক্তবিস্থসং॥ ৫৬॥

অথ তাদৃশীরতিরেব প্রাচীনভক্তানাং ভাবৈ: সংগর্কাচীনানাং ভাবান্
সাধারণ্যমান্যতি যেন রসন্থিতিরপি তাদৃশী স্থাদিতীহ অলৌকিক্যেত্যাদিনা
প্রতিপদ্যত ইত্যন্তেন। ভাষা অত্র বিভাষাদ্যো রত্যাদ্যণত। যহকং। ব্যাপাবোহন্তি বিভাষাদেনীয়া সাধারণী ক্বতি:। তংপ্রভাষাৎ পরস্থাদন্ পাথোধিপ্রবাদয়:। উংসাহাদিসমুদ্ধাধঃ সাধারণাভিষানত:। নৃগামিপি সমুদ্রাদিশব্দনাদেনী ন হ্যাতি। সাধারণ্যেন রত্যাদিরপি তম্বৎ প্রতীয়তে। প্রস্তান
পরস্তেতি মমেতি ন মমেতি চ। তদাস্বাদেবিভাষাদেশঃ পরিছেদো ন বিদ্যতে।
ইতি প্রবাদ্যন্তাদ্শতে হাং রত্যাদেরপি স্বাত্মগতন্ত্রন ব্রীড়াত্রাদিভি ভবেং।
পরগতন্ত্রন রস্তা ন স্থাদিতি ভাবং। মুনিবাক্যেত্ব ভেদাংশঃ স্বয়মক্তোবেত্যা-

রতির বিরূপতা ঘটিলে তদীয় প্রভাব সঙ্কৃতিত হয় কিন্তু কৃষ্ণভক্ত এবং শ্রীকৃষ্ণ রূপ বিভাবাদির বৈরূপ্য উপযুক্ত হয় না, স্তরাং তাঁহাদের সঙ্কোচ নাই॥ ৫৬॥

অলোকিকী প্রকৃতি দারা এই প্রভুরহা রসন্থিতি হয়, যে রসন্থিতিতে সামান্যাকারে স্পান্ট রূপে ভাব সকল স্ফুর্তি পাইয়া থাকে। এই ভাব সকলের স্বরূপ সম্বন্ধের যে অনির্ণয় সাধারণাং তদেবোক্তং ভাষানাং পূর্বসূরিভিঃ॥
ততুক্তং শ্রীভরতেন॥
শক্তিরস্তি বিভাষাদেং কাশি সাধারণী কতোঁ।
প্রমাতা তদভেদেন স্বং যয়া প্রতিপদ্যতে॥ ৫৭॥
হংখাদয়ঃ ফ্রস্তোহপি জাতু স্বীয়তয়া হৃদি।
প্রোঢ়ানন্দচমৎকারচর্ব্যামেব তম্বতে।
পরাশ্রয়তয়াপ্যেতে জাতু ভাতঃ স্থাদয়ঃ।

জেদাংশ এবড়ু বিভাবাদে: শক্তিরিতি ভাব:॥ ৫৭॥

পূর্ব্ব পণ্ডিতগণ তাহাকে সাধারণ বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন॥ ভরতমুনির উক্তি যথা॥

ক্রিয়াতে বিভাবাদির কোন সাধারণী শক্তি আছে, প্রমাণ কর্তা ঐ শক্তি দারা বিভাবাদির সহিত আপনাকে অভেদ রূপে প্রতিপন্ন করেন॥ ৫৭॥

कमाहिए यनि इत्या गर्धा छःथानि श्रीय ज्ञाल श्रृटिं প্রাপ্ত इय, ভাহা হইলে ঐ छःथानि গাঢ় আনন্দ চমৎকারের চবর্ব গকে বিস্তার করে, মার কদাहিৎ যদি হৃদয়ে পরাশ্রয় রূপে স্থানি क्तरमं भन्नारम् मर्कारम् भिष्टि ॥ १४ ॥ महावर्ण्डि बिवारापः कि किमाजिमा कामर्ड । मगुम्ह क्रियार्क्तभाद भूग रेजरविभिभिगार्ज ॥ १२ ॥ किक ॥ जिल ॥

भगाउ ॥ ६৮॥

ভদ্যা রতেরক্তমণি প্রভাবং দর্শনতি প্রীক্ষণীলা পরিকর গত বিভাবাদেঃ
কিঞ্চিন্মাত্রদ্যাপি সম্ভাবশৈচজ্জানতে আধুনিক তত্তৎ স্বাদন ততানাং হ্বদ্যাবিভবতি তদা বিভাবাহভাব সান্ধিক সঞ্চারিণ ইতি চতুইন্ন্যাবিদ্যমানস্যক্ষেপাৎ ক্ষোর ণাৎ পূর্বতৈবোপপদ্যতে দিদ্যাতীত্যর্থ: ॥ ৫৯॥

তদেবং মনসা তদক্তবিত্নাং রসম্পপাদ্য সাক্ষান্তদক্তবিত্নাং রসম্প পাদ্যিব্যন্ত্রপামবাদেন বিরোধি মতম্পাপ্রতি রতিরিতি। নাট্যকা ইত্যপ-লক্ষণং কাব্যমাত্র ক্ষানাং। তেচ লৌকিকা এব তেষাং রসোৎপত্নী তিবিধ জনাং পরিকরাং দৃশ্যকাব্যে তাবদক্ষার্যা নলাদ্যঃ অনুষ্ঠারো নটা গুদ্দু-ষ্টারং সামাজিকাং তথা শ্রব্যকাব্যেচ ক্রমেণ তে শ্রোভব্য বক্তৃশ্রোভারং। তত্তাক্র্কার্যশ্রোত্ব্যয়ো রস্নিম্পত্তিং ন তে মন্ত্রে লৌকিক্তাং পারি-

च्यू र्छि প্রাপ্ত হয়, তাহা হইলে ঐ স্থাদি পরমানদের দদ্দো-হকে বর্দ্ধিত করে॥ ৫৮॥

শীকৃষ্ণলীলা পরিকর গত বিভাবাদির যদি কিঞ্মিতাতেরও সন্তাব সম্পন্ন হয় অর্থাৎ যদি আধুনিক তত্ত্বাসনাযুক্ত
ভক্তের হৃদয়ে সন্তাব আবির্ভাব হয়, তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ
বিভাব, অনুভাব, সান্তিক এবং সঞ্চারী এই চতুষ্টয়ের ফার্তি
হেতু ঐ সন্তাব সিদ্ধ হইয়া থাকে॥ ৫৯॥

লোকিক হেতু প্রযুক্ত অনুকরণ কার্য্যে রতির হৈতি হইলে

রস: স্থান্নেতি নাট্যজ্ঞা যদাছ্যু ক্রমেব তৎ॥ ৬০॥ অলোকিকীছিয়ং কৃষ্ণরতিঃ সর্ক্রান্তুতান্তা।
যোগে রস বিশেষত্বং গচ্ছত্যেব হরিপ্রিয়ে।

মিত্যান্ত্রাদি সম্ভবাজ। নচাহকর্ত্বক্রে। জীবিকার্থং তন্তদহকরণাং। কিন্তু প্রেট্রান্ত্রা রসং মন্যন্তে তেলাং নিবন্ধচাতুর্বোণ তন্তচ্চরিত্যালাকিকভাদি প্রাপ্তে:। তত্রচ স্বাসনেশ্বে। ন চ জরনীমাংসকাদিরু। তদেও
দত্যপগচ্ছনাহ সুক্তমেবেতি। কিন্তু লোকাতীনানন্ত গুণাং আরামসীভাদয়োহণি
বন্ধিজানুকার্য্যাদিরু প্রবেশ্যন্তে তন্ত্র যুক্তমিতি ভাবং। তথার কর্ত্বক্রে। বিদি
স্বাসন্তং স্যাত্তদা তের্ঘা কণং ন স্যাদিতি চ॥ ৬০॥

অথ ওবৈর সমতাহকার্যাদিষ্টি রসম্প্রাদর্ভি অলৌকিকীন্থিতি মোক্ষানন্দভাপি তিরস্কারিত্বাৎ সর্কানন্দ মূল্যা শ্রীভগবডোপানন্দকত্বাৎ সর্কোত শ্রীভগব
বং প্রাহ্রভাবান্তরাণাং রভিতোহিপি পরমাধিক্যাৎ। তচ্চ স্বরং শ্রীক্রন্ধেন তন্তক্তবরেণচ বন্মর্ত্তা লীলোপরিকমিত্যাদ্যমূভবাৎ। হরিপ্রিয়ে সাক্ষাভদমূভবিতরি ভল্লীলাপরিকরে রতেঃ পরমাশ্রমে। নমু হঃখমমবিয়োগে তেষাং কথং
রসঃ স্যাৎ রস্যা পর্মানন্দময়ত্বাৎ তত্তাহ বিয়োগেডিতি। অসুতানন্দ বিবত্বিং স্বতঃ পর্মানন্দময়ত্বাৎ সর্কানন্দমূল শ্রীভগবদালম্বভাচ্চ। প্রগাচার্ত্তি ভরাভাগত্বং বিয়োগে জ্ঞানপ্রিণামছঃধ্যা ত্যামধ্যাদাভ্যাত্ব তত্ত্ববিমিত্তবাং স্ব্রুত্ গ্রহাপি দৃঢ় প্রভ্যাশ্রা তিরক্কভ্রাদিতি ভাবঃ। বির্ত্তা-

তাহাতে রস উৎপন্ন হয় না, নাট্যজ্ঞেরা এই যাহা বলিয়া থাকেন তাহা যুক্তি সঙ্গত বটে॥ ৬০॥

 বিয়োগের ছু তানন্দ বিবর্ত্তরং দধত্যপি।
তনোত্যেষা প্রগাঢ়ার্চি ভরাজানর মূর্কিতা॥ ৬১॥
তত্তাপি বলবাধীশনন্দনালম্বনা রক্তি:।
সাজ্রানন্দ চমৎকার পরমাবধিরিষ্যতে।
যংহ্থোঘলকাগন্তঃ পিবত্যেব স্বতেজনা।
রমেশমাধুরী সাক্ষাৎ কারানন্দাকিমপ্যলং॥ ৬২॥

হত্ত পরীপাক: তদ্যা: স্বরূপাননাথা ভাবে হেতু:। উর্জিতেতি অক্সথা ভাবে দা তাজ্যেতৈব নতু তাজু: শক্যেতেতি তত্ত্ত: প্রিজদেবীভি: স্বর্মেব। আশাহি পরমং ত্রংখনিত্যাদ্যনম্বরং তজ্জানতীনাং ন: ক্লেড তথাপ্যাশা হ্রত্যারতি॥ ৬১॥

তদেবং দামান্যতঃ প্রাক্ষরতেঃ সর্বোৎকর্যকু প্রান্ত বিশিষ্ট্রনাহ তত্তালীতি ঘাডাাং যংস্থোবলবেতি রমেশোহত প্রীক্ষিণী নাথঘাবস্থঃ স্ এব। তদেতভূ হরিঃ পূর্ণতমেত্যাদৌ তত্তাপ্রেকানিং শ্রেষ্ঠাইভাদেটি স্বন্ধ্রাধাতমের॥ ৬২॥

পরিপাক ধারণ করিয়া এই রতি প্রগাঢ় ছঃখভরের আভা-সম্ব বিস্তার করে॥ ৬১॥

তমধ্যে আবার নন্দনন্দনাশ্রিতা রতি নিবিড় আনন্দ চমৎকারের পরম সীমা পর্যন্ত আরোহণ করিয়া থাকে। কারণ যে বৃন্দাবনচন্দ্রের স্থ্য সমূহের লেশরূপী অগন্ত্য স্বীয়া তেজে রুম্বিণীনাথের মাধুরী সান্দাৎকার রূপ আনন্দ সমূদ দ্রুকে তুচ্ছ জ্ঞান করিয়া পান, করিয়াছেন অর্থাৎ নন্দনন্দনের সাধ্য্য রুম্বিণীনাথের মাধুর্যাকে তিরোহিত করিয়াছে। ৬২॥ কিঞ্চ॥
পরমানল তাদাল্ল্যাক্রতাদেরঅ বস্তুতঃ ।
রসস্য স্থাশস্ম্থত্বক নিদ্ধাতি।
পূর্বিমূক্তাদিধাভেদামুখ্যগোণত্যা রতেঃ।
ভবেদ্ধকিরসোপ্যেম মুখ্যগোণত্যা বিধা।
পঞ্চাপি রতেরৈক্যামুখ্যত্বেক ইহোদিতঃ।
সপ্রধাত্র তথা গোণ ইতি ভক্তিরসোহয়ধা ॥ ৬০॥

পরমানন্দভাদায়াদিতি পরমানন্দেহিত্র হলাদিনীশক্তি:। তত্র রতি ওপুলা। ক্বফরপো বিভাবস্ত শক্তি শক্তিমতো রেকাদ্মকত্বাস্তহক্ত্যাম্বক:। ভক্তরপো রত্যাবিষ্ট:। অমুভাবা ব্যভিচারিণশ্চ তত্বধা ইতি রত্যাদেম্ব ভক্তনাল্যপ্রাপ্তি:। তদেবং পরমানন্দভাদাস্থ্যাদ্ধেতোরিভ্যর্থ:। ততশ্চ পূর্ব দর্শিতমোক্ষানন্দ ভিরস্থারি শ্রীভগবদ্দীকারি মহানন্দভ্যা বস্তুতো মূলাংশ বিচারে সতি স্প্রকাশত্বং মন আদানধীনত্ব প্রকাশত্ব মধ্যত্ব মনন্যক্রিসমৃত্যু বিদ্যুতীতি বিবক্ষিতং॥ ৬৩॥

# আরও বলি॥

বস্ততঃ হলাদিনী শক্তির সহিত তাদাত্ম্য প্রযুক্ত রত্যাদি অর্থাৎ রতি প্রেম স্নেহাদি রদের স্বপ্রকাশত এবং অর্থণ্ডছ দিয় হয়॥

পূর্বের মুখ্য গোণ ভেদে রতির ছই প্রকার উল্লেখ করা হইয়াছে অতএব এই ভক্তি রসও মুখ্য ও গোন ভেদে ছই প্রকার হয় অর্থাৎ মুখ্য ভক্তিরস ও গোনভক্তিরস। রতিব একা প্রযুক্ত পাঁচপ্রকার ভেদাখাকিলেও মুখ্য এক এবং গোণ সাত, এই উভয়ে মিলিত হইয়া ভক্তিরস আট প্রকার হয়॥৬৩ তত্ত্ব মুধ্যং ॥
মুধ্যস্ত পঞ্চা শাস্তঃ প্রীতঃ প্রেয়াংশ্চ বংদলং ।
মধ্বশ্চেতামী জ্ঞেয়া যথাপূর্ব্বমসূত্তমাং ॥
অথ গোণঃ ॥
হাস্যোত্তত্তথা বীরং করুণো রোক্র ইতাপি ।
ভরানক দ্বীভংগ ইতি গোণুশ্চ সপ্তধা ॥ ৬৪ ॥
এবং ভক্তিরসোভেদাবয়োর্বাদশধোচ্যতে ।
বস্তু তস্তু পুরাণাদো পঞ্চধৈব বিলোক্যতে ॥ ৬৫ ॥

় খেতশ্চিত্রোরুণঃ শোণঃ শ্যামঃ পাণ্ডরুপি**ঙ্গলো**।

অমুন্তমা: কনিষ্ঠা: ॥ ৬৪ ॥ পঞ্চবৈবেলিহাদাদীনাং ব্যক্তিচাবিষু পর্যাবদানাং ॥ ৬৫ ॥ বশদঃ শুকুত্ববং কবিদময়াহুরূপ্যেণ মন আদীনাং চম্রাদিবস্তত্তদ্ধিষ্ঠান্ত্

# তন্মধ্যে মুখ্যভক্তিরস যথা॥

মুখ্যভক্তিরদ পঞ্চ প্রকার। যথা শান্ত, প্রীত, প্রেয়, বৎদল ও মধুর কিন্ত এই পাঁচের পর্বব পূর্বকে কনিষ্ঠ জানিতে হইবে॥

# অথ গোণ 🛚

গোণ ভক্তিরদ সাত প্রকার যথা-হাস্থা, আছুত, বীর, করুণ, রোদ্র, ভয়ানক ও বীভৎস॥ ৬৪॥

এইরপ মুখ্য গোণ ভেদে ভক্তিরস বাদশ প্রকার হয়, কিন্তু পুরাণাদিতে পাঁচ প্রকারই দৃষ্ট হুইয়া থাকে॥ ৬৫॥ উক্ত বাদশ রসের বাদশ প্রকার বর্ণ যথা। শেন্ত, চিত্র, গোরো ধূত্র শুণা রক্তঃ কালো নীলঃ ক্রমাদমী ॥ ৬৬॥ কপিলো মাধবোপেক্রো নৃসিংছো নন্দনন্দনঃ। বলঃ কৃষ্ম শুণাকন্ধী রাঘনো ভার্গবঃ কিরিঃ। মান ইত্যেষ্ কথি গাঃ ক্রমাদ্বাদশ দেবতাঃ। পূর্ত্তে বিকার বিস্তার বিক্ষেপ ক্ষোভত শুণা। সর্বাভক্তিরশায়াদঃ পঞ্চধা পরিকীর্ত্তিতঃ॥ ৬৭॥ পূর্ত্তিঃ শাস্তে বিকাশস্ত প্রীতাদিষপি পঞ্চয়।

**वृक्षिं एट एन वा एउयाः ज्ञानक अ**नामाह स्थे छ है जानि ॥ ७५ ॥

জত্ত ভগবং সম্বন্ধনি নৈতে যাং রসানাং চক্রাদীনামনিক নাদিবদ ন্তর্গামিছেন ভগবদভারা এব জ্বেরা ইত্যাহ কপিলো মাধ্যোপে স্রাবিতি কিবির্ববাহঃ মীন-হানে বুনো বা পঠনীরঃ তচ্চেষ্টারা অবোচক বাং মীনস্য সজিদানন্দ বিশ্রহয়াং ॥ ৬৭॥

পঞ্চৰিতি হাসা সাহিত্যাহ্যকং উগ্ৰো বৌদ্ৰ: ॥ ৬৮ ॥

পরণ, রক্ত, খাম, পাগুর, পিঙ্গল, গোর, ধ্যা, রক্ত, কাল, এবং নীল। ৬৬।

ষাদশ রসের ষাদশ অধিষ্ঠাত্দেবতা যথা।।
কপিল, মাধব, উপেন্দ্রে, নৃদিংহ, নন্দনন্দন, বলরাম, কুর্ম,
কৃষ্মী, রাষব, ভার্যব, বরাহ এবং মীন।।

পূর্ত্তি, বিকাশ, বিস্তার, বিক্ষেপ ও ক্ষোভ হেছু সকল ভক্তিরসের আম্বাদ পঞ্চধা রূপে পরিকীর্তিত হয়॥ ৬৭॥

শান্তরদে পূর্তি, প্রীতাদি হাদ্য পর্যন্ত পঞ্চরদে বিকাশ, বীর ও অছুতরদে বিস্তার, করুণ ও উগ্র রদে বিক্ষেপ এবং বীরেহদুতেচ বিস্তারো বিক্ষেপঃ করুণোগ্রয়োঃ।
ভয়ানকোহণ বীভৎদে ক্ষোভো ধীরৈরুদাহতঃ।
অথগুত্রথরূপত্বেপ্যেষামন্তি কচিৎ কচিৎ।
গ্রেম্যু গহনাসাদ বিশেষঃ কোহপ্যসূত্রমঃ॥ ৬৮॥
প্রতীয়মানা অপ্যক্তি গ্রামিয়ঃ সপদি ছঃখবৎ।

অত্র তাবৎ পঞ্চবিধা জনাঃ পরাম্প্রতে তাবাভকাঃ ভাবকভকাঃ প্রাজ্ঞা আম্যান্চতি। তত্র কন্চিদাশস্বতে নথ বিরোগে যথা সুসভা স্থাপিতা তথা প্রতীয়তে স্ব কিন্তু ন ককণ-ভয়ানক-বীভৎসের পূনঃ প্রতীয়তে ভত্র করণে বিযোগ ইব লীলা পরিকর লক্ষণ ভাবাভকানাং তৎ প্রাপ্ত্যাশয়া বাত্যান্যান্য ভবনকে ভয়েনাচ্ছাদনাদ্বীভৎসে চাহাল্য ক্র্ত্যা হাল্যক্ষাদিক্রণাচ্ছাদনাদানন্দ স্বরূপ রস প্রতিযোগি ছঃখমেব ক্ষুবতি অতএব ভদিতরেষাং ভাবক ভক্তানাং বৈবস্যাপতিঃ স্থাদিতি তত্রাহ প্রতীয়মানা ইতি অক্তঃ শাস্ত্যান্তর বিজ্ঞাহেশি বস্পান্তানভজ্ঞাত্তরাগ্য ভাবক ভক্তানাং তত্ত্রসাক্রান্ত চিন্তানাং মর্ম বোক্রমসমবর্থ স্তথা গ্রাইস্যঃ পশু নির্বিশেষঃ সপদি ভাৎকালিক দৃষ্টিমাত্র পারবিশ্রাক্রণাদ্যাঃ করণাদ্যাঃ রসাঃ প্রাইজঃ বসচর্বনাধানসমর্থত্বংপি রসশান্তভাৎপর্যাবিশ্রঃ প্রেট্যান্যমন্ত্রী

ভয়ানক ও বীভৎদে কোভ,পণ্ডিত্রণ এই রূপ বিধান করিয়া থাকেন॥

শান্তাদি ভাব সকলের অথও হুথ রূপত্ব হুইলেও রস বিষয়ে কোন উত্তম নিবিড় আস্থাদ বিশেষ হুইয়া থাকে ॥৬৮॥

অজ গ্রাম্য লোক কর্তৃক করুণাদি রস সকল আশু দুঃখরূপে প্রতীয়মান হইলেও প্রাক্তব্যক্তিগণ তৎ সমুদায়কে

করুণাদ্যা রস!: প্রাজ্যেঃ প্রোঢ়ানন্দমযা মতাঃ॥ ৬৯॥ অলোকিকবিভাবতং নীতেভ্যো রতিলীলয়া। সমুক্ত্যাচ স্কর্যং তেভ্যঃ স্থাৎ শ্বযক্তমিতি স্থিতিঃ॥ ৭০॥

#### মতা: ॥ ৬৯ ॥

ভদেবমজ্ঞান গ্রাম্যাংশ্চ নিলিকা বদনিপত্তী প্রাক্তমতেন যুক্তিং দর্শরতি অনোকিকেতি অন্ত নীতেতা শুভা ইতি বছবচনং স্পষ্টতার্থং নিভিরেক্ বচনৈঃ পৃথক্কতা ব্যাথ্যায়ং। তন্ত ককণেছনিষ্টা শ্বাময়ছাবিলোগাবিল-কণেছবলোক্য ফণীক্রযন্তিভমিত্যাদি ভাব্য ভক্তান্নভবেনাবিয়োগে বিয়োগ ভানজমিবাধ্যন্তং ঘদনিষ্টাশ্বাময়ং ছংখং ভন্ময়েছপি বভিনীলয়া অতঃ প্রমানলক ক্রপায়া রতে লীলয়া ভত্তং কাব্য প্রশন্ত ভাব্য ভক্তের্ সর্বজ্ঞ শতবাধি শব্তিঃ পূর্ববিৎ প্রাপ্ত সম্ভাবনাতশ্চাশাম্যা বৃদ্ধ্যা তথা সহক্ত্যা ভাবক্ ভক্তের্ প্রথম স্টিভাহবদান বিভ্তুত মঙ্গলম্যা সন্তচনা ক্রপ্যা সভাং বক্তৃণাং ভাদ্ভক্ত্যা চালৌকিক বিভাবদ্ধ লোক চমংকারকাবি বিভাবাদি ক্রিশালিছং নীতাৎ ককণ বদাৎ স্থাং ব্যক্তং জাদিতি স্থিতিঃ বদবিদাং বদমর্ঘ্যাদে ভার্ম:। অথ ভয়ানকে রভিনীলয়া ভন্মদেবাশাম্যা বতের্ব্ত্যা সহক্যাচ ভাদ্ভেত্যর্থ:। বীভংসেছপি বভিনীলয়া বীভংস ক্রিম্পমর্দ্য ক্রফাদি ক্রিকারিণ্যা সহক্যাচ ভাদ্ভেত্যর্থ: যথোক্তং শ্রীকৃত্মিনীদেব্যা স্বক্ত্যাচ ভাদ্ভেত্যর্থ: যথোক্তং শ্রীকৃত্মিনীদেব্যা স্বক্ত্যাচ নাধ্যাদি॥ ৭০॥

# গাঢ় আনন্দময় বলিয়া বোধ করেন॥ ৬৯॥

তথাচ নাট্যাদে ॥
কর্মণাদাবপি রসে জায়তে যথ পরং স্থাং।
স্চেতসামমুভবং প্রমাণং তত্র কেবলং॥ ৭১॥
সর্বত্র কর্মণাখ্যস্ত রসস্তিবোপপাদনাথ।
ভবেদ্রামায়ণাদীনামন্তথা ছংখহেতুতেতি॥ ৭২॥
তথাত্বে রামপাদাজ্ঞপ্রস্কল্লোলবারিধিং।
প্রতিয়া রামায়ণং নিত্যং হ্রুমান্ শৃণুয়াৎ কথং॥ ৭৩॥
জবিচ॥ ৭৪॥

তত্ত্বান্তাং তাবদস্মাকং সা কথেক্যভিপ্রেত্যাহ তথাচ্চুতি ॥ ৭১॥ অথ ব্যতিরেকেণ স্বমতং যোজয়তি সর্বত্তেতি প্রতিকাণ্ডং বছত্তেত্যর্থঃ উপপাদনাদ্বাঞ্জনাৎ তৃঃখহেতুতেতাত্র ভাবক ভক্তেম্বিতি শেষঃ॥ ৭২॥

ভত্র ভাবকেষু মুখ্যকৈন্ত প্রাক্তরান্ত্রপাহ্বপতিং প্রমাণয়তি তথাক ইতি ছংথহেতুকে সভীত্যর্থ:॥ ৭৩॥

অপিচেতি তদেতৎ সমাপ্তং কিঞ্চিন্তদপ্যচ্যত ইত্যৰ্থ:॥ ৭৪॥

# নাট্যাদিতে যথা॥

করুণাদি রসে যে প্রমন্ত্রের উৎপত্তি হয়, তাহাতে সহাদয়দিগের অনুভবই কেবল প্রমাণ॥ ৭১॥

দ্বামায়ণাদির প্রতিকাণ্ডে করুণরদের প্রকাশ জাষ্ট ভাবক ভক্ত সকলে অন্য প্রকার ছুঃধের হেছুতা হয়॥ ৭২॥

যদি রামায়ণে প্রকৃত ছঃখই হইবে, তাহা হইলে রাম-পাদাজের প্রেমতরঙ্গের সমুদ্র স্থান হত্নান্ প্রীতি পূর্বক নিত্য কেন রামায়ণ প্রবণ ক্রিবেন ? ॥ ৭৩ ॥

অপিচ অর্থাৎ আরও কিছু বলি॥ ৭৪॥

সঞ্চারী তাৎ সমোন। বা কৃষ্ণরত্যা: স্কন্তেতি:।
অধিকা পুষ্যমাণা চেন্তাবোল্লাস ইতীর্ঘাতে॥ ৭৫॥
ফল্ডবৈরাগ্যনির্দ্ধাঃ শুক্ষজানাশ্চ হৈতুকাঃ।

সঞ্চারী তাদিতাতায়মর্থ:। স্থানাং নিজাতীট রসাপ্ররে তক্তবিশেষে
প্রীরাধিকানো বিষয়ে সজাতীয়ভাবভকানাং পরস্পারং রত্যা বিষয়াপ্রারূপাণাং
ললিভাদীনাং সধীমুখ্যানামেক হবাপ্রয়া যা রতিঃ সা যদি কুঞ্চবিষয়ায়া বত্যাঃ
সমা তাদ্না বা তাত্তদা কুঞ্চবিষয়ায়া বভেঃ সঞ্চার্যাখ্য ভাব এব তাৎ ভন্মূলভাং তৎ পোষণাক্ত এবং মধুবাধ্যে রসে তু সাযদি কৃতিৎ কুঞ্চবিষয়ায়া অপি রত্যা
অধিকা ভত্তািশি পুরামাণাং সভতাভিনিবেশেন সম্বর্জমানা তাত্তদা সঞ্চারিছেইপি
বৈশিষ্টাপেক্ষয়া ভাবোল্লাসাধ্যো ভাব স্বর্যাত ইতি তদিদং ঘত্তাহ্মতা লিখিতমপি সঞ্চারিণামত্তে খোজনীয়ং তত্তিব সঞ্চাতীয়্রছাৎ॥ ৭৫॥

व्यथ পূর্ব্বোক্তানজ্ঞাদীন বদানধিকারিণ আহ ফল্পবৈবাগ্যতি। ফল্পবৈবাগ্যং ভক্তাদাসীনাদি বৈরাগ্যং গুৰুজানং ভক্তাদাসীনাদিজানং। হৈত্কাত্তৰ্কমাত্ৰ-

হুহদ্ অর্থাৎ স্থীয় অভীষ্ট রসের আশ্রেয় স্বরূপ ভক্ত বিশেষ শ্রীরাধাদিবিষয়ে সজাতীয়ভাবভক্তে পরস্পার রতির বিষয় আশ্রয়রূপ ললিতাদি মুখ্য স্থীগণের একতরাশ্রয়া রতি, সে যদি কৃষ্ণবিষয়া রতির সম অথবা উন হয়, তাহা হইলে তাহার সঞ্চারী ভাব বলিয়া আখ্যা হয় এবং মধুরাখ্য রসে ঐ স্কল্ রতি যদি কৃষ্ণবিষয়া রতি হইতে অধিকা এবং সত্ত অভিনিবেশ দারা সম্বর্জমানা হয় তাহা হইলে সঞ্চারি সত্তেও বৈশিষ্ট্য অপেক্ষায় ঐ রতির নাম ভাবোল্লাস হয় ॥৭৫

যাহারা ফক্কবৈরাগ্যে দগ্ধ হ'ইতেছে অর্থাৎ ভক্তিবিষয়ে আদর পরিত্যাগ করিয়াকেবল বৈরাগ্যমাত্র ধারণকরিয়াছে.

মীমাংসকা বিশেষেণ ভক্তাস্বাদবহিষু ধাঃ॥ ৭৬॥ ইত্যেষ ভক্তিরসিকৈ শেচারাদিব মৃহানিধিঃ। জরম্মীমাংসকাদ্রক্যঃ কৃষ্ণভক্তিরসঃ সদা॥ ৭৭॥

निर्काः मीमाः निर्माः कर्षवापिनः পূर्वभीमाः मण्डणं देख्याद्धिभागिनः क्विविद्यमीमाः निर्माणः । এवाम्खदाखत्रुः शतिहार्षाद्याद्धिगः । छार्किकाः । विक्रांकिः क्विविद्याद्धिगः । छार्किकाः । विक्रांकिः क्विविद्याद्धिगः । छार्किकाः । विक्रांकिः क्विविद्याः विक्रांकिः विक्रांकिः विक्रांकिः विक्रांकिः विक्रांकिः विक्रांकिः विक्रांकिः विक्रांकिः । विक्रांकिः विक्रांकिः । विक्रंकिः । विक्रांकिः । विक्रंकिः । विक्रंकिः । विक्रंकिः । विक्रंकि

যান্ত্ৰং সর্বেষ্ট নীমাংসকা বিশেষেণ ভক্ত্যান্ত্ৰাক বহিমুপ। ইভি হেভো-বেৰ ক্লকভক্তিরসো জনন্ত্ৰীমাংসকাজু সদা বিশেষেণ রক্ষ্যো পোণ্য ইভি পূর্কেণাৰ্যাদভাভাইণি ফক্তবৈরাগানির্দ্যাদিভা বথাৰথং রক্ষ্যত ইভি কভাতে তত্ত্ব চৌরাদিব মহানিধিরিভি দৃষ্টাক্তম তেন ভজিজ্ঞীকরণমাত্তাপেক্ষা নজু তেনাপি তস্য লচ্যত্বিভাপেক্ষা বহেরিবেভি ভু পাঠান্তরং॥ ৭৭॥

যাহাদের শুক্ক জ্ঞান অর্থাৎ যাহারা ভক্তিকে অনাদর করিয়া • হৈতুক অর্থাৎ কেবল তর্কমাত্রেই নিষ্ঠা ধারণ করিয়াছে এবং যাহারা মীমাংসক অর্থাৎ কর্মকাগুপরায়ণ ও নির্বিশেষ ব্রহ্মা-মুসন্ধানকারী তাহারা ভক্তিরস আস্থাদনে বহিমুখি ॥ ৭৬ ॥

অতএব চৌর হইতে ষেমন মহানিধি রক্ষা করিতে হয় তাহার তায় ভক্তিরদিকেরা মূর্থমীমাংসক হইতে সর্বদা ক্ষেভক্তিরদকে গোপন করিবেন অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত কল্প বৈশ্বী-গ্যাদিশালি ব্যক্তিগণের সমক্ষে কৃষ্ণভক্তিরস প্রকাশ করি-বেন না॥ ৭৭॥ দর্বথৈব ছ্রছে। হ্রমভক্তি র্ভাবদ্রম।
তথ পাদামুজ দর্ববৈশ্ব ভক্তিরেবামুরদাতে ॥ ৭৮ ॥
ব্যতীত্য ভাবনাব্য যশ্চমৎকারভারভঃ।
হাদি সম্বোজ্জলে বাঢ়ং স্বদতে দ রদো মতঃ।
ভাবনায়াঃ পদে যস্ত বুধেনানন্যবুদ্ধিনা।
ভাবতে গাঢ়দংস্কারিন্সিতে ভাবঃ দ কথাতে ॥ ৭৯ ॥
॥ \* ॥ ইতি জীভক্তিরদায়তিদক্ষো দক্ষিণবিভাগে ভক্তি-

অন্য ভক্তিরস্মাশাদন্ত ভাব্যভাবকডকৈরেবাশাদ্য: স্যান্ত্ পূর্ব্বোক্ত প্রাক্তেরপীত্যাহ সর্বথৈবেতি॥ ৭৮॥

ব্যতীতোতি। সহং ভাবকারণত্বেন পূর্বমৃদিষ্টং শুদ্ধসৃত্বিশেষঃ স্মাধি-ধ্যানয়োরিবানয়ো ভেঁদ ইতি ভাব;॥ ৭৯॥

অভক্তগণ ভগবন্তক্তি রদ আসাদন করিতে পারে না, ভাহাদের নিকট ভক্তিরদ সর্ববি প্রকারেই ছুরুহ, কিস্তু ভগ-বচ্চরণারবিন্দই যাহাদের সর্ববিষ সেই ভক্তগণই ভক্তিরস আসাদন করিতে পারেন॥ ৭৮॥

ভাবনার পথ অতিক্রম পূর্বক যে চমৎকারাতিশয়ের আধার স্বরূপ হইয়া সত্তশোধিত উজ্জ্ব হৃদয়ে আসাদিত হ্য়, তাহাকে রস বলে॥

ভাৰনা বিষয়ে অনন্য বুদ্ধি হইয়া পণ্ডিভগণ হৃদয় মধ্যে দৃঢ় দংক্ষার দারা যাহাকে ভাবনা করেন তাহার নাম ভাব ॥৭৯॥

॥ ॥ ইতি জীরামনারায়ণ বিদ্যারত্বকৃত ব্যাখ্যায় ভক্তি-ন্নশাম্তদিক্র দক্ষিণবিভাগে ভক্তিরদ সামান্য নিরূপণে স্থায়ি রসসামান্য নির্নপণে স্থায়িভাবলহরী পঞ্চমী॥ ॥ ।

পোপালরপ্রণাভাং দধদপি রঘুনাথভাববিস্তারী।

ত্যাতু সনাতনাত্মা দক্ষিপবিভাগে স্থামুনিধেঃ॥

॥ ॥ ইতি দক্ষিণবিভাগঃ সমাপ্তঃ ॥ ॥ ॥

॥ \*॥ ইতি পঞ্লহ্র্গার্কে দক্ষিণবিভাগে স্থায়িভাব লহরী পঞ্মী॥ \*॥
॥ \*॥ ইতি ত্র্মসক্ষননীনার্গাং শীভক্তিরসাম্ত্রিক্টীকারাং দক্ষিণ
বিভাগঃ সমাপ্ত: ॥ \*॥

ভাব लह्ती शक्यो ॥ \*॥

ঘিনি গোপালরপ শোভাকে ধারণ করিয়াও রঘুনাথের ভাব বিস্তার করিয়াছেন, সেই সনাতন স্বরূপ প্রভু স্থারস সমুদ্রের দক্ষিণ বিভাগে সস্তুষ্ট হউন।

॥ 🗱 ॥ ইতি দক্ষিণবিভাগ সমাপ্ত ॥ 🗱 ॥

# অথ পশ্চিম বিভাগিঃ॥ ু ্র বিশ্

ধৃতমুগ্ধরূপভারে। ভাগবতাপিতপৃথুপ্রেমা।
স মায় সনাতনমূর্তিস্তনোতু পুরুষোত্তমস্তৃতিং॥
রসায়তাকে ভাগেহত তৃতীয়ে পশ্চিমাভিধে।
মুখ্যো ভক্তিরস: পঞ্চবিধঃ শান্তাদিরীর্যাতে।
অভাহত পাঞ্চবিধ্যেন লহর্যঃ পঞ্চকীর্তিতাঃ।
ভাপামী পঞ্চ লক্ষ্যন্তে রসাঃ শান্তাদয়ঃ ক্রমাৎ॥ ১॥
তত্ত্ব শান্তভক্তিরসঃ॥
বক্ষ্যমাণৈ বিভাবাদ্যঃ শমিনাং স্বাদ্যতাং গতঃ।

श्रुष्ठि भृक्षेव त्रिष्ठेः मुद्धापिनकानाः पार्थवा छारवाश्व रत्रोक्षर्गः भरक काधिकाः। क्रनामभरक निर्काष्ट्रक क्रिका इरवाह्न देवजार्थः। क्रथामोजि क्रमत्रवरजात्रकर्माभनातास्त्रान्त भाषामग्र केन्द्रस्य ॥ > ॥

স্বায়ীতি স্থায়িভাবপর্যায়: ভীমো ভীমদেন ইতিবং ততঃ স্থালিঞ্

যিনি মনোহররপের সোন্দর্য্য ধারণ করিয়াছেন, যাঁহাতে ভক্তগণ অতিশয় প্রেম বিধান করিয়া থাকেন, সেই সনাতন মূর্ত্তি আমাতে তুর্ত্তি বিধান করুন।

রসায়ত সমুদ্রের পশ্চিম নামক এই তৃতীয় বিভাগে শাস্ত প্রভৃতি মুখ্য পঞ্চ ভক্তিরদ নিরূপণ হইবে॥

অতএব এই বিভাগে ভক্তিরস পাঁচ প্রকার হওয়াতে পাঁচটা লহরী কীর্ত্তিত এবং ঐ পাঁচ লহরীতে ক্রমে শাস্তাদি পাঁচটা রস দৃষ্ট হইবে॥ ১॥

তশ্বধ্যে শাস্তভক্তিরস যথা॥ বক্ষ্যমাণ বিভাবাদি দারা শমতা সম্পন্ন ঋষিগণ কর্ত্তুক যাসন্ ান্তিরতিধীরৈঃ শান্তভক্তিরসঃ স্মৃতঃ ॥ ২॥

শ্বিদ্ধানী প্রথাজাতীয়ং স্বৰং স্থাদ্ধা যোগিনাং।

কিস্বাস্থাসিয়মঘনং ঘনস্থীশময়ং স্বৰং॥ ৩॥
তত্তাপীশস্ত্রপাসুভবদ্যৈবোক্তহেত্তা।

নতাজতি ততত শান্তিরতিরপ: হারিভাবো বক্ষামাণৈ বিভাবাদ্যৈ সহ মিলিছা শমিনাং শমিভি: কর্জুভির্যৎ স্বাদ্যং তদ্ধপতাং গততেহান্ত ভক্তিরস: কবিভি: স্ত ইতার্থ: যদ্যপি গুল্লায়া: সামান্তা স্বছা শান্তিরিতি ভেদত্রসম্কং তথাপি শান্তেরেব রসত্বপ্রতিপাদনং সামান্তায়া অক্ট্রাৎ স্বছায়ান্ত চঞ্চল-ছাদ্রসাম্প্রী পরিপোধান স্থাদিভাভিপ্রারেণ। ২ ॥

সংখ্যাতীয়ং সর্থাস্থাররপনির্বিশেষব্রদানন্দ্র কারং প্রায় ইভি গুণানাদি ক্রি: সাচাত্মারামান্চ মুনর ইত্যাদে:। ঈশমরং সচিদানন্দ বিগ্রহ ভগবংক্তিপ্রচুরং॥৩॥

ঈশমরত্বনেব বিশদরতি তত্র তেরু স্বন্ধ কাতীর্দাদিশপি দাসাদীনামিব ভেষামীশ স্বরূপাম্ভবন্ধ শ্রীবিগ্রহরূপ তৎসাক্ষাৎকারক্ষৈব রুসোৎপত্তার্থার্থ কুহেতুতা স্থাৎ। যদ্যপোবং তথাপি মনোজ্ঞদ্ব দীলাদে গুণ্ড তথা দাসাদাম্ভ ভব প্রকারেণ নোরুহেতুতা কিন্ত যণাকথঞ্চিদেবেতার্থঃ। তথোক্তং ভূতীরে।

যে স্থায়ি শান্তি রতি আসাদনীয় হয় পণ্ডিতগণ তাহাকে শান্ত ভক্তিরস বলিয়া বর্ণন করেন॥ ২॥

যোগিগণের প্রায় ব্রক্ষানন্দরূপ স্থক্তি হইয়া থাকে, কিন্তু এই স্থ অতি অল্লতর, আর সচিদানন্দ বিগ্রহ ক্রি-রূপ যে ঈশময় স্থ তাহাই প্রচুরতর ॥ ৩॥

এই ঈশময় স্থেতেও শ্রীবিগ্রহের সাক্ষাৎকারতাই গুরুতর হেতু, দাসাদির ন্যায় মনোজ্ঞত্ব লীলাদির সাক্ষাৎ- দাদাদিবমনোজ্জ লীলাদে ন তথা মতা॥
তত্তালম্বনাঃ ॥ ৪ ॥
চতুভুজিশ্চ শাস্তাশ্চ অমিমালম্বনা মতাঃ।
তত্ত চতুভুজিঃ ॥
শামাকৃতিঃ ফ্রতি চারুচতুভুজোহয়মানন্দরাশি রখিলাত্ম তরঙ্গিয়াঃ।

এবং তাদেব ভগবানরবিন্দনাভঃ শ্বানাং বিবৃধ্য দদভি ক্রমমার্যাছন্যঃ। তিশ্নিন্
যথে পরমহংসমহামুনীনামবেষণীয়চরণো চলয়ন্ সহন্মাঃ। তং তাগতং প্রতিক্তোপরিকং শ্বসুংভিত্তেচক্ষভাক্ষবিষয়ং শ্বদমাধি ভাগ্যমিত্যাদৌ শ্বসমাধিভাগ্যমিত্যনেন স্বপুংভিরিত্যক্র স্বশন্দেনোপজ্ত ছক্র চামরাদ্যো-পরিক্ত্বেন সহন্দ্রীরিত্যমেনচ তানতিক্রম্য দাদাদীনাং মনোজত্ব লীলান্ত্র ভ্রাধিক্যং দর্শিতং॥ ৪॥

শ্রামাক্তরিতি তাপদশাস্তানাং বচনং। উদাহরণস্ক জ্ঞানিশাস্বস্থেতি উত্তরার্দ্ধে ভব্তৈব প্রতিপাদাদাৎ। অত যদাপি যদ্মর্তালীলোপয়িকমিত্যাদি

कारत अक्षा दिष्ट्र रंग ना व्यर्श वाजाताम मूनिशन टकवल कार माक्षा कात्रमाखि के कुठार्थ देशा थारकन, मोलानिए काहारनत नामानित नाग क्रिक केश्य रंग ना ॥

শান্তরুসে আলম্বন যথা॥

চতুত্র এবং শান্তগণ এই শান্তরদে আলম্বন বলিয়া সমত ॥ ৪ ॥

তন্মণ্যে চতুভুজ যথা॥

তাপদ শান্তগণ কহিলেন এই যে মনোহর চছুর্ভুজ, শানন্দরাশি ও অথিল আত্মরূপ তরঙ্গের সাগর স্বরূপ শ্রামা- যাসিন্ গতে নয়নয়েঃ পথি নির্জিহীতে প্রভাক পদাধ পরমহংসমূনে র্মনাহিশি॥
সচিদানন্দান্তাঙ্গ আত্মরামশিরোমণিঃ।
পরমাত্মা পরংত্রকা শযোদান্তঃ শুচির্কী।
সদা সরপসংপ্রাপ্তো হতারিগতিদায়কঃ।
বিভুরিত্যাদি গুণবান্মিদালম্বনা হরিঃ॥

বলান্ত্জিলাব তদাকর্ষণদামর্থাধিকামিতি ওলোবাল্যনতে মুখান্থ যুনাতে উদাহরিবাতে চ প্রধাদাতি মহন্তপ ইত্যাদিনা তথাপি যুগ্ণ নূলোকে বত ভূরিভাগা ইত্যাদ্যক্তিশা গৃঢ়তরা ন তে সর্বাণ তদহান্তবন্তীতি চতুভূলিবলৈ প্রাচ্থেগান্তবাৎ প্রাধান্যং দর্শিতং তথৈবােদাহরতি স্পামাকৃতিরিতি প্রক্র প্রথমতাে নির্দেশাচার্কিতি সৌন্দর্যান্ত চ কথনাত্তর ভচ্চসৎকারাভিশয়াে দর্শিতং। অত আলম্বনত্বনির্দেশে সচিদানন্দ্রাক্রাক্ত ইতি ব্রক্ষাতে তদপ্যতৎ প্রাধানােনৈর জ্বেয়ং। অথলা যে আত্মনা জীবাল্ডেষাং তরম্বর্শাণাং নির্বাপ ইত্যান্মণরমান্তনা রংশাংশিতা মাত্র তাংপর্যাকং। অথলান্ম ময়ুথ হর্ষা ইতি বা পঠনীয়ং। প্রতাক্রপদাং নির্বিশেষ ত্রন্ধান্তবন্ত নির্দিত্ব নির্বিশ্ব ত্রন্ধান্তবিতে নির্বিভং সন্তদ্ভণেত্বের বাবিষ্টং ভবতীতার্থং॥ ৫॥

কৃতি প্রকাশ পাইতেছেন, ইনি যদি নয়নছয়ের পথগত হয়েন তাহা হইলে সর্বব্যাপক প্রব্রহ্ম হইতে প্রমহংস মুনিগণের মন মুগ্ধ হইয়া পড়ে॥

এই শান্তরদে দচ্চিদানন্দঘনমূর্ত্তি, আত্মারামশিরোমণি, পরমাত্মা, পরমত্রক্ষা, শান্ত, দান্ত, শুচি, বশী, দদা স্থরূপ সংপ্রাপ্ত, হতারিগতিদায়ক ও বিভূ ইত্যাদি গুণ সম্পন্ন হরিই আলম্বন স্বরূপ। শান্তাঃ মঃ
শান্তাঃ ম্বাঃ কথা তৎপ্ৰেষ্ঠ কাকণ্যেন ইতিং গতাঃ।
আত্মারানা ন্তদীয়াধ্ব বন্ধ প্ৰদাচ তাপদাঃ॥
তত্ৰাত্মারানাঃ ॥
আত্মারানান্ত সনকসনন্দনমুধা মতাঃ।
প্রাধান্যাং সনকাদীনাং রূপং ভক্তিশ্চ কথাতে॥
তত্র রূপং॥
তে পঞ্চবান্দাভাশ্চন্তারন্তেজ্নোজ্জ্লাঃ।
গৌরাঙ্গা বাত্তবসনাঃ প্রায়েণ সহচারিণঃ॥
তত্ত্বচ ভক্তিঃ॥

#### অথ শান্তগণ।।

কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণভক্তের করণা বশতঃ যাঁহারা রতি লাভ করিয়াছেন এমত আজারাম ও ভগবন্মার্গে বদ্ধশ্রদ্ধা তাপদ, ইহাঁরাই শাস্ত॥

তমধ্যে আজারাম যথা।।

সনক সনন্দন প্রভৃতিকে আত্মারাস বলে। সনকাদির প্রাধান্য হেছু ভাঁহাদের রূপ এবং ভক্তি বর্ণন করিতেছি॥ তন্মধ্যে রূপ যথা॥

সনকাদি চারিজন, তাঁহার। পাঁচ বা ছয় বৎসর্রের বালক-সদৃশ, তেজঃ দারা উজ্জ্বল গোরবর্ণ, উলঙ্গ এবং প্রায় চারি-জনে একতা বিচরণ করেন॥

পনকাদির ভক্তি যথা p

সমস্তশ্বর্জিতে করণতঃ প্রতীচীনতাং
গতে কিমপি বস্তান স্বয়মদীপি তাবৎ স্থাং।
ন যাবদিয়মন্ত্রা নবতমালনীলত্নতেমুর্ন্দন্তথচিদ্যনা তব বস্থা সাক্ষাৎকৃতিঃ॥
অথ তাপদাঃ॥
মুক্তির্ভিরের নির্বিদ্বেত্যাত্তমুক্তবিরক্ততাঃ।
অমুজ্বিত মুমুক্ষা যে ভজন্তে তে তু তাপদাঃ॥ ৫॥
যথা॥
কদা শৈলজোণ্যাং পৃথুলবিপটীজোড়বদতির্বানঃ কৌপীনং রচিতফলকন্দাশনক্ষতিঃ।

मूक्नां डिश्मिछि। चाडां वड এव मः नात्रहत्र गास्कृतां डिश् मू किना छोतः।

হে মুকুন্দ! যাবৎ ভোমার স্থখনয় জ্ঞানঘন স্বরূপ অদুত নবতমাল সদৃশ নীলছাতি আকৃতি সাক্ষাৎকার না হয়; তাবৎ ইন্দ্রিয়াগোচর নির্কিশেষ প্রক্ষারূপ বস্তুত্ত স্বয়ং স্থুও উদ্দীপিত হইয়া থাকে॥

অথ তাপ্ৰগণ।।

ভক্তি দারা মুক্তি নির্বিদ্না হয় এই হেতু যাঁহারা যুক্ত-বৈরাগ্য স্বীকার করেন ও যাঁহাদের মুক্তি বিষয়ে অভিলাষ আছে, তাঁহাদিগকেই তাপস বলে॥ ৫॥

यथा॥

কবে আমি পর্বতগুহায় অথবা বিপুলরক্ষের জোড়-দেশে বদতি বিধান করিব, কবেই বা আমি কৌপীন পরি- ক্লি ধ্যায়ং ধ্যায়ং মুক্রিছ মুকুন্দাভিধমহং

চিদানন্দং জ্যোতিঃ কণমিব বিনেধ্যামি রঁজনীঃ।
ভক্তাত্মরামকরুণা প্রপঞ্চেনের তাপসাঃ।
শাস্তাথ্যভাবচন্দ্রত্ম ক্লাকাশে কলাং প্রিতাঃ॥ ৬॥
অথোদীপনাঃ॥
প্রুত্তিবিশেষস্থা স্ফুর্তিস্তত্ত্বিবেচনং।
বিদ্যাশক্তিপ্রধানত্বং বিশ্বরূপপ্রদর্শনং।

রঙ্গনীরিত্যুপলক্ষণমধোরাত্রাণী ভার্থঃ। তিরাত্রমপি যে তত্ত্র বসন্তীতি বং॥৬॥
তত্ত্ববিবেচনাদিত্রয়ং ভাপসাদীনাং জ্ঞেয়ং। অক্তেত্ভয়েষামেব। তত্ত্

भाग कतिव, करवरे वा व्यागांत एल गूल ट्लांकरन ऋि हरेरव खेवः करवरे वा व्यागि क्षमा गर्भा वात्रवात गूक्षम नांगक हिमा-नम्मरकाािकरक धान कित्रया क्षमकारलत नाम पिया ताज् याभन कतिव ॥

ভক্ত, আত্মারাম ও করুণা-বিস্তারকারিকে তাপস বলে, এই তাপসেরা হৃদয়াকাশে শান্তনামক ভাবচন্দের কলা আঞান করিয়া থাকেন॥ ৬॥

## **अथ** উদ্দীপন ॥

মহৎ উপনিষদের প্রবণ, নির্দ্ধনা দেবন, অন্তর্তি বিশেষে অর্থাৎ শুদ্ধ সন্ত্রমা চিত্তে শ্রীক্ষের স্ফুর্তি, তত্ত্ব- বিচার, জ্ঞানশক্তির প্রধানতা, বিশ্বরূপ দর্শন, জ্ঞানিভক্তের সংসর্গ এবং ভ্রহ্মসত্র অর্থাৎ সমবিদ্য ব্যক্তিদিগের পরস্পর

জ্ঞানিউক্তেন সংসর্গো ব্রহ্মসত্তাদয়ন্তথা।
এইদাধারণা প্রোক্তা ব্ধৈরুদ্দীপনা অমী॥
তত্র মহোপনিষদ্ধৃতি র্যথা॥
অর্কেশাং কমলভুবঃ প্রবিশ্য গোষ্ঠীং
ক্র্বেন্তঃ ভাতিশিরদাং ভাতিং ভাতত্তাঃ।
উত্তর্গং যত্তপুস্বসস্মায় ব্রহ্ণং
যোগীদ্রোঃ পুলকভ্তো নবাপ্যবাপুঃ॥ ৭॥
পাদাক্তর্লসীগন্ধঃ শন্ধনাদো মুর্বিষঃ।
পুণ্যশৈলঃ ভভারণ্যং সিদ্ধক্ষেত্রং ক্ররাপগা।
বিষয়াদি ক্ষয়িষ্ণুবং কালস্যাখিলহারিতা।

विनामिकिश्रधानपानिष्यमीचत्रगणः त्कातः। अकामकामत्राकः ममिनामा जैभदा म्थनिष्यिनातः॥ १॥

পাদান্ত তুলদী গন্ধ শন্দনাদ স্বরাপগা উভয়েষাং অক্তে ভাপদানাং আন্তিতৈ

উপনিষদ্ বিচার, পণ্ডিভগণ শান্তরদে এই সকলকে অসা-ধারণ উদ্দীপন কীর্ত্তন করিয়াছেন॥

তমাধ্যে মহৎ উপনিষদের প্রাবণ যথা

কোন্বেদজ যোগীনদ্রগণ ক্ষলয়ে। বিক্লার ক্লেশরহিত সভাগ প্রবিষ্ট হইয়া উপনিষদ্ শ্রবণ করত যতুপুঙ্গবের সঞ্ নিমিত্ত পুলকাকূল কলেবরে অতিশয় রঙ্গ প্রাপ্ত না হইয়াছি-লেন ? ॥ ৭॥

ভগবৎ পাদপদ্মের তুলদীর দৌরভ, শভোর ধ্বনি, পুণ্য পর্বত, পবিত্র বন, দিন্ধক্ষেত্র, গঙ্গা, বিষয়াদির ক্ষয়শীলছ, ইত্যাত্যদীপনাঃ সাধারণান্তেষাং কিলাঞিতৈঃ ॥
তত্ত্র পাদাক্তত্বলসীগদ্ধো যথা তৃতীয়ে॥
তত্যারবিন্দনয়নস্য পদারবিন্দকিঞ্জন্ধনিশ্রত্বলসীমকরন্দবায়ু:।
তত্ত্বর্গতঃ স্ববিবরেণ চকার তেষাং
সংক্ষোভমক্ষরজুষামপি চিত্রান্তব্যোঃ॥ ৮॥
অথাসুভাবাঃ॥
নাসাগ্র ন্যন্তনেত্রত্ব মবধূত্বিচেন্তিতং।

র্দাদবিশেষে: সহ সাধারণা: তেষামপি ভবস্কীতার্থ:। তত্ত্ব স্বরিতি স্বর্গকাপগা গঙ্গা ইভার্থ:॥৮॥

যুগং হলাদ্যক্ষং ভচ্চ চতুহ স্তপ্রমাণং লক্ষ্যতে। যুগমাত্রে যদীক্ষিত মীক্ষণং

কালের সর্ব হারিত্ব, দাস বিশেষের সহিত আজারাম ও তাপসদিগের এই সকল সাধারণ উদ্দীপন ॥

> তন্মধ্যে পাদাক্ততুলদীগন্ধ যথা॥ তৃতীয়ক্ষক্ষে ১৫ অধ্যায়ে ৪০ শ্লাকে॥

সনকাদি মুনিগণ প্রণাম করিলে অরবিন্দনয়ন ভগবানের পদারবিন্দ কেশর মিঞ্জিতা জুলসীর মকরন্দ যুক্ত বায়ু তাঁহা-দের নাদারন্ধ্র যোগে অন্তঃপ্রবিষ্ট হইল, তাহাতে যদিও তাঁহারা জন্মজ্ঞান দারা নিরন্তর জন্ধানন্দ অনুভব করিতেন তথাপি তাঁহাদের চিত্তে হর্ষ এবং শরীরে রোমাঞ্চ হইল ॥৮॥

অথ অমুভব্॥

नामार्थ पृष्टिनिरक्षभ, व्यवश्टवत नाम ८०का; यूगमाज

যুগনাত্রৈকিত গতিজ্ঞানিকুদ্রাপ্রদর্শনং।
হেরেরি ব্যাপি ন দেযো নাতিভক্তিঃ প্রিয়েম্বপি।
দিন্ধতায়া স্তথা জীবন্ধকেশ্চ বহুনানিতা।
নৈরপেক্যাং নির্মনতা নিরহক্ষারিতা তথা।
নোনমিত্যাদয়ঃ শীতাঃ স্থ্যরসাধারণাঃ ক্রিয়াঃ॥৯॥
তত্র নাসাপ্রনয়নত্বং যথা।
নাসিকাগ্রদৃগয়ঃ পুরোমুনিঃ স্পান্দবন্ধরশিরা বিরাজতে।
চিত্তকন্দরতিটাননাকুলামস্য নূনমবগাহতে হরিঃ।

'তেনৈব গতি:। জ্ঞানমুদ্রা তর্জ্জগ্রহার্গ ভি:। • দিছতা অত্যন্ত সংসারধ্বংস:।

কীবস্কি: শরীরদ্বানাবেশেন স্থিতি:। এতদ্ব বহুমানিতা তদ্ধতা ভাসবতাং
ভাপসানাং জ্ঞেরং॥ ৯॥

নাদিকাগ্রদৃগিতি মুনিরিতি চাত্র ভন্তায়ারামতং দোতাতে ভত্তত্ব পানা
নিরীক্ষণ গতি অর্থাৎ চতুর্হস্ত পরিমিত স্থান অবলোকন
করিয়া পশ্চাৎ পাদনিক্ষেপ, জ্ঞানমুদ্রা প্রদর্শন অর্থাৎ ভর্জনী
ও অঙ্গুষ্ঠের যোগ রূপ মুদ্রা ধারণ, হরিদেষির প্রতি দ্বোনরহিত, ভগবৎপ্রিয়ভক্তের প্রতি ভক্তির অল্লতা, সংসারহ্বংস
এবং জীবন্মুক্তির প্রতি বহু আদর, নিরপেক্ষ, নির্মানতা, নিরহক্ষারিতা তথা মৌন ইত্যাদি শীতা রতি এবং অসাধারণ
ক্রিয়া। ১॥

### নাদাগ্ৰ নয়নত্ব যথা॥

এই অগ্রবর্ত্তি মুনি নাসাথো দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া স্পান্দম দারা উন্নতাবনত মন্তকে বিরাজিত হুইতেছেন, অতএব বোধ হয় ইহাঁর অনাকূল চিত্তকন্দরতটে হুরি বিরাজ করিতেছেন॥ জ্ঞান্তমোটনং ভক্তেরুপদেশো হরেন্ডিঃ।
ন্তবাদয়শ্চ দাসাদ্যৈঃ শীতাঃ সাধারণাঃ ক্রিয়াঃ॥
তত্ত্ব জ্ঞা যথা॥
হাদয়াম্বরে ধ্রুবং তে ভাবাম্বরমণিরুদেতি যোগীন্তা।
যদিদং বদনাম্ভাজং জ্ঞামবলমতে ভবতঃ॥ ১০॥
তথ্য সাত্তিকাঃ॥
রোমাঞ্চ স্বেদ কম্পাদ্যাঃ সাত্ত্বিকাঃ প্রভাগং বিনা॥ ১১॥

বন্ধুরশিরা ইতি বিশেষামূভব:। সচ শ্রীহরিগুণাত্মক এব সম্ভবতি স্পান্ধা-রামাশ্চ মুদার ইত্যাদেরিতি ভাব:॥ ১০॥

এবাং শ্রীভগবৎদমাধৌ চেষ্টায়া জ্ঞানাস্তরক্তচ নিরাক্কতৌ প্রলয়লকণতে প্রাথেছপি ভূনিপতনাদ্যভাবাৎ প্রলয়ং বিনেত্যক্তং ॥ ১১ ॥

জ্মা অর্থাৎ হাঁই তোলা, অঙ্গমোটন ভক্তির উপদেশ, হরির প্রতি নতি এবং হরির স্তবাদি, দাস প্রভৃতির এই সকল শীত ভাবরূপ সাধারণ ক্রিয়া॥

## তশ্বধ্যে জৃম্ভা যথা n

হে যোগীক্ত! নিশ্চয় তোমার হৃদয়াকাশে ভাবসূর্য্য উদিত হইয়াছেন, যে হেন্তু তোমার বদনপদ্ম ক্রমশঃ জ্ঞা অবলম্বন করিতেছে॥ ১০॥

## অথ সান্তিক॥

শাস্ত রদে প্রলয় অর্থাৎ ভূপতনাপি ব্যতিরেকে রোমাঞ্চ, স্বেদ ( দর্ম ) এবং কম্প প্রভৃতি দান্ত্রিক ভাব দকল প্রকাশ হইয়া থাকে॥ ১১॥

# পশ্চিম। ১লহরী। ভক্তিরশাম্তদিশ্বঃ।

তত্র রোগাঞ্চো যথা।
পাঞ্চলগ্রজনিতা ধ্বনিরন্তঃ
কোভয়ন্ সপদি বিদ্ধসমাধিঃ।
যোগিনাং গিরিগুহা নিলয়ানাং
পুদালে পুলকপালিমনৈষীৎ॥ ১২॥
এযাং নিরভিমানানাং শরীরাধিদ্যু যোগিনাং।
সাত্ত্বিকান্ত জলন্ত্যেব নতু দীপ্তা ভবন্ত্যমী॥
অথ সঞ্চারিণঃ॥
সঞ্চারিণোহত্র নির্বেদো ধৃতিহ্রি মতিঃ স্মৃতিঃ।
বিষাদোহস্কতাবেগবিতর্কাদ্যাঃ প্রকীর্ত্তিগঃ॥

পুদালে দেহে। কায়ো দেহ: স্তিয়াং মূর্ত্তি: পুদালন্চ পুসাংস্তমুরিত্যমর দত্ত: ॥১২ এবামিতি তাবদপি শ্রীভগবং সম্বন্ধপ্রভাবাদেব ভবতীতি ভাব: ॥১৩॥

#### जनात्भा द्वांगाक यथा॥

পাঞ্জন্য-শশ্বজনিত-ধ্বনি গিরিগুহাবাসি যোগিদের অন্তঃকরণে ক্ষোভ প্রদান করত তৎক্ষণাৎ তাঁহাদের সমাধি-ভঙ্গ করিল, স্নতরাং তখন তাঁহারা স্বীয় দেহে পুলকাবলী ধারণ করিয়াছিলেন॥ ১২॥

এই সকল নিরভিমানি যোগিদিগের শরীরে উক্ত ভাব সকল জ্লিত হয়, কিন্তু দীপু হয় না ॥

भाखत्म मकाती यथा॥

নির্কেদ, ধৈর্যা, হর্ষ, মতি, স্মৃতি, উৎস্ক, আবেগ ও বিতর্ক প্রভৃতি শান্তরদে সঞ্চারি বলিয়া কীর্ত্তিত হয়॥ তত্র নির্বেদো যথা।।

অসিন্ স্থ্যনমূতে পরমান্ধনি র্ফিপত্তনে ক্ষুরতি।

আত্মারামত্য়া মে র্থা গতো বত চিরং কালঃ॥

অথ স্থায়ী॥

অত্ম শান্তিরতিঃ স্থায়ী সমা সাক্রাচ সা বিধা॥ ১০॥

ভত্রাদ্যা॥

সমাধো যোগিনন্তন্মিন্নসংপ্রজ্ঞাতনামনি।

লীলয়া ময়ি লক্ষেইস্থ বভুবোৎকম্পিনী তমুঃ॥ ১৪॥

সমাধাবিতি শ্রীভগবন্ধচনং। মনসো বৃত্তিশৃক্ত ব্রহ্মাকারতয়া ছিতি:। যা সংগ্রন্থাতনামাসৌ সমাধিরভিধীয়তে॥ ১৪॥

### जनाता निर्द्यम यथा॥

এই বারকানগরীতে স্থেঘনমূর্ত্তি পরমাত্মা শ্রীকৃষ্ণ বিরাজ করিতেছেন, হায়! আত্মারামত্ব প্রযুক্ত আমার চিরকাল রূথা গত হইল।

## অথ শান্তরদে স্থায়ী ভাব॥

শান্তরদে শান্তিরতি হায়ী ভাব। এই শান্তিরতি সমা ও শাস্তা ভেদে ছুই প্রকার হয়॥ ১৩॥

## जनार्या नमा यथा ॥

ভগবান্ কহিলেন এই যোগিব্যক্তির অসংপ্রজ্ঞাত নাম সমাধিতে আমি লীলাবশতঃ উপস্থিত হইলে ইহার তকু কুম্পে পরিপূর্ণ হইয়াছিল॥ ১৫॥

# পশ্চিম। ১লহরী। ভক্তিরদায়তদির্য়।

সাজ্রা যথা।
সর্বাবিদ্যাধ্বংসতো যঃ সমস্তাদাবিভূতো নির্দ্ধিকল্পে সমাধো।
জাতে সাক্ষাদ্যাদবেজে স বিন্দন্ময্যানন্দঃ সাক্রতাং কোটিধাসীৎ।
শাস্তো দিধৈষ পারোক্ষ্য সাক্ষাৎকারবিভেদতঃ॥
তত্র পারোক্ষ্যং যথা॥
প্রযান্সতি মহতুপঃ সফলতাং কিমন্টাঙ্গিকা
মুনীশ্বর পুরাতনী পরমযোগচর্য্যাপ্যস্টো।

সর্বেতি জ্ঞানিবাৎ পর্মগভীরস্থাপাস্ত কণ্ঠোক্তীরত নিজানন্দভয়া চাপ্লা-ভিবাজে: পূর্বস্থানাধিকামের বাক্তং জাত ইতি স এবানন্দঃ সাক্ষাজ্ঞাতে ধাদবেক্ষেহধিকরণে তদীয় রূপগুণলীলাম্ভবান্ময়ি কোটিধা সাক্ষতাং বিজ্ঞান-সাক্ষতমা প্রকাশ্যমান আসীদিতার্থ:॥১৫॥

#### माना यथा ॥

সর্ব্ব প্রকার অবিদ্যাধ্বংদ হেছু নির্বিকল্প সমাধিতে যাদ-বেন্দ্র সাক্ষাৎকার হইলে সর্বতোভাবে আমাতে যে আনন্দ আবিভূতি হয়, তাহা কোটিসান্ত্রতা লাভ করত প্রকাশমান হইয়াছিল॥

পারোক্ষ্য এবং দাক্ষাৎকার ভেদে শাস্ত ছুই প্রকার হয়॥ তন্মধ্যে পারোক্ষ্য শাস্ত যথা॥

হে মুনীশ্বর! আপনি রলুন দেখি আমার মহৎ তপস্যা এবং পুরাতনী অফীঙ্গপরমযোগচর্য্যা সফলতা প্রাপ্ত হইলে নরাকৃতি-নবার্দ্রতিধরং পরং ব্রহ্ম মে
বিলোচন চমৎকৃতিং কথা কিন্ধুনির্দ্যাস্যতি॥ ১৫॥
যথাবা॥
ক্ষেত্রে কুরোঃ কিমপি চণ্ডকরোপরাগে
সান্ধ্রং মহঃ পথি বিলোচনয়োর্যদাসীৎ।
তন্ধীরদন্তাতিজয়ি স্মরন্থংস্করুং মে
ন প্রত্যগাত্মনি মনো রমতে পুরেব॥ ১৬॥
সাক্ষাৎকারো যথা॥
পরমাত্মতাতি মেন্তুরা-

সাত্রং মহঃ পথীতি যদাসীদিতি ছাতিজ্বয়ীতোতএব পাঠা স্বিষ্টা: ॥ ১৬॥ হে ভগবন্! সর্বাতীতানস্কগুণসম্পন্ন তব সাক্ষাৎ করণানন্দাদধিকং

নরাকৃতি নবজলধর ছ্যতিধারী পরমত্রক্ষ কি আমার লোচ-নের চমৎকৃতি বিধান করিবেন অর্থাৎ তাঁহার কি আমি দর্শন পাইব॥ ১৫॥

#### यथावा ॥

সূর্যগ্রহণ উপলক্ষে কুরুকেত্রের পথে নীরদত্যতিজয়ী যে নিবিড় তেজ লোচন ছয়ের প্রত্যক্ষ হইয়াছিল, তাহা স্মরণ করিয়া আমার মন উৎস্কান্থিত হইয়া আর পূর্বের ন্যায় ব্রক্ষর্থে রমণ করিতেছে না॥ ১৬॥

দাক্ষাৎকার, যথা॥ হে ভগৰন্! আপনি দর্বাতীভানন্দগুণ সম্পন্ন, দুর ন্তব সাক্ষাৎকরণপ্রমোদতঃ।
ভগবন্ধকিং প্রয়োজনং
কতরনু ক্ষবিদোহিপি বিদ্যতে॥ ১৭॥
যথা বা॥
হন্টঃ কমুপতিস্বনৈ ভুবি লুঠচ্চীরাঞ্চলঃ সঞ্চলমুদ্ধা রুদ্ধ দুগশুভঃ পুলকিতো দ্রাগেষ লীনব্রতঃ।
তাক্ষোরঙ্গনমঞ্জনন্থিষি পরব্রহ্মণ্যবাপ্তে মুদ্

প্রয়োজনং ব্রহ্মণঃ প্রমবৃহরিবিশেষানদাশ্বরূপন্য যোহসুত্রী ভক্তাপি কভরবিদ্যাতে। নমু ব্রদ্ধ তাবৎ সর্বেষাং শ্বরূপং শ্বরূপন্যৈর সর্বাভঃ প্রেষ্ঠান্তে প্রতিয়াম্পদ্বাৎ বার্থং ক্বতং গুণ্মর্সাক্ষাৎকরণের
ত্রাহ পরেতি আয়া সুর্বেষ্যাং শ্বরূপং যদুদ্ধ ততাহিপি তব প্রমতরাত্তি
মেহ্রাৎ ব্রহ্মণোহিপি প্রতিষ্ঠাহমিতি শ্রীভগবদ্গীভোপনিষ্ত্যঃ কৃষ্ণমেনমবৈহিশ্বনাল্যানমধিলাল্যনামিতি শ্রীভক্বাক্যান্ত॥ ১৭॥

অঞ্জি: রুদ্ধ দৃগিতি যোজাং লীনং নষ্টং ব্রডং ভত্তরিয়মো যুস্য ॥ ১৮॥

হইতে আপনার যে সাক্ষাৎকার লাভ করিয়াছি তজ্জনিত আনন্দ হইতে আমি যে ত্রক্ষজ্ঞ আমার অন্য প্রয়োজন কি আছে॥ ১৭॥

#### যথাবা ॥

কমুপতি পাঞ্চলের ধানি শ্রবণ মারা কোন যোগী চীর-ৰস্ত্রের অঞ্চল সঞ্চালন পূর্বেক ভূমিতে মন্তক লুঠিত করত অশ্রুপরিত লোচনে পুলকাকুল হইয়া আপনার নিয়ম বিনষ্ট করিয়াছিলেন এবং চকুর অঙ্গনে অঞ্জনকান্তি পরব্রহ্ম সাকাৎ- মুদ্রাভিঃ প্রকটী করোত্যবমতিং যোগী স্বরূপন্থিতো॥১৮
ভবেৎ কদাচিৎ কুত্রাপি নন্দস্নোঃ কুপাভরঃ।
প্রথমং জ্ঞাননিষ্ঠোহপি সোহত্তবে রতিমুদ্বহেৎ॥ ১৯॥
যথা বিল্পমঙ্গলস্তবে॥
ভবেতবীধীপথিকৈরূপাস্যাঃ
স্থানন্দসিংহাসনলকদীক্ষাঃ।
দাঠন কেনাপি বয়ং হঠেন
দাসীকৃতা গোপবধ্বিটেন॥ ২০॥

তত্ত্ব শ্রীমরন্দস্মরপত তত্ত্ব রূপাতিশয়েতু প্রয়োৎকর্ষমাহ ভবেদিতি। অত্য শ্রীনন্দস্নাবেব রতিমুকৈ বহৈত তদেবাগ্যাং শান্তিমতিক্রম্য রতিবিশেষং বহতীত্যর্থ:॥১৯॥

অবৈতেতি শাব্দং জ্ঞানমূক্তং স্থানন্দেতি ত্বস্থুত পর্যান্তং স্থানন্দ এব সিংহা-সনং তত্ত্ব লকা দীক্ষা পূজা ঘৈবিত্যর্থ:। দীক্ষ মৌণ্ডেত্যাদি ধাতুগণাৎ। ব্যাজ-স্থাতিরিয়ং॥ ২০॥

কার হওয়ায় যে আনন্দ পরিপাটী উপস্থিত হইয়াছিল তদ্বারা তিনি নির্বিশেষ ত্রন্ধো অবজ্ঞা করিয়াছিলেন॥ ১৮॥

কখনও যদি কাহারও প্রতি নন্দনন্দনের কুপাতিশয় হয়, তাহা হইলে সে যদি প্রথমে জ্ঞাননিষ্ঠা থাকে তবে পরে তাহার রতি লাভ হয়॥ ১৯॥

## यथां विस्त्रममखरव॥

যাঁহারা অবৈতমার্গের পথিক হইয়াছেন তাঁহারাই নির্বি-শেষ ব্রহ্মানুভবিদিগকে উপাসনা করুন, কিন্তু কোন গোপ-বধুলম্পট শঠ হঠ পূর্বক আমাদিগকে দাস করিয়াছেন ॥২০॥ তৎকারুণার্মধীভূতজ্ঞানসংস্কারসম্ভতি:।

এষ ভক্তিরসানন্দনিপুণঃ স্থাদযথা শুকঃ॥ ২১॥
শমস্য নির্বিকারত্বানাট্যকৈ নৈষ মন্যতে।
শাস্ত্যাখ্যায়া রতেরত্র স্বীকারান্ন বিরুদ্ধাতে।
শম্যে মনিষ্ঠতা বুদ্ধেরিতি শ্রীভগবন্ধচঃ।
তন্মিষ্ঠা তুর্ঘটা বুদ্ধেরেতাং শাস্তিরতিং বিনা॥ ২২॥

অত্যাৰ্থমপি প্ৰমাণমাহ তদিত। শুকেন হি সৰ্বোত্তম প্ৰেমতমা **ত্ৰজ্বাসিমাতঃ** নিৰূপ্য তত্ৰাপি কুত্ৰচিৎ প্ৰেমোৎকৰ্ষো দৰ্শিতঃ॥ ২১॥

তাত্তি কেবল: শান্তরগতৈর্বিক্ধাতাং নাম স্মানাসায়তেত্ শান্তরসে তৈর্বিরোদ্ধান শকাত ইতার্থ:। তত্ত হেতুমাহ শান্ত্যেতি প্রীভগবত্তিমাত্তত রুগন্ধং পূর্বমেবেতি স্থাপিতীমিতি ভাব:। তত্ত হি কার্যান্তারা রতিরূপং কারণং লক্ষ্যত ইত্যাহ তরিষ্ঠেতি তথাপি সামান্তায়ামেব রতৌ লক্ষায়াং বিশেষেহত প্রেত্তি: প্রসিদ্ধা শমপ্রাচুর্যাৎ পর্যাবসীয়তে॥ ২২॥

যেমন শুকদেব ভগবৎকরুণায় জ্ঞানসংস্কার সমূহকে শ্লথ করিয়া ভক্তিরসানন্দে নিপুণ হইয়াছিলেন, তাহার ন্যায় এই বিল্লমঙ্গল ভগবৎকরুণায় ভক্তিরসানন্দে প্রবীণ হইয়া-ছিলেন॥ ২১॥

শমভাবের নির্বিকারত্ব প্রযুক্ত নাট্যজ্ঞেরা ইহাকে রস বলিয়া-স্বীকার করেন না, কিন্তু এ স্থলে শান্তিরতির স্বীকার করিলে কিছুই বিরুদ্ধ হয় না॥

ভগবান শ্রীকৃষ্ণ একাদশস্বন্ধে উদ্ধবকে বলিয়াছেন আমাতে নিষ্ঠাপ্রাপ্তবৃদ্ধির নাম শম, অতএব এই শান্তিরতি ব্যতিরেকে ভগবানে বৃদ্ধির নিষ্ঠা ছুর্ঘটি॥ ২২॥ কৈবলশান্তাহপি শ্রীবিষ্ণুধর্মোত্তরে যথা॥
নাস্তি যত্র স্থাং কুংখাং ন দেয়ো ন চমহদরঃ।
সমঃ সর্বেষ্ ভূতেরু স শান্তঃ প্রথিতো রসঃ॥ ২০॥
সর্বেধিবমহঙ্কাররহিতত্বং ব্রজন্তি চেহ।
তত্রান্তর্ভাবমহন্তি ধর্মবীরাদয়ন্তদা।
ধৃতিস্থায়িনমেকে তু নির্বেদস্থায়িনং পরে।
শান্তমেব রসং পূর্বে প্রান্তরেকমনেকধা।
নির্বেদো বিষয়ে স্থায়ী তত্ত্তানোত্তবঃ স চেহ।

অথ কেবলশান্তার্থ্যে রবে বিবদমানানাং মতনিরাদেন কৈমৃত্যাদাত্মতং স্থাপমতি কেবলশান্তাহপি শ্রীবিষ্ণুধর্মোন্তরে যথেতি॥ ২৩॥ ধর্মবীরাদয়ো ধর্ম দয়া দান বীরা:॥ ২৪॥

কেবল শান্তরদ বিষ্ণুধর্মোত্তরে যথা॥

যাহাতে স্থা নাই, ছঃখ নাই, ছেষ নাই, মাৎসধ্য নাই এবং সকলস্থতে সমভাব তাহাকেই শান্তরদ বলিয়া উল্লেখ করাযায়॥ ২৩॥

যদি সর্বা প্রকারে অহকার রাহিত্য হয় তবেই ধর্মবীর, দানবীর ও দয়াবীর শাস্তরদে অন্তর্ভাব লাভ করিতে যোগ্য হইতে পারে॥

কেছ ধৃতিকে স্থায়ি বলেন ও কেছ নির্বেদকে স্থায়ি বলেন, কিন্তু পূর্ব্বপূর্ব পণ্ডিতগণ একমাত্র শান্তরসকে অনেক প্রকারে বর্ণন করিয়াছেন॥

निर्द्धि यि उच्छान रहेर उ उ भन रा, जाहा हहेरन

ইফীনিফবিয়োগাপ্তি কৃতন্ত ব্যভিচার্যাগো ॥ ২৪ ॥ ॥ ॥ ইতি প্রীভক্তিরসায়তসিন্ধো পশ্চিমবিভাগে মুখ্য ভক্তিরস পঞ্চ নিরূপণে শান্তভক্তিরস লহরী প্রথমা॥ ॥ ॥ ১

॥ \* ॥ हेकि शक्ष्महर्यग्राञ्चारक शन्तिमविकार्यः नाञ्चककित्रमगहर्ती धीयमा ॥ \* ॥

उंशितं विवेदातं मत्या सात्री पलायातं। जात यंकि अहे निर्द्धित रिकेटियांग ७ जनिके शाश्चित निभिष्टे हम जाही इटेल टेश्वारक वाकिनाती वर्णा २८॥

॥ ॥ ইতি জীরামনারায়ণবিদ্যারত্বকৃত ব্যাধ্যায় ভক্তি-র্নায়ত্সিক্র পশ্চিমবিভাগে শান্তভক্তিরস প্রথম লহ্রী স্মাপ্তা ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ অথ প্রীতর্ভক্তিরসং॥
প্রীধরস্বামিতিঃ স্পান্টসমামের রসোত্রমং।
রঙ্গপ্রসাদের সপ্রেমভক্তিকাথাঃ প্রকীর্তিতঃ।
রতিস্থারিতয়া নাম কোমুদীকৃত্তিরপাসো।
শান্তত্বেনায়মেরাদ্ধা স্থানেরালৈ বিভিন্ন বিভিন্ন।
আত্মোচিতৈ বিভাবাদ্যৈঃ প্রীতভক্তিরসো মতঃ।
অমু গ্রাহস্থ দাসবালালাকাদপ্রেং বিধা।
ভিদ্যতে সংভ্রমপ্রীতো গৌরবপ্রীত ইত্যপি॥
ভক্ত সংভ্রমপ্রীতঃ॥

## অথপ্রীতভক্তিরস ।

ত্রীধরস্বামি প্রভৃতি এই প্রীত রদকে স্পর্ট রূপে উত্তম বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন এবং রঙ্গপ্রদঙ্গে অর্থাৎ নাট্যা-দিতে এই প্রীতরদ প্রেমভক্তি নামে উল্লিখিত হইয়াছে। কৌমুদীকার ইহাকে স্থায়িরতি বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন এবং স্থানোদি কর্ত্তক এই প্রীতরদ সাক্ষাৎ শাস্ত নামে কথিত হইয়াছে। আত্মোচিত বিভাব দারা ভক্তগণের চিত্তে প্রীতি আসাদনীয়ত্ব প্রাপ্ত হয়, এ কারণ ইহা প্রীতভক্তিরস বলিয়া সন্মত॥

অমুগ্রহপাত্তের সম্বন্ধে দাসম্ব এবং লালনীয়ত্ব প্রযুক্ত এই প্রীতরস চুই প্রকারে ভিন্ন হয়, যথা—সংভ্রমপ্রীত ও গৌরব প্রীত॥

তন্মধ্যে সংভ্ৰম প্ৰীত বৰ্থা॥

দাসাভিমানিনাং কৃষ্ণে স্যাৎ প্রীতিঃ সম্ভ্রমোতরা।
পূর্ববং পুষ্যমাণেয়ং সম্ভ্রমপ্রীত উচাতে ॥
তত্তালম্বনাঃ ॥
হরিশ্চ তদ্য দাসাশ্চ জ্যো আলম্বনা ইহ ॥
তত্ত হরিঃ ॥
আলম্বনোহিম্মন্ বিভুজঃ কৃষ্ণে গোক্লবাসিরু।
অন্যত্ত বিভুজঃ কাপি কৃত্তাপ্যেষ চত্তুর্জঃ ॥
তত্ত ব্রজে যথা ॥
নবাম্ধরবন্ধরঃ কর্যুগেন বক্তামুজে
নিধায় মুরলীং স্কুরং পুর্টনিন্দি পট্টাম্বরঃ ।

দাসাভিমানি ব্যক্তিদিগের শ্রীকৃষ্ণে সম্রম বিশিষ্টা প্রতি উৎপদ্ম হয়। এই সম্রমোত্তরা প্রতি পূর্ববিৎ পুষ্ট হইলে ইহাকে সম্রমপ্রতি বলা যায়॥

উক্ত প্রীতরদে আলম্বন যথা॥

এই প্রীতরদে হরি এবং হরিদাস সকল আলম্বন হইয়া থাকেন॥

তন্মধ্যে আলম্বন রূপ হরি যথা॥

এই সন্ত্রমপ্রীত রদে গোকুলবাদি দকলে প্রীর্ক্ষ দ্বিভূদ্ধ রূপে আলম্বন,অন্যত্র কোথাও বিভূদ্ধ এবং কোথাও বা চতু-ভূজি রূপে আলম্বন হয়েন॥

তন্মধ্যে ব্ৰজে আলম্বন রূপী হুরি যথা।। নবজলধরকান্তি রূপে স্ফুর্তিশীল প্রভু প্রীকৃষ্ণ কর্যুগল ধারা বদনপদ্মে মুরলী ধারণ পূর্ববক স্বর্ণনিন্দি পীতবসন শিখণুক্তশেখরঃ শিখনিশন্ত পর্যাতন্
প্রভূদিনি দিবোকসো ভূবি ধিনোতি নঃ কিন্ধরান্॥
ভান্ত বিভূজো যথা ॥
প্রভূরয়সনিশং পিশঙ্গৰাসাঃ
কর্মুগভাগরি কন্মুরস্থাভঃ।
নবঘন ইব চঞ্চলা পিনদ্ধো
স্বিশশিমগুলমণ্ডিভশ্চকান্তি॥ ১॥
তত্ত্র চজুভূজো যথা ললিতমাধ্বে॥
চঞ্চৎকোন্ত কেমুদী সমুদ্যঃ কোমোদকীচক্রয়োঃ

**६क्ष**मिक्ति श्रीमाक्रकवाकाः अस हेकि देवक्रेनाशामि हमश्कातकत्रापन मनास्

পরিধান এবং মন্তকে ময়ুরপুচেছর চূড়া ধারণ করত গিরি-ভটে পর্যাটন করিতে করিতে স্বর্গে দেবগণ এবং পৃথিবীতে আমরা যে কিন্ধর আমাদিগকে আনন্দ প্রদান করিতেছেন॥ অন্যত্র দ্বিভুক্ত যথা॥

এই মেঘকান্তি প্রভু নিরস্তর পীত বদন পরিধান এবং করবুগে শন্তা চক্র ধারণ পূর্বক নবজলধরে বিত্রাৎ নিবদ্ধ হইলে যে রূপ শোভা দেখায় তাহার ন্যায় চন্দ্রকান্ত ও সূর্য্যকান্তময় মণিভূষণ সকলে বিভূষিত হইয়া শোভা বিস্তার করিতেছেন॥১॥

ভদাধ্যে চভুভুজ যথা॥ ললিতমধ্বে॥ দাক্ষক কহিলেন খাঁহার কথে কেশিস্তমণি শুল্ল ভেজ সংখানোজ্বলিতৈ তথা জলজনোরান্তালত পুর্ভিত্ জৈ:।

দিন্যলৈক্রণেন সক্ষত ক্লঃ সগী বিহুক্তেশিতৃমাং ব্যুত্মার্যদেব কংসবিজয়ী বৈকুন্ত গোষ্ঠীপ্রিয়ং ॥ ২ ॥
ব্রহ্মাণ্ডকোটিধানৈকরোমকূপঃ কুপাত্মধিঃ।
অবিচিন্তামহাশক্তিঃ সর্বসিদ্ধিনিষেবিতঃ।
অবতারাবলীবীজাং সদাজারামহাদ্গুণঃ।
ইশরঃ পরমারাধ্যঃ সর্বজ্ঞঃ স্তুদ্ত্রতঃ।
সমৃদ্ধিমান্ ক্ষমাশীলঃ শরণাগতপালকঃ।

ভূষমান ইতার্থঃ। বাত্মারমদিতানেনচ প্রস্তানাং সামগ্রীণাং বৈকুঠসাম-গ্রীডো বিলকণতং ধ্বনিতং॥ ১॥ ২॥

রন্ধাওকোটিধানৈক 'রোমকৃপ ইতি নচাত্ত র্নবহি ইন্তেত্যাদি প্রমানশন মধ্যম পরিমাণবেহিপি অচিস্তাশক্তা পরমবিভূনিরাই ইন্তার্থঃ। তেৎসহনম্ভ ভ্রে নাজীতি শহমেব গাঁতং মহা তত্মিদং সর্বাং জগদনাক্ত মূর্ত্তিনা ইন্তাদিনা ব্যক্তি ত্যেব। সচ প্রক্রেণিব তৎ সম্বন্ধাতালো নতু শ্বয়ং ভগমতেতি। বথোক্তং প্রকাশ করিতেতে, যিনি শঙ্চিক্ত গদাপদাশালি ভুক্ত চত্ত্তীয়ে যুক্ত ইন্টাছেন, বাঁহার অক্সে দিবা দিবা অলক্ষার সকল সকল হইয়া রহিয়াছে এবং যিনি খগেশ্বর গরুড়ের উপরি বিরাক্ত করিতেছেন, সেই কংসারি আজ আমাকে বৈকৃত্তের ঐশ্বর্য্য বিশারণ করাইয়া দিলেন॥ ২॥

ইাহার এক রোমকুপে কোটি কোটি ত্রক্ষাণ্ড অবস্থিতি করিতেছে, ষিনি রূপা সমুদ্র, অবিচিন্তা মহাশক্তি, মর্কসিদি নিষেবিত, অবতারাবলীবীজ, আত্মারামগণাকষী, সমার, প্রমারাধ্য সর্বজ্ঞ, স্থদূত্ত্রত, সমৃদ্ধিনান্, ক্ষমানীল, শ্রণা- দক্ষিণঃ সত্যবচনো দকঃ সর্বশুভঙ্করঃ।
প্রতাপী ধার্ম্মিকঃ শাস্ত্রচক্ষুভক্তস্থত্যঃ।
বদান্যন্তেজসাযুক্তঃ কৃতজ্ঞঃ কীর্ত্তিসংশ্রাঃ।
বনীয়ান্ বলবান্ প্রেমবশ্য ইত্যাদিভিগু গৈঃ।
যুত্তশ্চতুর্বিধেষেযদাসেষালম্বনো হরিঃ॥ ৩॥
কথ দাসাঃ॥
দাসাস্ত প্রশ্রিতা স্তস্য নিদেশবশবর্তিনঃ।
বিশ্বতাঃ প্রভৃতাজ্ঞান বিন্ত্রিতিধিয়শ্চ তে॥

শ্রীদশমে। যত্তাংশাংশাংশ ভাগেন বিশ্বস্থিতাপায়োদয়া ইতি টীকাচ যত্তাংশঃ পুরুষ স্বস্থাংশো মায়েতাদিকা। তদেব মায়িক গুণবত্তাচ তত্ত ন সর্বত্তি ক্ষুব্রতি কিন্তু যথা বিভাগমেব। যথা প্রথমোহয়ং গুণঃ অধিকারি বিশেষাপ্রিত্ত জাপদেকেবেকি॥৩॥

প্রভাগ নতদৃষ্টিখাদিনা ছিছা:। নিদে:শ শ্বহুযোগ্যকর্মণি যা শ্রীকৃষ্ণভাজা তত্র যো বল ইছো শ্বন্ধ এব কৃচি শুত্র বর্তিকৃং শীলং বেষাং তে তথা।
বলঃ কাস্থাবিতামর:। তদেতলক্ষণাগ্রসারাৎ কৃচিরত্রা দাসম্বানালালালাক্ষণালালাক্ষণালক, দক্ষিণ, সত্যবচন, দক্ষ, সর্বশুভক্ষর, প্রতাপী,
ধার্মিক, শাব্র চক্ষু, ভক্তস্ক্রহুৎ, বদান্য, তেজীয়ান্, কৃতজ্ঞ,
কীর্তিমান্ এবং প্রেমবশ্য, ইত্যাদি গুণযুক্ত হরি চতুর্বিধ
দাসভক্তে আলম্বন শ্বরূপ॥ ৩॥

### তাথ দাস॥

প্রশ্রিত অর্থাৎ সর্বাদা নতদৃষ্টিতে অবস্থিত আজা-বঙী, বিশ্বস্ত এবং প্রভুজ্ঞানে নত্ত্ববৃদ্ধি ইত্যাদি ভেদে দাস চারি প্রকার হয়॥ যথা॥
প্রভাগমান্তি বি গ্রীয়ানিহ তুলনামপরঃ প্রযাতি নাস্য।
ইতি পরিণতনির্গনে ন্যান্
হিতচরিতান্ হরিসেবকান্ ভক্ষধাং॥
চতুর্দ্ধানী অধিকৃতাপ্রিতপারিসদানুগাঃ॥
তত্তাধিকৃতাঃ॥
বিক্ষা শঙ্কর শক্রাদ্যাং প্রোক্তা অধিকৃতা বুথৈঃ।
রূপং প্রসিদ্ধেন্থিয়াং তেন ভক্তিকৃদীর্যাতে॥ ৪॥

শীক্ষণগোরববিষয়া বিপ্রাদয়োহপি যোগবৃত্তা গণরিষাতে দাহতে দীরতে ক্ষণরা তত্তবাহিতং সম্পদাতে যেতা ইতি নিরুক্তে:। দাস্থ দানে যথা চাত্ত প্রাণীক্বতং ভাষাবৃত্তো। গুণিনাং আক্ষণো দাস ইতি। কিন্তেতে নিতাসিদ্ধাঃ সাধনসিদ্ধান্তেত্বাভারে শীলাপরিকরা তাদৃশতা ভাববাহকা শেচতি ভেদেন তত্ত্ব ক্রেয়া:॥৪॥

#### यथा॥

এই প্রভু নিখিল গুণ দারা সকলের গুরু, এ জগতে ইহাঁর সহিত কে ভুল্যত্ব লাভ করিতে পারে, এইরূপ নিশ্চর জ্ঞানে নত ও সর্ব্ব হিতকারি হরিদাস সকলকে ভজনা কর।

উক্ত চারি প্রকার দাদের নাম অধিকৃত, আপ্রিত, পারি-যদ ও অনুগ।

তশ্বধ্যে অধিকৃত দাস যথা॥

ব্রহ্মা, শিব এবং ইন্দ্র ইত্যাদিকে পৃণ্ডিতগণ অধিকৃত দাস বলিয়া কীর্ত্তন করেন, ইহাঁদের রূপ প্রদিদ্ধই আছে, একারণ এই সকলের ভক্তি বলিতেছি॥ ৪॥

### धर्था।

কা পর্য্যেত্যন্তিরং ছরিমবকলয়ন্ কম্পতে কঃ শিবোহসৌ তং কঃ স্তোত্যের ধাতা প্রণমতিরিলুঠন্কঃ কিতোবাসবোহয়ং। কঃ স্তরো হস্ততেহদ্ধা দকুজভিদকুজৈঃ পূর্বজোহয়ং সমেখং কালিন্দী জ্বাস্থবত্যাং ত্রিদশপরিচয়ং জ্বালয়ন্ত্রানীৎ॥ অথাপ্রিতাঃ॥

অধিকৃতা ইতি শ্রীক্র কেনাধিকতা হাপিতা ইতার্থ:। উদাহরণেতু কা পর্যোতি শ্রেদক্ষিণী করোতি। শুদ্ধ: শুদ্ধার সায়িকেন যুক্ত: ইতার্থ:। পূর্মজ ইতি উদানীং মন্বন্ধরহায়ি ব্যশরীর প্রবিষ্টপ্রাধ্যমোহণি তক্ষপদেনৈর বাবহারাও॥ ৫॥

#### येथा ।

कार्यवर्धी कालिमी कि कि क्षामा कि तिलन इति के श्रिम में कि ति एक शिलमी कि दिलन हैनि जिसका, कार्यवर्धी, इति मर्नन कि तिशा कांशिए एक हैनि कि शिलमी, हैनि मिय, कार्यवर्धी, उप कि तिएक हैनि कि शिलमी, कार्यवर्धी, कि जिएल नू कि उ हे हेशा श्रीमां, कि तिखाला, कार्यवर्धी, कि जिएल नू कि उ हे हेशा श्रीमां, कि ति एक हैनि कि शायवर्धी, कि निमी, हैनि हेस्त । कार्यवर्धी, कि ति एक श्रीमां कि ति एक श्रीमां कि ति कार्यवर्धी, हिम वामां ति कार्यवर्धी कार्यवर्धी के ति वामां ति कार्यवर्धी कार्यवर्धी के ति वामां कि ति कार्यवर्धी कार्यवर्धी कार्यवर्धी कार्यवर्धी के ति वामां कि ति कार्यवर्धी कार्यवर्धी कार्यवर्धी के ति वामां कि ति कार्यवर्धी कार्यवर्धी कार्यवर्धी के ति वामां कि ति कार्यवर्धी कार्यवर्धी कार्यवर्धी कार्यवर्धी के ति वामां कि ति कार्यवर्धी का

## স্থ সাঞ্জিত।

তে শরণ্যা জ্ঞানিচরাং দেবানিষ্ঠাক্তিধাঞ্জিভাং ॥ ৫॥ যথা॥

কৈচিন্তীতাঃ শরণমভিতঃ সংশ্রমন্তে ভবন্তং বিজ্ঞাতার্থান্তদমুভবতঃ প্রাদ্য কেচিন্মুমুক্ষাং। লোবং প্রাবং নব নব নবাং মাধুরীং সাধুরুদ্দা-দ্বন্দারণ্যোৎসব কিল বয়ং দেব সেবেমহি ছাং।

কেচিন্তা ইত্যাদৌ ভ্তএব নিষ্ঠা নতু বর্ত্তমানে। সংশ্রতি ছেবামন্যাভিলাষিতাশ্অহমেব বক্তবাং শুজভকের গণনাং। সুস্কামিত্যপলকণ্ডেন
শান্তিরভিহেতুজানিত্যাগোহপি লভাতে অতএব জ্ঞানিচরা ইতি ভ্তপ্র্জং
জ্ঞানভাপি দর্শিতং। অএচ মধ্যমান্তিমাধিকারিণামনক ভেদ ঐশ্বা মাধ্বাাম্বভবাভ্যাং জ্ঞোঃ ভীতা ইতি অন্তর্ভাতিবাহিরিক্তাং সর্বন্দাদিশি ভর্মুকা ইত্যর্থঃ।
দশহভবতো বিজ্ঞাতার্থা ইতি অন্তর্ভব অদহভবমোজ্ঞাততারতম্যা ইত্যর্থঃ।
তদিদং সহজ্ঞান্তর্জেঃ সাধক্তক্ত বচননাত্মনঃ সার্ব্যনিকানপ্রণতিত্ব
দিবেদনায়॥ ৬॥

শরণাগত, জ্ঞানি ও সেবানিষ্ঠ এই তিনকে আঞ্জিত

#### येथा ॥

হৈ রন্দাবনানন। হে দেব। কোন কোন ব্যক্তি ভীত হইয়া সর্বতোভাবে রক্ষক জ্ঞানে তোমাকে আশ্রম করিয়া-ছেন, কোন কোন ব্যক্তি তোমার প্রভাব অবগত হইয়া মুক্তি বিষয়ক ইচ্ছা পরিত্যাগ পূর্বক তোমাকে আশ্রম করিয়া-ছেন এবং আমরা সাধুমুথে তোমার নব নব মাধুনী শ্রবণ করিয়া শ্রবণ করিয়া ছদীয় সেবাকার্য্যে নিযুক্ত হইয়াছি ॥ ভত্ত শরণাঃ ।
শরণাঃ কালিয় জঁরাসক্ষবদ্ধন্পাদয়ঃ ॥
যথা ॥

অপি-গহনাগসি নাগে প্রভুবর ময্যস্তাদ্য তে করুণা।
ভক্তিরপি অতুল্লভিয়া যদহং পদমুদ্রয়োক্ষ্যলিতঃ ॥
যথাপরাধভপ্তনে ॥
কামাদীনাং কতি ন কতিধা পালিতা ছ্রি দেশা
জাতা তেষাং ময়ি ন করুণা ন ত্রপা নোপশান্তিঃ।
উৎস্টোজ্যতান্থ যদ্পতে সাম্প্রতং লক্ষ্ত্রি-

#### जनार्या भंतना यथा ॥

কালিয়নাগ এবং জরাসন্ধকারাগারবন্ধ নৃপত্তিগণকে শরণা-গত বলা যায়॥

#### यथा ॥

হে প্রভুজেন আমি কালিয়নাগ, অভিশয় অপরাধ করিলেও আমার প্রতি আপনার অন্তুত করুণা, যে হেভু ভক্তগণেরও চুল্ল ভ পদচিত্র ধারা আজ আমি উচ্ছলিত হই-শাম।

### यथाया ज्ञान्य अस्त ।

প্রতো! আমি কাম জোধাদি রিপুবর্গের কত কত না ছুক্ট আদেশ সকল প্রতিপালন করিয়াছি, তথাপি তাহার। আমার প্রতি দয়া করিল না, না তাহাদের লজ্জা বা উপশন্ত হইল অতএব হে ষত্নতে! সম্প্রতি আমি জ্ঞান প্রাপ্ত হইরা অভয় স্বরূপ আপনার শরণাগত হইলাম, আপনি আমাকে खामात्राजः 'मत्रगमखत्रः माः नियुक्ताखनात्यः ॥

यथ छानिहताः ॥

त्य मूम्काः পतिज्ञाका हतित्यत ममाध्विष्ठाः ।

त्योनकश्रम्थात्वज् तथाका छानिहता तृतेषः ॥

यथा हतिकिक्यर्थात्रतः ॥

यदा महाचान् वक्रमायक्रको
हत्यात्कन छार्जिम छ्राविहनः

म्थमम्मार्थान स्थावरम्

क्राना तमा राम स्थावरम्

क्राना तमा राम स्थावरम्

यथावा भन्नावन्ताः ॥

श्रीप्र मारगा नियुक्त कत्त्वन ॥

व्यथ खाननिष्ठ ।

যাঁহারা মুক্তি ইচ্ছা পরিত্যাগ পূর্বাক কেবল হরিকেই আশ্রেম করিয়াছেন, তাঁহারাই শোনকাদি ঋষি, পণ্ডিতগণ ভাঁহাদিগকেই জ্ঞাননিষ্ঠ বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন ॥

यथा इतिङ्ख्यिद्धर्भागरत्र ॥

শৌনকাদি ঋষিগণ সৃতকে কহিলেন, ছে মহাত্মন্! কি আশ্চর্য্য ! এই সমুষ্য জন্ম বহু দোষে ছুফ হুইলেও এক হ্বৰ-জনক সংসঙ্গ রূপ গুণ দারা শোভা পাইতেছে, দেও তদ্মারা আমাদের মুক্তি ইচ্ছা ক্ষীণ হুইয়া গেল ॥ ৬॥

যথাবা পদ্যাবলীতে ॥

ধ্যানাতীতং কিমপি প্রমং যেতু জানস্কি তত্ত্বং
তেষানান্তাং হৃদয়কুহরে শুদ্ধ চিমাত্র আত্মা।
অস্মাকস্ক প্রকৃতিমধুরঃ স্মেরবক্তারবিন্দো
মেঘশ্যামঃ কনকপরিধিঃ পক্ষজাক্ষোহয়মাত্মা॥
অথ সেবানিষ্ঠাঃ॥
মূলতো ভজনাসক্তাঃ সেবানিষ্ঠা ইতীরিতাঃ।
চন্দ্রধ্যজা হরিহয়ো বহুলাশ স্তথা নূপঃ।
যথা।
ইক্ষাকুঃ শ্রুতদেবশ্চ পুগুরীকাদয়শ্চ তে॥ ৭॥
আত্মারামানপি গময়তি অদ্গুণো গানগোষ্ঠাং

ধ্যানাতীতমিতি পূর্বার্ক্ষে হেয়ত্বিবক্ষয়া জ্ঞাতস্থাপ্যজ্ঞাতবন্ধির্দেশাং। পঙ্গুজাক্ষোহয়মাত্মেতি প্রমেশিতৃত্বাৎ প্রমঞ্জিয়ত্বাচ্চ ॥ ৭॥

भृत्य निर्जात छेमारिन वर्षमानान् विरुश्तमृभाश्यश्विरनारिश छिक्तर्गाः

বাঁহারা ধ্যানাতীত কোন এক পরম তত্ত্ব বলিয়া নিশ্চয় করিয়াছেন, তাঁহাদের হৃদয়ে শুদ্ধসত্ত্ব জ্ঞানময় আত্মা অবন্থিতি করুন, কিন্তু আমাদের হৃদয়ে স্বভাবসিদ্ধ মাধুর্য্যময়, হাস্য বদন, মেঘকান্তি, পীত্রসন ও পদ্মনেত্র আত্মা বিরাজ করুন॥

## व्यथ (मरानिष्ठ ॥

বাঁহারা প্রথমাবধিই ভজন বিষয়ে আসক্ত, ভাঁহাদিগকেই সেবানিষ্ঠ বলা যায়। শিব, ইন্দ্র, বহুলাশ্বরাজা, ঈক্ষাক্, শুডেবদেব ও পুগুরীক, ইহাঁরা সকল সেবানিষ্ঠ॥ ৭॥

কৃষ্ণ! তোসার গুণ আত্মারামগণকেও আকর্ষণ করিয়া

শৃত্যোদ্যানে নয়তি বিহগানপালং ভিক্স্চর্যাং।
ইত্যুৎকর্ষং কমপি সচমৎকারমাকর্ণ্য চিত্রং
সেবায়ান্তে ক্রুটমঘহর শ্রহ্ময়া গর্দ্ধিতোহিন্ম॥৮॥
অথ পারিষদাঃ॥
উদ্ধবো দারুকো জৈত্রঃ শ্রুভদেব দ শক্রজিৎ।
নন্দোপনন্দভদ্রাদ্যাঃ পার্যদা মন্ত্রপত্তনে।
নিযুক্তাঃ সন্তামী মন্ত্র সার্থ্যাদিষু কর্মস্থ।
তথাপি কাপ্যবসরে পরিচর্য্যাঞ্চ কুর্বতে।

স্থান প্রতি । বিষয়ে বিষয়ে বিষয়ে বিষয়ে কর্মি নয় তি। বিষয়ে বিষয়ে

শ্রুতদেব শত্রু জিতাবপিণু প্রথমক্ষরে প্রোক্তাবত্র ক্রেয়ে। পরিচর্য্যাত্র স্ব স্থ

ত্বদীয় গানসভায় লইয়া যায় এবং নির্জনবাসি তপস্থিদিগ-কেও তোমার গুণগান শ্রুবণেচ্ছায় ত্বদীয় গানসভায় ভিক্-চর্যা প্রাপ্ত করায়, হে অঘনাশন! এইরূপে ভোমার কোন অনির্বিচনীয় আশ্চর্য্য উৎকর্ষ দর্শন করিয়া আমি স্পান্টরূপে ত্বদীয় দেবায় শ্রুজান্বিত হইয়াছি॥৮॥

অথ পারিষদ॥

দারকানগরীতে উদ্ধব, দারুক, সাত্যকি, প্রুডদেব, শক্র-জিৎ, নন্দ, উপনন্দ ও ভদ্র প্রভৃতি পার্ষদ, ইহারা মন্ত্রণা ও সারখ্যাদি কার্য্যে নিযুক্ত থাকিলৈও কোন কোন সময়ে পরিচর্য্যাদি কার্য্যে প্রস্তুত্ত হয়েন। কুরুবংশের মধ্যে कोत्रत्य उथा जीवा भन्नीकिविष्ठ ताप्तः ॥

एजवाः त्रभः यथा ॥

मन्नमाः मन्नमीक्षणक्षित्र काखिल्लाः ।

खितित्यां विलिख्य काखिल्लाः ।

यष्ट्रवीनम्जानः मनानी

श्रेष्ठ्रालक्षत्र त्यांच्यला स्रविष्ठ ॥ ॥

भःमन् ध्र्रिंगि निर्म्राणि विक्रमः वाष्ट्रावक्षकाक्षतः

भक्षांभक्षलयः महाम्भग्रम् कालाशिक्षकांमि ।

বোগ্যাহগতিঃ ॥ ৯ ।

শংসরিতি ইক্সপ্রত্থাতং শ্রীকৃষ্ণং প্রতি ক্সাচিষ্চনং। শংসন্ প্রশংসন্
শক্ষৈব পদ্ধ উদ্বেগদায়িত্বাজ্ঞ লব্মপ্যগণরন্ সোহপি নাজীতি নিশ্চিষ্ত্রিভার্থ:। বহা শক্ষৈব পদ্ধাবো যদিন্ স শক্ষাপদ্ধাব: ঈষ্চ্ছেদ্মান ইতার্থ:।
ভতশ্চ সমস্ত্রসাদ্যক্তেন নিভ্যাপেকেণ সঙ্গতিরিতি ভারেন কালাগ্রি

ভীম, পরীক্ষিৎ ও বিছুর প্রভৃতিকে পার্ষণ বলে॥

ঐ সকল পার্ষদের রূপ যথা॥

যত্নীরের সভাসদ সকল রসময় মূর্ত্তি, পদ্মনেত্র, দেবপরা-জনকারি কান্তিশালী এবং সর্বদা প্রচুর অলঙ্কারে উজ্জ্বল হইয়া বিরাজ করিতেছেন॥ ৯॥

## ভক্তিযথা॥

ইক্সপ্রস্থ গত জীকুফকে কোন ব্যক্তি কহিল, প্রভো! উদ্ধানি দ্বনীয় পার্শবন্ধ গলদশ্রু গদসদ বাক্যে তোমার রুজ- ঘ্যাবার্গিত বৃদ্ধিরুদ্ধবমুধ স্বৎপার্যদামাং গণো দারি দারকতী পুরস্থ পুরতঃ সেবোৎস্কৃতি । ১০। এতেষাং প্রবরঃ শ্রীমানুদ্ধবঃ প্রেমবিরূবঃ ॥ তস্ত রূপং যথা॥ কালিন্দীমধুরন্দিষং মধুপতে মালোন নির্মাল্যভাং লক্ষেনাঞ্চিত্যম্বরেণ চ লসজোবোচনারোচিয়া।

কজাদিপি শহাপদলবো যো ভগবন্তকজনত্তমণি মদান্তগবদাশ্রমাহাত্মাগর্কান দগণন্ত্র ভগবদাশ্রয়ে সভি ভদাভাসোহিণি নোচিত ইতাতো ন বহুমহাল ইতার্থ:। তদেবমেব পূর্কেভ্যো জগতাধিকতেভা এবাং বিশেষো দর্শিতঃ। পুরুদ্ধঃ হারবতী পুরুদ্য পুরুতো হারি সর্কাগ্রিম হারে॥ ১০॥

প্রেমবিক্লবং প্রেমপর্ববশং ক্লবভর ইতি ঘটাদ্যাত্মনে পদিত্বন বোপদেবং পঠতি। বিক্লবো বিহ্বল ইতি বিশেষানিম্নবর্গং। তত্ত্ব বিক্লবতে কাতরো ভবতীতি কীরস্বামী। ভরাদ্যভিত্তে মন্মতি টীকাম্বরাণি। ভতশ্চ ভরেনাত্র

জয়াদি কার্য্য কীর্ত্তন করিতে করিতে মন্ততা বশতঃ প্রলয়কর্ত্ত।
কালায়ি রুদ্র হইতে শঙ্কারূপ পঙ্কলেশকেও গণ্য করেন না,
কেবল তোমাতে চিত্ত সমর্পণ পূর্ব্বক সেবা বিষয়ে উৎস্ক
হইয়া দারাবতী পুরীর অত্যে দণ্ডায়নান হইয়া রহিয়াছেন ॥১০

ज्हे नकल পार्यपगरात यथा तथा तथा श्रीमान् छक्क है नक्त खर्ष

## **উদ্ধবের রূপ যথা**॥

বাঁহার শরীর কালিদ্দীত্ল্য মিশ্ধ শ্রামবর্ণ, বিনি কৃষ্ণ নির্মাল্য মাল্য ও পীতবসনে বিভূষিত, যিনি কার্গল সদৃশ্ ছন্দেনার্গলস্থারেণ ভুজায়ো ভ্রাজিফুমজেকণং মুখ্যং পারিষদেরু ভক্তিলহরীরুদ্ধং ভজামুদ্ধিবং॥ ১১॥ ভক্তির্যধা॥

মূর্দ্ধস্থাস্থকশাসনং প্রণয়তে ব্রক্ষেশয়োঃ শাসিতা সিন্ধুং প্রার্থয়তে ভূবং তন্মতরাং ব্রহ্মাণ্ডকোটীশ্বরঃ। মন্ত্রং পৃচ্ছতি মামপেশক্ষধিয়ং বিজ্ঞানবারাংনিধি-বিক্রীড়তাসকৃষিচিত্র চরিতঃ সোহয়ং প্রভূমাদৃশাং॥ অথাসুগাঃ॥

পারবশ্বং লক্ষ্যত ইতি এবমেব ইতি বিরুবিতং তাসামিত্যত্র স্বামিভিঃ পারবশ্ব প্রবাপত্মিতি ব্যাখ্যাতং॥ ১১॥

বিক্রীড় শ্রীতি ব্যাজেন তদ্য বিনয়মের ব্যনক্রি স্মা ১২ ॥

স্থার ভূজযুগে বিরাজমান এবং পদানেত্র তথা পার্ষদগণের মধ্যে মুখ্য ও ভক্তিশালি, সেই উদ্ধবকে ভজনা করি॥ ১১॥ উদ্ধবের ভক্তি যথা॥

যিনি শিব ও ব্রহ্মার শাসন কর্ত্তা হইয়াও মন্তকে উত্তাসেনের শাসন বহন করেন, যিনি কোটি ব্রহ্মাণ্ডের অধীশর হইয়াও সমুদ্রের নিকট ষৎকিঞ্চিৎ ভূমি প্রার্থনা করিয়াছেন এবং যিনি বিজ্ঞান সমুদ্র হইয়াও অল্লবুদ্ধি আমি যে উদ্ধাব আমাকে মন্ত্রণা জিজ্ঞাসা করেন, সেই এই প্রভু শ্রীকৃষ্ণ আমাদের মত নানা কার্য্য করিয়া নিরন্তর ক্রীড়া করিতেছেন॥

অথ অনুগ।

দর্বদা পরিচর্যান্ত প্রভোরাসক্তচেত্রণঃ।
পুরস্থান্ত ব্রজ্ঞান্তেত্যুচ্যতে অনুগা বিধা॥
তত্ত্ব পুরস্থাঃ॥
স্থান্ত ক্রম্বর প্রত্তি স্থান্ত প্রামুগাঃ।
এষাং পার্ষদ্বৎ প্রায়ো রূপালঙ্করণাদয়ঃ॥
সেবা যথা॥
উপরি কনকদণ্ডং মণ্ডনো বিস্তৃণীতে
পুরতি কিল স্থান্ত স্থান্ত ভালারং চন্দ্রচারু।
উপররতি স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্

যাহারা সর্বাদা প্রভুর সেবাকার্য্যে আসক্ত চিত্ত, তাহা-দিগকে অমুগ বলে, এই অমুগ পুরশ্ব ও ব্রহ্ম ভেদে হুই প্রকার হয়॥

তন্মধ্যে পুরস্থ অর্থাৎ দ্বারকাস্থ অনুগ যথা।।
স্বচন্দ্র, মণ্ডন, স্তন্ম ও স্থতন্ত প্রস্তৃতিকে দ্বারকাস্থ অনুগ বলে, ইহাঁদের পার্যদ জুল্য রূপ ও অলঙ্কারাদি ধারণ॥ অনুগদিগের সেবা যথা॥

মণ্ডন শ্রীকৃষ্ণের মন্তকোপরি কনকদণ্ড ছত্র ধারণ করেন, স্বচন্দ্র শেতচামর ব্যজন করেন এবং স্কৃতন্ত তার্ঘূল্যীটিকা সমর্পণ করেন, এইরূপে 'সাধূর্গণ মাধ্বের পরিচর্ঘা সকল বিধান করিয়া থাকেন। অথ ব্রজন্থাঃ ॥
রক্তকঃ পত্রকঃ পত্রী মধুকঠো মধুব্রতঃ ।
রসালঃ স্থবিলাসন্চ প্রেমকন্দো মরন্দকঃ ।
আনন্দন্দক্রহাসন্চ পয়োদো বকুলস্তথা ।
রসদঃ শারদাদ্যান্দ ব্রজন্থা অমুগা মতাঃ ॥
এষাং রূপং যথা ॥
মণিময় বরমগুনোজ্জ্লাসান্
পুরট জবা মধুলিট্ পটীরভাসঃ ।
নিজবপুরসুরূপ দিব্যবস্তান্
ব্রজপতিনন্দন কিন্ধরামমামি ॥
সেবা যথা ॥

### ব্ৰজন্থ অনুগ যথা॥

রক্তক, পত্রক, পত্রী, মধুকণ্ঠ, মধুব্রত, রদাল, স্থবিলাস, প্রেমকন্দ, মরন্দক, আনন্দ, চন্দ্রহাস, পয়োদ, বকুল, রদদ, এবং শারদ প্রভৃতি এই দকল ব্রজন্থ অনুগ বলিয়া পরিগ-ণিত ॥

ব্রজম্ব অমুগদিগের রূপ যথা॥

যে সকল ব্রজন্থ অনুগ উৎকৃষ্ট মণিময় ভূষণে উজ্জ্বলাঙ্গ, স্বর্ণ, জবা, ভ্রমর ও চন্দ্র তুল্য বর্ণশালী ও যাঁহাদের নিজ নিজ দেহাসুরূপ বদন পরিধান সেই ব্রজপতিনন্দনের কিষ্কর-গণকে প্রণাম করি॥

ব্ৰঙ্গস্থ অনুগের সেবা বথা॥

ক্রতং কুরু পরিষ্কৃতং বকুল পীতপট্টাংশুকং
বরৈরগুরুতির্জলং রচয় বাসিতং বারিদ।
রসাল পরিকল্পয়োরগলতাদলৈ বীটিকাঃ
পরাগ পটলীগবাং দিশগরুদ্ধ পৌরন্দরীং॥
ব্রজামুগেরু সর্বের্বরীয়ান্ রক্তকো মতঃ॥ ১২॥
অস্থা রমাপির্ন পটমঙ্গ রোচিষা
ধর্মিতোরু শতপর্নিকা রুচং।
হুষ্ঠু গোষ্ঠযুবরাজ্বেনিং
রক্তক্ঠমনুযানি রক্তকং॥ ১৩॥

শতপর্কিকা দ্ব্র্কা রক্তঃ রাগবিদ্যানিপুণঃ কঠো যত তং অনুবামি অনুগতো ভবামি॥১৩॥

যশোদা কহিলেন, বকুল ! শীজ্র পীতবর্ণ পট্টবন্ত্র পরিক্ষার কর, বারিদ ! তুমি ভাল ভাল অগুরু দ্বারা জল স্থাসিত কর, রসাল ! তুমি পর্ব দ্বারা বীটিকা প্রস্তুত কর, ঐ দেখ পূর্ববি দিক্ গোধুলিতে আচহন হইয়া আসিতেছে॥

রন্দাবনে যে সমস্ত অনুগ আছেন তাঁহাদের মধ্যে রক্তক সর্বাথেক্ষা প্রধান॥ ১২॥

तकरकत ज्ञाभ यथा॥

যাঁহার পীতাম্বর পরিধান, যিনি অদকান্তি ছারা দূর্বাকে পরাজয় করিয়াছেন,যাঁহার নন্দনন্দনের সেবাতেই অনুরাগ ও সঙ্গীতে কণ্ঠ হুরঞ্জিত, সেই রক্তক অনুগের অনুগামী হই॥১৩° ভক্তির্যথা॥
গিরিবর ভৃতিভর্তৃদারকেইস্মিন্
ব্রজযুবরাজতয়া গতে প্রসিদ্ধিং।
শূণু রসদ সদা পদাভিসেবা
পটিমরতা রতিরুত্তমা মমাস্ত ॥ ১৪॥
धূর্য্যো ধীরশ্চ বীরশ্চ ব্রেধা পারিষদাদিকঃ॥
তত্ত্র ধূর্যাঃ॥
ক্ষেহ্স্য প্রেয়সীবর্গে দাসাদোচ যথাযথং।
যঃ প্রীতিং তমুতে ভক্তঃ স ধূর্য্য ইহ কীর্তাতে॥

নিজেশিক্রা কদাপি সথীবদ্বাবহ্রিয়মাণং স্বং সঙ্গুচন্তাবং বীক্ষা বিজ্ঞানে পৃচ্ছে ওং বদদং প্রতি স্বয়মেবাই গিরীতি রতা আবিষ্ঠা ॥ ১৪ ॥ পারিষদাদিক ইতি পারিষদা অনুগাশ্চেত্যুভয়ো র্গণঃ ॥ ১৫ ॥

### রক্তকের ভক্তি যথা।

রক্তক কহিলেন অহে রসদ! বলি জাবণ কর, এই গিরি-ধারি ব্রহ্মরাজনন্দন যিনি ব্রজযুবরাজ বলিয়া প্রসিদ্ধ খ্যাতি লাভ করিয়াছেন ভাঁহার পাদপদ্ম দেবা বিষয়ে পটীয়দী উত্তমা রতি সর্বদা আমার হউক॥ ১৪॥

ধূর্য্য, ধীর ও বীর ভেদে পারিষদ তিন প্রকার হয়।।
তন্মধ্যে ধূর্য্য পারিষদ যথা॥

যে ভক্ত কৃষ্ণে, কৃষ্ণপ্রেয়দীবর্গে ও দাদাদিতে যথা যোগ্য প্রীতি বিস্তার করেন উ।হাকে ধূর্য্য পারিষদ কলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥ यथा ॥

দেব: দৈব্যতয়া যথা করুরতি মে দেবান্তথাল্য প্রিরাঃ
দর্বঃ প্রাণসমানতাং প্রচিত্রতে তম্ভ জিভাজাং পণঃ।
ক্মতা সাহদিকং বিভেমি তমহং ভক্তাভিমানোমতং
প্রীতিং তৎপ্রণতে খরেপাবিদধদ্যঃ স্বাস্থামালমতে॥
অথ ধীরঃ॥
আপ্রিত্য প্রেয়দীমদ্য নাতিদেবাপরোপি যঃ।
তদ্য প্রদাদপাত্রং দ্যামুখ্যং ধীরঃ স উচ্যতে॥ ১৫॥

#### यथा n

শ্রীকৃষ্ণ যেমন আমার সম্বন্ধে সেবাম্ব রূপে ফ্রের্ডি পাই-তেছেন, তজাপ তলীয় প্রেয়নীবর্গ দেবীগণও আমার সম্বন্ধে ফ্রের্ডি প্রাপ্ত হইতেছেন, তথা সম্পায় কৃষ্ণভক্তিভাজি ভক্ত-গণও আমার প্রাণ সদৃশরূপে পরিগণিত হইরাছেন, কিন্তু আমি ভক্ত এইরূপ অভিমানে উচ্চ সাহসিক ব্যক্তিকে শ্মরণ করিয়া আমি ভীত হইতেছি, যে হেছু কৃষ্ণভক্ত গর্দভেতেও যে ব্যক্তি প্রীতি বিধান করেন তিনিও পরমন্ত্র্থে কাল্যাপন করিতে. পারেন্ত্রী।

## ज्यथः धीत शांतियण ॥

যিনি শ্রীকৃষ্ণের প্রেয়দীকে আশ্রয় করিয়া থাকেন, দেবা বিষয়ে অভিশয় প্রায়ণ হয়েন না, তিনিও শ্রীকৃষ্ণের বৃধ্য অনুগ্রহ,পাত্র এবং তাঁহাকেই ধীর বলাযায়॥ ১৫॥ যথা॥
কমপি পৃথগসুকৈ নাঁচরামি প্রযক্ত্বং
যত্নকুল কমলার্ক ত্বংপ্রসাদ্দ্রিয়েহপি।
সমঙ্গনি নমু দেব্যাঃ পারিজাতার্চিতারাঃ
পরিজন নিথিলান্তঃপাতিনী মে যদাখ্যা॥
অথ বীরঃ॥

কমপীতি সত্যভামায়া: পিত্রা ভদরগততয়া দত্তত ভদাহীপুত্রত অতএব শ্রীকৃষ্ণমন্ত্রমিশ্রতালায়মানুত্র নর্মপ্রায়য়া সেবয়া তং মুখয়ত: কণ্ডচিদ্দনং অভএব বসাবহমিদং তাৎ কমপি কঞ্চিদিপি অমুটেচবল্লমপি॥ ১৬॥

#### यथा ॥

যৎকালীন জ্রীক্ষের সহিত সত্যভামার পাণিগ্রহণ হয় সেই সময় সত্যভামার ধাত্রীপুজ্র যিনি সত্যভামার অভিশয় প্রীতিপাত্র ছিলেন, সত্যভামার পিতা ঐ ধাত্রীপুজ্রকে সত্যভামার সহিত দ্বারকানগরীতে প্রেরণ করেন, এই নিমিত্র ঐ ধাত্রীপুজ্র জ্রীক্ষের শ্যালক তুল্য হইয়া সর্বাদা পরিহ্নাদ-সেবা দারা জ্রীকৃষ্ণকে স্থী করিতেন, সেই ব্যক্তি কহিলেন হে যতুক্লকমলপ্রভাকর! তোমার অনুগ্রহ লক্ষ্মীলান্ড নিমিত্র আমি পৃথক্রপে কিঞ্চিশাত্রও যত্ন করি নাই, তথাপি পারিজাত প্রজ্বতা দেবী সত্যভামার পরিজনবর্গের মধ্যে প্রধান বলিয়া আমার আখ্যা হইয়াছে॥

व्यथं वीत्रभातियम ॥

কুপাং তস্য সমাজিত্য প্রোতাং নান্যমপেকতে।
অতুলাং যো বহন্ কৃষ্ণে প্রীতিং বীরঃ স উচ্যতে॥ ১৬॥
যথা॥
প্রলম্বরিপুরীশ্বনো ভবতু কা কৃতিন্তেন মে
কুমার মকরধ্বজাদপি ন কিঞ্চিদান্তে ফলং॥
কিমন্যদহমুদ্ধতঃ প্রভুক্পাকটাক্ষ্প্রিয়া
প্রিয়াপরিষদ্গ্রিমাং নগণয়ামি ভামামপি॥
চতুর্থে চ॥

প্রবিশ্ব ইতি অন্ত তত্র ত্রান্ত: সরস্থেইপি প্রণারকৌতুক্ববিশেষেণিক বহির্গক্তি ব্যঞ্জনা জ্যো। সর্ক্থা তদ্বাবছেনৈ বৈর্তাপত্ত: এবম্ভরত্র জগজ্জ-নক্তামিত্যাদাবপি জ্যোং বক্ষাতেচ ঈর্ধানবেনেত্যাদি তদেতচ্চ সভ্যভামাধা: ক্ষিদ্ভরক্ষং প্রতি রহিনি বীরভক্ত বচনং স্প্রবচনত্বে প্রলম্বরিপ্রমভিক্রম্য সভ্যভামাধিকাব্যঞ্জনারাং শ্রীকৃষ্ণভালজ্ঞা ভাদিতি॥ ১৭॥

যিনি শ্রীকৃষ্ণের কুপাতিশয় আশ্রেয় করিয়া, অন্যকে
অপেক্ষা করেন না কিন্তু শ্রীকৃষ্ণে অতুল প্রীতি বিধান করেন,
তাঁহাকেই বীরপার্ষদ বলা যায় ॥ ১৬ ॥

যথা ॥

প্রলম্পক্র বলদেব ঈশ্বর হউন, তাঁহাতে আমার কোন প্রয়োজন নাই, প্রত্যুদ্ধ বালক, তাঁহা হইতেও আমার কোন ফল নাই,অতএব অন্য আর কি বলিব শ্রীকৃষ্ণের কুপা কটাক্ষ-পাতে আমি উদ্ধত হইয়া প্রিয়াগ্রগণ্যা সত্যভামাকেও গণনা করি না

**हर्ज्यस्य २० व्यशा**रत २**७ त्याद्य** ॥

জগজনতাং জগদীশ বৈশসং

স্যাদেব যৎ কর্মণীশ বৈশসং

করোষি ফল্যপুরু দীনবৎসলঃ

স এব ধিফ্যেছভিরতস্য কিং তয়া॥ ১৭ ॥

এতেয়ু তস্য দাসেয়ু ত্রিবিধেষাঞ্জিতাদিয়ু।

নিত্যসিদ্ধাশ্চ সিদ্ধাশ্চ সাধকাং পরিকীর্তিতাং॥ ১৮ ॥

অথোদীপনাং॥

অমুগ্রহস্য সংপ্রাপ্তিস্তত্যাভ্যুরজসাং তথা।

এতেৰিতি ত্বদ্ধিকতেৰপি ভেদা ইমে জেয়াঃ। তথা শাস্তাদিবপি ॥ ১৮॥ অনুগ্ৰহ সংপ্ৰাপ্তাদীনামুদ্দীপনত্বং বৎসলেষু ন সম্ভবত্যেৰ সময়ভেদেন

পৃথুরাজ কহিলেন, হে জগদীশ! লক্ষীর কর্ম নিমিত্ত আমার যত্ন হইতেছে, ইহাতে তাঁহার সহিত যদি আমার বিবাদ হয় হউক, তাহাতে ক্ষতি নাই, আপনি দীনবৎসল, দীনের প্রতি দয়া করিয়া তুচ্ছ কার্য্যও বহু করিয়া থাকেন, আমার কার্য্য অবশ্য গণ্য করিবেন। প্রভো! আপনি স্বর্ধন পেই সদা অবস্থিত আছেন, লক্ষীতে আপনার প্রয়োজনই বা কি॥ ১৭॥

শ্রীকৃষ্ণের পূর্বেকাক্ত শরণ্য, জ্ঞানিচর ও সেবানিষ্ঠ এই তিন আশ্রিত দাস সকলে নিত্য সিদ্ধ, সিদ্ধ এবং সাধক এই তিন প্রকার ডেদ কীর্ত্তিত হয় ॥ ১৮॥

व्यथ ऐकी भन ॥

শ্রীকৃষ্ণের অমুগ্রহ, জীকৃষ্ণের চরণধূলি, জীকৃষ্ণের ভুক্তাব-

## পশ্চিম। ইল্ছরী। ভক্তিরগায়তিশিক্ষ:।

ভুক্তাবশিষ্টভক্তাদেরপি তদ্ধক্তসঙ্গতিঃ।
ইত্যাদয়ে৷ বিভাবাঃ স্থারেষসাধারণা মতাঃ॥ ১৯॥
তত্তাকুগ্রহসংথাপ্তি র্যথা॥
কৃষ্ণদ্য পশ্যত কুপাং কুপাদ্যাঃ কুপণে ময়ি।
ধ্যেয়েহদৌ নিধনে হস্ত দুশোরধ্বানমভ্যগাৎ॥ ২০॥
মূরলীশৃঙ্গরোঃ স্থানঃ স্মিতপূর্ববিবলোকনং।
ভূণোৎকর্ষপ্রতিঃ পদ্ম পদাস্ক নবনীরদাঃ।
তদঙ্গদৌরভাদ্যাস্ত সর্বৈঃ সাধারণা মতাঃ॥ ২১॥

কুত্রচিদ্ন্যত্রাপীত্যসাধারণয়: জেয়:। ত্তুক্তনগতিয় বিশেষবিবক্তরব গণিতা ॥ ১৯ ॥

স্বাফান্তেতি ভীন্মবচনং॥ ২•॥ সিতেতাক গুণেতাক প্ৰাক্ষেতাক চ অনীয়ৰং গ্ৰাং॥ ২১॥

শিষ্ট অমাদির প্রাপ্তি এবং শ্রীকৃষ্ণের ভক্তসঙ্গ, দাস প্রভৃতি এই সকল অসাধারণ বিভাব হয় ॥ ১৯ ॥

তন্মধ্যে অনুত্রহ সংপ্রাপ্তি যথ।॥

ভীম্ম মহাশয় কহিলেন, অহে কুপাচার্য্য প্রভৃতি বিজ্ঞান! শ্রীকুষ্টের আশ্চর্য্য কুপা সন্দর্শন করুন, আমি ভাতি দীন-ব্যক্তি হুইলেও এই ধ্যেয় পদার্থ অন্তকালে আশার লোচনের পথে সমাগত হুইলেন॥ ২০॥

উক্ত প্রতিরসে প্রক্ষির মুরলীর শব্দ, শৃঙ্গধ্বনি, দই।-স্যাবলোকন গুণোৎকর্ষ প্রবর্গ, পদ্ম, পদ্চিষ্ক নৃত্ন মেঘ এবং অঙ্গদৌরভ, ইত্যাদি সকল সাধারণ উদ্দীপন ॥ ২১ ॥ তত্র মুরলীম্বনো যথা বিদশ্বমাধবে।
সোৎকণ্ঠং মুরলীকলা পরিমলানাকর্ণ্য ঘূর্ণভ্রনোরেত্রস্যাক্ষি সহস্রতঃ স্থরপতে রক্রাণি সম্রুভু বি।
চিত্রং বারিধরান্ বিনাপি তরদা যৈরদ্য ধারাময়ে
দূরাৎ পশ্যত দেবমাতৃকমভূদৃন্দাট্রীমণ্ডলং॥ ২২॥
অথামুভ্রাঃ॥
সর্বতঃ স্থনিয়োগানামাধিক্যেন পরিগ্রহঃ।
ঈর্ধালবেন চাম্পৃষ্টা মৈত্রী তৎ প্রণতে জনে।

দেবসাতৃকং বৃষ্টাস্থুপালিতং॥ ২২॥ ত্রিষ্ঠতা শ্রীতিমাত্রনিষ্ঠতা॥ ২০॥

## তন্মধ্যে মুরলীশকো যথা॥ বিদগ্ধমাধবে॥

বলদেব উৎকণ্ঠান্থিত হইয়া কহিলেন, দূর হইতে আশ্চর্য্য দেখ, মুরলীর অমৃত্যয় ধ্বনি সমূহ প্রবণ করিয়া ঘূর্নিত তকু ইন্দ্রের সহস্র নেত্র হইতে অঞ্চ নিস্তত হইয়া ভূতলে পতিত হইতে লাগিল এবং মেঘ ব্যতিরেকেও ঐ ধারাময় অঞ্চ সমূহ দ্বারা অদ্য রন্দাবনমগুল র্স্তিপালিত হইয়া সদ্যঃ দেবমাতৃক-ভূমি তুল্য হইল॥ ২২॥

### অথ অনুভাব॥

সর্বতোভাবে স্থনিয়োগ অর্থাৎ ভগবৎ আজ্ঞার প্রতিপা-লন, ভগবৎ পরিচর্য্যায় সর্বাশূন্যতা, কৃষ্ণদাদের সহিত মিত্রতা এবং প্রীতিমাত্র নিষ্ঠতা শীতরতি, এই সকল অসা-

## পশ্চিম। ২লহরী। ভক্তিরসাম্তদিস্থঃ।

তরিষ্ঠতাদ্যাঃ শীতাঃ স্থারেষদাধারণাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ২০॥
তত্র স্থনিয়াগদ্য দর্বত আধিক্যং যথা ॥
অসস্তস্তারস্ভযুক্ত স্থান্তং
প্রেমানন্দং দারুকো নাভানন্দং ।
কংদারাতে বীজনে যেন দান্ধা
দক্ষোদীয়ানস্তরায়ো ব্যধায়ি ॥
উদ্ভাস্থরঃ পুরোক্তা যে তথাদ্য স্থক্দাদরঃ।

অপন্ততেতি প্রেমাননাং গুন্তার সমৃত্র সময়ং দন্তং শান্তাননাদি তাবাঃ। অমন্
মর্থা। প্রেমা তাবদিধা বিশেষণ ভাক্ গুন্তাদিনা আহুক্লাচ্ছেমাচ। তার
দাসাদীনামান্তক্লাচ্ছিমৈবা ভিন্তলা। সেবারপাস্বপুরুষার্থসম্পাদকত্বাৎ গুন্তাননাং।
কিন্তান্তক্লাকর বেইনবাভাননাদিতি স্বিশেষণ বিধিনিষ্ধে বিশেষণমূপসংক্রামতঃ সতি বিশেষ্যে বাধে ইতি ন্যামেন আরম্ভ আটোপঃ অস গুন্তাসস্ক

ধারণ কার্য্যকে অনুভাব বলে॥ ২৩॥

তন্মধ্যে স্বনিয়োগকার্য্যের স্বতোভাবে আধিক্য যথা—॥

দারুক শ্রীকৃষ্ণের চামর বীজন কার্ষ্যে নিযুক্ত ছিলেন এমত সময়ে প্রেমানন্দ উপস্থিত ইইয়া তদীয় অঙ্গ সকলে স্বস্থাতিশয় বিস্তার করিতেছিল, কিন্তু দারুক ঐ প্রেমান নন্দকে সাক্ষাৎ কৃষ্ণসেবার অন্তরায় (বিদ্ন) বলিয়া অবধারণ কর্ত তাহার প্রতি আর আদর প্রকাশ করেন নাই॥

পূর্ব্বোক্ত যে সকল উদ্ধাসর তথা ঐক্ষের স্বন্ধর্বের প্রতি স্থাদর এবং বিরাগ প্রস্তৃতি যে সকল শীতভাব তৎ-মুদ্ বিরাগাদ্যাশ্চ যে শীতাং প্রোক্তাং সাধারণাস্ত তে ॥
তত্ত্র নৃত্যং যথা শ্রীদশমে ॥
শ্রুতদেবোহচ্যুতং প্রাপ্তং র্যস্থান্ জনকো যথা।
নত্বা মুনীংশ্চ সংহুফৌ ধুমন্ বাসো ননর্ত্ত হ ॥ ২৪ ॥
মুণাবা ॥
ত্বং কলাস্ত্র বিমুখোইপি নর্তনং
প্রেমনাট্য গুরুণাদি পাঠিতং।
যদিচিত্র গতিচর্য্য়াঞ্চিত-

মিজি বা পাঠ:॥ ২৪ ।।

খং কলাম বিমুখোহপি যদিচিত্রগতিচর্যায়াঞ্চিত: সন্তহ চারণানপি চিত্র-মুদি তৎ প্রেমনাটা গুরুণৈব নর্ত্তনং পাঠিত ইত্যর্থ:। চারণাশ্চ নর্ত্তক সদৃশা ইতি তদভেদেনোক্তি:॥ ২৫॥

म्। या का भाषात्र विष्या की र्लंग कता या या।

তন্মধ্যে নৃত্য যথা॥ শ্রীদশমে ৮৬ অধ্যায়ে ২৭ শ্লোকে॥

মিথিলাবাসী শ্রুতদেব ব্রাহ্মণ স্বীয় গৃহে মুনিগণ সহ শ্রীকৃষ্ণকে সমাগত দেখিয়া হাইচিত্তে তাঁহাদিগকে প্রণাম পূর্বক হন্ত উত্তোলন করিয়া নৃত্য করিতে লাগিলেন॥ ২৪॥ যথা বা॥

অহো ! তুমি নৃত্যকলায় বিমুখ হইরাও যথন আশ্চর্যা গতি
দ্বারা শোভিত হইয়া আমরা যে নর্ত্তক আমাদিগকে চমৎ
কৃত করিলা তখন নিশ্চয় বোধ হইল, তুমি নাট্যগুরু, প্রেমের

শ্চিত্রয়দাহহ চারণানপি ॥
অথ সাত্তিকাঃ ॥
অন্তাদাঃ সাত্তিকাঃ দর্শে শ্রীতাদি ত্রিতয়ে মতাঃ ।
যথা ॥
গোকুলেন্দ্রগুণগানরসেন
স্তন্তমন্ত্রপদানরসেন
স্তন্তরসমণ্ডপমূল
স্তন্তাং বহতি বৈষ্ণবর্ষ্যঃ ॥ ২৫ ॥
শ্রীদশমে ॥
স ইন্দ্রসেনো ভগ্রৎপদাসুজং
বিভ্রমুহঃ প্রেমবিভিন্নয়া ধিয়া ।

हेक्स्प्रता विनः॥ २७॥

নিকট এই নৃত্যবিদ্যা পাঠ করিয়াছ ॥

অথ সাত্ত্বিক॥

প্ৰীতাদি রসত্ৰয়ে স্তম্ভপ্ৰভৃতি সমুদায় সাত্ত্বিক ভাৰ প্ৰকাশ পায় ॥

यथा॥

দেখ এই বৈষ্ণবশ্রেষ্ঠ শ্রীকৃষ্ণের গুণগান রদে অপূর্বব স্তম্ভ ভজন করত ভক্তিরসমণ্ডপের মূলে স্তম্ভতা বহন করিতে-ছেন॥ ২৫॥

जीनमाम ४० व्यथांत्र ७० स्मिरिक ॥

শুকদেব কহিলেন মহামাজ! পরে অহাররাজ বলি ভগবৎপদামুজ হৃদয়ে ধারণপূর্বক প্রেমে বিহ্বল চিত্ত হইয়া উবাচ হানন্দজলাকুলেকণঃ
প্রছান্টরোমা নূপ গদগদাক্ষরং॥
অথ ব্যভিচারিণঃ॥
হর্ষোগর্কো ধ্বতিশ্চাত্র নির্কেদোহথ বিষশ্ধতা।
দৈন্যং চিন্তা স্মৃতিঃ শঙ্কা মতিরোৎস্কর্যচাপলে।
বিতর্কাবেগ ব্রী জ্বাড্য মোহোন্মাদাবহিত্থকাঃ।
বোধঃ স্বপ্নঃ ক্রমো ব্যাধি মৃতিশ্চ ব্যভিচারিণঃ॥ ২৬॥
ইতরেষাং মদাদীনাং নাতিপোষকতা ভবেৎ।
বোগে ত্রয়ঃ স্থ্য ধ্রতান্তা অযোগেতু ক্রমাদয়ঃ।

মদাদীনাং মদ শ্রম ত্রাসাপস্থারালভৌগ্রামের্যাস্থা নিজাণাং। তত্ত্ব মদস্য পোষকতা নাজ্যের মধুপানানক বিকারজতয়া দিবিধত্বেনাপ্যযোগ্যত্বাৎ। শ্রমক্তত্ব কথঞ্চিজ্ঞাতক্ত সেবোৎকণ্ঠাপোষকত্বাৎ ক্লাচিছ্বত্যপি ন প্নরালক্ত

রোমাঞ্চিত-কলেবরে ও আনন্দ-জলাকুল-নয়নে গদাদ-স্বরে কহিতে লাগিলেন॥

প্রীতরদে ব্যভিচারি ভাব যথা।

হর্ষ, গর্বা, ধৃতি, নির্বেদ, বিষগ্নতা, দৈন্য, চিন্তা, স্মৃতি, শক্ষা, মতি, উৎস্কর, চপলতা, বিতর্ক, আবেগ, লজ্জা, জড়তা, মোহ, উন্মাদ, অবহিথা, বোধ, স্বপ্ন, ব্যাধি এবং মৃতি এই চবিবশটী প্রীতরদে ব্যভিচারি ভাব ॥ ২৬॥

ইহা ভিন্ন মদ, শ্রাস, ত্রাস অপস্মার, আলস্য, উগ্রতা, ক্রোধ, অসুয়া ও নিদ্রা এই নয়টীর অতিশয় পোষকতা নাই, বিলনে হর্ষ, গর্বা ও ধৈহ্য এই তিন, অমিলনে গ্রানি, ব্যাধি ও উভয়ত্ত পরে শেষা নির্বেদাদ্যাঃ সতাং মতাঃ॥
তত্ত্ব হর্ষো যথা প্রথমে॥
প্রীত্যুৎফুল্লমুখাঃ প্রেটুইর্র গদগদ্যা গিরা।
পিতরং সর্বাস্থদমবিতারমিবার্ভকাঃ॥
যথাবা॥
হরিমবলোক্য পুরো ভুবি
পতিতো দণ্ডপ্রণামশতকামঃ।

জনাপি স্যাং। অত ত্রাসাদয় স্তবৈরি যোগাজ্জাতাশেষ্টেই পোষকাশ্চ ভব-স্তীতি মনসি কুত্যাহ নাতীতি এবং প্রিয়তাদিশ্বপি বিবেচনীয়ং॥ ২৭॥

মৃতি এই তিন ব্যুভিচারি ভাব হয়। তৎপরে নির্দেদ প্রভৃতি অফীদশ ব্যভিচারি ভাব দিলন ও অদিলনে সকল কালেই হইয়া থাকে,পণ্ডিতগণ এইরূপ নিশ্চয় করিয়াছেন॥
তন্মধ্যে হর্ষ যথা॥

थ्रथमऋरक >> अधारित 8 (क्लांकि॥

শ্রীকৃষ্ণ হস্তিনাপুর হইতে, দ্বারকায় আগমন করিলে দ্বার-কাবাদি প্রজাসকল বালকেরা যেমন পিতার সহিত কথা কহে তদ্বৎ উৎফুল্ল বদন হইয়া ইর্ষগদগদ বচনে সর্বলো-কের স্বন্ধ্ব এবং রক্ষক সেই ভগবানকে কহিতে লাগিল॥

### यथा वा ॥

মিথিলাধিপতি রাজা বহুলাশ্ব শ্রীকৃষ্ণকৈ অধনোকন করিয়া শতবার দণ্ডবৎ প্রধাম করিব এই মানদে ভূমিতে পতিত হইয়াছিলেন কিন্তু আনন্দে অভিশয় বিহুলতা প্রযুক্ত প্রান্থ বিশ্বার ।
প্রক্থানং বিসন্থার ।
কামো যথা কান্দে ॥
আশোষয়নানন্তন্য শ্লাপয়ন্ত্রপকজং।
আধিন্তবিরহে দেব গ্রীপ্রে দর ইবাংশুনান্ ॥ ২৭ ॥
নির্বেদো যথা ॥
ধন্তাঃ ক্রন্তি তব সূর্য্যকরাঃ সহস্রং
যে সর্বদা যত্নতেঃ পদয়োঃ পতন্তি।
বন্ধ্যা দৃশাং দশশতী প্রিয়তে ম্মাসে

ধিয়তে অবভিষ্ঠতে দূৰেহপি মুহুর্তমপি ইত্যুভয়তাবয়:॥ ২৮॥

পুনরুত্থান করিতে আর তাঁহার স্থারণ ছিল না॥ ক্লম অর্থাৎ গ্লানি যথা। স্কন্দপুরাণে॥

হে দেব! যজ্ঞাপ সূর্য্য গ্রীষ্মকালে সরোবর শুক্ষ করিয়া থাকেন, তাহার ন্যায় তোমাব বিরহে আধি অর্থাৎ মনঃপীড়া উাহার মন ও মুখপদ্ম মান করিয়াছিল ॥ ২৭॥

### निटर्वन यथा॥

ইক্স কহিলেন হে সূর্য্য! আপনার যে সহস্র কিরণ ফার্র্টি পাইতেছে ইহাদিগকে ধন্য বলিতে হয়, যে হেতু ইহারা গিয়া যত্নপতির চরণারবিন্দে পতিত হইতেছে কিন্তু তুঃথের বিষয় এই যে আমি দশশত লোচন ধারণ করিয়াছি, এ সকল্
লাই বন্ধ্যা হইল, কারণ ক্ষণকালের নিমিত্ত দূর হইতে ঐ मृत्त মুহূর্ত্নিপি যান বিলোকতে তং॥ ২৮॥ অথ স্থায়ী॥

দংলমঃ প্রস্থৃতা জ্ঞানাৎ কম্পাশ্চেতিদি দাদরঃ।
আনেনৈক্যং গতা প্রীতিঃ সংজ্ঞমপ্রীতিরুচ্যতে।
এষা মদেহত্ত কথিতা স্থায়িভাবতয়া বুধিঃ॥ ২৯॥
আপ্রিতাদেঃ পুরৈবোক্তঃ প্রকারো রতিজন্মনি।
তত্ত্ব পারিষদাদেস্ত হেডুঃ দংক্ষার এব হি।
দংক্ষারোদ্যোধকান্তস্ত দর্শনপ্রবণাদয়ঃ।
এষাতু সংজ্ঞমপ্রীতিঃ প্রাপ্রবৃত্যত্রোক্তরাং।
বৃদ্ধিং প্রেমা ততঃ ক্ষেহন্ততে। রাগ ইতি ত্রিধা॥

কম্পোহত্র কেন কথং কিং কুর্য্যামিভাগ্রৈর্য্যং॥ ২৯॥ পুরৈবেতি ভারদামান্তপ্রকরণে সাধনাভিনিবেশেনেভ্যাদিনা॥ ৩০॥

यञ्चलिक पर्मन कतिन ना॥ २৮॥

অথ প্রতিরদে স্থায়ীভাব ॥

প্রজান-নিমিত সম্ভর্ম, কম্প ও চিত্তমধ্যে আদর এই সকলের সহিত ঐক্য গত প্রীতিকে সম্ভ্রম প্রীতি কছে, পতিতগণ প্রীতরদে এই সম্ভ্রম প্রীতিকে স্থায়ীভাব বলেন॥২৯

আজিতাদির রতি উৎপন্ন হইবার প্রকার পূর্বের ভাব সামান্য প্রকর্ণে উক্ত হইয়াছে, তন্মধ্যে পারিষদাদির রতি উৎপন্ন বিষয়ে সংক্ষারই কারণ। সংক্ষারের উদ্বোধক (প্রকা-শক) জীক্ষের দর্শন ও প্রবণাদি॥

এই সম্ভ্রমপ্রীতি উত্তরোত্তর বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া প্রথমে প্রেম, তৎপরে স্নেহ্ ও তাহার পর রাগ এই তিন প্রকার হয়॥ তত্ত্ব সংজ্ঞাপ্রতির্যথা শ্রীদশমে॥
মনাদ্যানঙ্গলং নউং ফলবাংশৈচষ মে ভবঃ।
যন্ত্রমস্তে ভগবতো যোগিধ্যেয়ান্ত্রিপক্ষজং॥
যথা বা॥
কলিন্দনন্দিনীকূল কদম্বনবল্লভং।
কদা নমস্করিষ্যামি গোপারূপং ত্মীশ্বরং॥ ৩০॥
অথ প্রেমা॥
হ্রাদশক্ষাচ্যুতা বদ্ধমূলা প্রেমেয়মূচ্যুতে।

হাসেতি ইয়ং সংভ্রমঞীতিঃ বন্ধমূলা অত এব হ্রাস শঙ্কাচ্যুতা॥ ৩১॥

## তন্মধ্যে সন্ত্রমপ্রীতি যথা॥ শ্রীদশমে ৩৮ অধ্যায়ে ৫ শ্লোকে॥

অক্র মহাশয় কহিলেন আমি যখন ভগবদ্ধনে গমন করিতেছি তথন আজ আমার অমঙ্গল সকল বিনষ্ট হইয়াছে এবং এ জন্মও সফল হইল, যে হেতু যোগিধ্যয় ভগবচ্চর-ণারবিন্দে আমি প্রণাম করিব॥

### यथा वा ॥

আমার ভাগ্যে এমন দিন কবে হইবে যে, সেই কালিন্দী-কুলবর্ত্তি কদম্বনস্বামি গোপরূপি ঈশ্বর শ্রীকৃষ্ণকে নমস্কার করিব॥ ৩০॥

#### অথ প্রেম ॥

এই সংভ্রমপ্রীতি হ্রাস শক্ষা শূতা হইয়া বদ্ধমূল হইলে ইহাকে প্রেম বলা যায়। ইহাতে যে সকল ছঃখাদি প্রকাশ

## পশ্চিম। ২লছরী। ভক্তিরদায়তদিকুঃ।

অস্থাসুভাবাঃ কথিতান্তত্ত্বে ব্যদনিতাদরঃ ॥ ৩১ ॥
যথা ॥
অণিমাদি সোখ্যবীচীমবীচিত্বঃখপ্রবাহম্বা ।
নয় মাং বিকৃতি নহি মে ত্বংপদক্ষলাবলম্বস্থ ॥ ৩২ ॥
যথা বা ॥
রুষা জ্বিত বুদ্ধিনা ভৃগুস্থত্বেন শপ্তোপ্যলং
ময়া কৃত জগল্বয়োপ্যতন্ত্ব কৈতবং তম্বতা ।

অণিমাদিতি দণ্ডপ্রসাদয়োরনম্ভরং শ্রীবলিবচনং অবীচিন রকবিশেষ:॥ ৩২॥ ক্ষেতি। বলিসদনাদাগ্যনান স্তরমুদ্ধবং প্রতি শ্রীক্রঞ্বচনং॥ ৩৩॥

## হয়, তাহাকেই অনুভাব বলে ॥ ৩১ ॥

#### যথা ॥

দণ্ড এবং অনুগ্রহের পর বলিরাজ ভগবানকে কহিলেন, প্রভা! আমি যখন আপনার চরণকমল অবলম্বন করিয়াছি তথ্ন আপনি আমাকে হয় অণিমাদি স্থদমূহের তরঙ্গে নিক্ষেপ করুন, না হয় অ্বীচি নামক নরক বিশেষেই ফেলা-ইয়া দিউন, তাহাতে আমার কোন বিকার হইবে না॥ ৩২॥

### यथा वा ॥

শ্রীকৃষ্ণ বলিরাজের গৃহ হইতে দারকায় আগমন করিয়া উদ্ধানক কহিলেন, সখে! বিরোচন নন্দন বলির আশ্চর্য্য গুণ কি বর্ণন করিব, ঐ অস্তররাজ ক্রোধজ্বিত বৃদ্ধি ভূগু-নিশ্বন কর্ত্ব অভিশপ্ত হইয়াও এবং আমি বামনাবতারে প্রবল ছল বিস্তার পূর্ববিক ত্রিজগৎ হরণ ও প্রতিশ্রুত প্রদান করিছে বিনিন্দ্য কৃতবন্ধনোপুরেগরাজপাশৈর্বলা দরজ্যত স ময্যহো বিগুণমেব বৈরোচনিঃ॥ অথ সেহং॥ সান্দ্রশ্চিত্তদ্রং কুর্বান্ প্রেমা সেহ ইতীর্যাতে। ক্ষণিকস্যাপি নেহ স্যাবিশ্লেষস্য সহিষ্ণুতা॥ যথা॥ দন্তেন বাষ্পাস্থারস্য কেশবং বীক্ষ্য দ্রবিচ্চত্রমস্ক্রভাবতা। ইত্যুচ্চকৈ ধ্যুরগতো বিচিত্ততাং চিত্রা ন তে দারুক দারুকল্পতা॥ ৩৩॥

পারিল না বলিয়া নিন্দা করত বল প্রকাশ করিয়া নাগপাশে বন্ধন করিলেও তিনি আমার প্রতি দ্বিগুণতর অমুরাগ প্রকাশ করিয়াছিলেন॥

অথ প্রীতরদে স্বে**হ**॥

প্রেগ গাঢ় হইয়া চিত্তকে দ্রবীসূত করিলে তাহাকে সেহ বলে। এই স্নেহে ক্ষণকাল বিচ্ছেদও স্থ হয় না।

যথা ॥

হে দারুক! কোন ছলে প্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া নয়ন কলে পরিপূর্ণ তোমার মন দ্রবীভূত হুইয়া যায়, এ রূপ কৃষ্ণে সমর্পিত চিত্র তোমার তদিরহে কার্চপুত্রলিকা তুল্য হুওয়া বিচিত্র নহে॥ ৩৩॥

# পশ্চিম। ২লহরী। ভক্তিরদায়তদিশ্বঃ।

যথা বা॥
পত্নীং রত্ত্বনিধেঃ পরামুপহরন্ পূরেণ বাষ্পান্তদাং
রজ্যমঞ্লকগগর্ভলুঠিতন্তোত্তাকরোপক্রমঃ।
চুম্বন্ ফুল্লকদম্বডম্বর্তুলামক্রৈঃ দমীক্যাচ্যতং
স্তব্ধোপ্যভাধিকাং প্রিয়ং প্রণমতাং রক্ষান্দধারোদ্ধবঃ ১০৪
অথ রাগঃ॥
স্মেহঃ দ রাগো যেন স্থাৎ স্থং হুঃখমপি স্ফুটং।

রজান্ সেহজনিত স্বরবিশেষমাধুর্যাং বিজ্রং তথা স্বভাবত এব মঞ্ল স্তানী-মাধুরী মনোহরস্তাদৃশো যঃ কঠঃ তত্ত যো গর্জেই মধ্যভাগ স্তব্তৈব লুঠিত ইতস্ততঃ স্থালয়েব জ্মন্ স্তোত্তাক্ষরাগামুপক্রমো যত্ত সংগ্নত ৪।

স্থেহ এব রাগঃ স্যাপ কীদৃশঃ সন্। তস্য **শ্রিক্ডস্য সাক্ষাৎকারেণ বা** তন্ত্র ক্রেনে বা ক্রপালাভেন বা যঃ সম্মনিশেষ ভদস্তরক্তা লাভ তথ লেশেহপি আতে যেন মেহেন ছঃথমপি স্থং কুটং ভাৎ স্থতয়া প্রতিভা

### यथा वा॥

উদ্ধব শ্রীকৃষ্ণকে সন্দর্শন করিয়া অশ্রুজনে নদী নির্মাণ পূর্বকি রত্নাকরকে পত্নীরূপে উপহার প্রদান, রাগযুক্ত মনো-হর কণ্ঠমধ্যে গদাদ স্বরে স্তব ক্রিতে আরম্ভ এবং সর্বাঙ্গ দারা কদম্ব কুস্থমের সাদৃশ্য বিধাস করত স্তব্ধ হইয়াও ভক্ত-রুশ হইতে অধিক শোভা ধারণ করিয়াছিলেন॥ ৩৪॥

অথ প্রীতভক্তিতে রাগ।

যে স্নেহে স্পাটরূপে ছঃখও হব্য বলিয়া প্রতীত হয়, তাহাকে রাগ বলে, ইহাতে শ্রিক্ফের সম্বন্ধলেশমাত্রে প্রাণ তৎসম্বন্ধলকে পাত্র প্রতিঃ প্রাণব্যবার পি॥ ৩৫॥
যথা॥
শুরুরপি ভুজগান্তী শুক্ষকাৎ প্রাজ্যরাজ্য
চ্যুতিরতিশারিনী চ প্রায় চর্য্যা চ গুবর্বী।
শুকুরত মুদমুকৈঃ কৃষ্ণলীলা স্থান্ত
বিহরণসচিবত্বাদো ভরেয়স্থ রাজ্ঞঃ॥ ৩৬॥
যথা বা॥
কেশবস্থ করুণালবোহপি চে-

ভীভার্থঃ। তত্রচ সতি। যেন প্রাণবারেঃ নাশপর্যাস্তরপি প্রাণস্ত ক্ষাইনঃ প্রীতি স্তদাস্কুল্যং ক্রিয়ত ইতার্থঃ তং সমন্ধা ভাবেতু স্থমপি তঃখং স্থাদিতি বিশেষঃ তদেবং তাদৃশঃ সন্ইতার্থঃ॥ ৩৫॥

অত্ত ভাদৃশ ক্ষুরণেনোদাহরন্ সাক্ষাৎকারেণ কৈম্ভাং ব্যঞ্জরতি গুরুরিতি প্রাক্তাং প্রচুরং। প্রায়চর্য্যা প্রাণাস্তমনশনব্রতং উত্তরেয়স্য শ্রীপরীক্ষিতঃ॥ ৩৬॥
ভাব তৎসবদ্ধাভাবেতৃদাহরণং জ্রেয়ং। অথ কুপালাভালাভাভ্যাম্দা-

নাশ পর্যান্তও প্রতি প্রদান করে অর্থাৎ প্রাণনাশ করিয়াও শ্রীকৃষ্ণের প্রতি সাধনে প্রবৃত্ত হয়॥ ৩৫॥

#### যথা ॥

তক্ষক নাগ ছইতে গুরুতর ভয়, স্নাগরা ধরার স্বিতো-ভাবে রাজ্যচুত্তি এবং মরণ পর্যন্ত অনশন ত্রত, ইহারা সকল কৃষ্ণলীলামত প্রবণের সাহায্য বশতঃ রাজা পরীক্ষিতের তুঃখ প্রদানা হইয়া অতিশয় রূপে আনন্দ বিস্তার করিয়াছিল ॥৩৬ যথাবা ॥

আমার প্রতি যদি কেশবের করুণালেশও হয়, তাহা

ষাড়বোহপি কিল ষাড়বো মম।
অস্য যদ্যদয়তা কুশস্থলী
পূর্ণিদ্ধিরপি মে কুশস্থলী ॥ ৩৭ ॥
প্রায় আদ্যবয়ে প্রেমা স্নেহঃ পারিষদেষসো ।
পরীক্ষিতি ভবেদ্রাগো দারুকেচ তথোদ্ধবে।
ব্রজামুগেষনেকেষু রক্তকপ্রমুগ্রেষ্চ ॥ ৩৮ ॥
অম্মিরভুাদিতে ভাবঃ প্রায়ঃ স্থাৎ স্থালেশভাক্ ॥ ৩৯ ॥

হরতি কেশবভোতি যাড়বঃ পানক্ষিশেষঃ কুশস্থলী দারকা॥ ৩৭॥

তত্তাধিক তাশ্রিত পার্যদার বাবস্থানাই প্রায় আনার্য ইতি প্রায়োগ্রহণং
বহু প্রকাকাপদদার ভা ভবানিত্যাদি দারকাবাদিবচনে রাগস্তাদি স্পর্শ দর্শনাং। পরীক্ষিতীতি দৈধাতি হংসহা ক্ষুনামিত্যাদি তথাক্যাং। দারু-কেচ যথা অপশ্রতন্তে চরণাযুজং প্রভো দৃষ্টিঃ প্রণষ্টেত্যাদি তথাক্যাং উদ্ধবেচ মথা। অহত্যজনেহবিয়োগকাত্র ইত্যাদেঃ সাধারণে প্রস্তুর্গের প্রায় সিন্দ্র্গ এবেত্যভিপ্রেত্য তিম্বিশেষ্ বিশেষমাই ব্রজামুগেঘিতি ॥ ৩৮ ॥

অস্মিনভাদিতে ভবিঃ প্রীত্যাথ্যাহপি প্রায়: স্যাদিতি প্রণয়াংশময়ত্ত্ব

হইলে আমার সম্বন্ধে বাড়বাগিও পানক দ্রব্য বিশেষ হইবে, আর ফুলি তাঁহার অকরুণত্ব প্রকাশ পায় তবে আমার সম্বন্ধে এশ্ব্য পূর্ণ কুশস্থলী অর্থাৎ দারকাও কুশস্থা সদৃশী হইয়া উঠিবে ॥ ৩৭ ॥

প্রায় অধিকৃত এবং আশ্রিত দাদে প্রেম, পারিষদ সকলে সেহ তথা পরীক্ষিৎ, দারুক, উদ্ধব এবং বহু বহু বজাসুগ রক্তক প্রস্থৃতিতে রাগ উৎপদ্ হইয়া থাকে॥

এই রাগ উদিত হইলে প্রায় ইহাতে স্থ্যাংশ মিপ্রিত

यथा ॥

শুদান্তাশিকং বাষ্পরন্ধবাগুদ্ধবো হরিং।
কিঞ্চিৎ কুঞ্চিতনেত্রান্তঃ স্বাস্তেন পরিষম্বজ্ঞে॥॥ ৪০॥
অযোগযোগাবেত্রস্থ প্রভেদৌ ক্থিতাবুভৌ॥
ভত্রাযোগঃ।
সঙ্গাভাবো হরে ধীরৈরবোগ ইতি ক্থাতে।
অযোগে তম্মনম্বত্বং তদ্গুণাদ্যমুসন্ধয়ঃ।

#### সভীভাৰ্য: ॥ ৩৯ ॥

জাত্র কেব্চিষ্ লাহগের্ সম্ভবতাপি প্রণয়াংশে দং মে ভৃত্যঃ স্থাৎ সংপতি প্রাসিদ্ধিম্পলক্য শ্রীমহন্ধবম্দাহরতি। শুকাস্তাদিতি শুকাস্থাদম্যংপ্রাৎ॥ ৪০॥ এতত প্রীতিভক্তিরস্থা॥ ৪১॥

### ভাব প্রকাশ পায় ॥ ৩৯ ॥

#### যথা॥

উদ্ধব শুদ্ধান্তঃকরণ প্রযুক্ত সমাগত ছরিকে অবলোকন করিয়া বাষ্পবারিতে কণ্ঠ অবরোধ প্রযুক্ত আর কথা কহিতে পারিলেন না, কিন্তু কিঞ্চিৎ নয়নাঞ্চল কুঞ্চিত করিয়া জন্তঃ-করণ ছারা ঐ হরিকে আলিঙ্গন করিলেন ॥ ৪০॥

পণ্ডিতগণ এই প্রীত ভক্তিরদে অযোগ ও যোগ এই চুই প্রকার প্রভেদ করিয়াছেন ॥

### जन्मरभा व्यायांत्रं यथा॥

পগুতেরা হরির সহিত সঙ্গাভাবকে অযোগ কহেন, এই অযোগে হরির প্রতি মন সমর্পণ এবং তদ্গুণাদির অসুসন্ধান ভৎপ্রাপ্ত গোর্রচন্তাল্যাঃ দর্শ্বেশাং কথিতাঃ ক্রিরাঃ।
ভিৎকণ্ঠতং বিয়োগশ্চেত্যযোগোহি বিধান্ত ॥
ভত্তোৎকণ্ঠিতং ॥
অদৃষ্টপূর্বিদ্য হরে দিদ্কোৎকণ্ঠিতং মতং ॥ ৪১ ॥
যথা নারসিংহপুরাণে ॥
চকার মেঘে ভদ্বর্ণে বহুমানর্তিং মৃপঃ।
পক্ষপাতেন তন্ধান্দ্র মুগে পদ্মেন ভদ্দি ॥ ৪২ ॥
যথাবা জীদশ্যে ॥
অপ্যদ্য বিশেষ ম্বুজন্বমীয়ুষো

নূপ ইক্ষুকু:। পক্ষপাতেনাত্যাগক্তা তরায়ি ততা নাম ধর কাদ্শে কুক্সারংখ্যে। ওদনি ওস্ত দৃক্ তুলা ইত্যুধ:॥ ৪২ ॥

মহুজ্বং মহুজ্জাতিত্বমীব্বং প্রাপ্তবত স্তত্র প্রকাশমানক্তেতার্থ:॥ ৪৩॥

করা হয়। সকল দাসভক্তের ভগবৎপ্রাপ্তি বিষয়ক চিন্তাদি, ক্রিয়া কথিত হইয়াছে॥

উৎক্তিত ও বিয়োগ ভেদে অযোগ ছুই প্রকার হয়॥
তন্মধ্যে উৎক্তিত যথা॥

অুদৃষ্ট পূর্ব্ব হরির দর্শনেচ্ছাকেই উৎপ্তিত বলে॥ ৪১॥ যথা নারসিংহপুরাণে॥

ইক্ষাকু রাজা অতিশয় আসক্তি বশতঃ কৃষ্ণবর্ণ সেছে, কৃষ্ণ নামশালি কৃষ্ণসার্মণে ও কৃষ্ণনয়ন তুল্য পদ্মে বহুমান পুরঃসর রতি বিধান করিয়াছিলেন॥ ৪২॥

যথাবা শ্রীদশমে ৩৮, অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে ॥ অক্র মহাশর পুনরায় অন্যবিধ চিন্তা করন্ত কহিতে। (৮৫) ভারাবভারায় ভুবো নিজেছয়া।
লাবণ্যধান্দ্রা ভবিতোপলম্ভনং
মহং ন ন স্যাৎ ফলমঞ্জদা দৃশঃ ॥ ৪০॥
অত্রাযোগপ্রসক্তানাং সর্বেবানপি সম্ভবে।
উৎস্কুক্য দৈন্য নির্দেদ চিন্তানাং চাপন্য্যচ।
জড়তোন্মাদ নোহানামপি স্থাদতিরিক্ততা ॥ ৪৪॥
তত্রোৎস্কুক্যং যথা কর্ণামতে ॥
অমূত্যধন্তানি দিনান্তরাণি
হরে স্বদালোকন্মন্তরেণ।
অনাথবন্ধো করুণেকসিন্ধো

সর্কেষাং ব্যক্তিচারিণাং সম্ভবে সতাপি অতিরিক্তি উদ্রেক: ॥ ৪৪ ॥ । ন বিদ্যুতে নাথো নাথান্তরং যদ্য তস্য বন্ধো প্রতিপালক ॥ ৪৫ ॥ ।

লাগিলেন, পৃথিৰীর ভারাবতরণ নিমিত্ত আপন ইচ্ছায় মনুষ্য রূপধারি ভগবান্ হরির লাবণ্যযুক্ত কলেবর দর্শন হইতে পারে, যদি দাক্ষাৎ লাভ হয় তাহ। হইলে কি যথার্থতঃ আমার লোচনের ফল হইবে না ? অবশাই হইবে ॥ ৪৩॥

এই প্রীত ভক্তিরদে অযোগ সম্বন্ধীয় সমুদায় ব্যভিচারির সম্ভব হইলে ওৎস্থক্য, দৈন্য, নির্বেদ, চিন্তা, চপলতা, জড়তা, উমাদ ও মোহ এই সকলের আধিক্য হয়॥ 88॥

তমধ্যে ঔৎস্কা যথা কর্ণামৃতে॥

হা কফ হা কফ ! হে হরে ! হে অনাথবদ্ধো ! হে করু-ণাদিনো ! আপনার দর্শন ব্যতিরেকে এই অধন্য দিন সকল

## পশ্চিম। ২লহরী। ভক্তিব্দায়তদিস্থ:।

हा इस हा इस कथर नशि ॥ ८८ ॥
यथा वे। ॥
वित्नाहन अधार्षि स्वत श्रुमात्रविन्मच्छी
वित्नाहन तमह्हिहोमञूशनस्य विक्रूस्य छ।
मता मम मनागिश किहिननाश्च वित्र हिर क्रिनाश्च वित्र हिर क्रिनाश्च यथा उठेतत ॥
निवक मूक्तिक नित्र योट्ह
नीतक दिन्दाहि स्क्रिक करेर।
मग्राष्ट्र दिन स्वर स्वर कहिल्ल ।
मग्राष्ट्र दिन स्वर स्वर कहिल्ल ।

বিলোচনেতি মধুবতিঃ শ্রীমহ্দ্দবস্থ গুপুথ তিকা। বিক্ষৃত্য ইত্যুক্ত বিক্ষোভভূদিতি পাঠান্তরং জেলং॥ ৪৬॥

কিরপে যাপন করিব॥ ৪৫॥

यथा वा ॥

মথুরানগরী হইতে উদ্ধব পত্র লিখিলেন হে ব্রজমহেন্দ্র !
আপনি লোচনের অমৃত সমুদ্র, আপনার চরণারবিন্দ্রয়ের
দর্শন ছটা প্রাপ্ত না হইয়া, ক্ষোভযুক্ত আমার মন কোন
স্থানে কিঞ্চিৎ স্ল্যুণ প্রাপ্ত হইতেছে না, অধিকস্ত ক্ষণাৰ্দ্ধকালক্ষেত্র বহু বহু বৎসর করিয়া সানিতেছে॥

দৈন্য যথা কর্ণায়তে॥

হে দেব! আপনি কুপাদাগর, আমি মস্তকে অঞ্জনি বন্ধন পূর্বক অতিশয় দৈন্যসহকারে মুক্তকণ্ঠে প্রার্থনা করি- দাক্ষিণ্যলেশেন সক্ষিষিঞ্চ ॥ ৪৬॥
যথা বা ॥
অসি শশিমুকুটালৈয়েপ্যলভ্যেক্ষণস্ত্বং
লঘুরঘহরকীটাদপ্যহং কূটকর্মা ।
ইতি বিসদৃশতাপি প্রার্থনে প্রার্থনামি
স্পেয় কুপণবন্ধো মামপাঙ্গছটোভিঃ ॥ ৪৭॥
নির্বেদো যথা ॥
স্কুটং প্রতিবতোরপি প্রাতিনিষেব্য়া শ্লাঘ্যতাং

কৃতিকর্মাহং কীটাদিপি লঘুরিতি প্রার্থনে বিসদৃশতাপি প্রার্থরামাপীত্যবয়:। প্রার্থ্যেংপীতি বা পাঠ: যদ্যপাধোগ্যকা তথাপি প্রার্থর ইত্যর্থ:॥ ৪৭॥
কুটমিতিচ পূর্মবদেবোদ্ধবস্য সন্দেশ:। পদাক্ষম্য নথরূপ: অকুরোংগ্র-

তেছি আপনি স্বীয় অনুগ্রহ সূচক কটাফ লেশ ছারা এক-বার আমাকে সেচন করুন ॥ ৪৬॥

यथा वा ॥

হে অঘনাশন! শশিশেখর শঙ্কর প্রভৃতিও আপনার
দর্শন প্রাপ্ত হইতে পারেন না, আমি কীট অপেক্ষাও মন্দকর্মা, স্থতরাং প্রার্থনা বিষয়ে অযোগ্য হইলেও প্রার্থনা
করিতেছি, হে দীনবন্ধো! আপনি স্বীয় নেত্রকোণের ছটা
দ্বারা আমাকে স্নান করান্ অর্থাৎ আমার প্রতি ঈষৎ করুণা
দৃষ্টি নিক্ষেপ কর্মন॥

নিৰ্ফোদ যথা।। উদ্ধব শ্ৰীকৃষ্ণকে ৰলিয়া পাঠাইলেন কৃষ্ণ! ৰহুত্তর শ্ৰুতি মসাভবনিরেতয়ো র্ভবতু নেত্রমোর্মণয়ে।
ভবেদ্ধহি যণোঃ পদং মধুরিমপ্রিয়ায়াস্পদং
পদাসুজনখাসুরাদপি বিদারি রোচিন্তব ॥ ১৮॥
চিন্তা যথা॥
হরিপদক্মলাবলোকতৃষ্ণা
ভরলমতেরপি যোগ্যতামবীক্ষা।
ভবনতবদনস্থা চিন্তরা মে

ভাগ:। শ্রুতিনিধেবয়েতি দীর্ঘবোবণীতার্থ:। বছতর শ্রোত**গ্রহদর্শিনো** বিতি'বা। অভবনি: নাশ:॥ ৪৮॥

হবিপদতি ক্সানিজ্ঞ ক্সা নির্জনবিশাপঃ হবি হবি থেদে মে মম বোগ্য-তাম্বীক্য সোক্ষমবোগ্যে হংখিতো ভবতু নামেতীব বিভাব্য নিশাঃ প্রযামী-তার্থঃ। কীদৃশস্যাপি মম হবিপদেত্যাদি লক্ষণস্য। ভাতএব চিত্তমাবনত

গ্রন্থ দর্শন করিয়। আমার নয়ন দ্বয় অভিশব্ধ প্রতিষ্ঠা লাভ করিলেও ইহাদিগকে মন্দ বলিতে হয়, যে হেডু ইহারা তোমার পাদপদ্মের নথাঙ্কুর হইতে প্রদর্গ শীল মাধুর্য্য সম্প-দের আম্পদ স্বরূপ কান্তি সন্দর্শন করিতে পারিল না অত-এব ইহাদের বিনাশ হওয়াই ভাল ॥ ৪৮॥

### চিন্তা যথা॥

কোন ভক্ত নির্জনে বিলাপ করিতে করিতে কহিলেন হরি হরি! চঞ্চল মতি আমার হরিপদক্ষল অবলোকনে অযোগ্যতা দেখিয়া অবনত বদন যে আমি আমার সম্বন্ধে দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিতে করিতে এই সকল নিশা হরি হরি নিশ্নতো নিশাঃ প্রযান্তি॥ ৪৯॥
চাপলং যথা কর্ণামতে॥
অচ্ছিশাবং ত্রিভুবনাছুত্যিক্যবেহি
মচ্চাপলঞ্চ তব বা সম বাধিগম্যং।
তৎ কিং করোমি বিরলং মুরলীবিলাসি
মুগ্ধং মুখাসুজমুদীকিত্মীক্ষণাভ্যাং॥ ৫০॥
যথা বা ॥
হিয়েমঘহর মুক্তা দৃক্পতঙ্গী সমাসো
ভাগেপি দম্রিয়া ভক্তবৃন্দাভ্যার্তা।

वनगरमा कि स्की टियमना मरत ॥ ४৯॥

বিরলং কচিৎ ভাগাবদ্ভিরেব উপলভ্যং॥ ৫০॥

দৃক্পত্তলীতি লুগ্ডোপমা কঙ্ভৰ্য কিবস্তাৎ প্ন: কৰ্ত্তৰি কৃদিহিত: কিবিত্যু-

অতিবাহিত হইতেছে॥ ৪৯॥

**Б** | श्रेल यथां ॥

কর্ণায়তে

হে কৃষ্ণ ! তোমার শৈশব চাপল্য ত্রিভূবন মধ্যে অতি-শায় অদ্ভুত, তাহা তুমিই অবগত আছ এবং আমার চপলতা আমি জানি এবং তুমিও জান, নির্জনে লোচন দ্বর দারা ত্রদীয় মুখপদ্ম দর্শন করিবার নিমিত্ত কি করিব ॥ ৫০ ॥

যথাবা॥

হে অষহর ! হে ঈশ ! আমার নয়নভ্রমরী লজ্জা বিসর্জন পুর্ববিক ভক্তর্দের অভয় দানে ভয়কে দমন এবং নিরস্তর নিরবধিমবিঁচার্য্য সম্ভাচ কোদিমানং তব চরণ সরোজং লেচুমস্বিচ্ছতীশু॥ ৫১॥ জড়তা যথা সপ্তমস্বন্ধে॥ ন্যস্তক্রীড়নকো বালো জড়বভন্মনস্তরা।

পদা বাচকদা পূর্বদা কিপোলোপাং। রাপকন্ত নাত্রেবাতে তং পুক্ষদোতির পদ প্রধান ত্বাং প্রধানভূতাধা পত্রপা হীন সম্ভবতি গুণীভূতাধাং দৃশি ঘোলারিতৃং ন শক্তে ইতাভবন্মভবোগাথাদোষঃ সাাং। তত্রণ দৃক্ কর্ত্রী হিন্নং মুক্তা ভ্রমপি দম্যাত্রা অ্যাচ কোদিমান্মবিচার্য্য প্রজীবাচর্ত্তী সতী তব চর্ণ সরোলং লেচু ম্বিচ্ছতীতি যোগাং। দৃক্ তপ্রিন্যাপৌ নে ইতি বা পাঠঃ। অবিক্তিতীতি ইবু গ্রি স্মাংছ ইতি বিধানাং॥ ৫১॥

আপনার লঘুতা বিচার ন। করিয়া অতিশয় ত্কাকুল চিত্তে তোমার চরণ কমল আস্থাদন করিতে ইচ্ছা করিতেছে ॥৫১॥ জড়তা যথা॥

সপ্তমক্ষন্ধে ৪ অধ্যায়ে ২৭ স্লোকে॥

নারদ কহিলেন হে যুধিষ্ঠির! প্রজ্ঞাদের ভগবিষয়া রতি স্বাভাবিকী ছিল, তাহার নিদর্শন এই যে, তিনি বালক কালেই ক্রীড়া পরিত্যাগ পূর্বকি ভগবানের প্রতি এক চিত্ত হইয়া জড় হইয়াছিলেন, আর ভগবান্ শ্রীক্ষের অমুধ্যানেই তাঁহার আত্মা আগ্রহামিত ছিল, অতএব জগৎ কীদৃশ, তিনি কৃষ্ণ গ্রহগৃহীতাক্সান বেদ জগদীদৃশং ॥ ৫২॥

ষথা বা ॥

নিমেযোক্সাক্ষঃ কথসিহ প্রিক্সান্দবিধ্রাং
তকুং বিভদ্তব্যঃ প্রতিকৃতিরিবাস্তে দ্বিজপতিঃ।

অয়ে জ্ঞাতং বংশীরসিক নবরাগব্যসনিনা
পুরঃ শ্যামাস্ভোদে বত্ত বিনিহিতা দৃষ্টিরমূন।॥

উন্মাদো যথা তত্তিব ॥

নদতি কচিছৎকণ্ঠো বিলজ্জো নৃত্যতি কচিৎ।

दैनव मनर्भ हेडार्थः॥ ८२'॥

ভব্য: সর্বায় যোগ্য: ভব্যং সভ্যে শুভে চাথ ভেদ্যবদ্যোগ্য ভাবিনোরিভি বিশ্বপ্রকাশাৎ ॥ ৫৩ ॥

তাহা কিছুই জানিতেন না॥ ৫২॥

यथाया॥

সর্ব কার্য্য নিপুণ এই ব্রাহ্মণ কেন আজ অনিমিষ লোচনে স্পান্দন রহিত কলেবর ধারণ করত প্রতিমার ন্যায় স্তব্ধ ভাবে অবস্থিত আছেন, তবে বোধ হয় ইনি বংশী-রসিকের নবামুরাণে বিপ্রদান্থিত হইয়া অগ্রবর্ত্তি শ্রামমেঘে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া রহিয়াছেন॥

উন্মাদ যথা॥

সপ্তমক্ষন্ধে ৪ অধ্যায়ে ৩০ শ্লোকে॥

এ প্রহলাদ কথন উদ্ধিক্ত হইয়া শব্দ করিতেন, কথন নিল্ল জ্বাইয়া নৃত্য করিতেন, কথন বা ভগবদ্বাবনায় অভিনি- কচিত্ত বিনাযুক্ত সন্বোহসুচকার হ। ৫৩॥
যথা বা ॥
कচিন্নটিতি নিষ্পটং কচিদ্যান্তবং স্তম্ভতে
কচিন্নিহ্দতি ফুটং কচিদ্যান্তন্দতি।
লদত্যনলদং কচিৎ কচিদ্যার্থমার্তায়তে
হরেরভিনবোদ্ধরপ্রণাগদীধুমক্তে মুনিঃ॥ ৫৪॥
মোহো যথা হরিভক্তিস্থধোদয়ে॥
অযোগ্যাত্মানমিতীশদশনে
দ মন্যমানস্তাদীপ্রিকাতরঃ।

नगि জীজৃতি। অপার্থং দৃষ্টার্তিদামগ্রীং বিনেতার্থ: মুনিনারদ: ॥ ৫৪ ॥ গ শ্রীপ্রহলাদ: ॥ ৫৫ ॥

বিফ হওয়াতে তথায় হইয়া তদীয় চেফা অর্থাৎ ভগবল্লীলার অমুকরণ করিতেন॥ ৫৩॥

#### यथां वा॥

দৈবর্ষি নারদ ভগবান্ হরির অতিশয় প্রণয় স্থায় মত্ত হইয়া কথন বিবদনে নৃত্য, কথন অসম্ভব স্তম্ভ অবলম্বন, কথন স্পাইরূপে উচ্চ হাস্তা, কথন ক্রন্দান, কথন আনল্দা ভাব প্রকাশ এবং কথন বা পীড়া অভাবেও পীড়িতের ন্যায় আচরণ করিতেছেন॥ ৫৪॥

#### ८गोर यथा॥

## হরিভক্তি স্থধোদয়ে॥•

হে বিজ ! প্রহলাদ ভগবৎ • সন্দর্শনে আপনাকে অযোগ্য বিবেচনা করিয়া তাঁহার অপ্রাপ্তি নিমিত্ত কাতর ও বিপুল (৮৬) উদ্বেলছঃথার্থবিষয়মানদঃ
ক্রতাশ্রুধারো দ্বিজ মৃচ্ছিতোহপত । ৫৫॥
যথা বা ॥
হরিচরণ বিলোকালিকি তাপাবলীভি
বৃত বিশৃতচিদন্তদ্যত্র নন্তীর্থবর্যো।
ক্রতিপুটপরিবাহেনেশনামায়তানি
ক্রিপত নন্তু সতীর্থান্দেইতাং প্রাণহংসঃ॥
অথ বিয়োগঃ॥
বিয়োগো লক্ষপ্রেন বিচ্ছেদো দুকুজ্বিধা॥ ৫৬॥

**চিৎ চৈতন্যং তীর্থমত্র গুরু:।** পক্ষে ঋষিজুইণলং॥ ৫৬॥

ছুঃখ সাগরে চিত্ত নিমগ্ন করত অঞ্চধারা বিসর্জন করিতে করিতে ভূমিতলে মূর্চ্ছিত হইয়া পতিত হইতেন॥ ৫৫॥
যথা যা॥

অহে সতীর্থগণ! অর্থাৎ আমরা সকলে এক গুরুর শিষ্য, আমাদের গুরুদেব হ্রিচরণারবিন্দ সন্দর্শন করিয়া তাপ-রাশিতে পতিত হইয়াছেন, এ কারণ ইহার চৈতন্যজল শুষ্ক হইয়া গিয়াছে, অতএব এক্ষণে কর্ণবিবর দারা হরিনামামৃত নিক্ষেপ কর, তাহা হইলে ইহার প্রাণহংস চেফীষ্বিত হইবে॥

ञथ विद्योग ॥

হরির সহিত সঙ্গলাভ ক্রিয়া পুনরায় তাঁহার বিচ্ছেদ ঘটিলে ভাহাকে বিয়োগ বলে॥ ৫৬ ॥ বধা।
বিলস্ত-ভূজ্মণ্ড-পণ্ডনায়
ক্ষতজপুরং পুরুঘোত্তমে প্র্যাতে।
বিধুত বিধুর বুদ্ধিরুদ্ধবোহয়ং
বিরহনিরুদ্ধমনা নিরুদ্ধবোহসুৎ ॥
অঙ্গেষু তাপ কুশতা জাগর্যালস্কুশ্ন্যতা।
অধৃতি র্জড়তা ব্যধি রুন্মাদো মুচ্ছি তং মৃতিঃ।
বিয়োগে সংজ্মপ্রীতে দশাবস্থাঃ প্রকীর্ত্তিতাঃ।
ন্বিস্থিতিরাখ্যাতা চিত্তস্থালস্থশ্ন্যতা,।
অ্রাগিতাতু সর্বিস্থিমধৃতিঃ কথিতা বুধৈঃ।

ক্ষতজপুরং শোণিতপুরং বিধুতা কম্পিত। যতো বিধুরা ছ:খিতাচ যা তাদৃশী বৃদ্ধিয়ত স বিধুর বিধুতেতি বা পাঠ: বিধুরং তু প্রবিশ্লেষ ইত্যমর:॥ ৫৭॥

শ্রীকৃষ্ণ বলিনন্দন বাণের বাহু সকল ছেদন করিবার নিমিত্ত শোণিতপুরে গমন করিলে, বিরহকাতর উদ্ধব হত-বৃদ্ধি ও নিরানন্দ হইয়াছিলেন॥

বিমোগ অবস্থায় সন্ত্রম প্রীতির দশটী অবস্থা হয়। যথা— অঙ্গ সকলে তাপ, কৃশতা, জাগরণ, আলম্বশ্না, অধৃতি, জড়তা, ব্যাধি, উন্মাদ, মুচ্ছা ও মৃতি॥

চিত্তের অনবস্থিতির নাম আলম্খ্ন্তা এবং সকল বিষয়ে অনুরাগ শ্ন্যের নাম অধৃতি, পণ্ডিতগণ এইরূপ উল্লেখ করিয়াছেন, অন্য আট্টীর অর্থ স্পাষ্ট বলিয়া পৃথক্ রূপে অন্যেহকৌ প্রকটার্থবাত্তাপাদ্যা নহি লক্ষিতাঃ॥ ৫৭॥
তত্র তাপো যথা॥
অস্মান্ ছনোতু কমলং তপনস্য মিত্রং
বন্ধাকরশ্চ বড়বানলগৃঢ়মূর্ত্তিঃ।
ইন্দীবরং বিধুস্থছৎ কথমীশ্বরং বা
তং স্মারয়মুনিপতে দহতীহ সভ্যান্॥ ৫৮॥
কুশতা যথা॥

অন্ধানিতাদিকং নারদং প্রত্যুদ্ধববাকং। বাড়বানলেন গুঢ়াচ্ছাদিতা মূর্ত্তি স্তন্মধাভাগো যস্য সং। ' অত্র তাপার্থং তপন্যিত্রত্বাদি দ্বয়স্য হেতো রালাসত্বং বাজা বিধুস্থল্বস্যতু বিরুদ্ধতং বাজা বিয়োগসৈয়ব ছবস্ততেয়ং যংকমলাদিকমিপি তাপকত্বেন সম্পাদ্যতীতি ব্যঞ্জিতং। তং স্বার্যদ্ধতি পারিষদান্নীক্রেতি বা পাঠে স্বার্যদিতাত্র শিঙ্গবিপরিণামং কর্ত্তবাং। তং স্বার্যমূনিপতে দহতীহ সভ্যানিতি পাঠেতু সন্ধিবিশ্বোধং সর্ব্ত্রাপ্রস্থঃ॥ ৫৮॥

## लक्ष्म करत्र नारे॥ ७१॥

তন্মধ্যে তাপ যথা॥

নারদের প্রতি উদ্ধিব কহিলেন হে মুনিবর! সূর্য্যবন্ধু পদ্ম, আমরা যে সভ্যগণ, আমাদিগকে তুঃখ প্রদান করে করুক, বাড়বানলে আচ্ছাদিত মূর্ত্তি জলনিধি আমাদিগকৈ দগ্ধ করেন করুক এবং চন্দ্রস্থাক্ ইন্দীবর আমাদিগকে সন্তপ্ত করে করুক, কিন্তু কি জন্য ইহারা সেই ঈশ্বর শ্রীকৃষ্ণকে স্মরণ করাইয়া আমাদিগকে ক্লিষ্ট করিতেছে॥ ৫৮॥

ক্লশতা ঘথা॥

# পশ্চিম। ২লছরী। ভক্তিরদায়তদিস্কঃ।

দধতি তব তথাদ্য সেবকানাং
ভূজপরিঘাঃ ক্লশতাঞ্চ পাণ্ডুতাঞ্চ।
পততি বত যথা মৃণালবুদ্ধাা
ফা টমিহ পাণ্ডবমিত্র পাণ্ডুপক্ষঃ॥ ৫৯॥
জাগর্যা যথা॥
বিরহান্মুরবিদ্বিষশ্চিরং বিধুরাঙ্গে পরিথিমচেত্রদি।
ফাণদাঃ ফণদায়িতোজ্ঝিতা বহুলাখে বহুলান্ডদাভবন্॥৬০
আলমশ্যতা যথা॥

দেবকানাং কেষাঞ্চিদাবশুককার্য্যার্থং দ্বারকাস্থিতানীমিত্যর্থ:। কুট মিত্যুৎ-প্রেকারাং। সাচাত্রোদাত্ত নামালস্থারং ব্যঞ্জয়তীতি বিরহাতিশ্বং বঞ্জয়তি। পাঞ্পকো হংসং॥ ৫৯॥

ক্ষণদা রাত্রা গুতুপলক্ষণত্বাদিনান্যপি। যত্বা ক্ষণদায়িত্পদার্থাঃ। উৎসব-দাত্রোহণীতি তু শ্লেয়ঃ ক্ষণদায়িত্যা উৎসবদায়িত্বেনোজ্ঝিতা বভূবুঃ॥ ৬০॥

হে পাণ্ডবমিত্র কৃষ্ণ! ইহলোকে যেমন মৃণাল রুদ্ধিতে হংস পতিত হয়, তাহার ন্যায় আজ আমরা যে তোমার সেবক আমাদের ভুজলগুড় সকল কুশতা এবং পাণ্ডুতা ধারণ করিল॥ ৫৯॥

### জাগর্য্যা যথা॥

শ্রীকৃষ্ণের চিরবিরতে অবসম দেহ, ক্ষীণচিত্ত, রাজা বহুলাশ্বের স্থপ্রদা যামিনী সকল ছঃথপ্রদা হইয়া বহুতরা হইয়াছিল ৬০॥

অথ আলম্পূন্যতা॥

বিজয়রথ কুটুম্বিনা বিনান্যয়িকল কুটুম্বমিহান্তি নস্ত্রিলোক্যাং।
ভ্রমদিদমনবৈক্ষ্য যৎপদাক্তং
কচিদপি ন ব্যবভিষ্ঠতেহ্দ্য চেতঃ॥ ৬১॥
ভ্রম্পান্তির্যথা॥
প্রেক্ষ্য পিঞ্জুলমক্ষি প্রিধত্তে
নৈচিকীনিচয়মুজ্ঝতি দূরে।
বস্তি যস্তিমপি নাদ্য মুরারে

বিজয়বণেতি সময়বিশেষে শ্রীঘুধিষ্ঠিববাক্যং। বিজয়োহর্জুন: রথকুটম্বী সার্থি:॥৬১॥

প্রেক্তাহ্সারেণ পূর্বমবাগিতেতি লক্ষণেন নঞ্বিবোধ এব ভেয়:।

যুধিষ্ঠির কহিলেন অর্জ্জ্নসারথি শ্রীকৃষ্ণ ব্যতিরেকে এই ত্রিস্থ্বনে আমার অন্য কোন কুটুম্ব নাই, যে হেতু আজ তদীয় চরণারবিন্দ অবলোকন করিতে না পাইয়া আমার মন দ্রাস্ত হইয়াছে, কোন স্থানে স্থিরভাবে অবস্থিতি করিতে পারিতেছি না॥ ৬১॥

অথ অধৃতি যথা॥

হে মুরারে! তোমার বিরহে ছদীয় চরণানুরক্ত রক্তকনামা ভ্ত্তা, ময়ূরপুচ্ছ অবলোকন করিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিতেছেন, উত্তম গো সকলের প্রতি আর দৃষ্টি নাই, তাহাদিগকে দ্রে পরিত্যাগ করিতেছেন, অধিক কি বলিব যষ্টি

## পশ্চিম। ২লহ্রী। ভক্তিরদায়তদিরুঃ।

রক্তক স্তব পদাস্করক্তঃ॥ ৬২॥
জড়তা যথা॥
যোধিষ্ঠিরং পুরমুপেয়ুষি পদ্মনাতে
থেদানলব্যতিকরৈরতিবিক্লবদ্য।
স্বেদাশ্রুতি নহি পরং জলতামবাপু
রঙ্গানি নিজ্ঞায়তয়াচ কিলোদ্ধাবদ্য॥ ৬০॥
ব্যাধি র্যথা॥
চিরয়তি মণিমস্বেউুং চলিতে
মুরভিদি কুশস্থলীপুরতঃ।

ৰাগপ্ৰাতিকুলামিতাৰ্থঃ॥ ৬২॥

জলতাং দ্রবহং। পর্কৈ জাড্যং॥ ৬০॥

প্রনব্যাধিকদ্ধব:। বাল্যাদের ভগবৎপ্রেমোনার্থেন তথা লোক-

## পর্য্যন্তও গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করিতেছেন না॥ ৬২॥ জড়তা যথা॥

পদ্মনাত শ্রীকৃষ্ণ যুধিষ্ঠিরের রাজধানীতে গমন করিলে থেদাগ্নি দ্বারা অতিশয় কাতর উদ্ধবের ঘর্মবারি ও অশ্রুধারা দারা অঙ্গ সক্ল দ্রবীভূত ও নিজ্জিয় হইয়াছিল॥ ৬৩॥

## वाधि यथा॥

দারকানগরী হইতে এক্সি স্যাসন্তক্ষণি অন্নেষণ করিতে গমন করিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহার অধিক কাল বিলম্ব হওয়ায় উদ্ধব কৃষ্ণবিরহে নূতন আর একটা ব্যাধিগ্রস্ত হই-লেন, তিনি যে বাল্যাবধি কৃষ্ণপ্রেমোমন্ত থাকায় লোক- সমজনি ধৃতনবব্যধিঃ
পবনব্যধি র্যথাপাগঃ॥
উন্মাদো যথা॥
প্রোয়িতে বত নিজাধিদৈবতে
রৈবতে নবমবেক্ষ্য নীরদং।
ভ্রান্তধীরয়মধীরমুদ্ধবঃ
পশ্য নোতি রমতে নমস্যতি॥ ৬৪॥
মৃচ্ছিতং যথা॥
সমজনি দশা বিশ্লেষাতে পদাযুজ্ঞসেবিনাং
ভ্রজভুবি তথা নাসীন্ধিভালবোহপি যথা পুরা।

ভাষাত্তথা থাতে:॥ ७৪॥

তথা मना ममझनि येथा পুরা প্রথমং নিডালবোহণি নাদীং। অধুনাতু

সমাজে বায়ুরোগগ্রস্ত বলিয়া বিখ্যাত ছিলেন কিন্তু সেই দিন ঐ নামটীর স্বার্থক হইয়াছিল।।

खेनाम यथा॥

সীয় অধিদেব প্রীকৃষ্ণ বিদেশ গমন করিলে ভ্রান্ত বুদ্ধি উদ্ধব বৈবতক পর্বতে নবম্মেঘ নিরীক্ষণ করিয়া চঞ্চল চিত্তে ন্তব, আনন্দ প্রকাশ এবং নমস্কার করিতে লাগিলেন॥ ৬৪॥ মুচ্ছিত যথা॥

হে যতুবর! রুশাবন ভূমিতে তোমার পাদপদ্মদেবি দাসগণের যেমন পূর্বে নিদ্রালেশ উপস্থিত হয় নাই, তক্রপ এখন ঈষৎ নিখাস দ্বারা জীবন আছে কি না এইল্লপে বিত-

## পশ্চিম। ২লহরী। ভক্তিরশাম্তদিকুঃ।

যত্বর দরশ্বাদে নাগী বিতর্কিতজীবিতাঃ
সতত্ত্বপুনা নিশ্চেফীঙ্গা স্তটান্যধিশেরতে॥ ৬৫॥
মৃতির্যথা॥
দনুজ্বন্দন যাতে জীবনৈ ত্বযুকস্মাৎ
প্রেরুবিরহ্তাপৈ ধ্ব স্তহ্বৎপক্ষজায়াং।
ব্রজনভিপরিতন্তে দাসকাসার্গঙ্কো
ন কিল বসতি মার্তাঃ কর্ত্বিচ্ছিন্তি হংসাঃ॥ ৬৬॥
অশিব্রাম্ঘটতে ভক্তে কুরোপ্যসৌ মৃতিঃ।

म् छ हः नित्कक्षेत्राः मस खोनाधित्मत् व देवि (योकाः ॥ ७० ॥

কাসার: সর: পক্ষে হংসা: প্রাণা:॥ ৬৬॥

ন কুত্রাপীতি কুত্রচিদেব ভক্তে দিদ্ধলক্ষণ এবেভার্থ:। তত্র মৃতি
ন ঘটত ইতাত্র হৈতু: অশিবস্থাদিতি ত্যামঙ্গলমাত্র: হি ন মস্তব্তীভার্থ:।
সাধকভক্তে মৃতিরপি বর্ণিতা। প্রাণান্ জহতি মথুরায়াং স্কৃতিন ইতি

র্কিত হইয়া যমুনাতীরে নিশ্চেষ্টাঙ্গে পতিত হইয়া রছি-য়াছে॥ ৬৫॥

## মৃতি ৰ্যথা॥

হে অন্তরনাশন কৃষ্ণ ! জীবনস্থ রৈপ তুমি গমন করায় জ্রজভূমির চতুর্দিক্স তোমার দাসরপ-সরোবর-শ্রেণীর অকস্মাৎ প্রবল-বিরহানল দারা হৃৎপদ্ম শুক্ত হ্ইয়া গিয়াছে, প্রাণহংস সকল আর্ত্রহায় আর তাহাতে বাস করিতে ইচ্ছা করিতেছে না॥ ৬৬॥

অমঙ্গল প্রয়ুক্ত কখনও ভক্তজনে মৃত্যু সম্ভব ইয় না,

ক্ষোভকত্বাদিয়োগস্ত জাতপ্রায়েতি কথ্যতে॥ অথ যোগঃ॥

কুফেন দঙ্গমো যস্ত স যোগ ইতি কীর্ত্তাতে। যোগোহপি কথিতঃ সিদ্ধি স্তম্ভি স্থিতিরিতি ত্রিধা॥ উত্ত সিদ্ধিঃ॥

উৎক ঠিতে হরেঃ প্রাপ্তিঃ সিদ্ধিরিত্যভিধীয়তে॥ ৬৭॥ যথা কর্ণামূতে॥

মৌলিশ্চন্দ্রকভূষণো মরকতন্তন্তাভিরামং বপু-

তত্ত সিদ্ধতক্তে বিয়োগত কোভকর: কোভকরমূদ্দিত্তৈব জাতপ্রায়া মৃতি রিতি কথাত ইত্যর্থ:॥৬৭॥

यक त्रीलामित्र केंन्नाः म এव ই ग्रधाश्राद्यावयः याल द्यागतन।

বিয়োগের কোভকারিত্ব হেতু ঐ মৃত্যু জাতপ্রায় বলিয়া কথিত হয়॥

## অথ যোগ ৷

শ্রীকৃষ্ণের সহিত মিলনকে গোগ বলা যায়। ঐ যোগ, দিন্ধি, তুষ্টি ও স্থিতি ভেদে তিন প্রকার হয়॥

ত মাধ্যে সিদ্ধি যথা॥

উৎক্ষিত অবস্থায় হ্রির যে প্রাপ্তি তাহাকে দিদ্ধি বলা যায়॥ ৬৭॥

## যথা কর্ণামূতে ।

কি আশ্চর্য্য মস্তকে ময়ুরপুচেরে চূড়া, মরকত স্তস্ত বিনিশি বপুঃ, আশ্চর্য্য মনোহর হাস্থে মুখকমল স্থন্দর, নরনদ্বয় বিজ্ঞাং চিত্রবিমুগ্ধহাদমপুরং বালে বিলোলে দৃশো।
বাচঃ শৈশবশীতলা মদগজপ্লাঘা বিলাদস্থিতির্মশং মন্দময়ে ক এয় মপুরাবীথীং মিথো পাহতে ॥
যথা বা শ্রীদশমে ॥
রথাতুর্গমবপ্লুত্য সোক্রেরঃ প্রেমবিহ্বলঃ।
পপাত চরণোপান্তে দণ্ডবদ্রামকৃষ্ণযোঃ॥
ভৃষ্টিঃ॥
জাতে বিয়োগে কংলারেঃ সংপ্রাপ্তিস্তৃত্তিক্রচ্যতে॥ ৬৮॥
যথা প্রথমস্কন্ধে॥

শৈশবেন তদংশেন শীতশা ভাপহরেতার্থ:। -মধুরায়া বীণীং নিকটভূমিং বৃন্ধাবনমিতি যাবং মিধোংস্থোসং রহস্পীতামর:॥ ৬৮॥

চঞ্চল ও স্থকোমল, শৈশব প্রযুক্ত বাক্য অতি মধুর এবং মন্ত গজেন্দ্র ছইতেও শ্লাঘ্য ক্রীড়াশালী ছইয়া ধীরে ধীরে রহ্স্য করিতে করিতে রুদাবনের পথে গমন করিতেছেন ইনি কে গা

यथा वा जीमभारम ७৮ जशास्त्र ७১ स्निरिक ॥

হে মহারাজ! রামকৃষ্ণকে দেখিবামাত্র অকুর সত্বর রথ হইতে অবতীর্ণ হইয়া স্বেহবিহ্বলচিত্তে তাঁহাদের চর-ণোপান্তে দণ্ডবৎ পতিত হইলেন।

ष्ट्रिष्टि यथा॥

বিচ্ছেদের পর শ্রীকৃষ্ণের প্রাপ্তির নাম তুষ্টি॥ ৬৮॥ যথা প্রথমস্কন্ধে ১১ অধ্যায়ে ৯ শ্লোকে॥ কথং বয়ং নাথ চিরোধিতে ত্বয়ি প্রদন্ধ দৃষ্ট্যাখিল কাপশোষণং। জীবাম তে স্থন্দরহাসশোভিত-মপশ্যমানা বদনং মনোহরং॥ ৬৯॥ যথা বা॥ সমক্ষমক্ষমঃ প্রেক্ষ্য হরিমঞ্জলিবন্ধনে।

কথং বয়মিতি প্রথমত যই। মুলাক্ষেত্যনন্তরং পদ্যং কাচিৎকমেব॥ ৬৯॥
তত্ত্রোপলক্ষণত্বেন কাঞ্চিৎ স্থিতিমাহ প্রস্থাদিতি। গুরোর্হস্পতে: শিষ্যঃ
শ্রীমত্বর:। অত্র শ্রীমন্ত্রস্বেকানামপি তন্মহাবিরহানন্তবং নিত্যা স্থিতি
বিশ্যমাণত প্রের্গো বৎসলত চান্তিমটীকাত্মারেণ জ্যো। তেষাং দিগ্দর্শনন্ত
গণোন্দেশদীপিকা দৃষ্টা ক্রিয়তে। অসাভাসকবং অ্বদ্ধমুপবি স্থান প্রদং
বাবিদং বন্ধপ্রাপণশর্মধানবকুলং গদ্ধার্পণং পুষ্পকং। মিইন্রধা সমর্পকং মধুকরং

দারকাবাসি প্রজাগণ কহিলেন, হে নাথ! তুমি যদি
চিরকাল প্রবাদে থাক তাহা হইলে তোমার এই মনোহর
বদন যাহাকে প্রদান দর্শন করিলে সমস্ত সন্তাপ নিবারিত
হা এবং যাহা স্থলরহাস্য দারা সর্বদাই শোভা পায়,
আমরা ইহা দেখিতে পাইব না। ইহা না দেখিলে কি
আমাদের জীবন ধারণ হইতে পারে গু॥ ৬৯॥

यथा वा॥

দারুক শ্রীকৃষ্ণকৈ দর্শন করিয়া সাক্ষাতে অঞ্জলিবন্ধন করিতে অক্ষম হওত দারকার দারে অবস্থিতি পূর্বাক বিচিত্র দারুকো দারকারারি তত্র চিত্রদশাং থযোঁ।।
বিহুতিঃ॥
সহবাসো মুকুন্দেন স্থিতি নির্গদিতা বুধৈঃ॥
থথা হংসদূতে॥
পুরস্তাদাভীরীগণভয়দ নামা স কঠিনো
মণিস্কন্তাদাভীরীগণভয়দ নামা স কঠিনো
মণিস্কন্তাদাভীরীগণভ্রমক্তাভারতা।
স জাকুভ্যামফীপদভ্রমক্তভ্য ভবিতা
গুরোঃ শিষ্যো নূনং পদক্ষলস্থাহনরতঃ॥
নিজাবসর শুক্র্যা বিধানে সাবধানতা।
পুরস্তা নিবেশাদ্যা যোগেহ্মীষাং ক্রিয়া মতাঃ

তামূলদং জন্মং নিত্যং গোঁষ্ঠিমধাংশুকাস্থিমধন্ন পুষ্টং দিদৃক্ষামহে।। ৭০॥ দশা প্ৰাপ্ত হইয়াছিলেন।।

স্থিতি যথা॥

শ্রীকৃষ্ণের সহিত একতা বাদ করাকে পণ্ডিতগণ স্থিতি কহিয়া থাকেন।

যথা হংসদূতে॥

গোপীগণের ভয়দনামা কঠিন অজুর শ্রীকৃষ্ণের সম্মুথে মণিস্তম্ভ অবলম্বন করিয়া ক্রুকুলের কথা কহিতেছেন এবং বৃহস্পতির শিষ্য উদ্ধব জাতুদ্বয় দারা স্বর্ণভূমি আক্রমণ পূর্বিক শ্রীকৃষ্ণের পাদপদ্ম সম্বাহন করিতেছেন॥

যোগ অর্থাৎ ঐক্তিষ্ণের সহিত গিলনকালীন দাসভক্ত-গণের আপন আপন অবসর্বে সেবাকার্য্যে সাধবানতা এবং কেচিদ্যা রতেঃ কৃষ্ণভক্ত্যাস্বাদকহিমুখাঃ।
ভাবত্বমেব নিশ্চিত্য ন রসাক্ষতাং জগুঃ ॥ ৭০ ॥
ইতি তাবদ্যাধীয়ো যৎপুরাণেষু কেষুচিৎ।
শ্রীমন্তাগবতেচিষ প্রকটো দৃশ্যতে রসঃ॥ ৭১॥
তথাহি॥
কচিচ্দেন্ডাচ্যুতিচন্ত্রা কচি-

নম্ম ভবন্ধ তে তদ্বহিমুখা:। তেষাং পূর্বনির্দিষ্টং তলতং তু দৃদ্যেব রস্পাস্থার্কন্দিন্যত্ত্বাং। তত্ত্বাহ ইতীতি। তাবং পদং বাক্যোপভাদেহবারং। ইতি। এত নতম্মাধীরঃ। শীভাগবতং বসং বাাপুম্সমর্থারাতি
দৃদ্দিত্যর্থ: কুত শুত্রাহ যদিতি। মতেইপীতি শব্দ ইতি ক্ষীরম্বামী। তত্ত্ব
দদ্শিত্যিত্যাপিশনিরিতি তত্ত্বাপি আপিশলি রিদং মতং স্বীক্বত্বানিত্যর্থ:॥৭১॥

ক্ষচিক্রদন্তীত্যাদিকং সামাগ্র ভক্তিবসপ্রমূপি বিশেষে পর্যাবশ্রেদিভি

শ্রীকৃষ্ণের অত্যে উপবেশনাদি হইয়া থাকে। কৃষণভক্তির আস্বাদবহিমুখ কোন কোন জন এই দাস্যরতির ভাবত্ব নিশ্চয় করিয়া রসাবস্থা উল্লেখ করেন নাই॥ ৭০॥

যদিচ অন্যান্য প্রাণে উক্ত প্রকার মত দেখা যায়, কিন্তু তাহা প্রশস্ত নহে, যে হেতু শ্রীমন্তাগবতে এই দাস্য-ভক্তিরস স্পেইট দৃষ্ট হইতেছে॥ ৭১॥ •

যথা একাদশস্কদ্ধে ৩ অধ্যায়ে ৩৩ শ্লোকে ॥ ভক্তগণ ভক্তিযোগ সাধন করিতে করিতে কথন কৃষ্ণ চিন্তায় রোদন, কথন হাস্য, কথন আহ্লাদ, কথন অলৌকিক দ্বান্তি নন্দন্তি বদন্ত্যলোকিকাঃ।

দৃত্যন্তি গায়ন্ত্যসুশীলয়ন্ত্যঙ্গং
ভবন্তি ভূফীং পরমেত্য নির্বতাঃ।

মিশম্য কর্মাণি গুণানজুল্যান্
বীর্যাণি লীলা তন্তুভিঃ কুতানি।

ঘদাতি হর্ষোৎপুলকাশ্রুণগালাং
প্রোৎকণ্ঠ উল্গায়তি রোতি নৃত্যতি॥ ইতি॥

এষাত্র ভক্তভাবানাং প্রায়িকী প্রক্রিযোদিতা।

কিন্তা কালাদিবৈশিষ্ট্যাৎ কচিৎ স্যাৎ-সীমলজ্মনং॥ ৭২॥
ভাব:। তত্ৰ কচিজনগীত্যাদিকমেকাদশস্কলতং পদ্যং নিশম্যেতি তু সপ্তমক্ষমতং জ্ঞেষণ ॥ ৭২॥

বাক্য কথন, কখন নৃত্য, কখন গীত, কখন কৃষ্ণাসুশীলন এবং কখন বা নির্তি হইয়া ভূফীস্তাব অবলম্বন করেনে॥

শপ্তমক্ষকে ৭ অধ্যাযে ২৮ শ্লোকে যথা—

প্রহাদ কহিলেন, অহে বয়স্যগণ! শ্রীকৃষ্ণের লীলামূর্ত্তি
ধারা যে সকল লোকাতীত কর্মা, গুণ ও বার্য্য প্রকাশ করি
যাছেন ভক্তব্যক্তি তাহা যখন শ্রবণ করেন তৎকালীন ভাঁহার
অতিশয় হর্ষোদ্য হওয়াতে পুলকোলান, অশ্রুপাত ও গলাদ
বাক্য সহকারে উর্দ্ধকঠে গান, উচ্চশন্দ এবং মৃত্য করিতে
থাকেন॥

এ স্থলে এই ভক্তভাবের প্রক্রিয়া প্রায় স্বাভাবিকী, কিন্তু কালাদির বৈশিষ্ট্য হেতু কথা কথন সীম। উল্লঙ্ঘন করে॥ ৭২॥ জ্বথ গোরবপ্রীতিঃ॥
লাল্যাভিমানিনাং ক্ষে স্যাৎ প্রীতি গোঁরবোতরা।
সা বিভাবাদিভিঃ পুন্টা গোরবপ্রীতিরুচ্যতে॥
তত্তালম্বনাঃ॥
হরিশ্চ তস্য লাল্যাশ্চ ভবস্ত্যালম্বনা ইহু॥ ৭৩॥
তত্ত্ব হরির্যথা॥
অয়মুপহিত্তর্গ প্রস্তুতে ব্যাঙ্গর্দ্ধাব্যুপতিরিতি হাসে মন্দ্রানোজ্জ্লাদ্যঃ।

গোরবং জীক্ষারাপ গুরুনিষ্ঠহং গুরুষমেবোরেরং প্রোচ্ছে পর্যাবসিতং।
বস্যাং॥ ৭৩॥

শর্মিতি। চেইয়া উপহিতকর্ণ ইত্যাদি লক্ষণ্রা হিতং এব্যেব পূর্বেধাং

## অথ গৌরবপ্রীতি॥

আমি শ্রীকৃষ্ণের লালনীয় এইরূপ অভিসানি ব্যক্তিদিগের শ্রীকৃষ্ণবিষয়ে গোরবোত্র। অর্থাৎ উত্রোত্তর গুরুত্ব জ্ঞান-ময় প্রাতি হয়, এই প্রীতি বিভাবাদি দ্বারা পুষ্ট হইলে ইহাকে গৌরবপ্রীতি বলাযায়॥

গৌরবঞ্চীতিতে আলম্বন যথা।। ছরি এবং হরির লামনীয় ব্যক্তিগণ এই গৌরব প্রীতিতে আলম্বন স্বরূপ ॥ ৭৩॥

## তন্মধ্যে হরি যথা।

যতুর্দ্ধণ কোন প্রস্তাব উপস্থিত করিলে যতুপতি কৃষ্ণ উদ্ধিকর্ণ হইয়া প্রবণ করেন, কোন হাস্য কথা উপস্থিত

# भिन्म । २लस्ती । जिल्हामाम् जिल्हा

উপদিশতি স্থান্দ্যান্ধ্যমধ্যক দীব্যন্
হিতমিহ নিজয়াত্রে চেফটেরবাত্মজানঃ॥
মহাগুরুমহাকীর্ত্তি মহাবুদ্ধি মহাবলঃ।
রক্ষী লালক ইত্যাদ্যৈ গুলৈরালম্বনো হরিঃ॥
অথ লাল্যাঃ॥
লাল্যাঃ কিল কনিষ্ঠত্ব পুজ্রত্বাণ্যভিমানিনঃ।
কনিষ্ঠাঃ দারণ গদ স্বভদ্র প্রম্থাঃ স্মৃত্যাঃ।
প্রস্থান্দ্রদেষ্ণাদ্যাঃ দামাদ্যাশ্চ কুমারকাঃ॥
এষাং রূপং যথা॥

মহতাং বৃত্তমন্থ্যরণীয়মিতার্থ: ॥ ৭৪ ॥

হইলে শ্রীকৃষ্ণ হাস্থবদন হয়েন এবং স্থর্দ্মা সভা মধ্যে উপ-বিষ্ট হইয়া ক্রীড়া করিতে করিতে স্বীয় উত্তম চেষ্টা দারা আমরা যে আত্মজ আমাদিগকে হিত উপদেশ করেন।

এই গোরবোত্তরা প্রীতিতে মহাগুরু, মহাকীর্ত্তি, মহা-বুদ্ধি, মহাবল, রক্ষক ও লালক ইত্যাদি গুণ দারা শ্রীকৃষ্ণ মালম্বন হয়েন॥

### অথ লাল্য ॥\*

কনিষ্ঠত্ব অভিমান এবং পুত্রত্ব অভিমান ভেদে লাল্য হুই প্রকার হয়। তন্মধ্যে সারণ, গদ ও স্বভদ্র প্রভৃতি কনিষ্ঠত্ব অভিমানী, আর প্রহান্ন চারুদেফ ও সাত্ব প্রভৃতি যতুকুমার-গণ পুত্রত্বাভিমানী॥

> যতুকুমারদিগের রূপ যথা ॥ (৮৮)

তাশি মুরান্তক পার্যদমগুলাদধিকমগুনবেশগুণপ্রিয়ঃ।
তাসিত শীতশিতছাতিভিযুতা
বহুকুমারগণাঃ পুরি রেমিরে॥ १৪॥
ভাতিং॥
শার্মং ভজন্তি ভ্রিণা মুশমুলম্যা
তাস্ক্লির্কিত্মদন্তি চ দীয়মানং।
আতাশ্চ মুর্জিপরিরভা ভবস্তাদ্রাঃ
শার্মান্যঃ কলি পুরা বিদধ্তপাংদি।
রুক্ষিণীনন্দনত্তের্ লাল্যের্ প্রবরো মতঃ॥

স্থিং সহভোজনং ॥ ৭৫॥

ষত্কুমারগণ শ্রীকৃষ্ণের পার্ষণ সকল হইতে অধিক বেশ, পুষণ, গুণ ও শোদ্যাশালী হইয়া কৃষ্ণ ও শুক্রবর্ণ মূর্ত্তিতে দারকানগরে বিহার করিতেছেন॥ ৭৪॥

यष्ट्रक्रोत्तिशत ভल्जि यथ।॥

সাম্বাদি পুজ্ঞগণ মুখ উত্তোলন করিয়া প্রাক্তির সহিত ভোজন, প্রীকৃষ্ণ কর্তৃক প্রদত্ত উদ্দিষ্ট তামূলচর্বণ এবং প্রীকৃষ্ণ ক্রোড়ে লইয়া মন্তকের আন্ত্রাণ লইলে চকু দিয়া অঞ্চনোচন করিয়া থাকেন, অতএব ইহারা সকল পূর্বি জামে কত কত না পুণ্য করিয়াছিলেন॥

लाला नकरलत्र मस्या क्रियोनमन अञ्चाह्य नर्ख अधीम ॥

তক্ত রূপং।

স জয়৾ত শ্বরদমনঃ

য়ক্সারো যতুক্মারক্লমোলিঃ।
জনয়তি জনেমু জনকভাক্তিং যঃ স্কর্ত্রপেণ। ৭৫॥
ভক্তিঃ॥
প্রভাবতি সমীক্ষাতাং দিবি কুপাশ্ব্ধি মানৃশাং
স এয় পরমোগুরু র্গরুড়গো যদূনাং পতিঃ।
মতঃ কিমপি লালনং কয়মবাপ্য দর্পোজুরাঃ
প্রারিমপি সঙ্গরে গুরুকুষং তিরস্কুর্যুছে।

প্রভাবতীতি এইবিংশোক্তপ্রভাবতীহরণে তৎস্মীপস্থ **এ**প্রচা**ষ্ট** বাকাং॥ ৭৬॥

थञ्चात्त्रत ऋश् यथ्। ॥

যিনি আপনার মাধুর্য্যায় রূপ ছারা জনমাত্তেরই কুঞ বলিয়া ভ্রান্তি উৎপাদন করেন, সেই যতুক্মার চূড়ামণি স্থক্ মার শমরারি প্রত্যন্ম জয়কুক্ত হউন । ৭৫॥

> প্রত্যান্দের ভক্তি যথা॥ .হরিবংশোক্ত প্রভাবতীহরণে।

প্রহান্ত্র কহিলেন, অহে প্রভাবতি ! স্বর্গে কুণাসাগর গরুড়ারট যতুপতিকে সন্দর্শন কর, ইনি আমাদের পরম গুরু, ইহার সমীপে আমরা কোন অনির্বাচনীয় লালন প্রাপ্ত হইয়া দর্পোদ্ধত হওত যুদ্ধকেত্রে গুরুতর কোধণালি ত্রিপুরারিকেও তিরস্কার করিয়াছি॥ উভয়েষাং সদারাধ্য ধিয়েব ভজতামপি।

সেবকানামিহৈশ্বর্যজ্ঞানসৈর প্রধানতা।
লাল্যানাস্ত স্বসন্থস্ফুর্ডেরেব সমস্ততঃ॥ ৭৬॥
ব্রজন্থাং পরেশ্বর্যজ্ঞানশৃত্যধিয়ামপি।
অস্ত্যেব বল্লবাধীশপুক্রতিশ্বর্য্যবেদনং॥
অথোদ্দীপদাঃ॥
উদ্দীপনাস্ত বাৎসল্যস্মিতপ্রেকাদয়ো হরেঃ॥
যথা॥

বল্লবাধীশপুত্রতেনৈর যদৈশ্বর্য থিক্সজয়াদি প্রভাব ভক্ত বেদনম্পূ-ভব:॥ ११॥

উভয় অর্থাৎ মন্ত্রমপ্রীতি ও গোরবপ্রীতিশালি ভক্ত সকলের মধ্যে ভারকান্থ দেবকগণ যাঁহারা নিরন্তর আরাধ্য বুদ্ধিতে শ্রীকৃষ্ণকে ভজন করিয়া থাকেন, তাঁহাদের ঐশ্বর্য জ্ঞানের প্রধানতা, আর যাঁহারা লাল্য তাঁহাদিগের সর্বতোভাবে শ্রীকৃষ্ণের দৃষ্টিত স্বীয় সমন্ধ স্ফুর্ত্তি পাইয়া থাকে॥ ৭৬॥

ব্রজন্থ সন্ত্রমপ্রীতি ও গোরবপ্রীতি নিষ্ঠ ভক্তগণের পরম ঐশব্য জ্ঞান না থাকিলেও গোপরাজনন্দন বলিয়া ইম্রজয়াদি শ্রশব্য জ্ঞান স্পাছে॥

## वर के की भन ॥

शिक्रका बारमहा ७ जेयर रामापि अहे मकलरक छन्दी-

## পশ্চিম। ২লহরী। ভক্তিমশাম্ত্রিক্:।

অত্যে সামুগ্রহং পশুরুগ্রজং ব্যপ্তমানদঃ'।
গদঃ পদারবিন্দেহস্ত বিদধে দশুবর্ম তিং।
অথামুক্তাবাঃ ॥
অমুক্তাবাস্ত ক্যাত্যে নীচাসননিবেশনং।
গুরোর্ব্যামুসারিজং ধুরস্তস্ত পরিগ্রহঃ।
সৈরাচারবিমোক্ষাদ্যাঃ শীতা লাল্যেষ্ কীর্তিতাঃ॥ ৭৭॥
তত্র নীচাসননিবেশনং ষথা॥
যতুসদসি স্থরেক্তা জ্যিপত্রজ্যমানঃ
স্থদ করকবার্ভি ভ্রম্মণাস্থাক্ষিতাসঃ।

উপব্ৰজ্যমানঃ পুরো গছা সমানীর্মানঃ পাঠান্তরত্ত ভাক্তং রহুমূর্গ-বিশেষঃ ॥ ৭৮ ॥

শ্রীকৃষ্ণ যখন অত্যে অসুগ্রহ দৃষ্টি নিক্ষেপকারি অগ্রন্ধ বলদেবকে অবলোকন করিয়া ব্যস্তচিত হইয়াছেন, এমন্ত সময়ে গদ ভাঁহার চরণারবিক্ষে পতিত হইয়া নতি বিধান করিতে লাগিলেন।

### অথ অসুভাব॥

লাল্য সকলে শ্রীকৃঞ্চাগ্রে নীচাসনে উপবেশন, গুরুপথের অমুগ্মন এবং স্বেচ্ছাচারের পরিত্যাগ **এই সকল শীতভাব** বলিয়া কীর্ত্তিত হয়॥ ৭৭

जनार्या नीहांमरन खेशरवसन यथा।

দেবেন্দ্র প্রভৃতি অমরর্শ কর্তৃক অমুব্রজ্যমান ও ব্রহ্মার কমণ্ডলু জল দারা সুকাঙ্গ পুতুর্ফিত হইয়া প্রত্নন্ম যতুসভায় মধ্রিপুমভিবন্দ্য বর্ণশীঠানি মুঞ্চন্
ভুবসভিসকরাক্ষাে, রাশ্বং স্বীচকার ॥ ৭৮ ॥
দান্দেঃ সাধারণাশ্চান্যে প্রোচ্যন্তেহসীবু কেচন ।
প্রণামাে সৌনবাহুল্যং সক্ষােচঃ প্রপ্রাাদ্যন্তা ।
নিজ্ঞাণবার্যানাপি তদাজা পরিপালনং ।
ভাবোবদনতা সৈর্যাং কাস হাসাদি বর্জনং ।
তদীয়াভিরহঃ কেলি বার্ডাত্যপরমাদয়ঃ ॥
ভাব সান্তিকাঃ ॥
কন্দর্প বিন্দন্তি, মুকুন্দপদারবিন্দ্ন-

দাসৈরিভাগে তদীয়াতিরহংকেলীতি যদাপি তেমভাস্থা সম্ভবারিষে-ধোহপি ন প্রসজ্জেত তথাপ্যাধুনিকভত্তাবানাং বোধনার্থমেব নিষিদ্ধরিতি ক্ষেয়ং ॥ ৭৯ ॥

গমন পূর্বক জীক্ষ্ণকে প্রণাম করিয়া স্বর্ণ পীঠ পরিত্যাগ করত ভূমির উপরে মৃগরোমজ আসনে গিয়া উপবেপন করি-লেন । ৭৮॥

এই সকল পুজাদিতে দাসের সহিত কতক গুলি সাধারণ অসুভাব কীর্ত্তন করা হইয়াছে, যথা প্রণাম, অধিকতর মৌন, সঙ্কোচ, বিনয়শীলত্ব, স্বীয় প্রাণ পরিত্যাগ পূর্বক তদাজ্ঞা প্রতিপালন, অধোবদনতা, স্থৈগ্য, কাম ও হাস্যাদি বর্জম এবং তদীয় নির্জন কেলিরহ্স্য বার্ত্তাদি হইতে উপরম॥

क्रथ मार्चिक ॥

# পশ্চিম। ২লহরী। ভক্তিরদাম্তদিশু:।

ঘদ্ধে দৃশোঃ পদমদৌ কিল নিপ্তাকম্পা। প্রালেয়বিদ্ধনিচিতং স্বতকণ্টকা তে সিন্নাদ্য কণ্টকিফলং তমুন্দকাধীৎ। অথ ব্যক্তিচারিণঃ ॥ অনন্তরোক্তা দর্বেহত্র ভবস্তি ব্যক্তিচারিণঃ॥ ভত্ৰ হৰো যথা॥ मृत्र मत्रक्षण नष्ट्रामीर्प ধ্বনো স্থিতানাং যত্নরাজধান্যাং। ভনুক্তৈত্তত কুমারকাণাং नरें हे इस्रास्त्रित काति नृज्यः॥ १३॥ निटर्किता यथा ॥

হে কন্দর্প! জীক্ষপদারবিন্দছন্দে চক্ষুর্যার স্থান লাভ হওয়াতে তোমার এই তত্ম অদ্য ঘর্মবিন্দু সমূহে কণ্টকাকুল < है। | हिम्यिन्सूमम् एक् णाकीर्ग कन्छे किया तन अञ्चलत् कित-তেছে॥

অধ ব্যভিচারী॥

এইছলে সম্ভ্রম প্রীতোক্ত ব্যভিচারি সমুদায় হইয়া থাকে। তন্মধ্যে হর্ষ যথা ৷

দূর হইতে পাঞ্জন্য শভোর ধ্বনি গগণ মণ্ডলৈ উদগত হইলে ষতুরাজধানীতে অবস্থিত কুমারগণের অঙ্গলোগদকল ছফ নটের দহিত নৃত্য করিতে আরম্ভ করে॥ ৭৯॥

निदर्वन रथा ॥

ধন্য সাম্ব ভবান্ সরিঙ্গণময়ন্ পার্মের রজঃ কুর্বানুরো যন্তাতেন বিক্ষ্য বংসলতয়া স্বোৎসঙ্গমারোপিতঃ। ধিঙ্মাং ছর্ভগমত শম্বরময়ে ছু দ্বৈববিক্ষু জিতৈঃ প্রাপ্তান ক্ষণিকাপি লালনরতিঃ সা যেন বাল্যে পিছুঃ॥৮০ অথ স্থায়ী। দেহসম্বন্ধিতামানাদ্গুরুধীরতা গৌরবং।

**শহরম**রৈরিত্যবয়বার্থে ময়ট্॥ ৮०॥

দেহসম্বন্ধিতেতি অত্র গুরুষীরিতি গুরুরয়মিতি বুন্ধিরিত্যর্থঃ সা গৌরিয়-মিতি সম্বন্ধিলক্ষণয়া গণ্যং। অত্র নানা স্থান পতিতানাং সামান্য বিশেষ-প্রীতিনিরূপিকাণাং কারিকাণাং সমস্বয়ঃ ক্রিয়তে। স্বস্মান্তবন্ধি যে ন্নো-জেইয়গ্রাহা হরেম তাঃ। স্বারাধাদান্ত্রিকান্তেষাং রতিঃপ্রীতি রিতীরিতা। যে ন্না ন্না বয়মিতি স্বাভিমানময় রতিমন্ধ স্তেইয়ুপ্রাহ্তয়া হরেম তাঃ। ভেষাস্বারাহধ্যায় মিতি জ্ঞানাজ্মিকা রতিঃ প্রীত্যভিষ্যা প্রোক্তেন

প্রস্থা কহিলেন, অহে দাধ! তোমাকে ধন্য বলিতে হয়, যে হেছু জামুদ্বয় দারা ইতন্তত ভ্রমণ করিতে করিতে তোমার অঙ্গে যখন ধূলা সকল লিপ্ত হুইয়া কর্ব্যুর বর্ণ হুইত, তৎকালীন পিতা বাৎসল্য প্রযুক্ত আকর্ষণ পূর্বক তোমাকে ক্রেডেন, অতএব জামি অতি তুর্ভণ, আমাকে ধিক্ শম্বরময় প্রবল তুর্দেব কর্তৃক আমি বিভূষিত হুইয়া বাল্য-কালে পিতার নিকট কোন লালন রতি প্রাপ্ত হুই নাই ॥৮০

### অথ স্থায়ী দ

रिष्ठ मचक्कां जिमान श्रमुक देनि जामात अतः अदेक्षण रय

# তন্মরী লালক প্রতি গোরক্ষীতিকারতে ॥ ৮১॥ স্থারীভাবোহত সাচেষামামূলাৎ স্বয়মূদ্রিতা। ক্ষিবিশেষমাপনা প্রেমেতি ক্ষেত্ ইত্যপি।

कार्थः। जाश कता। तत्रकम बाता (अम्बन्नमार्। जार्थाक्ष मानवानाना-দ্বাদপারং বিধা। ভিদাতে সংভ্রমপ্রীতো গৌরবপ্রীত ইত্যপি। দাসত্বং স্বকর্ত্ তংদেবারামিচ্ছুৰং। তত্মাৎ সংভ্রমা ভবঁতি। সংভ্রমাত্মহাচ সংভ্রমশ্রী ছ-উচাতে। এবং नानापः ७५ कर्कृक यनाननामामिष्ट्रवः। छत्रारामोत्रवः ভবতি। গৌরবাম্মরাচ্চ গৌরব প্রীত উচ্যত ইতি। অথ সংজ্ঞমপ্রীজিং বদন্ সংভ্রমষ্য লক্ষণমাহ। সংভ্রম: প্রভূতা জ্ঞানাৎ কম্পন্টেড ব্লি নাদর:। অনেনৈক্যং পতা প্রীতিঃ সংভ্রমপ্রীতিকচ্যতে। কম্পোত্র ছরা সাচ সেবেচ্ছামন্ধী জেয়া णानां जियानिनाः कृत्यः गार् औि शी द्वाराखदा। मा विভावानिष्कः भूडा গৌরব প্রীভ উচাতে ইতাত্র লক্ষিত্র গৌরবপ্রীতরস্মা। স্থায়িনং গৌরব-জীতিং বদন্ গৌববস্য লক্ষণমাহ দেহসম্বন্ধিতিতি। দেহসম্বন্ধিত্যা স্বাস্থা-विका (या मानः श्रष्ठावछ এवाछिवात्नाभि छमीयछाडिमानः छश्रात्या छक्षी মমায়ং গুৰুল লিক ইতি বুদিঃ সা গৌববমুচাতে। তক্ষ্মী যা তক্ষিন লালকে শ্রীতিঃ সা গৌবব প্রীতিক্ষচাতে ইতি। তম যদাপি লালক্ষীরতি বালা এব কেবলা গুরুণীমিশ্রাভু প্রোচ্দশারাং দৃশ্যতে তথাপি কারণকার্য্যাত্মকম্মে खरमात्रस्थम এरवर्षः। এवरमव छक छक किनिज्ञासः। किन्न यनारमानाः **एक व्यवावशक्या रेडि॥ ५**० ॥

বুদ্ধি এ দ্বলৈ তাহাকে গোরব বলা যায়, লালকের প্রতি তশ্মরী যে প্রীতি, তাহার নাম গোরবপ্রীতি॥৮১॥

अ च्राल अहे रगोत्रविधीिज चाग्नीकार्व, केळ कार मकरलात् मूल इहेरक चग्नः द्विनील इहेग्रा किक्किर विराग्य क्षार्थ রাগ ইত্যাচাতেচাত্র গোরবঞ্জীতিরেব সা।
তত্র পোরবঞ্জীতির্বথা ॥
মুদ্রাং ভিনতি ন রালচ্ছদরোরসন্দাং
বক্তু শ নোরমাতি অবদক্রকীর্ণং।
ধীরঃ পরং কিমপি সঙ্গুচতীং ঝযাঙ্কো
দৃষ্টিং কিপত্যখভিদশ্চরণারবিন্দে।
পেমা যথা॥
বিষয়িঃ কোদিঠে র্জবদবিহতেচ্ছস্ত ভবতঃ
করাদার্থাব্যব্ প্রসভ্মভিমন্যাবপি হতে।

তদেব স্থাপরতি স্থায়ীতি ॥ ৮২ ॥

হইলে ঐ গোরবপ্রীতি প্রেম, স্নেহ ও রাগ এই তিন আখ্যা প্রাপ্ত হয়॥

## তন্মধ্যে গৌরবপ্রীতি যথা॥

পরম ধীর প্রত্যন্ন পিতার অগ্রে উচ্চস্বরে আলাপ করণ নিমিত্ত অধরোষ্ঠের মুদ্রা অতিশয় রূপে উন্মোচন করেন না, গলদক্ষে ব্যাপ্ত মুখ উত্তোলন না করিয়া কেবল শ্রীকৃষ্ণের চরণারবিশের প্রতি কৃষ্ণিত লোচনাঞ্চল নিক্ষেপ করিয়া থাকেন ম

#### প্রেম যথা।

হে অস্থরনাশন! কর্ণ জয়দ্রথ এভৃতি ক্ষুদ্র শক্রগণ জগত রক্ষক যে তুমি ভোষার হস্ত ইইতে বলপূর্ব্বক্ট যেন আকর্ষণ করিয়া অভিমন্ত্রকে ব্য করিলে স্কভান্তার তোষা বিষয়িশী প্রীতি

## পশ্চিম । ২লহ্রী। ভক্তিরশায়তদিকু:।

হুভদ্রাঃ প্রীতির্দমুজদমন তদিষয়িক।
প্রপেদে কল্যাণী নহি মলিনিমানং সাবমপি॥
ক্রেছো ঘথা॥
বিমৃক্ষ পৃথু বেপথুং বিস্তুজ কঠকুঠারিতং
বিমৃক্ষ্য ময়ি নিক্ষিপ প্রদরদশুষ্ণারে দুর্শো।
করঞ্চ মকরধ্বজ প্রকট কওঁকালস্কতং
নিধেহি সবিধে পিজুং কথয় বৎস কং সম্রমঃ॥ ৮২॥
রাগো যথা॥
বিষমপি সহসা স্থামিবায়ং
নিপিবতি চেৎ পিজুরিঙ্গিতং ঝয়াক্ষঃ।

विषयि महत्मका किरुप्त शर्भ नेजू विषयि मूनिक देवा किरु ॥ ৮०॥

উজ্জ্লই ছিল, কিঞ্মাত্র মলিশ হয় নাই॥ স্মেছ যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন প্রফ্রান্থ! বিপুল কম্প পরিত্যাগ কর, কণ্ঠ কুঠিত করিও না, স্পান্টাক্ষরে বাক্য প্রয়োগ কর, অঞ্চ ধারা মার্জন করিয়া আমার প্রতি লোচনদ্ম নিক্ষেপ কর। এবং স্পান্ট রূপে পুলকান্বিত হস্তদ্ব আমাতে সমর্পণ কর, বৎস! বল দেখি পিতার নিক্ট সংজ্য কি ! ॥ ৮২॥

রাগ যথা॥

প্রফাল যদি পিতার ইন্সিত প্রাপ্ত হন্ তাহা হইলে বিষকে
অয়তের ন্যায় পান করেন, আর যদি তাঁহার অসমতি দেখেন

বিস্কৃতি তদসংমতি ইদিস্তাবিষ্মিব তান্ত হৃষাং সূত্র্য সদ্যঃ ॥ ৮০ ॥
বিষ্মিব তান্ত হৃষাং সূত্র্য সদাঃ ॥ ৮০ ॥
বিষ্মেবাযোগযোগাদ্যা ভেদাঃ পূর্ববদীরিতাঃ ॥
তক্ষোৎক হিতং ॥
শহরঃ হৃষ্থি লব্ধ হৃষ্বিপভ্তম্বরঃ সরিপুরম্বরামিতঃ ।
অন্ত্রাজ্মহুসং কদা গুরুং
কল্পুরাজ্কর্মীক্ষিতাস্মহে ॥ ৮৪ ॥

তিবেব প্রীভিপ্রেরি বৎসলেবেবাযোগযোগালা ভেদা মুখাবান্তর ভেদেন ভত্তৎ সংজ্ঞাঃ পূর্ববদত্তিব প্রীভসামান্যৈক দেশসংভ্রম প্রীভ ইবেরিক্তাঃ কথিতাঃ। ভেদা ইত্যন্ত সংজ্ঞা ইত্যেব বা পাঠঃ। জন্যত্ত শান্তস্য পারোক্ষ্য সাক্ষাৎকারাবিত্যেব সংজ্ঞে মধুবদ্য সজ্ঞোগবিপ্রশস্তাবিতি মুখ্যে সংজ্ঞে পূর্বরাগাল্যাশ্চ তদবান্তব সংজ্ঞা ঈবিতা ইতার্থ:॥৮৪॥

তাহা হইলে অমৃতকেও তৎক্ষণাৎ বিষের ন্যায় পরিত্যাগ করিয়া থাকেন॥৮৩॥

প্রতি, প্রেয় ও বংসল এই তিন রসে **অযোগ প্রভৃতি** ভেদ পুর্বের ন্যায় কথিত হয়॥

जन्मत्या छैरकि के वर्षा ।

রাজির প্রতি-প্রস্তান্ত কহিলেন হে হুমুথি। খোর বিপৎ রাশি স্থরূপ পরম শত্রু শন্মর বিনষ্ট হুইয়াছে, তবে কবে আমরা ইন্দীবর কান্তি, পাঞ্চলন্তর, গুলু জীকুফকে দর্শন কুরিব॥ ৮৪-॥ स्व विरव्धां ॥

सत्मा सर्वा स्वा स्व विष्णु निर्माः

स्व स्व द्या गा क उथा ख्रा स्व गाः ॥

स्व त्रि त्या गा क उथा ख्रा स्व गाः ॥

स्व त्रि त्या गा क उथा ख्रा स्व गाः ॥

स्व विरवा ति विष्णु स्व त्या स्व ॥

स्व ति ति स्व त्या स्व त्या स्व ॥

स्व ति ति स्व त्या स्व त्या ॥

स्व ति ति स्व ति स्व ति स्व ॥

অত্ববোগাংমন্ত্রাভ্যাসং অভ্যাসং খুরলীবোগ্যেতি ত্রিকাওশেব: ॥ ৮৫॥

#### তাথ বিষোগ ॥

গুরু শ্রীকৃষ্ণ ইন্দ্রপ্রছে গুমন করাতে আমার মন আর মনোরম কন্দুকলীলা ও অস্ত্রাভ্যাস করিতে ইচ্ছা করিতেছে না, অধিক কি বলিব ছারাবতীকেও কারাগৃহ বলিয়া বোধ হইতেছে॥

## व्यथं विरम्नाटमं निष्कि॥

প্রভাগ শ্বরাহ্রের পূর হইতে বারকাপুরে আগমন করিয়া সম্পুথে পিতাকে দেখিতে পাইলেন, তাহাতে উাহার এরাপ আনন্দ উৎপন্ন হইয়াছিল যে,আমি কে অধীর বৃদ্ধি ঐ মদন তাহা কিছুই জানিতে পারেন নাই। পৃষ্ঠিঃ ॥

গিলিতমধিন্ঠিত গক্ষড়ং
প্রেক্ষ্য বুধিন্ঠিরপুরান্মরারাতিং।
অজনি মুদা যত্নগরে
সংভ্রমভূমা ক্মারাণাং॥

বিভিঃ॥
ক্শয়মকিণী কিঞ্ছিৰাপ্সনিপ্যাদিপক্ষাণী॥
কলতে পাদয়োৰ কং পিতুঃ প্রতিদিনং ক্মরঃ॥
উৎক্তিতিবিয়োগাদ্যে যদ্যদিস্তারিতং নহি।
সংভ্রম প্রীতবজ্জ্যেং ততদেবাথিলং বুধৈঃ॥ ৮৫॥

## ष्ट्रिष्ठि ॥

যুধিষ্ঠিরের পুর হইতে গরুড়ারাড় মধুরিপু আদিয়া মিলিত হইলে তদবলোকনে যতুনগরে কুগার সকলের আনন্দ নিবন্ধন ভুরি ভুরি সংজ্ঞয উপস্থিত হইয়াছিল॥

#### °অথ স্থিতি॥

প্রত্যান্ন প্রতিদিন সজল-প্রক্রশালি লোচনযুগল কিঞ্চিৎ সঙ্গুচিত করিয়া পিতার চরণদ্বয় বন্দনা করিয়া থাকেন॥

উৎক্তিত ও বিয়োগাদিতে যাহা যাহা বিস্তার করা হয় নাই, পঞ্জিগণ সংঅম্প্রীতির তায় তৎসমুদায় অবগত হইবেন। ॥ \*॥ ইতি শ্রীভক্তিরসায়তসিন্ধে পশ্চিমবিভাগে মুখ্য ভক্তিরসণ্ঠাকসিরপণে প্রীতভক্তিরসক্ষরী॥ \*॥২॥ \*॥

॥ \*॥ ইত্তি পঞ্চলহর্ব্যাত্মকে পশ্চিমবিভাগে প্রীতভক্তিরম লহরী দি গীরা॥ \*॥

॥ \* ॥ ইতি জীরামনারায়ণু—বিদ্যারত্বকৃত—ক্যাখ্যায় ভক্তিরদায়ত সিন্ধুর পশ্চিমবিভাগে প্রীতভক্তিরদ দ্বিতীয় লহরী॥ \* ॥ ২॥ \* ॥

অথ প্রেমাভ জিরস: ॥

স্থায়ী ভাবো বিভাবাদ্যৈ: সথ্যমাজোচিতৈরিহ।
নীত শ্চিতে সতাং পৃষ্টিং রসপ্রেমাসুদীর্যাতে॥

তকালখনাঃ ॥

হরিশ্চ তঘ্যস্থাশ্চ তিসামালখনা মতাঃ
তক্ত হরিঃ॥

বিভূজত্বাদি ভাগক প্রাথদালখনো হরিঃ॥

তক্ত বজে যথা॥

মহেন্দ্রমণিমঞ্লুত্যুতিরমন্দকুন্দিস্মিতঃ
স্ফুরৎপুরটকেতকীকু স্থমরম্যপট্যাধ্রঃ।

অথ প্রেয়ভক্তিরস !

স্থায়ীভাব আছে। চিত বিভাবাদি দারা সংসকলের চিত্তে স্থারসকে পুষ্টি প্রাপ্ত করাইলে, ঐ স্থ্য প্রেয়রস বলিয়া কীর্ত্তিত হয়॥

প্রোরদে আলম্বন যথা॥ হার এবং হ্রির স্থাগণ ইহাঁরাই প্রেয়রদে আলম্বন স্বরূপ॥

তন্মধ্যে হ্রি যথা॥

পূর্বের ন্যায় বিভুজাদিরূপধারী হরি এই প্রেয়রসে আলম্বন হয়েন॥

তশ্বধ্যে ত্রজে আলম্বনরূপী হরি যথা।। ইাহার ইন্দ্রনীলমণি অপেক্ষাও হন্দর কান্তি, কুন্দপুজ্পের ন্যায় মনোহর হাস্য, প্রফুল স্বর্ণকেতকীর ন্যানা পীতবর্ণ পট্ট-

## পশ্চিম। ৩লহরী। ভক্তিরণাম্তদিকু:।

অগুল্লসত্রঃ ফ্লঃ কণিতবেণুরত্রাব্রজন্
ব্রজাদঘহরো হরত্যহহ নঃ স্থানাং মনঃ॥ ১॥
অস্ত্র যথা॥
চঞ্চংকোস্তভকোমুদী সমুদ্য়ং কোমোদকীচক্রয়োঃ
স্থ্যেনোজ্জ্লিতৈ স্তথা জলজয়োরাত্যং চতুর্ভিভু জৈঃ।
দৃষ্ট্রা হারি হরিগণিহ্যতিহরং শৌরিং হ্রিণ্যাম্বরং

চক্ষন্ ইতন্তত: প্রদারন্ কৌ প্রভকৌ মুদী সমুদ্ধো যুস্ত তং। আ স্থান্ত বিশ্ব বিশ

বদন, বনমানায় বদাঃস্থল উজ্জ্বল এবং যিনি বেণুরবকারী দেই অঘনাশন হবি প্রজ্ञাধ্যে বিচরণ করিতে করিতে আমরা যে স্থাবর্গ আমাদিগের মন হরণ করিতেছেন ॥ ১॥

স্থাত্ত স্থাৎ ব্ৰজ্ঞির আলম্বনরূপী হরি যথা।

যাঁহার কণ্ঠদেশে কৌস্তুভ্মণি ইতস্ততঃ বিচালিত হুইয়া
চতুর্দিকে কিরণমালা বিস্তার করিতেছে এবং যাহার ভুজচতু্স্টায়ে শন্ত চক্র গদা পদ্ম ধারণ, সেই ইন্দ্রনীলমণিকান্তিশালী পীতাম্বর বস্তুদেবনন্দন ক্রিষ্ণাকে অবলোকন ক্রিয়া।

জগা, পাণুষ্ঠাঃ প্রমোদস্ধ্য়া নৈবাত্মসম্ভাবনাং॥
স্বেশঃ সর্বসল্লক্ষলেকিতো বলিনাম্বরঃ।
বিবিধান্ত্তভাষাবিদ্বাবদুকঃ স্থপণ্ডিতঃ।
বিপুলপ্রতিভো দক্ষঃ করুণো বীরশেখরঃ।
বিদধ্যে বুদ্ধিনান্ ক্ষন্তা রক্তলোকঃ সমৃদ্ধিনান্।
স্থী বরীয়ানিত্যাদ্যা গুণাস্তস্থেহ কীর্ত্তিতাঃ॥ ২॥
অথ তদ্য়দ্যাঃ॥
রূপবেশগুণাদ্যৈ স্ত স্মাঃ স্মাগ্যন্তিতাঃ।

চতুভু জন্মাপদাতে॥ ১॥ ২॥

সমাগ্যন্তিতা দাসবদ্যত্রণাশৃস্থা:। যতো বিশ্রন্তি। বিশ্রন্ত বক্ষাতে। বিশ্রন্তো গাঢ়বিখাসবিশেষো যন্ত্রণাজ্বিত ইতি॥ ৩॥

পাণ্ডুতনয় যুধিষ্ঠিরাদি আনন্দ স্থায় নিমগ্ন ইইয়া আত্মবিস্মৃত হুইয়াছিলেন॥

প্রেয়রসে আলম্বনরূপী হরির গুণ যথা।।

ম্বেশ, সমুদায় সল্লকণাক্রান্ত, বলিষ্ঠ, বিবিধ প্রকার

মাতুত ভাষাবেতা, বাবদূক, স্থাণ্ডিত, অতিশয় প্রতিভাশালী,

দক্ষ, কঙ্গণাবিশিষ্ট, বীরশ্রেষ্ঠ, বিদগ্ধ, বুদ্ধিমান, ক্ষমাশালী,

সকলোক অর্থাৎ লোক সকলের অনুরাগভাজন, সমৃদ্ধিমান,

এবং স্থী, আলম্বনরূপী হরির এই সকল গুণ।। ২।

অং শ্রীকৃষ্ণের বয়স্যগণ॥ বাঁহারা রূপ গুণ ও বেশ হারা সমান, দাসের ন্যায় বিশ্রন্ত্রাত্মানো বয়স্যা স্তস্য কীর্ত্তিতা: ॥

যথা ॥

সাম্যেন ভীতি বিধুরেণ বিধীয়মানভক্তিপ্রপঞ্চমতুদক্ষণতুগ্রহেণ ।

বিশ্রন্ত্রন্থকরন্ধিতেন

যন্দেতরামন্ধ্রন্য বয়স্যর্কং ॥

তে পুরব্রজ সম্মাদিবিধা: প্রায় স্করিতা: ।

তত্ত্র প্রস্থনিন: ॥

অজ্বনো ভীমদেনশ্চ ছহিতা দ্রুপদন্তা: ॥ ৩ ॥

এমাং স্থাং যথা ॥

যন্ত্রণা শূন্য এবং বিশ্বাদী তাহাদিগকেই বয়স্য অর্থাৎ স্থা বলা যায়॥

यथा॥

যাহার। মহাবিশ্বাদ সমূহ যুক্ত, স্থিরাকুগ্রহকর, ভয়শূন্য সম্তা ছারা ভক্তি দকল বিধান করেন, সেই সমূদায় শ্রীকৃষ্ণের স্থাগণকে প্রণাম করি॥

ঐ সকল সথা ব্ৰজ্ঞসম্বন্ধ ও পুরসম্বন্ধে ছুই প্রকার॥
তন্মধ্যে পুরসম্বন্ধি স্থা যথা॥

অর্জুন, ভীমদেন, দ্রোপদী ও শ্রীদাম ব্রাহ্মণ ইহাঁরা সকল পুর সম্বন্ধীয় স্থা॥ ৩॥

देशांदन मध्य यथा॥

শিরদি নৃপতি দ্রাগন্তাদীদ্বারিমধীরধীভুজপরিঘণোঃ শ্লিফৌ ভীমার্জ্জান পুলকোজ্জান।
পদক্ষলয়োঃ দাজ্জোদ্রাজ্জান নিপেতভুভ্যাবশধিয়ঃ প্রোদানন্দাদরুদ্ধত পাণ্ডবাঃ ॥
প্রেষ্ঠঃ পুরবাদ্যামু ভগবান্ বানরধ্বজঃ ॥
আদ্য রূপং যথা॥
গাণ্ডীবপাণিঃ করিরাজশুণ্ডারম্যোরুরিন্দীবরস্ক্রাভঃ ।

শিবদীতাত ভীমার্জ্নাবেৰোদাহবণে জ্ঞবো। শ্রীদামদ্রোপদ্যোচ ভাভাামুপলক্ষ্যে। ভূজপবিঘযোঃ পদকমল্যোন্চ বিষয্যোঃ। প্রকর্বাদ্যাবে বেবৈভানি জ্ঞেয়ানি। লিষ্টো শ্লিষ্টবস্থো। গতার্থাকর্মকশ্লিবেত্যাদিনা কর্ত্তবি
ক্তঃ॥৪॥

ক্রীকৃষ্ণ ইন্দ্র প্রথিত হইলে রাজা মুধিষ্ঠির অন্থির বৃদ্ধি হইলা শ্রীকৃষ্ণের মন্তকে আত্রাণ করেন, ভীমার্জ্জ্ন পুল-কাকুল কলেবরে পরিঘ সদৃশ বাহুদ্ধ দ্বারা আলিঙ্গন প্রদান করেন এবং নকুল সহদেব অশ্রুমোচন করিতে করিতে চরণ দ্বয়ে গিয়া পতিত হয়েন, এইরূপে পাণ্ডুনন্দনগণ আনন্দাতিশয প্রযুক্ত বিহ্বল চিত্তে শ্রীকৃষ্ণের প্রতি অনুরাগ বিধান করিয়া থাকেন॥

পুরবাদি দথা দকলের মধ্যে অর্জুন শ্রেষ্ঠ ॥ অর্জুনের রূপ যথা॥ যাহার হত্তে গাণ্ডীব, যাঁহার উরু করিশুণ্ড অপেকাণ্ড রথাঙ্গিনা রত্মরথাধিরোহী
দরোহিতাকঃ স্কতরামরাজীৎ॥
সখ্যং যথা॥
পর্যাক্ষে মহতি স্থরারিহস্তরক্ষে
নিঃশঙ্ক প্রণয় নিস্ফ পূর্বকায়ঃ।
উদ্মীলন্নবনব নর্মা কর্মঠোহয়ঃ
গাণ্ডিবী স্মিতবদনামুক্তো ব্যরাজীৎ॥ ৪॥
অথ ব্রজসম্বন্ধিনঃ॥
স্কণাদর্শনতো দীনাঃ সদা সহ বিহারিণঃ।

ক্ষণাদর্শনত ইতি। উচুশ্চ স্থলঃ ক্লফমিতাত্র তদেকজীবিতা ইতি ক্লফং মহাবকগ্রস্তং দৃষ্ট্বা রামাদর্শৌহর্ভকাঃ। বভূব্রিজিয়োণীব বিনা প্রাণং বিচে-

স্থানর, যাঁহার কান্তি ইন্দীবর হইতেও স্থা এবং লোচনদ্ম আরক্ত, সেই অর্জুন শ্রীকৃষ্ণের সহিত একরথে আরোহণ করিয়া আশ্চর্য্য শোভায় স্থাভাত হইয়া রহিয়াছেন।

অর্জুনের স্থ্য যথা॥

অর্জ্ন উৎকৃষ্ট পর্যাক্ষে সমাসীন শ্রীকৃষ্ণের ক্রোড়ে প্রণয় বশত নির্ভয়ে মস্তক সমর্পণ করত নৃতন পরিহাস দ্বারা হাস্থ প্রফুল্ল মুখে বিরাজ করিতেছেন॥ ৪॥

অথ ব্ৰজসন্বন্ধি বয়স্তা॥

যাঁহারা ক্ষণকাল শ্রীকৃষ্ণের দর্শন প্রাপ্ত না হইলে ছঃথিত হয়েন, যাঁহারা শ্রীকৃষ্ণের সহিত সর্বাদা বিহার করিয়া থাকেন এবং যাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণগতই জীবন সেই সকল অজবাসিরাই তদেক জীবিতা প্রোক্তা বয়স্থা ব্রজবাদিনঃ।

অতঃ দর্ববয়স্থে প্রধানত্বং ভজস্তামী॥ ৫॥

এষাং রূপং যথা॥

বলানুজদদৃক্ বয়ো গুণবিলাদবেষপ্রিয়ঃ
প্রিয়ঙ্করণবল্লকীদলবিষাণবেণু ক্লিতাঃ।

মহেন্দ্রমণিহাটকস্ফটিকপদ্মরাগত্বিষঃ

সদা প্রণয়শালিনঃ সহচরা হরেঃ পাস্ত বঃ॥ ৬॥

সখ্যং যথা॥

উন্ধিদ্রস্থ যযু স্তবাত্র বির্তিং দপ্রক্ষপান্তিন্ঠতা

তস ইত্যত্ত জেয়ং॥ ৫॥

প্রিয়ন্ধরণতেতি অপ্রিয়ং প্রিয়তে থৈকে: সর্বান্তভার ব্লকীদল বিষাণবেণুভি রন্ধিতা লক্ষিতাঃ পাঠাস্তবন্ধ ত্যক্তং॥৬॥

উন্নিজ্ঞতি স্থীনাং বচনং। তদানীং শ্রীহরৌ শক্তেরাবির্ভাব দর্শনেন

শ্রীকৃষ্ণের বয়স্থা বলিয়া কথিত হয়েন, এ জন্ম ইহাঁরা সকল বয়স্থা হইতে প্রধান ॥ ৫॥

ব্ৰজবয়ফাগণের রূপ যথা ০

যাঁহাদের প্রীকৃষ্ণের তুল্য বয়স, গুণ, বিলাস, বেশ ও শোভা, ষাঁহারা সল্লকপত্রনির্মিত শৃঙ্গ ও বেণুধারা অঙ্কিত, তথা ইন্দ্রনীলমণি, স্বর্ণ, স্ফটিক ও পদ্মরাগ মণিকান্তি বিশিষ্ট এবং সর্বদা প্রণয়শালী সেই কৃষ্ণসহচরগণ আমাদিগকে রক্ষা করুন॥ ৬॥

ব্ৰজ্বয়স্থাদিগের স্থ্য যথা॥ শ্ৰীকৃষ্ণ গোৰ্দ্ধনপৰ্বত ধাৰণ ক্রায় বয়স্থাগণ ক্ছিলেন

# পশ্চিম। এলহরী। ভক্তিরদাম্তদিকু:।

হস্ত প্রান্ত ইবানি নিক্ষিপ সথে শ্রীদার্মপাণো নিরিং।
আধিবিধ্যতি ন স্কুমর্পন্ন করে কিন্তা ক্ষণং দক্ষিণে
দোষ্ণক্তে করবান কানমধুনা সব্যন্য সন্থাহনং॥ ৭॥
যথাবা শ্রীদশনে॥
ইথং সতাং ব্রহ্মস্থানুভূত্যা
দাস্যং গতানাং পরদৈবতেন।

তদাবেশাৎ জ্ঞো:। তদেতং পদাং সমত্তাবনাময় সেহ্ব্যঞ্জকং। উত্তর্ত্ত সহ বিহারময় তদাঞ্জকমিতি ভেদঃ॥ ৭॥

স্তাং পরমস্বর্গসভাবিভাবিবতাং। যদ।। ত্রক্সপদসায়িধাং স্থিশেযাণাং। উভয়থা জ্ঞানিনামিতােবার্ভুতিঃ জড়প্রতিযোগি স্থাকাশ বস্তা।
দৈবস্থং আত্মবেন পর্যাবিদিত হয়া নিরুপানিপ্রেমাম্পদ্বাং দৈব বৃহত্তমপর্যায়
ভ্রহ্মাথাা। সর্বেষাং পরমস্ক্রপাহাং। তেযাং কেবল ভ্রুপেণ ক্লুবভা। দাস্তং
গতানাং দাস্তভ্তিন্তাং ঐশ্বাদি পূর্ভয়া ততােচনি পরেণ দৈবতেন স্বাদ্রাধান রাধান রূপেণ ক্লুবভা। মহিন দর্শনার্থং তং ক্তিদ্যুক্ত বির্লভামাহ। মারা-

সথে! তুমি নিদ্রা পরিত্যাগ পূর্বকি দণ্ডায়মান থাকিয়া সপ্তরাত্র অতিবাহিত করিলা, হা কফী! তোমার অতিশয় পরিশ্রম হইয়াছে, আর পর্বতিধারণের প্রয়োজন নাই, শ্রীদামের
হস্তে পর্বতি সমর্পণ কর, অহে বয়স্থা! তোমাকে এ রূপ
দেখিয়া আমাদের মর্মা ভেদ হইতেছে, অথবা ভূমি দক্ষিণ
হস্তে ধারণ কর, তাহা হইলে আমরা ঐ বামহস্ত মর্দন
করিয়া দি॥ ৭॥

যথাবা শ্রীদশমে ১২ অধ্যায়ে ১০ শ্লোকে॥
শুকদেব কহিলেন, রাজনু! যে ভগবান্ হরি বিশ্বজ্নের

মায়া শ্রিকানাং নরদারকেন।
সার্দ্ধং বিজহু : কুভপুণ্যপুঞ্জাঃ॥
এমু শ্রীকৃষ্ণস্থ যথা॥
সহচর নিকুরম্বং ভাতরার্য্য প্রবিষ্টং
ক্রতমঘলঠরান্তঃ কোটরে প্রেক্ষ্যমানঃ।

ধিকারপভিতানাং তুমন্ব্যাদ্ধা ছপ্রজামতাগ্রানো ন মেনির ইতাদি রীতা বং কিঞ্মিরদারকরপেণ জ্ঞানভক্তোরভাবায় তুত ভদ্রপেণাপি। তেন দার্দ্ধং বিদ্ধান্থ কিলাবিকরপেণ জ্ঞানভক্তোরভাবায় তুত ভদ্রপেণাপি। তেন দার্দ্ধং বিদ্ধান্থ কিলাবিকরি মাধুরভয়া কর্তাত্ম সিলাবিকামি নরদারকথেছিপি তত্তং দর্বোভিক্রমি মধুরভয়া ক্রতা তেন বিধারমিপি ক্রতবন্ধ ইতার্থ:। অভ্যত্তে দর্বেভা: ক্রতপ্ণাপ্রজা ইতি লোকোজি:। বস্তুভস্ত ক্রতানাং চরিতানাং জ্ঞাবতঃ প্রমপ্রদাদহেতুরেন প্রাশ্তাবিবঃ প্রজা ব্যবাং ত ইতার্থ:। প্রাস্ত্র চার্বিলীতামর:। বিশেষ জ্ঞাদা চেক্রিকাবতোষ্ণী দৃশ্রা ॥ ৮॥

পক্ষে স্থাকাশ, পরম স্থাস্ত্রপ, ভক্তজনের আত্মপ্রদ পরম দেবতা এবং মায়াপ্রিত জনের পক্ষে নরকালকরূপে প্রতীয়-মান হয়েন, তাঁহার সহিত গোপবালকগণ যখন ঐ প্রকারে বিহার করিতে লাগিলেন তখন অবশ্যই বোধ হইবে, ঐ দিকল বালকের পুঞ্জ পুঞ্জ পুণ্য ছিল, তাহাতেই তাঁহারা ভগবানের সহিত সখ্যভাবে বিহার করিতে পাইয়াছিলেন॥

ব্রজবালকের প্রতি জ্রীকৃষ্ণের স্থ্য যথা॥

বলরামের প্রতি শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, হে ল্রাতঃ! সহচর সকলকে শীঘ্র অঘাত্মরের জঠরান্তঃকোটরে প্রবিষ্ট ছইতে দেখিয়া আমার নয়নম্ম ছইতে শ্রুলিত উষ্ণ অঞ্চ, আমার শ্বলদিং দির্বাজ্পকালিত কামগণ্ডঃ
কণমহমবনীদন্ শ্নাচিতিত দাসং॥
হহনেন্দ্র মধায়ন্দ্র তথা প্রিয়ন্ধাঃ পরে।
প্রিয়ন্দ্র বিষ্ণান্দ্র ক্রিকিটের ব্যন্ধিকাঃ।
বাৎসলাগন্ধি স্থান্ত কিঞ্চিটের ব্যন্ধিকাঃ।
নাযুধা স্থান্ত হটেন্ডাঃ সদা রক্ষাপরায়ণাঃ॥
হল্ত দেশভলীভ দ্র ভার্ম বিভিদ্র মহাগুণাঃ।
বিজ্ঞাে বলভদাদ্যাঃ হহনন্ত্র কীর্তিতাঃ॥৮॥
বিজ্ঞাে বলভদাদ্যাঃ হহনন্ত্র কীর্তিতাঃ॥৮॥

গণ্ড দেশকে কালন পূৰ্বক কীণ কবিয়াছিল, হৈ আঘাঁ! তাহাতেই আমি কণকাল অবসন হইয়া শৃত্য চিত হইয়া-ছিলাম ॥.

'গোকুলের মণ্যে শ্রীকুষ্ণের চারি প্রকার বয়স্থা, যথা স্থা, প্রিয়স্থা ও প্রিয়ন্ত্রিখা ॥

जगात्भा इक्ष्यभा ॥

বাঁহারা স্থত তাঁহাদের বাৎসলা গন্ধ নিশিষ্ট স্থা এবং 'তাঁহারা. প্রীকৃষ্ণ অপেক্ষা কিঞ্ছিৎ ব্যোধিক, অন্ত্রধারী ও স্বাদা স্থাগণ হইতে শ্রীকৃষ্ণকে রক্ষা করেন।

ञ्चर मन रलत नाम यथा ॥

হতন, মণ্ডলীভন, ভদ্রবর্দ্ধন, গোভট, যক, ইন্দ্রভট, ভদ্রাস, বীরভন্ত, মহাগুণ, পিলা ও বলভদ্র প্রভৃতি, ইইরে। শকলেই শ্রীকৃষ্ণের হুহুদ্ বলিগা কীর্ত্তিত হ্যেন॥৮॥ क्ष्याः मध्यः यथा ॥

ধুন্দ্ন ধাবলি মণ্ডলা গ্ৰাম বিজয় থেনা ভং বুণা মাকুণাঃ। গুন্দীং নীৰ্যাগদাং গৃছাল বিজয় থেনাভং বুণা মাকুণাঃ। শক্তিং ন কিপ ভদ্ৰবৰ্মন পুনো গোবৰ্মনং গাছতে গৰ্জদেষ গনো বলা নতু বলীবৰ্দাকৃতি দানবঃ। স্থানহু মণ্ডলা ভদ্ৰ বলভদ্যৈ কিলোভাগী ॥ ৯॥ ভাত মণ্ডলীভদ্ৰণ্য ৰূপঃ যথা॥ গাটলপটলগদালে। লুকুটকরা শেখনী শিখণ্ডেন। চ্যাতিম শ্ৰীমণিনিভাং ভাতি দধ্যাপ্ৰলীভদ্ৰঃ॥

भूप मिल व्यनिष्ठेवमार भूका नृष्ठ । ॥॥

**छक्ट इक्रकार्धन मथा यथा।** 

আহে মণ্ডলা ৬ দ্রা কেন চাকচিক্যম গড়গ ঘূর্নিত করিতে কবিতে ধানমান ইইতেছ, হে বলদেব! আপনি গুরুত্ব গদ। গ্রহণ করিবেন না, বিজ্ঞ। পুমি আর রুণা ক্রহণ না, ভণা হে ভদবদ্ধন! পুমিও আব শক্তি নিক্ষেণ করিও না, ঐ দেখ অগ্রাবর্ত্তি মেঘ গদ্ধন করিয়া গোবর্দ্ধনে প্রিড ইইডেছে, ওটা বলবান্ রুষারুতি অরিক্টান্থ্য নহে॥

় হহলেশের মধ্যে মণ্ডলীভদ্র ও বলভদ্র **এই ছুই জন**্ শেশ প্রধান॥ ৯॥

ভন্মণ্যে মণ্ডলী ভল্লের রূপ যথা॥

গশুলী ভদ্র অঙ্গে পাটল বর্ণ মনোহর বসন, হত্তে নানা বর্ণেরাঞ্জত লগুড়, মস্তর্কে ময়ুবপ্চছ ও অমরের ন্যায় কাস্তি-মেয়হ ধারণ করিয়া অজিশ্য শোভা প্রকাশ করিতেছেন। বনজনপকেলিভি ত কৈভিরহি থিনীকুতঃ
তথং অপিতৃ নঃ অ্লবুজ নিশান্তমধ্যে নিশি।
আহং শিরদি মর্দনং মৃত্করোমি কর্ণে কথাং
ত্বমায় বিস্ফলন ত্বল সক্থিনী লাল্য॥ ১০॥
বলদেবসা রূপং যথা॥
গণ্ডান্তঃ ক্রুনেক ক্ওলমলিচ্ছনাবতংসোৎপলং
কন্তুরীকৃত চিত্রকং পৃথু হৃদি ভ্রাজিষ্ণ গুঞ্জান্তমং।
তঃ বীরং শ্রদম্পত্যতিভরং স্থী সকাল্যন্তরং

·খেত বক্তন্ত পাটল ইত্যুমর: ভাদৃশেন পটেন লসদঙ্গ:॥১০॥ গণ্ডান্তরিত্যাদৌ কন্ত্রীকত্তিত্রকং পৃথুক্ষদি ভ্রা**জিফু ভঞ্জাজজমিভ্যেৰ** 

#### मखनी छ एउत्र मथा यथा॥

আমাদের পরম স্কদ্ ঐক্ফ দিবদে গুরুতন বন জ্মণ কেলিতে অভিশয় থিম হইয়াছেন, এক্ষণে রজনীকালে জ্ঞ-গৃহে স্থাপে শরন করুন, আমি ধীরে ধীরে ইহঁ'র মন্তক মর্দন করি; স্বল। তুমি উরুদেশ সম্মাদন কর,॥ ১০॥

## वलरमरवत क्रिश यथा ॥

যাঁহার এক গণ্ডে কুগুল আন্দেলিত হইতেছে, যাঁহার কর্ণোৎপলে অলিদকল সঙ্গুল হইয়া রহিয়াছে, যাঁহার কলুরীদারা চিত্রবিচিত্র তিলক, বিশাল বক্ষে উৎকৃষ্ট গুঞ্জা-হার আন্দোলিত এবং যিনি শারৎকালীন সেঘের নাায় গুলু কান্তিশালী, লীলাম্বর ধারী গভীর সরাম্বিত, আজামুল্যিত গন্তীরস্থনিতং প্রলম্বভূজমালমে প্রলম্বিং। ১১॥
স্থাং যথা।
জনিতিথিরিতি পুত্রপ্রেমদন্ধীতয়াহং
স্পিরিত্নিহ সন্মান্তর্যা স্তন্তিতোহিনা।
ইতি স্থল গিরা মে সংদিশ ছং মুকুন্দং
ফনিপতিহ্রদকচ্ছে নাল্য গচ্ছেঃ ক্লাপি॥ ১২॥
অথ স্থায়ঃ॥
কনিষ্ঠকল্লাঃ স্থোন স্থন্ধাঃ প্রীতিগন্ধিনা।

দ্বিতীয়চবণঃ পাঠঃ। দিত্রকং তিলকং॥ ১১॥

জনিতিথিরিতি মাসিকীয়ং জন্ম বৃক্তা তিথিং নতু বার্ষিকী। মহামহোৎস্বায়াং ত্যাং স্বত এব প্রীক্ষণ গ্রনাস্ভবাং সোহয়ং চ সন্দেশঃ স্বলেন
বিশ্বনান্ত্যা গতেন ঝটিতি সমাসাদ্যিত্ং ন শেক ইতি গ্রাতে অক্সধা পূর্বিবস্তদাপি তদাজা তুতেন নালজ্বয়িষাত ইতি॥ ১০॥

'বিশালব্যভৌজনীতি জ্রীভাগবতে গৌড়াদিসমত: পাঠ:। ব্যাল

ভুজ ও প্রলম্ব ঘাতী, সেই বীর বলদেবকে আঞার করি ॥১.ই বলদেবের সখ্য যথা॥

বলদেব কহিলেন স্থবল! আমার বাক্যছারা মুকুন্দকে বল গা অদ্য তাঁহার জন্মতিথি, এজন্য পুত্রস্থেম্যী জননীর সহিত আমি তাঁহাকে স্থান করাইবার নিমিত্ত গৃহে অবস্থিত আছি, তিনি যেন আজ কদাচ কালিয়হ্রদের দিকে গমন না করেন॥ ১২॥

স্থাগণ যুথা॥ যাঁহারা কনিষ্ঠ তুলা, দাস্যাধি স্থারস্থানী তাঁহা-

# পশ্চিম। ৩য় লৃহরী ভক্তিরশায়ত্রিস্থা।

বিশাল বৃষভৌজ্ঞ দেবপ্রস্থ বর্রথপাঃ।

মরন্দ কুষ্মীপীড় মণিবন্ধ করন্ধনাঃ।

ইত্যাদয়ঃ স্থায়োহস্য দেবার্দৌথ্যকরাসিণঃ।

এষাং স্থাং যথা॥

বিশাল বিষিণীদলৈঃ কলয় বীজন প্রক্রিয়াং

বর্রথপ বিলম্বিতালকবর্রথমুৎপারয়।

ম্যা ব্যক্ত জ্লিতং তাজ ভজাঙ্গসম্বাহনং

যত্রপুজসঙ্গরে গুরুমগাৎ ক্রমং নঃ স্থা।

সুর্বেষু স্থিয়ু প্রেজো দেবপ্রস্থোহ্যমীরিতঃ॥

তদ্য রূপং যথা॥

ব্যভৌজন্বীতি কাশ্যাদি স্মত: ॥ ১৩ ॥

पिशक मश्रा विषया कीर्जन कतायांग ॥ .

ভক্ত সথা সকলের নাম যথা — বিশাল, রুষভ, ওল্লমী, দেকপ্রস্থা, বর্রথপ, মরন্দ, কুর্মাপীড়, মণিবন্ধ ও করন্ধ্রম ইত্যাদি স্থাস্কল •কেবল জ্রীক্ষের এক সেবা বিষয়েই অমুরাগী॥

এই দকল স্থার স্থ্য যথা॥

বিশাল ! তুমি পদ্মিনীদল ছারা বীজন কর, বর্রথপ !
তুমি চূর্ণকুন্তল গুলি যাহা মুখমগুলে লম্বিত হইয়া পড়িয়াছে
সেই দকল উঠাইয়া দাও, ব্যভ ! তুমি র্থা বাক্য পরিত্যাগ
করিয়া অঙ্গ সম্বাহন কর, যে হেতু আজ বোরতর বাছ্যুদ্ধে
আমাদের স্থা শ্রীকৃষ্ণ অতিশ্য ক্লান্ত হইয়াছেন ॥
দেবপ্রস্থের রূপ যথা ॥

विद्धालाखुः পाख्रासानि वामाः

शाभावंद्धात् त्र 'त्योगिवं नीयान्।

वक्ष काद्धः निष्कृतन्त्र धिन्न तिनाः

तिवक्षः कृष्णार्थः প্রতক্ষে ॥ ১०॥

नथाः यथा॥

क्रिनान्नः পৃথ্লাः ভূজানি শিরো বিশ্রস্ত বিশ্রামিশः

गान्नः স্বাক্রেণ রুদ্ধহৃদয়ং শৃষ্যাবিরাজ্ঞকুং।

মধ্যে সুন্দরি কন্দর্ম্য পদ্যোঃ স্বাহ্নেন প্রিয়ং

সেইবশাদার: স্বাক্ষেণ রুদ্ধং হৃদ্যং নিজ্বকো থেন তং। সমগুন্তা-সমজেন নিতাপেকেণ সম্ভিবিতি ভারেন রুদ্ধারো: সমাসে ক্তে স্বা ক্রেণে ভসা স্থয়:॥ ১৪॥

দেবপ্রস্থ ইতঃ কৃতী স্বধয়তি প্রেম্বা ব্রজেন্দ্রাত্ম ১৪॥

শহাবলবান্ রক্তবর্ণ দেবপ্রশ্ব হতে কন্দুক ধারণ ও শুর শীত বদনে বিভূষিত হইয়া রক্ত্বারা উচ্চ সোলি অর্থাৎ। সুটীবন্ধন পূর্বক মত্ত করীস্ত্রের লীলা বিস্তার করিতে করিতে শ্রিকের পার্ষে গদন করিতেছেন॥ ১০॥

(तरंथा एवं मथा यथा॥

হে হালরি। অজেজনদন পর্বত কলরে জীদামের রহ-ছুজোপরি মন্তক বিনান্ত করত দাম নামক স্থার বাম বাছ্ ছারা হাদয় আবদ্ধ করিয়। শ্যায় শরীর নিক্ষেপ, পূর্বক শর্ম করিলে হাদক দেবপ্রস্থ প্রণয় বশত পাদস্থাহন ছারা ঐ প্রিয়ভসকে হ্রথ প্রদান করিতে লাগিলেন॥ ১৪॥ व्यक्षमाः शिशमधाः मथाः कितमगि शिष्ठाः।

श्रीमामा ह समामा ह मामा ह तस्प्रामकः।

किश्विमी उद्योक कृष्णाः स्थ छप्रामकः।

श्रीक विषेषाथा कलिकि वितिरेशः मना।

तमानी श्रिमथाः किलिकि वितिरेशः मना।

नियुक्ष मध्यक्षामि को इरेकतिन कमानः॥

वशः मथाः यथा॥

্রিনামেতাত্র দাম স্থান বর্দাম কিন্তিণয় পঠিতা অপি প্রিনর্ম্যথ পণেহিপি জেনা:। তেহি শ্রীকৃষ্ণাপ্তঃক্রণ কপরা: সর্ক্র প্রবিশস্তি মথাহ প্রথন মাধ্রণপূজানা: গৌত্যীয়ে। দাম স্থদাম বস্থদাম কিন্ধিণীন্ পূজ্যেদান্ধ পশ্লি:। অন্তঃক্রণ রূপান্তে কৃষ্ণা। প্রিকীর্ডিতা:। আয়া ভেদেন তে পূজা। নিপাকৃষ্ণস্থির ত ইতি॥ ১৫॥

### অথ প্রিয়স্থা॥

याशता जूलावराम ७ तकवत मणामाळ जान्या कतिया-एक उद्योक्तिर्धक श्रियमणा करहा शिरामणानिरात नाम गणा—श्रीमाम, समाम, नाम, वस्त्रमाम, किक्षिणी, रखाकक्ष्यं, जरु, ज्याम, विलामी, शुक्तीक, विषेक्ष ७ कमरिक्ष रेखानि शिरामणा मकल विविध किलि बाता मर्नामा किल्पेयक स्था श्रीमान कतिया णारकन ॥

अहे मुक्त विश्वनीयात मगा गया ii

সগদগদপদৈহ রিং হসতি কোহপি বজোদিতৈ:
প্রদার্ঘ্য জুজারার্গং পুলকি কশ্চিদালিয়াতে।
করেণ চলতা দৃশে নিভ্তমেতা ক্লমে পুরঃ
কুশাঙ্গি অ্বয়স্থা প্রিয়স্থা: স্থায়ং তব ॥
এবু প্রিয়ব্যুসেয়ু জীদামা প্রবরো মতঃ ॥
তদ্য রূপং ॥
বাদঃ পিঙ্গং বিভ্তং শৃঙ্গণাণিং
বদ্ধস্পদ্ধং সোহদান্মাধ্বেন।
ভাত্রোফীবং শ্যামধামাভিরামং
শ্রীদামানং দামভাজং ভজাগি॥ ১৫॥

হে কুলাঙ্গি! তোমার স্থাকে কোন প্রিয়স্থা গদাদ স্থারে নড়োক্তি ছারা পরিহাস করেন, কোন প্রিয়স্থা পুলকশালী ভুজন্ম প্রসারণ পূর্বক আলিঙ্গন করেন এবং কোন কোন প্রিয়স্থা পশ্চাৎদিক দিয়া গিয়া চপল কর ছারা সম্মুখে চক্ষুর্য আবদ্ধ করিয়া শ্র্থ প্রদানী করিয়া থাকেন ॥

এই দক্ষ প্রিয়বয়সোঁর মধ্যে প্রীদাম দর্কাপেক্ষা প্রধান ॥ শ্রীদানের রূপ যথা ॥

वीषात भी उरमन भतिषान, रूट मृत्र, यस्त जाखर्ग स्थिति, महीत मरनाषत शायर्ग ७ गलरम् माला अवः विनि भी स्त्रा नगलः माधर्यत त्रहिल् स्थिति कतिग्रा थार्कन, भिष्टे शिषामरक ज्ञाना कति॥ २०॥ त्रभाः यथा ॥

कः तः तथां क्या कर्छात यामून छ है कन्मानक न्यानि। एछ निर्देश मृष्टिनि एक निर्देश स्थीन थीन । क्या ग्रामनित छव मनाक् का त्यतः तक वयः किः त्या छै। किंदि किंग्ली किंग्ल

প্রিয়নপ্রেষ্যান্ত পূর্বিভোপ্যভিতো বরাং।

অবোংদাহাদিবর্ণনে কালিনীতটভূবীত্যাদ্ভি ব্রূপের্দ্ধিরং বর্ণিত-মেব। সৌহদ্রত ততা গুপুং স্যাদিতি পৃথগেব তর্মপ্রতি রং ন ইতি। কা দেনব ইত্যাদৌ ধেলাদয়োপ্যদেশাদরো ভবস্তীত্যর্থং। যত ইত্যনের প্রকারেণ্ স্ক্মন্যদ্পি বিপর্যাস্যতি॥১৬॥

# भिनारमत्र मथा यथा॥

শ্রীদান শ্রীকৃষ্ণকে কছিলেন কঠোর। তুমি কেন হঠাৎ
ন্মানাদিগকে যমুনাতটে পরিত্যাগ করিয়া চলিরা গিয়াছিলা,
বড় সোভাগোর বিষয় যে পুনরায় তোমাকে দেখিতে পাইলাম, যাহা হউক জামরা যে স্থাগণ এক্ষণে আমাদিগকে দৃঢ়
জ্যালিসন দারা সন্তুষ্ট কর, হে স্থে! সত্য বলিতেছি
তোমার য়দি স্বং অদর্শন হয় তাহা হইলে কি ধেমুগণ, কি
সামরা, কি গোষ্ঠ, কি অভীষ্ট অল্লকালের মধ্যে সমুদায়ই
বিপর্যন্তে হইয়া যায়॥

## জ্বথ প্রিয়নর্ম্মদখা॥

প্রিয়নশ্ম বয়দ্য দকল পূর্বব পূর্বদ হছেং, দথা ও প্রিয়-দুখা প্রভৃতি হইতে শ্রেষ্ঠ, বিশেষ ভাবশালী এবং অতিশয় আত্যস্থিকরছন্যের যুক্তাভাববিশেষিণ:। ত্বলার্জনুন গন্ধবিজ্যে বসস্থোজ্জলাদয়:॥ ১৬॥ এবাং স্থাং যথা॥

त्राधामरम्मञ्चमः कथत्रिक ख्वनः भभा क्षमा कर्त भागा कम्मर्गत्मथः निष्ठगूशहत्रज्ञान्दनः भागिरामा। भागीकाच्नमारमा विख्तिक हजूतः दकाकिरमा मूर्द्धि धरत खाता मारमिक नर्मा धार्या महहतास्व खन्न रिम्बाः॥ थित्रनर्मारमाय् धार्या खन्राच्या खन्नाः॥

সচ ভাববিশেষ শুৎ প্রেয়সী সাহাযাময় তৎ স্থদিংগৈবেতি দর্শন্তি রাধেতি তদিদং প্রীকৃষ্ণসা দ্ত্যোমিথিং সম্বাদঃ॥ ১৭॥

त्रहमाक्षर्या नियुक्त थारक n

প্রিয়নর্গ্ম বয়স্যদিগের নাম যথা— স্বল, অর্জুন, গদ্ধর্ম, বসম্ভ ও উচ্জুলাদি॥ ১৬॥

**এই मकल धिरानर्थमशीमिटगत मश्रा यशा**॥

শ্রীরক্ষের দূতীগণ পরস্পার কছিলেন ছে রুশান্ধি! ঐ
নেথ হ্বল শ্রীবাধার সন্দেশ কলল শ্রীরুফের কর্ণে বলিতেছে, উজ্জ্বল শ্যামার কন্দর্শলেখা নির্জনে শ্রীকৃফের করে
প্রদান করিতেছে, চতুর পালী প্রদত্ত তাম্বল শ্রীকৃফের বদন
মধ্যে অর্পণ করিতেছে এবং কোকিল তারাপ্রেরিভ রনমালা
শ্রীকৃফের মন্তকে ধারণ করিতেছে ছে স্থি! এই রূপে
প্রিয়ন্দ্র স্থাসকল শ্রীকৃফের সেবং কার্য্যে নিযুক্ত রহিন
রাছেন ॥

िथियनका नभानकरलत गर्भा छ्वान ७ छेच्चल नक्त अभान॥

ख्य स्वमग ज्ञानः यथा॥

एक् कि विकि छ हित्र गाः

हित्र मित्र इं जिनः हित्र मिनः ।

स्वमः क्वमग्रनग्रनः

नग्रनमिख्याक्तरः वरम्म ॥ २१ ॥

मधः यथा

वग्रगार्शाक्षां स्विरमित्र एव मिन्या ।

स्वा क्रिक्र स्वा स्वरम्म गांकः

मःख्यास्त्री कामि वस्त्र वार्ता॥

सेक्समग्री कामि वस्त्र वार्ता॥

सेक्समग्री कामि वस्त्र वार्ता॥

শংক্তা স্যাচ্চেত্তনা নাম হস্তাদ্যৈভার্থস্চনেত্যমর:॥ ১৮॥

### जगर्पा ख्वरलत ज्ञान यथा॥

্যাঁহার অঙ্গ কান্তিদারা হুবর্ণের শোভা তিরস্কৃত ছই-তেছে, যিনি হরির অভিশয় প্রিরপাত্ত, যাঁহার গলদেশে হার; পরিধান হরিবর্ণ বদন ও ইন্দীবর তুল্য লোচন, সেই নীতি পরায়ণ বান্ধব হুবলকে প্রণাফ করি॥ ১৭॥

## স্বলের সথ্য যথা

হৃনিপুণ বরস্ত গোষ্ঠীতে প্রিয়নর্মাপথা সকলের মধ্যে হ্ববলের সহিত মাধ্বের কোন সংস্কৃতমন্ত্রী বৃত্তি। হইয়াছিল, কিন্তু অন্যে তাহার তাহপর্য অবধারণ করিতে পার্রে নাই।।
উদ্ধালে রূপ যুণা।।

অরণামরমুচ্চ লেকণং
মধুপুজ্পাবলিভিঃ প্রসাধিতং ।
হরিনীল রুচিংহরিপ্রিয়ং
মণিহারোজ্জলমুজ্জলং উজে॥ ১৮॥
সখ্যং যথা॥
শক্তাম্মি মানমবিতুং ক্রমুজ্জলোহ্য়ং
দূতঃ সমেতি সুখি যত্র মিলতাদূরে।
সাপত্রপাপি কুলজাপি পতিব্রতাপি
কা বা রুষ্যাতি ন গোপরুষং কিশোরী॥

শক্তাদীত্যত্ত কথমিত্যস্তমেকং বাকাং সমেতীত্যস্তমস্তৎ শেষমপরং। সাপত্রপৈত্যাদৌ যুদ্যপি লচ্ছা কুলধর্ম ভয়ানামেকতরেইপি সৃতি মর্যাদা লক্তবনং ন স্যাৎ। তথাপি সর্বেষ্ঠপি তেমু দংস্কু কা গোপর্ষং গোপশ্রেষ্ঠং

বাঁহার অরণ বর্ণ বসন পরিধান, বাঁহার চক্ষু অতিশয় চঞ্চল, যিনি বসন্ত পুষ্পারার বিভূষিত, যিনি ক্ষেতুল্য নীল-কান্তিশালী, যিনি জ্ঞীক্ষের অতিশয় প্রেয় এবং যিনি মণি-হারে উচ্ছল, সেই উচ্ছলকে ভজনা করি॥ ১৮॥

उष्ट्रामत्रे मश्रा यथा॥

मिथ! आमि किक्तरं मानतका किति मार्थे इहेन, के दिन छ ज्यान किति छ । द्राथारम छ ज्यान किति छ । द्राथारम छ ज्यान आमिश छ पि इश, दम्भारम दिन हिना माजानी मां, क्राणा, भिक्ति शाहित हिना हिना हिना माजानी मां, क्राणा, भिक्ति कार्या हिना हिना हिना हिना हिना हिना करना मां करत १॥

উজ্লোষ্যং বিশেষেণ সদা নর্গোক্তিলালসঃ॥ ১৯॥
যথা॥

শুরুদতকুতরকাবর্দ্ধিতানয়বেলঃ
হুমধুররসরপা তুর্গমাবারপারঃ।
জগতি যুবতি জাতি নিম্নগা ত্বং সমুদ্রস্তদিয়স্থ্যর তামেতি সর্বাধ্যানৈব
এতেষু কেহিপি শাজেষু কেহিপি শোকেষু বিশ্রুতাঃ॥২০

শ্রীকৃষ্ণং ন ব্যস্তি ন কাম্যতে কিন্তু সর্বৈধিৰ কাম্যত ইত্যর্থ: ॥ ১৯ ॥ ক্ষণকৈ বর্ষিতা ছিল্লা অন্ত্রা বেলা মর্যাদা যেন। সমুদ্রপকে বর্ষিতা এধিতা বেলা জলং যেন। বেলা সাজীরনীবণোরিতামবং ॥ ২০ ॥

এই উজ্জ্বল সর্বাদা বিশেষ রূপে পরিহাস বিষয়ে লাল-সাহিত॥ ১৯॥

#### यथ।॥

হে অঘহর ! তুমি আপনার কুল অতিশার রূপে বর্জন
করত তুর্গম অনিবার্য্যপার হইয়া সমুদ্রম্বরূপ হইয়াছ, জগতে
যে সকল যুবতি জাতি আছে তাহারা কলপ তরঙ্গ বিস্তার
পূর্বক স্থমধুর রসময়ী নদী স্বরূপা হইয়াছে, অতএব তাহারা
যে দিক্ দিয়াই গমন করুক না কেন, সকল যুবতী-নদী
তোমাতেই আসিয়া মিলিভ হইবে॥

े अहे मकल मथागर्गत गर्ग दक्ट दक्ट भौजि**धीमिक उ** दक्ट दक्ट या दलांकथिमिक्र ॥ २०॥ निर्शाक्षियाः स्वतित्राः नापकारम्हि एक जिथा।

कि हिप्तव स्वित्रा क्षान्ता मित्रवन्त्रम्भानद्व।

कः हानग्रस्ति हिभलाः कि हिद्देशिकाभमाः।

कि हिपार्क्षव नाद्वर्ग मवलाः नीलग्रस्ति छः॥ २०॥

वामा विक्रमहक्ति कि विक्रशामम् ।

कि हिष्ट क्षान्त्रभा वाहा धना। धिस्रस्ति छः भदा।

कि निर्णाणाः स्नुन्मा वाहा धना। धिस्रस्ति छः भदा।

সাধকাঃ সাধনসিদ্ধাঃ। যদাপি স্থরচরা অপি সাধকা এব তথাপি বিশেষং দর্শায়ত্বং পৃথগুচান্তে ॥ ২১॥

বিশাসম গীতান্তর্থ দকার স্বস্থা এব পাঠ:। হেতু নিজস্ত তেহপি হেতু-ভর্মা ভাষারবিশ্বাপরত্তি ইতি স্যাৎ বিশ্বের্যন্তীতি মূল পাঠে তু ক্তেহপি তৎ করোতি তদাচটে ইতি ক্রমন্তানিতি কুর্মন্তমাচটে কার্যন্তীতি বং। বাদিভবন্তং

উक्ত मथा मकल-निष्धिया, मिर्ग छ मार्थ एएए जिन ध्येकांत्र इम, जाहारम्त मर्पा एक्ट एक्ट ख्राविमक चित्रजारि मिल्लात नागि श्रीकृष्णक खेशामना करतन, क्टि क्ट हशन ख्राव शित्रहामक तर्श श्रीकृष्णक होगा कर्तान ज्वर क्ट क्ट मतल ख्राव श्रेष्ठ वावहात होता श्रीकृष्णक ख्री करतन॥ २०॥

কেছ কেছ বা প্রতিকূল বক্রভাব সকল ছারা জীকৃষ্ণকে বিশ্মিত করেন, কোন কোন প্রগল্ভ বালক ক্ষের সহিত বাদ বিবাদ, কতকগুলি স্থীল ধন্য বালক স্থানিত বাক্যছারা জীকৃষ্ণকে স্থী করেন। এই,সকল স্থা স্থাবতই মধুক, जवः विविधा गर्क श्रुका मध्ता ष्यो ।
भिवज रेयजी रेविडिजी ठात्मका मृश्रिक्ड ॥
ष्य प्रेमीशनाः ॥
प्रेमीशनाः ॥
प्रेमीशना वर्षात्रश मृश्रिक्ष्मता हरतः ।
विरनाम नर्म विक्रास्ति छनाः त्थिष्ठस्रना स्था ।
तास रमवावकातामि रुक्षामूक्तिनामगः ॥
प्रिज वशः ॥
वशः रकोमात रशोगं छ रेकरभातरक्ष्म मम्म कर ।

প্রবোধিতবান্ অবীবদণিতিবচে। প্রকৃতিপ্রতাাব্রি: সীং। উন্মাখ্যাতবান, উল্লেখ্য সান দৃশাতেহগীতি চেৎ ন দৃশাতাং নাম কিং ভাবভা কর্টেন॥ ২২॥

रेशंता পবিত बक्कु कांबाता नाना कार्या विविद्यकाः भण्णामन करतन॥

# चर्ष मधातरम छेद्रीभन॥

হরিসম্মীয় বয়স, রূপ, শৃঙ্গ, বেণু, শৃষ্ধ, তথা বিনোদ, পরিহাস পরাক্রম প্রভৃতি গুণ এবং প্রিয়ঙ্গন ও রাজ, দেব, অবতরাদি চেফার অমুকরণ ইত্যাদি সকলকে স্থার্সে উদীপন বলে॥

### जगार्धा वसम यथी॥

জীক্ষের বয়স তিনপ্রকার-কোসার,পোগও ও কৈশোর
অর্থাৎ পাঁচ বৎসর পর্যান্ত কোমার, দশ বৎসর পর্যান্ত
পোগও এবং পঞ্চদশ বৎসর পর্যান্ত কৈশোর, পতিতগণ
এইরূপ নিশ্চয় করিয়াছেন॥

গোক্ল মধ্যে কৌমার ও পৌগও বয়স, আর পুর ও

বিভ্রদি হাসায় মর্থং। জঠরণ ট্রোম পো বেণ্ং বিভ্রং। বামে কংক শৃঙ্গ-বেত্রে বিভ্রং। মস্থাক বলং দধাদি সংস্কৃত ভক্ত পিঙ্ং পত্র পাত্র সন্তৃতি বামে পাণে বিভ্রং। তংকলানি তদন্তরর্থনীয়ানাম্বাদা ভাপাংশ্চ ক্রেমেণ দক্ষিণপাণা সুলীবু বিভ্রং। ভোজনেছপি বথা মুখল্পর্শোন সাংহ তথা স্বিনোদং গৃহু নিভার্থঃ। স্বং পরিভো বর্ষমানান্ স্কৃদঃ বৈরসাধারণৈ

গোকুল এই ছুইয়েতে কৈশোর বয়স্॥

जनारमा दकीमात्र यथा॥

কোমার বয়দ বৎদলরদেই উপযুক্ত, এ কারণ এশ্বলে দংক্ষেপে লিখিত হইতেছে॥ ২২॥

यथा जीनभरम ১० व्यथारिय रु ट्रांटिक ॥

श्वन कि हिलन दि तां जन्! जनना शिक्ष य छा छू क् हहें शां छ दिन के निका ति शां लिया कि निका ति कि निका ति कि निका कि न তিষ্ঠগাধ্যে স্বপরি স্থলদো হাসয়ন্দ্রভিঃ সৈঃ
স্বর্গে লোকে মিষতি বুভুজে যজ্ঞভুথালকেলিঃ॥
তথ্য পোগগুং॥
তাদ্যং মধ্যং তথা পৈষং পোগগুঞ্চ ত্রিধা ভবেৎ॥
তত্তাদ্যং পোগগুং॥
তথ্যবাদেঃ স্থলোহিত্যং জঠরস্য চ তামবং।
কলুগ্রীবোদামাদ্যঞ্চ পোগণ্ডে প্রথমে সতি॥ ২০॥

র্শাভিহাসযন্। স্বর্গেস্থে লোকে নিযতি কিনিদমগ্রে মিতি পশ্রতি সতি স্পূর্পান্থে কারণমাহ যজ্জুগালকেলিরিতি। যোহ্যং যজে দৃষ্টিমাত্তেণ ভোকা দোহ্যমেব বালকেলিঃ সন্বৃত্জে ইতি॥২০॥

প্রভৃতি ফল ধারণ করিয়াছিলেন। জার জাপনি পদোর কর্নিকার ন্যায় সকলেব অভিমুখে থাকিয়া জাত্ম চতুর্দ্ধিকে উপরিষ্ট স্থল্গণকে স্বীয় পরিহাদ বাক্যে হাস্য করাইতে-ছিলেন, স্বর্গবাসী দেবগণ জাশ্চর্যামিত ইইয়া ঐ ব্যাপার নিরীক্ষণ করিতেছিলেন॥

অণ পৌগণ্ড ৷৷

আদ্যু, মধ্য ও শেষ ভেদে পোগও তিন প্রকার হয়। তন্মধ্যে আদ্য যথাপোগও॥

অধরের মনোহর রক্তিমা, উদরের কুশতা ও কণ্ঠে শব্ধের ন্যায় রেখাত্রয়ের উদগম ইত্যাদি প্রথম পৌগণ্ডে প্রকাশ হইয়া থাকে॥ ২০॥ यथं ।

তুন্দং বিন্দত্তি তে মুকুন্দ শনকৈরশ্বথপত্র জ্রিয়ং কণ্ঠং কর্পুবদস্থাক ভজতে রেথাত্র মীমুক্ষলাং। আরুদ্ধে কুরুবিন্দ কন্দলরুচিং ভূচন্দ্র দম্ভছদো। লক্ষীরাধুনিকী ধিনোতি হুছদামক্ষীণি দা কাপ্যদৌ ধ পুষ্প মণ্ডন বৈচিত্রী চিত্রাণি গিরিধাতুভিঃ।

তুৰ্মিত্যাগত চরাণামধুনা পুনবাগতানাং বৈদেশিক বলিনাং বচনং। আক্ষের বলীক রোভি ক পুরদি তি তেন ছুবা কিমাচে ৰতিং। এবং লক্ষণাহিশি কর্মদ্রীবামা উপাম ইত্যথং। কুক্ষবিশাং প্রাবাগং। সা কাশীতি বর্ণমিতৃ মপ্কোতার্থং। ২৪ ॥

### यथ।॥

বৈদেশিক বন্দিগণ যাহারা পূর্নের একবার আসিয়া জ্রীকৃত্বক দর্শন করিয়াছিলেন, তাঁহারাই পুনরাগমন করিয়া জ্রীকৃষ্ণকৈ দর্শন পূর্বেক কহিলেন, হে মুকুন্দ! ধীরে ধীরে বোমার উদর অধ্যথপত্তের ন্যায় শোভাধারণ করিতেছে, হে অসুজাক। একণে অদীয় কঠ কসুর ন্যায় রেথা ত্রয়ে উদ্দল হইতেছে, তথা হে ভূচক্র। ভোমার দন্তছেদ, অধরোষ্ঠ পদ্মরাগ মণির শোভাকে শশভূত করিতেছে, যাহা হউক আধুনিক ভোমার কোন অনির্বাচনীয় শোভা অহলপাণের নয়ন সকলকে আনন্দ প্রদান করিতে লাগিল।

পোগগু বয়দে পুষ্পালক্ষারের বিচিত্রতা, গৈরিকাদি ধাতু দারা চিত্র বিচিত্র ও পীত বর্ণ শুট্ট বক্রাদি এই সকল প্রসাধন भीजभड़ेष्ट्रक्लामाभिक्दथाकः श्राधनः। मर्कादेवी श्रोहित्यं निहिकीह्यहात्यः। नियुक्तकिल मृज्यानि भिकात्रखाश्रेख हिष्टिः॥ २८॥ यथा॥

বৃন্দারণ্যে সমস্তাৎ হুরভিণি হুরভীর্ন্দরকাবিছারী গুঞ্জাহারী শিখণ্ড প্রকটিতমুক্টঃ পীতপট্টাম্বর খ্রীঃ। কর্ণাভাগে কর্ণিকারে দধদলমুরসা ফুল্লমল্লীক্যাল্যং

ফুলা মল্লো যথি ভাদৃশং মালাং দধং। অন্ত বদাপি উপাদাব্জনদভেদ মলিকা,শক্ষএৰ সাধিতঃ। মলীশক্ষ প্রামাণিক এব মুতঃ। অমরেণচ তৃণ-পুত্র মলিকেতি পঠিতং। তথাপি দর্মিক্লিত মলীতি ক্রুরমলী হলী শক্তে। মিলমুক্লাকিনী মুল্লীদামেতি ক্রিডিঃ স্বীক্রুডাদ্রাপি প্রযুদ্ধাতে ব্যায়ক্ত তংশকঃ কুরাপি ন দৃশুতে ইতি পাঠাম্বর ভাকেং। তিলকুম্ব-মেতি পরিষ্টপার্থনীমেতি পরিষ্টভুলাপার্যানাং দীমা মর্যাদা তেবাস্ক্

### বলিয়া উক্ত ছইয়াছে॥

শ্বন, বন সমূহের মধ্যে গমন করিয়া গোচারণ, বাছ বুদ্ধকেলি ও নৃত্য শিকারজ, ইত্যাদি সকল পোগও বয়সের চেফা ॥ ২৪॥

### यथा ॥

শ্রীকৃষ্ণ সৌরভ শালি র্লাবনের সর্বাদিকে গাভীর্নের রক্ষা বিষয়ে জীড়া পর হইয়া গলদেশে গুল্লাহার মস্তকে ময়ুর পুছের চূড়া, পীতবর্ণ পট্টবসন প্রিধান তথা কর্নহয়ে কর্নির পুষ্প এবং বক্ষঃস্থলে মলীকৃষ্ণমের মালা ধারণ ক্রিয়া নৃত্য ক্রিতে ২ বাঞ্চুম্বরকে নটের ন্যায় ভাষ্য নৃত্যন্ দোযুদ্ধরকে নটবদিহ স্থীমন্দয়ত্যেষ কৃষ্ণঃ।
অথ মধ্যপোগণ্ডং॥
নাদা স্থাশিখরা তুলা কপোলো মণ্ডলাকতী।
পার্যাদ্যলং স্থালিতং পোগণ্ডে সতি মধ্যমে॥
যথা॥
তিলকুল্বম বিহাদি নাসিকাশ্রী
ন্বমণি দর্পণ দর্পনাশি গণ্ডঃ।
হরিরিহ পরিষ্ঠি পার্য দীমা
স্থায়তি স্থীন্ স্কুস্পোভয়ৈব॥
উষ্টীয়ং পট্ট সূত্রোগ পাশেনাত্র তড়িবিধা।

विवाक्यान हे डार्थः ॥ २०॥

যে স্থাগণ আমাদিগকে আনন্দ প্রদান করিতেছেন।
অথ মধ্যপৌগগু॥

মণ্য পোগতে নাস। ও ললাট উচ্চ, গওস্থল মণ্ডলাকৃতি ও পার্শাদি অঙ্গ সকলে স্পান্টরূপে ত্রিবলি রেখা যুক্ত হ্য।। যথা।।

যাঁহার নাদিকার শোভা তিলকুত্বাকে উপহাস করি-তেছে, যাঁহার গণ্ডদেশ মণি দর্পণের দর্পচূর্ণ করিতেছে এবং যাঁহার পার্যদেশ অতিশ্য উজ্জ্বল, সেই হরি স্বীয় শোভা দারা আমরা যে স্থা আমাদিগকে তথ প্রদান করিতেছেন।

মধ্য পোগণ্ডের ভূষণ যথা—বিছ্যাৎ বর্ণ পট্ট সূত্র জনিত রক্ষ্ দারা উফীদ বন্ধন এবং জনভাগে স্বর্ণ মণ্ডিত, তিন হস্ত যতিঃ শ্রামা ত্রিহস্তোচনা স্বর্ণা গ্রেড্যাদিম গুনং।
ভাগীরে ক্রীড়নং শৈলোদ্ধারণাদ্য ক চেষ্টিতং॥ ২৫॥
যথা॥
যতিং হস্তত্রয় পরিমিতাং প্রান্তয়োঃ স্বর্ণবন্ধাং
বিভ্রমীলাং চটুল চমরী চারু চুড়োজ্জ্লন্সীঃ।
রঙ্গোফ্রীয়ঃ পুরট রুচিনা পট্টপাশেন পার্শ্বে
পশ্য ক্রীড়ন্ স্ব্থয়তি সথে মিত্রবৃদ্ধং মুকুদ্দঃ॥ ২৬॥
পৌগণ্ড মধ্য এবায়ং হরিদীব্যন্ বিরাজতে।

চ্যরীভি মঞ্জনীভিশ্চার বা চুড়া মন্তক মধ্য বন্ধকৈশততি গুরা নাতুারতরা পুশা স্বচ্ছোফীবাঞ্চল বৃত্তরা উজ্বা জী বস্য। পট্টপাশেন বন্ধ: সশোভং কি ফিলেম্বিত উফীবো যস্য লা: । ২৬॥

মাযুর্যোণ বর্ণপৃষ্টতাদীনাং মনোবমজেনাছুতং লোকবিশাসকারকং রূপ মাকাবো যদ্য স ভদ্রাপথাৎ কৈশোবাগ্রাংশভাগিব বিভাতি যথান্য: সর্বলক্ষণ উচ্চ শ্রামবর্ণ যস্তি ধারণ॥

মধ্য পোগতের চেফা যথা—ভাতীরবটে ক্রীড়া ও পর্বত উত্তোলনাদি॥ ২৫॥

#### यथा ॥

হে সখে। পার্যদিকে অবলোকন কর, মুকুন্দ হস্ততায় পরিমিত ও প্রান্তবয় স্বর্ণ মণ্ডিত, শ্যামস্থর্ন যৃষ্টি তথা মনোহর মঞ্জরী নির্মিত চারুচুড়ায় উল্লেশ্ শ্রী এবং স্বর্ণবর্ণ পট্ট রজ্জ্ব বন্ধ উষণীয় ধারণ করিয়া মিত্রকৃন্দকে স্থখ প্রাদান করিতে-ছেন। ২৬॥

অতিশয় নাধ্য্য প্রযুষ্ট্র মধ্য পোগতেই জীকৃষ্ণ প্রথম

মাধ্র্যান্ত্তরূপতাৎ কৈশোরাগ্রাংশভাগিব। ২৭। অথ শেষং।।
বেণী নিতম্ব লম্বাগ্রা লীলালক লতাত্যুতিঃ।
ভাংসয়োস্তমতেত্যাদি পোগতে চরমে সন্তি।।
যথা।।
অথে লীলালকলতিক্য়ালক্কতং বিভ্রদাস্যং
চঞ্চদেণী শিথর শিথ্যা চুম্বিত ভোণিবিন্থঃ।
উনুসাংসজ্বি রম্বহরো রম্বন্ধভায়েব

সম্পরো রাজকুমাবোংশি ভদতাংশভাক্ সন্বিরাজতে তথা ভদ্য কৈশোরা-আংশভাগন্ত সর্বতো বিলক্ষ ইত্যর্থ: ॥ ২৭॥

লীলয়া বিনাঝারা অলকলভায়া হাতি: শোভা ॥ ২৮ ॥

কৈশোরাংশের ন্যায় জ্রীড়াপর ছইয়া বিরাজ করিতেছেন॥২৭
অব্ধ শেষপেগিও ॥

শেষ পোগতে নিতম্ব পর্যন্ত লম্বিত বেণী, লীলানিবন্ধন চূর্ণ কুম্বলের বিন্যাস এবং ক্ষম্বয়ের উচ্চতা হয়॥

यथा ॥

থিনি সম্পুথস্থ বিলাস শালিনী অলক লতিকায় অলঙ্কত বদন ধারণ করিয়াছেন, যাঁহার চঞ্চল বেণীর অগ্রভাগ নিত্তস্ব পর্যন্ত লম্বিত হইয়া পড়িয়াছে এবং যাঁহার উচ্চক্ষজে শোভাতির প্রকাশ পাইতেছে, সেই অঘনাশন শ্রীকৃষ্ণ অল-লক্ষীর ঘারা প্রিয়বয়সা সকলে রঙ্গ বিস্তার করিতে করিছে গোক্ল হইতে গমন করিতেছোন। ন্যস্থেষ প্রিয়সবয়সাং গোকুলানির্জিইতে॥ উফীষে বজিমা লীলা সরসীরুহপাণিতা। কাশীরেণার্ক্ত্রাদ্য মিহ্মগুনমীরিতং॥ ২৮॥ যথা॥

উकीय पत्रविक्या कत्र जान वा कुछि नी ना खूजः भीति जीति कि कि ना कि कि निकः कन्नु तिका विम्यूगान्। दिनाः कि नव प्रभनः स्वनयभाष् प्रजाना एक विकासः कि ग्रु स्नाव्यस्ताः प्राष्ट्रीयना नाः एकिः॥

উফীবে দরেভি। গোরেভানে ভালে কুসুমদিবাদুর্কভিলক ইতি বা পাঠ: বিকাশ্বমপি স্বল্যভাষ্য:॥ ২৯॥

# षाखारैभोगटखत्र ष्ट्रमन यथा॥

উফীষের বিলিমা অর্থাৎ বক্ত করিয়া উফীষ বান্ধা, হস্তে লীলাপদা ধারণ এবং কুন্ধুম ঘারা উদ্ধপুগুদি নির্মাণ এই শকলকে অন্তঃপৌগণ্ডের ভূমণ বলে॥ ২৮॥

#### .यथ। ॥

ন্থবল কহিলেন হে কেশব। তুমি উফীদে বক্রিমা, হত্তে প্রক্লালী কর্মন এবং ললাটে কন্ত্রীবিদ্দুশালী কর্মন রচিত উদ্ধপুণ্ড ধারণ করিয়া যে মনোহর বেশ বিস্তার করিয়াছ; তদ্বারা প্রবল পরাক্রমশালী আমি যে ন্থবল ক্ষান্তেও আল ঘূর্নিত করিতেছে, অত্রব স্থভাব মূছলা প্রজ্বালাদিগের কথা কি ? অর্থাৎ তাহারা ত অবশ্যই মৃদ্ধ হইবে॥ এই অস্ত্যপোগতে বাক্যের ভঙ্গী, নর্মস্থাদিগের সহিত্ত ক্রিকিনি কথারস এবং এ মুকল নর্ম স্থাদিগের সমীপে

তত্র ভঙ্গীগিরাং নর্ম্মাধৈঃ কর্ণকথারসঃ। এষু গোকুলবালানাং জীপ্লাঘেত্যাদিচেষ্টিতং॥ যথা॥

ধৃতিস্তং যদবৈষি ছাদগতমতঃ কর্ণে তব ব্যাহরে
কয়েং মোহনতা সমৃদ্ধিরধুনা গোধুকুমারীগণে।
অত্তাপি ত্যতিরক্সরোহণঁভূবো বালাঃ দখে পঞ্চষাঃ
পঞ্চেমু র্জগতাং জয়ে নিজধুরাং যত্তার্পর্মাদ্যতি॥
অথ কৈশোরং॥

কৈশোরং পূর্ব্যেবোক্তং সংক্ষেপেণোচ্যতে ততঃ ॥ ২৯॥

গোকুল বালিকাদিগের শোভার প্রশংসা করণ ইত্যাদিকে চেফা বলে॥

#### यथा ॥

কৃষ্ণ ! তুমি অভিশয় ধূর্ত্ত, যে হেতু মনোগত ভাব সকল জানিতে পারিয়াছ, অতএব তোমান কর্ণে বলিতেছি, একণে গোপকুমারী সকলে এই কোন মোহনতা শক্তির সমৃদ্ধি প্রকাশ পাইতেছে, তম্মধ্যে আবার পাঁচ ছয়টা কুমারী অতি-শম রূপবতী, হে সংখ! বোধ হয় পঞ্চনাণ কন্দর্প এই পাঁচ ছয় জনেই জগজ্জযের ভার সমর্পণ করিয়া স্বয়ং মত্ত হইয়াছেন॥

### অথ কৈশোর ॥

কৈশোর পূর্বোই উক্ত হইয়াছে তথাপি এ ম্বলে সংক্ষেপে ৰলিতেছি।। যথা।
পশ্যেৎসিক্ত বলিজ্ঞী বরলতে বাসস্তাজ্যিওলৈ
প্রোশ্মীলন্দনালিকা পরিম্লক্তোমে তমালছিবি।
উক্তান্ত চাতকান্ শ্মিতরসৈ দামোদরাস্তোধরে
শ্রীদামা রম্ণীয় রোম কলিকাকীর্ণান্ধী বভৌ ॥৩০॥
প্রায়ঃ কিশোর এবায়ং সর্বভিত্তের ভাষতে।

• উৎসিক্তেতি প্রোনীলনিতি চ শ্রীদামাদরপা পক্ষে সপ্তমান্যপদার্থ:।
আন্তাধর পক্ষে তৃতীয়ানাপদার্থ: শ্রীদাম-দামোদরবাে ম'বাক্তাধরয়াে রিবাতােজাবেশেন পরস্পর মালিলিতয়াে বর্ণনিমিদং। তথারতা বন্দমালা শাধিনাং
তত্র তত্র আন্তল্যেন বর্ণনং রুসাবহমেব ক্ষেরং। তথাহি অবকানি সর্কেবামন্দীপােব চাতকাঃ তাহকতি সিঞ্চতি দামোদরাক্তাধরে শ্রীদামা বতৌ তৎ
সংলপ্তরা বিরেজ ইতার্থ:। তদেবং তদভেদমিব প্রাপ্তং দানােদবাক্তাধরং
বিশিন্তি। উৎসিক্তেতাাদিনা বনকানীয়র্বেন শ্রীদামানং বিশিন্তি রমণীয়েতানেন রমণীর রোমকলিকাভিরাকীর্ণা ব্যাপ্তা অক্ষরপা বাহ্মাদি লক্ষণাঃ
শাধিনাে যত্র সং॥ ৩০॥

षतः जीकृषः किरमारः रेमनय्भिक्षरयोजन अव मन् मर्स छर्छम् श्रीतः

#### यथा ॥

আশ্চর্যা দেখ, তিবলী রূপ উৎকৃষ্ট লতা সেচনকারী, বস্ত্ররূপ মনোহর বিস্তাৎ বিশিষ্ট, বিকসিত বনসালার সৌরত-শালী, তমালবর্ণ ও নেত্র চাতক ভৃষ্টি জনক, দামোদরশ্বরূপ জলধরে রমণীয় পুলকাকুল কলেবর জীদাম রুক্ষ শোভা পাইতেছেন। ৩০॥

**वह जीकृष थाग किट्यांत्रमृडिएडर एक नक्टंम ध्रेकांण**.

তেন যোক্রশোভাস্য নেহ কাচিৎ প্রপঞ্চিতা॥ ৩১॥
অথ রূপং যথা॥
অলঙ্গারসলঙ্কত্বা তবাঙ্গং পক্ষজেক।
স্থীন্ কেবলমেবেদং ধালা ধীসন্ ধিনোতি নং ॥ ৩২॥
অথ শৃঙ্গং যথা॥
বিজনিজবড়ভীবিতর্দিক!য়ামুষ্সি বিষাণব্যে রুদ্ব্যুদ্গাং।

প্রাচুর্শ্যেণ ভাদতে তেভাো রোচতে কৌমার পৌগও রূপস্থ ন্যুনতরন্যুন্তে নেতার্থঃ। তেন তত উদ্ধ্ বয়সঃ তেষভাদমানত্বেন কেবলা যৌবনশোভাতু ইহ শ্রীক্রফে নোদয়ত ইতি কাচিৎ স্বয়াপি ন প্রপঞ্চিতেতার্থঃ॥ ৩১॥

অলঙ্কারমলঙ্কুতোতি তৎকরণেনাল্মিতার্থঃ॥ ৩২ ॥

ব্ৰজে বা নিজা স্থশগনাবাস রূপা বড়ভী চক্রশালিকা। যদ্যামসেবস্ত নম্বলীকা: সমং বধ্ভিব ড়ভীগুবান ইতি মাঘকাব্যাৎ। তদ্যা বিতর্দিকা

পাইয়া থাকেন, এ কারণ ইহাঁর কোন যোবন শোভা বিস্তার করা হইল না॥ ৩১॥

অথ শ্রীকুষ্ণের রূপ যথ।॥

ছে পক্ষজলোচন! তোমার অঙ্গ অলম্বত করায় প্রয়ো-জন নাই, ছে ধীমন্! কেবল অঙ্গই স্বভাবদিক শোভা দারা স্থাপণকে স্থ প্রদান করিতেছে। ৩২॥

## শৃঙ্গ যথা ॥

উষাকালে ব্রজমধ্যে স্বীয় আবাদ রূপ চক্রশালিকার দার দ্যীপার্কতি বেদিকায় উচ্চ শৃঙ্গরব আরম্ভ হইলে দহুদা

দাবাগ্রেদিকা তন্যা । ৩০।

রোমাঞ্চের সহিত সথা সকল জাগ্বিত ছইয়াছিলেন॥
বেণু যথা॥

ভাহে স্থল্ নকল! তোমরা কাতর হইয়া হরি অন্বেষণ করিতে যমুনাতীরে গমন করিও না, এস্থানে বেণুধ্বনি দূত শ্রীকৃষ্ণ গোবৰ্দ্ধন শিখরে এই কথা বলিয়া আমাদিগকে স্থ প্রদান করিতেছে॥

#### मेख यश ॥

পার্বতী কহিলেন হে পঞ্চাদ্য! (শিব) অবলোকন করুন, পাঞ্চালীপতি পাণ্ডবগণ পাঞ্চজন্য শন্থের ধানি শ্রেবণ করিয়া আনন্দ সহকারে পঞ্চাদ্যপ্রতিমা অর্থাৎ সিংহতুল্য হইলেন॥ বিনোদো বথা

স্বদ্ধণস্কুলং জাগুড়ৈ গোঁৰগাজং
ক্তৰৰক্বরীকং ৰত্বভাড়ক্কিক্ণং।

মধ্রিপুমিহ রাধাবেশম্বীক্ষ্য সাক্ষাৎ
প্রিপুমিহ রাধাবেশম্বীক্ষ্য সাক্ষাৎ
প্রিপুমিহ রাধাবেশম্বীক্ষ্য সাক্ষাৎ
প্রিয়সিথ স্বলোহভূষিক্সিতঃ সন্মিতশ্চ॥

অথাকুভাবঃ॥

নিযুদ্ধ কন্দ্ৰদূতে বাহ্যবাহাদি কেলিভিঃ।
লগুড়ালগুড়ি জীড়া সঙ্গরৈশ্চাস্য তৈষিণং।
পলাক্ষাসনদোলাহ্ম সহ স্বাপোপবৈধানং।
চারুচিত্র পরীহাসো বিহারঃ সলিলাশয়ে॥ ৩৩॥

### ं विरनाम यथा ॥

প্রিয়সখি। জীকৃষ্ণ কৌতুক নিমিত অরণ বসন প্রিধান ও কুস্কুম লেপনবারা গাত্র গোরবর্ণ এবং কর্ণে রত্ন তাড় ধারণ করিয়া সাক্ষাৎ রাধাবেশ প্রকাশ করিলে ভদবলো-কনে অ্বল বিস্মিত ও হাস্য বদন হইয়াছিলেন॥

# मथातरम अञ्चात यथा ।

বাহ্যুদ্ধ, কন্দুক, দৃতে, বাহ্যবাহক অর্থাৎ করে আরো-হণ ও ক্ষন্ধে ক্রিয়া বহন, পরম্পর যক্তিক্রীড়া যুদ্ধবারা জীক্-ক্ষের ভোষণ, পর্যক্ষ, আসন ও দোলা সকলে জীক্ষের সহিত একতা শয়ন ও উপবেশন, পরিহাস এবং জলাশয়ে-বিহার এই সকলকে অনুভাব বলে॥ ৩৩॥ যুগার্থে লাস্যগানাদ্যাঃ সর্বসাধারণাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ৩৪ ॥
তক্র নির্দ্দেন তোষণং ধবা ॥
অঘহর জিতকাশী যুদ্ধকশুলবাহ্
স্থানি স্থি গোষ্ঠ্যামাত্মবীর্যাং স্থবানঃ ।
কথ্য কিমু মমোচৈচশ্চশুদাদ গুচেষ্ঠা
বিরমিত রণরঙ্গো নিঃসহাঙ্গা শ্বৈতাহিদি ॥
যুক্তাযুক্তাদিকথনং হিতক্ত্যে প্রবর্তনং ।

যুগান্বং যুগাধর্মো মিলনমিতার্থ: যুগান্তে লাস্যেতি তেন সহেত্যর্থ: সর্বেষাং স্থিমাত্রাণাং সাধারণা: প্রক্রিয়া:॥ ৩৪॥

क्षिতকাশী জয়াবহ ইতি ক্ষীরস্বামী স্বলয়াভিমানীভার্ধ:। বুক্তেতি বুক্তয়য়ুকঞাদির্বস্য স্ক্রমিদং কর্তব্যমযুক্তমিদং নু কর্তব্যমি হুপেদেশ ইভার্ব:॥ ৩৫॥

श्रीकुर्यक्त महिल भिनिष्ठ इहेरन मथाभारकतह नृज्य-भौजानि-क्रिया माधातनकरण मण्यम हम ॥ ०८ ॥

ं जनार्या वाह्य यूक्तवाता क्षीकृरक्षत्र ट्यायन यथां॥

হে অবহর! তুর্মি যে আত্মজয়াভিমানী হইয়া যুদ্ধার্থ বাহু কণ্ডুয়ন প্রকাশ পূর্বক, আপনার পরাক্রমের প্রশংসা করিতে করিতে বয়স্যসভায় ভ্রমণ করিতেছ, বল দেখি আমার প্রচণ্ড বাহু দণ্ডের চেন্টা দেখিয়াই কি তুমি রণরক্ষ হইতে ক্ষান্ত হইয়া একাকী অবন্ধিতি করিতেছ।

স্ক্লের ক্রিয়া যথা।

কর্তব্যাকর্তব্যের উপদেশ, হিতলনক কার্য্যে প্রবৃত্ত করান এবং প্রায় সকল কার্য্যেই অগ্রসর হওয়া, ইত্যাদি প্রায়ঃ পুরঃদরত্বাদ্যাঃ প্রহাদায়ীর তাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ০৫ ॥
তাত্ব্বাদ্যপনিং বক্তে তিলকস্থাদকক্রিয়া।
পত্রাকুরবিলেখাদি দখীনাং কর্মা করিতং ॥ ০৬ ॥
নির্জিতীকরণং যুদ্ধে বস্ত্রে ধ্রাদ্য কর্বণং ।
পুস্পাদ্যাচ্ছেদনং হস্তাৎ ক্ষেন স্বপ্রদাধনং ।
হস্তাহন্তি:প্রদাদ্যাঃ প্রোক্তাঃ প্রিয়দখক্রিয়াঃ ॥ ০৭ ॥
দূত্যং ব্রজকিশোরীয়ু তাদাং প্রণয়গাদিতা।

" স্থাসক শ্চন্দনাদিভিশ্চর্চা॥ ৩৬॥

হস্তাহস্তীতি পরস্পার মাকর্ষণাদিনা হস্তেন হস্তেন যুদ্ধনিবেত্যুৎপ্রেক্ষ্যতে ॥৩৭
্রেণম্বগামিতা প্রণয়স্যাহ্নোদনমিত্যর্থঃ। তাভিঃ সহ স্থাঃ শ্রীকৃষ্ণস্য

সকল স্থল দিগের কার্য্য ॥ ৩৫ ॥

गंथाि परिशत कर्ष्य यथा।

মুখমধ্যে তামুলার্পণ, তিলকনির্মাণ, চদনলেপন ও বদন মণ্ডল চিত্রবিচিত্র করণ ইত্যাদি সকল স্থাদিগের কর্মা। ৩৬॥

### श्चिय्रमथा निरंगत कं मी यंशा

শ্রীকৃষ্ণকে যুদ্ধে পরাজিত করণ, তদীয় বস্ত্র ধারণ পূর্বক আকর্ষণ, হন্ত হইতে পুষ্পা কাড়িয়া লওন, শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক আপনাকে অনঙ্কত করণ, হন্তাহন্তি প্রদন্ধ অর্থাৎ হন্ত যুদ্ধের প্রস্তাব করণ ইত্যাদি সকল প্রিয়ন্থাদিগের কার্যা॥ ৩৭॥

প্রিয়নশ্বস্থাদিগের কার্য্যথা॥ ব্রেজকিশোরী সকলে দূত্য কুরণ, তাঁহাদের প্রণয়ের প্রতি তাভিঃ কৈলিকলো সাক্ষাৎ সখ্যঃ পক্ষপরিপ্রাহঃ।
অসাক্ষাৎ স্বস্থৃথেশাপক্ষপাপনচাতুরী।
কর্ণাকর্ণি কথাদ্যাশ্চ প্রিয়নর্মানথক্রিয়াঃ।
বন্যরত্নাদ্যলক্ষারৈ মাধ্বস্য প্রসাধনং।
পুরস্তোর্য্যত্রিকং ত্স্য গ্রাং সংভালনক্রিয়াঃ।
অঙ্গদ্যাহনং মাল্যগুদ্দনং বীজনাদ্যঃ।
এতাঃ সাধারণা দাসৈ ব্য়স্যানাং ক্রিয়া মতাঃ॥ ৩৮॥

কেলিকলো ক্রীড়াকলহে তাসাং কেবলানাং সাক্ষান্তসৈব পক্ষ পরিগ্রহঃ তাসামসাক্ষান্তস্য তু সাক্ষান্তাসাং মধ্যে যা স্বস্থাপ্রয়যুক্ষণা তন্তা যঃ পক্ষ-স্থাস্থান স্থাপনচাত্রীত্যর্থঃ। তাসাং তস্য চ যুগপৎ সাক্ষাক্ষেত্রথাপি তস্যা এব পক্ষপাপন চাতুরীত্যর্থঃ। তাসাং তস্য চ যুগপত্তথাপি তস্যা এব পক্ষপাপন চাতুরীত্বি ক্রেয়ং। কর্ণাকর্ণীতি পূর্বং ব্যাখ্যাতমেব ॥ ৩৮॥

অনুমোদন, ঐ সকল কিশোরিক।দিগের সহিত শ্রীকৃষ্ণের
ক্রীড়া কলহ উপস্থিত হইলে সাক্ষাতে শ্রীকৃষ্ণের পক্ষ সমর্পন এবং অসাক্ষাতে অর্থাৎ কিশোরিকাপণ উপস্থিত না
থাকিলে শ্রীকৃষ্ণের অত্যে স্ব স্থ্যেস্বরীর পক্ষ সমর্থন বিষয়ে
চাতুর্য্য প্রকটন এবং কর্ণাকর্ণি বাক্য কথন অর্থাৎ কানে
কানে কথা কহা; প্রিয়নর্ম স্থাদিগের এই সকল কার্য্য।

দাসের সহিত বয়স্যদিগের সাধারণ ক্রিয়া যথা।
বন্যপূজ্পাদি ও রত্নালস্কার সকল দ্বারা প্রীকৃষ্ণের অলস্কৃতি করণ, ভাঁহার অতাে নৃত্য, গীত, গোণ্ড প্রুফাদি ক্রিয়া,
অঙ্গদিন, মালা্রান্থন ও বীজন ইত্যাদি দাস্দিগের সহিত
বয়স্যগণের সাধারণ কর্ম। ৩৮ ।

পূর্ব্বাক্তেমপরাশ্চাত্র জ্যো ধীরৈ র্যথাচিত ।।

অথ সান্তিকাঃ ॥

তত্ত্বেজা যথা ॥

নিজ্ঞামন্তঃ নাগমুম্মথ্য কৃষ্ণঃ
শীদামায়ং জাক্ পরিষ্ঠ কামঃ ।

লক্তক্তো সংজ্ঞমারত শালী ।

বাহ্সজো পশ্য নোৎক্ষেপ্ত মীকে ॥

স্বোদা যথা ॥

ক্রীড়োৎস্থানন্দরসং মুকুন্দ
স্বাত্যুম্বনে বর্ষতি রম্যাঘোষে।

পূর্বোজেবমুভাবে বপবা অগণিতাঃ কেচনামুভাবা অত্র জেয়াঃ ইছি যুবং॥৩৯

পূর্বে যে যে অমুভাব বলিয়াছি এবং এক্ষণে যাহা যাহা বলিলাম, পণ্ডিতগণ এই সকলকে যথাযোগ্য বিবেচনা করি-বেন।

# অধ দান্ত্বিক ॥ তন্মধ্যে স্তস্ত যথা॥

প্রীকৃষ্ণ কালিয়নাগকে দমন পূর্বক নির্গত হইলে এই

শীদাম শীদ্র আলিঙ্গন করিতে ইচ্ছা করিয়া সংজ্ঞমশালী
ভঙ্গান্ধিত বাহুদ্ম আর উত্তোলন করিতে পারিতেছেন না
স্বলোকন কর ॥

স্বেদ অর্থাৎ স্বর্গ বর্থা॥ মুরলীর মনোহর গর্জন স্কুকারে মুকুক্দ রূপ স্বাভি নক্ষ- শ্রীদামমূর্ত্তি বরশুক্তিরেষা
স্বেদামূম্ক্তাপটলীং প্রসূতে ॥ ৩৯ ॥
রোমাঞ্চো যথা ॥
দানকেলিকোমূদ্যাং ॥
অপি গুরুপুরস্থং দোন্তভো প্রদার্য্য নিরর্গলং
বিপুলপুলকো ধন্যঃ সৈরী পরিষদ্ধদে হরিং।
প্রণয়তি তব ক্ষমে চাদো ভূজং ভূজগোপমং
ক স্থবল পুরা দিদ্ধক্ষেত্রে চকর্ম কিয়ত্তপঃ ॥ ৪০ ॥
স্বরভেদাদিচভুক্ষং যথা ॥

্ত্রপি গুরুপুর ইতি জীরাধায়ামানসমেবামুতাপবচনং গুরবোহত জীরামা-শয় এব॥ ৪০॥

ত্রীয় মেঘ, ক্রীড়োৎদব রূপ আনন্দবারি বর্ষণ করিলে উৎ-কৃষ্ট শুক্তি দদৃশ শ্রীদামমূর্ত্তি ঘর্মবিন্দুময় মুক্তারাশি প্রদব করিয়াছিলেন । ৩৯॥

**(त्रामाक्ष यथा भानरकिल को मूमी एउ** ॥

শ্রীরাধা উত্তপ্ত মনে কহিলেন স্থবল ! তুমি ধন্য, যে হৈতু অবাধে প্রক্রজনের সমক্ষেও বিপুল পুলকশালি বাহুদ্র প্রদারণ করিয়া স্বেচ্ছাচারে শ্রীকৃষ্ণকে আলিঙ্গন করিতেছ, শ্রীকৃষ্ণও তোমার ক্ষমে ভুজগ সদৃশ, ভুজদ্ম নিক্ষেপ করিতেতি ছেন অতএব বল দেখি ভুমি পূর্বে কোন্ সিদ্ধক্ষেত্রে কি রূপ তপদ্যা করিয়াছিলে॥ ৪০॥

अंतरक्रमानि ठक्सेंग वर्षा ( \* कि )

প্রবিষ্টবৃতি মাধবে ভুজগরাজভাজং হ্রদং
তদীয় স্থলন্তদা পৃথুলবেপথুব্যাকুলাঃ।
বিবর্ণবপুষঃ ক্ষণান্তিকট ঘর্ষরগ্রায়িনো
নিপত্য নিকটস্থলী ভূবি হৃষুপ্রিমারেভিরে॥ ৪১॥
অথ অঞ্চ যথা॥
দাবং সমীক্যা বিচরশুনিষীকতুলৈশুস্ত ক্ষয়ার্থমিব বাষ্পন্তরং কিরম্ভী।

স্বরভেদাদি চতুষমিতি অশুতাজ্ব। পুর্বোদিষ্টজ্ঞান নতু শোকজ্ঞা। কণা-দিতি ক্ষণমতিজ্ঞানিকটিত্যাদি লক্ষণাঃ। এবমেবং ভূতা নিপভ্যেতি নিপত-নাদনস্তরমিতার্থঃ। স্বৃধিমিতি তামিষ নিশ্চেষ্টাবস্থামিত্যর্থঃ॥ ৪১॥

ইষীকা: শবপুষ্পদণ্ডা স্থাসাং ভূলৈ:। ইষ্টকেৰিকা মালানাং চিত ভূল ভাবিষিতি ভূমস্বং। প্ৰাক্ষণ বলাদত্ৰাভীবাদি শকা স্থিম্বে প্ৰ্যাৰ্থ্যান্ত।

# অশ্রু পরিত্যাগ করিয়া পূর্বেবাক্ত ক্রেম বথা॥

শ্রীকৃষ্ণ কালিয়ন্ত্রদে প্রবেশ করিলে তৎকালীন তদীয় স্থান্দ্রণ ব্যাকুল চিত্তে অতিশয় পুলক ও বিবর্ণ দেহ ধারণ পূর্বাক ক্ষণকাল বিকট ঘর্ষর শব্দ করিতে করিতে নিকটন্থ স্থাতে পতিত হইযা স্থান্থি দশার ন্যান্ন নিশ্চেষ্ট অবস্থা প্রাপ্ত হইযাছিলেন ॥ ৪১॥

### অশ্রু যথা॥

শরপুষ্প দণ্ড সকলের তুলা সমূহে দাবানল বিচয়ণ করিতেছে দেখিয়া ভাহার বিনাশ নিমিতই যেন বাষ্পবারি বিমোচন করিতে করিতে পদ্মমালাধারী বয়স্যগণ আপনাকে সামপুথেকা তমুমসুজমালভারিগ্যাভীরবীথিরভিতো ছ্রিমাবরিক ॥ ৪২॥
অথ ব্যভিচারিণঃ॥
ঔগ্রাং জাসং তথালস্যং বর্জয়িছাখিলাঃ পরে।
রসে প্রেমি ভাবজৈঃ কথিতা ব্যভিচারিণঃ।
তজাযোগে সদং হর্ষং গর্বাং নিজাং শ্বৃতিং বিনা।
যোগে মৃতিং ক্রমং ব্যাধিং বিনাপস্থৃতি দীনতে॥ ৪০॥
তজ্র হর্ষো যথা॥
নিজ্ঞময় কিল কালিয়োরগং

**७ (वर्ग) अभिनम्बिक्षेत्रा निम्हेशां छ्वां क्यञ्जूरवि एक्ष्यः ॥ ४२ ॥** 

'ঔগ্যামত্র কেবল ক্লঞ্জিবয়ং আসং কেবল ভদ্ধেতৃক্নালসাং ভদাহকুল্য বিষয়ং বর্জয়িছেতি ভত্তহুপাধিসভাবে ভত্ত ভতাবর্ণয়দেবেতি॥ ৪০॥

গীর্ খলংগদরং পদাবসানজাশক্যনির্গয়বিবশাস্ক্রমক্ষরাবসানসোভি ॥৪৪৮ উপেক্ষা করিয়া সর্বতোভাবে শ্রীকৃষ্ণকে গিয়া আবরণ করি-শেন॥ ৪২॥

### অথ ব্যভিচারী॥

ভাৰজ্ঞ পণ্ডিতেরা বলিয়াছেন, উগ্রতা, ত্রাস ও আলস্য পরিত্যাগ করিয়া অন্য সমুদায় ব্যক্তিচারী ভাব প্রেয়রকে ইয়া থাকে। তম্মধ্যে অমিলন অবস্থায় মদ, হ্র্য, গর্বন, নিদ্রা ও ধৃতি তথা মিলন অবস্থায় মৃতি, ক্লম, ব্যাধি, অপস্মৃতি ও দীনতা ইত্যাদি ব্যভিচারী ভাব প্রকাশ পায় না॥ ৪০ ॥

তন্মধ্যে অর্থাৎ অযোগে ইর্ঘ যথা।। ব্রজরাজ নন্দন কালিয় নাগকে নির্কাদন পূর্বক আদিয়া।

বল্লবেশ্বস্তুতে স্থীয়ুষি।
সম্মদেন স্থানং শ্বলৎপদা
স্তুদিগরুচ বিবশাস্তাং গতাং॥ ৪৪॥
অথ স্থায়ী॥
বিমুক্তসংজ্ঞমা যা স্যাদ্বিশ্রস্তাত্মা রতির যোঃ।
প্রায়ঃ স্থানয়েরত্র সা স্থাং স্থায়িশক্ভাক্॥ ৪৫॥
বিশ্রস্তো গাঢ় বিশ্বাস বিশেষো যন্ত্রণোজ্ঝিতঃ।
এষা স্থ্যরতির দিং গচ্ছন্তী প্রণয়ঃ ক্রমাৎ।
প্রেমা স্থেইস্ত্র্থা রাগ ইতি পঞ্চবিধোদিতা॥

বিশ্রস্তাত্ম যা রক্তিঃ সা বিমুক্তদংক্রমা সতী স্থাং স্যাৎ তচ্চ স্থায়ি শব্দ ভাগিত্যস্বয়ঃ। সংক্রমোছত্র গৌরবক্লতবৈয়গ্রাং॥ ৪৫॥

গাঢ়বিশ্বাস বিশেষোহত্ত পরস্পরং সর্বাথা স্বাভেদপ্রতীতিঃ অতএব যন্ত্রণোজ্ঝিতশ্চ॥ ৪৬॥

মিলিত হইলে, হ্রাতিশয় প্রযুক্ত স্থস্কাণ স্থালিত পদ ও স্থালিত বাক্য হইয়া অঙ্গে বিবশতা ধারণ করিয়াছিলেন॥৪৩॥ অথ স্থায়ী॥

প্রায় পরস্পার সমান সখা ছয়ের যে সন্ত্রম শৃন্য বিশাস-ম্য়ী রতি তাহাকে সথা বলে এবং ঐ সখ্যেই স্থায়ী শব্দ প্রয়োগ হয় ॥ ৪৫ ॥

অতিশয় বিশ্বাস বিশেষের নাম বিশ্রস্ত, কিন্তু এই বিশ্রস্তে যন্ত্রণা মাত্র থাকেনা॥

উল্লিখিত রতি বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া ক্রমে সখ্য রতি, প্রণয়, প্রেম, ক্রেছ ও রাগ এই পঞ্চ প্রকারে কথিত হয়॥ তত্ত্ব স্থারতির্যথা॥
মুক্নো গান্ধিনীপুত্র ত্বয়া সন্দিশাতীমিতি।
গরুড়ান্ধ গুড়াকেশ ত্থাং কদা পরিরক্ষাতে॥ ৪৬॥
প্রণয়ঃ॥
প্রাপ্তায়াং সংভ্রমাদীনাং যোগ্যতায়ামপি ক্ষুটং।
তালান্ধেনাপ্যসংস্পৃষ্টা রতিঃ প্রণয় উচ্যতে॥ ৪৭॥
যথা॥
স্থারিপ্রিক্ষুথৈরপি বিধীয়মানস্ত তে
রপি প্রথয়তঃ পরামধিক পার্মেষ্ঠাপ্রিয়ং।

প্রেমাদীনাং লক্ষণং পূর্ব্বং প্রণয়দ্য তু বক্ষাতে ॥ ৪৭ ॥ স্বৈক্রিপুবজিষ্থবৈত্তি অসুরাণাং বধাতে দীদৃশী লীলা জেয়া॥ ৪৮ ॥

### তন্মধ্যে স্থারতির্যথা॥

অক্রের প্রতি অর্জ্ন কহিলেন হে গান্ধিনীনন্দন! আপনি মুকুন্দকে বলিবেন, হে গরুড়ধজে ! অর্জ্ন কবে তোমাকে আলিঙ্গন করিকে॥ ৪৬॥

### অথ প্রণয় ।

যে রতিতে স্পষ্টরূপে সংভ্রমদির প্রাপ্তি যোগ্যতা থাকিলে তাহাতে যদি সংভ্রম লেশ স্পর্শ না হয়, তাহা হইলে তাহাকে প্রণয় বলা যায়॥ ৪৭॥

#### যথা

ত্রিপুরারি প্রভৃতি দেবগণ স্তুতি ধারা শ্রীকৃঞ্রের পর-মেখরত্ব সম্পদ্ বিস্তার করিতেছেন, অর্জ্ন নামা ব্রজবয়স্ত দধৎপুলকিনং হরেরধিশিরোধি সব্যং ভুজং
সমস্কৃত পাংশুলান্ শির্দি চন্দ্রকানজুনঃ॥ ৪৮॥
প্রেম যথা॥
ভবত্যুদয়তীশ্বরে স্থাদি হন্ত রাজ্যচ্যুতিমুকুন্দ্রদতির্বনে পরগৃহেচ দাস্থাক্রিয়া।
ইয়ং ফা টুমমঙ্গলা ভবতু পাগুৰানাং গতিঃ

ভবত্যদয়তীতি পাশুবানামজ্ঞাতবাসসময়ে শ্রীনারদবচনং। তত্ত্বেম্
ময়দলা গতি র্ডবিছি অতি সর্গনায়ী যা কামচারাভায়্জ্ঞা তস্যাং লোট্।
যতঃ দা গতি স্থেষাং ন স্থাস্য হানিকরী প্রত্যুত ত্স্যাং ত্স্য র্দ্ধিরের দৃশান্ত
ইত্যাহ পদ্বন্ধিতি তেষাং ভবতি প্রেমা ভবতা ফুতৈ ক্পকারে ন জনিতঃ।
কিন্তুসমোর্দ্ধিত ক্রেণাণানামমূভাবেনের। তেচ ভব্রদাসীনতাময়ং
তেষাং হংথামূভবং নির্ধু ক্রেল্ড স্থং প্রেমাণমেধয়য় এব বিরাজ্জ ইতি
ভাবঃ। বর্ধ ইতি সিদ্ধবন্ধিশান্দার্চাং বোধয়তি। পরোক্ষনির্দেশান্দ্রিতা
তেষাংমবায়্ভবর্গয়ং তদস্মাকং তুলক্ষণদৃষ্টায়্মানগ্র্যমেবতি ক্রেন্ত

ঐ শ্রীকৃষ্ণের ক্ষমোপরি বামভুজ সমর্পণ করিয়া তদীয় মস্ত-কন্থ সমূরপুচ্ছের ধূলি দকল সংস্কার করিতে লাগিলেন ॥৪৮ প্রেম যথা॥

পাণ্ডব দিগের অজ্ঞাত বাস সময়ে নারদ কহিলেন, হে
মুকুন্দ। তুমি পরমেশ্বর, পাণ্ডবদিগের স্থছদ্থাকায় তাঁহাদের
রাজ্যচ্যতি, বনে বাস এবং পরগৃহে দাস্থকর্ম, ইত্যাদি স্পর্ফ অনসলম্যী তুর্গতি হইয়াছে, তথাপি তোমাতে ঐ পাশুক পরস্তা,বর্ধে ছয়ি জিঞ্গমেব সংগ্রামৃতং॥
স্মেহো যথা শ্রীদশমে॥
অন্যে তদকুরূপাণি মনোজ্ঞানি মহাত্মনঃ।
গায়ন্তিশা সহারাজ স্নেহরিদধিয়ঃ শনৈঃ॥ ৪৯॥
যথাবা ॥
আর্দ্রান্ত ধাতুর স্ক্রেদিটাতের লীলারসং
বর্ষত্তিভূসিতের রুক্রম্দিরে ব্যক্তং বভুবাভূতং।

ব্ৰতি॥ ৪৯॥

কৃষ্ণমূদিরে লীলারগং বর্ষতি সতি আদ্বাদলাং খলন্ত: অছা: বছা ধাতবো গৌরিকাদ্যশ্বাগা যেবাং ভাদৃশেষু স্বদ্ধপেষু গোত্তেরু পর্বতেষু উচ্চ্বাশিতেরু

দিগের ধিগুণ রূপে স্থ্যায়ত বর্দ্ধিত হইয়াছিল॥

#### অথ সেহ॥

यथा जीनमदम ३৫ व्यथादम ३৫ द्रमादक॥

মহারাজ! সহাত্মা শ্রীকৃষ্ণ ক্রীড়া করিতে করিতে শান করিলে জন্য কতিপয় গোপবালক স্নেছে আর্দ্রচিত হইয়া ধীরে ধীরে তদীয় সনোজ্ঞ গীত সকল গান করিতে লাগি-লেন॥ ৪৯॥

#### यथावा ॥

কৃষ্ণনেঘে অতিশয় লীলারস বর্ষণ করায় স্থছন রূপ গোত্র অর্থাৎ পর্বত সকলে আর্দ্র শরীর প্রযুক্ত গৈরিকাদি গাতু স্থালিত হইয়া আশ্চর্য্য বিষয় ব্যক্ত হইয়াছিল, যথা— পূর্বেব যে সরস্বতী অর্থাৎ বাণীরূপা নদী প্রবাহিত ছিল, ঐ যা প্রাগান্ত সরস্বতী জ্রুত্মসো লীনোপকণ্ঠস্থলে
যা নাসীত্বদগাদ্দুশোঃ পথি সদা নীরোক্ষ ধারাজে সা ॥৫০॥
রাগো যথা ॥
অক্রেণ তুজ্পরিহ্রা হরয়ে ব্যকারি
যা পত্রিপঙ্ ক্রিরুপেণ কুপীসূতেন।
উৎপ্লুত্য গাণ্ডিবভূতা হৃদি গৃহ্মাণা
জাতাস্য সা কুত্মরৃষ্টিরিবোৎস্বায়॥
যথাবা॥

উटिक: यात वृत्क्ष्य्। भटक वृक्षानि वृक्षा उष्ट्राव्य आख आती । नतप्र वी वानी। भटक ननी। उभक्ष्य एन क्ष्रंत्रा मगील। भटक निकटे या नीर्त्राक थाता मृत्नाः भिथ नाती र ना मना उन्तार। भटक मनानीता कत्र जावाया ननी॥ ८०॥ व्यक्ताति किथा॥ ८১॥

স্থাৰ রূপ পর্বতের কণ্ঠদেশে লীন হইল, আর যাহা কথন নির্গত হয় নাই এমত চক্ষুর্থ য়ের পথে অনবরত ধারা প্রবা-হিত হইতে লাগিল॥ ৫ ॥

#### রাগ যথা ॥

गथांचा ॥

क्रमानाविष्ठः ममछाघनमानाति।
चिम्राहिणानाति।
च्रमणमा द्र्याक्षामती।
विष्णमा द्र्याक्षामती।
विष्णमार्क्षिण वक्ष्य त्काम्मीत ॥
च्राह्मणार्क्षिण वक्ष्य त्काम्मीत ॥
च्राह्मणार्क्षिण वक्ष्य त्काम्मीत ॥
च्राह्मणार्क्षिण विष्ठा ।
च्राह्मणार्क्षिण विद्या ।
च्राह्मणार्क्षिण ।

धां है। इलानाकमन्मिर्डिकी त्रवामी ॥ ८२ ॥

ব্যত নাম। দথ। খারণ্যের দর্বা প্রাদেশে শ্রীকুষ্ণের ব্যমালার উপযুক্ত কুস্মদকল চয়ন করিভেছিলেন, ভাহাতে
ভাহার মধ্যাসুকাল হয়, যদিচ ভৎকালীন ব্যরাশিষ ভাষরের প্রচণ্ড কিরণ পতিত হইতেছিল ভণাশি ঐ ব্যভের
শহদ্বে ভাহা চন্দ্রিক। তুল্য হইয়াছিল।

चारारा छेरकि छ यथा॥

হে ক্ষা ! মধ্যমপাশুব অজ্জুন ধ্সুবেবিদ অধ্যয়ন করিতে করিতে বাষ্পপ্রিত গদগদবাক্যে ভোমান্ডে আলিঙ্গন নিবে-দন করিয়াছিলেন॥ ৫১॥

অথ বিয়োগ যথা।।
শত্তীনামা ভূত্য কহিল প্রভো । অবাহ্যরের জঠরানল,
(১৯৬)

দবন্য কবলাদিপি ত্ব্যবিতাত যেষামতৃঃ।
ইতন্ত্রিতয়তোণ্যতিপ্রকটঘোরধাটীধরাৎ
কথং ন বিরহজ্বাদবনিতান্ স্থীয়দ্য নঃ।
ভাত্রাপি পূর্বব্দ প্রোক্তা স্তাপাদ্যাস্তা দশা দশা।
তত্র্ব্বিণঃ॥
প্রপান্ধ ভাতীরেছপ্যাদকশিশিরে চণ্ডিমভরং
ত্বারেছপি প্রোচিং দিনকরস্থতাশ্রোতিন গতঃ।
ভাপুর্বিঃ কংসারে, স্থবলমুখমিত্রাবলিমদৌ
বলীয়ানুত্রাপত্তব বিরহজন্মা জ্লয়তি॥ ৫২॥
কুশতা॥

কালিয়হ্রদের বিষ এবং দাবানলের গ্রাস এই তিন হইতে আপনি বাছাদের রক্ষক হইয়াছেন, কিন্তু ইহা অপেকাও বলবান্ আপনার বিরহজ্ব হইতে আমর। সে সেই স্থাগণ আজ্ আমাদের রক্ষা না করিবেন কেন ?॥

এস্থলেও পূর্ব্বোক্ত ভাপাদি দশ দশা কথিত হইয়াছে॥ তন্মধ্যে তাপ যথা॥

হে কংগারে। তোমার বিরহজনিত উত্তাপ অভিশয়, আশ্চর্যা, যে হেতু শীতল ভাণ্ডীরবটে অভিশয় প্রাথর্য্য এবং হিম তুল্য ভান্তন্যার স্রোতে অধিকতর বৃদ্ধি লাভ করিয়া ঐ উত্তাপ স্থান প্রভৃতি নিজ্ঞাণকে নিরম্ভর দক্ষ করি-তেছে॥ ৫২॥

কুশতা যথা ধ

ষ্মি প্রতিপ্ত কংশক্ষিতিপতিবিমাক্ষায় নগরী গভীরাদাভীরাবলিত মুষ্ খেদাদ সুদিনং। চতুর্ণাং ভূতানামজনি তনিমা দানবরিপো সমীরদ্য আণাধ্বনিপৃথুল তা কেবলমভূৎ॥ জাগর্যা॥ নেত্রামুজদ্দমবেক্ষ্য পূর্ণং বাপ্পাসুপূরেণ বর্রথপদ্য। তত্রামুক্তিং কিল যাদবেন্দ্র নির্বিদ্য নিদ্রা মধুশী মুমোচ॥ আলম্বৃত্তা॥

চতুর্ণামিত্যাকাশস্থাপি তনিমা দেহকাশ্রেন বিবরাণাং স্ক্রত্ম প্রাথে:॥ ৫৩॥

হে অহারঘাতিন্! তুমি কংসরাজকে বিমোচন করিবার নিমিত্ত মধুপুরী গমন করিলে খেদ প্রযুক্ত গোপ সকলের দেহে চারিটী ভূতের অর্থাৎ পৃথিবী, জল, অগ্নি, আকাশ এই চতুষ্টয়ের ক্ষীণতা হইয়াছিল কিন্তু আশ্চর্যাের বিষয় এই যে, কেবল নাসারদ্ধে, বায়ুই প্রবলরূপে প্রবাহিত হইতে-ছিল।

## জাগরণ যথা ॥

হে যাদবেক্ত। বর্রণপ নামক তোমার স্থার নেত্র ক্মল বাষ্প্রারিতে পরিপূর্ণ দেখিয়া, নিদ্রারূপা ভ্রমরী থেদ প্রযুক্ত ঐ নেত্রপদ্মের পরিচর্য্যা পরিভ্রাগ করিয়াছিল।

আলম শূন্তা॥

গতে বৃন্দারণ্যাৎ প্রিয়ন্ত্রদি গোর্চেশ্বরন্থতে লঘূস্তং সদ্যঃ পতদভিতরামৃৎপতদি। নহি ভ্রামং ভ্রামং ভ্রুতি চটুলং ভূলমিব মে নিরালম্বং চেতঃ কচিদিপি বিশ্বং লবমিপ।। অধৃতিঃ।

রচয়তি নিজ্বতো পাশুগাল্যে নির্তিং কলয়তি চ কলানাং বিস্মৃতো যত্নকোটিং। কিমপরমিহ বাচ্যং জীবিতেহপ্যদ্য ধতে যত্নর বিরহাত্তে নার্থিতাং বস্কুনর্গঃ॥ ৫৩॥ জড়তা॥

খানা শ্রিত পরিচহদাঃ কুশবিশীর্ণরকালকাঃ

পরিচ্ছদা বেশাদর: পক্ষে পরিত: ছদা: পতাণি। ছারা কাস্তি:। পক্ষে

প্রিয়ন্থদ ্ অজরাজনন্দন রন্দাবন হইতে গমন করিলে আমার চঞ্চল মন নিতান্ত লঘু হইয়াছিল, স্তরাং তুলের ন্যায় আলম শ্ন্য হইয়া চতুর্দিক্ ভ্রমণ করিতে করিতে কেথাও অণুমাত্র বিলম্ব করিতে পারে নাই॥

অধৃতি॥

হে যন্ত্ৰর! তোমাব বিরহে তদীয় বস্ত্রগ পশুপালনরূপ নিজ বৃত্তিতে স্থৃত্তি কল্পনা করিতেছেন না, গানাদি
কোশল বিশারণ হইবার নিমিত্ত কোটি কোটি যত্ন করিতেছেন, অধিক কি বলিব আপনারা জীবিত থাকিতেও আর
প্রার্থনা করিভেছেন না ॥ ৫৩॥

জড়তা যথা। **তে মুকুন্দ!** তোমার হুহুদ্বৰ্গ শৰ্কতাপ্ৰ জাত বুন্দের স্থার সদা বিফ্লর্ত্তয়ো বিরহিতাঃ কিলচ্ছারয়া।
বিরাবপরিবর্জিতা স্তব মুকুন্দ গোষ্ঠান্তরে
স্ফুরন্ডি স্কুদাং গণাঃ শিগরজাতরকা ইব ॥ ৫৪ ॥
ব্যাধিঃ ॥
বিরহ্জ্বসংজ্বেণ তে
জ্বলিতা বিশ্লথগাত্রবন্ধনা।
যত্নীর তটে বিচেইতে
চিরমাভীরকুমারমন্তলী ॥
উন্মাদঃ ॥
বিনা ভ্রদুস্ফুতিং বিরহ্বিভ্রমেণাধুনা

অনাতপঃ। বিরাবো বিশেষেণ রাবঃ। পক্ষে বীনাং পক্ষিণাং রাবঃ। শিধর-জাতর্কা ইবেভ্যেব পাঠঃ বিশিষ্টকৈবাত্রোপমান্তাং॥ ৫৪॥

বিরহ এব জ্বঃ তহ্স সংজ্ঞরেণ সন্তাপেন।। ৫৫॥

পরিচ্ছদ শূন্য, কুশ, বিশীর্ণ, রুক্ষাঙ্গ, সর্বাদা বিকল জীবিকা, শোভা বিরহিত ও নীরব হইয়া গোকুল মধ্যে অবস্থিতি করিতেছেন॥ ৫৪॥

## वाधि यथा॥

হে যত্নীর! তোমার বিরহ জ্বের সন্তাপে গোপ-কুমার মণ্ডলী শিথিল গাতে বহু দিন যাবৎ যমুনাকুলে ভ্রমণ করিতেছেন॥

## **উगाम यथा**॥

হে মধুরাপতে! তোমার স্বরণ না থাকা প্রযুক্ত সম্প্রতি

জগদ্যবহৃতিজ্ঞাং নিখিলমেব বিস্মারিতা:।
লুঠন্ডি ভূবি শেরতে বত হৃদন্তি ধাবন্তামী
রুদন্তি মধুবাপতে কিম্পি বল্লবানাং গণা:॥ ৫৫॥
মৃচ্ছিতং॥
দীব্যতীহ্ মধুরে মথুবায়াং
প্রাপ্ত রাজ্যমধুনা মধুনাথে।
বিশ্বমেব মৃদিতং রুদিতাক্ষে
গোকুলেতু মৃত্রাকুলতাভূৎ॥

দীব্যতীতি শ্রীকৃষ্ণং প্রতি সথি বিশেষসন্দেশং। অত্র ক্দিতাদ্ধ ইত্যা দিনা মৃত্যু ছিল্লাতে। ক্ষিতাদ্ধৰং খলু বোদনানন্তবং মৃত্যু ছিল্লিডাঃ। তচ্চ গোকুলং লক্ষীকৃত্য স্বন্ধনেব ব্যজাতে ইতি। আকুলতাচাত্র বোদন-মৃচ্ছা পৌনঃপুন্যেম ব্যাকুলভা॥ ৫৬॥

গোপগণ বিরহ বিভামে বিহ্বল হইয়া নিখিল জগতের চেফী।
সমুদায় বিশ্বিত হইয়াছেন, তাঁহারা কখন ভূমিতে লুগিত,
কথন শয়ন, কখন হাস্য, কখন ধাবন এবং কখন বা রোদন
করিতেছেন॥ ৫৫॥

# মূচিছত যথা॥

হে মধুনাথ! সম্প্রতি তুমি মথুরায় রাজ্য প্রাপ্ত হইয়া ক্রীড়াবত থাকাতে সমুদায় জগৎ আনন্দময় হইয়াছে বটে, কিন্তু রুদিতান্ধ গোকুলে নিরন্তর ব্যাকুলতা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতেছে॥ মৃতি: 🏻

কংগারে বিরহজ্বাধি জনিত জ্বালাবলীজর্জনা
গোপাঃ শৈলতটে তথা শিথিলিতখাগাঙ্কুরাঃ শেরতে।
বারং বারমথর্বলোচন জলৈরাপ্লাব্য তামিশ্চলান্
শোচস্তাদ্য যথা চিরং পরিচয়মিগ্ধাঃ কুরঙ্গা অপি। ৫৬
প্রোক্তেয়ং বিরহাবস্থা স্পান্ট জীলাত্যারতঃ।

প্রোক্রেয় মিতি স্পষ্ট লীলা মুণারেণে তানেন উত্তবার্দ্ধের স্পষ্ট লীলা মুণাবেশৈতি গমাতে। স্পষ্টলীলা প্রকটলীলা। লীলা হি দ্বিবিধা। প্রকটা অপ্রকটাচিতি। তার প্রকটা প্রাণক্ষিকলোক গোচরী ভূতা। মাট কালা চিংকী। অপ্রকটা তদগোচরী ভূতা। সা তু নিতাৈব শ্রীবৃন্ধাবনাদৌ বর্ত্ততে। ঘৈব খলু
স্বান্ধানে আগমাদৌ তাপনী শতাাদৌ লয়তি জননিবাস ইত্যাদৌ চ প্রগীয়তে
ত্যাাস্ত দেশাস্তর গমনা দিকং নাজি নিতা থাকেব কিন্ত প্রকটায়ামেব কদাচিত্তদন্তি প্রাণক্ষিকলোক গোচবী ভাবশ্চ মপরিকর্ম্য ভগব্ত শুক্ষী লাম্পা-

# মৃতি যথা॥

হে কংসারে! তোমার বিরহজ্ব-তরঙ্গ জনিত জ্বাদা

গমূহে গোপগণ জর্জ্জর হইয়া জল্ল অল্ল খাদ পরিত্যাগ

করত পর্বতত্তে শয়ন করিয়া রহিয়াছেন, যেমন পরিচিত

বন্ধুজনকে বিপদায়িত দেখিয়া জ্ঞানোচন পূর্বক শোক

করিয়া থাকে, তাহার ন্যায়, মুগগণও বার্ম্বার বিপুল নয়ন
জল প্রবাহ দারা ঐ সকল নিশ্চেষ্ট গোপগণকে সেচন করিতেছে॥

अकि नीनात जन्माद्य अहे क्तिरावस वर्गिक रहेन,

কৃষ্ণেন বিপ্রয়োগ: স্যান্নজাতু ব্রজবাদিনা:॥
তথা চ স্কান্দে মথুরাখণ্ডে॥
বংগৈব হৈদত্রীভিশ্চ দদা ক্রীড়জি সাধব:।
বুন্দাবনাস্তরগতঃ দরামো বালকৈর্তঃ॥ ৫৭॥
তথা যোগে দিন্ধির্যথা॥
পাত্রঃ পুগুরীকাক্ষঃ প্রেক্য চক্রিনিকেতনে।

রেণ কদাচিত্তবতি। তত্র যোড়শসহস্র কলা বিবাহবল্লীলা শক্ত্যা প্রাক্তাব ভেদাদভিদানভেদ:। পরস্পবদনত্বদানঞ্চ তত্তলীলাবদ রক্ষণার সাাৎ ভদল্পথাতু বিরোগ এব ন স্যাৎ। তত্মাৎ প্রকটলীলাবাং বিরোগে জাতেছপ্যপ্রকটলীলারাং ভদভাবারলাত্বিভাগে। কিন্তু প্রকটলীলাদেবোদিশ্য সর্কেরং বচনেতি ভস্যাঃ পর্যবদান রম্যত্বমনশাং স্থাপনীরং। ভক্ত ব্রজে পুনঃ সক্ষত্য স্বরোলীলয়োঃ শীভগবতা ক্বতে পুনবেকীভাবে প্রকট লীলাগত বিবহণ্চ শাস্যতীতি বিবরণমন্নে বৎসলরস্প্রান্তে জ্বেধং॥ ৫৭॥

পাওবোহ রার্জুন: সথ্যে মুথাত্বাং চক্রী ক্রপদনগ্রস্য কুন্তকার:। তথৈর

কিন্তু নিতালীলায় শ্রীকৃষ্ণের সহিত ত্রজবাসিদিগের কথনই বিচেহদ নাই॥

যথা স্কন্দপুরাণান্তর্গত মধুরাথণ্ডে। শ্রীকৃষ্ণ বলদেব ও ব্রঙ্গবালকগণে পরিবৃত হইয়া বৎদ ও বৎসতরীর সহিত নিরম্ভর ক্রীড়া করিতেছেন। ৫৭॥

ভাগ যোগে দিন্ধি যথা॥ ভাৰ্ছন দ্ৰুপদনগৱের কুন্তকার গৃহে শ্রীকৃষ্ণকে ভাবলোঁ- চিত্তাকারং ভলমের সিত্তাকারমদর্শয়ং॥
তুষ্টির্যথা শ্রীদশমে॥
তং সাত্রলয়ং পরিরভ্য নিরিভা
ভীমঃ স্মান্ প্রেমজলাকুরেন্দ্রিয়ঃ।
যমৌ কিরীটীচ স্থলতমং মুদা
প্রদ্ধান্দাঃ পরিবেভিরেইচ্যতং॥ ৫৮॥
যথারা॥
কুরুজাঙ্গলে হ্রিম্বেক্ষ্য পুরঃ
প্রিয়দঙ্গমং ব্রজস্থান্দ্ররাং।

ছাবতাল্যাখ্যানাং। চিম্মাকার মাক্তি ওতু্সাতাং মিত্রহোগ্যাকার-মিসিতং। ৫৮॥

প্রকটনী নায়ামপি শীরজন্মনিকবাণাং তৃষ্টিমাহ। কুরুজাঙ্গল ইভিক্ কন করিয়া জুল্যাকৃতি প্রযুক্ত ভাঁহার সহিত মিত্রতা করি-করিয়াছিলেন।

कृष्टिर्यथा जीममारम १ व व्यक्षारम २৫ स्मारक ॥

श्रिक हेन्द्रथर गमन कतित्व छीम ति मे माष्ट्रत्वातक जानित्रन कित्रा। हामानगत्न तथान्त्रभाताम जाकून हरेतनन भारत मकून महत्पत्वत महिछ चर्ड्यन जामिया हरेतित थिय- जम चहांउत्क चानित्रन कित्रा। थत्रक वाल्य कनाम भित्रपूर्व हरेतन ॥ ८৮॥

যধাবা॥

কুরুকেত্রে অগ্রে প্রিয়ত্ত শ্রীরুফকে অবলোকন করিয়া (°৯৭) ভূজনগুলেন মণিকুগুলিনঃ
পূলকাঞ্চিতেন পরিষশ্বজিরে॥ ৫৯॥
স্থিতির্যথা শ্রীদশমে॥
যৎপাদপাংশু র্র্জনাকুচ্ছুতো
ধ্তাজভিরোগিভিরপ্যলভ্যঃ।
স এব যদ্ধিষয়ঃ স্বয়ং স্থিতঃ
কিং বর্গতে দিউমহো ব্রেজাক্সাং॥

কুকক্তেত্ত্যর্থ:। প্রিয়োহভিল্যিত: সঙ্গমো যক্ত তং॥ ৫৯॥

বছজন্মতির্বং কুচ্ছু ছংখাত্মকমন্ত্রাক্ষধোগদাধনং তেন ধৃতঃ স্থিরীকৃতঃ
আত্মা মনো থৈতৈ র্যোগিভির্যংপাদপাংশু রগত্য শুদ্দেনাত্মনাপি লক্
সশক্যঃ সএব শ্রীকৃষ্ণো নতু তদংশঃ স্বয়মাত্মনৈধ হেতুনা নতু হেত্বস্তরেণ।
কিন্তু স্থভাবেনৈব যেধামহো আশ্চর্যাং দৃগিদদ্ভিত শুেষাং ব্রজোকো মাত্রাণাং
দিইং প্রাক্তনপুশ্যং কিং বর্ণাতে নহি নহি কিন্তু স্বাভাবিকী তাদৃশতয়া মহতী

গণিকুগুলধারি ব্রজহ্মদ্গণ পুলকশালী ভুজমণ্ডল দার। ভাঁহাকে আলিঙ্গন করিয়াছিলেন॥ ৫১॥

স্থিতি যথা॥

প্রীদশমে ১২ অধ্যায়ে ১১ শ্লোকে॥

যোগিগণ বহু জন্ম পর্যান্ত কুচ্ছু দি এত দারা ধৃতাজা। হইয়াও বাঁহার চরণরেণু লাভ করিতে পারেন না, সেই ভগবান্ স্বয়ং যে দকল এজবাদির দর্শন গোচরে অবস্থিত হন্ ভাহাদের ভাগ্য যে অত্যাশ্চর্যা ইহা বর্ণন করিয়া বলা ৰাহ্ন্যমাত্র॥ বিষারপ্যকলাতীয়ভাবমাধুর্য্যভাগসো।
প্রাণন্ কামপি পুফাতি রদশ্চিত্রচমৎকৃতিং।
প্রীতে চ বংসলেচাপি কৃষ্ণতন্তক্তাং পুনং।
দ্বোরন্যোন্যভাবস্থ ভিন্নজাতীয়তা ভবেৎ॥ ৬০॥
প্রাণেব ভবেৎ প্রেয়ানতঃ সর্বার্মেশ্বয়ং।
স্থ্যসংপ্রস্থার সন্তিরেরামুবুদ্ধাতে॥ ৬১॥
॥ \*॥ ইতি শীভক্তিরদাম্তদিদ্ধা পশ্চিমবিভাগে মুগা

ন্ত্ৰিবেৰ বৰ্ণনীয়া ইত্যৰ্থ:। তদেবং সহ বিহাব্ৰক্তাং পুৰ্বোক্ত স্থীনাং ক্মুত্তেতি ভাবঃ। স্থিত ইতি শীলিতাদিখাৰ্ত্তমানে ক্ষঃ। যচ্চ কিঞ্জ্জিগভান্মিন্ দৃগুতে শাণতে হিশু বা । অন্তৰ্বহিশ্চ তৎসৰ্বং ব্যাণ্য নারাষণঃ স্থিত ইতিবং॥৬০॥

ভক্তিরস পঞ্চকনিরূপণে প্রেয়োভক্তিরসল**হ**রী॥ 🕸 ॥ 🤊 ॥ 🕸 ॥

অতঃ পূর্ব পদারবোক্তাদেতোঃ প্রেয়ানেবেতাাদি যোজাং॥ ৬১॥
॥ \*। ইতি পঞ্চনহর্যাত্মকে পশ্চিমবিভাগে প্রেয়োভক্তিরদ লহরী

চুটীযা ॥ \*॥

তুই অর্থাৎ কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণদখা ইহাঁদের এক জাতীয় ভাব সাধুর্যাশালী প্রিয়তর রদ, কোন এক অনিক্রিনীয় চিক্ত চম্ৎুক্তি দম্পাদন করে॥

প্রাত ও বৎসল রদে কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণভক্ত এই ছুইয়ের পুনরায় পরস্পর ভাবের ভিন্ন জাতীয়তা হয়॥ ৬০॥

দকল রদের মধ্যে প্রেয়রদই প্রিয়তর হয়, স্থা রদ বিশিষ্ট সাধুগণই ইহা অনুভব করিতে পারেন॥ ৬১॥

॥ \*॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্বত ব্যাখ্যায় ভক্তি-বৃদায়ত্ত সিদ্ধার পশ্চিসবিভারণ প্রেয়োভক্তি রস॥ \*॥ ৩॥ \*॥ ভাগ বংশলভক্তিরসঃ॥
বিভাবাদ্যৈস্ত বাংশল্যং স্থায়ী পুষ্টিমুপাগতঃ।
এম বংশল নামাত্র প্রোক্তো ভক্তিরসো বুধাঃ॥
তত্তালম্বনাঃ॥
কৃষণং তদ্য গুরুংশচাত্র প্রাক্তালম্বনান্ বুধাঃ॥ ১॥
তত্ত্বে কৃষণো ঘণা॥
নবকুবলয়দাম শ্রামলং কোমলাঙ্গং
বিচলদলকভ্ত্তান্তনেত্রামুজান্তং।
ব্রজভূবি বিহ্রসঃ পুক্রমালোকয়ন্ত্রী

উৎপীড়ং স্বয়ং বলাছ্দাম:। দিয়া লিপ্তেতি সংকীর্ণ বর্গ:॥১॥২॥

## काथ वर्मल तम्॥

বিভাবাদিশার। বাৎসল্য পুষ্ঠি প্রাপ্ত ছইযা স্থায়ী হয়, পণ্ডিতগণ ইহাকেই কৎসল নামক ভক্তিরস বলিয়া থাকেন॥

वर्गन तरम बालयन यथ।॥

পণ্ডিত দকল ওই বংগলরদে রুফ এবং রুফোর গুরু-বর্গকে আলম্বন কছেন॥ ১॥

जनार्था जानवनक्ष क्ष यथा॥

যিনি নবনীলোৎপল মালার নায় শ্যামল বর্ণ, খাঁহার অঙ্গ অভিশয় স্থকোমল এবং খাঁহার চঞ্চল চুর্ণকুন্তলরূপ ভ্রমরসমূহে নয়ন পদ্মের প্রান্তভাগ আক্রান্ত, এভাদৃশ পুত্তকে ব্রজভূমিতে বিহার করিতে দেখিয়া ব্রজপতিদয়িতা যশোদা সহসা ক্ষরিত স্তন্ত্রে লিপ্ত হইয়াছিলেন অর্থাৎ পুত্রাবলো-

ব্রজপতিদয়িতাসীৎ প্রস্নবোৎণীড় দিয়া। ২। শ্যাসাঙ্গো রুচিনঃ দর্বদল্লকণযুতো মৃদ্ধা। থা প্রিয়বাক্ দরলো স্থামান বিনয়ী মাজ্যমানকং । দাতেত্যাদিগুণঃ ক্ষো বিভাব ইতি কথাতে। এবং গুণস্থ চাদ্যামুগ্রাহ্ থাবে কীর্ত্তি গা।

শ্রামান্ত ইতি আন্তাং ভাবত্তদা ণাপেকা শ্রামান্ত নাত্রেণ কন্ত্রাদীনা মালখনত ইতার্থঃ। রম্যান্ত ইতি বা পাঠঃ। আলখনত্বমেব তদা বিশ্বদত্তি এবিচিতি অদ্য প্রত্বেনাভিব্যক্তদা শ্রীকৃষ্ণত অভএব প্রভাবানাম্পদত্বা বেদ্যত্ত অনভিব্যঞ্জিত প্রভাবদা কচিদভিব্যঞ্জিত প্রভাবত্বদান্তথা ভাবিত্রদা বদ্মগ্রাহ্যং প্রোহ্যং মমান্তর্বহিরপ্যতি কোমল ইতি ভাবনয়া মাত্রাদীনাং হিতেছা বিষয়ত্বং তত্মাদেব নেভরত্বাং প্রকারাদ্র রসে বিভাবতা মাত্রাদির বাংসল্যাভিদ বত্যাস্থাদ জনকতা কীর্তিভেতি প্রত্বাবিভাব মাত্রেণ দা দিইন প্রবিভাগিত্যহাদ্রে নতু দর্মতঃ প্রত্বাবিভাব মাত্রেণ দা দিইনে । প্রবিভাগিত্যহাদরে নতু দর্মতঃ প্রস্ত্রাহ্ বিশ্বভ্রেত্রেণ গ্রামান্ত্রি ক্রেত্রেণ গ্রামান্ত্রি প্রত্রাহাণ তানান্ত্রিকিন্ত্রেত্র প্রত্বাবিভাব মাত্রেণ সা

কনে বলপূর্বাক তাঁহার স্তন হইতে ত্রা ক্ষারিত হইয়া অংশ শকল আর্দ্র করিয়াছিল॥ ২॥

वरमन तरमत विভाव यथा॥

শ্যামাঙ্গ, রুচির, দর্ববিদ্লক্ষণাক্রান্ত, মৃত্র, প্রিরবাক্য, দরল, লভ্জাশীল, বিনয়ী, মান্যগণে মানপ্রদ এবং দাতা ইত্যাদি গুণশালী জীকৃষ্ণ বৎদলরদে বিভাব বলিয়া কীর্তিড হয়েন।

উক্ত গুণশালী জ্রীকৃষ্ণ অমুগ্রহের পাত্রতা প্রযুক্ত য়খন

প্রভাবানাম্পদতয়া বেদাসাত্র বিভাবতা।
তথা প্রীদশমে।
তথা বিদেশমে।
তথাচোপনিষন্তিশ্চ সাংখ্যযোগৈশ্চ সাহতঃ।
উপগীয়সান্মাহাস্মাং হারং সামন্যতাত্মজং। ৩॥
যথাবা।
বিষ্ণুনি ত্যমুপাস্যতে স্থি ময়া তেনাত্র নীতাঃ ক্ষাং

গ্রণগণসাপীত্যর্থ:। বাৎসল্যানুগ্রহয়োস্ত কারণকার্য্যতা ভেদেন ভেদে। জেয়: মম পুল্লোহ্রীং ক্রাতৃষ্পুল্লোহ্যমিতি স্লিগ্নতা বাৎস্লাং। তত্ত হিতেজ্যা-ব্যুগ্রহ ইতি॥ ৩॥ «

তদেবং **औ**ভাগৰতমতেন নেমং বিরিঞ্গ ইত্যাদাসুদারাৎ অযোত্যাদি

প্রভাব শূন্যরূপে অর্থাৎ পুক্র বলিয়া বিদিত হয়েন তথ্যই তাঁহার বিভাবতা হয়॥

यथा जीनभारम ৮ व्यक्षारम ७৫ स्थारिक ॥

শুকদেব কহিলেন মহারাজ! বেদ সকল ইন্দ্রাদি বলিয়া, উপনিষৎ সকল ব্রহ্ম বলিয়া, সাংখ্য সকল পুরুষ বলিয়া, যোগ সকল প্রমাত্মা বলিয়া, তথা সাত্মত (ভক্ত) গণ ভগবান্ বলিয়া যাঁহার মাহাত্মা গান করিতেছেন, যশোদা সেই হরিকে আপনার আত্মল বলিয়া জ্ঞান করিতে লাগিলেন॥ ৩॥

## यथावा ॥

যশোদা কহিলেন সখি! আসার সহিত গোষ্ঠপতি নন্দ যে শ্রীবিষ্ণুর উপাসনা করিয়াটছন,বোধ হয় তাঁহারই প্রসাদে শক্ষে প্তনিকাদয়ঃ কিতিকছো তো বাত্যয়োমূলিতো। প্রত্যক্ষং গিরিরেষ গোষ্ঠপতিনা রামেণ সার্ধ্ধং ধ্ত-স্তত্তৎ কর্ম জ্রম্বয়ং মন শিশোঃ কেনাস্য সংভাব্যতে ॥৪ অথ গুরবঃ॥

বাঞ্জিত তথাৎদল্য মহিমানং দর্শনিষা শুদ্ধং তদেব দর্শনিতি বিষ্ণুরিতি শাষ্ট্র দেব। অনেন ব্রজেখব্যাঃ পরমার্জবং স্চিতং। যথা। বিষ্ণুরিতি নর্ম পোষ্ঠারং তত্রায়নর্থঃ। ময়া সার্ধিং গোষ্ঠপতিনা যদিষ্ট্রপাশুতে তত স্থেনৈব পৃত্রনান্ধঃ জয়ং নীতাঃ ক্ষিতিরুহো বাত্যাগৈবোন্মূলিতৌ ন তত্র তস্যাপি সম্বন্ধ ইতি ভাবেন মচ্ছিশোরশু রক্ষা তু তেনৈব রুতঃতি ধ্বনিতং। গিরিশ্ব তাদৃশ তছপাদনবলেন তেন গোষ্ঠপতিনৈব ধুতঃ। রামেণ দার্দ্ধমিতি মম শিশৌ যদি তৎ সম্ভাবতে তহি কথাৎ রামেহিপি ন সম্ভাবতে ইত্যর্থঃ তদেতৎ কচিৎ তৎ পুরাতন তাদৃশ গোবর্দ্ধনধর প্রতিমা দৃষ্ট্য প্রীকবিচরগৈঃ স্পেষ্টারুতং। তেন সহেতি তুলাযোগ ইতি সমানস্ত্রে সহার্থশ্ব বৈবিধ্যহিপি দৃষ্টে অত্র ময়া সার্দ্ধং গামেণ সার্দ্ধমিতি স পুনঃ সহার্থো বিদ্যুমানতা মাত্রেণ বিবক্ষতে ন তুলাযোগেনিতা। প্রীব্রজপতিরুত নিত্য বিষ্ণুসভাজনমেব কারণজেন ব্যক্ষ্য তিম্বন্পাল্যম্বেন পর্যাবসায়িতং॥ ৪॥

পূতনাপ্রভৃতি রাক্ষদ সকল বিনষ্ট .হইয়াছে, যমলার্জ্বন ছইটা বৃক্ষ প্রবল বায়ুদ্বারা উন্মূলিত হইয়া গিয়াছে এবং প্রত্যক্ষ দৈথিয়াছি রামের সহিত গোষ্ঠপতিই পর্বত ধারণ করিয়াছিলেন, নতুবা আমার এই শিশুপুজের কি ঐ সকল ছরহ কর্ম সম্পন্ন করা সম্ভব হয়!॥ ৪ ॥

অথ গুরুবর্গ॥

ভাষিকস্মন্তাবেন শিক্ষাকারিতয়াপিচ। লালকস্থাদিনাপ্যত্র বিভাবা গুরুবোমতাঃ॥ ৫॥ যথা॥

ভূষ্যুত্তিতেন চেত্রণা
দালনাৎকমভিতঃ কুপাকুলং।
গোরবেণ গুরুণা জগদ্পরো
গোরবং গণমগণ্যমাশ্রয়ে॥ ৬॥
তে তু তদ্যানে কথিতা ব্রঙ্গরাজী ব্রজেশরঃ।
রোহিণী তাশ্য বল্লব্যা যাঃ পদাজহাতাজালাঃ

অধিকস্মতাবেমেত্যাদিষ্পলকণে ভূতীয়া॥ ৫॥
স্বন্নপালনেচ্ছাত্মহ:। প্ৰতঃধহানেচ্ছা ক্লপা॥ ৬॥
বোহিণীত্যনেনাতাঃ পিত্বাপত্মাদ্যশ্চোপলক্ষাত্তে। দেবকী সপত্মাদি

অধিকম্মন্য অর্থাৎ আমি বড় এই রূপ জ্ঞান, শিক্ষা প্রদান কারিম এবং লালকম্বানি গুণমারা এই বৎসল রুদে গুরুবর্গ বিভাব হইয়া পাকেন॥ ৫॥

#### यथा।

বাঁহারা ভূরি অনুগ্রহযুক্ত চিত্ত থারা লালন বিষয়ে উৎ-হুক এবং সর্বভোভাবে কুণাকুল, সেই সকল জগৎগুরুর অগণা শুরুগণকে গুরুতর গৌরবসহকারে আঞান করি॥৬॥

# **बीकृरकत ७ उन्दर्शत नाम यथा॥**

बक्षताकी, बर्जियत, ताहिनी जवर बक्ता याहारात शूक-भगरक हत्रग कतिशाहिरलन रमहे मकल भागी, रमवकी छ দেবকী তৎ দপত্মান্চ কুন্তী চানকছুন্দু ভিঃ।

দান্দীপনিমুখান্চান্যে যথা পূর্বন্দী ববাঃ।

ভক্তেশ্বরী ভ্রন্নাধীশো ভ্রেডো গুরুজনেষিমো॥ ৭॥

তত্ত্ব ভ্রন্তেশ্বরা রূপং যথা জীদশ্যে॥

কোমণ বাদঃ পূথু কটিতটে বিভ্রতী সূত্রনদ্ধণ
পুত্রমেহসুতকুচযুগং জাতকম্পঞ্চ হুজঃ।
রত্বাকর্ষশ্রমভুজ্বলং কন্ধণো কুণ্ডলেচ

ভোপানকত্নতে ন্নিত্ব জানাংশাধিকোন প্রথমেন চ কেহাংশসাবিধথাং। ব্রজেষ্যা: শ্রেষ্ঠত্বং কেহ্যাত্রপাত্রাণ। তত্ত্বং পিতবৌ নাম্বিনেদ তামিতাদিনা॥ ৭।

কৌমং পর্য হস্মাত্রীউদ্ভাষ্ট্রণ অত্সী সাধ্যা ক্ষা ইত্যমবং । ৮।

(पितकीत मणशीगन, ज्या क्छी, तद्यप्ति जवः माम्मीणिन मूनि श्रम् ज्याना राक्तिगन देशता श्रीकृत्यत छत्नवर्ग, किछ देशप्ति गएग प्रति प्रति (श्रष्ठ । मग्रमाय छत्नवर्गत मएग खर्जभेनी जवः खर्जताजं मर्स् श्रमान ॥ १॥

> তন্যধ্যে ব্রঞ্জেশ্বরীর রূপ যথা॥ শ্রীদশ্যে ৯ অধ্যায়ে ২ শ্লোকে॥

শুক্দেব কহিলেন হে রাজন্। যশোদার সুল কটিতটো কোমবসন সূত্র দারা বন্ধ ছিল, পুক্রামেহে গুন হইতে দুগা প্রস্তুত হইতে ছিল, আর বার্মার রজ্জু আকর্ষণে বাভ্দার প্রান্ত হর্যাতে কক্ষণ চলিত ও কর্ণের কুণ্ডল্মার কম্পিত এবং ক্ববী হইতে পুস্পাদাম স্থালিত হইতে ছিল। অপর প্রান্ বিধং বক্তং কবর্বিগলগালতী নির্মানস্থ ॥ ৮॥
যথাবা॥
ভোরী-জুটিত-বৃক্তকেশপটলা দিক্ষুর্বিক্ষুল্লসং
সীমন্তত্যতিরক্ষুষ্ণবিধিং নাভিপ্রভূতং ভাতা।
গোবিকাস্য নিস্কুসাঞ্চনমূলদক্ষান্বেক্ষীবর

নবেদ্ধীবরেতি ক্রমদীপিকায়াং গ্রাসংখ্য প্রাপ্ত রেজভাতে। তথাহি ত্রাবরণপূজায়াং। ততোযকে দলারেষু বস্থানেবঞ্জ দেবকীং। নন্দগোপং বণোন্ধ্র হাতৃক্। প্রাহ্ । জ্ঞানমুজাভয়করৌ পিতরৌ গীতপাওরৌ। দিব্যানাগ্রিরারেপ ভ্রণী মাতরৌ পুন:। ধারয়স্তোটি চ বরদং প্রসা পূর্ক্তাককং। অস্ত্রশামলে হার মণি কুণ্ডল মণ্ডিতে ইভি। যংগ্রু গৌতমীয়তন্তে। তথহি র্ম্পুরেশ মণোনাং দেবকীং পুন:। বস্থানেরা হেমাগোরো ববাভয়করাং স্থিতঃ। দেবকী শ্যামপ্রভাগ সক্ষাভরণশোভনা। যশোদা হেমসক্ষাশা সিতবন্ধ মুখাখিতা। স্ক্ষাভরণদাভানা। যশোদা হেমসক্ষাশা সিতবন্ধ মুখাখিতা। স্ক্ষাভরণদাশীপা কুণ্ডলোদ্ধাসিতাননা। রোহিণীক যজেন্ত্রে নকং গৌরং সমর্ভরেং। বরদাভয়সংযুক্তং সমস্ত পুরুষার্থদমিতি। তদে ভ্রু বিচার্যাং। ইন্দীবর্শ্বাম শ্যামক্ষতিরিতি। ইন্দীবর্মিব শ্যামান কেবলং

বশতঃ তাহার বদন স্বেদ বিন্দুতে অন্ধিত হইয়া ছিল। ৮॥
যথাবা।

विनि तेष्ण् वाता यक्तर्कण मगृह यक्तम कतिशा हिन, याँ हात जिल्ल विक्ति वाता मीम खित हा जि खाक्ता मान प्रियो है एउ है, या होत व्यक्त स्मिश्च वाता व्यवकात मक त्यत का खि जितक क क्रिक्ट (भावित्यत वनन नितीक्षर । है या होत न सम्मूणेल क्रिक्ट व्यक्ति व्हेशा हि व्यथ या होत नी ल श्चात न गोश শ্যাম শ্যামক্রচি বিচিত্র সিচয়া গোষ্টেশরী পাতু ব:॥৯॥
বাংসলাং যঁথা।
তনৌ মন্ত্রক্ত!সং প্রণয়তি হরে গ্রুমদময়ী
স বাল্পাক্ষি রক্ষাতিলকমলিকে কয়য়তিচ।
স্মুবানা প্রত্যুষে দিশভিচ ভুজে কার্মণমসৌ
যশোদা মূর্ত্তেব ক্যুরতি স্কুত্রাংল্যপটলী । ১০॥
ব্রজাধীশস্য রূপং যথা॥
তিলততুলিতৈঃ কচৈঃ ক্যুরন্তং

ভাদৃশীশ্রম পিতৃ ভাষা ক্ষতিদীপ্তিশ্চ যন্তা ভাদৃশীচ বিশেষণয়োঃ কর্মধাররঃ ॥ ৯ ॥

কার্মণং মূলকর্মরকৌষধমিতি যাবং ॥ ১০ ॥

কিল্মিডিক কেন্দ্রসমূহের যিং শাস্তিশ্য সেইক্রিকেন্টে । জাকিছে বিশ্

তিলমিপ্রিক তপুনবদাচরন্তিঃ খ্রামমিশ্র খেতৈরিত্যর্থঃ। অতিত্নিল

শ্যামবর্ণ অঙ্গ ও চিত্রবিচিত্র বসন পরিধান, সেই গোষ্ঠেশরী যশোদা আমাদিগকে রক্ষা করুন ॥ ৯॥

যশোদার বাৎসল্য যথা

যশোদা প্রভাতকালে জ্রিক্ষকে দর্শন করিয়া স্নেহ ভরে স্থন. ইইতে ছগ্ধ মোচন পূর্বক বান্পাকুল লোচন ও গদাদ স্বরে পুত্রাঙ্গে মস্ত্রনাদ, ললাটে রক্ষা তিলক এবং হস্তে রক্ষা বন্ধন করিতে লাগিলেন, কি আশ্চর্যা! এতদ্বারা বোধ ইল বাৎসল্য সমূহই যেন যশোদা মূর্ত্তিতে স্ফুর্ত্তি পাই-তেছে॥ ১০॥

ব্রজরাজ নন্দের রূপ যথা।। খাঁহার সম্ভবের কেঁশ সকল শ্রাম মিশ্রিভশুর বর্ণ নবভা গুরিপলাশচারুচেলং।
আতি তুলিল মিন্দুকা স্তিভাজং
ত্রজরাজং বরকুর্চমর্চ্চিমর্চিয়ামি॥
বাৎদল্যং যথা॥
আবলস্ব্য করাঙ্গুলিং নিজাং
শ্বাল জিনু প্রদরন্তনঙ্গনে।
উরদি প্রবদ্রেলি বরো
মুমুদে প্রেক্ষ্য স্তাহং ত্রজাধিপঃ॥
আথোদীপনাঃ॥
কৌমারাদি বয়োরপ্রেশাঃ শৈশ্বচাপলং।

মিজি প্রশংদা বিষয়তয়া স্থামতার্থ:। অভিশক্ষ: প্রশংদায়ামিজি বিশ্ব:।
কুর্চো বিকখনে মধ্যে ক্রবো: শাঞাণি কৈতব ইতি বিশ্ব:॥ ১১॥

পরিধেয় বদন নৃতন বট পত্তের আয় মনোহর, উদর অতি সুল এবং যিনি পুর্ণ চল্রেব আয় রূপবান্ও অনুপ্র শাশুদ ধারী সেই ব্রজরাজ নন্দকে অর্চনা করি॥

गरमत वाश्मना यथा॥

শীকৃষ্ণ পিতার করাঙ্গুলি ধারণ করিয়া প্রাঙ্গণে ভ্রমণ করিতেছিলেন, তাহাতে তাঁহার মৃতু চরণ দৃঢ় রূপে ভূমিতে সংলগ্ন না হইয়া স্থালিত হইতে লাগিল, ভ্রঙ্গরাজ ঐরপ গ্রমন শীল পুত্রকে নিরীক্ষণ করিয়া হাদয় আবী অঞ্চ বিমোচন পুর্বাক আনন্দে বিহ্বল হইয়া পড়িলেন ॥

व्यथ वाष्ट्रमना तरम छन्दीभन॥ दकामातानि वयम, ऋभ, द्राम, वानाज्ञाक्षमा, मधूत वाका জাল্ল জ বিলাদ্যা পু বৈরুদ্দীপন্ঃ স্মৃতাঃ ॥
তত্ত্ব কোমারং ॥
আদ্যু মধ্য তথা শেবং কোমারং ত্তিবিধং মতং ॥ ১১॥
তত্তাদ্যং ॥
সুবমধ্যোরু তাপাঙ্গ থেতিমা স্প্রদন্ততা।
প্রব্যক্ত মার্দিবস্থক কোমারে প্রথমে সতি ॥ ১২॥
যথা ॥
তিচ্ছুর দশন স্কুর্মুখেন্দুঃ
পৃথুত্র মধ্য কটীরকোরু দীমা।

সূলং মধ্যং উরু চ যুদ্য ভাষা স্তন্তা ॥ ১২॥ অয়ো বা চন্থাবো বা আচিত্রা ইতি দন্দিগুভায়ানেবারং বহুত্রীছি:। সন্দি-

মন্দ হাস্য ও জীড়া প্রভৃতি, পণ্ডিতগণ বাৎসদ্য রসে এই সকলকে উদ্দীপন বলিয়া থাকেন॥

তম্মধ্যে কৌমার যথা।। আদ্যে, মধ্য ও শেষ ভেদে কৌমার তিন প্রকার হয়।।১১ তম্মধ্যে আদ্যকৌমার যথা।।

প্রথম কৌমার অবস্থায় মধ্যভাগ ও উরুদেশের সুলতা, নেত্রের অন্তভাগ শুক্রবর্ণ, অল্ল অল্ল দন্তোলাম এবং মুমুতা প্রভৃতি হুইয়া থাকে ॥ ১২॥

यथा ॥

বাঁহার তিন চারিটা দত্তে, মুখচন্দ্র শোভা পাইতেছে, বাঁহার মধ্য দেশ ও উরু অতিশুয় স্থল এবং যিনি নব কুবলয় নবক্বলয়কোমলঃ কুমারো
মুদমধিকাং অজনাথয়োর্যতানীৎ॥
অস্মিন্ মৃতঃ পদক্ষেপঃ ক্ষণিতে ক্ষণিতিস্মিতে।
স্বাঙ্গুপানমূতানশ্যনাদ্যক চেপ্তিতং॥
যথা॥
মূথপুট কৃত পাদাস্থাকিহাঙ্গুমুর্জ্ব
প্রচল চরণ যুগ্যং পুজ্রমূতান স্থাং।
ক্ষণিমহ বিরুদ্ভং স্মের্যক্তঃ ক্ষণং সা
তিলমপি বিরতাদীমেকিত্ং গোঠরাজী॥
ভাত্র ব্যান্তন্থঃ কঠে রক্ষাতিলকমঞ্জনং॥

ধর্ণাতি ক্ষরবাঞ্চনার্থ মিতি চরাব এব দশনা বন্ধতো বোধাছে। সীমশব্দে দল অপেকাও স্থকোমল সেই কুমার ব্রেজরাজ ও ব্রজেশ্রীর অতিশ্য আনন্দ বিস্তার করিতে লাগিলেন॥

এই প্রথম কোমারে বারম্বার পাদনিক্ষেপ, ক্ষণ রোদন ও ক্ষণ হাদ্য, স্বীয় অঙ্গুষ্ঠপান এবং উত্তান শয়ন অর্থাৎ চিৎ হইয়া শয়ন করিয়া থাকা, ইত্যাদি সকলকে চেন্টা বলে॥

यथ।॥

শ্রীর্ষ্ণ উত্তান ভাবে শয়ন করিয়া মুখপদ্মে পদাসুষ্ঠ, উদ্ধৃদিকে চরণ ছথ নিক্ষেপ,ক্ষণ কাল রোদন ও ক্ষণ কাল বা হাস্যবদনে আনন্দাতিশয় প্রকাশ করিতে লাগিলে, অজেশ্বরী যশোদা ঐ প্রকার পুত্র দর্শন বিষয়ে ক্ষণ কালও বিরক্তি ভাব প্রকাশ করেন নাই অর্থাৎ সভৃষ্ণ নেত্রে নিরম্বর নিরীকণ পট্ডোরী কটো হত্তে সূত্রমিত্যাদিরগুনং ॥ ১৩॥ যথা॥

তরক্ষুনধনগুনং নবতমালপত্রস্থাতিং শিশুং রুচিররোচনা কৃততমালপত্রপ্রিয়াং। ধুতপ্রতিসরং কটি স্ফুরিতপট্টসূত্রজ্ঞদং ব্রজেশগৃহিণী স্তং ন কিল বীক্ষা ভৃত্তিং যথৌ॥ ১৪॥ অথ মধ্যং॥

দৃক্তটীভাগলকতা নগ্নতা ছিদ্রিকর্ণভা॥

নাত্রাম্পদং বাচ্যং ডেবামাশ্রর ইতার্থ: ॥ ১৩॥

তরকো ব্যালপ্রায়তয় তছেকোত ব্যাল এব বাচনীয়া। বিভীয়া তমাল পত্রং তিলকং ॥ ১৪ ॥

আনগ্নতা ঈষ্ণাগ্রতা। সাচাসমাগাছোদ্যতা কাচিৎকনগ্নতা চেডি ক্রিতেছিলেন ॥

এই প্রথম কোঁমারে কঠে র্যান্ত্রনথ, রক্ষাভিলক, কজ্জল, কটিতে পট্রজ্জু ও হল্ডে সূত্র, এই সকল ভূষণ ॥ ১৩॥
- যথা।

বাঁহার বক্ষে ব্যান্ত নথভূষণ, যাঁহার নবতমাল সদৃশ লীল বর্ণ কান্তি; যাঁহার মনোছর গোরোচনার তিলক এবং যিনি হল্তে সূত্র ও কোটিদেশে পট্টরজ্জু দাম ধারণ, করিয়া ছিলেন, সেই শিশু সন্তানকে নিরীক্ষণকরিয়া ব্রজরাজ কোন জেমেই ভৃপ্তি লাভ করিতে পারিলেন না॥ ১৪॥

অথ মধ্যকোমার॥ নেত্র প্রান্তে কেশের গগ্রভাগ পতন, ঈদং নগ্নতা অর্থাৎ কলোকী রিঙ্গণাদ্যক কোমাবে সতি মধামে। ১৫।।
যথা।
বিচলদলক রুদ্ধ জাতটী চক্ষলাক্ষ্ণ
কলবচনমূদক্ষ্ম তন্প্রোত্ত রস্ত্রঃ।
অলঘুরচিতরিঙ্গং গোকুলো দিগ্ছুকুলং

ছিধা। ছিত্রীত নিতাযোগেংপি তত্তাভিব্যক্তথাত্তং। বিঙ্গণমেবাদ্যং ব্র তদ্রিগণাদ্যং কিঞ্চিচরণবিহারাস্থ চবিত্রমিতার্থ: ॥ ১৫॥

विहन जित्र निर्देश (वर्ष करिया) ज्या कार्या ज्या करिया कार्या कार्या करिया कार्या करिया कर

তং উদক্ষ মৃতন্থো: শ্রোত্রাে বদ্ধে বসা। বিশালামিতি বছকাং। তত্ততাং রিশণং চরণবিহাবক তত্তেলােলাহবতি অলঘুরিতিরিশমিতি। তত্ত প্রথমে অনম রিভিরিশমিতার্থা। অনেন প্রথম কৌমারাছেছিপি অলং রিশণং বােধাতে। অথ বিতীমেন লঘুপি রিচতাে বিশে। যেন তং। কি কিচেবে বচর্যারা বিহব ছাল্ডার্থা। দিগ্তকুলামতি পুর্ববিদীয়য়য়তা কালাচিংকনমতা চেতি ক্তেযাং। তনর কথন বস্ত্রা পরিশান এবং কথন বিবসন, ছিদ্র কর্ণ, (কান ফোড়া,) মধুর বাক্য ও রিশ্রণ অর্থাৎ কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ চরণ বিন্যাস পূর্বক গ্রন, ইত্যাদি সকল স্থাকে মান্তে হইয়া থাকে॥ ১৫॥

## यथा ॥

যাঁহার চুর্বিশ্রেল গুলি জ্রান্টে পতিত ছইয়া লোচন দ্বাকে চঞ্চল করিতেছে, যাঁহার বাকা অব্যক্ত ও অভিশয় মধুর, যাঁহার কর্ণ দ্বাের ছিদ্র প্রকাশ পাইতেছে এবং যিনি জ্রুত-গমনে স্থালিভগতি ও উলঙ্গ, গোকুল মধ্যে এতাদুশ পুক্রকে নিরীক্ষণ করিয়া সাভা যশোদ। অয়ত সমুজে নিষ্ম হইয়া তন্যুময়তিদিকো প্রেক্ষা সাতা ন্যাজ্ঞীৎ ॥ ১৬॥ আন্দা শিথরে মুক্তা নব্দীতং করাসুজে।
কিন্ধিণ্যাদিচ কট্যাদো প্রশাধনমিছোদিতং ॥
যথা ॥
ক্ষণিতকনককিন্ধিণীকলাপং
স্থিতমুখ্যুজ্জলনাসিকাগ্রমুক্তা ।
করপুতনবনীতপি ভুমগ্রে
তন্যুমবেক্ষ্য ননন্দ নন্দপন্ধী ॥
অথ শেষং ॥
অত্য কিঞ্ছিৎ কুশং মধ্যনীদংপ্রথিমভাগ্রাঃ।

শত্র । কা কংশ কুশং মধ্য সাসংপ্রাথসভাগ্রাঃ শত্র ভবন্তী সা স্থানো বিজর্ফে ইতি বা পাঠঃ ॥ ১৭॥

क्टिलन ॥ ১७॥

गभारकोगांदत जलकांत येथा॥

নাগাথে মূক্তা, হস্ত পদো নবনীত এবং কটি প্রস্থৃতিতে ক্ষুদ্রঘঠিকা॥

मर्थ।॥

বাঁহার কটিতে শব্দায়মান স্বর্ণময় কুদ্র ঘণ্টিকা, বদন স্বিথ হাল্য যুক্ত, নাগাগ্রে জাজল্যমান মুক্তা এবং গিনি করে নবনীত পিণ্ড ধারণ করিয়াছেন, অগ্রে ঈদৃশ তনমকে অবলোকন করিয়া নন্দপুত্রী আনন্দাতিশয় লাভ করিলেন॥
ভাপ শেষকোমার॥

শেষকোমারে মধ্যদেশ ঈষৎ ক্ষীণ, বক্ষঃস্থলের কিঞ্চিৎ (১১) শির\*চ কাকপকাড্যং কৌমারে চরদে সতি॥ ১৭॥ যথা॥

দ মনাগপটীয়মানমণ্যঃ
প্রথিমোপক্রমশিক্ষণার্থিবক্ষা:।
দধদাকুলকাকপক্ষলক্ষীং
জননীং স্তম্মতিসা দিবাডিন্ত:॥ ১৮॥
ধটীফণপটাচাত্র কিঞ্চিন্তাবিস্ক্ষণং।
লঘুবেত্রকরত্বাদি মণ্ডনং পরিকীর্ত্তিতং॥ ১৯॥

অপচীয়মানেতি কর্মকর্ত্তরি প্রণোগঃ স্বনং ক্ষীণী ভবন্মধ্য ইভার্থঃ। কাক শক্ষেহিত্ত স্ব্যাপদ্বা স্থাস্থ বেণীত্রষ্দ্য পৃষ্ঠে যুতিঃ॥ ১৮॥

ধটা সম বিতার বহবাযাস: পটবিশেষ:। যং পলু বিচিত্র পরিবৃত্তি বাহ্ন লোনাধরাকে বিচিহ্নতিং লভতে। ফণপটীপুবভ: ফণাকারকচ্ছীকবণাব পশ্চাদল্ল ধটা সংনিভ: স্থাতপট:॥১৯॥

বিশালতা এবং মস্তক কাকণক যুক্ত ভাগাৎ জুল্লীশালী ছইয়া থাকে॥ ১৭॥

#### घथा ॥

যাঁহার মণ্ডদেশ ঈদৎ ক্ষীণ, বক্ষঃস্থল কিঞিৎ প্রশন্ত এবং যিনি মস্তকে আফুল কাকপক্ষের শোভা ধারণ করিয়া-ছেন, সেই আশ্চর্যা বালক জননীকে স্তম্ভিত করিতে লাগিলেন॥ ১৮॥

এই শেষ কৌমারে ধটী অর্থাৎ অল্ল পরিদর অথচ বস্তু দীর্ঘ বস্ত্র বিশেষ, যাহার অগ্রভাগ দর্শকণার ন্যায় কুঞ্চিত, বন্যভূষণ এবং হত্তে ক্ষুদ্রবেত্র ইত্যাদি দকল ভূষণক্ষণে কীর্ত্তি হয়॥ ১৯॥ বৎসর্কা ব্রজাভারে বয়স্তৈঃ সহ খেলনং।
পাবশৃঙ্গদলীদীনাং বাদনাদ্যত্র চেষ্টিতং॥ ২০॥
যথা॥
শিষ্তক্তশেখরঃ ফাণটিং কটারে দ্বং
করে চ লগুড়ীং লঘুং স্বয়সাং কুলৈরাবৃতঃ।
ভাবনিহ শকুৎকরীন্ পরিস্বে ব্রজ্ঞা থিয়ে

স্তত্ত্ব কৃতার্থয়ত্যহহ পশ্য নেত্রাণি নঃ॥

পাব: হক্সবেণু:।। ২০।।

শিগণ্ডেতি স্ত্ৰা গৃহাগমনে বিলম্বনানতাং বীকা চক্ৰশালিকা শিখন-মার্দ্যা প্রীব্রেশ্যা সভার্যায়ণি ভ্যাভিব্যপ্তাং প্রতিব্রনং। শক্তংকরীন্ বংসান্॥ ২১॥

ব্রজের নিকট বংসচারণ, স্থাগণের সন্থিত ক্রীড়া, সূক্ষা বেণু, শৃঙ্গ ও পত্রাদির বাদ্য এই সকল শেষ কোমারের চেম্টা॥ ২০॥

## यथ। ॥

পুত্র বংসচারণ করিতে গিয়া অপরাত্নে গৃহে আগমন করিতে বিলম্ব হওয়ায় ব্রজেশ্বর ব্যক্রচিতে চন্দ্রশালিকার উপর আরোহণ পূর্বক ব্যাক্ল চিতা যশোদাকে কহিলেন প্রিয়ে! কি আশ্চর্যা। ঐ দেখ তোসার পুত্র মস্তকে ময়ুর-পুচেছর চূড়া, কটিতটে কণাকার পটী এবং হত্তে ক্ষুদ্র লগুড়ী ধারণ পূর্বক প্রিয়বয়স্থাবর্গে পরিয়ত হইয়া ব্রজের সমীপে বংসর্শে রক্ষা করত আমাদের নেত্র সকলের ক্তার্থতা সম্পাদন করিতেছে॥

অথ পোগঙং ॥
পোগঙালিপুরৈবোক্তং তেন দংক্ষিপ্য লিখ্যতে ॥
যথা ॥
পথিপথি হুরভীনানংশুকোত্তং নিমৃদ্ধা
ধবলিমযুগপাকো মণ্ডিতঃ কঞুকেন ।
ল্যু লঘু পরিগুপ্তমাঞ্জুমপ্তীর যুগ্যং
ব্রেজভুবি মম বংসঃ কচ্ছদেশাছুপৈতি ॥
অথ কৈশোরং ॥
অরুণিমযুগপাসম্বসবক্ষঃকপাটী
বিলুঠদমলহারো রম্যবোধাবলিশ্রীঃ ।
পুরুষমণিরয়ং মে দেবকি শ্যামনাক্ষ-

# তাথ পোগও॥

পৌগশুদি ব্যাস পূর্বেই উক্ত হইয়াছে, একারণ একানে সংক্ষেপে লিখিতেছি॥

## यथा ॥

যশোদা কহিলেন দেখ আমার ধবল অপাদশালী বংস মস্তকে উষ্ণীয়, গাত্তে কঞ্ক এবং পদন্বয়ে সন্দ মন্দ রবকারি মনোহর নূপুর যুগল পরিধান করিয়া স্থরভী সকলের সমীপ হইতে পথে পথে বৃন্দাবন ভূমিতে আগমন করিতেছে॥

## তাথ কৈশোর।

হে যশোদে! যাঁহার অপান্ধযুগল জরুণবর্গ, বক্ষংম্থল উমত, গলদেশে বিলু ঠিড উজ্জ্বল হার এবং রমণীয় রোমা- ন্ত্ৰদের খনিজনা নেত্ৰমুচ্চ ধিনৈতি॥
নব্যন যৌবনৈনাপি দীব্যন্ গোষ্ঠেন্দ্ৰনঃ।
ভাতি কেবল বাংসল্যভাজাং পৌগণ্ডভাগিব॥ ২১॥
অকুমারেণ পৌগণ্ডবয়সা সঙ্গতোহপ্যসো।
কিশোরাভঃ সদা দাস বিশেষাণাং প্রভাগতে॥ ২২॥
আগ শৈশবে চাপলং॥
পারীর্ভিনত্তি বিকিরত্যজিরে দ্বীনি
সন্তানিকাং হরতি কৃত্ততি মন্দণ্ডং।
বহ্নে ক্ষিপত্যবিরতং নবনীত্তমিথং

দাসবিশেষাণামিতি তৎ প্রোঢ়তারূপ ক্রিম্য লোকপালানামিত্যর্থ: ॥২২ পাবী পানপাত্রমিতি ক্রীবস্বামী। তচ্চ হ্গাদেক্তেরং। মৃগ্যবাহ্বাদন-

বলী শ্রী, সেই এই তোমার জঠরখনিজন্মা পুরুষরত্ব শ্যাম-লাঙ্গ আমার নেত্রকে অতিশয় রূপে আনন্দিত করিতৈছে॥

গোপেন্দ্রনন্দন নবযৌবনে শোভমান হইলেও বাৎসল্য রুগ নিষ্ঠ ব্যক্তিদিগের নিক্ট পোগণ্ড বয়ো বিশিষ্টের স্যায় শোভা পাইয়া থাকেন ॥ ২১॥

এই শ্রীকৃষ্ণ স্রক্ষার পোগও বয়সে যুক্ত হইলেও দাদ বিশেষ সকলের সম্বন্ধে সর্বাদা কৈশোর ভুল্য প্রকাশিত হয়েন॥ ২২॥

অথ শৈশবে চপলতা॥

শ্রীকৃষ্ণ দুগ্ধ ভাণ্ডভঙ্গ, প্রাঙ্গণে দুর্ঘি নিক্ষেপ, সর হরণ, মন্থানদণ্ড ভঙ্গ এবং নিরম্ভর অগিতে নবনীত নিক্ষেপ করিয়া সাতু: প্রমোদ ভরমেব হরিস্তানোতি॥ ২৩॥ যথাবা॥

প্রেক্য থেক্য দিশঃ সশস্কর্যান্দং পদং নিক্ষিণমায়াত্যেদ লভান্তরে ক্ষুট্নিভো গব্যং হরিষ্যন্ হরিঃ।
ভিষ্ঠ সৈরমজানভীব মুখবে চৌর্যাভ্রমদ্জ্রলতং
ত্রেস্থাচনমস্থ শুষ্যদগ্রং রম্যং দিদৃক্ষে মুখং॥ ২৪॥
অথামুভাবাঃ॥

অনুভাবাঃ শিরোদ্রাণং করেণাঙ্গাভিমার্জনং।

ভাওমিতি মাথুবা: সম্ভানিকা ছগ্কোপবি জাত তৎসাবভাগসম জালিকা। ভবিরভমিত্যত্তপি মুহুরিতি পাঠাম্বরং দৃশুং॥২৩॥

বৈশ্বং মন্দমচঞ্চলং তিষ্ঠ। মন্দ অচ্ছন্দবোঃ বৈষ্ববেদ্যমপ্ৰবিষ্যামীতি ভাব-ন্মা নানাগতিং দধতো) ভালতে যক্ত তং ॥ ২৪ ॥

**এই প্রকাবে মাতাব জানন্দাতিশ্য বিস্তাব করেন॥ ২৩॥** যথাবা॥

মুখবে। ঐ দেখ শ্রীকৃষ্ণ সভাযে চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত পূর্বক অল্ল অল্ল পদ নিকেপ করত লতাজালে আরত হইয়া নিশ্চয় নবনীত হরণার্থ এখানে আসিতেছে অতএব ভূমি না জানার মত হইয়া অগন্থিত থাক, আমি উহার চৌর্যা কম্পিত জানার মত হইয়া অগন্থিত থাক, আমি উহার চৌর্যা কম্পিত জানতা শালি ত্রাসাবিত লোচন ও শুক্ত অধন যুক্ত রমণীয় মুধচন্দ্র নিরীক্ষণ করিব॥ ২৪॥

ৰাথ ৰামুন্তাব॥

মস্তক আন্ত্রাণ, হস্তবারা অঙ্গ মার্জন, আশীর্কাদ, আজ্ঞা-

আশীর্বাদো নিদেশত লালনং প্রতিপালনং।
ছিত্রোপদেশদানাদ্যাঃ বৎসলে পরিকীর্তিতাঃ॥
তত্ত্ব শিরোড্রাণং যথা জীদশনে॥
তদীক্ষণোৎপ্রেমরদা প্লুডাশায়া
জাতামুরাগা গতমন্যবো হর্তকান্।
উদগৃহ্ দোজিঃ পরিরভ্য মৃদ্ধি
ভ্রাণৈরবাপুঃ পরমাং মুদং তে॥
যথাবা॥

वामनः सागनामि । প্রতিপালনः রক্ষা ॥ २०॥

করণ, লালন, প্রতিপালন এবং হিতোপদেশ প্রদান এই নকল বৎসদ রদে অমুভাব রূপে কীর্ত্তিত হয়॥

> তগ্যধ্যে সম্ভক আছাণ যথা॥ শ্রীদশ্যে ২০ অধ্যায়ে ২০ ক্লোকে॥

শুক্রণেব কহিলেন হে রাজন্! পুক্রগণকে অবলোকন করিবা নাত্র গোপদিগের অনির্বাচনীয় প্রেম রস উদগত হইল, তাহাতে তাঁহাদিগের চিত্ত নগ্র হইয়া পড়িল। লজ্জা ও ক্লেশ হেতু তাঁহারা পুক্রদিগের প্রতি তাড়না করিছে আসিয়াছিলেন কিন্তু নয়নগোচর হইবা মাত্র গতমস্যু হইয়া তবৈপরীত্যে বরং জাতামুরাগ হইলেন, অতএব সেই সকল বালককে গ্রহণ পূর্বকে বাছ্ ছারা আলিঙ্গন করিয়া মন্তক লাজ্ঞাণ করত পরম প্রমাদ প্রাপ্ত হইলেন।।

ত্থান দিয়া কুচবিচাতেন
সমগ্রমান্ত্রায় শিরং সপিঞ্ং।
করেণ গোষ্ঠেশিতুরঙ্গনেয়মঙ্গানি পুত্রস্য মুন্ত্র্ম সার্জ।।
চুত্থাশ্লেষো তথাহ্বানং নাম গ্রহণপূর্ব্বকং!
উপালস্তাদয়শ্চাত্র সিত্রৈঃ সাধারণাঃ ক্রিযাঃ॥
অথ সান্ত্রিকা স্তন্যশ্রাবঃ স্তস্তাদয়শ্চ তে॥
তত্ত্ব স্তন্যশ্রেণ যথা শ্রীদশ্যে॥
তত্মাতরো বেণুরবত্বরোখিতা

ব্ৰজনাজ গৃহিণী যশোদা ক্ষরিত শুনতুদ্ধে লিপ্তাঙ্গী হইয়া পুজের সপিঞ্ মন্তক আস্ত্রাণ পূর্বক তদীয় জঙ্গ সকল বাব-স্থার মার্জন করিতে লাগিলেন॥

চুম্বন, আলিঙ্গন, নামগ্রহণ পূর্বক আহ্বান এবং মিত্রেক দহিত তিরস্কার এই বৎসল রদের সাধারণ কার্য্য॥

जर्थ गांक्कि॥

পূর্ব্বোক্ত স্বস্তাদি ভাট এবং স্তনভুগ্ধ আব, বৎসল রসে

ভন্মমধ্যে স্তন্যজ্ঞাব যথা॥ শ্রীদশমে ১৩ অধ্যায়ে ১৯ শ্লোকে॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! বৎসপালমাত্রণও ভগবন্যায়ার মুগ্ধ হইয়াছিলেন, উাহারা বংশীধ্বনি প্রবণমাজ छिन्गृद्ध (मार्जिः পরিরভ্য निর্ভরং।.

(সহস্পুতন্তন্যপ্যঃস্থাসবং

মত্বা পরং প্রস্মান্তানপায়য়ন্॥ ২৫॥

যথা বা ললিতমাধবে॥

নিচুলিত গিরিধাতু স্থীত পত্রাবলীকানিধিল স্থরভিরেণৃন্ কালয়ন্তি র্যাদা।।

কুচকলসবিষ্ঠেতঃ সেহ্যাধ্বীক্ষেট্যেন্

স্তব নৰ্মভিষেকং ত্র্ধপ্রৈঃ করোতি॥ ২৬

নিচ্লিত্বমাজ্যদিত্বং স্বেহ এব মাধ্বীকং বেষু তেচ মেধ্যাশ্চ পরম পবিত্রা তে.ইতি বিশেষণয়োঃ সমাসঃ। ত্বালি প্রমাঝাদ্যৈরিতি ভাবঃ। নবং প্রথমমিত্যভিষেকাশ্বরং জলৈ ভবিষাদপানেন পিইপেধী করিষ্যত ইতি

मञ्ज छिथि उ हहेश। टमरे मकल माम्ना बिछ वालकरक स स जनम क्यान कितिलान, भटत भन्न क्यान नाम वाह्यांना पूलिमा लहेलन ७ निर्जन व्यालिनन भूर्यक स्थाप स्थाप अवाप अवाप वर जामव-वर मापक प्रश्न यादा ट्लाइ वर्णां स्थः श्राप्त हरेट हिन छादा भान कराहिट लागिलान ॥ २०॥

यथावां ललिजगां सहय ॥

হে কৃষ্ণ। গাজীরদের চরণধূলি দারা তোমার যে সকল হ্ব্যক্ত গৈরিকাদি ধাতু রচিত পত্তাবলী বিলুপ্ত হইয়াছিল যশোদা কৃচ কলস বিষ্ক্ত স্থেম্ম মাধ্বীক তুল্য ছগ্ধ সমূহ দারা তৎ সমুদায় ধূলি প্রকালন পূর্বক তোমার নৃতন অভিষেক করিতেছেন॥ ২৬ ।

ন্তভাদয়ো যথা॥
কথমপি পরিরক্ত্রণ ক্ষমা শুক্রগাত্রী
কলয়িতুমপি নালং বাষ্পপূরপ্ল তাক্ষী।
নচ স্থতমুপদেন্ত্র্ত্রং ক্ষকণ্ঠী সমর্থা
দশকমচলমাসীদ্যাকুলা গোকুলেশা॥
তথ ব্যভিচারিণঃ॥
তথা ব্যভিচারিণঃ॥
তত্ত্বের্থা যথা শ্রীদশমে॥

क्तांतः ॥ २७॥

গোকুলেশেত্যত্র গোপরাজ্ঞীতি পাঠান্তরং॥ ২৭॥

## खद्धां नि यथा॥

শ্রীকৃষ্ণ গোবর্দ্ধন পর্বত ধারণ করিলে গোকুলেখনী যুশোদা স্তর্নাত্রী হইয়া কোনক্রমেই পুত্রকে আলিঙ্গন করিতে সক্ষম হইলেন না, চকুর্জনে পূর্ণ হওয়ায় তদ্বানা আর অবলোক্ষ করিতে পারিলেন না, অধিক কি বলিব বাষ্পাবারতে কণ্ঠ পরিপূর্ণ হেতু আর কোন উপদেশ প্রদান করিতে সমর্থ হইলেন না॥

অথ ব্যভিচারী॥

এই বৎদলরদে অপস্থারের সহিত প্রতিরদোক্ত সমুদায় ব্যভিচারী হইয়া থাকে॥

> তন্মধ্যে হৰ্ষ যথা॥ শ্ৰীদশমে ১৭ অধ্যায়ে ১৫ শ্লোকে॥

যশোদাচ মহাভাগা নফলৰূপ্ৰজা সূতী।
প্ৰিষ্ণজ্যাস্ক্মারোপ্য মুমোচাপ্ৰুকলাং মুহঃ ॥ ২৭ ॥
যথা বিদ্ধানাধ্বে ॥
জিতচন্দ্ৰপরাগচন্দ্রিক।
নলদেশীব্রচন্দ্রশ্রিয়ং।
প্রিতো ময়ি শৈত্যমাধুরী:
কহতি স্পর্শাহেশংসবস্তব ॥
অথ স্থায়ী ॥
সংভ্রমাদি চ্যুতা যা স্থাদকুকম্পোহকুৰ স্পিতুঃ।

চক্রপরাগাদীনাং শ্রী: সম্পতি:। সাপ্যত্র শৈত্যমাধুর্য্যের। তৎপ্রতি খোগিত্বেন নিন্তিই হাং। চক্রপরাগঃ কপুবিচু : নলদম্পীবং॥ ২৮॥

শুক্দেব কহিলেন হে রাজন্! যশোদাও মহাভাগ্যবতী যেহেতু নফীপুত্র পুনরায় লাভ করিয়া ক্রোড়ে আরোপন পূর্বাক আলিঙ্গন করত মুহুমুহিঃ আনন্দাশ্রু মোচন করিতে লাগিলেন॥ ২৭।

# यथावा दिनश्चनाभरत ॥

হে ক্ষা! তোমার স্পর্শ মহোৎসব কপুরচুর্গ, জোৎসা, উশার (বেণামূল) ইন্দীবর এচন্দনের শীতলত্ব তিরস্কার করিয়া সর্বতোভাবে আমাতে শৈত্য মাধুর্য্য প্রাপ্তি করাইতেছে॥

# অথ স্থায়ী॥

অমুকস্পার্হ ব্যক্তির প্রতি অমুকম্পাকারির যে সম্ভ্রম-

রতিঃ দৈবাত্ত বাৎসলাং স্থায়ীভাবো নিগদ্যতে॥ ২৮॥
যশোদাদম্ভে বাৎসল্যরতিঃ প্রোদা নিদর্গতঃ॥
প্রেমবৎ স্থেষ্ট্রাতি কদাচিৎ কিল রাগবৎ।।
তত্ত্র বাৎসল্যরতির্যথা শ্রীদশ্যে।।
নন্দঃ স্বপুজ্রমাদায় প্রোম্যাগত উদারধীঃ।
মুর্দ্ধ্রম্ভায় পরমাং মুদং লেভে কুরুষ্ট্র। ২৯॥
যথা বা।।

বিন্যস্ত শ্রুতিপালিরদ্য মুরলী নিস্থান শুশ্রেষয়া

যশোদাদেবিভাগলক্ষণং অন্যেষামপি প্রোচ্বতীনাং প্রোচ়া রাগ পরা-কাঠাত্মিকা প্রেমাদি বদিতি যথান্যেষাং প্রেমাদ্য শুথা ভাতি প্রতীয়তে অন্তত্ত্ব সদা প্রোট্টেবেভার্থ: ॥ ২৯॥

শুন্যা রতি হয়, তাহাকে বাৎসল্য বলে, এ ছলে ঐ বাৎসল্য স্থায়ী ভাব রূপে কথিত হয়। ২৮॥

যশোদাদির বাৎসল্য রতি স্বভাবতই বৃদ্ধিশীল, কিস্তু উহা কথন প্রেমভূল্য, কথন স্নেহ এবং কখন বা অমুরাগের ন্যায় প্রকাশ পাইয়া থাকে॥

> তন্মধ্যে, বাৎসল্য রতি যথা॥ শ্রীদশ্যে ৬ অধ্যায়ে ২৭ ক্লোকে॥

হে রাজন্! উদার বৃদ্ধি নন্দ প্রবাস হইতে আগমন করিয়া স্বীয় তনয়কে গ্রহণ পূর্বক সস্তক আত্রাণ করত পরম হর্ষ প্রাপ্ত হইলেন॥ ২৯॥

यथा वा॥ खरकस्मगृहिनी य(भागा जाना मूत्रलीवन खावन मानरम ভূয়ঃ প্রস্রাবর্ষিণী বিশুণিতোৎকণ্ঠা প্রদাবোদয়ে।
গেহাদসন্দলাং পুনরসো গেছং বিশস্ত্যাকুলা
গোবিদ্দস্থ মুক্ত্র জেজগৃহিণী পদ্মানমালোক্যতে॥ ৩০॥
প্রেমবদ্যথা॥
প্রেদ্দার তার মুণিরাজ্বসন্তলৈঃ
ভূয়মানমণি মুক্তসন্তমা।
কৃষ্ণসক্ষমভি গোকুলেশ্বরী
প্রস্তুবি ন্যবীবিশং॥ ৩১॥

পালি: কর্ণলভারো দ্যাদিভি বিশ্বঃ ভবিন্যাদে নতু সমগ্র কর্ণ বিন্যাদে এব লক্ষ্যতে ॥ ৩০ ॥

পেরপার্যা বৃদ্ধেতার্থ:। অন্তর্বাদ এব ভদ্যা মিলনোচিত্যং স্যাৎ প্রেক্ষাচ বৃদ্ধিকচাতে। কুরুভূবি ন্যবীবিশদিত্যেব পাঠ:॥ ৩১॥

কর্ণাগ্র বিন্যস্ত করিয়াছিলেন কিন্ত প্রদোষ কালে ঐ মুরলীরব পুনঃ প্রবণার্থ বিগুণতর উৎকণ্ঠা বর্দ্ধিত হওয়ায় স্তন
হইতে ছগ্ধ মোচন করিতে করিতে গৃহ হইতে অঙ্গন ও
অঙ্গন হইতে গৃহে প্রবেশ করত ব্যাকুল চিত্তে বারস্বার
গোবিন্দের পথের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন॥ ৩০॥

## **ट्यिगवर यथा ॥**

প্রধান প্রধান মুনিগণ শ্রীকৃষ্ণের মহিমা সূচক স্তব করিতেছিলেন, গোকুলেশ্বরী পরম্পরার তদীয় মাহাজ্য অব-গত হইয়া মৃক্ত সন্ত্রমে স্তনছ্মধারা কঞ্লিকা আর্দ্রীভূত করত কুরুক্তে গিয়া প্রবেশ করিলেন॥ ৩১॥ যথাবা॥
দেবক্যা বিষ্কত প্রসূচরিতয়াপ্যশৃজ্যমানাননে
ভূয়োভি বস্থাদেবনন্দনতয়াপ্যদ্ঘ্যামাণে জনৈঃ।

উল্জামানানন ইতি বলবনাথয়ো মিল্মস্থেন তদাননভাঞলিপতাং ব্যঞ্জয়তি মিহিবেতি। নিহিবগ্রহং নিমিতীক্বতা বা উৎস্কৃতা বলবনাথা-বপ্যত্রাগমিষ্যত ইতি ত্বোর্দর্শনোৎকণ্ঠা ত্যেত্যর্থ:। প্রেম্মস্ত উল্লাসে হেপু: স্বাভাবিক ভাব প্রেবিভাগা স্তম্ভাবিবোধিন্যা যুক্তে: ক্রুবণমেব জ্ঞেয়ং। কংস ৰধাৎ পূৰ্ব্বমন্ৰতভেদবাৰ্তানাং শ্ৰীব্ৰজেঞাদীনাং তৰ্ধাত্ত্বমন্তা স্থামষ্টমো গর্ভো হস্তা যামিত্যাকাশর্বাণী প্রামাণ্যমাত্রেণ শ্রীক্রন্ধে স্বাস্থ্যতাং ৰদংস্ক স্বপুত্র পরিবৃত্তিবার্ট্যা ব্যক্তবাতু পুনন্তত্পাদান মন্যায্যং স্যাদিতি তাং গোণাংহ তৎপরিবৃত্তিস্চক হবিবংশণীতা৷ গুপ্তত্থা নাবন্দন কংসং প্রতি কৃতং **एकमिल शिलग्रद्य यानर्वम् मा गुक्तिवीनृभी। अञादामधेम हेडाा** भिकः থলু কিং স্যা হত্যা মন্দ জাতঃ থলু তবাস্করং। যত্র কচিং পুরা শক্রুবিতি **८मवीवां**ना वास्त्रित्रं कः दिन कालि कथा क्रिकः। देनवमशान्त्रः बाकि न মর্ত্য। এবেতি। , যদিচ কিমপাতা সন্দর্ভাপ্তবং সাভিদা স্ক্রিবাবঞ্চকশীলেন নিরুপাধি বনুভাব ভাবিতেন বন্ধদেবেন। দিষ্ট্যা ল্রাভঃ প্রবয়দ ইদানীমপ্র-জ্মাতে৷ প্রজাশ্যা নির্দ্যা প্রভা যথ সমপ্রাত ইত্যাদিকং ন প্রোচাতে ভন্মাদাণা প্রাণয়ং বস্থদেবদ্য কচিজাত স্তবায়ান্ত ইতি গর্গেণাত্র প্রোক্তং তথা তত্রাপি নৃনং প্রোক্তমিচি সংপ্রতি স্বকার্য্য সাধনার্থমেব প্রাচীনমর্কা-

### यथावा॥

শ্রীকৃষ্ণ সূর্য্য গ্রহণে উৎস্থকান্বিত হইয়া কুরুক্ষেত্রে আগসন করিলে লোক সকল দেবকীনন্দন বলিয়া উল্লেখ কুরিতে লাগিল, তাহাতে ঐ দেবকী দেবী জননীযোগ্য- গোরিন্দে মিছিরগ্রহোৎস্কতয়া কেত্রং কুরোরাগতে প্রেমা বল্লনাথয়ো রতিতরামুলাসমেবায্যো॥ ৩২॥ স্থেহবদ্যথা॥

পীযুষদ্যতিতি স্তনাদ্রিপতিতিঃ ক্ষীরোৎকরৈ জাহুবী কালিন্দীচ বিলোচনাজ্জনিতৈ জাতাঞ্জনশ্যামলৈ:।

চীননেব স্ববিচ্য স্বান্ধ্রমাত্রং তে প্রচারয়ামান্তঃ ভবতাং নাম ভতদপি
যতঃ স্বপুত্রে যোগা। জনা ষদি পুত্রবদাচরন্তি তদা পিত্রোঃ স্থামেব স্থাৎ
কিমৃত প্রেমা বাভ্যামভিদ্ধ-বস্থদেবদেবক্যো। তদেতদমুসন্ধায় স্বয়ং প্রীক্তন্তেন্
নাপ্যেতত্বকং। যাত যুগং ব্রঙ্গং তাত বয়ঞ্চ প্রেই ছংখিতান্। জ্ঞাতীন্ বো
দ্রুইমেধ্যামো বিধায় স্করদাং স্থমিতি। তত্মাৎ স্ক্রংস্থ বস্থদেবাদিশ্বস্থান্তি
যাবত্তং স্থবিধানং কার্যাং ভবিদ্নস্তাবৎ গান্ধীর্যাং কার্যামিতি স্টিতং।
শ্রীমহন্ধবং প্রতিচ রহন্তবৈধী নিজহার্দমুক্তং। গচ্ছোদ্ধর ব্রজ্গং সৌম্যেত্যাদেশ
পিত্রোন প্রীতিমাবহ্নতি। যতু ক্রুক্তেব ধার্রায়াং শ্রীদেবক্যা শ্রীমপোদাং
প্রতি এতাবদৃষ্টপিতরাবিত্যকং ত্রাপ্যনয়া তৎক্ষণ মিলিত চির বিযুক্ত পুক্রয়া
নার্যানং ক্রতমিতি গম্যতে। যত এবান্তরংন কিঞ্চিদপ্যক্তমিতি দিক্॥ ৩২॥

পীযুবেতি হুর্যোপরাগ্যাত্রাব্যাজেন স্বপ্রন্থনাৎকঠয়া ব্রজস্থাং ব্রজস্থাং কন্তান্চিৎ পরিচিত্তর তাপস্থা বচনং। ক্ষীরং হর্মং জনক। স্থামো মধ্যজাগঃ স্থেহ দ্বারা প্রীকৃষ্ণের বদন মার্জন করিয়া দিলেন, পুনরায়

স্থেহ দারা জ্রীকৃষ্ণের বদন মার্জন করিয়া দিলেন, পুনরায় লোকে বহুদের নদন বলিয়া আহ্বান করিলে নদ ওয়াদোর প্রেম অতিশয় রূপে উল্লাগ প্রাপ্ত হইয়াছিল॥ ৩২॥

## (अहर्व यथा॥

সূর্য্যোপরাগ যাতাচ্ছলে স্বপুত্র দর্শনোৎকণ্ঠায় গমন কারিণী ব্রজেশনীর প্রতি কোন পূর্ব্বপরিচিত তপন্ধিনী কহিলেন হে ব্রজরাজরাজিং! তোমার স্তনপর্বত হইতে আরামধ্যমবেদিযাপতিতয়ো: ক্লিমা তমো: সঙ্গমে বৃত্তাসি ব্রজরাজ্ঞি তৎ স্থতমুখপ্রেক্ষাং স্ফুটং বাঞ্চি ॥৩৩ রাগবদ্যথা॥

তুষারতি তুষানলোপ্যপরি তম্ম বন্ধনিতি র্ভবন্তসবলোকতে যদি মুকুন্দ গোষ্ঠেশ্বরী। স্থাসুধিরপি স্ফুটং বিষ্ঠ কালকুটতালং স্থিতা যদি ন তত্ত্ব তে বদনপদামুদ্ধীক্ষাতে॥

म्बर्ग (विष्णाः। भाष्य मधारविषः ख्यांत्रः॥ ७०॥

হে মুকুন্দ গোষ্টেশ্বরী যদি ভবস্তমবলোকতে তদা তুষাঁনলোহণি তুষারতি তুষারবদাচরতি কীদৃশী সতাবলোকতে তত্তাহ তস্য তুষানলস্যোপরি বন্ধন্থিতি রিভাশ্বঃ। এবমুত্তরত্তাপি ॥ ৩৪॥

অমৃত সদৃশ ক্ষীর সমূহ পাত হইয়া তদ্ধারা জাহুবী এবং শ্রামল বর্ণ অঞ্জন মিশ্রিত অশ্রু সমূহে কালিন্দী উৎপন্ন হইয়া মধ্যভাগে পতিত হইয়াছে, তুমি ঐত্যের সঙ্গমে আর্দ্রী ভূতা হইনা কেন আর স্পাইরূপে সন্তান মুখ দেখিতে ইচ্ছা করিতেছ॥ ৩৩॥

### অনুরাগের ন্যায় যথা

হে মুকুন্দ! গোষ্ঠেশ্বরী যদি তুষানলের উপরি অবস্থিত হাইয়াও তোমার মুখপদ্ম দেখিতে পান, তাহা হাইলে ঐ তুষানল জাহার সম্বন্ধে হিম সদৃশ হয়, আর যদি তিনি অয়ত সমুদ্রের উপর দণ্ডায়সান হাইয়া তোমার মুখপদ্ম না দেখিতে পান তাহা হাইলে ঐ অয়ত সাগরও তাহার সম্বন্ধে কালকূট ফদৃশ হাইয়া থাকে॥

चर्ममा रंड भन्निम् विनिम् वर्टः मण्णानिष्ठमाठि कना नग्नतारमः नः। रेडाष्ट्राट विरुत्ति खन्नवंशिकागा मूर्वो छन्न। जग्नि (पवकनिम्नीनाः॥ २८॥ यथाव।॥ खाङ्याः चाङ्ग्रम् मन्मिम् नाक्षिनीशूळ। खाङ्याय वम्सी निम्मट दाः रतं क्सी॥ च्या विराग्ना यथा क्षीम्मरम्॥

ভাত্বোষু শক্ৰষু॥ ৩৫॥

## षर्यारा উৎकि छ यथा॥

শ্রীকৃষ্ণ ব্রজবাটিকায় বিহার করিতে থাকিলে হায়! বংসের শরণিন্দু বিনিশিত বদন কবে আমাদের নয়নানন্দ সম্পাদন করিবে? এইরূপ দেবকনন্দিনীদিগের গুরুত্র স্বা, জয় যুক্ত হউকা। ৩৪॥

### यथाया ॥

কুন্তীদেবী কহিলেন হে ভাতঃ অক্র ! আমার ভাতৃপুক্ত মুকুন্দকে বলগা যে, হে হরে ! কুন্তী শক্তমধ্যে বাস করিয়া গহিয়াছেন, কবে তিনি তোমাকে দুেথিতে পাইবেন॥

व्यथ विरशांश यथां॥

জীদশমে ৪৬ অধ্যামে ২১ শ্লোকে॥ (•১•১) যশোদা বর্ণানানি স্তস্য চরিতানিচ।
শৃণ্ব্যক্রণাবাত্রাকীৎ স্থেইস্তপ্যোধরা॥
মথাবা॥

যাতে রাজপুরং হরে মুখতটা ব্যাকীর্ণ ধুজালকা
পশ্য অন্ততমুং কঠোরলুঠনৈ দেছে এবং কুর্বতী।
কীণা গোষ্ঠমহীমছেজ্রমহিনী হা পুদ্র পুদ্রেত্যদৌ
কোশন্তী কবয়ো র্গেন কুরুতে কন্টাছ্বন্তাড়নং॥
ৰহুনামপি সন্তাবে বিয়োগেহজ্রত্ব কেচন।
চিন্তা বিষাদ নির্বেদ জাত্য দৈন্যানি চাপলং।
উন্যাদ সোহাবিত্যাদ্যা অন্যুদ্রেকং প্রজন্তামী॥ ৩৫॥

উদ্ধাৰ কৰ্তৃক বৰ্ণিত পূজের চরিত্র প্রাথণ করিতে করিতে যশোদা স্তন হইতে ত্রগ্ধ ক্ষরণ পূর্বকি জ্ঞান্ত সকল মোচন করিতে লাগিলেন।

### श्वांव ॥

শ্রীকৃষ্ণ কংসরাজপুরে গমন করিলে ঐ দেখ গোকুলবাজগৃহিণী যশোদা ইতন্ত হঃ পতিত জলকায় আচহমমুখী
ইইয়া বিবশদেহে কঠোররূপে ভূমিলুঠন করাতে অঙ্গে
শ্রণ দকল উৎপন্ন ইইল এবং ফীণদেহে হা পুর্ত্ত ! হা পুত্র !
বিলিয়া চীৎকার করত দৃত্রূপে বক্ষঃ তাড়না করিতে লাগিলোন ॥

এই বিয়োগে বছ বছ ব্যাভিচারি ভাব সম্ভাবনা থাকিলেও এখানে কেবল চিম্ভা, বিষাদ, নির্বেদ, জাড্যা, দৈন্য, চপলতা উম্রাদ ও সোহ এই সকলের উদ্দেক হইয়া থাকে। ৩৫। ভত্ত, চিন্তা।

भन्मश्रीन शृंष्ट्र क्रों स्वतं स्व श्री क्रिक्ष मानिष्टः भागिनः विकत्त वाष्ट्रिया विकत्त वाष्ट्रिया विकतः विकतः । निभारिनः व्यवस्ति शांक्रमग्रीत्व खर्याक विकति । निभारिनः व्यवस्ति श्रीक्षित्र विकति श्रीक्षित्र विकति श्रीक्षित्र विकति श्रीक्षित्र । १०५॥ विकालः ॥

বদনকমলং পূজ্রদ্যাহং নিমীলতি শৈশবে নবতরু ণিমারস্ভোনাফুং ন রম্যমলোকয়ং।

মন্দর্শনমিতি শ্রীকৃষ্ণদা বনগমনে কদ্যান্চিষ্ট্রনং। সন্দানিতং বন্ধং নিশ্বাদৈ: শ্রবদেবেত্যাদি পাঠ এব পুত্রবিরহস্চক:। ৩৬॥

বদনেতি জীক্ষত হাৰকাশাং গাৰ্হগুনিষ্ঠাং শ্রুতা শীব্রজেশ্বরীবচনং ॥৩৭॥

### তন্মধ্যে চিন্তা যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ বনগদন করিলে কোন ব্যক্তি, কহিলেন ছে
গোপরাজ্ঞি! তোমার স্পান্দন মন্দ হইয়াছে, নিরতিশয়
কোশ মানদ বন্ধ দেখিতেছি, লোচনন্ধয়ের তারা বন্ধকাল
যাবৎ ভুগ্ন ও হির হইয়া রহিয়াছে এবং উষ্ণ নিশ্বাদে জন্দতুগ্ধ পরু হইয়া করিত হইতেছে অতএব হেয়পোদে! বোধ
করি পুক্রবিরহজনিত উদ্বৃধ্যি তুমি আক্রান্তা হইয়াছ ॥৩৬॥
বিষাদ ॥

শ্রীকৃষ্ণ দারকায় গার্হত্য ধর্মেরত হ্ইয়া রহিয়াছেন শুনিয়া ব্রজেখরী কহিলেন, হায়! শৈশব অতিবাহিত হইয়া তক্ত্রশিমারত্তে পুজের মার্জিত রমণীয় মুখক্ষণ শ্রবলোকন ভাতিনব বধ্যুক্তঞামুং ন হশ্মানবেশায়ং
শিবসি কুলিশং হন্ত ক্লিপ্তং শ্বক্ত্ত্তে মে ॥ ৩৭ ॥
নির্বেদঃ ॥
ধিগস্ত হত জীবিতং নিরবধিশ্রিযোহপাদ্য মে
যাগ নহি হরেঃ শিরঃ সুতকুচা গ্রমান্তায়তে ।
সদা নবস্থপাত্ত্যেপি গবাং পরার্দ্ধি ধিক্
স লুঞ্চি ন চঞ্চলঃ সুরভিগন্ধি যাসাং দিধি ॥
জাড্যং ॥
যং পুগুরীকেক্ষণ তিষ্ঠতত্তে

ধিগন্ধিতি বিবহচিন্ত্রয়া চিন্তানবস্থানাত্ত্বাৎসল্য ক্রিমিয় বচনং। যত এব দ লুঞ্জীত্যুক্ত । সদা নবস্থাত্ত্যমিত্যের গাঠো ধিকা বপোষকঃ॥ ৩৮॥

### निर्द्यम ॥

নিববধি সম্পত্তি শালিনী আমার আজ্ জীবনকে ধিক্, যে হেতু স্তনাগ্র ক্ষরিত হরিমস্তক আমি আন্তাণ করিলাম না এবং দর্মদা নবস্থা দোহন কারিণী পরার্দ্ধ সংখ্যা গো দকলকেও ধিক্, সেই চঞ্চল হবি যাহাদের স্থান্ধি দ্বিণ করিলেন না॥

### জাড্য॥

্ব হে পুগুরীকেক্ষণ! ভুমি যখন গোকুলে অবস্থিত ছিলা

গোঠে করাছোর হম ওনো হস্থ।
ত: প্রেক্ষা দও: স্তিনিতে ক্রিয়াদ্যদওাকৃতিস্তে জননী বস্থা।
দৈন্য: ॥
যাচতে বত বিধাতক দক্রা
হাং রদৈস্তৃণমুদ্দ্য যশোদা।
গোচরে সকুদ্দি ক্ষণসক্রো:
রদ্য সংদ্দি ক্রণমাক্রো:
নিদ্যা মংদ্র সমান্য বংশং ॥ ৩৮ ॥
চাপলং ॥
কিনিব কুরুতে হর্ম্যে তির্ভন্নয়ং নিরপত্রপো

কিমিবেতাতি হংখনয়ং শীব্রজেশবীবাকাং। মুদেতি হাসাপূর্বকমিতার্থ:।
সেই সন্ম তোমার হস্তপদাের ভূষণস্বরূপ যে দণ্ড ছিল
তাহা অবলাকন করিয়া আল্প তোমার জননী নিশ্চলেনিয়ের
হইয়া দণ্ডাকার হইয়াছেন॥

### टेपना ॥

তে বিধাতঃ! যশোদা অপ্রাত কারতে করিতে দত্তে তৃণ ধারণ পূর্বক তোমাকে প্রার্থনা করিতেছেন যে, হে মৎসর! আজ্ ক্ষণকালের নিমিত্ত বৎস ক্লফকে নয়নছয়ের গোচরে আন্মন কর॥ ১৮॥

### চাপল॥

য়শোদা নন্দকে উদ্দেশ করিয়া কহিলেন এই নি**র্ন জ্জ** জাট্টালিকার উপরে অবস্থিত হইয়া কি করিতেছেন, সানন্দ ব্ৰজগতিরিতি ক্রতে মুধ্বোধ্য়মত্র মুদা জন:।

তাহহ তনাং প্রাণেভ্যোহপি প্রিয়ং পরিহাত্য তং

কঠিন হৃদয়ো গোষ্ঠে সৈরী প্রবিশ্য স্থীরতি॥ ৩৯॥
উন্মাদঃ॥

ক মে পুজো নীপাঃ কথয়ত কুরঙ্গাঃ কিমিছ বঃ দ বভাযাভ্যণে ভণত তছুদন্তং মধুকরাঃ। ইতি ভাষং ভাষং ভষভরবিদূনা যতুপতে

. অত্র জগতি মুগ্ধো জানো দেশস্তিবস্থ বিপক্ষরূপ:। তদিদমপি ছ:থেন বি ১ক মধ্মেৰ। তত্ত্ব তাদৃশ বচন যুক্তমেবেত্যাহ অহহেতি॥ ৩৯॥

ক মে পুল ইতাক সামপুবাত তং পলাবনং শ্রুছা ভদ্যা ৰচনং। উদস্তং

সহকারে মুগ্ধলোকে ইহাঁকে ব্রজপতি বলিয়া থাকে, কি আশ্চর্যা! প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়তর পুত্র পরিত্যাগ পূর্বক এই কঠিনহাদ্য স্বেচ্ছাচাবে গোষ্ঠে প্রবেশ করিয়া হৃথামু-ভব করিতেছেন॥ ৩৯॥

### উন্মান ॥

কোন ব্যক্তি জীক্ষের নিকট যশোদার উন্মাদ অবস্থা বর্ণন করিতেছেন যথা—আহে কদম রক্ষণণ! আসার পুত্র কোথায় বল, হে ক্রঙ্গদকল! কৃষ্ণ কি ভোসাদের নিকট দিয়া গমন করিয়াছে, জমরনিকর! ভোমরাও ভাহার বার্তা-বল, হে যত্নপতে! যশোদা জমভরে অভিশয় কাতরা হইয়া চত্ত্দিকে ভোমাকে জিজ্ঞাসা করিতে করিতে বিচরণ ক্রিভেছেন॥

# শশ্চিম। ৪র্থ শহরী ভক্তিরশায়ত সিষ্কু:।

ভवसः शृष्ट्छी निभि निभि याभाग विष्ठति ॥

त्राहः ॥

कूष्ट्रेश्विन मनछ ते विश्व जाः विषयम कथः

थगावत पृभः गनाक् जव छ छः शूरता वर्छ छ ।

हेनः गृहिन त्रा गृहः न क् मृग्रिम जाक्नः

ग भाष्टि जव थामः गहक् म्ग्रिम जाक्नः निजा ॥

वाथ योग गिषिः ॥

विलोक तक्ष्यनक मक्ष्यः

रिलोक निक्षः ॥

विलोक तक्ष्यनक मक्ष्यः

रिलोक निक्षः ।

स्रोग तिक्षः निक्षः हितः ।

स्रोग तिक्षः निक्षः विलोक स्रोधः ।

स्रोग तिक्षः निक्षः विलोक स्रोधः ।

स्रोग तिक्षः निक्षः विलोक स्रोधः ।

বাৰ্তাং ॥ ৪ ।।।

### ८गाइ॥

তে কুট্মিনি! কেন ব্রথ। মনোমধ্যে কাতরতা বিধান করিতেছ, একবার চৃক্ষু উদ্মীলন করিয়া দেখ, তোমার পুত্র অগ্রে. দণ্ডায়মান রহিয়াছে, হে গৃহিণি! আমার গৃহ শুন্য করিও না,হে মছকুলেন্দ্র! তোমার পিতা নন্দ ব্যাকুল হইয়া তোমার জননীর নিকট এইরূপ শোক প্রকাশ করিতেছেন॥

### णथ (यार्ग मिक्सि॥

বহুদেবের পত্নীগণ রঙ্গন্থলে সমুপস্থিত নয়নাভীষ্টপ্রদ শীক্ষণকে ভাবলোকন করিয়া ক্ষণকালের সধ্যে সুগ্ধবারা নব কঞ্চুলিকার ভাঞ্চল সেচন করিতে লাগিলেন॥ তুষ্টি র্যথা প্রথমে॥
তাং পুত্রসঙ্কমারোপ্য স্থেইস্কৃতপয়োধরাং।
হর্ষবিহ্বলিতাসানঃ সিষিচু নে'ত্রজৈ জলৈ:॥ ৪০॥
যথা বা ললিতসাধবে॥
নয়নয়োঃ স্তন্যোরপি যুগ্যতঃ
পরিপতন্তিরসৌ পয়সাপ্তরৈঃ।
অহহ বল্লবরাজগৃহেশ্বরী
স্বতনয়ং প্রণাাদভিষিক্ষতি॥ ৪১॥
ছিতি র্থা বিদ্ধমাধবে॥

বলবরাজবিলাদিনীতাত বলবরাজগৃহেশবীতি পাঠান্তবং॥ ৪১॥

## ভুষ্টি যথ।॥

व्यथगकरक >> व्यशारत २० ८ ह्यारिक ॥

শীকৃষ্ণ সাতৃগণকে প্রণাম করিলে তাঁহারা তাঁহাকে কোড়ে লইলেন, তাহাতে স্নেহভরে তাঁহাদের স্তন হইতে ছুগ্ধ ক্ষরিতে লাগিল, অভএন সকলে হর্ষে বিহ্বল হইয়া অঞ্চ জলে তাঁহাকে অভিষিক্ত করিতে লাগিলেন॥ ৪০।।

यथा वा लिलिकगांधरव।।

অহো! গোপরাজগৃহেশরী যশোদা প্রীতিনিবন্ধন নয়ন-ধয় ও স্তনধয় হইতে ক্ষরিত জল ও তুগ্ধ ধারা ধারা সীয় তনয়কে অভিষেক করিতে লাগিলেন।। ৪১।।

विश्कियथा निषक्षभाषत्व ॥

অহহ কমলগদ্ধেরত্র সোন্দর্যারন্দে বিনিহিত্তময়নেয়ং জন্মথেনাে মুকুন্দ। কুচকলগমুখাভ্যমাম্বরক্রাপমন্ধা তব মুহুরতি হ্রাদর্যতি ক্রীরণারাং॥

অল্রক্লোপ্যমন মাজ্রিছেতার্থ:। অন্যা হিতা। মিতাছিতি রূপি खाङार्शभगनान खरः ८ शास्त्रा त्रमाख मृति । निकास विष्या कि भिक् विभागार क তত্র সভাসকলভরা বেদাদিগীত্যা তত্ত জ্ঞাতীনুবো ক্রষ্থেষ্যামো বিধার ম্বদাং অ্থমিতি প্রত্যাগমনসংকল্প: শ্রীদশমে স্পষ্ট এব ভত্ত জাই মিডি मर्गमत्रा श्रुक्षार्थरचन गिर्फारण। निकारिकाविकाकिकः • caltus यहा छहे मिछि দর্শনবিষয়ী ভবিত্মিতার্থ:। তথাপি ভূমন্ মহিমাগুণসা তে বিবোজু মঁই তামলাম্বব্যাভিবিতা ই বিধোদঃ বোধবিষয়ী ভবিত্মিতিবং। তদেব বিবৃতং শ্রীমত্র্বেন। হছা কংসং রঙ্গমধ্যে প্রতীপং সর্ব্যাত্তাং। যদাহ ৰং সমাগত্য কৃষ্ণ: সভ্যং করোতি তৎ। আগমিষ্যভাদীর্ঘেণ কালেন ব্ৰহ্মচ্যুক্ত:। ত্ৰিয়ং বিধাস্যতে পিজোর্ভগবান্ সাম্বতাং পতিরিতি। স্বত্র পিজো: প্রিয়বিধান: থলু সদা তৎ সংযোগ এবেভি। তদেতদাগমন সময়ত দস্তবক্র বধানত্তবমেব। যথা হতিতং অয়মেব। অপি স্মর্থ নঃ স্থাঃ স্থানা মর্ঘটিকীর্বয়। গতাংশিচ্বায়িতান্ শত্রুপক্ষপণচেত্রন ইতি। भक्तव्यादि पञ्चवक्ति भाष्य निकाशगनः ভावीचि क्करणव्याकामाः श्रीक्षाः ছবচনং। যাত্রা চেয়ং দম্ভবক্রবধাৎ পূর্ব্বয়েব। অত্র বনপর্ব বীত্যা সাম্বর্ধ-महिज्ञान एष्ठवळव्यन ममकान स्वति शांधवांगाः वनश्यनः। (उदाः আগমনানস্তরমেবচ ভীলাদি বধ্ময় ভারতবৃদ্ধ। সা যাতাচ ভীলাদ্যাগ্মন-मग्री छि। छथा श्रीवणामव छीर्थवा वा क्रकाम अयाजा छः भूका श्रीका फछीर्

হে যুকুনা! যশোদা পদ্মগদ্ধ বিশিষ্ট তোমার যুখচন্দ্রের সোন্দর্যাত্বনে নয়ন নিক্ষেপ্ করিয়া অভিশয় হর্ষ সহকারে কুচ কলসমুখবর্ত্তি বসন আর্দ্র, করিয়া বারম্বার স্পীরধারা ধর্ষণ বাতাচ ছর্ব্যাধনবধদিনে পূর্ণেতি। দম্বক্রবধানস্তরং প্রত্যাগমনঞ্ ভদ্য भाषा उन्थर के पूरि पृथा है। इस्कार्भि छः रचा यम्नाम् और्या नम्बद्धः गदा দোংকঠো পিতরাবভিবাদ্যাখাদ্য ভাজদং সাশ্রুকণ্ঠ্যালিকিতঃ সকল গোপ বুদ্ধানৃ প্রণ্যাখাদ্য বছবল্লাভবণাদিভি গুত্রখান্ সক্রান্ সম্প্রামাদেভি গদ্যেন। ছাত্র: জীভাগবভেচ ভাবতযুদ্ধানস্তবং শ্রীত্তঞ্চার কাপ্রবেশে প্রথম-ষ্মাহ হারকাপ্রজাবচনং যহা ধুজাকাশস্পাব ডো ভবান কুরুলাধুন্ বাথ স্থজ্জিলু-ক্ষা। ভ্রাক্কোটিপ্রভিম: ক্রণো ভবেত্রবিং বিনাক্ষোবিব নপ্তবাচ্যুত্তি। ভত্ত মধুন মথুবাংশেচ ভি স্বাহিটীকাচ স্থছদশ্চ তদা ভত্ত শ্ৰীব্ৰজ্ঞা এব। ভত্ত যোগ প্রভাবেন নীয়া সর্বজনং হবিরি ত সর্বশ্বাৎ। বশভদ্র: কুরুশ্রেষ্ঠ ভগবান্রথ-মাস্থিত:। সুহাদিদৃকুরুৎকণ্ঠ: প্রাথ্যে নন্দগোকুলমিতি ভবৈত্র ভচ্চস্পপ্রয়োগাৎ। करनवगडीहोत्र बीक्सम्य बज्ञश्राग्यनात्र श्रीष्ठाग्यन भागात्राः महारा पर्नाए ভদাত্ম সিকং তুদ স্বক্রবধস্থানং কল্লভেদবীতা৷ বৈঞ্চতে ষ্ণীৰীতা৷ বা বিবাদ পৰিহাত্য সংগ্ৰমনীয়ে। তদেবমাপ পুনঃ শ্ৰী কৃষ্ণগু ছাৰকাগ্ৰমনঞ্ছ ছাৰকোচিত-निष्याक्र भावाद्यतिवा यत्थाकः भारताद्यवथाः जनगढ्यस्य । जक्ष নন্দাদয়ঃ পুত্ৰদাবসহিতাঃ পশুপি সমৃগাদয় চ বাহ্লেব প্রসাদেন দিবারূপ-ধরা বিমানুমাকঢ়াঃ প্রমণ বৈকুণ্ঠ,লাক্মবাপাবতি। কৃষ্ণস্ত নদগোপ ব্রজৌ कर्माः मर्द्यसाः निदामयः अशनः मचा निविदनवर्गतेनः मःस्त्रुयमात्मा बाववर्णीः বিবেশেতিচ। ততা নন্দাদয়ঃ পুজ্র দারংসহিতা ইতি। জীময়নভ তম্বর্ম্থাদা পুত্র: এক্ত এব। দাবাচ প্রিঘশোদৈব। ইতি প্রাসিদ্ধমণি পুত্রাদি শব্দোক্ত্যা ভভন্নগৈরেব হৈ: সহ ভত্ত প্রবেশ ইতি গমাতে। অভো ব্রজং প্রতি প্রাত্যাগদন রূপেণ বাস্থদেবপ্রসাদেন দিবারপথবা ইতি উল্লাসেন পর্ম বিরাজ্যান ক্লপথ্যের বিবক্ষিতং। বিযানেন তেষা প্রম বৈকুঠ প্রস্থাপনঞ आं । विक्र करा च वक्षनार्थराव अं शिकाः। वञ्च छञ्च छ तृ त्या वृत्तावनरे चर গুঞ্চাশ বিশেষে প্রবেশনং প্রবেশ্বর তার স্থিতানামপ্রকট প্রকাশানামেরু প্রাকটেরে প্রাকাশেশস্ত্রভাবনং ক্বত । যথাপ্রাকট লীলা গত যোড়শ সহস্র মহিনী विवाद भीनावनपृष्टियाग्यायादेवछद्व मृत्वायः शत्वाः ज्या

শেচ ভাদৃশৰ্ষিতি ৷ পুৰুষণি ত্ৰীবৃদ্ধাৰন একাশ্বিংছেবাং ভেন বৰ্ণা ভক अবেশনং শ্রীশুকেন দর্শি ১ং। তথাহি শ্রীদশ্যে। নন্দন্ত শীক্রিয়ং দৃষ্ট্রা লোক-शानमरशामग्रः। कृष्ण ६ मन्निङ् ट्रियाः छ। जिल्ला विश्विरण ६ ववी ९। थामामधीचतः। ইতি चानाः म ভগবান্ विकामाधिन मृक् चमः। **मःक स**निक्रतम তেৰাং কুপগ্ৰৈতদ্বতিশ্বরং। জনো বৈ লোক এতি মিনবিদ্যা কাম কর্মজি:। উচ্চাৰচাত্ম গতিষু ন বেদ স্বাং গ্ৰিং এমন। ইতি সংচিশ্ব্য ভগৰান্ মহাকাক ণিকো বিভু:। দর্শয়ামাদ লোকং স্বংগোপানাং তমদ: পরং। স্বত্যং জ্ঞান-মনস্তং যধু ক্ষজোতিঃ দ্নাতনং। যদি পশান্তি মুন্ধো গুণাপায়ে স্মাহিতাং। তে ज्ञाहनः नी वा मधाः कृष्कन हाक्षाः। मृष् अं कारणा रणांकः यजा জুরোহধাগাং পুঝা। নন্দাদয়স্ত তং দৃষ্ট্বা পরমানন্দনির্ভাঃ। ক্বক্ষঞ্ক তঞ ছনোভি: স্ব্যমানং স্বিশ্বিতা ইতি। অতা থলু ধরিজপদং তেষামেবাস্পদত্রা পুৰা ভেষামেৰ দৃষ্টিপৰ্থমকাৰ্ষীগ্ৰদেৰ পশ্চামাভাৰীদিভি গমাভে। ভেডু রকার্দং নীতা ইতাতা যতাজ্ব: শ্রীশুক পরীক্ষিং স্থাদমপেক্ষা পুরা প্রকাসুদ্দক্রতীর্থং তমহিমানং লক্ষ্য বিধাতুং ক্রেণ্ন নীডা गधांक পুন: প্রীক্ষেনৈবোদ্তা উদ্ভাব্দাবনমানিতা তুমিলেব নরাক্তি-প্রবাদ্য প্রান্থ বিভিন্ন প্রাত্তি চ প্রাত্তি চ প্রাত্তি কোংসী ব্রহ্ম প্রাত্তি যত্রেতি। পুরেত্যেতং প্রদক্ষাম্ভাবি কাল ইতার্থঃ পুরা প্রাণে নিকটে প্রবন্ধা-তীত ভাবিখিতি বিশ্বপ্রকাশাং। যদাপি ব্রহ্মলোকশব্দেন ভগবল্লোকমাত্রং দিতী ! য় ব্ৰহ্মলোক: সনাতন ইত্যনেন লবং। প্ৰামিতি ভ্ৰম প্ৰমিভি সভাং জ্ঞানমিতি চ তদেব সামানাতো বাঁক্তঞ। তথাপাপি নং স্বগতিং কুলামিতি ন বেদ স্বাং গতিমিতি চ গোপানাং স্বংশোক মিডি কৃষ্ণক তত্রতি তীগোপালগোক এব বিশেষালভাতে। তত্র ছন্দোষ্টি-खृगमानमिछि ७ छन्। पिनीला वर्षिनीलाः अधिवववर्षिनीलाः माक्ति । इ एउ मू গোপেষু তদ্য কৃষ্ণদ্য প্রত্যভিজ্ঞাপনার্থদেব। অভএবাত্মন এব চ তৎপরিকরতন্ত্র হৈরহভূতা ইতি নান্যে বর্ণিতাঃ। তদেবনেব ওদেককটীনাং তেষাং বিশ্ভিঃ

भन्नभानक्रित्रिक विष्ठ। **७७ चरमाक्**षात्रायशावकानावमस्त्र रण्या-मखारन कांत्रनः क्रांन वा रेकि मार्लाका मार्टीजानि भनाष्ट्र कन मक्रवनकाशि খনস্থীয় স্থান এবে চাতে। তলাপাত প্রম্যজনতং গ্যাতে। তশান্ত-ष्ट्रज्ञ दर्शार्थः महाथः मदभित्र छहः। त्रांभारत चाष्ट्रार्गातात्म त्रांक्षः त्र छ छ আছিত ইতি এক্ষক সনসি ভাবনাদেব। ততক্ষ্ পর্ম প্রানাহয়ং মন वक्षवानिकक्षः आशिक्षक त्लाक याः चाविनाक्षि त्र्विर्धार्गानिक्षणः গভন্নতান্ত অনংক্তরাবিশেষতরাত্মানং "মন্বানো দর্শয়িষ্যমাণাং স্থাং গতিং ন कानां की जार्थः। मधीयां का कवहाँ नाद्य नार्ष्य दिक्ष का विकास का का नार्षिय का नार्ष्य विकास का नार्ष्य का नार्य का नार्ष्य का नार्य का नाय का नार्य का न লোপাঃ রক্ষরামকপাং মুদা। কুর্বজ্যে রম্মাণাশ্চ নাবিক্ষন্ ভববেদনা-মিতালে: ম্জামার্থ অহৎ প্রিয়াত্ম তন্যা প্রাণাশ্যা তৎক্তে ইত্যাদে: কুলে कगणायात्क मरञ्चारिनतायम हेलात्म्ह। उपकानात्मव नमस्जीत्मन-गिত্যাদিকং ষ্টত ইতি। স এর এব ত্রীবৃদাবনক্ত প্রকাশবিশেষ: ত্রীবারাছে-भाभगक्षिकः। **क**ष्यथा। जजानि सर्वाकर्षाः नगारक निष्ठा नदाः। কালিয়ন্ত্রদপুর্বেণ কদছো মহিভোক্তম:। শতশাথং বিশালাকি পুণ্যং সুরুদ্ধি গঝিচ। স চ বাদশমাসানি মনোজ্ঞ: শুভশীতল:। পুজায়তি বিশালাকি প্রাচাসম্ভো দিশোদশেতি। তথা তথাশ্চর্যাং প্রবক্ষামি তচ্চুণু বং বহুদ্বে: ল্ভত্তে সমুক্তাঃ সিদ্ধিং সম কর্মাণরায়ণাঃ। তম্ম ততোত্তরে পার্মেছ্পোকরুক্ষঃ সিভঞ্জঃ। देवभाषना जू মাননা ঋক্লপক্ষনা বাদনী। স পুষ্পাত্তি চ মধাকে পদ ভক্তত্থাবছ:। ন কশ্চিদ্পি আনাতি বিনা ভাগৰতং ভচিমিতি। ব্দত্ত কৰাপি মহদাক্ষ্যমিত্যাদিভি স্বয়া পৃথিবাৰ্য জায়ত ইভি বোধাতে। खना बंबाकु धरमा खार्थः। ज्योहि कात्मः। तुन्नावनः वानगगः वृन्नवा भन्नि-রক্তিং। হরিণাধিষ্ঠিতং তচ্চ ব্দাক্তাদি সেবিভ্যাতি। আদিবৃাদ্ধাহে। হুক্সীড়াদেভুবন্ধ মহাপাতক্রাখনং। বল্ডীং তত্ত্ব জীড়ার্থং রশ্বা থেবো अमिथा:। (अांशिक: महिज्यक कांगरमकः पिर्न मिर्न। छरेकाव त्रमांथि हि মিডাং কালং স গছভীতি চ। বংসৈব ৎসভরী ভিল্ডেডা দি কিন্তু দৰ্শিভবেৰ। फ्यांनरक रहमाधु वित्मक किमर्थः शर्ककः खर्णानिकि न्यार्थन मसीरभ नित्म

দুরগমন প্রক্রিয়া সংক্রাণনাথং কেবগমেব সম্ভবতি। ওত্মায় পাবনস্য প্রপঞ্চা-(गाइत आकाम वित्यय अव (उदार श्रीत्यमः। छथा द्वाच्यः बुह्म्टगोख्यीदम प्रमुर छ श्व छ। देशः वृत्राविनेश क्रमाश सम धारेमव (क्य लशः। एक त्र श्रम्यः পক্ষি মুগাঃ কীটা নরামবা:। বে বসাস্তি মমাধিক্যে মুতা বাস্তি মমালয়ং। তত্র যা গোপকন্যাত নিবদন্তি ম্যাল্রে। যোগিন্যন্তা ম্যা নিতাং ম্ম সেখা श्वांत्रणाः। शक्ष्रयाजनस्यवास्त्रि वनः दम दमस्यापकः। कालिकीतः स्वाधाः পরমামৃতবাহিনী। ভাত্র দেবাশ্চ ভূতানি ° বর্ত্তে স্ক্রপতঃ। সর্বদেবশন্ধ শ্চাহং ন ভাজামি বলং কচিং। আবির্জাবন্তিবোভাবো ভবেন্দেছত যুগে म्रा। (कारकामग्रमितः तम।मृषाः कर्षकक्रस्कि। श्रीराशिरनाचत्रकाल-ন্যাঞ্চ শ্রীমতী র্গোণী: প্রতি ত্র্গাদ্যো বচনে। জন্মকরাভ্যাং ভিন্ন: স্থাপুরসমচ্ছে-त्मावः त्यावत्मी त्मोर्दा जिक्के त्यावत्मी त्मार्थं ठिक्के त्यावत्मी त्मानान् পাল্মভি বোনৌ গোপেষু ভিষ্ঠতি যোহনৌ দর্কেষু দেবেষু ভিষ্ঠতি যোহদৌ দৰ্কৈ কৈ দৈলীগতে যোহদে দকেৰু ভূতেখাবিশ্য ভূতানি বিদ্ধাতি স যো ছি স্বামী ভাৰতীতি গোৰ্থ্য ইতি দৌরী ষমুনা তদদ্রছবে দেশে বৃন্দাৰন ইভার্থ:। ও মাং কংদাদিকং দম্ভবক্রান্তমন্ত্রতক্রং সংহত্য ব্রলমাগভাত वृत्नादन এव त्रह्मा श्रकांगविष्यंत मर्ख उक्षवामिष्ठिः मह जीमन्नम्यसम् নিভাবিস্থিতিঃ ক্লডেডাবগভং। অতএব বুন্দাবনলীলায়াং ভসা নিহন্ত-कःगठा ह निर्मित्रे। भाजागथत्यः। व्यत्यं व्यत्यं श्राप्ताः त्यांक्या न भीतः समूना कार। त्यां त्याल द्यांतिका मत्य यदा की एडि कःमद्रिक । द्योधानम कर्यविशीरक ह शिर्माशावुङ शिविकात्राध्ता । शिविक शिशीक्त वक्रास्क কংসাত্মরত্ম ত্রিদর্শেক্ত বল্যেতি মন্ত্রবিশেষ্ট। যদত্রৈর চ বীর্ম্বদে লীলাখুরে বক্ষাতে। ,প্রোথসাইয়িদ্যভিত্রাং কিনিহাপ্রহেণ মাং কেশিক্ষন বিদর্শ ভত্রদেনমিতি ততেখনভিপ্রায়াদেব। কেশিবধাদধন্তাতাদৃশলীলা স্বাক্ষ माग्राम छत्र कांगाम छवार। किकाल श्राप्त जीना वर्गमा खिविधाः। नीनामरका जनजाभमकाः भूतनीनामका एक जिन्दिशः। वक्षमाञ्चा श्वक्रमाञ्चा छिष्टाक । मर्व्वार स्थरनायार्थस्य ह छा

निकिष्ठाः। তর তট্তানীং স্বা এব হুখ পোষকা ভবভি। প্রীকৃষ্ণমাঞ তাৎপর্যাহাত। পুরন্ধনার্গানাং ব্রন্ধীলা হ ত্থপোষিকা ভবস্তি। অস্মনীয়: শ্রীমদানক হন্দুভিনন্দন স্তত্ত ব্রঙ্গে স্থিব। বিচিত্র শীলা বিধান পুরমাগত্য ভাগা-মুপধারণয়া শ্রীমদানকত্নভাদীনাং স্বংপোষাম জাত ইতি ভাবনয়।। ভন্মাদাসাং ভাবদন্যে ধে লীলে অজ্জনাত্নগানাং তু প্ৰসম্বিন্য: স্থপোষিকা ন ভবস্তোব প্রাতুত হ:থপোষিকা:। পুনস্তদ্য ব্রজাগমনামুট্রনাৎ তত্ত ব্ৰফলীলামযা চ ছ:খছেনৈৰ পৰ্যাবসিতা:। কিমৃত ব্ৰজ্ঞাগম্যাঃ সংক্ষো মেব চ স্থং পেষ্ট্রিমছ দ্বিতা হার্কা দ্বালী বর্ণিতা:। ব্দলৌকিকী হিনং ক্লফব্তিঃ স্বাস্ত্রাভূত। ততাপি বলবাধীশনন্দনালয়না व्रिष्टः। नाजान-महमरकृति शवगाविध विषा इ देखि म्लाहोत्क व अकार গানাং এব সর্বাধিকং স্থুখ পোষ্টব্যা। তত্মাছক্তরীভ্যা স্ব্যুম্ব সংক্ষেপ ভাগবতামৃত্তে লিখিতং শ্রীকৃষ্ণদা পুনর জাগমনপুর্বকং পুরগত তত্তবিজয়-खानगामि পूरेश्वानाः बक्कनानाः मध्य निज्ञानसानस्य अस्कृष्ठाः सम् গতং। তেন ভতজুবণেন ব্ৰজনাত্বগা অপি পুষ্টম্বা: মা:। পরোক বাদা ধাষণঃ পবোক্ষঞ্চ মম প্রিষ্'মতিবং প্রকটন্ত তল পঠিতমিতি জ্ঞেষং নিভাবস্থানঞ্চাত্র কৈমৃত্যেন গভাস্তবাস্থাকাবেণ চ শ্রীমন্তাগবভে দর্শিতং এষাং খোষনিবা সনামূত ভবান্ কিং দেব রাতেতি ন শেচতে। বিশ্বফলাং ফলং ন অদপৰ কুত্রাপ্যান মুছ্তি। স্থেষাদিব পূত্নাপি সকুল। ভাষেৰ দেবাপিতা यक्षामार्थ স্বস্থ প্রিয়ায় তন্য প্রাণাশয়া স্বংক্তে ইতি। তাসামবিবতং ক্ষে কুর্বতীনাং স্তেকণং। ন পুন: করতে বাজন্ সংগাবো ১জ্ঞান সন্তব। ইভিচ। পূর্ব ভগ্য ভেষু ঋণিত্ব প্রাপ্তে স্তংপ্রাপ্তেশ্চানাদিকর্পরশ্পবা প্রাপ্ত হামি ত্যাবস্থানমৰণমাতে। সম্বেষাদিব সতাং ধাতীজনানা বেষা-দিভার্থঃ। উত্তবত চ তত এব এবং বাাথোবং। সংসারঃ সংসারিতং ন পুন ন তু क्ता । न वहेट । जब (हरू:। अविव डमाना ह मधावित्रह्म होनः यथाना छ्या ক্ষে হুতেক্ষাং হুত ইতি প্রত্যুক্তাং কুর্মতীনাং তৎক্তিভন্না সদা বর্ষমানানা মিতি অসা নিত্যাবিহতে: পরিপাটী বিশেষস্ত উত্তবগোপালচম্পুদ্ধ্যা

নিষ্টক্ষাঃ দিশ্দশনকেদে। সাতৃত্যলিননেতা সংস্থিতিতভাতসা চ দ্রাতৃতিঃ
সাদ্ধং ধেত্বলাহবলায় বিলিন গ্রা চবন্ ক্লাড়ত। আগস্যাথ সৃহং সম্ভ স্থানীপুক্ প্রতীতং ভল্পতে ব জীবলবালনন্দন্বই খালো ন এষামিতি। জীম্থুবাদাবকনোনি তাাবস্থিতিত। মথুবা ভগ্যান্ যত্ত নিতাং সনিহিতো গ্রিবিলিত। নিত্যং সন্ধিহিত্তক ভগ্রান্ মধ্যান হাত দশ্মৈকাদশ্যোদ্রিষ্টা বিশেষজিজ্ঞানা চেং বৈক্ষবতোষ্ণী কৃষ্ণসন্দ্রগোপালচম্পুদ্ধ লোচনহোচনী নামোজ্জ্বনীলম্পিটীকা দ্রপ্রাঃ । ৪২॥

অপ্রতীতৌ অনির্ণয়ে হবিবতে: হবিক্তৃ ক্বতে: ॥ ৫০॥

कतिरङ्ख्न ॥

কোন কোন নাট্যজ্ঞের। এই বৎসলকে রস বলিয়া স্বীকার করিয়া থাকেন॥

প্রাচীনদিগের উক্তি যথা॥

পণ্ডিতগণ চমৎকারিতা প্রযুক্ত বৎসলকে রস বলিয়া বর্ণন করেন, এই রসে বৎসলতা স্থায়ী এবং পুজাদি আলম্বন॥ ৪২ আরও বলি॥

হরি কর্তৃক রতি নির্ণ না হইলে প্রতির পুষ্টিত। হ্য ন।

প্রেয়সম্ভ তিরোভাবো বৎসলস্থাস্থ ন ক্ষতিঃ।

এষা রসত্ত্রাই প্রোক্তা প্রীতাদিঃ পরমান্ত্রা।

উত্ত্র কেবুচিদপ্যস্থাঃ সঙ্গুলছমুদীর্যাতে॥ ৪০॥

সঙ্গর্বাস্থ্য প্রতিবাৎসল্যসম্পতং।

বৃধিষ্ঠিরস্থ বাৎসল্যং প্রীত্যা সংখ্যন চামিতং।

আক্ত্রপ্রতীনাস্ত্র প্রীতির্বাৎসল্যমিজিতা।

জরদা ভীরিকাদীনাং বাৎসল্যং স্থানিজিতং।

মাজেয় নারদাদীনাং স্থাং প্রীত্যা কর্মিতং।

ক্রমেতাক্ষেম্বাদীনাং প্রীতিঃ সংখ্যন মিজাতা।

স্থাতোমিথা। গৃহীতহস্তো গোপালান্ হসন্তো প্রায়তঃ কাপি বল্লভো
ম্থাতোমিথা। গৃহীতহস্তো গোপালান্ হসন্তো প্রশশংসভুঃ। বাৎসল্যাং
মথা। কচিৎ জীড়াপরিপ্রান্তং গোপোৎসন্দোপবহ'ণং। স্বয়ং বিপ্রাময়ত্যার্য্যং
পাদস্থাহনাদিভিঃ। প্রীতির্যথা। প্রায়ে৷ মায়াস্ত মে ভর্তুন নিয়া মেহপি বিমোহি
নীতি ভয়াক্যং। তদেবং পৌরাণিক দৃষ্টানা ত্রান্যদিপি ক্রেয়ং। জরদাভী
রিকাদীনাং স্থামত্র পরিহাসরপাংশেনৈব ক্রেয়ং। ক্রেস্যাভূ প্রীবিফ্ জিতাদি

, প্রেয়রসের তিরোভাব হইলে এই বংশলের কোন ক্ষতি
নাই। আশ্চর্যারূপ প্রীতি, প্রেয় ও বংশল এই যে সকল
রসত্তম উক্ত হইল কিস্ত কোন কোন পণ্ডিতেরা ইহার
সক্ষলত্ব অর্থাৎ মিপ্রণত্ব বলিয়া থাকেন ॥ ৪০॥

वलतारमत मथा, श्रीिक ও বাৎमना यूक्त, यूधिक दित वारमना, श्रीिक ও मथायिक। উগ্রেশন প্রস্তৃতির প্রীিক বাৎमना মিশ্রিক, প্রাচীন গোপীদিগের প্রীিক, বাৎসলা ও
मथा মিশ্রিক। মাদ্রীনন্দন নকুল, সহদেব ও নারদাদির স্থা প্রীিকিক্ক। রুদ্র, গরুড় ও উদ্ধবাদির প্রীিক, স্থা মিশ্রিক ভানিক্কাদি নপ্লানেবং কেচিৰভাষিরে।

এবং কেষ্টিদন্যেষু বিজ্ঞোং ভাবমিশ্রণং ॥ ৪৪ ॥

॥ ३॥ ইতি শ্রীভক্তিরসাম্তদিকো পশ্চিমবিভাগে মুখ্যভক্তিরসনিরূপণে বংসলভক্তিরসলহরী ॥ ३ ॥ ৪ ॥ ॥ ॥

তথ মধুবাখ্য মুখ্যভক্তিরসং ॥ ১ ॥

আজোচিতবিভাবাদ্যৈং প্রিং নাতা সতাং হৃদি।

মধুরাখ্যো ভবেদ্ভক্তি রসোহসো মধুরা রতিঃ ॥ ২ ॥

নির্ভাতুপ্যোপিরাদ্ধু কহ্ছাদয়ং বসং।

त्तरथन (छावः। एक विभिन्न रङ्गेतः न छानाः । त्रो वाभिन्नः कि कि विभिन्न मिन

॥ \*॥ ইতি গঞ্গহ্য। মধ্যে পশ্চিম্বিভাগে বাংস্বাভতিবস্লহ্নী চুল্পী। \*॥ ৪ ॥ \*॥

महाः श्रीक्रभविषयक उरका खरा ७ ल्लू हेन्दि छ। नाः महित्यषानाः ॥ ५ ॥ २ ॥

ও অনিরুদ্ধ প্রভৃতি নপ্রগণের কোন কোন ব্যক্তি এই রূপ বলিয়া থাকেন এবং অন্যান্য ব্যক্তিতেও ভাবেব মিঞাণ জানিতে হইবে॥ ৪৪॥

॥ क्ष ॥ ইতি জীরামনারাষণ বিদ্যারত্ন কৃতব্যাখা। য় ভক্তির্
রদামৃত্দিপুর পশ্চিমবিভাগে বৎদলভক্তিরদলহরী ॥ \*॥ ।। ।।
তথ মধুরাখ্য ভক্তিরদ॥ ১ ।।

আজোচিত বিভাবাদি দারা সধুরা রতি সৎসকলের হৃদায়ে পুষ্টিতা প্রাপ্ত হইলে সধুরাখ্য ভক্তির্দ বলিয়া কথিত হয়॥২ নির্ভ সকলে অর্থাৎ প্রাকৃত শৃঙ্গাররদে সমতা দৃষ্টি দ্বাধ্

রহ্ন্যছাচ্চ সংক্রিপা বিততাকোছিপ লিখ্যতে॥
ভত্তালম্বনাঃ॥
ভত্তালম্বনঃ কৃষ্ণঃ প্রিয়ান্তন্য চ স্থ্রুবাঃ॥
ভত্তা কৃষ্ণঃ॥
ভালমানোর্দ্ধ-সোক্ষ্য-লীলাবৈদ্ধ্যসম্পদাং।
ভালমানের্দ্ধ-সোক্ষ্য-লীলাবদ্ধ্যসম্পদাং।
ভালমানের্দ্ধন মধুরে ছরিরালম্বনো মতঃ॥
যথা জ্রীনির্গোবিক্ষে॥
বিশ্বেষামন্ত্রঞ্জনেন জনয়য়ানন্দ্মিন্দীবরভোণী শ্রামলকোমলৈক্রপনয়য়বৈর্দ্ধনের্দ্ধনের্দ্ধনের্দ্ধনি

निर्राखर् आंक्रण्यात्रवननामाम्हे। जानवजानभाषासनावित्राख्यस्भाराणि

ভগবং সম্বাধ্য ভক্তিরস হইতে বিরক্তব্যক্তি সকলে উক্ত রস অযোগ্যম, ছুরাহ্য এবং রহ্মত্ব প্রযুক্ত বিস্তৃতাপ হইলেও সংক্ষেপে লিখিত হুইতেছে ॥

মধুবাধ্য ভক্তিরসে আলম্বন যথা ॥ ইহাতে কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণপ্রিয়া স্থ্যনীবর্গই আলম্বন ॥ তত্মধ্যে কৃষ্ণ যথা ॥

যাহার সমান নাই, যাহার অধিক নাই এগত সোন্দর্য্য ও লীলা রসিক্তা সম্পদের আশ্রয় প্রযুক্ত হরিই সধুররসের আলম্বন স্বরূপ ॥

यथा औ शी ज र शां विरम्म ॥

হে স্থি! যিনি অনুরঞ্জনদারা সমুদায় বিখের আনন্দ উৎপাদন করিতেছেন, যিনি ইন্দীবরশ্রেণী তুল্য কোমল বিদ্দাং অন্তর্মারী ভির্ভিতঃ প্রত্যাসমালিকিওঃ
শ্লারঃ সথি মৃর্ভিমানিব মধ্যে মুধ্যে হরিঃ ক্রীড়তি॥ ৩॥
তথ তত্ত্ব প্রেয়তাঃ॥
নবনববরমাধুরীধুরীণাঃ
প্রথাতরক্ষকর্মিতান্তরক্ষাঃ
নিজর্মণ্ডয়া হরিং ভজন্তীঃ
প্রথাত তাঃ প্রমান্ত্রাঃ কিশোরীঃ।
প্রেয়সীযু হ্রেরাম্ম প্রবরা বার্ষভানবী॥ ৪॥

चान्द्रांशाचार ॥ ७॥

জন্মরিতাপ্ত:ক্রণং। প্রণয় চবলৈ: ক্রমিচানি মিশ্রিডানি জন্ত:ক্রণডা-লানি বৃত্তয়ো যাসাং॥ ৪ ॥

শ্যামাঙ্গ দারা অনঙ্গেৎদব বিস্তার করিতেছেন এবং ব্রজস্থা-রীগণ কর্ত্বক কছেদে দর্কতোভাবে যাঁহার প্রত্যঙ্গ আলিঙ্গিত ছইতেছে, দেই হরি মুগ্ধ হইয়া মূর্ত্তিমান্ শৃঙ্গারের ন্যায় মধ্ খাতুতে বিহার করিতেছেন ॥ ৩॥

व्यथ औत्ररकत्र त्थायमीकर्म ॥

ষাহারা নব নব উৎকৃষ্ট মাধুরীর আধার স্বরূপ, বাঁহাদের অঙ্গ সমুদায় প্রণয় তরঙ্গে মিপ্রিত এবং বাঁহার। স্বীয় রমণ রূপে হরিকে ভজন করিভেছেন সেই পরমান্ত কিপ্রোরী গণকে প্রণাম করি ॥

জীকুষ্ণের সমুদায় প্রেয়দীবর্গের মধ্যে ব্রুষ্ণাতুনন্দিনীঃ সর্ব্ব প্রধানা ॥ ৪ ॥ षमा क्रभः ॥

গদচকুরচকোরীচারুতা চোরদৃষ্টি-ব্দনদ্মিতরাকারোছিণীকান্তকীর্ত্তিঃ। অবিকলকলধোতোক্তিধোরেয়কঞী-ম্পুরিমমধুপাত্তি রাজতে পশ্য রাধা॥৫॥

রুক্তিঃ ম

নর্মোকো মম নির্মিতোর পরমানলোৎ দবায়ামপি শ্রোক্র দ্যান্ত তীমপি স্ফুট্মনাধায় স্থিতোদ্য ন্থী। রাধা লাঘবমপ্যানাদর গিরাং ভঙ্গীভিরাতম্বতী

মদেন চকুরা চপলা যা চকোবী। চকিতেজি পাঠে লক্ষণয়া দ এবার্থ: ॥৫॥
কুটমিত্যনৈনালকিততয়া আধার্য হিতেজি ব্যঞ্জিতং। উদার্থী উদ্ব্ দৃষ্টি:। স প্রশ্যপ্রাদিতি ভাবং। নর্মেকিবিতাস্য লাঘ্বমিতানেনার্থং।

## द्रयकाञ्चलिनीत त्रश यथा ॥

যাইার লোচন মদমত চকোরীর সোন্ধ্য হরণ করিতেছে, যাইার বদনচন্দ অবলোকন করিলে পূর্ণচন্দ্রকেও ঘুণা বোধ হয় এবং যিনি স্বর্ণ অপেক্ষা কৌন্দর্য্যশালিনী, সেই মধুরিমার মধুপান্ত্রী জীরাণা বিরাজ করিতেছেন অবলোকন কর ॥ ৫॥

### নতি॥

শীকৃষ্ণ কহিলেন আমার নির্মিত প্রমানন্দোৎসব স্বরূপ পরিহাস উক্তিতে শ্রীরাধা কর্ণাগ্য বিন্যাস পূর্বক উর্জ দৃষ্টি হইগা অনাদরসূর্তক বাক্যভঙ্গা দ্বারা যে লাঘ্য বিস্তার করেন ড়াহাতে মিত্রতার গোর্ব হেড়ু ঐ শীরাধা আমার সম্বন্ধে নৈত্রী গোরবতোহপাদো শতগুণাং মৎপ্রীভিমেবাদণে॥৬
তত্র কৃষ্ণরতি,র্ঘণা প্রীলীতগোবিন্দে॥
কংসারিরপি সংসারবাসনাবদ্ধশৃদ্ধালাং।
রাধামাধায় হৃদয়ে তত্যাজ ব্রজহান্দরীঃ॥
অথোদীপমাঃ॥
উদ্দীপনা ইহ প্রোক্তা মুরল্মী নিম্বনাদয়ঃ॥
যথা পদ্যাবল্যাং॥
গুরুজনগঞ্জনম্যশো গৃহপতিচ্রিত্তঞ্চ দারুলং কিমপি।
বিস্মারয়তি সমস্তং শিব শিব মুরল্মী মুরারাতেঃ॥

ভঙ্গীভিরিতি। ব্যশ্বনা বৃত্তাাতু-গৌরবমেব ব্যঞ্জয়ন্তীতি ব্যক্ষিতং ॥ ৬॥ বস্তু তস্তু সমাক্ সারং সুংসার ইতি ভাবং ॥ १॥

শত গুণ প্রীতি বিধান করিয়া থাকেন॥ ৬ৣ॥ এস্থলে শ্রীকৃষ্ণের রতি যথা॥ শ্রীগীতগোবিন্দে॥

কংসারি শ্রীকৃষ্ণও সংসার বাসনা বিষয়ে বন্ধ শৃঙ্খলা শ্রীরাধাকে হৃদয়ে ধারণ করিয়া ব্রজস্থানী সকলকে পরি-ত্যাগ্ করিয়াছিলেন॥

শৃথ উদ্দীপন।।
মধুর রসে মুরলীরব প্রভৃতি উদ্দীপন॥
পদ্যাবলীতে যথা॥

শিব শিব! শ্রীকৃষ্ণের মুরলী গুরুজনের গঞ্জনা, আবশ এবং গৃহপতির কোন দারুণ চরিত্র ইত্যাদি<sup>শ</sup>সমুদাগ বিস্মরণ করাইতেছে॥ অথাসুভাবাঃ॥

তাসুভাবাস্ত কথিতা দৃগন্তেক। স্মিতাদয়ঃ॥ ৭॥

যথা ললিতমাধবে॥

কৃষ্ণাপাস্তরঙ্গিতস্কামনিজানজেদবেনীকৃতে
রাধায়াঃ স্মিতচন্দ্রিকাহ্মরধুনীপুরে নিপীয়ামৃতং।

তাস্তােষত্যারসংপ্লবলনব্যালীত্তাপোদামাঃ

ক্রোস্থা সপ্তজগন্তি সংপ্রতি বয়ং সর্কোজ্মধ্যাস্মহে॥ ৮॥

কৃষণপিক্ষেত্রতাপাল্ধ শক্ষাহপাল সমীপদেশ বাচকঃ শিভাপাল ,শক্ষবৎ অপালে নৈত্রার দ্বাবিভাত তৎ সমীপদেশোহপি বাচয়িত্বং শক্ষতে। নেত্র বহির্ভাগক্ষ্মি নেত্রান্তঃ পাভাব। যথোক্তং শ্রীগোপালসম্ভবে। নীলেন্দী বরলোচনমিছি। তত তথ সমীপদেশ তদেক দেশয়ো বৈক্যান্যান্তত্তরন্ধিত ভালানিক্ষান্তেন ক্ষপকং যুক্তমেন জেন্ধং। তত্ত্বনিভিত্তি তুক্যভর্ত্তিবল গালো জাবে নিষ্ঠা ॥ ৮॥

### অথ অসুভাব॥

নিয়নান্তে নিরীক্ষণ ও হাগ্য প্রভৃতিকে অসুভাব বলে । ৭॥ যথা ললিতমাধ্যে ॥

শ্রীকৃষ্ণের অপান্ধ তরঙ্গিত স্বরূপ যমুনার মিলন বারা বেণীকৃত শ্রীরাধার হাদ্যচন্দ্রিকা রূপ স্থরধুনী তত্তি অমৃত পান করিয়া অন্তঃকরণের সন্তোষ রূপ তুষার সংপ্লবনে তাপোদগম নিবারণ পূর্বকি সপ্ত জগৎ আক্রমণ করত সম্প্রতি আমরা সকলের উপরে অধিষ্ঠিত আছি॥৮॥

# পশ্চিম। ৫ন লম্রী। ভক্তিরনাম্তনিদ্ধং।

णथ मिहिकाः।
यथा পদ্যাবল্যাং॥
कामः वश्रः भूनिकछः नग्नतः श्रूणांद्य
बादः मगम्मानभागः मिश्र किष्णि वकः।
छाउः मृकूममूननीत्रवमाधूनी एठ
एठः स्थाः अवमान जननी कर्नाछि॥ २॥
णथ व्यक्तिनिः॥
णालाम्मीर्ध विना मर्स्न विष्ठिया व्यक्तिनिः।
छा निर्द्यमा यथा शम्यावन्याः॥

শ্রমণাণমূবলীবব লক্ষীয়ন্তা কাচিদাহ কামমিতি॥ ৯॥ আলনোটত্রে বিনা ইতি যথা ক্রমং সম্ভোগান্তপ্রিয়সক্ষরকররোরনাক্র ক্রেয়ং॥ ১০॥

## অথ সাত্ত্বিক পদ্যাবলীতে যথা গ

ছে সখি চজাননে! তোমার বপুঃ পুলকিও, নয়ন ছরে আঞ্চ্যারণ, বাক্য গদাদ এবং রক্ষঃস্থল কম্পান্থিত দেখিয়া জানিতে পারিলাম, মুকুন্দের মুরলীরব তোমার চিততে তরলিত করিয়াছে॥ ৯॥

অথ ব্যক্তিচারী ॥

মধ্র রাসে আলভা ও উত্তাতা ব্যতিরেকে সম্দার ব্যক্তি-চারী হইয়া থাকে॥

> তন্মধ্যে নিৰ্কোদ যথা॥ পদ্যাবলীতে॥

মা মুঞ্চ পঞ্চশর প্রুশরীং শরীরে

মা সিঞ্চ সাজ্র মকরন্দরসেন বায়ে।

অঙ্গানি তৎ প্রণয় ভঙ্গ বিগহি তানি

নালম্বিতুং কথমপি ক্ষমতেইদ্য জীবঃ॥ ১০॥

হর্ষো যথা দানকেলিকোমুদ্যাং।।

কুবলয়যুবতীনাং লেইয়েম্ব কিন্তৃত্বৈঃ

কুবলয় দললক্ষী লঙ্গিমাঃ স্বাঙ্গভাদঃ।

মদকল কলভে ক্রোল্লিকোলীলাতরঙ্গঃ

কবলয়তি ধৃতিং মে ক্যাধরারণ্যধৃর্তঃ।

কুবলমে তুরি। প্রথমং কুবলমং ভূমগুলং দিতীয়ং নীলোংপলং। তুর স্বাসভাসাং মধুত্বন মজনকং নকুতং অতএব লেহ্ডরিভাস্য পানাধকাসাদার্থো ন বিবন্ধিত: কিন্তাসক্তিমাত্রার্থ: । অত প্রত্যবসানপর্য্যায় পান ভোজনার্থকা ভাবাদপানম্ভ কভূশিমকিভ্রাণাং ণাম্ভ কর্মকরং ন কৃতং স্থাধর স্তত্র প্রকরণ

হে কদর্প! তুমি শরীরে পঞ্চশর নিক্ষেপ করিও না, হে বায়ো! তুমি নিবিড় পুষ্পার্মে এ অঙ্গ সেচন করিও না, যে হেতু প্রীক্ষের প্রণয় ভঙ্গে নিশিত এই অঙ্গ সকলকে কি আপ্রাক্রিতে জীব সমর্থ হয় ? ।। ১০ ।।

हर्ष यथा नानदक निदकी मूमी एक

শ্রীরাধা কহিলেন পর্বতন্ত এই জারণ্যধূর্ত ভূমগুলবর্ত্তি
যুব্তিদিগের নয়ন ভূক দারা নীলোৎপল দলের শোভা হই-তেও অধিক শোভাশালি নিজাক্ষের শোভা জাস্বাদন করা-ইয়া মন্ত করিশাবকের লীলা তরক উল্লেখন পূর্বক জামার ধৈর্যা গ্রাদ করিল।। শ্বা থা ।।

স্থায়ী ভাবো ভবভাত্তপুর্বোক্তা মধুরা রভিঃ॥ >>॥

ব্যা পদ্যাবল্যাং॥

জবল্লি ভাগুবকলা মধুরাননজী:

কক্ষেলিকোরক কর্ষিত কর্ণপূর:।

কোহয়ং নবীন্দিক্ষোপলভূল্যবেশে।

শ্রাপ্তঃ শ্রীগোবর্জনঃ অভএব নায়ক্সাস্ত শ্রীকৃষ্ণত্বং ব্যক্তং ধৃর্ত্বপদ্যত্ত নায়ক্সাস্ত শ্রীকৃষ্ণত্বং ব্যক্তং ধৃর্ত্বপদ্যত নায়ক্সাস্ত ক্রিন্ত বিশ্ব ক্রিন্ত ক্রিন্ত বিশ্ব ক্রিন্ত বিশ্ব ক্রিন্ত বিশ্ব ক্রিন্ত বিশ্ব ক্রিন্ত ক্রিন্ত বিশ্ব ক্র

বলীশক্ত ব্যান্তবং নব নাগবিদ্ধান পূগরস ইতি মাধকবিদ্ধান দ্বী-বলি চঞ্চং পরাগ ইতি গীতগোবিনাদি দৃষ্টিপবস্পর্যা চ। জামুগোতি বা পঠনীরং নবীননিক্ষেতি পীতাম্বজেন নিক্ষোণ্লবেশত্লা বেশ ইত্যাত্র, মধাপদ লোপিছাবেশ শক্ষে। হতা স্বর্ণবেথাস্থানীয় পরিধানার্থঃ। অবশী করোতীতি ন বিদ্যতে কিঞ্চিদ্পি বশং যন্তা ভাদৃশী করোতি যথা অবশা স্বন্ধা তাদৃশী করোতি ক্তিষ্ট্যাদী করোতীতার্থঃ। অভ্ত ভঙাবে চি

### তাথ স্থায়ী॥

পূর্বোক্ত মধুরা রতি অর্থাৎ সম্ভোগের আদিকারণই এ স্থলে ছায়ীভাব॥ ১১॥

### यथा शम्यावनीर ॥

হে সধি! যাঁহার জাগতার মৃত্য হারা মুখ্জী অতিশর মধুর, যাঁহার কর্ণাগ্র অংশাককলিকার স্থাভিত এবং যিনি পীতবসন পরিধান করিয়াছেন, এ কে ? ইনি যে আমাকে বংশীরবেণ সখি সামবশীকরোজি॥ ১২॥ .

রাধামাধবদ্যোরের কাপি ভাবৈঃ কদাপ্যসো।

সজাতীয় বিজাতীয়ৈনৈ ব বিচ্ছিদ্যতে রভিঃ॥ ১৩॥

বধা।

ইতো দূবে রাজ্ঞী করুরতি পবিতো সিত্রপটলী

সম্পার্থ চক্ষাব্যাক্রি ক্ষাম্য দুক্ষাং॥

দুখোরতো দূবে রাজ্ঞী ফরুরতি পাবতো মিতাপটলী দুখোরতো চন্দ্রাবলিরুপরি শৈলস্য দমুজঃ॥ ভাসবো রাধায়াং কুস্থমিতলতাসংবৃত্তনৌ দৃগন্তশ্রীলোলা তড়িদিব মুকুন্দস্য বলতে॥ ১৪॥

প্রেচার: কক্ষেলিরশোক:॥ ১২॥

বাধানাধ্বনোরের নতু প্রোয়স্তর্ত্ত মান্বদো বভিঃ। স্ব্যাজ ব্যতিদর্শনা-দিম্যী নৈব কিচ্চিদ্যতে নাবৃতা সাং। কৈঃ সজাতীগৈ তঃ প্রেষ্ঠান্তর ব্যক্তিভ বিজ্ঞাতীয়ে তথ্যস্থাদি ব্যক্তিভিতির ত্তবিধে স্মীহাস্থাঃ॥ ১৩॥

রাজী ব্রহ্মাজী। দুমুজো ২বিষ্টঃ। শৈল্যা শিলাসমূহ্যা। ব্রহ্মাইঃ স্থানিকণ ভয়াচিত্র্যা। ১৬॥

यः भीतरव व्यवभः कतिरलम्॥ ১२॥

জীরাধামাধবের কথন কোন ছানে স্বজাতীয় বা বিজাতীর ভাব দারা রতির বিচেছদ হয় না॥ ১৩॥

কিঞ্চিদ্ধে বলোদা, চতুর্দিকে সখাগণ, নেত্রহায়ের অগ্র ভাগে চন্দ্রাবলী এবং ব্রজহারস্থ শিলাবদ্ধত্নির উপর স্থান্তর বিদ্যান্ত্র থাকিলেও দক্ষিণদিকে কুন্ত্রিত লভাজালে আর্-ভাগী জীরাধার প্রতি স্কুন্দের চঞ্চল অপাক্ষী বিভ্যুতের ন্যান্ত্র পতিত হইতেছে॥ ১৪॥ ঘোরা থণ্ডিত শৃষ্ট্ড্মজিরং রুজে শিবা তাসদী ভ্রমিষ্ঠশদন: শুমস্কৃতিকথা প্রালেয়মানিক্সতি। ভাগে রাম স্থারুচি বিজয়তে কুফপ্রমোদোচিতং রাধায়া স্তদ্পি প্রফুল্লমভর্জন্ মানিং ন ভাবাস্কুজং॥ ১৫॥ ম বিপ্রলম্ভদ্যোগভেদেন ছিবিধাে মতঃ॥

ভাষণকৈ খণ্ডিত: শব্দুত্তদাখো বকো বন্ন ভাষ্ণমজিবং জীড়াকনং।
তামণী তমো গুণমগী শিবা শৃগালকাতি:। করে আবুণোতি অধ্দেশকৈ
তংগ্রতি অশিবা অনকলা তামদী রাত্রি:। এক্সুভয়ন ব্রক্ষিটো ব্রক্ষনিটে
বর্গ: স্ব্রুব খদন: ইত্যাদি বোজাং। ক্রমেণ তত্তাববিরোধিনো ভয়ানক শাস্ত
বংদলা দর্শিতা:। অভ্নারীরোধিনশ্চ রাত্রি প্রানেমন্থাক্ষদর:। তত্তাদ্বথাত্তদ্বৃত্তং তত্তং স্থক্ষেন মানিং প্রাপ্রোভি। তথা তু তত্তাবাবৃত্তং ন প্রাপ্রোভি
বিশেষোক্তিবলকার:॥ ১৫॥

म् अथमम्टका मध्रारथा छक्तितमः॥ ১७॥

এক দিকে প্রাঙ্গণন্থ শন্তাচ্চ বক্ষের খণ্ডিতদেহ তমোগুণাম্মী শিবা সকল বেইটন করিয়া রহিয়াছে, অন্য দিকে
পবন তুল্য তিক্ষিষ্ঠাণ শমতা সম্পন্ন স্ততিকথারাণ হিল
দেচন করিতেছেন, সম্প্র অমৃতকান্তি বলদেব বিদ্যানন
রহিয়াছেন তথাপি শ্রীকৃষ্ণের প্রমদোচিত শ্রীরাধার ভাবপদ্ম
ঘলিন না হইয়া প্রফুলই ছিল॥ ১৫॥

বিপ্রবাস্ত ও সভোগভেদে পূর্বোক্ত মধুরাখ্য ভক্তিরস চুই প্রকার হয়॥ শুক্র বিপ্রালন্ধঃ॥

সপ্রবিরাণো মানশ্চ প্রবাসাদিসয়ন্তথা।
বিপ্রালন্ডো বছ্বিদো বিদ্বন্তিরিহ কথাতে॥ ১৬॥
তক্র প্রবিরাপঃ॥
প্রাগেশকার্তির পূর্বিরাগো ভবেদ্বাোঃ॥

যথা পদাবিল্যাং॥
ভাকস্মাদেকস্মিন্ পথি সথি ময়া যামুনতটিং
ব্রজ্ঞা দৃন্টো যো নবজ্লধর-শ্রামল্ভমুঃ।
সদৃগ্ভঙ্গা কিন্তা কুরুত নহি জানে তত ইদং

প্রাণিতাত বংগবিতি কান্তায়াঃ পূর্কবাগো ভক্তিবদবেনোচ্যতে কান্তস্য তু

चनारभा विक्षल छ गथ।॥

পণ্ডিতগণ পূর্ববাগ, মান ও প্রবাসাদি ভেদে বিপ্রল স্থাকে বহুবিধরণে কীর্ত্তন করেন॥ ১৬॥

जगार्या शृक्वताग यथ।॥

কাস্তা ও কান্ত এতছভয়ের পূর্ব্বে অনিলন প্রযুক্ত ষে ভাষ ভাষাকে পূর্ববাগ ধলে॥

यथ। भमार्रिकार ॥

হে স্থি! জামি যমুনাতটে গমন করিতেছিলাম, অকসাৎ সেই গণে কোন এক ন্যজলধর শ্রামবর্ণ পুরুষ আসার নেত্র গোচর হইয়াছিলেন, তিনি নয়ন ভঙ্গীখারা কি যে করিলেন ভাষা জানিতে গারি নাই কিন্তু গেই অবধি আগার এই মন गत्ना दग वालां विश्व कह न शृहकृत्का न लगत्क ॥ ५०॥
यथावा श्री मिणारम ॥
छथाहगिथा जिह्न छ। निर्माक न लाख निर्मा।
दिनाहः ऋकिना दिनामात्मादा निर्नातिकः॥
छथ मानः॥
गानः श्रीमिक जवाळ ॥ ५७
यथा श्रीजी जित्ना वित्तम ॥
विह्व जि वत्न ताथा माधातनश्री गत्म हत्ती

क्क्मीभनद्दन भगाटा। ध्वम्बवद्याभि॥ >१॥

ব্রজদেবীষু প্রীকৃষ্ণ সা পূর্ববাগস্ত জগতি তে হধিকং জন্মনে ভাগাং দুখেনৈব শ্রীকৃষ্ণ না বহুশোহণি শর্হদাশ্য ইত্যাদিভির্বর্ণিত এব ইত্যজিপ্রে ভা সকৃষ্কং শ্রীকৃষ্ণিগাংসব তং দর্শগতি যথাবেতি॥ ১৮॥

विरुत्र जी जार्द्धरमन त्नीनारुत्र निरुत्र ।। ১৯॥

চঞ্চল হইয়া কোন গৃহ কুত্যে লিপ্ত হইতেছে না ॥ ১৭ ॥ যথাবা শ্রীদশমে ৫০ অধ্যায়ে ২ শ্লোকে॥

শীকৃষ্ণ কহিলেন অক্ষান্! তুদ্রাপ আমারও চিত্ত রুক্সিণীব প্রতি অপিত হওয়াতে রাত্রিতে নিদ্রা লব্ধ হয় না। আমার প্রতি রুক্সির দ্বৈষ বশতঃ আমার বিবাহ যে নিশারিতহই-য়াছে, ভাহা আমিও অবগত আছি॥

অথ মান ॥

এম্বলে মান প্রাসিদ্ধই আছে॥ ১৮.॥ যথা শ্রীগীতগোবিশে॥

वन गर्या शिक्षा मार्थात्र अन्तरत महिल विहात कतिरख-

বিগলিতনিজাঞ্জর্বাদীর্ঘাবশেন গভান্যত।
কচিদপি লতাকুঞ্জে গুঞ্জমধ্ব্রভমগুলী
মুখর শিথরে লীনা দীনান্যুবাচ রহঃ সখীং।।
প্রবাসঃ॥
প্রবাসঃ সঙ্গবিচ্যুতিঃ॥
যথা পদ্যাবল্যাং॥
হস্তোদনে বিনিহিতৈককপোলপালে
রপ্রান্তলোচনজলম্পতিশ্যনায়াঃ।
প্রস্থানমঙ্গলদিমাবধি মাধ্বস্য
নিজ্ঞালবোহপি কুত এব সরোক্তর্যাঃ॥

ছেন দেখিয়া জ্রীরাধা স্বীয় উৎকর্ষার লাঘন হেছু ঈর্ষাভরে কৌড়া পরিত্যাগ পূর্বক অন্যত্র গমন করিলেন কিন্তু যাহার উপরিভাগে ভ্রমর নিকর গুঞ্জনরব করিতেছে, এমত লতা-কুঞ্জে গিয়া লুকায়িত ভাবে অবস্থিতি করত তুঃথিত চিত্রে নির্দ্ধনে স্থীর প্রতি বলিতে লাগিলেন॥

श्वाम ॥

দঙ্গ রহিতের নাম প্রবাদ ॥ যথা পদ্যাৰলিতে॥

ঘে দিবসাবধি জীকৃষ্ণ মধুপুরী গমন করিয়াছেন, সেই প্রস্থান মঙ্গল দিন হইতে পদ্মান্দী জীরাধা হস্ত সংধ্য এক কপোল বিনাস্ত করক্ত অবিপ্রাস্ত নেক্রজলে বদনমণ্ডল আর্ফ্র করিতেছেন, স্ত্তরাং কোথা হইতে তাঁহার নিজালব উপ-স্থিত হইবে॥ যথা প্রহলাদ্দংছিতায়াং উদ্ধানকারং॥
ভগবানপি গোবিন্দঃ কন্দর্পনিরপীড়িতঃ।
ন ভূঙ্কে ন স্থপিতিচ চিন্তুরন্ বো হুহনিনিং॥
ভাগ সম্ভোগঃ॥
দ্বোমিলিতয়ো ভোগঃ সম্ভোগ ইতি কীর্ত্তাডে॥ ১৯॥
যথা পদ্যাবল্যাং॥
পরমানুরাগ প্রয়াথ রাধ্যা
পরিরম্ভ-কৌশল-বিকাশি-ভাবয়া।
দ তয়া সহ স্মরস্ভাজনোৎসবং
নিরবাহয়চ্ছিথিশিথওশেগরঃ॥ ২০॥

পরমাত্রাগ ইতাভাতে নিতাছিতিত ত্রজদেবীনাং প্রদেবীনাঞ্ মৃগপদ।
শিতা। জয়তি জননিবাগ ইত্যাদিনা॥ ২০॥

यथा প্রহলাদगংহিতায় উদ্ধব বাক্য॥

ভগবান্ গোবিন্দও কন্দর্পশিরে পীড়িত হইয়া দিবারাজ তোগাদিগকে চিস্তা করিতে করিতে না ভোজন করিতেছেন না শয়ন করিতেছেন।

অথ সন্তোগ গ

কান্তা এবং কান্ত উভয়ে মিলিত হইয়া যে ভোগ করেন তাহাকে. সম্ভোগ বলিয়া কীর্ত্তন করা যায়॥ ১৯।

यथ। भगाविगट ।

যিনি পরসামুরাগময়ী, আলিঙ্গন কোশল দার। বাঁহার ভাব বিশেষ প্রকাশ হইয়াছে, সেই জীরাধার সহিত শিশ্ব-চূড় কন্দর্প পূজোৎদৰ নির্বাহ করিয়াছিলেন॥ ২০॥ ॥ 🛪 ॥ दें ि शिङ्कितगाम् उगिरको शृक्तगिकारा मध्-तथाङिकतम नहती शक्तमी ॥ 🗱 ॥ ८ 🕸 ॥

শীমদাগবভাদ্যহ শাস্ত্রদর্শিতয়া দৃশা।
ইয়মাবিক্কভা মুখ্যপঞ্চ জিরসো ময়া॥
গোপালরপশোভাং দধদপি রঘুনাথভাববিস্তারী।
তুষ্যতু সনাতনাত্মা পশ্চিমবিভাগে রদাস্থুনিধেং॥ #॥
॥ #॥ ইতি শ্রীভ জিরদায়ত সিন্ধো মুখ্যভ জিরদনিরপণং
নাম পশ্চমবিভাগস্তীয়ঃ॥ #॥ ০ #॥

জীমন্তাগবতাদে শাস্ত্র দর্শিত চক্ষু দ্বার। অসি এই মুখ্য ভক্তিরস্থায়ী পঞ্চম লহুরী প্রকাশ করিলাম॥

যিনি গোপাল রূপ শোভাকে ধারণ করিয়াও রঘুনাথের ভাব বিস্তার করিয়াছেন সেই সনাত্ম বিগ্রহ প্রভু ভক্তির্গা-মুডসিন্ধুর পশ্চিমবিভাগে সস্তুষ্ট হউন॥

॥ #॥ ইতি জীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ব কৃত ব্যাধ্যায় ভক্তি রশায়ত সিন্ধুর পশ্চিমবিভাগে মধুরাধ্য ভক্তির্স শহরী পশ্মী॥ #॥ ৫॥ #॥

॥ # ॥ ইকি পশ্চম বিভাগ সমাপ্ত ॥ # ॥

<sup>॥ • ॥</sup> ইতি ত্র্মদক্ষনী নায়াং শ্রীব্দায়ত্সিক্টীকাষাং পঞ্চন লংগ্রাক্তে পশ্চিমবিভাগে মধুবাধাভক্তিব্দলহ্বী পঞ্নী ॥ • ॥ ৫॥ • ॥
শ্রীমদিতি। শ্রীমন্তাগ্রতাদি লক্ষণ যোগা শাস্ত্র প্রকাশিতেন জ্ঞানেনেতার্থ:॥
॥ • ॥ ইতি শ্রীহর্গনদক্ষনীনায়াা • ভক্তিব্দায়ত্সিক্টীকাষা • পশ্চিম
বিভাগক্তীয় ॥ • । ৩ ॥ • ।

ভক্তিভেরেণ প্রীক্তিং কলয়য়ুররীয়ৃত ভ্রজানদঃ।
ভক্তাং দনতেনাত্মা ভগবামানি দর্বদা তুষ্টিং॥
রদায়তাকে ভাগেত তুরীয়েত্তরাভিধে।
রদঃ দপ্রবিধা গোণো নৈত্রী বৈর্ফিতি মিথিঃ॥
য়দাভাদভ তেনাত্র লহর্বো নব কীর্তিতাঃ॥
প্রাণাত্রানিয়তাধারাঃ কদাচিত্ব কাপুর্দিত্বরাঃ॥
গোণা ভক্তিরদাঃ দপ্র লেখ্যা হাস্তাদয়ঃ ক্রমাৎ॥ >॥
ভক্তানাং পঞ্চধোক্তানামেষাং মধ্যত এইছি।

नक्ष भाखानिवद्यागाद्य होगताहिन , शृथक् द्या विद्वक तमाना निष् श्रेगां-वीं वानीं नार व्यवा नर्नना हवार एका नामिति। एका गार भक्षा ब्रांधिनक का.

যিনি ভক্তাতিশর্ম প্রযুক্ত প্রীতিবিধান পূর্বক গোষ্ঠসং-দর্গ অঙ্গীকার করিয়াছেন, দেই সনাতন স্বরূপ ভগবান্ দর্বদা আমর প্রতি তুম্ভি বিধান কর্মন ॥

রসায়তিসিম্মর এই উত্তর নামক চতুর্ধবিভাগে সাত প্রকার গোণ ভক্তিরস অর্থাৎ হাস্ত, অস্ট্রুড, বীর, কর্মণ, রোজ, ভয়ানক ও বীভৎস, তথা পরস্পর মৈত্রবৈর স্থিতি অর্থাৎ কোন্ ভাবের সহিত কোন্ ভাবের মিত্রতা ও কোন্ ভাবের সহিত কোন্ ভাবের শক্তা এবং রসাভাস বর্ণিত হইবে॥

পুরের এই গ্রন্থে লেখ্য হাস্থাদি গোণ ভক্তির্স ধারা-বাহিক রূপে বর্ণিত হয় নাই, কোনটা অগ্রে এবং কোনটা বা পরে লিখিত ইইয়াছে॥ ১॥

(१००)

কাপ্যেক: কাপ্যকেক চ গোণেষালম্বনো মতঃ ॥
তত্ত্ব হাস্যভক্তিরসঃ ॥
বক্ষ্যমাণৈবি ভাষালৈয়ঃ পুষ্টিং হাসরতির্গতা।
হাস্যভক্তিরসো নাম বুধৈরেষ নিগদ্যতে ॥ ২॥
তা সিম্মালম্বনঃ কৃষ্ণক্তথান্যোহিশি তদ্ধ্যী।

শ্রংছেনোক্তানাং মুধ্যত এব নতু তেভ্যোহনা ইতার্থ:। অরং ভাব:। তন্তমতি বিষয়ছেনোক্তানা শ্রীকৃষ্ণদা ভব্তদাশ্রমছেনোক্তানা ভব্তমক্তানা দাশ্রমান্তেনি আল্বনন্থ:। কিন্তু, ভন্তমতি সম্বন্ধান্তিতিছেনোপচর্য্যান হাদালীনাং প্রাকৃত রসশ্যোত্মসারেনৈর হায়িত্মপচর্যতে। তদমুসারেনৈর চন্ত্র্যানক রসাদৌ দাশ্রণাদীনামালম্বন্ধ মন্ত্রপাণগাতে। স্বমতেতু বিভাবাতেহি রভ্যাদি ব্র যেন বিভাবাতে। বিভাবো নাম স বেধালম্বনোদীপনাত্মক ইত্যার্ব প্রমাণানুসারেণ সংখ্যার্থ এব সর্ব্যালম্বনঃ। সচামুগতায়া রতেঃ সম্বন্ধেন বিষয়াশ্রম রূপ এবেতি॥ ১।২॥

প্রাথায়া রভে বিষয়ছেন তছাজীকত হাস্যা হেতুছেন চ ক্লেফালিলা-

পঞ্চবিধ ভক্তের মধ্যেই কোন স্থানে এক ও কোন স্থানে বহু আলম্বন হইবে ॥

## হাস্ত ভক্তিরদ যথা

বক্ষামাণ বিভাবাদি 'ছারা হাস রতি পুষ্ট হুইয়া হাস্য ভক্তিরস নামে কথিত হয়॥ ২॥

এই হাস্য ভক্তিরসে কৃষ্ণ এবং তদস্থাী অর্থাৎ কৃষ্ণের অসুগত চেফাশালী ব্যক্তি আলম্বন হয়েন। পণ্ডিতগণ বিশ্বাহেন রন্ধ এবং শিশুগণ প্রায় হাস্য রতির আঞ্রয়,কথন রুদ্ধাঃ শিশুমুঝাঃ প্রায়ঃ প্রোক্তা ধীরৈ ন্তদাপ্রায়াঃ।
বিভাবনাদি বৈশিষ্ট্যাৎ প্রবরাশ্চ কচিম্মতাঃ॥
তত্ত্র ক্ষো ধথা॥
যাস্থামাস্থান ভীষণস্থা সবিধং জীর্ণস্থা শীর্ণাকৃতেমাতনে যাতি মাং পিধায় কপটাদাধারিকায়ামদে ।
ইত্যুক্ত্রা চকিতাক্ষমন্ত্রশিশাবুদ্ধীক্ষ্যমাণে হরে ।
হাস্থাং তত্থা নিরুদ্ধতোহপ্যতিত্রাং ব্যক্তং তদাসীমুনেঃ॥
তথা তদ্ধ্রী॥

লখন:। তদৰ্মী তদ্য ক্ষণ্যাত্বত চেষ্ট্ৰত তন্ত্ৰতৈরাশ্রহতেন তাদৃশ হাদ হেতুত্বন চালখন:। তদ্য হাদ্যাশ্রমী ওদাশ্রমা:। হাদ্যা চেতো বিকাশ মাত্র রূপতাবিষয়ন্ত নবিদ্ধতে নহি ক্ষ্যাদি বিকাশ: ক্চিব্রিয়ং ক্রোভি ব্যুদ্দিশ্য প্রবর্ততে দ এবহি বিষয়:। প্রিহাদোপহাদ্বাচীত্ যদা দ্যাত্রদ

কখন বিভাবনাদির বৈশিষ্ট্য প্রযুক্ত শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিরাও এই রতির আশ্রয় হইয়া থাকেন॥

তনাধ্যে কৃষ্ণ আলম্বন যথা 🛭

কৃষ্ণ কহিলেন মা! আমি এই জীর্ণ শীর্ণাকৃতির নিকট যাইব না। উহার নিকট গেলে, ও আমাকে ভিক্ষা পাত্রের মধ্যে আচ্ছাদন করিয়া অর্থাৎ ঝোলার মধ্যে পুরিয়া রাখিকে এই বলিয়া অদ্ভুত শিশুরূপী হরি চকিত লোচনে নিরীক্ষণ করিতে লাগিলে, যদিচ মুনি হাস্তু সম্বরণ করিয়াছিলেন তথাপি তাহা শীত্র প্রকাশ পাইল॥

**उनय्शी ञालयन** यथा॥

যকেন্টা কৃষ্ণবিষয়া প্রোক্তঃ দোহত্ত ভদ্বরী ॥ ৩॥

গথা ॥

দদামি দ্বিফাণিতং বির্ণু বক্তু মিত্যগ্রতো

নিগায় জারতীগিরং বির্ত্তোমলোতে ছিতে।

তয়া কৃষ্ণমর্গিতং নবমবেত্য ছুগ্গান্তর

হরৌ জহম্মজুরং কিম্পি স্থন্তু গোষ্ঠার্ভকাঃ॥

যথাবা ॥

অস্ত্র প্রেক্ষা করং শিশোমু নিপত্তে শ্রামস্য মে কথ্যতাং
তথ্যং হন্ত চিরায়ুরেষ ভবিতা কিং ধেসুকোটীশ্বঃ।

কৃঞ্জিবিষয়মপি কুর্বাারাম স জু নাজোপাদীয়ত ইতি ভাব:॥ ৩॥
ফাণিতং থণ্ডবিষ্ণুতি:। দুধিমিঞ্জিতং ফাণিতং দুধিফাণিতং কোমলেভি

# যাহার ক্লফবিষয়ক চেফা তাহাকে তদম্মী বলে॥ যথা॥

কৃষ্ণ ! তোমাকে দ্বি মিপ্রিত ফাণিত অর্থাৎ বাতাসা দিব, মুখ ব্যাদান কর, সম্মুখে জরতীর এই কথা শুনিয়া কৃষ্ণ কোমলোষ্ঠ বিস্তার করিলে জরতী তাহাতে একটা অভিনব কৃষ্ম নিকেপ করিলেন কিন্তু তাহাতে ঐ কৃষ্ণ মুখ কৃষ্টিল করায় তদ্দর্শনে ব্রজ্বালক সকল উচ্চ রূপে হাস্য করিছে লাগিল॥

#### यथां वा

নন্দ কহিলেন হে মুনিপতে! আপনি আসার এই প্রায় শিশুর হস্ত নিরীকণ করিয়া যথার্থ বলুন, এ দীর্ঘায়ু হুইয়া ইতৃত্তে ভগ্ৰন্ ময়াদ্য পরিত শহীরেণ কিং চারাণা ভাগাবির্ত্ত্ত্ত্র্বিশাতমিদং বকুং স্থা রুধাতে ॥ ৪ ॥ উদ্দীপনা হ্রেন্ডাদ্থাখেশচরিতাদয়ঃ। অনুভাবান্ত নাদোষ্ঠ গণ্ডনিশ্পনাদয়ঃ। হ্রালস্যাবহিত্থাদ্যা বিজ্ঞেয়া ব্যভিচারিণঃ। সা হাস রভিরেবাত্ত্র স্থায়িভাবতয়োদিতা। ধোঢ়া হাসরতিং স্যাৎশ্বিভহসিতে বিহ্সিতাবহুসিতের। অপহসিতাতিহ্সিতকে জ্যেষ্ঠাদীনাং ক্রমান্তে বে।

बागार वाक्षित्रः॥ ८ ॥

के की अन रेडा व हतिति शृश्यक्ष ए कप्यतिताहिल (स्वाः ॥ ६॥

द्यां दिस्पूत व्यथित इहेर्द कि मा, द्र श्राप्त ! व्यक्ति वहें कथा विलित्न व्यापनि दक्त जिन्ते जैयद हामाश्रिज वनन होत-तमन वाता व्याव्हानन कतिरामन ॥ ॥॥

এই হাস্য রসে কৃষ্ণ এবং কৃষ্ণ সম্বন্ধীর যাজির ঐ প্রকার বাক্য বেশ এবং আচরণ প্রভৃতি উদ্দীপন। নাসা, ওঠ ও গও স্পান্দনাদি সকল অমুভাব, তথা বর্ষ, আলম্য এবং আকার গোপন প্রভৃতি ব্যক্তিচারী হইয়া থাকে॥

হাস্যরদৈ হাস রতিকে স্থায়ীভাব বলিয়া কীন্ত ন করা

হাস রতি ছয় প্রকার হয়। যথা স্মিত, হসিত, বিহসিত, অবহসিত, অপহসিত ও অতিহসিত। জ্যেষ্ঠ, মধ্য ও কনিষ্ঠ ডেদে মুইটা মুইটা করিয়া প্রকাশ পায়, অর্থাৎ জ্যেষ্ঠে স্মিত বিভাবনাদি বৈচিত্ত্যাত্ত্মস্যাপি কুত্তিছে।
ভবেদিহিদিতাদ্যক ভাৰজৈরিতি ভণ্যতে ॥
তক্ত্র স্মিতং ॥
স্মিতং ছলক্ষ্যদশনং নেত্রগণ্ডবিকাশকৃৎ ॥ ৫॥
যথা ॥
ক যামি জরতী থলা দধিহরং দিধীর্যস্ত্রসো
প্রধাবতি জবেন মাং হ্লবল মংক্রু রক্ষাং কুরু।
ইতি শ্বলত্ত্বীরিতে দ্রবতি কান্দিশীকে হরো

স্বল হে স্কুবল ইতি কিঞ্ছিলিষ্ঠং জ্যেষ্ঠং প্রতিরং প্রতি সংবাধনং ন ছু স্বলসংজ্ঞং ডৎ সমবয়স্কং প্রতি। কান্দিশীকে ভয়ক্রতে ক্রবতীতি ক্রবস্যা-

হদিত, মধ্যমে বিহদিত, অবহদিত এবং কনিষ্ঠে অপহদিত ও অতিহদিত প্রকাশ পাইয়া থাকে॥

ভাবজ্ঞগণ বলেন বিভাবনাদির বৈচিত্ত্যে হেডু কোন কোন স্থানে উত্তম ব্যক্তিতেও বিহ্নিত প্রভৃতি প্রকাশ পায় ॥

তশ্বধ্যে স্মিত যথা॥

যে হাস্যে দন্ত লক্ষিত হয় না কিন্ত নেত্র ও গণ্ডের প্রফুলুড়া দৃষ্ট হয়, তাহাকে স্মিত বলে॥ ৫॥

यथा॥

যে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতঃ ! দধি চুরিকরিয়াছি, বলিয়া থল জরতী আমাকে ধরিবার জন্য দৌড়িয়া আসিতেছে, এখন কোথা ঘাইব, শীদ্র আমাকে রক্ষা কর, এই বলিয়া ভয়ে পলায়ন পরায়ণ জীকুষ্ণকে দেখিয়া স্বর্গে মুণিগণের বদন ঈষৎ হস্যে বিকস্বর-মুখাসুজং কুলমস্থুন্মীনাং দিবি॥ হসিতং॥

তদেব দর সংলক্ষ্য দ**ন্তা গ্রং হদিতং ভবেৎ ॥ ৬॥** ঘণা ॥

মছেশেন পুরঃস্থিতো হরিরদৌ পুলোহহমেবাসি তে পশ্যেত্যচ্যুত জল্প বিশ্বসিত্য়া সংরম্ভরজ্যদ্শা।

चिन्य (वधनांग्रा ७॥

মন্বেশেনতি দ্বমায়ান্ত মদৃষ্ট শ্বৰেশি শ্ৰীকৃষ্ণ শ্ৰীরাধিকায়াঃ পতিশ্বন্যং শটিলায়াঃ পুত্রমভিমন্মাং দৃষ্ট্য তবেশেন তদগৃহং গতসমু শ্ৰীকৃষ্ণস্য ভাং প্রতি

विक्षिठ इहेल॥

• অথ হদিত।। যে হাস্তে দম্ভ ঈষৎ দৃষ্ট হয় তাহাকে হদিত বলে॥ ৬॥ যথা॥

শ্রীরাধিকার পতিম্মন্য জটিলাপুত্র অভিমন্য নিজগৃছে

মাগমন করিতেছিল কিন্তু সে শ্রীকৃষ্ণকে দেখিতে পায় নাই,

শ্রীকৃষ্ণ আগমনশীল অভিমন্থাকে দুরে অবলোকন করিয়া
নিজে অভিমন্থার বেশ ধারণ পূর্বক জটিলার নিকট গিয়া
বলিলেন মা! আমি তোমার পুত্র অভিমন্থা, আমার বেশ
ধারণ করিয়া কৃষ্ণ অত্যে অবস্থিত রহিয়াছে দেখুন, কৃষ্ণ এই
কথা বলিলে জটিলা তাহাতে বিশ্বাস করিয়া সজোধ-নেত্রে
চীৎকার করত মা মা এই অর্ভ উচ্চারণকারি স্বীয় পুত্র অভিমন্থাকে প্রাঙ্গণ হইতে তাড়াইয়া দিলে তদ্ধন্নে স্থী সকলের

মামেতি খালদক্রে জটিলয়া ব্যাক্রুণ্ড নিকাসিতে পুজে প্রাঙ্গণতঃ দখীকুলম্ভুদিন্তাংশুদেরিগাধরং॥ বিহুদিন্তং॥ সম্বনং দৃষ্টদশনং ভবেবিহুদিন্তং তু তং॥ ৭॥ যথা॥ মুষাণ দধি নেছুরং বিশ্লমন্তরা শক্ষণে দনিশ্বদিত ভম্বরং জটিলয়াক্র নিজায়তে। ইতি ক্রুবতি কেশবে প্রকট শীর্ন দন্তস্থলং ফুতং হৃদিতমুৎস্বনং কপট স্কুগ্রা বৃদ্ধা।॥

ষচনং। নিকাসিতে দ্রত এব বিজাবিতে। জস্যা বাতুলতামাশতা অবশ্বা মানরমার্থ ভস্য বিজ্ঞত্বাৎ॥ ৭॥

কণ্ট স্থানেভানেন তামতি পূর্বোজ স্বার্গ্যালভাতে। স্থামণ্ডিরেডি

বিহ্দিত #

যে ছাস্যে শব্দের সহিত দন্ত দৃষ্ট ইন, তাহাকে বিহসিত বলে॥ ৭॥

অবহিশিতং কুলনাসং কুঞ্চিতলোচনং॥৮॥
যথা॥
লগ্যন্তে নিতরাং দুশোরিশি বুঁগে কিং ধাজুরাগো খনঃ
প্রাতঃ পুত্রবলস্থ বা কিস্দিতং বাসস্থ্যাঙ্গে ধূতং।
ইত্যাকর্ণ্য পুরো অজেশগৃহিনী বাচং স্ফুর্মাসিকা
দূত্য সন্কুচ্দীকণাবহ্সিতং জাতা ন রোদ্ধুং ক্যা॥
অপহ্সিতং॥

ষা পাঠ:॥৮॥

ž

লগত ইত্যাদৌ পুত্ৰেত্যৰ মিৰেভি ব্ৰেশগৃহিণী বাচমিতাত চ ধৃতাৰ্শৰ

## অবহ্যিত॥

যে হাদ্যে নাসা প্রফুল্ল ও লোচন কুঞ্চিত হয়, ভাহাকে অবহসিত বলে॥৮॥

#### यथा॥

শ্রীকৃষ্ণ প্রাতঃকালে গৃহে উপস্থিত হইলে যশোদা অব-লোকন করিয়া কহিলেন পুক্র! তোমার লোচমযুগলে খন ষাতুরাগ কি সংলগ্ন হইয়াছে ? তুমি. কি বলদেবের নীলান্ধর পরিধান করিয়াছ ? ব্রস্তেখারগৃহিণী যশোদার এই বাক্য শ্রেবণ করিয়া অগ্রবর্তিনী দূতী প্রফুল নাসিকা ও সঙ্কৃতিত নেত্রে উৎপদ অবহসিত আর সংগোপন করিতে পারিলেন না॥

> অপহনিত ॥ ( ১০৬ )

তচোপহনিতং সাশ্রুংলোচনং কম্পিতাংসকং॥
থথা॥
উদস্রং দেবর্ষি দিবি দরতরঙ্গস্তুজনিরা
যদন্ত্রাপুদেণ্ডো দশনক্ষচিভিঃ পাতরয়তি।
ফাটং ব্রন্ধাদীনাং নটয়িত্রি দিব্যে ব্রন্ধানা
জরত্যাঃ প্রস্তোলাইতি তদনৈষীদ্শন্সে ॥
ভাতিহনিতং॥

সহস্ততালং ক্ষিপ্তাঙ্গং তচ্চাতিহ্সিতং বিছঃ॥ ৯॥ যথা॥

স্থ্যাচমিতি চ পাঠান্তরং জেয়ং॥ ৯॥

যে হাস্তে অশ্রুক্ত লোচন ও ক্ষম কম্পিত হয় তাহার নাম অপহসিত ॥

#### यथा ॥

যিনি স্পাষ্টরণে ব্রহ্মাদি দেবগণকে নাচাইতেছেন, সেই ব্রজশিশু শ্রীকৃষ্ণ জরতীর স্থোভে নৃত্য করিতেছেন দেখিয়া স্বর্গে দেবিষি নারদ স্বন্ধকম্পিত করত যে সজল নেত্রে ছাস্থা নিবন্ধন দন্তজ্যোতি দারা মেঘ সকলকে শুভ্রবর্ণ করি-য়াছিলেন সেই নয়ন শ্রীকৃষ্ণের প্রতি নিক্ষেপ করিলেন॥

### অতিহ্যিত॥

হস্তাল ও অঙ্গদেপের সহিত হাস্যকে অতিহসিত বলে॥ ৯॥ রুদ্ধে সং বলি ভাননাগি বলিভি: শ্রেক্য স্থাগামত-স্থামুছোটু গুদো বলীমুধবরো মাং সাধ্যস্থাৎস্কঃ। আভির্বিপ্লুত ধীর ণৈ নহি পরং ছতো বলিধ্বংসনা-দিত্যকৈ মুখরাগিরা বিজহস্থ সোভালিকা বালিকাং। যস্ত হাসং সচেৎ কাপি সাক্ষাদৈব নিবধাতে। তথাপ্যেষ বিভাবাদিসাম্প্যাত্রপলভাতে॥ ১০॥

বলিঃ কুঞ্চিত চর্ম। কলীমুখো বানরঃ। সাধয়তি সাধনার প্রেরণতীতি দ্বিচ্ প্রত্যাং। বলিন স্থাব র্গুতনাদ্যস্তেষাং ধ্বংসক্র্ আভিবলি-ভিবিপ্লুতা উপপুতা ধীর্যসাঃ॥ ১০॥

. শ্রীকৃষ্ণ জনতীকে কহিলেন রুদ্ধে! তোমার মুখের চর্মা
দকল লোলিত হওয়ায় তুমি বলিতাননা অর্থাৎ বানরমুখী
হইয়াছ, এই কারণে এই বলীমুখবর অর্থাৎ বানররাজ
তোমাকে যোগাপোত্রী দেখিয়া বিবাহ নিমিত্ত উৎস্ক হওত
আমাকে উপাদনা করিতেছে, এই কথা শুনিয়া রুদ্ধা কহিল
আমি এই দকল বলিঘারা অধীর বুদ্ধি হইয়া বলিধ্বংদি
অর্থাৎ তুণাবর্ত্ত পূতনা প্রভৃতিকে বিধ্বংদন করিয়াছ যে
তুমি তোমা ভিন্ন অত্য কাহাকেও ররণ করিব না, মুখরার
এই দকল কথা শুনিয়া বালিকা দকল করতালিকা প্রদান
পূর্মক উচ্চরূপে হাস্য করিতে লাগিল॥

य कर्ज्क हाम, तम यिष माक्या दिनान हात्न निम्हस ना ह्य, एथाणि विज्ञानाषित मागर्था अंगूक छ। हात উপनिक्कि हेरेगा थादक ॥ ১०॥ यथा ॥

শিশীলম্বি ক্চার্গি দতুরবধ্বিস্পর্দ্ধি নাসাকৃতি-ন্থং জীর্যাদুলিদৃষ্টিরোষ্ঠতুলিতাঙ্গারা মৃদঙ্গোদরী। কা হতঃ কুটিলে পরান্তি জটিলাপুত্রি কিতো হৃদ্দরী পুণোন ব্রজহুক্রবাং তব ধৃতিং হর্তুং ন বংশী ক্ষমা। ১১ এব হাস্তরসম্ভত্ত কৈশিকীর্তিবিস্তৃতো। শৃঙ্গারাদি রসোত্তেদো বহুধৈব প্রপঞ্চিতঃ॥ ১২॥

ছলি: কমঠা ॥ ১১ ॥ তত্ত্ব ভরতাদিনিবর্দ্ধে স্বক্তনাটকলকণে চ ॥ ১২ ॥

#### यथा॥

হে জটিলাপুত্রি কৃটিলে! তোমার স্তনদায় শিষীর স্থায় শুক্ষ ও লম্বমান, নাসিকার শোভা ভেকবধ্কেও তিরস্কার করিছেছে, দৃষ্টি জীর্ণকছেপীর ন্যায় মনোহর, ওর্চ অঙ্গারের মহিত তুলনা ধারণ করিয়াছে এবং উদরও মৃদঙ্গের ন্যায় শোভমান দৃষ্ট ইইতেছে অতএব হে স্থারি! ব্রজ্ঞানীনিগের মধ্যে তোমার ন্যায় আর কাহাকেও স্থানরী দেখা যার না, অধিক কি বলিব পুণ্য বলে বংশীও তোমার ধৈর্য্য হরণ করিতে পারিতেছে না॥ ১১॥

ভরতাদি প্রণীত নিবন্ধে এবং স্বর্গত নাটকে শৃঙ্গারাদি রসের উত্তেদ স্বরূপ এই হাগ্যরস বছু প্রকারে বিস্তৃত হইয়াছে॥ ২২॥ ॥ \* ॥ ইতি শ্রীভক্তিরদায়তিদিন্ধাবুররবিভাগে গৌণভক্তি রদনিরূপণে হাস্যভক্তিরদলহরী॥ \* ॥ > ॥ \*॥

অথাতুতভক্তিরদ:॥

আংগাচিতৈবিভাবাদ্যৈ খাদাস্থ ভক্তচেতদি।

দা বিশ্বার রতিনীতান্তুতভক্তিরদো ভবেং॥ ১॥
ভক্তঃ দর্ববিধোণ্যত্র ঘটতে বিশ্বরাধার:।
লোকোত্রক্রিয়াহেতু বিধ্যস্তত্ত কেশবঃ।
ভদ্য চেষ্টা বিশেষাদ্যা স্তশ্বিষ্মুদ্দীপনা মতা:।

॥ । । ইত্যন্তব বিভাগে নবলহর্যাত্মকে হাসাভক্তিরসলহরী প্রথমা ॥ । । । । কিমুয়া প্রথমা ॥ । । বিশ্বয়া প্রথমা বিশ্বয়রতে রাশ্রম ইত্যর্থঃ। বিশ্বয়ন্তমা এব বিষয় ইত্যর্থঃ। বিশ্বয়শেচদং কথং জাতমিতি

॥ \*। ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্বকৃত ব্যাখ্যায়
ভক্তিরদায়তিদিল্ল পশ্চিমবিভাগে হাস্যভক্তিরস প্রথম
गহরী॥ \*। ১॥ \*।।

## অথ অদ্ভুত ভক্তিরস॥

আঁথোচিত বিভাবাদিদার। বিসায়রতি যদি ভক্তগণের চিত্তে আসাদনীয় রূপে নীত হয়, তবে তাহাকে অছুত ভক্তি রূপ বলে॥ ১॥

দর্ব প্রকার ভক্তই বিসায় রতির আগ্রার অর্থাৎ আলম্বন, লোকাতীত কর্ম প্রযুক্ত শ্রীকৃষ্ণই ইহার বিষয় অর্থাৎ বিভাব এবং শ্রীকৃষ্ণের চেষ্টা বিশেষ দকলই ইহার উদ্দীপন, তথা ক্রিয়াস্ত নেত্র বিস্তার স্বস্থাপ্র প্লকাদয়:॥ ২॥
আবেগ হর্ষ জাডাাদ্যা স্তত্রস্থার ভিচারিণ:।
হায়ী স্যাদিস্ময়রতিঃ সা লোকোত্তরকর্মত:।
সাক্ষাদস্মিতক্ষেতি তচ্চ দিবিধমূচ্যতে॥
তত্র সাক্ষাৎ॥
সাক্ষাদৈন্দ্রিয়কং দৃষ্পুণ্ডসংকীর্তিভাদিকং॥ ৩॥
তত্র দৃষ্টং যথা॥

হেত্বসম্ভাবনামগ্নী বৃদ্ধি:। এতাভ্যাং দ্বোরপ্যালম্বনবিভাবত্বং দর্শিতং। বিষয় ইত্যতা বিভাব ইতি পাঠো লিখনভ্রমাৎ॥ ২॥

লোকোত্তৰ কৰ্মত ইত্যুপলকণং তাদৃশ রূপ গুণান্ড্যাঞ্চ। কিন্তু লোকো-তার তৎপ্রেম হেতু উক্তশ্চেরদা সোহপি তদ্বজ্জয়:। তথা নেমং বিরিঞ্চো ন তব ইত্যাদৌ ইথং সতাং ব্রহ্মস্থেত্যাদৌ নামং শ্রিয়োহঙ্গ ইত্যাদৌ চ॥ ১॥

নেত্র বিস্তার, স্তম্ভ ত পুলকাদি সকল ইহার ক্রিয়া॥২
অপর আবেগ (ত্বরা) হর্ষ ও জাড্য প্রভৃতি অন্তুত রসে
ব্যক্তিচারী।

লোকাতীত কর্মা এ্যুক্ত বিস্মায় রতি স্থায়ী হয়, ইহা সাক্ষাৎ ও অসুমান ভেদে ছুই প্রকার হইয়া থাকে॥

তন্মধ্যে সাক্ষাৎ বিস্ময় রতি যথা।।

চক্ষুৰ বিষয়কে দাকাৎ বিষয়ের জি বলা ৰায়॥ ৩॥ তথাধ্যে দৃষ্ট যথা।। এক মিতি এক বপুৰমেব সম্ভমিতার্থ:। যথোক্তং শ্রীদশমে শ্রীনারদেন।

চিত্রং বতৈত দেকেন বপুষা যুগপং পৃথক্। গৃহেষু ছাইসাহস্রং দ্রির এক
উদাবহদিতি। তত্মান্ম নির্ব্ধ শ্রীনারদঃ। সত্রব কায়ব্যুহ সমর্থানামিপি ভবিধানাং বিত্রয়ঃ। ৪॥

खन्नगन्नी जिज्ञाना था याः गमा गांच हे ० श्रा ना मा जिल्ला । श्रा का

্দারকায় প্রতি মহিধীর মন্দিরে জ্রীকৃষ্ণকে এক বপুতেই বিবিধ উদ্যাসে ব্যাপৃত দেখিয়া মুনিবর নারদ স্পান্দন রহিত জড়িমা দশা লাভ করিলেন॥ ৪-॥

यथाना ॥

থেল মিব ক্ষুরতি হস্ত কি মিন্দ্রজালং॥ ৫॥
ক্রান্ত যথা॥
যান্য ক্ষিণ্ড প্রবাদি ভটাঃ স দেবঃ
প্রত্যেক সচ্ছিনদমূনি শরত্রে গে।
ইত্যাকলয্য যুধি কংসরিপাঃ প্রভাবং
ক্যারেক্ষণঃ ক্ষিতিপতিঃ পুলকী তদাসীৎ॥ ৬॥
সংকীর্তিং যথা॥
ডিন্তাঃ স্বর্ণনিভাষরা ঘনরুচো জাতাশ্চতুর্বাহ্বো
বৎসাশ্চেতি বদন্ কুতোম্মি বিবশঃ স্তম্ভ্রিয়া পশ্যত।

এব গোবর্জনঃ। প্রাকৃতভাৎ। কন্দ্কিতং তমজিং কুর্মশ্রুদং বছডীতি বা পাঠঃ॥৫॥

ভটা নবকনামোহস্রবৈদ্যকাদশ অকোহিণী সংখ্যাঃ ক্ষিতিপতিঃ শ্রীপনীক্ষিং॥৬ ডিস্তা ইতি সত্যলোকসভায়াং শ্রীব্রহ্মবাকাং। গুড়শ্রিয়া পশ্রতভাবে পাঠ

## श्राः । अ कि त्कांन हेस्ड जान वर्षे ॥ ६॥

#### শ্ৰেত যথা॥

নরক। হরের একাদশ অক্ষোহিণী দৈন্যগণ যত অস্ত্র নিক্ষেপ করিয়াছিল দেবোত্তম প্রীকৃষ্ণ তিন শরে তৎসমুদায় ছেদন করিয়া কেলিলেন, রাজা পরীক্ষিৎ কংসরিপুর এই প্রভাব প্রবামাত্রেই নয়নদ্বয় বিক্ষার পূর্বক পুলকাকৃল হইয়াছি-শেন॥ ৬॥

## দংকীৰ্ত্তিত যথা ॥

সত্যলোকে ভ্রমা কহিলেন, বালক সকল পীতবদন পরি-ধান, খনশ্যাম ও চতুর্দবাছ মূর্তি ধারণ কবিয়াছে এবং বংস আশ্চর্যাং কথয়ামি বং শৃণুত ভোঃ প্রত্যেকমেকৈকশঃ
স্থান্তে জগদওবন্তিরভিত স্তে হন্ত পদ্মাদনৈঃ॥
অনুমিতং যথা॥
উদ্মীল্য ব্রজশিশবো দৃশং পুরস্তাদ্যভীরং পুনরতুলং বিলোকয়ন্তঃ।

শাত্মানং পশুপটলীঞ্চ তত্র দাবাতুন্মুক্তাং মনসি চমৎক্রিয়ামবাপুঃ॥ ৭॥
তাপ্রিয়াদেঃ ক্রিয়া কুর্যায়ালোকিক্যপি বিশায়ং।

েডবামিষ্ট: শুয়ম্ভ ইতি বর্ত্তমান সামীপ্যে বর্ত্তমানবদ্ধৈতি ন্যায়েনাবিলম্পৃষ্ট জং

শীক্ষে এবাদ্তো রদঃ সমৃদ্ত: স্যাদিতি কথয়ন্ সর্কাসপি রদং বিশ্বয়-

সকলও আবার তজ্ঞপ অবস্থা লাভ করিল দেখ, এই কথা বলিতে বলিতে আমি শুন্ত সম্পত্তি দ্বারা বিবশ হইগা পড়িলাম। অপর আশ্চর্য্য শুন, ঐ সকল বালক ও বৎস প্রত্যেককে জগদগুনাথ পদ্মাদন বিধাতৃগণ চতুর্দ্ধিকে শুব করিতে লাগিলেম॥

## অথ অনুমিত.

ব্রজনিশু সকল চক্ষু উন্মীলন পূর্বক পুনরায় অগ্রে ভাঞীর-বন অবলোকন করিয়া তাহাতে আপনাদের সহিত গবাদি পশু সমুদায়কে দাবাগ্নি হইতে পরিমুক্ত হইয়াছে দেখিয়া মনোমধ্যে অতিশয় চমৎকৃতি লাভ করিলেন॥ ৭॥

অপ্রিয়াদির কার্য্য অলোকিক হইলেও তাহা বিসায়জনক

ত্যাধারণ্যপি মনাক্ করোত্যেব প্রিয়স্ত সা।
প্রিয়াৎ প্রিয়স্য কিমৃত সর্বলোকোত্রোত্রা।
ইত্যত্ত বিস্ময়ে প্রোক্তা রত্যসূত্রহমাধুরী ॥ ৮ ॥
॥ \* ॥ ইতি শ্রীভক্তিরনামতসিন্ধাবৃত্তরবিভাগে গোণভক্তিরস নিরূপণেহতুতভক্তিরসলহ্রী দ্বিতীয়া॥ \* ॥ ২ ॥ \* ॥
তথ বীরভক্তিরসঃ॥
দৈবোৎসাহ রতিঃ স্থায়ী বিভাবাদ্যৈ নিজোচিতেঃ।

ভাথ বীরভক্তিরস।। শাজোচিত বিভাবাদি দারা উৎসাহ রতি স্থায়ীভাব রূপে

<sup>া</sup>বের প্রতিষ্ঠাপষতি অপুপ্রিষাদে বিভিন্ন হয়েন। তত্তকং বদে সাবশ্চমৎকাবঃ সক্ষাপীষাতে বুবৈ:। তত্মাদদু হমেবাহ কৃতী নাবাষণোবসমিতি মনাগণ্যসাধানণীতি যোজাং ॥ ৮॥

<sup>॥ + ॥</sup> ইতি ভक्तिनागुरुभिकान्द्रविष्ठाशिश्दुरु छक्तिवमणस्वी विजीया॥ \* ॥ २

হ্ । না. প্রিয়ব্যক্তির অসাধারণ ক্রিয়াও ঈষৎ বিস্ময় উৎ-পাদন করিয়া থাকে এবং প্রিয় হইতে অপ্রিয় ব্যক্তির সর্বা-লোকোত্রা ক্রিয়া যে বিস্ময়জনিকা হইবেনা, তাহা আর কি বলিব, জতএব এই বিস্ময়ে রতির অনুগ্রহ সাধুরী কথিত হইল। ৮॥

<sup>॥ \*।।</sup> ইতি জীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃত ব্যাখ্যায় গক্তিরদাম্তদিকুর উত্তর বিভাগে অন্ত ভক্তিরদ লহ্রী হতীয়া॥ \*।। ২॥ \*।।

আনীয়নানা স্বাদ্যত্বং বীরভক্তিরদো ভবেং।

যুদ্ধ দান দয়া ধশৈশচভূদ্ধা বীর উচ্যতে।

আলম্বন ইহ প্রাক্ত এয় এব চতুর্বিধং॥ ১॥
উৎসাহস্তেষ ভক্তানাং সর্বেষামেব সম্ভবেং॥
তত্র মুদ্ধবীরঃ॥
পরিতোমায় কৃষ্ণস্য দধত্ৎসাহ্যাহবে।

সাথা বন্ধু বিশেষো বা যুদ্ধবীর ইহোচ্যতে।

এতিযোদ্ধা মুকুন্দো বা তত্মিন্ বা প্রেক্ষকে স্থিতে।

তদীয়েচ্ছাবশেনাত্র ভবেদন্যঃ স্ক্রদ্ধাঃ॥ ২॥
তত্র কৃষ্ণো যথা॥

উৎ্দাহ রতিঃ দর্শেষামিতি কন্সচিত্ৎদাহ ভেদঃ স্থাদিতাভিপ্রায়েণ॥ ১।২॥

আসাদনীয়ত্ব প্রাপ্ত হইলে বীরভক্তিরদ বলিয়া কথিত হয়।

যুদ্ধ, দান, দয়া ও ধর্ম এই চারিকেই বীর বলা যায় অর্থাৎ

যুদ্ধবীর, দানবীর, দগাবীর ও ধর্মবীর, এই চারিটীই এ স্থলে

আলম্বন স্বরূপ হয়।। ১।।

এই উৎসাহ সমুদায় ভক্তেই সম্ভব হইয়া থাকে।। তন্মধ্যে যুদ্ধবীর.যথা।।

শ্রীকৃষ্ণের পরিতোষ নিমিত্ত উৎসাহ্ধারী স্থা বা বন্ধু বিশেষকৈ এ স্থলে যুদ্ধবীর বলা যায়। সুকুন্দ প্রতিযোদ্ধা অথবা তিনি দর্শকরূপে অবস্থিত থাকিলে তাঁহার ইচ্ছানু-সারে অন্য একজন স্থল্ডম প্রতিযোদ্ধা হয়েন।

তন্মধ্যে কৃষ্ণ প্ৰতিযোদ্ধা নগা ॥

অপরাজিতমানিনং হঠাচচটুলং স্থামভিভূয় মাধব। ধিনুয়ামধুন। স্থলাকণং যদি ন স্থং সমরাহ পরাঞ্চা ॥ ৩॥ যথাবা॥

সংরম্ভ প্রকটীকৃত প্রতিভটারম্ভ প্রিয়োঃ সাদ্ভুতং কালিন্দীপুলিনে বয়স্থ নিকরৈরালোক্যমানস্তদা।

যদি নথমিতি যদি সমবং ভাক্ত'ং ছলেন সমরাৎ পরাল্পান ভবসীতার্থ: স যদি অং সমরং সমঞ্সীতি বা পাঠ:॥৩॥

সংরক্তেণ কোপেনৈর প্রকটীকৃতা প্রতিভটদা প্রতিযোদ্ধারম্ভ প্রী
র্যাভাগি বস্তুভন্তব্যাণিত স্থায়ো রবিরোধিত মৈত্রমারিপ। প্রীদাদ্রুদ্ধ বকীদ্বিশেচতি বকীদ্বিষো দ্রোরিত্যর্থঃ। এতদর্থবশাদের বিশেবণানাং দ্বিং। এতত্তকং ভবতি। চার্থঃ থলু চতুর্বিধঃ। সম্চ্চয়ারাচয়েত্রেতর্যোগদমাহারভেদেন। তত্র দম্চ্চয়ার্থ শ্চণকপ্তত্তদর্থানাং পৃথক্
পৃথকতা বাঞ্জকঃ। যথা শ্রীদামাচ বকীরিট্ চাগত ইত্যত্র আগত্ত পৃথক্
পৃথক্ দ্বন্ধঃ। অন্বাচ্যার্থশ্চ তথা। যথা বকীদ্বি মানয় যদি পশুদি
শ্রীদামানক। কিন্তুত্ব নির্দিষ্টেনাত্যাগ্রহং ব্যপ্ত্রগতি। যথা শ্রীকৃষ্ণশ্চ
লোকশ্চ দৃশ্রতামিতি। তত্মাং সমর্থশব্দোকপরস্পবদ্বরার্থিভাবাদনয়োর্ম দ্বন্দ্রমাদঃ ক্রিয়তে। কিন্তু তিভাবাত্ত্বযোবের। তত্র দ্বাহাবে

হে মাধব! তুমি অতি চঞ্চল আপনাকে অপরাজিত করিয়া মানিয়া থাক, যদি সমর হইতে পলায়ন না কর তাহা হইলে তোমাকে পরাজিত করিয়া স্থলগেকে পরিতুষ্ট করিব॥ ৩॥

#### यथावा ॥

শ্রীদাম ও পূতনাশক্র শ্রীকৃষ্ণ ইহাঁদের পরস্পার অবিরোধি মৈত্রতা থাকিলেও ইহাঁরা কোপাবেশ, বশতঃ প্রতিযোদ্ধার অব্যথাপিত স্থায়োরপি বরাহ্মার বিক্ষ্র্জিতঃ শ্রীদাল্লত বকীদ্বিষণ্ড সমরাটোপঃ পটীয়ানভূৎ॥ ৪॥ স্থহদ্বরো যথা॥ স্থি প্রকর মার্গণানগণিতান্ ক্ষিপন্ সর্বতি-স্থাদ্য লগুড়ং ক্রমান্ত্র মায়তিক্স দামাকৃতী।

সমর্থনে সত্যাপি মলিনমাত্র বাচিজেন ত্রুতামবাচিষাৎ প্রতি বিশেষণাযিছে: ভালেন। যথা। পদকক্রমকবাবহিত্মিত্যাদি। তরতি বৃত্তিজ্বোপচারাদেব। অথেতরেতর যোগার্থ-চশন্দ শুরুৎপ্রত্যেকসংখ্যাসমুদয়েন যাবতী
তে়ষাং সংখ্যা ভারাবং সংখ্যাবিত্তা যুক্ততা বুল্লকঃ। তত্ত্বচ দ্বন্দে
বীদামবকীদিয়াবাগতাবিত্যক্র প্রীদামাচ বকীদিট্ চেতি দ্বাবাগতাবিত্যর্থঃ।
সম্চেয়াদভায়মেব ভেদঃ। যদিচ সমাসে তথার্থঃ ভারদা তবিগ্রহেইপি ভাং।
যমাবলহাৈর সমাদানামর্থঃ প্রবর্ততে। দ্বন্দমাসভাচ বৈক্রিক্তাং। কেবল
বিগ্রহােছিলি প্রযুক্তাতে। তত্বচ শ্রীদামাচ বকীদিট্ চাগতাবিত্যপি ভাং।
যথা সচ জ্বাহঞ্চ প্রাম ইত্যক্র বিপ্রতিষ্ঠেশে পরং কার্য্যমিতি পাণিনৈ মুর্গণ্দিনে পরঃ প্রস্বাণামিতি সর্ববর্ষাণ্দত ভারেনোক্রমপ্রয়েইপি প্রাপ্তে
বছর্বনাং প্রবিদেব ভাদিতি সাধু ব্যাধ্যাতং। শ্রীদামবকীদিয়োহুরাের

মাৰ্গণা অত্ত তুলপুৰ্ণ চৰ্মফলক বাণা:॥ ৫ ॥

যুদ্ধারম্ভ শ্রী প্রকটন করিয়াছিলেন, স্থাগণ কালিন্দীর্কুলৈ অমুতরূপে দর্শন করিতে লাগিলে ইহাদের অহঙ্কারাম্বিত সমরাটোপ অভিশয় পটু হইয়াছিল॥ ৪॥

স্থছৰর যথা॥

সখা সকল চতুর্দ্দিক্ হইতে তুলপূরিত চর্ম্মফলক বিশিষ্ট বাণ সকল নিক্ষেপ করায় কর্মকুশল শ্রীদাম সেই প্রকার আজ অসংস্ত রচিত স্তৃতিপ্র জপতেন্তনুজোপামুং
সমৃদ্ধ পুলকে। যথা লগুরপঞ্জরান্তঃ স্থিতং ॥
প্রায়ঃ প্রকৃতিশুরাণাং স্বপক্ষরপি কহিচিৎ।
যুদ্ধকেলিসমুৎসাহো জায়তে পরমান্তুতঃ ॥
যথাচ হরিবংশে ॥
তথা গাণ্ডীবধন্বানং বিক্রীড়মাধুস্দনঃ।
জিগায় ভরতপ্রেষ্ঠং কুন্ত্যাঃ প্রমুখতো বিভুঃ। ইতি॥
কথিতান্ফোটবিস্পদ্ধাবিক্রমান্ত্রগ্রহাদয়ঃ।
প্রতিযোধস্থিতাঃ সন্তো ভবস্তাদ্দীপনা ইহ ॥ ৫॥

লগুড়ি ভ্রমণ দার। তৎসমুদায়কে দূরীস্থৃত করিতে লাগিলেন, যদর্শনে ব্রজপতিনন্দন শ্রীকৃষ্ণ পুলকাকুল কলেবরে প্রশংসা করত ঐ শ্রীদামকে লগুড় পঞ্জরের অন্তর্গত করিয়া মানিয়া-ছিলেন।

প্রায় স্বভাবসিদ্ধ শূরব্যক্তিদিগের কোন স্থানে স্বপক্ষের সহিতও পরমাত্ত যুক্ত ক্রীড়া বিষয়ক উৎসাহ উৎপন্ন হইয়া থাকে।।

## यथा इतिवः स्था

মধুসূদন ক্রীড়া করিতে করিতে কুন্তীর সমক্ষে গাণ্ডীবধ্য। অর্জ্বকে পরাজয় করিয়াছিলেন।।

এই বীররদে আত্মশাঘা, আস্ফালন, স্পর্দ্ধা, বিক্রম, অস্ত্র গ্রহণ এবং প্রতিয়োদ্ধারূপে অবস্থিতি ইত্যাদি দকলকে উদ্দীপন বলে।। ৫।। তত্র কথিতং যথা।
পিণ্ডীশূরস্ত্রমিঁহ স্থবলং কৈতবেনাবলাঙ্গং
জিস্থা দামোদর যুধি র্থা মার্কথাঃ কথিতানি।
মাদ্যমেষ স্থালযু ভুজা দর্প দর্পাপহারী
মন্ত্রধানো নটতি নিকটে স্থোকরুষ্ণঃ কলাপী।। ৬।।
কথিতাদ্যাঃ স্বদংস্থাশ্চেদসুভাবাঃ প্রকীর্ত্তিতাঃ।
তথিবাহোপুরুষিকা ক্ষেড়িতা কোশবল্পনং।
অসহায়েহপি যুদ্ধেচ্ছা সমরাদপলায়নং।

পিণ্ডীশুরো ভোজনমাত্র পটু:। অবলাসমপি কৈতবেন জিত্বতার্থ:। কলাপী ভূণবান্ সভূষণো বা পকে মরুর:॥ ৬॥

আহোপুরুষিকা দর্পাদ্য সাৎ সন্তাবনাত্মনি। ক্ষেড়িতং সিংহনাদ:। আক্রোশ: সাটোপবচনং বলনং যুদ্ধার্থো গতিবিশেষ:। যুদ্ধেচ্ছা যুদ্ধোদাম:।

## তন্মধ্যে কথিত যথা।।

ছে দামোদর! তুমি কেবল ভোজন মাত্র পটু, ছল পূর্বক তুর্বল স্থবলকে যুদ্ধে পরাজয় করিয়া আর আত্মাঘা করিও না, তোমার অলঘু হস্তরপ দর্প দর্পহারী গন্তীররাবী স্তোকর্ফময়ুর মত হইয়া নিকটে নৃত্যু করিতেছে॥ ৬॥

আগ্নামাথ প্রভৃতি যদি স্থনিষ্ঠহয়, তাহা হইলে পণ্ডিতগণ তাহাকে অনুভাব বলেন। তথা আহোপুরুষকা অর্থাৎ দর্পহেতুক আপনাতে যে সম্ভাবনা, সিংহনাদ, আক্রোশ, যুদ্ধার্থ গতি বিশেষ, সহায় ব্যতিরেকে যুদ্ধোদ্যম, যুদ্ধ হইতে অপলায়ন ও ভীত ব্যক্তিকে অভয় প্রদান ইত্যাদি সকলকৈও ভীতাভ্যপ্রদানাদ্যা বিজ্ঞোশ্চাপর। বুধিঃ।।
তত্ত্ব কথিতং যথা॥
প্রোৎসাহয়দ্যতি তরাং কিমিবাগ্রহেণ
নাং কেশিসূদন বিদম্পি ভদ্রদেনং।
যোদ্ধ্য বলেন সমমত্ত্ব স্থল্পকান
দিব্যার্গলা প্রতিভট্তপ্রশতে ভুজো মে।।
আহোপুরুষিকা যথা।।
ধ্রতাটোপে গোপেশ্বর জলধিচন্দ্রে পরিকরং
নিবপ্নত্মলাদাভুজ সমরচর্যা সমুচিতং।
সরোমাঞ্চং ক্ষেড়া নিবিড় মুখবিম্বদ্য নটতঃ
স্থদান্ধঃ সোৎকণ্ঠং জয়তি মুহুরাহোপুরুষিকা।

সবোমাঞ্চং সোৎকণ্ঠঞ যথা স্যাত্তথা নটত ইতি যোজ্যং ॥ ৭ ॥

জনুভাব বলিয়া জানিতে হইবে।। তন্মধ্যে কথিত যথা।।

হে মধুসূদন! আমাকে জানিয়াও কেন অতি শীঘ্র স্থাপুর্বল বলদেবের সহিত যুক্ত করিতে ভদ্রসেনকে উৎ-সাহিত করিতেছ, ইহাতে আমার যে উৎকৃষ্ট অর্গল সদৃশ প্রতিযোদ্ধা রূপ ভুজ লজ্জিত হইতেছে।।

আহোপুরুষিকা অর্থাৎ দর্পহেতু আত্মসম্ভাবনা যথ।।।

হে গোপেশ্বর! উল্লাস বশতঃ জলধিচন্দ্র সগর্বের বাহ্ত-যুদ্ধে সমূচিত কটিবন্ধন করিলে রোমাঞ্চ ও উৎকণ্ঠার সহিত্ নৃত্যকারি ঘন ঘন সিংহনাদান্তিত মুখবিশ্ব শ্রীদামের আছ- চতুষ্টয়েহপি বীরাণাং নিখিল। এব সার্ত্বিকাং।
গর্বাবেগ প্রতি ব্রীড়া মতিহ্র্যাবহিথকাঃ।
ভামর্ষোৎস্কতাস্থা স্মৃত্যাদ্যা ব্যক্তিচারিণঃ।
যুদ্ধোৎসাহরতিস্তুম্মিন্ স্থায়িভাবতয়োদিতা।
যা স্বশক্তি সহায়াদ্যৈরাহার্য্যা সহজাপি বা॥ ৭॥
জিগীষা স্থোমী যুদ্ধে সা যুদ্ধোৎসাহ সর্ব্যতে॥
তত্র স্বশক্ত্যা আহার্য্যোৎসাহরতির্যথা॥ ৮॥
স্বতাতশিষ্ট্যা স্কৃট্মপ্যনিচ্ছ-

যদত্র জিগীবেত্যাদিভি যুক্ষাৎসাহাদযো লক্ষাস্তে তচ্চ সম্বামানসাশক্তি-কংসাহ ইতি পুর্বোক্তসামাত্রলকণান্তর্গতমেব। ত রাপি গাড়েচ্ছামাত্রস্য বিবক্ষিত্বাং॥৮॥

স্বস্য তাত্ৰ্য শিষ্টা হস্ত মৰ্ক জীবনেন যুধানে ধিক্জামিতি শাস্মেন

পুরুষিকা অর্থাৎ অহঙ্কার জয়যুক্ত হউক॥

ৃষ্ক, দান, দয়। ও ধর্ম এই চারি প্রকার শীরে সমুদার সাব্রিক। তথা গর্বা, আবেগ, ধৃতি, লজ্জা, মতি, হর্ষ, অব-হিখা, অমর্ষ, উৎস্কতা, অস্যা এবং স্মৃতিপ্রভৃতি ব্যক্তিচারী সকল প্রকাশ পায়॥

এই বীররসে যুদ্ধোৎসাহ রতিই স্থায়ীভাব, যাহা স্থান্তি ও সহায়াদি দ্বারা আহার্যা এবং সহজা হইয়া থাকে॥ ৭॥

যুদ্ধবিষয়ে স্থিরতর যে জিগীশা তাহাকে যুদ্ধোৎশাহ বলে॥৮॥

তন্মধ্যে স্বশক্তিৰার। আহার্য্য উৎসাহ রশ্তি যথা॥ (•১০৮) নাত্যমানঃ পুরুষোত্তমেন।

গ স্থাকরুষো ধৃত্যুদ্ধতৃষণঃ
প্রোদ্যমা দণ্ডং ভ্রমযাঞ্চকার॥ ৯॥
স্থাক্ত্যা সহজোৎসাহরতির্যথা।
শুণাকারং প্রেক্তা মে বাহুদণ্ডং
মা স্বং ভৈষীঃ স্কুদ্র রে,ভদ্রমেন।
কোরস্ভোদ্য নির্জিত্য রামং
শ্রীদামাহং কৃষ্ণমেবাহ্র্যেয়॥ ১০॥
যথাবা॥

শ্ব্টমনিচ্ছনিত্যৰ্থ: পাঠাৰবং ভাকেং॥ ৯॥
আহ্বণেযতি স্পদ্ধায়ামান্ননে পদং॥ ১০॥

সর্ব্য জীবন শ্রীকৃষ্ণের গহিত যুদ্ধ কবিতেছিদ্ ধিক্ তোকে এই বলিয়া পিতা শাসন করিলে স্তোককৃষ্ণ যুদ্ধে পরাধ্যুখ হইষাছিয়েন কিন্ত শ্রীকৃষ্ণ কর্ত্ব আছুত হইয়া ঐ স্থোক-কৃষ্ণ পুনবায় যুদ্ধোৎগাহ ধান্ত করত দণ্ড উত্তোলন পুর্বাক মুবাইতে লাগিলেন॥ ১॥

স্পক্তিদারা সহজোৎসাহ রতিযথা।।

হৈ ক্ষুদ্র ভদ্রদেন। আমি শ্রীদাম, আমার ভুজ্পণ্ড দেখিয়া
ভুমি ভীত হুইও না, আজ হেলায বলরামকে জয় করিযা
গরে শ্রীকৃষ্ণকে আহ্বান করিব। ১০॥

यथाया॥

বলদা বলিনে। বলাং শ্বহদনীকনালোড়।ন্
পায়াধিমিব নাদরঃ কৃত্যুকুলপক্ষ গ্রহঃ।
জনং বিকটগর্জিতৈ ব্ধিরয়ন্ দ ধীরস্বরো
হরেঃ প্রানমেককং দমিতি ভদ্রদেনো ব্যধাং॥
সহায়েনাহার্যোৎসাহরতির্যথা॥
মায় বল্লতি ভীমবিক্রমে ভজ্তুপং নহি সঙ্গরাদিতঃ।
ইতি সিত্রগিরা বর্রথপঃ দ বিরূপং ক্রবন্ হরিং যথোঁ॥১১
সহায়েন সহজোৎসাহ রতির্যথা॥

ত্রকক একাকী। একাদাকিন্ চাসহাগ্রে ইতি পাণিনিস্তাৎ। একা-কীষেক একক ইতামর: একশ ইতি লেখক প্রমাদাং ॥ ১১॥

বলবান্ বলদেবের বল ছইতে ধীরস্বর ভদ্রদেন কৃষণক অবলম্বন পূর্বক সন্দরণর্বত যেমন সমুদ্রকে বিলোড়ন করিয়াছিল, তাহার ন্যায় হৃহদেগণকে বিলোড়ন করত বিকট গর্জন ধারা জন সকলকে বিধির করিয়া একাকী মুদ্ধে শ্রীকৃ-ফের প্রযোদ বিধান করিয়াছিলেন॥

সহায় দারা আহার্য্য উৎসাহ রতি যথা

অহে আমি ভয়ানক পরাক্রমে যুদ্ধক্ষেত্রে লক্ষ্য প্রদান করিতেছি, তুমি যুদ্ধ হইতে ভঙ্গ দিও না, এইরপ মিত্রবাক্য ভাষণ করিয়া বর্রথপ বিরূপ শব্দ করিতে করিতে হরির নিক্ট গ্যন করিলেন॥ ১১॥

্ সহায় স্বারা সহজোৎসাহ রতি যথা॥

সংগ্রামকামুকভুজঃ স্বয়্যের কামং
দাসোদরস্য বিজয়ায় কৃতী স্লদামা।
সাহায্যমত্র হ্বলঃ কুরুতে বলী চে
জ্জাতোমণিঃ স্থজটিতো বরহাটকেন।
স্থলদের প্রতিভটো বীবে কুষ্ণস্য ন স্বরিঃ।
সভক্ষোভকারিস্বাদের ক্রেস্থানস্বনো রসে।
রাগাভাবো দৃগাদীনাং রোদ্রাদস্য বিভেদকঃ॥
স্থা দানবীরঃ স্যাদেকস্তত্র বহুপ্রদঃ।

প্রজাটত ইতি জট ঝট সংঘাত ইতাস্ত ক্রান্ত প্রত্যের রূপং। জাটিলিত ইতি পাঠস্ব নেষ্ট্র:। জাটলোহি পিচ্ছাদিত্বাদিলশ্চ জটাবানেবাভিধীয়তে॥ ১২॥

দামোদরের বিজয় নিমিত্ত সংগ্রাম কামুক ভুজশালী স্থাক স্থান বাহাই চেফা করিতেছেন, ইহাতে যদি আবার বলবান্ স্থাল সাহায্য করেন তাহা হইলে যেমন উৎকৃষ্ট স্থারা যণিমণ্ডিত হয়, তাহার ন্যায় শোভা পায়॥

বীরবদে জীকুষ্ণের স্থদই প্রতিযোদ্ধা হ**ই**য়া থাকে, শক্ত কথন প্রতিযোদ্ধা হইতে পারে না,যে হেতু ভক্তকোভ-কারিত্ব প্রযুক্ত শক্তর বীররদেই আলত্মনত্ব হয়॥

রেজিরদ এবং বীররদ এতছভয়ে এই মাত্র প্রভেদ বে রোজেরদে চক্ষু রক্তবর্ণ হয়, বীররদে তজ্ঞপ হয় না ॥

ं व्यथ मानवीत ॥

मानवीत इरे धाकात इत, जगासा अक वस्थान, विजीत

উপস্থিত ত্বাপার্থ ত্যাগী চাপর উচাতে॥
তত্র বহুপ্রদঃ॥
নহসা দীয়তে যেন স্বাং দর্শাস্বসপুতে।
দামোদনস্য সৌখ্যায় প্রোচাতে স বহুপ্রদঃ॥
সংপ্রদানস্য বীক্ষাদ্যা অস্মিন্ন দ্দীপনা মতাঃ।
বাঞ্জিতাধিক দাতৃত্বং স্মি গ্রপ্রি। ভিভাষণং।
হৈর্যা দাক্ষিণ্য ধৈর্যাদ্যা অনুভবা ইহোদিতাঃ।
বিতর্কোৎস্কর্ত্র্যাদ্যা বিজ্ঞেয়া ব্যভিচানিণঃ।
দানোৎসাহ রতি স্তত্র স্থায়িভাবতয়োলিতাঃ।
প্রগাতা স্থেয়নী দিংসা দানোৎসাহ ইতীর্যতে।
দিধা বহুপ্রদোপের্য বিদ্ধানিহ কথাতে।

উপস্থিত তুল্ভ অর্থ পরিত্যাগী॥

जनार्या वर्ष्ट्रथम यथा॥

যে ব্যক্তি কৃষ্ণসম্ভোষার্থ হঠাৎ সর্বস্থ পর্যান্তও দান করিতে পারেন, তাহাকে বক্তপ্রদ ৰলে॥

ইহাতে সম্প্রদানের প্রতি নিরীক্ষণাদি উদ্দীপন। আর বাঞ্চিত হইতে.অধিক দাতৃত্ব, হাদ্য পূর্বেক সন্থাষণ, ক্রৈয়ে, দাক্ষিণ্য ও ধৈর্যা প্রভৃতি অনুভাব, তথা বিতর্ক, উৎস্থক্য এবং হর্ষাদি দকল ব্যভিচারী হ্য। অপর এহলে দানোৎসাহ রতিই স্থায়ীভাব বলিয়া কথিত। আর প্রণাঢ় রূপে স্থিরতর যে দানেচ্ছা তাহাকে দানোৎসাহ বলে॥ পণ্ডিতগণ বলিয়াছেন বহুপ্রদণ্ড ছই প্রকার হয়, তন্মধ্যে স্যাদাভূদেয়িকস্থেকঃ পরস্তৎ সংপ্রদানকঃ ॥
তত্তাভূদেয়কঃ ॥
রক্ষসাভূদেয়ার্থং তু যেন দর্বস্বমর্পতে ।
ভার্থিভ্যো ব্রাহ্মণাদিভ্যঃ স আভূদেয়িকো ভবেৎ ॥ ১২ ॥
যথা ॥
বিজপতিরিহসূনোর্জাকেকার্থং তথাদো
ব্যতরদমলচেতাঃ সঞ্চয়ং নৈচিকানাং ।
পৃথুরপি নৃগকীর্তিঃ সাম্প্রভং সংহৃতাদীদিতি নিজগত্তরুকৈ ভূ স্থুরা যেন ভূপ্তাঃ ॥

নৃগকীর্ত্তে: সংবৃতত্তে হেতুঃ অমলচেতাঃ পুত্রকণ শ্রীক্রফস্যোদ্যমাত্র তৎ প্রত্যান তর্ত্ত্বোক্রয়গতলাত প্রতিষ্ঠা কামনা দোষ্যুক্ত ইত্যর্থঃ॥ ১৩॥

এক আত্যুদয়িক, দ্বিতীয় সম্প্রদানক॥
তন্মধ্যে আত্যুদয়িক যথ।॥

যে ব্যক্তি শ্রীকৃষ্ণের কল্যাণার্থ ভিক্ষুক ব্রাহ্মণাদিকে সর্বস্থ পর্য্যস্তুত্ত দান করেন তাঁহাকে আভ্যুদয়িক বলা যায়॥ ১২॥ যথা॥

ত্রজরাজ নন্দ শ্রীকৃষ্ণ জন্ম গ্রহণ করিলে পার, বিশুদ্ধ চিত্ত ইয়া অর্থাৎ কেবল তদীয় কল্যাণ মাত্র কামনা করিয়া জাত-কার্থ উত্তম উত্তম ধেনু সকল দান করিয়াছিলেন, সেই দান এমন কি যদ্ধারা আক্ষণণ পরিতৃপ্ত হইয়া বলিয়াছিলেন সম্প্রতি নন্দরাজের এই দানদারা নৃগরাজের বিস্তৃত কীর্ত্তি বিলুপ্ত হইল॥ ভাগ তৎসংপ্রদানকঃ॥
ভাগায় হরা বিষয়সহস্তা, মমতাম্পাদং।
সার্বারং দীয়তে যেন স স্যাত্তৎসংপ্রদানকঃ।
তদ্দানং প্রীতিপূজাভ্যাং ভবেদিতাদিতং বিধা ॥
ভত্ত প্রীতিদানং॥
প্রীতিদানং তু তথ্য যদদ্যাদক্ষাদিরূপিণে॥ ১০॥
যথা॥
চার্কিক্যং বৈজয়ন্তীং পটমুক্ষ পুরটোভান্তরং ভূষণানাং
শ্রেণিং মাণিক্যভাজং গজরথতুরগান্ ক্রেরান্ করিবেণ।

#### অথ তৎসম্প্রদানক।।

যে ব্যক্তি হরিমাহাত্তা তাবগত হইয়া হরিকে ভাহন্তা সমতাম্পদ অর্থাং আমি আমার ইত্যাদির আধার শ্বরূপ সর্বিশ্ব প্রদান করেন, তাঁহাকেই তাহার সম্প্রদানক বলাযায়॥ সেই দান প্রীতি ও পূজা ভেদে ছই প্রকার হয়। বন্ধুরূপি হরিকে যাহা দান করা যায় তাহার নাম প্রীতিদান॥ ১৩॥ যথা।

মহারাজ মুণিন্তির রাজস্য যজ্যন্তায় প্রীক্ষকে হল্পন বিলেপন, বৈজয়ন্তী অর্থাৎ পঞ্চবর্ণ পুজানির্মিত জামু পর্যান্ত লাম্বত নালা, স্বর্ণগতিত উৎকৃষ্ট বস্ত্র, মাণিক্যশালী ভূষণ-শ্রেণী,তথা কনকালঙ্কত গজ,রথ, তুরগ ইত্যাদি সকল প্রদান করিয়ে রাজ্য, কুটুম ও আত্ম পর্যান্ত দান করিতে ইচ্ছা করিয়া যখন তিত্তিন জন্য কিছু আর দেয়বস্ত কোথাও

দরা রাজ্যং কুট্বং সমপি ভগবতে দিৎস্থরপানাছ চৈচদেরং কুত্রাপা দৃষ্ট্রা মথসদিন তদা ব্যাকুলঃ পাশুবোহস্থুৎ॥
পূজাদানং তু তদ্মৈ যদিপ্ররূপায় দীয়তে।।
যথাইনে।।
যজন্তি যজ্ঞং ক্রতুভির্যমাদৃতা
ভবন্ত আন্নায়বিধানকোবিদাঃ।
ন এম বিফুর্বরদোহস্ত বা পরো
দাস্যাম্যুদ্র ক্ষিতিমীপ্সিতাং মুনে।। ১৪।।

কর্মেরণ স্বর্ণেন মিশ্রান্ মথসদসি তদেতাগ্রা পূজাবসর ইতি ন ব্যাথ্যয়ং। কিন্তু সর্কা বিধি পূর্ত্তানন্তর ইতে।ব পূর্কাস্য পূজান্তরাৎ। উত্তরত্ত বিপ্ররূপা-মেত্যুপলক্ষণং বিপ্রদেব ভগবজ্রপায়েতাসা বিবক্ষিত্তরাৎ॥ ১৪॥

দেখিতে পাইলেম না, তথন ঐ রাজা অতিশয় ব্যাকুল হ্ইয়া পড়িলেন।।

## পূজाদান।।

वर्षेगक्रका २० वर्षारा २० क्लिंकि ॥

বলিরাজ শুক্রাচার্য্যকে কহিলেন হে মুনে। আপনারা বেদ বিদ্যায় দক্ষ, আপনারা আদর পূর্বক যাগ যজ্জহারা যাঁহার অর্চনা করিয়া থাকেন, এই বটু সেই বরদ বিফুই হউন অথবা আমার শক্রই হউন, ইহার প্রার্থিত ভূমি দান করিব।। ১৪।।

## छिछत । २४ दार्वी । इंडिन्तर्भाष्ट्रे निर्मः ।

যথাবা দশ্রপেকে ॥
লক্ষ্মীপয়োধরোৎসঙ্গ কুষুমারাণিতে। হবেং ।
বলিনৈব দ যেনাস্থা ভিক্ষাপাত্রী কতঃ কবং ॥ ১৫॥
অথোপস্থিত ছুরাপার্পত্যাগী ॥
উণস্থিত ছুরাপার্পত্যাগ্যদো যেন নেশ্যতে !
ছুরিণা দীয়মানোহপি দান্ত্রীদি স্তুধ্যতা বরং ॥ ১৬॥
পূর্বতোহত্র বিপর্যান্তকারকত্বং ছুযো ভবেং ।

ষেন বলিনেতাত পূৰকসজ্কস্ত তৎপ্ৰকরণ এব গভাঃ॥ ১৫॥

উপস্থিতি যদাপি দিন্ধনাধকভেদেন দিবিধী হয়ং সন্তবতি তথাপি যং কিঞ্চিজ্ঞাত কচি দ্টাগ্রতঃ সাধক এবার লক্ষাতে নতু সমাগ্ভগ্রমাধুর্যা মুন্তবিদ্ধান লব্দে গুড়াদিতাগী তথা প্রশাসতে । তক্ত ভ্রমাপি ডকোবাগ্রহ দৃষ্টা তুইঃ প্রীতবিং ভদাগ্রহ্যাকার্থং কদাচিত দাকুমির প্রোৎসাত্যতীতি। বব ইতাতৈ বিধিয়াদেশীতার্থং ॥ ১৮ ।

বিপৰ্যান্তকাৰকত্বণ হৰেবপাদানত্বণ ভক্ত সুত্ৰ সংপ্ৰদানত্বনিছোৰ ভুমা অভি-

#### यथावा मनज्ञ भरक ॥

ভগবান্ হরির যে হস্ত লক্ষীর পয়োধর লিপ্ত কুরুম দারা জ্রুণবর্ণ, বলিবাজ দেই হস্তকে ভিক্ষাপাত্ত করিয়া-ছিলেন॥ ১৫॥

অথ উপস্থিত তুরাপার্থত্যাগী॥

ভগবান্ হ্রি সাষ্টি প্রভৃতি মুক্তি অথবা জম্ম কোন বর দিতে ইচ্ছাকরিলেও যিনি তাহা গ্রহণ না করেন, জাঁহাকে উপস্থিত তুরাপার্যত্যাগী বলে॥ ১৬ ॥

পূর্বে অপেকা এমকে কারকের বিপর্যায় অর্থাৎ পূর্বে

শাসিন্ধ দীপনাঃ কৃষ্ণ ক্লপালাপস্মিতাদয়ঃ।
শাসুভাবা স্তন্ত্ৰংকৰ্ষ বৰ্ণন দ্ৰেতিমাদয়েঃ।
শাস্তাবা স্থানিতা ভূমা ধ্ৰেত্বেৰ সমীক্ষাতে॥ ১৭॥
গ্যাগোৎসাহ রতিপীরৈঃ ছামীভাব ইহোদিতঃ।
গ্যাগেচ্ছা তাদৃশী প্রোটা ত্যাগোৎসাহ ইতীর্যতে॥ ১৮॥
শথা হরিভজিস্থপোদয়ে॥
শ্বানাভিকামস্তপ্সি সিতোধ্হ

भारपन मभीकार छ। ১१

ष्ठापृनी मोर्छ।पानिष्कांगयो । . ।

স্থানেতি প্রীক্রবাকাং ভাষদন'ণ ন স্মান্ধ্রাক্তর্ম্মণ। প্রীন্থান যে হরি সম্প্রদান ছিলেন, তিনি এখানে অপাদান এবং যে শুক্ত অপাদান ছিলেন তিনি এখানে সম্প্রদান হইলেন॥

এ স্থলে ক্ষের কুপা, আলাপ ও হাস্ত প্রস্তৃতি উদ্দীপন এবং ক্ষেত্রে দৃড়রূপে উৎকর্ষ বর্গনই অফু গাব। আব অতিশয় ধ্তিকেই সঞ্চারিত ভাব বলে।। ১৭।।

অপ্রব পণ্ডিতগণ বলিয়াছেন দানবিদ্যে উৎসাহ রজিই স্থায়ী ভাব, আর দানবিষয়ক ইচ্ছা রুদ্ধিশীল হইলে ডাহাকে দানোৎসাহ বলে॥ ১৮॥

ষথা হরিভজিস্তুধোদযে ॥

প্রব বাললেন হে দৈব! আনি স্থান কামনা করিয়া তথ্যায় প্রবৃত্ত হইলে যেমন কাছ অন্তেমণ করিতে করিতে

কাচং বিচিত্বন্ধিব দিব্যরত্বং
স্বামিন্ কুতার্পোহস্মি বরং ন যাচে॥ ১৯॥
যথা ভূতীয়ে॥
নাত্যন্তিকং বিগণয়ন্ত্যুপি তে প্রসাদং
কিম্মন্তুদর্শিতভায়ং ভ্রুব উন্নয়ৈন্তে।
যেহস স্বদন্তিনুশ্রণা ভ্রতঃ কথায়াঃ

বভেহি পাঞ্জন্তত্ত স্পর্ণাদেব জেন ওওচন্তং কিন্ত ক্রমাদেবাসুভূত্মিতি রাজং ১৯॥

নাতাত্তিক্মিত্যাদিনাপি তাদৃশ সাধকা এব বিবক্ষিতা:। কুশলা ইতানেনান্তানাং ভক্তিরদ্বাল্লান্ত্রসারেণ বিবেকিনামেবালোদান্ত্রিমাণত্বং নড়ু কৈমুতোনোত্তরপোক্তানাং বসজানামিতি। তে তব ক্রব উর্নিয় বিক্ষেপ

রত্ন পায় ভজেপ আপনাকে প্রাপ্ত হইলাম, অভএব ছে স্থামিন্! আর বর প্রার্থনা করি না॥ ১৯॥

यशांवा ज्जीरम ३৫ जधारम ८४ ८ द्वारिक ॥

স্নকাদি মুনিগণ কহিলেন, হে ভগবন্! ভোমার যশ পরম রমণীয় ও অতিশয় পবিত্র স্তরাং কীর্ত্তনার্হ ভাষা স্বরূপ, যে দকল কুশল ব্যক্তি তোমার কথার রদক্ষ, ভাঁহাবা তোমার আত্যন্তিক প্রসাদরূপ যে মোক্ষপদ, তাহাকে ও গণ্য করেন না, অন্য ইন্দ্রাদি পদের কথা কি ? ফলতঃ ইন্দ্রাদিপদেও ভোমার জভঙ্গ মাত্রে ভয় অপিতি হয়, ভোমার ক্থারস্ক্ষ জনেরা সত্ত নির্হিশায় স্থ্য সম্বোণ করেন. কীর্ত্তবিষ্ণানঃ কুশলা রদজাঃ॥ ২০॥

তায়মেব ভবন্ন চৈচঃ প্রোচ্ডাববিশেষভাক্।

ধুর্যাদীনাং তৃতীয়স্থা বীরস্থা পদবীং অজেৎ॥

তথা দয়াবীরঃ॥

কুপার্দ্র হাদ্যান্তেন খণ্ডশো দেহমর্পয়ন্।

কুফায়াচ্ছন্তরপায় দয়াকীর ইহোচ্যতে।

উদ্দীপনা ইছ প্রোক্তা স্তদার্তিব্যক্ষনাদয়ঃ।

নিজপ্রাণব্যয়েনাপি বিপন্নত্রাণশীলতা।

ত্যাশ্বাদনোক্তয়ং স্থৈয়িত্যাদ্যা স্তত্তবিক্রিয়াঃ।

करेशः कारेनः । २०॥

প্রোত্ভাববিশেষভাক্ কল্চিদেবেতার্থ:। বিশেষ শক্ষোগ্ভারীতাদৃশ দাক্ত-পর্যাবসানার্থ:। অভাভিলাষিতাশৃভামিত্যাদিভিরসক্কদেব সর্বভাগি ভক্তস্ত

তাহাতে ঐ পদে তাঁহাদের কেন প্রবৃত্তি হইবে॥ ২০॥

এই উপস্থিত জ্ল'ভ অর্থপরিত্যাগী অতিশয়রূপে ধুর্যা-দির প্রোঢ়ভাব বিশেষ লাভ করিলে তৃতীয় দয়াবীরের স্থান প্রাপ্ত হয়েন॥

#### তাথ দয়াবীর ॥

যিনি দয়ায় আর্দ্রচিত্ত হইয়া আচ্ছেম্রু পি হ্রিকে খণ্ড খণ্ড দেহ অর্পণ করেন তাঁহাকে দয়াবীর বলে॥

পণ্ডিতগণ এই দয়াবীরে শ্রীকৃষ্ণের পীড়া প্রকাশক সকলকে উদ্দীপন। স্বীয় প্রাণ দিয়া বিপন্ন ব্যক্তির ত্রাণকারিতা, শাশাস বাক্য ও স্থৈয় ইন্ড্যাদি সকলকে বিকার, তথা

উৎস্কামভিহ্বাদ্যাঃ জেয়াঃ সঞ্চারিণো বুধিঃ।
দয়োৎসাহরতিস্তত্ত স্থায়িতাব উদীর্ঘ্যতে।
দয়োজেকভূত্ৎসাহো দয়োৎসাহ ইহোদিতঃ॥ ২১॥
যথা॥

বন্দে কুটালিতাঞ্জনি মুন্ত্রহং বীরং ময়্রধ্বজং যেনার্জং কপটবিজ্ঞায় ব্পুষঃ কংস্বিষে দিৎসভা। কফং গদগদিকাকুলোহন্মি কথনারস্তাদহো ধীমতা দোলাসং ক্রকচেন দারিত্যভূৎ পদ্মীস্কতাভ্যাং শিরঃ ॥২২

তাদৃশত্য়া প্রাপ্তস্থাৎ ॥ ২১॥

বন্দ ইত্যাদে কন্তমিত্যাদি গর্ভিতদোষোহপি চমংকারপোধক্তাদপূণ:।
যথা সাহিত্যদর্পণাদে দিল্লাভঙ্গ ঘটেত্যাদি পদ্যানি দর্শিতানি। পর্ভিতত্ত্বক
যদ্ধাক্যান্তর্মধাং বাক্যান্তরং প্রবিশভীতি। এবমনাত্রাপি সমাধেরং॥ ২২॥

উৎস্কা, মতি ও হ্রাদিকে দঞারি স্থায়ী ভাব। আর উৎসাহ যদি দয়ার উদ্রেক ধারণ করে,তাহা হইলে তাহাকে দয়োৎসাহ বলেন॥ ২১॥

#### ষথা এ

হায়! যাহাঁর কথা আরম্ভ করিতে আমার অভিকটেও বাক্য নিঃস্ত হইতেছে না সেই ময়ুরধ্বজ্ঞতে কৃতাঞ্চলিপুটে বার্ম্বার বন্দনা করি। এই বৃদ্ধিমান্ আক্ষাণ রূপধারি কংসা-রিকে অর্দ্ধ শরীর দান করিতে ইচ্ছা করিয়া উল্লাস সহকারে পত্নী পুত্র কর্তৃক করাত দারা আপনার মন্তক বিদার্ণ করিয়া-ছিলেন॥ হরেশ্চেরত্বিজ্ঞানং নৈবাস্য ঘটতে দয়।।

ত্বদভাবেত্বসোঁ দানবীরেহস্তর্ভবিতি ফাটুং॥২০॥

বৈষ্ণবহাদ্রতিঃ কৃষ্ণে জিয়তেনেন সন্বদা।

কৃতাত্র দিজরূপে চ ভক্তিস্থেনাস্য ভক্ততা।

বস্তবিং বদস্তোহস্য দানবীরে দয়াদ্যনঃ।

বোপদেবাদয়ো ধীরা কীর্মাচক্ষতে জিধা॥

ধর্মবীরঃ॥

কৃষ্ণৈকভোষণে ধর্মে যঃ সদা পরিনিষ্ঠিতঃ। প্রাথেণ ধীবশান্তস্ত ধর্মবীরঃ স উচ্যতে॥

হরেবিতি ভতশত তদভাবে ভদ্যা দ্যায়া অভাব ইতার্থ: ॥ ২০॥

रिक्षवराणिक विक्ष् चिक्क चिक्र नी प्राप्ति शिक्षवः। म ह चिक्क विद्यासम है हैं वि योग च भवान् इति व छ छ छ । न। था क छ ह। इ है ल प्राा घटि ना, प्राप्त अ छ व रहे एन है नि स्भिष्ठ काल पानवी-ति व युष्ट उ रहे दिन । २०॥

বৈষ্ণবতা প্রযুক্ত এই ময়ুরধ্বজ সর্বাদা কৃষ্ণে ভক্তি করি-তেন, এ খলে এ। মাণ মূর্তিতে ভক্তি করাতে ইহাঁব ভক্তত্ব দিছি হইল। এই দয়ার্ক্ষচিত্রকে দানবীরের অন্তর্ভাব বলিয়া বিশিদেব প্রস্তৃতি ধীর ব্যক্তি সকল তিন প্রকার বীর ধর্ণন করিয়াছেন॥

## অথ ধর্মবীর॥

যে ব্যক্তি শ্রীকৃষ্ণের পরিতোষণ রূপ ধর্ম বিষয়ে সর্বাদা তৎপর, তাঁহাকে ধর্মবীর বলিয়া বর্ণন করা যায়। কিন্তু প্রায় ধীরশান্ত পুরুষই ধর্মবীর হইয়া থাকেন॥ উদ্দীপনা ইহু প্রোক্তাঃ সচ্ছান্ত শ্রবণাদয়ঃ।

শকুভাবা নয়ান্তিকা সহিফুত্ব যসাদয়ঃ।

মতি স্মৃতি প্রভৃতয়ে। বিজেয়। ব্যভিচারিণঃ।

ধর্মোৎসাহরতি ধীরৈঃ স্থায়ী ভাব ইহোচাতে।

ধর্মোকাভিনিবেশস্ত ধর্মোৎসাহো মতঃ সতাং॥ ২৪॥

মথা ॥

ভবদভিরতিহেতৃন্ কুর্কতা সপ্ততন্ত্র্ পুরমভিপুরুত্বতে নিতামেবোপসূতে। দেযুজদমন ত্যাঃ পাঞ্পুত্রেণ গণ্ডঃ

সজোলৌকিক'ভিধানা: ভতশ্চ বৈক্ষনহা'ন্য-ভক্তিযুক্তবাদিতার্থ:॥ ২৪॥ সপ্তসন্ত্র বজ্ঞ:॥ ২৫॥

এই ধর্মানীরে সৎশাস্ত্র শ্রেবণ প্রস্তৃতি উদ্দীপন। নীঙি, আজিকা,সহিফুত্ব এবং ইন্দ্রিননিগ্রহ প্রস্তৃতি অমুভাব। আর সতি স্মৃতি প্রস্তৃতি ব্যভিচারী হইয়া থাকে॥

গীরগণ এ স্থলে ধর্মোৎসাহ রতিকেই স্থায়ীভাব, আর কেবল ধর্মবিষয়ে অভিনিদেশকেই ধর্মোৎসাহ বলেন॥ ২৪॥ যথা॥

হে অন্ত্রনাশন কৃষ্ণ ! পাঙুপুত্র যুধিষ্ঠির তোমাতে রতি উৎপাদন করিবে এই উদ্দেশে যজ্ঞ দকল করিয়া নিতাই ইক্রকে স্বীয় পুরে আহ্বান করিতেন, তাহাতে স্থণীর্ঘ কালের জন্য তদীয় পত্নী শচীর গণ্ডদেশকে বাম ইন্তরূপ শয্যায় শয়ন করাইয়াছিলেন অর্থাৎ ইক্রবিরহে শচী বামহন্তে গণ্ডদেশ ন্ত্রিসরতি শতাঃ সবাহস্তাঙ্কশায়ী॥

যজঃ পূজাবিশেষোহদা ভূজাদাঙ্গানি বৈষ্ঠবৈঃ।

ধাাত্বেলাদ্যাঞ্জাত্বেন যদেষাভ্তিরপ্তে।

অয়ং ভু দাকাতিদাব নিদেশাৎ কুরুতে মথান্।

স্ধিষ্ঠিরোহসুধিঃ প্রেয়াং মহাভাগবতোত্তমঃ।

দানাদি তিবিধং বীরং বর্গস্তঃ পরিক্ষুটং।

ধর্মবীরং ন সন্যন্তে কতিচিদ্ধনিকাদ্যঃ॥ ২৫॥

॥ अ। ইতি শ্রীভক্তিরসায়তিসিদাবুত্তরবিভাগে গোণ ভক্তিরসনিরূপণে বীরভক্তিরসলহরী তৃতীয়া ॥ ॥ ॥ ৩ ॥ अ ॥

🛮 🔹 ॥ ইতি নবলহর্যাশ্বকে উত্তরবিভাগে বীর ভক্তিরদ লহরী ভৃতীয়া ॥ 🛊 ॥৩॥

অর্পণ করিয়া বছকাল যাবৎ ক্সবস্থিত ছিলেন ॥

পূজা বিশেষকে যজ্ঞ বলে, বৈষ্ণবগণ শ্রীকৃষ্ণের ভুজ্ঞ প্রভৃতি অঙ্গ সকলের আশ্রয়ত্ব রূপে ইন্দ্রাদিকে ধ্যান করিয়া ঐ সকল অঙ্গে আছতি প্রদান করিয়া থাকেন, কিন্তু এই পাতুনন্দন যুধিষ্ঠির প্রেমের সমুদ্র এবং মহাভাগবভোত্তম, ইনি সাক্ষাৎ শ্রীকৃষ্ণের নির্দেশ হেতু যজ্ঞ সকল করিতেন।

ধ্বনিকাদি কতকগুলি পণ্ডিত ধর্মবীর স্বীকার না করিয়া কবল যুক্তনীর, দানবীর ও দয়াবীর এই তিন বীর স্পাষ্ট রূপে বের্ণন করেন ॥ ২৫॥

॥ ॥ ॥ ইতি জীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ব কৃত ব্যাখ্যায় ভক্তিরদাম্তদিয় র উত্তর বিভাগে বীরভক্তিরদ লহরী তৃতীয়া॥ .#

তাং করণভ্তিরসঃ॥
তাংলাচিতৈ বিভাবাদ্যৈ নীতা পুষ্টিং সতাং হৃদি।
ভবেচ্ছোকরতি উলিরসোহি করণাভিধঃ।
তার্চিছ্নসহানন্দোপ্যেষ প্রেম বিশেষতঃ।
তানিন্টাপ্তেঃ পদতয়া বেদাঃ ক্ষোহ্যাচ প্রিয়ঃ।
তথানবাপ্ততভ্তিশোখ্যশ্চ স্প্রিয়োজনঃ।
ইতাস্য বিষয়ত্বেন জেয়া আলস্কাস্তিধা॥ >॥
তত্তদেশীত তন্তক আশ্রমত্বেন চ ত্রিধা।
লৈপ্যোচিত্যেন বিজেয়ঃ প্রায়ঃ শান্তাদিবর্জিতঃ।

**छ** उद्यमी ठाँगृभ क्रकामि ब्रास्ट्र जाविछ।।

## ভাগ করুণভক্তিরস॥

সৎসকলের হৃদয়ে আজোচিত বিভাবাদি দ্বারা শোক রতি পুষ্টি প্রাপ্ত হইলে তাহাকে করুণাখ্য ভক্তিরস বলে।

এই করুণরস প্রেম বিশেষ হেতু অর্।চ্ছিন্ন মহানন্দ হইলেও অনিষ্ট প্রাপ্তির স্থান বলিয়া ক্ষণ এবং কৃষ্ণপ্রিয় তথা কৃষণভক্তিমুখ অপ্রাপ্ত স্থিয়জন ইহারা ভেয়া স্বরূপ হয়েন। উক্ত কৃষ্ণাদি ত্র করুণরসের বিষয় প্রযুক্ত আলম্বন তিন প্রকার হয়॥ ১॥

় এই করুণরদের আশ্রাহেতু কুফাদি ত্রা অনুভবকারী ভক্তও তিন প্রকার হয়।

উপযুক্ত বলিয়া ঐ করুণ-ভক্তিরস প্রায় শাস্তাদিরস বর্জিত জানিতে হইবে॥ তং কর্ম গুণ রূপাদ্যা ভবস্তাদীপনা ইহ॥ ২॥
অনুভাবা সুখে শোষো বিলাপঃ শ্রুস্থাত্রতা।
শাদক্রোশনভূপাত্রতারেস্তাড়নাদয়ঃ।
অত্রাফৌ সাত্ত্রিক জাড্যনির্বেদয়ানি দীনতা।
চিন্তা হিসাদ উৎস্ক্রক্য চাপলোমাদ মৃত্যবঃ।
আন্স্যাপস্থতি ব্যাধি সোহাদ্যা ব্যতিসারিণঃ॥ ০॥
কাদি শোকত্যাংশেন গতা পরিণতিং রক্তিঃ।
উক্তা শোকরতিঃ সৈব স্থায়ীভাব ইহোচ্যতে॥ ৪॥
তিত্র কুষ্ণো যথা শ্রীদশমে॥

ভূবিপাতঃ ভ্ৰেঘাত চ হন্তেন ভূতা ড়নমিতি দ্বাং জ্বেষং॥ ৩॥ অংশেন অনিষ্টাপ্তি প্ৰতীতিৰূপেণ নিজবিশেষণেন॥ ৪॥

এই রাসে কৃষ্ণের গুণ, রূপ ও কর্ম উদ্দীপন॥ ২॥

তার মুখশোষ, বিলাপ, অঙ্গুলন, শ্বাস, চিৎকার, ভূমি-পত্তন, ভূমি আঘাত ও বক্ষঃতাড়না প্রভৃতি অনুভাব হয়। তাপর ইহাণে পূর্বোক্ত আট প্রকার সাত্ত্বিক তথা জাড্য, নির্বেদ, গ্লানি, দীনতা, চিন্তা, বিষাদ, ওৎস্কক্য, চাপল, উদ্যাদ, মৃত্যু, আলস্থা, অপস্থৃতি, ব্যাধি ও সোহ প্রভৃতি ব্যভিচারী ইইয়া থাকে॥ ৩॥

রতি হৃদয় মধ্যে অনিষ্ট প্রাপ্তির প্রতীতি রূপে পরিণত হ্ইলে তাহাকে শোকরতি বলা যায়, এন্থলে এই শোক-বভিই স্বায়ীভাব ॥ ৪॥

আলম্বন রূপী কৃষ্ণ যথা॥ ক্রিদশনে ১৬ অধ্যায়ে ১৩ স্লোকে॥ তং নাগভোগপরিবীত্মদৃষ্টচেন্টমালোক্য তঁৎ প্রিয়দখাঃ পশুপা ভূশার্তাঃ।
কৃষ্ণেহর্পিতাত্মস্থদর্থকলজকামা
দুঃখাভিশোক ভয়ম্ট্র্রিয়ো নিপেভুঃ॥ ৫॥
যথাবা॥
ফণিব্রদমবগাটে দারুনং পিঞ্ছুট্টে
স্থালদিশির বাস্পিস্তোমধোতে। ভরীযা।
নিধিলকরণরতি স্তম্ভিনীমাললক্ষে
নিষমগতিমবস্থাং গোঠরাজস্য রাজ্জী॥

তং প্রিয়সথাশ্চ পশুপাশ্চান্যে গোপা: ॥ « ॥ কণিছদমিতি। গোঠরাজুদ্য পত্নীতি পাঠান্তবং॥ ৬॥

দর্পশরীরে পরিবেষ্টিত হওয়াতে শ্রীকৃষ্ণের চেফা দৃষ্ট হইল না, তাঁহাকে তদবস্থ নিরীক্ষণ করিয়া তদীয় প্রিয়দ্থা গোপ সকল অতিশয় আর্ত্ত ইলেন এবং ছুংখ শোক ও ভয় প্রযুক্ত হত্তবৃদ্ধি হইয়া ভূতলে পড়িতে লাগিলেন। হে রাজন্! শ্রীকৃষ্ণের অনিষ্ট দর্শনে গোপদিগের এরূপ সোহ হওয়া বিচিত্র-নহে, তাঁহারা আপনাদের আজা, স্ক্রহ, অর্থ, কলত্র এবং কাম সকলই ভাঁহার প্রতি দম্পনি করিয়াছিলেন ॥ ৪॥

যথাবা ॥

শীক্ষণ দারণ কালিয়ন্ত্রদে অবগাহন করিলে গোষ্ঠরাজ রাজ্ঞী যশোদা গলিত উষ্ণ বাস্পানমূহে উত্তরীয় বদন আর্দ্র করিয়া নিখিল ইন্দ্রিয়বৃত্তি স্তম্ভন চারিণী বিষম গতিরূপ স্থাবস্থা অবলম্বন করিয়াছিলেন ॥ ত্যা থিয়জনো যথা॥
কৃষ্ণপ্রিয়াণামাকর্ষে শঙ্চাচুড়েন নির্দ্যিতে।
নীলাম্বরস্য বক্তেন্দু নীলিমানং মুক্র্দিং॥ ৬॥
স্বপ্রিয়ো যথা হংসদূতে॥
বিরাজন্তে যস্য ব্রজশিশুকুলস্তেয়বিকলস্যান্তুচুরাগৈ লুলিতশিশ্রাঃ পাদনখরাঃ।
ক্রণং যানালোক্য প্রকট প্রমানক্ষবিবশঃ
স দেবর্ষিযুক্তানপি মুনিগণান্ শোচতি ভূশং॥

বিবাজন্ত ইতি। লুলিত ইতি লুলিতত্বং বিমর্জিতত্বং। লুল বিমর্জন ইতাস্যা নিষ্ঠায়াং প্রয়োগাং। অনহত্যস্ত সংস্পর্শ তাংগর্য্যকত্বেন অর্থান্তব

আলম্বন রূপী কৃষ্ণের প্রিয়জন যথা।।
শন্তচ্ছ শ্রীকৃষ্ণের প্রেয়গীবর্গকে আকর্ষণ করিতেলাগিলেন
নীলাম্বর বলদেবের বদনচন্দ্র মূহুর্ম্ নীলিমা গারণ করি য়াছিল।। ৬।

# স্বপ্রিয় যথা হংসদূতে॥

-- লোণীগণ কহিলেন, হংস! যাঁহার চরণনখর সকল ব্রজশিশুকুল অপহরণ করায় ব্যাকুলচিত্তে ব্রহ্মার লুলিত চূড়াগ্রচিহ্নে শোভা পাইতেছে এবং ক্ষণকাল যে সকল চরণ চিহ্ন দেখিয়া দেবর্ষি নারদ পর্যানন্দে বিবশ হওত সংসার নির্দাক্ত মুনিগণের নিমিত্ত অভিশয় শোক করিয়াছিলেন তুমি সেই সকল চরণ চিহ্ন অবলোকন করিয়া গমন করিও॥ यथीवा ॥

মাতমনি গতা কৃতস্তমধুনা হা কাদি পাণ্ডোপিতঃ.

সাজ্রানন্দ স্থাক্ষিরেষ যুবয়োনাভূদৃশাং গোচরঃ।
ইত্যুচ্চৈনকুলাকুজো বিলপতি প্রেক্ষা প্রমোদাকুলো
গোবিন্দম্য পদারবিন্দযুগলপ্রোদামকান্তিছটাং॥
রতিং বিনাপি ঘটতে হাদাদ্ধেরুলামঃ কচিৎ।
কদাচিদিপি শোকতা নাদ্য সন্তাবনা ভবেং।
রতেভূদ্মা ক্রশিল্লা চ শোকো ভূয়ান্ কৃশশ্চ সঃ।
রত্যা সহাবিনাভাবাং কাপ্যেত্দ্য বিশিক্টতা॥ ৭॥

মংক্রমিতত্বমের জেনঃ। তন্ত্ত ইত্যার মুনিগণানিতি পাঠা স্বপ্রির বিষয়-ত্বেন যুক্তঃ॥ ৭॥

#### যথাবা

नक्लानू क गहरित र्णातिरमत हत्र्यातिरिमत छागीम-कालिष्ट्छी जवर्लाकन कतिया जानमाक्लिहित्त किह्लिन एए गोजः गोणि! मञ्जेषि जापिन रकार्याय गमन कित्तिनन, एए णिजः पार्खा! जापिन रकार्याय जार्छन, जापिनामित किहिनिक् जानम ममूख नय्नर्गाहत रहेल ना, किहै विलिया উচ্চরপে বিলাপ করিতে লাগিলেন॥

রতি ব্যতিরেকেও কোন কোন স্থানে হাস্যাদির উদ্গম হয়, কিন্তু কদাচ শোকের সম্ভাবনা হয় না॥

রতির বাহুল্য ও লঘুত্বে শোকের বিপুলত্ব ও ন্যুনত্ব সম্ভব হয়। রতির সহিত অবিনাভাব প্রযুক্ত কোন স্থলে এই শোক্রতির বিশিষ্টতা হইয়া থাকে॥ ৭॥ অপিচ।। কৃফৈশ্ব্যাদ্যবিজ্ঞানং কৃতং,নৈষাম্বিদ্যয়া। কিন্তু প্রেমোত্তর রদ বিশেষেণৈৰ তৎ কৃতং।

ক্রুকৈষ্ব্যাদীতি। এতহ্কং ভবতি। ভগবরাম স্বর্পভূতভগবত্তাবিশিষ্ট: প্রমানন্দ স্বর্প:। তহ্ক্তং চতুর্থে। বং প্রত্যগাস্থানি তদা ভগ্রত্যনম্ভ व्यानक्यां के प्रेपेम मगन्त मंद्वाविछि। विकूप्रवार कानमंकि वर्षे वर्षा **टिका** श्चिम् व । जगवष्ट्य वाह्यांनि विमा दहरेग र्र्थ पानि जिवि । বত্তা তু ষড়িণতেইপি সামাশ্যতো দিবিধা। প্রমেশ্ব্যরূপা প্রমমাধুর্য্যরূপা চেতি তবৈশ্বগ্যং নাম প্রভাবেন বশীকর্ত্বং। যদমূভবেন তন্মান্ত্র সংদ্যাদি मारि। माधूर्यास क्रथणनीनांनाः ताहकदः। यनस्खत्न जित्रान् तथा छ। কেবলং অরূপং তু স্থানন্দমাত্র সমর্পকং। তত্র মাধুর্যানুভবস্ত তত্ত্বস্যাপ্যত্ত্-ভবমারুণোতি। যথা তদ্যারবিন্দনয়নদ্যেত্য সংক্ষোভমক্ষবজুষামপি চিত্ত তবোবিতি শ্রীসনকাদিভিস্কদর্শনে। যথা চ। জন্ম তে মহাসৌ পাপো মাবিদ্যা-মাধুস্দন। সমুদ্বিজে ভবদ্ধেতোঃ কংগানহমধীবধীবিত্যত্ত জীদেবক্যাদি বাক্যে। সচ মাধুর্যাহভবো মাধু্যাভ'বনাত্মক সাধনোৎপদ্ন প্রেমবিশেষ লক্ষ বদ তত্মাত্তেন যদৈখগাদামুভবাবনণ তৎ সর্কোত্তম পর্য্যাম্বাদ্বিশেষ:। विमाग्यरमव हे जि जिक्कानाम की जीन एवर विमाग कथः जिल्लाना कथः । বথা শ্রীবলদেবস্যাপি তন্মঙ্গলার্থ: প্রথত্ন: ক্রায়তে। প্রাইত্তরতাবান্রামো বিপ-ক্ষীয় বলোদ্যমং। রুফাকৈকং গতং হর্ত্তু কন্তাং কলহশক্ষিত:। বলেন মহতা সার্দ্ধং ভ্রাতৃম্বেহপরিপ্লুভ:। ত্বিত: কুণ্ডিনং প্রাগান্গজাশ্বর্থপত্তিভিবিতি। শ্রীমুধিষ্ঠিবস্যাপি যথা। অজাতশক্র: পৃতনাং গোপীথায় মধুদ্বিয়:। পবেডাঃ শক্ষিতঃ স্বেহান্নাযুঙ্ক চতুর দিনী মিতি। যত্মাদেবমতক্তদানীমপি প্রেমানন্দম্য

বলদেব ও যুধিষ্ঠির প্রভৃতির ঐশ্বর্যাদির অবিজ্ঞান অবিদ্যা-শাবা কৃত হয় না কিন্তু গাঢ় প্রেমবিশেষ দ্বারাই ঘটিয়া থাকে,

অতঃ প্রাত্ত্রন্ শোকো লক্ষোপুরস্থিতাং মুহু:।

হ্রহানেব তন্তে গতিব সোখ্যদ্য কামপি॥৮॥

॥ \*॥ ইতি শীভক্তিরশায়তদিন্ধাব্তরবিভাগে গোণভক্তিরদ নিরপণে করুণভক্তিরদলহবী চতুর্ণী॥ \*॥ ৪॥ \*॥

অথ রোজভক্তিনসঃ॥

নীতা ক্রোধরতিঃ পুষ্টিং বিভাবাদৈর্নিজোচিতঃ।
হাদি.ভক্তজনস্যাসে রোজভক্তিরশো ভবেং॥ ১॥

কুষো হিতোহহিতশ্চেতি ক্রোধ্যা বিষয়ন্ত্রিধা।

ক্ষানন্দক্রণাং। তত্প্লক্ষিতাং তাদৃশ প্রেমস্বভাবেন কথঞ্চিং সম্ভাবনেন বা প্রত্যাশার্গমাং পর্যাবসানেহিপি তং স্থিই স্বাভাদয়াদপাসৌ সৌথাগতি । মেন্ তমুতে। কিন্ত। ত্রহাং আগস্তুক হংথার ভবেনাবৃতাং অভএব কামপি অনিক্রিনীযামিতার্থ:। তত্মাদস্তোব কর্ষণেহিপি স্থমণ্ডমিতি ভাব:॥৮॥

॥\*॥ ইতি নবলহর্যাত্মকে উত্তরবিভাগে করণভক্তিরদলহরী চতুর্থী।\*॥৪॥
অত্যাহিতং মহাভীতিঃ। কৃষ্ণাদিত্যপাদানং ভীতার্থানাং জয়হেতুরিতি

অতএব শোক প্রাত্ত্ত হওত মুহ্মুহঃ রৃদ্ধিশীল হইয়। হুঝের কোন জ্রহ গতি বিস্তান করে॥৮॥

॥ ॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ব কৃত ব্যাথপায় ভক্তি-রুদামুত্ত দিকুর উত্তরবিভাগে করুণভক্তিরদলহরী॥ ॥ ॥॥॥॥ অথ রৌদ্রভক্তিরদ॥

ক্রোধরতি নিজোচিত বিভাবাদি দারা পুষ্টি প্রাপ্ত হইলে ভাহাকে রৌদ্র ভক্তিরস বলে॥ ১॥

কৃষ্ণ, হিত ও অহিত ভেদে কোধের বিষয় তিন প্রাকার

কৃষ্ণে দখী জনত্যাদ্যাঃ জোধদ্যাপ্রয়তাং গতাঃ।
ভক্তাঃ দর্ববিধা এব হিতেনৈহিতে তথা॥
তত্র কৃষ্ণে দখ্যাঃ জোধঃ॥
দখীজোধো ভবেৎ দখ্যাঃ কৃষ্ণাদত্যাহিতে দতি॥ ২॥
যথা বিদগ্ধমাধবে॥
অন্তঃ কেশকলন্ধিতাঃ কিল বয়ং যামোহদ্য যাম্যাং পুরং
নায়ংবঞ্চন দঞ্চয়প্রধানিং হাদং তথাপুর্জ্বতি।
অস্থিন্ দংপুর্টিতে গভীনকপটেরাভীরপল্লীবিটে

अत्गं ।। २॥

অন্তঃক্রেশকলন্ধিতা ইত্যাস্য প্রকারপরীক্ষার্থং ক্রতৌদাসীতা প্রায়াং

হয়। কৃষ্ণবিষয়ে সখী এবং জরতিপ্রভৃতি তথা হিত ও অহিতাদি বিষয়ে সর্ব্ব প্রকার ভক্ত ক্রোধে আপ্রা হইয়া থাকেন॥

তন্মধ্যে ক্ষেত্র প্রতি স্থীর ক্রোধ ম্থা।। কৃষ্ণ হইতে মহাত্য় সম্ভাবনা হইলে স্থীর প্রতি স্থীর ক্রোধ প্রকাশ পায়॥ ২॥

যথা বিদশ্বনাধ্বে ২ অঙ্কে ৫০ স্ট্রেকৈ ॥
ললিতা জোধ প্রকাশ পূর্বক কহিলেন রাধে! আমরা
ভাস্তরিক ক্রেশে কলঙ্কিত হইয়াছি, একারণ আজ যমপুরে
গমন করিব, তথাপি ইনি বঞ্চনা রূপ হাস্ত পরিত্যাগ করিলেন না হে বৃদ্ধিনতি! কি প্রকারে এই আভীরপল্লী কামুকে

ছা মেধাবিনি রাধিকে তব কথং প্রেমা গরীয়ানস্থু ॥ ॥ অথ তত্ত্ব জরত্যাঃ জোধঃ॥

· ক্রোধো জরত্যা বধ্বাদিসম্বন্ধে প্রেক্ষিতে হবৌ ॥ যথা॥

অরে যুবতিতক্ষর প্রকটমেব বংরাঃ পট-স্তবোরদি নিরীক্ষ্যতে বত ননেতি কিং জল্পণি। আহো ব্রজনিবাদিনঃ শৃণ্ত কিং ন বিজ্ঞোশনং ব্রজেশ্রস্থতেন মে স্তৃত্যুহেহ্যিকিথাপিতঃ॥

় নমু জবতা: কোধঃ ক্ষেত্র কথং তাং। অহো ভাগ্যমহো ভাগ্যমিত্যাদি শীভাণবত নির্ণ শতবীত্যা বজবাদি জীবমা ত্রাণাং সক্ষাতিকমেণ সর্ক্র সমর্প লেন চ তদেকহিত।নাং নাসৌ স্বার্ণ: সম্ভবতী চ ত্রাহ গোবর্দ্ধনমিতি সোহ্য চক্রাবল্যা: পতিস্থনা: কংস্যা কণ্চিদেগাপঃ আগদ্ধকত্যা ক্ষত্রজবাদ ইতি ক্ষতিং প্রদিদ্ধিঃ। ত্রাং তং বিনাত্যেধা মত্যাদি যোজাং। তদেব্যপি

# তোমার প্রেম পরীয়ান্ হইল॥

তাথ জরতীব ক্রোধ যথা॥

वध् मसङ्गीय वस्तु हति एक हहेत्स हाहोट छत् ही व (कांध ह्या!

## यश्री ॥

ज्यांध প্রকাশ পূর্মক জনতী কহিল, অরে ম্বতিতক্ষর!

 স্পাইই তোর বক্ষে আমান বধুন বন্ত্র দেখিকেছি, হা কমট

 না না একথা বলিতেছিস্ কেন, অহে ব্রজবাদী সকল।

 (১১১)

ন্ত্ৰীক্ষণং শ্ৰীবাধায়া অত্যাহিত ভাতামতি জেয়ং। 🕏 ॥

গোবর্জনং মহামল্লং বিনান্যেষাং ব্রজোকসাং।
সর্বেষামেব গোবিন্দে রতিঃ প্রোঢ়া বিরাজতে॥
অথ হিতঃ॥
হিত স্ত্রিপানবহিতঃ সাহদী চেয়ুর্বিত্যপি॥ ৪॥
তত্রানবহিতঃ॥
কৃষ্ণপালনকর্তাপি তৎ,কর্মাভিনিবেশতঃ।

তি সিং স্ত আঃ জেশধ স্থাসন্দে ক্ষাম্দান্য নিত্র তাড়াবেন ইজি পুর্মং দর্শিত্মন্তি তথা জনে স্পৃণ্ধের তথা জোশনং নতু শৃণ্ৎ স্বলী ডি ভাবঃ॥ ৪॥

কচিত্তত্ৰ প্ৰমতে। যঃ প্ৰোক্তোহনবহিতোহত সঃ॥ ৫॥

ত্র ক্ষণালনে ক্চিত্তং সম্বন্ধি ভাবান্তরেণ বৈচিত্তে স্তি প্রমন্তঃ তত্তৎ গর্ম হানিকরীমণি ভদবস্থানবধাতুমসমর্থো যঃ সোহনবহিতঃ প্রোক্তঃ ॥ ৫॥

তোমরা কি চিৎকার শুনিক্ছে না, ব্রজেশ্বনন্দন আমার পুত্রের গৃহে মগ্রি উত্থাপন করিয়াছে॥ ৩॥

গোবর্দ্ধন মল্ল ব্যতিরেকে সমুদায় ব্রজবাসিরই গোবিন্দ বিষয়ে বৃদ্ধিশীলা রতি বিরাজ করিতেছে॥

অথ হিত॥

হিত তিন প্রকার হয় অনব**হিত, স'হসী ও ঈর্**য়॥ ৪ ॥ তন্মধ্যে অনব**হিত যথা**॥

শীক্ষের পালনকর্তা হইয়াও কৃষ্ণসম্বন্ধি কর্মান্তরে অভিনিবেশ বশতঃ তদীয় পরম হানি জনক অবস্থা সমাধান করিতে যে ব্যক্তি অসমর্থ হয় তাহাকে অনবহিত বলে॥ ৫॥ যথা।
তিতিষ্ঠ মৃঢ়ে কুরু মাবিলক্ষ্য ব্রথন ধিক্ পণ্ডিত্যানিনী ছং।
ক্রটাৎপলাশি ধ্যমন্তরা তে 
বদ্ধঃ স্ততোহদো দখি বংজ্ঞমীতি।
অথ সাহদী

পণ্ডিত্যানিনী পুত্রশিক। বিজ্ঞানিনী। ক্রটাদিতি ভূতেহপি বর্ত্যানিনী পানীপ্যে বর্ত্যানিবদ্ধা। তাদিদং প্রায়স্তামন্ দিনেত্যুপনন্দাদ্যেকতর পূহে নিমন্ত্রণা দপুত্রং গতায়। স্কুটাদ্ কর্ণার্জিতাদাগতায়ার প্রীদান্দের নিকটে শীব্রজেম্বাদ্যাগ্যনং বীক্যাণ্ড্র এব গতায়াঃ প্রীরোহিণ্যা স্তম্ভক ক্রত ভয়

#### यथा॥

এক দিবদ উপনন্দ প্রভৃতি কোন এক গোপগৃহে নিমক্রিত হইয়া প্রীরোহিণীদেবী সপুত্রে গমন করিয়াছিলেন
এমত সময়ে যমলার্জ্রন রুক্ষ ভগ্ন হওয়াতে প্রচণ্ড শব্দ হইয়াছিল, তৎ প্রবণে দামোদরের নিকট নন্দাদিকে যাইতে
দেখিয়া শব্দাঙ্কিতমনা প্রীরোহিণীদেবী গৃহে প্রত্যাবর্ত্তন
পূর্বক মূর্ছা হইতে উথিত প্রায় প্রীয়েশোদাকে কহিলেন, প্রকি মূর্ছা হইতে উথিত প্রায় প্রীয়েশোদাকে কহিলেন, প্রতিশিক্ষা বিষয়ে পণ্ডিত বলিয়া অভিমান করিয়া থাক, হে
স্থি! তোমার রজ্বদ্ধ পুত্র ভগ্ন রক্ষ্ময়ের মধ্যে ইতন্ততঃ
ঘূরিয়া বেড়াইতেছে॥

যঃ প্রেরকো ভয়স্থানে সাহসী স নিগদ্যতে ॥ ७॥ যথা॥

গোবিনাঃ প্রিয়ন্ত্রনাং গিরেব যাত-ভালানাং বিপিনমিতি ক্ষুটং নিশ্মা। জভেদ স্পুটিতদৃষ্টিরাদ্যমেযাং ডিন্তানাং ব্রজপতিগেহিনী দদর্শ॥ অথেয়া॥ দিশ্লা প্রোক্তা প্রোচ্ছেগাকান্তমানদা॥ যথা॥

তুৰ্যানমন্থ্যথিতে কথ্য়ামি কিং তে

মৃচ্ছাত উথিতপ্রায়াং শ্রীব্রজেশরীং প্রতি বাক্যং সমূহ॥ ७॥

ত্পুটিতং বিষমীকৃতং। স্পুটং বিষম্মিতি ত্রিকাণ্ডশেষ:। বিষমন্ত্র

ভয়স্থানে প্রেরণ যে করে তাহাকে সাহসী বলে॥ ७॥

यथा ॥

প্রিয়ন্থছদগণের বাক্যে শ্রীকৃষ্ণ তালবনে গমন করি-য়াছেন এই কথা স্পষ্ট রূপে প্রবণ করিয়া ব্রজপতিগৃহিণী যশোদা বিষম দৃষ্টির দ্বারা বালক সকলের বদন অবলোকন করিতে লাগিলেন॥

व्यथं नेया।

্যাহার কেবল মান মাত্রই ধন ও প্রবল ঈর্ব্যায় মন ত্থাক্রান্ত তাহাকে ঈর্ষ্যু বলাযায়॥

यथा ॥

ধে স্থি ! তুমি তুম বিরূপ মন্থন দত্তে ম্থিত হইতেছ অত-

দূরং প্রয়াহি সবিধে তব জাজুলী সিত্ত।
হা ধিক্ প্রিয়েণ চিক্রাঞ্চিত পিঞ্কোট্যা
নির্মাঞ্চিতা গ্র চরণাপ্যরুণাননাদি॥
অথাহিতঃ॥
অহিতঃ স্থাদ্ধিধা স্বস্থা হরেশ্চেতি প্রভেদতঃ ॥
অহিতঃ স্বাদ্ধিধা স্বস্থা হরেশ্চেতি প্রভেদতঃ ॥
অহিতঃ স্বস্থা হিতঃ॥
অহিতঃ স্বস্থা সাম্যাদ্যঃ ক্ষ্মসম্বন্ধবাধকঃ॥
যথা উদ্ধবদন্দেশে॥
ক্ষ্যং মুফ্টনকরুণ বলাদ্যোষ্ঠিতো নিষ্ঠারস্তঃ

নতানতমিতি এজ্ঞবং॥ ৭ ॥

এব তোমাকে আর কি বলিব দুরে গমন কর, আমি তোমার নিকটে অতিশা দগ্ধ হইতেছি, হা কট ! ধিক্ তোমাকে প্রিয়-তম শ্রীকৃষ্ণ স্বীয় চূড়াস্থ ময়ূর পুচ্ছের অগ্রভাগ শ্বারা তোমার চরণাথ্য মার্জন করিয়াছেন তথাপি তুমি রক্তমুখী হইয়া রহিয়াছ॥

## অথ অহিত ৷

আপনার এবং হরির এই উভয় ভেদে অহিত ছুই প্রকার হয় অর্থাৎ আপনার অহিত ও হরির অহিত॥

ত্নাধ্যে আত্ম অহিত যথা

যে ব্যক্তি কৃষ্ণ সম্বন্ধের বাধাকারী তাহাকে আত্ম অহিত বিলা যায়॥

যথা উদ্ধবদদেশে॥ অরে অকরণ গান্ধিনীতনয়! তুই অতিশয় নিষ্ঠুর, যত্ন মান্ধ্যাদাং যত্ত্ক্লুভ্বাং ভিন্ধি রে গান্ধিনেয়।
থশ্যাভ্যণে স্বয়ি রথমধিষ্ঠায় যাত্রাং বিধিৎসৌ
স্ত্রীণাং প্রাণেরপি নিযুতশো হস্ত যাত্রা ব্যধায়ি॥
অথ হরেরহিতঃ॥
অহিতস্ত হরেস্তদ্য বৈরিপক্ষো নিগদ্যতে॥
যথা॥
হরো প্রুতিশিরঃশিখামণিস্রীচিনীরাজিতক্রুরচ্চরণপঙ্কজেইপ্যব্যতিং ব্যনক্রাত্র যঃ।
আয়ং ক্ষিপতি পাণ্ডবঃ শ্যনদণ্ডঘোরং হ্ঠাভিরদ্য মুকুটোপরি ক্রুটমুদীর্য্য দব্যং পদং॥

কুলের মর্যালা ভেদ করিদ্না, দেখ্ তুই রথে আরোহণ করিয়া যাত্রা বিধান করিতে ইচ্ছা করায়, জ্রীগণের নিযুত নিযুত প্রাণ দকল অগ্রে যাত্রা বিধান করিল।

> অথ হরির অহিত।। হরির বৈরিপক্ষকে হরির অহিত বলা যায়।। যথা।।

শ্রের প্রব্যক্ত চরণ পঙ্কজ নির্দ্মঞ্চিত হইতেছে, সেই শ্রীকৃ-ক্ষের প্রতি যে ব্যক্তি অবজ্ঞা করে, এই পাণ্ডব স্পান্টাক্ষরে বলিয়া তাহার মুকুটোপরি তিন বার বাম পদ নিক্ষেপ করত ঘোর যমদণ্ড রূপ অস্ত্র নিক্ষেপ করিতেছে। সেল গ্রহান বজোকি কটাকানাদ্রাদয়:॥
কুফাহিত হিতন্থা: স্থারমী উদ্দীপনা ইহ।
হন্তনিপোদণং দন্তঘট্টনং রক্তনেত্রতা।
দেটোষ্ঠতাতিজ্রকুটী ভুজাকালনতাড়না:।
ভূফীকতা নতাদ্যরং নিশাদো ভুগ্ন দৃষ্টিতা।
ভহ্পিনং মুর্দ্ধবিধৃতিদূগন্তে পাটলচ্ছবি:।
জ্যুভেদাধর কর্ম্পাদ্যা অনুভাবা ইহোদিতা:।
সত্র স্তম্ভাদয়ঃ দর্বে প্রাকট্যং যান্তি সান্তিকাঃ॥ ৭॥
ভোবেণো জড়তা গর্বে। নির্বেদো মোহ চাপলে।
অসুযেষ্ঠায়ং তথামর্ব প্রমাদ্যা ব্যভিচারিণঃ॥
থত্র ক্রোধরতিঃ স্থায়ী স তু ক্রোধস্ত্রিধা মতঃ॥

এই রোদ্ররেস সোল্লুগ হাস, বজোক্তি, কটাক্ষ ও অনাদর, তথা কৃষ্ণের অহিত ও হিতস্থ ব্যক্তি সকল উদ্দীপন,
অপর হস্তমর্দন, দন্তঘট্টন অর্থাৎ দন্তের শব্দ, রক্তনেত্রতা,
ওষ্ঠ দংশন, ক্রুক্টী, ভুজাক্ষালন, তাড়ন, ভূফীকতা, নতবদন, নিশ্বাস, বক্রদৃষ্টি, ভর্ৎসন, শিরশ্চালন, নেত্রান্তে পাটল
বর্ণ,জ্রভেদ এবং অধর কম্পান ইত্যাদি সকল কৌদ্রেকে
অনুভাব॥

আর ইহাতে স্তম্ভাদি সমুদায় সাত্ত্বিক প্রকট হইয়া থাকে॥ ৭॥ তথা আবেগ, জড়তা, গর্বন, নির্বেদ,মোহ, চাপল, অসুয়া উগ্রতা, অমর্ঘ ও প্রমাদি ব্যভিচারী সকল প্রকাশ পায় ॥ এই রৌদরদে ক্রোধরতি স্বায়ীভাব। কোপ, মন্যু ও রোষ

কোপো মন্যুম্তথা রোষ শুত্র কোপস্ত শত্রুপঃ।
মন্যুর্মুমু তে পূজ্য সম মূনা ব্রিধোদিতাঃ।
রোষস্ত দয়িতে স্ত্রীণামতো ব্যভিচরত্যসো।
হস্তপেষাদয়ঃ কোপে মন্যো ভূফীকতাদয়ঃ।
দৃগন্তপাটলত্বাদ্যা রোষেতু কথিতাঃ ক্রিয়াঃ॥৮॥
তিত্র বৈরিণি যথা॥
নিরুধ্য পূর্মুম্মদে হ্রিমগাধ সন্থাপ্রার্থং
ম্ধে মগধভূপতো কিমপি বক্রমাক্রোশতি।

ব্যভিচরতি আদ্যে খাদে ব্যভিচাবিতা প্রাপ্নোতি। জব গ্রীদ্ধ্যাদীনাং কোপমন্ত্যবর্গাস্থাং বোষ: স্থায়িতামাযাতীত্যর্থ:। তদেবং পূর্বমূলা আবেগাদযুদ্ধ ব্যভিচাবিণ: উগ্রাপ্রধানা: শক্রবিষ্যাঃ অমর্ধপ্রধানা বর্বিষ্যাঃ। অত্যাপ্রধানা দ্যিতবিষ্যা জেয়াঃ॥৮॥

দিব্দিপ্ৰভাক্তৰং শক্ৰসমূহ্মাংসং। ইঙ্গলোহকাবঃ॥১॥

ভেদে ক্রোধ তিন প্রকার হয়, তন্মধ্যে শত্রুপক্ষে কোপ, বন্ধুবর্গে মন্ম কিন্তু এই মন্ম, পূজা, মম ও নান বন্ধু ভেদে তিন প্রকার ইইয়া থাকে॥

অপর প্রিয় ব্যক্তিতে স্ত্রীগণের রোষ প্রকাশ পায কিন্তু এই রোষ কথন কথন ব্যভিচারীও হইয়া থাকে।

আর কোপে হস্ত মর্দনাদি, মন্যুতে ভূফী প্রভৃতি এবং রোষে নেত্রান্ত পাটলাদি ক্রিয়া সকল কথিত হয়॥৮॥

তন্মধ্যে শত্রুর প্রতি কোপ যথা॥

উন্মত্ত জরাসন্ধ মধুরা পুরী অবরোধ পূর্বক যুদ্ধকেতে অগাধ সত্তাশ্রয় হরির প্রতি কোন বক্র আক্রোশ করিতে দৃশং কবলিত দ্বিদ্বিদার জাঙ্গলে লাঙ্গলে
সুনোদ দহদিঙ্গল প্রবল পিঙ্গলাং লাঙ্গলী॥ ৯॥
পূজ্যে যথা বিদ্যানাধ্যে॥
ক্রেশিন্তাং করপল্লবেন বলবান্ নদাঃ পিধতে মুখং
ধাবন্তাং ভয়ভাজি বিস্তৃতভুজো রুদ্ধে পুরঃ পদ্ধতিং।
পাদান্তে বিলুঠতানৌ ম্যা সুক্ত দ্বীধ্যায়াং রুষ।
মাতশ্চণ্ডি ময়া শিখ্ওমুকুটাদাজাভিরক্ষাঃ কথং॥ ১০॥

কোশস্তামিতি ভাব পরীক্ষামাণায়াং পৌর্ণমাস্থাং ক্বঞ্চ ফুর্ন্তিময়ং চরিতং। সাক্ষাজ্ঞপমিব শ্রীরাধয়া কথিতং॥ ১০॥

থাকিলে হলধর সমস্ত শত্রুমাংস্থাসকারী লাঙ্গলের প্রতি জলদঙ্গার তুল্য পিঙ্গলনেত্র নিক্ষেপ করিলেন॥৯॥

शृंका मन् यथा विषक्ष भाषत २ व्यक्त ०० दिशा कि ॥

श्रीताषा तार्यत महिल त्यार्थिमामीत्क कहिल्लम मालः !

व्याप्तनात्क व्यात कि विलय, व्याप्ति यिष के क्रत्र कि तित्ल व्यात ख्रेक कि ते, लाहा हहेल्ल वलवान् भिथं छ ह ज्ञान कत्यलल वाता व्याप्तात वर्णे व्याप्तात वर्णे व्याप्तात वर्णे व्याप्तात वर्णे व्याप्तात वर्णे व्याप्तात वर्णे व्याप्तात व्याप्ता व्याप्ता

নাম দানা

দানি দ্বা, গি মন্ত্রান মর্থান

হব বিধা জনিলে নিটিলে চ মে

গিবিধরঃ স্পৃশানিতা কদা মদা

দ্বিদরং ছহিছ ম্ম পামবি। ১।

শানে যথ

শন্ত স্বীগ কুড়ম্জি, মনোহরোহ্যা
হারশ্চকান্ডি হ্রিকপ্রতী চ্রিফুঃ।

জনশীতি জটিশ। শুখৰ যো নিভূতকল হং। মূর্ম্বস্তধাগিঃ। নিটিণে শিক্সি॥ ১১॥

কৰাতিরিলাপাজ্বটিতি শ্রীবাধাকণাহৰতাবিত হবিহাবং বীকা তন্তাঃ স্থীঃ

# শমান মমান ব্যক্তিতে মনু মথা॥

কটিলা কহিল হে ছর্ম্ম মুখরে। তোমার কথায় আমার হুদথে ভূষানল জলিতেছে, মুগরা কহিল হে পামরি জটিলে। কোমার কথাগ আমার মস্তক দক্ষ হইতেছে,বল দেখি গিরি-ধব গর্বিসহ্বাবে কবে আমার কতার কতা। কীর্তিদানন্দিনী শ্রীরাধাকে স্পার্শ করিয়াছে॥ ১১॥

# न्।न वाक्टिक मन्ना यथ।॥

কোন এক দিবস শ্রীরাধা নিজা**ন্স হইতে শী**স্ত্র **শ্রীকৃষ্ণের** হার অবতরণ করিলে তদ্দর্শনে জটিলা তদীয় স্থীগণের প্রতি কহিল, অহে স্থীসকল! তোমরা দেখ যে মনোহর হাব হরিকণ্ঠে আন্দোলিত হইতেছিল।সেই হার এই বধুদীর ভোঃ পশ্যত সকুল কজ্জল মঞ্জনীয়ং
কুটেন সাং তদিপি বঞ্চয়তে বধূটী ॥ ১২ ॥
ভাস্মিলতাদৃশো মন্সৌ বর্ত্তে রত্যসূত্রহঃ।
উদাহরণমাত্রায় তথাপ্যেস নিদর্শিতঃ।
কোধাশ্রয়াণাং শত্রুণাং চৈদ্যাদীনাং স্বভাবতঃ।
কোধো রতিবিনাভাবান্নভক্তিরণতাং ব্রেজং ॥ ১০ ॥
। ॥ ॥ ইতি ভীভিক্তিরশাস্ত্রিনাভাবান্দি। জনাবুত্রবিভাগে গৌণভক্তিরস নিরূপণে রৌদভক্তিরস লইবী পক্ষমী ॥ ॥ ৫ ॥ ॥ ॥

लिंछ क्षंत्रिमा वहनः १८५ विं॥ २२॥

কুচমস্তকে শোভা পাইতেছে, হা কন্ট তথাপি এই স্বকুল-কজ্জলমঞ্জনী ছল পূর্বকি আমাকে বঞ্চনা করিতেছে॥ ১২॥

্যদিচ এই সন্থাতে রতির অনুগ্রহ স্পষ্ট বোধ হইতেছে না, তথাপি ইহা কেবল উদাহরণ নিমিত্ত প্রদর্শিত হইল॥

জোধের আশ্রয় স্বরূপ শিশুপাল প্রভৃতি শক্রগণের স্বভাবসিদ্ধ ক্রোণ রতি ব্যতিবেকে কথন ভক্তিরগতা প্রাপ্তি হয় না॥ ১৩॥

 অথ ভয়ানকভক্তিরসঃ॥
বক্ষ্যমাণৈ বিভাগিদাঃ পুঞ্চিং ভয়রতির্গঠা।
ভয়ানকাভিদো ভক্তিরসো ধীরৈ রুদীর্যতে॥ ১॥
রুষ্ণত দার্যণাশ্চেতি ত্রিমালম্বনা দ্বিধা।
ভাতুকস্প্যেস্ সাগ্য রুষ্টস্তা চ বন্ধুয়।
দারণাঃ ক্ষেত্র শগতদ্নিফীপ্রিদর্শিষ্।
দর্শনিচ্ছ্বণাচ্চেতি স্মরণাচ্চ প্রকীর্তিরাঃ॥ ২॥

তত্তকাশ্চেতি বক্তব্যে দাকণাশ্চেত্যক্তিঃ প্রাক্ত বসবিন্মতাম্নারেণ। সমতাম্নারেণ তু পঞ্চার্থানাং তেষামালম্বন হং নসম্ভবতি সামাজে বিশেষেষু চ
সপ্তমার্থসৈবালমনত্বন স্থাকিতথাৎ প্রাক্ত বদ বিন্মতাম্বাদ ময়মেতং প্রকবণ মিতি স্বাং লিখিষাতে। হাগাদীনাং বদ হং যদোলিছেনাপি কীর্ত্তিং। প্রাচাং
মতার্থারেণ তদ্বিজ্ঞোং মনীষিভিবিতি। স্বমতে তু প্রথমপক্ষেইমুকস্পা এব
ভাষা বিষয়জেনাশ্রধ্যেনচালম্বনাঃ ক্রফান্ত হেতুমাত্রং। তদ্বিতীয় পক্ষে ক্রফো
বিষয়জেন বন্ধব আশ্রাহেনালম্বনাঃ দাকণাপ্ত হেতুমাত্রমিতি জ্ঞেষং। বিষয়জের মান্ত্রনালম্বনাঃ দাকণাপ্ত হেতুমাত্রমিতি জ্ঞেষং। বিষয়জের মান্ত্রনালম্বনাঃ দাকণাপ্ত হেতুমাত্রমিতি জ্ঞেষং। বিষয়জের মান্ত্রনালম্বনাঃ দাকণাপ্ত হেতুমাত্রমিতি জ্ঞেষং। বিজ্ঞান্ত্রার মান্ত্রনালম্বনাঃ দাকণাপ্ত হেতুমাত্রমিতি জ্ঞেষং। বিজ্ঞান্ত্রার মান্ত্রনালম্বনাঃ দাকণাপ্ত হেতুমাত্রমিতি জ্ঞেষং। বিজ্ঞান্ত্রার মান্ত্রনালম্বনাঃ দাকণাপ্ত হেতুমাত্রমিতি জ্ঞান্তর্বান্ত্রনাল্যনাঃ

#### অথ ভয়ানক ভক্তিরস॥

বক্ষ্যমাণ বিভাদির দ্বারা ভ্য়রতি পুষ্টিপ্রাপ্ত হইলে পণ্ডিত গণ তাহাকে ভয়ানক ভক্তিরস বলেন॥ ১॥

ভয়ানক রসে প্রীকৃষ্ণ এবং দারুণ এই চুইটা আলম্বন।
তন্মধ্যে ভক্ত সকল অপরাধী হইলে তাহাতে কৃষ্ণ আলম্বন
অর্থাৎ কৃষ্ণ হইতে ভয়, আর যাঁহারা স্নেহ বশতঃ নিরন্তর
প্রীকৃষ্ণের অনিষ্ট প্রাপ্তি দর্শন করিয়া থাকেন এমত কৃষ্ণবন্ধু
সকলে দর্শন, প্রবণ কিম্বা স্মরণ হেতু দারুণ সকল ভয় রতির
আপ্রা হইয়া থাকে। ২॥

তত্তামুকন্পোয়ু কুষো যথা।।
কিং শুষ্ত্বনিহিদ মুক্ষ খচিতং চিতে পৃথুং বেপধুং
, বিশ্বস্থা প্রকৃতিং ভজন্ম ন মনাগণ্যন্তি মন্তন্তব।
উন্মত্রক্ষিতমুক্ষরাজনভদাদিজীর্য্য বীর্যাং দ্বরা
পৃথী প্রত্যুত যুককোতুকমন্ত্রী দেবৈব মে নির্মিতা।। ৩॥
যথাবা।।
সান্ত্র্যুব্র প্রক্ষে কো জন্মন্তন্ত্রী

মুরমথন পুরস্তে কো ভুজঙ্গস্তপস্থী ল্ঘুরহ্মিতি কার্যীম স্মিদীনায় সন্মুং।

ৈ উন্মা ক্রোধসস্থাপঃ পৃথী পৃথুতরা ॥ ৩ ॥ ্বালিয়স্ত কাক্যং। তপশ্বী বরাকঃ। মন্মাঃ ক্রোধঃ ॥ ৪ ॥

এ ছুইয়ের মধ্যে ভক্তদকলে কৃষ্ণ আলম্বন যথা॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন হে ঋক্ষরাজ! তুমি কেন শুক্ষবদন হইলা, চিত্তস্থিত বিপুল কম্প পরিত্যাগ পূর্বক বিশ্বস্ত হইগা স্বীয় স্বভাবের অনুগামী হও, তোমার প্রতি আমার কিঞ্চিন্মাত্র কোপ নাই, তুমি শীভ্র জোধ সন্তপ্ত বীর্য্য বিস্তার করিয়া প্রত্যুত যুদ্ধ কোতুকমন্দ্রী সেবাই আমার সম্বন্ধে নির্মাণ কর ॥ ৩॥

#### यथावा ॥

হে মুরনাশন! তোমার অত্যে এই বরাক ভুজস কোথাকার কে, আমি অতিলঘু, অতএব এই দীনের প্রতি কোপ করিও না, তোমার তত্ত্ব না জানাতে অজ্ঞান বশতঃ আমার এই গুরুতর অপরাধ হইয়াছে, আমি অতিমূঢ় গুরুরয়পরাধ স্থাস্জানতোহভূদশরণসভিসূতং রক্ষ রক্ষ প্রদীদ ॥ ৪ ॥
বন্ধুযু দারুণাঃ ॥
দর্শনাদ্যথা ॥
হা কিং করোমি তরলং ভবনাস্তরালে
গোপেন্দ্র গোণয় বলাত্পরুধ্য বালং ।
ক্ষামণ্ডলেন সহ চঞ্চলয়মনে ।
শ্রাণি লজ্ময়তি পশ্য তুরঙ্গদৈতাঃ ॥
শ্রেণদ্যাথা ॥
শ্রুতী তুরগদানবং রুষা গোকুলং কিল বিশন্তমুদ্ধুরং ।
দ্যোগভূতনয়রক্ষণাকুলা শুষ্দাস্যজনজা ব্রজেশ্রী ॥ ৫ ॥

শৃঙ্গাণি বৃক্ষাদীনামগ্রভাগান্॥ ৫ ।

আমাকে রক্ষা কর এবং আমার প্রতি প্রদন্ম হও॥ ৪,॥

বন্ধু দকলে দারুণ তন্মধ্যে দর্শন হেতু যথা।।
যশোদা কহিনেন হায়! কি করিব, হে গোপেন্দ্র! বালক
অতি চঞ্চল, ইহাকে বল পূর্বক গৃহে অবরোধ করিয়া রাখ,
ভূমগুলের সহিত আমার মন চঞ্চল করিয়া অশাকৃতি কেশী
দৈত্য বৃক্ষাগ্র সকল উল্লেখন করিতেছে দৃষ্টিপাত কর।।

व्यवगर्ड्जू मोर्क्ग यथा॥

ভয়ানক অশাকৃতি দানব ক্রোণভরে গোক্লে প্রবেশ করিয়াছে, ব্রজেশরী ্বশোদা দহদা এই কথা প্রবেণ মাত্র তন্য রক্ষণে আকুলচিত্র হইয়া শুক্ষবদন ও দজলনয়ন হইয়া-ছিলেন ॥ ৫॥ সারণাদ্যথা॥
বিরম বিরম মাতঃ পৃতনায়াঃ প্রদান
ভর্মিযমধুনাপি স্বর্যাগা ধুনোতি।
কবলয়িতুমিবাঙ্কীকৃত্য বালং ঘূরন্তী
বপুরতি পরুষং যা ঘোরমাবিশ্চকার॥
বিভাবদ্য জুকুটাদ্যা স্তম্মিদুদ্দীপনা মতাঃ।
মুখশোষণমুচ্ছ্বাদঃ পরার্ত্য বিলোকনং।
স্বাস্থানাদ্যঃ ক্রিয়াশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চানাদ্যঃ ক্রিয়াশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চানাদ্যঃ ক্রিয়াশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চাত্র ক্রিয়াশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চাত্র ক্রিয়াশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চাত্র ক্রিয়াশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চাত্র ক্রিয়াশ্চাত্র সাত্তিকাশ্চাত্র ক্রিয়াল্য ক্রিয়াল্য ক্রিয়াল্য ক্রিয়াল্য ক্রিয়াল্য ক্রেয়াল্য ক্রিয়ালয় ক্রিয়ালযালয় ক্রিয়ালয় ক্রিয়ালয় ক্রিয়ালয় ক্রিয়ালয় ক্রিয়া

়বিবমেতি 'কিঞ্চিদ্বাদাণিতামজ্ঞাত বৃত্তা প্রতি শ্রীরজেশ্বীবাকাং। ততঃ ক্রণিয়ি প্রত্যাদ্যম্বাদ দোধোহিপি ন স্থাৎ। খুবন্থী ভীমশদং কুর্সিস্তী।

## স্বারণ হেতু দারুণ যথা॥

কোন বন্ধুস্ত্রী দ্রদেশ ইইতে আগমন করিয়া অজ্ঞাত পূতনাবৃত্তান্ত জিজ্ঞানা করিলে, তাহার প্রতি ব্রজেশরী কহিলেন, ওমা! কান্ত হও, কান্ত হও, আর পূতনার প্রনঙ্গ করিওনা, ও স্মৃতিপথে আরু চুইয়াই অঙ্গ কম্পিত করি-তেছে, ঐ পূতনা গ্রাম করিবার মান্ত্রে বালককে কোড়ে-লইয়া ভয়ানক শব্দ করত বিকটাকার বপুং আবিষ্কার করি-য়াছিল ॥

ভয়ানকরদে বিভাবের জ্রুক্টী প্রভৃতি উদ্দীপন। মুখ-শোষ, উচ্ছাদ, পশ্চাৎদৃষ্টি, নিজাঙ্গ গোপন, উদ্যুর্ণা, আ্রুদোষ অন্বেষণ এবং চীৎকার প্রভৃতি ক্রিয়া। অঞ্চ বাতিরেকে

ইহ সংগ্রাস মরণ চাপলাবেগদীনতাঃ।
বিষাদ মোহাপত্মার শঙ্কাদা। ব্যভিচারিণঃ।
অত্মিন্ ভয়রতিঃ স্থায়ী ভয়ং স্যাদপরাধতঃ।
ভীষণেভ্যুদ্চ তত্র স্থাঘন্ত ধৈবাপরাধিতা।
তঙ্জা ভীনপিরত্র স্যাদসুগ্রাহ্মজনান্ বিনা।
আকৃত্যা যে প্রকৃত্যা ঘে যে প্রভাবেন ভীষণাঃ।
এতদালম্বনা ভীতিঃ কেবল প্রেমশালিমু।
নারী বালাদিমু তথা প্রায়েণাত্রোপজায়তে॥ ৬॥
আকৃত্যা প্তনাদ্যাঃ স্থাঃ প্রকৃত্যা হৃষ্টভূড্জঃ।
ভীষণাস্ত প্রভাবেণ হ্রেন্দ্রগিরিশাদ্য়ঃ॥
সদা ভগবতো ভীতিং গতা আত্যন্তিকীমপি।

যুর ভীমার্ত্ত শব্দয়োরিতাসা রূপং॥৬॥ হুইভূভূক: শিশুপালাদয়:॥ १॥

মোহ, অপস্মার ও শক্ষাদি এই সমুদায় ব্যভিচারী ভাব।

ইহাতে ভারতিই স্থায়ীভাব, ঐ ভয় অপরাধ ও ভীষণ হইতে ঘটিয়া থাকে। অপর অপরাধ বহু প্রকারে সম্ভব হয় কিন্তু অপরাধ জনিত ভয় অনুগ্রহের পাত্র ব্যক্তিকে অন্য কুত্রাপি সম্ভব হয় না যাহারা আকৃতি প্রকৃতি ও প্রভাব দারা ভীষণ অর্থাৎ ভয়ানক তাহারাই ভয়ের আলম্বন। আর যাহারা কেবল প্রেমশালী অথবা নারী ও বালক সেই সকলেই প্রায় ভয় উপস্থিত হয়॥ ৬॥

আকৃতি দারা পূতনা, স্বভাব দারা ছফ্ট নৃপতিগণ এবং প্রভাব দারা ইন্দ্র ও শঙ্কর প্রভৃতি ভীষণ হইয়া থাকেন। কংস কংগদ্যি রতিশ্ব্যথাদত্র নালম্বনা সতাঃ॥ ৭॥
॥ \*॥ ইতি শ্লীভক্তিরদায়ত্সিদ্ধাব্তর্বিভাগে গৈণি।
ভক্তিরদনিরপণে ভয়ানকভক্তির্গলহ্রী সন্তী॥ \*॥ ৬॥ \*॥
অপ বীভ্ণেভক্তিরগঃ॥
পৃষ্টিং নিজবিভাবাদ্যৈ জুগুপ্পার্তিরাগতা।
অদৌ ভক্তিরদো ধীরৈ বীভংসাথ্য ইতীর্ঘতে॥ ১॥
ক্ষিদাপ্রিভশান্তাগা ধীরেরালম্বনা মতাঃ॥ ২॥

প্রস্থৃতি অস্তরগণ দর্বদ। কৃষ্ণ হইতে অতিশয় ভয় প্রাপ্ত হইত একারণ রতিশুন্য বলিয়া তাহার। এ স্থলে আলম্বন হইতে পারে না॥ ৭॥

॥ \*। ইতি জীরামনারায়ণবিদ্যারত্ন কৃত ব্যাখ্যায ভক্তিরসামৃতদিস্কুর উত্তরবিভাগে ভয়ানকভক্তিরস লহ্নী ষষ্ঠী॥ \*। । । । ।

# অথ বীভৎগভক্তির্ধ॥

ধীর ব্যক্তিসকল বলিয়াছেন জুগুপা রতি ছাজোচিত বিভা-বাদি দ্বারা পুষ্টি-প্রাপ্ত হইলে বীভৎস নামে ভক্তিরস হয়।। ১ এই বীভৎসরসে শাস্তাশ্রিত ব্যক্তিগণই আলম্বন হইয়। থাকেন।। ২।।

<sup>॥ \*।।</sup> ইতি নবলম্ব্যাত্মকে উত্তববিভাগে গৌণ ভক্ষানকভক্তিবসগহরী ষদ্ধী॥॥॥

• অত্র বীভংসিতদৈগ্রকাম্বনম্বেহপ্যাশ্রিত শাস্থাদীনামালম্বন্ধং রভ্যংশেন।
শাস্তোহত্র তপস্বি কপ এব। আদিগ্রহণাৎ অপ্রাপ্ত ভগবংশান্নিধ্যাঃ সর্ব্ব এব॥২॥

यथा ॥

পাভিতাং রভহিওকাধ্বনিগতো যঃ কামদীকাব্রতী দুর্বন্ পূর্বকাশেষধিত্বনগরী সাম্রাজ্য হর্যামভূৎ।
চিত্রং সোহয়মূদীরয়ন্ হরিগুণানুদ্ধান্তাল্য দুর্ফিনা
দুফে জ্রাবদনে বিকৃণিতমুখো কিফভ্য নিষ্ঠাবিত।
তত্র নিষ্ঠাবনং কল্ল কুণদং গ্রাণসংস্কৃতিঃ।
ধাবনং কম্প পূলক প্রস্কোদ্যাশ্চ বিক্রিয়াং।
ইহু প্লানি প্রসোন্মাদ সোহ নির্বেদ দীনতাঃ।
বিষাদ চাপলাকের জাজ্যাদ্যা ব্যভিচারিণঃ।
জুগুরুগা রতিরত্র স্যাৎ স্থায়ী সাচ বিবেকজা।

বতহিওকো রতটোব:। বিকৃণিতমুখো বজিতবদ্ন:। বিষ্টভা বিশে-

#### যথা ॥

যে ব্যক্তি পূর্বের কামদীক্ষায় ব্রতী হইয়া স্ত্রীচোর পথে পাণ্ডিত্য লাম্ব পূর্বের অশেষ কামুকনগরীর সাম্রাজ্য আচরণ করিয়াছিল, কি আংশ্চর্য্য! সেই ব্যক্তিই আজ হরিগুণ কীর্ত্তন করিতে করিতে বাষ্পাকুল-লোচন হইতেছে এবং স্ত্রীবদন দৃষ্ট হইলে তাহাতে স্কন্ধভাব লাভ করত বক্রষদন ও নিষ্ঠী-বন করিতেছে।।

এই জুগুপ্দার্গে নিষ্ঠীবন, কুটীলমুখ, নাদিকা আছোদন, ধাবন, কম্প পুলক, ও ঘর্ম ইত্যাদি সকল অমুভাব।। অপর ইহাতে গ্লানি, শ্রেম, উন্মাদ, মোহ, নির্বেদ, দীনতা, বিযাদ, চাপল, আবেগ এবং জাড়া প্রস্তৃতি ব্যভিচারী হয়।। প্রাদিকী চেতি কথিত। জ্গুপ্স। দ্বিধা ব্ধৈঃ॥
তত্ত্ব বিবেকজা,॥
জাত কৃষ্ণরতের্ভক্ত বিশেষস্থ তু কস্মচিৎ।
বিবেকোত্মাত্ম দেহাদো জ্গুপ্স। স্মান্বিবেকজা॥ ০॥
যথা॥
সনক্ষধিরময়ে কচা পিনদ্দে
পিশিত বিমিত্রিত্ বিশ্রোগদ্ধ জাজ।
কথিমিহ রমতাং বুধঃ শরীরে
ভগবতি হন্ত রতের্লবেহপ্যদীর্শে॥

देश छस्ता चुत्रा॥०॥

ি পিশিতং মাংসং। বিশ্বং স্যাদামগ্রি যং। তথা দিশ্রস্য, যোগন স্বন্ধানী তার্থঃ। উদীর্ণ ইকি জ্যাদিকস্য শ্লগতাবিতাস্য দীর্ঘস্য নিষ্ঠাস্য নামপং উদিত ইতার্থঃ॥ ৪॥

এ স্থলে জুগুপা রতিই স্বায়ীভাব, এই রতি বিবেক ও প্রায়িক ভেদে ছুই প্রকার হয়॥

তন্যপ্যে বিবেক জনিত তুগুপা রতি নথা।।

কোনু জাতরতি কৃষ্ণভক্ত বিশেষের দেহাদিতে যে
বিবেকজনিত তুগুপা উৎপন্ন হয় তাহাকে বিবেকজনিত
জুগুপা রতি কহে।। ৩॥

#### যথা ॥

স্থায় ! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণে কিঞ্চিনাতে রতি উৎপন্ন হইলে, জ্ঞানি ব্যক্তি গাঢ় রুধিরসয়, চর্মাচ্ছাদিত, মাংস বিমিশ্রিত ও আম (কাঁচা) গন্ধশালি এই দেহে কেন রমণ করিবেন ?॥ ত্বথ প্রায়িকী॥
তামধ্য পূত্যমূভবাৎ দর্কেষামের দর্বতঃ।
যা প্রায়ো জায়তে দেয়ং জুগুপদা প্রায়িকী মতা॥ ৪॥
যথা॥
অস্ত্যুক্তাকীর্ণে ঘনশ্যলপঙ্করাতিকরে
বদ্যাধ্য ক্রিয়ো জড়ত্ত্রহং হাত্তক্রের।

অস্ত্র্ত্রাকাণে ঘনশ্যলপঙ্কন্যাতকরে
বদমেষ ক্লিগো জড়তনুনহং মাতুরুদরে।
লভে চেতঃ ক্লোভং তব ভজনকর্দ্মাক্ষমতয়া
তদস্মিন্ কংসারে কুরু ময়ি রূপাসাগররূপাং॥ ৫॥

ভদনকর্মাক্ষম তয়োপলক্ষিতে ময়ি। নতু, তয়া হেত্না। ভলন কর্মাক্ষমতমে ইতি সপ্রমাজো বা পাঠঃ। অন্যথা বীভৎস্প্যাবিষ্ট্রং সাদিতি॥৫॥

অথ প্রায়িকী জুগুপা রতি যথা।।

অমেধ্য ও পৃতি অমুম্বন হেডু সর্বন প্রকারে সকলের সম্বন্ধে প্রায় মে জুগুপ্সা উৎপন্ন হয়, তাহাকে প্রায়িকী বলে॥ ৪॥

#### यथ।।।

ছে কংসারে। আমি এই জড়দেছে রক্ত মৃত্তে আকীর্ণ ও তরল বিষ্ঠায় পরিপূর্ণ মাতার উদরে বাস করিয়া তোমার ভজনে অক্ষমতা প্রযুক্ত মনোমধ্যে অভিশয় কোভ প্রাপ্ত ছইতেছি, অতএব হে কুপাসমুদ্র। আপনি আমার প্রতি ক্রুণা বিধান কর্মন।। ৫।। যথাবা'॥
গ্রাণোদ্যুর্ক প্রগাধি কিবটে কাটাকুলে দেহলী
ক্রাণাদ্যুর্ক প্রগাধিত মুথগুখনটনা নির্ভনেতায়ুষি।
কারা নামনি হন্ত মাগধনমনাসী বয়ং নারকে
কিপ্তান্তে স্মৃতিমাকলন্য নরক্ষংসিমিহ প্রাণিমঃ॥৬॥
লব্ধ ক্ষরতেরের স্বর্চ্চ পূতং মনঃ সদা।
স্কৃত্যতাহৃদ্যলেশেহপি ততোহ্স্যাং রত্যসূত্রহঃ।
হাস্যাদীনাং রসত্বং যদেগাণত্বনাপি কীর্ত্তিং।

িনারকৈ নবকদমূহে॥ ৬॥ বিত্যস্থাহঃ রত্যা কর্তা পোষবং॥ ৭॥

## যথাবা ॥

হে ভগবন্! জরাসন্ধরূপী যম, যাহা বিকট পৃতিগন্ধ দ্বারা প্রাণের দ্বণাজনক ও কীটপরিপূর্ণ এবং যাহাতে প্রাঙ্গণ পতিত রোগিসমূহের বিষ্ঠা দর্শনে নেত্রের পরমায়ু ক্ষয় হয়, সেই কারা নামক নরকে আমাদিগকে নিক্ষেপ করি-য়াছে, কিন্তু, হে নরকধ্বংদিন্ । আমরা ঐ কারা নরকে পতিত হইয়া কেবল ভোমার নাম মাত্র স্মরণ করত জীবন ধারণ করিতেছি॥ ৬॥

যে ব্যক্তি শ্রীকৃষ্ণে রতি লাভ করিয়াছে, তাহার মন সক্ষণা পবিত্র, যদি কথন ঘূণিত বস্তুর লেশে ক্ষোভ যুক্ত হয় তাহা হইলে রতিই তাহাকে পুষ্ট করিয়া রাখে॥

হাস্থাদির গোণত্ব হইলেও যে রদত্ব কীর্ত্তন ক্রা হইয়াছে

প্রাচাং মতানুসাবেণ তদ্বিজ্ঞাং মনীবিভিঃ।

অমী পথিব শান্তাদ্যা হয়ের্ভক্তিরমা মতাঃ।

এমু হাস্যাদরঃ প্রায়ো বিভ্রতি ব্যভিচারিতাং॥ ৭॥

॥ \*॥ ইতি শ্রীভক্তিরসামৃতসিন্ধাবৃত্তরবিভাগে গৌণভিক্তরসনিরূপণে বিভৎসভক্তিরসলহরী সপ্তমী॥ \*॥ ৭॥ \*॥

অথ রসানাং মৈত্রী নৈরিস্থিতিঃ॥

অথামীযাং ক্রমেণের শান্তাদীনাং পরস্পারং।

মিত্রত্বং শাত্রবত্বং চ রসানামভিদীয়তে॥ ১॥

শান্তয়্য প্রীত বীভৎস ধর্মবীরাঃ স্ক্রম্বরাঃ।

এত সমদিধবদাধ্ভবী প্রীকৃষণভক্তঃ প্রীকৃষণস্বভক্তাম্বরণ তহুদাসীন

পণ্ডিতগণ প্রাচীনদিগের মতামুদারে তাহা অবগত হইবেন॥
শাস্ত ও প্রীত প্রভৃতি পাঁচটীই হরির ভক্তিরদ কিন্তু এই
দকলে হাস্থাদি রদ প্রায় ব্যভিচারিতা ধারণ করে॥ ৭॥

॥ \*॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন ক্ত ব্যাখ্যায় ভক্তিরসামৃতিসিন্ধুর উত্তরবিভাগে বীভৎস ভক্তিরস লহরী সপ্তমী ॥ \*॥ १॥ \*॥

অথ রস সকলের মৈত্রতা ও শক্রতা॥
অনস্তর ক্রমে শাস্ত প্রভৃতি রসেব পরস্পর মিত্রতা ও
শক্রতা কীর্ত্তন করিতেছি॥১॥

শান্ত রদে প্রীত, বীভৎস, ধর্মবীর ও অন্তুত ইহারা

<sup>। \*॥</sup> ইতি নবলহর্যাত্মকে উত্তাবিভাগে বীভংস ভক্তিরস লহ্বী স্থ্যী॥ \*॥

# অদুতদৈচষ বিজ্ঞোঃ প্রতিাদিষু চতুষ্ক পি॥ ২॥ দ্বিদদ্যা শুচিযুদ্ধিীরো রৌদ্রো ভয়ানকঃ॥ ৩॥

স্তুহিবোধী চেতি পৃশ্ববিধগতকেন ভাষা লক্ষান্তে তত্ত্রাঙ্গিনো রসস্য কেনচি দহুহিত্বেনাঙ্গেন মিলিতে সতি রসবিবাতঃ ভাত্তিতমিলনেত্ তংপােষ ইতি বক্তবাে শাস্ত্রস্য তৌ দশ্মিতুং তাবাহ শাস্ত্রস্যেতি । বীভংস ধর্মবীয়াবত্র তপমি শাস্ত্রস্য স্ত্রমেণ জ্রেমা । ভত্ত্যাসীন তদিরােধিনাে বীভংগিততা ভাষন্যা জ্রিক্ষ তত্ত্বেরার্ধান্দিকতা পর্যালোচন্যা চ তদীয় রস্যেদারাং । আয়ারাম শাস্ত্রভাত তত্ত্বদেবধানেইপি তদপ্রেন কবিনা বর্ণনায়াং দােষ এব স্থাং । অন্তর্শত শাস্ত্রভাত প্রমায় তবিদ্বাহাি বিশা আভগবাত চমংকারাে জ্রায়ঃ । কিন্তু শান্ত্রস্য শাস্ত্রপায় তবন্ধিনােছলি বিশা আভগবাত চমংকারাে জায়তে । বন্ধান্তর্যান্দাদিলি তন্মার্ধান্তবান্দেন কচিছক্রণক্ষনিত্রহাদিলীলয়া অপ্যাশ্রম্যার্কিন ব্যান্তবান্দি । যথা চ । স তত্ত চিত্রং পরপক্ষনিত্রহ গুথাপি মত্যান্তবিধন্য বর্ণান্ত ইত্যাদি । মত্যানন্ত্রিণত্তে হ্রকরােতি মন্ত্রলীলোচিতানের শক্তিব্যঞ্জয়তি নাধিকাং তথাণি তরিগহাদিকং করােন্ত্রের ষ্প্রস্যোত্যর্থঃ ॥ ২॥,২॥

তদ্য শাস্ত্রদাণি দিবিধনা। শুচিরত্র সংপ্রতি টাকোক্ত পঞ্বিধ গতোংশি দিবন্ত্যা যুদ্ধবিধি গতোংশি দিবন্ত্যা যুদ্ধবিধি গতোংশি দিবন্ত্যা যুদ্ধবিধি গতোংশি দাক্ত্যা যুদ্ধবিধি গতোংশি দাক্তিয়া প্রতি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া প্রতি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া প্রতি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া প্রতি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া প্রতি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া প্রতি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া তালি দাক্তিয়া বিশ্বাদিক দাক্তিয

প্রহার। আর ঐত্তত্ত্ত প্রীত, প্রেয়ঃ, বংসল ইহারা মধুর রসেতেও স্ক্রর বলিয়া সম্মত॥ ২॥

শান্ত রদে শুচি অর্থাৎ মধুর, তথা যুদ্ধবীর, রৌদ্র ও ভাষানক ইহারা শত্র ॥ ৩॥ স্থাৎ প্রতিস্য বীভৎশং শাস্তো বীরদ্বয়ং তথা।
বৈরী শুচিযুদ্ধিবীরো রোপ্রশৈচকবিভাবকঃ॥ ৪॥
প্রেমসস্ত শুচিহ্বাস্যো যুদ্ধবীরঃ শুক্ষরাঃ।
দিয়ো বৎসল বীভৎ রোদ্রা ভীত্মশ্চ পূর্ববৃৎ॥ ৫॥
বৎসলস্য স্থান্ধায়ঃ করুণো ভীত্মভিত্তথা।

স্থাৰ প্ৰতিষ্ঠ বীভংশ ইত্যাদানীনাদিৰদে বীভংসতনা তত্তৈব প্ৰামাণখাং এবং তত উপরত্যা শাস্তোহি তথা প্ৰথম এন্ন গতং বীর্দ্ধং ধর্ম দান বীরাধ্যং যুদ্ধবীরো রৌদ্রণ্ট এক বিভাবকঃ। ক্ষণবিভাবকঃ সাক্ষাং ক্ষণসম্বন্ধান্ত্ৎপরঃ। সচ সচাত্ত ক্ষণেন সহ অকর্ত্ যুদ্ধনায়ঃ। ক্ষণং প্রতি স্বন্ধোনায় ইত্যর্থঃ। তদেতত্বলক্ষণস্থেনান্যান্তমণি ষ্ণায্থং তত্তদাত্ত্বেন বাধ্যাদ্যতে॥৪॥

প্রেয়দম্বিতি। শুচিরত্র কৃষ্ণগতঃ। হান্যস্তম্ভক্ষয় গতশ্চ। যুদ্ধনীর স্থৃদাসীনাদন্যত্র গতঃ। পূর্বং কৃষ্ণবিভাবকঃ স চাত্র কৃষ্ণবিষয়াশ্রয়তাময় ইত্যর্থঃ॥ ৫॥

বৎদলদোতি। হাদ্য করণাবত্র প্রথম তায় গতৌ। ভীম্মভিদিরোধি

প্রতিরদে (দাস্যরদে) বীভৎস, শান্ত, বীরদ্বা অর্থাৎ ধর্মবীর ও দানবীর ইত্যাদি সকল স্থহদ, আর মধুর, যুদ্ধবীর ও রোদ্র ইহারা শক্ত। কিন্তু এই যুদ্ধবীর ও রোদ্র এই ছুই দাক্ষাৎ কৃষ্ণ হইতে উৎপদ্ধ হয়॥ ৪॥

প্রোরদে ( দখ্যরসে ) মধুর, হাদ্য ও যুদ্ধবীর এই তিন অতিশয় স্থহদ্, আর বৎদল, রোক্ত ভয়ানক এই চারিটা শক্ত ॥ ৫॥

वर्मन तरम शामा, करून, जीमाजिर जाथीर निर्ताधि रङ्क

শক্রং শুচিযুদ্ধবীরং প্রীক্তো রোদ্রশ্চ পূর্ববর্থ। ৬॥
শুচের্হান্য, শুরু ধিপ্রান্ শুরু দদ্য প্রকীর্তিতঃ।
দিবো বংদল বীভংদ শাস্তরোদ্র ভয়ানকাঃ।
প্রান্তরেকে হ্ল্য শুরুদং বীর্যুশীং পরে রিপুং॥ ৭॥
দিবোং হান্যদ্য বীভংদঃ শুচিঃ প্রোন্দ বংদলঃ।

হেতৃক ভয়ানকভেদ:। শুভি: সর্ব্যাতঃ। যুদ্ধবীররোফো রুক্ষেন সহ পারস্পারিকো। প্রীতো বৎসল্ভ রুক্ষ বিষয়কঃ। অতঃ পূর্ববিদ্যুপলক্ষণং॥৬॥
• শুটেবিতিং। হাল্ল প্রেয়: শাস্তাঃ প্রণা বার্যাঃ। হাল্য প্রেয়াংসৌ তু
কাচিৎ স্থীলক্ষণ ভক্তান্তরগতো চ। বৎসলঃ প্রথমজয়গতঃ। বীজৎসঃ
সর্বায়তঃ। রোজভয়ানকো প্রায়: সর্ব্যাতো। বীর্যুয়ং যুদ্ধ ধর্ম বীর্বাপং
তৃত্ত প্রথম ত্রয়গতং। পর ইতি তদিদং ন স্বমত্মিতাভিপ্রেতং॥ শ॥

মিন্ত্রমিতি বীভংগেছেন ক্রত্বীভংগিতবেশ বিদ্ধকাদি লক্ষণ ভক্তাম্বর দর্শনাৎ প্রথম গতত্বেন জ্ঞেয়: ।নম্বভাস্ত্রীভংগিত দৌর্গমাদি দর্শনাৎ। তদেবং

ভয়ানক ভেদ, ইহারা স্থল্। আর মধুর, যুদ্ধবীর, প্রীত (দাস্য) ও রোদ্র এই সকল শক্র ॥ ৬॥

মধুররদে হাস্য ও থেয়ঃ অর্থাৎ সথ্য ইহারা হ্রদ, আর বৎসল, বীভৎস, শান্ত, রৌদ্রে ও ভূয়ানক এই সকুল শক্র বলিয়া কীর্ত্তি॥

কোন কোন পণ্ডিত এই সধুররদের একমাত্র বীরদয় অর্থাৎ যুদ্ধবীর ও ধর্মবীরকে স্থল, তদ্তির সমুদায়কে শক্ত বলিয়া থাকেন ॥ ৭ ॥

हामातंरम वीख्रम मध्र ७ वर्मन हेरात। छ्रुम्। जात

প্রতিপক্ষস্ত কর্ণস্তথা প্রোক্তো ভয়ানকঃ॥৮॥
অঙুত্ব্যা স্থ্রনীরঃ পঞ্চ শান্তাদয়ন্তর।।
প্রতিপক্ষো ভবেদসা রোদ্রো বীভংগ এবচ॥৯॥
বীর্ন্যা স্বন্ধুতো হাসাঃ প্রেয়ান্ প্রীতস্তথা স্থ্রং।
ভয়ানকো বিপক্ষোংস্য ক্স্যচিচ্ছান্ত এবচ॥ ১০॥
কর্ষণস্য স্থ্রনেটান্রো-বংশলশ্চ বিলোক্যতে।

গ্ৰ প্ৰত্ন তত্ত্বং তত্ত্বং তত্ত্বং ব্যুদ্ধেরং ॥ ৮ ॥

অস্কুরসোতি। অল্টেকিক বন্ধন্তরাপ্তেন জাত চমৎকারস্য ভীষণ বীভৎস্মার রস্কুতবেন বিঘাত: স্যাদিত্যের বিব্যাক্তিং। অতক্ষয়োঃ স্বতশ্চমুৎকারকরত্বং তু ন নিষিধাতে। বদে সারশ্চমৎকার ইত্যাস বিরোধাৎ॥ ৯॥

বীরস্যেতি। শ্রীবল্পেবাদাবিব যুদ্ধবীরাণে: শ্রীরজেশ্বাদাবিব দান্বীরাদে বংসলত কচিৎ প্রকৃততে। ভয়ানক: শান্তত ক্যাচিদ্যুদ্ধবীরস্য বিপক্ষ:। দানবীরাদে ভ্যানকত জেয়:॥ ১০॥

ক র ণদোতি। বৌজো জাতচরস্ব প্রিয়ণীড়নতয়ানুস্তয়াত্র গৃহতে।

করুণ ও ভয়ানক এই ছুই শক্রা॥৮॥

অন্তরদে বীর ও শাস্তাদি পাঁচটী স্থল, আর রোদ্র ও বীডৎস এই ছুইটী প্রতিপক্ষ ॥ ৯॥

বীররদে অন্তুত, হাস্য, সথ্য ও দাস্য এই সকল হাহদ্ আর কেবল ভয়ানক মাত্র বিপক্ষ, কিন্তু কাহারও মতে শাস্তুও বীররদের শক্তা ১০॥

कक्र गतरम दर्शेष ७ वरमल इस्त, आत वीत, इम्मा,

কথিতেভাঃ পরে যে স্থা স্তে তটছাঃ সতাং সতাঃ॥

তত্ত্ব স্থাংকতাংশ।

স্থানি প্রতি পরে যে স্থা ক্রেতে রসং॥ ১৫॥

হলেনি প্রতি সামাং সংশকং স্থাতুলাগ্তং।

তত্মাদঙ্গাঙ্গি ভাবেন মেলনং বিহুষাং মতং।

ভবেমুখ্যোহ্য বা গোণো রলোহন্দী কিল যত্ত্ব ষঃ।

কর্ত্ব্যং তত্ত্ব তত্তাঙ্গং স্থলদেব রসো বুগৈঃ॥

স্থান্থিঃ প্রথমতো মুখ্যানামিই লিখ্যতে।

ক্থিতেভা ইতি সাকাত্কেজ্যো যুক্তা জাতেভাশেচতীর্থ:॥১৫॥ ছয়োজিতারিদা প্রেণারয়:। তুল্যাধৃতং অতাস্তং যথা সাহিথা ছ:শকং

থৈ সকল কথিত হইল তশ্বতিরেকে সমুদায় উদাসীন, পণ্ডিতগণ এইরূপ সম্মতি প্রকাশ করিয়াছেন॥

তনাধ্যে হৃহদের কার্য্য যথা॥

স্ভাদের সহিত স্কদের মিলন হইলে রস অতিশয় আসা-দ্নীয় হয়॥ ১৫॥

তুই ভাবের মিশ্রণে তুলাধ্য বস্তুর ন্যায় শমতা নির্ণয় করা অতিশয় তুঃসাধা, একারণ পণ্ডিতগণ অঙ্গাঙ্গি ভাবদার। পরস্পার মিলন করিয়া থাকেন।

মুখ্য হউক অথবা গোণই হউক যে রস যে স্থানে অঙ্গী হইবে, সে স্থানে তাহার স্থহদ্ রসকেই অঙ্গ করা কর্তব্য ॥

্অনন্তর প্রথমতঃ এ স্থলে মুখ্যরসদিগের অঙ্গিত্ব লিখি-তেছি,যে স্থানে পরস্পার স্থান্ধ গুণান্ধ স্থান্ধ গ্রাম্থ বৈরী হাস্যোহস্য সংভোগশৃঙ্গারশ্চাদ্ভতত্তথা ॥ ১১॥
রোদ্রম্য করুণঃ প্রোক্তো বীরশ্চালি স্থন্তবরঃ।
প্রতিপক্ষম্ব হাস্যোহস্য শৃঙ্গারো ভীষণোহলিচ ॥ ১২॥
ভয়ানক্ষ্য বীভৎসঃ করুণশ্চ স্থন্তবরঃ।
দ্বিস্ত বীরশৃঙ্গার হাস্যরোদ্রাঃ প্রকীর্তিতাঃ ॥ ১৩॥
নীভৎশ্য ভবেচ্ছান্তোঃ হাস্যঃ প্রীতত্তথা স্থন্তং।
শক্রঃ শুচিত্তথা প্রেয়ান্ জ্যো যুক্তা পরেচ তে॥ ১৪॥

বর্তুমান তাদৃশস্য ভয়মাত্র জনকর্বাৎ ॥ ১১ ॥

রৌদ্রপ্রেতি ভীষণো ভয়ানক: স্বগত:॥ ১২॥ ৢ

ভয়ানকদোতি। অত করণদাতু স্করণভাবি স্বপ্রিয় বিয়োগশ্বরণাং। বীরাদয়: শ্বগতা:॥ ১০॥

বীভৎসদ্যেতি। শাস্তোহত তাপদাল্ঘনক: প্রীত আরদ্ধরতি ভক্তাদ্যব-লম্বন:। হাদ্যদ্য স্থ্যুর বিদুষকাদি ক্বত কুবেশাদৌ জ্ঞেয়ং নতু দর্বত ॥ ১৪॥

সম্ভোগ নাম শৃঙ্গার ও অন্তুত ইহারা শক্তে॥ ২১॥

রোজেরদের করুণ ও বীর এই ছুই স্থহদ্, আর হাস্য, শৃঙ্গার ও ভয়ানক এই তিন প্রতিপক্ষ । ১২॥

ভয়ানকরদে বীভৎদ ও করুণ হৃহদ্, আর বীর, শৃঙ্গার হাস্য ও রৌদ্রে শক্ত ॥ ১৩॥

বীভৎসরসে শান্ত, হাস্য ও দাস্য হৈছদ্, আর শৃঙ্গার, ত্রু ত স্থ্য এই ছই শত্রু। অপর যে সকল থাকিল তাহা যুক্তি, সঙ্গত করিয়া জানিতে হইবে॥ ১৪॥ অঙ্গভাং যত্ত্ব হৃদ্ধনা মুখ্যা গোণাশ্য বিজ্ঞতি ॥ ১৬॥
তত্ত্ব শান্তেকিনি প্রীতস্থাকতা যথা ॥
জীবস্ফু লিঙ্গবহ্নে ম হুদো ঘনচিৎস্বরূপস্থ ।
তত্ত্ব পদাসুজমুগলং কিম্বা সম্বাহ্যিষ্যামি ॥
তত্ত্ব মুখ্যেহঙ্গিনি মুখ্যস্থাকতা ॥ ১৭॥

ভাব্যিত্যশক্যমিতার্থ: 📭 মেলনং একদা ভাবনং ॥ ১৬॥

জীবন্দু লিপবহেরিতি শ্রোতার্যাদ:। • সচ জীবেশরোরংশাংশিতা প্রামানীয়ে। • ঘন: শ্রীবিগ্রহ স্তদাকারতয়া চিৎ সচিদানন্দলকণ পরং ব্রহ্ম দৈব স্বরূপং যতা। ততা তাদৃশব্দেন মমালহনতেতি তত্র স্থনিষ্ঠা দর্শিতা। তত্মাক্রাক্তারতাঙ্গিকং। অঙ্গিবেহিপি তাদ্গুত্তম স্বহদালিন্দিত্বেন প্রশন্তমিপ ধ্বনিতং। কিল্বতাপাঙ্গবেহি প্রীতত্ত প্রাবলাং দরি সিতায়া ইবাস্থাদাধিক্যাদিতি জ্যোং। পাদসন্থাহনেছাতু পর্মানন্দ বিগ্রহত্ত ততা স্পর্শানন্দ প্রাথীক্তরৈব নতু সাংগ্রোনানন্দ্রানেছয়া। প্র্নিন্দ্রেন ততা ক্র্বাং এবম্বর্ত্রাপি॥১৭॥ কুত্পে স্বল্ল চর্মপ্রত্বনে। কুত্কী বিভিত্রবিষ্যাস্থাদায় সোৎসাহং॥ ১৮॥

भातन कंतियाद्व ॥ ১७ ॥

তদ্বধ্যে মুখ্য অঙ্গি শাস্তরদে মুখ্য দাস্যরদের অঙ্গতা যথা॥ অগ্নির স্ফুলিঙ্গের স্থায় জীব পুরম ব্রহ্মের অংশ কিস্ত শ্রীকৃষ্ণের শ্রীবিগ্রহ সচিচদানদ লক্ষণ পর্য ব্রহ্ম স্বরূপ আমি কি তাঁহার চরণারবিদ্যের সেবার অধিকারী হইব।॥

'এই উদাহরণে মুখ্য অঙ্গি শান্তরসে মুখ্য দাদারেদের জঙ্গতা॥ ১৭॥

মুখ্য অঙ্গি শান্তরদে গৌণবীভৎদের অঙ্গতা যথা॥,

তত্ত্বিব বীভৎসন্ম যথা॥

অহনিহ কফশুক্রশোণিতানীং
পৃথুকুতুপে কুতুকী রতঃ শরীরে।
শিব শিব পরমাত্মনো হুরাত্মা
স্থাবপুষঃ স্মরণেহিপি মন্থরোহিস্মি॥ ১৮॥
অত্ত মুখ্য এব গোণস্থা।
তত্ত্বেব প্রীতস্থাভূত বীভৎস্যোশ্চ র্যথা॥ ১৯॥
হিত্তাস্মিন্ পিশিতোপনদ্ধরুধিরক্লিন্ধে মুদং বিগ্রন্থে
প্রীতুৎসিক্তমনাঃ কদাহ্মসকৃদ্ধু স্তর্কচর্য্যাম্পদং।
আসীনং পুরটাসনোপরিপরং ব্রহ্মান্ত্বদ্যামলং

ভবৈত্রৰ শাস্ত্রে॥ ১৯॥

তৃত্তক চর্যাম্পদমিত্যনেনাতৃত্বসং। সম্বাহনেচ্ছাবৎসেবিষ্য ইত্যাদীচ্ছা চ তৎ সৌরভাাদ্যতিশয়ামুভবার্থা জেয়া। যথা তহ্যারবিন্দনয়নহেত্যাদিকং

হায়! আমি কফ শুক্র শোণিতময় চর্মাচ্ছাদিত এই সুল-শরীরে বিচিত্র রসাস্থাদন করিব বলিয়া রত হইয়াছি, শিব শিব আমিত্মতি ত্রাত্মা, স্থময় বপুঃ প্রমাত্মার স্মরণেও মন্থর হইলাম।

এ স্থলে মুখ্য অঙ্গি শান্তরসে গোণবীভৎসরসের অঙ্গতা॥১৮॥
শান্তরসে প্রীত, অদ্ভূত ও বীভৎসের অঙ্গতা যথা॥ ১৯॥
আমি এই মাংসবদ্ধ ও রুধির ক্রিন্ম দেহে প্রীতি পরিত্যাগ
পূর্বক প্রীতমনে, তুন্তর্কের অগোচর, স্বর্ণসিংহাসনোপরি
অধ্যাসীন, পরসত্রন্ধ ও নীরদ শ্যাসন্তর্ণর জীকুষ্ণকে চাসর-

সেবিষ্যৈ চল্চারু চামরমরুৎ সঞ্চার চাতুর্যতঃ ॥
তার মুখ্য এব সুখ্যস্য গৌণয়োশ্চ ॥ ২০ ॥
তাথ প্রীতে শান্তম্য ॥
নিরবিদ্যতেয়া সপদ্যহং নিরবদ্যঃ প্রতিপদ্য মাধুরীং।
তারবিদ্যবিলাচনং কদা প্রভুমিদ্যবিরস্থদরং ভজে ॥ ২১
তার মুখ্যে মুখ্যস্য ॥
তারেব বীভৎদাস্য যথা ॥
নারন্ প্রভুপদাস্থোজং নটন্টতি বৈষ্ণবঃ।
বিস্তু দৃট্যা পদ্মিনীনামপি স্কেছু ছনীয়তে ॥ ২২ ॥

শ্ৰীদুনকাদীনাং শ্ৰায়তে তন্বং ॥ ২০॥

নিরবদ্যভয়া অবিদ্যা রঞ্জিভয়েতি শাস্ত্রাদনা॥ ২১॥

সাংগালিতি অটতি ভ্রমতি। ক্ণীয়তে ঘুণাং করোতি পাঠান্তরং তাক্তং॥ ২২॥

ব্যজনের চাতুর্য্য দারা সেবা করিব ।

এ ফুলে মুখ্য শান্তরসে মুখ্য প্রীত ও গোণ অদ্ভুত রসের অঙ্গতা প্রদর্শিত ইইল॥ ২০॥

অথ মুখ্য অঙ্গি প্রতিরদে মুখ্য শান্তরদের অঙ্গতা॥
আমি জুবিদ্যাশূততা প্রযুক্ত নির্মাল হইয়া মাধুর্য্য লাভ
করত কবে অরবিন্দলোচন ইন্দীবরহৃত্দর প্রভু শ্রীকৃষ্ণকে
ভজন করিব॥ ২১॥

এন্থনে মুখ্যরসে অঙ্গান্ধি ভাব॥
মুখ্য অঙ্গি প্রতিরেসে গোণ বীভৎদ রদের অঙ্গন্ত যথা॥
বৈষ্ণব ব্যক্তি প্রভুর চরণারবিন্দ স্মরণ পূর্বক নৃত্য করিতে
করিতে ভ্রমণ করিতেছেন, যাঁহাকে দর্শন করিলে পদ্মিনী
সকলকৈও ঘূণা বোধ হইয়া থাকে॥ ২২॥

অত্ত মুখ্য গোণস্য।
তত্তিব বীভংস শান্ত বীরাণাং যথা।
তনোতি মুখবিক্রিয়াং যুবতিসঙ্গরঙ্গোদয়ে
ন তৃপ্যতি ন সর্বতঃ স্থ্যময়ে সমাধাবপি।
ন সিদ্ধিষু চ লালসাং বহুতি লভ্যমানাস্থপি
প্রভো তব পদার্চনে প্রমুপৈতি তৃষ্ণাং মনঃ॥ ২০॥
অত্ত মুখ্যে মুখ্যস্য গোণয়োশ্চ॥
অথ প্রেয় মুখ্যস্য গোণয়োশ্চ॥

ব্রহ্ম সমাধাবপি নিমিত্তে যং সর্বাং প্রবণমননাদিকং তত্ত্ব ন'ন তৃণাতি অপিতৃ তৃণাতোর। অলং বৃদ্ধিং করোভোবেতার্থঃ। দীয়মানান্বিতাত্ত্র ত্য়েতি গম্যং। সাদরতীয়ের তদম্কি:। লভামানান্ত্রপীতি পাঠান্তরং স্পষ্টং॥ ২০॥

এ স্থলে মুখ্য অঙ্গি প্রীতরদে গোণবীভৎসরসের অঙ্গতা।

মুখ্য অঙ্গি প্রীতরদে গোণবীভৎস, শাস্ত ও বীররদের
অঙ্গতা যথা।

হে প্রভা! আমার মন য়ুবভিসঙ্গরঞ্জের উদয়ে মুখবিকৃতি বিস্তার করিতেছে, ব্রহ্ম সমাধি নিমিত্ত যে প্রবণ মননাদি তাহাতে পরিতৃপ্ত হইয়া তুচ্ছ বৃদ্ধি করিতেছে এবং উপস্থিত সিদ্ধি সকলেও আর লাল্যা করিতেছে না কেবল তোমার চরণার্চনমাত্রেই তৃষ্ণান্থিত হইয়াছে॥ ২৩॥

এ হলে মুখ্য অসিতে মুখ্য ও গৌণ ছয়ের অঙ্গতা॥ অথ অন্ধি সংগ্রমে মুখ্য শৃঙ্গাররদের অঙ্গতা যুখা॥

# উভর। ৮ম লহ্রী ভক্তিরদায়তসিকু:।

ধন্যানাং কিল মুদ্ধন্যাঃ হ্ৰবলামূৰ্ত্ত জাবলাঃ।
ভাধনং পিছ্ছ্ড্দ্যু চলাশ্চু জুকয়ন্তি যাঃ॥
তত্তিব হাদ্যদা যথা॥
ছুশোন্তনলিতৈরলং ব্রজ নির্ত্য মুগ্ধে ব্রজং
বিতর্কয়িদ মাং যথা নহি তথান্তিয় কিং ভূরিণা।
ইতীর্যতি মাধ্বে ন্ববিলাদিনীং ছ্ল্মনা
দুশে হ্বলো বল্দিক্চদৃষ্টির্দ্যাননং॥
ভাত্ত মুথ্যে গৌণদ্য॥ ২৫॥

ধন্যান্যমিতানুমোদনাথিকৈব ওচি ভাবনা নতু সম্ভোগেচ্ছামুয়ামিকা। তেবাং ল স্বৰূপ এব নিতান্থিতেঃ ॥ ২৪ ॥

मृत्मात्रिकाळ मकाशि काःत्म हामाःत्मदेनत्वानाह्यनः मृनाटक ॥ २०॥

হৈ হবল! যৈ সকল ব্রজাঙ্গনা প্রীকৃষ্ণের অধর গণ্ডুৰ করে, নিশ্চয় তাহারা ধনা ব্রীগণের মধ্যে অগ্রগণ্য ॥

এক্ষলে মুখ্য অঙ্গি সংগ্রমে মুখ্য শৃঙ্গাররসের অঙ্গতা ॥ ২৪

মুখ্য অঙ্গি সংগ্রমে গোন হাস্যরসৈর অঙ্গতা যথা ॥

মুগ্রেণ! আর লোচল চঞ্চল করিও না প্রতি নিব্রত হইয়া

-ব্রজে গ্রম কর, আর অধিক প্রয়োজন নাই, মাধ্য ছল
পূর্বক নববিলাসিনীকে এই কথা বলিলে হ্র্যল বিস্ফারিত
নেক্তে মাধ্বের বদ্দের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন ॥

এক্লে মুখ্য ভঙ্গি সংগ্রমে গোণ হাস্যরসের অঙ্গতা ॥ ২৫

(১১৫)

তত্তিব শুচিহাস্যয়ো র্থা।।
মিহির ছহিত্রুলারঞ্জুলং মঞ্জুতীরং
প্রবিশতি স্বলোহয়ং রাধিকাবেশগৃতঃ।
সরভসমন্তিপশ্যন্ কৃষ্ণমৃত্যুথিতং ষঃ
শ্মিত বিকশিতগণ্ডং স্বীয়মাস্যং রণোতি।
শ্বির মুখ্যগোল্যাঃ॥ ২৬॥
অব বংশলে করল্স্য॥
নিরাতপত্তঃ কান্তাহির সন্ততং মুক্তপাছকঃ।
বংসানবতি বংশো মে হন্ত সন্তপ্যতে মনঃ॥

রুণোতি আরুণোতি। প্রচীরং প্রান্ততো রুতি রিতামরদর্শনাং॥ ২৬। নিরাতণত্র ইতি। অত্যানিষ্ঠা শকীনীব বন্ধুস্বনয়া নীতি শকাচিস্তাতিশয়েন

মুথ্য অঙ্গি স্থারসে শৃঙ্গার ও হাস্যার অঙ্গতা যথা।।

হবল রাধিকাবেশে গুপ্ত হইয়া সনোহর অশেকে বৃক্ষরিশিষ্ট কালিন্দীকুলে প্রবেশ করিতেছেন, তদ্দর্শনে শ্রীকৃষ্ণ

নেগে গাত্রোপান করিলে ঐ হবল হাস্যবিক্ষিত-গণ্ডশালী
স্বীয় বদন আবরণ করিলেন।

এমলে মুখ্য অঙ্গি সখ্যরসে মুখা শৃন্ধার ও গৌণ হাস্যের অঙ্গতা ॥ ২৬॥

অথ অঙ্গি বৎদলরেনে গোণ করুণরদের অঙ্গত। যথা॥
বাছা আমার ছত্রহীন ও পাতুকাশূন্য হইয়া তুর্গমপথে
বংসচারণ করিতেছে, হায়! সেই জন্যই আমার মন শতিশয় সম্ভপ্ত হইতে লাগিল॥

অত্ত মুখ্যে গোণসা॥
তিত্তিব হাস্যসা মুখা॥
পুক্রন্তে নবনীতপিগুমতমুং মুক্ষমমান্তগৃহাবিন্যস্যাপুসদার তথা কণিকাং নিদ্রাণডিস্তাননে।
ইত্যুক্তা কুলবুদ্ধয়া স্তমুথে দৃষ্টিং বিভূগক্রণ
স্মোরাং নিক্ষিপতী সদা ভবতু কং ক্ষেমায় গোষ্ঠেখরী॥
ভাতাপি মুখ্যে গোণসা॥ ২৭॥
তিত্তিব ভ্যানকান্ত্ত হাস্য করুণানাং যথা॥
কিন্তা স্বেদিনি চূর্বিস্তলতটে স্ফারেক্ষণা তুঙ্গিতে

मिक्रमः छावा खीख स्वयंत्री वर्षनां कन्नगांवकागः॥ २१॥

. সবো দোক্তি গিলীক্রং বিঞাণসা হরেশ্চূর্বকুম্বলভটে মেদিনি সতি কম্প্রে-

এ স্থলৈ মুখ্য অঙ্গি বৎদলর সে গৌণ করুণর দের অঙ্গতা।

মুখ্য অঙ্গি বংদলর সে গৌণহাস্যর দের অঙ্গতা যথা।

যশোদে! তোমার পুত্র আমার গৃহমধ্য হইতে বিদ্যাস
পূর্বক স্থল নবনীত পিও অপহরণ করিয়া পলায়ন করিয়াছে
সেই নবনীত পিওের কণিকা এই নিদ্রিত বালকবদনে
নিরীক্ষণ করি, কুলর্দ্ধা এই কথা বলিলে, কুটিল জ্রশালি
স্থতবদনে সহাস্য-দৃষ্টিনিফেপকারিণী ব্রজেশ্রী তোমাদের
কল্যাণ নিমিত্ত হউন॥

এছলে মুখ্য অঙ্গি বংগলরদে গৌণহাদ্যরদের অঙ্গতা। ২৭ মুখ্য অঙ্গি বংশলরদে গৌণভয়ানক, অন্ত, হাদ্য ও করুণরদের অঙ্গতা যথা।।

প্রীকৃষ্ণ গোবর্জন পর্বত ধারণ করিলে পরু ভদীয় ভূর্ণ-

সব্যে দোফি বিকাশি গণ্ডফলকা লীলাসাভন্নীশতে।
বিভাগস্য হরেগিরীন্দ্রমুদফরাস্পাচিরােদ্ধন্তি।
পাতু প্রস্থবিচ্যমানসিচয়া বিশ্বং জ্বজাধীশ্বরী ॥
অত্ত মুখ্যে চতুর্গাং গোনাং॥ ২৮॥
কেবলে বংসলে নাস্তি মুখ্যস্য খলু সোহদং।
অত্যেহত্ত বংসলে তদ্য ন তরাং লিখিতাঙ্গতা॥ ২৯॥
অথোজ্জলে প্রেয়সো ঘথা॥

जािनकः (यांकाः॥ २৮॥

दक्वल ७६६ वः मद्र् छ ज नाकी ज्ञानकनः क् विषिना जाभा स्था। छमा भ्यमा॥ २२॥

কৃত্তল তটে ঘর্মবারি নিরীক্ষণ করিয়া ঘশোদা কম্পিত হইতে লাগিলেন, পরে যথন বাস্বাহ্ উর্দ্ধে উদ্রোলন করিতে দেখিলেন তথন ঐ যশোদার চক্ষু বিস্ফারিত হইয়া উঠিল, তৎপরে শ্রীকৃষ্ণ যথন বদনের শত শত লীলা প্রকাশ করিতেলাগিলেন তদ্দর্শনে ঐ যশোদার গগুদ্ধ প্রফুল হইয়া উঠিল, পরে যথন শ্রীকৃষ্ণের ঐ বাসবাহ্ বহুকাল উদ্ধে অব্ধিত রহিল তথন ঐ যশোদা গলিত-বাষ্পবারি দারা বসন আর্দ্র করিয়া ফেলিলেন, আহা! ঐ ব্রজেশ্বরী সমুদায় জগং রক্ষা করুন।

এন্থনে মুখ্য অঙ্গি বৎসলরদে গোণ ভয়ানক, অন্ত্ত হাস্য ও করুণরসের অঙ্গতা॥ ২৮॥

শুদ্ধ বংশলরদে সুধারদের সোহদা নাই, এ কারণ এই বংশলরদে সুধারদের অঙ্গতা লিখিত ছইল না॥ ২৯॥ শুধ সুধা অঙ্গি শুঙ্গাররদে সুধা স্থার্গের অঙ্গতা বধা॥ নবেশশীলিতভনো: স্থবলদ্য পশ্য বিন্যদা মঞ্জুদ্ধি ভুজং মৃক্দাং। বোমাঞ্চ কঞ্ক জ্যাং স্কুটমদ্য কর্পে দদ্দেশমূর্ণাতি তিম্বি মদর্থমেন।। ক্রত্ত মুখ্যাদ্য।। ৩০।। তত্ত্বিব হাদ্যদ্য ঘথা।। স্ব্যান্মি তব নির্দ্ধির পরিচিনোমি ন সং কৃতঃ কুরু প্রণয় নির্ভরং মম কুশাঙ্গি কঠগ্রহং।

় মধেপেতি। স্থবলেন তদেশকারণমিদং নর্মণেতি জ্ঞেরং॥ ৩০॥ শ্বিদান্মি তব নির্দিয়ে ইত্যর্দ্ধে। তবান্মি স্বর্শ্চরী শ্বর্সি মাং কঠোরেণ কিং

প্রাধা কহিলেন সখি। অবলোকন কর, আমার বেশ-ধারি পুলকাকুল কলেবর হুবলের স্কল্পে শ্রীকৃষ্ণ তুল স্থাপন পূর্বক স্পান্টরূপে উহার কর্ণে আমার নিমিত্ত কোন সন্দেশ অ্পণ করিভেছেন।।

ध्या कि भूजाततरम गूथा मधातरमत कल्ला ॥०० मूथा कि भूजाततरम रंगी। हामातरमत कल्ला ग्या।।

হে নির্দ্ধয়ে ! আমি তোমার ভগিনী, তুমি কেন আমাকে

.চিনিতে পারিতেছ না, হে কুশালি ! প্রণয়ে নির্ভন্ধ করিরা
আমার কণ্ঠ ধারণ কর, যুবতি বেশাহ্রম হরি এইরপ
মনোজ্ঞ বাক্য প্রয়োগ করিলে জীরাধা জানিতে পারিয়াও
'গুরুজনের স্মক্ষে ঈষৎ হাস্য করিলেন।।

ইতি ক্রবতি পেশলং যুবতিবেশগৃতে হরে।
কৃতং স্মিতসভিজ্ঞা গুরুপুমন্তদা রাধ্য়া।
অত্র মুখ্যে গৌণসা।। ৩১।।
তত্ত্বৈব প্রেমো বীরয়ো র্যথা॥
মুকুন্দোহয়ং চন্দ্রাবলিবদনচন্দ্রে চটুলভে
স্মরম্মেরামারাদ্রশমসকলামর্পয়তি চ।
ভূজামংসে সখ্যঃ পুলকিনি দধানঃ ফণিনিভামিভারিক্ষেড়াভির্বদমুজ মুদ্যোজয়তি চ।।
তত্ত্ব মুখ্যে মুখ্যগোণয়োঃ।

কুক প্রাণয়নির্দ্দরং মম শ্বক্ষি কণ্ঠগ্রহমিতি পাঠান্তরং॥ ৩১॥

মৃকুন্দোহরমিতি। জীচন্দ্রাবলীদধ্যা ভাবনা। সাচ তয়ো মর্ধুবাং বিতি

একলে মুখ্য অন্ধি শৃঙ্গাররদে গোণ হাদারদের অঙ্গভা ॥৩১
মুখ্য অগ্নি শৃঙ্গাররদে মুখ্য প্রেয়ঃ ও গোণ বীররদের
অগতা যথা।।

চক্রবিলীর স্থী মনোমধ্যে চিন্তা করিতেছেন, কি আশ্রেষ্ট্র । এই মুকুল চক্রাবলীর চঞ্চল তারকান্বিত বদনচক্রে দূর হইতে কলপ্তাব প্রকাশক হাস্য পূর্বদৃষ্টি নিক্ষেপ এবং স্থার পুল-কান্বিত ক্ষমে সর্প সদৃশ ভুজলতা স্থাপন পূর্বক খন খন লিংহনাদ ঘারা র্যাহ্রকে সুদ্ধে উদ্যুক্ত করিতেছেন।।

এছলে মুখ্য অঙ্গি শৃঙ্গাররদে মুখ্য প্রেয়ঃ ও গৌণ নীর-

অথ গোণানামঙ্গিতা।
হাসাদীনান্ত গোণানাং মহদাহরণং কৃতং ॥
তেনৈষামঙ্গিতা ব্যক্তা মুখ্যানাঞ্চ তথাঙ্গতা।
তথাপ্যস্কৃবিশেষায় কিঞ্চিদেব বিলিখ্যতে॥
অথ হাস্যেইঙ্গিনি শুচেরঙ্গতা যথা॥
সদনান্ধি তয়া তিবক্রয়া
প্রসভং পীতপটাঞ্চনে প্রতে।
অনধান্ধিনতং জনা গ্রতো
হরিরুৎকুল্ল কপোলমাননং॥
তত্র গোণেইঙ্গিনি মুখ্যস্যাঙ্গতা॥

गानदेशव প্রবৃত্তা প্রেযোবীবৌ তু তদমুসঙ্গিনৌ বিধাষেতি। বুক্তমুক্তং তত্ত্বৈব প্রেয়ো বীবষো র্যথেতি। এবমনাত্রাপি জেবং। ইভানামরয়ো বিদ্রাবিকা যা

অথ গোণরস সকলের অঙ্গিতা॥
্হাস্যাদি গোণরসের যে সকল উদাহরণ প্রদর্শিত হইয়াছে
তাহাতেই,ইহার অঙ্গিতা ও মুর্খ্যের অঙ্গতা ব্যক্ত হইয়াছে,
তথাপি অল্প বিশেষের নিমিত্ত কিঞ্ছিৎ লিখিতেছি॥ •

चाथ चाक्रि त्रीन होगात्रतम सूथा मृत्रातत्रतमत चन्ना यथा॥

কুজা কামান্ধ হইয়া হঠাৎ পীতবদনের অঞ্চল ধারণ করিলে শ্রীকৃষ্ণ জন সমক্ষে প্রফুল গণ্ডশালী স্বীয় বদন অব-নত ক্রিয়াছিলেন॥

जन्दान दर्शन कि हामात्राम मुका मृत्रात तरमञ्च कत्रकादिर

বীরে প্রেয়দো যথা।

সোনায়ং বিজিতসবেক্ষ্য জন্ত্রদেনং
মাং যোদ্ধুং মিলসি পুর: কথং বিশাল।
রামাণাং শতমপি নোন্তটোরু ধামা
শ্রীদামা গণয়তি রে স্থমত্র কোহসি॥ ৩২ ।
অক্রাপি গোণেহঙ্গিনি নুখাস্য।
রোক্তে প্রেয়ো বীরয়ো র্যথা॥
যত্তনন্দন নিন্দনোদ্ধতং
শিশুপালং সমরে জিব্বাংস্থভিঃ।
অতিলোহিতলোচনোৎপলৈ-

কেড়া: সিংহনাদা স্তাতিঃ ॥ ৩২ ॥

অত্রাপীতাত্ত মুখাসোতি শ্রীদায়ে। রামপ্রতিযোকু: কৃঞ্চপক্ষপ্রবেশেন তৎ সধ্যে পুষ্টভাপত্তে:॥ ৩৩ ॥

গোণ অন্ধি বীররদে মুখ্য প্রেয়োরদের অঙ্গতা যথা।

অরে বিশাল ! সেনাপতি ভদ্রদেনকে পরাজিত দেখিয়া

মুদ্ধ বাসনায় আমার অত্যে আদিয়া মিলিত হুইতেছিস্
কেন ! এই উদারবৃদ্ধি শ্রীদাম শত শত রামকেও গণনা করে
না এখানে তুই কোথাকার কে !।

जन्दान देशीन जिल्ल वीततरम यूचा द्वारात्रातरमत जन्न ॥ १०२ देशीन जिल्ल देशी प्रतास्त्र द्वारा ।

যতুনন্দন নিন্দাকারি উদ্ধৃত শিশুপালকে সমরে বধ কর্মসেছায় জতি লোহিত লোচন পাণুনন্দনগণ উত্তযোজন জগৃহে পাগুহুতৈ ব্রায়ুধং॥
ত্বা গৌণে মুখাগোণযোগ।। ৩০॥
অত্তে প্রেয়ো বীর হাস্থানাং যথা।
মিক্রানীকর্তং গদায়ুধি গুরুদ্মন্তং প্রলম্বন্ধিং
থক্ত্যা চুর্বলিয়া বিজ্ঞিত্য পুরতঃ সোল্লুগ্র্মুদ্যায়তঃ।
জীদাল্লং কিল বীক্ষ্য কেলি সমরাটোপোৎসবে পাটবং
কৃষ্ণঃ ফুল্লকপোদকঃ পুলক্ষান্ বিক্ষার্দ্ধি বিভো॥

া মিত্রানীক্মিতি ক্লাচিদ্রতা স্থার্বাকাং। অত্যৈব চৈতে রদা উদাহার্যাঃ।
মতৃ শ্রীকৃষ্ণত ভক্তিরদত্তিন প্রকৃতভাৎ। ত্র্নারা ঘটা বিজিত্যেতি শিক্ষানিশেষ্ধিকামভিপ্রেতঃ। স্থিমেনাজীকতের সম্বৃতিচ ভত্তদিতি সম্বাটোপ ক্রম ইভ্যেব পাঠঃ॥ ৩৪॥

षञ्ज भारत कतिम्राहित्नम ॥

এ স্থলে গোণ সঙ্গি রোজরদে মুখ্য প্রেয়ঃ ও গোণবীর রদের অঙ্গুড়া॥ ৩০॥

গোণ অঙ্গি অন্তর্গে প্রেয়ঃ, বীর ও হাস্তের অসত। যথা।।

শ্রীদান মিত্রমণ্ডলী পরিবৃত গদাযুদ্ধে গুরুদ্দায় প্রলারি বলদেবকে তুর্বল যৃষ্টি দারা পরাজয় করিয়া অত্যে উচ্চঃস্বরে গান করিতে থাকিলে, শ্রীদানের যুদ্ধলীলায় পটুতা প্রিয়া শ্রীকৃষ্ণ ফুলগণ্ড,পুলকান্বিত ও বিস্ফারিত নেত্র হইয়া শোভা পাইতে লাগিলেন। অত্র গোণে মুখ্য গোণয়োশ্চ॥

এবমন্ত্রস্থাগোণানাং রসানামস্কতাপিচ।

গোহসী সর্বাতিগো যং স্থামুখ্যো গোণোহথ বা রসঃ।

স এবাসং ভবেদিসপোষী সঞ্চারিভাং ব্রহ্মন্॥

ভথাচ নাট্যাচায়াঃ পঠন্তি॥

এক এব ভবেৎ স্থায়ীরসো মুখ্যতমো হি যঃ।

রসান্তদমুযায়িস্থাদন্যে স্থা ব্যুভিচারিণঃ॥ ৩৪॥

শ্রীবিষ্ণুধর্মোভরেচ॥

রসানাং সমবেতানাং যস্য রূপং ভবেদ্বহু।

রূপংবরূপং বছ অধিকং। শেষা: দঞ্চারণো মতা ইতি তরতেহণি স্থা-এ স্থালে গোণ আঙ্গ অন্ত্তরদে মুখ্য খ্রেয় এবং গোণ বীর ও হাস্যের অঙ্গতা।

এইরূপ অন্য গোণরদের অঙ্গিতা এবং মুখ্য ও গোণ রদের অঙ্গভা জানিতে হইবে॥

মুখ্য হউক বা গোণ হউক, যে রস সকল রস্কুক .অভি-ক্রম করে তাহাকে অঙ্গী, আর যে রস অঙ্গিরসকে পুষ্ট ক্রিয়া মুঞ্চারিতা প্রাপ্ত হয়, তাহাকে অঙ্গ বলে॥

**ज्रुक्त नां ग्रेगां हा या ज्रुक्त विशाहिन ॥** 

রসের মধ্যে যে রস সর্ব্ব প্রধান সেইটীমাত্র স্থায়ী, তন্তিম অন্যরস সকল তদকুগামী প্রযুক্ত ব্যভিচারী হইবে॥ ৩৪॥

**बिविकुश्रद्धां छ**रत यथा ॥

द्रम मकल अकज भिनिष्ठ इहेरन जग्रासा याहात यज्ञान

म गंखरा। तम खारी भाषाः मकातिभाषाः। हेि॥

रिक्षां कि विवाद । कि शिक्षां कि में श्री कि विवाद ।

भूकि कि अंक्: पूथाः भाषा कि विवाद ।

रिक्षां कि विवाद । कि शिक्षां कि भूषा कि कि ।

क् कि विवाद । कि शिक्षां कि भूषा कि कि ।

मूथा अभ अगामा भूकि कि भूष्टि ।

रिभाग कि विवाद ।

रिभाग कि व

ধ্বাদ্বাভিচাবিণী শৃঙ্গাবশাতে সঞ্চাবিণাবিব স্বস্থাবাদ্বাভিচারিণো হাজীদয়স্থ সঞ্চাবিণ এবেতি ভেদাংশে লজেংগি হথা পোষকতা সহযোগিতা-তেশনাভেদ বিবক্ষা তথাতাপি স এবালসিত্যাদিনোক্তমিতি দর্শিতং॥ ৩৫॥

व्यनानी अभगवनः भूयिनिकृष जाः भर्षाः। मकावि लोगविणिक वाकि

অধিক হইবে সেই রদকে স্থায়ী, আর তন্তিম অন্য রস সক-লকে সঞ্জী বলিয়া জানিতে হইবে॥

় অল্ল বিভাবোৎপন্ন গোণরদ ব্যক্তিচারিতা প্রাপ্ত হইয়া নিজ প্রস্কু মুখ্যরদকে পোষণ করত তাহাতেই লীন হয়।।

রিভাবের আতিশ্যা হইতে উদিত হইয়া সঙ্কৃচিত নিজ নাথ মুখ্যরদ বারা পুষ্টি লাভ করত গোণ রসও অক্সিত্ব প্রাপ্ত হয়।। ৩৫।।

মুখারদ অঙ্গত্ব প্রাপ্ত হইয়া উপেন্দ্র অর্থাৎ বামনদেব বৈষম ইন্দ্রকে পোষণ করেন, ভাষার ন্যায় আপনার নিজ বৈভব গোপন পূর্বক গৌণ অঙ্গিরদকে পুন্ট করে কিন্তু এই ভাত্যেব ন তু লীনঃ স্থাদেষ সঞ্চারিগোনবং ॥ ৩৬॥
অঙ্গী মুখ্যঃ স্বমত্তাকৈ ভাবৈকৈরভিদর্মন্ ।
স্বজাতীয়ৈ বিজ্ঞাতীয়ৈঃ স্বভন্তঃ সন্ বিরাজতে ॥ ৩৭॥
যক্ষ মুখ্যস্ত যো ভক্তো ভবেমিত্যনিজ্ঞায়ঃ।
অঙ্গী স এব তত্ত্ৰ স্থামুখ্যোহপ্যম্খাঙ্গতাং ব্ৰেছেং॥ ৩৮॥
কিঞ্চ॥

আস্বাদোদ্রেকহেভুত্তমঙ্গদাঙ্গত্তমঙ্গিন। তদ্বিনা তদ্য সম্পাতো বৈফল্যায়েব কল্পতে।

**८वरक मृहीस्टः मकाविवरमगोगवक रनजार्थः ॥ ७७ ॥** 

স্মাত্রাকৈ বিভাবে পাঠ: বিজ্ঞাতীয়ৈ: শত্রু বজ্জিতি: কৈশ্চিৎ পূর্বা-দশিতৈরনারপি॥ ৩৭॥

ম্থাসোতি দীলাভেদেন প্ৰকটিতনিজম্থাতা বিশেষসোতাৰ্থ:॥ ৩৮॥ অঙ্গিনি যদসভালতঃ তৎ থৱাখাদোভেকহেতুত্বমেৰ নান্যদিতাৰ্থ:।

মুথ্য গোণ সঞ্চারির ন্যায় লীন না হইয়া অনাদি বাসনার প্রভাব-গন্ধশালি ভক্তে উদিত হয়॥ ৩৬॥

মুখ্য অঙ্গীরস অঙ্গ স্বরূপ স্বজাতীয় বিজাতীয় ভাব সকল দারা অপনাকে বর্দ্ধিত করিয়া স্বতন্ত্ররূপে প্রকাশ পায় ॥৩৭॥

যিনি যে মুখ্যরসের ভক্ত, তিনি আপনার নিজ রসেরই আজিত হয়েন,তাঁহার সম্বন্ধে সেই রসই অঙ্গী হয়, অন্য মুখ্য রস সকল অঙ্গতা লাভ করে॥ ৩৮॥

আরও বলি 🛭

े अक्रितरम यनि अन्तरम आश्वामाजिभरतत ८ एक् इत उरवरे

যথা মৃষ্ট রসালায়াং যবসালেঃ কথকন ॥
ভক্তবিণ ভবেতের সত্ণাভ্যবহারিতা ॥
অথ বৈরিক্তাং ॥
জনয়তের বৈরস্তং রসানাং বৈরিণা যুতিঃ ।
স্মৃষ্ট পানকাদীনাং ক্লারতিক্তাদিনা যথা ॥
তথাহি ॥
ত্রিক্লিষ্ঠায়া নিক্ললং মে ব্যতীতঃ
কালো ভূয়ান্ হা সমাধিত্রতেন ।
সাজ্যানকং তথায়া ত্রকামূর্তং
কোণেনাক্ষঃ সাচি সবাস্য নৈক্ষি ॥

তদেব দর্শরতি ত্রিনেতি ॥ ৩৯॥

তাহার অঙ্গতা, তদ্ভিম তাহার সম্পাত অর্থাৎ মিলন সে কেবল বিফল মাত্র, যেমন স্থমিষ্ট রসালার সহিত তৃণাদির চর্বাণ করিলে তাহাকে সতৃণাভ্যবহারি বলে তদ্রাপ।

অথ বৈরিক্ত্য ॥

রস সকলের বৈরির সহিত মিলন বিরস্তা উৎপাদন করে যেমন স্থমিষ্ট পানকাদির মধ্যে কারামাদির সংযোগ বিশাদ জ্যায় তজ্ঞপ॥

**উक्टार्थित क्षेत्राग यथा ॥** 

হায়! ত্রন্ধনিষ্ঠ সাদৃশ জনের সমাধি ত্রৈত দারা বছকাল নিক্ষলে গত হইল, আমি সাজ্ঞানন্দ ত্রন্ধমূর্তি জীকৃক্তকে দামনেত্রের কোণেও অবলোকন করিলাম না। অত্র শান্ত সোক্তরলেন বৈরসাং॥
ক্ষণমপি পিতৃকোটি বংর্সং তং।
স্থরমুনিবন্দিত পাদমিন্দিরেশং।
অভিলয়তি বরাঙ্গনা নথাস্ক
ক্ষুরিততকুং প্রভুমীন্দিতুং মনো মে॥
তত্র প্রীতসোক্তলেনের॥
দোর্ভামর্গলদীর্ঘালাং সথে পরিরভন্থ মাং।
শিরং কৃষ্ণ তবাপ্রায় বিহরিষ্যে ততন্ত্রয়া॥
তত্ত্ব প্রেয়সোঁ বংসলেন॥ ১৯॥

এ স্থলে শান্তরদে শৃঙ্গার রস দ্বারা বিরস্তা উৎপন্ন ইল।

যিনি কোটি কোটি পিতৃ অপেক্ষাও বংসল, দেব মুনী-জ্রেগণ নিরস্তর যাঁহার চরণারবিন্দ বন্দনা করিতেছেন, যিনি লক্ষীর কাস্ত এবং যাঁহার তমু বরাঙ্গনাগণের নথ চিছে অশোভিত, কণকাল সেই প্রভুকে দর্শন করিতে আমার মন অভিলাষ করিতেছে॥

এছলে উচ্ছল রস দারা প্রীতরসের বিরস্তা।

সংখ! অর্গল সদৃশ দীর্ঘ ভুজযুগল দারা আমাকে
ভালিখন কর, হে কৃষ্ণ! তোমার মন্তক আজ্ঞাণ করিয়া
পারে তোমার সঙ্গে বিহার করিব।

যং সমন্তনিগ্নাঃ প্রমেশং

সাত্বান্ত ভগ্বন্তর্শন্তি।
তং প্রতেতি বত সাহসিকী তাং

ব্যাজিহীর্মতু কথং মম জিহ্বা ॥

অত্র বৎসলম্ভ প্রীতেন ॥

তড়িদ্বিলাস তরলা নবযৌবনসম্পদঃ।
অন্যৈব দূতি তেন তং ময়া রময় য়াধবং॥

অত্যেক্ত্রলম্য শান্তেন॥ ৪০॥

চিরং জীবেতি সংযুজ্য কাচিদাশীর্ভিরচ্যুতং।

সমস্ত নিগমী ইতি তত্ত্বসমন্ব্যাদিতি ন্যাগেন সমস্তং নিগময়তি নিগমার্থং সমস্তং স্মন্তিং কুর্বন্তি যে তেঁবেদান্তিন ইতার্থ:। প্রমেশং প্রত্তন্ধ পর্যায়ং দাস্তা: পঞ্চরাত্রিকা:। ভগবন্তং বাহ্নেবপর্যায়ং॥ ৪০॥

চিরঞ্জীবেত্রদাহরণায় কল্পনা যাত্রং এবমন্যত্রাপি ভেষং॥ ৪১॥

যাঁহাকে সমস্ত বৈদান্তিকের। পরমেশ্বর বলিয়া থাকেন পঞ্চরাত্রি প্রভৃতি বৈষ্ণব গ্রন্থে বাঁহাকে ভগবান্ বলিয়া ইচ্ছা করেন, সেই তুমি, তোমাকে হে হৃত। এই বলিয়া সম্বোধন করিতে আমার জিহ্বা কিরূপে সাহিদিকী হইবে।

এস্থলে প্রতি রস দারা বৎসল রসের বিরস্তা।।

্ দ্যুতি ! বিছ্যুৎবিলাদের ন্যায় নবযৌবন সম্পদ্ সকল ত্মতিশয় চঞ্চল, অতএব হে স্থি ! আমার সহিত অদ্যই তুমি মাধ্বকে রমণ করাও।।

্ঞস্থলে শাস্ত রদ ছারা শৃঙ্গার রদ বিরস্তা।। ৪০।। কৈলাসস্থা কোন কামুকী স্ত্রী কহিলেন কৃষ্ণ। ভূমি চিরঙ্কীবী কৈলান্থা বিলাদেন কামুকী পরিষম্বজে।।
তত্র শুচের্বৎসলেন।।
শুচেঃ সম্বন্ধগদ্ধোহিপ কথঞ্চিদ্যদি বৎসলে।
কচিন্তবেত্ততঃ স্থন্ধ বৈদ্যস্যাধ্যৈব কল্পতে।
পিশিতাস্ত্ময়ী নাহং সত্যমিম্ম তবোচিতা।
স্বাপাঙ্গবিদ্ধাং শ্রামান্দ কুপয়াঙ্গী কুরুম্ম মাং।।
অত্র শুচে বিভৎনে।। ৪১।।
এবমন্যাপি বিজ্ঞেয়া প্রাক্তি রস্বিরোধিতা।
প্রায়েণেয়ং রস্বাভাস কন্দায়াং প্র্যবস্যতি।। ৪২।।

প্রায়েণ্ডি কেচিন্তসাভাসাদপ্যধমকক্ষায়াং প্রব্যবসান্তীভার্থ:॥ ৪২ ॥

## इउ ७ रे रिलया चालिक्स कतिरलन।।

এ স্থলে বৎসল রস দারা শৃঙ্গার রসের বিরস্তা।।
শুদ্ধ বৎসল রসে যদি কথঞিৎ শৃঙ্গার রসের গদ্ধও থাকে
ভাহা হইলে ঐ বৎসল বিরস্তা প্রাপ্ত হয়।।

হে শ্যামাঙ্গ! যদিচ এই মাংস রক্তময়ী আংমি তোমার যোগ্যনহি, তথাপি কুপা পূর্বক হুদীয় অপাঙ্গ বিদ্ধা আমাকে

অঙ্গীকার কর।।

এন্থলে বীভৎস রস বারা শৃঙ্গারের বিরস্তা ।। ৪১ ।।
প্রাক্ত ব্যপ্তিগণ এইরূপ অন্যান্য রস বিরোধিতাও অবগত
হইবেন এই রস বিরোধিতার প্রায় রসাভাস কক্ষায় প্রয়াবস্থান হইয়া থাকে ॥ ৪২ ॥

किश्रा ॥

वरशारतक उत्ररगाङ्ग वाधार इत्नाभवर्गता।

ज्ञार्गामान ज्ञांभारको गारमान वहरनिभ ह।

तमाखरत्न वावर्धा उदेश्यन खिरशन वा।

तिषशाख्यश्राज्य ह रगार्गन विषठां मह।

हेजानिय न रेवतमाः रेवित्रिंग अन्दशम्य जिः॥ ३०॥

उदे के कर्तमा वाधारयन वर्गन ॥

বাধ্যমং বাধাযোগ্যমং অয়মত্র বাধাযোগেনা ভবতী চুপেবর্গেন যুক্তি সম্বাধাত্ত্বা নির্মাণ ইতার্থং। অতো বাধায়া অযোগায়া তথা বর্ণনে তু বৈরক্তনেবিভি ভাবং। অপি শক্ষক্ত সন্তব বচনত্বাং হাসাদৌ করুণ সর্বাং বৈরস্যাইনে বেডি বোদাং। দি তীয়োহপাপি শক্ষং পূর্ববিং। অতো বর্ণনীয়ানাং শৃলারাদীনাং বীভৎসাদিভিং সামাবচনমন্তিতং। অপি শক্ষ্ত বিক্তাা রসাম্ভরেবেভাদৌ চ বাভিচারো অইবাং। বৎস্কাদীনাং বৈরিযোগে ব্যবধান শতেনাপি বৈরস্যাভাবাত্বপপত্তেং। বিষয়াশ্রমভেদে চ তার ভক্তিরসিকাভীইস্য রস্ব বিশেষ্যান্যত্র সম্বর্গং দর্শরম্ভিরনাং প্রতীতোক্তমদেহপি ভক্তিরসিইক-বিভংসিত্তরা জ্বাতে হপীত্যাদি জ্বেয়ং॥ ৪০॥

তুইয়ের মধ্যে একের বাধ্যম্বরূপে উপবর্গনে অর্থাৎ মুক্তি সম্বলিত নিরপণে, স্মরণের যোগ্যতারূপ উক্তিতে, সাম্য কেনে, রসান্তর ভট্ম বা স্থলদের দারা ব্যবধানে এবং গোণ শক্রব সহিত বিষয় ও আতায় ভেদে ইত্যাদি স্থান- সকলে সংযোগ বির্সের নিমিত্ত হয় না॥ ৪০॥

> তন্মধ্যে একতরের বাধ্যন্থরূপ বর্ণনে মৃথ্। ( ১১৭ )

যথা বিদশ্ধনাধৰে ॥
প্রত্যাহৃত্য মুনিঃ ক্ষণং বিদয়তো যশ্মিমানো ধিৎসতে
বালাসো বিষয়েষু ধিৎসতি ততঃ প্রত্যাহরস্তী মনঃ।
যস্য ক্ষুর্ত্তি লবায় হস্ত হৃদয়ে যোগী সমুৎকণ্ঠতে
মুশ্ধেয়ং কিল তস্য পশা হৃদয়ামিজ্ঞান্তিমাকাজ্ফতি,॥৪৪॥
বাধ্যন্থমত্ত শাস্ত্যা শুচে রুৎকর্ষবর্ণনাৎ॥৪৫॥

প্রত্যান্ততোতি। অত পূর্বার্দ্ধে মুনের্বালায়ান্চ প্রথমা নিষ্ঠা। উত্তরার্দ্ধে
যোগিনগুদান্দ ফুটমুত্ররা॥ ৪৪ ॥

বাধান্তমিতি পূর্বপেনো শ্রীরাধামাধব রহস্য সহায় তথা পৌর্ণমাসাথ্য তপ-বিস্থা রসম্বয়ং ভাবিতং। মুস্তাদ্যমুসারেণ শাস্তঃ। শ্রীরাধাদ্যমুসারেন শুটি:। অত্র মুনিজোগিনো র্যোগবলেন প্রবর্তমান্ত্যাপি মনসম্ভত্তাপ্রবৃত্তঃ।

विषयाभरत २ व्यक्त २२ (सार्व ॥

পৌর্থাসী কহিলেন, নান্দীমুখি! আশ্চর্য্য দেখ, মুনিগণ রিষয় হইতে প্রতিনিবৃত্ত করিয়া ক্ষণকালের নিমিত্ত যে মন শ্রীকৃষ্ণে প্রবেশ করাইতে ইচ্ছা করেন, এই বালা কি না তাঁহা হইতে ঐ মন প্রতিনিবৃত্ত করিয়া বিষয়াদিতে নিয়োগ করিতে ইচ্ছা করিতেছেন। ছা কফ্ট! যোগিগণ হৃদেয় মধ্যে যাঁহার ফুর্ত্তি লেশ নিমিত্ত যত্ত্ব করিয়া থাকেন, এই মুগ্ধা কি না তাঁহাকে হৃদয় হইতে বহিন্ধৃত করিবার নিমিত্ত অভি-লাষ করিতেছেন॥ ৪৪॥

এ স্থলে শৃঙ্গার রদের উৎকর্ষ বর্ণন হেডু শান্তরদের বাধ্যক হইল্ ॥ ৪৫॥ न्यर्ग्यांति यथा॥

मृज्य देव्हानिक का वित्नादेल
• खं जमा हारमान्त्रयमियां ।।

क्षीयत्रश्राम विक्यायांगः

कतां हि हा नः পतिरम्बनानि॥ ४७॥

मार्ग्यान वहरनन यथा॥

विश्वास्तर्भाष्ट्रण केला निर्विक हा निताद्विः।

শ্বিধার্থা ধর্মভাষেন বাধ্যমানস্যাপি তস্য তামিন্ প্রবৃত্তে: পূর্বাস্থা নিমর্ষ: প্রস্থা তুর্বার্থা প্রস্থা নিমর্থ: প্রস্থা তুর্বার্থা প্রস্থা তুর্বার্থা প্রস্থা তুর্বার্থা তুর্বার্থা তুর্বার্থা তুর্বার্থা তুর্বার্থা তুর্বার্থা তুর্বার্থা তুর্বার্থা তুর্থা তুর্বার্থা তুর্বার্

স এস ই তি পদাৰ্যং কেধাৰিং কোদিষ্ঠ দিবিষ্ঠানাং বচনং। ফদিদমতিলিগ্ধখভাবনিং নেতি লক্ষ্যতে ব্ৰজস্থানান্ত স্মৃত্যাং। তদা বৈহাসিকাদি শব্দানাং
প্রযোগানৌচিত্যাং। নচেদং ব্রহ্মশিবাদীনাং তেষাং শ্বয়ং ভগবস্বজ্ঞানাৎ ॥৪৬॥

বিশ্রন্তাঃ প্রাপ্তবিশ্রানাঃ যোড়শকলা রচনাঃ শৃঙ্গারা যস্যাং। পক্ষে , বিশ্রান্তঃ নিক্দামং যোড়শকলং শিঙ্গশরীরং যস্যাং নির্বিক্লা স্থান্তু

### त्राधामार्ग यथा॥

স্থাতি কোন ক্ষুদ্র দেবতা কহিলেন, যিনি পরিছাসকের কোতৃক্রারা ব্রজের হাস্যোদামের সম্পাদক ছিলেন। ছায়! সেই কৃষ্ণ আজ ফণীশ্বর কালিয় কর্তৃক আকৃষ্ট হইয়া আমাদের বিলাপ সকল বিস্তার করিতেছেন॥

## সাম্যুব্চনে যথা।

রাদে! তোমাতে যোড়শ কলা শৃপার রচনা, বিশ্রাম প্রাপ্ত হইয়াছে, তুমি নির্বিক্সা অর্থাৎ স্থানর প্রভাক্ষণে ত্থাত্বা ভবতী,রাধে ব্রহ্মবিদ্যেব রাজতে ॥
যথাবা ॥
রাধা শান্তিরিবোমিদ্রং নিনিমেষেক্ষণক মাং ।
কুর্বিতী ধ্যানলগ্নক বাসয়ত্যক্রিকক্ষরে ॥ ৪৭ ॥
রসান্তরেণ ব্যবধো যথা ॥
ত্বং কাসি শান্তা কিমিহান্তরীকে
দেই পরং ব্রহ্ম কৃতস্ততাক্ষী।

প্রত্যক্ষত মা নির্ণীতা পক্ষে ভেদরহিতা। অত হেতু নিরার্তিল তাদি ব্যবধান রহিতা। পক্ষে গুণাবর্ণ শৃষ্ঠা ব্রন্ধবিদ্যা ব্রন্ধান্তবঃ তদেত ছিন্নপি ব্র্নং নর্মময়মেব রদায় সম্পূদ্যত ইতি তথোদান্তবং মুক্তি শ্রীরেবেডি পাঠন্তাক্ত্মান্তব তং কাসনীতি। অত রূপসাাভুততয়া তস্যাঃ শান্তিরতিমাচ্ছাদ্য মধুররতি

নির্ণীত হইয়াছ, তোমার লতাদি ব্যবধান নাই এবং তুমি স্থময়ী স্বরূপে ব্রহ্মবিদ্যার ন্যায় অর্থাৎ স্বস্থ্রভাষিণী হইয়া বিরাজ করিতেছ॥

#### যথাবা

জীরাধা শান্তির ন্যায় আসাকে নিদ্রাস্থ্য, নিনিমিষ লোচন ও ধ্যান সংলগ্ধ করিয়া পর্বতকল্বরে বাস করাই-তেছে॥ ৩৭॥

## রসান্তর ছারা ব্যবধান যথা।।

রস্তেন! তুমি কে ? রস্তা কহিলেন আমি শান্তা, তবে এই আকাশে কেন ? রস্তা কহিলেন পরমন্ত্রক্ষকে দেখিবার নিমিত, কেন্চকুঃ বিক্ষারিত করিলা রস্তা কহিলেন ইহার অস্যাতি রূপাৎ কিমিবাকুলাজা রস্ত্রে সমারস্তি ভিলা স্মরেণ ॥ অত্রান্ত্রেন ব্যবধিঃ ॥ বিষয়ভিদ্ধত্বে যথা শ্রীদশমে ॥ স্বক্ শাশ্রু রোম নথ কেশ পিমন্ধ্রমন্তর-মাংসান্থি রক্ত কুমি বিট কফ পিত্র বাতং। জীবস্ত্রং ভজতি কান্তমতি বিমৃত্। যা তে পদাজ্ঞ মকরন্দমজিঘ্রতী স্ত্রী ॥ ৪৮ ॥

ক্ষর্বিত। ব্রুবিধশক্ষ্যাপ্যেতাবানবধি সাক্ষাৎ স্মবোক্তা। তু যদৈবস্যং তৎ থলুনিষিধ্যতে। কিন্তু শাস্ত্রণক্ষেন যতদেবেতি ভাবঃ এবমনাত্রাপি ॥ ৪৮॥

অতিশয় রূপমাধুর্য হেতু। আকুলাত্মার মত কেন ? রম্ভা কহিলেন,ভেদকারী কন্দর্প ব্যাকুল করিতে আরম্ভ করিয়াছে॥ এ স্থলে অন্তুতেরদারা ব্যবধান॥

উক্ত পদ্যে রূপের অন্তত্ত প্রযুক্ত রন্তার শান্তি রতি অফ্রিদন করিয়া মধুর রতি উদ্ত হইল॥

বিষয় ভিন্নত্বে যথা

শ্রীদশমে ৬০ অধ্যায়ে ৪৪ সোকে॥

রুক্ষিণী দেবী. কহিলেন স্বামিন্! যে স্ত্রী আপনার
শুপদারবিন্দের মকরন্দ আত্রাণ পায় নাই, দেই মৃত্তমা বাছে
ত্রক, শাশ্রু,রোম, নথ, ও কেশদারা আভ্রাদিত,অন্তরে মাংস
অন্থি; রক্তু, রুমি, বিষ্ঠা ও বাত পিত্ত কফে পরিপ্রিত জীবদিশার শব তুল্য দেহকে কান্ত জ্ঞানে ভলনা করে। ৪৮ ॥

যথা বা বিদয়্বমাধবে॥
তদ্যাঃ কান্তত্যুতিনি বদনে মঞ্লে চাক্ষি বুগো
তত্তাস্মাকং যদবধি সথে দৃষ্টিরেষা নিবিষ্টা।
সত্যং জ্রম স্তদবধিভবেদিন্দ্নিন্দীবরঞ্চ
স্মারং স্মারং মৃথকুটিলতা কারিনীয়ং হুনীয়া॥
উভয়ত্ত শুচিবীভংসয়োঃ।
আপ্রাভিমত্বে যথা,॥
বিজয়িনমজিতং বিলোক্য রঙ্গ
স্থল ভূবি সংভৃত সাংযুগীনলীলং।
পশুপসবয়সাং বপৃংষি ভেজুঃ
পুলককুলং দ্বিষতাং তু কালিমানং॥

স্থাবং স্মার্মাত হণীদেভি ব্যমপাস্থাক্ষিতালাক কর্তৃ: ক্রিয়ার্ম্যে চাস্মিন্
যথাবা বিদগ্ধমাধ্বে ২ অক্টে ৪২ শ্লোকে॥

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন সথে! কি আশ্চর্যা! সেই শ্রীরাধার কান্তিমতি বদনে ও মনোহর নয়নযুগলে যে অবধি আমার দৃষ্টি নিবিষ্ট হইয়াছে, আমি সত্য বলিতেছি, সেই হইতে চন্দ্র ও ইন্দীবরকে স্মরণ করিয়া মুখ কুটিলতাকারিণী মুণা আদিয়া উপস্থিত হয়॥

> উভয় পদ্যে শৃঙ্গার বীভৎদের ভিন্ন বিষয়তা॥ আশ্রয় ভিন্নত্বে যথা॥

যুদ্ধকেতে উত্তম যোদ্ধার ন্যায় বিলাদশালি অপরাজিত শ্রীকৃষ্ণকে বিজয়ী দেখিয়া বয়দ্য গোপদিগের বপুঃ কালিমা। ধারণ করিয়াছিল॥ অত্র ধীরভয়ানকয়ো:॥
বিষয়াশ্রায়ভেদেহুপি মুখ্যেন দ্বিতা সহ।
নঙ্গতিঃ কিল মুখ্যস্থাবৈরস্থাগৈব জায়তে॥
অত্র বিষয়ভেদে যথা॥ ৪৯॥
বিমোচ্যার্গলাবন্ধং বিলম্বং তাত নাচর।
যামি কাশ্যগৃহং যুনা মনঃ শামেন মে হৃতং॥৫০॥
অত্র শুচেঃ প্রীতেন॥ ৫১॥
আপ্রভেদে যথা॥

স্তিজিশামা: প্ৰবিষম্ল্ মুজাত এব ॥ ৪৯ ॥

. • भागः मानीशिनः॥ ८ ॥

· প্রীতেন ত্রসাং পিতৃবিষ্ট্রেণ। ভাবনা বিশেষে ত্রাপি ন দৈবিং। বথা অহং অঁথীম্যাজ্জাতা সাত্তানাং পতিঃ সতু। তত্মাদ্রতা ববং কোবা ম্মাল্যায় কলতাং। অথীম্যাৎ স্থ্যাৎ॥ ৫১॥

এম্বলে বীর ও ভয়ানকরদের আশ্রন্ন ভিন্নতা। বিষয় ও আশ্রায়ের ভিন্নতা হইলেও মুখ্য ও শক্রের সহিত মিলন এ কেবল মুখ্যের বিরসতার নিমিত্ত হইয়া থাকে॥৪৯ তন্মধ্যে বিষয়ভেদে থথা॥

কোন মুথুরাবাসিনী স্ত্রী কহিলেন, পিতঃ! শীঘ্র অর্গলাবন্ধন বিমোচন করুন, আমি সান্দীপনি মুনির গৃহে গমন করিব, শ্রাম যুবা আমার মন হরণ করিয়াছেন॥ ৫০॥

্রত্বলে শৃঙ্গারের প্রীতরস দ্বারা বিষয়ভেদ॥ ৫১॥ আশ্রেয়ভেদে যথা॥ ক্ষরিণীক্চকাশীর পিক্ষলোর:ছলং কলা।
সদানদাং পরং প্রক্ষ দৃষ্ট্যা সেবিষ্যুত্তে ময়া॥
অত্র শাস্তত্ত্ব শুনিনা॥
অত্রক্ষধিয়ো ভক্তাঃ কেচন জ্ঞানবর্ত্তানি।
শাস্ত্রতাজ্ঞান্তিরত্বে বৈরক্ষং নাত্রমক্সতে॥
কিঞ্চা।
ভ্তায়ো নায়কত্ত্বেব নিসর্গদেষিণোরপি।
অঙ্গারেক্ষিনঃ পুরষ্ট্য ভবেদেকত্র সন্ধৃতিঃ॥ ৫২॥
যথা॥

কৃষিণীপি। এবাত্ত ওচেরাশ্রয়ঃ। বক্তা তু শাস্ত্রসা। কৃষ্ণিীজাদি ভাব-নারাং তু এব ওচেরাশ্রয়ঃ স্যাদিতি পক্ষে তু স্কুতরামেব দোব ইতি ভাবঃ॥৬২॥

বাঁছার বক্ষঃছল রুজিনীর কুচন্থ কল্পনারা পজিল হটুয়াছে, সেই সদানন্দ পরসক্রেক্ষকে কবে আমি দৃষ্টি ছারা সেবা করিব।

এসংলে শৃঙ্গারধারা শাস্তারদের আপ্রায় ভেন হইল॥ কতকগুলি জ্ঞানমার্গে অমুরক্ত ভক্ত শাস্তরদের আপ্রায় ভিন্ন হইলেও বিরস্তা শীকার করেন না॥

षात्र विमा

সভাষ থেষি ভূত্য ধয়ের নায়কের ন্যায় অঙ্গির পুষ্টির নিসিত্ত শক্ত রূপ অঙ্গধধের একক মিলন হইয়া থাকে ॥৫২॥ কুমারত্তৈ মলী কুস্থম স্তক্মারঃ প্রিয়ত্তমে
গরিষ্ঠোইয়ং কৈশী গিরিবদিতি মে বেল্লতি মনঃ।
শিবং স্থাৎ পশ্যোমনিতভুজনেধি মুক্রমং
খলং কুন্নু কুর্যাং ব্রজসতিত্রাং শালিনসহং॥
ভাত্র বিদ্নিধা বীরভয়ানকো বৎসলং পুফীতঃ॥ ৫০॥
যথাবা॥
কিম্পা স্বেদিনি চুর্বুস্তলতট ইত্যাদি॥
আত্র হাস্থাকরণো বৎসলমেব পুফীতঃ॥ ৫৪॥

• কুমার ইত্যাদৌ বিষয়ভেদোহপাপেক্ষাতে। শুলিনং শ্লাঘিনং। শাল্ শাঘারাং ধাতুংশ্বেষধি ভিপলালপার্থক্যায় ভাষ্যমাণ বলীর্দ্দবন্ধবন্তভঃ॥ ৫০॥ কভোত্যাদৌ কিঞ্চিং কালভেদোহপি দৃশ্যতে॥ ৫৪॥

নাদ কহিলেন প্রিয়তমে! তোমার পুজ্র মানীকুষ্থেরের
ন্যায় কোমল কিন্তু এই কেশীদানব পর্বত অপেকাও গুরুতর, এই, কারণে আমার মন অতিশায় কম্পিত হইতেছে।
রুল্যাণ হউক, দেখ আমি এই স্তম্ভ সদৃশ ভুজ উত্তোলন
করিয়া এই খলকে বিদীর্ণ করত অজমগুলকে স্থায়ির করিতেছি।

্ এন্থলে শক্তরূপ বীর ও ভয়ানক মুখ্য বংশল রদকে পুষ্ট করিল॥ ৫০॥

#### यथावा ॥

এই অউম লহরীর ২৮ শ্লোকে কম্প্রা দেবি চূর্বকুন্তল তটে, এই পদ্যে হাস্য ও করুণরস বংসদর সকে পুষ্ট করি-য়াছে ॥ ৫৪ ॥ অপিচ॥

সিথো বৈরাবপি দ্বো গো ভাবো ধ্রাস্তাদিশ্ব।
কালাদিভেদাৎ প্রাকটাং তো বিন্দন্তো ন তুষ্যতঃ ॥৫৫
অধিরতে মহাভাবে বিরুদ্ধি বিরুদ্ধ বিরুদ্ধি ।
ন স্থাদিত্যজ্জলে রাধাকুফয়ো দ শিতিং পুরা॥ ৫৬॥
কাপ্যচিন্তামহাশক্তো, মহাপুরুষশেখরে।

মিথ ইতি! তত্ত্বাবণোগোর তের ভাবভেদন্ত যথা কালমুদ্যাং। ধর্ম সতেই প্রীতি বাংদলাং দথাক দৃশুতে। যোগাতাচ তদীশৃবভাজানিত্বাৎ জাষ্ঠন্তাত্ত্বাৎ নাতিজ্যেষ্ঠ ক্রাভ্রাচ্চ যথা শ্রীবলদেবন্ত। দোষত্বং থলু অযোগ্য এব বিধীয়তে তত্মান্নতেমু দোষঃ কিং অনাবৈত্রবেত্যর্থ: যেবা ক্লেটিং প্রয়োগাঃ শ্রীভাগবত্ত্ব বিক্দা ইব দৃশুন্তে তং সমাধানং তু শ্রীভাগবত্দলর্ভন্ত প্রীতিদ্দর্শক্তি ক্রতমন্তি॥ ৫৫

দর্শিতং পুরেতি হোরা থণ্ডিত শহাচ্ছ্মিতাাদৌ॥ ৫৬॥ কাণীতি। বিষয়ত্বেন প্র'য় সাদো ন বিহ্নাতে আশ্রয়ত্বেহ্সি সাদায়ৈব

### আরও বলি॥

ধর্মনন্দন যুধিষ্ঠির এভতিতে পরস্পার বিপক্ষ প্রীতি ও বাৎদল্য যে ছুইটা ভাব, ইহারা কালভেদে প্রকটতা প্রাপ্ত হয়, বিস্তু ছুষ্ট হয় নানা ৫৫॥

অধিরত মহাভাবে বিরুদ্ধ ভাব সকলের সহিত মিলন হইলে বিরুদ্ধ হয় না,পূর্বে শৃঙ্গাররদে শ্রীরাধার্কফের সম্বন্ধে, প্রদর্শিত হইয়াছে॥ ৫৬॥

কোন স্থানে অচিষ্ঠ্য মহাপুরুষ শিরোমণিতে রদ সকলের

রদাবলিদ্যাবেশঃ স্বাদায়ৈবোপজায়তে॥
তত্ত্র রদানাং বিষয়ত্ত্বে যথা ললিত্যাধনে॥ ৫৭॥
দৈত্যাচার্য্যান্তদান্তে বিকৃতিসরুণতাং মলবর্যাঃ দথায়ো
গণ্ডোরত্যং খলেশাঃ প্রলয়মূষিগণা ধ্যানমুফাজ্রমন্তাঃ।
রোগাঞ্চং শাংঘুগীনাঃ কমিপি ন চমৎকারমন্তঃ ত্ত্বেশা
লাস্তং দাদাঃ কটাক্ষং যযুরিদিত্দুশা প্রেক্ষ্য রঙ্গে মুকুন্দং।
ভাশাত্বে যথা॥ ৫৮॥

शामिश्यः॥ ४१॥

় দৈ ভাগিছিল। কংসপুরোহিতা। তদা তদানীং আস্যে মুথে বিক্বতিং কূণনা দিকং যয় গ্রন্থ ক্রন্ত দাদিলিপ্তত্বং দৃষ্টে তি ভাবং অনেন বীভংসং। স্থায় ইত্য নেন হাজঃ প্রেয়াংশেচতি বসদ্বং। প্রলয়ং ভয়েন নইচেইতাং। ধানং ধানিব্রুমের সাক্ষাং যয়ং অনেন শান্তঃ অধা দেবকাদিয়ং। এতেন বংসলঃ ক্রণশ্চী। ৫৮॥

## সমাবেশ আস্বাদনের নিমিত্ত হইয়া থাকে। ৫৭॥ ্রদ সকলের বিষয়ত্বে যথা ললিভ্যাধ্বে॥

শ্রীকৃষ্ণ কংশের রঙ্গ স্থলে গমন করিলে তদ্দর্শনে কংস পুরোহিতগণ মুথ বিকৃতি, সল্লবর্য্য দকল অরুণ বদন, স্থা-রুগ গণ্ড প্রফুল্লতা, থলজেষ্ঠগণ প্রলয় অর্থাৎ ভয় বশতঃ নই চেইতা, ঋষিগণ ধ্যান, দেবকী প্রভৃতি মাতৃগণ উষ্ণ অক্রে, রণপটু যোদ্ধা দকল লোমাঞ্চ,ইন্দ্র প্রভৃতি দেবেশগণ অন্তঃ-করণ মধ্যে কোন নব চমৎকার, স্কৃত্যবর্গ নৃত্য এবং অদিতা-পালী যুবতিগণ কটাক্ষ ধারণ করিয়াছিলেন॥ ৫৮॥ স্বিন্ধ্যোপামানিশিশুযু গিরিধ্তাবুদাতে মুণ্রাভাসঃ
স্থিকারী দল্লি বিজ্ঞে প্রণিয়েম্ন বিবৃত প্রোট্রিন্দের লাকঃ।
গোষ্ঠে সাঞ্চ বিদ্নে গুরুষু ছরিমথং প্রাস্থ কান্সঃ দ পায়াদাসারে ফারদৃষ্টিযুবিভি্রু পুলকী বিভ্রদন্তিং বিভূর্বঃ ॥৫৯
॥ ॥ ইতি শীভক্তিরদায়ত সিন্ধাবুতর বিভাগে রদানাং
নৈতী বৈর্ম্বিভি লহরী জ্টমী ॥ ॥ ৯ ॥ ॥

অমানীতি নিরহক্ষার তয়া শান্ত, উক্ত: কম্প্র ইতনেন ভয়ানক: এবমত্যে২পি জ্যো:। প্রাশ্র খণ্ডয়ম্বা॥ ৫৯॥

॥ \*॥ ইতি শ্রীভক্তির স্থাস্ত সিম্বোন বলহর্ষ্যাত্মকে উত্তবৰিভাগে নৈত্র বৈৰ স্থিতি লহর্ষ্য প্রমী॥ \*॥ ৮॥ \*॥

#### আশ্রাতে যগা॥

যিনি পর্বত ধারণ করিয়া নিজে শ্রেষ্ঠ হইলেও অমানী,
শিশুগণ পর্বত ধারণ করিতে গেলে যিনি হাস্তবদৃদ্দ, যিনি
আমগন্ধ বিশিষ্ট দিণতে মুণাকারী, যিনি প্রণায় জনেতে
প্রোঢ়ি বাদ বিস্তার করেন, যিনি গোষ্ঠ বিনাশে সাক্র্যনেতে,
যিনি ইন্দ্রযজ্ঞ নফ্ট করিয়া গুরুবর্গে কম্পান্থিত, যিনি জলধার।
পাতে বিস্ফারিত নেত্র ও যুবতী সকলে পুলকী সেই প্রস্কু
তোমাদিগকে রক্ষা করুন ॥ ৫৯॥

।। \*।। ইতি জীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃত ব্যাখ্যায় ভিত্তির্পায়তি শিক্ষর উত্তরবিভাগে রস সকলের গৈতা বৈর শিক্তি লহরী অফুমী ।। \*।। ৮।। \*।।

অথ রদাভাদাঃ ॥ ১ ॥
প্রবিদ্যানুদ্ধিকৈন বিকলা রদলক্ষাণা।
রদা এব রদাভাদা রদজেরকুকীর্তিতাঃ।
আল্রিধোপরদাশ্চাকু রদাশ্চাপরদাশ্চ তে।
উত্তমা মধ্যমাঃ থোকোঃ কনিষ্ঠাশ্চেত্যমী ক্রমাণ
ত্রোপরদাঃ ॥
প্রাপ্তঃ স্থায়ি রিভাবাকুভাবাদ্যৈন্ত বিরপ্তাং।
শান্তাদয়ো রদা এব দ্বাদশোপরদা মতাঃ॥ ২ ॥
ত্র শান্তোপরদঃ॥
ব্রক্ষাব্রিশ্বাদ্যাধিক্যযোগতঃ।

'বসা ইতি রসত্বেনাপাততঃ প্রতীয়নানা অপীতার্থঃ রসস্য লক্ষণা লক্ষণেন বিকলা বিভাবাদিষু লক্ষণ হীনত্যা হীনাঃ॥ ২॥

পবত্রশ্বণি অশ্বণেহি প্রতিষ্ঠাহমিত্যাদি প্রতিপাদিতে শ্রীভগবতি ত্রশ্বভাবা

#### অথ রসাভাস॥

পূর্ব উপদিষ্ট রস লক্ষণ দারা রস সকল অঙ্গহীন হইলে পণ্ডিতগণ তাহাকে রসাভাস বলিয়া থাকেন॥

র্দাভাদ্ ক্রমে উত্তম, মধ্যম, ও কনিষ্ঠ ভেদে উপরদ, অনুরদ এবং অ্পরদ এই তিন প্রকার হয়॥

তমধ্যে উপরস ঘণা॥

বিরূপতা প্রাপ্ত স্থায়ী বিভাব ও অমুভাবদারা শান্তাদি দাদশ্রসই উপরস হইয়া থাকে॥ ১॥

তন্মধ্যে শাস্ত উপরস যুথা। সাকার প্রমত্রন্ম ভগবানে ত্রন্মভাব হেছু নির্বিশেষরূপে তথা বীভৎদ ভূমাদে: শান্তোফ্পরদো ভবেৎনা ত্রাদ্যং যথা।।
বিজ্ঞানস্থমাধোতে সমাধো যত্নক্তি।
স্থং দৃষ্টে তদেবাদ্য পুরাণপুরুষে ছয়ি।।
দিতীয়ং যথা।।
যত্র যত্র বিষয়ে সম দৃষ্টিস্তং তমেব কলয়ামি ভবন্তং।
যন্নিরঞ্জনপরাবর বীজং
ছাং বিনা কিমপি নাপরমস্তি॥

দির্বিশেষতা দৃষ্টে:। তথা বৈভাগিক্যযোগতঃ সর্ক্রকারণেন তেন সহ সর্ক্রণা তান্তাভেদ ইতি মননাং। তথা বীভংসভূমাদে নিরন্তরং দেহাদৌ জুগুপা দৃষ্টি এবং সর্ক্রকারণ রূপি ব্রক্ষের সহিত অত্যন্ত অভেদ তথা অতিশয় দ্বণা বোধ, এই তুই ভেদে শান্ত উপর্য তুই প্রকার হয়॥

### जगार्भा चाना गर्भ।॥

বিজ্ঞান শোভা দারা সমাধি ধৌত হইলে যে স্থুও উদিত হয়,পুরাণ পুরুষ তুমি দৃষ্টিগোচর হওয়াতে আজ সেই স্থুখের উদয় দেখিতেছি॥

## দ্বিতীয় যথা॥

যে যে য়িষয়ে আমার দৃষ্টি পতিত হইতেছে সেই সেই স্থলে তোমাকেই দেখিতেছি,যিনি নিরঞ্জন ও কার্য্য কারণের বীজ স্বরূপ তিনিই তুমি, তোমা ব্যতিরেকে আর অন্য কিছু নাই॥ অথ প্রীতোপরসঃ॥
কৃষজ্যাত্রেই তিধাটো ন কন্ত ক্রেমবহেলয়া।
স্বাভীষ্ট দেবতানাত্র পরমোৎকর্ষবীক্ষয়া।
মর্যাদাতিক্রমাদ্যৈ প্রীত্যেপরসতা মতা॥ ৩॥
ত্রাদ্যং যথা॥
প্রথমন্ বপুর্বিশতাং স্তাং কুলৈরব্ধীর্যমাণ নটনোপ্যনর্গলঃ।
বিকির প্রভো দৃশনিছেত্যকুঠবাক্

ভাবনা অদিগ্রহণাচ্চিদ্চি**দ্বিকাচেড ডি স্কে**য়ং। ইউ: প্রমুদাহরণান্যেকদেশ দিশ্লাদেব জ্ঞাপনীয়ানি॥ ও॥

বিবশতাং প্রথমন পূঞ্ কুর্কালিভি অলামপি তাং পৃথ্তমা দর্শমলিতার্থ:।

## অথ প্রীত উপরস।।

শ্রীকৃষ্টের অথে ধৃষ্টতা, কৃষ্ণভক্তের প্রতি অবছেলা,
আপনার অভীষ্ট দেব হইতে অন্য দেবতার অতিশয় উৎকর্ষ
দর্শন এবং মধ্যাদার অতিক্রম, এই সকল দ্বারা প্রীত উপরস
হইয়া থাকে।। ৩।।

#### তশ্বধ্যে আদ্য যথা।।

বটু (মধ্মঙ্গল) দং সকলের অবজ্ঞাম্পদ নৃত্যকারী ইইলেও শ্রীকৃষ্ণের অত্যে দেহের অল্ল বিবশতা সত্ত্বেও বছতর বৈবশ্য প্রকাশ পূর্বক অনর্গল চটুল বাক্যে কহিলেন,প্রভো! আমার প্রতি দৃষ্টি নিকেপ কর, এই বলিয়া আপনার রতি চটুলো বটু ব্যর্গৃতাত্মনো রতিং।। ৪।।
অথ প্রেয় উপরসঃ।।
একস্মিমের সথ্যেন হরিমিক্রাদ্যবজ্ঞয়া।
য়ুদ্ধভূমাদিনা চাপি প্রেয়ানুপরদো ভবেং।। ৫।।
তত্তাদ্যং যথা।।
হহদিভূমদিতো ভিয়া চৃকম্পে
ছলিত নর্মা গিরা স্ততিঞ্চকার।
স নৃপঃ পরিরিম্দিণ্ডো ভূজাভ্যাং
হরিণা দণ্ডবদগ্রতঃ পপাত।।

প্রভো ইতি শ্রীকৃষ্ণপ্রতিমাং প্রতি সংখাধনং॥ ।।।

এক चित्रव न कू निशः॥ ८॥

স নৃপ ইতি ত্রীহরেঃ প্রাাঃ পুল্রস্য বা শ্বর্ষ কশ্চিদিত্যর্থ:॥৬॥

প্রার্থনা করিয়াছিলেন।। ৪।।

অথ প্রেয় উপরস।।

পরস্পার স্থা না ছইয়া একেতেই স্থা,কৃষ্ণবর্দ্ধ প্রভির অবজ্ঞা এবং যুদ্ধাভিশয় এই সকল দারা প্রেয়োরস উপরস হয়।। ৫।।

### তশ্বধ্যে তাদ্য যথা।।

শ্রীর্ক্ষ আপনার পুজীর অথবা পুজের কোন শশুরকে স্হৎ এই কথা বলিলে, তৎক্ষণাৎ ঐ রাজা ভয়ে কম্পিত হইয়া ছিলেন,পরিহাদ বাক্য দারা ছল করিলে স্তব করিতে লাগিলেন এবং হস্তদ্বয় দারা আলিঙ্গন করিতে ইচ্ছা করিলে সন্মুখে দণ্ডের ন্যায় পতিত হইয়াছিলেন।

শ্বথ বংগদ্যোপরদঃ॥
নামর্থ্যাপ্রিক্যবিজ্ঞানাল্লালনাদ্যপ্রবন্ধতঃ।
করুণস্যাতিরেকাদে স্তর্যাশ্চোপরসো ভবেৎ॥ ৬॥
তত্রাদ্যং থথা॥
মলানাং যদবধি পর্বতোদ্যটানামুম্মাথং সপদি তবাল্লজাদপশাং।
নোদ্বোং তদবধি যামি যামি ত্রিমন্
দ্রোফ্রিসিস সমিতিং প্রপদ্যমানে॥
ভাগ শৃঙ্গারোপরদঃ।
তত্র স্থায়িবৈরূপ্যং॥
ছয়োরেকত্রস্যৈব রতি হা খলু দৃশ্যতে।
যানেকত্র তথিকস্য স্থায়িনঃ সা বিরূপ্তা॥ ৭॥

## वरमल छे भन्नम यथा॥

সামর্থ্যের আধিক্য জ্ঞান, নালনাদিতে অপ্রযক্ষ এবং কর্মণের আতিশয্য এই সকল দ্বারা বৎদল উপরস হয়॥ ৬॥ তন্মধ্যে আদ্য যথা॥

উগিনি! যে অঝ্রধি তোমার পুত্র ইইতে পর্বাত অপেকা গুরুতর মলগণের, সহস। নিপাত দেখিয়াছি, সেই হইতে আমি প্রবল যুদ্ধভেও আর তাঁহাতে উদেগ প্রাপ্ত হই না॥

অথ শৃঙ্গার উপরস॥ • ইহাতে স্থায়ির বিরূপতা॥

ছুইয়ের মধ্যে কেবল একের যে রতি এবং এক ব্যক্তির বছু কুলে যে রতি, তাহাকেই স্থায়ির বিরূপতা বলে॥ १॥ বিভাবসৈয়েব বৈরূপ্যং স্থায়িন্যজ্যোপচর্য্যতে॥
ততিকক রতির্যথা ললিত্যাধবে॥
নদান্মিতং প্রকৃতিসিদ্ধাপি ব্যুদস্তং
সংগোপিতশ্চ সহক্ষোহিপ দুশোন্তরক:।
ধূমায়িতে দ্বিজবধূমদনার্তিবহ্নাবহুগার কাপি গতিরঙ্গুমিতাম্যাদীৎ॥৮॥
অত্যন্তাভাব এবাত্র রতেঃ ধলু বিবক্ষিতঃ।

বিভাবস্যালখন রূপসৈবেতি কচিত্তদেহস্য কচিত্তদন্ধ:কবণসোতার্থ:। স্বর্মণতঃ স্থান্নিলো বৈরূপ্যাবোন্যাৎ। ততি কতর বত্যদাহরণে যঞ্জপদ্বীয় দেহস্যৈব বৈরূপ্য: জ্বোন্ধান্ত আরুণদেহতাং। তচ্চ তাদৃশীং রতিং নিরূপয়তি অনুদ্দিতয়মিতি প্রীকৃষ্ণরতিমপি নোলাময়তি। অতা অক্যানায়স্যতে সংক্রমণাত্ত প্রক্রানিত ইত্যুক্তং। একস্যানেকত রতিশ্বস্তঃকর্মণসৈব বৈরূপ্যং। একতানিভিত্তাং। তদেওত নারিকাগত্যের জ্বোং। উত্তমান্ত্রমযো স্থারতম্যাতাবে নার্কাতক। ৮॥

অভ্যন্তাভাব দ্বৈলাবিকা সভা। ভংগ্রিভাসাং বাদাবদেহমধিকতা, ইভার্থ:॥১॥

# বিভাবের বিরূপতা স্থায়িতে আরোপ হয়। তম্মধে একত্র রতি যথা ললিতমাধবে॥

যজ্ঞপত্নীগণের মদনালীর ধুমায়িত হইলে স্বভাব নিদ্ধ মন্দ হাস্য নিরস্ত এবং চকুর সহজ তরঙ্গও সংগোপিত হইয়া শ্রীকৃষ্ণের শীত্র কোন গতি অঙ্কুরিত হইয়াছিল॥৮॥

ध चटन तिवत चाउरखावरे वनिवात त्यांगा, अह

जिन्नाः श्रीशंशा ।

जाक्षिकं कुर्वाग्मरक्का लीलागाक्षिकं कुर्वाग्मरक्का लीलामर्द्धा धर्मणाः मिथ कामणालः ।

जाक्षिक्षी ह मूक्करवन्ः

जिन्नामा माधिक स्मार्ट्या विश्वामा ॥ ॥

रक्षिकं नाम्मकमाणि मर्द्धाणात्रमण्डः ।

गामिकास्त्रपरनकास् वम्खाणात्रमः एहिः ॥ >०॥

विज्ञावरिक्षणाः ॥

रिक्रावरिक्षणाः ॥

रिक्रावरिक्षणाः ॥

কৈ চিন্ত্ৰপতন্থবিদঃ অনেকান্ত প্ৰেম তারতমোন বছবিধান্ত। ১০॥
বৈদ্যাদি বিরহ ইত্যুগলকণং শুরুত্বাদীনাং। বথা বজ্ঞপত্নাদির বৈদ্ধগাং
মতং। শুভাপভত্ত তং পালিধাদি অভাবেনানক মাত্রমের মধুররতি
রিজির পূর্ব্বিবিধি অভাব প্রযুক্ত শুঙ্গার উপরস হইতে পারে
না ॥

একের জনেক স্থলে রতি যথা॥

্হে সথি গান্ধ কিকে.। ভূমি অতিশয় সাধ্বী, অত্যে ধরণীতে কামপালকে জীড়া করিতে দেখিয়া এবং মুকুন্দের বেণুরব শ্রেকা করিয়া আজ কন্দর্প কর্তৃক স্কুই ভাগে বিভিন্ন হইয়াছ॥৯

কোন কোন পণ্ডিত বলিয়া থাকেন নায়কেরও ৰছ নায়ি-কাতে তুল্য অমুরাগ বশতঃ শৃঙ্গার উপরস হয়॥ ১০॥

বিভাবের বিরূপতা॥

বিদয়তার নির্মালত্বের অভাবই বিভাবের বিরূপতা, ইহা

লতা পশু পুলিন্দীয়ু রৃদ্ধাস্থপি স বর্ততে॥ ২৯॥
তত্ত্ব লতা যথা॥
সথি মধু কিরতী নিশম্য বংশীং
মধুমথনেন কটাক্ষিতাথ মুদ্ধী।
মুকুল পুলকিতা লতাবলীয়ং
রতিমিহ পল্লবিতাং হৃদি ব্যন্তি ॥ ১২॥
পশুর্যথা॥

ত্যোৎপ্রেক্ষাতে। বৃদ্ধায় হাসমাত্রার্থং তাদৃশত্বক বর্ণতে। তথাছান্তব তদ্রত্যাভাবাদ্রসাভাদত্বং। প্লিন্দীয় তুবান্তবরতিত্বহুপি জাত্তিবৈর্নপ্যাদ্যজ্ঞ . পত্নীবন্তদাভাদত্বং জ্ঞেয়ং। তত্র পশুষু বৈদ্যাং নাল্ডোব। বৃদ্ধায় বৈদ্যাং দাতিক্লাং দৃশুতে। প্লিন্দীয় চ বৈদ্যাং নালিসম্ভাবাতে। তথাত্তিরহু উদিষ্টং। অথৌজ্জ্লাং নাম আক্রত্যা জাত্যাদিনা চাযোগ্যত্বং তন্তদেযাগাতা বিরহণ্ট মথাযোগ্যং দ্রুইবাঃ। দ বর্তিইতি দবৈদ্যাদি বিরহো বর্তক্ষে ॥ ১১॥ শুষ্প মধ্বত্যত্র। সমুক্লপ্লকা নিশম্য বংশীং নথলিখিতা চ হরিং প্রসাজ্য জাতা। তদিহ নবব্যাং প্রতালিনীয়ং লস্তি যথা ভবতী তথা ব্রাক্ষী ইতি বা পাঠঃ॥ ১২॥

লতা, পশু, পুলিন্দী ও বৃদ্ধা সকলে অবস্থিত হয়॥ ১১॥
তন্মধ্যে লতায় বিদগ্ধতার উজ্জ্বলভাব যথা॥
স্থি। এই মৃদ্ধী লতাবলী বংশীরব প্রবণ করিয়া মধুক্ষরণ এবং মধুমথন কর্তৃক কটাক্ষিত হইয়া মুকুল রূপ পুলকাকুল কলেবরে হৃদয়স্থ পল্লবিতা রতি প্রকাশ করিতেছে॥ ১২॥
পশুতে বিদগ্ধতার উজ্জ্বলের অভাব যথা॥

পশাভুতান্তল্পন্থ ক্রপীঃ
প্তপ্ত কন্যাপুলিনেহল্য ধন্যাঃ।
যাঃ কেশবাঙ্গে তদপাঙ্গপ্তাঃ
সানসরপাঃ দৃশমর্পান্তি॥
পুলিন্দী যথা॥
কালিন্দীপুলিনে পশা পুলিন্দী প্র্লকাচিতা।
হরে দ্ক্ চাপলং বীক্ষ্য সহজং যা বিঘূর্গতে॥
বৃদ্ধা যথা॥
কজ্জলেন কৃতকেশকালিমা
বিজ্যুগ্যরুচিতোমভন্তনী।

প্রান্ত্রতা ইত্যতা। পশ্রান্ত্রাস্তঙ্গ মুদঃ কুরঙ্গীঃ পতজকন্তাপলিনেহদ্য ধন্তাঃ। যাঃ কেশবালং সথি সঙ্গময়া স্বৈরাদপালং ভবতী র্জয়ন্তীতি বা

দেখ কালিনীপুলিনে অন্ত আনন্দাতিশয়শালিনী এই সকল কুরঙ্গী আজ ধন্য, যাহারা শ্রীকৃষ্ণের অপাঙ্গে পবিত্র হইয়া তদীয় অঙ্গে অনঙ্গ তরঙ্গান্থিত নেত্র নিক্ষেপ করি-তেছে।

## - পুलिकी यथा ॥

কালিন্দীপুলিনে পুলকশালিনী পুলিন্দীকে অবলোকন কর, এ. শ্রীকৃষ্ণের স্বাভাবিক চঞ্চল লোচন নিরীক্ষণ করিয়া বিঘূর্ণিত হইতেছে॥

বৃদ্ধা যথা।। হে গৌরি! দৃষ্টিপাত কর, এই বৃদ্ধা কজ্জল,ছারা ক্লেশ পশ্য গৌরি কিরতী দৃগঞ্চলং
শ্যেরমৃত্যঘহরং জরতাসো ॥
স্থায়িনোহত্র বিরূপদ্মকরাগতমাপি চেৎ।
ঘটেতানো বিভাবস্য বিরূপদ্বেপ্যদাহতিঃ।
শুক্ষারস্য বিভাবস্বমন্যত্রাভাসতা ততঃ ॥
স্থামুভাববৈরূপ্যং ॥
সময়ানাং ব্যতিক্রান্তিগ্রাম্যত্বং ধৃষ্টতাপি চ।
বৈরূপ্যমন্থভাশদে ম্নীষিভিক্নদীরিতং ॥ ১৩ ॥

পাঠ:। বৈদয়োত্যাদিনা দর্শিতমেব বির্গৃর্প সংহরতিশুচিছেতি। শুচি-ছাদিকমালম্বনশ্র জ্বেরং বিভাবতং বিশিটোভাব: সভূ স্থায়ী বা যত্র জ্বজ্পতং। পাবিজ্যোক্তনা বৈদশ্বা স্থবেষদৈ বিভাবগৈ:। শ্লার: স্টিমাগজ্বেদাতাস্থ-মডোহ্যথেতি পাঠান্তরং ॥ ১০ ॥

কৃষ্ণবর্ণ এবং বিশ্বযুগা দার। উন্নত শুন রচনা করিয়া অপাঙ্গ নিক্ষেপে জ্রীকৃষ্ণকে হাস্যান্থিত করাইতেছে॥ এক রাগতা প্রযুক্ত যদি এখানে স্থায়িভাবের বিরূপত্ব ঘটে, তথাশি বিভাবের বিরূপতা বিষয়েই এই উদাহরণ॥

শুচিত্ব, উজ্জ্বলতা, বিদগ্ধতা ও স্থবেশত্ব হৈছু শৃক্ষারের বিভাবতা হয়, তদ্ভিম অন্যত্র আভাস মাত্র॥

অথ অনুভাবের বিরূপতা॥

সময়ের অতিক্রম, আম্যন্ত ( অশ্লীলন্ত ) এবং ধৃষ্টতা এই সকসকে পণ্ডিতেরা অমুভাবাদির বৈরূপ্য বলিয়া থাকেন॥১৩ তত্ত্ব সময়ব্যতিক্রান্তিঃ॥
সয়য়াঃ য়ভিতাদীনাং প্রিয়ে বােষাদিতাদয়ঃ।
প্ংসঃ স্মিতাদয়শ্চাত্র প্রিয়য়া তাড়নাদিয়ু।
এতেষামন্যথাভাবঃ সময়ানাং ক্রতিক্রমঃ॥
তত্তাদ্যং য়থা॥
কান্তানথান্ধিতোহপাদ্য পরিহ্নস্ত হরে ব্রিয়ং।
কৈলাসবাসিনীং দাসীং কুপাদ্ফ্যা ভলস্ব মাং॥
অথ গ্রায়াত্তং॥
বালশ্বাত্যপন্যাদ্যো বিরসোক্তি প্রপশ্নং।
কৈটিকভূতিরিত্যাদাং গ্রাম্যত্বং কথিতং বুধৈঃ॥ ১৪॥

गमग्रं: जाहांता: ॥ ५८ ॥

### তন্মধ্যে সময়ের অতিক্রম যথা॥

থণ্ডিতাদির আচার, প্রিয়ব্যক্তিতে রোধোদয় প্রভৃতি,
এবং প্রিয়াকর্তৃক তাড়নাদিতে পুরুষের হাস্যাদি, এই সকলের
অন্যথা ভাব হইলে সময়াদির ব্যতিক্রম ঘটে॥

তশ্বধ্যে আদ্য যথা॥

্হে হরে। তুমি আজ কাস্তার নথান্ধিত হইলেও লজ্জা প্রিত্যাগ পূর্বক এই আমি কৈলাদবাদিনী দাসী আমাকে কুপা দৃষ্টি দারা ভজনা কর ॥

অথ গ্রাম্য ।।

বাল শব্দাদির উপন্যাস, বিরস উক্তি বিস্তার এবং কটিকণ্ডুয়ন প্রভৃতি এই সকলকে পণ্ডিতগণ গ্রাম্যত্ব বলিরা।
থাকেন। ১৪।

তত্তাদ্যং যথা।

কিং ন ফণিকিশোরীণাং র্বং পুক্ষরসদাং সদা।

মুরলীধ্বনিনা নীবীং গোপবাল বিলুম্পদি॥

অথ ধৃষ্ঠতা॥

একটপ্রার্থনাদিঃ স্যাৎ সম্ভোগাদেস্ত ধৃষ্টতা॥

যথা॥

কাস্তঃ কৈলাস্কুঞ্গোয়ং রম্যাহং নবযৌবনা।

বং বিদগ্বোহদি গোবিন্দ কিম্বা বাচ্যমতঃ পরং॥

এবমেব তু গোণানাং হাসাদীনামপি স্বয়ং।

কৈলাসবাসিনীনামিব পুরাণান্তর কথিতরীতাা ফণিকিশোরীণামপুঁদোঁ--- স্বতিমুপরস এবাবজ্ঞয়া বর্ণয়তি কিল্ল ইতি । পুন্ধরসদাং কালিয়হ্রদুভ জল-বাসিনীনাং। অত শ্রীকৃষ্ণভ তদা বালোহপি মুরলীধ্বনিবিশেষেণ ক্বত

### তনাধ্যে আদ্য যথা॥

(१) (शांश्रवानक! णांगता मकल कालिय-इनवामिनी नांशिकरभाती, जूमि (कन मर्वामा मूत्रलीध्वनि घाता णांमारमत

অথ ধৃষ্টতা 🛚

সম্ভোগাদির স্পন্টরূপে প্রার্থনাদিকে ধৃষ্টতা ক**হে**॥ ।

হে গোবিনা! এই মনোহর কৈলাস কুঞ্জ, তাহাতে আমি নবযোবনা এবং তুমিও রদিক, অতএব ইহার পর আর কি বলিব॥

এইরূপ গোণহাদ প্রভৃতি উপরদত্তের উদাহরণ পণ্ডিতগণ

বিজ্ঞোগেরসত্ত্বসা মনীষিভিরুদাহাতিঃ॥ ১৫॥
অথাকুরসাঃ॥
ভক্তাদিভি বিভীবাদ্যৈঃ ক্ষুদ্দদ্দবর্জিতৈঃ।
রদা হাস্যাদ্য়ঃ সপ্ত শাস্তশ্চাকুরদা মতাঃ॥ ১৬॥
তত্ত্ব হার্যাকুরসঃ॥
তাণ্ডবং ব্যধিত হস্ত কক্থটী
মর্কটা ভ্রুক্টিভিন্তথোদ্ধুরং।
থেন বল্লব কদম্বকং বভৌ।
হাস্তম্বরকরম্বিতাননং॥ ১৭॥

কৈশোরভানসা বালেতি সংখাধনং ভাষামবৈদ্যীমেব জ্বেয়ং॥ ১৫॥
ভক্তাদিভিরিতি। জক্তা অশ্ব পঞ্চিধা শাস্ত্র বস্পাস্থান্তব প্রসিক্ষা কৃক্ষঃ॥১৬॥
ক্রুখটী নামী॥ ১৭॥

-স্বাং অবগত হইবেন॥ ১৫ R

তাথ অনুর্গ॥

কৃষ্ণসম্বাবর্জিত পঞ্চবিধ ওক্ত বিভাবাদি দারা হাদ্য 'প্রভৃতি সপ্ত' রস তথা শান্ত রশ, এই সকল অসুরস বলিয়া সম্মত ॥ ১৬॥

তন্মধ্যে হাস্য অনুরস যথা॥
কর্থটা নাম্মী মর্কটা জ্রুকটা দারা উৎকৃষ্ট নৃত্য বিধান
করাতে গোপসমূহের বদন হাস্য্যটিত হইয়া শোভিজ্ঞ
ইইয়াছিল॥ ১৭॥

অথাদুতাসুরদঃ॥
ভাগীরকক্ষে বহুধা বিতপ্তাং
বেদান্ততন্ত্রে শুকমপ্তলদ্য
আকর্ণান্ধনি মিষাক্ষিপক্ষা
বোমাঞ্চিতাঙ্গশ্চ হুরধি রাদীং।
প্রথমেবাত্র বিজ্ঞেয়া বীরাদেরপুদাহৃতিঃ॥ ১৮॥
অন্তাবমী তটন্থের প্রাকট্যং যদি বিভ্রতি।
কৃষণাদিভি বিভাবাদ্যৈ স্তদাপ্যসুবদামতাঃ॥
অথাপরদাঃ॥

ভাণ্ডীরকক্ষে তদ্র্ধিত লতাম । সৌবভে চ তৃণে কক্ষা কল কানন বিক্রধো বিভি বিশ্বা । ভাণ্ডীর বৃক্ষ ইতি পাঠস্ত মুগ্মা। তেল। অষ্টাবিতি শস্ত একো হাস্থাদয\*চ সপ্তেভ্যাছৌ। ১৯॥

### অথ অদ্তুত অমুর্দ॥

ভাগীরর্থে শুকপক্ষি দকলের বেদান্ত শান্তে বহু প্রকার বিততা শুনিয়া দেবর্ষি নারদ নির্নিষেষ লোচন ও রোমাঞ্চিত বপুঃ হইয়াছিলেন।

এইরপ বীরাদিরদেরও উদাহরণ জানিতে হইবে॥ ১৮॥ হাস্যাদি সপ্ত ও শাস্ত এই অটটা যদি কৃষ্ণাদি বিভাব ছারা তটস্থ সকলে প্রকটতা ধারণ করে, তাহা হইলেও অনুরস হইয়া থাকে॥ ১৯॥

অথ অপরস্যা

কৃষ্ণ তৎপ্রতিপক্ষাশ্চেষিয়াপ্রয়তাং গতাঃ।
হাগাদীনাং তদা তেইত্র, প্রাক্তিরপরসা মতাঃ॥ ১৯॥
তত্র হাগাপরসঃ॥
পলায়মানমুদীক্ষ্য চপলায়ত লোচনং।
কৃষ্ণমার্গজ্জরাসন্ধঃ সোল্লুগম্হদীন্মুহুঃ॥ ২০॥
এবমন্যেহপি বিজ্ঞেয়াস্তেইছুতাপরসাদ্যঃ।
উত্তনাস্ত রসাভাসাঃ কৈশ্চিদ্রস্ত্রোদিতাঃ॥
তথাহি॥

শলাগেতি অত জারাসন্ধন্য হাস স্থাবদপর্স এন ক্ষা চিত্তবদাস্থ্য ভাব-স্থাপি তদ্মগ্রে হাসংশ্চেরদা সোপাপরসং। ক্ষাচিত্তক্সা তত্পহাসময় হাস েচ্ডিন। শুদ্ধ এব হাসা রসং॥ ২০॥

এবসিতি। অত্র সর্বাধিঃ সমস্য বিন্যান্তে। বিভাবাদ্য মিথেং

কৃষ্ণ অথবা কুষ্ণের বিপক্ষের। যদি হাস্যাদির বিষয়াশ্রয়তা প্রাপ্ত হয় তাহা হইলে প্রাজ্ঞগণ ঐসকলকে অপরস বলেন॥১৯ তন্মধ্যে হাস্য অপরস যথা।

জরাদম্ব দূর হইতে চঞ্চললোচন শ্রীকৃষ্ণকে পলায়সান 'অবলোকন'করিয়া উল্লুপ্ত সহকারে বারম্বার হাস্ত করিয়া-'ছিল্॥ ২০॥'

এই প্রকার অন্য অদুত প্রভৃতিতেও অপসর বলিয়া জানিতে হইবে কিন্তু কোন কোন পণ্ডিতেরা উত্তম রসাভাদ সকলকৈ রস বলিয়া বর্ণন করেন॥

উক্তার্থের প্র**সাণ য্**ণা॥

ভাবাঃ দর্বে তদাভাদা রদাভাদাশ্চ কেচন।

শ্লেমী প্রাক্তা রদাভিতিজ্ঞঃ দর্বেইপি রদনাদ্রদাঃ ॥ ২১॥
ভারতাদ্যাশ্চতস্ত্র রদাবস্থানসূচিকাই।
বৃত্যো নাট্যমাতৃত্বাহুক্তা নাটকলক্ষণে ॥ ২২॥
॥ ॥ ইতি শ্রীভক্তিরদীয়তিদিক্ষাবুত্তরবিভাগে রমাভাদ্র
লহ্নী নব্মী ॥ ॥॥

গ্রন্থার প্রাদিদ্যা ভক্তিরসম্প্রিয়ঃ। দ্যাহ্বতিঃ দ্যাদেন ম্যা দেয়ং বিনির্দ্মিতা॥

যোগাাঃ সম্পদান্তে রসায়তে। বৈরসায়ানাথা সাভূ যোগাতা লোক

নাট্যমাত্ত্বালাট্য এবোপযুক্তত্বাদিত্যর্থ:। নাটুকলকণে নাটকচন্ত্রিকাথ্যে শ্বিকুত ইক্তি জ্বোং॥ ২২॥

॥ \* ॥ हेङ्खित्रि जिल्ला तमा जीत्र निव्यो ॥ \* ॥

কেহ কেহ ভাব সকলকে তদাভাস, কেহ কেহ বা র্সা-ভাস বলিয়া বর্ণন করেন, কিন্তু রসজ্ঞ ব্যক্তিরা যাহাতে আনন্দপ্রদত্ত আছে তৎ সমুদ্যুকেই রস বলিয়া থাকেন॥২১॥

ভারতী প্রভৃতি চারিটা রুঁতি নাট্যেই উপযুক্ত, নাট্ক চন্দ্রিকায় রদের অবস্থান সূচক বলিয়া উক্ত হইয়াছে॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণবিদ্যারত্ন কত ব্যাখ্যায় ভিক্তির রদায়তদিন্ধুর উত্তরবিভাগে রদাভাদলহরী নবমী ॥ \* ॥ ১॥

আমি আন্থের গোঁর্ব ভয় নিবন্ধন এই ভক্তির্ব সম্পাদের সংগ্রহ সংক্ষেপে নির্মাণ করিলাস॥

গোপালরপশোভাং দধদপি রঘুনাথভাববিস্তারী। তুষ্যতু সনাতনাহিশান ভ্রভাগে রসায়তাভোধেঃ॥ ু॥ ॥ ইতি শীভক্তিরদায়তিদিকো গোণভক্তিরদাদি निक्त १५ नाम ठ जूर्या विखा १३॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ 🐙 🗓 नर्गात्था २ सः 🕮 महक्ति ना मृठ निक्र ति छि ॥ 🗱 ॥ দ্বামান্ত শক্ত গণিতে শাকে গোকুলমধিষ্ঠিতেনায়ং।

॥ भूगी हो है। इर्शमन मगनी नामां। श्री अध्यमागृ उनिक्षिकां का उठूरथी

বিভাগ: ॥ \* ॥ 8 ॥ \* ॥

বিভাগ: ॥ \* ॥ 8 ॥ \* ॥ অক্ষত বামাণতিবিতি প্রদিদ্ধা তিষ্ঠাধিক চতুর্দশ শতী গণিত ইতার্থ:। বিক্রমানি তাত বষ্ট নব তাধিক পঞ্চিশ শভীগণিত ইতি জেয়ং॥

বিট ক্ষতঃ উট্জিতঃ। অষ্ঠুরপেণ ইত্যেব পঠি ববাং। তেষাং দীন্-শ্বন্য তানয় পাঠে গলি তদন হিছু: সরস্বতী কুদ্রং স্থাং হজে যাং রপেং সারপং যভেতি বুঁতান্তবাঁপ্পদং পদং ফোব্যন্তি সমাহিত্যতী। এক্ত সংপূর্ণ: দচবতি বিশ্বীলৈ গোক্লে বা জনত ওআধুবৈচীৰ্ঘ্য বৰ্ষাঃ সচ পশুপ হভানত লক্ষীভিরিষ্ট্য। জীরাধাবর্গমধ্যে সচ মধুবগুণঃ শ্রীধুরাধামধন্ধীত্যশ্মিন্ গ্রন্থে বদান্ধাবভিষত

<sup>া</sup> প্রতি গোপালরপের শোভাধারণ করিয়া রঘুনাথের ভাব বিষ্টার করিয়ার্ছেন, সেই সনাতন প্রভু এই ভক্তিরসায়ত ्मिक्र्वेत উত্রবিভাগে সম্ভূষ্ট হউন।

<sup>়॥ 🗱 ॥</sup> ইতি জীরামনারায়শবিদ্যারত্ন কৃত ব্যাখ্যায় ভক্তিরসা-भूं हे ज़िकुर ह र्गान चिक्तिम निक्त भन हिंचू विचान ॥ 🛊 ॥ 🛊

# শ্রীভক্তিরসায়তিসিকু বিটিঙ্কিতঃ ক্ষুদ্ররূপেণ॥ 🗱 ॥

নহিমাধার সার প্রচার:। • যদপিত নাতিবিভদ্ধা তদপি চুস্তি: বদাপ্রী

আমি রূপ অতি কুদ্র হইয়া রাম, অঙ্গ ও ইন্দ্র গানিতে হৈ অর্থাৎ ১৪৬০ শাকে গোকুলে অবস্থিত হইয়া এই ভক্তিরসা মৃতিসিম্বুকে স্থলর রূপে উট্টক্ষিত করিলাম॥
সন্১২ ৯৮ সাল ১ জ্যৈষ্ঠ।
দিতীয় সংস্করণ।
সমাপ্তা॥